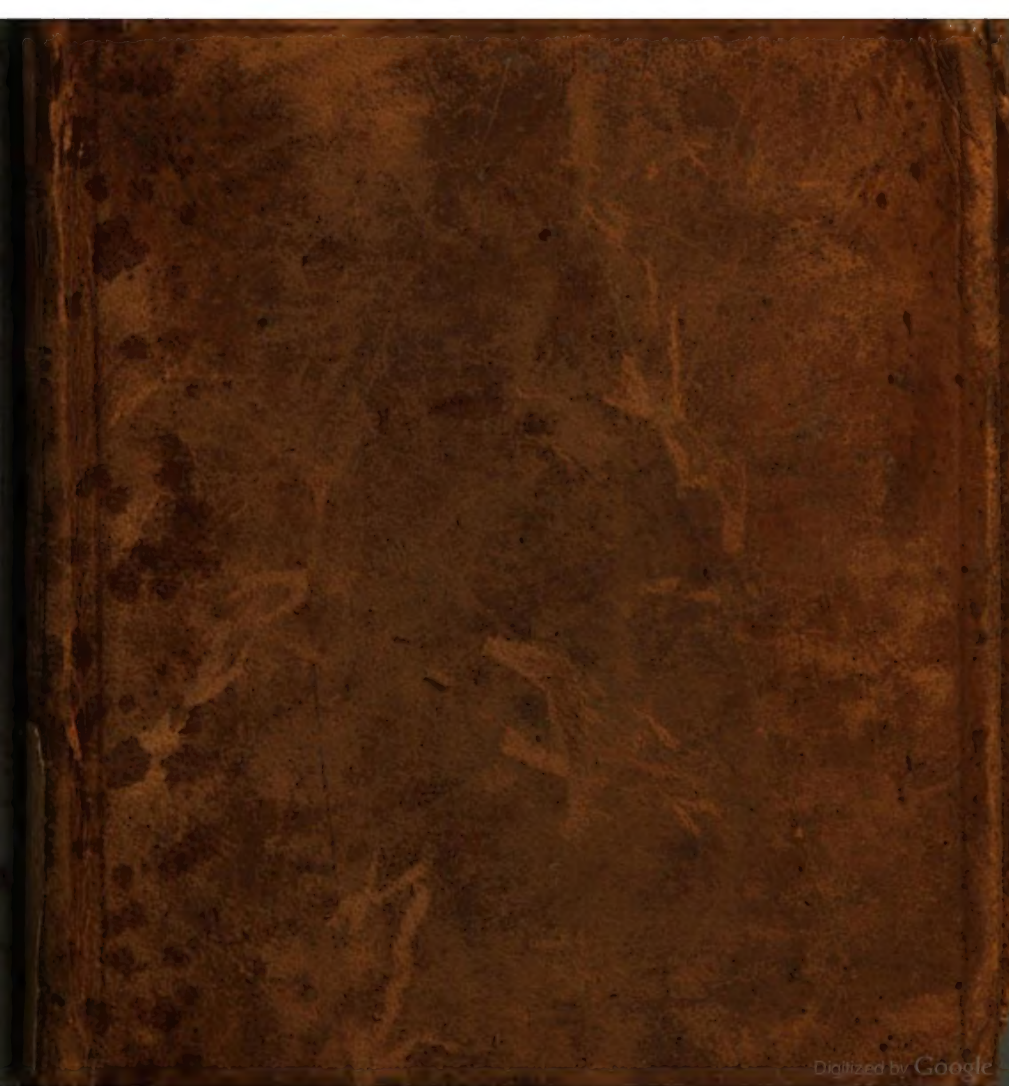




3856



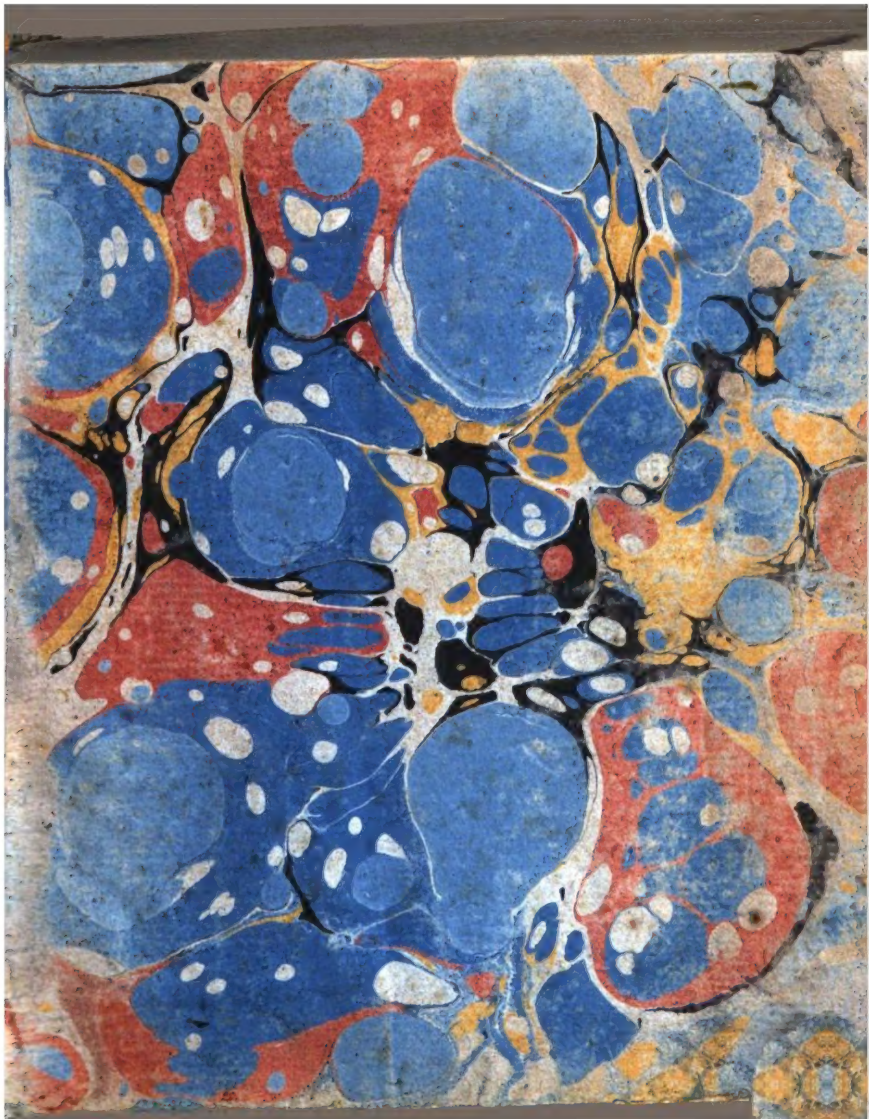
BIBLIOTECA DELLA R. CASA
IN NAPOLI

N.º d'inventario

Sala ~~Piccola~~

Scansia ~~Ob~~ Palchetto ~~1~~

N.º d'ord. ~~1~~



PX213

NOUVEAU
DICTIONNAIRE
DE POCHE
DES LANGUES
FRANÇOISE ET ALLEMANDE
SIXIÈME ÉDITION ORIGINALE, REVUE ET CORRIGÉE
TOME I.

Je place la présente édition sous la sauve-garde des lois et de la probité des citoyens. Je déclare que je poursuivrai devant les tribunaux tout *contrefacteur*, *distributeur* ou *débitant* d'édition contrefaite. J'assure même au citoyen qui me fera connaître le contrefacteur, distributeur ou débitant, la moitié du dédommagement, que la loi accorde.

Amund Hennig

N e u e s
französisch-deutsches
und
deutsch-französisches
Taschen = Wörterbuch

Sechste verbesserte Original-Ausgabe.

Nebst einer kurzen Anleitung beyde Sprachen richtig auszusprechen, einer Uebersicht ihrer unregelmäßigen Zeitwörter, und einer Tabelle der neuen Maße, Gewichte und Münzen Frankreichs.

E r s t e r T h e i l

In welchem das Französische durch das Deutsche erklärt ist.

S t r a ß b u r g
Ben **A m a n d K ö n i g**, Buchhändler

P a r i s
Ben Ebendenselben, quai des Augustins, n.^o 31
1 8 0 2

584585

NOUVEAU
DICTIONNAIRE
DE POCHE
FRANÇOIS-ALLEMAND
ET
ALLEMAND-FRANÇOIS

SIXIÈME ÉDITION ORIGINALE

Revue et corrigée

On y a joint une instruction sur la prononciation et les verbes irréguliers des deux langues, et un tableau des nouvelles mesures, poids et monnoies de France.

TOME PREMIER

Contenant le françois expliqué par l'allemand

A STRASBOURG

chez AMAND KOENIG, libraire

A PARIS

chez le même, quai des Augustins, n.º 31

1802



P R É F A C E.

LA langue françoise qui , depuis le siècle de Louis XIV étoit devenue , en quelque sorte , la langue universelle des peuples civilisés , s'est répandue plus généralement encore par les effets de la révolution. Les causes de cette étonnante universalité ont été développées dans des discours couronnés par l'académie de Berlin , et il seroit au moins superflu de vouloir faire ici l'éloge d'une langue qui par son admirable clarté et par sa syntaxe incorruptible , a mérité la préférence que les savans , le commerce et les cours lui ont accordée unanimement sur tous les autres idiômes de l'Europe.

Mais c'est surtout en Allemagne que cette belle langue a été cultivée avec un amour particulier , et le nombre prodigieux d'ouvrages servant à en faciliter l'étude aux Allemands , pourroit , à cet égard , être cité comme une preuve bien frappante.

D'un autre côté ce sont les François qui commencent à sentir vivement le besoin de connoître la langue d'un peuple , avec lequel ils ont une infinité de rapports commer-

V o r r e d e.

Die französische Sprache war seit dem Jahrhunderte Ludwigs des Vierzehnten gleichsam die Universalsprache der gebildeten Nationen geworden; die Revolution hat sie nun noch weiter ausgebreitet. Schwabe und Rivarol haben in gekrönten Preisschriften die Ursachen dieser höchst merkwürdigen Allgemeinheit entwickelt, und es würde wenigstens überflüssig seyn, hier als Lobredner einer Sprache auftreten zu wollen, die durch ihre bewundernswürdige Klarheit und durch ihre festgebaute Wortfügung, den Vorzug, welchen ihr Gelehrte, Handel und Höfe vor allen andern Sprachen Europa's einmüthig zugestanden haben, verdient.

In Deutschland, mehr noch als in allen übrigen Ländern, ist diese Sprache von jeher mit einer besondern Vorliebe erlernt worden, und die ungeheure Menge Bücher, welche den Deutschen das Studium derselben erleichtern sollen, kann als ein auffallender Beweis davon angeführt werden.

Auf der andern Seite sind es die Franken, welche lebhaft zu fühlen anfangen, wie wichtig ihnen die Erlernung der Sprache eines Volkes, mit dem sie in so großen merkantilischen, politischen und

ciaux, politiques ou militaires. Le langage mâle et énergique des anciens Germains est d'ailleurs fait pour plaire aux habitans d'une république et les richesses de la littérature allemande ne sauroient être bien appréciées qu'en France.

Dans la foule des Dictionnaires destinés à faciliter la connoissance de ces deux langues, le public distingua toujours honorablement *le Dictionnaire françois - allemand et allemand - françois à l'usage des deux Nations, édition originale de Strasbourg*, qui vient d'être publié pour la cinquième fois. Le présent Dictionnaire de poche en est un abrégé, offrant tout ce que le grand ouvrage renferme de plus généralement utile. Ces deux ouvrages ont été tellement refondus et augmentés qu'on peut les citer hardiment comme les meilleurs qui aient paru dans ce genre, soit en France, soit en Allemagne.

Ceux qui se donneront la peine d'examiner de plus près cette nouvelle édition du Dictionnaire de poche, remarqueront avec plaisir, que rien n'a été épargné pour le rendre digne de l'attention dont le public l'honora toujours tant à cause de la modicité du prix et de sa forme compendieuse que pour son extérieur infiniment plus agréable aux yeux que le caractère trop petit et trop fatigant des autres ouvrages de ce genre.

Un Dictionnaire portatif des langues françoise et allemande ne pouvant contenir tous les mots de ces deux

militärischen Verhältnissen stehen, seyn müsse. Die männliche und kernhafte Sprache der alten Germanier ist auch ganz dazu gemacht, den Bewohnern einer Republik zu gefallen, und die Reichthümer der deutschen Litteratur können nur in Frankreich gehörig geschätzt und benutzt werden.

Das Publikum hat unter der Menge der Wörterbücher dieser beyden Sprachen, das Strasburger Dictionnaire français-allemand et allemand-français à l'usage des deux nations, wovon kürzlich die fünfte Auflage erschienen ist, besonders ehrenvoll ausgezeichnet. Gegenwärtiges Taschenwörterbuch ist ein Auszug davon, der alles enthält, was das größere Werk allgemein brauchbares in sich schließt. Diese beyden Werke sind so fleißig umgearbeitet und so ansehnlich vermehrt worden, daß man sie herzlich als die besten, welche in dieser Art sowohl in Frankreich als in Deutschland herausgekommen sind, anzeigen kann.

Wer sich die Mühe geben will, die neue Ausgabe dieses Taschenwörterbuchs näher zu untersuchen, wird mit Vergnügen sehen, daß man nichts gespart hat, um es der Aufmerksamkeit würdig zu machen, womit das Publikum solches immer beehrte, sowohl wegen des wohlfeilen Preises und der compendiösen Einrichtung, als besonders wegen der trefflich leserlichen und die Augen keineswegs ermüdenden Schrift, wodurch es sich sehr vortheilhaft vor manchen andern Werken dieser Art auszeichnet.

Ein Taschenwörterbuch kann unmöglich alle Wörter der französischen und deutschen Sprache enthalten; es war also Zweck, nur

idiômes, on a dû faire un choix de ceux qui forment la langue usuelle des deux nations. On croit avoir atteint ce but autant que le cadre nécessairement étroit a pu le permettre. C'est pour cette raison, qu'on a distingué, par des points-virgules, par des abréviations claires et faciles, ou encore par des explications entre deux parenthèses, le sens ordinaire de chaque mot, des sens figurés ou techniques qu'il peut avoir. Les termes de l'art les plus usités et les expressions familières ont été indiqués de la même manière, mais on a cru devoir retrancher la plupart de celles qui sont basses et populaires.

C'est encore pour ménager l'espace qu'on n'a conservé des adverbes que ceux dont la formation présente des difficultés. En allemand ces mots ne sont ordinairement autre chose que l'adjectif masculin; en françois on les forme en ajoutant aux adjectifs terminés par des voyelles la syllabe — *ment*, p. ex. uni, *adj.* uniment, *adv.*, et pour les adjectifs qui se terminent par une consonne, en ajoutant la même syllabe à l'adjectif pris au féminin, p. ex. glorieux, euse, *adj.* glorieusement, *adv.* La formation des adverbes provenant d'adjectifs terminés en — *nt* est également facile; on substitue à ces deux lettres la terminaison — *mment*, p. ex. prudent, *adj.* prudemment, *adv.*

Les principaux noms propres tant de personnes que de pays et de villes, ont été recueillis dans une nomenclature séparée du corps de l'ouvrage.

eine Auswahl des wirklich gangbaren Sprachstoffs zu geben; und diesen glaubt man erreicht zu haben, so weit die nothwendig zusammengedrückte Form es gestatten konnte. In dieser Rücksicht hat man durch Semicolons, durch leichtverständliche Abkürzungen und wohl auch durch eingeschobene Erklärungen, den gewöhnlichen Sinn der Wörter von dem bildlichen oder von der Kunstbedeutung, die ihnen eigen seyn mögen, aufs sorgfältigste unterschieden. Die gebräuchlichsten Kunstausdrücke und die gemeinen Redensarten sind ebenfalls bezeichnet worden, doch hat man weggelassen, was zur Pöbelsprache gehört.

Um den Raum zu sparen, hat man nur diejenigen Nebenwörter oder Adverbien aufgenommen, deren Bildung unregelmäßig ist. Im Deutschen sind diese Wörter selten etwas anders als das männliche Beywort. Im Französischen bildet man sie, wenn man zu den Adjectiven, die sich mit einem Selbstlaute endigen, die Sylbe *ment* hinzufügt, z. B. aus *uni*, *adj.* wird auf diese Weise das *adv.* *uniment*. Von den Adjectiven, die auf einen Mitslaut ausgehen, wird die weibliche Endung genommen und dann die nämliche Sylbe hinzugesetzt; so wird aus *glorieux*, *glorieuse*, *adj.* das *adv.* *glorieusement*. Eben so leicht bildet man die Adverbien der Adjective, die auf — *nt* ausgehen. Man setzt nämlich statt dieser zwey Buchstaben, die Buchstaben — *minent*, z. B. aus *prudent* wird *prudemment*.

Die vorzüglichsten eigenthümlichen Namen sowohl der Personen als der Länder und Städte, sind in besondern Verzeichnissen gesammelt worden.

Quant aux mots françois que le cours de la révolution a fait naître, on a jugé à propos de n'en admettre dans ce Dictionnaire que ceux qui méritent d'être conservés.

Mais il étoit nécessaire de donner une instruction en abrégé sur les verbes irréguliers des deux langues qui dans le Dictionnaire n'ont pu être indiqués que par un astérisque.

La connoissance des nouvelles mesures, poids et monnoies de la France intéresse trop les commerçans étrangers et les voyageurs, pour qu'on ait osé l'omettre dans cet ouvrage. On en trouvera un abrégé succinct à la suite du Dictionnaire, dans le corps duquel on a fait entrer les termes du nouveau calendrier de la république.

Von den seit der Revolution neu aufgetommenen Wörtern hat man nur diejenigen aufgenommen, welche beybehalten zu werden verdienen.

Nothwendiger war es, eine kurze Uebersicht der unregelmäßigen Zeitwörter beyder Sprachen zu geben, die in dem Werke selbst nur mit einem Sternchen angedeutet werden konnten.

Die Kenntniß der neuen Maße, Gewichte und Münzen Frankreichs ist dem fremden Handelsmann und dem Reisenden zu wichtig, als daß man sie hier hätte übergehen dürfen. Man wird am Ende des Wörterbuchs eine kurzgefaßte Anzeige davon finden. Die Ausdrücke des neuen Kalenders sind in das Werk selbst eingerückt worden.

EXPLICATION DES ABRÉVIATIONS.

Erklärung der Abkürzungen.

<i>adj.</i> adjectif, Beywort.	<i>v.</i> voyez, siehe.
<i>adv.</i> adverbe, Nebenwort.	<i>v. a.</i> verbe actif, handelndes Zeitwort.
<i>art.</i> article, Geschlechtswort.	<i>v. a. et n.</i> verbe actif et neutre, Zeitwort das zugleich zur activen und zur Mittelgattung gehört.
<i>conj.</i> conjonction, Bindewort.	<i>v. aux.</i> verbe auxiliaire, Hülfswort.
<i>f.</i> substantif féminin, weibliches Hauptwort.	<i>v. imp.</i> verbe impersonnel, unpersönliches Zeitwort.
<i>fam.</i> familier, gemein.	<i>v. n.</i> verbe neutre, Zeitwort der Mittelgattung.
<i>fig.</i> figurément, bildlich.	<i>v. pron.</i> verbe pronominal, mit einem Fürworte zusammengesetztes Zeitwort.
<i>int.</i> interjection, Zwischenwort.	<i>v. r.</i> verbe réfléchi, Zeitwort, welches ein wechselseitiges Wirken zweyer Personen oder Sachen auf einander ausdrückt.
<i>m.</i> substantif masculin, männliches Zeitwort.	<i>v. réc.</i> verbe réciproque, beziehendes Zeitwort.
<i>n.</i> substantif neutre, Hauptwort der Mittelgattung.	* astérisque pour désigner les verbes irréguliers, Sternchen zur Bezeichnung der unregelmäßigen Zeitwörter.
<i>part.</i> participe, Mittelwort.	
<i>parl.</i> particule, Partikel.	
<i>parl. rel.</i> particule relative, beziehende Partikel.	
<i>pl. et plur.</i> pluriel, mehrere Zahl.	
<i>pron.</i> pronom, Fürwort.	
<i>prép.</i> préposition, Vorwort.	
<i>prov.</i> proverbialement, sprichwörtlich.	
<i>qn.</i> quelqu'un, jemand, einen.	
<i>qch.</i> quelque chose, etwas.	
<i>T.</i> Terme technique, Kunstausdruck.	

Kurze Anleitung

zur richtigen Aussprache französischer Wörter.

Die französische Sprache hat folgende Buchstaben:

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh
Ii Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr
Ss Tt Uu Vv Xx Yy Zz.

Diese werden nach der gewöhnlichen Art ausgesprochen: *a*, beh, seh, deh, *e*, f, scheh, *asch*, *i*, el, em, en, *o*, peh, kü, er, es, teh, *ü*, weh, *its*, *igret*, *sehd*.

C dient statt des deutschen *K*, und *J* als Mittlaut wird wie ein gelindes *sch* gelesen.

Aussprache der einfachen Selbstlaute.

A hell und kurz, z. B. in *patte*, *mal*, *table*, *là*, *à*, *masse*; länger und dunkler, z. B. in *bas*, *pas*, *las*, *mariage*, *avare*, *grace*; ausgenommen, *tenace*, *coriace*, *place*, *glace*; noch länger, in Wörtern mit dem *Circonflex*, z. B. in *pâte*, *âge*, *âne*, *pâtre*.

E ist fünferley, das stumme wird gar nicht ausgesprochen, z. B. in double, jeune, je parle, ils aiment; das halbstumme, wie ein leises ö, z. B. in que, je, me, te, besoin; das geschlossene, wie eh, z. B. in aimé, vérité, félicité; das mittlere, etwas heller, z. B. mérite, céder, belle; das offene, sehr hell wie ä, z. B. misère, succès, être, forêt.

I wie im deutschen, kurz, z. B. in mine, difficile; lang, in gîte, épître.

O kurz, z. B. in bocage, folie, coloré; hell und kurz, z. B. in homme, personne; lang, z. B. in mode, rose, und in Wörtern mit dem Circonflex, z. B. rôle, côte, nôtre.

U wie ein kurzes ü, z. B. in prudent, punir, excuser; länger in ruse; wie üh, in Wörtern mit dem Circonflex, z. B. bûche, chûte, flûte; wie öng, hell durch die Nase, ohne das g hören zu lassen, z. B. in un, aucun, brun, parfum, emprunt; wie om, z. B. in factum, triumvir.

Aussprache der Doppellaute.

Ai wie ä, z. B. in saison, jamais; wie eh, z. B. in j'ai, je parlerai; wie ail geschleift, z. B. in éventail, paille.

Ao wie o, in Saône.

Au und eau wie oh, z. B. in chaud, il faut, beau; août wird wie u gelesen.

Ea wie ein helles a, z. B. in vengeance, il jugea.

Ei wie ä, z. B. in reine, veine, Seine.

Eo wie o z. B. in geolier, pigeon.

Eu und Oeu wie ôh, ꝯ. B. in feu, coeur, voeu, heureux; wie
û, ꝯ. B. in eu, gageure.

Is wie ih, ꝯ. B. in vie, je prîerai.

Oe wie eh in œconome, œconomique (besser économe etc.)
wie oa oder oâ, ꝯ. B. in coëffe, poëme.

Oi wie â, ꝯ. B. in foible, françois, anglois, j'avois, connoître.
wie oa oder oâ, ꝯ. B. in moi, toi, droit, devoir, emploi,
François (nom propre), poisson.

Ou wie u, ꝯ. B. in toujours, oublier.

Oy wie oa, ꝯ. B. in soye.

Ui wie ih in vuide (besser vide).

In allen übrigen Wörtern, wo ui vorkommt, werden beide
Selbstlaute nach einander ausgesprochen, ꝯ. B. in fluide, muid,
nuire. Eben dieses gilt von ia, ie, io, ue, ua, welche folg-
lich keine Doppellaute sind, ꝯ. B. in diable, pitié, violon,
écuelle, nuage.

Aussprache der französischen Nasenlaute.

Aen, am, an, aon, wird wie ein dunkles ang durch die Nase aus-
gesprochen, ohne das g eigentlich hören zu lassen, ꝯ. B. in
Caen, ambition, manger, paon; ausgenommen damner,
wo am wie ahn klingt.

Aim, ain, wie âng ebenfalls durch die Nase gesprochen, ꝯ. B.
faim, demain, pain.

Ean, wie ang, ꝯ. B. Jean.

Ein, wie âng, ꝯ. B. in rein, seing, sein.

Em wie **ang**, z. B. in **emporter**, **embarras**; ausgenommen in **solemnel**, wo es wie **ann** klingt, und in den fremden Wörtern **Jérusalem**, **décemvir**, wo es wie **em** lautet.

En wie **ang** durch die Nase gesprochen, z. B. **envie**, **enfer**; wie **äng**, wenn ein **i** davor steht, z. B. in **entretien**, **moyen**, **il viendra**; ausgenommen in den Wörtern, die auf **ent** oder **ence** endigen, und ihren Abstammungswörtern, wo **ien** wie **iang** ausgesprochen wird, z. B. in **patient**, **patience**, **patienter**. **En** wird wie **äng** gelesen in **examen** und **mentor**; **en** als Endsilbe der dritten Person des Plur. der Zeitwörter wird gar nicht ausgesprochen, z. B. **ils aiment**, **ils parlent**; **enn** wie **en**, wenn ein **e** darauf folgt, z. B. **ennemi**, **garenne**, **qu'il prenne**; wie **a** und **an**, wenn ein anderer Selbstlaut darauf folgt, z. B. in **ennui**, **ennoblier**.

Im und in wie **äng**, z. B. in **imprimerie**, **inviter**. Wenn aber **m** oder **n** nach **i** doppelt steht, oder gleich nach **im** oder **in** ein Selbstlaut folgt, so wird es wie **im** oder **in** gelesen, z. B. in **immobile**, **innocent**, **inimitié**.

Om, **on** und **eon** wie **ong**, z. B. in **ombre**, **fond**, **nous songeons**.

Um, **un** und **eun** wie **öng**, z. B. in **parfum**, **brun**, **à jeun**. Die Aussprache durch die Nase findet nicht statt, 1) wenn **m** oder **n** verdoppelt ist, z. B. in **honneur**; 2) wenn auf **m** oder **n** ein Selbstlaut folgt, z. B. in **amadou**, **image**, **parfumer**; 3) wenn auf ein mit **m** oder **n** sich endendes Wort ein anderes folgt, das mit einem Selbstlaute anfängt, z. B. **mon ami**; 4) in fremden Wörtern, z. B. in **Sund**, **triumvirat**.

Aussprache der Mitlaute.

B am Anfang und in der Mitte eines Wortes, wie im deutschen, am Ende gar nicht, z. B. in plomb, romb de vent; ausgesprochen, radoub, Jacob.

C wie *k* vor *a*, *o*, *u*, vor einem Mitlaute und am Ende des Wortes, z. B. in canelle, cour, cuisine, cruche, bec. In folgenden Wörtern wird *c* nicht ausgesprochen, blanc, banc, flanc, franc, donc, tronc, tabac, estomac, almanac, jonc, marc, clerc.

wie *f* vor *e*, *i*; eben so vor *a*, *o*, *u*, wenn es die Cedille (*ç*) hat; z. B. in cerise, ciel, garçon, reçu.

wie *k* und *f*, wenn es vor *e* oder *i* doppelt steht, z. B. in accepter, accident.

ch wie ein gelindes *sch*, z. B. chercher, chardon, archevêque, patriarche.

wie *k* in chœur, catéchumène, christ, chrétien, chersonèse, orchestre, archange, scholastique, chirographaire, archi-épiscopat, patriarchat, Bachus, Melchior.

D wie ein gelindes *d*, ausgenommen am Ende der Wörter, wo es nicht gehört wird, z. B. renard, tard.

F wie im deutschen; verschwiegen wird es in chef-d'oeuvre, cerf-volant, nerf-de-boeuf, clef, neuf maisons; vor einem Worte das mit einem Selbstlaute oder mit einem stummen *h* anfängt, klingt es wie *w*, z. B. neuf aunes, neuf heures.

G wie ein gelindes *sch* vor *e* und *i*, z. B. gelée, argent, gémir, régiment, rougir.

wie ein deutsches g vor a, o, r, l, ua, ue, uon; z. B. garçon, gaillard, goût, grand, gloire, brigua, gueux, vogueons.

weniger stark in guerre, guider, aigu.

wie nj durch die Nase vor n, z. B. gagner, digne; ausgenommen, gnoine, gnostique, inexpugnable, stagnant, ignée.

ist stumm am Ende eines Wortes, z. B. sang, étang; ausgenommen in bourg, wo es wie f gelesen wird.

H wird größtentheils verschwiegen; wie ein gelindes h flingt es in ha, hableur, hache, hacher, héros, und andern Wörtern die im gegenwärtigen Taschenwörterbuche mit ' bezeichnet sind. Die Wörter welche von denselben abstammen, werden ebenfalls aspirirt, ausgenommen die Abstammlinge von héros, wo das h stumm bleibt, z. B. héroïne, héroïsme, héroïde, héroïque.

J wie ein gelindes sch, z. B. jambon, jamais.

L gewöhnlich wie im deutschen, es wird verschwiegen in baril, nombril, sourcil, pouls, fusil, gentil, persil, outil, fils; ils aiment.

wie llj, wenn auf i zwey l folgen, z. B. briller, périlleux; die l werden in einander geschmolzen, wenn ein stummes e darauf folgt, z. B. in feuille, fille, sémillant; ausgenommen, village, ville, pupille, illustre, tranquille, mille, imbécille, illusion, illicite, illimité.

M wie im deutschen, am Anfange und in der Mitte eines Wortes, wenn ein Selbstlaut darauf folgt, z. B. mélange, immiscer.

wie n vor b, n, p, ph, z. B. in nombre, condamner, solennité, emprunter, triompher; ausgenommen calomnie, indemniser.

N wie im deutschen, am Anfange oder in der Mitte eines Wortes, vor einem Selbstlaute, z. B. inutile.

wie ng, vor einem Mittlaute und am Ende, z. B. in sentir, son, bon.

P wie p, zwischen zwey Mittlauten oder am Ende eines Wortes ist es stumm, z. B. in corps, temps, sept, prompt, comp-ter, drap, camp, coup. Eben so in baptême, Baptiste; ausgenommen cep de vigne.

Q oder qu, wie ein gelindes c vor a, o, u, z. B. qualité, piquant, que, querelle, coq; in cinq wird es nur dann gehört, wenn ein Selbstlaut darauf folgt, z. B. cinq amis, cinq hommes.

R wie r, verschwiegen wird es am Ende der Wörter die auf er ausgehen, z. B. in boulanger, aimer, berger; ausgenommen alle einsylbige Wörter, z. B. mer, fer, und enfer, hyver, cancer, amer, hier, hier; von zwey r spricht man gewöhnlich nur eines aus, dehnt aber die vorhergehende Sylbe, z. B. terre, Angleterre; ausgenommen, errer, abhorrer, horreur, terreur, irrégulier etc.

S wie ein sanftes s; z. B. maison, raison; stärker wenn es doppelt ist, z. B. in ressembler, poisson.

wie s, am Anfange eines Wortes, z. B. saison, santé, salut.

sc vor e, i, und am Anfange oder in der Mitte eines Wortes, wie s, z. B. scène, descendre, science, scélérat.

wie st, vor a, o, u, z. B. scandale, scorie; am Ende der Wörter wird es nur dann gelesen, wenn das folgende mit einem Selbstlaute anfängt, z. B. les grands avantages.

T gewöhnlich wie t; vor einem i, worauf noch ein Vokal folgt, klingt es wie ein gelindes f, z. B. initial, portion; ausgenommen question, amitié, moitié, mixtion, bastion, maintien, partie, sortie, sentier, chrétien, nous châtions, und überhaupt in allen Zeitwörtern, wenn auf ti, a, e oder o folgt.

V wie w.

X wie x oder ks, am Anfange und in der Mitte des Wortes. Am Ende wird es nur in den eigenthümlichen Namen ausgesprochen. Fängt ein darauf folgendes Wort mit einem Selbstlaute an, so klingt x wie s, z. B. dix écus, deux heures. Eben so in dixaine, soixante, Bruxelles.

Y wie i, wenn ein Mitlaut darauf folgt, z. B. mystère, asyle; wie ein doppeltes i, wenn ein Selbstlaut voran geht, z. B. payez, moyen.

Z wie ein gelindes f, am Anfange und in der Mitte eines Wortes, z. B. zèle, zépher.

Wird verschwiegen am Ende des Wortes, klingt aber wie s, wenn das folgende mit einem Selbstlaute anfängt, z. B. restez ici, songez à moi.

Wer sich von der Aussprache der französischen Wörter, und besonders von dem Accente derselben, ohne welche alle Arbeit in dieser Rücksicht verlohrene Mühe ist, näher unterrichten will, muß WAILLY'S Sprachlehre und ähnliche Werke studieren. Hier konnte nur ein Auszug der allgemeinsten und nothwendigsten Regeln gegeben werden.

CATALOGUE de quelques livres de fonds, servant à l'étude
des langues, qui se trouvent chez AMAND KOENIG,
Libraire à Strasbourg, rue du Dôme, N.º 26. et à
Paris, quai des Augustins, N.º 31.

Briefsteller (neuer französisch und deutscher) enthaltend : 1) die vorzüglich-
sten Regeln der Briefstellerkunst ; 2) Briefe-Muster über die verschiede-
nen Gegenstände, welche im gemeinen Leben vorkommen ; 3) auserlesene
Briefe von Plinius und Cicero, von Madam de Maintenon und Madam
de Sevigne. 8. 1802. 4 l.

Dialogues français et allemands, à l'usage des deux nations ; in-8. troisième édit.
an 9. 2 l. 5 s.

Dialogues anglais et français à l'usage des deux nations ; précédés de leçons pré-
liminaires, contenant un grand nombre de mots et de phrases des plus
usités dans le discours familier. in-8. 1802. 2 l. 5 s.

Dictionnaire (nouveau) français-allemand et allemand-français, à l'usage des
deux nations ; cinquième édition originale, entièrement refondue et consi-
dérablement augmentée ; 2 vol. gr. in-8. an 8. 24 l.

— le même livre. 2 vol. gr. in-4. an 8. 24 l.

— de l'académie française ; revu, corrigé et augmenté par l'académie elle-
même. 5e édit. 2 vol. in-4. an 7. 30 l.

— le même. 1 vol. fol. sur pap. fin. 70 l.

— portatif et de prononciation espagnol-français et français-espagnol, à l'usage
des deux nations, composé et rédigé d'après la dernière édition du Dic-
tionnaire de l'académie royale espagnole et les meilleurs Dictionnaires fran-
çais, par J. L. Barthélémi Cormon. 2 vol. 8. 1800. 15 l.

— étymologique de la langue française, à l'usage de la jeunesse, par Jauffret ;
2 vol. in-18. an 7. 4 l. 10 s.

— (nouveau) portatif des langues anglaise et française, par Nugent ; 8e édit.
2 vol. in-12. format carré. 6 l.

— portatif français - italien. Extrait du grand dictionnaire d'Alberti. 2 vol.
gr. in-8. 1799. 10 l.

Fables de Lessing, en allemand et en français, avec deux traductions, dont une interlinéaire et propre à faciliter l'étude de l'allemand; gr. in-8. an 8.

4 l. 10 s.

Gespräche (englisch-deutsche) zum Gebrauche beyder Nationen; nebst vorläufiger Unterweisung in Wörtern und Redensarten, welche im gemeinen Leben sehr häufig vorkommen. 8. 1802.

2 l. 5 s.

Grammaire (nouvelle) allemande-pratique, ou méthode facile et amusante pour apprendre l'allemand, par Meidinger; nouvelle édition, revue, corrigée avec soin, et augmentée considérablement par des professeurs des deux langues; gr. in-8. an 8.

2 l. 10 s.

Introduction à l'art d'écrire par principes, démontré par des modèles d'écriture française, suivis de l'anglaise, romaine et coulée allemande, par J. F. Kiechel; avec 25 planches. in-4. an 7.

9 l.

Le Maître de la langue allemande, méthodique et raisonné, composé sur le modèle des meilleurs auteurs de nos jours, et principalement sur celui de Gottsched; quatorzième édition originale, plus perfectionnée que les précédentes; in-8. an 10.

4 l.

Manuel (nouveau) épistolaire français et allemand, renfermant: 1) les principales règles de l'art épistolaire; 2) des modèles de lettres sur les différens sujets qui se présentent dans la vie sociale; 3) des lettres choisies de Pline, de Cicéron, de Madame de M. intenon et de Mad. de Sevigné. in-8.

4 l.

Meidingers praktische französische Grammatik, c. à d. Grammaire française de Meidinger, à l'usage des allemands qui veulent apprendre le français; 15e édit. in-8. an 8.

2 l. 10 s.

Misanthropie et repentir, drame en cinq actes de Kotzebue, trad. de l'allemand par Weiss, avec l'original allemand en regard; orné du portrait de l'auteur; in-8. an 7.

3 l.

Principes (nouveaux) de la langue allemande, par M. Juncker; 2e édit. revue, corrigée et simplifiée. gr. in-8.

4 l.

Tableau synoptique de la langue allemande; gr. in-8. an 9.

1 l. 4 s.

Vocabulaire (nouveau) allemand-français, à l'usage de ceux qui s'appliquent à lire et à parler les deux langues; in-8. an 6.

1 l. 10 s.

A, *prép.* zu, mit, an, auf, aus, bey, in, bis, gegen, für, nach, um, durch, unter.

Abaisser, *v. a.* niedriger machen, abtragen, herab lassen; *T.* tiefer stimmen (*Musik*); dünne rollen (*Teig*); *fig.* erniedrigen, demüthigen; *s'—* *v. r.* niedriger werden, sinken, fallen; *fig.* sich herablassen, demüthigen; **abaisse**, *f.* Bodenteig am Backwerk, *m.*; **abaissement**, *m.* Niedriger machen, Sinken, Fallen, *n.*; *fig.* Abnahme, Selbsterniedrigung, Demüthigung, Niedrigkeit, *f.*

Abandonner, *v. a.* qn., qch., aufgeben, gänzlich verlassen, Preis geben; *s'—*, *v. r.* à qch., sich überlassen, ganz hingeben, hinein stürzen; *fig.* liederlich werden; **abandon**, *m.* gänzliche Verlassenheit; *T.* Abtretung der Güter, Ansprüche, *f.*; *fig.* gänzliche Hingebung, Ergießung eines Dichters, Redners; *laissé à l'abandon*, *adv.* Preis gegeben; **abandonné**, *de, p.* verlassen, verwüstet; *fig.* liederlich; **abandonnement**, *m.* wie **abandon**; *fig.* gänzliche Preisgebung, Liederlichkeit, *f.*

Abasourdir, *v. a. fam.* betäuben.

Abatage, *m.* Holzfällen, *n.*; Hauerlohn, *m.*

Abatant, *m.* Falltisch; Querladen, *m.*; Fallthüre, *f.*

T. I.

Abâtardir, *v. a. fig.* verschlimmern, verderben, entnerven; *s'—*, *v. r.* ausarten, sich verschlimmern; **abâtardissement**, *m.* Ausartung, *f.*; *fig.* Unart, Entnervung, *f.*

Abaté, *f.* Umlegen, Umwenden, Wegverändern eines Schiffes, *n.*

Abat-joue, *f.* Backentasche einiger Affenarten, *f.* **abat-jour**, *m.* schiefes Dachfenster, Kellerloch, *n.*; **Sonnenjalousien** *f.*; **abat-vent**, *m.* Wetterdach, *n.*

Abatis, *m.* Haufen abgerissener, umgehauener Sachen; losgebrochene Steine; Schutt, *m.*; umgewehrte Bäume, Windbruch, *m.*; Verhack, *m.*; Wolfsspur im Grase, *f.*; Meheley, Wildfällung, *f.*; das Kleine oder Gefröde am geschlachteten Vieh oder Geflügel, *n.*

Abattement, *m. fig.* Niedergeschlagenheit, Mattigkeit, *f.*

Abattre, *v. a.* abbrechen, niederreißen, umbauen, niederschießen, abmähen, niederschlagen; *T.* umlegen, den Lauf ändern (Schiffe); — *la cataracte*, den Staar stechen; *fig.* schwächen, demüthigen; *s'—* *v. r.* zusammen stürzen; *fig.* muthlos werden, nachlassen (Hitz, Wind); stolpern, stürzen (Pferde).

Abattures, *f. pl.* vom Wind abgebrochene Zweige und Baumfrüchte.

A

Abbaye, *f.* Abten, *f.*

Abbé, *m.* Abt, Weltgeistliche, *m*; T. Altgesell, *m*; abbessé, *f.* Abtissin, *f.*

Abcéder, *v. n.* T. schwären; abcès, *m.* Geschwür, *n.*

Abdication, *f.* Amtsniederlegung, *f*; T. Uebergabe der Güter, Enterbung, *f.*

Abdiquer, *v. a. et n.* ein Amt niederlegen, abdanken; Güter abtreten.

Abécédaire, *m.* Abcbuch; *n*; Abschüler, *m.*

Abée, *f.* Schleusse, Oeffnung fürs Mühlwasser, *f.*

Abeille, *f.* Biene, *f*; abeillage, *m.* Bienerecht, *n.*

Abéquer, *v. a.* junge Vögel füttern.

Abêtir, *v. a. et n.* dumm machen, dumm werden.

Abhorrer, *v. a.* herzlich verabscheuen.

Abject, ecte, *adj.* verworfen, niederträchtig; abjection, *f.* Verwerfung, Erniedrigung, *f.*

Abjurer, *v. a.* abschwören, verläugnen; abjuration, *f.* Abschwörung, *f*; Widerruf, *m.*

Abime, *m.* Abgrund, *m*; *fig.* Unglück, *n*; Unergründlichkeit; *f*; T. Talgrube der Lichtzieher, *f*; abimer, *v. a.* meistens *fig.* zu Grunde richten, verderben; — *v. n.* in einen Abgrund versinken, umkommen; *s'— v. pron.* sich hinein stürzen, zu Grunde richten; *fig.* — dans qch., sich vertiefen, ganz überlassen.

Abloc, *m.* T. Unterlage, *f.* Stützmauerlein, *n.*

Abnégation, *f.* Verläugnung, *f.*

Aboi, Aboiement, *m.* Bellen eines Hundes, *n.*

Abois, *m. pl.* letztes Ringen eines jagten Hirsches, *n*; *fig.* Todeskampf, *m*; Verzweiflung, *f.*

Abolir, *v. a.* abschaffen, aufheben; *s'— v. r.* getilgt werden; abkommen; abolissement, *m.* Abschaffung, *f*; abolition, *f.* Aufhebung, Tilgung, *f.*

Abominable, *adj.* abominablement, *adv.* abscheulich, entsetzlich.

Abomination, *f.* Abscheu, Gräuel, *m*; *pl.* Schandthaten, *f.*

Abonder, *v. n.* en qch., reich seyn, Ueberfluß haben, herben strömen; *fig.* — en son sens, eigensinnig beharren; abondamment, *adv.* überflüssig; abondance, *f.* Ueberfluß, *m*; *fig.* Reichtum der Sprache, *m.* Fülle des Stylls, *f*; — de coeur, Herzenserguß, *m*; corne d'— Füllhorn, *n*; abondant, ante, *adj.* überflüssig, reichlich.

s'Abonner, *v. pron.* avec qn., pour qch., um gewisse Summen überein kommen, sich abonniren (für Zeitschriften, Schauspiele); auf etwas pränumeriren; abonné, *m.* Abonnent, *m*; abonnement, *m.* Pachtvergleich bei ungewissen Einkünften, *m*; Vorauszbezahlung, *f.*

Abonnir, *v. a. et n.* verbessern, frischen, besser werden; *s'— v. r. idem.*

Abord, *m.* Zugang, *m*; Anlandung, *f*; Gedränge, *n*; Zulauf, Angriff, *m*; — *fig.* Zutritt, *m*; Aufnahme, *f*; abordable, *adj.* zugänglich, wo man

- leicht landen kann; *abordage*, *m.* Entern der Schiffe, *n*; *aborder*, *v. a.* qch. ou qn., entern, angreifen; *fig.* anreden; — *v. n.* à qch., anlanden, sich nähern; *d'abord*, *adv.* sogleich, zuerst.
- Aborner*, *v. a.* abmarken, Grenzen bezeichnen; *abornement*, *m.* T. Abmarkung, *f.*
- Abordif*, *ive*, *adj.* unzeitig, frühzeitig.
- Aboucher*, *v. a.* mündliche Unterredung anstellen; — *qn.*, sich mit jemand besprechen; *T.* zwei Röhren zusammen fügen; *s'—*, *v. r.* avec *qn.*, sich besprechen; *T.* zusammen treffen, wie Adern, Mündungen; *abouchement*, *m.* mündliche Unterredung, *f*; — *T.* Zusammenstoßen zweier Röhren, Blutgefäße, *n.*
- About*, *m.* T. Ende am Zimmerholz, *n*; *aboutir*, *v. n.* à qch., bis an etwas gehen, sich erstrecken; *fig.* auf etwas abzielen, hinaus laufen; *T.* sich endigen, reifen, Eiter sehen (Geschwüre); Knospen gewinnen; *aboutissans*, *m. pl.* Grenzen, *f*; — *fig.* Umstände, *pl. m*; *aboutissement*, *m.* T. ein angelegtes Stück, ein reifes Geschwür, *n.*
- Aboyer*, *v. n.* *qn.*, à *qn.*, contre *qn.*, bellen, anbellen; *fig.* verschreyen, verläumdern, auszufallen; — *après* qch., gierig nach etwas schnappen.
- Abrégé*, *m.* Auszug; *fig.* Ausbund, *m*; *abrégé*, *v. a.* abfürzen, zusammen drängen; *abréviation*, *f.* Abfürzung in Schriften, *f.*
- Abreuver*, *v. a.* de qch., tränken; *fig.* durchnässen, durchdringen, anfüllen; *s'—* *v. pron.* getränkt werden, sich betrinken; *fig.* — de ses larmes, sich in Thränen baden; *abreuvir*, *m.* Tränke, Schwemme, *f.*
- Abri*, *m.* Schirmdach, *n*; Schutz, *m*; Zuflucht, *f*; à l'abri de qch., bedeckt, sicher; *abriter*, *v. a.* gegen Wind und Wetter schützen, decken.
- Abricot*, *m.* Aprikose, *f*; *abricotier*, *m.* Aprikosenbaum, *m*; *abricotin*, *m.* Frühaprikosenbaum, *m.*
- Abroger*, *v. a.* abschaffen, aufheben; *s'—* *v. r.* von selbst aufhören; verjährt seyn; *abrogation*, *f.* T. Abschaffung, Aufhebung, *f.*
- Abrouiti*, *ie*, *adj.* vom Vieh abgenagt, abgefressen.
- Abrutir*, *v. a.* zum Vieh machen; *s'—* viehisch dumm werden; *abrutissement*, *m.* viehische Dummheit, Verstocktheit, *f.*
- Absence*, *f.* Abwesenheit, *f*; *fig.* — d'esprit, Geisteszerstreuung, Verücktheit, *f*; *s'absenter*, *v. pron.* sich von einem Orte entfernen.
- Absolu*, *ue*, *adj.* unumschränkt, gebiethend, unabhängig; *absolument*, *adv.* schlechterdings, durchaus; *absolution*, *f.* Lossprechung, *f.*
- Absorber*, *v. a.* einsaugen, verschlingen, verzehren, erschöpfen; *s'—* *v. pron.* dans qch., sich verlieren, vertieft seyn; *absorbant*, *ante*, *adj.* T. was Schärfe oder Säure einsaugt, verzehrt; *absorption*, *f.* Einsaugen, Einschlucken, Verzehren, *n.*

*Absoudre, *v. a.* lossprechen, freysprechen.
 Abstème, *m. f. T.* der oder die sich des Weins enthält.

*s'Abstenir, *v. pron.* de qch., sich enthalten, etwas meiden.

Absterger, *v. a. T.* eine Wunde säubern.

Abstinent, ente, *adj.* enthaltsam; mäßig; abstinence, *f.* Enthalttsamkeit, Enthaltung, *f.*

Abstraction, *f.* scharfe Absonderung der Dinge in Gedanken, *f.*; — *plur.* Zerstreuung, *f.*; faire abstraction de qch., in Gedanken trennen, beyseite setzen; abstrait, aite, *adj.* abstrakt, abgesondert, scharf gedacht, hoch und subtil; *fig.* zerstreut.

Abstrus, se, *adj.* dunkel, tief verborgen.

Absurde, *adj.* ungereimt, abgeschmackt, lächerlich; absurdement, *adv. idem*; absurdité, *f.* Ungereimtheit, Einfältigkeit, *f.*; — *plur.* Possen, *m.*

Abus, *m.* Mißbrauch; Irthum; Rechtseingriff; Rechnungsfehler, *m.*; *fig.* Verfälschung, *f.*; — de soi-même, Selbstbefleckung, *f.*; abuser, *v. a. qn.* betriegen; — *v. n.* de qn., de qch., mißbrauchen, mißhandeln; s'— *v. pron.* sich irren; abusif, ive, *adj.* mißbräuchlich, irrig, widerrechtlich; abusivement, *adv. idem.*

Abuter, *v. a. T.* Regel anwerfen.

Abyme, *m. y.* abime.

Académie, *f.* Akademie, Lehranstalt, hohe Schule, gelehrte Gesellschaft, *f.*; académicien, ne, *m. f.* Akademiker, Mitglied einer gelehrten Gesellschaft; académique, *adj.* akademisch; académiste, *m.* Zögling einer Lehranstalt, *m.*

Acariâtre, *adj.* mürrisch, zänkisch, wunderlich.

A cause, *prép.* wegen; — que, *conj.* weil.

Accabler, *v. a. qn. de qch.*, durch Ueberladung zu Boden drücken; *fig.* überhäufen, beschweren, Gewicht fühlen lassen; accablant, ante, *adj.* drückend, beschwerlich; accablement, *m.* Ueberhäufung mit Unglücksfällen, *f.*

Accaparer, *v. a.* auffaufen zum Buchern, zusammen scharren; accaparement, *m.* Aufstäufern, *f.*; Bucherkauf, *m.*; gieriges Zusammentreiben, *n.*; accapareur, *m.* Aufstäufer, Bucherer, *m.*

Accéder, *v. n.* à qch., beitreten, Theil nehmen.

Accélérer, *v. a.* beschleunigen; accélération, *f.* Beschleunigung, *f.*

Accent, *m.* Ton der Stimme, *m.*; Aussprache, *f.*; Tonzeichen, *n.*; — *pl.* Töne; accentuer, *v. a.* Tonzeichen setzen; accentuation, *f.* Setzung der Tonzeichen.

Accepter, *v. a.* annehmen, einwilligen; acceptable, *adj.* annehmlich; acceptant, ante, *m. f. T.* der, die einen Wechsel annimmt; acceptation, *f.* Annahme, Einwilligung, *f.*; accepteur, *m. T.* der einen Wechsel unterschreibt; acception, *f.* sans acception de personne, ohne Ansehen der Person; — *T.* Sinn, Bedeutung eines Wortes.

Accès, *m.* Zutritt; Fieberanfall, *m.*; Anwandlung, *f.*; accessible, *adj.* zugänglich; accession, *f.* Bejtritt, *m.*

- T. gerichtliche Besichtigung, *f*; Zuwachs, *m*; accessit, *m*. T. die Ehrenächst dem Preisgewinner zu stehen; accessoire, *m*. Zusatz, Anhang, *m*; Nebensache, *f*.
- Accident, *m*. Zufall, Unfall, *m*; zufällige Eigenschaft, *f*; par accident, *adv*. zufälliger Weise; accidentel, *elle*, *adj*. zufällig; accidentell, *ment*, *adv*. zufälliger Weise.
- Accise, *f*. Steuer von Lebensbedürfnissen, Accise, *f*.
- Acclamation, *f*. Zuruf, *m*; Freudengeschrey, *n*; lauter Beifall, *m*; admettre, élire par acclamation, auf den bloßen Vorschlag hin annehmen, wählen.
- Acclimaté, *ée*, *adj*. ans Klima gewöhnt.
- Accolade, *f*. Umarmung, *f*; Ritterschlag, *m*; Federzug zur Verbindung mehrerer Rechnungsposten, *m*; accolage, *m*. Anbindung der Neben an ihre Pfähle, *f*; accolader, *v. a. fam.* umarmen; T. Rechnungsposten zusammen klammern; Neben an Pfähle binden; accolure, *f*. Weiden oder Stroh zum Nebenbinden; Halsstück am Schlitten, *n*.
- Accommoder, *v. a.* bequem einrichten, ordnen; zurichten (Speisen); schlichten (Streitigkeiten); bedienen, fristren; übel zurichten; *s'— v. r.* sich ankleiden; vergleichen; übel zurichten; — à qch., sich zu etwas bequemen, in etwas schicken; — de qch., sich etwas wohl gefallen lassen, anmassen; accommodable, *adj*. was gütlich abgethan, beigelegt werden kann; accommodage, *m*. Zubereitung, *f*; Lohn dafür, *m*; accommodation, *f*. Vermittelung, Beilegung eines Streits, *f*; accommodement, *m*. Einrichtung, *f*; Vergleich, *m*; Ausöhnung, *f*.
- Accompagner, *v. a.* begleiten, folgen, hinzu fügen; — bien, sich gut schicken; T. einstimmen, accompagniren (Musik); *s'— v. r. de qn.* einen zu sich gesellen; T. sich selbst accompagniren, *f*; accompagnateur, *m*. Stimmbegleiter, *m*; accompagnement, *m*. Begleitung, *f*; Gefolge, *n*; T. Begleitungsstimme, *f*.
- Accompli, *ie*, *adj*. vollendet, vollkommen; accomplir, *v. a.* vollenden, erfüllen, ausführen; *s'— v. pron.* erfüllt werden, accomplissement, *m*. Vollendung, Erfüllung, *f*.
- Accord, *m*. Zusammensetzung mehrerer Töne; Harmonie, Uebereinstimmung, *f*; Vergleich, *m*; Einigkeit, *f*; richtiges Verhältniß, *n*; être d'— avec qn., einstimmen; tomber d'— de qch., über etwas einig werden; d'— *adv*. gut, es sey! accordé, *ée*, *m. f.* Bräutigam, *m*; Braut, *f*; accorder, *v. a.* vereinigen, zugeben, bewilligen; ein Instrument stimmen; *s'— v. pron.* sich vergleichen; zusammen schicken; accordoir, *m*. Stimmhammer, *m*; Stimmhorn, *n*.
- Accoster, *v. a. fam.* qn., sich jemand nähern; *s'— v. pron.* de qn., *idem*; mit jemand umgehen.
- Accotter, *v. a. fam.* den Kopf anlehnen; accotter, *m*. Lehne, Stütze, *f*.

Accoucher, *v. a.* zur Entbindung helfen; — *v. n.* d'un enfant, niederkommen, entbunden werden; *fig.* ans Tageslicht bringen; accouchée, *f.* Kindbetherin, Wöchnerin, *f.*; accouchement, *m.* Entbindung, *f.*; accoucheur, euse, *m. f.* Geburtshelfer, Geburtshelferin.

s'Accouder, *v. réc.* sich auf den Elbogen stützen; accoudoir, *m.* Armlehne, *f.*; Polster, *m.*

Accoupler, *v. a.* avec, zusammen fügen, jochen, paaren, foppeln; s'— *v. r.* sich begatten; accouplement, *m.* Zusammenjochen, Paaren der Thiere, *n.*

Accourcir, *v. a.* abfürzen; s'— *v. pron.* kürzer werden; accourcissement, *m.* Wegabfürzung, *f.*

*Accourir, *v. n.* herbei laufen, herzu eilen.

Accoutrer, *v. a. fam.* seltsam herauspuhen, austaffiren, zurichten; accoutrement, *m.* wunderlicher Puz, *m.*

Accoutumer, *v. a.* gewöhnen; s'— *v. pron.* à qch., sich an etwas gewöhnt haben; accoutumance, *f.* Gewohnheit, *f.*

Accréditer, *v. a.* beglaubigen, in guten Ruf bringen; s'— *v. r.* sich Achtung erwerben.

Accroc, *m.* Riß vom Hangenbleiben; Hacken, Nagel, *m.*; *fig.* Hinderniß, *n.*; accroche, *f. fam.* Schwierigkeit, *f.*; Hinderniß, *n.* accrocher, *v. a.* an einem Haken hängen, entern; *fig.* aufhalten, hindern; anhängeln; schamlos an sich ziehen; listig ertappen; s'— *v. pron.* à, avec, sich an jemand, an

etwas hängen; accrocheur, euse, *m. f.* Beutelschneider, *m.*; Kupplerin, *f.*

*Accroire, *v. n.* faire — à qn. qch., glauben machen, aufbinden; s'en faire accroire, sich etwas einbilden, groß thun.

Accroissement, *m.* Anwachs, *m.*; Zunahme, Vermehrung, *f.*

*Accroître, *v. a.* vermehren, vergrößern; — *v. n.* vermehrt werden, zunehmen; s'— *v. r.* sich vergrößern; anwachsen.

Accroupir, *v. a.* l'esprit de qn., unterdrücken; s'— *v. r.* niederhocken; accroupissement, *m.* Niederhocken, *n.*; *fig.* Verstandesdruck, *m.*

Accrue, *f. T.* Zuwachs an Land, Zusatz, *m.*

Accueil, *m.* Aufnahme, *f.*; Empfang, *m.*

*accueillir, *v. a.* bewillkommen, empfangen, freundlich aufnehmen; *fig.* être accueilli de qch., in etwas gerathen, von etwas überfallen werden.

Accul, *m.* Ort ohne Ausgang, *m.*; — *pl.* Pfähle, eine zurückweichende Kanone aufzuhalten, *m.*; acculé, *é*, *adj. T.* von Kanonen, die sich die Hintertheile zuehren; acculer, *v. a.* in die Enge treiben; s'— *v. pron.* sich in einen Winkel drängen, den Rücken frey machen.

Accumuler, *v. a.* häufen, anhäufen; s'— *v. r.* sich anhäufen, vermehren; accumulation, *f.* Anhäufung, Vermehrung, *f.*

Accuser, *v. a.* ein Verbrechen anzeigen; — qn. de qch., jemand beschuldigen, anklagen; — juste, faux, im

- Erzählen genau oder nicht genau seyn; *T.* andeuten (*Malerey*); den Empfang eines Briefes melden; *s'— v. r.* seine Fehler bekennen; *accusateur, m.* Ankläger, *m*; — *public*, öffentlicher Ankläger, *Fiskal, m*; *accusation, f.* Anklage, *f*; *accusé, m.* Angeklagte, *m*.
- Acenser, v. a.* in Zins geben, verpachten; *acensement, m.* Verpachtung, *f*.
- A ce que, conj.* auf daß, damit.
- Acerbe, adj. T.* herbe, scharf.
- Acérer, v. a.* stählen, schärfen.
- Acéteux, euse, adj.* essigsauer; *acéteuse, f.* Sauerampfer, *m*.
- Achalander, v. a.* Kunden verschaffen; *s'— v. r.* Kunden bekommen.
- Acharner, v. a.* gierig, hüzig machen, erbittern; *s'— v. r.* grausam wider einander seyn; *fig.* — *contre qn.*, grimmig verfolgen; — *à qch.*, leidenschaftlich über etwas herfallen; *acharnement, m.* Raubgier; *fig.* Hartnäckigkeit, *Wuth, f*.
- Achat, m.* Kauf, Einkauf, *m*.
- Ache, f.* Eppich, *m*.
- Achée, f.* Regenwurm, *m*.
- Acheminer, v. a. fig.* in Gang bringen, einleiten; *T.* ein wenig zureiten (*Pferde*); *s'— v. pron.* sich auf den Weg machen; *fig.* voran, zu Ende gehen; *acheminement, m.* Wegbahnung, *f.* guter Anfang, *m*.
- Acheter, v. a.* qch. de qn. et qch. pour — kaufen; *fig.* erkaufen, erringen; *acheteur, m.* Käufer, *m*.
- Achévé, ée, adj.* vollendet, vollkommen, vortrefflich, vollständig; *T.* dressirt, zugeritten; *achever, v. a.* de faire qch., endigen, vollenden; *fig.* qn., umbringen, den Nest, den Todesstreich geben, zu Grunde richten, zu Boden trinken; *s'— v. réc.* sich endigen, fertig werden; *fig.* sich zu Grunde richten; *achèvement, m.* Vollendung, *f*; *Schluß, m*; *errungene Vollkommenheit, f*.
- Achoppement, m. fig.* pierre d'— Slippe, *f*; Anstoß, *m*; Hinderniß, *n*.
- Acide, adj. T.* sauer, scharf; *acidité, f.* Säure, Schärfe, *f*; *acidule, adj.* säuerlich, — *plur. f.* Sauerbrunnen, *m*.
- Acier, m.* Stahl, *m*.
- Aconit, m.* Eisenhütlein, ein Giftkraut, *n*.
- Acoquiner, v. a. fam.* verwöhnen, lieberlich machen, an sich locken, ziehen; *s'— v. r.* à qch., à qn., sich kindisch an etwas gewöhnen, in jemand vernarrt seyn.
- Acoustique, f.* Lehre vom Schall und Ton, *f*; *adj.* was zum Gehör gebraucht wird.
- *Acquérir, v. a.* à qn. qch., erwerben, anschaffen; *s'— v. r.* sich etwas anschaffen, erwerben; *acquéreur, m.* Erwerber, Käufer, *m*.
- Acquêt, m. T.* Erworbenheit, *f*; *Erwerb, m*; *acquêter, v. a.* Güter erwerben.
- Acquiescer, v. n.* à qch., einwilligen, sich gefallen lassen; *acquiescement, m.* Einwilligung, *f*.
- Acquis, m.* was man erworben, erar-

beitet hat; acquisition, *f.* Erwerb, Kauf, *m.*

Acquit, *m.* Entrichtung einer Schuld, Quittung, *f.* Zahlungsschein, *m.*; — à caution, Zollschein, *m.*; *T.* Zusatz im Billard, *m.*; jouer à l'— spielen, wer alles bezahlen soll; par manière d'— *adv.* leichtthin; mir nichts, dir nichts; acquitter, *v. a.* zahlen, abtragen; — *qn. de qch.*, für jemand etwas bezahlen; *fig.* — sa conscience, sein Gewissen reinigen; — *qn.*, freysprechen; s'— *v. r. de qch. envers qn.*, sich entledigen, Pflicht erfüllen, Amt verwalten, bezahlen; sich aussetzen im Billard; acquittement, *m.* Zahlung, Entrichtung, *f.*

Acre, *f.* ein Morgen Landes, *m.*

Acre, *adj.* scharf, herbe, beißend; acreté, *f.* Schärfe, Herbigkeit; *fig.* Bissigkeit, *f.*; mürrisches Wesen, *n.*

Acrimonte, *f.* *T.* Schärfe, Säure; *fig.* Bitterkeit, *f.*

Acte, *m.* wichtige Handlung, *f.*; gerichtliche Verhandlung, *f.*; förmlicher Vertrag, *m.*; — d'amour, de justice, Werk der Liebe, Gerechtigkeit, *n.*; irgend eine öffentliche Handlung, Urkunde davon, *f.*; — constitutionnel, Constitutions-Urkunde, *f.*; prendre, donner acte de qch., förmlichen Beweis von etwas nehmen, geben; — Aufzug (Schauspiel) *m.*; — *pl.* Protokolle, *n.*; Rathschlüsse, *m.*; Akten, Urkunden, *f.*; acteur, actrice, *m. f.* Schauspieler, *m.*; Schauspielerinn, *f.*; *fig.* wer eine Sache betreibt, eine Rolle dabei spielt.

Actif, *ive, adj.* wirksam, schnell und kräftig wirkend, thätig, munter; dettes actives, *f.* Schulden die man zu fordern hat; activer, *v. a.* in Thätigkeit setzen; activement, *adv.* thätig, wirksam; activité, *f.* Wirksamkeit, Thätigkeit, *f.*; *fig.* Feuer, *n.*; Geisteskraft, *f.*; Fleiß, *m.*

Action, *f.* jede Handlung, Wirkung, That, Unternehmung, *f.*; *T.* Trefsen, Leben, *n.*; Hestigkeit, *f.*; Feuer in Schriften und Reden, *n.*; Anstand, Vortrag, Ausdruck, *m.*; intenter action, gerichtlich einlegen; avoir action contre *qn.*, dazu befugt seyn; — Haupthandlung eines Gedichts, *f.*; Actie oder Antheil am Kapital einer Handelsgesellschaft; les actions, Mobiliarvermögen, *n.*; actions de bouche, Spielen eines Pferdes mit dem Gebiß, *n.*; — de grâces, Dankagung, *f.*; actionnaire, *m.* der Actien hat, Actienhändler, *m.*

Actuel, elle, *adj.* actuellement, *adv.* wirklich, gegenwärtig, eben jetzt.

Adagio, *adv.* *T.* langsam, traurig; — *m.* ein Adagio, *n.*

Adapter, *v. a.* anpassen, anwenden, schicklich anbringen.

Addition, *f.* Hinzufügung, *f.*; Zusatz, Anhang, *m.*; *T.* Addiren, *n.*; additionner, *v. a.* *T.* addiren, zusammen zählen.

Adent, *m.* *T.* Verzahnung, *f.*; Zapfen an Holzarbeiten, *m.*

Adepte, *m.* *T.* Goldmacher, der das große Geheimniß besitzt, *m.*

- Adequat**, *ate*, *adj.* *T.* vollständig, richtig, angemessen.
- Adhérer**, *v. n.* à qch., fest an etwas hängen; *fig.* zugethan seyn, beistimmen; *T.* beharren, bekräftigen; **adhérent**, *ente*, *adj.* fest anhängend; *subst.* Anhänger, *m*; **adhérence**, *f.* Anhängen an etwas, *n*; *fig.* Anhänglichkeit, *f*; **adhesion**, *f.* Anhängen, *n*; **Anhänglichkeit**, *f*; **Beistimmen**, *n*.
- Adieu**, *adv.* Gott befohlen! — *m.* Abschied, *m*; **Lebewohl**, *n*.
- Adjacent**, *ente*, *adj.* *T.* anliegend, angrenzend.
- *Adjoindre**, *v. a.* qn. à qn., zugesellen; zugeben; **adjoin**, *m.* Amtsgehilfe, *m*; **Mitglied**, *n*; **adjonction**, *f.* Zuebung eines Gehülfsen, *f*.
- Adjudant**, *m.* *T.* Gehülfe, **Adjutant**, *m.*
- Adjudicataire**, *m.* dem etwas gerichtlich zuerkannt wird; **adjudication**, *f.* gerichtliche Zuerkennung, *f*.
- Adjuger**, *v. a.* gerichtlich zuerkennen.
- Adjurer**, *v. a.* beschwören.
- *Admettre**, *v. a.* qch., annehmen, wahr und richtig finden; — qn. à qch., zulassen.
- Administrer**, *v. a.* verwalten, besorgen; *T.* Zeugen stellen; **administrateur**, *m.* Verwalter, **Administrator**, *m*; **administration**, *f.* Verwaltung, *f*; — **centrale**, **municipale**, **Central-**, **Gemeinde-Verwaltung**, *f*; — *T.* Beweisführung, Zeugenstellung, *f*; **administrés**, *m. pl.* Untergebene einer Verwaltung, *m*.
- Admirer**, *v. a.* bewundern; erstaunt seyn; *s'— v. réc.* sich selbst bewundern; **admirable**, *adj.* bewunderungswürdig; **admirablement**, *adv.* vortrefflich; **admirateur**, *m.* trice, *f.* Bewunderer, *m*; **admiration**, *f.* Bewunderung; **Bewunderung**, *f*.
- Admissible**, *adj.* zulässig, gültig; **admission**, *f.* Zulassung zu einer Stelle, zu einem Beweise, *f*.
- Admodier**, *v. a.* verpachten; **admodiation**, *f.* Verpachtung, *f*.
- Adolescent**, *m.* Jüngling, *m*; **adulgence**, *f.* Jugend, *f*; **Jugendalter**, *n*.
- Adoniser**, *v. a.* *bad.* schön herauspuhen; *s'— v. r.* sich schön puzen, sich nach der neuesten Mode kleiden.
- s'Adonner**, *v. r.* à qch., à qn., sich hingeben, widmen, leidenschaftlich etwas treiben, jemand oft sehen.
- Adopter**, *v. a.* an Kindesstatt aufnehmen; *fig.* etwas für seine Arbeit erkennen, sich zueignen; **adoptif**, *ive*, *adj.* an Kindesstatt angenommen; **adoption**, *f.* Annehmung an Kindesstatt, *f*.
- Adorer**, *v. a.* anbeten, vergöttern, Ehrerbietung bezeigen; **adorable**, *adj.* anbetungswürdig; **adulateur**, *m.* Anbeter, Liebhaber; **adoration**, *f.* Anbetung, Verehrung, *f*.
- Ados**, *m.* *T.* abhängig gegen die Sonne gerichtetes Gartenbeet, *n*; **adosser**, *v. a.* contre qch., anlehnen; *s'— v. r.* sich anlehnen.
- Adouber**, *v. a.* vermachen, in den Fugen befestigen, im Bretspiel einen Stein zurecht setzen.
- Adoucir**, *v. a.* versüßen, mildern,

dämpfen, sanfter machen; *fig.* besänftigen, erleichtern; *s'— v. r.* süßer werden; *fig.* sich besänftigen, stiller, sanfter werden; *adoucissement*, *m.* Berührung, Linderung, Milde, sanfte Farbenverschmelzung, *f.*; *adoucisseur*, *m.* Glasschleifer, *m.*

Adresse, *f.* Aufschrift eines Briefes, *f.*; Ort oder Person wohin man etwas schickt; Anweisung; schriftliche Vorstellung; Geschicklichkeit, Feinheit, List, Behendigkeit, *f.*; *tours d'—* Taschenspielerkünste, *f.*; *adresser*, *v. a.* qch. à qn., an jemand richten, schicken, zuweisen; — *v. n.* au but, das Ziel treffen, *s'— v. r.* à qn., sich an jemand wenden; an jemand gerichtet seyn; an jemand Handel suchen.

Adroit, *te*, *adj.* geschickt, behende; *fig.* listig, fein; *adroitement*, *adv.* auf eine geschickte, feine Art.

Adulateur, *m.* ein niederträchtiger Schmeichler, Fuchsschwänzer, *m.*; *adulation*, *f.* grobe, niederträchtige Schmeichelei, *f.*

Adulte, *adj. et m.* erwachsen, mannbar.

Adultère, *m.* Ehebruch, Ehebrecher, *m.*; — *adj.* ehebrecherisch; *fig.* verfälscht; *adultérin*, *ine*, *adj.* im Ehebruch erzeugt.

Adverse, *adj.* widrig; *partie adverse*, Gegenparthei, *f.*; *adversaire*, *m.* Gegner, Feind, *m.*; *adversité*, *f.*; *Widerwärtigkeit*, *f.*; *Unglück*, *n.*

Aérer, *v. a.* T. lüften, Luft herein lassen, auslüften; *aérien*, *enne*, *adj.* lustig; *aéromètre*, *m.* *f.* Luft-

messer, *m.*; Luftmessung, *f.*; *aéronaute*, *m.* Luftschiffer, *m.*; *aérostas*, *m.* Luftball, *m.*; Luftschiff, *n.*; *aérostasier*, *m.* Luftschiffer, *m.*; *aérostation*, *f.* Luftschiffahrt, *f.*; *aérostique*, *adj.* dazu gehörig.

Affable, *adj.* leutselig, gesprächig; *affabilité*, *f.* Leutseligkeit; *Gesprächigkeit*, *f.*

Affadir, *v. a.* matt und abgeschmackt werden; — *le coeur*, Eckel erregen; *affadissement*, *m.* Eckel, *m.*; *Uebelkeit*, *f.*

Affaire, *f.* Geschäft, *n.*; Sache, Angelegenheit, *f.*; Handel, Streit, Prozeß, *m.*; Treffen, *n.*; Begebenheit, *f.*; *avoir affaire de qch.*, bedürfen, brauchen; *avoir affaire à qn.*, avec qn., auszumachen haben, Handel haben; *plur.* Staats-, Finanzgeschäfte, *n.*; *chargé d'— m.* Geschäftsträger, *m.*; *homme d'—* Sachwalter, Geschäftsbeforger, *m.*; *affaire*, *ée*, *adj.* geschäftig.

Affaisser, *v. a.* niederdrücken, sinken machen; *s'— v. réc.* sich senken, zusammen sinken; *affaissement*, *m.* Einsinken, *n.*; *fig.* Niederdrückung, Schwächung, *f.*

Affaler, *v. a.* T. die Laue, Segel niederlassen.

Affamé, *ée*, *adj.* de qch., hungerig, gierig nach etwas; *fig.* dünn, mager, hungerleiderisch; *affamer*, *v. a.* aushungern.

Affecter, *v. a.* qch., de faire qch., mit etwas prahlen, etwas darin suchen, affectiren, nach etwas heftig streben;

— à qch., zu etwas anweisen, bestimmen; *T.* verpfänden; angreifen; *fig.* stark rühren; *affecté, ée, adj.* geziert, erkünstelt; verpfändet, beschwert; gerührt, angegriffen; *affectation, f.* gezwungenes Wesen, *n*; *Ziererey, f.* Sucht etwas zu thun; sichtbares Streben, *n*; *T.* Verpfändung; *Hypothek, f.* fränkliche Empfindlichkeit, *f.*

Affection, f. Zuneigung, Gewogenheit; *Bärtlichkeit; Beschaffenheit, f.* *T.* starker Eindruck, *m*; heftig angreifende Krankheit, *f*; *affectueux, ée, adj.* à qch., envers qn., geneigt, gewogen; *affectueux, v. a.* Neigung fühlen, gewogen seyn; an sich ziehen; locken; gern thun; *s'— v. r.* à qch., lieb gewinnen, etwas mit großer Lust treiben; sein Herz an etwas hängen.

Affectueux, euse, adj. affectueusement, *adv.* herzrührend, auf eine rührende, liebevolle Art.

Affermer, v. a. pachten, verpachten.

Affermir, v. a. befestigen, etwas weiches fest und hart machen; *fig.* dans, contre qch., stärken, unerschütterlicher machen; *s'— v. réc.* fester, härter, stärker werden; *affermissement, m. fig.* Befestigung, Stärkung, *f.*

Affété, ée, adj. geziert, gekünstelt, (vom Frauenzimmer); *afféterie, f.* Ziererey, Künsteley, *f*; geschraubtes Wesen, *n*.

Affiche, f. Anschlagzettel, *m*; *Anzeige, f*; *afficher, v. a.* öffentlich an-

schlagen; *fig.* zur Schau aushängen; *s'— v. r.* pour, en..., sich ausgeben, ankündigen; *afficheur, m.* der etwas öffentlich anschlägt.

Affidé, ée, adj. et s. vertraut, Vertrauter, Verlobter, *m.*

Affiler, v. a. schärfen, wegen, schleifen.

Affilier, v. a. an Kindesstatt annehmen; an sich anschließen, mit sich verbinden, in einen Orden aufnehmen; *affiliation, f.* Ausnahme an Kindesstatt, in einen Orden, in eine Gesellschaft, *f.*

Affiner, v. a. fein machen, reinigen, läutern, Metalle abtreiben, dicht pressen, glatt machen; *s'— v. r.* rein und fein werden; *affinage, m.* Feinmachen; *Läutern; Feinschleifen, Feinspizen, n*; *affinerie, f.* Treibherd, Frischherd, *m*; *Zuckerraffinerie; Drahtzieherey, f*; *Eisenblech und Drahtrollen; affineur, m.* Metallabtreiber, Zuckerräucher, Blechschläger, Drahtzieher, *m.*

Affinité, f. *T.* Schwägerschaft; Verwandtschaft; chemische Analogie, *f.*

Affinoir, m. feine Hechel, *f.*

Affiquet, m. Nadelhalter, *m*; — *pl. fam.* Puzgram, *m.*

Affirmer, v. a. versichern, eidlich bekräftigen; *affirmatif, ive, adj.* bejahend, bekräftigend; *affirmation, f.* Bejahung, Befkräftigung, *f*; *affirmative, f.* bejahende Meinung, *f*; *affirmativement, adv.* bejahend, fest versichernd.

Affleurer, v. a. *T.* zwei Körper hart und wagerecht neben einander legen; *fig.* sich sehr nahe berühren.

Afflictif, *ive*, *adj.* *T.* *peine* — *f.* die Leibesstrafe; *affliction*, *f.* Kummer, *m*; Herzeleid, *n*; — *pl.* Unglück, *n*.

Affligé, *é*, *adj.* betrübt; bekümmert, angegriffen; *affligeant*, *ante*, *adj.* betrübend, fränkend; *affligé*, *v. a.* betrüben, fränken, quälen; *s'— v. réc.* de qch., sich betrüben, bekümmern.

Affluer, *v. n.* zusammen laufen; sich ergießen; *fig.* in Menge herbeystromen; *affluence*, *f.* Zufluß, *m*; Zuströmen, *n*; *fig.* großer Zulauf; Ueberfluß, *m*.

Affoiblir, *v. a.* schwächen, entkräften; *s'— v. réc.* schwächer werden; *affoiblissement*, *m.* Schwächung, Entkräftung, *f*.

Affolé, *é*, *adj.* de qch., vernarrt in etwas; *T.* *aiguille* — Kompaß der falsch geht, *m*.

Affranchir, *v. a.* in Freiheit setzen, frey machen; *T.* frankiren; *affranchissement*, *m.* Befreyung; Bezahlung des Briefporto, *f*.

Affres, *f. pl.* Schrecken, *m*; Angst, *f*.

Affréter, *v. a.* miethen, befrachten (*Schiffe*).

Affreux, *euse*, *adj.* affreusement, *adv.* schrecklich, entsetzlich, abscheulich.

Affriander, *v. a. fam.* verleckert machen; *fig.* — à qch., anlocken.

Affrioler, *v. a. fam.* anlocken.

Affront, *m.* Schimpf, *m*; Schande, schimpfliche Beleidigung, *f*; *affronter*, *v. a.* qch. troßen, die Stirne bieten; — *qn.* grob beleidigen; — *qn. de qch.*, grob betriegen; *affron-*

teur, *m.* unverschämter Betrieger, *n* *affronterie*, *f.* frecher Betrug, *m*.

Affubler, *v. a. com. et bad.* verummen, einhüllen; *s'— v. r.* de qc verummt, vergast, vernarrt set in etwas; *affublement*, *m.* Verklebung, Verpappung, *f*.

Affûter, *m.* Kanonen-Laffete, *f*; Flintenschast, *m*; Gestelle, *n*; Läger anstand aufs Wild zu lauern, *n* *affûtage*, *m.* Kanonenrichtung zu Abbrennen, *f*; Werkzeug, *n*; Werstatt der Schreiner, Drechsler, *n* *affûter*, *v. a. T.* Kanonen richten, Handwerkszeug schärfen; *s'— v.* sich in Bereitschaft setzen.

Afin que, *afin de*, *conj.* damit, auf daß

Agacer, *v. a.* stumpf machen (*Zahn-Messer*); *fig.* sticheln, necken, foppen; anlocken; *s'— v. réc.* sich necken; *agacement*, *m.* Stumpfwerden, *n*; *agacerie*, *f.* Neckerei, — *pl.* Augenspiel, *n*; *bublerisc* Lockung eines Frauenzimmers, *f*.

Agate, *f.* Achatstein, *m*.

Age, *m.* Alter, Zeitalter, *n*; *âgé*, *é adj.* alt, bejahrt.

Agence, *f.* Agentschaft, Agentenstelle, *agencer*, *v. a. p. us.* zierlich ordnen; *s'— v. r.* sich putzen, schmücken zierlich stellen.

Agenda, *m.* Denkbuch, *n*; Schreiftafel, *f*.

s'Agenouiller, *v. r.* niederknien.

Agent, *m.* Agent, Beamte; *m*.

Aggluer, *v. a.* mit Leim überstreichen.

Aggraver, *v. a.* erschweren, schwer

- machen; *s'*— *v. r.* schwerer werden; *aggravant*, *ante*, *adj.* schwerer machend.
- Agile*, *adj.* *agilement*, *adv.* behende, geschwind; *agilité*, *f.* Behendigkeit, *f.*
- Agio*, *m.* Aufgeld, *n*; Aufwechsel, *m*; *agioter*, *v. a.* mit Geld oder Wechseln wuchern; *agiotage*, *m.* Geldwucher, *m*; *agioteur*, *m.* Geldwucherer, *m.*
- Agir*, *v. a.* thätig seyn, handeln; — *sur*, wirken; — *pour*, sich bemühen; — *contre*..., gerichtlich verfolgen; — *en*..., sich betragen als...; *il s'agit*, es betrifft, es ist die Rede, Frage von; *agissant*, *ante*, *adj.* thätig, wirksam.
- Agiter*, *v. a.* hin und her bewegen, schütteln; *fig.* beunruhigen, aufstisten; — *une question*, abhandeln; — *qch. en soi-même*, hin und her überlegen; *s'*— *v. r.* sich gewaltig bewegen, unruhig seyn; *agitation*, *f.* heftige Bewegung, Unruhe, *f*; *agitateur*, *m.* Aufwiegler, *m.*
- Aglomération*, *f.* chemische Verbindung durch Kügelchen, *f*; *s'agglomérer*, *v. r.* sich anhäufen.
- Agnat*, *m.* *T.* Verwandter von väterlicher Seite, *m*,
- Agneau*, *m.* Lamm, *n*; *agneler*, *v. n.* lammen; *agnelins*, *m. plur.* Lammfellen, *n*; Lammervolle, *f.*
- Agnès*, *f.* eine Agnese, *f*; junges unschuldiges Mädchen, *n*.
- Agonie*, *f.* Todeskampf, *m*; Todesangst, *f*; *agonisant*, *ante*, *adj.* agoniser, *v. n.* mit dem Tode ringen.
- Agraffe*, *f.* Häfchen, *n*; Spange, *f*; *Flammer*, *m*; *agraffer*, *v. a.* zuhäkeln, befestigen; *s'*— *v. r.* à *qch.*, sich anhäkeln, anflammern an etwas.
- Agraire*, *loi.* römisches Gesetz über die Theilung der eroberten Länder.
- Agrandir*, *v. a.* vergrößern, erweitern; *fig.* emporhelfen; *s'*— *v. r.* sich ausdehnen, größer werden, zunehmen; *agrandissement*, *m.* Vergrößerung, Zunahme, *f.*
- Agréable*, *adj.* agréablement, *adv.* angenehm, freundlich, anmuthig.
- Agréer*, *v. a.* sich gefallen lassen, erlauben; — *T.* un vaisseau, ausrüsten; — *v. n.* à *qn.*, angenehm seyn, gefallen.
- Agrégat*, *m.* Sammlung, *f*; *agrégation*, *f.* Aufnahme, Vereinigung, *f*; *agréger*, *v. a.* aufnehmen, vereinigen.
- Agrément*, *m.* Anmuth, Lieblichkeit, *f*; Vergnügen, *n*; Genehmigung, *f*; Beifall, *m*; *pl.* Ergötzlichkeiten, *f*; Zierrathen, *m*.
- Agres*, *agrés*, *m. pl.* Tackelwerk, *n*.
- Agresseur*, *m.* *T.* der angreifende Theil; *agression*, *f.* erster Anariff, Unfall, *m*.
- Agrete*, *adj.* *c. ol.* ländlich, rauh, bäuerisch, öde, unangebaut.
- Agricole*, *adj.* Ackerbau treibend; *agriculture*, *f.* Ackerbau, *m*; *agriculteur*, *m.* Ackermann, *m*.
- Agrie*, *f.* *T.* Flechte, *f*; Zittermaal, *n*.
- s'Agriffer*, *v. pron.* sich mit den Klauen festhalten.
- Agripper*, *v. a.* wegfapern.
- Agrouper*, *v. a.* viele Sachen zusammenstellen.
- Aguerrir*, *v. a.* *s'*— *v. r.* zum Krieg abrichten; — *fig.* gewöhnen, mühsam üben.

Aguets, *m. pl.* Hinterhalt, *m*; Lauer, *f.* s'Aheurter, *v. r.* à qch., fest, eigensinnig beharren.

Aide, *f.* Hülfe, *f*; Beistand; Gehülfe, *m*; — de camp, Generaladjutant; — major, Regimentsadjutant; aider, *v. a.* helfen; — qn. de qch., mit etwas; — à qch., zu etwas; s'— *v. r.* de qch., sich behelfen, sich bedienen.

Aïeul, le, *m. f.* Großvater, *m*; Großmutter, *f*; *pl.* aïeux, Vorfahren.

Aigle, *m.* Adler, *m*; aiglon, junger Adler, *m.*

Aigre, *adj.* sauer, scharf, beissend; *fig.* unangenehm, hart, spröde; — doux, sauer-süß; — fin, *m.* Schellfisch, *m*; *fig.* listiger Mensch, *m*; aigrelet, *ette*, *adj.* ein wenig sauerlich; aigrement, *adv. fig.* empfindlich, bitter.

Aigrette, *f.* weißer Reiger, *m*; Federbusch, *m*; Zitternadel, *f*; electrischer Strahlenbüschel, *m*; Samenfloeken, *f.*

Aigreur, *f.* strenge Säure; Sprödigkeit, *f*; *fig.* Erbitterung, *f*; Verdruß, *m*; Bitterkeit, *f*; — *plur.* Magensäure, *f*; Aufstoßen, *n*; zu tiefe Einschnitte vom Scheidewasser.

Aigrir, *v. a.* sauer, spröde machen; *fig.* erbittern; ärger machen; s'— *v. r.* sauer werden; *fig.* sich erbittern, noch zorniger werden.

Aigu, ue, *adj.* spitzig, scharf, hellfliegend, durchdringend, schmerzhaft, hitzig.

Aiguade, *f.* (spr. égade) süßes Wasser für Schiffe, *n*; Wasserplatz, *m.*

Aiguayer, *v. a.* ausspülen, schwemmen; Aiguière, *f.* Gießkanne, *f*; aiguière eine Gießkanne voll.

Aiguille, *f.* Nadel, *f*; Obelisk, Pyramide; Kirchturmspitze, Uhrzeiger, *m*; Züngelchen an e Wage, *n*; Bergbohrer; Nadel, *m*; aiguillée, *f.* Nadelnaden, aiguiller, *v. a.* T. den Staat stecken; aiguillette, *f.* Nestel, *m*; Schiband, *n*; Riemen, *m*; aiguille *v. a.* zuneßeln, zuschnüren; ailetter, *m.* Nestler, *m*; aiguillier Nadel, *m*; aiguillon, *m.* Stachel; aiguillonner, *v. a.* mit Stacheln treiben; *fig.* anspornen.

Aiguiser, *v. a.* schärfen, wehen, spitzen; aiguisement, *m.* Scharf-, Spitzmachen, *n.*

Ail, *m.* Knoblauch, *m.*

Aile, *f.* Flügel, Fittig; *fig.* Schutz, *m*; Seitengebäude, *n*; Igel einer Armee, *m*; aileron, Flügelchen, *n*; Flügelspitze; Feder; Schaufel am Mühlrade; ailette, *f.* Ober- und Unterste in Schuhen.

Ailleurs, *adv.* anderswo; d'— so überdieß; partout — sonst überall.

Aimable, *adj.* liebenswürdig.

Aimant, ante, *adj.* liebend, freundlich.

Aimant, *m.* Magnet, *m*; aimanter, mit dem Magnet bestreichen, aimant, magnetisch.

Aimer, *v. a.* lieben; gern sehen; Freund seyn von etwas; — à, thun; — mieux, lieber haben, t s'— *v. r.* dans . . ., gern seyn.

- Ainé, *ée*, *adj.* älter, erstgeboren; *ai-*
 nesse, *f.* Erstgeburt, *f.*
 Ainsi, *adv.* also, folglich; — *que*,
 eben so, wie.
 Ajourner, *v. a.* vor Gericht laden;
 aufschieben; vertagen; verlegen;
 ajournement, *m.* Vorladung; Ver-
 tagung, *f.*; Aufschub, *m.*
 Ajouter, *v. a.* hinzufügen, hinzusetzen,
 befügen; — *foi*, Glauben bemessen.
 Air, *m.* Luft, *f.*; Wind, *m.*; prendre
 l'air, frische Luft schöpfen.
 Air, *m.* Art, *f.*; Ansehen, *n.*; Gebehrde,
 Miene, *f.*; Wesen, *n.*; — Melodie,
 Sangweise, *f.*; Lied, *n.*
 Airain, *m.* Erz, Kupfererz, *n.*; *fig.*
 hart, unbarmherzig.
 Aire, *f.* Denne, Fläche, *f.*; Flächen-
 inhalt, *m.*; Vogelherd, Horst eines
 Raubvogels, *m.*; Hof um Sonne,
 oder Mond; Windstich, *m.*
 Airelle, *f.* Heidelbeere, *f.*
 Airer, *v. n.* horsten, nisten.
 Ais, *m.* Bret, *m.*; Diele, Bohle, *f.*
 Aisance, *f.* Leichtigkeit; *fig.* Bequem-
 lichkeit, *f.*; Wohlstand, *m.*; — *pl.*
 Abtritt, *m.*
 Aisceau, *m.* Bindmesser eines Bött-
 chers, *n.*
 Aise, *f.* Gemächlichkeit, Bequemlich-
 keit, *f.*; Vergnügen, *n.*; — *adj.*
 froh, freudig; aisé, *ée*, *adj.* leicht,
 bequem, gefällig, frey und unge-
 zwungen; aisément, *adv.* leicht;
 — *m.* heimliche Gemach, *n.*
 Aisseau, *m.* Dachschindel, *f.*
 Aisselle, *f.* Achsel, *f.*
 Aissette, *f.* kleine Art, *f.*
- Ajuster, *v. a.* genau einrichten; zu-
 sammen passen; berichtigen; verei-
 nigen; — *un cheval*, abrichten; —
une montre, stellen; — *un différend*,
 schlichten; *s'— v. r.* sich anschicken;
 sich richten nach..; einig werden;
 sich puzen; ajustage, *m.* T. Arbeit,
 wodurch man den Münzen ihr rech-
 tes Gewicht gibt; ajustement, *m.* Zu-
 rechtmachen, Einrichten, Puzen, *n.*;
 Vertrag, *m.*; ajusteur, *m.* Münzrich-
 ter, *m.*; ajustoir, *m.* Richtwage, *f.*
 Alambic, *m.* Helm, *m.*; Brennkolbe, *f.*;
 alambiquer, *v. a.* abziehen; — *l'es-*
prit à qn., den Kopf verwirren, *s'—*
l'esprit, sich den Kopf zerbrechen;
 alambiqué, *ée*, *adj.* weit hergesucht,
 geschroben.
 Alarme, *f.* Lärm, Auflauf, Schrecken,
m.; alarmer, *v. a.* in Unruhe, Furcht,
 Schrecken setzen; *s'—* erschrecken,
 bestürzt seyn; alarmiste, *m.* Lärm-
 bläser, *m.*
 Albâtre, *m.* Alabaster, *m.*
 Album, *m.* Stammbuch, *n.*
 Alkali, *m.* Laugensalz, *n.*
 Alchimie, *f.* Goldmacherey, *f.*; alchi-
 miste, *m.* Goldmacher, *m.*
 Alcove, *f.* Alcoven, *m.*
 Alcyon, *m.* Eisvogel, *m.*
 Alègre, *adj.* alègrement, *adv.* lustig,
 freudig; alégresse, *f.* Fröhlichkeit,
 laute Freude, *f.*; alégre, *adv.* lebhaft,
 munter; alégreto, gemäßigt, munter.
 Alène, *f.* Ahle, Pfrieme, *f.*
 Alentour, à l'entour, *adv.* rings umher;
 alentours, *m. pl.* die umliegende Ge-
 gend.

Alerte, *adj.* munter, wachsam; — *T.* Achtung! — *f.* ein unvermutheter Lärm, *m.*

Alevin, *m.* Fischbrut, *f.*; alevinage, *m.* junger Saß, *m.*

Alezan, *adj.* fuchsroth (von Pferden).

Algèbre, *f.* Algebra, *f.*; algébrique, *adj.* dazu gehörig; algebriser, *v. a. et n.* *U.* treiben, viel davon sprechen.

Algue, *f.* Meergras, *n.*; Seeschilf, *m.*

Aliéner, *v. a.* veräußern, entwenden; — l'esprit, verrücken; *s'* — *v. r. de...* sich absondern, meiden, aliénation, *f.* Veräußerung, *f.*; *fig.* Abneigung, *f.*; — d'esprit, Wahnsinn, *m.*; aliénable, *adj.* veräußerlich.

Aligner, *v. a.* alignement, *m.* nach der Schnur abmessen.

Aliment, *m.* Nahrung, *f.*; Unterhalt, *m.*; alimentaire, *adj.* zum Unterhalt; alimenter, *v. a.* nähren, ernähren, befeuchten.

Alisés, *adj.* vents — die beständigen oder Passatwinde unter den Wendekirkeln.

Aliter, *v. a.* bettlägerig machen; *s'* — *v. r.* bettlägerig werden.

Allaiter, *v. a.* säugen.

Allécher, *v. a.* anlocken; alléchement, *m.*

Anlockung, Lockspeise, *f.*

Allée, *f.* Gang, Lustgang, *m.*

Allégation, *f.* Anführung, angeführte Stelle, *f.*

Allége, *f.* Lichterschiff, *n.*; alléger, *v. a.* erleichtern, ein Schiff lichten; *fig.* lindern, leichter machen; allégement, *m.* Entladung, Linderung, *f.*; allégeance, *f.* *idem.*

Allégerir, *v. a. T.* ein Pferd zum Leichtgehen abrichten.

Allégorie, *f.* Allegorie, verblümmte Rede, *f.*; allégorique, allégoriquement, verblümmt; allégoriser, *v. a.* in Allegorien schreiben, reden.

Alléguer, *v. a.* anführen, sich berufen auf, ...

Allemand, *e.* deutsch; ein Deutscher; allemande, *f.* deutscher Tanz, *m.*; Allemagne, Deutschland, *n.*

***Aller**, *v. n.* gehen; — à cheval, reiten; — en carosse, en bateau, fahren; il y va de, es betrifft; — faire qch., im Begriff seyn, wollen; se laisser — à ..., sich nicht halten können, sich hingeben; — sur qn., hinstinken auf; — à qn., gehen, sich schicken, anstehen; — à qch., zielen auf; — de qch. sur une carte, setzen auf, ...; s'en aller, *v. pron.* weggehen, vergehen, verfliegen; ausspielen (Karten); — le pis, *m.* Schlimmste, *n.*; höchste Noth, *f.*

Alléser, *v. a. T.* den Caliber einer Kanone vergrößern, ausbohren, runden, poliren; allésoir, *m.* Bohrlade, Bohrspitze, *f.*; allésure, *f.* Bohrspäne, *m. pl.*

Alliage, *m. T.* Vermischung eines edlen Minerals mit einem geringern; Versetzung, Legierung damit, *f.*; Zusatz, *m.*; *fig.* Vermischung, *f.* règle d'— Vermischungsregel, *f.*

Alliance, *f.* Verbindung; Schwägerschaft, *f.*; Bund, *m.*; Bündniß, *n.*; Trauring von Gold- und Silberdraht, *m.*

- Allié, m.** Verwandter; Verbündeter, *m*;
 — *adj.* argent — löthiges Silber, *n*;
 or — Karatgold, *n*; allier, *v. a.*
 avec..., vereinigen, verbinden, ver-
 mengen, legiren; s'— *v. r.* sich ver-
 binden, vereinigen, verbrüdern.
- Allodial, ale, adj.** bien — Freylehn,
 Frengut, *n*.
- Allouer, v. a.** verwilligen, gelten las-
 sen (Geldsummen, Rechnungen);
 alloué, *m.* losgesprochener Lehrbur-
 sche, der bey seinem Meister als Ge-
 sell arbeitet, *m*.
- Alluchon, m.** T. Zahn am Mühlra-
 de, *m*.
- Allumer, v. a.** anzünden; *fig.* entzün-
 den, anstiften; s'— *v. r.* sich ent-
 zünden; allumette, *f.* Schwefel-
 hölzchen, *n*.
- Allure, f.** Gang, Schritt, *m*; Spur, *f*;
 — *pl. fig.* Gang, *m*; Art und Weise, *f*;
 Schliche, *m*.
- Allusion, f.** Anspielung, *f*.
- Alluvion, f.** T. Zuwachs an Land durch
 Anschwemmung.
- Almanac, f.** Kalender, *m*.
- Aloès, m.** Aloe, *f*.
- Aloi, m.** Gehalt, Schrot und Korn des
 Goldes oder Silbers, *m*; *fig.* gute
 oder schlimme Eigenschaft, *f*.
- Alonge, m.** Verlängerungsstück, *n*;
 alongement, *m.* Verlängerung, *f*;
 alonger, *v. a.* verlängern, ausdehnen;
fig. verzögern; T. — la terre, längst
 der Küste hinsetzen; s'— *v. r.* länger
 werden, sich strecken, dehnen.
- Alors, adv.** damals; da, dann.
- Alouette, f.** Lerche, *f*.
- Alourdir, v. a. fam.** betäuben; dumm
 machen.
- Aloyau, m.** Rückenstück, *n*; Lenden-
 braten, *m*.
- Aloyer, v. a.** Metalle legiren, ihnen
 gehörig Schrot und Korn geben.
- Alphabet, m.** ABC; Abebuch, *n*; al-
 phabétique, *adj.* alphabetisch.
- Alpiste, m.** Kanariensame, *m*.
- Altérer, v. a.** zum Nachtheil ändern;
 verfälschen; durstig, bestürzt ma-
 chen; s'— *v. r.* sich verschlimmern,
 verderben; altérable, *adj.* der Verän-
 derung unterworfen; altérant, *ante*,
 Durst verursachend; altération, *f.*
 Veränderung, Verfälschung, *f*; gro-
 ßer Durst, *m*; Unruhe, Entrüstung, *f*;
 altéré, *éc, adj.* verändert, verfälscht;
 durstig; bestürzt.
- Alternatif, ive, adj.** abwechselnd; alter-
 native, *f.* Wahl unter zwey Dingen, *f*;
 Ab-, Umwechslung, *f*; alternative-
 ment, *adv.* wechselsweise; alterner,
v. n. abwechseln; alterné, *éc, adj.*
 wechselsweise geordnet.
- Altesse, f.** Durchlaucht, Hoheit, *f*.
- Altier, ére, adj.** stolz, hochfahrend,
 trozig.
- Alumineux, euse, adj.** alaunartig.
- Alun, m.** Alaun, *m*; alunière, *f.* Alaun-
 bruch, *m*.
- Alvéole, m.** Honigzelle; Zahnlade;
 Höhle, *f*; Schüsselchen, *n*.
- Amabilité, f.** Liebenswürdigkeit, *f*.
- Amadou, m.** Feuerschwamm, Zunder, *m*.
 amadou, *v. a.* streicheln, lieblosen,
 besänftigen.

Amaigrir, *v. a.* mager machen, auszehren; *fig.* spitzig zuschneiden; *s'— v. r.* schwinden, wie ausgetrocknete irdene Figuren; *amaigrissement*, *m.* Magerwerden, *n*; Auszehrung, *f.*

Amalgamer, *v. a.* amalgamiren, mit Quecksilber auflösen, verquicken; *fig.* in eins verschmelzen; *s'— v. r.* sich innig vermischen; *amalgamation et amalgame*, *f.* Verquickung, Verbindung, *f*; *Amalgama*, *n.*

Amande, *f.* Mandelfern; Kern des Steinobstes, *m*; — *à la praline*, geröstete, — *lissée*, überzogene Mandel, *f*; *amandé*, *m.* Mandelmilch, *f*; *amandier*, *m.* Mandelbaum, *m.*

Amant, *ante*, *m. et f.* Liebhaber, *m*; Liebhaberinn, *f.*

Amariner, *v. a.* ein erobertes Schiff mit Volk besetzen.

Amarque, *f.* Bafe, *f*; Seezeichen, *n.*

Amarre, *f.* Schiffseil, *n*; — *pl.* Windenbäume, *m*; *amarrer*, *v. a.* mit Lauen fest binden, in Anker setzen; *amarrage*, *m.* Ankern, *n*; Ankerseile, *n*; Zusammenknüpfen derselben, *n.*

Amas, *m.* Sammlung, *f*; Haufen, *m*; *amasser*, *v. a.* häufen, sammeln; *s'— v. r.* sich häufen, zusammen kommen; *amassette*, *f.* Farbenspatel, *m.*

Amateur, *m. et f.* Liebhaber, *m*; Liebhaberinn, *f.*

Ambassade, *f.* Gesandtschaft, *f*; *ambassadeur*, *drice*, Gesandter, *m*; dessen Frau.

Ambigu, *uë*, *adj.* zweideutig, Schrauben gestellt; — *m.* Schmaus von kalten und warmen Speisen, Obst und Backwerk; ein Gemengsel, *n*; *ambiguïté* Zweideutigkeit, *f*; *ambigument*, doppelsinnig.

Ambitieux, *euse*, *adj.* ambitieusen *adv.* ehrgeizig; ehrstüchtig; schätzig; *ambition*, *f.* Ehrsucht, *f*; *geiz*, *m*; *ambitionner*, *v. a.* aus geiz nach etwas streben; sich beben, sehnlich wünschen.

Amble, *m.* Paßgang eines Pferdes
Ambre, *m.* Ambra, *m*; — *jaune*, Stein, *m*; *ambrier*, *v. a.* mit Arräuchern, parfümiren; *ambré*, nach Ambra riechend.

Ambroisie, *f.* Götterspeise, Ambrosia
Ambulant, *ante*, *adj.* herumzieh
ambulance, *f.* Feldspital, *m*; *alatoire*, *adj.* T. was nicht an ei Orte bleibt; veränderlich.

Ame, *f.* Seele, *f*; Lebensprincip *fig.* Herz, *n*; innerer Sinn; G ein lebendiger Mensch, *m*; G sen, *n*; Hauptsache, *f*; Geist Leben einer Rede; — T. M stimme, *f*; Stimmholz, *n*; Entwurf einer Gypsarbeit, *m*; G form, *f*; Seele einer Kanone Windfang, *m*; — *d'une de* Spruch, *m*; Motto; *n*; das nere, die Mitte einiger Sac — *d'un fagot*, Reifich, *n.*

Amé et féal, Lieber Getreuer (S leysthl).

Améliorer, *v. a.* verbessern, besor

- Landgüter; s'— v. r. sich verbessern, veredeln; *amélioration*, *f.* Verbesserung, *f.*
- Amenage, *m. T.* Holzfuhre, *f.*; Fuhrlohn, *m.*; *aménagement*, *m. T.* Schonung der Wälder, *f.*
- Amende, *f.* Geldstrafe, *f.*; — honorable, öffentliche Abbitte und Ehrenerklärung, *f.*; *amendement*, *m.* Besserung, *f.*; Düngen, *n.*; Zusatz zu einem Vorschlage, *m.*; *amender*, *v. a.* Geldstrafe erlegen; — *T.* verbessern; düngen; s'— v. r. sich bessern; wohlfeiler werden.
- Amener, *v. a.* herben führen; herbringen; mit sich bringen; näher an sich ziehen; einführen; — *qn. à qch.*, zu etwas bereden; — *v. n.* le pavillon, die Flagge streichen, sich ergeben; *mandat d'amener*, *m.* Vorführungsbefehl, *m.*
- Aménité, *f.* Anmuth, Lieblichkeit, *f.*
- Aménuiser, *v. a.* abhobeln.
- Amer, *ère*, *adj.* *amérement*, *adv.* bitter, herbe; *fig.* schmerzhaft, empfindlich; *amertume*, *f.* Bitterkeit, *f.*; Verdruß, *m.*; Kränkung, *f.*
- Ameublement, *m.* Ausmöblirung eines Zimmers, *f.*
- Ameublir, *v. a.* zu Mobiliarvermögen machen; *fig.* Land umstechen, locker machen; *ameublissement*, *m.* Verwandlung in Mobiliarvermögen, *f.*
- Ameuter, *v. a.* zusammen kuppeln (*Hunde*), *fig.* aufheizen; s'— v. r. sich zusammen rotten; *ameutement*, *m.* Zusammenkuppelung der Jagdhunde, *f.*
- Amigouri, *m.* verwirrtes Geschwätz, *n.*
- Ami, *ie*, *m. f.* Freund; Freundin; Liebhaber, Liebste; — *adj.* hold, günstig; *amiable*, *adj.* *amiablement*, *adv.* freundlich, gutwillig, in der Güte; *amical*, *ale*, *adj.* *amicalement*, *adv.* freundschaftlich.
- Amidon, *m.* weiße Stärke, *f.*; Kraftmehl, *n.*; *amidonier*, *m.* Stärkemacher, Stärkehändler, *m.*; *amidoniers*, *m. pl.* Haarsieb, *n.*
- Amignarder, *amignoter*; *v. a.* zärtlich lieblosen, an sich locken.
- Amiral, *m.* Admiral, *m.*; Admiralschiff, *n.*
- Amirauté, *f.* Admiralsstelle; Admiralität, *f.*
- Amitié, *f.* Freundschaft, Gewogenheit, Zuneigung, *f.*; — *pl.* Höflichkeiten, Empfehlung, *f.*
- Amnistie, *f. T.* allgemeine Vergebung und Vergeßung, *f.*
- Amodier, *v. a.* ein Land verpachten; *amodiateur*, *m.* Pächter, *m.*; *amodiation*, Pachtvertrag, *m.*
- Amoindrir, *v. a.* vermindern; verringern; — *v. n. et s'*— abnehmen; *amoindrissement*, *m.* Verringerung, *f.*
- Amoises, *f. pl.* Zwergsparren, *m.*
- Amollir, *v. a.* erweichen, beizen; *fig.* weichlich, weibisch machen; s'— v. r. weibisch werden, nachgeben; *amollissement*, *m.* Erweichung, Weichlichkeit, *f.*
- Amonceler, *v. a.* aufhäufen; *amoncellement*, *m.* Anhäufung, *f.*
- Amont, *adv.* aufwärts, gegen den Strom.
- Amorce, *f.* Lockspeise, *f.*; Köder, *m.*

- Zündpulver, *n*; Racketenfah, *m*;
fig. Lockung, *f*; amorcer, *v. a.* tö-
 dern; mit Zündpulver versehen;
 vorbohren; *fig.* anlocken, reizen;
 amorcoir, *m.* Vorbohrer, *m.*
 Amortir, *v. a.* ertödtten, löschen, däm-
 pfen, tilgen, zinsfrei machen, ab-
 loskaufen; *s'* — *v. r.* seine Kraft ver-
 lieren; sich legen; nachlassen; amor-
 tissable, *adj.* tilgbar, aufheblich;
 amortissement, *m.* Tilgung; Loskau-
 fung; Dämpfung; äußerste Verzie-
 rung an einem Stücke Arbeit (Bau-
 kunst), *f*.
 Amovible, amobile, *adj.* *T.* was abgesetzt
 werden, aufhören kann.
 Amour, *m.* Liebe; Zuneigung; Freund-
 schaft, *f*; Liebeshandel; Liebes-
 gott, *m*; thierische Brunst, *f*; —
 propre, Eigenliebe, *f*; — *plur.* ver-
 liebte Leidenschaft, *f*; vertrauter
 Umgang; geliebter Gegenstand; Lieb-
 ling, *m*; s'amouracher, *v. r.* de qn.
 sich thöricht verlieben; amourette, *f.*
 Buhlschaft, Liebeständelei, *f*; amou-
 reux, euse, *adj.* de qn., qch., verliebt
 in jemand, eingenommen für etwas;
 amoureuxment, *adv.* aus Liebe,
 brünstig.
 Amphibie, *m. et f.* Land- und Wasser-
 thier, *n*; *fig.* mit beyden Partheyen
 haltend, weder kalt noch warm.
 Amphibologie, *f.* zweydeutige Redens-
 art, *f*.
 Amphithéâtre, *m.* runder Schauplatz, *m*;
 Amphitheater, *n*.
 Ample, *adj.* weit, geräumig, groß;
 amplement, *adv.* weitläufig; reich-

- lich; ampleur, *f.* Weite (von Klei-
 dern, Vorhängen), *f*; ampliation, *f*;
 Erweiterung, *f*; Duplicat einer
 Schrift, *n*; amplier, *v. a.* *T.* auf-
 schieben; einem Gefangenen mehr
 Freiheit lassen.
 Amplifier, *v. a.* weitläufig aus ein-
 ander setzen; *fig.* vergrößern; ampli-
 fication, *f.* Ausführung eines Rede-
 gegenstandes, *f*; amplitude, *f.* astro-
 nomische Weite; Bombenweite, *f*.
 Ampoule, *f.* Hitzblatter, *f*; Wasser-
 bläschen, *n*; la sainte — Oelfläsch-
 chen zur Salbung der ehemaligen Kö-
 nige Frankreichs, *n*; ampoulé, *éc.*
adj. schwülstig, hochtrabend; am-
 poulette, *f.* Schiffsanduhr, *f*; Brand-
 rohr einer Bombe, *n*.
 Amputer, *v. a.* *T.* ein Glied ablösen,
 abnehmen; amputation, *f.* Ablösung
 eines Gliedes, *f*.
 Amulette, *f.* Amulet; ein abergläubi-
 ges Anhängmittel, *n*.
 Amurer, *v. a.* *T.* die großen Taue der
 Segel anziehen; amures, *f. pl.* Löcher,
 wodurch die großen Segeltaue ange-
 zogen werden, *n*.
 Amusant, ante, *adj.* angenehm, zeit-
 verkürzend; amusable, *adj.* für Freu-
 de empfänglich.
 Amuser, *v. a.* qn. de qch., jemand hin-
 halten; ohne Noth aufhalten; tau-
 schen; angenehm die Zeit verkür-
 zen; *s'* — *v. r.* à qch., à faire qch.,
 sich leicht beschäftigen, die Zeit ver-
 treiben mit; amusement, *m.* Zeit-
 vertreib, *m*; Belustigung, *f*; amu-
 settes, *f. plur. fam.* Schwänke, *m*;

- plur.* Kurzweil, *f.*; T. kleines Geschütz, *n.*; amuseoir, oire, *m. et f.* Pöffen, *f.*
- An, *m.* Jahr, *n.*; par an, *adv.* jährlich; le jour de l'an, das Neujahr.
- Ana, *m.* Anekdotensammlungen von Gelehrten.
- Anabaptiste, *m.* Wiedertäufer, *m.*
- Anachorète, *m.* Einsiedler, *m.*
- Anachronisme, *m.* Verwechslung eines Zeitraums mit einem andern, *f.*
- Anacréontique, *adj.* im Geschmack des Dichters Anacreon; heiter, fröhlich, von Liebe und Wein.
- Anagramme, *f.* künstliche Buchstabenversetzung eines Worts, *f.*
- Analectes, *m. plur.* auserlesene Bruchstücke eines Schriftstellers, *n.*
- Analogie, *f.* Gleichförmigkeit, Uebereinstimmung, *f.*; Ähnlichkeitsverhältniß, *n.*; analogique, *adj.* analogiquement, *adv.* gleichförmig; analogisme, *m.* Schluß, gebaut auf Ähnlichkeit der Verhältnisse, *m.*; analogue, *adj.* à., passend, verwandt, angemessen, übereinstimmend.
- Analyse, *f.* Zergliederung, Auflösung einer Sache in ihre Grundtheile, *f.*; bündige Uebersicht einer Rede *ic.* *f.*; höhere Algebra; analytische Methode, *f.*; analyser, *v. a.* etwas in seine Grundtheile auflösen, analyseren; analyste, *m.* Analytiker, *m.*; analytique, *adj.* analytiquement, *adv.* analytisch, zergliedernd.
- Anarchie, *f.* Staat ohne Constitution, ohne Regierung; ein regentenloser Zustand, *m.*; anarchique, *adj.* unbändig; regentenlos; anarchiste, *m.* Regierungsfeind, *m.*
- Anathème, *m.* Kirchenbann; Fluch; Abscheu, *m.*; anathématiser, *v. a.* in den Bann thun, verfluchen.
- Anatomie, *f.* Zergliederungskunst; *fig.* genaue Untersuchung, *f.*; anatomique, *adj.* anatomiquement, *adv.* anatomisch; anatomiser, *v. a.* zergliedern, scharf untersuchen; anatomiste, *m.* Zergliederer, *m.*
- Ancêtres, *m. plur.* Voraltern, Vorfahren, Ahnen, *m. plur.*
- Anche, *f.* Mundstück eines Blas-Instruments, *n.*; Zünglein einer schnarrenden Orgelpfeife, *n.*; Röhre am Mehlfasten; Rinne an einer Presse, *f.*; anchor, *v. a.* das Mundstück ansetzen; anché, ée, *adj.* gekrümmt.
- Anchois, *m.* Sardelle, Anchove, *f.*
- Ancien, enne, *adj.* alt; aus dem Alterthume; alt im Amte; ehmalig; — *m.* ein Alter, besonders von Griechen und Römern; ein Ältester; älterer College, *m.*; anciennement, *adv.* ehemals, vor alten Zeiten; ancienneté, *f.* Alterthum, *n.*; Vorzug früherer Aufnahme in ein Amt, in eine Gesellschaft, *m.*; Dienstalter, *n.*
- Ancolie, *f.* Afelen (Pflanze).
- Ancrage, *m.* Anker, *n.*; bequemer Ankergrund, *m.*; Ankergeräth, *n.*
- Ancre, *f.* Anker, *m.*; Mauer-, Balkenflammer, *m.*; *fig.* Zuflucht, *f.*; — de flot, de jussant, de demeure, de toue, Fluth-, Ebbe-, Sitz-, Wurf-

anker; — de large, nach der See-
seite zu; — de terre, nach der Land-
seite zu; la grande ou maitresse —
der Nothanfer; mouiller, jeter l'—
auswerfen; lever l'— lichten; être à
l'— vor Anker liegen; ancrer, *v. n.*
ankern; s'— *v. r. fam.* dans . . , sich
fest setzen; ancure, *f. T.* kleine Falte
am Tuch, *f.*

Andain, *m. T.* Schwaden, Strich im
Mähen, *m*; faucher en — schwaden-
weise mähen.

Andante, *adv.* von mäßiger Bewegung
(Musik).

Andouille, *f.* Fleischwurst, *f*; andouil-
lettes, *f.* Kalbfleischwürstchen, *f*; an-
douillers, *m. plur.* Augsprossen; er-
sten Zinken am Hirschgeweih, *f.*

Androgyne, *m.* Mannweib, *n*; Her-
maphrodit; Zwitter, *m.*

Ane, *m.* Esel, *m*; *T.* Bock der Hand-
werker; Hobelkasten, *m*; *fig.* ein
Dummkopf, *m*; cela va en dos d'âne,
geht oben spitzig zu, auf beyden Sei-
ten abschüssig; ânée, *f.* Eselstracht, *f*;
ânesse, *f.* Eselinn, *f*; ânerie, *f.* Ese-
len, Dummheit, *f.*

Anéantir, *v. a.* vernichten, vertilgen,
zu Grunde richten; s'— *v. r.* zu
nichte werden, verschwinden; *fig.*
sich tief demüthigen; anéantisse-
ment, *m.* Vernichtung, *f*; — *fig.*
äußerster Verfall, *m*; tiefste Demü-
thigung, *f.*

Anecdote, *f.* geheime Nachricht; eine
wenig bekannte Sache; Anecdote, *f.*

Anémomètre, *m.* Windwage, *f*; ané-
mométrie, *f.* Windwägung, *f*; ané-

moscope, *m.* Windzeiger, *m*; Wet-
terglas, *n.*

Anet, aneth, *m.* Dillkraut, *n.*

Anfractueux, *euse, adj.* frummgängig;
anfractuosité, *f.* frumme Ubergän-
ge; Höhen und Tiefungen der Kno-
chen, *f.*

Angar, *f.* hangar.

Ange, *m.* Engel, *m*; *fig.* Ausbund
von Schönheit, Gelehrsamkeit,
Reinheit, Frömmigkeit, *m*; — gar-
dien, Schutzengel, *m*; — extermi-
nateur, Würgengel, *m*; lit d'ange,
französisches Bett, dessen Umhänge
an der Decke des Zimmers befestigt
sind, *n*; — *f.* Meerengel (Seefisch);
Weinmücke; Kettenfugel, *f*; angé-
lique, *adj.* angéliquement, *adv.* eng-
lisch, ausbündig; angélique, *f.* An-
gelika, (Weibername); Engelmur;
einer Art Laute, *f*; angelet, *m.* Engel-
chen, *n*; angelot, *m.* eine Fischart;
kleiner Normandischer Käse; Engèle-
thaler, *m*; angelus, *m.* ein Gebet
zur Jungfrau Maria, *n.*

Angine, *f. T.* Bräune, *f.* (Halskrank-
heit).

Angiologie, *f. T.* Lehre von den Blut-
gefäßen, *f.*

Angle, *m.* Winkel, *m*; Ecke, *f*; angle,
m. T. kleine rechtwinkelige Höb-
lung, *f*; angloir, *m.* Winkelfasser, *m.*

Angleux, *euse, adj.* noix angleuse, eckig
und schwer von der Schale abzu-
lösen.

Anglican, ane, *adj.* englisch (von Reli-
gion und Kirche); les a—s, die Eng-

- ris; anglicanisme, *m.* englische Re-
densart; Eigenheit, *f.*
Anglois, oise, Engländer, -inn; Eng-
lisch; Engländerisch.
Anglomane, *m.* thörichter Nachahmer
oder Bewunderer alles Engländi-
schen; anglomanie, *f.* übertriebene
Vorliebe dafür; Sucht darnach, *f.*
Angoisse, *f.* Angst und Betrübniß, *f.*
poire d'— Bürgbirne, *f.*; Diebs-
knebel, *m.*
Anguille, *f.* Aal, *m.*; anguillées, *f.* ou an-
guilliers, *m. pl.* Rinnen im untersten
Schiffraum, das Wasser zur Pumpe
zu leiten; anguillière, *f.* Aalteich, *m.*;
anguillade, *f.* Hiebe mit einer Peit-
sche von Aalhaut.
Angulaire, *adj.* eckig, winkelig; pierre —
Eckstein, *m.*
Anguleux, euse, *adj.* vielwinkelig.
Angustie, *adj. p. us.* chemin — enger,
schmäler Weg, *m.*
Anier, ére, *m. et f.* Eselstreiber, -inn.
Animadversion, *f.* Abndung, *f.*; ge-
richtlicher Verweis, *m.*; kritische
Anmerkung, *f.*
Animal, *m.* Thier, *n.*; *fig.* dummer,
grober Mensch, *m.*; animal, ale, *adj.*
thierisch, sinnlich; règne — Thier-
reich, *n.*; animalcule, *m.* Thierchen, *n.*
Animation, *f.* Belebung der Frucht im
Mutterleibe, *f.*
Animer, *v. a.* beleben; *fig.* anfeuern;
— l'un contre l'autre, aufreizen; auf-
muntern, Kraft und Feuer geben;
s'— *v. réc.* lebhaft, munter werden;
aufwallen, sich erzürnen; animé, ée,
adj. lebhaftig, feurig; — *conv. gn.*,
gesinnt; animosité, *f.* Erbitterung, *f.*
Groll, *m.*; Feindseligkeit, *f.*
Anis, *m.* Anis, *m.*; aniser, *v. a.* mit
Anis würzen.
Annal, ale, *adj. T.* jährlich, auf ein
Jahr; annales, *f. plur.* Jahrbücher,
n. plur.; annaliste, *m.* Chroniken-
schreiber, *m.*
Annate, *f.* das erste Jahrgeld einer
Pfründe, welches dem Papst zusam.
Anneau, *m.* Ring ohne Edelstein, *m.*;
zirkelförmige Einfassung, *f.* Kranz, *m.*
— *pl.* gekräuselte Haarlocken, *f. pl.*
Année, *f.* Jahr, *n.*; Jahrgang, *m.*;
jährliche Einkünfte, *f. pl.* — d'exer-
cice, Amtsjahr, *n.*
Anneler, *v. a.* aufkräuseln, ringeln;
annelet, *m.* kleiner Ring, *m.*; schmale
Säulenleiste, *f.*; annelure, *f.* Kräu-
seln, *n.*
Annexe, *f. T.* Anhang, Zusatz, *m.*;
Zubehör, *f.*; annexer, *v. a.* anhan-
gen, hinzufügen; einverleiben; an-
nexion, *f.* Benfügung, Verbindung, *f.*
Annihiler, *v. a.* vernichten; annihila-
tion, *f.* Vernichtung, *f.*
Anniversaire, *adj.* alljährlich; — *m.*
Jahrgedächtniß, *n.*; Jahresfeier, *f.*
Annonce, *f.* Ankündigung, Anzeige, *f.*;
Aufgebot, *n.*; annoncer, *v. a.* ankün-
digen, ansagen, melden; ankündigen;
annonciade, *f.* Ritter-, Nonnen-
orden der Verkündigung Maria;
annonciation, *f.* Fest derselben, *n.*
Annoter, *v. a.* anmerken, annotiren;
gerichtlich aufzeichnen; annotateur,
m. der über ein Buch Anmerkungen

- macht; annotation, *f.* Anmerkung, gerichtliche Aufzeichnung, *f.*
 Annuaire, *adj.* für alle Tage des Jahrs; Jahrbuch, *n.*
 Annuel, elle, *adj.* jährlich, jährlich; — *m.* Umgeld, *n.*; annuellement, *adv.* alljährlich.
 Annuité, *f.* jährliche Rente; jährliche Abbezahlung der Zinsen und eines Theils des Capitals, *f.*
 Annulaire, *adj.* ringförmig; doigt — Goldfinger, *m.*; éclipse — Ringfinsterniß, *f.*
 Annuler, *v. a.* für null und nichtig erklären; abschaffen; cassiren.
 Annoblir, *v. a.* adeln; annoblissement, *m.* Erhebung in den Adelstand, *f.*
 Anodin, ine, *adj.* schmerzstillend.
 Anomal, ale, *adj.* von der Regel abweichend; anomalie, *f.* Abweichung von der Regel, *f.*
 Anon, *m.* junger Esel, *m.*; anonner, *v. n.* Eselsfüllen werfen; *fig.* dumm thun; im Lesen stocken.
 Anonyme, *adj.* ungenannt; — *m.* ein Ungenannter, *m.*
 Anse, *f.* Handgriff, Henkel; kleiner Meerbusen, *m.*; Bucht, *f.*; schneckenförmige Schlosserzierathen, *m.*; l'— du panier, *fig. fam.* Einkaufspfenning der Mägde; arcade en anse de panier, Gewölbe, Schwebbogen von halb ovaler Krümme; ansette, *f.* Henkelchen, *n.*; Schlinge an einem Seile, *f.*
 Anseatique, *adj.* ville — Hanseestadt; anseaticoquois, *e, adj.* dahin gehörig.
- Aspect, *m.* Hebebaum auf Schiffen, *m.*
 Ansessade, *m.* Gefrenter, *m.*
 Antagoniste, *m.* Gegner, Widersacher, *m.*
 Antarctique, *adj.* T. südlich.
 Antécédent, *e, adj.* vorhergehend; — *m.* Vordersatz, *m.*; antécédement, T. ohne vorgängige Rücksicht; antécresseur, *m.* Vorfahr; Rechtslehrer auf Universitäten, *m.*
 Antéchrist, *m.* Antichrist; *m.*
 Antenne, *f.* Segelstange, Raa, *f.*; — *pl.* Zuhörner der Insekten, *n. pl.*
 Antépénultième, *adj.* die dritte Sylbe eines Worts vom letzten angerechnet.
 Antérieur, *e, adj.* vorhergehend; antérieurement, *adv.* eher, vorher, zuvor; antériorité, *f.* T. Ehersehen, *n.*; Vorzug, *m.*
 Anthologie, *f.* T. Sammlung griechischer Sinngedichte, poetische Blumenlese, *f.*
 Anthropologie, *f.* T. Lehre vom menschlichen Körper, *f.*
 Anthropophage, *m.* Menschenfresser, *m.*
 Antichambre, *f.* Vorzimmer, *n.*
 Anticipation, *f.* T. Zuorkommen, *n.*; Eingriff, *m.*; par — zum voraus.
 Anticiper, *v. a.* qch., vor der Zeit thun, voraus nehmen; voraus genießen, vorgreifen; — sur qch., Eingriff thun in etwas; — qn., zuorkommen; anticipé, ée, *adj.* frühzeitig, voreilig.
 Anticivique, *adj.* unbürgerlich, unpatriotisch.
 Antidate, *f.* zurückgesetztes Datum, *n.*; antidater, *v. a.* falsch und weiter zurück datiren.

Antidote;

Antidote, *m.* Gegengift, *n.*

Antienne, *f.* Vorgesang, *m*; *fig.* Bothschaft, *f.*

Antimoine, *m.* Spiesglas, *n.*

Antinomie, *f.* wahrer oder scheinbarer Widerspruch zweyer Gesetze, *m.*

Antipathie, *f.* natürlicher Widerwille, *m.* Abneigung, *f.*; *antipathique*, *adj.* von Natur zuwider.

Antiphonaire, *m.* Choralbuch, *n.*

Antipode, *m.* Gegenfüßler, *m*; *fig.* Widersacher, *m.*

Antiquaille, *f.* alter Plunder, *m.*

Antiquaire, *m.* Kenner und Liebhaber der Alterthümer; der sie zeigt, damit handelt; Alterthumsforscher, *m.*

Antique, *adj.* uralt; *fig.* altväterisch, altfränkisch; — *f.* alte Kunstarbeit, Antike, *f.*; *antiqué*, *f.* Alterthum; Ueberbleibsel aus demselben, *n.*; alte Seltenheiten, *f.*; — *plur.* alte Denkmäler, *n.*

Antirépublicain, *aine*, *adj.* unrepublicanisch.

Antisalle, *f.* Vorsaal, *m*; Vorhaus, *n.*

Antiscorbatique, *adj.* den Scorbut heilend.

Antispasmodique, *adj.* Mittel wider den Krampf.

Antithèse, *f.* Gegensatz, *m.*

Antivénérien, *m.* Mittel gegen die venerische Krankheit, *n.*

Antoiser, *v. a.* T. Mist in einen Haufen schlagen.

Antoit, *m.* große Zieheschraube, *f.* Klammer, *f.*

T. I.

Antre, *m.* unterirdische Höhle, *f.*

Anuiter, *s'* — *v. r.* sich bis in die Nacht verspäten; in die Nacht hinein reisen.

Anus, *m.* Deffnung des Hintern, *f.* After, *m.*

Anxiété, *f.* Aengstlichkeit, Bangigkeit, *f.*

Aorte, *f.* große Pulsader der linken Herzkammer, *f.*

AOût, *m.* Augustmonat; *fig.* Herbst, *m*; Ernte, *f.*; Schnitterlohn, *m*; aoûté, ée, *adj.* reif, zeitig; aoûté-ron, *m.* Schnitter, *m.*

Apaiser, *v. a.* besänftigen, beruhigen, stillen; *s'* — *v. r.* sich zufrieden geben, sich beruhigen, nachlassen, sich legen.

Apanage, *m.* Leibgedinge, *n*; *fig.* Anhang, *m*; Zubehör; Mitgabe, *f.*; apanager, *v. a.* Leibgeding aussetzen; sich abfinden mit jemand; beschenken.

Apathie, *f.* Leidenschaftlosigkeit, Gefühllosigkeit, *f.*; *apathique*, *adj.* gefühllos, träge.

Apercevable, *adj.* merklich, sichtbar.

*Apercevoir, *v. a.* erblicken, bemerken; *s.* — *v. réc.* de qch., gewahr werden, anfangen einzusehen.

Aperçu, *m.* Uebersicht; bündige Darstellung, *f.*; au premier aperçu, beim ersten Ueberblicke.

Aperitif, *ive*, *adj.* T. öffnend, von Arzeneien.

Apertement, *adv.* offenbar.

Apetisser, *v. a.* kleiner, kürzer machen; — *v. n. et s'* — *v. r.* kleiner werden,

B

- eingehen, schwinden; *apetissement, m.*
 Verkleinerung, Abnahme, *f.*
A peu près, adv. fast, beynabe.
Aphélie, m. Sonnenferne, *f.*
Aphorisme, m. Lehrspruch, *m*; *aphoristique, adj.* aphoristisch, in bündigen Sentenzen.
Aphie, m. Schwämmchen, *n*; Mundfäule, *f.*
A pic, adv. senkrecht, steil.
Apiquer, v. n. T. straff werden (von Schiffstauen).
Aplaigner et aplaner, v. a. T. Woll auftragen; fartatschen; *aplaigneur, aplaneur, m.* Kartatscher, *m.*
Aplair, v. a. ebenen, gleich machen; *fig.* wegräumen, leichter, bequemer machen; *s'— v. r.* eben, leicht, verständlich werden; *aplanissement, m.* Ebenmachen, *n*; Erleichterung, *f*; *aplanisseur, m.* Tuchpresser, *m.*
Aplatir, v. a. eben, gleich, platt machen; breit und dünn schlagen; *s'— v. r.* platt werden; *aplatis, ic, part.* abgeplättet; *aplatissement, m.* Plättung, *f*; Plattmachen, *n*; *aplatissoires, f. plur.* Stabhammer, Streckhammer, *m.*
Aplets, m. pl. Heringsneke, *n.*
Aplomb, adv. senkrecht; — *m.* senkrechter, fester Stand, *m.*
Apocalypse, f. Offenbarung Johannis; *fig.* dunkle, geheimnißvolle Rede, *f*; *apocalyptique, adj.* räthselhaft, unverständlich.
Apocryphe, adj. von unbekannter Hand, unglaubwürdig, unächt.
- Apodictique, adj. T.* überzeugend, unwidersprechlich.
Apogée, f. Erdferne der Gestirne und Planeten, *f.*
Apologie, f. Schutz- oder Vertheidigungsschrift oder Rede; *apologique ou apologétique, adj.* vertheidigend; *apologiste, m.* Vertheidiger, Schutzredner, *m.*
Apologue, m. Gleichnißrede, *f*; lehrreiche Fabel, *f.*
Apophthegme, m. sinnreicher Einsatz; Sittenspruch, *m.*
Apoplexie, f. Schlag, Schlagfluß, *m*; *apoplectique, adj.* zum Schläge geneigt; Mittel dagegen.
Apostasie, f. Abfall vom Glauben, vom Gelübde; *apostasier, v. n.* abtrünnig werden; *apostat, m.* Abtrünniger, *m.*
Apostème, m. Geschwür, *n.*
Aposter, v. a. abrichten, bestellen (zu etwas Bösem); auf die Lauer stellen.
Apostille, f. Anmerkung, Randglosse, Nachschrift, *f*; *apostiller, v. a.* Anmerkungen an den Rand schreiben; eine Nachschrift machen.
Apostolat, m. Apostelamt, *n.*
Apostolique, adj. apostolisch.
Apostrophe, f. Anrede, *f*; *fig.* Verweis, *m*; — *T.* grammatisches Zeichen eines weggeworfenen Endvocals; *apostropher, v. a.* qn., sich in einer Rede an jemand oder etwas wenden; einen scharf anreden.
Apothéose, f. Vergötterung, *f*; *fig.* übertriebenes Lob, *n.*
Apothicaire, m. Apotheker, *m*; apo-

- thicairerie, *f.* Apotheke, Apotheker-
kunst, *f.*
- Apôtre, *m.* Apostel, *m.*
- Apparat, *m.* große, prächtige Anstalt-
ten, *f.*; Prunk und Pomp, *m.*; Pra-
leren, Sammlung, *f.*; apparaux,
m. plur. sämtliches Schiffsgerd-
the, *n.*
- Appareil, *m.* Zurüstung, Anstalt, Ein-
richtung, *f.*; *T.* Verband einer Wun-
de, *n.*; Geräthschaft und Opera-
tionen des Steinschnittes; Höhe,
Dicke eines Quadersteins, *f.*; Zu-
that zu den Speisen, *f.*; appareiller,
v. a. zurüsten; Steine schön be-
hauen; gatten; zu einer Sache eine
andere suchen, die sich dazu schickt;
— *v. n. T.* die Segel aufziehen, sich
zum Absegeln bereit halten; s'—
v. r. sich paaren (von Vögeln); ap-
pareilleur, *m.* Zurichter, Bereiter,
Staffirer, Steinausmesser, *m.*; ap-
pareilleuse, *f.* Kuppplerinn, *f.*
- Apparement, *adv.* wie es scheint, dem
Ansehen nach.
- Apparence, *f.* Aeußeres, *n.*; Aussen-
Seite, *f.*; Schein, *m.*; Ansehen, *n.*;
Wahrscheinlichkeit, *f.*; — *f. plur.*
Erscheinungen; apparent, *te, adj.*
sichtbar, augenscheinlich, hervor-
leuchtend, ansehnlich.
- Apparenté, *éc, adj.* verschwägert, ver-
wandt; s'apparenter, *v. r.* sich ver-
schwägern, befreunden.
- Apparier, *v. a.* paaren, gleich und
gleich zusammen stellen; s'— paaren
(Vögel); appariement, *m.* Paarung,
Zusammenstellung gleicher Sachen, *f.*
- Appariteur, *m.* Pedell, Consistorial-
bothe, *m.*
- Apparition, *f.* Erscheinung, *f.*
- *Apparoir, *v. n. T.* faire — erweisen,
darthun; il appert, es erhellet, ist
offenbar.
- *Apparoître, *v. n. à qn.* erscheinen, sich
sehen lassen; faire apparôître, auf-
weisen, seine Vollmacht zeigen.
- Apparonné, *éc, adj. T.* vom Wistrer
bezeichnet.
- Appartement, *m.* Wohnung; Reihe
Zimmer, *f.*; Stockwerk, *n.*
- Appartenance, *f.* Zugehör, *f.*; appar-
tenant, *e, adj.* zu, angehörig.
- *Appartenir, *v. n.* gehören; — à qn.
verwandt seyn mit; in jemandes
Dienstern stehen; Bezug haben auf
etwas; il appartient à .., es schickt
sich, gebührt sich; er ist befugt zu;
à tous ceux qu'il appartiendra, allen,
denen daran gelegen ist.
- Appas, *m. plur.* Lockung, *f.*; Reiz, *m.*;
Animuth, *f.*
- Appât, *m.* Lockspeise, *f.*; Köder, *m.*;
fig. Anlockung, Verführung, *f.*;
T. Leig zum Fettmachen der Gän-
se, *m.*; appâter et appâter, *v. a.* an-
locken; füttern; stopfen; äßen; zu
essen geben.
- Appauvrir, *v. a.* arm machen; s'— *v. r.*
arm werden; appauvrissement, *m.*
Verarmung, *f.*; Wortarmuth einer
Sprache, *f.*
- Appeau, *m.* Lockvogel, *m.*; Lockspeise,
f.; kleine Viertelstundenglocke, *f.*;
Blattzinn zum falschen Versil-
bern, *n.*

Appel, *m.* Namensaufruf, *m*; Zuruf der Wachen, *m*; Zusammenforderung durch Trompetenschall oder Trommelschlag, *f*; Ausforderung zum Duell, Berufung auf ein höheres Gericht, *f*; interjeter, relever appel, appelliren; appellant, *m.* ante, *f.* der, die appellirt; *T.* Lockvogel, *m*; appeler, *v. a.* nennen; rufen, locken; zusammen trommeln; namentlich aufrufen; vorladen; heraus fordern; einladen; — *qn. à qch.*, berufen zu; *fig.* anreizen, anfeuern; — *de*, appelliren von .. an; — *comme d'abus*, von einem geistlichen Gerichte an ein weltliches; *en appeler à qn.* sich auf jemand berufen; *j'en appelle, fam.* daraus wird nichts; *il en a appelé*, (von Genesenen) er hat sich losgelogen; *s'appeler*, sich nennen, heißen; *appellation, f.* Berufung auf einen höhern Richter; *Appellation, f*; — *des lettres*, Buchstabiren, *n.*

Appendice, *m. pl. f.* Anhang zu einer Schrift, *m*; Anhängsel, *n.*

Appendre, *v. a.* zum Andenken aufhängen.

Appendis, *m.* Schirmdach an einer Mauer, *n*; Schoppen, *m.*

Appesantir, *v. a.* schwerfällig machen, niederdrücken; *fig.* träge, unlustig machen; *s'— v. r.* schwer ausdrücken; unbehülflich, träge werden; — *sur un sujet*, sich lange aufhalten bey; *appesantissement, m.* Schwerfälligkeit, *f.*

Appéter, *v. a.* aus Instinct, Naturtrieb begehren; *appétence, f.* Na-

turtrieb, *m*; *appétissant, e, adj.* reizend, niedlich, appetitlich; *appétit, m.* Trieb, *m*; Begierde, Eßlust, *f*; *Appetit, m*; *appétitif, ive, adj.* begehrend; *appétition, f.* Begehren (Philos.) *n.*

Applaudir, *v. a. et n.* à *qch.*, à *qn.* de *qch.*, durch Händeklatschen seinen Beyfall bezeigen; *fig.* billigen, loben; *s'— v. r. de, en qch.*, sich selber wohlgefallen, sich etwas einbilden auf; *applaudissement, m.* Händeklatschen, *n*; frohlockender Beyfall, *m.*

Applicable, *adj.* anwendbar; bestimmt zu; *application, f.* Auflegen (z. B. eines Pflasters), *n*; *fig.* Anwendung, Deutung, *f*; Fleiß, *m*; Aufmerksamkeit, *f*; Nachdenken, *n.*

Applique, *f.* *T.* etwas zum Auflegen oder Ansetzen; *appliqué, ée, adj.* beflissen, achtsam, fleißig; — *à*, darauf bedacht, daß; *appliquer, v. a.* auflegen; *fig.* anbringen, anwenden, anpassen; auf etwas heften; *T.* Gold ansetzen; *s'— v. r.* sich genau anlegen; *fig.* fleißig seyn; — *à qch.*, sich legen auf; Fleiß verwenden auf; — *qch.*, sich zueignen; auf sich deuten, anwenden.

Appoint, *m.* Ausgleichungssumme, Scheidemünze, *f*; *appointé, ée, adj.* besoldet; — *m.* Gefreiter, *m*; *appointer, v. a.* vor Gericht verordnen, Termin setzen, bescheiden; *T.* den Häuten die letzte Walke geben; eine Matratze zusammen stechen; eine Kanone richten; *appointment, m.*

- T.* gerichtliche Verordnung, eine Sache einzuleiten; *Beurtheil*, *n*; *plur.* Gehalt, *m*; *Besoldung*, *Pension*, *f*.
- Apport*, *m.* Marktplatz, *m*; *apportage*, *m.* Trägerlohn, *m*; *apporter*, *v. a.* bringen, mitbringen, herzu tragen, herbei führen, zubringen; *fig.* veranlassen, anwenden, anführen, anstündigen.
- Apposer*, *v. a.* ausdrücken; auflegen; einrücken; hinzufügen; *apposition*, *f.* Ausdrückung; Hinzufügung; Anschlagung, *f*.
- Apprécier*, *v. a.* schätzen, taxiren; *appréciateur*, *m.* Schätzer, *m*; *appréciation*, *f.* Schätzung, *f*; *appréciable*, *adj.* schätzbar.
- Appréhender*, *v. a.* gefänglich einziehen; — *qch.*, fürchten; — *qch. de qn.*, pour *qch.*, befürchten; *appréhensif*, *ive*, *adj.* furchtsam; *appréhension*, *f.* Verhaftnehmung, Besorgniß, Furcht, *f*; *T.* erster Verstandeseindruck, *m*.
- **Apprendre*, *v. a.* *qch. de qn.*, lernen, vernehmen, erfahren; — *qch. à qn.*, lehren, berichten.
- Apprenti*, *ie*, *m. et f.* Lehrling, *m*; Lehrling, *n*; *apprentissage*, *m.* Lehrzeit, *f*; *fig.* erster Versuch, *m*.
- Apprêt*, *m.* Zubereitung; Zurichtung; *Appretur*, *f*; *apprêter*, *v. a.* zubereiten; zurüsten; steifen; *apprêtieren*; — *v. n.* à, rüsten, Gelegenheit geben; *s'— v. r.* à *qch.*, sich rüsten, fertig, gefast machen; *apprêteur*, *m.* Zubereiter; *T.* Glasmacher, *m*.
- Apprivoiser*, *v. a.* zähmen, zahm machen, bändigen; *s'— v. refl.* zahm werden; *fig.* à, gewohnt werden; — *avec qch.*, sich vertraut machen; *apprivoisement*, *m.* Zähmen wilder Thiere, *n*.
- Approbateur*, *m.* der etwas billigt; *approbatif*, *ive*, *adj.* billigend; *approbation*, *f.* Genehmigung, *f*; *Beyfall*, *m*; günstiges Zeugniß, *n*.
- Approchant*, *e*, *adj.* de, nahe kommend, ähnlich; — *adv.* ungefähr.
- Approche*, *f.* Annäherung, *f*; Zutritt, *m*; *lunette d'approche*, Fernglas, *n*; *approches*, *pl.* *T.* Laufgräben, *m*; *approcher*, *v. a.* *qch. de qch.*, näher bringen, stellen, rücken; — *qn.*, vertraut umgehen mit; in Gunst seyn bey; — *v. n.* de *qch.*, sich nähern; hinzutreten; ähnlich seyn; *s'— v. r.* de *qn.*, sich nähern.
- Approfondir*, *v. a.* tiefer machen; *fig.* gründlich untersuchen, ergründen; *approfondissement*, *m.* Tiefermachen, *n*; Ergründung, *f*.
- Appropriance*, *f.* *T.* Zueignung, Besitznehmung, *f*; *appropriation*, *f.* Zueigenmachung, chemische Vereinigung, *f*.
- Approprier*, *v. a.* gehörig einrichten, anpassen; *s'— v. r.* *qch.*, sich zueignen, anpassen.
- Approvisionner*, *v. a.* verproviantiren, *approvisionnement*, *m.* Verproviantirung, *f*.
- Approuver*, *v. a.* billigen, gutheissen, loben, genehmigen.

Approximatif, *ive*, *adj.* annähernd, approximation, *f.* T. algebraische Näherung, *f.*; *par approximation*, *adv.* ungefähr.

Appui, *m.* Stütze, Lehne, *f.*; Geländer, *n.*; Brustmauer, *f.*; Unterlage eines Hebebaums, *f.*; *fig.* Schutz, *m.*; Unterstüzung, *f.*; T. Gebiß, *n.*; Zügel, *m.* (von Pferden); *appui-main*, *m.* Lehnstücken der Maler, *m.*; *appuyer*, *v. a.* stützen, an-, aufstehen; *fig.* unterstützen; *être appuyé de*, *par*, unterstüzt seyn von; T. den Griffel, die Feder ansehen; stark aufdrücken; — *les chiens*, durch das Hifthorn aufmuntern; — *qch.*, bestärken, behaupten, gründen; — *v. n.* sur, auf, contre, an, ruhen, gestüzt, gelehnt seyn, drücken; *fig.* berufen, bestehen auf; *s'* — *v. r.* sich lehnen, stützen, gründen, berufen auf.

Apré, *adj.* âprement, *adv.* herbe, scharf, rauh; *fig.* heftig, gierig; âpreté, *f.* Rauzigkeit, Schärfe, Strenge, *f.*

Après, *adv.* *ou* *prép.* nach, hernach; — *coup*, *adv.* zu spät; — *tout*, alles wohl betrachtet; — *demain*, übermorgen; — *dinée*, *f.* Nachmittag, *m.*; — *midi*, *idem*; — *soupe*, *de*, *m. f.* Zeit nach dem Abendessen, *f.*; *d'* — nach dem Modell zufolge.

Apte, *adj.* geschickt, fähig; aptitude, *f.* à, pour, Tüchtigkeit, *f.*; natürliches Geschick zu . . . , *n.*

Apurer, *v. a.* eine Rechnung ins Reine bringen, schließlich ablegen; *apurement*, *m.* T. Schließung einer Rechnung, *f.*

Aquatile, *tique*, *adj.* wässerig, sumpfig, was im Wasser wächst, lebt.

Aqueduc, *m.* Wasserleitung, *f.*

Aqueux, *euse*, *adj.* T. wässerig.

Aquilin, *m.* nez — Habichtsnase, *f.*

Aquilon, *m.* Nordwind, *m.*

Ara, aras, *m.* eine große Papageyenart.

Arabe, *adj. et m.* arabisch; Araber, *m.*; *fig.* gierig, räuberisch; arabesque, *adj.* auf arabische Art; arabesques, *f. plur.* T. Laubwerk, *n.*; Arabesken, *f.*

Araignée, *f.* Spinne, *f.*; toiles d' — Spinnenwebe, *f.*; *fig.* Gitter, Gespinnst, *n.*; Gitterdecke, *f.*

Aramber, *v. a.* T. entern.

Aramer, *v. a.* in Rahmen spannen; aufrollen.

Arantéles, *f. pl.* Fasern an Hirschläuten, *f.*; Sommerfäden, *m.*

Araser, *v. a.* T. nach der Schnür platt und eben machen; arasement, *m.* die oberste schnurebene Lage, *f.*; arases, *f. pl.* Simsen, Leistensteine, *m. plur.*

Arbalestrille, *f.* Jacobsstab zur Messung der Polhöhe, *m.*

Arbalète, *f.* Armbrust, *f.*; arbalétrier, *m.* Armbrustschütze, *m.*; — *plur.* Dachstuhlsäulen, *f.*; arbalétrière, *f.* Schlagplatz einer Galeere, *m.*

Arbitre, *m.* Schiedsrichter; unumschränkter Gebieter, *m.*; libre, franc, — Willführ, *f.*; freyer Wille, *m.*; arbitrer, *v. a.* sprechen in einer Sache; entscheiden; überhaupt schäzen; arbitrage, *m.* Amt, Aus-

spruch eines Schiedsrichters; Vergleichung mehrerer Wechselcurse; arbitraire, *adj.* willführlich, unumschränkt; arbitrairement, *adv.* willführlich, ungebunden; arbitral, *e*, *adj.* arbitralement, *adv.* schiedsrichterlich; arbitrateur, *m.* Schiedsmann, *m*; arbitration, *f.* Schätzung, *f.*
 Arborer, *v. a.* aufrichten, aufpflanzen, auf-, anstecken; *fig.* sich öffentlich erklären.
 Arbore, *m.* Baum, *m*; T. Wellbaum, *m*; Welle, Spindel, *f.*
 Arbrisseau, *m.* Bäumchen, *n*; Strauch, *m*.
 Arbuste, *m.* Staude, *f*; Stöckchen, *n*.
 Arc, *m.* Bogen, *m*; arcade, *f.* bogenförmige Oeffnung, *f*; Schwißbogen, Bogengang, *m*; arc-en-ciel, *m.* Regenbogen, *m*; arc-boutant, *m.* T. Strebepfeiler, *m*; *fig.* Hauptperson, *f*; arc-bouter, *v. a.* T. stützen; arc-doubleau, *m.* Bogen, der aus der Vertiefung eines Gewölbes hervorragt; arcase, *f.* Spiegel, Hintertheil eines Schiffes, *m*; Klobenflasche, *f*; arceau, *m.* Bogen an Thüren, Gewölben, *m*; — de treille, Reblaube, *f*.
 Arcane, *m.* Geheimniß, *n*; arcanée, *f.* Röhrl, *m*.
 Archal, *fil d'—* Messingdraht, *m*.
 Archange, *m.* Erzengel, *m*.
 Arche, *f.* Brückenbogen, *m*; Joch, *n*; Kasten, *m*; Lade, *f*; — de Noé, Arche Noé, *f*; — d'alliance, Bundeslade, *f*; archelet, *m.* kleiner Bogen an der Drehbank, an Negen, *m*;

archer, *m.* Bogenschütze, Häscher, *m*; archet, *m.* Geigenbogen; Wiegenbogen; Bügel, *m*; Steinsäge, *f*; Drehbogen, *m*; Wippe, Rennspindel, *f*; Schwitzkasten, *m*.
 Archétype, *m.* T. Originalstempel einer Münze, *m*; Urbild, *n*.
 Archevêché, *m.* Erzbisthum, *n*; erzbischöflicher Pallast, *m*; archevêque, *m.* Erzbischof, *m*.
 Archi-diaconat, *m.* Archidiaconat, *n*; — diacre, *m.* Archidiaconus, *m*; — duc, *m.* Erzherzog, *m*; — duché, *m.* Erzherzogthum, *n*; — duchesse, *f.* Erzherzoginn, *f*; — épiscopal, *adj.* erzbischöflich; — épiscopat, *m.* Erzbisthum, *n*; erzbischöfliche Würde, *f*; — fou, *m.* Erz Narr, *m*; — mandrite, *m.* griechischer Oberabt, *m*; archipel, *m.* Archipelagus, *m*; Meer mit Inselgruppen, *n*; archi-pompe, *f.* Pumpenkasten, *m*; — prêtre, *m.* Erzpriester, *m*; archiprêtre, *m.* Jurisdiction, Würde desselben, *f*; architecte, *m.* Baumeister, *m*; architecture, *f.* Baukunst, *f*; architave, *f.* ou *m.* Unter-, Bindebalken, Architrab, *m*.
 Archives, *f. plur.* Urkunden, *f. plur.*; Archiv, *n*; archiviste, *m.* Archivbewahrer, Archivar, *m*.
 Archures, *f. plur.* T. Mühlbottig, *m*; Holzwerk um den Mühlstein, *n*.
 Arco, *m.* T. Metallförner, die in der Asche zurück bleiben; Kränze, *f*; Schlacken von Gelbkupfer und Blei.
 Arçon, *m.* Sattelbogen; Sattel, *m*; T.

- Fachbogen, *m*; argonner, *v. a.* Hut-
 wolle mit dem Bogen schlagen.
 Arctique, *adj.* nördlich.
 Ardent, *e. adj.* ardemment, *adv.* heiß,
 brennend, glühend, feurig; *fig.* a-
 qch., heftig, eifrig, begierig, brün-
 stig; miroir — Brennspiegel, *m*;
 esprit — Spiritus, der sich entzün-
 det, *m*; poil — feuerroth; chapelle
 — *f.* erleuchtete Todtenbühne, *f*;
 chambre — *f.* Blut-, Feuergericht, *n*;
 — *m.* Irrlicht; St. Eliasfeuer, *n*.
 Ardeur, *f.* brennende Hitze, *f*; Fieber-
 brand, *m*; *fig.* Eifer, Muth, *m*;
 Heftigkeit, *f*.
 Ardillon, *m.* Dorn einer Schnalle, *m*.
 Ardoise, *f.* Schieferstein, *m*; ardoisière,
f. Schieferbruch, *m*.
 Arène, *f.* Sand, *m*; *fig.* Kampfplatz, *m*;
 arénoux, *euse, adj.* sandig; arèner,
v. n. T. sich senken.
 Aréole, *f.* Warzenzirkel auf der Brust, *m*.
 Aréomètre, *m.* Wassermage, *f*.
 Aréopage, *m.* höchster Gerichtshof bey
 den Griechen, *m*; *fig.* Versammlung
 ehrwürdiger Männer, *f*.
 Arer, *v. n. T.* den Anker schleppen.
 Arête, *f.* Fischgräte; Kante, *f*; Rand,
m; scharfe Ecke, *f*; Rücken einer
 Degenklinge, *m*; Rückenhaare des
 Bibers *ic. n. plur.*; Pferdeschwanz
 ohne Haare oder nur mit Stoppeln,
m; Maufe, Nervengeschwulst der
 Pferde, *f*; arétier, *m. T.* Eck-, Grad-
 sparren, *m*; arètières, *f. plur. T.*
 Gips- oder Kalkanwürfe zwischen
 dem Ecksparren eines Ziegeldaches,
m. plur.
- Arganeau, *m.* großer, eiserner Ring für
 die Schiffstau, *m*.
 Argent, *m.* Silber, *n*; Silbermünze, *f*;
 Geld, *n*; argenter, *v. a.* versilbern;
 mit Silberblättchen belegen: argen-
 terie, *f.* Silbergeschirr, *n*; Silber-
 arbeit, *f*; argentin, *ine, adj.* silber-
 farbig; wie Silber klingend.
 Argile, *f.* Thon, *m*; argileux, *euse,*
adj. leimicht, thonigt.
 Argot, *m.* Rothwelsch, *n*; Gauner-
 sprache, *f. T.* das abgestorbene Ende
 eines Zweiges oder einer Rebe, (auch
 ergot) *n*; argoter, *v. a. T.* von abge-
 storbenen Reifern reinigen.
 Argoulet, *m.* ehemals, leichter Reiter;
fig. elender Mensch, armseliger
 Schlucker, *m*.
 Argousin, *m.* Gelavenaufseher, Ga-
 leerenprofos, *m*.
 Argue, *f. T.* Drahtwinde; Gold- und
 Silberdrahtzieheren, *f*; Abführ-
 tisch, *m*.
 Arguër, *v. a. T.* beschuldigen, tadeln.
 Argument, *m.* Schluß; Beweisgrund;
 Inhalt, *m*; argumentant, *m.* Op-
 ponent bey einer Disputation, *m*;
 argumentation, *f.* Beweisführung, *f*;
 argumenter, *v. n. contre qn.*, durch
 Gründe beweisen; — *de qch.*, fol-
 gern aus.
 Argutie, *f.* Spitzfindigkeit, *f*.
 Aride, *adj.* trocken, dürr; *fig.* mager,
 unfruchtbar; aridité, *f.* Dürre,
 Trockenheit; *fig.* Unfruchtbarkeit, *f*;
 aridure, *f. T.* Dörrsucht, Ausgeh-
 rung, *f*.
 Ariette, *f.* kleine Arie, *f*.

- Ariser, *v. a. T.* die Segelstangen auf dem Schiffe herab lassen.
- Aristocrate, *m.* Mitglied oder Anhänger einer aristokratischen Regierung, *m.* aristocratie, *f.* Staatsregierung der Reichsten und Vornehmsten; Aristokratie, *f.*; aristocratique, *adj.* aristokratisch.
- Arithméticien, *m.* der die Rechenkunst versteht; Rechenmeister, *m.*; arithmétique, *f.* Rechenkunst, *f.*; arithmétiquement, *adj.* arithmetisch.
- Arlequin, *m.* Harlekin, Hanswurst, *m.*; arlequinade, *f.* Possenspiel, *n.*
- Armand, *m.* Arzenytrank für Pferde, *m.*
- Armateur, *m.* Freibeuter, Raper, Rheeder, *m.*; Raperschiff, *n.*; armature, *f.* Eisengerüst, Beschlagwerk, *n.*; Roststäbe, *m. plur.*; Waffenschmuck, *m.* (Baukunst); Metallanflug auf Steine, *m.*
- Arme, *f.* armes, *pl.* Waffen, *f. pl.*; Gewehr, *n.*; Haruisch, *m.*; *fig.* Krieg, *m.*; *T.* Hauer eines wilden Ebers, *m.*; Rapiere, *n. pl.*; Fechtkunst, *f.*; Wapen, *n.*; — à feu, Feuegewehr, *n.*; — blanches, Säbel, Bayonnette, blankes Gewehr.
- Armée, *f.* Kriegsfeuer, *n.*; Armee, *f.*; — navale, Flotte, *f.*
- Armeline, *f.* Hermelin, *n.*
- Armement, *m.* Ausrüstung; Bewaffnung; Bemannung; Verbung; Kriegsrüstung, *f.*
- Armer, *v. a.* bewaffnen, ausrüsten; *fig.* machen daß man zu den Waffen greift; aufheben; *T.* mit etwas versehen, einfassen, beschlagen; — un canon, laden; — les avirons, die Ruder auslegen; — *v. n.* Truppen werben, sich zum Kriege rüsten; s'— *v. r.* sich bewaffnen; die Waffen ergreifen gegen; — *fig.* sich verwahren, warnen, stärken gegen; — *T.* sich die Stangen auf die Brust setzen (von Pferden); armet, *m.* Helmirender Ritter, *m.*
- Armillaire, *adj. T.* aus Ringen oder Zirkeln zususammengesetzt.
- Armilles, *f. plur. T.* Säulestränge; *m. plur.*
- Armistice, *m.* Waffenstillstand, *m.*
- Armoire, *f.* Schrank, *m.*; Gestell, *n.*; armoiries, *f. pl.* Wapen, *n. pl.*; armoirier, *v. a.* Wapen stechen, malen auf...
- Armoisin, *m.* eine Art dünnen Tafets, *m.*
- Armon, *m.* Vordertheil eines Wagens, *m.*; das Holzwerk daran.
- Armorial, *m.* Wapenbuch, *n.*; armorial, *ale, adj.* zu Wapen gehörig.
- Armure, *f.* Waffenrüstung, *f.*; *fig.* Schutz und Schirm, *m.*; *T.* Beschlag, *m.*; Einfassung, *f.*; armurier, *m.* Waffenschmied, -händler, *m.*
- Atomate, *m.* Gewürz, *n.*; aromatique, *adj.* gewürzhaft, wohlriechend; aromatisation, *f. T.* Würzung, *f.*; aromatiser, *v. a.* mit Gewürz vermischen.
- Aronde, *f.* ehemals Schwalbe, *f.*; *T.* queue d'— Schwalbenschwanz, *m.*; Balkenband, *n.*

Arpailleur, *m. T.* Goldwäscher, Goldsucher, *m.*

Arpeggi, *v. n.* Accordtöne nach einander und schnell anschlagen, harpeggiren; arpeggement, *m. T.* Harpeggiren, *n.*

Arpent, *m.* Morgen Landes, *m*; arpentage, *m.* Feldmessen, *n*; Feldmessen, *f*; arpenteur, *m.* Feldmesser, *m*; arpenter, *v. a.* Feld, Land messen; *fig.* schnell und großen Schritts einher schreiten; herum laufen.

Arquebuse, *f.* Büchsenfuß, *m*; eau d'— Schußwasser, *n*; arquebuse, *f.* Büchse, *f*; Feuerrohr, *n*; arquebuser, *v. a.* erschießen; arquebuserie, *f.* Büchsenmacherhandwerk, *n*; arquebusier, *m.* Büchsenmacher, schütze, *m.*

Arquer, *v. n. T.* sich biegen, wie ein Bogen krümmen; arqué, *éc.* adj. gebogen.

Arracher, *v. a.* qch. à qn., heraus, weg-, los-, abreißen, mit Gewalt losmachen; *fig.* mit Mühe erhalten, erzwingen; s'— *v. r.* à qch., sich losreißen von...; — qch. du..., sich etwas heraus ziehen aus...; arrachement, *m.* Herausreißen, *n*; — *pl. T.* Anfang einer Bogentrümme eines Gewölbes, *m*; arracheur, *m.* de dents, Zahnausreißer, *m*; arracheuse, *f. T.* Kupferinn, *f*; d'arrache-pied, *adv.* unablässig, in einem fort.

Arranger, *v. a.* gehörig ordnen, zu recht stellen, einrichten; s'— *v. r.* sich gut einrichten; — avec qn., eins werden, sich abfinden mit...; arran-

gement, *m.* Anordnung, Zurechtstellung, Ordnung, *f*; arrangemens, *pl.* Maßregeln, *f. pl.*; arrangé, *éc.* adj. ordnungsliebend.

Arreter, *v. a.* verpachten, vermieten; pachten; arrentement, *m.* Verpachtung, Pacht, *f*.

Arrérager, *v. n.* se laisser — seine Zinsen aufsummen lassen; arrérages, *m. plur.* rückständige Schuld, *f*; Rückstand, *m.*

Arrêt, *m.* Endurtheil, *n*; Bescheid, Rathschluß, *m*; — *fig.* Entschluß, *m*; *T.* Arrest, Beschlag, Verhaft, *m*; Stillliegen, *n*; Stillstand, *m*; Hinderniß, *f*; Spannfeder, *f*; Sperreigel in Uhren, Riegel in der Mätherey, *m*; *fig.* sans arrêt, flüchtig, leichtsinnig; — *pl.* Arrest, *m*; arrêté, *m.* Schluß, Beschluß, *m*; — de compte, Abrechnung, *f*; arrêté, *éc.* part. et adj. fest, sicher; fertig, scharf gezeichnet; arrêter, *v. a.* aufhalten, abhalten, hindern, hemmen; verhaften; beschließen; bestimmen; festsetzen; dingen, mieten, bestellen; — ses yeux, sa pensée sur qch., hesten auf etwas; — les concombres, abplatten; — *v. n.* sich unterwegs verweilen; liegen bleiben; vorsehen (*v.* Jagdbunden); s'— *v. r.* sich aufhalten, stillstehen, stehen bleiben; aufhören; — à qch., verweilen bei..., sich entschließen zu...

Arrher, *v. a.* Geld auf etwas geben; arrhes, *f. plur.* Handgeld, *n*; Pfandschilling, *m*; *fig.* Unterpfand, *n*.

- Arrière, m.** Hintertheil eines Schiffs, *m*; — **vent**, Wind im Rücken, *m*.
- Arrière, en arrière, adv.** zurück, hintennach, rückwärts, im Rückstande; — **ban, m.** Heerbann, *m*; — **bec, m.** scharfe Ecke der Brückenspeicher, *f*; — **boutique, f.** Hinterladen, *m*; — **change, m.** Zins von Zinsen, *m*; — **corps, m.** Hintergebäude, *n*; — **faix, m.** Nachgeburt, *f*; — **fermier, m.** Unterpächter, *m*; — **fief, m.** Asterlehn, *n*; — **garant, m.** Rückbürge, *m*; — **garde, f.** Nachtrupp, *m*; — **main, m. et f.** verkehrte Hand, *f*; ein Schlag damit; — **neveu, m.** des Neffen Sohn, *m*; *plur.* späteste Nachkommenschaft, *f*; — **pannage, m.** Nachhut, *f*; — **pensée, f.** verborgener Gedanke; Gedanke im Hinterhalt, *m*; — **petit fils, — petite fille, m. et f.** Urenkel, — enkelin; — **point, m.** Steppen in der Natheren, *n*; — **saison, f.** Spätjahr, *n*; **Nachsommer, m**; *fig.* des Alters Anfang; — **vassal, m.** Asterlehnsman, *m*; — **voussure, f.** Bogenrundung in der Mauer hinter einer Thüre, einem Fenster, *f*.
- Arriérer, v. a.** zurück halten, aufschleiben; — *v. n.* zurück bleiben; *s' — v. r. idem*; *fig.* über die Zeit schuldig bleiben.
- Arrimer, v. a.** *T.* schichten; Schiffsladung ordnen; **arrimage, m.** Schichtung, *f*; **arrimeurs, m. plur.** Schichter, *m*.
- Arriser, v. a.** *T.* nieder-, herablassen.
- Arrivage, m.** Anlandung, *f*; Ankunft der Schiffsladung, *f*.
- Arrivée, f.** Ankunft, *f*.
- Arriver, v. n.** (mit être) anlanden, ankommen; *fig.* sich zutragen, be-
gegnen, widerfahren; *T.* den Wind gewinnen; unter den Wind steuern; sich treiben lassen; — *à son but*, zu seinem Zwecke gelangen.
- Arrogance, f.** übermüthige Anmaßung, *f*; Hochmuth, *m*; arrogant, *c, adj.* arrogamment, *adv.* vermessen, hoch, übermüthig.
- s'Arroger, v. r.** qch. sich ungebührlich, stolz anmassen.
- Arrondir, v. a.** runden; rund machen; *T.* durch seine Schattirungen, eble Umrisse austrunden; — *un cheval*, gewöhnen, kunstmäßig im Kreise zu gehen; — *une période*, zierlich, wohlklingend machen; — *son champ, ses états*, einrunden; erweitern; *s' — v. r.* sich runden; rund werden; **arrondissement, m.** Rundmachung; Ründung; Erweiterung, *f*; *T.* Bezirk, *m*; **arrondisseur, m.** meißelähnliches Messer, *n*; *fig.* Ausgirkler, *m*.
- Arroser, v. a.** befeuchten; wässern; besprengen; benehen; begießen; **arrosage, m.** Wässern; Anfeuchten, *n*; **arrosement, m.** Begießen, *n*; **arrosoir, m.** Gießkanne, *f*.
- Ars, m. plur.** *T. ol.* Beine, Adern eines Pferdes.
- Arsenal, m.** Zeughaus, Seemagazin, *n*.
- Arsenic, m.** Arsenik, *m*; arsenical, *c, adj.* arsenikalisch, giftig.

Art, *m.* Kunst; *fig.* Feinheit; Geschicklichkeit, *f*; — notoire, abergläubische Gaukelen, *f*; *plur.* schönen Künste, *f*; beaux arts et arts libéraux, *idem*; arts et métiers. Handwerkskünste, Innungen, *f*; maitre es arts, Magister; Doctor Philosophiae.

Artère, *f.* Pulsader, *f*; artériel, *elle*, *adj.* dazu gehörig.

Arthritique, *m.* Mittel wider Gicht und Podagra, *n*; — *adj.* gichtisch.

Artichaut, *m.* Artischocke, *f*; le cul, la pomme de l'artichaut, *Kas.* Kopf der Artischocke, *m.*

Article, *m.* Glied, Gelenk, *n*; Punkt, Artikel, *m*; Stück, *n*; *T.* Geschlechtswort, *n*; articulaire, *adj.* zu Gliedern, Gelenken gehörig; maladie articulaire, Gliederkrankheit, *f*; articulation, *f.* Gelenk, *n*; Glieder-, Knochenfügung, *f*; deutliche Aussprache der Wörter, *f*; artifice, mäßige Angabe, Darstellung einer Sache, *f*; articuler, *v. a.* rein und deutlich aussprechen; *T.* Umrisse deutlich zeichnen; etwas von Punkt zu Punkt abfassen; punktlisch angeben; *s'— v. r.* *T.* sich in einander fügen.

Artifice, *m.* Kunst, Geschicklichkeit, *f*; *fig.* Kunstgriff, *m*; Schelmeren, List, *f*; feu d'— Feuerwerk, *n*; artifices, *plur.* Kunstwerker, *n*; artificiel, *elle*, *adj.* artificelement, *adv.* künstlich, nicht natürlich; artificeier, *m.* Feuerwerker, *m*; artificieux, *euse*, *adj.* artificeusement, *adv.* fein, listig, pfiffig.

Artillé, *ée*, *adj.* mit Geschütz versehen (Schiffe); artillier, *m.* Artilleriearbeiter; Konstel; Stückgießer, *m*; artillerie, *f.* Geschützkunst, *f*; grobes Geschütz, *n*; Artilleriecorps, *n*; artilleur, *m.* Artillerist, *m.*

Artimon, *m.* Besaus- oder Hintermast, *m.*

Artisan, *m.* Handwerker, *m*; *fig.* Anstifter; Urheber; Rädelshführer, *m.*

Artiste, *m.* Künstler, Kunstarbeiter; Laborant, Scheidekünstler; Schauspieler, Tonkünstler, *m*; artistemment, *adv.* künstlich, kunstreich.

Arzel, *adj. m.* mit einem weißen Hinterfüße (von Pferden).

As, *m.* Eins oder As auf Karten und Würfeln, *n*; être entre deux as, *prov.* ohne Entschliesung seyn.

Ascarides, *m. plur.* Mastdarmwürmer, Aftwürmer, *m.*

Ascendant, *ante*, *adj.* *T.* aufsteigend; aufgehend; — *m.* Aufgang eines Gestirns; Geburtsstern; Glückstern, *m*; Blutsfreund aufsteigender Linie, *m*; — *fig.* Gewalt über, Einfluß auf jemandes Gemüth.

Ascension, *f.* *T.* Aufsteigen eines Gestirns, einer Bombe *ic.*, *n*; Himmelfahrt Christi, *f.*

Ascète, *m.* Ascet, strengfrommer Mann, *m*; ascétique, *adj.* ascetisch, strenggeistlich.

Asiatique, *adj.* asiatisch; *fig.* schwülstig; pomphaft; weibisch.

Asile, *m.* Freystätte, *f*; *fig.* Zuflucht, *f*; Schutz, *m.*

Aspect, *m.* äußeres Ansehen, *n*; An-

blick, *m*; Lage, *f*; Stand, *m*; T.
 Ansicht einer Küste, *f*.
 Asperge, *f*. Spargel, *m*.
 Asperger, *v. a.* T. mit Weihwasser,
 Opferblut besprengen.
 Apérité, *f*. Härte, Raubigkeit; Un-
 biegsamkeit im Character, *f*.
 Aspersion, *f*. T. Besprengung mit
 Weihwasser, *f*; *aspersoir*, *m*. Spreng-
 wedel, *m*.
 Asphalte, *m*. Berg-, Judenvech, *n*.
 Asphyxie, *f*. Todtenohnmacht, *f*.
 Aspic, *m*. Natter, *f*; *fig.* giftiger,
 gefährlicher Mensch, *m*.
 Aspirant, *ante*, *adj.* pompe — Saug-
 werk, *n*; — *m*. Bewerber, Candi-
 dat, *m*; *aspiration*, *f*. Athemholen,
n; Ziehen der Pumpe, *n*; Aus-
 sprechung mit einem Hauche, *f*;
aspirer, *v. a.* Athem holen, in sich
 ziehen; T. mit einem Hauche aus-
 sprechen; — *v. n.* à qch., streben
 nach... Ansprüche machen auf...
 sich bewerben um...
 Assabler, *v. a.* versanden; mit Sand
 überschütten; *s'— v. r.* voll Sand
 werden; auf dem Sande sitzen blei-
 ben.
 Assaillant, *m*. T. Gegenrenner; An-
 greifer, *m*; — *plur.* Belagerer,
 Sturmäufer, *m*.
 Assaillir, *v. a.* angreifen; stürmen;
 überfallen; — *qn. de...* anfallen,
 bestürmen mit...; *assaillis*, *m. plur.*
 die Belagerten.
 Assainir, *v. a.* wieder gesund machen;
 T. ausbessern.
 Assaisonner, *v. a.* würzen; *fig.* an-

genehm, reizend machen; *assaison-
 nement*, *m*. Würzung, Würze, *f*;
fig. Anmuth, *f*.
 Assassin, *m*. Meuchelmörder, *m*; —
adj. meuchelmörderisch; tödtend;
assassinat, *m*. Meuchelmord, verrä-
 therischer Ueberfall, *m*; *assassiner*,
v. a. meuchelmorden; verrätherisch
 anfallen; *fig.* bis auf den Tod plagen.
 Assaut, *m*. Sturm, Unfall, Angriff, *m*;
fig. heftiges Andringen, *n*; Kampf,
 Wettstreit, *m*; T. Contrafechten, *n*.
 Assemblée, *m*. Sammlung, Zusam-
 menfügung, Mischung, *f*; T. ein-
 gelegte Arbeit, *f*.
 Assemblée, *f*. Versammlung, *f*; — *de*
province, Landtag, *m*; — *electo-
 rale*, Wahlversammlung, *f*; — *na-
 tionale*, Nationalversammlung, *f*;
 — *primaire*, Urversammlung, *f*;
battre l'— die Vergatterung schlagen.
 Assembler, *v. a.* versammeln; T. zu-
 sammenfügen; *s'— v. r.* sich versam-
 meln.
 Assener, *v. a.* à *qn.* un coup de... gut
 herbringen; einen heftigen Schlag
 versehen, treffen.
 Assentiment, *m*. Beyfall, *m*.
 *Assesoir, *v. a.* setzen; niedersehen, le-
 gen; ansehen; einrichten; gründen;
s'— v. r. sich setzen.
 Assermenter, *v. a.* beeidigen.
 Assertion, *f*. Behauptung; Aussage
 vor Gericht, *f*.
 Asservir, *v. a.* unterjochen; *s'— v. r.* à
 qch. sich binden an... sich unterwer-
 fen; *asservissement*, *m*. Unterjochung,
 Unterwerfung, Diensthbarkeit, *f*.

Assesseur, *m.* Beisitzer, *m.*

Assez, *adv.* genug; — pour, zu; — de, an.

Assidu, *e*, *adj.* assidument, *adv.* à qch. emsig; fleißig; unablässig; assiduité, *f.* Emsigkeit, *f.*; unverdrossener Fleiß, *m.*

Assiéger, *v. a.* qn. belagern; eingeschlossen halten; *fig.* jemand immer auf dem Halse liegen; assiégeans, *m. plur.* Belagerer, *m.*; assiégés, *m. plur.* Belagerten, *m.*

Assiente, *f.* Handelsgesellschaft in Amerika zur Lieferung der Negerklaven, *f.*; assientiste, *m.* Sklavenhändler, *m.*

Assiette, *f.* Art zu sitzen, *f.*; Sitz, *m.*; Lage, feste Stellung, *f.*; Stand, *m.*; *fig.* Stimmung, Fassung, *f.*; T. Auszeichnung des Schlagholzes, *f.*; Lagerplatz, *m.*; Ansetzung der Steuern, *f.*; Grund zum Vergolden, *m.*; Steinschicht; Grundlage des Pflasters, *f.*; Teller, *m.*; assiettée, *f.* ein Teller voll.

Assignat, *m.* T. Anweisung einer Rente auf ein eigentlich dazu bestimmtes Gut oder Erbe, *f.*; Papiergeld unter der Hypothek der Nationalgüter, *m.*; assignation, *f.* de, pour, auf... — sur, an... Anweisung, *f.*; T. Vorladung vor Gericht, *f.*

Assigner, *v. a.* anweisen; anzeigen; T. vor Gericht laden.

Assimiler, *v. a.* ähnlich machen; gleich oder in eine Klasse stellen; assimilation, *f.* Gleichmachung, Verähnlichung, *f.*

Assis, *ise*, *adj.* sitzend; T. gelegen,

Assise, *f.* T. Steinschichte, *f.*; — de parpin, Querschichte, *f.*; *plur.* außerordentlicher Gerichtstag eines Obergerichtsherrn in einem Untergerichte, *m.*; Jurisdiction, *f.*; ehemals Verordnung, *f.*

Assister, *v. a.* qn. helfen; verpflegen; beistehen; à qch. beywohnen; gegenwärtig seyn; se faire — de qn., jemand mit zu einem Geschäfte brauchen; assisté, *ée*, *adj.* begleitet; assistant, *e*, anwesend; *m.* Gehülfe, Beystand, *m.*; *plur.* die Anwesenden; assistance, *f.* Hülfe, Beywohnung, versammelte Gesellschaft, *f.*

Associer, *v. a.* zugesellen; in eine Gesellschaft, Compagnie aufnehmen; s'— *v. r.* à, avec qn., mit jemand viel umgehen; in Handelsverbindung treten; associé, *ée*, der, die mit einem in Gesellschaft steht, association, *f.* Handelsgesellschaft, *f.*; Contract darüber, *m.*; — d'idées, Ideenverbindung, *f.*; — de mine, Gewerkschaft, *f.*

Assommer, *v. a.* mit Keulen todtschlagen; mit Schlägen übel zurechten; *fig.* quälen; überlästigt seyn; zu Grunde richten; assommoir, *m.* Rattenfalle, *f.*; Prügel mit einem Bleknopfe, *m.*

Assomption, *f.* T. Untersatz in der Logik, *m.*; Maria Himmelfahrt, *f.*

Assonance, *f.* unvollkommener Reim oder Gleichlaut gewisser Wörter, *m.*

Assorti, *ie*, *adj.* was sich wohl zusammen schickt; marchand — mit Waaren wohl versehen; assortiment, *m.*

die Vereinigung, der Vorrath solcher Sachen, die sich gut zusammen schicken; ein ganzer Zugehör; Sortiment Bücher, *n*; assortir, *v. a.* schicklich zusammen wählen; — une boutique, mit Waaren wohl versehen, — un chapeau, aufformen; — *v. n.* à, avec *qn.* sich zusammen schicken, assortissant, *e*, *adj.* passend, schicklich.

Assoté, *ée*, *adj. fam.* de *qn.* vernarrt in jemand.

Assoupir, *v. a.* schläfrig machen; einschläfern; *fig.* lindern; stillen; *s'— v. r.* einschlummern; assoupissement, *m.* Schläfrigkeit, *f*; Schlummer, *m*; *fig.* Hemmung, Stillung; träge Nachlässigkeit, *f*.

Assouplir, *v. a.* gelenk, geschmeidig machen.

Assourdir, *v. a.* betäuben; *T.* ein Instrument dämpfen; das Licht eines Gemäldes mildern; *s'— v. r.* taub werden.

Assouvir, *v. a.* völlig sättigen; — sa colère, seinen Zorn auslassen; assouvissement, *m. fig.* Erlättigung der Begierden, *f*.

Assujettir, *v. a.* unterwürfig machen; bezwingen; fest machen; *fig.* à *qch.* zu etwas nöthigen; *s'— v. r.* à *qn.* sich unterwerfen; assujettissant, *e*, *adj.* zwangvoll; sehr gebunden; assujettissement, *m.* Unterwerfung, *f*; Zwang, *m*.

Assurance, *f.* Versicherung; Gewisheit; Sicherheit; Bürgschaft, *f*; Pfand, *n*; Affekuranz, *f*; Zutrauen, *n*; Dreistigkeit, *f*; *T.* Korbbugel, *m*.

Assuré, *ée*, *adj.* assurément, *adv.* sicher; gewis; beherzt; unerschrocken; *m. T.* der sich eine Affekuranz geben ließ; assureur, *v. a.* versichern, bezeugen; für gewis behaupten; *fig.* beherzt, mutbig machen; fest und sicher stellen; *T.* affekuriren; — une couleur, feiner machen, fester auftragen; — la bouche d'un cheval, zum Gebiß gewöhnen; *s'— v. r.* de *qch.* sich versichern; de *qn.* einer Person gewis werden; in Verhaft nehmen; assureur, *m.* Affekurant, *m.*

Astelle, *f. T.* Stöcklein, Schindeln zum Verbande eines Weinbruchs.

Astérisme, *m. T.* Sternbild, *n*; astérisque, *m. T.* Sternchen, *n*.

Asthmatique, *adj.* engbrüstig; asthme, *m.* Engbrüstigkeit, *f*.

Astragale, *m.* Keil einer Säule, *m*; Verstärkung einer Kanone, *f*; Lauf oder Sprung an der Fußwurzel, *m*.

Astral, *ale*, *adj.* zum Gestirn gehörig.

Astre, *m.* Gestirn, *n*; *fig.* eine von Verdienst und Schönheit glänzende Person.

*Astreindre, *v. a.* *qn.* à *qch.* nöthigen; verpflichten; *s'— v. r.* sich verbindlich machen; sich binden.

Astringent, *ente*, *adj. T.* zusammenziehend; verstopfend.

Astroc, *m.* dickes Schiffseil an den Rudernägeln, *n*.

Astrologie, *f.* Sterndeuterkunst, *f*; astrologue, *m.* Sterndeuter, *m*.

Astronomie, *f.* Sternkunde, *f*; astronome, *m.* Sternscher, *m*; astronomique, *adj.* astronomisch.

- Astuce**, *f.* Arglist, *f*; *astucieux*, *euse*,
adj. astucieusement, *adv.* arglistig.
Asyle, *v.* Asile.
Atelier, *m.* Werkstätte, *f*; *fig.* die Arbeiter darin.
Atermoiement, *m.* T. Verlängerung der Zahlungsfrist, *f*; *s'atermoyer*, *v. pron.* sich mit seinen Gläubigern auf gewisse Termine setzen.
Athée, *m.* Gottesläugner, *m*; *athéisme*, *m.* Gottesläugnung, *f*.
Athlète, *m.* Kämpfer bey den Alten, *m*; *fig.* ein starker, gewandter Mann; *athlétique*, *f.* Ringekunst, *f*.
Atinter, *v. a. fam.* s'— *v. r.* herauspuhen; sich übertrieben bunt anfleiden.
Atlas, *m.* Landarten Sammlung, *f*; Seidenatlas, *m*.
Atmosphère, *f.* Dunstkreis, *m*.
Atole, *f.* Bren von Türkischfornmehl, *m*.
Atome, *m.* Sonnenstaubchen, *n*.
Atonie, *f.* T. Schwäche, Schlassheit der Fibern, des Magens, *f*.
Atour, *m.* Frauenzimmerputz, -staat, *m*; *atourner*, *v. a. fam.* puhen.
Atout, *m.* Trumpf, *m*.
Atrabilaire, *adj.* schwarzgallig; *fig.* hämisch, zankfüchtig.
Atramentaire, *f.* Vitriolstein, *m*.
Atre, *m.* Feuerherd, *m*.
Atroce, *adj.* hart; grausam; abscheulich; *atrocité*, *f.* Abscheulichkeit, Grausamkeit, *f*.
s'Attabler, *v. r. fam.* sich zu Tische setzen; tischeln; tafeln.
Attachant, *ante*, *adj. fig.* reizend, anziehend.
- Attache**, *f.* Band, *n*; Schnur, *f*; Riemen, *m*; T. Gelenke, *n*; *fig.* Hang, *m*; Neigung, Anhänglichkeit, *f*; *chien d'—* Kettenhund, *m*; *plur.* bleyerne Ringe an den Wind-eisen der Fenster; *attachement*, *m.* pour qn. à qch. Anhänglichkeit, Zuneigung, *f*; *attacher*, *v. a.* festmachen; befestigen; anbinden; anheften; *fig.* binden, fesseln an. . . — à qch. heften auf etwas; s'— *v. r.* sich anhängen, anklammern, anleben; *fig.* — à qn. qch. sich ergeben, mit Eifer legen auf. . . , festhalten an. . .
Attaquans, *m. pl.* Angreifer, *m*.
Attaque, *f.* Angriff, Anfall, *m*; *attaquer*, *v. a.* angreifen; — *une mine*, anbrechen; — qn. sur qch. losziehen auf jemand wegen. . . s'— *v. r.* à qn. jemand anpacken, anbinden mit. . .
***Atteindre**, *v. a.* fernher treffen, einholen; *fig.* gleich kommen; — *v. n.* à qch. erreichen; sich hinauffschwingen.
Atteint, *e*, *adj.* de. . . erreicht; getroffen; T. beschuldigt; *atteinte*, *f.* Berührung, Streifung, *f*; Angriff, Anfall, *m*; *fig.* Eingriff, *m*; *hors d'—* de qch. gesichert; schussfey.
Attelage, *m.* Gespann, *n*; Wagengeschirr, *n*; Zug (Pferde), *m*.
Atteler, *v. a.* anspannen; vorspannen.
Attelle, *f.* Beinschiene, *f*; Streichbret der Löffel, *n*; *plur.* T. Löffschalen, *f*; Kummethörner, *n*.
Atteloire, *f.* Deichselnagel, *m*.
Attenant, *e*, *adj.* à. . . anstossend, angrenzend an, *adv.* dicht; neben an.

Attendre, *v. a.* qn. qch. warten auf.. erwarten; — *après* qn. qch. sehnlich warten; *fig.* hoffen, sich versprechen; *s'— à* qch. vermuthen, Rechnung machen auf.. *en attendant*, *adv.* unterdessen, so lange bis.

Attendrir, *v. a.* weich, mürbe machen; *fig.* erweichen, rühren, zum Mit-leiden bewegen; *s'— v. r.* weich, mürbe, erweicht, gerührt werden; *attendrissant*, *e*, *adj.* rührend; *attendrissement*, *m.* Rührung, Erweichung des Herzens, *f.*

Attendu, *prép.* in Rücksicht auf... — *que*, *conj.* weil.

Attentat, *m.* Eingriff in die Rechte, *m*; Frevelthat, *f*; *attentatoire*, *adj.* widerrechtlich, angemast, frevelnd gegen...

Attente, *f.* Erwartung; Hoffnung, *f*; *T. pierres d'—* Verzahnungen; Wartsteine, *f*; *table d'—* leer gelassenes Feld, etwas hinein zu mahlen; *fig.* hoffnungsvoller Jüngling, *m.*

Attenter, *v. a.* à, Angriffe wagen auf, gegen.. — *sur*, *contre* qch. freveln, etwas strafbares unternehmen gegen..

Attentif, *ive*, *adj.* attentivement, *adv.* à qch. aufmerksam auf.. fleißig.

Attention, *f.* Aufmerksamkeit, Achtung, *f*; Fleiß, *m*; *avoir — à* qch. Acht haben auf.. — *pour* qn. Höflichkeit erweisen.

Atténuant, *e*, *adj.* *T.* verdünnend; *atténuation*, *f.* *T.* Schwächung, Abnahme der Kräfte; Verminderung, *f*; *atténuer*, *v. a.* schwächen, entkräften, mindern; *T.* verdünnend.

Attérage, *m.* *T.* Ort, wo ein Schiff landen kann, *m.*

Attérir, *Atterrir*, *v. n.* landen, anlanden; *atterrissement*, *m.* Anwachs des Ufers durch Anschwemmung, *m.*

Atterrer, *v. a.* zu Boden werfen; *fig.* niederschlagen, unterdrücken, erschrecken; bitter tranken.

Attestation, *f.* schriftliches Zeugniß, *n.*

Attester, *v. a.* qch. bezeugen, — qn. zum Zeugen aufrufen.

Atticisme, *m.* *T.* Attische Feinheit, *f.*

Attiedir, *v. a.* etwas heißes lau machen; *fig.* kälter machen, das Feuer schwächen; *s'— v. r.* lau werden; *attiedissement*, *m.* Laubeit, Erkaltung, *f.*

Attifer, *v. a.* *fam.* steif heraus pugen.

Attique, *adj.* Atheniensisch; *sel —*, Feinheit, Delicatesse, *f*; *m.* *T.* kleine Säulenordnung, *f*; Zierrath, *m.*

Attirail, *m.* Zubehör, Gerät, Zeug, *n.*

Attirant, *e*, *adj.* anziehend, reizend;

attirante, *f.* *bad.* Bandschleife auf dem Unterrocke eines Frauenzimmers, *f.*

Attirer, *v. a.* herben, an sich ziehen; *fig.* anlocken; — *sur soi*, sich ziehen; *s'— v. r.* an sich ziehen; sich erwerben, zuziehen.

Attiser, *v. a.* le feu, anschüren; *fig.* erregen, anblasen, erbittern; *attiseur*, *m.* Feuerschürer, *m*; *attison-noir*, *m.* *T.* Feuerhafen, *m.*

Attitrer, *v. a.* *ol.* des chiens frais, frische Hunde anstellen; *commissionnaire attitré*, ein angestellter, bestellter *Commissionnair*; *témoins attitrés*, ertaufte, bestochene Zeugen.

Attitude, *f.* Stellung, Leibesstellung, *f.*
 Attouchement, *m.* Berührung, Beta-
 stung, *f.*

Attractif, *ive*, *adj.* anziehend; attrac-
 tion, *f.* Anziehung, anziehende
 Kraft, *f.*

*Attraire, *v. a.* anziehen, anlocken; at-
 trait, *m.* Zug, Reiz, *m.*; Lockung, *f.*

Attrape, *f.* Falle, *f.*; Fallstrick, *m.*;
 Schlinge, *f.*; Krummzange, *f.*;
 Anhaltseil, *n.*; attraper, *v. a.* fan-
 gen, erwischen, gut treffen, erha-
 schen, erschnappen; — une maladie,
 sich holen, wegstreuen; *fig.* über-
 listen; attrapoire, *f.* Falle, *f.*; *fig.*
 betrügerischer Kunstgriff, *m.*

Attrayant, *e*, *adj.* anziehend, reizend,
 lockend.

Attribuer, *v. a.* zuweisen, zuschreiben,
 s'— *v. r.* sich zuschreiben, anmaßen;
 attribut, *m.* Eigenschaft, *f.*; *T.*
 Merkmal, Sinnbild, Kennzeichen;
 Prädikat; Recht, so auf einer Würde
 haftet, *n.*; attributif, *ive*, *adj.* be-
 leidigend; attribution, *f.*; verlie-
 henes Recht, Privilegium, Vor-
 recht, *n.*

Attrister, *v. a.* betrüben; attristant, *e*,
adj. trübend.

Attrition, *f.* *T.* Zerknirschung, *f.*;
 Reiben zweier Körper an einan-
 der, *n.*

Attroupement, *m.* Aufbruch, Zusammen-
 lauf, *m.*; attrouper, *v. a.* haufen-
 weise versammeln, Aufbruch verursa-
 chen; s'— *v. r.* zusammen laufen.

Au, *art.* dem, in dem, mit dem, nach
 dem.

Aubade, *f.* Morgenständchen, *n.*; *fig.*
 Scharivari, Lärm und Gepolster.

Aubaine, droit d'— Recht des Staats
 auf die Verlassenschaft eines Frem-
 den, *n.*; *fig.* ein unerwarteter guter
 Fund, *n.*

Aube, *f.* langes, weißes Chorhemd, *n.*;
 — du jour, Morgendämmerung, *f.*;
 Tagesanbruch, *m.*; — de moulin,
 Schaufel, *f.*; *T.* erste Nachtwache
 auf Schiffen, *f.*

Aubépin, *m.* pine, *f.* Weißdorn, *m.*

Aubère, *adj.* pfirsichblüthfarb, -salbe.

Auberge, *f.* Herberge, *f.*; Gasthof, *m.*;
 Wirthshaus, *n.*; aubergiste, *m.*
 Gastwirth, *m.*

Auberon, *m.* *T.* Schließhafen, *m.*;
 auberonnière, *f.* Hafenblatt, *n.*

Aubette, *f.* ol. Morgendämmerung, *f.*
 (*diminut.* von aube); *T.* das Haus
 (Bureau), wo in einer Garnisons-
 stadt die Ordre ausgetheilt wird,
 und wohin die Rapporte von den
 Militärposten gemacht werden.

Aubier, *m.* Wasserholunder, *m.*; das
 Splint oder zarte Holz nächst unter
 der Rinde, *n.*

Aubifoin, *m.* blaue Kornblume, *f.*

Aubin, *m.* das Weiße vom Ey; *T.*
 gebrochener Gang eines Pferdes zwis-
 chen Paß und Galop, *m.*

Aubinet, *m.* *T.* Vorvinkenet; Strich-
 dach auf Schiffen, *n.*

Aucun, *e*, *adj.* keiner, keine; aucune-
 ment, *adv.* keineswegs; durchaus
 nicht.

Audace, *f.* Kühnheit, *f.*; *T.* Hut-
 krämpenschnur, *f.*; audacieux, *euse*,

- adj.* audacieusement, *adv.* kühn, verwegen, herzhast.
- Au deçà, *prép.* diesseits; au delà, jenseits; au-dessous, unter, unterhalb, darunter; au-dessus, über, darüber; au-devant, entgegen.
- Audience, *f.* Gehör; Verhör, *n*; Audienzzimmer, *n*; Amtsstube, *f*; zuhörende Versammlung, *f*; huissier-audancier, *m.* Gerichtsbedienter, *m.*
- Auditeur, *m.* Zuhörer, *m*; T. Regimentsrichter, Auditeur, *m*; — des comptes, Rechnungs Rath, *m.*
- Auditif, *ive*, *adj.* neif — Gehörnerf, *m*; audition, *f.* T. Zeugenverhör, *n*; Abhörung einer Rechnung, *f*; auditoire, *m.* Hör-, Lehrsaal, *m*; Versammlung; Gerichtsstube, *f*.
- Auge, *f.* Krippe, *f*; Trog, *m*; Mühlgertinne, *n*; Gipsfaß der Maurer, *n*; Zeugfaß der Papiermacher, *m*; augée, *f.* Trogvoll, *m*; angelot, *m.* T. Senkgrube für Reben, *f*; auget, *m.* kleiner Trog, *m*; Vogelnapfchen, *n*.
- Augment, *m.* T. Zusatz, *m*; — de dot, Gegenvermächtniß, *n*; augmentation, *f.* Vermehrung, Vergrößerung, *f*; augmenter, *v. a.* vermehren, vergrößern, erweitern; — *v. n. et s'* — *v. r.* zunehmen, wachsen, sich vermehren.
- Augure, *m.* Wahrsagung aus dem Vogelfluge, *f*; *fig.* Vorbedeutung, *f*; augurer, *v. a.* de qch. muthmaßen, ahnden.
- Auguste, *adj.* erhaben, ehrwürdig; prächtig, majestätisch.
- Aujourd'hui, *adv.* heute.
- Aulique, conseil, *f.* Kaiserlicher Reichshofrath, *m.*
- Au lof! T. Steure gegen den Wind!
- Aumône, *f.* Almosen, *n*; Geldstrafe zum Besten der Armen, *f*; aumôner, *v. a.* solche Strafe geben; aumônerie, *f.* Amt des Almosenpflegers, *n*; aumônier, *m.* Almosenpflager; Feldprediger; Hofprediger, *m*; aumonière, *f.* Klingebeutel, *m.*
- Aunage, *m.* Ellenmaß, *n*.
- Aunaie, *f.* Erlenwald, *m*.
- Aune, *m.* Erle, *f*; Erlenbaum, *m*.
- Aune, *f.* Elle, *f*; auner, *v. a.* mit der Elle messen.
- Auparavant, *adv.* vorher, zuvor.
- Auprès, *adv.* dabey; — *prép.* bey, nahe bey, neben an; verglichen mit.
- Auréole, *f.* Glorie, *f*; der runde Schein, den die Maler ic. um das Haupt der Heiligen herum setzen.
- Auriculaire, *adj.* témoin — Ohrenzeuge, *m*; confession — Ohrenbeichte, *f*.
- Aurore, *f.* Morgenröthe, *f*; — boréale, Nordlicht, *n*.
- Auspice, *m.* Wahrsagen aus dem Vogelfluge, *n*; Vorbedeutung, *f*; *fig.* Schutz, *m*; Begünstigung; Anführung, *f*.
- Aussi, *conj.* auch, eben so, noch, darum; — bien, auch, ohnehin, doch; — bien que, so gut als; aussitôt, *adv.* sogleich; aussi que, sobald als.
- Aussière, *f.* T. dreifaches Schiffstau, *n*.
- Austère, *adj.* austèrement, *adv.* streng, rauh; austérité, *f.* Strenge, Härte, *f*.
- Austral, *ale*, *adj.* südlich.
- Autant, *adv.* soviel; eben soviel; eben

- so sehr; — *que, conj.* in so fern, in so weit als; *d'— plus, adv.* um so viel mehr; *d'— mieux*, um so viel besser; *d'autant moins*, um desto weniger.
- Autel, *m.* Altar, *m*; maître autel, Hochaltar, *m.*
- Auteur, *m.* Urheber, Stifter, Verfasser, Schriftsteller, *m.*
- Authenticité, *f.* Bewährtheit, Rechtsgültigkeit; *authentique, adj.* rechtsbeständig; glaubwürdig; authentiquer, *v. a.* beglaubigen, glaubwürdig machen; — *une femme, sie des Ehebruchs schuldig erklären.*
- Auto-da-fé, *m.* Feuergericht der Inquisition, *n.*
- Autographe, *m.* Urschrift, *f*; — *adj.* eigenhändig geschrieben.
- Automate, *m.* eine sich selbst bewegende Maschine, *f*; Automat, *n*; *fig.* Maschinenkopf, Dummling, *m.*
- Automne, *m. et f.* Herbst, *m*; automnal, *e, adj.* herbstlich.
- Autorisation, *f.* Gutheißung, Bevollmächtigung, *f*; autoriser, *v. a.* billigen; bevollmächtigen; — *à faire qch.* berechtigen zu . . ; *s'— v. r.* Kraft und Ansehen bekommen; — *de l'exemple de qn.* sich berechtigt glauben.
- Autorité, *f.* gesetzmäßige Macht, *f*; Ansehen, *n*; Zeugniß, *n*; autorités constituées, *f. pl.* constituirte Gerwalten, *f*; Staatsbeamte, *m*; *d'autorité privée*, eigenmächtig; *d'— adv.* gebietherisch.
- Autour, *prép. et adv.* um, herum.
- Autour, *m.* Habicht, *m.*
- Au travers, à travers, *prép.* quer durch, mitten durch.
- Autre, *pron.* anderer, andre, anders; autrefois, *adv.* ehemals; autrement, *adv.* anders; sonst; wo nicht; autre part, anderswo.
- Autruche, *f.* Strauß, Straußvogel, *m.*
- Autrui, *m.* ein anderer; andre Leute; der Nächste.
- Auvent, *m.* Wetterdach, *n.*
- Auvernat, *m.* starker, rother Wein aus Orleans.
- Auvesque, *m.* vortrefflicher Apfelwein aus Nieder-Normandie.
- Auxiliaire, *adj.* hülfbringend, helfend; armée — Hülfarmee, *f.*
- s'Avachir, *v. réc.* schlaff, träge werden.
- Aval, *adv.* T. stromab; le vent d'— Abendwind, *m.*
- Aval, *m.* T. Versicherungsschein eines Wechselbriefs, *m.*
- Avalage, *m.* Hinablassen, Einschroten in einem Keller, *n*; der Lohn dafür, *m.*
- Avalaison, avalasse, *f.* Regenguß, *m*; was mit der Regenfluth fortgerissen wird.
- Avalanche, Avalange, *f.* Schnee-Lawine, *f.*
- Avalant, *e, adj.* T. stromabfahrend.
- Avalé, *éc, adj.* ein wenig herunterhängend.
- Avalée, *f.* T. Stück Tuch, das der Arbeiter verfertigen kann, ohne seine Aufschlagbäume auf- oder abzurollen.
- Avaler, *v. a.* verschlingen, verschlucken.

cken; *T.* in den Keller hinablassen; *fig.* hineinfressen, einstecken (einen Schimpf); weghauen; — *v. n.* Stromabfahren; *s'* — sich verschlucken lassen, herabhängen.

Avalies, f. pl. Wolle von geschlachteten Hammeln oder Schafen, *f.*

Avaloire, f. große Fressgurgel, *f.*; *T.* Instrument, etwas herabzulassen, *n.*; Schwanzriemen, *m.*; Stampfer der Hutmacher, *m.*

Avalure, f. *T.* neues schwammiges Horn am Pferdehuf, *n.*; Wulst, *m.*

Avance, f. Vorsprung, *m.*; Vorarbeit, *f.*; Vorstoß, *m.*; Hervorragung, *f.*; *plur.* Fortschritte, erste Schritte, *m.*; *d'* —; *par* — voraus, im voraus; *avancement, m.* Fortgang, Fortschritte, *m.*; Beförderung, Vermögens-, Standeserhöhung, *f.*; Vorausbezahlung, *f.*; *avancer, v. a.* ausstrecken, fort-heran-vorwärts rücken; beschleunigen, rasch voran gehen machen; voraus bezahlen; vorschießen; vorbringen, behaupten; — *qn.* befördern; — *v. n.* vorwärts gehen; an-vorrücken; — *dans qch.* Fortschritte machen; zu weit vortreten; vorlaufen (Uhr); *s'* — *v. réc.* vorwärts gehen; sich nähern; sich wagen; sich zu weit einlassen.

Avanie, f. Gelderpressung; muthwillige Beleidigung, *f.*

Avant, prép. vor, vorher; *adv.* weit-hin; tief hinein; *en* — vorwärts, weiter hinaus; *mettre en* — vor-

bringen, behaupten; *avant que, conj.* ehe, bevor.

Avant, m. *T.* Vordertheil eines Schiffs, *m.*

Avantage, m. Vortheil, Nutzen, Vorzug, *m.*; Ueberlegenheit, *f.*; Vor-aus, *m.*; Vorgeben (Spiel); Vorrecht, *n.*; *avantager, v. a. qn.* begünstigen, vorzugsweise zuwenden; *avantageux, euse, adj.* avantageusement, *adv.* vortheilhaft; *fig. fam.* stolz, übermüthig; rechthaberisch.

Avant-bec, m. Gegenpfeiler oder Sporn am Brückenjoch, *m.*; — *bras, m.* Vorderarm, *m.*; — *coeur, m.* Herzgrube, *f.*; Giftbeule an der Brust eines Pferdes, *f.*; — *corps, m.* Vordergebäu, *n.*; — *cour, f.* Vorhof, *m.*; — *courreur, m.* Vorläufer, *m.*; — *dernier, ère, der, die* vorletzte; — *garde, f.* Vortrab, *m.*; Vormache, *f.*; — *gout, m.* Vorgeschnack, *m.*; — *hier, adv.* vorgestern; — *main, m.* flache Hand, *f.*; — *midi, adv.* vormittag; — *pied, m.* Vorderfuß, *m.*; — *pieu, m.* Pfahlhalter, *m.*; Pfahleisen, *n.*; — *propos, m.* Vorbericht, *m.*; — *quart, m.* Viertelschlaguhren, *f.*; — *train, m.* Vordergestelle eines Wagens, *n.*; *T.* Prozwagen, *m.*; — *veille, f.* der zweite Tag vorher.

Avare, adj. geizig, farg; — *de qch.* sparsam mit etwas; — *m.* ein Geizhals.

Avarice, f. Geiz, *m.*; *avaricieux, euse, adj.* geizig; ein Geizhager.

Avarie, f. Haverei, *f.* Seeschaden, *m.*

- Extraausgaben, *f*; Anfergeld, *n*;
 avarié, *éc*, *adj*. beschädigt.
 A vau-l'eau, *adv*. thalwärts; aller —
 stromab fahren; *fig*. hinschwinden,
 zu Wasser werden.
 Avec, *prép*. mit; nebst; sammt.
 *Aveindre, *v. a. fam*. hervorlangen.
 Aveline, *f*. Lambertsnuß, *f*.
 Avenant, *ante*, *adj*. hübsch und artig
 aussehend; *T*. gebührend; le cas —
 gesetzt, im Falle daß...; à l'— *fam*.
 nach Verhältnis.
 Avénement, *m*. Regierungsantritt, *m*;
 Ankunft des Messias, *f*.
 *Avenir, *v. n*. sich treffen, zutragen;
 — *m*. Zukunft, *f*; *T*. Vorladung
 auf bestimmte Zeit, *f*; à l'— *adv*.
 instinktiqe.
 Avent, *m*. Advent, *m*.
 Aventure, *f*. Zufall, *m*; Abenteuer, *n*.
 wunderliche Begebenheit, *f*; Buhl-
 schaft, *f*; à l'— *adv*. außs gerathe-
 wohl; d'—; par — von ungefähr;
 aventurer, *v. a*. wagen; s'— *v. réc*.
 sich in Gefahr setzen; aventurier, *m*.
 Abenteuerer, Waghals, verliebter
 Ritter, Landstreicher, *m*.
 Avenue, *f*. Zugang, Paß, *m*; Ein-
 gang-Allee, *f*.
 Avenir, *v. a*. bewähren, als wahr be-
 weisen.
 Averse, *f. fam*. plöcklicher Regenguß;
 Plagregen, *m*; il pleut à verse, es
 regnet wie mit Eimern gegossen.
 Aversion, *f*. Abscheu, Ekel, heftiger
 Widerwille, *m*.
 Avertin, *m*. mürrischer Eigensinn, *m*;
 Schwindel der Schafe, *m*.
 Avertir, *v. a. qn. de qch*. benachrich-
 tigen von...; erinnern; warnen;
 avertissement, *m*. Nachricht; War-
 nung, *f*; Vorbericht, *m*; Unfundi-
 gung, *f*.
 Aveu, *m*. Geständniß; Bekenntniß, *n*.
 Bewilligung; homme sans — Land-
 läufer, *m*.
 Aveuer, avuer, *v. a. T*. scharf ins Ge-
 sicht fassen (wie Falken).
 Aveugle, *adj*. blind; *fig*. verblendet;
 — *m*. Blinder, *m*; Blinde, *f*;
 à l'—; en l'— *adv*. blindlings; aveu-
 glement, *m*. Blindheit, *fig*. Ver-
 blendung, *f*; aveuglement, *adv*.
 blindlings; aveugler, *v. a*. blind,
 machen; *fig*. blenden; verblenden;
 s'— *v. réc*. sur qch. sich verblenden;
 blind und dumm seyn; à l'aveu-
 glette, *adv. f*. mit der Stange im
 Nebel herum.
 Avictuellement, *m. T*. Verprovian-
 tirung der Schiffe, *f*.
 Avide, *adj*. de qch. gierig; begierig;
 avidité, *f*. Gier, Begierde, *f*.
 Avilir, *v. a*. erniedrigen; verächtlich
 machen; — *v. n. fam*. wohlfeiler
 werden; s'— *v. r*. sich herabwürdi-
 gen, niederträchtig machen; avilis-
 sant, *ante*, *adj*. herabwürdigend; avi-
 lissement, *m*. Herabwürdigung, *f*;
 verächtlicher Zustand, *m*.
 Aviné, *éc*, *adj*. weingrün; des Weins
 gewohnt.
 Aviron, *m*. Ruder, *n*; *pl. fig*. Schwing-
 federn, Flossfedern, *f*.
 Avis, *m*. Meinung, *f*; Gutachten,
n; Rath, Bericht, *m*; Nachricht, *f*.

- avisé, *éc.*, *adj.* gescheut; flug; vor-
sichtig; aviser, *v. a.* Nachricht ge-
ben; rathen; warnen; *fam.* erbli-
cken; entdecken; — *v. n.* à qch. be-
dacht seyn auf..; — *y.* zu Herzen
nehmen; s'— *v. réc.* à qch. auf et-
was sinnen; — de faire qch. sich
einfallen, gelüsten lassen.
- Avitaillement, *m.* Versorgung mit Le-
bensmitteln; avitailler, *v. a.* damit
versehen; avitailleur, *m.* Lieferant, *m.*
- Avivage, *m.* T. Polirung der Spie-
gelfolie, *f.*
- Aviver, *v. a.* T. hell, glänzend, leben-
dig machen; poliren; fein und sau-
ber abreiben.
- Avives, *f. pl.* T. Nebeldrüsen, Fei-
fel, *f.*
- Avivoir, *m.* T. Messer der Vergol-
der, *n.*
- Avocasser, *v. n.* das Handwerk eines
Rabulisten treiben; avocasserie, *f.*
Rabulisterei, *f.*
- Avocat, *m.* Advokat, *fig.* Fürsprecher,
Beistand, *m.*
- Avoine, *f.* Haber, *m.*; *plur.* grüner
Haber, *m.*
- Avoir, *v. a. et aux.* haben; besitzen;
bekommen; — à souffrir, leiden müs-
sen; n'— qu'à faire, nur dürfen;
weiter nichts dabey zu thun haben;
il y a, *v. imp.* es ist, es sind, es giebt;
— *m.* Vermögen, *n.*; Habe, *f.*; Ac-
tiosschulden der Kaufleute, *f.*
- Avoisiner, *v. a.* qch. angrenzen.
- Avortement, *m.* unzeitiges Gebären
der Thiere; Fruchtabtreiben, *n.*
- Avorter, *v. n.* zu früh gebären; ver-
werfen; se faire — die Frucht ab-
treiben; *fig.* fehlschlagen; nicht glü-
cken; avorton, *m.* unzeitige Frucht,
Mißgeburt, *f.*
- Avoué, *m.* Schirmvogt, *m.*; Sach-
walter, *m.*
- Avouer, *v. a.* bekennen; gestehen; —
qch; pour qch. erkennen für; —
qch. et qn. de qch. gutheissen was
einer thut; s'— *v. pron.* sich bekен-
nen; — de qn. sich rühmen, beru-
fen auf..
- Avoyer, *m.* Schultheiß, *m.*
- Avril, *m.* April, *m.*; poisson d'— Ma-
frele, *f.*; Kuppler; Aprilnarr, *m.*
- Avuster, *v. a.* T. Schiffstau anknü-
pfen.
- Axe, *m.* Achse; gerade Linie, die durch
den Mittelpunkt eines Körpers
geht, *f.*
- Axillaire, *adj.* T. zur Achsel gehörig;
was aus den Winkeln der Zweige
oder Blätter wächst.
- Axiome, *m.* allgemeiner Grundsatz, *m.*
- Axonge, *f.* Schmalz, Fett, *n.*; — de
verre, Glasgalle, *f.*
- Aye, *int.* ach! auch!
- Azerole, *f.* Art Mispeln, *f.*
- Azur, *m.* Lazurstein, *m.*; Ultramarin-
Lazur - Himmelblau, *n.*; azuré, *éc.*,
adj. hochblau; himmelblau.
- Azyme, *adj.* ungesäuert.

B.

Babeure, babeurre, *m.* Buttermilch, *f.*
 Babiche, *f.* Schoofhündchen, *n.*
 Babil, *m.* Geschwätz, *n.*; babillard, *e.*,
adj. geschwätzig; *m. f.* Schwächer;
 Schwächerin; babiller, *v. n.* plau-
 dern.
 Babine, *f.* Lefze der Thiere, *f.*
 Babirole, *f.* Kinderen, *f.*; Spielzeug, *n.*
 Bâbord, *m.* T. Backbord, *n.*; linke
 Seite des Schiffs, *f.*
 Babouches, *f. pl.* Art türkischer Schuhe;
 Ueberschuhe, *m. pl.*
 Babouin, *m.* Pavian, *m.*; *fig.* Maul-
 aff, *m.*; Hanswurst, *m.*
 Bac, *m.* Fähr, *f.*; Braubottig, *m.*
 Bacchanal, *f.* Abbildung eines Ba-
 chusfestes, *f.*; *fig.* lärmendes Ge-
 lag, *n.*
 Bacchante, *f.* Bachantinn, *f.*; *fig.* ra-
 sendes Weib, *n.*
 Bachas, *m.* Hefen von Citronensaft, *f.*
 Bachelier, *m.* Baccalaureus, *m.*; Bey-
 sizer einer Kunst, *m.*
 Bachique, *adj.* bacchisch; chanson —
 Trinklied, *n.*
 Bachot, *m.* Nachen, *m.*; kleine Fähr,
f.; bachotage, *m.* Fährgehd, *n.*
 Baclage, *m.* Stellung der Schiffe im
 Hafen zum bequemen Aus- und
 Einladen, *f.*
 Bacter, *v. a.* sperren; verrammeln;
 mit Ketten verschließen; Schiffe
 im Hafen bequem stellen; *fam.* c'est

une affaire baclée, das ist eine aus-
 gemachte Sache.

Badaud, *m.* Badaude, *f.* Lölpel, Maul-
 affe, *m.*; badauder, *v. n.* angaffen;
fam. Maulaffer feil haben.

Badigeon, *m.* gelblicher Steinmörtel;
 Bildhauerkitt, *m.*; badigeonner, *v. a.*
 damit überstreichen.

Badin, *e.*, *adj.* scherzhaft; ein wenig
 muthwillig; *fig.* läppisch; badinage,
m. Scherz, Spaß, *m.*; Spielwerk,
n.; eine gewisse angenehme Munter-
 keit, *f.*; badinant, *m.* T. Beypferd,
 Handpferd, *n.*

Badine, *f.* Spazierstockchen, *n.*; *pl.*
 leichte Feuerzange, *f.*; badiner, *v. a.*
 scherzen; schäkern; tändeln; badi-
 nerie, *f.* Spielerey; Narrenspie-
 len, *f.*

Bafouer, *v. a.* schmähen; aus höhnen.

Bâfre, *f.* *fam.* fetter Schmaus, *m.*;
 unmäßiges Fressen, *n.*; bâfrer, *v. n.*
 gierig fressen.

Bagage, *m.* Reisegeräthe; Gepäc, *n.*;
 plier, trousser — seinen Bündel
 schnüren.

Bagarre, *f.* Zank und Lärm, *m.*; Ge-
 polter, *n.*

Bagasse, *f.* *fam.* gemeine Hure, *f.*;
 Kommissnickel, *m.*

Bagatelle, *f.* Kleinigkeit, *f.*; *pl.* Vossen, *f.*

Bagne, *m.* Sklavenkerker bey den Tür-
 ken; Ort, wo man die Galeeren-
 züchtlinge einschließt, *m.*

Baignoiet, *m.* lette, *f.* Schleier, der
 das Gesicht halb verdeckt, *m.*

Bague,

- Bague**, *f.* Fingerring mit Edelsteinen; Ring beim Ringelrennen, *m*; *pl.* Juwelen.
- Baguenaude**, *f.* Schaflinse (mit Hül-
sen voll Wind) *f*; *baguenauder*, *v. a.*
fam. tändeln; Kindererger treiben;
baguenaudier, *m.* Schaflinsenbaum,
m; *fig.* Possentreiber, *m*.
- Baguer**, *v. a.* die Falten des Tuchs mit
Faden heften.
- Baguette**, *f.* dünner Stecken, *m*;
Spießruthe, *f*; Ladstock; Lichtspieß;
Racketenstab; Paukenschläger; Trom-
melstock, *m*; Stäbchen am Gesim-
se, *n*; — *divinatoire*, *f.* Wünschel-
ruthe, *f*.
- Baguier**, *m.* Schmuckkästchen, *n*.
- Bahut**, *m.* großer Reisekoffer, *m*; *ba-*
hutier, *m.* Koffermacher, *m*.
- Bai**, *baie*, *adj.* braun (von Pferden).
- Baie**, *f.* Bay, Bucht, *f*; Beere, *f*;
T. Maueröffnung, *f*; *fig.* scherz-
hafter Betrug, *m*.
- Baigner**, *v. a.* baden; schwemmen; an-
spülen; benezen; — *v. n.* in etwas
Nassem liegen; *baigneur*, *m.* Bader,
m; der sich badet; *baignoir*, *m.* *fam.*
Badeplatz, *m*; *baignoire*, *f.* Bad-
wanne, *f*.
- Bail**, *m.* Pacht, Verpachtung, *f*;
Pachtbrief, Miethcontract, *m*.
- Baille**, *f.* Bütte aus einem halben
Fasse, *f*.
- Bâillement**, *m.* Gähnen, Zusammen-
stoßen zweyer Vokale, *n*.
- Bâiller**, *v. n.* gähnen; *fig.* Verdruss
zeigen; weit von einander klaffen.
- Bailler**, *v. a. ol. fam.* geben, übergeben.
T. I.
- Bailleresse**, *f. T.* Verpachterinn, Ver-
mietherinn, *f*.
- Baillet**, *adj.* rothgelb, fahl (*v.* Pferden).
- Bailleul**, *m.* der verrentete Glieder wie-
der einrichtet.
- Bailleur**, *m. T.* Verpachter, Vermie-
ther, *m*.
- Bailli**, *m.* Amtmann; Landrichter;
Landvogt, *m*; *baillage*, *m.* Amt,
Amtshaus, *n*; Landvogten, *f*; *bail-*
live, *f.* Amtmänninn, *f*.
- Bâillon**, *m.* Knebel, Maulkorb, *m*;
bâillonner, *v. a.* knebeln.
- Bain**, *m.* Bad, Badhaus, *n*; Bad-
stube; Badwanne; jede Flüssigkeit
worin gebadet wird, *f*; Farbekessel,
m; — *pl.* warme Bäder, *n*.
- Baïonnette**, *f.* Bayonnet, *n*.
- Baisemain**, *m.* Handfuß, *m*; *pl.* Gruß,
m; Compliment, *n*.
- Baiser**, *v. a.* küssen; *se* — *v. réc.* sich
küssen; *fig.* sich nahe berühren; *bai-*
ser, *m.* Kuß, *m*.
- Baisse**, *f.* Fallen, Abnehmen (des
Preises); *baïsser*, *v. a.* herablassen;
sinken lassen; — *les yeux*, nieder-
schlagen; — *v. n.* niedriger werden;
abnehmen; hinsinken; im Preise fal-
len; *se* — *v. r.* sich bücken; *tête baissée*,
blindlings; unerschrockenen Muthes.
- Baïssière**, *f.* Reige, *f*; Bodensatz, *m*.
- Baisure**, *f.* Anstoß am Brod, *m*.
- Bal**, *m.* Ball, *m*; Tanzgesellschaft, *f*.
- Baladri**, *m.* Possenreißer, Pickelhä-
ring, *m*.
- Balafre**, *f.* Schmarre im Gesicht; *ba-*
lafrer, *v. a.* Schmarren hauen, zer-
setzen.

Balai, *m.* Besen; *T.* Schwanz, *m.*

Balance, *f.* Wage, Waagschale, *f.*; *fig.*

Gleichgewicht, *n.*; Ungewißheit, Unentschlossenheit, *f.*; *T.* Bilanz, Ausgleichung, *f.*; balancement, *m.*; Schwanke, *n.*; Schwingung, Hal- tung des Gleichgewichts, *f.*; balan- cer, *v. a.* qn. qch. im Gleichgewichte halten, aufwiegen; *fig.* überlegen; erwägen; *T.* die Gruppen wohl vertheilen; se — *v. r.* sich schaukeln; in der Luft schweben (Raubvögel); — *v. n.* hin und her wanken; unent- schlossen seyn.

Balancier, *m.* Wage- und Gewichtma- cher oder Händler, *m.*; *T.* Unruhe in der Uhr, *f.*; Druckwerk in der Münze, *n.*; Balancierstab der Seil- tänzer, *m.*; Kloben des Wagebal- lens, *m.*

Balancines, *f. pl.* *T.* Seil die Segel- stangen zu regieren, *n.*

Balangoire, *f.* Schaukelholz, *n.*; Schau- kel, *f.*

Balasse, *f.* Spreusack, Bettsack, *m.*

Balast, *m.* *T.* Schiffsballast, *m.*

Balaustier, *m.* wilder Granatbaum, *m.*

Balayer, *v. a.* kehren, fegen; balayeur, *m.*

Gassenlehrer, *m.*; balayures, *f. plur.* Kehricht, *n.*

Balbutiement, *m.* Stammeln, Stot- tern, *n.*

Balbutier, *v. n.* flammeln; heraus stot- tern; *fig.* verwirrt schwanken.

Balcon, *m.* Erker, Altan, *m.*; Fenster- geländer, *n.*

Baldaquin, *m.* Thronhimmel, *m.*

Baleine, *f.* Wallfisch, *m.*; Fischbein, *n.*;

huile de — Fischthran, *m.*; baleineau, *m.* junger Wallfisch, *m.*

Balèvre, *f.* Unterlippe, *f.*; *T.* das was von einem eingemauerten Stein über den andern hervorragt.

Baline, *f.* Packtuch, *n.*

Ballise, *f. T.* Bafe, *f.* Seezeichen, *n.*; baliser, *v. a. T.* Baken legen.

Balivage, *m.* Bezeichnung junger Bäu- me, die stehen bleiben sollen, *f.*

Baliveau, *m. T.* junger Baum, der nicht geschlagen werden darf, *m.*; *pl.* Rüst- bäume der Mäurer, *m.*

Baliverne, *f. fam.* Pöffen, Frazen, *f.*; baliverner, *v. a.* Schwänke machen.

Ballade, *f.* Ballade, *f.*

Balle, *f.* Spielball; Packballen, *m.*; Kugel, *f.*; Hausfirkanten, *m.*; *fig.* schlechte Waare, *f.*; Buchdrucker- ballen, *m.*; Balg der Getreidekör- ner, *m.*; Spreu, *f.*; Ballen, *m.*

Ballet, *m.* Ballet, *n.*

Ballon, *m.* Ball, Vallon, *m.*; *T.* großer Recipient, *m.*; — aérostatique, *m.* Luftballon, *m.*

Ballot, *m.* großer Pack, Ballen, *m.*

Balotade, *f.* Art Sprung der Pferde auf der Reitschule.

Balottage, *m.* Kugelgreifen bey einer Wahl, *n.*; ballotte, *f.* Looskugel, *f.*; Looszettel, *m.*; ballotter, *v. n.* durch Kugeln loosen; ballotiren; — *v. a. fig.* qch. überlegen; in Gedanken hin und her wenden; — qn. einen zum Besten haben; être ballotté, hin und her geworfen werden.

Balourd, *m.* balourde, *f.* Tölpel, *m.*; balourdise, *f.* Tölpelen, *f.*

Balsamique, *adj.* balsamisch.

Balustrade, *f.* durchbrochenes Geländer, *n*; balustre, *f.* Geländerdocke, -säule, *f*; Schlüssellochdecke, *f.*

Balzan, *adj.* cheval — mit weißen Zeichen unten an den Füßen.

Bambin, *m. fam.* Kindchen! Herzchen!

Bambochade, *f. T.* Gemälde im Pöbelstyl, *n*; bamboche, *f.* große Drahtpuppe; Marionnette, *f*; Bambusstock, *m.*

Bambon, *m.* Bambusrohr, *n.*

Ban, *m.* öffentliche Ausrufung eines Befehls; Landesverweisung; Achterklärung, *f*; Bann, *m*; Aufgebot der Verlobten, *n*; Zwangsgerechtigkeit, *f*; bannal, *ale, adj.* der Zwangsgerechtigkeit unterworfen; gebieterrisch; immer rüftig; allen zu Gebot; bannaliré, *f.* Zwangsrecht, Gebiet, wo es ausgeübt wird, *n.*

Banc, *m.* Bank; Wechsel-, Sand-, Ruder-, Rasenbank, *f*; *T.* Steinschicht, *f*; bancalle, *f. fam.* frummbeinigtes Weib, *n*; bancelle, *f.* lange, schmale Bank, *f.*

Banche, *f.* weicher und glatter Steingrund in der See, *m.*

Bancroche, *m. fam.* Krummbein, *m.*

Bandage, *m.* Wund-, Bruchband; Verbinden, *n*; Verschönerung der Räder, *f*; Büchsenspanner, *m.*

Bande, *f.* Binde, *f*; Band, *n*; langer schmaler Streif von Leinwand, Leder, Eisen; Rand, *m*; Leiste, Verbrämung; Bande am Billard, *f*; *T.* Schiffseite; Rotte, Gesellschaft;

Bande, *f*; Trupp; *m*; Pressschienen der Buchdrucker, *f.*

Bandeau, *m.* Binde, Stirnbinde, *f*; Ueberschlag, *m*; Leistenwerk, *n*; Unterbalken, *m.*

Bandelette, *f.* kleine Binde, *f*; Streifchen, *n*; Leiste, *f*; Band, *n.*

Bander, *v. a.* binden; verbinden; spannen; aufziehen; *fig* — *qn.* contre *qn.* aufhezen; zusammen rotten; — *son esprit*, den Kopf anstrengen; — *des tourtes*, mit länglichten Teigstriemen belegen; den Rand daran machen; — *v. n.* gespannt, straff seyn; *se* — *v. r.* sich zusammen rotten, empören.

Bandereau, *m.* Trompetenschnur, *f.*

Banderole, *f.* Wimpel, *m*; Fähnlein, *n*; Quaste, *f.*

Bandins, *m. pl.* Geländer am Hintertheil des Schiffs, *n.*

Bandit, *m.* Landstreicher; Straßenräuber, Bandit, *m.*

Bandoir, *m.* Rolle, die Schlaglade der Weber anzuziehen, *f.*

Bandoulier, *m.* Landstreicher, Buschflepper, *m*; bandoulière, *f.* Patronentaschenriemen, *m*; Bandelier, *n.*

Banlieue, *f.* Weichbild, *n*; Stadtbezirk, *m.*

Banné, *f.* grobes Tuch, *n*; Plane über Wagen, Schiffe, Buden zu ziehen, *f*; Kohlenkorb, Wagenkorb, *m*; bannette, *f.* Waarenkorb, *m.*

Banneret, *adj.* seigneur — Pannerherr, *m.*

Banneton, *m.* Fischkasten, *m.*

Bannière, *f.* Panier, *n*; Fahne, Standarte, Flagge, *f*; *fig.* Parthey, *f.*

Bannir, *v. a.* verbannen; *fig.* ausschließen; verscheuchen; entfernen; *se — v. r.* du monde, der Welt entsagen.

Bannissable, *adj. fam.* verbannungswürdig.

Bannissement, *m.* Verbannung, *f.*

Banque, *f.* Wechselbank, *f.*; Wechselgeschäfte, *n.*; öffentliche Casse, *f.*; Bank bey gewissen Spielen, *f.*; billet de — Bancozettel, *m.*; banque-route, *f.* Bankerott, *m.*; banque-routier, *m.* Bankerottirer, *m.*; *fig.* Betrüger, Dieb, *m.*

Banquet, *m.* prächtiges Gastmahl, *Banquet*, *n.*; *T.* Riemen am Stangen-zaume unter den Augen, *m.*; Loch am Gebiß, worin das Mundstück hängt, *n.*; banqueter, *v. a.* herrlich gastiren, schmaußen; banquette, *f.* Sitz ohne Lehne, *m.*; *T.* erhabener Trift hinter der Brustwehr; erhöhter Fußsteig von Quadersteinen an den Seiten der Brücken und Straßen, *m.*

Banquier, *m.* Wechselr, Bankhalter, *Banquier*, *m.*

Bans, *m. pl.* Lager der Hunde, *n.*

Banse, *f.* großer viereckiger Waarenkorb, *m.*

Baptême, *m.* Taufe, *f.*; *fig.* Pathe-negeld, *n.*

Baptiser, *v. a.* taufen; *T.* häufeln.

Baptistère, *m.* Taufstein, *m.*; registre — Taufbuch, *n.*; extrait — Tauf-schein, *m.*

Baquet, *m.* kleiner Kübel oder Zuber, *m.*; baqueter, *v. a.* Wasser mit einer

Schaufel ausschöpfen; baqueture *pl.* Tropfwein, *m.*

Bar, *v.* Bard.

Baragouin, *m.* Rothwelsch, *n.*; Zie-nersprache, *f.*; baragouiner, *v. a.* i-derwelsch sprechen.

Baraque, *f.* Feldhütte; Soldatenhü-*f.*; schlechtes Haus, Nest, *n.*; se-*raquer*, *v. r.* Hütten aufschlagen

Barat, *m.* Baratterie, *f.* Unterschl-*m.*; Betrügerey mit Waaren-*See*, *f.*

Baratte, *f.* Butterfaß, *n.*; baratter, *v.* buttern; Butter machen.

Barbacane, *f.* Schießscharte, *f.*

Barbare, *adj.* wild; rauh; unwisse-*grausam*; unmenschlich; *m.* *Wilder*, *m.*; *Wilde*, *f.*; Unmen-*m.*; barbaresque, *adj.* aus der *fanischen Barbaren*; barbarie, *Rauheit*; rohe Unwissenheit, *Mangel an Cultur*, *m.*; *Wildh* *Grausamkeit*, *f.*; barbarisme, *Fehler gegen die Reinheit der S* *che*, *m.*

Barbe, *f.* Bart, *m.*; haarigte Schi-*ze gewisser Thiere*, *f.*; *Bart e* *Kometen*; Rand eines unbesch-*tenen Bogens Papier*; *Bart e* *Hahns*; *Ansatz von Schimmel* *Confituren*, *m.*; barbes, *pl.* *einer Kornähre*; *Schleissen an* *derfiele*; *Zacken eines Pfeils*; *derhaken einer Angel*, *m.*; *Fi* *an einem abgetragenen Kle* *Mouffelinstreifen an Frauenzim* *Hauben*, *f.*; *T. la sainte Barbe*, *nonierkammer eines Schiffs*.

barbe, m. Pferd aus der Barba-
ren, *n.*

Barbeau, m. Flußbarbe, *f*; blaue
Kornblume, *f.*

Barbeier, v. n. T. die Segel streifen,
damit spielen, (vom Winde).

Barbelé, ée, adj. zackigt, zahnigt,
mit Widerhaken versehen.

Barbet, m. ette, f. Pudelhund, *m.*

Barbette, f. T. Brustschleier der Non-
nen, *m*; Oberfläche der Brustwehre
ohne Schießscharten, *f.*

Barbichon, m. Pudelhündchen, *n.*

Barbier, m. Barbier, *m.*

Barbillon, m. kleine Barbe, *f*; Bart
der Fische, *m*; Frosch der Pferde, *m.*

Barbon, m. Graubart, *m*; *adj.* mür-
risch, altflug; **barbonnage, m.** mür-
risches Wesen, *n.*

Barbote, f. Quappe, Aalraupe, *f*;
barboter, v. n. mit dem Schnabel
im Schlamm wühlen, plentschern,
schnattern; *fam.* zwischen den Zäh-
nen murmeln.

Barbouillage, m. Schmierenen, Gube-
len, *f*; *fig.* unverständliches Ge-
schwätz, *n*; *se moquer de la barbouil-
lée, fam.* etwas unvernünftiges und
lächerliches vorbringen; sich nichts
daraus machen; **barbouiller, v. a.**
anstreichen; beschmieren; besudeln;
garstig malen, schreiben; schmieren;
— *v. n.* T. gar zu schwarz an Dru-
ckerfarbe seyn; *se* — *v. r.* sich be-
schmutzen, beflecken; *fig.* in der Re-
de stecken bleiben, stottern; — *l'es-
prit de qch.* sich den Kopf vollstopfen

mit...; **barbouilleur, m.** Schmierer,
Lüncher, *m.*

Barbu, ue, adj. bärtig.

Barde, m. Tragbahre, *f*; **barde, f.** Pferde-
harnisch, *m*; dünnes Stück Speck
zum Braten des Geflügels, *n*; **barde, m.**
Barde, alter celtischer Dichter,
m; **bardeau, m.** Dachschindel, *f*;
bardelle, f. Reittissen, *n*; **barder, v. a.**
auf die Tragbahre laden; Vogel
mit Speck umwickeln; **bardeur, m.**
Krahnzieher, Handlanger, *m*; **bar-
dis, m.** Verschlag im Schiffsraume,
m; **bardit, m.** Bardengesang, *m*; **bar-
dot, m.** kleiner Maulesel, *m*; T.
defectes Exemplar eines Buchs, *n.*

Barer, v. n. T. die Spur des Wildes
nicht finden können.

Barguigner, v. n. zaudern; unschlüs-
sig seyn; knickern; **barguignage, m.**
Zaudern, *n.*

Baril, m. Fäßchen, *n*; **barillet, m.**
kleines Tönnchen, Büchsen, *n*;
T. Federgehäuse, *n*; Trommel in
der Uhr, *f*; Walze in Glockenspie-
len und Drehorgeln, *f*; Leuchel
oder Stiefel einer Pompe, *m.*

Bariolage, m. fam. bunte Maleren, *f*;
barioler, v. a. bunt bemalen, an-
streichen.

Bariquaut, m. kleines Faß, *n.*

Barlong, longue, adj. zipflicht, un-
gleich; *m.* längliches Viereck, *n.*

Baromètre, m. Wetterglas, *n.*

Baron, m. onne, f. Freyherr, *m*; Frey-
frau, *f*; **baronet, m.** englischer Ba-
ronet, *m*; **baronie, f.** Freyherr-
schaft, *f.*

ich
a
ent
s
rie
it
ilbe
me
er

Schne
art
ndel
bart
im
pl.
ten
pfeils
m;
ten
auenz
e Barbe
Schiff

Baroque, *adj.* verschobenrund; *fig.* seltsam; wunderbarlich.

Barque, *f.* Barke, *f.* Fahrzeug, *n.*; Rachen, *m.*; barquerolle, *f.* kleines Fahrzeug ohne Mast, *n.*; barquette, *f.* kleine Barke, *f.*; kleines Boot, *n.*

Barrage, *m.* Brückenzoll, *m.*; Weqaeld, Geleit, *n.*; barrager, *m.* Geleitseinehmer, *m.*

Barre, *f.* Stange, *f.*; Strich, *m.*; Riegel; Schlagbaum, *m.*; Queerholz, *n.*; Klippenreihe oder Sandbank vor einer Einfahrt; Schranken im Gerichts- oder Versammlungs-saale, *f. pl.* barres, *pl.* jeu de — Kennspiel, *n.*; barreau, *m.* Gitterstange, *f.*; Gitterschranken, *f. pl.*; Sitz der Advokaten, *m.*; Corps der Advokaten, Amt derselben, *n.*; T. Pressenagel; Schließnagel, *m.*; style de — Gerichtsstuhl, *m.*; barrer, *v. a.* verriegeln; versperren; unter oder durchstreichen; barrette, *f.* Barret, *n.*; Doctor-, Cardinals-hut, *m.*; T. Stift im Federgehäuse der Uhr, *m.*

Barricade, *f.* Versperrung, Verrammung, *f.*; Schlagbaum, *m.*; Schutzgatter, *n.*; barricader, *v. a.* versperren, verrammeln; se — *v. r.* sich verschanzen hinter etwas; *fig.* sich in eine Kammer einsperren.

Barrière, *f.* Schlagbaum, *m.*; Gatter, *n.*; Stackette; Turnierschranken; Wurm-mauer; Grenzfestung, *f.*; *fig.* Hinderniß, *n.*

Barrique, *f.* großes Faß, *n.*

Barrure, *f.* T. Querholz der Laute, *n.*

Bas, basse, *adj.* niedrig; unterliegend;

unter; *fig.* gering; schlecht; verächtlich; kriechend; von gemeiner Herkunft; pöbelhaft; bas dessus, zweiter Distant, *m.*; bas prix, geringer Preis, *m.*; vue basse, kurzes Gesicht, *n.*; voix basse, leise Stimme, *f.*; faire main basse sur..., alles niederhauen; bas, *adv.* nieder, niedrig; unten; *fig.* leise, fachte; à bas, herunter; en bas, par bas, unten; d'en bas, von unten her; là bas, dort unten; ici bas, hier unten, hienieden.

Bas, *m.* Untere, *n.*; Untertheil, *m.*; Strumpf, *m.*

Basalte, *m.* vulkanischer Säulenstein, *m.*

Basane, *f.* braungegerbtes Schafleder, *n.*; basané, *éc.* *adj.* schwarzbraun, von der Sonne verbrannt.

Bascule, *f.* Schwenkel, Schnellbalken einer Zugbrücke, *m.*; Schaufelbret, *n.*; Klappe, *f.*; T. Auslösung in großen Uhren, *f.*

Base, *f.* Grund; Boden; Fuß, *m.*; untere Seite, Basis einer geometrischen Figur, *f.*; *fig.* Fundament, *n.*; Grundfeste, *f.*; baser, *v. a.* gründen.

Bas-fond, *m.* Untiefe, *f.*

Basilique, *f.* Name einer Hauptkirche in Rom.

Basin, *m.* feiner Barchent oder Kanne-faß, *m.*; Art gefübertes Zeug, *n.*

Basoche, *f.* Zunft und Gericht der Advokaten und Procuratorenschreiber des ehemaligen Pariser Parlaments.

Basque, *f.* Schooß am Wams, *m.*

- basque**, *m.* Bistayer, *m*; tambour da . . . , Schellentrommel, *f.*
- Bas-relief**, *m.* halberhabene Bildhauerarbeit, *f.*
- Basse**, *f.* Bass, Bassist, *m*; Bassgeige, *f.*
— continue, *f.* Generalbass, *m*; — contre, *f.* tiefer Bass, Bassänger, *m.*
- Basse-cour**, *f.* Hühner-, Viehhof, *m*;
basse-lisse, *f.* halbseidene und halb-
wollene Tapeten, *f*; basse-taille, *f.*
tiefer Tenor, *m.*
- Basse-m nt.** *adv.* niedrig; schlecht; nie-
derträchtig.
- Bassesse**, *f.* Niedrigkeit; Niederträch-
tigkeit, *f.*
- Basset**, *m.* Dachshund; *fig.* kleiner
Kerl, *m.*
- Bassette**, *f.* Bassetspiel, *n.*
- Bassin**, *m.* Becken, *n*; große Schüssel,
Wagischale; Kalkgrube, *f.*; Filzblech
der Hutmacher, *n*; Wasserbehälter,
Kessel für Springbrunnen; Ort im
Hafen, wo Schiffe antern oder aus-
gebessert werden, *m*; *fig.* schöne
Ebene von Bergen umgeben, *f*; bas-
sine, *f.* T. großes, tiefes Apotheker-
becken, *n*; bassiner, *v. a.* Bett wär-
men, bähnen; bassinot, *m.* breiter
Oberrand eines Leuchters, *m*; Zünd-
pfanne, *f*; bassinot, *f.* Bettwär-
mer, *m*; Wärmflasche, *f.*
- Basson**, *m.* Fagot, *n*; Fagotbläser, *m.*
- Baste**, *m.* Treßleß, *n*; — *f.* Trag-
korb für Lastthiere, *m*; — *interj.*
genug!
- Bastille**, *f.* festes Schloß mit vielen
Thürmen, *n*; ehemals die Bastille
zu Paris.
- Bastingue**, *f.* T. Schanzdecke auf Schif-
fen, *f*; se bastinguer, *v. r.* sich be-
decken; die Schanzkleidung vor-
spannen.
- Bastion**, *m.* Bollwerk, *n*; Basten, *f.*
- Bastir**, *v. a.* T. Hutfilz mit Bieber-
haaren überziehen.
- Bastonnade**, *f.* Stockschläge, *m. plur.*
- Bas-ventre**, *m.* Unterbauch, *m.*
- Bat**, *m.* T. Schwanz des Fisches, *m.*
- Bât**, *m.* Saumsattel, *m*; bâtage, *m.*
Zoll von Lastthieren, *m.*
- Bataille**, *f.* Schlacht, *f*; Treffen, *n*;
champ de — Schlachtfeld, *f*; cheval
de — Streitross, *n*; *fig.* Stecken-
pferd, *n*; batailler, *v. a.* *fig.* sich herum-
balgen; heftig streiten, janken.
- Bataillon**, *m.* Bataillon, *n.*
- Bâtard**, *m.* bâtarde, *f.* uneheliches
Kind, *n*; Bastard, *m*; *adj.* unehelich;
fig. unächt; falsch; von zweien Ar-
ten abstammend (Thiere); wildartig
(Früchte); lettre bâtarde, eine Art
Buchdruckerschrift; pièce bâtarde,
Achtspfünder, *m*; bâtardeau, *m.* T.
Abdammung, *f*; Wehr, *n*; bâtard-
dière, *f.* Baumschule gepfropfter
Bäumchen, *f*; bâtardise, uneheliche
Geburt, *f.*
- Bateau**, *m.* Fahrzeug, Flußschiff, *n*;
T. Schiff oder Kasten der Kutsche.
- Batelage**, *m.* Gauley, Taschenspiele-
ren, *f.*
- Bat-ée**, *f.* Schiffsladung, *f*; *fig.*
Schwarm Leute, *m.*
- Batelet**, *m.* Kahn, *m*; kleines Fahr-
zeug, *n.*
- Bateleur**, *m.* euse, *f.* Gaukler, Za-

- so sehr; — *que, conj.* in so fern, in so weit als; d'— *plus, adv.* um so viel mehr; d'— *mieux*, um so viel besser; d'autant moins, um desto weniger.
- Autel, *m.* Altar, *m*; maître autel, Hochaltar, *m.*
- Auteur, *m.* Urheber, Stifter, Verfasser, Schriftsteller, *m.*
- Authenticité, *f.* Bewährtheit, Rechtsgültigkeit; authentique, *adj.* rechtsbeständig; glaubwürdig; authentiquer, *v. a.* beglaubigen, glaubwürdig machen; — une femme, sie des Ehebruchs schuldig erklären.
- Auto-da-fé, *m.* Feuergericht der Inquisition, *n.*
- Autographe, *m.* Urschrift, *f*; — *adj.* eigenhändig geschrieben.
- Automate, *m.* eine sich selbst bewegendes Maschine, *f*; Automat, *n*; *fig.* Maschinenkopf, Dummling, *m.*
- Automne, *m. et f.* Herbst, *m*; automnal, *e, adj.* herbstlich.
- Autorisation, *f.* Gutheißung, Bevollmächtigung, *f*; autoriser, *v. a.* billigen; bevollmächtigen; — à faire qch. berechtigen zu...; s'— *v. r.* Kraft und Ansehen bekommen; — de l'exemple de qn. sich berechtigt glauben.
- Autorité, *f.* gesetzmäßige Macht, *f*; Ansehen, *n*; Zeugniß, *n*; autorités constituées, *f. pl.* constituirte Gewalten, *f*; Staatsbeamte, *m*; d'autorité privée, eigenmächtig; d'— *adv.* gebietherisch.
- Autour, *prép. et adv.* um, herum.
- Autour, *m.* Habicht, *m.*
- Au travers, à travers, *prép.* quer durch, mitten durch.
- Autre, *pron.* anderer, andre, anders; autrefois, *adv.* ehemals; autrement, *adv.* anders; sonst; wo nicht; autre part, anderswo.
- Autruche, *f.* Strauß, Straußvogel, *m.*
- Autrui, *m.* ein anderer; andre Leute; der Nächste.
- Auvent, *m.* Wetterdach, *n.*
- Auvernat, *m.* starker, rother Wein aus Orleans.
- Auvesque, *m.* vortrefflicher Apfelwein aus Nieder-Normandie.
- Auxiliaire, *adj.* hülfbringend, helfend; armée — Hülfarmee, *f.*
- s'Avachir, *v. réc.* schlaff, träge werden.
- Aval, *adv.* T. stromab; le vent d'— Abendwind, *m.*
- Aval, *m.* T. Versicherungsschein eines Wechselbriefs, *m.*
- Avalage, *m.* Hinablassen, Einschrotten in einem Keller, *n*; der Lohn dafür, *m.*
- Avalaison, avalasse, *f.* Regenguß, *m*; was mit der Regenfluth fortgerissen wird.
- Avalanche, Avalange, *f.* Schnee-Lauwine, *f.*
- Avalant, *e, adj.* T. stromabfahrend.
- Avalé, ée, *adj.* ein wenig herunterhängend.
- Avalée, *f.* T. Stück Tuch, das der Arbeiter verfertigen kann, ohne seine Aufschlagbäume auf- oder abzurollen.
- Avaler, *v. a.* verschlingen, verschlu-

Pen; *T.* in den Keller hinablassen; *fig.* hineinfressen, einstecken (einen Schimpf); weghauen; — *v. n.* Stromabfahren; *s'* — sich verschlucken lassen, herabhängen.

Avalies, *f. pl.* Wolle von geschlachteten Hammeln oder Schafen, *f.*

Avaloire, *f.* große Fressgurgel, *f.*; *T.* Instrument, etwas herabzulassen, *n.*; Schwanzriemen, *m.*; Stampfer der Hutmacher, *m.*

Avalure, *f. T.* neues schwammiges Horn am Pferdehuf, *n.*; Wulst, *m.*

Avance, *f.* Vorsprung, *m.*; Vorarbeit, *f.*; Vorschuß, *m.*; Hervorragung, *f.*; *plur.* Fortschritte, erste Schritte, *m.*; *d'* —; *par* — voraus, im voraus; *avancement, m.* Fortgang, Fortschritte, *m.*; Beförderung, Vermögens-, Standeserhöhung, *f.*; Vorausbezahlung, *f.*; *avancer, v. a.* ausstrecken, fort-heran-vorwärts rücken; beschleunigen, rasch voran gehen machen; voraus bezahlen; vorschießen; vorbringen, behaupten; — *qn.* befördern; — *v. n.* vorwärts gehen; an, vorrücken; — *dans qch.* Fortschritte machen; zu weit vortreten; vorlaufen (Uhr); *s'* — *v. réc.* vorwärts gehen; sich nähern; sich wagen; sich zu weit einlassen.

Avanie, *f.* Gelderpressung; muthwillige Beleidigung, *f.*

Avant, *prép.* vor, vorher; *adv.* weit-
hin; tief hinein; *en* — vorwärts,
weiter hinaus; *mettre en* — vor-

bringen, behaupten; *avant que, conj.* ehe, bevor.

Avant, *m. T.* Vorbertheil eines Schiffs, *m.*

Avantage, *m.* Vortheil, Nutzen, Vorzug, *m.*; Ueberlegenheit, *f.*; Voraus, *m.*; Vorgeben (Spiel); Vorrecht, *n.*; *avantager, v. a.* *qn.* begünstigen, vorzugsweise zuwenden; *avantageux, euse, adj.* *avantageusement, adv.* vortheilhaft; *fig. fam.* stolz, übermüthig; rechthaberisch.

Avant-bec, *m.* Gegenpfeiler oder Sporn am Brückenjoch, *m.*; — *bras, m.* Vorderarm, *m.*; — *coeur, m.* Herzgrube, *f.*; Giftbeule an der Brust eines Pferdes, *f.*; — *corps, m.* Vordergebäude, *n.*; — *cour, f.* Vorhof, *m.*; — *coureur, m.* Vorläufer, *m.*; — *dernier, ère, der, die* vorlegte; — *garde, f.* Vortrab, *m.*; Vormache, *f.*; — *gout, m.*; Vorgeschmack, *m.*; — *hier, adv.* vorgestern; — *main, m.* flache Hand, *f.*; — *midi, adv.* vormittag; — *pied, m.* Vorderfuß, *m.*; — *pieu, m.* Pfahlhalter, *m.*; Pfahleisen, *n.*; — *propos, m.* Vorbericht, *m.*; — *quart, m.* Viertelschlaguhren, *f.*; — *train, m.* Vordergestelle eines Wagens, *n.*; *T.* Prohwagen, *m.*; — *veille, f.* der zwente Tag vorher.

Avare, *adj.* geizig, farg; — *de qch.* sparsam mit etwas; — *m.* ein Geizhals.

Avarice, *f.* Geiz, *m.*; *avaricieux, euse, adj.* geizig; ein Geiziger.

Avarie, *f.* Haverei, *f.* Seeschaden, *m.*

Extraausgaben, *f*; Anfergeld, *n*;
 avarié, *éc*, *adj*. beschädigt.
 A vau-l'eau, *adv*. thalwärts; aller —
 stromab fahren; *fig*. hinschwinden,
 zu Wasser werden.
 Avec, *prép*. mit; nebst; sammt.
 *Aveindre, *v. a. fam*. hervorlangen.
 Aveline, *f*. Lambertsnuß, *f*.
 Avenant, *ante*, *adj*. hübsch und artig
 aussehend; *T*. gebührend; le cas —
 gesetzt, im Falle daß...; à l'— *fam*.
 nach Verhältniß.
 Avénement, *m*. Regierungsantritt, *m*;
 Anfunft des Messias, *f*.
 *Avenir, *v. n*. sich treffen, zutragen;
 — *m*. Zukunft, *f*; *T*. Vorladung
 auf bestimmte Zeit, *f*; à l'— *adv*.
 instünftige.
 Avent, *m*. Advent, *m*.
 Aventure, *f*. Zufall, *m*; Abenteuer, *n*,
 wunderliche Begebenheit, *f*; Buhl-
 schaft, *f*; à l'— *adv*. außs gerathe-
 wohl; d'—; par — von ungefähr;
 aventurer, *v. a*. wagen; s'— *v. réc*.
 sich in Gefahr setzen; aventurier, *m*.
 Abenteuerer, Waghals, verliebter
 Ritter, Landstreicher, *m*.
 Avenue, *f*. Zugang, Paß, *m*; Ein-
 gang-Allee, *f*.
 Avenir, *v. a*. bewähren, als wahr be-
 weisen.
 Averse, *f. fam*. plöcklicher Regenguß;
 Platzregen, *m*; il pleut à verso, es
 regnet wie mit Eimern gegossen.
 Aversion, *f*. Abscheu, Ekel, heftiger
 Widerwille, *m*.
 Avertin, *m*. mürrischer Eigensinn, *m*;
 Schwindel der Schäre, *m*.

Avertir, *v. a. qn. de qch*. benachrich-
 tigen von...; erinnern; warnen;
 avertissement, *m*. Nachricht; War-
 nung, *f*; Vorbericht, *m*; Anfündi-
 gung, *f*.
 Aveu, *m*. Geständniß; Bekenntniß, *n*;
 Bewilligung; homme sans — Land-
 läufer, *m*.
 Aveuer, avuer, *v. a. T*. scharf ins Ge-
 sicht fassen (wie Falken).
 Aveugle, *adj*. blind; *fig*. verblendet;
 — *m*. Blinder, *m*; Blinde, *f*;
 à l'—; en l'— *adv*. blindlings; aveu-
 glement, *m*. Blindheit, *fig*. Ver-
 blendung, *f*; aveuglement, *adv*.
 blindlings; aveugler, *v. a*. blind,
 machen; *fig*. blenden; verblenden;
 s'— *v. réc*. sur qch. sich verblenden;
 blind und dumm seyn; à l'aveu-
 glette, *adv. f*. mit der Stange im
 Nebel herum.
 Avictruallement, *m*. *T*. Verprovian-
 tirung der Schiffe, *f*.
 Avide, *adj*. de qch. gierig; begierig;
 avidité, *f*. Gier, Begierde, *f*.
 Avilir, *v. a*. erniedrigen; verächtlich
 machen; — *v. n. fam*. wohlfeiler
 werden; s'— *v. r*. sich herabwürdi-
 gen, niederträchtig machen; avilis-
 sant, *ante*, *adj*. herabwürdigend; avi-
 lissement, *m*. Herabwürdigung, *f*;
 verächtlicher Zustand, *m*.
 Aviné, *éc*, *adj*. weingrün; des Weins
 gewohnt.
 Aviron, *m*. Ruder, *n*; *pl. fig*. Schwing-
 federn, Flossfedern, *f*.
 Avis, *m*. Meinung, *f*; Gutachten,
n; Rath, Bericht, *m*; Nachricht, *f*;

avisé, *éc. adj.* gescheut; flug; vorsichtig; aviser, *v. a.* Nachricht geben; rathen; warnen; *sam.* erblicken; entdecken; — *v. n.* à qch. bedacht seyn auf..; — *y.* zu Herzen nehmen; *s'— v. réc.* à qch. auf etwas sinnen; — de faire qch. sich einfallen, gelüsten lassen.

Avitaillement, *m.* Versorgung mit Lebensmitteln; avitailler, *v. a.* damit versehen; avitailleur, *m.* Lieferant, *m.*

Avivage, *m.* T. Polirung der Spiegel, *f.*

Aviver, *v. a.* T. hell, glänzend, lebendig machen; poliren; fein und sauber abreiben.

Avives, *f. pl.* T. Schilddrüsen, Fels, *f.*

Avivoir, *m.* T. Messer der Vergolder, *n.*

Avocasser, *v. n.* das Handwerk eines Rabulisten treiben; avocasserie, *f.* Rabulistieren, *f.*

Avocat, *m.* Advokat, *fig.* Fürsprecher, Beistand, *m.*

Avoine, *f.* Haber, *m.*; plur. grüner Haber, *m.*

Avoir, *v. a. et aux.* haben; besitzen; bekommen; — à souffrir, leiden müssen; n'— qu'à faire, nur dürfen; weiter nichts dabei zu thun haben; il y a, *v. imp.* es ist, es sind, es giebt; — *m.* Vermögen, *n.*; Habe, *f.*; Activschulden der Kaufleute, *f.*

Avoisiner, *v. a.* qch. angrenzen.

Avortement, *m.* unzeitiges Gebären der Thiere; Fruchtabtreiben, *n.*

Avorter, *v. n.* zu früh gebären; verworfen; se faire — die Frucht abtreiben; *fig.* fehlschlagen; nicht glücken; avorton, *m.* unzeitige Frucht, Mißgeburt, *f.*

Avoué, *m.* Schirmvogt, *m.*; Sachwalter, *m.*

Avouer, *v. a.* bekennen; gestehen; — qch. pour qch. erkennen für; — qch. et qn. de qch. gutheißen was einer thut; *s'— v. pron.* sich bekennen; — de qn. sich rühmen, berufen auf..

Avoyer, *m.* Schultheiß, *m.*

Avril, *m.* April, *m.*; poisson d'— Maifrele, *f.*; Kuppler; Aprilnarr, *m.*

Avuster, *v. a.* T. Schiffstaue anknüpfen.

Axe, *m.* Achse; gerade Linie, die durch den Mittelpunkt eines Körpers geht, *f.*

Axillaire, *adj.* T. zur Achsel gehörig; was aus den Winkeln der Zweige oder Blätter wächst.

Axiome, *m.* allgemeiner Grundsatz, *m.*

Axonge, *f.* Schmalz, Fett, *n.*; — de verre, Glasgalle, *f.*

Aye, *int.* ach! aumch!

Azerole, *f.* Art Nispeln, *f.*

Azur, *m.* Lasurestein, *m.*; Ultramarin-Lasure-Himmelblau, *n.*; azuré, *éc.* *adj.* hochblau; himmelblau.

Azyme, *adj.* ungesäuert.

B.

Babeure, babeurre, *m.* Buttermilch, *f.*
 Babiche, *f.* Schoofhündchen, *n.*
 Babil, *m.* Geschwätz, *n.*; babillard, *c.*
adj. geschwätzig; *m. f.* Schwätzer;
 Schwätzerinn; babiller, *v. n.* plau-
 dern.
 Babine, *f.* Lefze der Thiere, *f.*
 Babiole, *f.* Kinderen, *f.*; Spielzeug, *n.*
 Bâbord, *m.* T. Backbord, *n.*; linke
 Seite des Schiffs, *f.*
 Babouches, *f. pl.* Art türkischer Schuhe;
 Ueberschuhe, *m. pl.*
 Babouin, *m.* Pavian, *m.*; *fig.* Maul-
 aff, *m.*; Hanswurst, *m.*
 Bac, *m.* Fähr, *f.*; Braubottig, *m.*
 Bacchanal, *f.* Abbildung eines Ba-
 chusfestes, *f.* *fig.* lärmendes Ge-
 lag, *n.*
 Bacchante, *f.* Bachantinn, *f.*; *fig.* ra-
 sendes Weib, *n.*
 Bachas, *m.* Hefen von Citronensaft, *f.*
 Bachelier, *m.* Baccalaureus, *m.*; Bey-
 sizer einer Zunft, *m.*
 Bachique, *adj.* bachisch; chanson —
 Trinklied, *n.*
 Bachot, *m.* Nachen, *m.*; kleine Fähr,
f.; bachotage, *m.* Fährgehd, *n.*
 Bâlage, *m.* Stellung der Schiffe im
 Hafen zum bequemen Aus- und
 Einladen, *f.*
 Bacler, *v. a.* sperren; verrammeln;
 mit Ketten verschließen; Schiffe
 im Hafen bequem stellen; *fam.* c'est

une affaire bâlée, das ist eine aus-
 gemachte Sache.

Badaud, *m.* Badaude, *f.* Lölpel, Maul-
 affe, *m.*; badauder, *v. n.* angaffen;
fam. Maulaffert feil haben.

Badigeon, *m.* gelblicher Steinmörtel;
 Bildhauerfitt, *m.*; badigeonner, *v. a.*
 damit überstreichen.

Badin, *c.* *adj.* scherzhaft; ein wenig
 muthwillig; *fig.* läppisch; badinage,
m. Scherz, Spaß, *m.*; Spielwerk,
n.; eine gewisse angenehme Munter-
 keit, *f.*; badinant, *m.* T. Beypferd,
 Handpferd, *n.*

Badine, *f.* Spazierstockchen, *n.*; *pl.*
 leichte Feuerzange, *f.*; badiner, *v. a.*
 scherzen; schäfern; tändeln; badi-
 nerie, *f.* Spielerey; Narrenspos-
 sen, *f.*

Bâfouer, *v. a.* schmähen; aus höhnen.

Bâfre, *f.* *fam.* fetter Schmauß, *m.*;
 unmäßiges Fressen, *n.*; bâfrer, *v. v.*
 gierig fressen.

Bagage, *m.* Reisegeräthe; Gepäck, *n.*;
 plier, trousser — seinen Bündel
 schnüren.

Bagarre, *f.* Zank und Lärm, *m.*; Ge-
 volter, *n.*

Bagasse, *f.* *fam.* gemeine Hure, *f.*;
 Kommissnickel, *m.*

Bagatelle, *f.* Kleinigkeit, *f.*; *pl.* Pöffen, *f.*

Bagne, *m.* Sklaventerker bey den Tür-
 ken; Ort, wo man die Galeeren-
 züchtlinge einschließt, *m.*

Bagnoiet, *m.* lette, *f.* Schleyer, der
 das Gesicht halb verdeckt, *m.*

Bague,

Bague, f. Fingerring mit Edelsteinen; Ring beim Ringelrennen, *m*; *pl.* Juwelen.

Baguenaude, f. Schaffinse (mit Hül- sen voll Wind) *f*; *baguenauder, v. a. fam.* tändeln; Kindererpen treiben; *baguenaudier, m.* Schaffinsbaum, *m*; *fig.* Possentreiber, *m*.

Baguer, v. a. die Falten des Tuchs mit Faden heften.

Baguette, f. dünner Stecken, *m*; Spießruthe, *f*; Lathstock; Lichtspieß; Racketenstab; Paukenschläger; Trom- melstock, *m*; Stäbchen am Gesim- se, *n*; — *divinatoire, f.* Wünschel- ruthe, *f*.

Baguier, m. Schmuckkästchen, *n*.

Bahut, m. großer Reisefoffer, *m*; ba- hutier, *m.* Koffermacher, *m*.

Bai, baie, adj. braun (von Pferden).

Baie, f. Bay, Bucht, *f*; Beere, *f*; *T.* Maueröffnung, *f*; *fig.* scherz- hafter Betrug, *m*.

Baigner, v. a. baden; schwemmen; an- spülen; benetzen; — *v. n.* in etwas Nassem liegen; *baigneur, m.* Bader, *m*; der sich badet; *baignoir, m. fam.* Badeplatz, *m*; *baignoire, f.* Bad- wanne, *f*.

Bail, m. Pacht, Verpachtung, *f*; Pachtbrief, Miethecontract, *m*.

Baille, f. Bütte aus einem halben Fasse, *f*.

Bâillement, m. Gähnen, Zusammen- stoßen zweyer Vokale, *n*.

Bâiller, v. n. gähnen; *fig.* Verdruß zeigen; weit von einander klaffen.

Bailler, v. a. ol. fam. geben, übergeben.

T. I.

Bailleresse, f. T. Verpachterinn, Ver- mietherinn, *f*.

Baillet, adj. rothgelb, fahl (*v. Pferden*).

Bailleul, m. der verrenkte Glieder wie- der einrichtet.

Bailleur, m. T. Verpachter, Vermie- ther, *m*.

Bailli, m. Amtmann; Landrichter; Landvogt, *m*; *baillage, m.* Amt, Amthaus, *n*; Landvogten, *f*; *bail- live, f.* Amtmänninn, *f*.

Bâillon, m. Knebel, Maulkorb, *m*; *bâillonner, v. a.* knebeln.

Bain, m. Bad, Badhaus, *n*; Bad- stube; Badwanne; jede Flüssigkeit worin gebadet wird, *f*; Farbetessel, *m*; — *pl.* warme Bäder, *n*.

Baïonnette, f. Bayonnet, *n*.

Baisemain, m. Handfuß, *m*; *pl.* Gruß, *m*; Compliment, *n*.

Baiser, v. a. küssen; *se — v. réc.* sich küssen; *fig.* sich nahe berühren; bai- ser, *m.* Kuß, *m*.

Baise, f. Fallen, Abnehmen (des Preises); *baisser, v. a.* herablassen; sinken lassen; — *les yeux, nieder- schlagen*; — *v. n.* niedriger werden; abnehmen; hinsinken; im Preise fal- len; *se — v. r.* sich bücken; *tête baissée, blindlings; unerschrockenen Muthes.*

Baissière, f. Reige, *f*; Bodensaß, *m*.

Baisure, f. Anstoß am Brod, *m*.

Bal, m. Ball, *m*; Tanzgesellschaft, *f*.

Baladin, m. Possentreißer, Pickelhä- ring, *m*.

Balafre, f. Schmarre im Gesicht; ba- lafrer, *v. a.* Schmarren hauen, zer- setzen.

C

Balai, *m.* Besen; *T.* Schwanz, *m.*

Balance, *f.* Wage, Wagschale, *f.*; *fig.*

Gleichgewicht, *n.*; Ungewißheit, Unentschlossenheit, *f.*; *T.* Bilanz, Ausgleichung, *f.*; balancement, *m.*; Schwanken, *n.*; Schwingung, Haltung des Gleichgewichts, *f.*; balancer, *v. a.* qn. qch. im Gleichgewichte halten, aufwiegen; *fig.* überlegen; erwägen; *T.* die Gruppen wohl vertheilen; se — *v. r.* sich schaukeln; in der Luft schweben (Raubvögel); — *v. n.* hin und her wanken; unentschlossen seyn.

Balancier, *m.* Wage- und Gewichtmacher oder Händler, *m.*; *T.* Unruhe in der Uhr, *f.*; Druckwerk in der Münze, *n.*; Balancierstab der Seiltänzer, *m.*; Kloben des Wagebalgens, *m.*

Balancines, *f. pl.* *T.* Seil die Segelstangen zu regieren, *n.*

Balancoire, *f.* Schaukelholz, *n.*; Schaukel, *f.*

Balasse, *f.* Spreusack, Bettsack, *m.*

Balast, *m.* *T.* Schiffsballast, *m.*

Balaustier, *m.* wilder Granatbaum, *m.*

Balayer, *v. a.* kehren, fegen; balayeur, *m.*

Gassenkehrer, *m.*; balayures, *f. plur.*

Kehrlicht, *n.*

Balbutiement, *m.* Stammeln, Stottern, *n.*

Balbutier, *v. n.* stammeln; heraus stottern; *fig.* verwirrt schwachen.

Balcon, *m.* Erker, Altan, *m.*; Fenster-
geländer, *n.*

Baldaquin, *m.* Ehrenhimmel, *m.*

Baleine, *f.* Walffisch, *m.*; Fischbein, *n.*

huile de — Fischthran, *m.*; baleine: *m.* junger Wallfisch, *m.*

Balèvre, *f.* Unterlippe, *f.*; *T.* das *n.* von einem eingemauerten Stein in den andern hervorragt.

Baline, *f.* Packtuch, *n.*

Balise, *f.* *T.* Bafe, *f.*; Seezeichen, baliser, *v. a.* *T.* Baken legen.

Balivage, *m.* Bezeichnung junger Bieme, die stehen bleiben sollen, *f.*

Baliveau, *m.* *T.* junger Baum, der nicht geschlagen werden darf, *m.*; *pl.* Rübäume der Mäurer, *m.*

Baliverne, *f. fam.* Pöffen, Fragen, baliverner, *v. a.* Schwänke machen

Ballade, *f.* Ballade, *f.*

Balle, *f.* Spielball; Packballen, Kugel, *f.*; Hausirfassen, *m.*; schlechte Waare, *f.*; Buchdruckballen, *m.*; Balg der Getreidefener, *m.*; Spreu, *f.*; Ballen, *m.*

Ballet, *m.* Ballet, *n.*

Ballon, *m.* Ball, Vallon, *m.*; *T.* gro-
Rezipient, *m.*; — aérostatique, Luftballon, *m.*

Ballot, *m.* großer Pack, Ballen, *n.*

Balotade, *f.* Art Sprung der Pferde der Reitschule.

Balottage, *m.* Kugelgreifen bey ei-
Wahl, *n.*; ballotte, *f.* Looskugel
Looszetteln, *m.*; ballotter, *v. n.* du
Kugeln loosen; ballotiren; — *v.*
fig. qch. überlegen; in Gedanken
und her wenden; — qn. einen;
Besen haben; être ballotté, hin
her geworfen werden.

Balourd, *m.* balourde, *f.* Tölpel,
balourdise, *f.* Tölpelen, *f.*

Balsamique, *adj.* balsamisch.

Balustrade, *f.* durchbrochenes Geländer, *n*; balustre, *f.* Geländerdocke, -säule, *f*; Schlüsselochdecke, *f.*

Balzan, *adj.* cheval — mit weißen Zeichen unten an den Füßen.

Bambin, *m. fam.* Kindchen! Herzchen!

Bambochade, *f.* T. Gemälde im Pöbelstyl, *n*; bamboche, *f.* große Drahtpuppe; Marionnette, *f*; Bambusstock, *m.*

Bambon, *m.* Bambusrohr, *n.*

Ban, *m.* öffentliche Ausrufung eines Befehls; Landesverweisung; Achteerklärung, *f*; Bann, *m*; Aufgebot der Verlobten, *n*; Zwangsgerechtigkeit, *f*; bannal, *ale, adj.* der Zwangsgerechtigkeit unterworfen; gebieterrisch; immer rüstig; allen zu Gebot; bannalité, *f.* Zwangsrecht, Gebiet, wo es ausgeübt wird, *n.*

Banc, *m.* Bank; Wechsel-, Sand-, Ruder-, Rasenbank, *f*; T. Steinschicht, *f*; bancalle, *f. fam.* krummbeiniges Weib, *n*; bancelle, *f.* lange, schmale Bank, *f.*

Banche, *f.* weicher und glatter Steingrund in der See, *m.*

Bancroche, *m. fam.* Krummbein, *m.*

Bandage, *m.* Wund-, Bruchband; Verbinden, *n*; Verschönerung der Räder, *f*; Büchsenspanner, *m.*

Bande, *f.* Binde, *f*; Band, *n*; langer schmaler Streif von Leinwand, Leder, Eisen; Rand, *m*; Leiste, Verbrämung; Bande am Billard, *f*; T. Schiffsseite; Rotte, Gesellschaft;

Bande, *f*; Trupp; *m*; Pressschienen der Buchdrucker, *f.*

Bandeau, *m.* Binde, Stirnbinde, *f*; Ueberschlag, *m*; Leistenwerk, *n*; Unterbalken, *m.*

Bandelette, *f.* kleine Binde, *f*; Streifchen, *n*; Leiste, *f*; Band, *n.*

Bander, *v. a.* binden; verbinden; spannen; aufziehen; *fig* — *qn.* contre *qn.* aufhezen; zusammen rotten; — *son esprit*, den Kopf anstrengen; — *des tourtes*, mit länglichten Leigstriemen belegen; den Rand daran machen; — *v. n.* gespannt, straff seyn; *se* — *v. r.* sich zusammen rotten, empören.

Bandereau, *m.* Trompetenschnur, *f.*

Banderole, *f.* Wimpel, *m*; Fähnlein, *n*; Quaste, *f.*

Bandins, *m. pl.* Geländer am Hintertheil des Schiffs, *n.*

Bandit, *m.* Landstreicher; Straßenräuber, Bandit, *m.*

Bandoir, *m.* Rolle, die Schlaglade der Weber anzuziehen, *f.*

Bandoulier, *m.* Landstreicher, Buschflepper, *m*; bandoulière, *f.* Patronentaschenriemen, *m*; Wandelier, *n.*

Banlieue, *f.* Weichbild, *n*; Stadtbezirk, *m.*

Banne, *f.* grobes Tuch, *n*; Plane über Wagen, Schiffe, Buden zu ziehen, *f*; Rohlenforb, Wagenforb, *m*; bannette, *f.* Waarenforb, *m.*

Banneret, *adj.* seigneur — Pannet-herr, *m.*

Banneton, *m.* Fischkasten, *m.*

Barinière, *f.* Panier, *n*; Fahne, Standarte, Flagge, *f*; *fig.* Parthey, *f.*

Bannir, *v. a.* verbannen; *fig.* ausschließen; verscheuchen; entfernen; *se — v. r.* du monde, der Welt entsagen.

Bannissable, *adj. fam.* verbannungswürdig.

Bannissement, *m.* Verbannung, *f.*

Banque, *f.* Wechselbank, *f.*; Wechselgeschäfte, *n.*; öffentliche Casse, *f.*; Bank bey gewissen Spielen, *f.*; billet de — Bancozettel, *m.*; banque-route, *f.* Bankerott, *m.*; banque-routier, *m.* Bankerottirer, *m.*; *fig.* Betrüger, Dieb, *m.*

Banquet, *m.* prächtiges Gastmahl, *Banquet*, *n.*; *T.* Riemen am Stangen-zaume unter den Augen, *m.*; Loch am Gebiß, worin das Mundstück hängt, *n.*; banqueter, *v. a.* herrlich gastiren, schmaußen; banquette, *f.* Sitz ohne Lehne, *m.*; *T.* erhabener Trift hinter der Brustwehr; erhöhter Fußsteig von Quadersteinen an den Seiten der Brücken und Straßen, *m.*

Banquier, *m.* Wechselr, Banthalter, *Banquier*, *m.*

Bans, *m. pl.* Lager der Hunde, *n.*

Banse, *f.* großer viereckiger Waaren-forb, *m.*

Baptême, *m.* Taufe, *f.*; *fig.* Pathengeld, *n.*

Baptiser, *v. a.* taufen; *T.* häuseln.

Baptistère, *m.* Taufstein, *m.*; registre — Taufbuch, *n.*; extrait — Taufschein, *m.*

Baquet, *m.* kleiner Kübel oder Zuber, *m.*; baqueter, *v. a.* Wasser mit einer

Schaufel ausschöpfen; baquetures, *pl.* Tropfwein, *m.*

Bar, *v.* Bard.

Baragouin, *m.* Rothwelsch, *n.*; Zige-nersprache, *f.*; baragouiner, *v. a.* faderwelsch sprechen.

Baraque, *f.* Feldbütte; Soldatenhütte, *f.*; schlechtes Haus, Nest, *n.*; *se ba-raquer*, *v. r.* Hütten aufschlagen.

Barat, *m.* Baratterie, *f.* Unterschlei-m; Betrügerey mit Waaren & See, *f.*

Baratte, *f.* Butterfaß, *n.*; baratter, *v.* buttern; Butter machen.

Barbacane, *f.* Schießscharte, *f.*

Barbare, *adj.* wild; rauh; unwissen-grausam; unmenschlich; *m. et* Wilder, *m.*; Wilde, *f.*; Unmensc-m; barbaresque, *adj.* aus der af-kanischen Barbaren; barbarie, Rauheit; rohe Unwissenheit, Mangel an Cultur, *m.*; Wildhei-Grausamkeit, *f.*; barbarisme, Fehler gegen die Reinheit der Sprache, *m.*

Barbe, *f.* Bart, *m.*; haarigte Schna-ze gewisser Thiere, *f.*; Bart ein Kometen; Rand eines unbeschn-tenen Bogens Papier; Bart ein Hahns; Ansaß von Schimmel-Consturen, *m.*; barbes, *pl.* B einer Kornähre; Schleissen am-derkiele; Zacken eines Pfeils; A-derhaken einer Angel, *m.*; Fasi an einem abgetragenen Kleid Mouffelinstreifen an Frauenzimm-Hauben, *f.*; *T.* la sainte Barbe, J-nonierkammer eines Schiffs,

barbe, *m.* Pferd aus der Barba-
ren, *n.*

Barbeau, *m.* Flugbarbe, *f.*; blaue
Kornblume, *f.*

Barbeier, *v. n.* T. die Segel streifen,
damit spielen, (vom Winde).

Barbelé, *ée, adj.* zackig, zahnig,
mit Widerhaken versehen.

Barbet, *m. ette, f.* Pudelhund, *m.*

Barbette, *f. T.* Brustschleier der Non-
nen, *m.*; Oberfläche der Brustwehre
ohne Schießscharten, *f.*

Barbichon, *m.* Pudelhündchen, *n.*

Barbier, *m.* Barbier, *m.*

Barbillon, *m.* kleine Barbe, *f.*; Bart
der Fische, *m.*; Frosch der Pferde, *m.*

Barbon, *m.* Graubart, *m.*; *adj.* mür-
risch, altflug; barbonnage, *m.* mür-
risches Wesen, *n.*

Barbote, *f.* Quappe, Altraupe, *f.*;
barbater, *v. n.* mit dem Schnabel
im Schlamm wühlen, plentschern,
schnattern; *fam.* zwischen den Zäh-
nen murmeln.

Barbouillage, *m.* Schmiererey, Sude-
ley, *f.*; *fig.* unverständliches Ge-
schwätz, *n.*; se moquer de la barbouil-
lée, *fam.* etwas unvernünftiges und
lächerliches vorbringen; sich nichts
daraus machen; barbouiller, *v. a.*
anstreichen; beschmieren; besudeln;
garkig malen, schreiben; schmieren;
— *v. n.* T. gar zu schwarz an Dru-
ckfarbe seyn; se — *v. r.* sich be-
schmutzen, beflecken; *fig.* in der Re-
de stecken bleiben, stottern; — l'es-
prit de qch. sich den Kopf vollstopfen

mit...; barbouilleur, *m.* Schmierer,
Lüncher, *m.*

Barbu, *ue, adj.* bärtig.

Barde, *m.* Tragbahre, *f.*; barde, *f.* Pferde-
harnisch, *m.*; dünnes Stück Speck
zum Braten des Geflügels, *n.*; barde,
m. Barde, alter celtischer Dichter,
m.; bardeau, *m.* Dachschindel, *f.*;
bardelle, *f.* Reittfissen, *n.*; barder, *v. a.*
auf die Tragbahre laden; Vögel
mit Speck umwickeln; bardeur, *m.*
Krahnzieher, Handlanger, *m.*; bar-
dis, *m.* Verschlag im Schiffsraume,
m.; bardit, *m.* Bardengesang, *m.*; bar-
dot, *m.* kleiner Draufesel, *m.*; T.
defectes Exemplar eines Buchs, *n.*

Barer, *v. n.* T. die Spur des Wildes
nicht finden können.

Barguigner, *v. n.* zaudern; unschlüs-
sig seyn; knickern; barguignage, *m.*
Zaudern, *n.*

Baril, *m.* Fäßchen, *n.*; barillet, *m.*
kleines Tönnchen, Büchsen, *n.*;
T. Federgehäuse, *n.*; Trommel in
der Uhr, *f.*; Walze in Glockenspie-
len und Drehorgeln, *f.*; Leuchel
oder Stiefel einer Pompe, *m.*

Bariolage, *m.* bunte Malerey, *f.*;
barioler, *v. a.* bunt bemalen, an-
streichen.

Bariquaut, *m.* kleines Faß, *n.*

Barlong, *longue, adj.* zipflicht, un-
gleich; *m.* längliches Viereck, *n.*

Baromètre, *m.* Wetterglas, *n.*

Baron, *m. onne, f.* Freyherr, *m.*; Frey-
frau, *f.*; baronet, *m.* englischer Ba-
ronet, *m.*; baronie, *f.* Freyherr-
schaft, *f.*

Baroque, *adj.* verschobenrund; *fig.* seltsam; wunderbarlich.

Barque, *f.* Barke, *f.* Fahrzeug, *n.*; Rachen, *m.*; barquerolle, *f.* kleines Fahrzeug ohne Mast, *n.*; barquette, *f.* kleine Barke, *f.* kleines Boot, *n.*

Barrage, *m.* Brückenzoll, *m.*; Wegegeld, Geleit, *n.*; barrager, *m.* Geleitseinernehmer, *m.*

Barre, *f.* Stange, *f.*; Strich, *m.*; Riegel; Schlagbaum, *m.*; Queerholz, *n.*; Klippenreihe oder Sandbank vor einer Einfahrt; Schranken im Gerichts- oder Versammlungslocale, *f. pl.* barres, *pl.* jeu de — Kennspiel, *n.*; barreau, *m.* Gitterstange, *f.*; Gitterschranken, *f. pl.*; Sitz der Advokaten, *m.*; Corps der Advokaten, Amt derselben, *n.*; T. Pressenagel; Schließnagel, *m.*; style de — Gerichtsstuhl, *m.*; barrer, *v. a.* verriegeln; versperren; unter oder durchstreichen; barrette, *f.* Barret, *n.*; Doctor-, Cardinals-hut, *m.*; T. Stift im Federgehäuse der Uhr, *m.*

Barricade, *f.* Versperrung, Verrammung, *f.*; Schlagbaum, *m.*; Schutzgatter, *n.*; barricader, *v. a.* versperren, verrammeln; se — *v. r.* sich verschanzen hinter etwas; *fig.* sich in eine Kammer einsperren.

Barrière, *f.* Schlagbaum, *m.*; Gatter, *n.*; Stackette; Turnierschranken; Vormauer; Grenzfestung, *f.*; *fig.* Hinderniß, *n.*

Barrique, *f.* großes Faß, *n.*

Barrure, *f.* T. Querholz der Laute, *n.*

Bas, basse, *adj.* niedrig; unterliegend;

unter; *fig.* gering; schlecht; verächtlich; kriechend; von gemeiner Herkunft; vöbelhaft; bas dessus, zweiter Diskant, *m.*; bas prix, geringer Preis, *m.*; vue basse, kurzes Gesicht, *n.*; voix basse, leise Stimme, *f.*; faire main basse sur ..., alles niederhauen; bas, *adv.* nieder, niedrig; unten; *fig.* leise, sachte; à bas, herunter; en bas, par bas, unten; d'en bas, von unten her; là bas, dort unten; ici bas, hier unten, hienieden.

Bas, *m.* Untere, *n.*; Untertheil, *m.*; Strumpf, *m.*

Basalte, *m.* vulkanischer Säulenstein, *m.*

Basane, *f.* braungegerbtes Schafleder, *n.*; basané, *éc.* *adj.* schwarzbraun, von der Sonne verbrannt.

Bascule, *f.* Schwenkel, Schnellbalken einer Zugbrücke, *m.*; Schaufelbret, *n.*; Klappe, *f.*; T. Auslösung in großen Uhren, *f.*

Base, *f.* Grund; Boden; Fuß, *m.*; untere Seite, Basis einer geometrischen Figur, *f.*; *fig.* Fundament, *n.*; Grundfeste, *f.*; baser, *v. a.* gründen.

Bas-fond, *m.* Untiefe, *f.*

Basilique, *f.* Name einer Hauptkirche in Rom.

Basin, *m.* feiner Barchent oder Kannefas, *m.*; Art geküperetes Zeug, *n.*

Basoche, *f.* Kunst und Gericht der Advokaten und Prokuratorenschreiber des ehemaligen Pariser Parlaments.

Basque, *f.* Schooß am Wams, *m.*

- basque, m.* Biskayer, *m*; *tambour basque...* Schellentrommel, *f*.
Bas-relief, m. halberhabene Bildhauerarbeit, *f*.
Basse, f. Bass, Bassist, *m*; Bassgeige, *f*;
 — *continue, f.* Generalbass, *m*; —
contre, f. tiefer Bass, Basslänger, *m*.
Basse-cour, f. Hühner-, Viehhof, *m*;
basse-lisse, f. halbseidene und halb-
 mollene Tapeten, *f*; *basse-taille, f.*
 tiefer Tenor, *m*.
Basse-mont, adv. niedrig; schlecht; nie-
 derträchtig.
Bassesse, f. Niedrigkeit; Niederträch-
 tigkeit, *f*.
Basset, m. Dachshund; *fig.* kleiner
 Kerl, *m*.
Bassette, f. Bassetspiel, *n*.
Bassin, m. Becken, *n*; große Schüssel,
 Wagschale; Kalkgrube, *f*; Filzblech
 der Hutmacher, *n*; Wasserbehälter,
 Kessel für Springbrunnen; Ort im
 Hafen, wo Schiffe antern oder aus-
 gebessert werden, *m*; *fig.* schöne
 Ebene von Bergen umgeben, *f*; *bas-
 sine, f.* T. großes, tiefes Apotheker-
 becken, *n*; *bassiner, v. a.* Bett wär-
 men, badden; *bassinnet, m.* breiter
 Oberrand eines Leuchters, *m*; Zünd-
 pfanne, *f*; *bassinoire, f.* Bettwär-
 mer, *m*; Warmflasche, *f*.
Basson, m. Fagot, *n*; Fagotbläser, *m*.
Bast, m. Trestraß, *n*; — *f.* Trag-
 forb für Lastthiere, *m*; — *interj.*
 genug!
Bastille, f. festes Schloß mit vielen
 Thürmen, *n*; ehemals die Bastille
 zu Paris.
- Bastingue, f. T.* Schanzdecke auf Schif-
 fen, *f*; *se bastinguer, v. r.* sich be-
 decken; die Schanzkleidung vor-
 spannen.
Bastion, m. Bollwerk, *n*; Basten, *f*.
Bastir, v. a. T. Hutfilz mit Vieber-
 haaren überziehen.
Bastonnade, f. Stockschläge, *m. plur.*
Bas-ventre, m. Unterbauch, *m*.
Bat, m. T. Schwanz des Fisches, *m*.
Bât, m. Saumsattel, *m*; *bâtage, m.*
 Zoll von Lastthieren, *m*.
Bataille, f. Schlacht, *f*; Treffen, *n*;
champ de — Schlachtfeld, *f*; *cheval
 de —* Streitross, *n*; *fig.* Stecken-
 pferd, *n*; *batailler, v. a. fig.* sich herum-
 balgen; heftig streiten, zanken.
Bataillon, m. Bataillon, *n*.
Bâtard, m. bâtarde, *f.* uneheliches
 Kind, *n*; Bastard, *m*; *adj.* unehelich;
fig. unächt; falsch; von zweien Ar-
 ten abstammend (Thiere); wildartig
 (Früchte); *lettre bâtarde, eine Art
 Buchdruckerschrift; pièce bâtarde,
 Achtpfänder, m*; *bâtardeau, m. T.*
 Abdammung, *f*; Wehr, *n*; *bâtard-
 dière, f.* Baumschule gepfropfter
 Bäumchen, *f*; *bâtardise, uneheliche
 Geburt, f.*
Bateau, m. Fahrzeug, Flußschiff, *n*;
 T. Schiff oder Kasten der Kutsche.
Batelage, m. Gaufeley, Taschenspiele-
 ren, *f*.
Bat-lée, f. Schiffsladung, *f*; *fig.*
 Schwarm Leute, *m*.
Batelet, m. Kahn, *m*; kleines Fahr-
 zeug, *n*.
Bateleur, m. euse, *f.* Gaukler, Ta-

- schenspieler, Marktschreyer, *m; inn, f.*
 Batelier, *m. ére, f.* Schiffer, *m; inn, f.*
 Bäter, *v. a.* satteln; den Saumsattel auflegen.
 Bâti, *m. T.* Anschlag oder Reihfaden der Schneider, *m; Gestell der Theilscheibe (Uhrm.), n; der Leisten oder die Rahme zur Einfassung der Felder (Schreiner).*
 Bâtier, *m.* Saumsattelmacher, *m.*
 Batifoler, *v. n. fam.* schäkern.
 Bâtiment, *m.* Bau, *m; Gebäude; Schiff, n.*
 Bâti, *v. a.* bauen; *fig.* sur qch. auf etwas bauen; sich darauf verlassen;
T. verloren heften; zu Faden schlagen.
 Batisse, *f.* Bau, *m; Bauanstalt, Unternehmung, f; batisseur, m. fam.*
 Bauliebbaber, Baunarr, *m.*
 Batiste, *f.* Kammertuch, *n; Batist, m.*
 Bâton, *m.* Stock; Stab; Stecken; Prügel, *m; Stange, f; tour du — T.* Accidenzien, Sporteln, *f; bâtonnée, f.* ein Pumpenzug Wasser; bâtonner, *v. a.* prügeln; *T.* Servietten in kleine Falten brechen; — un article, durchstreichen; bâtonnet, *m.* Hölzchen oder Winkenspiel, *n; bâtonnier, m.* Stabhalter einer Bruderschaft, Obermeister, Ältester, *m.*
 Battage, *m.* Dreschen, *n; Drescherlohn, m; Stampfen der Schießpulvermasse, n.*
 Battant, *m.* Glockenflöppel, Thürkflügel, *m; Thürklinke, Weberlade, f; — adv.* ebenausschlagend; funkelnagelneu.
 Batte, *f.* Schlägel; Stößel; Stampfer; *m; Waschbret, n; T.* Harlekinspritsche; Jungfer der Steinseher, *f; battement, m.* Schlagen; Klopfen; Stoßen; Stampfen, *n; T.* Doppeltriller, *m; Batute der Fechtmeister, f; batterie, f.* Schlägerey; *T.* Batterie, *f; Deckel auf der Zündpfanne, m; voller Schlag auf der Zitter; Trommelschlag, m; — de cuisine, Küchengeschirr von geschlagenem Kupfer oder Blech, n.*
 Batteur, *m.* euse, *f.* Schläger, Raufker, *m; inn, f; — de blé, Drescher, m; — d'or, Goldschläger, m; — de pavé, Pflastertreter, Tagdieb, m.*
 Battoir, *m.* Schlägel, Waschbläuel, *m; Racket, n.*
 Battre, *v. a.* schlagen; stoßen; stampfen; querlen; — le blé, dreschen; — le fer, schmieden; — la campagne, herumshawärmen; *fig.* phantasiren; — l'air, in den Tag hinein schwagen; — *v. n.* sich bewegen; klopfen; schlagen; — des ailes, fliegen; — de l'aile, flattern; mit dem Flügel schlagen; — des mains, in die Hände klatschen; se — *v. réc.* sich schlagen, balgen, zanken.
 Battu, *ue, part.* geschlagen; *T.* hoch rectificirt; chemin battu, Gebahn, *n; fer battu, Eisenblech, n; m. T.* Lahn, breitgeschlagener Draht, *m.*
 Battue, *f. T.* Klopfiagd, *f.*
 Battures, *f. pl. T.* feichter Sand und Felsengrund, Meersprudel, *m.*
 Bau, *m.* Querbalken eines Schiffes, *m.*
 Baud, *m.* eine Art von Hirschhunden;

baudes, *f. pl. T.* Senken am Fischgarn, *f*; baudet, *m.* Esel, *m*; plur. *T.* Holzgestell, *n*; *fig.* Dummkopf, alberner Mensch, *m*; baudir, *v. a.* Hunde zum Jagen aufmuntern.
 Baudrier, *m.* Wehrgehänge, *n*; — d'O-
 rion, *T.* Orionsgürtel, *m.*
 Baudruche, *f.* Goldschlägerblättchen, *n.*
 Bauge, *f.* Lager des Schwarzwildes, *n*; Ort wo es sich wälzt, *m*; mit Stroh gemengter Laim zum Bauen, *m*; à — *adv. fam.* vollauf.
 Baume, *m.* Balsam; *fig.* Trost, *m.*
 Bavard, *c, m. et f.* Schwätzer, *m*; — inn, *f*; bavarder, *v. n.* schwätzen; plaudern; bavarderie, *f.* Geschwätzigkeit, *f*; bavardise, *f.* unnützes Geplauder, *n.*
 Bavaoise, *f.* Thee mit Syrup Capillaire, *m.*
 Bâve, *f.* Geiser; Schaum; Schneenschleim, *m*; Schlangengift, *n*; bâver, *v. n.* geisern; *T.* saliviren; bâvette, *f.* Geiserlätzchen, Geisertuch, *n*; *T.* bleyerne Platte bey Dachrinnen, *f*; baveux, euse, *adj.* geifernd; *fig.* plauderhaft.
 Bavoche, *f. T.* unrein gezeichneter Abriß oder Kupferstich; unsauber abgezogener Druckbogen, *m*; bavo-
 cher, *v. a.* unsauber abzeichnen, abdrucken.
 Bavolet, *m.* Kopfschmuck der Landmädchen um Paris, *m.*
 Bayer, *v. n.* à qch. nach etwas gaffen; — après qch. gierig nach etwas schnappen.
 Béant, *c, adj.* offenstehend; aufgesperret; gähnend; kaffend.

Béat, *c, m. et f. fam.* andächtiger Mann; Frömmeling; Heiligenfresser, *m*; Betschwester, *f*; *T.* der in einem Spiele um die Zeche weder mitspielen noch bezahlen darf; béatification, *f.* Seligsprechung, *f*; béatilles, *f. pl.* allerhand Leckerbissen in Pasteten; kleine Nonnenarbeiten, *f*; béatitude, *f.* Seligkeit, Anschauung Gottes, *f.*
 Beau, *bel, belle, adj.* schön; gut; fein; vortrefflich; voll Würde, *m.* das Schöne; il fait beau, es ist schön Wetter; il fait beau dans . . es ist angenehm; *adv.* il a beau faire, er giebt sich umsonst Mühe; on a beau lui dire, vergebens sagt man ihm; vous avez beau parler, Sie haben gut reden; tout beau, gemacht, sachte! bien et beau, bel et beau, *adv.* rund und rein, gänzlich; beaucoup, *adv.* viel, sehr, weit; beau-fils, *m.* Stief- oder Schwiegersohn, *m*; — frere, *m.* Schwager, Stiefbruder, *m*; — partir de la main, *m. T.* das kraftvolle Fortschießen eines Pferdes in gerader Linie, *n*; — pere, *m.* Stief- oder Schwiegervater, *m*; beaupré, *m. T.* Bogspriet, *n.*
 Beauté, *f.* Schönheit, *f*; *fig.* schönes Frauenzimmer, *n.*
 Bec, *m.* Schnabel der Vögel, *m*; *fig.* Maul, *n*; *T.* Spitze eines Instruments, *f*; Schnabel an Schreibfedern, Gefäßen, *m*; Ecke der Brückenpfeiler, *f*; kleine Erdzunge, *f*; — affilé, Vlaudermaul; gutes Mundwerk, *n*; coup de bec, *m.* Stichel-

- rede, *f*; tour de bec, *m*. Schnäbel, *f*; Fuß, *m*; bec d'âne, Reißhaken, *m*; Stemmeisen, *n*; Schnitzbank der Schreiner, *f*; bec de canne, de corbin, gewisse Zangen der Wundärzte und Hafeninstrumente der Handwerker; bec-jaune, béjaune, *m*. junger Vogel, *m*; *fig.* Gelbschnabel, *m*; bec de lièvre, *m*. Hasenscharte, *f*.
- Bécarre, *m*. T. das b quadrat in der Musik, *n*.
- Bécasse, *f*. Schnepfe, *f*; T. Hafen der Korbmacher, *m*; bécasseau, *m*. kleine oder Haarschnepfe, *f*; bécassine, *f*. Wässerschnepfe, *f*.
- Beccard, *m*. Lachsweiblein, *n*.
- Bêche, *f*. Grabscheit, Spaten, *m*; kleiner goldgrüner Käfer, *m*; bêche, *v. a.* mit dem Grabscheit graben; mit dem Schnäbel picken.
- Béchuque, *adj.* gut für die Brust.
- Becquée, *f*. Schnabelvoll.
- Becqueter, *v. a.* mit dem Schnäbel hacken; *se — v. réc.* sich herum beißen; sich schnäbeln.
- Bedaine, *f*. dicker Wanst, *m*.
- Bédeau, *m*. Pedell, *m*.
- Bedon, *m. ol.* Trommel, *f*; *fig.* Dickbauch, *m*.
- Bedouins, *m. pl.* herumstreifende Araber, *m*.
- Belfroi, *m*. Wachtthurm mit einer Glocke, *m*; Sturm-, Bet-, Thorglocke, *f*; Glockenstuhl, *m*.
- Begayer, *v. n.* stammeln; stottern; lallen; T. den Kopf auf und nieder werfen (von Pferden); bégaiement, *m*. Stammeln, Lallen, *n*.
- Begu, *uë, adj.* von Pferden, die vom fünften Jahre an bis ins Alter an ihren Vorderzähnen das natürliche Kennzeichen behalten.
- Bégue, *adj.* stammelnd, stotternd.
- Bégueule, *f*. närrische Beate, unbesonnene Frau, *f*; Maulaffe, *m*.
- Béguin, *m*. Kinderhäubchen, *n*.
- Béguine, *f*. Beghine, eine Art Nonnen; *sam.* Bettschwester, *f*.
- Béjaune, *v.* bec-jaune.
- Beignet, *m*. Pfannkuchen, *m*.
- Bel, *v.* beau.
- Belandre, *f*. kleines Transportschiff auf Flüssen, Canälen, *n*; Binnenlander, *m*.
- Bêler, *v. n.* blöcken; bêlement, *m*. Blöcken, *n*.
- Bel-esprit, *m*. Schöngeist, *m*.
- Belette, *f*. Wiesel, *f. n*.
- Bélier, *m*. Widder, Schaafbock; T. Mauerbrecher, *m*.
- Bélière, *f*. Glocken-, Lampenring, *m*.
- Belitre, *m*. Bettler, Lumpenkerl, *m*.
- Bellâtre, *adj.* gekünstelt; unecht; fade-schön.
- Belle, *f*. Schöne; *fig.* Geliebte; T. Oberloß des Schiffs, *m*; belle-fille, *f*. Stieftochter, Schwiegertochter, *f*; belle-mère, *f*. Stief-, Schwiegermutter, *f*; belle-soeur, *f*. Stiefschwester, Schwägerinn, *f*.
- Belligérant, *e, adj.* kriegsführend.
- Belligueux, *euse, adj.* kriegerisch.
- Bellissime, *adj. sam.* überaus schön; — *f.* Art Tulpe; Art Birne, *f*.
- Bellot, *otte, adj. sam.* niedlich.
- Belvédér, *m*. Ort mit schöner Aussicht, *m*.

Bémol, *m.* das Muffzeichen *b mol.*
 Bénarde, *f. T.* Schloß das sich auf bey-
 den Seiten öffnet.
 Bénédiction, *ine, m. et f.* Benedictiner-
 Mönch oder Nonne.
 Bénédiction, *f.* Segensprechung, *f.*; Se-
 gen, Glückwunsch, *m.*
 Bénéfice, *m.* Rechtswohlthat, Begün-
 stigung, *f.*; Privilegium, *n.*; Nutzen,
 Gewinn, Vortheil, *m.*; Pirunde, *f.*;
 — d'inventaire. Theilnahme an ei-
 nem Erbe, ohne die darauf haftende
 Schulden bezahlen zu müssen, *f.*;
 — de nature, wenn sich die Natur
 selbst hilft.
 Bénéficiaire, *v. a. T.* zur Ausbeute brin-
 gen; — *v. n.* sur qch., gewinnen;
 Nutzen aus etwas ziehen.
 Benêt, *m.* einfältiger Pinsel, Dumm-
 kopf, *m.*
 Bénévole, *adj.* (scherzhast) geneigt.
 Bénévolence, *f.* Güte, Leutseligkeit, *f.*
 Bénin, *benigne, adj.* gütig; liebevoll,
 sanft; gelinde.
 Bénir, *v. a.* einweihen, einsegnen;
 loben, preisen; segnen, beglücken.
 Béni, *ite, adj.* geweiht; benitiet, *m.*
 Weiskessel, *m.*
 Benne, *f.* Tragkorb der Lastthiere, *m.*
 Béquille, *f.* Krücke, *f.*; béquiller, *v. a.*
 T. die Erde ein wenig auslockern;
 — *v. n.* an Krücken gehen.
 Berceau, *m.* Wiege; *fig.* Kindheit, *f.*;
 erster Anfang; T. Gewölbbogen, *m.*;
 grüne Bogenlaube, *f.*; Karm der
 Druckerpresse, *m.*
 Bercelles, *f. pl. T.* Kornzange der
 Goldschmiede, *f.*

Bercer, *v. a.* wiegen; *fig.* einwiegen,
 einschläfern; se — *v. r.* de qch., sich
 mit etwas schmeicheln.
 Berche, *f.* kleine Schiffskanone, *f.*
 Bergamote, *f.* Bergamotbirne, Berga-
 motorange, *f.*
 Berge, *f.* steiles Ufer; Fahrzeug auf
 Flüssen, *f.*
 Berger, *m. ère, f.* Schäfer, *m. inn, f.*;
 l'heure du berger, Schäferstunde, *f.*;
 bergère, *f.* eine Art Kopfschmuck, be-
 quemer Lehnstuhl, *m.*; bergerette, *f.*
 Honigwein, *m.*; bergerie, Schaaf-
 stall, *m.*; Schäferer, *f.*; bergeron-
 nette, *f.* Bachstelze, *f.*
 Berline, *f.* Berlinerfutsche, Berline,
f.; berlingot, brelingot, *m.* Halb-
 chaise, *f.*
 Berlue, *f.* Blitze vor den Augen, *m. pl.*;
 Blendung des Gesichts; *fig.* Unacht-
 samkeit, Verblendung, *f.*
 Berme, *f. T.* Absatz aussen am Fuße des
 Walles, *m.*
 Berne, *f.* Fuchspresse, *f.*; Pressen, *n.*;
 bernable, *adj.* pressenswerth; aus-
 lachenswürdig; bernement, *m.* Pres-
 sen, *n.*; berner, *v. a.* pressen; *fig.*
 lächerlich machen, ausspotten.
 Berniquet, *m. fam.* Bettelstab, *m.*
 Besace, *f.* Quersack, Bettelsack, *m.*
 Besaigre, *adj.* säuerlich werdend, (vom
 Weine).
 Besaigue, *f.* Zwergast, *f.*; Glaserhäm-
 mer, *m.*
 Beset, *m. T.* beyde As im Brettspiele.
 Besicles, *f. pl.* Brillen mit Bändern;
 Larve mit gläsernen Augen, *f.*
 Besogne, *f.* Arbeit, *f.*; Geschäft, *n.*

Besoin, *m.* Bedürfniß, *n*; avoir besoin de qch. einer Sache bedürfen;

Noth, Nothdurst, *f.*

Bestial, *e*, *adj.* viehisch; bestialité, *f.* Sodomiteren, *f*; Viehgreuel, *m*; bestiaux, *m. pl.* allerhand Vieh, *n*; bestiole, *f.* kleines Thier, *n*; *fig.* dummes Thierchen, *n*.

Bestion, *m.* Schiffsschnabel, *m.*

Bétail, *m.* Vieh, *n.* (Ochsen, Kühe, Schaafe, Ziegen).

Bête, *f.* unvernünftiges Thier, Vieh, *n*; *fig.* Dummkopf; bêtes à corne, à laine, de charge, de somme, de voiture, Horn-Schaafe, Last-Zugvieh, *n*; bêtes fauves, noires, roth, schwarz Wild, *n*; la bête, *f.* T. Art Kartenspiel, *n*; Einsatz des Verlierenden, *m*; Bete, *f*; bètement, *adv.* dummerweise.

Bêtise, *f.* Dummheit, Einfältigkeit, *f*; Unverstand, *m*.

Béton, *m.* Mörtel zum Grundlegen, *m*.

Bette, *f.* Mangold, *m*; betterave, *f.* rothe Rübe, *f*.

Bétuses, *f. pl.* Fischfässer, *n. pl.*

Beugler, *v. a.* beuglement, *m.* brüllen wie das Rindvieh.

Beurre, *m.* Butter, *f*; frais, fort, noir, frische, ranzige, braune; beurré, *m.* Butterbirne, *f*; beurrée, *f.* Butterbrod, *n*; Butterschnitt, *n*; beurrer, *v. a.* mit Butter bestreichen; in zerlassene Butter tunken; beurrier, *m. ière*, *f.* Butterhändler, *m*; einn, *f*.

Beuvante, *f.* Trinkgeld der Schiffer, *n*.

Beveau, *m.* Winkelmesser, *m*.

Bévue, *f.* Versehen, *n*; Fehler, Bock, Schnitzer, *m*.

Biais, *m.* schiefe Richtung, Queere, *f*; *fig.* Art und Weise eine Sache anzusehen; *plur.* Ausflüchte, *f*; frumme Wege, *m*; biais gras, maigre, aigu. T. stumpfer, scharfer, spitziger Winkel; de biais, *adv.* frumm; überzweig; schräge; biaiser, *v. n.* von der geraden Linie abweichen; schräg gehen; schief seyn; *fig.* frumme Wege gehen; Umschweife nehmen.

Biasse, *f.* rohe levantische Seide, *f*.

Biberon, *m.* Zecher, *m*; Trinkfläschchen der Kinder, *n*.

Bible, *f.* Bibel, *f*; bibliographe, *m.* Bücherkenner, *m*; bibliographie, *f.* Bücherkenntniß, Kenntniß alter Schriften, *f*; bibliomane, *m.* Büchernarr, *m*; bibliomanie, *f.* Bücherfucht, *f*; bibliothécaire, *m.* Bibliothekar, *m*; bibliothèque, *f.* Büchersaal, *m*; Büchersammlung, Bibliothek, *f*; — volante, von lauter kleinen Schriften; — bleue, Märchen, Eulenspiegelereien, *f*.

Bibus, — affaire, raisons de — *fam.* nichtswürdig; elend.

Bicêtre, *m.* Spital und Zuchthaus bey Paris, *n*.

Biche, *f.* Hirschkuh; Hündinn, *f*.

Bichon, *onne*, *m. et f.* Art kleiner langhaariger, stumpfnäsiger Hunde, *m*.

Bicoq, *m.* T. dritter Fuß eines Hebe gerüsts, *m*; bicoque, *f.* kleiner schlecht befestigter Ort, *m*; elendes Nest, Häuschen, *n*.

ic; Fehler, *Bid*

ing, Quercus
eine Sacke
luchte, *f.* tra
ie gras, *ma*
scharfer, *so*
; *adv.* trum
; *blaiser*, *n.*
nie abweiche
seyn; *fig.* tr
schweife nehme
sche Erde
; *Trinkst*

bibliographie,
bibliographie,
Kenntnis ab
mane, *m.* B
nie, *f.* Bide
ire, *m.* Bide
que, *f.* Bide
alung, Bide
von lauter
ue, Wädr
ons de - *fa*

nd Buchst

vündinn, *f.*
f. Art Klein
fnäfiger *g*

if eines *Spe*
e, *f.* *flac*
t, *m.* *clamb*

Bidauet, *m.* T. Kienruß zum Braun-
färben, *m.*
Bidet, *m.* kleines Pferd, *n.*; Alepper,
m.; Postpferd, *n.*; Art Lehnstuhl,
Sackpuffer, *m.*
Bidon, *m.* Trinkgeschir für eine Cor-
poralschaft, *n.*; längliche Kugel, *f.*
Bien, *m.* alles was gut, nützlich, vor-
theilhaft ist; Wohl, *n.*; Rechtschaf-
fenheit, *f.*; Güter, Vermögen,
Glück, *n.*; — *adv.* gut, wohl, sehr,
viel, zwar, gern; bien de l'argent,
du monde, viel Geld, viele Leute;
bien d'autres, viele andre; être bien,
artig oder wohlhabend seyn; faire
bien, sich schicken; bien-aimé, *ée*,
adj. vielgeliebt; bien-aise, *adj.* zu-
frieden, vergnügt; bien-être, *m.*
Wohlstand, *m.*; bien-faire, *v. a.* seine
Pflicht thun; glücklich seyn, gutes
thun; bienfaiteur, *m.* trice, *f.* Wohl-
thäter, *m.*; — inn, *f.*; bienfaisance, *f.*
Wohlthätigkeit, *f.*; bienfaisant, *ante*,
adj. wohlthätig; bienfait, *m.* Wohl-
that, *f.*; bienfait, *e*, *adj.* wohl-
gebildet; gut ausgearbeitet; vortref-
lich; bienheureux, *euse*, *adj.* sehr
glücklich, selig; bien loin que oder
de, *conj.* weit gefehlt, anstatt daß;
bien que, *conj.* obgleich, obschon;
bienveillance, *f.* Wohlstand, *m.*; was
einem anständig, wohlzulegen ist;
bienéant, *e*, *adj.* anständig; bien-
tôt, *adv.* bald; bienveillance, *f.*
Wohlwollen, *n.*; Güte, *f.*; bienve-
nu, *ue*, *adj.* willkommen; bien-
voulu, *ue*, *adj.* wohlgelitten, geliebt.
Biennal, *e*, *adj.* zwey Jahre während.

Bière, *f.* Sarg, *m.*; Todtenbahre, *f.*
Bière, *f.* Bier, *n.*
Bièvre, *m.* Viber, Vibertacher, *m.*
Biez, *m.* T. Art Wasserleitung, *f.*
Biffer, *v. a.* eine Schrift durch- oder
ausstreichen.
Bifurcation, *f.* T. gabelsförmige Thei-
lung der Bäume, Zahnwurzeln, *f.*
Bigame, *adj.* Mann der zwey Weiber,
Frau die zwey Männer hat; biga-
mie, *f.* doppelte Ehe; T. zweyte
Ehe, *f.*
Bigarade, *f.* große, saure Pommeran-
ze, *f.*
Bigarreau, *m.* bunte Herzkirsche, *f.*
Bigarrer, *v. a.* bunt malen, färben;
bigarrure, *f.* Gemisch unter einan-
der abstechender Farben; *fig.* wun-
derliches Gemengsel, *n.*
Bigle, *adj.* schielend; bigler, *v. n.*
schielen.
Bigorne, *m.* Ambos mit zwey Spitzen,
m.; bigorneau, *m.* kleiner Ambos, *m.*
bigorne, *v. a.* rund schlagen oder
schmieden.
Bigot, *e*, *adj.* scheinheilig; frömmelnd;
pietistisch; bigoterie, *f.* bigotisme,
m. Scheinheiligkeit; Frömmelen, *f.*
Biquer, *v. a.* T. tauschen; austau-
schen; wechseln (Karten).
Bigues, *f.* pl. T. lange und starke
Hebebalcken, *m.*
Bijon, *m.* Art feiner Serpenthin, *m.*
Bijou, *m.* Schmuck, *m.*; Kleinod, *n.*;
Juwel, Kostbarkeit, *f.*; bijouterie,
f. bijoutier, *m.* Juwelen-Handel,
-Händler, *m.*

Bilain, *m.* Bilanz, *f.*; vergleichender Extract aus den Schuld- oder Handlungsbüchern, *m.*

Bilboquet, *m.* Fangstöckchen, *n.*; Augelfänger, *m.*; Stehmännchen; T. Krauselholzchen; Holz zum Goldauftragen, *n.*

Bile, *f.* Galle, *f.*; *fig.* Zorn, Grimm, *m.*; bilieux, euse, *adj.* gallständig, voll Galle; *fig.* zornig.

Bill, *m.* Bill, *f.*; (Vorschlag eines Gesetzes im englischen Parlamente).

Billard, *m.* Billardspiel, *n.*; Billardtisch, *f.*; Billardstock, *m.*; billarder, *v. n.* T. billardiren.

Bille, *f.* Billardkugel, *f.*; Packstock; Pflanzschößling, *m.*; Querholz, *n.*; — d'acier, *f.* viereckiges Stück Stahl, *n.*; billebarrer, *v. a.* sam. bunt durch einander anstreichen, malen; billebaude, *f.* Verwirrung, *f.*; biller, *v. a.* mit dem Packstock fest zusammen ziehen; Pferde zu zwey und zwey zum Schiffsziehen anspannen.

Billet, *m.* Zettel; Schein; Lotteriezettel, *m.*; Loos; Briefchen, *n.*; Einlasstarte, *f.*; billet-doux, Liebesbriefchen, *n.*; billeter, *v. a.* Waaren mit Zettelchen bezeichnen; billette, *f.* Geleitszeichen; Winkelholz; der Tuchscheerer, *n.*; Bohle auf Kohlenbergwerken, *f.*

Billevesées, *f. plur. fig.* albernes Geschwätz, *n.*; Narrenpossen, *f.*

Billon, *m.* Billion, (tausend Millionen) *f.*

Billon, *m.* Scheidemünze, *f.*; gering-

haltiges, schlechtes Geld, *n.*; Ort wo es eingewechselt wird, *m.*; Reststämchen das nach dem Schneiden übrig bleibt, *n.*; billonnage, *m.* Handel mit verbotenem Gelde, *m.*; Rippen und Wippen, *n.*; billonner, *v. a.* verrufene Münzen sammeln, Handel damit treiben, solche für gut ausgeben; Geld verfälschen; rippen und wippen; billonneur, *m.* der schlechtes Geld sammelt; Ripper und Wipper, *m.*

Billot, *m.* Block, Klotz, Stock; Klöppel oder Knittel der Hunde, *m.*; Stange der Koppelpferde; Mausfalle mit einem Klöppchen, *f.*

Bimbelot, *m.* Spielzeug, *n.*; bimbeloterie, *f.* Handel damit, *m.*; bimbelotier, *m.* Kinderspielzeugmacher, *m.*

Binage, *m.* T. Zwiebrachen, *n.*; zweite Bearbeitung der Aecker, *f.*

Binaire, *adj.* was aus zwey Einheiten bestehet; nombre binaire, gezweyte Zahl, *f.*

Binard, *m.* Blockwagen, *m.*

Biner, *v. a.* binement, *m.* Weinreben oder Land zum zweytenmale bearbeiten.

Binet, *m.* Lichtknecht, *m.*; Sparendchen, *n.*

Binette, *f.* Art Ackerwerkzeug zum Auslockern, *n.*

Binocle, *m.* doppeltes Fernrohr für beyde Augen zugleich, *n.*

Binome, *m.* T. Zahl oder Größe, entstanden aus Vereinigung zweyer

Größen, die keinen gemeinschaftlichen Theiler haben, *f.*
 Biographe, *m.* Lebensbeschreiber *m*;
 biographie, *f.* Lebensbeschreibung,
 Biographie, *f.*
 Bipède, *adj.* zweifüßig.
 Birambrot, *m. fam.* Vierkalteschaale,
 Biersuppe, *f.*
 Bire, *f.* Fischreuse, *f.*
 Biribi, *m.* Biribispiel, *n.*
 Birloir, *m.* Fensterwirbel; Haken, einen
 in die Höhe geschobenen Laden zu hal-
 ten, *m.*
 Bis, *adv.* zweymal.
 Bis, bise, *adj.* schwarzbraun (besonders
 vom Brode).
 Bisage, *m. T.* Umfärben, *n*; letzte Fär-
 bung, *f.*
 Bisaieul, *m. bisaieule, f.* Aeltervater, *m*;
 Aeltermutter, *f.*
 Bisannuel, *elle, adj.* von zweijähriger
 Dauer.
 Bisbille, *f. fam.* Zänteren, *f*; Ge-
 murre, *n.*
 Bis-blanc, *adj.* halbweiß (vom Brode).
 Biscaien, *m.* Bistayenne; Kugelbüch-
 se, *f.*
 Bisché, *adj.* oeuf bisché, angepicktes
 Ey, *n.*
 Biscornu, *ue, adj. fam.* unförmlich;
fg. seltsam, wunderbar.
 Biscotin, *m.* Zuckerplätzchen, *n.*
 Biscuit, *m.* Zuckerbrod, *n*; Zwiack, *m*;
 Schiffbrod, *n*; *T.* Art falscher
 Schwarze, *f.*
 Bise, *f.* Nordostwind, *m.*
 Biseau, *m. T.* Gläschung, *f*; Abhang
 eines Randes an einer Ecke, *m*;

Bahn an schneidenden Instrumen-
 ten; Orgelpfeifenleste, *f*; Dreh-
 eisen der Drechsler, *n*; Schießsteg
 der Buchdrucker; Klebrant am
 Brode, *m.*
 Biser, *v. n. T.* grau, schwarz werden,
 ausarten, (vom Korne); — *v. a.*
 neu oder umfärben.
 Biset, *m.* kleine Holztaube, *f*; schwärz-
 licher Kieselstein, *m.*
 Bisette, *f.* geringe, schmale Zwirn-
 spitzen, *f.*
 Bismuth, *m.* Wismuth, *m.*
 Bison, *m.* amerikanischer Auerochs, *m.*
 Bisquain, *m. T.* gegerbtes Schaaffell
 mit der Wolle, *n.*
 Bisque, *f.* Kraftsuppe, *f*; im Ball-
 spiele, fünfzehn voraus.
 Bissac, *m.* Quersack, Bettelsack, *m.*
 Bissexte, *m.* Schalttag, *m*; au bis-
 sextil, *m.* année bissextile, *f.* Schalt-
 jahr, *n.*
 Bistoquet, *m.* Masse im Billardspiele, *f.*
 Bistorte, *f.* Rattermurg, *f*; bistordier,
m. T. Reibkeule oder Stößel von
 Buchs.
 Bistouri, *m. T.* Einschnittmesserchen, *n.*
 Bistourner, *v. a.* die Hoden eines Thiers
 verdrehen oder quetschen.
 Bistre, *m.* abgefottener Ruß zum Tu-
 schen, Bister, *m*; Rußschwarz, *n.*
 Bitord, *m.* zweydrätiges Lentseil auf
 einem Schiffe, *n.*
 Bittes, *m. pl.* Batinghölzer auf dem
 Schiffe, woran das Unterseil befe-
 stiget wird, *n*; bitter le cable, auf-
 rollen, festmachen.
 Bittern, *m. T.* Flüssigkeit, so nach an-

- geschlossenen Salzkrystallen übrig bleibt, *f.*
- Bitton, *m.* Galeerenstock, Pfahl zum Anbinden derselben, *m.*
- Bitume, *m.* Erdpech, Erdharz, *n*; bitumineux, *euse*, *adj.* erdpechartig.
- Bivalve, *adj.* T. zweischaligt (von Muscheln).
- Biveau, *m.* Winkelmaß, *n.*
- Bivoie, *f.* Wegscheide, *f.*
- Bivouac, *m.* außerordentliche Nachtwache unter frehem Himmel, *f*; bivouaquer, *v. n.* die ganze Nacht unter dem Gewehre zubringen; bivakiren.
- Bizarre, *adj.* bizarrement, *adv.* wunderlich, seltsam, eigensinnig; bizarrerie, *f.* Eigensinn, *m*; wunderliches Betragen, *n.*
- Blafard, *e*, *adj.* bleich, blaß, matt, abgeschossen.
- Blaircau, *m.* Dachs, *m.*
- Blâmable, *adj.* tadelnswürdig.
- Blâme, *m.* Tadel, Verweis, Vorwurf, *m*; blâmer, *v. a.* qn. de qch. tadeln, mißbilligen; einen öffentlichen Verweis geben.
- Blanc, blanche, *adj.* weiß, blank; *fig.* rein, unschuldig; vers blancs, Verse ohne Reime; fer blanc, *m.* Eisenblech, *n*; armes blanches, *f. pl.* blankes Gewehr, *n*; carte blanche, *f.* Karte in der Hand ohne Bilder; *fig.* freye Macht, zu thun was einem gut dünkt, *f*; magie blanche, *f.* natürliche Zauberei, *f*; blanc, *m.* Weiße, *n*; Schminke; Schießscheibe, *f*; der weiße Ross (Pflanzenkrankheit) *m*; Miete in der Lotterie, *f*; blanc de baleine, Wallrath, *m*; en blanc, *adv.* unbeschrieben, uneingebunden, ungefärbt; roh; blanc-bec, *m.* fam. junger Laffe, *m.*
- Blanchaille, *f.* allerhand kleine Weißfische, *m. pl.*
- Blanchâtre, *adj.* weißlicht.
- Blanche, *f.* halbe Taftnote; Karte ohne Bilder, *f.*
- Blancherie, *f.* Bleiche, *f*; Weißblechhammer, *m.*
- Blanchet, *m.* weißes Bauernkamisol; Stück Filz unter der Buchdruckerpresse, *n.*
- Blancheur, *f.* Weiße, weiße Farbe, *f.*
- Blanchiment, *m.* Bleichen der Leinwand, des Waxes; Weißfieden der Münzen; Verzinnen, *n*; Zuber der Goldschmiede zum Weißmachen, *m.*
- Blanchir, *v. a.* weissen, tünchen; bleichen; reinigen, waschen; T. rein schaben; weiß feilen; glatt hobeln; verzinnen; weißbrennen; *fig.* rein waschen von aller Schuld; — *v. n.* weiß werden, graue Haare bekommen; T. streifen (wie Augen); ne faire que blanchir, unnütz seyn.
- Blanchissage, *m.* Waschen; Bleichen, *n*; Wascher-, Bleicherlohn, *m.*
- Blanchisserie, *f.* Bleiche, *f*; Waschhaus, *n.*
- Blanchisseur, *m.* Bleicher; Wascher; Gipsler, Tüncher; Verzinner, *m*; blanchisseuse, *f.* Wäscherinn, *f.*
- Blanque, *f.* Stechbuch, *n*; Glücks-

topf, *m*; blanquette, *f*. Art Languedokischer Wein; schwaches Bier, *n*; Sommerbirne, *f*; Fricassée von Kalb- und Lammfleisch, *n*.

Blaser, *v. a.* abnützen, verbrennen; verderben (von Ausschweifungen und scharfen Getränken); *se blaser*, *v. r.* sich verderben; *fig.* être blasé sur qch. überdrüssig aus Ueberfüllung; auf etwas ganz erpicht seyn.

Blason, *m*. Wappenschild, *n*; Wappenkunst, *f*; blasonner, *v. a.* Wappen ausmalen, erklären; *fig.* — qn. nach dem Leben schildern; schelten, verläumdern.

Blasphème, *m*. Gotteslästerung, *f*; blasphémer, *v. a. et n.* Gott lästern, fluchen; blasphémateur, *m*. Gotteslästerer, *m*; blasphématoire, *adj.* gotteslästerlich.

Blâtier, *m*. Kornhändler, *m*.

Blé, Bled, *m*. Getreide, *n*; Saat, *f*; Weizen, *m*; blé noir, sarrasin, Heideforn, *n*; blé de turquie, türkischer Weizen, *m*.

Blèche, *adj. fam.* weichlich, weibisch.

Bleime, *f*. Steingalle der Pferde, *f*.

Blême, *adj.* blaß, bleich; blémir, *v. n.* erblassen, erbleichen.

Blessor, *v. a.* verletzen, beschädigen, verwunden; drücken, wehe thun; *fig.* beleidigen, verletzen; *se blesser*, *v. r.* sich wehe thun; vor der Zeit niederkommen; blessure, *f*. Wunde, Beschädigung, Verletzung; Beleidigung, *f*.

Blet, blette, *adj.* taig; überreif.

Bleu, bleue, *adj.* blau, blaue Farbe;

bleuâtre, *adj.* bläulich; bleu mourant, blaßblau; bleu céleste, himmelblau; bleu turquin, hoch-, dunkelblau; contes bleus, Altweibermährchen, *n*; parti bleu, Raubrotte, *f*; bleuir, *v. a.* blau machen.

Blin, *m. T.* großer viereckiger Reilblock, *m*.

Blindage, *m. T.* Blendung der Schanzen und Laufgräben; blinder, *v. a.* *se blinder*, *v. r.* mit Blendwerk bedecken; blindes, *f. pl.* Deckwerk, *n*; Blendung, *f*.

Bloc, *m*. Block, Klotz; Haufen, *m*; en bloc, *adv.* im Ganzen, in Masse; überhaupt; blocage, *m.* (blocaille, *f*.) Bruch- oder Füllsteine, *m. pl.*; *T.* umgekehrt gesetzte Buchdruckerlettern zum Ausfüllen, *f. pl.*

Blochét, *m*. Stichbalken, *m*.

Blocus, *m. T.* Einschließung, Sperre, Blockade eines Places, *f*.

Blond, *e, adj.* blond, (weißgelb von Haaren); *f.* Art Seidenspiße, Blonde, *f*; blondin, *e, adj. et s.* mit blonden Haaren; Blondine, *f*; *fig.* junger Süßling, *m*; blondir, *v. n.* blond, gelb werden.

Bloquer, *v. a.* sperren, einschließen, blockiren; — une lettre, *T.* einen Buchstaben umgekehrt stellen zum Ausfüllen; eine Billardkugel mit Kraft ins Eckloch jagen, rasch wegmachen; Rixen mit Berg oder Gestein ausfüllen.

Blot, *m*. Querholz des Falken; Instrument die Fährte eines Schiffes zu messen, *n*.

se Blottir, *v. réc.* sich zusammen schmiegen, klein machen, zusammen drücken wie Rebhühner.

Blouse, *f.* Beutel, *m*; Loch an einer Billardtase, *v*; blouser, *v. a. T.* eine Billardfugel machen; se — soi-même, *v. r.* sich verlaufen; *fig. fam.* sich irren, vergallopieren.

Blousse, *f.* kurzhaarigte Wolle, *f.*

Bluet, *m.* blaue Kornblume, *f*; bluette, *f.* Glämmchen, Fünkchen; *fig.* leichtes Witzspiel, *n.*

Bluteau, blutoir, *m.* Mühlbeutel, *m*; Mehlsieb, *n.*

Bluter, *v. a.* Mehl beuteln.

Bobèche, *f.* Leuchterkille, *f.*

Bobine, *f.* Spule, *f*; bobiner, *v. a.* aufwinden.

Bocage, *m.* Gebüsch, Lustwäldchen, *n.*

Bocal, *m.* Becher, Pokal, *m*; *T.* Leuchtfugel, *f*; Trompeten-Mundstück, *n.*

Bocard, *m.* *T.* Pochwerk, *n*; Pochstempel, *m*; bocard, *v. a.* Erz pochten.

Boësse, *f.* Kratzbürste, *f*; boësser, *v. a.* Münzbleche, Bildhauerarbeit damit säubern.

Boeuf, *m.* Ochse; *fig.* dummer Mensch, *m*; Rindfleisch, *n*; — à la mode, gedämpftes Rindfleisch, *n*; oeil de — ovales Dachfenster, *n.*

Bogue, *f.* äußere Stachelschale der Kastanien und Buchen, *f.*

Bohème, Bohémien, *m. enne, f.* Zigeuner, *m*; Zigeunerin, *f.*

*Boire, *v. a.* trinken, zechen, saufen, einsaugen (Schwamm); durchschlagen (Papier); — à qn., zutrinken;

— la (ou à la) santé de qn., Gesundheit trinken; — dans qch., aus etwas trinken; — à la fontaine, an der Quelle trinken; — un affront, einen Schimpf einstecken; faire boire une peau, einweichen; boire, *m.* Trinken, Getränk, *n.*

Bois, *m.* Holz, *n*; Wald, *m*; Gehölz, *n*; *T.* Regel; Erictrac-Steine, *m*; Hirschgeweih, *n*; Lanzenschaft; Formsteg, *m*; — vis, grünes oder hart Holz; — gisant, gefälltes; — en état, auf dem Stamm stehend; — taillis, Schlagholz; — blanc, weiches; — gentii, Seidelbast, *m*; — de lit, Bettstelle, *f*; — mort, auf dem Stamm verdorrtes Holz; mort bois, geringes oder Heckenholz.

Boiser, *v. a.* täfeln; boiserie, *f*; boiserie, *m.* Tafelwerk, Getäfel, *n.*

Boiseux, *cuse, adj.* holzig, holzartig.

Boisseau, *m.* Scheffel, *m*; Rößpeltissen, *n*; Secrettröhre, *f.*

Boisselée, *f.* Scheffellvoll, *m*; boisselier, *m. ière, f.* Scheffel-, Sieb-, Schachtelmacher oder Händler, *m.*

Boisson, *f.* Getränke, *n. pl.*

Boîte, *f.* Büchse, Schachtel, Kapsel, *f*; Kästchen; Gehäuse, *n*; Art Böller, *m*; boîtier, *m.* Salbenkästchen, *n.*

Boîte, *f.* Zeit wo junger Wein trinkbar ist, *f.*

Boiter, *v. n.* hinken; boiteux, *cuse, adj.* hinkend; — ein Hinkender, *m.*

Boi, *m.* Zettthon, *m*; Bolusville, *f.*

Bombance, *f. fam.* Wohlleben, *n*; Prachtschmaus, *m.*

Bombarde, *f.* alte Art Steingefchoß, *n*; Donnerbüchse; große Orgelschnarre, *f*; bombardement, *m.* Bombardirung, *f*; bombardier, *v. a.* Bomben werfen auf. .; bombardiren; bombardier, *m.* Bombenwerfer, *m.*

Bombasin, *m.* Bomasingzeug, *m.*

Bombe, *f.* Bombe, *f*; bombement, *m*; Wölbung, Bäumung, *f*; bomber, *v. a.* T. wölben; — *v. n.* bogenförmig erhaben seyn; bombé, *éc.* *adj.* ausgebogen.

Bomerie, *f.* T. Bodmeren, *f*; (Art Vertrag auf gut Glück beym Seehandel).

Bon, *bonne*, *adj.* gut, vortrefflich; kräftig; schön und gut; gelinde; gütig; gutwillig; schwachgefallig; — à qch., gut, tauglich, tüchtig zu. .; de bonne foi, aufrichtig; de bonne heure, de bon matin, früh; à la bonne heure, zur rechten Zeit; ja, so gehts an! meinethwegen! une bonne fois pour toutes, ein für allemal; bon marché, wohlfeil; bonne fortune, Günst bey Damen, *f*; bonne bouche, angenehmer Nachgeschmack, *m*; Löfferbisfchen, *n*.

Bon, *m.* Gutes, *n*; gute Seite, *f*; Profit, Gewinn, *m*; Genehmigung, *f*.

Bon, *adv. et int.* gut! recht so! tenir bon, fest halten; tout de bon, im Ernst; wirklich.

Bonace, *f.* Windstille, *f*; *fig.* Friede und Ruhe.

Bonasse, *adj. fam.* einfältig gut; — *s.* guter Simple, *m.*

Bonbon, *m.* Naschwerk, Zuckerwerk, *n*.

Bond, *m.* Auf- oder Zurückprallen' Hüpfen, *n*; Sprung, *m*.

Bonde, *f.* T. Zapfen am Teiche, *m*; Schleusse, *f*; Spundloch eines Fasses, *n*; Spund, *m*.

Bondir, *v. n.* aufspringen; zurück prallen; hüpfen, springen; *fig.* Eckel erregen, aufstoßen; bondissement, *m.* Hüpfen der Lämmer und Ziegen, *fig.* Aufstoßen des Magens, *n*.

Bondon, *m.* Spund, *m*; bondonner, *v. a.* zuspünden; bondonnière, *f.* Spundlochbohrer, *m*.

Bondrée, *f.* Mäusefalk, Bienenfresser, *m*.

Bongré, *adv.* bongré malgré, wohl oder übel.

Bonheur, *m.* Glück, Wohlsenn, *n*.

Bonhomie, *f. fam.* Gutmüthigkeit, *f*.

Bonifier, *v. a.* verbessern; düngen; — une baleine, Wallfischspeck einhauen.

Bonjour, *adv.* guten Tag!

Bonmot, *m.* witziger, sinnreicher, lustiger Einfall, *m*.

Bonne, *f.* Kindsfrau, Hofmeisterinn, *f*.

Bonneau, *m.* T. Ankerbone, *f*.

Bonnement, *adv.* redlich, aufrichtig; eigentlich.

Bonnet, *m.* Mütze, Haube, Kappe, *f*; Doctorhut, *m*; — à prêtre, T. Aufsenwerk mit drey Spitzen, *n*; bonnetade, *f. fam.* tiefer Bückling, Reverenz, *m*; bonneter, *v. a.* einen tiefen Reverenz machen, sich immer bücken und beugen vor jemand; bonneterie, *f.* Strumpfwirkeren; Zunft, *f*; bonneteur, *m. fam.* höflicher Betrüger, *m*; bonnetier, *m*.

- Strumpfwirker, Haubenmacher oder Krämer, *m.*
 Bonnette, *f.* kleines Aussenwerk an Festungen, *n*; plur. Art kleiner See-
 gel, *m.*
 Bonsens, *m.* gesunder Menschenver-
 stand, Mutterwitz, *m.*
 Bonsoir, *m.* guten Abend, *m.*
 Bonté, *f.* Güte, Lüchtheit, Gut-
 herzigkeit, Höflichkeit, *f.*
 Bonze, *m.* Javanischer Pfaff, Bon-
 ze, *m.*
 Bord, *m.* Rand, *m*; Ufer, *n*; Bord, *m*;
 Schiff, *n*; Einfassung, Borte, *f*;
 Saum, *m*; bord à bord, *adv.* bis
 an den Rand, dicht neben einander;
 bordage, *m.* Schiffsbekleidung, *f*;
 bordayer, *v. n.* T. laviren; bordé, *é*,
adj. besetzt, eingefast; bordé, *m.*
 Einfassung, Bordirung, *f*; bordée,
f. Lauf eines lavirenden Schiffs, *m*;
 Abfeurung einer ganzen Lage Schiffs-
 kanonen, *f.* fig. volle Ladung Schimpf-
 reden, *f.*
 Bordel, *m.* Hurenhaus, *n.*
 Bordement, *m.* T. goldene Einfassung
 beim Email, *f.*
 Border, *v. a.* besetzen, einfassen, bor-
 diren; mit einem Rande umgeben;
 — un vai-seau, bekleiden; T. längst
 einer Gegend hinlaufen, sich erstre-
 cken, segeln; einem Schiffe zur
 Seite folgen.
 Bordereau, *m.* Sortenzettel; Rechnungs-
 Extract, *m*; Rechnungsbuch, *n.*
 Bordure, *f.* Einfassung, *f*; Saum,
 Rand, Rahm, *m.*
 Boreál, *c.* *adj.* T. nördlich.
- Borgne, *adj.* eindugig; *fig.* finster;
 verdächtig.
 Bornage, *m.* T. Gränzsteinsetzung, *f.*
 Borne, *f.* Gränzstein; Eckstein, *m*;
 Gränze, *f*; plur. Schranken, *f*;
 borner, *v. a.* begränzen, einschrän-
 ken; *fig.* mäßigen; se borner, *v. r.*
 à qch. sich einschränken auf . . .
 sich begnügen mit . . .
 Bornoyer, *v. a.* mit dem Auge abmessen.
 Bosquet, *m.* Lustwäldchen, *n.*
 Bossage, *m.* T. vorspringender Stein
 am Mauerwerke, *m*; Bogenrün-
 dung des Zimmerholzes, *f.*
 Bosse, *f.* Buckel, Höcker, *m*; Beu-
 le, *f*; Auswuchs, *m*; erhabene Ar-
 beit, *f*; Gipsabguß, *m*; Modell, *n*;
 Kolben der Hirsche, *m*; bosselage, *m.*
 getriebene Arbeit auf Silber, *f*;
 bosseler, *v. a.* getriebene Arbeit ma-
 chen; bosselure, *f.* das Narbige auf
 gewissen Blättern.
 Bossetier, *m.* Rothgießer; Glasbla-
 ser, *m.*
 Bossette, *f.* Buckel am Gebiß der
 Pferde, *m.*
 Bossu, *c.* *adj.* bucklich, ausgewachsen;
 höckericht; s. ein Bucklichter, *m*;
 bossuer, *v. a.* Beulen in Gefäße
 schlagen.
 Bot, *adj.* pied — ungestalteter Fuß, *m.*
 Botanique, *f.* Kräuterkunde, • Kennt-
 niß, *f*; — *adj.* botanisch; bota-
 niste, *m.* Kräuterkenner, *m.*
 Botte, *f.* Bund, *n*; Bündel; Hau-
 fen, *m*; Art Weinsack, *n*; Stiefel;
 Stoß beim Fechten; *fig.* Stich im
 Reden; Schlag, Einstiegstritt an

einer Kutsche, *m*; Leitseil der Jagdhunde, *n*; *pl.* Schneeballen, oder Rothklumpen, der sich an die Schuhe anhängt, *m*; bottelage, *m.* Heubinden, *n*; Lohn der Heubinder, *m*; botteler, *v. a.* in Bündel zusammen binden; botteleur, *m.* Heubinder, *m*; botter, *v. a.* Stiefel machen; Stiefel ausziehen; se botter, *v. r.* seine Stiefel anziehen; sich Roth oder Schnee an die Schuhe treten; bottier, *m.* Stiefelmacher, *m*; bottine, *f.* Halbstiefel, *m*.

Bouc, *m.* Ziegenbock; Schlauch, *m*.

Boucan, *m.* Rauchhütte der Wilden; Fleischdörre, *f. fam.* Teufelslärm, *m*; infames Hurenhaus, *n*; boucanier, *v. a.* nach Art der Wilden Fleisch räuchern oder rösten; — *v. n.* wilde Ochsen jagen; boucanier, *m.* der wilde Ochsen jagt; amerikanischer Raubjäger, *m*.

Boucassin, *m.* Doppelbarchet, Futterbarchet, *m*.

Boucaut, *m.* Art Packfaß, *m*.

Boucharde, *f.* Bildhauermeißel; Mar-morbohrer, *m*.

Bouche, *f.* Mund, *m*; Maul (von Thieren); Ofenloch, *n*; Oeffnung, Mündung, *f*; de — *adv.* mündlich; tuyaux à — Flötenwerk, *n*; bouches à feu, Feuerschlünde, Kanonen und Mörser; faire la petite bouche de qch., sur qch., mit der Sprache nicht recht heraus wollen; sich nöthigen lassen; la bonne bouche, angenehmer Nachgeschmack, *m*; bouchée, *f.* Mundvoll, *m*; boucher, *v. a.* zu-

stopfen, verstopfen; versperren; se boucher les yeux, les oreilles, sich die Augen oder Ohren zuhalten.

Boucher, *m.* Fleischer, Metzger; *fig.* grausamer, blutdürstiger Mensch, Schinder, *m*; bouchère, *f.* Fleischherinn, *f*; boucherie, *f.* Schlachthaus, *n*; Metzger, Fleischbank, *f*; *fig.* Niedermetzeln, Blutbad, *n*.

Bouchat, *m.* Art Gewürzwein oder Hypocras, *m*.

Boucheture, *f.* Verzäunung, *f*; Gebänge, *n*; Zaun, *m*.

Bouchoir, *m.* Schieber, *m*; Ofenblech, *n*.

Bouchon, *m.* Stöpsel, Pfropf, *m*; Wein- oder Bierzeihen; *fig.* Schenke, *f*; Strohisch, *m*; bouchonner, *v. a.* in einen Klumpen zusammen drücken; — un cheval, mit einem Strohisch abreiben; — un enfant, lieb-kosen.

Bouchot, *m.* Art Fischzaun, *m*.

Boucle, *f.* Ring, *m*; Schnalle; Haarlocke, *f*; — de porte, Thürklopfer, *m*; — de baudrier, Beschläge, *n*; — d'oreille, Gehänge, *n*; boucler, *v. a.* zuschnallen; versperren, einschließen; Haare kräuseln oder locken; T. einer Stute Ringe anlegen.

Bouclier, *m.* Schild; *fig.* Schutz und Schirm, *m*.

Boucon, *m.* Giftbissen, Gifttrank, *m*.

Bouder, *v. n.* maulen, schmolten, trocken; bouderie, *f.* Maulen, Trocken, *n*; boudeur, boudeux, euse, *adj.* sauer-töpfisch; Trokstopf, Maulhänger, *m*.

Boudin, *m.* Blutwurst; *T.* Pulverwurst, *f.*; Säulenspfahl, *m.*
 Boudine, *f.* Knöpfchen in der Mitte runder Fensterscheiben oder Glasplatten, *n.*
 Boudinière, *f.* Wursthorn, *n.*; Wurstrichter, *m.*
 Boudoir, *m.* Trohwinkel der Kinder, *m.*; Kämmerchen allein zu seyn, *n.*
 Boue, *f.* Gassenkoth, Dreck, Unflath; Eiter aus einem Geschwür, *m.*; boueur, *m.* Gassenkehrer, *m.*; boueux, *euse*, *adj.* kothig; bouée, *f.* T. Unterboge, *f.*
 Bouffant, *e*, *adj.* bauschig, aufgeblasen.
 Bouffée, *f.* plötzlicher Windstoß, Rauchstrom, Qualm; jähliger Gestank; Fieberanfall, Rülps (Aufstoßen), *m.*; par bouffées, *adv.* stoßweise.
 Bouffer, *v. n.* de colère, vor Zorn schnauben; *T.* bauschen wie steifer Zeug, wie Segel vom Winde; — *v. a.* aufblasen.
 Bouffette, *f.* kleine Quaste, *f.*; Trodel, *m.*
 Bouffi, *e*, *adj.* aufgeschwollen, aufgedunsen; *fig.* schwülstig, aufgeblasen; bouffir, *v. a.* aufschwellen, auflaufen machen (vom Fleische); bouffissure, *f.* Geschwulst; *fig.* schwülstige Schreibart, *f.*; bouffoir, *m.* Röhrchen der Metzger, das Fleisch aufzublasen, *n.*
 Bouffon, *m.* Schalksnarr, Possenreißer, *m.*; bouffon, *onne*, *adj.* lustig, kurzweilig, spaßhaft; bouffonner, *v. a.* Possen reißen, Spaß machen; bouffonnerie, *f.* närrische Possen, Spaß, *m.*

Bouge, *f.* Verschlag neben einem Zimmer, *m.*; Kämmerchen, Gefindestübchen, *n.*; *T.* unterster Reif an inneren Tellern; Bauch eines Fasses, *m.*
 Bougeoir, *m.* kleiner Handleuchter, *m.*
 Bouger, *v. n.* von seiner Stelle weichen.
 Bougette, *f.* kleines Felleisen, *n.*; Ranzen, Reisesack, *m.*
 Bougie, *f.* Wachlicht, *n.*; Wachskerze, *f.*; Wachstock, *m.* bougier, *v. a.* den Rand eines Zeuges wischen.
 Bougran, *m.* Steifleinwand, *f.*; Schetter, *m.*; bougrané, *éc.*, *adj.* steif wie Schetter.
 Bougre, *m.* Knabenschänder, Schurke, *m.*; bougresse, *f.* liederliche Bettel, *f.*
 Bouillant, *e*, *adj.* kochend, siedend heiß; *fig.* hastig; aufbrausend.
 Bouillard, *m.* T. Sturmwolke auf der See, *f.*
 Bouille, *f.* T. Störstange der Fischer, *f.*; bouiller, *v. a.* mit der Störstange arbeiten.
 Bouilli, *m.* gekocht Rindfleisch, *m.*; bouillie, *f.* Brei, *m.*; Papp, *f.*; *bouillir, *v. n.* et *a.* kochen; kochen; *fig.* gähren; brausen; aufbrausen; bouillitoire, *m.* T. Weisskochen der Münzen, *n.*; bouilloir, *m.* Geschirr dazu, *n.*; bouilloire, *f.* Siedkessel, *m.*
 Bouillon, *m.* Welle siedenden Wassers, *f.*; Wall, *m.*; Aufwallen, *n.*; *fig.* Heftigkeit, Jugendhitz; Fleischbrühe, *f.*; Bausch an Kleidern u. *m.*; Bandrose, *f.*; Brudelquelle, *f.*; *T.* zusammengerollter Gold- und

- Silberdraht, *m*; bouillonnement, *m*.
 Aufwallen, Sprudeln, *n*; bouillon-
 ner, *v. a. et n.* aufsteden, aufwal-
 len, sprudeln wie Quellen; *fig.* mit
 Bandrosen besetzen.
- Boulaie, *f.* Birkenwäldchen, *n*.
 Boulanger, *m.* gère, *f.* Bäcker, *m*;
 Bäckerinn, *f.* boulanger, *v. a.* Teig
 kneten und Brod backen; boulangerie,
f. Bäckerei, Backstube, *f*; Backhaus,
 Bäckerhandwerk, *n*.
- Boule, *f.* Kugel, *f*.
 Bouleau, *m.* Birke, *f*.
 Bouler, *v. n.* (v. Tauben) den Kropf
 aufblasen; (von Pflanzen) an der
 Wurzel auswachsen.
- Boulet, *m.* Kanonen- oder Stückkugel;
 — rouge, glühende Kugel, *f*; *T.* Kö-
 the am Vordersehenkel eines Pferds, *f*.
 bouleté, *adj.* cheval — das sich die
 Köthe verrenkte.
- Boulette, *f.* Fleischklöschen, *n*.
 Boulevard, *m.* Bollwerk, *n.* Vormauer, *f*.
 Spazierwall um Paris, *m*.
- Bouleverser, *v. a.* umstürzen; gänzlich
 umkehren; bouleversement, *m.* Um-
 sturz, *m.* Zerstörung, *f*.
- Bouleux, *m.* *T.* kurzes und dickes Roß,
n; Karrengaul, *m*.
- Boulime, *f.* *T.* Heiß- oder Gäh hunger,
m; Greßfieber, *n*.
- Boulin, *m.* Brüttnest der Tauben, *n*;
T. trou de — Gerüstloch, *n*; Rüst-
 stange, *f*.
- Bouline, *f.* *T.* Seitentau, Seiten-
 segel, *n*; bouliner, *v. n.* mit einem
 Seitenwinde segeln; — *v. a.* sam-
- im Lager stehlen, mausen; bouli-
 neur, *m.* Lagerdieb, *m*.
- Boulingrin, *m.* ebener Rasenplatz von
 feinem Grün in englischen Gär-
 ten, *m*.
- Boulingue, *f.* Topfegel, *n*.
- Bouloir, *m.* Rührstange der Maurer, *f*.
 Boulon, *m.* *T.* Riegelnagel, Bolzen, *m*;
 Grundeisen; Gewicht der Schnell-
 wage, *n*; boulonner, *v. a.* mit einem
 Riegelnagel befestigen.
- Bouque, *f.* *T.* enger Paß, *m*; enge
 Durchfahrt, *f*; bouquer, *v. n.* (von
 Affen) etwas gezwungen küssen; *fig.*
 faire bouquer qq., zum Kreuz kriechen
 machen.
- Bouquet, *m.* Blumenstrauß, Büschel,
m; *fig.* Gedicht auf einen Namens-
 tag, *n*; *T.* Blumenkämpel der Buch-
 binder, *m*; Goldblumen, *f. pl.*;
 bouquetier, *m.* Blumentopf, *m*;
 bouquetière, *f.* Blumenhändlerinn,
f; Blumenmädchen, *n*.
- Bouquetin, *m.* Steinbock, *m*.
- Bouquin, *m.* alter Bock, Rammeler
 (von Hasen und Kaninchen), Sa-
 tyr, *m*; *fig.* altes, schlechtes Buch,
n; alte Scharfefe, *f*; bouquinier,
v. n. rammeln; alte Scharfeken auf-
 suchen, lesen; bouquineur, *m.* der
 alte Bücher aufsucht; bouquiniste,
m. Scharfekenfrämer, Bücherjude,
m.
- Bouracan, *m.* Art Kamelot, Bergan, *m*.
- Bourbe, *f.* Schlamm, Morast, Mo-
 der, *m*; bourhelier, *m.* wilde
 Schweinsbrust, *f*; bourbeux, *euse*,
adj. morastig, schlammigt; bour-

bier, *m.* Sumpf, *m*; Mistpfütze, *f*;
fig. Gefahr, *f*; schlimmer Handel, *m.*
 Bourbillon, *m.* Eiterstock in Geschwüren, *m.*
 Bourcet, *m.* T. Fockmast, *m.*
 Bourcette, *f.* Ackersalat, *m.*
 Bourdaine, *f.* Faulbaum, *m.*
 Bourdalou, *m.* Art länglicherunder Kammerkopf, *m.*
 Bourdaloue, *f.* Art schlechter Zeug, *m*;
 Drill oder bunt gewirkte Leinwand;
 Huttresse, *f.*
 Bourde, *f.* *fam.* Lüge, *f*; loses Geschwätz; *T.* Benfegel, *n.*
 Bourdelai, *m.* Art großer Weintrauben, *f.*
 Bourdillon, *m.* Eichenholz zu Fassdauben, *n.*
 Bourdon, *m.* Hummel, Schnarrpfeife am Dudelsack, *f*; Brummbaß, Regalzug in der Orgel; Pilgerstab, *m*;
T. (Buchdr.) Leiche, wenn Wörter ausgelassen werden, *f*; les trois bourdons, Orionsgürtel; Jacobsstab, *m*;
 faux-bourdon, *m.* Musik, wo alle Parthien Note gegen Note gesungen werden, *f*; bourdonnement, *m.* Summen; Gesumme; Gebrumme; Gemurre, *n*; — d'oreilles, Ohrenbrausen, *n*; bourdonner, *v. n.* summen; brummen; murmeln.
 Bourdonnet, *m.* T. Zapfenmeißel der Wundärzte, *m.*
 Bourg, *m.* Marktflecken, *m*; bourgade, *f.* kleiner Marktflecken, *m*; bourgeois, *m.* bourgeoisie, *f.* Bürger; Meister, *m*; Bürgerinn, *f*; *adj.* bür-

gerlich; bourgeoisie, *f.* Bürgerschaft, *f*; droit de — Bürgerrecht, *n.*
 Bourgeon, *m.* Knospe, Sprosse, *f*; *T.* Finne im Gesichte, *f*; *plur.* feine oder Ruspwolle, *f*; bourgeonné, *éc.*, *adj.* sinnig; bourgeonner, *v. n.* Knospen treiben; ausschlagen; im Gesichte sinnig werden.
 Bourgmestre, *m.* Bürgermeister, *m.*
 Bourguignotte, *f.* Art Sturmhaube, *f.*
 Bouriquet, *m.* T. Bergwerkshäspel, *m.*
 Bourrache, *f.* Borretschkraut, *n.*
 Bourrade, *f.* T. der Anlauf oder das Rahmen der Windhunde; Rippenstoß, Puff; *fig.* derber Hieb, *m.*
 Bourrasque, *f.* plötzlicher Sturmwind von kurzer Dauer, *m*; *fig.* ungestümmes Ausbrausen, *n*; Aufruhr; gewaltfamer, bald vorübergehender Stoß, Sturm, *m.*
 Bourre, *f.* Füllhaar zum Ausstopfen, *n*; Pfropf auf die Ladung; *fig.* Lückenhüßer in Büchern; *T.* Anfang einer Knospe, *m*; Schattirung von Carmesinroth, *f*; — lanice, Krahwolle, *f*; — tontice, Scheerwolle, *f*; — soie, Flockseide, *f.*
 Bourreau, *m.* Henker, Scharfrichter; *fig.* Wüterich, Peiniger, *m.*
 Bourrée, *f.* Reißbündel, *n*; Art Tanz, *m.*
 Bourreler, *v. a.* martern, quälen (vom Gewissen).
 Bourrelet, Bourlet, *m.* ausgestopfter Wulst; Fallhut; Ring um die Mündung einer Kanone; Wulst am Pfropfreiß, *m*; Kummel, *n*; falsche Falte im Tuch, *f.*

Bourrelier,

Bourrelier, *m.* Sattler, Kummelma-
cher, *m.*

Bourrelle, *f.* des Henfers Weib, *n*;
Plaghete, Rabenmutter, *f.*

Bourrer, *v. a.* mit Haaren ausstopfen;
fig. voll pstopfen mit Speisen; Rip-
penstöße geben, stark zu Leibe ge-
hen, wacker zusehen; *T.* die Vor-
ladung einstossen; rahmen (von
Jagdhunden); — *v. n.* (von der
Seide) sich verwickeln.

Bourriche, *f.* Art Korb ohne Händel, *m.*

Bourrique, *f.* Esel, *m*; Schindmähre, *f*;
T. Zugkassen der Maurer und Schie-
ferdecker, *m*; Bourriquet, *m.* kleiner
Esel, *m.*

Bourru, *ue*, *adj.* grämisch, wunder-
lich, mürrisch; *T.* rauh, ungego-
ren (vom Weine.)

Bourse, *f.* Beutel, *m*; Börse der Kauf-
leute, *f*; Freitisch, *m*; Stipendium,
n; *T.* Hülse, Balg der Saamen-
körner; Bourses, *f. pl.* Satteltasche,
f; Hodensack, *m*; Bourseau, *m.*
Verzierungsleisten an gebrochenen
Schieferdächern, *f*; — rond, Bley-
schlägel, *m*; Boursier, *m.* Beutler,
Säckler; *T.* Stipendiat, Convic-
torist, *m*; Boursiller, *v. n.* Geld zu-
sammenschießen; Bourson, *m.* Ho-
sentasche, Uhrtasche, *f*.

Boursoufflé, *ée*, *adj.* geschwollen, dick;
fig. aufgeblasen, schwülstig; Bour-
souffler, *v. a.* aufblasen, schwellen
machen (von Haut, Augen, *ic.*)

Bouse, *f.* Rühmist, Ochsenmist, *m*;
bousillage, *m.* Klebwerk, *n*; Lehm-
wand, *f*; *fig. fam.* schlechte Arbeit,
T. I.

Pfuscherey, *f*; Bousiller, *v. a.* mit
Stroh und Leimen verkleben; *fig.*
pfuschen, liederlich arbeiten.

Bousin, Boursin, *m.* verwitterte Erd-
kruste an Steinen, *f*.

Boussole, *f.* Seecompaß; *fig.* Führer,
Wegweiser, *m.*

Bout, *m.* Ende, *n*; Spitze, *f*; Zipfel,
m; Ecke, *f*; Stückchen, Restchen,
n, *T.* — d'or, d'argent, Gold-,
Silberstange, *f*; Beschlüge am En-
de eines Dinges, *n*; venir à bout
de qch.; durchsetzen, zu Stande
bringen, fertig werden mit —;
— de qn., mit jemand fertig wer-
den; pousser qn. à bout, aufs äußer-
ste treiben; être à bout de qch., aufs
äußerste getrieben seyn; tirer à bout
portant, mit dem Gewehre auf die
Sache stoßend schießen; au bout du
compte, *adv.* alles betrachtet.

Boutade, *f.* ein plötzlicher Einfall, *m*;
Laune, *f*; launiger Erguß, *m*;
par boutades, nach Laune, stoßweise.

Boute, *f.* Butte; Tonne zum Trink-
wasser auf Schiffen, *f*.

Bouté, *adj.* cheval bouté, geradbeinig
vom Knie bis zum Hufe.

Boutée, *f.* *T.* Stütze, *f*.

Boute-en-train, *m.* Sangvogel, der an-
dere zum Singen aufmuntert; *fig.*
Aufmunterer zum Lustigseyn, zum
Arbeiten, *m.*

Boute-feu, *m.* Nordbrenner; *fig.* Auf-
wiegler, *m*; *T.* Zündruthe, *f*; Kon-
stabler auf Schiffen, *m*.

Boute-hors, *m.* Kämmerchenspiel, treib
ihn aus, *n*; *fig. fam.* eine fertige

- Zunge, *f*; T. Stange zur Verlängerung der Segelstangen, *f*.
- Bouteille, *f*. Flasche, Flaschevoll, Wasserblase, *f*; plur. *fam.* Schutzhut im Schreiben oder Sprechen; T. Vorsprung am Hintertheile des Schiffes, *m*.
- Bouterolle, *f*. runder Grabstichel der Steinschneider; Einschnitt am Schlüsselbarte, *m*; Ohrband an der Degenscheide, *n*.
- Boutte-selle, *m*. T. Zeichen mit der Trompete zum Satteln und Aufsitzen, *n*.
- Boutique, *f*. Bude, *f*; Kramladen, Kram, *m*; Werkstätt, *f*; garde-boutique, *m*. Ladenhüter, *m*; verlegene Waare, *f*.
- Boutis, *m*. T. vom Schwarzwildpret aufgewühltes Erdreich, *n*.
- Boutisse, *f*. mettre une pierre en boutisse, in die Mauer der Länge nach mit der schmalen Seite heraus legen.
- Boutoir, *m*. T. Birkeisen, Pukmesser, *n*; Rüssel eines wilden Schweines, *m*.
- Bouton, *m*. Knospe, *f*; Nebenauglein; Hitzblätterchen im Gesichte, *n*; Knopf, *m*; Visierforn, *n*; boutonner, *v. n.* Augen gewinnen, Knospen treiben; — *v. a.* zuknöpfen; boutonné, *ée*, *part.* voll Finnen; zugeknöpft; *fig.* zurückhaltend, geheimnißvoll; boutonnerie, *f*. Knopfmacherwaare, *f*; — Handwerk, *n*; boutonnier, *m*. Knopfmacher, *m*; boutonnière, *f*. Knopfloch, *n*.
- Bouts-rimés, *m. plur.* vorgeschriebene Endreime, *m*.
- Bout-saigneux, *m*. Halsstück von Kälbern oder Hammeln worin noch Blut ist, *n*.
- Bouture, *f*. T. Ableger, Sprößling, *m*; Senkreiß, *n*; T. Lauge zum Weissfieden des Silbers, *f*.
- Bouvement, *m*. T. Rehlzeug, *n*; Rehlhobel, *m*.
- Bouverie, *f*. Markthochsenstall, *m*.
- Bouvet, *m*. T. Falzhobel, *m*.
- Bouvier, *m*. Bouvière, *f*. Ochsenhirt, Ochsentreiber, *m*; Fliegenschnapper (Vogel) *m*; *fig.* grober Lummel; T. Bärenhüter (Gestirn), *m*; ver bouvier, *m*. Engerling, *m*.
- Bouvillon, *m*. junger Ochse, *m*.
- Bouvreuil, *m*. Dompfaffe, Blutpink, Gimpel, *m*.
- Boyau, *m*. Darm, *fig.* langer und schmaler Ort, T. gerade fortlaufender Theil eines Laufgrabens, *m*; boyaudier, *m*. Darmsaitenmacher, -händler, *m*.
- Bracelet, *m*. Armband; Armleber der Vergolder, *n*.
- Brachial, *ale*, *adj.* T. zum Arme gehörig.
- Braconner, *v. n.* heimlich in fremdem Gehäge jagen; Braconnier, *m*. Wildschuß auf fremdem Revier; Wilddieb; *fig.* leidenschaftlicher Jäger der alles was ihm vorkommt zusammen schießt, *m*.
- Bractéate, *f*. Blechmünze, Hohlmünze, *f*.
- Brague, *f*. T. Leiste am Bauche einer Laube, *f*; braguer, *v. n.* lustig leben, aufschneiden.

Brai, *m.* Schiffstheer, *m.*
 Braie, *f.* Hintertuch für kleine Kinder, *n.* Windel, *f.*
 Braie, *f.* T. gepichte Leinwand zum Schiffgebrauch, *f.*; Stückchen Pergament zur Verleimung einer Buchdruckerpresse, *n.*
 Braillard, *arde*, Braille, *euse*, *adj.* laut schreend; Schreyer, *m.*; — *inn*, *f.*
 Brailler, *v. n.* laut schreien, plärren; — *le hareng*, mit Salz bestreuen und mit der Schaufel umkehren.
 *Braire, *v. n.* wie ein Esel schreien, nahen.
 Braise, *f.* Glut, glühende Kohle, *f.*; Braisière; *f.* Kohlenkasten der Bäcker, *m.*
 Bramer, *v. n.* wie ein Hirsch schreien.
 Bran, *interj.* — *de*, Psui!
 Brancades, *f. pl.* Galeerensclavenketten, *f. pl.*
 Brancard, *m.* Tragbahre; Tragstuhl; Gabel an einspännigen Fuhrwerken, *f.*; Schwangbaum einer Kutsche, Steinfarren, *m.*; Brancardier, *m.* Sänstenträger, Brancardführer, *m.*
 Branchage, *m.* Astwerk eines Baumes, *n.*
 Branche, *f.* Zweig, Ast; T. Arm an Wandleuchtern; Aderast, *m.*; — *de balance romaine*, Balken einer Schnellwaage, Nebengang in einer Mine, *m.*; — *de trompette*, Röhre; *fig.* Linie eines Stammbaumes, *f.*; — *de commerce*, Handelszweig, *m.*; branches, *f. pl.* Stangen des Hirschgeweihs; — *de brides*, de ciseaux, Zaum = Scheerenstangen, *f. pl.*; brancher, *v. a.* an einem Ast auf-

hängen; *v. n.* auf Zweigen, Bäumen sitzen oder herumhüpfen; branchier, *m.* junger Raubvogel, *m.*
 Branchies, *f. pl.* Fischohren, *n. pl.*; Riefen, *f. pl.*
 Branchu, *ue*, *adj.* ästig.
 Brande, *f.* niedriges Staudenwerk auf Haiden, *n.*
 Brandebourg, *f.* Art Mantel oder Ueberrock, *m.*; — *m.* Art verzierter Knopflöcher, *n.*
 Brandevin, *m.* Branntwein, *m.*; Brandevinier, *m.* Branntwein-Brenner oder Verkäufer, Marketender, *m.*
 Brandiller, *v. a.* schaufeln, schwingen, schlenkern; *se brandiller*, *v. r.* sich schaufeln; brandillement, *m.* Schaufeln, *n.*; Brandilloire, *f.* Schaufel, *f.*
 Brandir, *v. a.* schwenken, schwingen.
 Brandon, *m.* Fasel, *f.*; Brand; T. Strohpfahl auf Grundstücken die gerichtlich verkauft werden sollen, *m.*; brandons, *m. pl.* Feuerbrände, *m. pl.* brandonner, *v. a.* T. mit einem Strohwisch bezeichnen.
 Branlant, *ante*, *adj.* wackelnd.
 Branle, *m.* Schwanzen, *n.*; *fig.* Schwung, *m.*; erste Bewegung worin etwas gesetzt wird; Ungewissheit, *f.*; Rundtanz, Vorreihen, *m.*; T. Hangmatte, *f.*; branlement, *m.* Wackeln, Schütteln, *n.*; Erschütterung, *f.*; Schwanzen, *n.*; branler, *v. a.* schütteln, hin und her bewegen, wackeln machen; — *v. n.* wanken, wackeln; aus der Stelle weichen; *fig.* zweifelhaft seyn; branloire, *f.* Schaufelbrett, *n.*; Zie-

fette eines Schmiedeblassbalgs, *f.*
 Braque, *m.* Art Spürhund, Brack, *m.*
 Braquer, *v. a.* Braquement, *m.* einen
 Wagen wenden, ein Fernglas len-
 ken, Kanonen aufpflanzen, richten.
 Bras, *m.* Arm, *m*; *fig.* Kraft, Macht,
 Tapferkeit, *f*; le bras séculier, die
 weltliche Obrigkeit, *f*; was einem
 Arm gleicht, *z. B.* an Sesseln,
 Tragbahren, Sänften, Wandleuch-
 tern u. s. w. *T.* Krebssechere, Floss-
 feder des Wallfisches; Ranken eini-
 ger Pflanzen, *f*; Arm eines Flusses,
m; à bras, *adv.* mit den Händen;
 à tour de bras, mit ganzer Kraft,
 avoir qch. sur les bras, etwas auf dem
 Halse haben; demeurer les bras croi-
 sés, müßig da stehen; bras dessus,
 bras dessous, Arm in Arm.
 Braser, *v. a.* *T.* Eisen schweißen, zu-
 sammen löthen.
 Brasier, *m.* Gluth, Gluthpfanne; *fig.*
 Liebesgluth, *f*; Feuer und Flamme.
 Brasiller, *v. a.* auf Kohlen rösten; *v. n.*
 wird vom nächtlichen Feuerglanze
 des Meers gesagt.
 Brasque, *f.* Ofenschmiere von Kohl und
 gestoßenen Holzkohlen, *f.*
 Brassard, *m.* Armschiene, *f*; Ballon-
 staucher, *m.* Armstück, *n.*
 Brasse, *f.* Klasten, *f*; brassée, *f.* Arm-
 voll, *m.*
 Brasser, *v. a.* stark umrühren, durch
 einander rühren; *T.* Bier brauen,
 Branntwein brennen; die Segel-
 stangen regieren; beim Fischen das
 Wasser trüben; — la neige, im
 Schnee waten; brasserie, *f.* Bier-

brauerey, *f*; brasseur, *m*; cuse, *f*;
 Bierbrauer, *m*; -inn, *f.*
 Brassières, *f. pl.* Nachtkamisölen,
 Brüstchen, *n.*
 Brassin, *m.* Braupfanne, *f.* Braufes-
 sel, *m*; Gebräude, *n.*
 Brassoir, *m.* *T.* Rührstäbchen in der
 Münze, *n.*
 Bravache, *m.* Großprahler, Windma-
 cher, *m.*
 Bravade, *f.* Troz bieten, Hohnsprechen,
n; Prahlerey, *f.*
 Brave, *adj.* tapfer, wacker, recht-
 schaffen, brav; *sam.* schön gepuzt;
 — *m.* tapferer, unerschrockener
 Mann; *ii.* Waghals, Schläger,
 Raufbold, *m*; bravement, *adv.* wa-
 cker, geschickt; braver, *v. a.* trohen,
 trozig begegnen, verachten; brave-
 rie, *f. sam.* Kleiderstaat, *m.*
 Bravoure, *f.* Tapferkeit, Herzhaftig-
 keit, Unerschrockenheit, *f*; Heldent-
 haten, *f. pl.*
 Brayer, *v. a.* ein Schiff theeren.
 Brayer, *m.* *T.* Bruchband, *n*; Fahnen-
 schuh und Gürtel; Riemen am Glo-
 ckenlöpfel, *m*; Achse einer Schnell-
 wage, *f*; Steiß eines Raubvogels,
m; — *pl.* Sellwerk beim Bauen, *n.*
 Brayette, *f.* Hosenschliß, *m.*
 Bréant, *m.* Goldhammer, *m.*
 Brebis, *f.* Schaaf, *n.*
 Brèche, *f.* Bruch, Riß, Wallbruch,
m; Bresche, Defnung, Scharte,
 Lücke, *f*; *fig.* Schade, Abbruch, *m*;
T. Art Marmor, *m*; brèche-dent,
adj. zahnfüßig.
 Bréchet, *m.* Brustbein, *n*; Herzgrube, *f.*

Bredouille, *f. T.* doppelte Parthie im Loccateglispiele, *f.*; Fisch oder Zabl-pfenning womit man sie bemerkt, *m.*
 Bredouiller, *v. a. et n.* stammeln, stottern; bredouillement, *m.* Stammeln, Stottern, *n.*; bredouilleur, *euse, m. et f.* Stotterer, *m.*; Stammlerin, *f.*
 Bref, *m. T.* päpstliches Schreiben, Breve, *n.*; kleiner Kirchenkalender; Paß oder Passierbrief, *m.*
 Bref, brève, *adj.* kurz; bref, *adv.* endlich, kurz.
 Brelan, *m.* Krimpspiel (Karten); *fig.* Spielhaus, *n.*; brelander, *v. n.* immer in den Spielhäusern liegen, herumziehen; brelandier, *ère, m. et f.* Erzspieler, *m.*; Spielerin, *f.*; brelandinier, *m.* Standrämer, *m.*
 Brelle, *f.* Bauholzstöcke, *f.*
 Breloque, *f.* artige Kleinigkeit, Verlocke, *f.*
 Breluche, *f.* halbwollener Zeug, Droguet, *m.*
 Brème, *f.* Brax, *m.* (Fisch).
 Breneux, *euse, adj.* mit Menschenoth besudelt.
 Brésil, *m.* Brasilienholz, *n.*; resiller, *v. a.* raspeln, zerbröckeln, mit Brasilienholz färben; brésillet, *m.* die schlechteste Art Brasilienholz.
 Bressin, *m. T.* Hystau, *n.*; eiserner Hacken, *m.*
 Breste, *f.* Leimruthe, *f.*
 Brétailler, *v. n.* sich gern und immer herum fuchteln, raufen; brétailleur, *m.* Rauser, Eisenfresser, *m.*
 Bretaude, *v. a.* einem Pferde die Ohren stutzen; Haare zu kurz ab-

schneiden; Tuch ungleich scheeren.
 Bretelle, *f.* Tragband, *n.*; Gurtriemen, *m.*; *pl.* Hosenhebe, *f.*; Brustfüßen des Bortenwirkers.
 Brete, *f.* langer Kaufdegen, Hieber, *m.*; bretté, *ée, adj.* zackigt; brettter, bretteler, *v. a. T.* berappen, mit einem zackigten Werkzeuge oder Hammer bearbeiten; bretteur, *m.* Käufer, Zäuner, *m.*; brettüre, *f.* Zacken, Zähne an Werkzeugen, Zackenstriche, *m.*
 Brève, *f. T.* Zweyviertelnote, kurze Sylbe, *f.*; Münzschrotlinge, *m. pl.*; brevet, *m.* Patent, Diplom, *n.*; Frachtschein eines Schiffers, *m.*; brevet d'apprentissage, Lehrbrief, *m.*; brevet d'invention, Privilegium, wodurch den Urhebern neuer Erfindungen die ausschließliche Benutzung ihrer Erfindung zugesichert wird, *n.*; breveter, *v. a.* ein Patent, Diplom ertheilen.
 Bréviaire, *m.* Brevier, *n.*
 Breuil, *m. T.* veräuntes, eingähgtes Gebüsch, *n.*; Beschlagleinen an Segeln, *f. pl.*
 Breuvage, *m.* Getränk, *n.*; Trank, *m.*
 Bribe, *f. fam.* großes Stück Brod, *n.*; Brocken, *m.*
 Bricole, *f. T.* Sprungriemen; Wiedersprung; Rückprall eines Balls, einer Billardkugel, *m.*; *fig.* frumme Wege, betrügerische Ausflüchte; par bricole, *adv.* durch Rückprall, auf Nebenwegen; *plur.* lederne Tragriemen, *m.*; Art Jägerneß, *n.*; bricoler, *v. n.* zurück prallen machen,

bricoliren; *fig.* Ausflüchte suchen.
Bricoteaux, *m. pl. T.* Trittbreter am
Weberstuhle, *n. pl.*

Bride, *f.* Zaum, Zügel, *m*; *T.* Kiegel
an Knopflochern, *m*; Haubenband, *n*:
à toute bride, à bride abattue, *adv.*
mit verhängtem Zügel; brider, *v. a.*
zäumen, zügeln, fest zubinden, zu
eng anschließen; *fig.* die Hände bin-
den, einschränken; *T.* — la potence,
im Ringelrennen das Holz, nicht den
Ring treffen; — l'ancre, mit Bretern
bekleiden; — la pierre, einen Strich
herum schlagen; oison bridé, dumme
Gans, *f*; bridoir, *m.* Nachthauben-
band, *n*; bridon, *m.* Trense, *f*;
Kinn Tuch am Nonnenschleier, *n.*

Brief, briève, *adj. T.* kurz; briève-
ment, *adv.* kürzlich; brieveté, *f.*
Kürze, *f.*

Briser, *v. a. fam.* gierig schlucken, fres-
sen; briseur, *euse*, Vielfraß, *m.*

Brigade, *f. T.* Brigade; kleine Ab-
theilung Gendarmen, *f*; Armee-
corps von einem Brigadengeneral
commandirt, *n*; brigadier, *m.* Bri-
gadier, *m.*

Brigand, *m.* Straßenräuber; *fig.* Geld-
erpreßer, Blutsauger, *m*; brigand-
age, *m.* Straßenräuberei; *fig.* ge-
waltsame Erpressung, *f*; brigandau,
m. kleiner Straßenräuber, *m*; bri-
gander, *v. n.* Straßenraub treiben,
Geld erpressen; brigandine, *f.* Art
Panzerhemd, *n*; brigandin, *m.* leicht-
tes Kaperschiff, *n.*

Brignole, *f.* Brunelle, *f.*

Briquer, *f.* eifriges Anhalten, Bewerben

vermitteltst anderer, *n*; starker An-
hang, *m*; Parthenkraft, Kabale,
Künste, *f*; briguer, *v. a. qch.*, sich
um etwas eifrig bewerben; brigueur,
m. der sich (durch Kabale) um etwas
stark bewirbt.

Brillant, ante, *adj.* glänzend; *fig.* leb-
haft; — *m.* Glanz; Rautendiamant,
Brillant, *m*; brillante, *ée*, *adj.* glän-
zend, schimmernd; *fig.* voll falschen
Glanzes; brillanter, *v. a.* einen
Diamant zum Brillant schneiden;
fig. falschen Schimmer austreuen.

Briller, *v. n.* glänzen, schimmern, blitzen,
funkeln; *fig.* sich auszeichnen, mit
Glanz erscheinen; *T.* eine Ebene
rasch und schnell durchrennen (von
Jagdhunden).

Brimbale, *f.* Pumpenschwengel, *m*; brim-
baler, *v. a. fam.* klingen, klumpen.

Brimborions, *m. pl. fam.* Kleinigkeiten,
Lumpereien, *f.*

Brin, *m.* Halm, Stengel, *m*; Spröß-
chen, Halmchen, Splitterchen,
Körnchen, Biskchen, Stückchen, *n*;
it. Schuß, Wuchs, Stamme, *m*;
brin d'estoc, *m.* Springstock, *m*; brin
à brin, *adv.* stückchenweise; brindille,
f. kleines Reisichen, *n.*

Brioche, *f.* Butterstollen, *m*; (Art Back-
werk).

Brion, *m.* Art Moos an Eichen und an-
dern Bäumen, *n.*

Brique, *f.* Backstein, Ziegelstein, Mauer-
stein, *m.*

Briquet, *m.* Feuerstahl, *m.*

Briqueter, *m.* Haufe Ziegelsteine, *m*

Ziegelgemäuer, *n*; ziegelartig angestrichene Mauer, *f*; briquetier, *v. a.* auf Ziegelart anstreichen; briqueterie, *f.* Ziegelbrennerei, Ziegelhütte, *f*; briquetier, *m.* Ziegelstreicher, Ziegelbrenner, Ziegler, *m.*
 Bris, *m.* T. gewaltsamer Auf- oder Ausbruch, *m*; Trümmer eines gescheiterten Schiffes, *m. pl.*
 Brisant, *m.* Brandung, *f*; Wellenstoß, *m*; — *pl.* unter dem Wasser verborgene Klippen, *pl. f.*
 Brise, *f.* T. gewisse kühlende und periodische Winde zur See; Balken, die Schleusen auf- und zumachen, *m*; brise-cou, *m. fam.* Halsbreche, *f*; brise-glace, *m.* Eisbaum, Eisbock an Brücken, *m*; brise-vent, *m.* Windschirm, *m*; brisées, *f. pl.* T. abgebrochene oder eingeknickte Zweige zur Bezeichnung der Wildbahn; *fig.* Spur, *f*; Fußstapfen, *m*; aller sur les brisées de qn., jemanden ins Gehäge gehen; brisement, *m.* Anschlagen oder Brechen der Wellen, *n*; *fig.* Herzenszertnirschung, *f*; briser, *v. a.* zerbrechen, zerstoßen, in Stücke brechen, zerschmettern; Flachs brechen; zusammenlegen (Bettstellen, Servietten); zumachen (Messer); die Wildspur durch Zweige bemerken; — *v. n.* scheitern, (Schiffe); sich brechen, (Wellen); se briser, *v. refl.* brechen, in Stücken gehen; *it.* sich zusammenlegen lassen; brisis, *m.* Obertheil eines gebrochenen Daches, *m*; brisoir, *m.* Flachs- oder Hanfbreche, *f*; brisure, *f.* T.

Bezeichnen in Wappen, *n.* — de la courtine, Art Veränderung der Streichlinie, *f.*
 Broc, *m.* großer Weintrug, *m*; Schleiffanne, *f.*
 Brocancer, *v. n.* mit allerhand handeln, besonders mit Kunstfachen, Bildern u. s. w.; brocanteur, *m.* Kunst- oder Karitätenhändler, *m.*
 Brocard, *m. fam.* beißender Spott, *m*; Stichelrede, *f*; brocarder, *v. a. fam.* sticheln; brocardeur, *m.* beißender Spötter, *m.*
 Brocart, *m.* Gold- oder Silberstof, geblümter Seidenzeug, Brokat, *m.*
 Brocatelle, *f.* Art geringer Brokat; Art gelb und rother oder mehrfarbiger Marmor, *m.*
 Brochant, *adj.* über den ganzen Schild hingezogen (Wappen); *fig.* von Personen, die sich in Gesellschaft vor allen übrigen auszeichnen.
 Broche, *f.* Bratspieß; Lichtspieß, Nagel der Scheibe; Formcylinder, Zapfen am Fasse, Dorn im Schlosse, Schusterpfriemen und Zwecke, *m*; Spindel, Spille, Spule, Stricknadel, *f*; broches, *plur.* T. Hanteln eines wilden Schweines, *m*; brochés, *f.* Spießvögel, *m*; brocher, *v. a.* stecken, stricken, durchziehen; T. Dachziegel aufsetzen, Hanteln einschlagen, Zwecke einschlagen, heften (ein Buch), broschiren; *fig.* flüchtig entwerfen, hinsudeln.
 Brochet, *m.* Hecht, *m*; brocheton, *m.* kleiner Hecht, *m.*
 Brochette, *f.* Spieß, kleiner Brat-

- spieß, *m.*; an Spreißeln gebratene Stückchen Leber, Kalbsmilch, Hirn; Hölzchen, junge Vögel zu füttern, *n.*; *T.* Maas der Glockengiesser, *n.* die zwey eisernen Bänder des Rähmchens in der Buchdruckerpresse, *n.*; brochetter, *v. a.* anspreißeln, anspießen; *T.* die Glieder und Verkleidung eines Schiffes messen.
- Brocheur, *m. euse, f.* Strumpfstricker, -inn; Bücherhefter, *m. -inn, f.*
- Brochoir, *m.* Niedhammer, *m.*
- Brochure, *f.* geheftetes Buch, *n.*; kleine Schrift, *f.*
- Brocoli, *m.* Art italienischen Kohls, *m.*
- Brodequin, *m.* Art Halbstiefel mit hohen Absätzen für tragische Schauspielers, *m.*; — *pl.* spanische Stiefeln, *pl. m.* (eine Art Folter.)
- Broder, *v. a.* sticken, ausnähen, einfassen; *fig.* verschönern, ausschmücken durch erdichtete Zusätze; broderie, *f.* Stickerei, gestickte Arbeit, Auszierung, Verzierung, *f.*; *fig.* erdichtete Zusätze, *pl. m.*; brodeur, *m. euse, f.* Sticker, *m.*; -inn; *fig.* Windmacher, *m.*; brodoir, *m.* Seidenspule, *f.*
- Broie, *v. Broye.*
- Broiement, *v. Broyement.*
- Bronchade, *f.* Stolpern, Straucheln der Pferde, *n.*
- Broncher, *v. n.* stolpern, straucheln; *fig.* irren, fehlen.
- Bronches, *f. pl. T.* Luftröhren, Aeste, *pl. m.*; bronchial, *ale, adj.* dazu gehörig.
- Bronze, *m.* Erz, *n.* (Kupfer, Zinn und Zink); Bild oder Schaumünze daraus; Glockenspeise, *f.*; bronzer, *v. a.* eine Erzfarbe geben, bronzi- ren; *T.* schwarz färben, blau an- laufen lassen.
- Broquart, *m. T.* Hirsch von einem Jahre, Spießhirsch, *m.*
- Broquette, *f.* kleiner Zwecknagel, *m.*
- Brosse, *f.* großer Pinsel von Schweinsborsten, *m.*; Bürste, *f.*; brosser, *v. a.* bürsten, ab- oder ausbürsten; — *v. n.* in Wäldern durch dick und dünn rennen; brossier, *m.* Bürstenbinder, *m.*; brossure, *f. T.* die Farbe die dem Leder bloß mit der Bürste gegeben wird.
- Brou, Brout, *m.* grüne Muschale, *f.*
- Brouée, *f.* feiner Regen, *m.*
- Brouet, *m.* Art Kraftbrühe oder Suppe, *f.*
- Brouette, *f.* Schiebkarren, Handwagen, *m.*; brouetter, *v. a.* auf einem Schiebkarren, in einem Handwagen führen; brouetteur, *m.* Handwagenführer, *m.*; brouettier, *m.* Karrenschieber, Schiebkarner, *m.*
- Brouhaha, *m. fam.* lautes Benfalls- geschrey der Zuschauer, *n.*
- Broui, *m.* Blas- oder Lößröhrchen, *n.*
- Brouillamini, *m. fam.* Wirrwar, *m.*; Verwirrung, *f.*
- Brouillard, *m.* Nebel, *m.*; — *adj.* papier brouillard, Löschpapier, *n.*
- Brouiller, *v. a.* unordentlich durch ein- ander rühren oder mischen; durch Rütteln trübe machen; *fig.* verwirren, Uneinigkeit stiften unter...; — *v. n.* durch einander werfen, verwirren; se — *v. refl.* in Unordnung gerathen, irre werden, sich trüben

(Luft); *fig.* sich entzweyen; *brouillerie*, *f.* Uneinigkeit, Verwirrung, *f.*; Zank und Streit, *m.*; *brouillon*, *onne*, *adj.* unruhigstend; *ii.* unruhiger Kopf, Wirbelskopf, *m.*; *brouillon*, *m.* T. erstes Concept, *n.*, erster Entwurf einer Schrift, *m.*; Kladde, Strake der Kaufleute, *f.*

Brouir, *v. a.* (von der Sonne) versengen, verbrennen; *brouissure*, *f.* Schaden an Gewächsen von Reif oder Mehlschau, *m.*

Broussailles, *f. pl.* Gesträuch, Buschwerk, *n.*

Broussin d'érable, *m.* Maser, *m.*; Maserholz, *n.*

Brout, *m.* junges Treibreis, *n.*; *brouter*, *v. a.* grasen, Blätter abfressen; T. die Spitzen der Aestchen beschneiden; *brouilles*, *f. pl.* abgehauene Reiser, *n.*; *fig.* allerley Plunder, *m.*

Broyer, *v. a.* reiben, zerreiben, zerstoßen, pülvern; *broyement*, *m.* Zerreiben, Zerstoßen, *n.*; *broyeur*, *m.* Farbereiber, *m.*; *bröyon*, *m.* Läufer, womit die Buchdruckerschwärze abgerieben wird, *m.*

Bru, *f.* Schwiegertochter, *f.*

Bruant, *m.* Goldammer, *m.*

Brugnon, *m.* glatte oder Nectarinpfirsche, *f.*

Bruine, *f.* kalter Staubregen, *m.*; *brulner*, *v. imp.* rieseln, reifen; *bruiné*, *ée*, *adj.* vom Staubregen beschädigt.

Bruir, *v. a.* une étoffe, den feuchten Dampf von heissem Wasser hinein ziehen lassen.

* *Bruire*, *v. n.* brausen, rauschen,

Bruissement, *m.* Brausen, Gausen, *n.* *Bruit*, *m.* Geräusch, Getöse, Gemurmel, *n.*; Lärm, *m.*; Gerücht, *n.*; Auflauf, Streit, *m.*; großes Aufsehen, *n.*; — du canon, Kanonendonner, *m.*; — des armes, des chaines, Gerassel; — du feu, Geprassel; — du tonnerre, Krachen; — du vent, Gausen, Brausen, *n.*; — d'un coup de fusil, Knall, *m.*

Brûlant, *e*, *adj.* brennend, heiß, hitzig. *Brûlé*, *ée*, *adj.* verbrannt; — *m.* brandiger Geschmack oder Geruch, *m.*

Brûler, *v. a.* verbrennen, in Brand stecken; *fig.* entzünden, erhitzen; — *v. n.* brennen, verbrannt werden, sehr heiß seyn; *fig.* sich heiß nach etwas sehnen; *se brûler*, *v. refl.* sich brennen; — la cervelle, sich eine Kugel vor den Kopf schießen; *brûleur de maisons*, *m.* Mordbrenner, *m.*

Brûlot, *m.* Brander, *m.*; Brandschiff, *n.*; *fig.* ein mit Salz und Pfeffer zu stark gewürzter Bissen; *ii.* Hiskopf, *m.*

Brûlure, *f.* Brandschaden, *m.*; Brandmahl, *n.*

Brumaire, *m.* Nebelmonat, *m.*

Brume, *f.* dicker Seenebel, *m.*

Brun, *brune*, *adj.* braun; — *m. et f.* brauner Mann, *m.*; *Brûnette*, *f.*; *sur la brune*, *adv.* in der Abenddämmerung; *brunet*, *ette*, *m. et f.* schwarzbrauner Mann, *m.*; schwarzbraunes Mädchen, *n.*; *brunette*, *f.* Art leichter, zärtlich fröhlicher Liedchen, *n.*; *brunir*, *v. a.* braun machen, braun färben; T. poliren,

- glätten; — *v. n.* braun werden; brunissage, *m.* Poliren, *n*; brunisseur, *m.* Polirer, *m*; brunissoir, *m.* Polirstahl, *m*; Glätteisen, *n*; brunissure, *f.* *T.* Art Farbverdunkelung an gefärbten Zeugen, *f*; das Abgeriebene, Glatte an Geweichen und Hörnern des Wildes, *n*.
- Brusque, *adj.* hitzig, ungestümm, grob; brusquer *qn.*, *v. a.* hitzig begegnen, anfahren; — une affaire, rasch durchsetzen, etwas zu ungestümm anpacken; — une place, erstürmen; brusquerie, *f.* ungestümmes Anfahren, Anschauhen, *n*.
- Brut, brute, *adj.* roh, unbearbeitet, unausgearbeitet; brutal, *ale.* *adj.* viehisch, viehmäßig, grob und dumm, brutal; brutaliser, *v. a.* grob begegnen; unvernünftig mißhandeln; brutalité, *f.* viehische Eier, Grobheit, Brutalität, *f*; brute, *f.* unvernünftiges Thier, Vieh, *n*; *fig.* erzdummer Mensch, *m*.
- Brutier, *m.* *T.* Raubvogel, der sich schwer zur Beize abrichten läßt, *m*.
- Bruyant, ante, *adj.* lärmend, rauschend, brausend.
- Bruyère, *f.* Heidekraut, *n*; Heide, *Steppe*, *f*.
- Buanderie, *f.* Waschhaus, *n*; buandier, *m.* *ère*, *f.* Grobwäscher, *m*; — inn, *f*.
- Bubale, *m.* Zwergbüffel, *m*.
- Bube, *f.* kleine Blatter oder Blase auf der Haut, *f*.
- Bubon, *m.* *T.* Drüsenbeule, Leistenbeule, *f*.
- Bûche, *f.* Scheit Holz, *n*; Klotz; *fig.* dummer Mensch, *m*; *T.* Fischerbeise, *f*; Bücher, *m.* Scheiterhaufen; Holzstall, *m*; bûcheron, *m.* Holzhauer, *m*; bûchette, *f.* kleines Scheit Holz, *n*; Span, Splitter, *m*.
- Bucoliques, *f. pl.* poëme bucolique, *T.* Schäfergedicht, *n*.
- Buffet, *m.* Schrank, Silberschrank, Schenkstisch, *m*; Orgelgehäuse, *n*; — d'orgues, Positiv, *n*; Hausorgel, *f*; buffeter, *v. a.* (von Fuhrleuten) unterwegs Fässer anbohren und Wein heraus trinken.
- Buffle, *m.* Büffelohr, *m*; Büffelleber, *m*; Kollet davon, *n*; *fig.* Erzdummkopf, *m*; buffetin, *m.* junger Büffel, *m*; Haut davon, *f*.
- Buire, *f.* große Schenkkanne, *f*.
- Buis, *m.* Buchsbaum, *m*.
- Buisson, *m.* Busch, Strauch, *m*; Gebüsch, *n*; buissonnier, *ière*, *adj.* in Büschen wachsend, sich aufhaltend.
- Buibe, *f.* Gewächs; zwiebel, *f*; bulbeux, *euse*, *adj.* zwiebelartig.
- Bulle, *f.* *T.* päpstliche Bulle oder Verordnung; Constitutionsurkunde gewisser Kaiser; *in.* Wasser- oder Luftblase, *f*; bullaire, *m.* Sammlung päpstlicher Bullen, *f*; bulletin, *m.* Wochenzettel; täglicher Berichtzettel; Einquartirungszettel; Rapportzettel, *m*; geschriebene Zeitung, *f*.
- Bulteau, *m.* *T.* rundgezogener Baum, *m*.
- Bunette, *f.* Heckenverling, *m*.
- Burail, *m.* Art Ratin oder Sarsche, *m*.
- Buraliste, *m.* Arbeiter oder Einnehmer in einem Bureau, *m*.
- Burat, *m.* Borat, *m.* (Zug).

zure, *f.* grobe Sorte wollener Tücher, *f.*
 bureau, *m.* Art grobes Tuch, *n*;
 Schreibpult, Schreibtisch, Zahl-
 tisch, *m*; Schreibstube, *f*; — d'a-
 dresse, Adresscomptoir, *n*; — d'es-
 prit, Versammlung schöner Geister,
f; — de conciliation, Vermittlungs-
 kammer, *f*; bureaucratie, *f*; Kanzel-
 lengeist, *m*.
 Burette, *f.* Art Rännchen bey der Messe,
n; buretier, *m.* Altardiener, *m*.
 Burgandine, *f.* die schönste Art Per-
 lenmutter, *f*.
 Burin, *m.* Grabstichel; Zahnmeißel,
m; buriner, *v. a.* mit dem Grabsti-
 chel arbeiten, eingraben; die Zähne
 puzen.
 Burlesque, *adj.* possirlich, närrisch, lä-
 cherlich.
 Busc, *m.* Blankfcheit, Fischbein in
 Schnürbrüsten, *n*.
 Buse, *f.* Bussaar (Raubvogel); *fig.*
 Lölpel, *m*; T. Luftröhre in Wei-
 nen, *f*.
 Busquer, *v. a.* mit einem Blankfcheit
 oder Fischbein aussteifen; busquer
 fortune, *fam.* sein Glück zu machen
 suchen; busquière, *f.* Scheide des
 Blankfcheits, *f*; Vorstecklag; Gür-
 telbäcken, *m*.
 Bussard, *m.* Wein- Brandwein- Es-
 sigfag, *n*.
 Buste, *m.* Brustbild, *n*.
 But, *m.* Ziel, *n*; *fig.* Zweck, Vor-
 satz, *m*; de but-en blanc, *adv.* unbe-
 dachtsam, in den Tag hinein; but
 à but, ohne etwas vorzugeben; bute,
f. Wirkeisen der Schmiede, *n*; buté,

ée, *adj.* à qch. fest entschlossen zu
 etwas; buter, *v. n.* das Ziel treffen
 (Billard); *fig.* — à qch. zielen auf
 etwas; T. leicht stolpern (*v.* Pfer-
 den); se buter à qch. *v. refl.* sich fest
 entschließen zu etwas; einander im-
 mer entgegen seyn.
 Butin, *m.* Beute, *f*; Raub, *m*; buti-
 ner, *v. n.* auf Beute ausgehen, Beute
 machen.
 Butireux, *euse*, *adj.* butterartig.
 Butor, *m.* Rohrdommel, *m*; *fig.* Lölpel,
m; butorde, *f.* dumme Gans, *f*.
 Butte, *f.* kleiner Erdhügel, Erdwall
 oder Mauer hinter der Scheibe,
 Stand der Scheibenschützen, *m*;
 être en butte à qch. ausgesetzt seyn;
 buttée, *f.* T. letzter Bogen einer
 Brücke, *m*; butter, *v. a.* mit Pfei-
 lern oder Bogen stützen, mit Erd-
 schollen bedecken; buttière, *f.* Schei-
 benbüchse, *f*.
 Buture, *f.* Fußgeschwulst der Jagd-
 hunde, *f*.
 Buvable, *adj.* trinkbar.
 Buveau, *m.* Winkelmaß der Maurer, *n*.
 Buvette, *f.* Trinkstübchen, *n*; Rathskeller,
m; — *pl.* kleiner Schmaus,
m; Kränzchen, *n*.
 Buveur, *m.* Trinker, Käufer, *m*;
 buveuse d'eau, *f.* Wassertrinkerinn, *f*.
 Buvoter, *v. n.* wenig aber oft trinken,
 nippen, schöppeln.
 By, *m.* Graben in einem Teiche nach
 dem Ständer hin, *m*.

C.

CA! *int.* nun, wohlan! — *adv.* hier, her; *ca et là*, hier und da, hin und her; — *pron.* statt cela, das.

Caablé, *adj.* bois — vom Winde umgewehtes Holz, *n.*

Cabale, *f.* Rabala oder geheime Weisheit der Juden, *f*; *fig.* heimliches Verstandnis mehrerer Personen, etwas Böses durchzusetzen, *n*; **Rabale**, *f*; **cabaler**, *v. n.* pour qch. **Rabalen** schmieden, ein Complot machen; **cabaleur**, *m.* Rabalenmacher, *m*; **cabaliste**, *m.* Rabalist, *m*; **cabalistique**, *adj.* rabalistisch.

Cabane, *f.* Hütte; Vogelhecke; Lagerstelle der Bootsknechte; **Cajüte** auf kleinen Schiffen, *f*; Verdeck von Leinwand über einem Rachen, *n*; **se cabaner**, *v. refl.* sich Hütten bauen, aufschlagen; **cabanon**, *m.* kleine Hütte, *f*.

Cabaret, *m.* Schenke, *f*; Wirthshaus, **Caffee - Chocolate** oder Theebret, *n*; **cabaretier**, *m.* ière, *f.* Schenkwirth, *m*; — *inn*, *f*.

Cabas, *m.* runder Feigenkorb von Weiden, *m.*

Tabestan, *m.* T. Schiffswinde, **Spille**, *f*; Drehhaspel, *m.*

Cabillaud, *m.* Art Stockfisch, der frisch gegessen wird, **Cabeltau**, *m.*

Cabillots, *m. pl.* T. Art Pföcke auf Schiffen, *m.*

Cabinet, *m.* Kämmerchen, Kabinet;

Nebenzimmer, **Studierzimmer**; **Gemälde - Medaillen - Antiken - Naturalienkabinet**, *n*; Sammlung von Kunstfachen, Seltenheiten, *f.* T. Schrank mit vielen Schubladen, *m*; **Gartenlaube**, *f*; *fig.* geheimer Staatsrath, *m*; **Staatskabinet**, *n*; — *d'aisance*, *m.* Abtritt, *m.*

Câble, *m.* Kabeltau, Ankertau, *n*; **câbleau**, *m.* mittelmäßiges Tau, Zugseil, *n*; **câbler**, *v. a.* viele Fäden zu einem Seile zusammendrehen.

Caboche, *f.* T. breittöpfiger Schuhnagel; alter Hufnagel, *m*; *fig.* Kopf, *m*; **cabochon**, *m.* ungeschliffener Rubin; kleiner Schuhnagel, *m.*

Cabotage, *m.* Schifffahrt längs den Küsten hin, *f*; **caboter**, *v. n.* längs der Küste hinschiffen; **cabotier**, *m*; kleines Fahrzeug zu solchen Reisen, *n*.

Cabre, *f.* T. Hebebock, Krahn, *m*; **cabrer**, *v. n.* faire cabrer un cheval, bäumen machen; **se cabrer**, *v. refl.* sich bäumen; *fig.* entrüsten, erzürnen.

Cabri, *m.* Ziegenböcklein, Zicklein, *n*; **cabriole**, *f.* Luftsprung, *m.* **Kapriole**, *f*; **cabrioler**, *v. n.* Luftsprünge machen, Kapriolen schneiden; **cabriolet**, *m.* Art leichter Wagen, *m.* **Carriole**, *f*.

Cabrions, *m. pl.* T. Lavettenhalter auf Schiffen, *m*,

Cabron, *m.* Fell von jungen Ziegen, *n*.

Cabus, *adj. m.* chou cabus, Kopffohl, *m*.

Cacaber, *v. n.* wie ein Rebhun schreien.

Cacao, *m.* Kakaobohne, *f*; **cacaoyer**, *m.* Kakaobaum, *m*.

Cachalot, *m.* Pottfisch, Kachelot, *m*.

- Cache**, *f. fam.* Schlupf- oder Versteckwinkel, *m*; *cacher*, *v. a.* verstecken, verbergen, verhüllen; *fig.* verhehlen; *se cacher*, *v. refl.* sich verstecken; *se — de qn.*, vor jemand geheim halten; *se — à qn.*, sich nicht sehen lassen wollen; *cachet*, *m.* Siegel, Pottschaf, *n*; — *volant*, fliegendes Siegel, *n*; *lettre de cachet*, *f*; königlicher Geheim- oder Verhaftbrief, *m*; *cacheter*, *v. a.* zusiegeln, versiegeln; *cachette*, *f. fam.* Schlupfwinkel; *en cachette*, *adv.* heimlich, verstoßener weise.
- Cachexie**, *f.* üble Gesundheit wegen böser Gäfte, *f*.
- Cachot**, *m.* Kerker, *m*; finsternes Loch, *n*; Narrenkasten, *m*; *cachotterie*, *f. fig.* geheimnisvolles Betragen bey Kleinigkeiten, *n*.
- Cacique**, *m.* Oberhaupt eines Stammes amerikanischer Wilden, *n*.
- Cacochyme**, *adj.* ungesund, voll übler Gäfte, *fig.* wunderbarlich, griffenfängerisch.
- Cacophonie**, *f. T.* Uebelklang, *m*.
- Cadastre**, *m.* Lagerbuch, Steuerregister, *n*.
- Cadavre**, *m.* todter Körper, *m*; Leiche, *f*; *cadavéreux*, *cuse*, *adj.* leichenartig.
- Cadeau**, *m.* zierlicher Federzug, *m*; *fig.* Sache die angenehm aber nicht besonders nützlich ist, *f*; Gastmahl besonders zu Ehren des Frauenzimmers; Geschenk, *n*.
- Cadédís**, *int.* Pozsapperment! (Fluch der Gassonier.)
- Cadenas**, *m.* Vorlegschloß, *n*; *cadennasser*, *v. a.* mit einem Hängschloß verschließen.
- Cadence**, *f. T.* Tact, *m*; Kadenz, *f*; wohlklingender Schluß oder Fall einer Musik, einer Periode, *m*; *cadencer*; *v. a.* Tact, Kadenz, beobachten; — *des périodes*, wohlklingend machen.
- Cadènes**, *f. pl.* Art eiserner Ketten auf Schiffen, *f*.
- Cadenette**, *f.* geflochtener Haarzopf, *m*.
- Cadet**, *m.* cadette, *f. adj. et subst.* der jüngste, die jüngste unter Kindern, Geschwistern u. s. w.; — *m.* Kadet, Zögling einer Kriegsschule, *m*.
- Cadette**, *f. T.* Steinplatte, *f*; *cadetter*, *v. a.* mit Quadersteinen pflastern.
- Cadi**, *m.* Kadi, (Friedensrichter bey den Türken,) *m*.
- Cadis**, *m.* Art wollener Gersche, *f*; *cadisé*, *m.* Art Droguet, *m*.
- Cadmie**, *f. T.* Kobalt, Galmey, *m*.
- Cadole**, *f. T.* Thürklinke, *f*.
- Cadrán**, *m.* Sonnenuhr, *f*; Zifferblatt, *n*; Schraubstock der Demant-schleifer, *m*.
- Cadrature**, *f. T.* Vorlegwerk einer Uhr, *n*.
- Cadre**, *m.* Rahmen, *m.* Einfassung, *f*; *cadrer*, *v. n.* avec qch. sich zusammen schicken, aufeinander passen.
- Caduc**, *caduque*, *adj.* hinfällig, baufällig, alt u. schwach, vergänglich, *legs caduc*, *succession caduque*, *voix caduque*, die für nichts zu rechnen sind, *le mal caduc*, die fallende

- Sucht, *f.* caducité, *f.* Hinfälligkeit, Bausfälligkeit, *f.*
 Caducée, *m.* Mercuriusstab, Heroldsstab, *m.*
 Cafard, *arde*, *adj.* heuchlerisch; — *m.* Heuchler, *m.*; cafardin, *m.*; Cartüffe, *m.*; damas cafard, halbseiden Damast, *m.*
 Café, *m.* Kaffeebohne, *f.*; Kaffee, *m.*; Kaffeehaus, *n.*
 Cafetan, *m.* Prunkkleid der Türken.
 Cafetier, *m.* Kaffeewirth, Kaffeesieder, *m.*; cafetière, *f.* Kaffeeanne, *f.*
 Cahier, *m.* Kaffeebaum, *m.*
 Cage, *f.* Käfig, *m.*; *fig.* enges Häuschen oder Zimmer, *n.*; Hauptwände einer Windmühle, *pl. f.*; Drathgitter, Fenstergitter, *n.*; Maskorb, *m.*; Uhrenrädergehäuse, *n.*; — *du bâtiment*, die vier Mauern; — *d'escalier*, Treppenhaus, *n.*; cagée, *f.* Käfig voll, *n.*; mettre qn. en cage, *prov.* einen ins Gefängniß setzen.
 Cagnard, *arde*, *adj. fam.* faul, liederlich; Faullenger, Tagdieb, *m.*; cagnarder, *v. n.* faullenzen; cagnardise, *f.* Faullenzerey, *f.*
 Cagneux, *euse*, *adj.* mit einwärtsgebogenen Knieu, krumbeinig.
 Cagot, *ote*, *adj.* heuchlerisch; Scheinheiliger, *m.*; — Scheinheilige, *f.*; cagoterie, *f.* Scheinheiligkeit, *f.*; cagotisme, *m.* Heuchlerwesen, *n.*
 Cagou, *m. fam.* Leutscheuer, Knicker, Mucker, *m.*
 Cagouille, *f.* T. schneckenförmiger Zierrath am Schiffsschnabel.
 Cahier, *m.* Heft Papier oder Pergament, (beschrieben oder unbeschrieben) *n.*; Lage eines Buches, *f.*; T. Heft woraus ein Lehrer diktirt, *n.*; schriftliche Instruction, *f.*
 Cahot, *m.* Stoßen des Wagens, *n.*; cahotage, *m.* Rütteln, Hin- u. herschlagen des Wagens, *n.*; cahoter, *v. a.* stoßen, zusammenrütteln.
 Cahute, *f. fam.* armselige Hütte, *f.*; Häuschen, *n.*
 Caic, caïque, *m.* Boot einer Galeere, *n.*; Räuberbarke, *f.*; Seefelsen, *m.*
 Caïeu, *m.* Zwiebelbrut an Blumenzwiebeln, *f.*
 Caille, *f.* Wachtel, *f.*; cailletage, *m.* läppisches Geplauder, *n.*; caillateau, *m.* junge Wachtel, *f.*; cailllette, *f.* Plaudermaul, *n.*; Fraubase, Erzflatsche, *f.*
 Caillé, *m.* geronnene Milch oder Blut, *m.*; caillebotte, *f.* Stück geronnener Milch, *n.*; caillebotis, *m.* Art Sitter auf dem Verdecke der Schiffe, *n.*; cailllait, *m.* Labfraut, *n.*; cailllement, *m.* Gerinnen der Milch, des Bluts, *n.*; cailler, *v. a.* gerinnen machen, gerinnen lassen; se cailler, *v. refl.* gerinnen, zusammen laufen; cailllette, *f.* der unterste Magen wiederkäuender Thiere, *m.*; caillot, *m.* Stück geronnenes Blut, *n.*
 Caillou, *m.* Kieselstein, *m.*; cailloutage, *m.* Haufen Kieselsteine, *m.*; mit Kieselsteinen ausgelegte Arbeit, *f.* Steingut, *n.*
 Caisse, *f.* Kasten, *m.*; Kiste, Geldcasse, *f.*; T. Trommel, Trommelhöhle im Ohr, *f.*; caissetin, *m.* Ro-

finenliste, *f.* Schränkchen, *n*; caissier, *m.* Cassirer, *m*; caisson, *m.* Proviantwagen, Munitionskasten, Pulverkarren, *m*; — de bombes, Erdmörser, *m.*
 Cajoler, *v. a.* lieblosen, schmeicheln, durch süßes Geschwätz zu verführen suchen; *T.* ein Schiff mit Hülfe des Stroms gegen den Wind führen; — *v. n.* wie eine Doble schwagen; cajolerie, *f.* Schmeichelei, *f.*
 Cajutes, *f. plur.* Schlafstellen auf dem Schiffe, *f. plur.*
 Cal, *m.* *T.* Zornhaut, Schwielen, *f.*
 Calade, *f.* *T.* abhängiger Ort auf der Reithahn, *m.*
 Calaison, *f.* *T.* Schiffstiefe vom ersten Verdecke bis zum Raum, *f.*
 Calamine, *f.* Salmen, *m.*
 Calamistrer, *v. a. fam.* Haare kräuseln.
 Calamite, *f.* Magnet, *m*; Magnetnadel, *f.*
 Calamité, *f.* Elend, *n*; Jammer, *m*; Noth, *f*; calamiteux, euse, *adj.* unglücksvoll, elend.
 Calandre, *f.* Zeugrolle, Mange; Haiderle, *f.* Kornwurm, *m*; calandrer, *v. a.* glätten, mangeln, rollen; blé calandré, vom Kornwurm ausgehöhltes Korn.
 Calcaire, *adj.* kalkartig.
 Calcination, *f.* *T.* Verfälschung, *f*; calciner, *v. a.* verfälschen, calciniren.
 Calcul, *m.* Rechnung, Berechnung, *f*; *T.* Blasen- oder Nierenstein, *m*; calculable, *adj.* was sich berechnen läßt; calculateur, *m.* Rechner, *m*;

calculer, *v. a.* berechnen, aus-, zusammenrechnen.
 Cale, *f.* Art platte Mütze, *f*; *T.* unterster Schiffsraum; Schlupfhafen, *m*; Kielholen (Strafe); abhängiges Ufer, *f*; Angelblei, *n*; Unterlage, *f*; Keil, Span, *m.*
 Calébasse, *f.* Flaschentürkis, *m*; Kürbisflasche, *f*; *T.* ausgewachsene Zwetschke (Fruchtkrankheit) *f.*
 Calèche, *f.* leichte, offene Kutsche, *f*; Art tasseter Sommerhut, *m.*
 Caleçon, *m.* Unterhose, *f.*
 Calembourg, *m.* Art Wortspiel, *n.*
 Calendrier, *m.* Kalender, *m.*
 Calenture, *f.* *T.* hitziges Seefieber, *n.*
 Caler, *v. a.* — les voiles, die Segel einziehen; *fig.* gelindere Saiten aufziehen; — une table, einen Keil darunter legen.
 Calfat, *m.* *T.* Berg zum Verstopfen der Spalten eines Schiffs; Kalfatern, *n*; Kalfaterer, *m*; calfatage, *m.* gepichtes Berg zum kalfatern, *n*; calfater, *v. a.* *T.* kalfatern.
 Calfeutrer, *v. a.* die Spalten an Thürren oder Fenster verkleben; calfeutrage, *m.* Verstopfen, Verkleistern, *n*; Kleister, *m.*
 Calibre, *m.* Weite der Mündung eines Geschüßes, *f*; Kaliber, *m*; Dicke oder Größe einer Kugel, *f*; Umfang einer Säule, *m*; Raum zwischen beiden Böden einer Taschenuhr, *m*; Richtigkeit, *n*; Anleger, *m*; *fig.* Eigenschaft, *f*; Schlag, *m*; Geschlichter, *n*; calibrer, *v. a.* Kanonen-

- Kugeln in der Mündung abmessen; kalibrieren.
- Calice, *m.* Kelch, Blumenkelch, *m.*
- Calife, *m.* Kalife, mahometanischer geistlicher Fürst, *m.*
- Califourchon, (*à*) *adv.* reitend, rittlings.
- Càlin, *m. fam.* träger Mensch, *m*; se *càliner*, *v. r.* reckeln, sich auf die faule Haut legen.
- Calorner, *v. a.* Schiffslasten aufwinden.
- Calleux, *euse*, *adj.* dickhäutig, schwielicht, knorricht.
- Calligraphie, *f.* Schönschreibekunst, *f.*
- Callosité, *f. T.* Hornhaut, Hautverhärtung, *f*; wildes Fleisch, *n.*
- Calmande, *f.* Kalmant (Zeug) *m.*
- Calmant, *ante*, *adj.* schmerzstillend; — *m.* schmerzstillendes Mittel, *n.*
- Calme, *adj.* stille, ruhig; — *m.* Windstille, Meeresstille; *fig.* Ruhe, *f*; *calmer*, *v. a.* stillen, besänftigen, beruhigen; se — *v. r.* still und ruhig werden.
- Calomniateur, *m. -atrice*, *f.* Verläumder, *m*; — *inn*, *f.*
- Calomnie, *f.* Verläumdung, *f*; *calomnier*, *v. a.* verläumden; *calomnieux*, *euse*, *adj.* verläumderisch.
- Calot, *figure à calot*, lächerlich, grotest.
- Calotte, *f.* kleine Plattmütze, *f*; Käppchen; Cardinals Käppchen, *n*; *fig.* Narrenkappe, *f*; *calottier*, *m*; Käppchenmacher, *m*; *calottin*, *m.*
- Geck, Pfaffenarr, *m.*
- Calque, *m. T.* Abdruck einer durch geöltes Papier nachgemachten Zeichnung; *calquer*, *v. a.* qch. sur qch. nach etwas abzeichnen; nachahmen.
- Calumet, *m.* Friedenspfeife der Wilden, *f.*
- Calus, *m. T.* Schwiële, Verhärtung, *fig.* Herzensverstockung, *f.*
- Calvinisme, *m.* die Lehre Calvins, *f*; *calviniste*, *m.* Reformirter, *m.*
- Camaieu, *m.* zweifarbigter feiner Stein, Kamee, Bilderstein, *m*; einfarbiges Gemälde, *n.*
- Camail, *m.* Bischofsmäntelchen, *n.*
- Camarade, *m.* Kamerad, Mitgesell; — *de voyage*, *de malheurs*, Reise-, Unglücksgefährde, *m*; — *f.* Gespölinn, *f.*
- Camard, *arde*, *adj.* stumpfnasig; Stumpfnase, *f.*
- Cambiste, *m. T.* Wechselr, banquier, *m.*
- Cambouis, *m.* dicke Schmiere an Rädern, Pressen, *f.*
- Cambrer, *v. a. T.* in einen Bogen krümmen; *cambrure*, *f.* bogenartige Krümmung, Wölbung, *f.*
- Camée, *m.* Kamee, geschnittener Edelstein, *m.*
- Gameléon, *m.* Chamäleon, *n*; *fig.* unbeständiger Mensch, *m.*
- Caméléopard, *m.* Kameelpardel, *m*; (Giraffe, *f.*).
- Cameline, *f.* Leindotter (Pflanze) *m.*
- Camelot, *m.* Kamelot (Zeug) *m*; *cameloté*, *ée*, *adj.* wie Kamelot gewirkt; *camelottier*, *m.* Art schlechtes Papier, *n*; *camelotine*, *f.* dünner kamelotartiger Zeug, *m.*
- Camion, *m.* kleiner Baumwagen, *m*;

- kurze und feine Stecknadel, *f*; die kleinsten Kartendisteltöpfe, *m*.
 Camisole, *f*. Unterleid, Kamisol, *n*.
 Camoiard, *m*. Art Zeug von wildem Ziegenhaar, *n*.
 Camomille, *f*. Kamille, *f*.
 Camouflet, *m*. brennende Papierdüte deren Rauch man jemand zum Poffen in die Nase bläst; *fig*. Schimpf, derber Verweis, *m*.
 Camp, *m*. Lager, Feldlager, *n*; gelagerte Armee, *f*; — volant, fliegendes Lager (von leichten Truppen) *n*.
 Campagnard, *arde*, *adj*. ländlich; Landbewohner, Landmann, *m*.
 Campagne, *f*. Feld, Land, Gefilde, *n*; *T*. Feldzug, *m*; maison de — Landguth, *n*; pièce de — Feldstück, *n*; aller à la — aufs Land gehen; aller en — zu Feld, in den Krieg ziehen; battre la campagne, ins Feindes Land streifen; phantasiren, in den Tag hinein reden.
 Campana, *f*. Erdel, Quaste, *f*; glockenförmiger Zierrath, korinthischer Säulentnauf mit seiner Verzierung, *m*; campanelle, *f*. Waldglockchen, *n*; campanille, *f*. Glockenthurm, *m*; campanule, *f*. Glockenblume, *f*.
 Campèche, *m*. Kampeschholz, *n*.
 Campement, *m*. das Lagern, Campiren, Lager, *n*.
 Camper, *v. a.* lagern, ein Lager beziehen lassen; — *v. n.* gelagert seyn; se camper, *v. refl. fam.* sich lagern, sich hinpflanzen; *T*. sich zum Fechten in Postur stellen.
- Camphre, *m*. Kampfer, *m*.
 Campine, *f*. junges gemästetes Huhn, *n*.
 Camus, *use*, *adj*. stumpfnasig; Stumpfnase, *f*; *fig. fam.* der, die, eine Nase bekommen hat.
 Canaille, *f*. Lumpengesindel, *n*.
 Canal, *m*. Wassergang, Kanal, Graben, *m*; Bett eines Flusses, *n*; *T*. Röhre, Rinne, *f*. *fig.* Weg, *m*; Mittel, *n*; Vermittelung, *f*.
 Canapé, *m*. Canapee, Ruhebett, *n*.
 Canapsa, *m. fam.* Schnappsack, *m*; Ränz, *n*.
 Canard, *m*. Ente, *f*; Entich, *m*; Wasserhund, *m*; canarder, *v. a.* qn. aus dem Hinterhalte niederschießen; canardiére, *f*. Ort zum Entenfang, *m*.
 Canari, *m*. Kanarienvogel, *m*.
 Canastre, *m*. Kanastertabak, *m*.
 Cancel, *m*. umgitterter Chorraum, beim Hochaltar, *m*; Siegelsammer, *f*; canceller, *v. a.* eine Schrift gerichtlich durchstreichen; cancellation, *f*. gerichtliche Annullirung einer Acte.
 Cancer, *m*. *T*. Krebs; (Krankheit) Krebs (im Thierkreise,) *m*.
 Cancre, *m*. Art Meerkrebs, *m*; *fig.* garstiger Knicker, *m*.
 Candelabre, *m*. großer Kron- oder Armleuchter, *m*.
 Candelette, *f*. Schiffsseil zur Aufhebung des Ankers, *n*.
 Candeur, *f*. Seelenreinheit, Redlichkeit, Treuherzigkeit, *f*.
 Candidat, *m*. Candidat, Bewerber, *m*.
 Candide, *adj*. aufrichtig, redlich.
 Candir, *v. n.* se candir, *v. refl.* sich

krystallisiren, candiren; sucre candi, *m.* Kandiszucker, *m.*
 Cane, *f.* Entenweibchen, *n.* *fig. fam.* faire la cane, sich ducken, verzagt seyn.
 Cannelle, *v.* Cannelle.
 Canepetière, *f.* kleiner Trappe (Vogel) *m.*
 Canepin, *m.* sehr feines und zartes Schafsfleder, *n.*
 Caneter, *v.* *n.* *fam.* wie eine Ente watscheln.
 Caneton, *m.* junge Ente, *f.*
 Canette, *f.* kleine Seidenspule von Rohr, *f.*; Rännchen, *n.*; junges Entlein, *n.*
 Canevas, *m.* Art grober Leinwand zu Tapeten, *f.*; Canevas, *m.*; steife, ungebleichte Leinwand, *f.*; *fig.* erster Entwurf oder Plan, *m.*
 Caniche, *f.* Pudelhund, *m.*
 Caniculaire (les jours), Hundstage, *m.* *pl.* Canicule, *f.* Hundstern, Sirius, *m.*; Hundstage, *m.* *pl.*
 Canif, *m.* Federmesser, *n.*
 Canin, *ine*, *adj.* dent canine, Hundszahn, *m.*; faim canine, wüthender Heißhunger, *m.*
 Caniveaux, *m.* *pl.* *T.* Reihe großer Pflastersteine in der Mitte einer Straße, *m.* *pl.*
 Canne, *f.* Art Ellenmaß, *n.*; spanisches Rohr, *n.*; Spazierstock, *m.*; *T.* Rührstab, *m.*; — à sucre, Zuckerrohr, *n.*
 Cannelle, *f.* Zimmetrinde, *f.*; *T.* Hahn am Fasse, *m.*; Vertiefung an Nadelköpfen, *f.*
 Canneler, *v.* *a.* *T.* einen Säulenschaft

riefeln, mit hohlen Streifen versehen; cannelure, *f.*; *T.* Hohlkehle, *f.*
 Cannibale, *m.* Kannibal, Menschenfresser, *m.*
 Canon, *m.* Kanone, *f.*; schweres Geschütz, *n.*; Flinten oder Pistolenlauf, *m.*; Röhre, Spule; länglichte Apothekerbüchse, *f.*; hohles Mundstück am Pferdegebiss, *n.*; Röhre am Beine des Pferdes, *f.*; *T.* Regel, *f.*; Kirchengesetz, *n.*; — des écritures, die kanonischen Bücher; droit canon, das geistliche Recht; gros-, petit canon, Art grober Buchdruckschrift, *f.*; canon emphytéotique, Erb- oder Grundzins, *m.*; canonicat, *m.* Domherrnstelle, = Pfründe, *f.* canonique, *adj.* kanonisch; canonisation, *f.* Heiligsprechung, *f.*; canoniser, *v.* *a.* heilig sprechen, kanonisiren; *fig.* übertrieben loben; canoniste, *m.* Lehrer des geistlichen Rechts, *m.*; canonade, *f.* Schießen mit Kanonen, *n.*; canonner, *v.* *a.* mit Kanonen feuern, beschießen; canonnier, *m.* Kanonier, Konstabler, *m.*; canonnière, *f.* Kanonierzelt, *n.*; Schießscharte, *f.*; Klatschbüchse, *f.*
 Canot, *m.* kleines Boot, *n.*; Rachen, *m.*
 Cantanettes, *f.* *pl.* *T.* kleine Fenster- oder Lücke am Steuerruder.
 Cantate, *f.* Cantate, *f.*
 Cantatrice, *f.* Sängerin, *f.*
 Cantharide, *f.* spanische Fliege, *f.*
 Cantibai, *m.* *T.* aufgesprungenes, unnützes Bauholz, *n.*
 Cantine, *f.* Flaschenfutter, *n.*; Flaschenkeller, *m.*; Soldatenschente, *f.*

- cantinier, *m.* Bier oder Weinschenk in Festungen, *m.*
 Cantique, *m.* geistlicher Gesang, *m*; Hohes Lied, *n.*
 Canton, *m.* Bezirk, Kanton, *m*; cantonade, *f.* T. innere Seite des Theaters, *f*; cantonnement, *m.* Kantonirung der Soldaten, *f*; cantonner, *v. a. et n.* kantonniren; Truppen in Dörfer verlegen; se cantonner, *v. r.* sich zusammen ziehen und verschalten; cantonnière, *f.* schmaler Vorhang unten am Bette, *m.*
 Canule, *f.* Syrißenröhre; Gistel, *f.*
 Cap, *m.* Vorgebürg, *n*; T. Vordertheil des Schiffes, *m*; armé de pied en cap, vom Kopf bis zu den Füßen geharnischt.
 Capable, *adj.* — de qch. fähig, tüchtig, geschickt.
 Capacité, *f.* Raum, *m*; Weite, *f*; fig. Fähigkeit, *f.*
 Caparaçon, *m.* Pferdedecke, *f*; caparaçonner, *v. a.* dem Pferde die Decke auflegen.
 Cape, *f.* Art Regenmantel, *m*; Kappe, *f*; T. Schönfahrsegel, *n*; rire sous cape, ins Häuschen lachen.
 Capelan, *m.* armseliger Priester, *m.*
 Capeline, *f.* Art Stroh- oder Sonnenhut, *m.*
 Capillaire, (die beyden II werden ausgesprochen) *adj.* dünn wie Haare; tuyau — Hahnröhrechen, *n*; — *m.* Frauenhaar (Kraut) *n.*
 Capilotade, *f.* T. Ragout von gekochtem und zusammen gehacktem Fleische, *n.*
 Capitaine, *m.* Hauptmann, Kapitän, *m*; capitainerie, *f.* Hauptmannschaft oder Würde, *f.*
 Capital, *ale, adj.* wichtigste, vornehmste; lettres capitales, große Anfangsbuchstaben, *m. pl.*; peine capitale, Todesstrafe, *f*; le capital, Hauptsumme, *f*, Capital, *n*; capitale, *f.* Hauptstadt, *f*; capitaliste, *m.* der von Renten lebt, *m.*
 Capitain, *m.* Großsprahler, *m*; capitane, *f.* T. Hauptgaleere, *f.*
 Capitation, *f.* T. Kopfsteuer, *f.*
 Capiteux, *euse, adj.* in den Kopf steigend, berauschend.
 Capiton, *m.* grobe Flockseide, *f.*
 Capitulation, *f.* Vergleich wegen Uebergabe einer Stadt, *m*; Kapitulation, *f.*
 Capituler, *v. n.* kapituliren, einen Vergleich treffen, eine Stadt übergeben.
 Capon, *m. fam.* schelmischlistiger Spieler; T. Ankerhaken, *m*; caponner, *v. n.* im Spiel betriegen; T. den Anker mit dem Haken gewinnen.
 Caponnière, *f.* T. bedeckter Gang in Laufgräben, *m.*
 Caporal, *m.* Corporal, *m.*
 Capot, *m.* Regenmantel mit Kappe, *m*; T. Matsch (im Pifet) *m*; fig. beschämt und bestürzt; capote, *f.* Regenrock für Weiber, *m.*
 Capre, *m.* Kaper, Freibeuter, *m*; Kaperschiff, *n*; câpres, *m. pl.* die Kapern (Art Frucht).
 Caprice, *m.* Eigensinn, *m*; Laune, Grille, *f*; launiger, lebhafter Ein-

- fall, *m.* capricieux, *euse*, *adj.* capricieusement, *adv.* eigensinnig.
- Capricorne, *m.* Steinbock (im Thierfreise) *m.*
- Caprier, *m.* Kapernstrauch, *m.*
- Capron, *m.* Art Gewand der Kapuziner-Novizen, *n.*; Art großer Erdbeeren, *f.*
- Capsule, *f.* Kapsel, *f.*; T. Saamengehäuse, *n.*
- Capter, *v. a.* durch List erschleichen, gewinnen; captateur, *m.* Erbschleicher, *m.*; captieux, *euse*, *adj.* captieusement, *adv.* listig, verfänglich.
- Captif, *ive*, *adj.* gefangen; captiver, *v. a.* *fig.* fesseln, bezwingen, unterwerfen; se — *v. r.* *fig.* sich Zwang anthun, sich mäßigen; captivité, *f.* Gefangenschaft, *f.*; *fig.* großer Zwang, *m.*
- Capture, *f.* Fang, *m.*; Beute, *f.*; Wegnahme verbotener Waaren, *f.*; Einfangen eines Verbrechers, *n.*
- Capuce, *f.* Mönchskappe, Kapuze, *f.*; capuchon, *m.* Kapuze, Regenkappe, *f.*; capucin, *m.* Kapuziner, *m.*; capucinade, *f.* Kapuzinerstreich, *m.*, -Geschwätz, *n.*; capucine, *f.* indische Presse, *f.*; T. Art irdener Ziegel, *m.*
- Caque, *f.* Herings- oder Pulvertonne, *f.*; caquage, Zubereitung der Heringe zum Einsalzen, *f.*; caquer, *v. a.* Heringe einsalzen und eintonnen.
- Caquet, *m.* Caqueterie, *f.* Geplauder, Geschwätz, *n.*; caqueter, *v. n.* plaudern, klatschen; caquetoire, *f.* fleischer, niedriger Lehnstuhl, *m.*; Querholz zwischen den Pflugsterzen, *n.*
- Car, *conj.* denn.
- Carabé, *m.* Bernstein, *m.*
- Carabin, *m.* *fig.* jemand der im Spiele etwas wenigens wagt, oder in Gesellschaft einen Stich gibt und sich dann sogleich entfernt; carabinade, *f.* schnelle Schwenkung eines Reiters, *f.*; carabine, *f.* Karabiner, *m.*; carabiner, *v. a.* einen Flintenlauf rieseln; — *v. n.* wie ein Karabiner schießen; *fig.* etwas wagen und dann gleich davon eilen; carabinier, *m.* Karabinier, *m.*
- Caracol, *m.* escalier en — Wendeltreppe, *f.*; caracole, *f.* Herumtaumeln, Schwenken eines Pferdes in ganzen oder halben Kreisen; caracoler, *v. n.* schnelle Wendung mit einem Pferde machen.
- Caracouler, *v. n.* wie ein Tauber gurren oder rufen.
- Caractère, *m.* Zeichen, Merkmal, *n.*; Buchstab, *m.*; Handschrift, *f.*; *fig.* eigenthümlicher Ausdruck, Charakter, *m.*; Eigenschaft, *f.*; Stand, Titel, *m.*; Würde, *f.*; caractériser, *v. a.* bezeichnen, schildern; se — *v. r.* sich recht kenntlich machen; caractéristique, *adj.* bezeichnend, charakteristisch; lettre — Stammbuchstab.
- Carafe, *f.* länglichrunde Flasche, *f.*; carafon, *m.* Kühleimer, *m.*
- Caramel, *m.* braungekochter Zucker, *m.*
- Carat, *m.* T. Karat (Gewicht) *m.*
- Caravane, *f.* große Gesellschaft reisen der Kaufleute und Pilger, Karavane, *f.*; Kreuzzug der Maltheser-Ritter,

- m*; caravanserail, *m*. öffentliche Karavannen-Herberge, *f*.
 Caravelle, *f*. T. Caravelle, (kleines Schiff) *f*.
 Carbonade, *f*. Rostbraten, *m*; Rostgebratenes, *n*.
 Carboucle, *m*. Art giftiges Geschwür, *n*; Karfunkelstein, *m*.
 Carcailler, *v. n.* wie eine Wachtel schlagen.
 Carcan, *m*. Halseisen, *n*; Pranger, *m*.
 Carcasse, *f*. Gerippe, *n*; Knochenbau, *m*; T. Art Feuerkugel, *f*; — de vaisseau, das bloße Zimmerwerk eines Schiffes, *n*.
 Cardasse, *f*. T. Kardatsche, *f*; großer Kamm zur Flockseide, *m*; eßbare Rippe einiger Pflanzenblätter, *f*; Kardatsche oder Wollfräse, *f*; cardée, *f*. eine Kardatsche voll; carder, *v. a.* Wolle, Seide, Baumwolle kammern, fräsen, kardatschen; cardeur, *m*. Wollkammer, Seidenstreicher; cardier, *m*; Kardatschenmacher oder Händler, *m*.
 Cardialgie, *f*. T. Herzgespänn, *n*.
 Cardiaque, *adj.* herzstärkend.
 Cardinal, *m*. Kardinal; Kardinalsvogel, *m*; — *adj.* hauptsächlich, vornehmste; vents cardinaux, Hauptwinde, *pl. m*; nombres cardinaux, Hauptzahlen, *pl. f*.
 Cardon, *m*. spanische Artischocke, *f*.
 Carême, *m*. Fasten, *m*; Fastenpredigt, *f*; — prenant, *m*. die drey letzten Tage vor Aschermittwoch; Fastnacht-narr, *m*.
 Carénage, *m*. Schiffswerft, *f*; Kalfatern, *n*.
 Carène, *f*. Schiffstiel, *m*; caréner, *v. a.* ein Schiff auf die Seite legen, um es zu kalfatern.
 Caresse, *f*. Liebkosung, *f*; caressant, *ante*, *adj.* liebkosend, einschmeichelnd; caresser, *v. a.* liebkosen, streicheln.
 Cargaison, *f*. Schiffsladung, *f*.
 Cargue, *f*. T. Gentauf, Segelseil, *n*; carguer, *v. a.* die Segel über sich zusammen ziehen; — *v. n.* sich auf die eine Seite neigen (vom Schiff); cargueur, *m*. Wirbel oder Rolle zum Aufziehen des Bramsegels.
 Cariatide, *f*. T. weibliche Figur von Stein zur Stützung eines Karniesses, *f*.
 Caricature, *f*. T. Karrikatur, possirlich übertriebene Darstellung, *f*.
 Carie, *f*. Beinfrass, *m*; Fäulung des Getraides, *f*; Wurmfisch, *m*; carier, *v. a.* die Knochen anfreßten; se carier, *v. refl.* verfaulen.
 Carillon, *v.* Carrillon.
 Carline, *f*. Eberwurz, *f*.
 Carme, *m*. Karmelitermönch, *m*; T. acier de carme, Stahl in dünnen viereckigten Stangen; *pl.* alle vier (im Würfelspiel).
 Carmin, *m*. Karminroth, *n*.
 Carnage, *m*. Blutbad, *n*; Wildfälsung, *f*; Fleisch erwürgter Thiere, *n*.
 Carnassier, *iére*, *adj.* fleischfressend; carnassière, *f*. Jagdtasche, *f*.
 Carnation, *f*. T. Fleischhaltung, Fleischfarbe, Carnation, *f*.

Carnaval, *m.* Fastnachtszeit, Lust, *f*;
 Carnaval, *n.*
 Carne, *f.* äußerster Winkel, *m*; Kante,
 Ecke (eines Steines, Tisches) *f*.
 Carnele, *f.* geferbter Rand an Mün-
 zen, *m.*
 Carner, *v. n. T.* die Fleischfarbe an-
 nehmen.
 Carnet, *m. T.* Schreibtafel worin ein
 Kaufman seine Activ- und Passiv-
 schulden aufzeichnet, *f*.
 Carogne, *f.* (*pop.*) Schindluder,
 Rabenaas, *n.*
 Caron, *m.* Stück Speck ohne Mager-
 res, *n.*
 Caroncules, *f. pl.* Drüsen oder schwamm-
 artige Fleischsauswüchse, *m. pl.*
 Carotte, *f.* gelbe Rübe, Mohrrübe,
T. Tobakstange zum Reiben, *f*; ca-
 rotter, *v. n. T.* knauserisch spielen,
 carottier, *m.* furchtsamer Spieler, *m.*
 Carpe, *f.* Karpfen, *m*; — *m. T.* Bor-
 derhand, Handwurzel, *f*; carpeau,
m. kleiner oder Sekarkarpfen, *m.*
 Carpettes, *f. pl.* grobes, gestreiftes
 Packtuch, *n.*
 Carquèse, *f. T.* Calcinirofen einer Glas-
 hütte, *m.*
 Carquois, *m.* Röcher, *m.*
 Carre, *f.* oberster Theil eines Hut-
 Kopfes, eines Kleides über den
 Schultern, *m*; stumpfe Spitze eines
 Schuhs, *f*; carré, *éc. adj.* vier-
 eckig; nombre carré, Quadratzahl;
 carré, *m.* Viereck, Quadrat, *n*; *T.*
 Münzstempel; gevierter Schein, *m*;
 — de mouton, Borderviertel, *n*;
 carreau, *m.* viereckigte Platte, *f*;

Gassenvpflaster, *n*; Fensterscheibe, *f*;
 Platteisen der Schneider, *n*; Raute
 im Kartenspiel, *f*; Bolzen, Don-
 nerkeile, *m. pl.*; große viereckigte
 Feile, *f*; Barkhölzer eines Schiffes,
n. pl. — de pierre, Quaderstein, *m*;
 coucher sur le carreau, auf dem har-
 ten Boden schlafen; coucher qn. sur
 le — einen erschlagen, niederstechen;
 demeurer sur le — auf dem Platze blei-
 ben; carrefour, *m.* Kreuzweg, *m*;
 Gassenecke, *f*; carrelage, *m.* das
 Pflastern mit Platten, die Platte
 selbst, der Lohn dafür; carreler, *v. a.*
 mit viereckigten Platten belegen;
 alte Stiefeln oder Schuhe besohlen;
 carrelet, *m.* Plattfisch, *m*; Senf-
 garn, *n*; große eckigte Nadel, *f*;
 Seibrahmen, *m*; carrelottes, *f. pl.*
 Art Polirfeile, *f*; carreleur, *m.*
 Steinleger, *m*; carrelure, *f.* Be-
 legung eines Fußbodens mit Platten;
 Besohlung der Schuhe, *f*; carrément,
adv. ins gevierte; carrer, *v. a.* vier-
 eckig machen; quadriren; se carrer,
v. refl. sich brüsten, breit machen.
 Carrier, *m.* Steinbrecher, Steinhänd-
 ler, *m*; carrière, *f.* Steinbruch, *m*;
 Laufbahn, *f*; *fig.* Lebenslauf, *m*;
 Zeit wo man ein Amt verwaltet, *f*;
 donner carrière à qch., die Zügel
 schießen lassen.
 Carrillon, *m.* Glockenspiel, *n*; Glocken-
 clang, *m*; *fig.* großer Lärm, *m*; car-
 rillonner, *v. n.* das Glockenspiel spie-
 len, klingen.
 Carriole, *f.* Art leichter Postschaisen,
 Karriole, *f*.

Carrosse, *m.* Kutsche, *f.*; carrossier, *m.*; Kutschenmacher, *m.*

Carrousel, *m.* Ritterspiel, Ringelrennen, *n.*; Bahn zum Ringelrennen, *f.*

Carrure, *f.* Schulternbreite, *f.*

Cartaux, *m. pl.* T. Seekarten, *f. pl.*

Cartayer, *v. n.* T. die Halbspur fahren.

Carte, *f.* Karte, Spielkarte, *f.*; — *pl.* Kartenspiel, Kartengeld, *n.*; — blanche, *f.* Vollmacht, *f.*; — géographique, — marine, Land-, Seekarte, *f.*; cartel, *m.* Fehde, Ausforderungsbrief; Auslösungsvertrag; Handelsvergleich, *m.*; cartier, *m.* Kartenmacher, *m.*

Cartilage, *m.* Knorpel, *m.*; cartilagineux, *euse, adj.* knorpelicht.

Carton, *m.* Pappendeckel, *m.*; T. umgedrucktes Blatt, *n.*; Musterzeichnung auf starkem Papier, *f.*; cartonner, *v. a.* in Pappe einbinden; ein umgedrucktes Blatt einlegen; cartonnier, *m.* Pappendeckelmacher, Händler, *m.*

Cartouche, *m.* T. zierliche Einfassung, *f.*; — *f.* Patrone, Ladung, *f.*; Urlaub oder Abschiedszettel, *m.*

Cas, *m.* Fall, Zufall, *m.*; T. Rennfall, Casus, *m.*; *fig.* faire cas de qch. viel auf etwas halten; au cas que, *conj.* im Falle daß.

Casanier, *ière, m. et. f.* Stubenhocker, *m.*; mener une vie casanière, wenig ausgehen.

Casaque, *f.* Art Reiserock, *m.*; tourner — von einer Partey zur andern übergehen, umsatteln.

Casaquin, *m.* kurzer Ueberrock, *m.*

Cascade, *f.* Wasserfall, *m. fig.* Sprung in der Rede, *m.*

Cascanes, *f. pl.* Wallteller, *m.*

Case, *f.* Feld auf dem Dam- oder Schachbret, Band im Triftrat, *n.*; Negerhütte, *f.*; casemate, *f.* T. Kanonen- oder Mordteller, *m.*; caser, *v. n.* Bänder im Triftrat machen; caserne, *f.* Kaserne, *f.*; caserner, *v. n.* in Kasernen wohnen; — *v. a.* in Kasernen legen.

Casilleux, *euse, adj.* zerbrechlich, bröcklich.

Casque, *m.* Sturmhaube, *f.* Helm, *m.*

Cassade, *f. fam.* Spaß- oder Nothlüge, *f.*

Cassaille, *f.* T. Brachen der Aecker, *n.*

Cassant, *ante, adj.* brüchig, zerbrechlich.

Cassation, *f.* T. Vernichtung, Ungültigmachung, *f.*; tribunal de — Cassationstribunal, *n.*

Casse, *f.* Cassia, *f.*; T. viereckiger Raum zwischen den Sparrenköpfen; Schrifftkasten; Test, *m.*; Scheidekapelle, *f.*; Federkästchen, *n.*; Cassirung eines Soldaten, *f.*; cassé, *ée, adj.* gebrochen; *fig.* alt, schwach; casseau, *m.* obere oder untere Hälfte des Schrifftkastens, *f.*; casse-cou, gefährlicher Ort, *m.*; casse-noisette, *f.* Nußcracker, *m.*; casser, *v. a.* zerbrechen, zerstoßen; *fig.* zernichten, abdanken, entfräften; se casser, *v. refl.* zerbrechen; *fig.* alt und schwach werden; casserole, *f.* Art Pfanne, *f.*; casse-tête, *m. fam.* Mordkeule, *f.*; starker Wein, *m.*; kopfbrechende Ar-

beit, *f*; cassetin, *m. T.* Fach im
Schriftkasten, *n*; cassette, *f.* Käs-
ten, *n*.

Cassin, *m. T.* Rahmen mit Rollen
oben am Weberstuhl, *m*.

Cassis, *m.* schwarze Johannisbeere, *f*.

Cassolette, *f.* Rauchgefäß, Rauch-
pfännchen, *n*.

Cassonade, *f.* Farinzucker, *m*.

Cassure, *f.* Bruch an einem Stein,
Messer, u. s. w. *m*.

Castagnette, *f.* Art Zeug, *m*; — *pl.*
Tanzklapper, *f*.

Caste, *f.* Indischer Familienstamm, *m*;
Kaste, *f*.

Castille, *f. fam.* kleine Zänkeren, *n*,
f. pl.

Castine, *f.* Flußpath, *m*.

Castor, *m.* Biber, *m. T.* Hut von
Biberhaaren, *m*; castoreum, *m*.
Bibergeil, *n*.

Castrametation, *f. T.* Lagerkunst der
Alten, *f*.

Castrat, *m.* Verschnittener, Kastrat,
m; castration, *f.* Entmannung, *f*.

Casualité, *f. T.* Zufälligkeit, *f*.

Casuel, *elle, adj.* zufällig, ungewiß;
— *m.* zufälliges Einkommen, *n*;
Accidentien, *f. pl.*

Casuiste, *m.* Theolog der Gewissens-
fragen entscheidet, *m*.

Catacombes, *f. pl.* unterirdische Be-
gräbnisgewölbe, *n. pl.*

Catafalque, *m.* prächtiges Leichenge-
rüst, *n*.

Catalepsie, *f. T.* Art convulsivischer
Starrsucht, *f*.

Catalogue, *m.* Verzeichnis, *n*.

Cataplasme, *m. T.* erweichender Um-
schlag, *m*.

Cataracte, *f.* großer Wasserfall, *m*;
T. Augenstaar, *m*; se cataracter,
den Staar bekommen.

Catarre, *m.* Fluß, Kathar, *m*; ca-
tarreux, *euse, adj.* den Flüssen un-
terworfen.

Catastrophe, *f.* letzte Entwicklungs-
scene eines Schauspiels, *f*; *fig.* trau-
riges Ende, *n*.

Catéchiser, *v. a.* den Katechismus leh-
ren; *fig.* recht einpredigen; caté-
chisme, *m.* Katechismus, *m.* Kinder-
lehre, *f*; catéchiste, *m.* Kinderlehrer,
m; catéchumène, *m. et f.* der, die im
Christenthum unterrichtet wird, *m*.

Catégorie, *f. T.* Kategorie, systemati-
sche Classenordnung, *f*; catégorique,
adj. catégoriquement, *adv.* katego-
risch, treffend, bestimmt.

Cathédrale, *f.* Stifts- oder Domkirche, *f*.

Catholicisme, *m.* katholische Glaube, *m*;
catholicité, *f.* katholische Kirche,
Rechtgläubigkeit, *f*; catholique, *adj.*
katholisch; Katholik, *m*.

Cati, *m.* Glättung, Pressung des wol-
lenen Tuchs, *f*; catir, *v. a.* Tuch,
Zeug, Strümpfe durch Pressen dicht
und glänzend machen; catisseur, *m.*
Zeugpresser, *m*.

Catin, *f.* liederliches Weibsbild, *n*.

Catoptrique, *f. T.* Spiegelfunst, Ka-
toptrik, *f*.

Cauchemar, *m.* Alpdrücken, *n*.

Causalité, *f. T.* Wirkungsart einer
Ursache, *f*.

Cause, *f*; Ursache, *f*; Beweggrund;
Ursprung

- Ursprung, *m*; Sache, *f*; Recht, *n*;
 Prozeß, *m*; à cause de, wegen; à
 cause que, weil; causer, *v. a.* ver-
 ursachen, wirken; — *v. n.* schwagen,
 plaudern; causerie, *f.* Geplauder, *n*;
 causeur, *m.* causeuse, *f.* Schwäger, *m*;
 Schwägerinn, *f.*
 Causticité, *f.* T. ägende Kraft; *fig.*
 Bissigkeit, hämische Tadelsucht, *f*;
 caustique, *adj.* brennend, ägend;
fig. beißend, satyrisch.
 Cautéle, *f.* Arglist, T. Vorsicht; caute-
 leux, *euse, adj.* cauteleusement, *adv.*
 arglistig, hinterlistig.
 Cautère, *m.* T. Fontanell, Brenn- oder
 Aegmittel, *n*; cautérisation, *f.* Bren-
 nen mit glühendem Eisen, Sehen
 eines Fontanells, *n*; cautériser, *v. a.*
 zerfressen, wegbeißen.
 Caution, *f.* Bürgschaft, Versicherung,
f; Bürge, *m*; cautionnement, *m.*
 Bürgleistung, *f*; cautionner, *v. a.*
 qn. für jemand gut sprechen, sich
 verbürgen.
 Cavalcade, *f.* Ritt, prächtiger Aufzug
 zu Pferde, *m.*
 Cavale, *f.* Stute, *f*; cavalerie, *f.* Rei-
 teren, *f*; cavalier, *m.* Reiter, Cava-
 lier, *m*; T. Kaze, (Art Bollwerk,) *f*;
 cavalier, *iére, adj.* cavalièrement, *adv.*
 frey, ungezwungen, trozig, stolz,
 wir nichts, dir nichts! cavalquet, *m.*
 Art Trompetenmarsch, *m.*
 Cave, *f.* Keller, *m*; Gewölbe, *n*;
 Gruft, *f*; Flaschenkeller, *m*; Toi-
 lettenkästchen, *n*; vor sich hinge-
 legtes Spielgeld, *n*; caveau, *m.*
 kleiner Keller, *m*; Todtengruft, *f*;
 T. I.
- cavée, *f.* Hohlweg, *m*; caver, *v. a.*
 aushöhlen; T. Geld zum Spielen
 aussetzen.
 Caveine, *f.* Höhle, *f*; caveineux, *euse,*
adj. voll Höhlen.
 Cavesson, *m.* Kappzaum, *m.*
 Cavet, *m.* T. Hohlleiste, Hohlkehle, *f.*
 Caviar, *m.* gesalzener Störrogen, *m.*
 Cavillation, *f.* T. Sophisterei, *f.*
 Cavin, *m.* T. hobler Weg, *m.*
 Cavité, *f.* Höhlung, Höhle, *f.*
 Ce, cet, cette, *pron.* dieser, diese,
 dieses; ce que, was, welches; céans,
adv. hier im Hause; ceci, *pron.*
 dieses hier.
 Cécité, *f.* Blindheit, *f.*
 Céder, *v. a.* abtreten, überlassen; —
v. n. à qn. einem weichen, nachge-
 ben, ihm den Vorrang lassen.
 Cédille, *f.* T. Häkchen unter dem C, *n.*
 Cédrat, *m.* wohlriechende Citrone, *f.*
 Cèdre, *m.* Cedernbaum, *m*; Ceder, *f.*
 Cédule, *f.* Zettel, *m*; Handschrift, *f.*
 *Celindre, *v. a.* umgürten, umwinden,
 umgeben.
 Ceintes, *f. pl.* T. Barthölzer, *pl. n.*
 Ceintrage, *m.* Zaumwerk, *n.*
 Ceintre, *m.* hölzernes Bogengerüst, *n*;
 Bogengang, *m*; ceintrer, *v. a.* wöl-
 ben.
 Ceinture, *f.* Gürtel, Hosensbund, *m*;
 Gurt, *f*; *fig.* Lenden, *f. pl.*; T.
 Einfassung, *f*; Säulenfranz, *m*;
 ceinturier, *m.* Gürtelmacher, *m*;
 ceinturon, *m.* Degengebänge, *n.*
 Cela, *pron.* dieses, das, jenes.
 Céladon, *m.* Meergrün, *n*; T. zärt-
 licher und schüchterner Liebhaber, *m.*
 E

- Célébration, *f.* Feyer, feyerliche Ver-
 richtung, *f.*
 Célèbre, *adj.* berühmt; célébrer, *v. a.*
 feyern, sehr rühmen, preisen; Messe
 lesen; célébrité, *f.* Feyerlichkeit, *f.*
 Ruhm, *m.*
 Celer, *v. a.* verbergen, verschweigen.
 Céleri, *m.* Selleri, *m.*
 Célérité, *f.* Schnelligkeit, *f.*
 Céleste, *adj.* himmlisch.
 Célibat, *m.* ehloser Stand, *m.*; céliba-
 taire, *m.* et *f.* im ehlosen Stande le-
 bend, Hagestolz, *m.*
 Célerier, *m.* -ière, *f.* Klosterkellner, *m.*
 -inn, *f.*
 Cellier, *m.* Wein- oder Speisegewöl-
 be, *n.*
 Cellulaire, *adj.* zellicht; cellule, *f.*
 Zelle, *f.*
 Celui, celle, *pron.* derjenige, diejenige,
 dieser, diese.
 Cément, *m.* T. Cement, *n.*; cémenta-
 tion, *f.* Reinigung des Metalls mit
 Cementpulver, *f.*; cémenter, *v. a.*
 cementiren.
 Cendre, *f.* Asche, *f.*; — verte, Berg-
 grün, *n.*; — de plomb, Vogelschrot,
m.; cendré, éc, *adj.* aschfarbig; cen-
 drée, *f.* T. Bleschaum; Vogel-
 schrot, *m.*; cendreaux, euse, *adj.* voll
 Asche; cendrier, *m.* Aschenheerd, *m.*
 Aschenloch, *n.*
 Cène, *f.* T. Abendmahl, *n.*
 Cénobite, *m.* Klostermönch, *m.*; ceno-
 bitique, *adj.* zum Klosterleben ge-
 hörig.
 Génotaphe, *m.* Ehrengabmal, *n.*
- Cens, *m.* Lebenszins, *m.*; -cense, *f.*
 Menerhof, *m.*
 Censé, éc, *adj.* für etwas gehalten,
 geschätzt, angesehen.
 Censerie, *f.* Mäßleren, *f.*; Mäßler-
 lohn, *m.*
 Censeur, *m.* Censor, Richter, Beur-
 theiler, *m.*
 Censier, *m.* Pächter, *m.*; censièr, *f.*
 Pächterinn, *f.*
 Censitaire, *m.* Zinsmann, *m.*
 Censive, *f.* Grundzins, *m.*; zinsbare
 Güter, *n. pl.*
 Censure, *f.* Censoramt, *n.*; Beurthei-
 lung, Censur, *f.*; Tadel; T. Kir-
 chenbann, *m.*; censurable, *adj.* ta-
 delhaft, der Censur unterworfen;
 censurer, *v. a.* tadeln, für verwerf-
 lich erklären.
 Cent, *adj.* hundert; — *m.* Hundert, *n.*;
 centaine, *f.* Hundert, *n.*; T. Unter-
 gebinde einer Strehne, *n.*; centau-
 rée, *f.* Tausendgüldenkrant, *n.*;
 centenaire, *adj.* hundertjährig; cen-
 tième, *adj.* hundertste; centime, *m.*
 Centime, der hundertste Theil eines
 Livres, *m.*
 Centon, *m.* Centonen, *m. pl.*; zusam-
 mengestoppelte Arbeit, *f.*
 Central, *ale, adj.* central, im Mittel-
 punkte befindlich, dahin gerichtet;
 centraliser, *v. a.* in einen Mittel-
 punkt vereinigen, concentriren.
 Centre, *m.* Mittelpunkt, *m.*; — de gra-
 vité, Schwerpunkt, *m.*; centrifuge,
adj. T. vom Mittelpunkt abwei-

- chend; centripède, *adj.* T. gegen den Mittelpunkt hinstrebend.
- Centuple, *adj.* hundertfach; centupler, *v. a.* hundertfältig vermehren.
- Centurie, *f.* Anzahl von Hunderten, *Centurie, f.*
- Cep, *m.* Weinstock, *m*; cépée, *f.* T. Busch junger Schößlinge aus einem Stamme, *m.*
- Cependant, *adv.* unterdessen; — *conj.* nichts destoweniger, gleichwohl.
- Cérat, *m.* Wachsölbe, *f.*
- Cerbère, *m.* Höllenhund; *fig.* unfreundlicher Pförtner, *m.*
- Cerceau, *m.* Faschreif, Reif zum Wassertragen, *m*; Art Vogelnetz, *n*; cerceaux, *m. pl.* äußerste Schwungfedern der Raubvögel, *f. pl.*
- Cercelle, *f.* Kriechente. *f.*
- Cercle, *m.* Zirkel, Kreis, Ring, Reif, *m*; *fig.* Gesellschaft, *f*; cercler, *v. a.* Reife um etwas legen.
- Cercueil, *m.* Sarg, *m.*
- Cérémonial, *m.* Ceremonienbuch; *Cérémoniel, n*; — *adj.* dazu gehörig; cérémonie, *f.* Ceremonie, *f*; Gepränge; Compliment, *n*; sans — ohne Umstände; cérémonieux, *euse, adj.* der, die viel Umstände macht.
- Cerf, *m.* Hirsch, *m*; cerfeuil, *m.* Körbelkraut, *n*; cerf-volant, *m.* Hirschfäher, Schróter; papierner Drache, *m.*
- Cerisaie, *f.* Kirchgarten, *m*; cerise, *f.* Kirsche, *f*; cerisier, *m.* Kirschbaum, *m.*
- Cerne, *m.* Kreis auf der Erde, im Sande; blaugelber Rand um Wunden oder Augen, *m*; cerneau, *m.* Hälfte des Kerns einer frischen Wallnuß, *f*; cerner, *v. a.* qch. einen Kreis um etwas ziehen oder schneiden; rund umher einschließen, umzingeln; — des noix, austernen.
- Cerquemaner, *v. a.* T. Grenzsteine setzen, besichtigen, Streitigkeiten darüber schlichten.
- Certain, *aine, adj.* certainement, *adv.* gewiß, wahr, zuverlässig; — *pron.* ein gewisser, eine gewisse.
- Certes, *adv.* wahrlich.
- Certificat, *m.* schriftliches Zeugniß, *n*; Schein, *m*; certificateur, *m.* T. gerichtlicher Bescheiniger, Rückbürge, *m*; certification, *f.* Bescheinigung, *f.*
- Certifier, *v. a.* qch. versichern; — *de* qch. bescheinigen, bezeugen.
- Certitude, *f.* Gewißheit, Beständigkeit, *f.*
- Céruse, *f.* feines Bleigewiss, *n.*
- Cervaison, *f.* T. Hirschfeiste, *f.*
- Cerveau, *m.* Hirn, Gehirn, *n*; *fig.* Verstand, *m.*
- Cervelas, *m.* Hirnwurst, *f.*
- Cervelet, *m.* der hintere kleinere Theil des Gehirns, *m*; cervelle, *f.* Gehirn, *n*; *fig.* Verstand, *m*; se brüler la — sich erschießen.
- Cessation, *f.* Aufhören, *n*; Stillstand, *m.*
- Cesse, *f.* Aufhören, *n*; cesser, *v. a.* — qch., *v. n.* aufhören, einhalten.
- Cession, *f.* T. Abtretung, Uebergabe, *f*; cessionnaire, *m.* der ein Recht abtritt, oder auch dem Güter abgetreten werden.
- C'est fait, c'en est fait, es ist geschehen, beschlossen; c'est fait de lui, er

ist verloren; *c'est pourquoi*, darum, deswegen; *c'est que*, weil, das macht daß.

Ceste, *m.* Venusgürtel; Streithandschuh, *m.*

Césure, *f.* Abschnitt in Versen, *m.*

Cet, Cette, *v. Ce.*

Cétacée, *adj.* vom Seethiergeeschlechte, wozu die Wallfische gehören.

Chablage, *m.* T. Arbeit des Schiffführers, *f.*; *chabler*, *v. a.* ein Seil an ein Stück Holz binden, um es damit aufzuheben; *chableur*, *m.* Schiffsführer auf Flüssen, *m.*

Chablis, *m.* Windfall, Windbruch in Wäldern, *m.*

Chabot, *m.* Kaulkopf (Fisch), *m.*

Chabonne, *f.* T. Art Symphonie, *f.*; Tanz darnach; seidenes Band am Hemdfragen, *m.*

Chacun, une, *pron.* jeder, jede, jeder-mann.

Chafouin, ine, *adj.* schwächig, klein und mager; meerfahnenartig.

Chagrin, *m.* Gram, Verdruß, Kummer, Aerger, *m.*; T. Chagrinsleder, *n.*; Chagrintaffet, *m.*; Fischhaut, *f.*; *chagrin*, ine, *adj.* verdrießlich, unwillig; *chagrinant*, ante, *adj.* ärgerlich; *chagriner*, *v. a.* Verdruß machen, ärgern; *se — v. r.* sich betrüben, ärgern.

Chaîne, *f.* Kette, Kettenstrafe, *fig.* Fesseln, Gefangenschaft, Sklaverei, ununterbrochene Reihe; — *de montagnes*, Gebürgfette, *f.*; T. — *de pierres*, auf einander gesetzte Quadesteine; Zettel der Weber, *m.*

chainette, *f.* Kettchen, *n.*; Uhrfette, *f.*; chainetier, *m.* Kettler, *m.*; chainon, *m.* Glied einer Kette, *n.*

Chair, *f.* Fleisch, *n.*; *fig.* menschliche Natur, *f.*; der thierische Mensch; Fleischesluste, *f. pl.*; Haut, Hautfarbe, *f.*

Chaire, *f.* bischöflicher Stuhl, *m.*; Kanzel, *f.*; Lehrstuhl, *m.*; Lehrstelle, Professur, *f.*

Chaise, *f.* Stuhl; Tragsessel, *m.*; Sänfte, *f.*; Art leichter Kutsche, *f.*; — *percée*, Nachtstuhl, *m.*

Chaland, ande, *m. et f.* Kundmann, Kunde, *m.*; chalandise, *f.* Kundschaft, *f.*

Chalcographe, *m.* Kupferstecher, *m.*

Châle, *m.* Shawl, *m.*; Art großer Halstücher, *n.*

Chalêt, *m.* Käse- oder Sennhütte, *f.*

Chaleur, *f.* Wärme, Hitze, Brunst, *f.*; *fig.* Feuer, *n.*; Eifer, *m.*; *chaleureux*, euse, *adj.* hitzig, heißblutig.

Chalon, *m.* Art großer Fischerneze, *n.*; Art Sarsche, *f.*

Chaloupe, *f.* Schiffsboot, *n.*; Schaluppe, *f.*

Chalumeau, *m.* Röhrchen, *n.*; Halm, *m.*; Haberrohr, *n.*; Schalmey, Sackpfeife, *f.*; Blas- oder Löthröhrchen, *n.*

Chamade, *f.* Trommelschlag, als Zeichen zur Uebergabe einer Festung, *m.*

Chamailler, *v. n.* *se — v. r.* sich herumschlagen, balgen; *fig.* lärmend zanken.

Chamarrer, *v. a.* verbrämen, besetzen;

chamarrure, *f.* Verbrämung, Bese-
gung, *f.*
Chambellan, *m.* Kammerherr, *m.*
Chambranie, *m.* Gefimse, *n*; Einfas-
sung der Thüren, Fenster, Ka-
mine, *f.*
Chambre, *f.* Kammer, Stube, *f*;
Zimmer, *n*; — haute, Oberhaus
des englischen Parlaments, — basse,
Unterhaus, *n*; — d'un canon, Pul-
verkammer, *f*; — d'écuse, Schlei-
senkammer, *f*; — garnie, ausmö-
blirtes Miethzimmer, *n*; chambre,
f. Stube voll, Kameradschaft, Ein-
nahme in der Comedie, *f*; cham-
brelan, *m. pop.* Pfuscher, Bönhase;
der nur ein Zimmer in Miethe hat,
m; chambrer, *v. n.* befsammen woh-
nen; — *v. a.* qn. im Zimmer ein-
gesperrt halten; besonders vorneh-
men; — une selle, aushöhlen;
chambrier, *m.* Klosterverwalter, *m*;
chambrière, *f.* Kammermagd, *f*;
T. Spinnrockenband, *n*; Reithahn-
peitsche, *f.*
Chameau, *m.* Kameel, Kameelhaar,
n; chamelier, *m.* Kameeltreiber, *m.*
Chamois, *m.* Gemse, Gemsenhaut, *f*;
chamoiserie, *f.* Gemischgärbererei, *f*;
Gemischleder, *n*; chamoiseur, *m.*
Gemischgärber, *m.*
Champ, *m.* Feld, Land, *n*, Acker, *m*;
fig. Anlaß, *m*; Gelegenheit, *f*; *T.*
Grund eines Gemäldes, *m*; — de
bataille, Schlachtfeld, *n*; — clos,
Turnierschranken, *pl. f*; sur le champ,
auf der Stelle, sogleich; champs,
m. pl. die Felder, das freye Feld, *n*;

battre aux champs, den Feldmarsch
schlagen; les champs Elysées, die ely-
sischen Felder.
Champagne, *m.* Champagnerwein, *m.*
Champart, *m.* *T.* Rehrzehent, *m.*
Champêtre, *adj.* ländlich.
Champi, *m.* Art starkes Papier zu Fen-
sterrahmen, *n.*
Champignon, *m.* Erdschwamm, Glied-
schwamm, *m*; — de lampe, Licht-
rose, *f*; champignonnière, *f.* Mist-
beet zu Erdschwämmen, *n.*
Champion, *m.* Kämpfe, Kämpfer,
Held, *m.*
Chance, *f.* Art Würfelspiel; aufgege-
bene Würfelangen, *n*; Wurf, *m*;
fig. Glück, *n*; Wechselfälle dessel-
ben, *m*; chancelant, ante, *adj.* wan-
kend, taumelnd, *fig.* unentschlossen,
unsicher; chanceler, *v. n.* wanken,
taumeln; *fig.* unbeständig, verän-
derlich seyn.
Chancelier, *m.* Kanzler, *m*; chance-
lière, *f.* Kanzlerin, *f*; *T.* Fußstorb,
m; chancellerie, *f.* Kanzleien, *f.*
Chancir, *v. n. et se* — *v. r.* schimmeln,
schimmlich werden; chancissure, *f.*
Schimmel, *m.*
Chancre, *m.* Krebsartiges Geschwür, *n*;
Higblatter an den Lippen, im Mun-
de; Unreinigkeit an den Zähnen, *f*;
Krebs an Bäumen, *m*; chancreux,
euse, adj. Krebsartig.
Chandeleur, *f.* Lichtmesse, *f.*
Chandelier, *m.* Lichtstock, Leuchter;
Lichtzieher, *m*; chandelle, *f.* Licht,
Unschlittlicht, *n*; — de veille, Nacht-
licht, *n.*

- Chanfrein, *m.* Vordertheil des Pferdekopfs, Stern, *m*; Trauerkappe, *f*; Art Federbusch, *m*; chanfreiner, *v. a.* T. Kanten oder Ecken abschärfen, abstoßen.
- Change, *m.* Tausch, *m*; *fig.* Tauschung, *f*; T. Wechsel, *m*; Wechselhandlung, Wechselbank, *f*; Wechsellohn, Aufwechsel, Wechselcours, *m*; prendre le — sich tauschen lassen; donner le — à qn., tauschen; changeant, *ante, adj.* veränderlich; (von Farben) spielend; changement, *m.* Veränderung, *f*; changer, *v. a.* qch. contre... pour... austauschen; verändern, verwandeln; Geld wechseln; — *v. n.* de qch. ändern, umwechseln, umtauschen; sich verändern; changeur, *m.* Geldwechsler, *m.*
- Chanlatte, *f.* T. Aufschubling am Dachsparren, *m.*
- Chanoine, *m.* Domherr, *m*; chanoinesse, *f.* Stiftsdame, *f*; Stiftsfräulein, *n.*
- Chanson, *f.* Lied, *n*; *fig.* leeres Geschwätz, *n*; Possen, *f. pl.*; chansonner, *v. a.* qn., Lieder auf jemand machen; chansonnette, *f.* Liedchen, *n*; chansonnier, *m.* *fam.* Liederdichter, *m*; -ière, *f.* -inn, *f.*
- Chant, *m.* Gesang, *m*; Singweise, Melodie, *f*; — du coq, Hahneneschrey, *n*; — de la cigale, Geschwirre, *n*; chantant, *ante, adj.* singbar, leicht zu singen.
- Chanteau, *m.* Randstück, *n*; Brodanschmitt, Zwickel an Kleidern, Hemdern, *m.*
- Chantepleure, *f.* T. Gießkanne, *f*; Seihtrichter, *m*; Abzugloch, *n.*
- Chanter, *v. a.* singen, traben, schwirren; lobpreisen; *fam.* plaudern; — la messe, lesen; — *v. n.* singen; in einem singenden Tone reden; pain à chanter, *m.* Hostie, Oblate, *f*; chanterelle, *f.* Quinte auf einem Saiteninstrumente, *f*; Lockvogel, *m*; chanteur, *m.* -euse, *f.* Sänger, *m.* -inn, *f.*
- Chantier, *m.* Holz- oder Zimmerplatz, Werkhof, Schiffswerft, Stapel, *m*; Kellerlager, *n*; Wagenschoppen, *m.*
- Chantourné, *m.* zierlich ausgeschweiftes Kopfbret eines Betts, *n*; chantourner, *v. a.* T. etwas nach einem Modell behauen, ausarbeiten.
- Chantre, *m.* Cantor, Vorsänger, Sänger, *m.*
- Chanvre, *m.* Hanf, *m*; chanvrier, *m.* Hanfhändler, -hechler, *m.*
- Chaos, *m.* Chaos, *n*; Wirrwar, *m.*
- Chape, *f.* Chorrock, *m*; Futteral, *n*; Ueberzug, Deckel, Hut, Helm eines Destillirkolbens, *m*; Herz einer Schuhschnalle, *n*; Schnallhacken; Gipsüberguß, *m.*
- Chapeau, *m.* Hut, Deckel, *m*; *fam.* Mannsperson, *f*; *fig.* Kardinalswürde, *f*; — d'escalier, Geländer oben herum, *n*; — de fleurs, Blumenkranz, *m.*
- Chapelain, *m.* Kapellan, *m.*
- Chapeler, *v. a.* — le pain, die äußere Rinde abschaben.
- Chapelet, *m.* Rosenkranz; Steigbügelriemen, *m*; T. Schaufelrad, Pa-

ternosterwerk, *n*; Reihe kleiner Giftblätterchen an der Stirne, *f*;
 — de marons, Schnur gebratener Kastanien, *f*.
 Chapelier, *m*. -ière, *f*. Hutmacher, Huthändler, *m*, -inn, *f*.
 Chapelle, *f*. Kapelle, *f*; Musikkhor, *m*; *T*. Gewölbe eines Backofens; Griffbret einer Geige, *n*; — ardente, lichterhelles Leichengerüst, *n*; chapellenie, *f*. Kaplansdienst, *m*.
 Chapelure, *f*. Abgeschabte vom Brodte, *m*.
 Chaperon, *m*. Kappe, Helmdecke, *f*; *T*. Falkenhaube, Mauerkappe, Pistolenhulsterdecke, Krone der Druckerpresse, *f*; Zuschuß zu den bestimmten Druckbögen, *m*; chaperonner, *v. a.* einen Falken verkappen, eine Mauer mit einer Kappe versehen.
 Chapiteau, *m*. *T*. Knauf, Aufsatz, Kranz, *m*; Säulenkaptal, *n*; Deckel über das Zündloch einer Kanone, *m*.
 Chapitre, *m*. Kapitel, *n*; Abschnitt, *m*; *fig.* Punkt, *m*; Sache, *f*; Domkapitel, *n*; chapitrer, *v. a.* Verweisen, das Kapitel lesen.
 Chapon, *m*. Kapaun, *m*; Rebshof, *n*; chaponneau, *m*. junger Kapaun, *m*; chaponner, *v. a.* kapaunen.
 Chaque, *pron.* jeder, jede, jedes.
 Char, *m*. prächtiger Streit- oder Triumpfwagen, *m*.
 Charade, *f*. *T*. Wörterräthsel, *n*.
 Charançon, *m*. Kornwurm, *m*.
 Charbon, *m*. Kohle, *T*. Pestbeule, *f*;

— de terre, Steinkohle, *f*; charbonnée, *f*. Rostbraten, *m*; charbonner, *v. a.* mit Kohlen schwärzen, schreiben; charbonnier, *m*. Kohlenbrenner, -träger, -händler, *m*; charbonnière, *f*. Kohlenmarkt, Kohlenmeiler, *m*.
 Charbouiller, *v. a.* *T*. durch Mehlthau verderben.
 Charbucle, *f*. Brand im Getreide, *m*.
 Charcuter, *v. a.* *fig.* ungeschickt und eckelhaft vorschneiden; schinden, zerfleischen; charcutier, *m*. Speckfrämer, *m*.
 Chardon, *m*. Distel, *T*. eiserne Mauerspitze, *f*; chardonner, *v. a.* *T*. mit Kartendisteln auftragen; chardonneret, *m*. Distelsinf, *m*; chardonnière, *f*. Distelfeld, *n*.
 Charge, *f*. Last, Bürde, Ladung, *fig.* Auflage, *f*; Auftrag, *m*; Sorge, *f*; Amt, *n*; *T*. Angriff, *m*; Ladung eines Geschüßes, *f*; Anzeigen und Beweise gegen einen peinlich Beklagten; Ueberladene im Ausdruck und Darstellung, *n*; à la charge que..., unter der Bedingung daß...; revenir à la charge, den Angriff erneuern; chargé, *éc.* beladen, geladen, überladen; chargement, *m*. Schiffsladung, *f*; Frachtbrief, *m*; chargeoir, *m*. Ladeschaufel, *f*; charger, *v. a.* laden, beladen, zu sehr beschweren; *fig.* überladen; den Feind angreifen; *qn. de qch.* Auftrag geben; einen Beklagten schwer beschuldigen; se charger de qch., etw. was übernehmen, auf sich nehmen;

chargeur, *m.* Auflader, Holzleger,
 Stücklader, *m.*
 Chariage, *m.* Fuhr, *f.*; Fuhrwerk, *n.*
 Fuhrlohn, *m.*
 Charier, *v. a.* fahren, herben oder mit
 sich führen; la rivière charie, der
 Fluß führt Eisschollen.
 Chariot, *m.* Wagen, Seilschlitten,
 Himmelswagen (Sternbild), *m.*
 Charitable, *adj.* wohlthätig, milde,
 liebevoll.
 Charité, *f.* Christliche Liebe, milde Ga-
 be, *f.*; Armenhaus, *n.*; Spital, *m.*
 Charivari, *m.* Kesselmusik, *f.*; gräuli-
 cher Lärm, Polterabend, Zank, *m.*
 Charlatan, *m.* Marktschreier, Quack-
 salber, Großsprecher, Windbeutel,
m.; charlataner, *v. a. fam.* mit schön-
 en Worten beschwätzen; charlata-
 nerie, *f.* Marktschreiererei, Windbeu-
 telen, *f.*; charlatanisme, *m.* Markt-
 schreierwesen, *n.*
 Charmant, *ante, adj.* reizend, bezau-
 bernd schön, allerliebste.
 Charme, *m.* Zauberei, *f.*; Zauber,
m.; *fig.* Reiz, *m.*; Anmuth; Hage-
 buche, *f.*; charmer, *v. a.* bezaubern;
fig. einnehmen, außerordentlich ge-
 fallen, entzückt seyn über etwas.
 Charmille, *f.* junge Hagebuche, *f.*
 Charmoie, *f.* Hagebuchenwäldchen, *n.*
 Charnage, *m.* T. Fleischzeit, *f.*
 Charnel, *elle, adj.* fleischlich; char-
 neux, *euse, adj.* fleischig.
 Charnier, *m.* Beinhaus, *n.*; Fleisch-
 kammer, *f.*; Bund Rebspfähle, *n.*;
 charnière, *f.* Gewinde, Gelenke,

Gewerbe an Zirkeln, Dosen, *n.*;
 Art Hohlmeißel, *m.*
 Charnu, *ue, adj.* fleischig; charnure,
f. Fleisch, *n.*; Fleischtheile, *m. pl.*
 Charogne, *f.* Aas, *n.*
 Charpente, *f.* Zimmerwerk; Knochen-
 gerüst, *n.*; bois de — Zimmerholz,
n.; charpenter, *v. a. fig.* ungeschickt
 darauf los schneiden; charpenterie,
f. Zimmerhandwerk, *n.*; Zimmer-
 arbeit, *f.*; charpentier, *m.* Zimmer-
 mann, *m.*
 Charpie, *f.* Karpen, gezopfte Lein-
 wand, Scharpie, *f.*
 Charrée, *f.* Laugenasche, *f.*
 Charretée, *f.* Karrenvoll; charretier,
m. Fuhrmann, *m.*; charette, *f.*
 Karren, *m.*
 Charrier, *m.* Laugentuch, *n.*
 Charroi, *m.* Fahren, *n.*; Fuhr, *f.*;
plur. Fuhrwesen der Armee, *n.*;
 Heerwagen; Fuhrknecht, *m.*
 Charron, *m.* Wagner, *m.*; charronnage,
m. Wagnerarbeit, *f.*
 Charrue, *f.* Pflug, *m.*
 Charte, Chartre, *f.* alte Urkunde, *f.*;
 — partie, Frachtcontract, *m.*; char-
 trier, *m.* Urkundenarchivbewahrer, *m.*
 Chartil, *m.* Wagensgestell, *n.*; Ernte-
 wagen, Wagenschoppen, *m.*
 Chartreux, *m.* Karthäuser, *m.*; char-
 treuse, *f.* Karthause; Karthäuse-
 rinn, *f.*
 Chas, *m.* Nadelöhr, *n.*; Leinweber-
 fleister, *m.*; chaseret, *m.* Käseform,
 Käsehorde, *f.*
 Châsse, *f.* Reliquienkasten, *m.*; Schermes-
 serbest, *n.*; Wagentlofen, *m.*; Brillen-

- einfassung, Kapsel, *f*; Gewerbe einer Schnalle, *n*.
- Chasse, *f*. Jagd, Jägeren, *fig*. Flucht, *f*; T. Treibhammer, *m*; *chassé*, *m*. gewisser Was im Tanzen, *m*; *chasse-clou*, *m*. Durchschlageisen, *n*; — *fleurée*, *f*; Schaumbret der Färber, *n*; — *marée*, *f*. der frische Seefische führt, *m*; — *mouches*, *f*. Fliegennetz, *n*; Fliegenwedel, *m*; — *poignée*, *f*. T. Grifftriebel, *m*; — *pointo*, *f*. Niethammerchen, *n*; — *pommeau*, *m*. T. Knopfstriebel, *m*; *chasselas*, *m*. Gutedel (Wein), *m*; *chasser*, *v. a.* jagen, ver-, weg-, vor sich her jagen, einschlagen, treiben; — *v. n.* T. weiter oder auslaufen (von Buchdruckerschriften); — *sur les ancres*, die Anker schleppen; *chasseur*, *m. euse*, *f*. Jäger, Jagdliebhaber, *m. -inn*, *f*.
- Chassie, *f*. Augentriefen, *n*; *chassieux*, *euse*, *adj.* trübsäugig.
- Chassis, *m*. Rahmen, *m*; Einfassung, *f*; Mahlergitter; Glasfenster, *n*; — *de laiton*, Drathgitter, *n*; — *d'osier*, Fensterkorb, *m*; *double chassis*, Vorfenster, Tischgestelle, *n*; Formrahmen, *f. pl.*
- Chasoir, *m*. T. Triefel der Böttcher, *m*.
- Chaste, *adj.* keusch, züchtig; *chasteté*, *f*. Keuschheit, *f*.
- Chasuble, *f*. Messgewand, *n*; *chasublier*, *m*. Kirchenschmuckhändler, *m*.
- Chat, *m*. Kaze, *f*; Kater, *m*; T. Wiesereisen; Kästchen der Haselstaude, Weiden, *n. pl.*
- Châtaigne, *f*. Kastanie, *f*; *châtaigne-*
- rale*, Kastanienwald, *m*; *châtaignier*, *m*. Kastanienbaum, *m*; *châtain*, *adj.* kastanienbraun.
- Château, *m*. Schloß, *n*; Burg, *f*; Kasteel auf Schiffen, *n*.
- Chat huant, *m*. Nachteule, *f*.
- Châtier, *v. a.* züchtigen, abstrafen; *fig.* die Schreibart ausfeilen; *châtiment*, *m*. Züchtigung, *f*.
- Chatière, *f*. Kakenloch, *n*.
- Chaton, *m*. Kästchen, *n*; Kasten eines Ringes, worin der Stein gefaßt ist, *m*; Eichel- oder Nusschale, *f*.
- Chatouiller, *v. a.* kitzeln, *fig.* annehmen reizen; *chatouillement*, *m*. Kitzel, *m*; äußerst angenehme sinnliche Empfindung, *f*; *chatouilleux*, *euse*, *adj.* kitzlich, *fig.* empfindlich; bedenklich, gefährlich.
- Châtré, *m*. Verschnittener; *châtrer*, *v. a.* entmannen, verschneiden; *fig.* etwas wegschneiden, wegnehmen; *châtreur*, *m*. Verschneider; Schweinschneider, *m*.
- Chatte, *f*. Kaze, *f*; *chattemitte*, *f. fam.* Scheinheiliger, *m*; Heuchlerinn, *f*; *chatter*, *v. n.* junge Kaken werfen.
- Chaud, *aude*, *adj.* warm, heiß, *fig.* hitzig, aufbrausend; (von Thieren) läufig; — *m*. Wärme, Hitze, *f*; *chaude*, *f*. T. heftiges Feuer, *n*; Glühung, *f*; *à la chaude*, *adv.* in der ersten Hitze; *chaudeau*, *m*. Brautsuppe, *f*; *chaudement*, *adv.* warm.
- Chaudière, *f*. großer Kessel, *m*.
- Chaudron, *m*. Kessel, *m*; *chaudronnée*, *f*. Kesselvoll, *m*; *chaudronnerie*, *f*.

- Kupfergeschirr, *n*; Kesslerwaare, *f*.
 chaudronnier, *m*. Kupferschmidt, *m*.
 Chauffage, *m*. Feuerung, Holzung, *f*;
 bois de — *m*. Brennholz, *n*.
 Chauffe, *f*. T. Schürloch, *n*; — che-
 mise, *f*. Wärmforb, *m*; — lit, *m*.
 Bettwärmer, *m*; chauffer, *v. a*.
 wärmen, heizen, erwärmen; —
v. n. warm werden; warm seyn, se
 — *v. r*. sich wärmen; chaufferette, *f*.
 Feuerfeste, *f*; Fußwärmer, *m*;
 chauffoir, *m*. Wärmstube, *f*; war-
 mes Tuch zum abtrocknen, erwär-
 men, *n*.
 Chauler, *v. a*. T. das Saatkorn ein-
 fallen.
 Chaume, *m*. Stoppel, *f*; Stoppelfeld,
 Dachstroh, *n*; chaumer, *v. a*. die
 Stoppeln ausreissen; chaumière, *f*.
 Strohütte, *f*.
 Chaussant, *e*, *adj. fam.* (v. Strümpfen)
 leicht anzuziehen.
 Chaussé, *ée*, *adj.* beschuht.
 Chaussée, *f*. Damm, Hochweg, Damm-
 weg, *m*; Landstraße, *f*.
 Chausse-pied, *m*. lederner Riemen zum
 Schuhanziehen, *m*.
 Chausser, *v. a*. Schuhe oder Strümpfe
 anziehen; — *qn.*, Schuhe machen,
 für...; — *v. n*. gut oder schlecht
 anliegen; se — *v. r*. sich Schuhe oder
 Strümpfe anlegen.
 Chaussés, *f. pl.* Beinkleider, *n. pl.*
 Chaussetier, *m*. Strumpfweber, -händ-
 ler, *m*.
 Chaussetrape, *f*. Fußangel, *m*; Fuch-
 eisen, *n*.
 Chausson, *m*. Fußsohle, *f*; Tanz-,
 Fechtschuh, *m*.
 Chaussure, *f*. Fußbekleidung, *f*; Fuß-
 werk, *n*.
 Chauve, *adj.* kahl, — souris, *f*. Fleder-
 maus, *f*.
 Chauvir des oreilles, die Ohren spizen.
 Chaux, *f*. Kalk, *m*; — vive, ungelösch-
 ter Kalk, *m*.
 Chavirer, *v. a*. T. das Tauwerk um-
 wenden.
 Chef, *m*. Haupt, *n*; *fig.* Oberhaupt, *n*;
 Anführer, Oberster, Vornehmster, *m*;
 — d'escadre, de division, de brigade,
 Geschwader-, Divisions-, Briga-
 denschef; — de file, Flügelmann, *m*;
 T. Artikel, Punkt, *m*; erstes Ende
 am Zeuge, an der Leinwand, *n*;
 de son chef, *adv.* eigenmächtig, aus
 eigener Bewegung; général en chef,
 Obergeneral, *m*; chef-d'oeuvre, *m*.
 Meisterstück, *n*; chef-lieu, Haupt-
 ort, *m*.
 Chêmer, se chême, *v. prov.* mager wer-
 den, abnehmen.
 Chemin, *m*. Weg, *m*; Straße, *f*; —
 faisant, *adv.* im Vorbeigehen, neben-
 her, cheminer, *v. n*. fort wandern,
 voran gehen; *fig.* gut fließen.
 Cheminée, *f*. Kamin, *n*; Schornstein, *m*.
 Chemise, *f*. Hemd, *n*; T. Mauer-
 mantel, *m*; chemisette, *f*. Halbhemd,
 Futterhemd, *n*.
 Chênaie, *f*. mit Eichen beplanter
 Ort, *m*.
 Chenal, *m*. T. Kanal, *m*; Fahrwasser, *n*;
 chenaler, *v. n*. T. das Fahrwasser
 suchen,

Chêne, *m.* Eiche, *f.*; Eichbaum, *m.*;
 chèneau, *m.* junge Eiche, *f.*
 Chêneau, *m.* Dachrinne, *f.*
 Chenet, *m.* Feuerbock, *m.*
 Chenevière, *f.* Hanfacker, *m.*; chene-
 vis, *m.* Hanfsamen, *m.*; chenevotte, *f.*
 Hanfstengel; Splitter davon, Achsel,
m.; chenevotter, *v. n.* T. zu dünnes
 Holz treiben.
 Chenil, *m.* Hundestall, *m.*
 Chenille, *f.* Raupe, *f.*; sammetartig-
 gewirkte Seidenborten, *f. pl.* Rau-
 penflee, *m.*
 Chenu, *ue.* *adj.* grau vor Alter; *fig.*
 mit Schnee oder Schaum bedeckt.
 Cheptel, *m.* T. Verpachten einer Heerde
 um die halbe Nutzung, *n.*
 Cher, chère, *adj.* lieb, werth, kostbar,
 theuer; cher, chèrement, *adv.* theuer;
 couter — viel kosten.
 Cherche, cerche, *f. T.* frumme Linie
 aus mehreren Mittelpunkten gezogen,
 Bogenründung, *f.*; chercher, *v. a.*
 suchen, aufsuchen, forschen.
 Chère, *f.* Mahlzeit, gute Kost, Bewir-
 thung, *f.*
 Chérir, *v. a.* zärtlich lieben, sehr lieb
 und werth halten.
 Cherté, *f.* Theuerung, *f.*
 Chérubin, *m.* Cherub, *m.*; Engelsgesicht
 mit Flügeln, *n.*
 Chervis, *m.* Zuckermurzel, *f.*
 Chétif, *ive.* *adj.* elend, armselig.
 Chétolier, *m.* der einen Viehpacht um
 die halbe Nutzung schließt, *m.*
 Cheval, *m.* Pferd, Ross, *n.*; — entier,
 Hengst, *m.*; — de frise, T. spanischer
 Reiter, *m.*; chevaux, Pferde, *n. pl.*;

Mannschaft zu Pferde, Reiteren, *f.*;
 chevalement, *m.* T. Stütze, *f.*;
 Strebehölzer, *n. pl.*; chevalier, *v. n.*
 T. ein Gebäude stützen; auf dem
 Bocke arbeiten; chevalerie, *f.* Ritter-
 schaft, *f.*; Ritterwesen, *n.*; chevallet,
m. T. Stütze, *f.*; Gefell, *n.*; Steg
 auf Instrumenten; Bock, *m.*; Ge-
 rüste, *n.*; Staffelei, *f.*; chevalier, *m.*
 Ritter, Cavalier; T. Springer im
 Schachspiel; Strandläufer (Vogel)
m.; — d'industrie, Gauner, feiner
 Betrüger, Beutelschneider, *m.*
 Chevaucher, *v. n.* — court ou long, mit
 kurzen oder langen Steigbügeln rei-
 ten; T. über einander liegen.
 Chevelu, *ue.* *adj.* langhaaricht, lang,
 fasericht; chevelure, *f.* Haupthaar,
n.; Strahlen eines Kometen, *m.*
pl.; Wurzelsfasern, *f. pl.*; Laub der
 Bäume, *n.*
 Chevet, *m.* Kopfkissen, *n.*; Umgang hin-
 ter dem Chor; Richtkeil, *m.*
 Cheveu, *m.* ein Haar, *n.*; cheveux, *pl.*
 Haare, *n.*; Wurzelsfasern, *f. pl.*
 Cheville, *f.* Pflock, hölzerner Nagel, *m.*;
 — ouvrière, eiserner Schlusnagel, *m.*;
 — du pied, Knöchel, *m.*; *fig.* Fick-
 wort, *n.*; Wirbel, Saitepflock, *m.*;
 cheviller, *v. a.* mit hölzernen Nä-
 geln befestigen; chevillotte, *f.* T.
 Häkchen an der Heftlade der Buch-
 binder, *n.*; chevillon, *m.* gedrechsel-
 ter Stock an der Lehne eines Stroh-
 stuhls, Stab am Seidenweberstuhl
 die Seide vom Zettelbaum abzuwin-
 den, *m.*

Chèvre, *f.* Ziege, *f.*; Hebebock, Rühfuß, *m.*; Brechstange, *f.*; chevreau, *m.*; junge Ziege, *f.*; chèvre-feuille, *f.* Greifblatt, *n.*; chevrette, *f.* Hündin, *f.*; T. eisernes Hebezeug, *n.*; kleiner Feuerbock, *m.*; chevreuil, *m.* Rehbock, *m.*

Chevrier, *m.* Ziegenhirt, *m.*; chevrolard, *m.* Rehfalb, *n.*

Chevron, *m.* Sparren, Dachsparren, *m.*

Chevroter, *v. n.* junge Ziegen werfen; *fig. fam.* die Geduld verlieren, unwillig werden; hüpfen wie eine Ziege; meckern im Singen; chevrotin, *m.* zubereitetes Ziegensfell, *n.*; chevrotine, *f.* Ziegenschrot, *m.*

Chez, *prép.* bei, zu Hause.

Chiasse, *f.* Metallschaum, Rückenloth, Wärmerdeck, *m.*

Chicane, *f.* verfängliche Spitzfindigkeit bei Prozessen, arglistige Neckerei, boshafte Auslegung, Schickane, *f.* unnützes Gezänk, *n.*; chicaner, *v. a. et n.* schikaniren, Ränke, verfängliche Spitzfindigkeiten anwenden, alles tadeln, bekritteln, unnöthig Handel anfangen; *fig.* beunruhigen, ärgern; chicanerie, *f.* Rabulistenstreiche, Advokatenränke, *m. pl.*; spitzfindige Rederei, *f.*; chicaneur, *euse, m. et f.* Schickanemacher, *inn, m. et f.*; chicanier, *ière, m. et f.* handelsüchtige Person, *f.*; Krittler, *m.*

Chiche, *adj.* sparsam, farg, knauserig; pois chiches, Kichererbsen, *f. pl.*

Chicorée, *f.* Eichorie, *f.*

Chicot, *m.* Stumpf einer Baumwurzel, Zahnstumpfen, Holzsplitter, *m.*; chicoter, *v. n. pop.* über Kleinfalten zanken; chicotin, *m.* Rakenträublein, *n.*; Art bittern Saftes, *m.*

Chien, *m.* Hund, T. Hahn am Schlosse eines Feuergewehrs; Reitzzieher, *m.*; chienne, *f.* Hündin, *f.*; chien-dent, *m.* Queckengras, *n.*; chiennier, *v. n.* junge Hunde werfen.

Chier, *v. n. pop.* scheissen; chieur, chieuse, *m. f.* Scheisser, *m. inn, f.*

Chiffe, *f.* dünner elender Zeug, *m.*; chiffon, *m.* Lappen, Lumpen, *m.*; *adj.* trumm, knorricht; chiffonner, *v. a.* zerkräppeln, zerfnittern; *fig. fam.* beunruhigen; ein Frauenzimmer herumzerren; chiffonnier, *ière, m. f.* Lumpensammler, *m. inn, f.*; *fig.* Nährhentträger, Krittler, *m.* Chiffre, *m.* Ziffer, Zahl, *f.*; Zeichen, *n.*; Namenszug, *m.*; Geheimschrift, *f.*; chiffrier, *v. a.* mit Zahlen bezeichnen, in Chiffren schreiben; — *v. n.* mit der Feder rechnen.

Chignon, *m.* Nacken, *m.*; hinaufgeschlagene Hinterhaare, *n. pl.*

Chimère, *f.* erdichtetes Ungeheuer, *fig.* Hirngespinnst, *n.*; Grille, *f.*; chimérique, *adj.* eingebildet, fantastisch.

Chimie, *f.* Scheidekunst, Chymie, *f.*; chimique, *adj.* chymisch; chimiste, *m.* Scheidekünstler, *m.*

Chinfreneau, *m. pop.* Flatsche, Schmarre, *f.*

Chiourme, *f.* gesammte Ruderknechte

- einer Galeere, *m. pl.*; Ruberbank, *f.*
 Chipage, *m.* Zubereitung des Leders auf dänische Art, *f.*
 Chipoter, *v. n. fam.* zaudern, tändeln, mit kleinen Bissen essen, klaben; um Kleinigkeiten zanken;
 chipotier, *m. ière, f.* Tändler, Zauderer, Klaber, Zanker, *m.*; -inn, *f.*
 Chique, *f.* Schusser, *m.*; Schnellstückchen, *n.*; chiquenaude, *f.* Nasenflüßer, *m.*; chiquet à chiquet, nach und nach, in kleinen Summen.
 Chirographaire, *adj.* Glaubiger, dessen Recht sich nur auf eine Handschrift gründet, *m.*
 Chiromancie, *f.* Wahrsageren aus den Händen, *f.*
 Chirurgie, *f.* Wundarzneykunst, *f.*; chirurgien, *m.* Wundarzt, *m.*; chirurgica, *ale, adj.* zur Chirurgie gehörig.
 Chiùre, *f.* Fliegenfloh, *m.*
 Chlorose, *f. T.* Bleichsucht, *f.*
 Choc, *m.* Stoß, Anfall, Angriff, *m.*; *fig.* Unglück, *n.*; Verlust, *m.*
 Chocolat, *m.* Schokolade, *f.*; chocolatier, *m.* Schokolatemacher, -schenk, *m.*; chocolatière, *f.* Schokolatfanne, *f.*
 Choeur, *m.* Chor, Chorgesang, *m.*
 Choisir, *v. a.* aussuchen, auslesen, wählen; choix, *m.* Wahl, *f.*; faire — de qn. einen wählen.
 Chômer, *v. n.* seyn, ruhen; brach liegen; — *v. a.* ein Fest seyn.
 Chopine, *f.* Schoppen, *m.*; Mößel, *n.*; chopiner, *v. n.* schöppeln, viel und oft trinken; chopinette, *f.* Schöppchen, *n.*
 Choquant, *ante, adj.* anstößig, beleidigend; choquer, *v. a.* stoßen, anstoßen, zusammentreffen; *fig.* beleidigen, missfallen, zuwider seyn.
 Chorégraphie, *f. T.* Tanzzeichnungskunst, *f.*
 Choriste, *m.* Chorsänger, *m.*
 Chorographie, *f. T.* Landesbeschreibung, *f.*
 Chorus, *m.* faire — einen Chor anstimmen, mitsingen.
 Chose, *f.* Sache, *f.*; Ding, *n.*; — publique, *f.*; Staat, *m.*; gemeine Wesen, *n.*; quelque chose, etwas.
 Chou, *m.* Kohl, *m.*; Kraut, *n.*; — fleur, *m.* Blumenkohl, *m.*; — cabus, *m.* Rappistkraut, *n.*; — rave, Kohlrabi, *m.*
 Chouette, *f.* Nachteule, *f.*; Käuzlein, *n.*
 Choyer, *v. a. fam.* behutsam, zärtlich mit etwas umgehen; se — *v. r.* sich pflegen und warten.
 Crème, *m. T.* Chrisam, *m.*; geweihtes Oehl, *n.*; crèmeau, *m.* Taufmützchen, *n.*
 Chrétien, *enne, adj. et subst.* Christlich, Christ, *m.*; Christinn, *f.*; chrétienté, *f.* Christenheit, *f.*
 Chrie, *f. T.* Rede- oder Stöhlübung für Anfänger, *f.*
 Christ, *m.* Gemälde oder Kupferstich das Christus am Kreuze vorstellt.
 Christianisme, *m.* Christenthum, *n.*
 Chromatique, *f.* Farbenmischung, *f.*

- T.* chromatische Mufft, (durch die halben Töne laufend).
- Chronique*, *f.* Chronik, Zeitgeschichte, *f.*; *adj.* *T.* langwierig (von Krankheiten).
- Chronologie*, *f.* Zeitrechnung, *f.*; *chronologique*, *adj.* zur Zeitrechnung gehörig; *chronologiste*, *chronologue*, *m.* Zeitrechner, *m.*; *chronomètre*, *m.* Zeitmesser, *m.*
- Chrysalide*, *f.* *T.* Puppe einer Raupe, *f.*
- Chrysocole*, *f.* *T.* Berggrün, *n.*; Goldleim, *m.*
- Chucheter*, *v. n.* wie ein Sperling schreien, zirpen.
- Chuchoter*, *v. n.* flüstern, heimlich ins Ohr reden; *chuchoterie*, *f.* Flüstern, Zischeln, *n.*
- Chut! stille! st!*
- Chûte*, *f.* Fall, *m.*; Fallen, *n.*; *fig.* Unglück, *n.*; Unfall; *T.* Schluß eines Verses, einer Periode, *m.*
- Chyle*, *m.* *T.* der im Magen zubereitete Milch- oder Nahrungsaft, *m.*; *chylickation*, *f.* Ausarbeitung des Nahrungsaftes, *f.*
- Ci*, *adv.* hier, da; *ci-après*, *adv.* nach diesem, nachher.
- Ciboire*, *m.* Monstranz, *f.*
- Ciboule*, *f.* kleine Zwiebel, Zipolle, *f.*; *ciboulette*, *f.* kleine Zipolle.
- Cicatrice*, *f.* Narbe, *f.*; *fig.* Schandfleck, *m.*; *cicatriser*, *v. a.* Narben machen; *se — v. r.* zuheilen, vernarben.
- Cicerole*, *f.* kleine Art Ruchererbse, *f.*
- Ci-devant*, *adv.* ehemals, vormals; — *m.* vormalig, Adlicher, *m.*
- Cidre*, *m.* Aepfelwein, *m.*
- Ciel*, *m.* Himmel, *m.*; Luft, *f.*; *fig.* Bett- oder Traghimmel, *m.*; *T.* obere Steinbank, *f.*
- Cierge*, *m.* Wachskerze, *f.*
- Cigale*, *f.* Heuschrecke, *f.*; Tobaksröllchen zum Rauchen, *n.*
- Cigogne*, *f.* Storch, *m.*; *cigogneau*, *m.* junger Storch, *m.*
- Ciguë*, *f.* Schierling, Gifttrank davon, *m.*
- Cil*, *m.* ein Härchen am Augenlide, *n.*; *cils*, *pl.* Augenwimpern, *f. pl.*
- Cilice*, *m.* härtes Hemd, Bußkleid, *n.*
- Cillement*, *m.* Blinzen mit den Augen, *n.*; *ciller*, *v. a.* blinzen, blinzeln; — *v. n.* *T.* grau über den Augen werden, (von Pferden).
- Cime*, *f.* Gipfel, *m.*
- Ciment*, *m.* Cement, *n.*; Art Mörtel, Kitt, *m.*; *cimenter*, *v. a.* mit Cement mauern, verkitten; *fig.* befestigen.
- Cimeterre*, *m.* Säbel, Pallasch, *m.*
- Cimetière*, *m.* Kirchhof, Gottesacker, *m.*
- Cimier*, *m.* *T.* Lentenstück, *n.*; Ziemer, Helmschmuck, *m.*
- Cimolie*, *f.* *T.* Walckererde, *f.*; — *adj.* Schlich, *m.*; Abschleifel, *n.*
- Cinabre*, *m.* Zinnober, *m.*
- Cincenelle*, *f.* *T.* Zugseil, *n.*
- Cinéraire*, *adj.* urne cinéraire, *f.* Aschenkrug, *m.*
- Cinglage*, *m.* *T.* Weg, den ein Schiff in 24 Stunden macht, oder machen kann; Lohn der Schiffleute, *m.*
- Cingleau*, *m.* *T.* Meßschnur den Ablauf der Säulen zu messen, *f.*
- Cingler*, *v. n.* mit vollem Segel fah-

- ren; v. a. mit einer Peitsche hauen; ins Gesicht schlagen.
- Cinq, *adj.* fünf; — *m.* Fünfe, *f.*; cinquante, *f.* Zahl von fünfzig, *f.*; cinquante, *adj.* fünfzig; cinquantième, *adj.* fünfzigste; cinquième, *adj.* fünfte; — *m.* Fünstel, *n.*; cinquièmement, *adv.* fünftens.
- Cintrage, v. ceintrage.
- Cintre, *m.* T. Bogen, *m.*; Gewölbe, Bogengerüst, *n.*; cintre, *éc. p. et adj.* gewölbt; cintrer, v. n. T. Bogenrunden, Bogenrüstung machen.
- Cippe, *m.* T. Halbsäule ohne Gefäße *f.*
- Cirage, *m.* Wischen, *n.*; Wische, *f.*
- Circée, *f.* T. Alraun, *f.*; Hexenfraut, *n.*
- * Circoncire, v. a. beschneiden; circoncision, *f.* Beschneidung, *f.*
- Circonférence, *f.* Umfang, Umkreis, *m.*
- Circonflexe, *m.* Circumflex, *m.*; (das Tonzeichen ^).
- Circonlocation, *f.* Umschreibung mit Worten, *f.*
- Circonscription, *f.* Umgrenzung, Einschließung in gewisse Grenzen, *f.*
- * Circonscrirc, v. a. umgrenzen, in Grenzen einschließen; T. umschreiben.
- Circonspect, *ecte, adj.* behutsam, vorsichtig, bedacht; circonspection, *f.* Behutsamkeit, Vorsichtigkeit, Bedachtsamkeit, *f.*
- Circonstance, *f.* Umstand, *m.*; circonstancier, v. a. umständlich erzählen oder beschreiben.
- Circonvallation, *f.* T. äußere Umschanzung, *f.*
- * Circonvenir, v. a. listig hintergehen; circonvencion, *f.* Hinterlist, *f.*
- Circonvoin, *ine, adj.* umliegend.
- Circonvolution, *f.* T. Windung, Schlingung, *f.*
- Circuit, *m.* Umfang, Umkreis; *fig.* Umschweif, *m.*
- Circulaire, *adj.* zirkelrund, kreisförmig; — *f.* Circularschreiben, *n.*; circulation, *f.* T. Umlauf, Kreislauf, *m.*; circuler, v. n. T. umlaufen, im Umlaufe seyn, sich im Kreise bewegen.
- Cire, *f.* Wachs, Wachslichter, Kandelstempel, Ohrensalmz, *n.*; — d'Espagne, *f.* Siegellack, *m. et n.*; cirer, v. a. wischen; cirier, *m.*; Wachszieher, -bleicher, -bofrierer, -händler, *m.*
- Ciron, *m.* Milbe, Miete; kleine Blätter davon, *f.*; kleiner Punkt, *m.*
- Cirque, *m.* T. großer mit Gängen und Sitzen umgebener Platz, Circus, *m.*
- Cirure, *f.* Wischen, *n.*; Wische, *f.*
- Cisaille, *f.* T. Abschnittel von den Münzstücken; cisailles, *f. pl.* Blechschere, *f.*; cisailier, v. a. T. einschneiden (in Münzen).
- Ciseau, *m.* Meißel, *m.*; ciseaux, *m. pl.* Schere, *f.*
- Ciseler, v. a. T. mit dem Grabmeißel zierlich bearbeiten, ausmeißeln, ausstechen, ausschneiden; ciselet, *m.* Grabmeißel, Buzzen, *m.*; ciseur, *m.* der getriebene oder ausgestochene Arbeit macht, *m.*; ciselure, *f.* ausgestochene, getriebene Arbeit, *f.*
- Cisoir, *m.* Metallschere, *f.*

Ciste, *m.* Eistenröschchen, *n.*
 Cistre, *m.* italienische Bitter, *f.*
 Citadelle, *f.* Citadelle, kleine Festung
 in oder bey einer Stadt, *f.*
 Citation, *f.* Anführung, *T.* Vorla-
 dung, *f.*
 Cité, *f.* Stadt, Altstadt, *f.*
 Citer, *v. a.* Stellen anführen, vorla-
 den, bescheiden.
 Citérieur, *eure, adj.* diesseitig.
 Citerne, *f.* Cisterne, *f.*; citerneau, *m.*
 kleiner Wassersfang neben einer Ci-
 sterne, *m.*
 Citise, *m.* Geißflee, *m.*
 Citoyen, *m.* -enne, *f.* Bürger, freyer
 Staatsbürger, *m.*; -inn, *f.*; citoyen
 actif, *n. c.* activer, *d. i.* stimmfäh-
 ger Bürger, *m.*
 Citrin, *ine, adj.* citronenfarbig.
 Citron, *m.* Citrone, *f.*; citronat, *m.*
 Citronat, *m.*; eingemachte unreife
 Citronenschale, *f.*; citroné, *ée, adj.*
 mit Citrone gewürzt, darnach schme-
 ckend, riechend; citronelle, *f.* Me-
 lissenkraut, *n.*; Citronenbrannt-
 wein, *m.*; citronnier, *m.* Citronen-
 baum, *m.*
 Citrulle, *f.* Kürbis, *m.*
 Civade, *f.* Krabbe, *f.*; civadière, *f.*
 T. Unterblinde, *f.*; Bogspriestse-
 gel, *n.*
 Cive, *f.* Schnittlauch, *m.*; civet, *m.*
 Hasenpfeffer, *m.*; civette, *f.* kleiner
 Schnittlauch, *m.*; Zibethkaze, *f.*;
 Zibeth, *m.*
 Civiére, *f.* Tragbahre, *f.*
 Civil, *ile, adj.* bürgerlich, höflich;
 civilisation, *f.* T. Urtheil, das aus

einer veinlichen Sache einen Civil-
 proceß macht, *n.*; Sittenverfeine-
 rung, *f.*; civiliser, *v. a.* gesittet ma-
 chen, *T.* vor die Civilgerichte brin-
 gen; civilité, *f.* Höflichkeit, *f.*; Com-
 plimente, *n. pl.*; Grüße, *m. pl.*
 Civique, *adj.* bürgerlich; patriotisch,
 couronne — Bürgerkrone, *f.*
 Civisme, *m.* Bürgertugend, *f.*; Bür-
 gersinn, *m.*; Bürgergefühl, *n.*
 Clabaud, *m.* Kläffer, *m.*; dummer und
 grober Schwäger; Schlapphut, *m.*;
 clabaudage, *m.* Klaffen der Hunde,
n.; *fig.* Lärm über Kleinigkeiten,
m.; clabauder, *v. a.* klaffen, *fig.*
 ohne Ursache lärmen und schreien;
 clabauderie, *f.* unnützes Geschrey,
n.; clabauder, *m.* Schreyer, Rei-
 fer, *m.*
 Claire, *f.* Hürde, Flechte, Schleife, *f.*
 Clair, *aire, adj.* klar, hell, polirt,
 glänzend dünn, *fig.* klar, deutlich,
 verständlich, unläugbar; clair, *m.*
 Schein, *m.*; Licht, *n.*; clair, *adv.*
 klar, hell, deutlich; claire, *f.* T.
 Kläre, *f.*; clairer, *ette, adj.* vin
 clairer, bleichrother Wein, Blei-
 cher, *m.*; eau clairette, Art Liqueur,
m.; claire-voie, *f.* T. Bitteröffnung
 in einer Gartenmauer, *f.*; allzu-
 weiter Raum zwischen den Sparren
 eines Gebäudes, *m.*; à claire-voie,
 dünn, durchsichtig geflochten, clai-
 rière, *f.* T. lichter Fleck im Walde,
m.; clair-obscur, *m.* T. Helldunkel,
n.; clairon, *m.* T. Clarintrompete, *f.*
 Zinkenregister in der Orgel, *n.*;
 clair-semé, *ée, adj.* dünn gesät;

- clairvoyance, *f.* Scharfsinnigkeit, *f.*
clairvoyant, ante, *adj.* scharfsinnig.
- Clamesi, *m.* Limousiner-Stahl, *m.*
- Clameur, *f.* großes Geschrei, *n.*
- Clamp, *m.* T. Bange am Mastbaume, *f.*; eisernes Band, *n.*
- Clandestin, ine, *adj.* heimlich, verbothen, clandestinité *f.* heimliche und verbothene Weise, womit etwas geschieht, *f.*
- Clapet, *m.* T. Klappe, *f.*; (Art kleiner Ventile).
- Clapier, *m.* Kaninchenhang, *m.*; Kaninchenhaus, *n.*; clapir, *v. n.* wie ein Kaninchen schreien; se — *v. r.* sich verbergen, sich verkrüchen, (besonders von Kaninchen).
- Claque, *f. fam.* Klatsch, *m.*; Art Ueber-
schuhe, *m.*; claquebois, *m.* Stro-
hiedel, *f.*; claquedent, *m. fam.* Lum-
penhund, Schwärzer, *m.*; claque-
ment, *m.* Zähnkappen, Klatschen,
n.; claquemurer, *v. a.* einsperren;
claque-oreille, *m. fam.* Schlapphut,
m.; claquer, *v. n.* klatschen, klap-
pern; claquet, *m.* Klapper, Mühl-
klapper, *f.*
- Clarification, *f.* Läuterung, Abklä-
rung, *f.*; clarifier, *v. a.* läutern,
abklären.
- Clarine, *f.* Kuschelle, *f.*; clarinette,
f. Clarinette, *f.*
- Clarté, *f.* Klarheit, *f.*; Schein, *m.*; Helle,
Durchsichtigkeit, *fig.* Deutlichkeit, *f.*
- Clas, *v.* Glas.
- Classe, *f.* Klasse, Ordnung oder Ein-
theilung von Personen oder Sachen,
f.; classer, *v. a.* abtheilen, ordnen.
- Classification, *f.* Abtheilung in Claf-
sen, *f.*
- Classique, *adj.* classisch; auteur — als-
ter, vortrefflicher Schriftsteller, *m.*
- Glatir, *v. n.* belfern, oft und viel
bellen.
- Claveau, *m.* T. Schafpocken, *f. pl.*;
Schlußstein an einem Bogen, *m.*
- Clavecin, *m.* Clavier, *n.*; claveciniste,
m. Clavierspieler, *m.*
- Clavé, é, ée, *adj.* T. pockig (von
Schafen).
- Clavelée, *f.* T. Schafpocken, *f. pl.*
- Clavette, *f.* T. Vorsteckteil, Spliet, *m.*
- Clavicule, *f.* Schlüsselbein, *n.*
- Clavier, *m.* Schlüsselring, *m.*; Clavier
an einer Orgel, *n.*; Tasten an einem
Clavier ic., *f. pl.*
- Clause, *f.* Clausel, Bedingung, *f.*;
Vorbehalt, *m.*
- Clausoir, *m.* T. Schlußstein an einer
gleichen Mauer, *m.*
- Claustral, ale, *adj.* klösterlich.
- Claye, *v.* cläie; clayer, *m.* große
Flechte, Hürde, *f.*; clayon, *m.* ge-
flochtener Korb, besonders darauf
zu trocknen; Käsekorb, *m.* clayon-
nage, *m.* Hürdung, *f.*; geflochtener
Zaun, *m.*
- Clé, clef, *f.* Schlüssel, *m.*; *fig.* Haupt-
festung, *f.*; Stift, Keil, allerhand
Nägel, *m.*; fausse-clef, Nachschlüs-
sel, Dietrich, *m.*
- Clématite, *f.* Walldrehe, *f.*
- Clémence, *f.* Gnade, Huld, *f.*; clé-
ment, ente, *adj.* gnädig.
- Clenche, *f.* Klink, *f.*; Drücker, *m.*

Clepsydre, *f.* Wasseruhr, *f.*
 Clerc, *m.* Geistlicher, Schreiber, *m.*
 Clergé, *m.* Cleriken, Geistlichkeit, *f.*
 Cléricature, *f.* geistlicher Stand, *m.*
 Client, *ente, m. et f.* Client, *m.*;
 Clientinn, *f.*; clientèle, *f.* sämt-
 liche Klienten eines Patrons, *m. pl.*
 Schuh, *m.*
 Clifaire, *f.* Spritze von Holunder, *f.*
 Clignement, *m.* Blinzeln mit den Au-
 gen, *n.*; cligne-musette, *f.* blinde
 Kuh, *f.*; Verstecken, (Spiel) *n.*;
 cligner, *v. a.* blinzeln, blinzeln.
 Clignotement, *m.* beständiges Blinzeln,
n.; clignoter, *v. n.* oft blinzeln.
 Climat, *m.* Elima, *n.*; Himmelsstrich,
 Erdstrich, Landstrich, *m.*; climaté-
 rique, *adj.* an oder année — Stufen-
 jahr, *n.*
 Clin, *m.* — d'oeil, Augenwink, Augen-
 blick, *m.*
 Clincaille, clincaillerie etc. *v.* quain-
 caille etc.
 Clinche, *f.* (*m.*) Blatt des Thürrü-
 ckers, *n.*
 Clinique, *adj.* bettlägerig; médecine —
 medizinische Behandlung bettlägeri-
 ger Kranken, *f.*
 Clinquant, *m.* Lahn, *m.*; Rauchgold,
 Glittergold, *n.*; *fig.* falscher Glanz,
 Glitterstaat, *m.*; clinquant, *v. a.*
 mit allerhand Glittergold besetzen.
 Cliquart, *m.* Art Bruchstein, *m.*
 Clique, *f.* Rotte, *f.*
 Cliquet, *m.* T. Mühlklapper, *f.*; Schnel-
 ler am Büchenschloß etc., Sperr-
 regel in einer Uhr, *m.*; cliqueter, *v. n.*
 klappern; cliquetis, *m.* Getöse, Ge-

klapper, Geklärr (der Waffen), *n.*;
 cliquette, *f.* Klapper, *f.*; Steine am
 Sengarn, *m. pl.*
 Clisse, *f.* Kassehorde, Hürde, Schiene, *f.*;
 clisser, *v. a.* schienen, umflechten.
 Clitoris, *m.* T. Schamzüngelchen, *n.*
 Cliver, *v. a.* T. spalten, (nur von Dia-
 manten).
 Cloaque, *f. et m.* Cloak, Schleuse unter
 der Erde, Mistgrube, *f.*; *fig.* unsä-
 tiger Ort oder Mensch, *m.*
 Cloche, *f.* Glocke, Glasglocke, Blase
 auf der Haut, *f.*; clochement, *m.*
 Hinken, *n.*; cloche-pied, *m.* drep-
 drähtige Orgasinside, *f.*; Art Stoff
 davon, *m.*; à — *adj.* auf einem Beine;
 clocher, *m.* Glockenthurm, *m.*; *fig.*
 Kirchspiel, *n.*
 Clocher, *v. n.* hinken; *fig.* nicht passen,
 nicht richtig seyn; — *v. a.* T. mit
 einer Glasglocke bedecken.
 Clochette, *f.* Glöckchen, *n.*; Schelle;
 T. Glockenblume, *f.*
 Cloison, *f.* Verschlag, *m.*; Zwischen-
 wand, Scheidewand, *f.*; cloisonage,
m. allerhand Scheidewände, *f. pl.*;
 Verschlagarbeit, *f.*
 Cloître, *m.* Kloster, *n.*; Kreuzgang
 darin, *m.*; cloître, *v. a.* in ein
 Kloster stecken; cloitrier, *m.* Kloster-
 mönch, *m.*
 Clopin-clopant, *adv. fam.* hinkend; clo-
 piner, *v. n.* ein wenig hinken, knappen.
 Cloporte, *m.* (*f.*) Affel, *f.*; Keller-
 wurm, *m.*
 * Clorre, *v. a.* zuschließen, einschlie-
 ßen, umgeben, schließen, zu Ende
 bringen.

- Clos, ose, part. et adj.** verschlossen, eingeschlossen; **clos, m.** eingeschlossenes Stück Land, *n*; **closeau, m. fam.** umschlossenes Baumgärtchen, *n*; kleine Meyeren, *f*.
Clossement, m. Glücken der Henne, *n*; **closser, v. n.** glücken.
Clôtoir, m. T. Stecken der Sieb- und Korbmacher, *m*.
Clôture, f. Mauer, Einfassung, *f*; Zaun, Graben, *m*; Gitter, *n*; Verschlag, *m*; *fig.* Klausur, *f*; Klostergelübde, *n*; *T.* Beschluß, Abschluß, *m*.
Clou, m. Nagel, *m*; *fig.* Blutgeschwür, *n*; — *de girofle, m.* Gewürznelke, *f*; **clouer, v. a.** annageln, vernageln.
Clouter, v. a. mit Nägeln beschlagen, mit Stiftchen versehen; **clouterie, f.** Nagelschmiede, *f*; Handel mit Nägeln, *m*; **cloutier, m.** Nagelschmid, *m*; **cloutière, f.** Nagel-eisen, *n*.
Club, m. Club, *m*; (Art Gesellschaft).
Co-accusé, m. Mitbeteiligter, *m*.
Coadjuteur, m. vice, f. Coadjutor, *m*; -inn, *f*; Amtsgehilfe, *m*.
Coagulation, f. Gerinnen, *n*; **coaguler, v. a.** gerinnen machen; *se — v. r.* gerinnen.
Coailler, v. n. T. mit dem Schwanz wackeln, (von Spürhunden).
Coaliser, v. r. sich verbinden, zusammen treten.
Coalition, f. n. c. Verein, *m*; *se coaliser, v. r.* sich verbünden.
- Coassement, m.** Quacken der Frösche, *n*; **coasser, v. n.** quacken.
Cobalt, cobolt, m. T. Kobalt, *m*.
Cocagne, f. T. Kuchen von Waid, *m*; *fig.* pays de Cocagne, Schlaraffenland, *n*.
Cocarde, f. Cocarde, Bandschleife am Hute, *f*.
Coccyx, m. T. Streißbein, *n*.
Coche, m. Landkutsche, *f*; **coche d'eau, m.** Marktschiff, Botschiff, *n*.
Coche, m. Einschnitt, *m*; Farbe, *f*.
Cochemar, m. Alp, *m*.
Cochenillage, m. T. Färben mit Cochenille, *n*; **cochenille, f.** Cochenille, *f*; Purpurnurm, *m*; Scharlachbeere, *f*; **cocheniller, v. a.** mit Cochenille färben; **cochenillier, m.** Cochenillenbaum, *m*.
Cocher, m. Kutscher, *m*.
Cocher, v. a. treten (vom Hahne oder von Vögeln).
Cochère, adj. f. porte — Hausthor, *n*.
Cochevis, m. Haubenlerche, *f*.
Cochléaria, m. Löffelkraut, *n*.
Cochon, m. Schwein, *n*; — *de lait, m.* Spanferkel, *n*; — *d'engrais, m.* Mastschwein, — *d'Inde, m.* Meerschwein, *n*; **cochonée, f.** Wurf Ferkel, *m*; **cochonner, v. n.** ferkeln; **cochonnerie, f. fam.** Schweinereien, Unreinigkeit, *f*; **cochonnet, m.** Würfel mit zwölf Seiten, *m*; Kugel zu einem gewissen Spiele, *f*.
Coco, m. Cocusnuß, *f*.
Cocon, m. Puppe des Seidenwurms, *f*; Seidengehäuse, *n*.
Cocotier, m. Cocusbaum, *m*.

Coction, *f. T.* Kochung, Verdaunung, Zubereitung, *f.*

Cocu, *m.* Hahnen, *m*; cocuage, *m.* Hahnenschaft, *f.*

Code, *m.* Gesetzbuch, *n.*

Codétenteur, *m. T.* Mitinhaber, *m.*

Codicillaire, *adj. T.* in einem Codicille enthalten, dazu gehörig; codicille, *m. T.* Codicill, *n*; Anhang zu einem Testamente, *m.*

Codille, *m. T.* Codille, *n*; (in gewissen Kartenspielen).

Codonataire, *m. T.* Mitbeschenkte, *m.*

Coecum, *m. T.* Blinddarm, *m.*

Coëffe, *v.* Coiffe.

Coërcitif, *ive, adj. T.* zwingend; coërcition, *f. T.* Zwangsrecht, *n.*

Co-état, *m.* Mitstand, *n. c.* mitverbündeter Staat, *m.*

Coeur, *m.* Herz, *n*; Magen, *m*; mal au coeur, Uebelkeit, *f*; *fig.* Muth, *m*; Herzhaftigkeit, *f*; Mitte, *f*; Inwendige einer Sache, *n*; Kern des Holzes, *m*; *T.* Herz oder Roth in der Karte; de bon coeur, herzlich gern; à contre coeur, wider Willen; par coeur, *adv.* auswendig; coeuret, *m.* Herzfirsche, *f.*

Coëxister, *v. n.* zu gleicher Zeit mit etwas vorhanden seyn.

Coffiner, *v. a. T.* zusammen rollen; se — *v. r.* sich krümmen (von Blumenblättern); sich werfen (von Bretern).

Coffre, *m.* Koffer, Kasten, *T.* Bauch einer Geige, hohle Leib, Preßkarrren, Art Minirergang, *m*; — fort, Geldkasten, *m*; coffrer, *v. a. fam.*

ins Gefängniß werfen; coffret, *m.* Kästchen, *n*; kleiner Koffer, *m*; coffretier, *m.* Koffermacher, *m.*

Cognasse, *f.* wilde Quitte, *f*; cognasier, *m.* wilder Quittenbaum, *m.*

Cognat, *m.* Seitenverwandter, besonders mütterlicher Seite, *m*; cognition, *f.* Verwandtschaft zwischen Personen gleichen Namens oder Geschlechts, *f.*

Cognée, Coignée, *f.* Beil, *n*; Art, *f*; cogner, *v. a.* einschlagen, einkleinen, *fam.* anstoßen, klopfen; cognet, *m. T.* kegelförmige Tobacksröhre, *f*; cognoir, *m. T.* Treibholz der Buchdrucker, *n.*

Cohabitation, *f. T.* eheliche Benennung, *f*; cohabiter, *v. n.* ehelich bewohnen.

Cohérence, *f. T.* Zusammenhang, *m.*

Cohéritier, *m. -ière, f. T.* Miterbe, *m*; Miterbin, *f.*

Cohésion, *f. T.* Zusammenhang der Körper, *m.*

Cohober, *v. a. T.* wiederholt distilliren.

Cohorte, *f.* römische Kriegsschaar, *f*; *fig.* Trupp, *m.*

Cohue, *f. fig.* Haufen lärmender Leute, *m*; Gewühle, *n.*

Coi, ie, *adj.* still, ruhig.

Coiffe, *f.* Haube, Kappe, *f*; Perrücken, Hutfutter, *T.* Hauben, *n*; coiffé, *éc, part. et adj.* aufgesetzt, gepuht (von dem Kopfe); *fig.* (de) eingenommen; coiffer, *v. a.* das Haupt bedecken, aufsetzen, puzen, schön frisiren; — *v. n.*

gut oder übel stehen, — une bouteille, eine Flasche wohl vermachen, — qn., für etwas einnehmen, betrunken machen, ihm Hörner aufsetzen; se coiffer, v. r. sich die Haube, Mütze aufsetzen, sich den Kopf zu recht machen; *fig.* eingenommen seyn, (de, für); coiffeur, *m.* -euse, *f.* Pugmacher, Perrückenmacher, *m.*; -inn, *f.*; coiffure, *f.* Kopfszierde, *f.*; Kopfpuz, Aufsatz, *m.*; Kopfzeug, *n.*; Frisur, *f.*

Coignier, *m.* Quittenbaum, *m.*

Coin, *m.* Winkel, *m.*; Ecke, *f.*; Ende, *n.*; Stempel, Münzstempel, *m.*; Gepräge, *n.*; Butterweck, Keil, Zwischel, *m.*; Eckschränkchen, *n.*; *T.* Zierath am Bücherbände, Eckzierrath; *pl.* 4 Eckzähne des Pferdes, *m.*

Coin, coing, *m.* Quitte, *f.*

Coïncidence, *f.* *T.* Zusammentreffen, *n.*; coïncident, ente, *adj.* *T.* mit einfallend, (von Lichtstrahlen); coïncider, v. *n.* zusammentreffen.

Coït, *m.* Benschlaf, *m.*

Col, cou, *m.* Hals, *m.*; Halsbinde, *f.*; enger Paß, *m.*

Colachon, *m.* *T.* Art Laute, *f.*

Colera-morbus, *m.* *T.* Gallenkrankheit, schwarze Sucht, *f.*

Colère, *f.* Zorn, *m.*; colère, *adj.* zornig; colérique, *adj.* *T.* zum Zorn geneigt, (cholisch).

Colibri, *m.* Colibri; *fig.* kleiner Mensch, *m.*

Colichet, *m.* geringe Zierrathen, *pl.* Flitterfram, *m.*

Colin-maillard, *m.* Blindfußspiel, *n.*

colintampon, *m.* Schweizertrummelschlag, *m.*; *fig.* nichtswürdige Sache, *f.*

Colique, *f.* Kolik, Darmgicht, *f.*

Colisée, *m.* *T.* Colisäum, Art Amphitheater, *n.*

Collaborateur, *m.* Mitarbeiter, *m.*

Collatéral, ale, *adj.* *T.* zur Seitenlinie gehörig, Seitenverwandte.

Collateur, *m.* der eine Pfründe zu vergeben hat, Patron, *m.*

Collatif, ive, *adj.* von einer Pfründe die vergeben werden kann.

Collation, *f.* *T.* Vergabung einer Pfründe, *f.*; Recht dazu, *n.*; Gegeneinanderhaltung zweyer Schriften, *f.*; *ii.* leichtes Abendessen, Besserbrot; faire —, ou collationner, v. *n.* ein solches Essen zu sich nehmen; collationner, v. *a.* *T.* eine Schrift mit dem Originale vergleichen, nachsehen ob ein Buch vollständig sey, collationniren.

Colle, *f.* Leim, Kleister, *m.*; *fam.* Lüge, *f.*; blauer Dunst, *m.*

Collecte, *f.* Einsammlung der Steuern, milde Bensteuer, *f.*; *T.* Gebet bey der Messe vor der Epistel, *n.*; collecteur, *m.* Einsammler, *m.*; collectif, ive, *adj.* *T.* was in der einfachen Zahl eine Menge ausdrückt; collection, *f.* Sammlung, *f.*

Collégataire, *m.* et *f.* *T.* der, die mit Antheil an einem Vermächtnisse hat.

Collège, *m.* Collegium, *n.*; Versammlung, öffentliche Schule, *f.*; Schulgebäude, *n.*

Collégué, *m.* Amtsgenos, College, *m.*
 Coller, *v. a.* leimen, anleimen, an-
 kleistern; *T.* — du vin, klären; —
 une bille, einen Billiardball dicht an
 die Bande spielen.
 Collet, *m.* Halsfragen, Ueberschlag der
 Geistlichen *n.*, *m.*; *T.* Schlinge,
 Thiere zu fangen, *f.*; — de buffe,
 Koller von Büffelleider, Collet, *n.*
 Colleter, *v. a.* se — *v. r.* beym Halse
 oder Fragen packen; — *v. n.* Schlin-
 gen stellen; colletin, *m.* Wamms ohne
 Ärmel, *n.*
 Collier, *m.* Halsschnur, *f.*; Halsband,
 Krummet, *n.*; Ordenskette der Rit-
 ter, *f.*; *T.* Halsstück des geschlachte-
 ten Ochsen, *n.*
 Colline, *f.* Hügel, *m.*
 Collision, *f.* Zusammenstoßen, *n.*; Col-
 lision, *f.*
 Collocation, *f.* *T.* Ordnung der Gläu-
 biger, wie sie bezahlt werden sol-
 len, *f.*
 Colloque, *m.* Unterredung, *f.*; colloquer,
v. a. *T.* die Gläubiger in verschiedene
 Classen eintheilen.
 Colluder, *v. n.* *T.* heimliches Verständ-
 niß haben.
 Collusion, *f.* *T.* geheimes Einver-
 ständniß; collusoire, *adj.* *T.* was
 durch ein heimliches Verständniß
 geschieht.
 Collyre, *m.* *T.* äußerliche Augenarze-
 nen, *f.*
 Colombage, *m.* Ständerwerk, *n.*
 Colombe, *f.* Taube; *T.* Säule einer
 hölzernen Wand; Fugebant der
 Götter, *f.*

Colombier, *m.* Taubenhaus, *n.*; *T.* zu
 großer Raum zwischen den Wörtern,
m.; lange eingezähnte Hölzer, ein
 Schiff ins Wasser zu lassen, *n. pl.*
 Colombin, *m.* Bleierz, *n.*; colombin,
 ine, *adj.* Taubenhalsfarbig; colom-
 bine, *f.* *T.* Taubenmist, *m.*
 Colon, *m.* Bauerngutbesitzer, Kolonist,
 Pächter, *m.*
 Cölon, *m.* *T.* Grimmdarm, *m.*
 Colonel, *m.* Obrist, Oberster, *m.*
 Colonie, *f.* Kolonie, Pflanzstadt, *f.*;
 Bewohner derselben, *m.*
 Colonnade, *f.* Säulenstellung, Säulen-
 gang, *m.*
 Colonne, *f.* Säule, *f.*; Pfeiler, *m.*; *fig.*
 Stütze; *T.* Colonne einer Armee;
 Spalte einer Seite, *f.*
 Colophane, *f.* *T.* Geigenharz, *n.*
 Colorant, *ante*, *adj.* *T.* färbend.
 Colorer, *v. a.* färben; *fig.* beschöni-
 gen; se — *v. r.* Farbe bekommen;
 colorier, *v. a.* *T.* coloriren, Farbe,
 Licht und Schatten geben; coloris,
m. Colorit, *n.*; Farbengebung, *f.*;
fig. lebendig angenehme Darstellung,
f.; coloriste, *m.* *T.* der ein schönes
 Colorit zu geben weiß, Colo-
 rist, *m.*
 Colossal, *ale*, *adj.* von Riesengröße,
 colossalisch.
 Colosse, *m.* Koloß, *m.*; Riesenstatur, *f.*;
fig. sehr großer Mensch, *m.*
 Colostre, *m.* *T.* erste Milch in den
 Brüsten der Weiber, nach ihrer
 Niederkunft, *f.*
 Colportage, *m.* Umhertragen, Haus-

pen, *n*; colporter, *v. a.* herumtragen, Hausiren; colporteur, *m.* Tabletträger, Hausirer, Zeitungsträger, *m.*

Columelle, *f. T.* Wendelstütze im Schneckengehäuse, *f.*

Colzat, *m.* Rübsaat, *f.*

Combat, *m.* Kampf, Streit, *m*; Gefecht, Treffen, *n*; combattant, *m.* Kämpfer, Streiter, *m*; combattre, *v. a. et n.* streiten, fechten, schlagen, kämpfen, bekämpfen, widerstehen.

Combien, *adv.* wieviel? wie sehr? wie?

Combinaison, *f.* Zusammenfügung, *f*; combiné, *m. T.* Vereinigung, Verbindung, *f*; combiner, *v. a.* zusammen setzen, zusammen verbinden, vielfältig verändern oder versehen.

Comble, *m.* Uebermaß, *n*; *fig.* höchster Grad, *m*; *T.* Dachwerk, Dach, *n*; Gipsel, *m*; pour comble, zur Vergrößerung; comble, *adj.* übergelastet; combleau, combiau, *m.* Strickwerk an Kanonenlaffeten, *n*; combler, *v. a.* häufen, bis oben an voll machen; *fig.* überhäufen, (*qn. de qch.*)

Combrière, *f.* großes Fischnetz, *n.*

Combuger, *v. a.* Fässer einquellen.

Combustible, *adj.* brennbar, verbrennlich; combustion, *f. fig.* Aufruhr, *m*; große Verwirrung, *f.*

Comédie, *f.* Lustspiel, *n*; jede theatralische Vorstellung, *f*; Komödienhaus, *n*; *fig.* Vorstellung, *f*; comédien, *m.* Ienne, *f.* Schauspieler; *fig.* Heuchler, *m*; inn, *f.*

Comestible, *adj.* eßbar; — *m. pl.* Eßwaaren, *f. pl.*

Comète, *f.* Komet, Schwanzstern, *m.*

Comique, *adj.* zum Lustspiele gehörig; *fig.* lustig, scherzhaft, komisch; — *m.* das Komische, *n*; komische Rolle, *f.*

Comité, *m.* Ausschuss (berathschlagender Personen), *m*; Untersuchungskommission, *f.*

Comma, *m. T.* Komma, *n*; Doppelpunkt, *m*; musikalisches Intervall, *n.*

Commandant, *m. ou officier* — Befehlshaber, Kommandant, *m.*

Commande, *f.* Vollmacht oder Auftrag etwas zu kaufen oder zu betreiben, *f*; de commande, bestellt, verordnet.

Commandement, *m.* Befehl, *m*; Gebot, Commando, *n*; *T.* Uebersetzungsort (im Kriegswesen), *m.*

Commander, *v. a.* befehlen, gebieten, verordnen, bestellen, commandiren, anführen; *T.* von einer Höhe beschießen können, bestreichen; — *v. n.* à qch., herrschen, beherrschen.

Commanderie, *f.* Comthurey, *f*; commandeur, *m.* Comthur, Ordensritter, *m.*

Commanditaire, *m.* der zu einer Commanditgesellschaft gehört, *m*; commandite, *f. T.* Handlungsgesellschaft wovon einer oder einige gewisse bestimmte Summen herschießen, andere die Handlung führen, *f.*

Comme, *adv.* wie, gleichwie, als, gleichsam; da, weil.

Commémoraison, *f.* Gedächtniß, Andenken, *n.*: commémoration, *f.* Gedächtnißfest der Todten; *fam.* Andenken an jemand, *n.*

Commencant, *m.* -ante, *f.* Anfänger, *m.*, -inn, *f.*; commencement, *m.* Anfang, *fig.* Unterricht in den Anfangsgründen, *m.*

Commencer, *v. a. et n.* anfangen; — *qn.*, einem den ersten Unterricht ertheilen.

Commendataire, *m.* der die Einkünfte einer Commende genießt, *m.*; commende, *f.* T. Klosterpfunde eines Weltgeistlichen, Verleihung derselben, *f.*

Commensal, *m.* Tischgenosß, *m.*

Commensurabilité, *f.* T. Fähigkeit eines gleichen Größenmaßes, *f.*; commensurable, *adj.* T. durch gleiche Zahlen oder Größen ausmeßbar.

Comment? *adv.* wie? warum?

Commentaire, *m.* Auslegung, Erklärung; *pl.* historische Nachrichten, *f.* *pl.*; commentateur, *m.* Ausleger, *m.*; commenter, *v. a.* auslegen, erklären, durch Anmerkungen erläutern; — *v. n.* übel auslegen, hinzusetzen.

Commer, *v. n.* *fam.* üble Vergleichung anstellen.

Commérage, *m.* Gevatterschaft, *f.*; *fig.* Weibergefalsch, *n.*

Commerçable, *adj.* handelbar, verkäuflich; commercant, *m.* Kaufmann der im Großen handelt, *m.*; *adj.* handelnd.

Commerce, *m.* Handlung, *f.*; Handel, *m.*; Gewerbe, *n.*; *fig.* Umgang, Briefwechsel, *m.*; commercer, *v. n.* Hand-

lung treiben; commercial, *ale*, *adj.* zum Handel gehörig.

Commère, *f.* Gevatterinn, *fam.* Stadtfletsche, *f.*

Commettant, *m.* der einen Auftrag giebt, *m.*

*Commettre, *v. a.* — une faute, einen Fehler begehen; — *qch.*, verwirken; — l'un avec l'autre, zusammen hegen; — des juges, bestellen, verordnen; — *qn.* à ou pour *qch.*, ernennen, bestellen; — *qch.* à *qn.*, auftragen, anvertrauen; se — *v. r.* sich einer Verlegenheit aussetzen; — avec *qn.*, sich messen mit einem.

Comminatoire, *adj.* T. drohend, bedrohlich.

Commis, *m.* Factor, Handlungsdiener, Secretär, Schreiber, *m.*; commise, *f.* T. Einziehung des Lebens, *f.*

Commisération, *f.* Erbarmung, *f.*; Erbarmen, *n.*

Commissaire, *m.* Commissär, Besteller, Verordneter, *m.*; commissariat, *m.* Expeditionsstube, *f.*

Commission, *f.* Begehung, *f.*; Auftrag, *m.*; Geschäft, *n.*; Commission; T. Erlaubniß auf feindliche Schiffe zu kreuzen, *f.*; commissionné, *éc.*, *adj.* *n. c.* Erlaubniß habend auf feindliche Schiffe zu kreuzen; commissionnaire, *m.* Geschäftsverwalter, Factor, Auslaufer, *m.*

Commodat, *m.* T. unentgeltliche Darlehnung einer Sache zum Gebrauch, mit dem Beding sie in Natura zurück zu geben, *f.*

Commode, *adj.* bequem, söglich, allzugelinde

- zu gelinde; — *f.* Schrank mit Schubladen, *m.* Commode, *f.* commodité, *f.* Bequemlichkeit, gute Gelegenheit, *f.*; *pl.* heimliches Gemach, *n.*
- Commotion, *f.* T. Erschütterung vom Fallen, Schlagen *ic. f.*
- Commuer, *v. a. T.* — une peine, eine Strafe in eine andere verwandeln.
- Commun, une, *adj.* gemein, allgemein, gemeinschaftlich, gewöhnlich, schlecht; commun, *m.* Gemeinschaftliche, *n.*; größte Haufen, *m.*; en commun, *adv.* gemeinschaftlich; communal, *alc. adj.* zur Gemeinde gehörig; communauté, *f.* Gemeinde, Gesellschaft, Gemeinschaft, *f.*; communaux, *m. pl. T.* Gemeintriften, Gemeinweiden, *f. pl.*; Gemeinhölzer, *n. pl.*; commune, *f.* Gemeinde einer Stadt, eines Dorfs, *f.*; — *pl.* Landvolk, Gemeindegut, *n.*; communément, *adv.* gemeiniglich, überhaupt, insgemein.
- Communiant, *m.* -ante, *f.* Kommunikant, *m.* -inn, *f.*
- Communicable, *adj.* mittheilbar, vereinbarlich; communicatif, *ive, adj.* sich leicht und gerne mittheilend; communication, *f.* Mittheilung, Gemeinschaft, *f.*; Umgang, *m.*; Vertraulichkeit, Vereinigung, Zusammenstoßung zweyer Dinge, *f.*
- Communier, *v. n.* communicieren; — *v. a.* das Abendmahl reichen; communion, *f.* Glaubensgemeinde, *f.*; Genuß des Abendmahls, *m.*
- Communiquer, *v. a.* mittheilen, entdecken, offenbaren; — *v. n.* de qch. T. I.
- avec oder à qn., sich mit jemand wegen einer Sache unterreden; — avec qn., mit jemand umgehen, in Verbindung stehen; — à qch., an etwas anstoßen; se — *v. r.* (à) sich mittheilen, leutselig seyn, sich gemein machen, an einander stoßen.
- Commutation, *f.* — d'une peine, T. Verwandelung einer Strafe in die andere, *f.*
- Commutative, *adj. f.* justice — Gerechtigkeit im Handel und Wandel, *f.*
- Compacité, *f.* Dichtigkeit, *f.*
- Compacte, *adj.* fest, dicht.
- Compagne, *f.* Gesellschafterinn, *f.*; Gespiellinn, Gefährtinn, Gattinn, *f.*; compagne, *f.* Gesellschaft, Gemeinschaft, Versammlung, Compagnie, *f.*; — de Jésus, *m.* Jesuiterorden, *m.*; compagnon, *m.* Camarad, Mitgesell, Gesellschafter, Handwerksgefell, *m.*; compagnonage, *m.* Gesellenjahre, *n. pl.*
- Comparable, *adj.* (à oder avec) vergleichbar.
- Comparaison, *f.* Vergleichung, *f.* Gleichniß, *n.*; en comparaison de, in Vergleichung mit, gegen; par comparaison, vergleichungsweise.
- Comparant, ante, *adj. T.* der oder die vor Gericht erscheint.
- Comparatif, *ive, adj.* was zur Vergleichung dient; comparatif, *m.* zweite Vergleichungsstufe, *f.*; comparer, *v. a.* vergleichen, (à, mit).
- Comparoire, comparoitte, *v. n. T.* vor Gericht erscheinen.
- Compartment, *m.* zierliche Ein-, Ab- oder Vertheilung, *f.*

Compariteur, *m. T.* Stimmentheiler in Gerichten, *m.*

Comparuit, *m. T.* Erscheinungszugniß, *n*; comparution, *f. T.* Erscheinung vor Gericht, *f.*

Compas, *m.* Zirkel, *m*; Maßlade der Schuster, *f*; Compas, *m*; compasser, *v. a.* abzirkeln; *fig.* einrichten, genau überlegen.

Compassion, *f.* Mitleiden, *n.*

Compatibilité, *f.* Verträglichkeit zweyer Dinge, Verbindungsfähigkeit, *f.*

Compatible, *adj.* verträglich, vereinbar.

Compatir, *v. n.* (avec) sich vertragen, (a) Mitleiden haben oder empfinden, sympathisiren; compatissant, *ante, adj.* mitleidig.

Compatriote, *m. et f.* Landsmann, *m*; Landsmännin, *f.*

Compendium, *m.* kurzer Begriff, Auszug, *m.*

Compensation, *f.* Ersatz, *m*; Ersetzung, Vergütung, *T.* gegenseitige Aufhebung, *f*; compenser, *v. a.* ersetzen, gegen einander aufheben oder vergleichen.

Compérage, *m.* Gebatterschaft, *f*; compère, *m.* Gevatter, *m.*

Compersonnier, *m. T.* gemeinschaftlicher Gutsbesitzer, *m.*

Compétent, *ente, adj. T.* gehörig, gebührend, rechtmäßig; compétence, *f. T.* Befugniß eines Richters zu richten, *fig.* Fähigkeit zu urtheilen, *f*; compéter, *v. n.* rechtmäßig zukommen.

Compétiteur, *m.* -titice, *f. T. p. us.* Mitwerber, *m*; — inn, *f.*

Compilateur, *m.* Sammler, Compila-

tor, *m*; compilation, *f.* Sammeln und Zusammentragen aus andern Schriften, *n*; Sammlung, *f*; compiler, *v. a.* aus Schriften sammeln und in ein Werk zusammen tragen.

Complaignant, *ante, adj.* vor Gericht klagend; Kläger, *m*; — inn, *f*; complainte, *f. T.* Klage vor Gericht; — pl. *fam.* Wehklagen, *f. pl.*

* Complaître, *v. n.* sich gefällig erweisen, willfahren; se — *v. réc.* sich selbst gefallen.

Complaisance, *f.* Gefälligkeit, Schmeichelei, *f*; complaisant, *ante, adj.* gefällig, willfährig, dienstfertig; — Augendiener, *m*; — inn, *f.*

Complant, *m. T.* mit Weinstöcken oder Bäumen besetzter Ort, jährliche Zinsen davon an den Lehensherrn, *m*; complanter, *v. a. T.* mit Weinstöcken oder Bäumen bepflanzen; complanterie, *f. T.* Zins für eine Pflanzstätte, *m.* und eine solche selbst, *f.*

Complément, *m.* Ergänzungsstück zu etwas, *n*; *T.* Ueberschuß; complémentaire, *adj.* ergänzend.

Complet, *m. T.* Vollständigkeit, Vollzähligkeit, *f*; complet, *ête, adj.* ganz, vollständig; compléter, *v. a.* ergänzen; vollzählig, vollständig machen.

Complexe, *adj.* zusammengesetzt, mehrere Dinge in sich fassend; complexion, *f.* Leibesbeschaffenheit, Natur, *f*; Temperament, *n.*

Complication, *f. T.* Zusammenfluß verschiedenartiger Dinge, *m*; Verwicklung, *f.*

- Complice, *m. et f.* Mitschuldige, *m. et f.*; — *adj.* mitschuldig.
- Complies, *f. plur. T.* Complete, *n*; Schluß der Vesperandacht, *m.*
- Compliment, *m.* Compliment, *n*; Ehren- oder Höflichkeitsbezeugung durch Worte, *f*; *complimentaire, m. T.* Mitglied einer Handlungsgesellschaft, unter dessen Namen die Handlung geführt wird, *n*; *complimenter, v. a.* seinen Glückwunsch abstaten, höflich empfangen, Complimente machen; *compimenteur, euse, adj.* der, die viele Complimente macht.
- Complicqué, *éc, adj.* verwickelt, verworren.
- Complot, *m.* böser und heimlicher Anschlag, *m*; *comploter, v. a. et n.* einen bösen Anschlag anspinnen.
- Componction, *f.* Zerknirschung des Herzens, *f.*
- Comporter, *v. a. et n.* leiden, zulassen, gestatten; *se — v. r.* sich aufführen, sich betragen.
- Composé, *m.* zusammen gesetztes Ding, *n*; *composer, v. a.* zusammen setzen, verfertigen, ausarbeiten; *T.* Musit componiren, setzen; — *v. n. (avec qn.)* capituliren, sich abfinden, vergleichen; *se — v. refl.* eine gewisse Miene, Stellung *ic.* den Umständen gemäß annehmen.
- Composite, *adj. T.* von der vermischten oder römischen Säulenordnung; — *m.* diese selbst, *f*; *compositeur, m.*
- Componist, *Seher, m*; *aimable —* der einen Streit gütlich beylegt;
- composition, *f.* Zusammensetzung, Vermischung, Ausarbeitung, *f*; Aufsatz, *m*; *Sehkunst, f. fig.* gütlicher Vergleich, *m*; *T.* Capitulation, *f.*
- Compost, *v. comput.*
- Composteur, *m.* Winkelhaken der Schriftseher, *m.*
- Compote, *f.* Eingemachtes (von Obst) *n*; Zurichtung junger Tauben auf gedämpfte Art, *f.*
- Compréhensible, *adj.* begreiflich; *compréhension, f.* Fassungskraft, *f.*
- *Comprendre, *v. a.* enthalten, begreifen, Meldung thun, verstehen, fassen.
- Comproesse, *f.* Bäuschchen auf Wunden, *n*; *compressibilité, f.* Eigenschaft sich zusammen drücken zu lassen, *f*; *compressible, adj.* was zusammen gedrückt werden kann; *compression, f.* Zusammendrückung, Zusammenpressung, *f.*
- Comprimer, *v. a.* zusammen pressen, zusammen drücken.
- *Compromettre, *v. n.* mit einander eins werden, eine streitige Sache dem Ausspruche eines Schiedsrichters zu überlassen; — *v. a. (qn. oder qch.)* der Gefahr eines Verdrusses *ic.* aussetzen; *se — v. r.* sich etwas vergeben; — *avec qn.,* sich mit einem in einen unanständigen Streit einlassen.
- Compromis, *m.* Compromiß, *n*; eingewilligte Ueberlassung der Sache an einen Schiedsrichter, *f.*
- Comptabilité, *f. T.* Comptabilität, Rechnungssache, *f.*

Comptable, *m.* der Rechnung ablegen muß, Rechnungsbeamter, *m.*
 Comptant, *adj.* baar; — *m.* baares Geld, *n*; Baarschaft, *f.*
 Compte, *m.* Rechnung, Berechnung, Zahl, *f*; Zählen, *n*; Wurf im Zählen, *m*; Rechenschaft, *f*; à compte, auf Abschlag; compte-pas, *m*; *T.* Schrittmesser, *m*; compter, *v. a.* zählen, rechnen, schätzen, dafür halten, bezahlen; — *v. n.* Rechnung machen auf...; sich etwas vornehmen.
 Comptoir, *m.* Zähl- oder Rechentisch, *m*; Schreibstube, Niederlage, Factoren, *f*; comptoriste, *m.* Buchhalter, *m.*
 Compulser, *v. a.* *T.* auf richterliche Erlaubniß hin Acten einsehen, nachschlagen; compulsoire, *m.* obrigkeitliche Weisung Acten vorzuzeigen, herauszugeben, *f.*
 Comput, *m.* *T.* Ausrechnung der zum Kirchenkalender gehörigen Dinge, *f.*
 Comtal, *ale.* *adj.* gräflich.
 Comte, *m.* Graf, *m*; comté, *m.* Grafschaft, *f*; comtesse, *f.* Gräfin, *f.*
 Con, *m.* weibliche Scham, *f.*
 Concassation, *f.* *T.* Zerstoßen, *n*; concasser, *v. a.* gröblich klein klopfen oder stoßen.
 Concaténation, *f.* *T.* Zusammenkettung, Folge von Dingen oder Ursachen, *f.*
 Concave, *adj.* rund, ausgehöhlt, rundhohl; concavité, *f.* runde Höhlung, rund ausgehöhlte Fläche, *f.*
 Concéder, *v. a.* verleihen, verwilligen.
 Concentration, *f.* *T.* Concentrirung, *f*;

Zusammendrängen, *n*; concentrer, *v. a.* concentriren, in die Enge oder auf einen Punkt zusammen ziehen; concentrique, *adj.* *T.* einen gemeinschaftlichen Mittelpunkt habend.
 Conception, *f.* *T.* Empfängniß; *fig.* Begreifungsraft, *f.*
 Concernant, *ante.* *adj.* et *adv.* betreffend; concerner, *v. a.* betreffen, angehen.
 Concert, *m.* Concert, *n*; Uebereinstimmung, *f.* de concert, *adv.* verabredeter Maßen, einstimmig; concertant, *m.* Concertspieler oder -sänger, *m*; concerté, *ée.* *adj.* verabredet; *fig.* gezwungen, affectirt; concerter, *v. a.* ein Musikstück mit einander probieren; *fig.* verabreden; — *v. n.* ein Concert aufführen.
 Concession, *f.* Bewilligung, Verleihung, Einräumung, *f*; concessionnaire, *m.* et *f.* dem etwas bewilligt worden ist.
 Concetti, *m. pl.* schimmernde Einfälle, *m. pl.*
 Concevable, *adj.* begreiflich.
 Concevoir, *v. a.* et *n.* empfangen, schöpfen; schwanger werden; *fig.* begreifen, fassen, abfassen.
 Conchites, *f. pl.* *T.* versteinerte Muscheln, *f*; conchoïde, *f.* *T.* Schneckenlinie, *f*; conchyliologie, *f.* *T.* Muschellehre, *f.*
 Concierge, *m.* et *f.* Burgvogt, Aufseher über ein großes Gebäude; Beschließer; Kerkermeister, *m*; conciergerie, *f.* Burgvogten, *f*; Gefängnißhaus, *n*; Wohnung des Aufsehers darüber, *f.*

Concile, *m.* Kirchenversammlung, *f*;
deren Schlüsse, *pl. m*; conciliabule,
m. unrechtmäßige Versammlung der
Geistlichkeit, verdächtige Winkel-
gesellschaft, *f*.
Conciliant, *ante*, *adj.* verträglich, zu
einem Vergleiche geneigt; concilia-
teur, *m.* -trice, *f.* Mittelsperson, *f*;
Vereiniger, *m*; conciliation, *f.* Ver-
gleichung, Vereinigung, *f*; concil-
lier, *v. a.* vergleichen, vereinigen,
ausöhnen, verschaffen.
Concis, *ise*, *adj.* kurz gefaßt, bündig;
concision, *f.* gedrängte Kürze in der
Rede, Schreibart, *f*.
Concitoyen, *m.* -enne, *f.* Mitbürger,
m; -inn, *f*.
Conclave, *m.* Versammlung der Kar-
dinalen zur Papstwahl, *f*; der Ort
dazu, *m*.
Concluant, *ante*, *adj.* beweisend, bün-
dig; *conclure, *v. a.* schließen, ab-
schließen, folgern; conclusion, *f.*
Schluß, *m*; Folgerung, *f*; Be-
schluß, *m*.
Concoction, *f.* Verdauung, *f*.
Concombre, *m.* Gurke, *f*.
Concordance, *f.* Uebereinstimmung,
besonders der biblischen Schriften,
f; Concordanzbuch, *n*; *T.* richtige
Konstruktion, *f*; concordant, *m. T.*
Mittelsstimme zwischen dem hohen
und tiefen Tenore, *f*; concordant,
ante, *adj.* übereinstimmend.
Concordat, *m. T.* Vertrag, besonders
in Kirchensachen, *m*.
Concorde, *f.* Einigkeit, Eintracht, *f*.
*Concourir, *v. n.* mitwirken, beitra-

gen, gleiche Ansprüche auf etwas
machen, concurriren, sich zu etwas
mit melden; *T.* in einen Punkt zu-
sammen laufen.
Concours, *m.* Zusammenlauf, *m*; Mit-
wirkung, Mitbewerbung, *f*.
Concret, *ète*, *adj. T.* concret, benannt;
concrétion, *f. T.* Vereinigung vie-
ler Theile in eine Masse, *f*.
Concubinage, *m.* Concubinat, *n*; con-
cubinaire, *m.* der sich eine Verschlä-
ferinn hält; concubine, *f.* Verschlä-
ferinn, *f*.
Concupiscence, *f.* böse Begierde, *f*.
Concurrentment, *adv.* mitbewerbungs-
weise, gemeinschaftlich.
Concurrence, *f.* Mitbewerbung, *f*;
Anspruch mehrerer Personen auf die
nämliche Sache; Wettkämpfer, *m*;
häufige Nachfrage, Konkurrenz, *f*;
Zusammentreffen, *n*; jusqu'à la con-
currence de cent écus, bis auf 100
Thaler; concurrent, *m.* -ente, *f.*
Mitbewerber, *m*; -inn, *f*.
Concussion, *f.* Erpressung, Plackerei,
f; concussionnaire, *m. T.* Erpresser,
Blutsauger, *m*.
Condamnable, *adj.* verdamulich, kraf-
bar, verwerflich; condamnation, *f.*
Verurtheilung, *f*; Urtheil, *n*; con-
damner, *v. a.* verdammen, verur-
theilen, verwerfen; *fig.* vermauern,
vernageln, eingehen lassen.
Condensation, *f.* Verdickung, *f*; con-
denser, *v. a.* verdicken.
Condescendance, *f.* Nachgeben, *n*;
Willfährigkeit, Herablassung, *f*;
condescendant, *ante*, *adj.* nachge-

bend, willfährig, herablassend;
condescendre, v. n. (à) nachgeben,
sich gefallen lassen, willfahren, Nach-
sicht haben.

Condisciple, m. Mitschüler, m.

Condit, m. T. Eingemachtes, n.

Condition, f. Zustand, m; Eigenschaft,
Beschaffenheit, Lage, f; Stand, m;
Herkommen, n; Dienst, m; Bedie-
nung, Bedingung, f; conditionné,
éc, part. et adj. beschaffen; condi-
tionnel, elle, adj. bedinglich; con-
ditionner, v. a. mit den gehörigen
Eigenschaften versehen, verlauseln.

Condolérance, f. Beileidsbezeugung, f.

Conducteur, m. — trice, f. Führer, Auf-
seher, m; — inn, f; T. Conductor,
Ableiter, m.

*Conduire, v. a. führen, leiten, be-
gleiten, Aufsicht haben, anführen,
regieren; se — v. r. sich auführen.

Conduit, m. T. Röhre, Rinne, f;
Canal, Gang, m; conduite, f.
Führung, Leitung, Begleitung,
Anführung, Ausführung, f.

Cône, m. T. Kegels, kegelförmiger
Zapfen, m.

Confabuler, v. n. fam. mit einander
schwätzen.

Confection, f. T. Latwerge, f; Ver-
fertigung, f; confectionner, v. a.
verfertigen.

Confédération, f. Bündniß, n; Bund,
m; confédéré, éc, adj. verbündet;
— m. pl. Bundesgenossen, m. pl.; se
confédérer, v. réc. sich verbünden.

Conférence, f. Vergleichung, Gegen-
einanderhaltung; Zusammenkunft

zur Berathschlagung oder Unter-
handlung, f; conférer, v. a. verglei-
chen, gegen einander halten; geben,
verleihen; v. n. sich unterreden, eine
Conferenz halten.

Confesse, f. Beichte, f; confesser, v. a.
bekennen, gestehen, beichten, Beichte
hören; se — v. r. beichten; confes-
seur, m. Religionsbekenner, Beicht-
vater, m; confession, f. Bekennt-
niß, Geständniß, n; Beichte, f;
confessionnaire, confessionnal, m. Beicht-
stuhl, m.

Confiance, f. Vertrauen, n; Zuver-
sicht, f; Zutrauen, n; Dreistigkeit,
f; confiant, ante, adj. dreist; zutrau-
lich, leichtgläubig.

Confidement, adv. im Vertrauen.

Confidence, f. Vertrauen, n; Anver-
trauung eines Geheimnisses, f;
confident, m. — ente, f. Vertrauter,
m; — te, f; confidentiellement, adv.
zutraulich; mit Vertrauen.

Confier, v. a. (qch. à qn.) vertrauen, an-
vertrauen; se — v. r. à qn. sich einem
vertrauen, sich auf ihn verlassen.

Configuration, f. äußerliche Bildung,
Gestalt, f; T. Aspect der Planeten, m.

Confiner, v. n. angrenzen, anstoßen;
v. a. an einen Ort verweisen; con-
fins, m. pl. Grenzen, f.

*Confire, v. a. einmachen; T. ein-
beizen.

Confirmatif, ive, adj. bestätigend, be-
kräftigend; confirmation, f. Bestä-
tigung, T. Firmelung, f; confirmer,
v. a. bestätigen, bekräftigen; befe-
stigen; T. firmeln.

Confiscable, *adj.* verfallen, confiscirlich; confiscation, *f.* Einziehung der Güter, Wegnehmung verbotener Waaren, *f.*; confiscirte Dinge, *n. pl.*
 Confiseur, *m.* Zuckerbäcker, *m.*
 Confisquer, *v. a.* gerichtlich einziehen, confisciren.
 Confit, *ite, adj.* eingemacht; *T.* Beize, Weikuse, *f.*; confiture, *f.* Zuckerwerk, Confect, *n.*; confiturier, *m.* -ière, *f.* Zuckerbäcker, *m.*; -inn, *f.*
 Conflagration, *f.* *T.* großer Brand, *m.*
 Conflit, *m.* Zusammenstoßen, *n.*; Kampf, Streit, *m.*
 Confluent, *m.* Zusammenfluß zweyer Ströme, *m.*
 Confondre, *v. a.* vermengen, verwechseln, verwirren, bestürzt machen, beschämen.
 Conformation, *f.* Bildung, *f.*; Verhältniß der Theile eines Körpers, *n.*
 Conforme, *adj.* gleichförmig, übereinkommen, (*à* mit); conformément, *adv.* gemäß; conformer, *v. a.* gleichförmig machen, einrichten; *se — v. r. à qch.*, sich nach etwas richten; conformité, *f.* Uebereinstimmung, Gleichförmigkeit, *f.*
 Confortatif, *ive, adj.* *T.* stärkend, stärkendes Mittel, *n.*; confortation, *f.* Herz- oder Nervens Stärkung, *f.*
 Confrère, *m.* Mitbruder, *m.*; confrérie, *f.* andächtige Bruderschaft, *f.*
 Confrontation, *f.* *T.* Stellung der Zeugen gegen den Beklagten; Gegen-einanderhaltung, Vergleichung, *f.*; confronter, *v. a.* *T.* die Zeugen mit dem Beklagten confrontiren; *fig.*

zwei Dinge gegen einander halten und vergleichen.
 Confus, *use, adj.* verwirrt, verworren, bestürzt; beschämt; confusément, *adv.* unordentlich, verwirrt; confusion, *f.* Unordnung, Verwirrung, Bestürzung, Beschämung, *f.*; großer Ueberfluß, *m.*; Menge, *f.*
 Congé, *m.* Urlaub, Abschied, *m.*; Auf-sagung der Miethe *u.* *f.*; *T.* Seebrief, *m.*; congédier, *v. a.* verabschieden, beurlauben, abhandeln, entlassen.
 Congélation, *f.* Gerinnung, Gefrierung, *f.*; congeler, *v. a.* gerinnen oder gefrieren machen; *se — v. r.* frieren, gerinnen.
 Conglobation, *f.* *T.* Beweißbündung, *f.*; conglobé, *ée*, congloméré, *ée, adj.* beyammen liegend.
 Congratulation, *f.* Glückwunsch, *m.*
 Congre, *m.* Meeraal, *m.*
 Congrégation, *f.* *T.* Ordensgesellschaft, andächtige Bruderschaft, *f.*; päpstliche hohe Gerichte, *n. pl.*
 Congrès, *m.* Zusammenkunft von Gesandten, Frieden *u.* zu schließen, *f.*
 Congru, *ue, adj.* congrüent, *adv.* füglich, schicklich, gehörig, genau passend; congruence, *f.* *T.* vollkommene Gleichheit zweyer Größen, *f.*
 Conjecture, *f.* Muthmaßung, Vermuthung, *f.*; conjecturer, *v. a.* muthmaßen, vermuthen.
 Conisère, *adj.* *T.* Zapfen tragend.
 Conjoindre, *v. a.* zusammen fügen, vereinigen; conjoints, *m. pl.* *T.* Ehe-

gatten, *pl.*; conjointement, *adv.* in Verbindung, zugleich mit.
 Conjonctif, *ive.*, *adj.* verbindend; conjunction, *f.* Zusammenfügung, Verbindung, Vereinigung, *f.* T. Bindewort, *n.*; conjuncture, *f.* Umstand, *m.*; Lage, Beschaffenheit, *f.*
 Conique, *adv.* T. kegelförmig.
 Conjugaison, *f.* T. Abwandlung der Zeitwörter; Nervenpaarung, *f.*
 Conjugal, *ale.*, *adj.* ehelich.
 Conjuguer, *v. a.* T. ein Zeitwort abwandeln; conjugiren; se — *v. r.* abgewandelt werden.
 Conjurateur, *m.* Geisterbeschwörer, Zauberer, *m.*
 Conjuración, *f.* Verschwörung, Geisterbeschwörung; heftige Bitte, *f.*
 Conjuré, *m.* Verschwörer, *m.*; conjurer, *v. a.* qn. beschwören, inständig bitten; — qch. sich zu etwas zusammen verschwören; — *v. n.* contre qn. ou qch. sich wider einen oder etwas verschwören.
 Connétable, *m.* (ehmaß) Kronfeldherr in Frankreich, *m.*
 Connexe, *adj.* T. verknüpft; connexion, connexité, *f.* Zusammenhang, *m.*; Verbindung, *f.*
 Connivence, *f.* Nachsicht, *f.*; Uebersehen, Dulden, *n.*; conniver, *v. n.* gestatten, übersehen, dulden; *fam.* durch die Finger sehen.
 Connoissable, *adj.* kennbar, kenntlich, connoissance, *f.* Kenntniß, *f.*; Bewußtseyn, *n.*; Bekanntschaft, *f.*; — *pl.* auch T. Hirschspuren, *pl.* *f.*; connoissement, *m.* Frachtbrief zur

See, *m.*; connoisseur, *m.* -euse, *f.* Kenner, *m.*; -inn, *f.*
 Connoître, *v. a.* kennen, erkennen; — *v. n.* als Richter in einer Sache sprechen; se — *v. r.* en oder à qch., sich auf etwas verstehen.
 Connotation, *f.* T. Nebenbedeutung, *f.*
 Connu, *ue*, *part. et adj.* gekannt, erkannt, bekannt.
 Conoidal, *ale*, *adj.* T. asterfegelförmig; conoïde, *m.* T. Asterfegel, *m.*
 Conque, *f.* T. große Seemuschel, *f.*; — *pl.* Ohrhöhlen, *pl.* *f.*
 Conquéant, *m.* Eroberer, *m.*; conquérir, *v. a.* erobern; conquêt, *m.* Eroberung, *f.*
 Consacrer, *v. a.* weihen, einweihen, einsegnen, bestimmen, festsetzen; se — *v. r.* sich widmen.
 Consanguin, *ine*, *adj.* T. von einem Vater her verwandt; consanguinité, *f.* Blutsfreundschaft, *f.*
 Conscience, *f.* Gewissen, Bewußtseyn, *n.*; en conscience, *adv.* im ganzen Ernste, wahrhaftig; consciencieux, *euse*, *adj.* gewissenhaft.
 Consécration, *f.* Einweihung, Einsegnung, *f.*
 Consécutif, *ive*, *adj.* unmittelbar auf einander folgend.
 Conseil, *m.* Rath, Rathschlag, *m.*; Rathversammlung, *f.*; Schluß, Rathschluß; Rathgeber, *m.*; conseiller, *v. a.* rathe; Rath geben; conseiller, *m.* -ère, *f.* Rath, Rathgeber, *m.*; -inn, Rätthin, *f.*
 Consent, *m.* T. Bewilligungsschein, *m.*

consentant, ante, *adj.* T. einwilligend; consentement, *m.* Einwilligung, *f*; *consentir, *v. n.* (à qch.) einwilligen.

Conséquemment, *adv.* der Vernunft und Sache gemäß, folglich.

Conséquence, *f.* Folgerung, Folge, *f*; Schluß, *m*; Wichtigkeit, *f*; en — *adv.* zu Folge; conséquent, *m.* T. Folge, *f*; Folgesatz, *m*; conséquent, ente, *adj.* der Natur der Sache gemäß, seinem Grundsatz getreu, par conséquent, *adv.* folglich.

Conservateur, *m.* -trice, *f.* Erhalter, Aufseher, *m*; -inn, *f*; conservation, *f.* Erhaltung, *f*; conservatoire, *m.* National-Museum in Paris, *n*; — de musique, *n. c.* musikalisches Institut, *n.*

Conserve, *f.* T. Conserve, *f.* Kräuterzucker, *m*; — *pl.* Conservationsbrille, *f*; conserver, *v. a.* erhalten, verwahren, aufbewahren; benbehaltten; se — *v. r.* sich erhalten, frisch und gesund bleiben.

Considérable, *adj.* -ablement, *adv.* beträchtlich, ansehnlich, wichtig.

Considérant, ante, *adj.* sam. bedächtig, achtsam.

Considération, *f.* Ueberlegung, Behutsamkeit, *f*; Beweggrund, *m*; Ansehen, *n*; Hochachtung; Rücksicht auf etwas, *f.*

Considérer, *v. a.* aufmerksam betrachten, überlegen, erwägen; Rücksicht nehmen; schätzen; hochachten.

Consignataire, *m.* T. der, bei dem eine Summe verwahrlich niedergelegt

wird; consignation, *f.* T. Einbüdung einer Summe oder Sache an die zur Verwahrung verordnete Person, *f*; — *pl.* Ort, wo solche Gelder hinterlegt werden, *m.*

Consigne, *f.* T. Order der Schildwachen, *f*; — *m.* Thorschreiber, *m*; consigner, *v. a.* verwahrlich niederlegen; aufzeichnen; — *v. n.* T. Order geben, consigniren.

Consistance, *f.* Festigkeit, Verdickung, *f*; Bestand, *m*; Dauer, *f*; consistant, ante, *adj.* bestehend.

Consister, *v. n.* bestehen (in).

Consistoire, *m.* Kirchenrath, *m*; Consistorium, *n*; consistorial, ale, *adj.* zum Consistorium gehörig.

Consolable, *adj.* tröstbar; consolant, ante, *adj.* tröstlich, tröstend, trostreich; consolateur, *m.* consolatrice, *f.* Tröster, *m*; -inn, *f*; consolation, *f.* Trost, *m.*

Console, *f.* T. Kragstein, Sparrenkopf, *m*; Consoltischen, *n.*

Consoler, *v. a.* trösten.

Consolidant, *m.* T. zusammenziehendes Heilmittel, *n*; consolidation, *f.* Zureilung einer Wunde; Vereinigung, Befestigung, *f*; consolider, *v. a.* zureilen; fest und dauerhaft machen, vereinigen.

Consommateur, *m.* Verzehrter; T. Voller, *m*; consommation, *f.* Verbrauch, *m*; Consuntion; Vollenbung, Erfüllung, *f*; consommé, *m.* Kraftbrühe, *f*; — *adj.* vollendet, vollkommen; consommer, *v. a.* ver-

brauchen, vergehren; vollenden, vollziehen.

Consumptif, *ive*, *adj.* T. verzehrend; *consumption*, *f.* Verbrauch, *m*; Auszehrung, *f.*

Consonnance, *f.* T. Zusammenstimmung, *f*; Gleichlaut, *m*; consonant, *ante*, *adj.* zusammenstimmend; *consonne*, *adj. f.* mitlautend; Mitlauter, *m.*

Consorts, *m. pl.* T. Mitgenossen, *m. pl.*

Conspirateur, *m.* Mitverschwörer, *m*; *conspiration*, *f.* Verschwörung, *f*; *conspirer*, *v. n.* zu irgend einem Zwecke enge mit einander verbunden seyn, sich zusammen verschwören; *v. a.* — la ruine de qn. einem den Untergang schwören; *fig.* mitwirken, zu einem Zwecke zusammen treffen.

Conspuer, *v. a.* anspen; *fig.* verachten.

Constamment, *adv.* beharrlich, beständig, gewiß.

Constance, *f.* Standhaftigkeit, Beständigkeit, *f*; *constant*, *ante*, *adj.* standhaft, beständig, gewiß.

Constater, *v. a.* bestätigen, bekräftigen, überzeugend erweisen.

Constellation, *f.* Gestirn, Sternbild, *n.*

Conster, *v. n.* gewiß seyn, erhellen.

Consternation, *f.* Bestürzung, *f*; *consterner*, *v. a.* bestürzt machen, erschrecken.

Constipation, *f.* Verstopfung, Hartleibigkeit, *f*; *constipé. ée*, *part. et adj.* verstopft, hartleibig; *constiper*, *v. a.* verstopfen, hartleibig machen.

Constituant, *ante*, *adj.* gerichtlich bestellend; eine Staatsverfassung gründend; *constituer*, *v. a.* (ein Ganzes) ausmachen, setzen, einsehen, bestellen, verordnen; *se — v. r.* sich einrichten, stellen; *constitutif, ive*, *adj.* T. was eine Sache wesentlich ausmacht; *constitution*, *f.* Anordnung, Zusammensetzung, Leibesbeschaffenheit, Errichtung einer Leibrente, Pension, *f*; *Constitution*, Staatsverfassung, *f*; Gesetz, *n*; *constitutionnel*, *elle*, *adj.* constitutionsmäßig.

Constringent, *ente*, *adj.* T. zusammenziehend.

Construction, *f.* Erbauung, Anordnung, *f*; Bau, *m*; Bauart, T. Wortfügung, *f.*

Construire, *v. a.* bauen; *fig.* anordnen; T. konstruiren, (Sprachlehre.)

Consul, *m.* Consul; Agent oder Handelsrichter in einem Handlungsort, *m*; *consulaire*, *adj.* zum Amte eines Consuls gehörig; *consulat*, *m.* Amt des Consuls, *n.*

Consultant, *adj. et m.* Rathgeber, Consulent, *m*; *consultation*, *consulte*, *f.* Berathschlagung, *f*; Bedenken, Gutachten, *n*; *consulter*, *v. a.* um Rath fragen, zu Rathe ziehen; *v. n.* berathschlagen, mit einander überlegen; *se — v. r.* mit sich zu Rathe gehen.

Consumant, *ante*, *adj.* verzehrend; *consumer*, *v. a.* vergehren, verlihren.

Contact, *m.* T. Berührung, *f.*

Contadin, *m.* Landmann, *m*.

Contagieux, euse, *adj.* ansteckend; contagion, *f.* Ansteckung, Seuche, *f.*

Contailles, *f. pl.* Flockseide, *f.*

Conte, *m.* Erzählung, *f.* Märchen, *n*; — bleu, Altweibermärchen, *n*; — gras, Zoten, *f. pl.*

Contemplateur, *m.* -trice, *f.* der, die über etwas tief nachsinnt, *m. et f.* contemplatif, ive, *adj.* tief nachsin-
nend, beschaulich; contemplation, *f.* Beschauung, *f.* aufmerksames Be-
trachten, *n*; contempler, *v. a.* auf-
merksam betrachten; *v. n.* nachden-
ken.

Contemporain, aine, *adj.* gleichzeitig;
— *m. f.* Zeitgenoss, *m*; — -inn, *f.*

Contenance, *f.* Inhalt; körperlicher
Anstand, *m*; Stellung, Fassung, *f*;
contenant, ante, *adj.* enthaltend;
— *m.* das Enthaltende, *n*.

Contendant, ante, *adj.* streitend.

Contenir, *v. a.* in sich halten, enthal-
ten; einschränken; *fig.* im Zaum
halten, bändigen; se — *v. r.* an sich
halten, sich mäßigen, sich enthalten.

Content, ente, *adj.* vergnügt, zufried-
den, (de, mit, über;) contentement,
m. Zufriedenheit, *f*; Vergnügen, *n*;
contenter, *v. a.* befriedigen, Genüge
leisten; se — *v. r.* de qch., sich mit
etwas bezeugen, damit zufrieden seyn.

Contentieux, euse, *adj.* streitig, jän-
-fisch.

Contentif, *adj.* T. bandage —, zusam-
menhaltende Binde, *f.*

Contention, *f.* Streit, Zank, *m*; Hef-
tigkeit; Anstrengung des Geistes, *f.*

Contenu, *m.* Inhalt, *m.*

Conter, *v. a.* erzählen, en conter à qn.,
einem etwas weiß machen.

Contestable, *adj.* streitig; contestant,
ante, *adj.* streitend, streitende Par-
tey; contestation, *f.* Streit, Hader,
m; contester, *v. a. et n.* streiten, be-
streiten.

Conteur, *m.* -euse, *f.* Erzähler,
Schwätzer, *m*; -inn, *f.*

Contexture, *f.* Zusammenfügung, *f*;
Gewerbe, *n*.

Contigu, ue, *adj.* anstoßend, angren-
zend; contiguité, *f.* Anstoßen, An-
grenzen, *n*.

Contenance, *f.* Enthaltsamkeit, *f*;
continent, ente, *adj.* enthaltsam,
keusch.

Continent, *m.* das feste Land, *n*; con-
tinentale, ale, *adj.* auf dem festen
Land.

Contingent, ente, *adj.* zufällig; con-
tingent, *m.* Antheil, Beitrag, *m*.

Continu, ue, *adj.* an einander hän-
gend, fortdaurend; continuateur, *m.*
Fortsetzer, *m*; continuation, *f*; Fort-
setzung, Fortdauer, *f*; à la continue,
in die Länge, mit der Zeit; conti-
nuel, elle, *adj.* —ellement, *adv.*
immerwährend, beständig, unauf-
hörlich, continument, *adv.* ununter-
brochen, continuer, *v. a.* fortfahren,
fortsetzen, verlängern; beybehalten;
v. n. fortbauern, anhalten; conti-
nuité, *f.* ununterbrochenes Anein-
anderhängen, *n*; beständige Fort-
dauer, *f*.

Contorsion, *f.* Verdrehung, Verzer-
rung, *f*.

Contour, *m.* Umriß, Umfang, Umkreis, *m.*; contourner, *v. a.* einen Umriß ziehen, geben; — *qn. fig.* jemand auszuforschen suchen.

Contractant, *ante, adj.* der oder die einen Vertrag mit jemand macht; contracter, *v. a.* einen Vertrag, Vergleich machen oder schließen; — des dettes, Schulden machen; — une habitude, sich etwas angewöhnen; — une maladie, sich eine Krankheit zuziehen; — une obligation, eine Verpflichtung eingehen; se — *v. r.* sich zusammen ziehen; contraction, *f. T.* Zusammenziehung, Verkürzung, *f.*; contractuel, elle, *adj.* dem Vertrage gemäß; contracture, *f. T.* Säulenverdünnung, *f.*

Contradicteur, *m.* Widersprecher, Gegner, *m.*; contradiction, *f.* Widerspruch, *m.*; contradictoire, *adj.* widersprechend; contradictoirement, *adv. T.* mit Anhörung beider Partheien.

Contraignable, *adj.* dem Gerichtszwange unterworfen.

Contraindre, *v. a.* zwingen, nöthigen; *fig.* drücken; se — *v. r.* sich Zwang anthun; contrainst, ainte, *adj.* gezwungen, unnatürlich, eingepreßt; contrainte, *f.* Zwang, *m.*; Zurückhalten; Drücken; *n.*; — par corps, Gerichtszwang für böse Schuldner, *m.*

Contraire, *adj.* entgegen gesetzt, zuwider, schädlich; contraire, *m.* Gegentheil, *n.*; au contraire, *adv.* im Gegentheil.

Contrariant, *ante, adj.* widersprechend, widerwärtig; contrarier, *v. a.* wider-

sprechen, hindern; contrariété, *f.* Widersprechen, *n.*; Hinderniß, *f.*

Contraste, *m.* auffallender Abstand, Abstich, *m.*; contraster, *v. n.* gegen einander abstechen, kontrastiren.

Contrat, *m.* Vertrag, Vergleich, *m.*

Contravention, *f.* Zuwiderhandeln, *n.*; Uebertretung, *f.*

Contre, *prp. et adv.* wider, gegen, neben.

Contre-allée, *f.* Neben- oder Seiten-Allee, *f.*; — amiral, *m.* dritter Flaggenoffizier, *m.*; — appel, *m. T.* Gegenfinte beim Fechten, *f.*; — approches, *f. pl. T.* Gegenlaufgräben, *pl. m.*

— balancer, *v. a.* gegen einander abwägen; *fig.* die Waage halten; — bande, *f.* verbotene Waare, *f.*; Unterschieß, *m.*; — bandier, *m. ière, f.* der, die mit verbotener Waare handelt; — bas, *adv. T.* von oben herab,

— basse, *f.* große Baßgeige, *f.*; Contrebaß, *m.*; — batterie, *f. T.* Gegenbatterie, *f.*; *fig.* Gegenanschlag, *m.*; — boutant, *m. T.* Strebe-

pfeiler, *m.*; — bouter, *v. a. T.* mit Gegenstößen versehen; — caquer, *v. a.* einen Gegenabdruck machen;

— carrer, *v. a.* einem zuwider arbeiten, zuwider seyn; — échange, *m.* Gegentausch, *m.*; — châssis, *m.* Vor-

fenster, Winterfenster, *n.*; — clef, *f. T.* Stein neben dem Schlussstein, *m.*; — coeur, *m. T.* Hinterwand des Kamins, *f.*; à — coeur, *adv.* mit Wi-

derwillen; — coup, *m.* Gegenstoß, Rückprall, *m. fig.* Ritempfingung, *f.*

— danse, *f.* Contretanz, *m.*; — dire,

v. a. (qn.) einem widersprechen; (qch.) etwas widerlegen; —disant, ante, adj. der oder die gerne widerspricht; —dit, m. Widerspruch, m; T. Widerlegungsschrift, f.

Contrée, f. Landschaft, Gegend, f.

Contre-effort, m. Gegenbestrebung, f.

Contrefaçon, f. betrüglisches Nachmachen, n; Nachdruck, m; —facteur, m; Nachdrucker, m; —faction, f. Nachdruck, m.

Contrefaire, v. a. nachthun, nachmachen, verstellen, verfälschen, nachdrucken; se — v. r. sich verstellen; —fait, faite, adj. ungestaltet, häßlich.

Contrefanons, m. pl. T. Seitentaue am Segel; —fenêtre, f. Doppelfenster, n; —feu, m. Feuerschirm, m; —fiche, f. T. Strebeband, n; —finesse, f. Gegenlist, f; —fort, m. T. Gegenpfeiler, m; Widerlage, f; —fugue, f. T. doppelte Fuge, f.

Contregage, m. T. Gegenpfand, n; —gager, v. a. T. Gegenpfand, Sicherheit nehmen.

Contrehacher, v. n. T. gegenschraffiren; —hachure, f. T. Kreuzschraffung, f; —haut, adv. von unten herauf; —heurtoir, m. T. Anstoßschießen an einer Laffette, f.

Contrejauger, v. a. T. etwas auf dem Fügestück abmessen; —jour, m. Gegenlicht, n; à —jour, gegen das Licht; —jumelles, f. pl. doppelte Reihe Steine in der Mitte der Strassenrinne, f.

Contre-lames, f. pl. T. Aufzugstänchelchen am Weberstuhle, n; —lettre, f. T. Primatrevers, wodurch man gewisse Punkte eines öffentlichen Contrakts aufhebt, m.

Contremailler, v. a. doppelte Maschen machen; —maitre, m. T. Hochbootsmann; Aufseher über Arbeiter, m; —mander, v. a. Gegenbefehl erteilen, abbestellen; —marche, f. Gegenmarsch, m; —marée, f. Gegenfluth, f; —marque, f. Gegenzeichen, Beyzeichen, n; —marquer, v. a. mit einem Beyzeichen versehen; —mine, f. Gegenmine, f; fig. Gegenlist, f; —miner, v. a. T. gegenminiren.

Contre-ordre, m. Gegenbefehl, m.

Contrepartie, f. T. Gegenstimme, f; Gegenbuch, n; —peser, v. a. fig. das Gleichgewicht halten, aufwiegen; —pied, m. T. Gegenspur, Rückspur, f; Segentheil, n; —poids, m. Gegengewicht, n; Balancirstange, f; —poil, m. Gegenstrich des Haares, m; à —poil, gegen den Strich, verkehrt; —poinçon, m. T. Durchschlag zum Gegenbohren, Gegenpunze, m; —point, m. T. Contrapunkt, m; —pointer, v. a. steppen, durchnähen; —poison, m. Gegengift; fig. Gegenmittel, n; —porte, f. doppelte Thüre, f; —poser, v. a. unrecht eintragen; —poseur, m. T. Handlanger der Maurer oder Steinmeyer, m.

Contre-épreuve, f. Gegenprobe, f; Gegenabdruck, m; —épreuver, v. a. T. eine Gegenprobe abziehen.

Contre-révolution, *f.* Gegenrevolution, *f.*
—révolutionnaire, *m.* Gegenrevolu-
tionär, *m*; — *adj.* revolutionswi-
drig.

Contre-ronde, *f.* T. Gegenrunde, *f*;
—ruse, *f.* Gegenlist, *f.*

Contre-sabords, *m. pl.* T. Laden an den
Schießlöchern eines Schiffes, *m*;
—scarpe, *f.* T. äußere Böschung, *f.*
der bedeckte Weg samt dem Glacis, *m*;
—scel, *m.* Gegeniegel, *n*; —scel-
ler, *v. a.* gegeniegeln; —seing, *m.*
Gegenunterschrift, *f*; —sens, *m.*
Widersinn, *m*; unrechte Seite, *f*;
à —sens, *adv.* widersinnig, verkehrt;
—signer, *v. a.* contrasigniren; mit
unterschreiben; —signal, *m.* Ant-
wort auf ein gegebenes Zeichen, *f*;
—sommation, *f.* T. —somnier, *v. a.*
Aufforderung des Rückbürgen zur
Gewährleistung, *f.*

Contretemps, *m.* unvermutheter, ver-
drießlicher Vorfall, *m*; T. Contra-
tempo, *n*; à — *adv.* zur Unzeit;
—tirer, *v. a.* einen Widerdruck ma-
chen, abziehen, nachzeichnen; —
tranchée, *f.* T. Laufgraben gegen die
Belagerer, *m.*

Contrevallation, *f.* Gegenverschanzung,
f; —venant, *m.* —ante, *f.* Uebertre-
ter, *m*; —in, *f*; —venir, *v. n.* (à
qch.) übertreten, entgegen handeln;
—vent, *m.* Fensterladen, *m*; T.
Windflüge, *f*; —vérité, *f.* Ausdruck
der anders verstanden werden muß,
als er gesagt wird, *m*; Ironie, *f*;
—visite, *f.* T. nochmalige Untersu-
chung, *f.*

Contribuable, *adj.* steuerbar; contri-
buer, *v. a.* (à qch.) beitragen,
mithelfen, steuern; contribution, *f.*
Beitrag, *m*; Steuer, Brandscha-
zung, *f.*

Contrister, *v. a.* betrüben, fränken.
Contrit, *ite, adj.* betrübt, reuvoll,
zerknirscht; contrition, *f.* Herzens-
zerknirschung, *f.*

Contrôle, *m.* Gegenregister, Gegen-
buch, *n*; Gegenrechnung, *f*; Amt
eines Controleurs, *n*; T. Tagebuch
eines Majors, *n*; contrôler, *v. a.* T.
ins Gegenregister einschreiben; wie-
der durchsehen; Gold- und Silber-
geschirr stempeln; *fig.* tadeln, kriti-
siren; contrôleur, *m.* Gegenschreiber,
Aufseher; *fig.* Spötter, Splitter-
richter, *m.*

Controverse, *f.* gelehrter Streit, *m*;
Streitfache, Polemik, *f*; controver-
siste, *m.* der Glaubensstreitigkeiten
abhandelt, *m.*

Controuver, *v. a.* eine Unwahrheit er-
dichten.

Contumace, *f.* T. Nichterscheinen vor
dem Richter, *n*; contumace, *v. a.*
T. wegen ungehorsamen Ausblei-
bens vor Gericht, verurtheilen; con-
tumax, *m.* T. der nicht vor Gericht
erschieden ist, *m.*

Contus, *use, adj.* gequetscht; contu-
sion, *f.* Quetschung, *f.*

Convaincant, *ante, adj.* überzeugend,
überführend; convaincre, *v. a.* (qn.
de qch.) überführen, überzeugen.

Convalescence, *f.* Genesung, *f*; con-
valescent, *ente, adj.* der oder die

auf dem Wege der Genesung ist.
Convenable, *adj.* schicklich, verhältnißmäßig, zuträglich, rathsam; **convenance**, *f.* Uebereinkunft, *f.*; **Verhältniß**, *n.*; **Schicklichkeit**, **Bequemlichkeit**, *f.*; **convenir**, *v. n.* (de qch.) übereinkommen, eins werden; verabreden, eingestehen, zugeben; (à qn. ou à qch.) sich schicken, anständig, rathsam seyn.

Convention, *f.* Vortrag, Vergleich, *m.*; **T.** Versammlung, *f.*; **convention nationale**, **Nationalconvent**, *m.*; **conventionnel**, *elle*, *adj.* auf einen Vergleich beruhend; **Mitglied des Nationalconvents**, *n.*

Conventualité, *f.* Klosterleben, *n.*; **conventuel**, *elle*, *adj.* klösterlich; — *m.* **Conventual**, der immer im nämlichen Kloster bleiben darf.

Convergence, *f.* **T.** Zusammenlaufen zweier Linien in einen Punkt, *n.*; **convergent**, *ente*, *adj.* zusammenlaufend.

Convers, *erse*, *adj.* **T.** umgekehrt; **frère convers**, **Layenbruder**, *m.*; **soeur converse**, *f.* **Layenschwester**, *f.*

Conversation, *f.* **Gespräch**, *n.*; **Umgang**, *m.*; **converser**, *v. n.* (avec qn.) sich mit jemand im Gespräch unterhalten, Umgang haben, umgehen.

Conversion, *f.* **Verwandlung**, **Veränderung**; **Befehrung**; **Schwenkung**, *f.*

Converso, *m.* **T.** **Spaziergang auf dem Berdecke**, *m.*

Convertible, *adj.* umkehrbar, was umgelegt werden kann; **convertir**, *v. a.*

verwandeln; *fig.* **befehren**; **conversionnement**, *m.* **Umsetzung**, **Umschmelzung**, *f.*

Convexe, *adj.* **rund erhaben**; **convexité**, *f.* **äußere Ründung**, *f.*

Conviction, *f.* **Ueberzeugung**, **Ueberführung**, *f.*

Convié, **convive**, *m.* **Gast**, *m.*; **convier**, *v. a.* **einladen**.

Convocation, *f.* **Zusammenberufung**, *f.*

Convoi, *m.* **Leichenbegängniß**, *n.*; **Kaufarthensflotte mit Geleitschiffen**; **Zufuhr mit Bedeckung**, *f.*

Convoiter, *v. a.* **gelüsten**; **sich gelüsten lassen**; **gierig nach etwas verlangen**; **convoitise**, *f.* **Lüsterheit**, **Gier**, *f.*

Convoler, *v. n.* — **en secondes nocces**, **T.** **zur zweiten Ehe schreiten**.

Convoquer, *v. a.* **zusammen berufen**.

Convoyer, *v. a.* **begleiten**, **escortiren**.

Convulsif, *ive*, *adj.* **mit Zuckungen begleitet**; **convulsivisch**; **convulsion**, *f.* **Zuckung der Glieder**, *f.*; **convulsionnaire**, *adj.* **der, die mit Zuckungen behaftet ist**; **T.** **Verzucker**, *m.*

Coopérateur, *m.* — **trice**, *f.* **Mitwirkler**, **Mitarbeiter**, *m.*; — **inn**, *f.*; **coopération**, *f.* **T.** **Mitwirkung**, *f.*; **coopérer**, *v. n.* (à qch.) **mitwirken**, **betragen**.

Coordonner, *v. a.* **zusammenordnen**, **verknüpfen**.

Copal, *m.* **T.** **Vogelgummi**, *m.*

Copartageant, *ante*, *adj.* **theilhabend**; — *m. et f.* **Theilhaber**, *m.*; — **inn**, *f.*

Copeau, *m.* **Span**, *m.*

Copie, *f.* **Copie**, **Nachahmung**, **Ab-schrift**, *f.*; **T.** **Manuscript des Ge-**

pers, *n.*; copie figurée, dem Original vollkommen nachgebildet; copies de chapelle, Ausbangebogen, *m.*; copier, *v. a.* abschreiben, nachbilden, nachzeichnen, nachahmen; copieux, *euse*, *adj.* -eusement, *adv.* häufig, reichlich; copiste, *m.* Abschreiber, Nachahmer, *m.*

Copreneur, *m.* Mitpächter, Mitmietzer, *m.*

Co-propriétaire, *m.* Miteigenthümer, *m.*

Copter, *v. a.* mit dem Glockenlöppel nur auf einer Seite anschlagen.

Copulatif, *ive*, *adj.* verbindend; copulation, *f. T.* — charnelle, fleischliche Vermischung, *f.*; copule, *f. T.* Verbindungswort, *n.*

Coq, *m.* Hahn, Wetterhahn, *m.*; T. Gehäuse über der Unruhe einer Uhr, *n.*; coq-à-l'âne, *m.* ungereimte Rede, *f.*; Quodlibet, *n.*; coquâtre, *m.* halbcastrierter Hahn, *m.*

Coque, *f.* Eyer-, Mandel-, Muschelschale, *f.*; T. Bälglein, Kuppengehäuse, *n.*; coquelicot, *m. T.* Klapper- oder Klatschrose, *f.*; coquelinier, *v. n. fam.* wie ein Hahn krähen.

Coqueluche, *f. fig.* Person die überall wohl gelitten ist, *f.*; T. Reichhusten, *m.*; coquelucher, *v. n.* den Reichhusten haben; coqueluchon, *m.* Art Kappe oder Kapuze, *f.*

Coquemar, *m.* Flaschenfessel, *m.*

Coqueret, *m. T.* Judenfische, *f.*

Coquesigrue, *f.* fabelhafter Vogel, *m.*

Kinderröste, Chimäre, *f.*

Coquet, *ette*, *adj.* gefallsüchtig, buh-

lerisch; coqueter, *v. n.* cozettiren, buhlen.

Coquetier, *m.* Eyer-, Hühnerhändler, *m.*; Schälchen zu gesottten Eiern, *n.*

Coquetterie, *f.* Sucht zu gefallen, Buhlerey, *f.*

Coquillage, *m.* Muschelwerk, *n.*, Schalthiere, *n. pl.*; coquillart, *m. T.* Steinlage voll Muscheln, *f.*; coquille, *f.* Muschelschale, Muschel, *f.*; Schneckengehäuse, *n.*; zerbrochene Eyer- oder Muschelschale, *f.*; T. Gehörschnecke; Zündspanne an den Kanonen, *f.*; Drucker an der Thüre, *m.*; Fußbret des Kutschers, *n.*; coquillier, *m.* Muschelsammlung, *f.*; coquillière, *adj. f. pierre* — Muschelstein, *m.*

Coquillon, *m. T.* feines Silberkorn in Muschelgestalt, *n.*

Coquin, *ine*, *adj.* liederlich, nichts-würdig; coquin, *m.* Schurke, *m.*; coquine, *f.* liederliches Weibsbild, *n.*; coquinaile, *f.* Lumpengefindel, *n.*; coquinbert, *m. T.* Schlagdame im Bretspiel, *f.*; coquinerie, *f.* Spibuhlerey, *f.*

Cor, *m.* Horn, Waldhorn; Hühnerauge, *n.*; Leichdorn, *m.*; à cor et à cri, *adv.* mit Blasen und Schreyen; *fig.* mit Ungestumm.

Corail, *m.* Koralle, *f.*; corailleur, *m.* Korallenfischer, *m.*; corallin, *ine*, *adj.* korallenartig, -farbig; coralline, *f. T.* Korallenmoos, *n.*

Corbeau, *m.* Rabe, *T.* Kragstein, *m.*; corbeaux, *m. pl. fig.* Todtengräber zur Pestzeit, Pestmänner, *m. pl.*

Corbeille, *f.* Korb, *m.*; Körbchen, *n.*

- Brautschmuck, *m*; corbeille, *f*.
 Korbvoll, *m*.
 Corbillard, *m*. großer Korbwagen, *m*.
 Corbillon, *m*. Körbchen ohne Henkel;
 Körbchenspiel, *n*.
 Cordage, *m*. Seil-, Strick-, Tauwerk,
n; Messen nach Klaftern, *n*; cor-
 dager, *v. n*. Seile drehen.
 Corde, *f*. Strick, *m*; Seil, *n*; Sehne
 am Bogen, Angelschnur, Saite, *f*;
 Klastern, *n*; *fig.* Galgen, *m*; *T.*
 Spannung eines Muskels *ic. f*;
 Faden des Luchs oder der Zange, *m*;
 cordeau, *m*. Schnur, Messschnur, *f*;
 cordeler, *v. a.* flechten; cordelette, *f*.
 Strickchen, Schnürchen, *n*; corde-
 lier, *m*. Franciskanermönch, *m*;
 cordelière, *f*. Franciskanernonne, *f*;
T. Art Halsband, *n*; Zierrath von
 Schnürchen mit Knoten, *m*; cor-
 delle, *f*. Schnürchen, *n*; corder,
v. a. Seile drehen; Tabak spinnen;
 Holz messen; in Klaftern aufsetzen;
 beschnüren, umbinden; se corder,
v. r. T. pelzt, fafericht werden,
 (von Rettichen); corderie, *f*. Seiler-
 bahn, *f*.
 Cordial, *ale*, *adj.* herzstärkend; *fig.*
 aufrichtig, herzlich; cordialité, *f*.
 Aufrichtigkeit, Herzlichkeit, *f*.
 Cordier, *m*. Seiler, *m*.
 Cordillas, *m*. *T.* Art groben Luchs, *n*.
 Cordon, *m*. Schnur, Hutschnur, *f*;
 Band, Bändchen, Schnürchen, *n*;
T. Rand der Münzen; Truppen-
 cordon, *m*; — bleu, Ordensband
 der ehem. H. Geist-Ritter; — rouge,
 Ordensband der ehemal. Ludwigs-
 ritter, *n*; cordonner, *v. a.* zusam-
 men drehen, flechten; *T.* Münzen
 rändern; cordonnerie, *f*. Schuster-
 handwerk, *n*; Schuhmarkt, *m*; cor-
 donnet, *m*. Schnürchen, *n*; cordon-
 nier, *m*. Schuster, Schuhmacher, *m*.
 Cordouan, *m*. Kordouan, *m*; cordoua-
 nier, *m*. Kordouanmacher, *m*.
 Coriace, *adj.* zähe; *fig.* geizig.
 Coriandre, *f*. Koriander, *m*.
 Corme, *m*. Speyerling, *m*; cormier, *m*.
 Speyerlingsbaum, *m*.
 Cormoran, *m*. Seerabe, *fig.* langer
 hagerer Mensch, *m*.
 Cornailler, *v. n. T.* nicht recht in ein
 Loch passen.
 Cornaline, *f*. Carniol, *m*.
 Cornard, *m. fam.* Hahnrey, *m*.
 Corne, *f*. Horn, *n*; Huf, *m*; — d'abon-
 dance, *T.* Füllhorn, *n*; — *pl.* Hörner
 des Mondes, *n*; Ecken, Spitzen, *f*;
 cornée, *f. T.* Hornhaut des Auges, *f*.
 Corneille, *f*. Krähe, *f*; Weiderich,
 (Kraut,) *m*.
 Cornemuse, *f*. Dudelsack, *m*.
 Corner, *v. n.* auf einem Horne blasen,
 in die Ohren schreien, blasen; klin-
 gen (von Ohren); müffig riechen;
 — *v. a. fig.* ausposaunen, unbedacht-
 sam ausplaudern.
 Cornet, *m*. Hörnchen, *n*; Sprachtrich-
 ter, Dintenhorn; Würfelbecher, *m*;
 Dute; Hippe, (dünner Kuchen), *f*;
 Schröpfkopf, *m*; Pulverhorn, *n*;
 — à bouquin, Zinke, *f*; cornetier, *m*.
 Hornarbeiter, *m*; cornette, *m*. Stan-
 dartenträger, Cornet, *m*; — *f.* Wei-
 bermütze, Standarte, *f*.

Corniche, *f.* T. Karnies, *n*; Kranz, *m*;
cornichon, *m.* Hörnchen, *n*; einge-
machte Gurke, *f.*
Cornier, *ère*, *adj.* T. was an einer
Ecke steht; cornière, *f.* Kehrlinne,
Dachrinne, *f.*
Cornouille, *f.* Kornelkirsche, *f*; cor-
nouiller, *m.* Kornelkirschbaum, *m.*
Cornu, *ue*, *gehörnet*; *fig.* viele Ecken
und Spitzen habend; cornue, *f.* T.
Retorte, *f.*
Corolitique, *adj.* T. mit Laubwerk ge-
ziert, (von Säulen).
Corollaire, *m.* T. Zugabe, *f*; Zusatz,
Folgesatz, *m.*
Coronal, *ale*, *adj.* T. os coronal, Stirn-
bein, *n*; suture coronale, Kranz-
naht, *f.*
Corporal, *m.* T. geweihtes Nestuch, *n.*
Corporation, *f.* Zunft, Innung, *f.*
Corporel, *elle*, *adj.* körperlich, leiblich.
Corporifier, *v. a.* T. figuriren.
Corps, *m.* Körper, Leib, Leichnam, *m*;
Gesellschaft, Gemeinde, Innung, *f*;
corps, *n*; Haufen Krieger, *m*;
Sammlung Schriften; *fig.* Stärke,
Dichtigkeit, *f*; — de garde, Wache, *f*;
Wachthaus, *n*; — de jupe, Schnür-
brust, *f*; — de logis, Hauptgebäude,
n; à corps perdu, *adv.* ohne Scho-
nung, ungestümmt.
Corpulence, *f.* Körperdicke, Korpu-
lenz, *f.*
Corpuscule, *m.* T. Körperchen, *n*;
Correct, *ecte*, *adj.* correctement, *adv.*
fehlerfrei, richtig; correcteur, *m.*
— d'imprimerie; Corrector, *m*; cor-
rectif, *m.* Milderung, *f*; Temperir-

Mittel, *n*; correction, *f.* Verbesse-
rung, *f*; Verweis, *m*; Zucht, Stra-
fe, Richtigkeit; T. Correctur, *f*;
correctionnel, *elle*, *adj.* verbessernd;
police correctionnelle, Zuchtpolizei, *f.*
Corrélatif, *ive*, *adj.* sich auf einander
beziehend; corrélation, *f.* wechsel-
seitige Beziehung, *f.*
Correspondance, *f.* Uebereinstimmung,
Verbindung, *f*; Briefwechsel, *m*;
Correspondenz, *f.* correspondant,
ante, *adj.* sich zusammen schickend,
in Verbindung stehend; — *m.* Cor-
respondent, *m*; correspondre, *v. n.*
(à qn. ou à qch.) überein kommen,
entsprechen; se — *v. r.* im symme-
trischen Verhältnisse mit einander
stehen, auf einander zutreffen, mit
einander verbunden seyn.
Corridor, *m.* Gang an, in einem Ge-
bäude, *m.*
Corriger, *v. a.* verbessern, tadeln, stra-
fen; T. mildern; se — *v. r.* sich
bessern; corrigible, *adj.* verbesserlich.
Corroboratif, *ive*, *adj.* stärkend; corro-
borer, *v. a.* stärken.
Corrodant, *ante*, *adj.* beizend, fres-
send; corroder, *v. a.* beizen, weg-
beizen.
Corroi, *m.* T. Lederbereiten, Gerben,
n; geschlagener Thon, *m.*
Corrompre, *v. a.* verderben, verschlim-
mern, verfälschen; *fig.* bestechen,
verführen; se — *v. r.* verderben,
schlimmer werden, faulen.
Corrosif, *ive*, *adj.* ätzend, fressend;
corrosion, *f.* Aetzung, *f*; Durch-
fressen, *n.*

Corroyer, *v. a. T.* Leder bereiten, Eichen, Mörtel schlagen, (Eisen) schweißen; corroyeur, *m.* Lederbereiber, *m.*

Corrupteur, *m.* — trice, *f.* Verderber, Verführer, Verfälscher, *m.*; — inn, *f.* Corruptibilité, *f.* Verderblichkeit, Verweslichkeit, *f.*; corruptible, *adj.* verderblich, verweslich.

Corruption, *f.* Verderbniß, Fäulniß, Verwesung; *fig.* Sittenverderbniß, Bestechung, *f.*

Cors, *m. pl.* T. Enden am Hirschgeweihe und Rehbocksgehörne, *n. pl.*

Corsage, *m. fam.* Leibesgestalt, *f.*

Corsaire, *m.* Corsar, Seeräuber, *m.*; Raubschiff, *n.*; *fig.* Leuteschinder, *m.*

Corselet, *m.* Bruststück, *n.*; Brustschild, *m.*

Corset, *m.* Corset, Leibchen, Nieder, *n.*

Cortège, *m.* Staatsgefolge, *n.*

Corvéable, *adj.* frohnbar.

Corvée, *f.* Frohne, *f.*; Frohndienst, Hofdienst, *m.*

Corvette, *f.* Rennschiff, *n.*; Corvette, *f.*

Coryphée, *m.* Vornehmste, Anführer, Tongeber, Rädelsführer, *m.*

Co-seigneur, *m.* Mittheinherr, *m.*

Cosmétique, *adj.* was die Haut schön macht, Mittel dazu, *n.*

Cosmogonie, *f.* T. Lehre von der Entstehung der Welt, *f.*

Cosmographie, *m.* Weltbeschreiber, *m.*; cosmographie, *f.* Weltbeschreibung, *f.*; cosmographique, *adj.* T. zur Weltbeschreibung gehörig.

Cosmologie, *f.* Lehre von der Welt, *f.*; cosmologique, *adj.* zur Cosmologie gehörig.

Cosmopolite, *m.* Weltbürger, *m.*

Cosse, *f.* Hülse, Schote, *f.*; T. eiserner Ring an den Schiffstauen, *m.*; cosser, *v. n.* mit den Hörnern gegen einander stoßen, fügen.

Cosson, *m.* Kornwurm, *m.*

Cossu, ue, *adj.* dickhülzig; *fig.* wohlhabend.

Costal, ale, *adj.* T. zu den Rippen gehörig.

Costume, *m.* Uebliche, *n.*; Modegebrauch, *m.*; Art, sich zu tragen, *f.*; Costume, *n.*

Côte, *f.* Rippe; Seefüße, *f.*; Gestade, *n.*; Hügel, Abhang, *m.*; *fig.* Abkunft, *f.*; côte à côte, *adv.* neben einander; côté, *m.* Seite, *f.*; à — auf der Seite, zur Seite, neben; *adv.* seitwärts; de — *adv.* von der Seite, seitwärts, schief, beiseite; côteau, *m.* Hügel, Abhang, *m.*; côtelette, *f.* Rippchen mit dem Fleisch daran, *n.*

Cote, *f.* Buchstab, *m.*; oder Ziffer womit Acten bezeichnet sind, *f.*; cote-part, *m.* Antheil eines Jeden, *f.*; coter, *v. a. T.* mit Ziffern oder Buchstaben bezeichnen; coterie, *f.* geschlossene Gesellschaft, *f.*; Kränzchen, *n.*

Cothurne, *m.* Art Theaterstiefeln der Alten; *fig.* hochtrabender Styl, *m.*

Côtier, *m.* Steuermann der die Küste gut kennt, Lothse, *m.*; côtière, *f.* Gartenbeet an einer Mauer, *n.*; Reihe von Küsten, *f.*

Cotignac, *m.* Quittenbrod, *n.*

Cotillon, *m.* weiblicher Unterrock, *m.*; Art französischer Contretänze, *m.*

Cotir, v. a. beschädigen, quetschen, (vom Obste).

Cotisation, f. Anschlag, m; Schätzung, f.

Cotiser, v. a. einen Anschlag machen, schätzen, was jeder zahlen soll; se — v. r. seinen Antheil beitragen, zusammen schießen.

Cotissure, f. Anstoß, Fleck am Obste, m.

Coton, m. Baumwolle, f; Wollichte, n; fig. Milchhaare, n. pl.; cotonné, ée, adj. wollicht, kraus; se cottonner, v. r. wollicht, rauch werden; cottonneux, euse, adj. pelzigt; fig. stoffig; cottonnier, m. Baumwollpflanze, f; cottonnine, f. grober Zeug zu Segeltuch, m.

Cotoyer, v. a. längs einer Sache hingehen oder fahren, einem zur Seite gehen.

Cotret, m. Reifig, Bund Brennholz, n.

Cotte, f. gemeiner Weiberrock, m;

— d'armes, T. Waffenrock, m; —

de mailles, T. Panzerhemd, n; —

morte, T. Verlassenschaft eines Mönchs, die dem Kloster zufällt, f;

cotteron, m. kurzes Weiberrockchen, n.

Co-tuteur, m. Mitvormund, m.

Cotyle, f. T. Pfanne an den Gelenken, f.

Cou, m. Hals, m.

Couchant, m. Niedergang der Sonne, m;

— adj. untergehend; chien couchant, Hühnerhund; fig. kriechender Schmeichler, m.

Couche, f. Bett, Ehebett, Kindbett, n, Niederkunft, Entbindung, Windel; Lage, Schicht, f; T. Mistbett, La-

gerholz, n; Beute der Bäcker, f;

Grund zum Malen, Vergolden u.;

Satz in manchen Spielen, m; An-

schlag einer Flinte, m; couchée, f.

Nachtherberge, f; Nachtlager, n;

coucher, v. a. legen, niederlegen,

zu Bette bringen, niederwerfen;

im Spiele setzen; T. Grund legen,

Farben u. auftragen; — en joue,

anschlagen und zielen, auf dem Kopfe

haben; — sur le papier, aufschrei-

ben; — v. n. liegen, schlafen, über-

nachten; se — v. r. sich niederlegen;

untergehen (von Gestirnen); cou-

cher, m. Schlafengehen, Nachtlä-

ger, n; Untergang der Gestirne, m;

Bettzeug, n; couchette, f. Bett-

chen, n.

Couchis, m. T. Unterlage von Sand,

Kies u. f.

Couchoir, m. Instrument, die Gold-

blättchen aufzutragen, n.

Coucou, m. Kukuk, m.

Coude, m. Elbogen, m; Krümme,

Beugung, f; coudée, f. Länge vom

Elbogen bis an die Fingerspitzen, f;

Maß von solcher Länge, n; coude-

pie, m. Fußbiege, f; couder, v. a.

den Elbogen am Kleide schneiden,

nähen; fig. knieförmig umbiegen.

Coudoyer, v. a. mit dem Elbogen

stoßen.

Coudraie, f. Haselgebüsch, n.

*Coudre, v. a. nähen, heften; fig.

Schrift stellen, zusammen flicken.

Coudrement, m. T. Einsetzen der Hän-

te ins Treibfaß, n; Treiblauge, f;

- coutrer, *v. a.* T. Häute ins Treibfaß einsetzen, treiben.
 Coudrier, coudre, *m.* Haselstaude, *f*; Haselstrauch, *m.*
 Co-vendeur, *m.* Mitverkäufer, *m.*
 Couenne, *f.* Schweinshaut, Speckschwarze, *f*; couenneux, euse, *adj.* dickhäutig, speckhäutig.
 Couet, *m.* T. Smeyte, *f.* (Tau).
 Coufle, *f.* T. Ballen Senesblätter, *m.*
 Coulage, *m.* T. Abgang an flüssigen Baaren durchs Auslaufen, *m*; Leckasie, *f.*
 Coulant, ante, *adj.* coulamment, *adv.* fließend; *fig.* zwanglos; coulant, *m.* ein oder mehrere Edelsteine, die die Frauenzimmer am Halse tragen, *m.*
 Coulé, *m.* T. Schleifung der Noten, *f*; Schleifer in der Musik und im Tanzen, geschleifter Stich im Sticken, *m*; coulée, *f.* Schub eines Schiffes, *m*; Schweifung, geschobene Schrift, *f.*
 Couler, *v. n.* fließen, laufen, rinne, verfließen; schleichen; ausglitschen; unreif abfallen (von Früchten); — bas, untersinken; — *v. a.* seihen, durchseihen, unvermerkt hinein prafistiren, hinein stecken, hinein schieben; T. in Formen gießen, schleifen (eine Note, einen Schritt); — à fond, versenken, in den Grund bohren, se — *v. r.* sich sachte einschleichen.
 Couleur, *f.* Farbe, *f*; *fig.* Schein, Vorwand, *m*; — *pl. fig.* Licorne, *f.*
 Coulevrée, *f.* Zaunrabe, *f.*
 Couleuvre, *f.* Ratter, Schlange, *f.*
 Couleuvrine, *f.* T. Feldschlange, *f.*
 Coulis, *m.* durchgeseihete Kraftbrühe, *f*; — *adj. m.* vent — Zugwind, *m*; coulisse, *f.* Falz, *m*; Fuge, *f*; Schieb fenster, *n*; Schiebladen, *m*; Theater wand; T. Schiffszunge (bey den Buchdruckern) *f.*
 Couloir, *m.* Seiber, *m*; Seihetuch, *n*; Durchschlag, Seihtrichter; T. schmaler Gang zwischen Zimmern; *fam.* Schlupfgang, *m.*
 Coulure, *f.* T. Fließen geschmolzener Metalle; Abfallen der Weinbeere, *n.*
 Coup, *m.* Schlag, Stoß, Hieb, Stich, Schnitt, Strich, Schuß, Knall, Wurf, Trunk, *m*; — d'oeil, Blick, *m*; — de théâtre, Theaterereffekt, *m.*
 Coup, *adv.* mal; tout à coup, *adv.* plötzlich; tout d'un coup, *adv.* auf einmal; à coup sûr, *adv.* gewiß, unfehlbar; coup sur coup, *adv.* hinter einander; après coup, *adv.* nach geschehener That; à tous coups, *adv.* alle Augenblicke; pour le coup, *adv.* für dießmal.
 Coupable, *adj.* schuldig, strafbar.
 Coupant, ante, *adj.* schneidend.
 Coupe, *f.* Schneiden, Einschneiden, *n*; Schnitt, Durchschnitt, *m*; Abheben der Karten; T. Holzfällen, *n*; Zeit dazu, *f*; Schlag, *m.*
 Coupe, *f.* Schale, *f*; Kelch, *m.*
 Coupe-gorge, *m.* Mördergrube, *f*; *fig.* jeder Ort, wo man bestohlen, betrogen u. wird; T. der unglücklichste Stich, *m.*
 Coupe-jarret, *m.* Meuchelmörder, Bandit, *m.*
 Coupelle, *f.* T. Capelle, *f*; Probier-

tiegel, *m*; Pulverschäufel, *f*; cou-
peller, *v. a. T.* auf der Capelle
probieren, reinigen.
Couper, *v. a.* schneiden, beschneiden,
durchschneiden, hauen, abhauen;
fig. (Karten) abheben, stechen;
couper court, kurz abbrechen; *v. n.*
schneiden, scharf seyn; se — *v. r.*
sich schneiden, einander durchschnei-
den; *fig.* sich widersprechen.
Couperet, *m.* Hackmesser, *n.*
Couperose, *f.* Kupferwasser, *n*; Vi-
triol, *m*; couperosé, *éc.*, *adj.* kupfe-
rig, finzig.
Coupe-tête, *m.* Spiel der Knaben, da
sie sich einander über die Köpfe
weg springen, *n.*
Coupeur, *m.* euse, *f.* Weinleser, *m*;
— inn, *f*; Mitspieler, *m.*
Couple, *f.* Paar, *n*; Koppel, *f*; Kopp-
pelriemen, *m*; couple, *m.* Paar
Verliebte oder Eheleute, *n*; cou-
pler, *v. a.* paarweise zusammen thun,
zusammen koppeln; coup. et, *m.* Stro-
phe, *f*; *T.* eisernes Band mit dop-
pelten Fugen, *n*; coupleter, *v. a.*
fam. einen in Versen durchziehen.
Coupoir, *m.* Münzscheere, Blech-
scheere, *f.*
Coupole, *f.* *T.* Kuppel, *f*; Helm-
dach, *n.*
Coupon, *m.* Restchen von Tuch,
Zeug *ic.* *n*; *T.* Actien Interesse-
Quittung, *f.*
Coupure, *f.* Schnitt, Einschnitt, *m.*
Cour, *f.* Hof, *m*; Hofhaltung, *f*;
Hofstaat, Gerichtshof, *m*; *fig.* ehr-
erbietige Aufwartung, *f.*

Courable, *adj.* *T.* jagdbar.
Courage, *m.* Herzhaftigkeit, *f*; Muth,
m; *interj.* lustig! munter! coura-
geux, euse, *adj.* muthig, herzhast,
beherzt.
Couramment, *adv.* geläufig, ohne An-
stoß, fertig.
Courant, ante, *adj.* laufend, fließend;
fig. gangbar; tout courant, *adv.* fer-
tig, ohne Anstoß, leicht; courant, *m.*
Fluth, *f*; Strom, Lauf, *m*; *fig.*
Marktpreis; *T.* laufender Termin,
m; courante, *f.* *T.* Art Tanz, *m*;
courantin, *m.* *T.* Schnurfeuer, *n.*
Courbatu, ue, *adj.* steif, herzscläch-
tig; courbature, *f.* Steifigkeit, Herz-
schlächtigkeit, *f.*
Courbe, *f.* Krummholz, *n*; frumme
Linie, Flußgalle, *f*; courbe, *adj.*
krumm gebogen; courbé, *éc.*, *adj.*
gekrümmt, krumm; courber, *v. a.*
krümmen, biegen; *v. n.* oder se —
v. r. sich krümmen, bücken, biegen.
Courbet, *m.* *T.* Bogen am Saumsat-
tel, *m*; courbette, *f.* *T.* mittlerer
Sprung des Pferdes, *m*; courbetter,
v. n. *T.* Courbetten machen.
Courbure, *f.* Krümmung, *f*; Bug, *m.*
Courcaillet, *m.* Schlagen der Wachtel,
n; Wachtelpfeife, *f.*
Courcive, *f.* Halbverdeck auf offenen
Fahrzeugen, *n.*
Courée, *f.* *T.* Art Schifttheer, *m.*
Coureur, *m.* Läufer, *m*; courcuse, *f.*
Landläuferinn, Gassenhure, *f.*
Course, *f.* Kürbis, *m.*
Courier, *m.* Eilbote, Courier, *m*;
fahrende, reitende Post, *f.*

*Courir, *v. n.* laufen, rennen, jagen, gangbar seyn, durchreisen, durchstreifen; — *v. a.* im Laufe verfolgen, jagen, nachjagen.

Courlis, courlieu, *m.* Brachvogel, Wetzervogel, *m.*

Couronne, *f.* Kranz, *m.*; Krone, *f.*; *fig.* Staat, *m.*; Königreich, *n.*; *T.* Platte der katholischen Geistlichen, *f.*; couronnement, *m.* Krönung; *fig.* Vollendung, *f.*; couronner, *v. a.* krönen; *fig.* belohnen oder beehren; umgeben; se — *v. refl.* alt werden (von Bäumen); couronnure, *f.*; *T.* Kronengehörn, *n.*

Courre, *v. a.* reiten, fahren, nachjagen.

Courroie, *f.* lederner Riemen, *m.*

Courroucer, *v. a.* heftig erzürnen; courroux, *m.* heftiger Zorn, Grimm, *m.*

Cours, *m.* Lauf, Gang, Spazierplatz, *m.*; *fig.* Verlauf, Fortgang, *m.*; Gangbarkeit, *f.*; Collegium, *n.*; wissenschaftliche Vorlesung, *f.*; Cursus, *m.*; — du change, Wechselkurs, *m.*

Course, *f.* Laufen, *n.*; Wettlauf, *m.*; Reise, *f.*; Weg, *m.*; Streiferei, Rauberei; *fig.* Laufbahn, *f.*

Coursier, *m.* Renner, *m.*; Schlachtroß, *n.*

Courson, *m.* *T.* verschnittene Weinranke, *f.*; Nebensaft eines Baumes, *m.*

Court, courte, *adj.* kurz, klein; court, *adv.* kurz.

Courtage, *m.* Mäkeln, *f.*; Mäklerlohn, *m.*

Courtaud, aude, *adj.* abgestutzt, kurz und dick; — *m.* Bockpfeife am Duelsack, *f.*; courtauder, *v. a.* Pferden

oder Hunden den Schwanz oder die Ohren stutzen.

Courte-haleine, *f.* Engbrüstigkeit, *f.*

Courte-paille, *f.* Halmchenziehen, *n.* (Spiel.)

Courte-pointe, *f.* gesteppte Bettdecke, *f.*

Courtier, *m.* Mäkler, Unterhändler, *m.*

Courtillière, *f.* Reitwurm, *m.*; Warre, *f.*

Courtine, *f.* *T.* Mittelwall, *m.*

Courtisan, *m.* Hofmann, Höfling, *m.*

courtisane, *f.* Bühlerin, *f.*; courtiser, *v. a.* fam. aus Gewinnsucht schmeicheln.

Courtoisie, *f.* fam. Höflichkeit, *f.*

Cousin, *m.* Vetter, *m.*; kleine Mücke,

Schnake, *f.*; Art Kuchen, *m.*; cou-

sinage, *m.* Veterschaft, *f.*; cousine, *f.*

Bäse, Ruhme, *f.*; cousinière, *f.*

Mückengör, *m.*

Cousoir, *m.* *T.* Heflade, *f.*

Coussin, *m.* Kissen, Polster, *n.*; cou-

sinet, *m.* kleines Kissen oder Pol-

ster, *n.*

Cousu, ue, *part. et adj.* genähet.

Coutant, *adj. m.* prix — Einkaufs-

preis, *m.*

Couteau, *m.* Messer, kurzes Seiten-

gewehr, *n.*; — de chasse, Hirsch-

fänger, *m.*; Weidmesser, *n.*

Coutelas, *m.* kurzer und breiter Säbel,

m.; *T.* Bepfegel, *n.*

Coutelier, *m.* Messerschmid, *m.*; cou-

tellerie, *f.* Messerschmidhandwerk, *n.*

• Laden, *m.*; • Arbeit, *f.*

Coûter, *v. n.* kosten; coûteux, euse,

adj. kostspielig.

Coutier, *m.* Zwillichweber, *m.*

Coutil, coutis, *m.* Zwillich, *m.*

Coûtre, *m.* Pflugeisen, *n.*
 Coutume, *f.* Gewohnheit, *f*; Gebrauch, *m*; Herkommen, Gewohnheitsrecht, hergebrachte Gefälle, *n*; coutumier, *ière*, *adj.* gewohnt, zum alten Herkommen gehörig; — *m.* Landrecht, Stadtrecht, *n.*
 Couture, *f.* Naht, Nähteren, *f*; Nähen, *n*; Narbe, *f*; couturière, *f.* Nähterin, *f.*
 Couvée, *f.* junge Brut, *f*; Nestvoll Eyer, *n.*
 Couvent, *m.* Kloster, *n.*
 Couver, *v. a. et n.* brüten; *fig.* verborgen stecken.
 Couvercle, *m.* Deckel, *m.*
 Couvert, *erte, part. et adj.* bedeckt, gekleidet, bekleidet; *fig.* verdeckt, heimlich; couvert, *m.* Obdach, *n*; Herberge, *f*; schattiger Ort; Umschlag eines Briefs, *m*; Tischgeräth, Tischzeug, Besteck, *n*; à couvert, *adv.* bedeckt, sicher; couverte, *f.* Glasur, *f*; Berdeck, *n*; couverte-ment, *adv.* heimlich; couverture, *f.* Decke, Bettdecke, *f*; Dach, *n*; cou-verturier, *m.* Deckenmacher, -händler, *m.*
 Couvet, *m.* Feuerstübchen, *n.*
 Couveuse, *f.* Bruthenne, *f.*
 Couvi, *adj. m.* neuf — ausgebrütetes, verdorbenes Ey, *n.*
 Couvre-chef, *m.* Art Schleier, *m*; Kopfhülle; *T.* Hauptbinde, *f*; — feu, *m.* Feuerblech, Abendgeläute, *n*; — pied, *m.* Fußdecke, *f.*
 Couvreur, *m.* Dachdecker, *m*; cou-vreuse, *f.* Stuhlflchterinn, *f.*

*Couvrir, *v. a.* decken, bedecken, zu-
 decken, überziehen; *fig.* verbergen,
 bespringen, belegen; se — *v. r.* sich
 bedecken, den Hut aufsetzen; sich
 umwölken.
 Coyon, *m. fam.* Bärenhäuter, *m*;
 coyonner, *v. a.* schimpflich behan-
 deln, hudekn; coyonnerie, *f.* Grob-
 heit, Hudekn, *f.*
 Crabe, *m.* Krabbe, *f*; Taschenkrebs, *m.*
 Crac, *m.* Krachen, *n*; Krach!
 Crachat, *m.* Speichel, Auswurf, *m.*
 Crachement, *m.* Ausspeyen, *n.*
 Cracher, *v. a. et n.* ausspeyen, aus-
 werfen.
 Crachoir, *m.* Speynapf, *m*; crachote-
 ment, *m.* öftere Ausspeyen, *n*; cra-
 choter, *v. n.* öfters ausspeyen.
 Craie, *f.* Kreide, *f.*
 *Craindre, *v. a.* fürchten, befürchten,
 besorgen, scheuen.
 Crainte, *f.* Furcht, Besorgniß, *f*;
 craintif, *ive, adj.* furchtsam.
 Cramoisi, *m.* Carmesinroth, *n.*
 Crampe, *f.* Krampf, *m.*
 Crampon, *m.* Krampe, Klammer; *T.*
 Stolle am Hufeisen, *f*; Fensterflo-
 ben, *m*; cramponner, *v. a.* mit Klam-
 mern befestigen; — se — *v. r.* sich an-
 klammern; cramponnet, *m.* kleine
 Krampe oder Klammer, *f.*
 Cran, *m.* Kerbe, *f*; Einschnitt, *m.*
 Crâne, *m.* Hirnschale, *f.*
 Crapaud, *m.* Kröte, *f*; crapaudière, *f.*
 Krötenpfütze, *f*; *fig.* schmutziger
 Ort, *m*; crapaudine, *f.* *T.* Kröten-
 stein, *m*; Pfanne nebst den Zapfen
 am Thorflügel, *f*; Gliedkraut, Art
 Geschwür

Geschwür an der Fessel; durchlöcher-
tes Blech von einer Wasserröhre, *n.*
Crapoussin, *m.* -ine, *f.* Krüppel, *m.*
Crapule, *f.* Böllerey, *f.*; crapuleux, *euse*,
adj. der Böllerey ergeben.
Craquelin, *m.* Brekel, *f.*
Craquelot, *m.* frischer Bückling, *m.*
Craquement, *m.* Krachen, Knacken, *n.*;
craquer, *v. n.* krachen, knacken,
knarren, knirschen; *fig. fam.* lügen,
prahlen; craquètement, *m.* Zähne-
knirschen, *n.*; craqueter, *v. n.* praf-
seln, knistern.
Crasse, *f.* Schmutz, Koth, *m.*; Un-
reinigkeit, *f.*; *fig.* schmutziger Geiz, *m.*;
crasse, *adj. f.* dick, stark, grob; cras-
seux, *euse*, *adj.* schmutzig, kothig.
Cratère, *m.* Feuerschlund oder Krater
eines Vulkans, *m.*
Craticuler, *v. a. T.* überqattern.
Cravate, *f.* Halsbinde, Halskrause, *f.*
Crayon, *m.* Zeichenstift, Röthel, Bley-
stift, *m.*; Zeichnung damit, *f.*; *fig.*
erster Entwurf, *m.*; crayonner, *v. a.*
abreißen, entwerfen.
Créance, *f.* Glaube, *m.*; Schuldforde-
rung, *f.*; geheimer Auftrag, *m.*;
Instruktion, *f.*; créancier, *m.* -ière, *f.*
Gläubiger, *m.*; -inn, *f.*
Créat, *m.* Unterbereiter bey einer Ak-
demie, *f.*
Créateur, *m.* Schöpfer; *fig.* Urheber, *m.*
Création, *f.* Schöpfung, *f.*
Créature, *f.* Geschöpf, *n.*; Kreatur, *f.*
Crécelle, *f.* Schnarre, Klapper, *f.*
Crécerelle, *f.* Wannenweiber, *m.*
Crèche, *f.* Krippe; *T.* ausgemauerte
Spitze am Brückenpfeiler, *f.*
T. I.

Crédence, *f.* Kredenz Tisch, *m.*
Crédibilité, *f.* Glaubwürdigkeit, *f.*
Crédit, *m.* Treue, *f.*, und Glauben;
Credit, *m.*; Ansehen, *n.*; à crédit,
adv. auf Borg; *fig.* vergebens, ohne
Grund; créditer, *v. a. T.* creditiren,
gut schreiben; créiteur, *m.* Gläubi-
ger, *m.*
Crédule, *adj.* leichtgläubig; crédulité, *f.*
Leichtgläubigkeit, *f.*
Créer, *v. a.* erschaffen; *fig.* einsetzen,
stiften, errichten.
Crémaillère, *f.* Kesselhaken, *m.*; geferb-
tes Eisen an verschiedenen Sachen, *n.*;
crémaillon, *m.* kleiner Kesselhaken, *m.*
Crème, *f.* Milchrahm, *m.*; Sahne, *f.*;
— de tartre, gereinigter Weinstein, *m.*;
crêmer, *v. n.* Rahm geben, sabnen;
crêmière, *f.* Rahmfrau, *f.*
Créneau, *m.* Zinne, Schießscharte, *f.*
Crénelage, *m. T.* Rändern der Münz-
stücke, *n.*; créneler, *v. a.* kerben, mit
Zinnen oder Schießscharten verse-
hen; crénelure, *f.* ausgezackte Ar-
beit, *f.*
Créole, *m. et f.* Kreole, *m.*; Kreolinn, *f.*;
(von Europäern in Westindien ge-
bohren).
Crêpage, *m.* Krausmachen des Flors, *n.*;
Krausung desselben, *f.*; crêpe, *m.*;
Flor, Kreppflor, *m.*; crêper, *v. a.*
krausen, krauseln.
Crépi, *m.* Krause, Lünche, *f.*; Kalk-
wurf, *m.*; crépine, *f.* Art Franzen, *f.*;
T. Netz von einem Lammie oder
Kalbe, *n.*; crépir, *v. a.* eine Mauer
übertünchen; Leder krisseln; crépis-
sure, *f.* Bewerfen einer Mauer, *n.*

Crépodaille, *f.* dünner Haubenfloer, *m.*
Crépon, *m.* Art trauser wollener Zeug,
m.

Crêpu, *ue*, *adj.* kraus (von Haaren).

Crépuscule, *m.* Dämmerung, *f.*

Créquier, *m.* wilder Kirsch- oder Pflaumenbaum, *m.*

Cresson, *m.* Kresse, Brunnkresse, *f.*;
cressonnière, *f.* Ort, wo viel Kresse wächst, *m.*

Crête, *f.* Kamm, Hahnenkamm, Federbusch, *m.*; Krone, *f.*

Crêteler, *v. n.* gackern wie eine Henne.

Crevasse, *f.* Riß, Spalt, *m.*; crevasser, *v. a.* Risse machen; — *v. n. et se* — *v. r.* Risse bekommen, aufbersten.

Crève-cœur, *m.* Herzeleid, *n.*

Crever, *v. a.* bersten machen, zerspringen; — *les yeux*, ausstechen; — *un cheval*, todt reiten; — *v. n.* bersten; *fig.* freipiren; *se* — *v. r.* bersten, zerspringen.

Creuser, *v. a. et n.* graben, aushöhlen; *fig.* ergründen; creuset, *m.* Schmelztiegel, *m.*

Creux, *euse*, *adj.* hohl, tief; *fig.* verwirrt, fantastisch; creux, *m.* Höhle, Grube, Vertiefung; *T.* Gießform, *f.*; tiefer Ton, Bass, *m.*

Cri, *m.* Schren, *m.*; Geschren, Geheul; öffentliches Ausrufen, *n.*; criailler, *v. n.* stets schreien, schmälen und feisen; criaillerie, *f.* wiederholtes Geschren, Gezänke, *n.*; criailleur, *m.* -euse, *f.* Schreyer, Zänker, *m.* -inn, *f.*; criant, *ante*, *adj.* schreierend, himmelschreierend; criard, *arde*, *adj.* schreierend; — *m. et f.* Schreyer, *m.*;

-inn, *f.*; criarde, *f.* raschelnde Leinwand, *f.*

Crible, *m.* Sieb, Kornsieb, *n.*; cribler, *v. a.* sieben, sichten; criblé de coups, durchlöchert; cribleux, *adj. m.* os cribleux, Siebbein, *n.*; criblure, *f.* Weggesiebte, *n.*

Cric, *m.* Hebewinde, Wagenwinde, *f.*

Criée, *f.* gerichtlicher Ausruf, *m.*; crier, *v. n.* schreien, ausrufen; *fig.* laut klagen, knarren; *v. a.* öffentlich ausrufen; crierie, *f.* Geschren, *n.*; crieur, *m.* -euse, *f.* Schreyer, Ausrufer, *m.*; -inn, *f.*

Crime, *m.* Verbrechen, *n.*; Frevel, *m.*; criminaliser, *v. a. T.* zur peinlichen Sache machen; criminaliste, *m.*; Schriftsteller über das peinliche Recht, Rechtsgelahrter darin, *m.*; criminel, *m.* -elle, *f.* Verbrecher, *m.*; -inn, *f.*; — *adj.* strafbar, schuldig, peinlich, verbrecherisch.

Crin, *m.* langes Haar der Pferde und anderer Thiere, *n.*; — *pl.* Mähne der Pferde, *f.*; crinier, *m.* Haarbe-reiter, *m.*; crinière, *f.* Mähne, *f.*; Mähnenes, *n.*; crinon, *m.* Dürrmade, *f.*; Mitesser, *m.* (Wurm).

Crique, *f.* kleiner natürlicher Seeha-fen, *m.*; criquet, *m.* Kracke, *f.*

Crise, *f. T.* Entscheidungspunkt, *m.*; Crisis, *f.*

Crispation, *f.* Kräuseln, Zusammen-schrumpfen, *n.*

Crisser, *v. a.* mit den Zähnen knirschen.

Cristal, *m.* Krystall, *m.*; cristalin, *ine*, *adj.* krystallinisch, krystallhell; cristallisation, *f. T.* Anschließen zu Kry-

- stallen, *n*; crystalliser, *v. a.* zu Kry-
 stallen anschließen lassen; *se* — *v. r.*
 zu Krystallen anschließen.
 Critiquable, *adj.* tadelhaft, der Kritik
 unterworfen.
 Critique, *adj.* kritisch, tadelnd; ent-
 scheidend, gefährlich; — *m.* Kunst-
 richter, Splitterrichter, *m*; — *f.*
 Kritik, gelehrte Beurtheilung, Ta-
 delsucht, *f*; critiquer, *v. a.* kritisch
 beurtheilen, tadeln.
 Croassement, *m.* Rabengeschrey, *n*;
 croasser, *v. n.* wie ein Rabe schreien.
 Croc, *m.* Hafen, Feuerhafen, *m*; —
 en jambe, *m.* Bein unterschlagen, *n*.
 Croche, *f.* T. geschwängte Note, *f*;
 crochet, *m.* Hafen, *m*; Häkchen, *n*;
 Dietrich, *m*; Schnellwage, *f*; Fang-
 zahn, *m*; Traggerüst, Keff, *n*; kleine
 Haarlocke auf der Stirn, *f*; croche-
 ter, *v. a.* mit einem Dietrich auf-
 machen; crocheteur, *m.* — euse, *f.*
 Keffträger, *m*; — inn, *f*; der, die
 ein Schloß mit einem Dietrich auf-
 macht.
 Crochu, *ue*, *adj.* frumm, gebogen,
 hafenförmig.
 Crocodil, *m.* Krokodill, *n*.
 *Croire, *v. a.* glauben, meynen, trauen;
v. n. glauben, Glauben haben.
 Croisade, *f.* Kreuzzug, *m*; Kreuz-
 fahrt, *f*.
 Croisé, *é*, *part. et adj.* gekreuzt.
 Croisé, *m.* Kreuzfahrer, *m*.
 Croisée, *f.* Fehsterkreuz, *n*; Kreuz-
 stock, *m*; Kreuzfäden eines Gewe-
 bes, *m. pl.*; croisement, *m.* Kreuzen
 der Degenklingen, *n*; croiser, *v. a.*
 kreuzweise legen oder setzen, quer
 über etwas gehen, durchkreuzen,
 ausstreichen; T. mit einem Kreuze
 bezeichnen; *v. n.* kreuzen, (zur See);
 über einander gehen, (von Kleidern);
se — *v. r.* sich zum Kreuzzuge an-
 schicken, sich durchkreuzen.
 Croisière, *f.* Ort, wo Schiffe kreuz-
 zen, *m*.
 Croisille, *f.* T. mit Hafen besetzter
 Wirbel am Spinnrade der Seiler, *m*;
 croisillon, *m.* Querholz eines Kreu-
 zes, *n*.
 Croissance, *f.* Wachsthum, *n*.
 Croissant, *m.* zunehmender Mond, *m*;
fig. was die Gestalt eines halben
 Mondes hat; T. sichelförmiges Gar-
 tenmesser, *n*; Ausschnitt an der
 Geige, *m*.
 Croisure, *f.* Kreuzwebung, *f*.
 Croît, *m.* Zuwachs, *m*; Zuzucht, *f*.
 *Croître, *v. n.* wachsen, zunehmen,
 sich vermehren.
 Croix, *f.* Kreuz, *n*; *fig.* Erbsal, *f*;
 en croix, *adv.* kreuzweise.
 Cromorne, *m.* T. Trompetenregister der
 Orgel, *n*.
 Cron, *m.* Muschelsand, *m*; crone, *m.*
 T. Strahn, *m*.
 Croquant, *m. fam.* Gauner, Schuft, *m*;
 croquant, *ante*, *adj.* knackend, fra-
 chend.
 Croquer, *v. n.* unter den Zähnen fra-
 chen; — *v. a.* gierig essen; *fig.* weg-
 schnappen, grob hinzeichnen, ent-
 werfen; croquet, *m.* Art dünner
 und harter Pfefferkuchen, *m*.
 Croquignole, *f.* Nasenstüber, *m*.

- Croquis**, *m.* erster Gedanke, Entwurf eines Malers, *m.*
Crosse, *f.* Bischofsstab, Flintenkolben; Kolben zum Spielen, frummer Handgriff einer Gießkanne, *m.*; **crosser**, *v. n.* T. mit dem Kolben spielen; *v. a.* *fig.* verächtlich behandeln; **crossette**, *f.* Schüßling, *m.*; **Schoßreis**, *n.*
Crotte, *f.* Gassenkoth, Koth gewisser Thiere, *m.*; **crotter**, *v. a.* kothig machen; **crottin**, *m.* trockener Mist, *m.*
Croulant, *ante*, *adj.* baufällig.
Croulement, *m.* Einsturz, *m.*
Crouler, *v. n.* einstürzen, sich senken; — *v. a.* T. (ein Schiff) vom Stapel rollen; **croulier**, *ère*, *adj.* was unter den Füßen nachgibt.
Croupade, *f.* T. gewisser Sprung eines Schulpferdes, *m.*
Croupe, *f.* Kreuz an Pferden und Lastthieren, *n.*; Bergspitze, *f.*; **monter en** — hinten aufsitzen; *à croupe tons*, *adv.* hockend, auf dem Hintern rutschend.
Croupiat, *m.* T. Knoten an einem großen Schiffsseile, *m.*
Croupier, *m.* Gehülfe des Banquiers im Spiele, *m.*; **croupière**, *f.* Schwanzriemen, *m.*
Croupion, *m.* Steisbein, *n.*; Steis, Würzel, *m.*
Croupir, *v. n.* still stehen, (vom Wasser); verfaulen, verderben, stecken bleiben; **croupissant**, *ante*, *adj.* still stehend und faulend.
Croupon, *m.* T. gegerbte Kuh- oder Ochsenhaut ohne Kopf und Bauch, *f.*
Croustille, **Croustelette**, *f.* Rindchen Brod; *n.*; **croustiller**, *v. a.* *fam.* ein Rindchen Brod beim Trinken essen; **croustilleux**, *euse*, *adj.* *fam.* drollig, kurzweilig.
Croûte, *f.* Rinde, Kruste, *f.*
Croûtier, *m.* der mit alten Sudelmalereyen handelt, *m.*
Croûton, *m.* Stückchen Brodrinde, *f.*
Croyable, *adj.* glaublich, glaubwürdig.
Croyance, *f.* Glaube, *m.*; Glaubenslehre, *f.*; **croyant**, *m.* -ante, *f.* Gläubiger, *m.*; Gläubige, *f.*
Cru, *m.* Boden worauf etwas wächst, *m.*; **Gewächs**, *n.*; **Zuwachs**, *m.*
Cru, *ue*, *adj.* roh, ungekocht, unearbeitet, unverdaulich; *fig.* grob, hart; *à cru*, *adv.* auf der bloßen Haut.
Cruauté, *f.* Grausamkeit, *f.*
Cruche, *f.* Krug; *fig.* dummer Mensch, *m.*; **cruchée**, *f.* Krugvoll, *m.*; **cruchon**, *m.* Krügelchen, *n.*
Crucifement, *m.* Kreuzigung, *f.*
Crucifier, *v. a.* kreuzigen.
Crucifix, *m.* Crucifix, *n.*
Crudité, *f.* Rohheit, Unverdaulichkeit, *f.*
Crue, *f.* Wuchs, Anwachs, Zuwachs, *m.*; Vermehrung, *f.*
Cruel, *elle*, *adj.* grausam, hart.
Crument, *adv.* auf eine grobe, rohe Art.
Crustacé, *ée*, *adj.* T. animaux crustacés, Schalthiere, *n. pl.*
Crypte, *f.* T. unterirdische Gruft, *f.*
Cryptographie, *f.* Geheimschreibkunst, *f.*
Cu, *m.* *v. cul.*
Cube, *m.* T. Würfel, *m.*; Kubikzahl, *f.*; **cubique**, *cube*, *adj.* T. kubisch.
Cucurbite, *f.* Distillircolbe, *m.*

Cueille, *f.* T. Breite, *f.*, oder Streif des Segeltuchs, *m.*; cueilleret, *m.* Zinsregister, *n.*; cueillette, *f.* Collete, *f.*; cueilleur, *m.* -euse, *f.* Einsammler, *m.*, -inn, *f.*

*Cueillir, *v. a.* einsammeln, lesen, pflücken, (Früchte, Blumen ic.)

Cueilloir, *m.* Obst- oder Blumenkörbchen, *n.*

Cuiller, cuillère, *f.* Löffel, *m.* Kelle, *f.*; cuillerée, *f.* ein Löffelvoll, *m.* Löffeltraut, *n.*; cuilleron, *m.* Schale des Löffels, *f.*

Cuillier, *m.* Löffelgang, *f.*

Cuir, *m.* Haut, *f.* Fell, Leder, *n.*

Cuirasse, *f.* Kürass, *m.*; cuirasser, *v. a.* mit einem Kürass versehen; cuirassier, *m.* geharnischter Reiter, *m.*

*Cuire, *v. a. et n.* kochen, kochen, backen, braten, brennen, verdauen, schmerzen.

Cuisant, ante, *adj.* brennend, heftig, schmerzend.

Cuisine, *f.* Küche, Kochkunst, Gewürzschachtel, *f.*

Cuisinier, *m.* -ière, *f.* Koch, *m.*; Köchin, *f.*

Cuissart, *m.* T. Beinharnisch, *m.*

Cuisse, *f.* Schenkel, *m.*; Keule, *f.*

Cuisson, *f.* Kochen, Sieden, Braten, Backen, *n.*; *fig.* Schmerz, *m.*; Brennen, *n.*

Cuissot, *m.* Keule von einem Wildprete, *f.*

Cuistre, *m.* Pfaffenkoch, Schulfuchs, *m.*

Cuite, *f.* Brand Ziegel, Kalk ic. *m.*, Brennen derselben, *n.*

Cuivre, *m.* Kupfer, *n.*; cuivrette, *f.*

Klappe an blasenden Instrumenten, *f.*
Cul, *m.* Hintere, *m.*; Hintertheil, *n.*; Boden, *m.*; — de jatte, Krüppel der auf dem Hintern rutschen muß; — de lampe, T. Zierrath an Zimmerdecken; Finalstock, Schlusszierrath in Büchern, *m.*

Culasse, *f.* Hintertheil, *n.*; Schwanzschraube, *f.*

Culbute, *f.* Burzelbaum, *m.*; culbuter, *v. a. et n.* burzeln, überstürzen, über den Haufen werfen; *fig.* stürzen.

Culée, *f.* T. Brückenmauer am Ufer, *f.*; Kielschiff eines Schiffs; Schwanztheil, *m.*

Culer, *v. n.* T. zurück weichen, (von Schiffen).

Culeron, *m.* T. Ende vom Schwanzriemen, *n.*

Culier, *adj. m.* boyau — Mastdarm, *m.*; culière, *f.* Gocklein unter der Dachtraufe, *m.*

Culmination, *f.* T. Durchgang eines Sterns durch den Meridian, *m.*; culminer, *v. n.* T. durch den Meridian gehen.

Culot, *m.* letzte Junge, Nestkuchlein, *n.*; Jüngster in einer Gesellschaft; T. Regulus, Metallkönig; unterste runde Theil an allerhand Sachen, *m.*; Culotte, *f.* Hosen, *f.*; Beinkleider, *n. pl.*; Pistolentappe, *f.*; cu otin, *m.* Art enger Hosen, *f.*; Kind das anfängt Hosen zu tragen, *n.*

Culte, *m.* Verehrung, *f.* Gottesdienst, *m.*

Cultivateur, *m.* Ackermann, Landwirth, Bauer, *m.*

Cultiver, *v. a.* anpflanzen, das Feld

bauen, anbauen, ziehen; *fig.* üben, bearbeiten, ausbilden, in Ehren halten.
Culture, *f.* Anbau, *m.*; Pflanzung; *fig.* Ausbildung, Verfeinerung, *f.*
Cumin, *m.* Kümmel, *m.*
Cumulatif, *ive*, *adj.* *T.* noch hinzu kommend.
Cumuler, *v. a.* häufen, zusammen häufen.
Cunette, *cuvette*, *f.* *T.* kleiner Wassergraben in einem trockenen Graben, *m.*
Cupide, *adj.* begierig, lüstern, (*de qch.* nach etwas); *cupidité*, *f.* Gierigkeit, *f.*
Cupidon, *m.* Liebesgott, *m.*
Curage, *m.* Reinigen, Säubern, *n.*
Curatelle, *f.* Pflege, Pflugschaft, *Curatel*, *f.*
Curateur, *m.* Pfleger, *Curator*, *m.*
Curatif, *ive*, *adj.* heilend.
Curatrice, *f.* Pflegerinn, *Curatorinn*, *Worminderinn*, *f.*
Cure, *f.* *Cur*, Heilung, Reinigung; *Pfarr*, *f.*; — *dent*, *m.* Zahnstocher, *m.*; — *oreille*, *m.* Ohrlöffel, *m.*; *curé*, *m.* Pfarrer, *m.*; *curée*, *f.* *T.* Jägerrecht der Hunde und Stoßvögel, *n.*
Curer, *v. a.* austräumen, ausfegen; *se curer les dents*, *v. r.* die Zähne putzen.
Curette, *f.* *T.* Blasenräumer, *Ausräumer*, *m.*
Cureur, *m.* Feger, *Ausräumer*, *m.*
Curial, *ale*, *adj.* zur *Pfarr* gehörig.
Curieux, *euse*, *adj.* neugierig, wiß-

begierig; merkwürdig, selten, vor-
 trefflich.
Curiosité, *f.* Neugierde, *f.*; *Wormis*, *m.*; *Seltenheit*, *f.*; *Maritätskasten*, *m.*
Curoir, *curon*, *m.* Pflugreute, *f.*
Curule, *adj.* *T.* chaise curule, elsen-
 beinerner Stuhl der römischen Se-
 natoren, *m.*
Curures, *f. pl.* ausgeworfener Schlamm,
 Unrath, *m.*
Curviligne, *adj.* *T.* frummlinig.
Cussonné, *ée*, *adj.* von Holzwürmern
 zerfressen.
Custode, *f.* Hostiengefäß, *n.*; *Pistolen-*
halfterkappe, *f.*; *Ohrkissen* in einer
Kutsche, *n.*; *Altarvorhang*, *m.*;
custode, *m.* *T.* Verseher des Provin-
 zials, Aufseher, *m.*
Cutané, *ée*, *adj.* in der Haut befind-
 lich.
Cutter, *m.* *Rutter*, (*Schiff*) *m.*
Cuve, *f.* *Kufe*, *Küpe*, *Bottich*, *m.*;
cuveau, *m.* kleine *Kufe*, *f.*
Cuvée, *f.* *Kufevoll*, *f.*
Cuvelage, *m.* *T.* Verzimmerung eines
 Schachtes, *f.*
Cuveler, *v. a.* die Einfahrt der Schachte
 verzimmerern.
Cuver, *v. n.* in der *Kufe* oder *Butte*
 stehen lassen; — *v. a.* son vin, seinen
Kausch ausschlafen.
Cuvette, *f.* *Schwenkfessel*, *m.*; *Art Was-*
sergefäß, *n.*
Cavier, *m.* *Laug*, *Bauch*, *Wasch-*
faß, *n.*
Cycle, *m.* *Zirkel* von einer gewissen
 Anzahl *Jahre*, *m.*
Cycloïde, *f.* *T.* *Kadlinie*, *f.*

Cyclope, *m.* Cyclop, *m.*
 Cygne, *m.* Schwan, *m.*
 Cyindre, *m.* Cylinder, *m*; Walze, *f*;
 cylindrique, *adj.* walzenförmig, cy-
 lindrisch.
 Cymaise, *f.* Hohlkehle, Hohlleiste, *f.*
 Cymbale, *f.* Cymbel, *f.*
 Cynique, *adj.* cynisch, unflätig, un-
 züchtig; — *m.* Cynifer, unflätiger
 Mensch, *m.*
 Cyprès, *m.* Cyresse, *f.*
 Cytise, *f.* Geißflee, *m.*
 Czar, *m.* Russischer Kaiser, Czaar, *m*;
 Czarine, *f.* Czaarinn, *f.*

D.

D'abord, *adv. v.* abord.
 D'accord, *adv. v.* accord.
 Dactyle, *m.* T. Dactylus, *m.*
 Dague, *f.* Art Dolch, *m*; T. Dagg,
 (Tau zur Züchtigung) *n*; dagues,
f. pl. T. erstes Gehörn eines zwey-
 jährigen Hirsches, *n*; daguer, *v. a.*
 T. bespringen, (vom Hirsche); da-
 guet, *m.* Spießhirsch, *m.*
 Daigner, *v. a.* würdigen; geruhen; die
 Güte haben.
 Daim, *m.* Dammhirsch, *m*; daine, *f.*
 Dammhirschkuh, *f.*
 Dais, *m.* Thronhimmel, Traghim-
 mel, *m.*
 Dalle, *f.* Steinplatte, Rinne, *f*; Gof-
 stein, Wegstein der Mäher; Schnitt
 von einem Fische.

Damas, *m.* Damast, (Zeug), *m*; da-
 mascener Pflaume, *f*; Säbel mit
 einer damascener Klinge, *m*; da-
 masquiner, *v. a.* damasciren, das ist,
 Figuren in Eisen oder Stahl ein-
 legen; blau anlaufen lassen; Damast
 weben; damasquinure, *f.* damascirte
 Arbeit, *f*; damasser, *v. a.* auf Da-
 mastart weben; damassure, *f.* Da-
 mastarbeit, *f.*
 Dame, *f.* Dame, Frau, Gebieterinn, *f*;
 Bretstein, *m*; Königin im Schach
 und in der Karte, *f*; König der
 Regel, *m*; — *pl.* Probeschlag im
 Ballspiele, *m*; damer, *v. a.* eine
 Dame machen, aufdamen, (Spiel).
 Damier, *m.* Damenbret, *n.*
 Damnable, *adj.* verdammlich; damna-
 tion, *f.* Verdammniß, *f*; damner,
v. a. verdammen; se — *v. r.* sich in
 die Verdammniß stürzen.
 Demoiseau, *m. fam.* Jungfernknecht, *m.*
 Dandin, *m. fam.* einfältiger Mensch,
 Pinsel, *m*; dandiner, *v. n.* se — *v. r.*
fam. sich albern hin und her bewegen.
 Danger, *m.* Gefahr, *f*; dangereux, *euse*,
adj. gefährlich.
 Dans, *prép. et adv.* in, bey.
 Danse, *f.* Tanz, *m*; danser, *v. n. et a.*
 tanzen; danseur, *m.* euse, *f.* Tän-
 zer, *m*; — inn, *f.*
 D'après, *prép. et adv.* nach.
 Dard, *m.* Wurfspeil, Wurffspieß, *m*;
 darder, *v. a.* schießen, werfen.
 Dariole, *f.* Rahmtorte, *f*; Sahntört-
 chen, *n.*
 Darse, darsine, *f.* T. innerer Theil ei-
 nes Seehafens, *m.*

Dardre, *f.* Schwinde, Flechte, *f*;
dardreux, *euse*, *adj.* mit Flechten
behaftet.

Date, *f.* Datum, *n*; dater, *v. a.* da-
tiren.

Datte, *f.* Dattel, *f*; dattier, *m.* Dat-
telbaum, *m.*

Davantage, *adv.* mehr, noch mehr,
darüber.

Daube, *f.* Dämpfen der Speisen, *n*;
dauber, *v. a.* Fleisch dämpfen; *fam.*
mit Fäusten schlagen, veriren.

Dauphin, *m.* Delphin (Fisch), Titel
der ehemaligen Kronprinzen, *m.*

De, *art. et prép.* von, bey, zu, mit.

Dé, *m.* Würfel, Fingerhut, *m.*

Débâcle, *f.* débâclement, *m.* Eisbruch,
Eisgang, *m*; Räumung eines Ha-
fens, *f*; débâcler, *v. n.* losgehen,
aufgehen, (vom Eise); — *v. a.* auf-
brechen, abräumen; *T.* einen Hafen
räumen.

Déballer, *v. a.* auspacken.

à la Débandade, *adv.* in der größten Un-
ordnung.

Débandement, *m.* unordentliches Aus-
einandergehen der Soldaten, *n.*

Débander, *v. a.* losbinden, abspannen;
se — *v. r.* nachlassen, losgehen, aus-
einander laufen.

Débanquer, *v. a.* die Bank im Spiele
sprengen.

Débarbouiller, *v. a.* abwaschen, reinigen.

Débarcadour, *m.* Ort zur Ausladung
eines Schiffes, *m.*

Débardage, *m.* Ausladen des Holzes aus
einem Schiffe oder Floße, *n*; débarder,

v. a. Holz oder Waaren aus dem
Schiffe ausladen.

Débarquement, *m.* Ausschiffung, Lan-
dung, *f*.

Débarquer, *v. a.* ausschiffen; — *v. n.*
landen, ans Land steigen.

Débarrasser, *v. a.* von Verwirrung,
Hinderniß, Unruhe befreien; se —
v. r. de qch. sich von etwas los ma-
chen.

Débarrer, *v. a.* aufriegeln.

Débat, *m.* Streitigkeit, *f*; Wortstreit, *m.*

Débâter, *v. a.* absatteln.

Débattre, *v. a.* bestreiten, mit Worten
anfechten; se — *v. r.* sich sträuben;
fig. sich quälen.

Débauche, *f.* Ausschweifung, Schwel-
geren, *f*; Schmaus, *m*; débauché, *m.*
liederlicher, ausschweifender Mensch,
m; débaucher, *v. a.* verführen; se —
v. r. liederlich werden.

Débet, *m.* Schuld, *f*; Rest, Rück-
stand, *m.*

Débile, *adj.* schwach, matt; débilita-
tion, *f.* Schwächung, *f*; débilité, *f.*
Schwachheit, Schwäche, *f*; débili-
ter, *v. a.* schwächen.

Débit, *m.* Verkauf, Absatz, Abgang,
Vertrieb, Vortrag, *m*; débiter, *v. a.*
verkaufen, absetzen, vortragen, er-
zählen, ins Schuldbuch schreiben;
T. Holz, Steine zuschneiden; dé-
biteur, *m.* -trice, *f.* Schuldner, *m*;
-inn, *f.*

Déblai, *m.* Wegschaffung ausgegrabe-
ner Erde; *fig.* Luftmachung, *f*; dé-
blayer, *v. a.* Schutt wegführen, auf-
räumen, Luft machen.

- Débloquement**, *m.* Aufhebung einer Blockade, *f*; **débloquer**, *v. a. T.* die umgekehrten Buchstaben aus der Form wieder heraus nehmen; *n. c.* eine Blockade aufheben.
- Déboire**, *m.* widriger Nachgeschmack, *m*; *fig.* Eckel, Verdruß, *m.*
- Déboîtement**, *m.* Verrentung, *f*; **déboîter**, *v. a.* verrenten, aus den Fugen bringen.
- Déborder**, *v. a.* den Zapfen ausziehen, ablassen; — *v. n. et se* — *v. r.* heraus strömen, sich ergießen.
- Débondonner**, *v. a.* aufspünden.
- Débonnaire**, *adj.* sanftmüthig, gutwillig.
- Débord**, *m. T.* Ergießung, *f*; äußerster Stand, *m*; **débordé**, *éc. adj.* liederlich; **débordement**, *m.* Ergießung, Ueberschwemmung, *f*; Austreten; unordentliches Leben, *n*; **déborder**, *v. n. et se* — *v. r.* austreten, sich ergießen, hervor ragen; überflügen, sich vom Bord eines Schiffes los machen.
- Débotter**, *v. a.* die Stiefel ausziehen.
- Débouché**, *m.* Ausgang, Ausfluß, *m*; Mittel zum Absatz der Waaren, *n*; **déboucher**, *v. a.* etwas Verstopftes öffnen; — *v. n.* aus einem engen Pässe hervor rücken.
- Déboucler**, *v. a.* aufschnallen, loschnallen; Haarlocken austämmen.
- *Débouillir**, *v. a. T.* Farbe probiren.
- Débouquer**, *v. n.* aus Meerengen, Kanälen *cc.* heraus fahren.
- Débourber**, *v. a.* aus dem Rothe ziehen, davon reinigen, ausschlämmen.
- Débourrer**, *v. a.* die größte Wolke wegnehmen; *fig.* zustrizen, abhobeln.
- Débourser**, *m.* ausgelegtes Geld, *n*; Auslage, *f*; Vorschuß, *m*; **déboursement**, *m.* Auszahlung, *f*; Vorschuß, *m*; **déboursen**, *v. a.* auszahlen, auslegen, vorschießen.
- Debout**, *adv.* aufgerichtet, stehend, auf.
- Débouter**, *v. a. T.* abweisen.
- Déboutonner**, *v. a.* aufknöpfen.
- se Débrailler**, *v. r.* sich den Hals und die Brust entblößen.
- Débredouiller**, *v. a. T.* die Brücke im Eristaf aufheben, aufmachen.
- Débrider**, *v. a.* abjäumen, *fig. fam.* in Eile verrichten.
- Débris**, *m.* Trümmer, Brack, Ueberrest, *m.*
- Débrouillement**, *m.* Entwicklung, *f*; **débrouiller**, *v. a.* in Ordnung bringen; *fig.* auseinander sehen.
- Débrutir**, **Débroutir**, *v. a.* poliren, abschleifen.
- Débucher**, *v. n.* das Lager verlassen, (vom Wilde).
- Débusquer**, *v. a.* verjagen, vertreiben.
- Début**, *m.* erster Wurf, Schlag *cc.* im Spielen; *fig.* Anfang, *m*; **débouter**, *v. n.* den Anfang machen in gewissen Spielen; *fig.* auch in andern Dingen; *v. a.* seine Kugel vom Ziele abspielen.
- Déçà**, *adv. et prép.* diesseits, hieher.
- Décacheter**, *v. a.* entriegeln.
- Décade**, *f.* Zehend, *n*; Woche von 10 Tagen, *f.*
- Décadence**, *f.* Verfall, *m*; Abnahme, *f.*

Décadi, *m.* zehnter Tag einer Decade, *m.*

Décaisser, *v. a.* auspacken.

Décalogue, *m.* die zehn Gebote, *pl. n.*

Décampement, *m.* Ausbruch des Lagers, *m*; décamper, *v. n.* aus dem Lager ausbrechen; *fig. fam.* sich fort machen.

Décanat, *m.* Dechantstelle, *f.*

Décanter, *v. a.* T. abklären.

Décapiter, *v. a.* enthaupten.

Décarreler, *v. a.* die Pflastersteine aufheben.

Décéder, *v. n.* verschcheiden, sterben.

Décéler, *v. a.* entdecken, verrathen.

Décembre, *m.* December, Christmonat, *m.*

Déceument, *adv.* auf eine anständige Art.

Déceuce, *f.* Wohlansständigkeit, *f.*

Décennal, *ale*, décennaire, *adj.* zehnjährig.

Décent, *ente*, *adj.* anständig, wohlansständig.

Déception, *f.* T. Gefährde, *f*; Betrug, *m.*

De ce que, *conj.* weil, drum.

Décerner, *v. a.* erkennen, gerichtlich beschließen, zuerkennen.

Décès, *m.* Tod, Hintritt, *m.*

Décevant, *ante*, *adj.* verführerisch, betrüglich.

Décevoir, *v. a.* betriegen, hintergehen, täuschen.

Déchainement, *m.* Ausbruch heftiger Erbitterung, *m*; Wüthen, Toben, *n*; déchainen, *v. a.* losketten; *fig.* aufheßen; *sc — v. r. fig.* contre qn.,

heftig auf einen losziehen, toben, wüthen.

Déchalander, *v. a.* um die Kundschaft bringen.

Déchanter, *v. n. fam.* nachlassen, es näher geben.

Décharge, *f.* Ab-, Ausladen, Abfeuern, *n*; Salve, Losprechung, Erleichterung, Quittung, *f*; Gerümpelkammer, *f*; Kehrlichtwinkel, Abfluß, *m*; T. Strebeband, *n*; déchargement, *m.* Ab-, Ausladung, *f*; décharger, *v. a.* ausladen, abladen, entladen, erleichtern, loschießen, freisprechen, quittiren.

Décharner, *v. a.* das Fleisch ablösen, mager machen.

Déchaussé, *ée*, *adj.* barfüßig, déchaussement, *m.* Graben um die Wurzeln der Bäume, *n*; déchausser, *v. a.* Schuhe und Strümpfe ausziehen; T. die Erde aufhacken, das Zahnfleisch los machen.

Déchéance, *f.* Verfall, *m.*

Déchet, *m.* Abfall, Abgang, Verlust, *m.*

Déchevelé, *ée*, *adj.* mit fliegenden Haaren; décheveler, *v. a.* die Haare zerzausen, die Haube herunter reißen.

Déchiffrement, *m.* Entzifferung, *f*; déchiffre, *v. a.* entziffern, erklären; déchiffreur, *m.* Erklärer einer Geheimschrift, *m.*

Déchiqueter, *v. a.* Einschnitte machen, zerschneiden, auszacken; déchiqueture, *f.* zackiger Ausschnitt, *m.*

Déchirant, *ante*, *adj.* herzzerreißend.

Déchirement, *m.* Zerreiſung, *f.*; déchirer, *v. a.* zerreiſen, aufreiſen; *fig.* verläſtern; déchirure, *f.* Riſſ, *m.*; Loch, *n.*

*Déchoir, *v. n.* verfallen, in Verfall gerathen, ſenken, abweichen.

Déchouer, *v. a.* *T.* wieder flott machen.

Décidément, *adv.* ausdrücklich, feſt entſchloſſen.

Décider, *v. a.* entſcheiden; *v. n.* (*de qch.*) entſcheiden; *se — v. r.* ſich entſchließen.

Décimal, *ale, adj.* zum Zehnten gehö- rig, *T.* decimal.

Décimateur, *m.* Zehentherr, *m.*

Décimation, *f.* Berzehnten, *n.*

Décime, *m.* Zehnte, Decime, *m.*; décimer, *v. a.* um den zehnten Mann loſen.

Décintre, *v. a.* *T.* das Bogengerüſt wegthun; décintre, *m.* *T.* Maurerhammer, *m.*

Décisif, *ive, adj.* entſcheidend.

Décision, *f.* Entſcheidung, *f.*; Ausſpruch, *m.*

Décisoire, *adj. m.* *T.* ſerment — Entſcheidungs-*eid, m.*

Déclamateur, *m.* Redner oder Vorleſer (in Anſehung des Tones und Ausdrucks), *m.*; déclamation, *f.*; Rede, *f.*; Vortrag, (in Anſehung der Ausſprache, des Tones), *m.*; déclamatoire, *adj.* declamatoriſch; déclamer, *v. a. et n.* declamiren, eine Rede halten, öffentlich vortragen; *fig. — contre qu.*, wider jemand heftig losziehen.

Déclaratif, *ive, adj. T.* erklärend; déclaration, *f.* Erklärung, Bekanntmachung, Verordnung, Darſtellung, Darlegung, *f.*; Verzeichniß, *n.*; déclaratoire, *adj.* erläuternd, bezeugend; déclarer, *v. a.* erklären, ankündigen, kund thun; *se — v. r.* ſich offenbaren, erklären.

Déclie, *m.* *T.* Rammler, Ramblock, *m.*

Déclin, *m.* Abnehmen, Sinken, *n.*; Neige, *f.*; *T.* Schneller am Glintenschloſſe, *m.*; déclinaison, *f.* *T.* Declination, Abänderung, Abweichung, *f.*; déclinoire, *adj. T.* ablehnend; décliner, *v. n.* abnehmen, zu Ende gehen, abweichen; *v. a. T.* (ein Nenn- oder Fürwort) abändern, von ſich ablehnen.

*Déclorier, *v. a.* Zaun, Mauer niederreiſen.

Déclouer, *v. a.* das Angenagelte los machen, los brechen.

Décocher, *v. a.* einen Pfeil abſchießen.

Décoction, *f.* abgekochter Trank, *m.*; Decoct, *n.*

Décoiffer, *v. a.* den Kopfschmuck abnehmen, die Haare in Unordnung bringen, *fig.* eine Bouteille aufmachen.

Décollation, *f.* Enthauptung, *f.*

Décollement, *m.* Losgehen oder Losmachen des Leims, *n.*; *T.* Behauung, *f.*; décoller, *v. a.* enthaupten; das Geleimte von einander machen; die Billardkugel von der Bande abſpielen.

Décolleter, *v. a.* den Hals oder die Bruſt entblößen.

Décolorer, *v. a.* die Farbe benehmen.
 Décombrer, *v. a.* den Schutt wegräumen; *décombres, m. pl.* Schutt, *m.*
 Décomposer, *v. a.* auflösen, zerlegen; *décomposition, f.* Auflösung, Zertheilung, *f.*
 Décompte, *m.* Abrechnung, *f.*; Abzug, Rückstand, *m.*; *décompter, v. a. et n.* abrechnen, abziehen.
 Déconcerter, *v. a.* ein Concert irre machen; *fig.* verwirren, bestürzen.
 *Déconfire, *v. a.* in die Pfanne hauen; *fig.* aus aller Fassung bringen; *déconfiture, f.* gänzliche Niederlage, *f.*; völliger Ruin, *m.*
 Déconseiller, *v. a.* abrathen.
 Décontenancer, *v. a.* aus der Fassung bringen.
 Décorateur, *m. T.* Theatermeister, *m.*; *décoration, f.* Auszierung, Verzierung, *f.*
 Décorder, *v. a.* aufdrehen, (ein Seil).
 Décorer, *v. a.* zieren, auszieren, verzieren.
 Décorum, *m. fam.* äußerlicher Wohlstand, *m.*
 Découcher, *v. a.* aus dem Bette vertreiben; — *v. n.* außer dem Hause schlafen.
 *Découdre, *v. a.* ab-, austrennen, aufreißen; *en découdre, v. n.* eins gegen einander wagen, darauf los gehen.
 Découlement, *m.* Abfluß, *m.*; *découler, v. n.* herab fließen, tröpfeln.
 Découper, *v. a.* zerschneiden, ausschneiden.

Décompler, *v. a.* loskoppeln; *fig.* losheken, (Hunde).
 Découpure, *f.* ausgeschnittene Arbeit, *f.*
 Découragement, *m.* Kleinmuth, *m.*; Verzagttheit, *f.*; *décourager, v. a.* muthlos machen, abschrecken.
 Décours, *m.* Abnehmen des Mondes, einer Krankheit, *n.*
 Décousure, *f.* aufgetrennte Naht, *f.*; *décousu, ue, adj.* unzusammenhängend, zerrissen.
 Découvert, *eite, p. et adj.* aufgedeckt, bloß, offen; à — *adv.* unbedeckt, offen, frey; *découverte, f.* Entdeckung, *f.*
 *Découvrir, *v. a.* aufdecken, abdecken, entblößen; *fig.* entdecken.
 Décrasser, *v. a.* säubern; *fig.* gesittet machen.
 Décréditement, *m.* Verlust des Ansehens, Credits, *m.*; *décréditer, v. a.* um den Credit, in Verachtung bringen.
 Décrépit, *ite, adj.* betagt, steinalt; *décrépitude, f.* hohes Alter, *n.*
 Décret, *m.* Decret, *n.*; obrigkeitliche Verordnung, *f.*; Schluß, *m.*; *décréter, v. a.* gerichtlich beschließen, verordnen, decretiren.
 Décri, *m.* Verrufung, *f.*; *fig.* übler Ruf, *m.*; *décrier, v. a.* verrufen, verschreien.
 *Décrire, *v. a.* beschreiben.
 Décrocher, *v. a.* loshakeln, loshäkeln.
 Décroissement, *m.* Abnahme, *f.*; Abnehmen, *n.*

- *Décroître, *v. n.* abnehmen, vermin-
 dern.
 Décrotter, *v. a.* vom Rothe säubern,
 putzen; décroiteur, *m.* Schuhpu-
 her, *m.*
 Décrottoire, *f.* Schuhbürste, *f.*
 Décruer, *v. a. T.* Garn ablaugen.
 Décrusement, *m. T.* Sieden der Seide,
n; décruser, *v. a. T.* Seide ab-
 siedeln.
 Déçu, *ue, part. et adj.* betrogen.
 Décuire, *v. a. et se — v. r. T.* verdünnen,
 wieder dünn werden.
 Décuple, *m.* zehnmal so viel; décupler,
v. a. zehnmal vergrößern.
 Dédaigner, *v. a. et n.* verachten, ver-
 schmähen; dédaigneux, *euse, adj.*
 dédaigneusement, *adv.* höhnisch, ver-
 schmähend; dédain, *m.* stolze Ver-
 achtung, *f.*
 Dédale, *m.* Irrgang, *m;* Labyrinth, *n.*
 Dédamer, *v. n.* (Spiel) eine Dame auf-
 machen, verschieben.
 Dedans, *adv. et prép.* darin, hinein,
 inwendig; — *m.* das Innere, In-
 wendige, *f.*
 Dédicace, *f.* Einweihung, Kirchweihe, *f.*
 — et épître dédicatoire, *f.* Zueig-
 nungsschrift, *f.*
 Dédier, *v. a.* weihen, widmen, zu-
 eignen.
 *Dédie, *v. a.* das Gesagte für ungültig
 erklären; se — *v. r. de qch.* sein Wort
 widerrufen; dédit, *m.* Widerruf,
 Neukauf, *m.*
 Dédommagement, *m.* Entschädigung, *f;*
 dédommager, *v. a. gn. de qch.* schadlos
 halten, entschädigen für...
- Dédorer, *v. a.* die Vergoldung abtragen;
 se — *v. r.* solche verlieren.
 Dédoubler, *v. a.* das Unterfutter ab-
 trennen.
 Déduction, *f.* Abzug von einer Sum-
 me, *m;* ausführliche Darstellung
 einer Sache, *f.*
 *Déduire, *v. a.* abziehen, ausführlich
 erzählen.
 Déesse, *f.* Göttinn, *f.*
 Défaillance, *f.* Schwachheit, Ohnmacht,
f; défaillant, *ante, adj.* ohnmächtig;
T. den Gerichtstermin versäumend;
 défaillir, *v. n. irr.* schwach werden,
 abnehmen.
 *Défaire, *v. a.* losmachen, zerlegen,
 aufmachen, vernichten, gänzlich
 schlagen, abzehren, mager wer-
 den; se — *de qch.*, sich von etwas
 losmachen, es verkaufen; *fig.* aus
 der Fassung kommen; défaite, *f.*
 Niederlage, *f;* Abgang, *m;* *fig.*
 Ausflucht, *f.*
 Défalcation, *f.* Abzug von einer Sum-
 me, *m;* défalquer, *v. a.* abziehen,
 abrechnen.
 Défaut, *m.* Gewohnheitsfehler, Man-
 gel, *m;* *T.* Richterscheinung, *f;* au-
 — *adv.* in Ermangelung.
 Défaveur, *f.* Ungunst, *f;* Misfereit, *m;*
 défavorable, *adj.* ungünstig; mettre
 en défaveur, von der Spur bringen;
 relever la — wieder darauf leiten.
 Défectif, *ive, adj. T.* mangelhaft; dé-
 section, *f.* Abtrünnigkeit, *f;* Ab-
 fall, *m.*
 Défectueux, *euse, adj.* mangelhaft; dé-

- fectuosité, *f*; Mangel, *m*; Unvollständigkeit, *f*.
- Défendeur, *m*. défenderesse, *f*. der, die Beklagte.
- Défendre, *v. a.* vertheidigen, verbieten; *se* — *v. r.* sich wehren; — *de qch.*, etwas von sich ablehnen, sich es verbitten, sich enthalten.
- Défense, *f*. Vertheidigung, *f*; Verbot, *n*; *plur.* Hauptzähne eines wilden Ebers, *pl. m*; Schirmwerke, *n. pl.*
- défenseur, *m*. Vertheidiger, Beschützer, *m*; défensif, *ive, adj.* zur Vertheidigung dienend; Gegenwehr, *f*.
- Déférant, *ante, adj.* nachgebend.
- Déférence, *f*. Nachgiebigkeit aus Achtung, *f*; déferer, *v. n.* à *qn.* aus Achtung einem nachgeben, ehrerbietig seyn, sich jemandes Einsichten unterwerfen, beypflichten; — *v. a.* zuerkennen; *T.* anklagen.
- Déferrer, *v. a.* das Eisen losbrechen; *fig.* verwirren, irre machen; *se* — *v. r.* die Eisen verlieren; *fig.* aus der Fassung gebracht seyn.
- Défets, *m. pl.* mangelhafte Bücher, *n. pl.*; Defectbögen, *m. pl.*
- Défi, *m*. Ausforderung, *f*.
- Défiance, *f*. Mißtrauen, *n*; Argwohn, *m*; défiant, *ante, adj.* mißtrauisch, argwöhnisch.
- Déficit, *m*. das Fehlende in einer Rechnung oder Casse, *n*.
- Défier, *v. a.* ausfordern, auffordern, Trotz bieten; *se* — *v. r.* de *qn.*, *de qch.*, einem nicht trauen, argwöhnen.
- Défigurer, *v. a.* verunstalten, entstelen.
- Défilé, *m*. enger Weg, Paß, *m*; défiler, *v. a.* einen Faden wieder abziehen, abreißen; *v. n.* *T.* defiliren; *se* — *v. r.* losgehen, auseinander fallen.
- Définir, *v. a.* bestimmen, genau beschreiben, festsetzen; défini, *ie, adj.* bestimmt, beschränkt; définitif, *ive, adj.* — *ivement, adv.* entscheidend (durch ein Endurtheil); définition *f*. Bestimmung, genaue Beschreibung, Entschuldigung, *f*.
- Dé fleurir, *v. n.* verblühen; *v. a.* die Blüthe abfallen machen.
- Défloration, *f. T.* Beraubung der Jungfernschaft, *f*; déflorer, *v. a.* ein Mädchen schwächen.
- Défoncer, *v. a.* den Boden einschlagen, austossen; *se* — *v. r.* den Boden verlieren.
- Déformer, *v. a.* aus der Form bringen.
- Défournier, *v. a.* aus dem Backofen schieben.
- Défrayer, *v. a.* (*qn.*) jemand freyhalten.
- Défrichement, *m*. Urbarmachung, *f*; défricher, *v. a.* umbrechen, urbar machen; *fig.* auseinander setzen.
- Défriser, *v. a.* die Haartrause verderben, enttäufeln.
- Défroncer, *v. a.* entfalten, entrunzeln.
- Défroque, *f*. Verlassenschaft eines Ordensgeistlichen, *f*; défroquer, *v. a.* die Kutte abziehen; *fig.* ausplündern; *se* — *v. r.* die Mönchskutte ablegen.

- Défunt**, unte, *adj. et s.* der, die Verstorbene.
- Dégagé**, ée, *adj.* frey, los, offen, ungezwungen, freymüthig; **dégagement**, *m.* Auslösung, Losmachung, Erleichterung, *f*; Zurücknehmen des gegebenen Wortes, *n*; *fig.* Ungezwungenheit, *f*; *T.* Nebenausgang; **dégager**, *v. a.* ein-, oder auslösen, freymachen, losmachen; *se — v. r.* sich befreien, heraus helfen.
- Dégainer**, *v. a.* aus der Scheide ziehen; *v. n.* vom Leder ziehen, herausrücken.
- Déganter**, *v. a.* die Handschuhe ausziehen.
- Dégarnir**, *v. a.* den Zierrath, die Möbel wegnehmen, eine Festung von Soldaten entblößen; Schiffe abtackeln; *se — v. r.* sich leichter anfleiden.
- Dégât**, *m.* Verwüstung, *f*.
- Dégel**, *m.* Aufthauen, Thauwetter, *n*; **dégeler**, *v. a. et n.* *se — v. r.* aufthauen.
- Dégénérer**, *v. n.* de qch. en qch., ausarten, **dégénération**, *f.* Ausartung, *f*.
- Dégluer**, *v. a.* vom Bogelleim losmachen.
- Dégobiller**, *v. a.* spenen, herausbrechen.
- Dégoiser**, *v. n.* *fam.* ausplaudern.
- Dégorger**, *v. a. et n.* austräumen, reinigen, Luft machen; *se — v. r.* sich ergießen; **dégorgement**, *m.* Austräumen, Losbrechen, Ergießen, *n*; **dégorgoir**, *m.* Raumnadel, *f*.
- Dégourdir**, *v. a.* das Erstarren vertreiben, kaltes Wasser ein wenig überschlagen lassen; *fig.* — *qn.*, einem das steife Wesen abgewöhnen, ihn munter machen; *se — v. r.* aufthauen, wieder warm und gelenk werden; *fig.* ein aufgewecktes Wesen annehmen; **dégourdissement**, *m.* Erwärmung, Wiederbelebung, *f*.
- Dégoût**, *m.* Eckel, Abscheu; *fig.* Widerwille, Verdruß, *m*; **dégoûtant**, *ante, adj.* eckelhaft; **dégoûter**, *v. a.* Eckel verursachen; *fig.* *qn. de qch.*, verleiden, überdrüssig machen; *se — v. r. de —* Abneigung fassen, überdrüssig werden.
- Dégoûtant**, *ante, adj.* triefend, tröpfelnd; **dégoutter**, *v. n.* abtröpfeln, triefen, rinnen.
- Dégradation**, *f.* Ab-, oder Entsetzung von einer Würde; *T.* Schwächung des Lichts, der Farbe, *f*; angerichteter Schade, *m*; **dégrader**, *v. a.* seiner Würden und Ehren entsetzen, heruntersetzen, beschädigen, übel zurechten; Licht oder Farben eines Gemäldes allmählig schwächen.
- Dégraffer**, *v. a.* loshäkeln, aufhaken.
- Dégraisser**, *v. a.* Fett abschöpfen; Flecken herausmachen; **dégraisseur**, *m.* Fleckenpußer, *m*.
- Degré**, *m.* Treppe, Stufe, Höhe, *f*; Grad, *m*.
- Dégréer ou désagréer**, *v. a.* das Tafelwerk eines Schiffes abnehmen oder zerstören.
- Dégringoler**, *v. a.* geschwind herunterpurzeln, rollen.

Dégriser, *v. a.* nüchtern machen.
Dégrossir, *v. a.* aus dem Größten heraus arbeiten; *T.* die erste Correction machen; *fig.* anfangen in Ordnung zu bringen.
Déguenillé, *ée*, *adj.* zerlumpt.
Déguerpir, *v. a.* *T.* sein Vermögen den Gläubigern überlassen; einen Ort verlassen, sich fortpacken.
Déguisement, *m.* Verkleidung, *f*; *fig.* Verstellung, *f*; **déguiser**, *v. a.* verkleiden; *fig.* verstellen, unkenntlich machen, verbergen; *se — v. r.* sich verkleiden, verstellen.
Dégustation, *f.* *T.* das Kosten eines Getränkes, *n.*
Déhâler, *v. a.* den Sonnenbrand vertreiben; *se — v. r.* wieder weiß werden.
Déhanché, *ée*, *adj.* leidendlahm.
Déharder, *v. a.* *T.* loskoppeln.
Déharnacher, *v. a.* abschirren.
Dehors, *adv.* hinaus, draußen, auswärts; *par —* von außen; — *m*; *Meußere*, *n*; *Außenseite*, *f*; *pl. T.* Außenwerk einer Festung, *n*; *fig.* äußerlicher Schein, *m.*
Déjà, *adv.* schon, bereits.
Déjection, *f.* *T.* Stuhlgang eines Kranken, *m.*
se Déjeter, *v. r.* sich werfen, krümmen, (vom Holze).
Déjeûné, *m.* Frühstück, *n*; **déjeûner**, *v. n.* frühstücken.
Déification, *f.* Vergötterung, *f*; **déifier**, *v. a.* vergöttern.
Déjoindre, *v. a.* auseinander machen;

se — v. r. losgehen, auseinander gehen.
Déisme, *m.* Deismus, *m*; *Bernunftreligion*, *f*; **déiste**, *m. et f.* Deist, *m.*
Déjouer, *v. n.* *T.* sich nach dem Winde drehen, spielen; — *v. a.* vereiteln.
Déjucher, *v. a.* Hühner von der Stange jagen; *fig.* *qn.* herab treiben.
Dela, *adv.* von da, daher; *prép.* jenseit.
Délabrement, *m.* zerrütteter Zustand, Verfall, *m*; **délabrer**, *v. a.* zerrütten, zerlumpen, ruiniren.
Délacer, *v. a.* aufschnüren.
Délai, *m.* Aufschub, *m.* *T.* Frist, *f.*
Délaissement, *m.* Hülfslosigkeit; *T.* Verlassung, Abtretung, *f*; **délaisser**, *v. a.* verlassen; *T.* abtreten, überlassen.
Déclarder, *v. a.* eine scharfe Kante abstoßen, abrunden.
Délassement, *m.* Ausruhen, *n*; *Erholung*, *f*; **délasser**, *v. a.* die Müdigkeit benehmen, erquickern, aufheitern; *se — v. r.* ausruhen, sich erholen.
Déclateur, *m.* Angeber, *m.*
Délation, *f.* Angebung bey der Obrigkeit, *f*.
Délatter, *v. a.* die Latten losmachen.
Délavé, *ée*, *adj.* blaß, bleich, (von Farben).
Délayer, *v. a.* einrühren, auflösen, verdünnen; — *la chaux*, Kalk löschern; **délayement**, *m.* Verdünnung, Auflösung, *f*; *Einweichen*, *Anfeuchten*, *n.*
Délectable, *adj.* angenehm, lieblich; **délectation**, *f.* Ergözung, Lust, *f*; **délecter**, *v. a.* erfreuen, ergözen.

- Délégation**, *f.* Abordnen, *n*; *T.* Anweisung, *f.*
- Délégué**, *m.* Abgeordneter, *m*; *déleguer*, *v. a.* abordnen, anweisen.
- Délester**, *v. a.* *T.* den Ballast ausladen.
- Délibératif**, *ive*, *adj.* berathschlagend; *voix délibérative*, *f.* Recht, seine Stimme zu geben, *n*; *délibération*, *f.* Berathschlagung, *f*; der gefasste Schluß, *m*; *délibérer*, *v. n.* sur qch. über etwas berathschlagen, etwas überlegen; — *de* qch., etwas beschließen.
- Délicat**, *ate*, *adj.* köstlich, lecker; *fig.* zart, fein, niedlich, schwächlich; empfindlich, feinführend, sinnreich, zartempfundnen; schwer zu befriedigen, schwierig; *délicatesse*, *f.* Wohlgeschmack, *m*; Feinheit, Zartheit, Weichlichkeit, *f*; Zartgefühl, *n*.
- Délices**, *f. pl.* Wonne, Wollust, *f.*
- Délicieux**, *euse*, *adj.* délicieusement, *adv.* köstlich, lieblich, sehr angenehm.
- Déliér**, *v. a.* losbinden, aufbinden, lösen; *délié*, *ée*, *adj.* losgebunden; dünne, zart, schlank; *fig.* fein, pfiffig.
- Délinéation**, *f.* Riß, Entwurf, *m.*
- Délinquant**, *m.* Missethäter, *m*; *délinquer*, *v. n.* *T.* freveln, ein Verbrechen begehen.
- Délire**, *m.* Wahnsinn, *m*; Phantasiren, *n*; *délirant*, *ante*, *adj.* wahnsinnig.
- Délit**, *m.* *T.* Verbrechen, *n*; Frevel, *m*; *déliter*, *v. a.* *T.* einen Stein im Bauen anders legen, als er in der Grube lag; *se* — *v. r.* sich spalten (von Steinen).
- Délivrance**, *f.* Befreyung; Auslieferung; Entbindung einer Schwangeren, *f.*
- Délivre**, *m.* Nachgeburt, *f*; *délivrer*, *v. a.* befreien, erlösen; ausliefern; zur Entbindung helfen; *se* — *v. r.* sich befreien; entbunden werden.
- Délogement**, *m.* Ausziehen, *n*; *déloger*, *v. n.* ausziehen, aufbrechen, abmarschiren; — *v. a.* vertreiben, wegiagen.
- Déloyal**, *ale*, *adj.* untreu, treulos; *déloyauté*, *f.* Treulosigkeit, *f.*
- Déluge**, *m.* Sündfluth; *fig.* Fluth, *f.*
- Démagogie**, *f.* Rottenregierung, *f*; *démagogue*, *m.* Haupt einer Rotte oder Volksparthen, *n*.
- Démaigrir**, *v. a.* *T.* Stein oder Holz behauen, spitzig zuhauen.
- Démaillotter**, *v. a.* aus den Bindeln nehmen, aufwickeln.
- Demain**, *adv.* morgen; — *matin*, morgen früh; *après* — übermorgen.
- Démancher**, *v. a.* den Stiel, das Heft von etwas abmachen.
- Demande**, *f.* Frage, Bitte, *f*; Begehren, *n*; *demander*, *v. a.* fragen, bitten, begehren, verlangen; *demandeur*, *m.* -deresse, *f.* Bettler, *m*; -inn, *f*; *T.* Kläger, *m*; -inn, *f.*
- Démangeaison**, *f.* Jucken, *n*; Kitzel, *m*; *fig.* Gelust, *m*; *démanger*, *v. n.* jucken.
- Démanteler**, *v. a.* die Ringmauern einer Festung niederreißen.
- Démantibuler**, *v. a.* auseinander reißen.
- Démarcation**, *f.* ligne de — Grenzlinie, *f.*

- Démarche, *f.* Gang, Schritt, *m*; *fig.* Betragen, Verfahren, *n.*
 Démarquer, *v. a.* das Zeichen auslö-
 schen, wegmachen.
 Démarrer, *v. a.* *T.* von den Seilen
 losmachen; *v. n.* absegeln.
 Démasquer, *v. a.* entlarven.
 Démâter, *v. a.* entmasten.
 Démêlé, *m.* Streit, Handel, *m*; *Gr.*
 rung, *f.*
 Démêler, *v. a.* trennen, auseinander
 machen; *fig.* erkennen, unterschei-
 den, auseinander setzen; *se — v. r.*
 sich herauswickeln.
 Démembrer, *v. a.* zerstückeln, zertren-
 nen; *démembrement, m. fig.* Zer-
 stückung, Abtrennung, *f.*
 Déménager, *v. a.* ausräumen, *v. n.*
 ausziehen; *déménagement, m.* Aus-
 räumen aus einem Hause, *n.*
 Démence, *f.* Wahnsinn, *m.*
se Démener, v. r. sich heftig bewegen,
 sich zerarbeiten, sträuben.
 Démenti, *m.* Beschuldigung einer Lü-
 ge, *f*; Schimpf über ein mißlunge-
 nes Unternehmen, *m*; *démentir,*
v. a. qn., Lügen strafen; *fig.* wider-
 legen; das Gegentheil beweisen;
se — v. r. sich selbst widersprechen,
 von seinen Grundsätzen abweichen;
T. schadhaft werden, Risse bekom-
 men.
 Démonite, *m.* Verschuldung, *f*; *démé-*
riter, v. n. jemand's Gunst verlieren,
 etwas bey jemand verschulden.
 Dêmesuré, *éc, adj.* übermäßig, un-
 mäßig.
 *Démètre, *v. a.* absetzen; *T.* verren-

- ken; *se — v. r.* sein Amt niederle-
 gen; *T.* sich etwas verrenken.
 Demeubler, *v. a.* *démeublement, m.*
 den Hausrath, die Mobilien aus-
 räumen.
 Demeurant, *ante, adj.* wohnhaft, woh-
 nend; *au — adv.* übrigens.
 Demeure, *f.* Wohnung, *f*; Aufent-
 halt, *m*; Dauer, *f*; *T.* Rückstand,
m; *demeurer, v. n.* wohnen; bleiben;
 übrig bleiben; säumen; *en — là,*
 es dabei bewenden lassen.
 Demi, *ie, adj.* halb; *à demi, adv.*
 halb, zur Hälfte.
 Démission, *f.* Abdankung, Niederle-
 gung eines Amtes, *f*; *démissionnaire,*
m. zu dessen Gunsten etwas abgetre-
 ten wird; der freywillig sein Amt
 niederlegt, *m.*
 Démocrate, *m.* Demokrat, *m*; *démoc-*
ratie, f. Demokratie, Volksregie-
 rung, *f*; *démocratique, adj.* demo-
 kratisch.
 Demoiselle, *f.* Jungfer, *f*; Fräulein,
 Frauenzimmer, *n*; *T.* Handramme;
 Wasserjungfer, *f*; Bettwärmer, *m.*
 Démolir, *v. a.* niederreißen, abbrechen;
démolition, f. Niederreißen, Abbre-
 chen, *n.*
 Démon, *m.* Dämon, Teufel, Polter-
 geist; *fig.* böser Mensch, *m*; *démon-*
iaque, adj. vom Teufel besessen;
fig. rasend.
 Démonstratif, *ive, adj.* beweisend; *dé-*
monstration, f. Beweis, *m*; Bezeu-
 gung; *T.* Vorlesung, *f.*
 Démonter, *v. a.* einen Reiter abwer-
 fen, demontiren; etwas auseinan-

der legen; *T.* Kanonen von der Pavette abnehmen, sie unbrauchbar machen; *fig.* aus der Fassung bringen, verwirren.

Démontrer, *v. a.* durch Gründe beweisen; *T.* demonstrieren.

Démordre, *v. n.* aus den Zähnen lassen; *fig.* de qch. von etwas absteigen.

*Démouvoir, *v. n.* qn. de qch. *T.* jemand von etwas abwendig machen.

Démunir, *v. a.* *T.* von Munition oder Festungswerken entblößen.

Démurer, *v. a.* etwas Zugemauertes wieder aufbrechen.

Dénatter, *v. a.* aufflechten.

Dénaturé, *ée, adj.* unnatürlich, unmenschlich; dénaturer, *v. a.* son bien, *T.* liegende Güter zu Gelde machen, um dafür andere zu kaufen.

Dendrite, *f.* *T.* Dendrit, Baumstein, *m.*

Dénégation, *f.* Lügen vor Gericht, *n.*

Déni, *m.* *T.* Weigerung, Läugnung, Rechtsversagung, *f.*

Déniaiser, *v. a.* qn. einen witzigen Flüger machen.

Dénicher, *v. a.* aus dem Neste nehmen; *v. n.* ausfliegen; *fig.* sich aus dem Staube machen.

Denier, *m.* Pfennig, Heller, *m.*; Geld, Interesse, *n.*

Dénier, *v. a.* läugnen, abläugnen, verweigern.

Dénigrer, *v. a.* anschwärzen.

Dénombrément, *m.* Abzählung, *f.*; Verzeichniss, *n.*

Dénumérateur, *m.* *T.* Renner, *m.*; dénominatif, *ive, adj.* benennend; dénomination, *f.* Benennung, *f.*; dé-

nommer, *v. a.* benennen, namhaft machen.

Dénoncer, *v. a.* ankündigen, anzeigen, gerichtlich angeben; dénonciateur, *m.* Ankläger, Angeber, *m.*; dénonciation, *f.* Anzeige, Anklage, *f.*

Dénoter, *v. a.* bezeichnen.

Dénouer, *v. a.* losknüpfen, lösen, entwickeln; dénouement, *m.* Entwicklung, *f.*; Ausgang, *m.*

Dénrée, *f.* Eswaare, *f.*; — *pl.* Lebensmittel, *n. pl.*

Dense, *adj.* dicht, fest; densité, *f.* Dichtigkeit, *f.*

Dent, *f.* Zahn, *m.*; *fig.* Zacke, Scharfe, *f.*; dentale, *adj. f.* lettre — Zahnbuchstabe, *m.*; denté, *ée, adj.* gezähnt, zackig; dentée, *f.* Hieb mit den Zähnen, *m.*; denteler, *v. a.* auszacken; dentelle, *f.* Spitze, Kante, *f.*; dentelure, *f.* ausgezackte Arbeit, *f.*; denticule, *f.* *T.* Kälberzahn, Zahnschnitt, *m.*; dentifrice, *m.* Zahnpulver, *n.*; dentiste, *m.* Zahnarzt, *m.*; dentition, *f.* Zahnen, *n.*; denture, *f.* Gebiß, *n.*; *T.* Zahnwerk, *n.*

Dénudation, *f.* *T.* Entblößung eines Knochens, *f.*

Dénuer, *v. a.* entblößen, berauben; dénuement, *m.* Entblößung, *f.*

Dépaqueter, *v. a.* auspacken.

Dépareiller, *v. a.* zusammen gehörige Sachen trennen.

Déparer, *v. a.* des Schmuckes berauben, verunzieren, schänden.

Déparier, *v. a.* paarweise zusammen gehörige Dinge trennen.

Déparler, *v. n.* no pas — immerfort plaudern.

Départ, *m.* Abreise, *T.* Scheidung, *f.*

Département, *m.* Vertheilung, Auftheilung, Abtheilung, *f*; *fig.* Fach, Amt, Département, *n.*

Départir, *v. a.* austheilen, vertheilen; se — de qch. *v. r.* von etwas absteigen, ablassen.

Dépasser, *v. a.* wieder herausziehen; *T.* vorbeisegeln; *fig.* überschreiten.

Dépaver, *v. a.* das Pflaster aufreißen.

Dépayser, *v. a.* in fremdes Land versetzen; *fig.* qn. jemand einen blauen Dunst vormachen, ihm den Gesichtskreis verrücken.

Dépêcer, *v. a.* zerstückeln, zerlegen, zerreißen; dépêcement, *m.* das Zerstückeln, Zerhauen, *n.*

Dépêche, *f.* Brief über Staatsangelegenheiten, *m*; *pl.* wichtige Briefschaften, Papiere; dépêcher, *v. a.* geschwind fertig machen, beschleunigen; jemand eilig absenden; se — *v. r.* eilen.

*Dépeindre, *v. a.* schildern, abmalen.

Dépénailé, *éc.* *adj.* zerlumpt.

Dépendance, *f.* Abhängigkeit, *f*; *pl.* *T.* alle zu einem Gute oder Hause gehörigen Stücke, *n. pl.*

Dépendant, *ante*, *adj.* abhängig.

Dépendre, *v. a.* qch. etwas Aufgehängtes herabnehmen; — *v. n.* de, abhängen; aus etwas folgen.

Dépens, *m. pl.* Kosten, *m. pl.*; dépense, *f.* Ausgabe, *f*; Aufwand, *m*; dépenser, *v. a.* en qch. Geld ausgeben, auf etwas verwenden, verzehren;

dépensier, *iére*, *adj.* der viel Geld verzehrt, verschwenderisch.

Déperdition, *f.* *T.* Verlust, Abgang, *m.*

Dépérir, *v. n.* verderben, abnehmen, in Verfall gerathen; dépérissement, *m.* Verfall, *m*; Abnahme, *f.*

Dépêtrer, *v. a.* die Füße loswickeln; se — *v. r.* *fig.* de qn. sich von jemand losmachen.

Dépeupler, *v. a.* entvölkern.

Déphlogistiquer, *v. a.* *T.* einen Körper seines brennbaren Stoffs berauben.

Dépiler, *v. a.* die Haare ausfallen machen; dépilatoire, *m.* Mittel dazu, *n.*

Dépit, *m.* Aerger, Verdruß, Widerwillen, *m*; en — zum Troß; so

dépiter, *v. r.* sich ärgern, unwillig, böse werden.

Déplacer, *v. a.* qch. verrücken, versetzen, verschieben; — qn. jemand seinen Platz nehmen; déplacement, *m.* Verrückung, Versetzung, *f*; déplaçé, *éc.* *adj.* von seinem Platze gerückt; am unrichtigen Orte; übel angebracht.

*Déplaître, *v. n.* mißfallen, Verdruß machen; se — *v. r.* mißvergnügt, unzufrieden seyn mit. .; (*v.* Pflanzen) nicht gut fortkommen.

Déplaisant, *ante*, *adj.* unangenehm.

Déplaisir, *m.* Mißvergnügen, *n*; Kummer, Verdruß, *m.*

Déplanter, *v. a.* verpflanzen.

Dépier, *v. a.* auseinander legen.

Dépissier, *v. a.* Falten heraus machen.

Déplorable, *adj.* bedauernswürdig, erbärmlich.

Déplore, *v. a.* beweinen, bejammern.

- Déployer**, *v. a.* entfalten, ausbreiten, an den Tag legen, ausstramen; *drapeaux déployés*, fliegende Fahnen; *rire à gorge déployée*, aus vollem Halse lachen.
- se Déplumer**, *v. r.* die Federn verlieren, sich mausen.
- De plus**, *adv.* überdies, ferner.
- Dépointer**, *v. a.* T. ein Stück Leinwand u. auffschneiden.
- Dépolir**, *v. a.* den Glanz benehmen.
- Dépopulariser**, *v. a.* qn. einem die Gunst des Volks entziehen.
- Dépopulation**, *f.* Entvölkerung, *f.*
- Déport**, *m.* T. Nutzungsrecht des Lehnsherrn, *n.*; *sans déport*, ohne Verzug.
- Déportation**, *f.* Verbannung, Landesverweisung, *f.*
- Déporter**, *v. a.* qn. einen des Landes verweisen, verbannen; *se — v. r.* de qch. von einer Sache absteigen; *déportements*, *m. pl.* Aufführung (schlechte), *f.*
- Déposer**, *v. a.* absetzen, niederlegen; *deponiren*, verwahrlich niederlegen; *v. n.* gerichtlich aussagen; *déposant*, *m. -ante*, *f.* T. der vor Gericht als Zeuge aussagt.
- Dépositaire**, *m.* Verwahrer, *m.*; *déposition*, *f.* Absetzung, Aussage, *f.*
- Déposséder**, *v. a.* qn. de qch. aus dem Besitz einer Sache treiben; *dépoussion*, *f.* Vertreibung aus dem Besitze, *f.*
- Dépister**, *v. a.* von einem Posten vertreiben.
- Dépôt**, *m.* anvertrautes Gut, *n.*; Hinterlegung, *f.*; Verwahrungsort, *m.*; Niederlage, *f.*; T. Sammlung gewisser Feuchtigkeiten, *f.*; Bodensatz, *m.*
- Dépoudrer**, *v. a.* den Puder abwischen, abschütteln.
- Dépouille**, *f.* abgestreifte Haut, *f.*; abgezogenes Fell, *n.*; abgelegte Kleider, *n. pl.*; Nachlaß, *m.*; Aernte, Beute, *f.*; *dépouillement*, *m.* freywillige Beraubung, Enthaltung vom Genuß einer Sache, *f.*; Auszug aus einer Rechnung, aus einem Protokoll, *m.*; *dépouiller*, *v. a.* die Haut abstreifen; Kleider vom Leibe reißen; abärnten; *fig.* berauben; einen Auszug aus einer Rechnung machen; *se — v. r.* seine Kleider ausziehen; sich häuten; die Blätter verlieren.
- *Dépourvoir**, *v. a.* entblößen; *dépourvu*, *ue*, *adj.* entblößt, beraubt; *au — adv.* unversehens.
- Dépravation**, *f.* Verderbniß, *f.*
- Dépraver**, *v. a.* verderben.
- Déprécation**, *f.* Abbitte, *f.*; rednerischer Glückwunsch oder Fluch, *m.*
- Dépréciation**, *f.* Heruntersetzung des Werths, *f.*; *déprécier*, *v. a.* zu gering schätzen, herabwürdigen.
- Déprédateur**, *m.* Räuber, Verwüster, *m.*; *déprédation*, *f.* Rauben und Plündern, *n.*; Veruntreuung, Verwüstung, *f.*; *dépéler*, *v. a.* plündern und verwüsten.
- *Déprendre**, *v. a.* *se — v. r.* losmachen, sich losmachen.
- D. près**, *adv.* ganz nahe; genau.
- Dépresseur**, *v. a.* T. aus der Presse he-

- ben; den Prestiglanz benehmen; *dépression*, *f.* Druck, *m*; *fig.* Unterdrückung, *f.*
- Déprier*, *v. a.* absagen.
- Déprimer*, *v. a.* unterdrücken.
- Dépriser*, *v. a.* gering schätzen, verringern.
- Dépuceler*, *v. a.* entjungfern.
- Depuis*, *prép.* seit, von... bis; *adv.* seitdem, seither.
- Dépuration*, *f.* T. Reinigung, Läuterung, *f*; *dépuratoire*, *adj.* reinigend; *dépurer*, *v. a.* reinigen, läutern.
- Députation*, *f.* Absendung, *Deputation*, *f*; Abgeordnete, *m. pl.*
- Député*, *m.* Abgeordneter, *m*; *députer*, *v. a.* abordnen, absenden.
- De quoi*, *pron.* wovon.
- Déraciner*, *v. a.* entwurzeln, mit der Wurzel ausreißen.
- Dérader*, *v. n.* T. von der Rhede abgetrieben werden.
- Dérason*, *f.* Unvernunft, *f*; *dérasonnable*, *adj.* unvernünftig; *dérasonner*, *v. n.* unvernünftig reden.
- Déranger*, *v. a.* in Unordnung bringen; *dérangement*, *m.* Unordnung, *f.*
- Dératé*, *ée*, *adj. fig.* munter, lustig, schlau; *dérater*, *v. a.* die Milz ausschneiden.
- Dérayure*, *f.* T. Scheidefurche, *f.*
- Derechef*, *adv.* von neuem.
- Déréglé*, *ée*, *adj.* unordentlich, liederlich; *dérèglement*, *m.* Unordnung, Unrichtigkeit, *fig.* Liederlichkeit, *f*; *déréglé*, *v. a.* aus der Ordnung bringen, verwirren; *se — v. r.* in Unordnung kommen.
- Dérider*, *v. a.* entrunzeln, entfalten.
- Dérision*, *f.* Spott, *m*; Hohngelächter, *n.*
- Dérivation*, *f.* Abstammung, Ableitung, *f.*
- Dérive*, *f.* T. Abweichung eines Schiffes von seiner rechten Fahrt, *f*; *dériver*, *v. n.* herkommen, abstammen; T. von dem ordentlichen Fahrstrich abweichen; *v. a.* ableiten; abnieten.
- Dernier*, *ière*, *adj.* letzte, höchste, aufserste; *dernièrement*, *adv.* neulich, kürzlich.
- Dérobé*, *ée*, *adj.* gestohlen, heimlich, verborgen; *à la dérobée*, *adv.* heimlich, verstoßener weise; *dérober*, *v. a.* stehlen, entwenden, verbergen, entziehen, geheim halten; *se — v. r.* sich heimlich entziehen, unvermerkt wegschleichen.
- Dérogation*, *f.* T. Einschränkung, *f*; Abbruch, Eintrag, *m*; *dérogatoire*, *adj.* einschränkend, theilweise vernichtend; *dérogeant*, *eante*, *adj.* nachtheilig; *dérogé*, *v. n.* à qch., einschränken, ungültig machen, Abbruch thun.
- Dérougir*, *v. n.* *se — v. r.* die Röthe verlieren, bleicher werden.
- Dérouiller*, *v. a.* den Rost abreiben; *fig.* gesitteter, munterer machen, abschleifen.
- Dérrouler*, *v. a.* aufwickeln, ab-, oder auseinander rollen.
- Déroute*, *f.* Auseinander sprengen der Feinde, *n*; Niederlage, *fig.* Verwirrung, Unordnung, *f*; *dérouter*, *v. a.* vom rechten Wege abbringen;

- fig.* verwirrt machen; jemand's Plan vereiteln.
- Derrière, prép.* hinter; *adv.* hinten, hintennach; — *m.* Hintertheil, *n*; *Hintere, m.*
- Dès, prép.* seit, von . . an; *dès que, conj.* so bald als.
- Désabuser, v. a.* den Irrthum benehmen; auf andre Gedanken bringen; *désabusement, m.* Zurechtweisung; Ablegung eines Irrthums, *f.*
- Désaccorder, v. a.* verstimmen.
- Désaccoutumer, v. a.* (qn. de qch.) entwöhnen, abgewöhnen; *se — v. r.* sich etwas abgewöhnen.
- Désaffleurer, v. a. T.* zweyen neben einander stehenden Baustücken eine ungleiche Höhe oder Dicke geben.
- Désagréable, adj.* unangenehm, verbrießlich; *désagréablement, adv.* auf eine unangenehme Art.
- Désagrée, v. n.* missfallen; *v. a. T.* ein Schiff abtackeln.
- Désagrément, m.* Unannehmlichkeit, *f*; unangenehmer Fehler, *m.*
- Désajuster, v. a.* aus dem richtigen Gange bringen; verwirren.
- se Désallier, v. r.* sich in eine unschickliche Ehe oder Verbindung einlassen.
- Désaltérer, v. a.* den Durst löschen.
- Désancrer, v. a.* den Anker lichten.
- Désapprendre, v. a.* verlernen.
- se Désapproprier, v. r.* (de qch.) entsagen; sich entäußern.
- Désapprouver, v. a.* mißbilligen.
- Désarçonner, v. a.* aus dem Sattel heben; abwerfen; *fig.* verwirrt machen.
- Désarmement, m.* Entwaffnung, *f.*
- Désarmer, v. a. et n.* entwaffnen; Truppen abtanken; *fig.* besänftigen.
- Désarroi, m.* Unordnung, *f.*
- Désassembler, v. a.* zerlegen, auseinander nehmen.
- Désassortir, v. a.* zusammengehörige Dinge trennen; *désassorti, ie, adj.* unvollständig.
- Désastre, m.* Unglück, *n*; Unfall, *m*; *désastreux, euse, adj.* unglücklich.
- Désavantage, m.* Nachtheil, Verlust, *m*; *désavantageux, euse, adj.* nachtheilig, ungünstig.
- Désaveu, m.* Abläugnung, *f*; Widerruf, *m*; *désaveugler, v. a. fig.* die Augen öffnen.
- Désavouer, v. a.* abläugnen, widerrufen, nicht anerkennen.
- Descendance, f.* Herkunft, *f*; descendant, ante, *adj.* absteigend, niedergehend; — *m. pl.* die Nachkommen, *m. pl.*
- Descendre, v. n. et a.* herab steigen, -fahren, -gehen, -hängen; abstammen; herab lassen; *T.* eine Wache ablösen; eine Landung unternehmen; Saiten niedriger stimmen; *fig.* sich herablassen.
- Descente, f.* Herabfahren, Hinabsteigen, Herunternehmen, *n*; Abhang, *m*; *T.* obrigkeitliche Besichtigung; Landung; Traufrohre, *f*; Bruch, *m.*
- Description, f.* Beschreibung, *f*; Verzeichniß, *n.*
- Désemballage, m.* Auspacken, *n*; *déemballer, v. a.* auspacken.
- Déembarquer, v. a.* wieder ausschiffen.

- Désembourber, *v. a.* aus dem Kothe helfen.
 Désemparer, *v. a. et n.* abziehen, räumen, verlassen; *T.* rhedelos machen.
 Désemplir, *v. a.* ausleeren; — *v. n. et se* — *v. r.* leer werden.
 Désenchanter, *v. a.* entzaubern; — *qn.* von einer Leidenschaft befreien.
 Désenclouer, *v. a.* eingeschlagene Nägel heraus ziehen.
 Désenfler, *v. a.* die Geschwulst vertreiben; — *v. n. et se* — *v. r.* die Geschwulst verlieren.
 Désenivrer, *v. a.* nüchtern machen.
 Désennuyer, *v. a.* die Langeweile vertreiben.
 Désentrayer, *v. a.* die Hemmkette los machen.
 Désenrhumer, *v. a.* den Schnupfen vertreiben.
 Désenroler, *v. a.* aus der Soldatenrolle austreichen.
 Désentrouer, *v. a.* die Heiserkeit vertreiben; *se* — *v. r.* solche verlieren.
 Désert, *erte, adj.* wüst, öde; — *m.* Wüste, Einöde, *f.*; désertier, *v. a.* verwüsten, verlassen; — *v. n.* ausreißen; déserteur, *m.* Ausreißer, *m.*; désertion, *f.* das Ausreißen, *n.*
 Désespérer, *v. n.* de qch., verzweifeln; — *v. a.* zur Verzweiflung bringen; *se* — *v. r.* sich der Verzweiflung überlassen; désespérant, *ante, adj.* verzweifeln.
 Désespoir, *m.* Verzweiflung, *f.*
 Déshabillé, *m.* Nachtkleid, Hauskleid, *n.*; déshabiller, *v. a.* auskleiden.
 Déshabité, *ée, adj.* unbewohnt,
- Déshabituer, *v. a.* abgewöhnen.
 Déshérence, *f. T.* Heimfall, *m.*
 Déshériter, *v. a.* enterben.
 Déshonnête, *adj.* unehrbar.
 Déshonneur, *m.* Unehre, Schande, *f.*
 Déshonorant, *ante, adj.* entehrend, schimpflich.
 Déshonorer, *v. a.* entehren.
 Désignatif, *ive, adj.* bezeichnend; désignation, *f.* Bezeichnung, *f.*
 Désigner, *v. a.* bezeichnen, kennbar machen, bestimmen, ernennen.
 Dé-incorporer, *v. a.* absondern.
 Désinence, *f. T.* Endung eines Worts, *f.*
 Désintéressé, *ée, adj.* uneigennützig; désintéressement, *m.* Uneigennützigkeit, *f.*
 désintéresser, *v. a. T. qn.* einen für seinen Antheil befriedigen.
 Désir, *m.* Lust, Begierde, *f.*; Wunsch, *m.*; désirable, *adj.* wünschenswerth; désirer, *v. a.* wünschen, verlangen, begehren, vermessen, aussetzen; sich nach etwas sehnen; désireux, *euse, adj.* äußerst begierig.
 Désistement, *m.* Abstehen von einem Rechte u. s. w. *n.*; *se désister, v. r.* de qch. von etwas abstehen, ablassen.
 Dès-lors, *adv.* damals, von da an.
 Désobéir, *v. n.* à qn. à qch. nicht gehorchen, ungehorsam seyn; désobéissance, *f.* Ungehorsam, *m.*; désobéissant, *ante, adj.* ungehorsam.
 Désobligeant, *ante, adj.* unhöflich, unartig; désobliger, *v. a.* qn. jemand einen schlechten Dienst erweisen, ihm vor den Kopf stoßen.
 Désœuvré, *ée, adj.* müßig; désœuvrement, *m.* Müßiggang, *m.*

Désolant,

- Désolant**, ante, *adj.* fränkend, niederschlagend, unaussehlich; **désolateur**, *m.* Vermüster, *m.*; **désolation**, *f.* Vermüstung, *f.*; *il.* große Betrübniß, *f.*; **désoler**, *v. a.* vermüsten; schmerzlich betrüben; empfindlich fränken.
- Désopiler**, *v. a.* die Verstopfung vertreiben.
- Désordonner**, *v. a.* in Unordnung bringen; **désordonné**, *éc.*, *adj.* unordentlich, unmäßig.
- Désordre**, *m.* Unordnung, Verwirrung, Ausschweifung, *f.*
- Désorganisateur**, *m.* -*trice*, *f.* Unruhfister, *m.*; **désorganisation**, *f.* Zerrüttung, *f.*; **désorganiser**, *v. a.* in Unordnung bringen, zerrütten.
- Désorienter**, *v. a.* irre machen, den Standpunkt verrücken.
- Désormais**, *adv.* in Zukunft, ins künftige.
- Désoisser**, *v. a.* die Knochen oder Gräten heraus nehmen.
- Despote**, *m.* unumschränkter Herrscher, **Despot**; **despotique**, *adj.* despotisch; **despotisme**, *m.* unumschränkte Gewalt, *f.*
- Despumer**, *v. a.* abschäumen.
- se Dessaisir**, *v. r.* de qch. aus den Händen geben, abtreten.
- Dessaler**, *v. a.* auswässern.
- Dessangler**, *v. a.* losgürten.
- Dessaouler**, *v. n.* nüchtern werden.
- Desséchement**, *m.* Austrocknung, *f.*
- Dessécher**, *v. a.* austrocknen.
- Dessein**, *m.* Vorhaben, *n.*; Absicht, *f.*; **T. I.**
- T. Riß**, Entwurf, *m.*; Zeichnung, *f.*; à — *adv.* mit Fleiß.
- Desseller**, *v. a.* absatteln.
- Desserrer**, *v. a.* lockerer binden; loschnüren, nachlassen.
- Dessert**, *m.* Nachsch, *m.*; **desserte**, *f.* abgetragene Speise, *f.*; **T. Dienstvernehmung**, *f.*
- Desservant**, *m.* der an eines andern Stelle den Kirchendienst versieht.
- *Desservir**, *v. a.* die Speisen abtragen; einem böse Streiche spielen; **T. einen Kirchendienst versehen**.
- Dessiller**, *v. a.* die Augen öffnen.
- Dessin**, *m.* Zeichnung, *f.*; **dessinateur**, *m.* Zeichner, *m.*; **dessiner**, *v. n.* zeichnen, abbilden, entwerfen.
- Dessoler**, *v. a.* den Huf aufreißen.
- Dessouder**, *v. a.* das Gelöthete abschmelzen.
- Dessous**, *adv. et prép.* unten, unter; — *m.* untere Theil, *m.*
- Dessus**, *adv. et prép.* auf, oben, über; — *m.* Obertheil, *m.*; Höhe, Oberhand, *f.*; **T. Distant**, *m.*; **là-dessus**, *adv.* darüber, darauf.
- Destin**, *m.* Schicksal, Verhängniß, *n.*; **destination**, *f.* Bestimmung, *f.*; **destinée**, *f.* Schicksal, *n.*; **destiner**, *v. a. et n.* beschließen, bestimmen.
- Destituable**, *adj.* absetzbar; **destituer**, *v. a.* absetzen; **destitué**, *éc.*, *adj.* beraubt, entblößt; **destitution**, *f.* Absetzung, *f.*
- Destructeur**, *m.* Vermüster, Zerstörer, *m.*; **destructibilité**, *f.* Zerstörbarkeit, *f.*; **destructif**, *ivo*, *adj.* zerstörend; **H**

- destruction, *f.* Zerstörung, *f*; Untergang, *m.*
- Désuétude, *f.* T. Abkommen eines Gebrauches, *n.*
- Désunion, *f.* Zertrennung, Uneinigkeit, *f.*
- Désunir, *v. a.* trennen; veruneinigen; *se — v. r.* sich trennen; uneins werden; T. falsch galoppiren.
- Détachement, *m.* Losmachung von einer Leidenschaft, Meinung, *f*; T. abgesonderter Trupp, *m.*
- Détacher, *v. a.* absondern; losmachen; T. auf Commando ausschicken, detaschiren; hervor heben; Flecken ausmachen; *se — v. r.* sich losmachen, losgehen; sich absondern.
- Détail, *m.* Verkauf im Kleinen, *m*; Sache mit allen Nebenumständen; weitläufige Erzählung, *f*; *en —* stückweise, im Kleinen; détailler, *v. a.* im Kleinen verkaufen; umständlich erzählen; détailleur, *m.* Krämer, Kleinhändler, *m.*
- Détaler, *v. a. et n.* einpacken.
- * Déteindre, *v. a.* die Farbe benehmen; *se — v. r.* die Farbe verlieren.
- Dételer, *v. a.* ausspannen.
- Détendre, *v. a.* abspannen; losmachen und herab nehmen.
- * Détenir, *v. a.* zurück halten; vorenthalten; gefangen halten.
- Détente, *f.* Drücker, *m*; Losdrücken, *n.*
- Détenteur, *m.* T. unrechtmäßiger Besitzer, *m.*
- Détention, *f.* Gefangenschaft; T. Vorenthaltung, *f.*
- Déterger, *v. a.* T. reinigen.
- Détérioration, *f.* T. Verschlimmerung, *f*; déteriorer, *v. a.* verschlimmern.
- Déterminatif, *ive, adj.* bestimmend; détermination, *f.* Entschlieſung; Bestimmung, Richtung, *f*; déterminé, *éc, adj.* entschlossen; verwegen, fühn; déterminer, *v. a.* entscheiden; verordnen; bestimmen; *v. n.* beschließen; *se — à qch.*, entschließen zu.
- Déterrer, *v. a.* ausgraben; entdecken.
- Détersif, *ive, adj.* reinigend.
- Détestable, *adj.* abscheulich.
- Détestation, *f.* Greuel, Abscheu, *m.*
- Détester, *v. a.* verabscheuen.
- Détirer, *v. a.* auseinander ziehen, rücken.
- Détiser, *v. a.* auslöschen.
- Détonation, *f.* T. Verpuffung, *f*; falscher Ton in der Musik.
- Détoner, *v. n.* T. verpuffen; falsch singen, tönen.
- Détordre, *v. a.* ausdrehen; abdrehen.
- Détorquer, *v. a.* verdrehen.
- Détorse, *f.* Berrentung, *f.*
- Détortiller, *v. a.* loswickeln, aufwickeln.
- Détour, *m.* Krümme, *f*; Umweg, *m*; Ausflucht, *f*; détourner, *v. a.* abwenden, abbringen; auf die Seite schaffen; *v. n.* umlenken; seitwärts gehen; *se — v. r.* einen Umweg nehmen.
- Détracter, *v. n.* verläumden, verkleinern; détracteur, *m.* Verläumder, *m*; détraction, *f.* Verläumdung, *f.*
- Détraquer, *v. a.* verderben, verführen.
- Dérempe, *f.* Wasserfarbe, *f*; Male-
rey damit, *f*; déremper, *v. a.* in

Wasser auflösen; *T.* Stahl weich machen.
Détresse, f. Herzensangst, Noth, *f.*
Détriment, m. Nachtheil, Schade, *m.*
Détroit, m. Enge, Meerenge, *f.*
Détromper, v. a. aus dem Irrthum helfen; *se — v. r.* seinen Irrthum erkennen.
Détrôner, v. a. von dem Throne stoßen.
Détrousser, v. a. abstecken, abschürzen; plündern.
**Détruire, v. a.* zerstören, verderben, vernichten, zu Grunde richten; anschwärzen.
Dette, f. Schuld, *f.*
Dévaliser, v. a. ausplündern.
Devancer, v. a. zuvorkommen, vorhergehen, vorgehen, übertreffen; *devancier, m.* Vorgänger, Vorfahr, *m.*
Devant, prép. vor, gegenüber; *adv.* vorne, voran; — *m.* Vordertheil, *n*; *cidevant, adv.* ehemals; *par-devant, von vornen*; *au-devant, entgegen.*
Dévastateur, trice, adj. verheerend; — *m.* Wermüster, *m*; *dévastation, f.* Wermüstung, *f*; *dévaster, v. a.* verwüsten.
Développement, m. Entwicklung, *f*; *développer, v. a.* auf-, loswickeln; *fig.* entwickeln, erklären; *se — v. r.* sich entwickeln; *T.* sich ausdehnen.
**Devenir, v. n.* werden.
Dévergondé, ée, adj. unverschämt.
Déverrouiller, v. a. aufriegeln.
Devers, prép. gegen, bey.
Dévers, e, adj. nicht senkrecht; *déverser, v. n.* abwärts hängen, schief

stehen; *déversoir, m.* Ablaß (an Mühlen), *m.*
se Dévêtir, v. r. sich auskleiden.
Déviation, f. *T.* Abweichung von der Bahn, *f.*
Dévider, v. a. abhaspeln; *dévidoir, m.* Haspel, *m*; Garnwinde, *f.*
Deuil, m. Trauer, *f*; Trauerkleid, *n.*
Devin, m. *devineresse, f.* Wahrsager, *m*; *-inn, f*; *deviner, v. a.* wahrsagen, errathen.
Devis, m. Entwurf, Bauanschlag, *m.*
Dévisager, v. a. das Gesicht verstellen.
Dévisé, f. Sinnbild, *n*; Wahlspruch, *m.*
Dévoiement, m. Durchfall, *m*; *T.* Schleifung, *f.*
Dévoilement, m. Enthüllung, *f.*
Dévoiler, v. a. entschleiern, enthüllen.
**Devoir, v. a.* schuldig seyn, sollen, müssen; zu verdanken haben, *m*; Pflicht, Schuldigkeit, *f.*
Dévole, f. der Matsch (im Kartenspiel).
Dévolu, ue, adj. *T.* heimgefallen; *dévolution, f.* Heimfall, *m.*
Dévorant, ante, adj. fressend, verschlingend; *dévorateur, m.* Fresser, Verschlinger, *m*; *dévorer, v. a.* verschlingen, verzehren.
Dévote, ote, adj. andächtig, fromm, gottselig; *devotion, f.* Andacht, Gottesfurcht, Frömmigkeit; völlige Ergebenheit, *f.*
Dévoûment, m. gänzliche Ergebenheit, *f*; *dévouer, v. a.* widmen, geloben, weihen; *se — v. r.* sich widmen, aufopfern.
Dévoyer, v. a. vom rechten Wege abbringen,

- Deux, adj.** *zwei, beide; deuxième, adj.* *zweite.*
Dextérité, f. *Fertigkeit, Geschicklichkeit, f.*
Diable, m. *Teufel, m; diablerie, f.* *Teufelen, f; diablesse, f.* *verteufeltes Weib, n; diabolin, m.* *Teufelchen; T. Chokoladefügelchen, n; diabolique, adj.* *teuflisch.*
Diaconat, m. *Diaconat, n.*
Diacre, m. *Diaconus, Helfer, m.*
Diadème, m. *königliche Hauptbinde, f; Diadem, n.*
Diagonale, f. *T. Diagonallinie, f; diagonalement, adv.* *von einer Ecke zur andern.*
Dialecte, m. *Mundart, f.*
Dialecticien, m. *T. Vernunftlehrer, m; dialectique, f.* *Vernunftlehre, f.*
Dialogue, m. *Gespräch, n; dialoguer, v. a.* *mehrere Personen redend einführen.*
Diamant, m. *Demant, m; diamantaire, m.* *Demanthändler, -schneider, m.*
Diamétral, ale, adj. *T. diametralisch; diamétralement, adv.* *von einem Ende der Durchschnittslinie zum andern; gerade entgegengesetzt; diamètre, m.* *Durchmesser, m.*
Diane, f. *Diana, f; battre la — die Reveil (Rebelle) schlagen.*
Diantre, m. *sam. Teufel, m.*
Diapason, m. *T. Umfang einer Singstimme, eines Instruments, m.*
Diaphane, adj. *durchsichtig; diaphanéité, f.* *Durchsichtigkeit, f.*
Diaphorétique, adj. *schweißtreibend.*
- Diaphragme, m.** *Zwerchfell, n.*
Diapré, ée, adj. *vielfärbig, bunt.*
Diarrhée, f. *Durchlauf, m.*
Diatrise, f. *Streit-, Schmähschrift; bittere Kritik, f.*
Dicastère, m. *Gerichtskollegium, n.*
Dictateur, m. *Dictator, m; dictature, f.* *Würde, f, oder Amt eines Dictators, n.*
Dictée, f. *Dictiren, Dictirte, n; dicter, v. a.* *dictiren, vorsagen, eingeben.*
Diction, f. *Vortrag, m; Schreibart, f; dictionnaire, m.* *Wörterbuch, n.*
Dicton, m. *Spruchwort, n; Spruch, m.*
Didactique, adj. *didaktisch, belehrend; — f.* *Lehrkunst, f.*
Dideau, m. *großes Fischernetz, n.*
Dièrese, f. *T. Theilung eines Doppel-lauters; chirurgische Trennung, f.*
Dièse, m. *T. Kreuz vor Musiknoten, n.*
Diète, f. *Diät, Lebensordnung, f; T. Reichstag, m; Reichsversammlung, f.*
Diététique, f. *T. Diätetik, f.*
Dieu, m. *Gott, m.*
Diffamant, ante, adj. *schimpflich, ehrenrührig; diffamateur, m.* *Verleumder, m; diffamation, f.* *Verleumdung, f; diffamatoire, adj.* *verleumderisch; diffamer, v. a.* *schimpfen, lästern, verleumden, entehren.*
Différemment, adv. *auf verschiedene Art.*
Différence, f. *Unterschied, m; différencier, v. a.* *unterscheiden; différend, m.* *Streit, m; Streitigkeit, f; différent, ente, adj.* *unterschieden, verschieden; différentiel, elle, adj.*

T. calcul différentiel, m. Differentialrechnung, f.
Difflerer, v. a. aufschieben; verschieben; v. n. — sich unterscheiden; verschieden seyn.
Difficile, adj. schwer, mühsam; fig. wunderbarlich, eigensinnig.
Difficulté, f. Schwierigkeit, Einwendung, Beschwerlichkeit, f; difficultueux, adj. der immer Schwierigkeiten macht.
Difforme, adj. häßlich, garstig; difformer, v. a. verderben, verunstalten; difformité, f. Ungestalttheit, Häßlichkeit, f.
Diffus, e, adj. weiterschweifig; diffusion, f. Weiterschweifigkeit, f.
Digamie, f. v. bigamie.
Digérer, v. a. verdauen; fig. verschmerzen, T. digeriren.
Digeste, m. die Pandekten.
Digestif, ive, adj. die Verdauung befördernd; digestion, f. Verdauung, f.
Digne, adj. de qch. werth, würdig; dignement, adv. nach Würden; digne-taire, m. der eine Würde besitzt; dignité, f. Würde, f; Ansehen, n.
Digon, diguon, m. Wimpelstock, m.
Digression, f. Ausschweifen, Abweichen von der Hauptsache, n.
Digue, f. Damm; fig. Einhalt, m.
Dilacération, f. gewaltsame Zerreißung, f; dilacérer, v. a. zerreißen.
Dilapidation, f. Verschwendung, f; dilapider, v. a. verschwenden.
Dilatabilité, f. T. Dehnbarkeit, f; dilatable, adj. ausdehnbar; dilatation, f.

Ausdehnung, Erweiterung, f; dilater, v. a. erweitern, ausdehnen.
Dilatoire, adj. T. aufzüglich, verzüglich.
Dilection, f. Liebe, Liebben, f. (Zitel).
Dilemme, m. T. Schlußrede von zwey Sätzen, f; Dilemma, n.
Diligence, f. Fleiß, m; Emsigkeit, Eilsfertigkeit; T. Geschwindigkeit, f; diligent, ente, adj. emsig, fleißig; diligenter, v. a. beschleunigen; se — v. r. Fleiß anwenden.
Dimanche, m. Sonntag, m.
Dime, f. der Zehente; Zehentbezirk, m; dimer, v. a. zehenten; dimerie, f. Zehentgebiet, n; dimeur, m. Zehentknecht, m.
Dimension, f. Ausmessung, Ausdehnung, f.
Diminuer, v. a. vermindern, verringern; — v. n. abnehmen; diminutif, m. Verkleinerungswort, n; diminutif, ive, adj. verringernd; diminution, f. Verringerung, f; Nachlaß, Abschlag, m.
Dinanderie, f. Messingwaare, f.
Dinde, f. kalekutische Henne, f; dindon, m. kalekutischer Hahn, m; dindonneau, m. junger kalekutischer Hahn, m; dindonnier, iere, m. et f. Hühnerhändler, m; -inn, f; fig. Dorffräulein, f.
Diné, diner, m. dinée, f. Mittag-mahlzeit, f; Mittagessen, n; diner, v. n. zu Mittag essen.
Diocèse, m. Kirchsprenkel, m; diocésain, aine, m. et f. zum Kirchsprenkel gehörig.

Dioptre, *m.* T. Absehen, *n*; Dioptr, *m*; dioptrique, *f.* Dioptrik, *f.*

Diphthongue, *f.* T. Doppellaut, *m.*

Diplomat, *m.* T. öffentlicher Agent an einem fremden Hofe, *m*; diplomatie, *f.* Diplomatie, politische Unterhandlungskunst, *f*; diplomatique, *f.* Wissenschaft der Urkunden, Diplomatik, *f*; — *adj.* diplomatisch; corps —, sämtliche Gesandte und fremde Minister, *m. pl.*; diplôme, *m.* Urkunde, *f.*

*Dire, *v. a.* sagen, versagen, befehlen, heißen, *m*; Aussage, *f*; Bericht, *m.*

Direct, *e, adj.* gerade, in gerader Richtung; directement, *adv.* in gerader Linie, geradezu; directeur, *m.* —trice, *f.* Vorsteher, Verwalter, *m*; direction, *f.* Richtung; Führung; Verwaltung, Aufsicht, *f*; directoire, *m.* Direktorium, *n.*

Diriger, *v. a.* führen, leiten, richten, vorsehen.

Discale, *f.* Abgang am Gewicht einer Waare, *m.*

Discernement, *m.* Unterscheidungskraft, *f.* Scharfsinn, *m*; richtige Unterscheidung, *f.*

Discerner, *v. a.* unterscheiden.

Disciple, *m.* Schüler, Jünger, *m.*

Disciplinable, *adj.* gelehrig.

Discipline, *f.* Zucht, Lehre, Geißel, *f*; discipliner, *v. a.* in Zucht und Ordnung halten; geißeln.

Discontinuation, *f.* Unterbrechung, *f*; discontinuer, *v. a. et n.* aufhören; nicht fortsetzen; unterlassen.

Disconvenance, *f.* Ungleichheit, Nichtübereinstimmung, *f.*

*Disconvenir, *v. n.* nicht gestehen, läugnen.

Discord, -ant, *adj.* verstimmt, falsch, sich nicht zusammen schickend; discord, *f.* Zwietracht, Uneinigkeit, *f*; disorder, *v. n.* nicht zusammen stimmen.

Discoureur, *m.* Plauderer, *m*; *discourir, *v. n.* reden, Gespräche halten; discours, *m.* Gespräch, *n*; Rede, Abhandlung, *f.*

Discrédit, *m.* Verfall, Miscredit, *m.*

Discret, éte, *adj.* bescheiden, verschwiegen; discrétion, *f*; Bescheidenheit, Verschwiegenheit, Vorsichtigkeit, *f.* se rendre à —, sich auf Gnade und Ungnade ergeben; vivre à —, nach Gefallen hausen.

Disculper, *v. a.* rechtfertigen.

Discussion, *f.* genaue Untersuchung, *f*; Wortwechsel, *m.*

Discuter, *v. a.* genau untersuchen; T. einen Schuldner ausfragen.

Disert, erte, *adj.* beredt.

Disette, *f.* Mangel, *m*; Roth, *f.*

Diseur, *m.* euse, *f.* Erzähler, Sprecher, *m.*

Disgrâce, *f.* Ungnade, *f*; Unglück, *n*; disgracier, *v. a.* Ungnade auf einen werfen; disgracié, ée, *adj.* in Ungnade gefallen; fig. umgestaltet; disgracieux, euse, *adj.* unangenehm.

Disjoindre, *v. a.* T. trennen.

Disjonction, *f.* T. Zertheilung, Trennung, *f.*

Distocation, *f.* Verrenkung, *f.*

Disloquer, *v. a.* verrenken.

Disparate, *f.* Unschicklichkeit, Unge-

reintheit, *f.* — *adj.* sich nicht zusammenschickend, ungereimt.
 Disparité, *f.* Ungleichheit, *f.*; Unterschied, *m.*
 Disparition, *f.* Verschwindung, *f.*
 Disparoitre, *v. n.* verschwinden.
 Dispendieux, *euse*, *adj.* kostspielig.
 Dispensaire, *m.* T. Apothekerbuch, *n.*
 Dispensateur, *m.* Auspender, *m.*
 Dispensation, *f.* Austheilung, *f.*
 Dispense, *f.* Erlaubniß; Erlassung, *f.*; dispenser, *v. a.* austheilen; — *qn.* de qch., befreyen; erlassen; verschonen.
 Disperser, *v. a.* zerstreuen, austreuen; dispersion, *f.* Zerstreung, *f.*
 Disponible, *adj.* worüber man freyschalten kann.
 Dispos, *adj.* hurtig, behend; disposé, *ée*, *adj.* pour ..., geneigt; gesinnt; disposer, *v. a.* anordnen, einrichten, veranstalten; geneigt machen; vorbereiten; — *v. n.* de ..., schalten und walten, veräußern; se — à qch., *v. r.* sich bereit machen zu.; dispositif, *ive*, *adj.* vorbereitend; — *m.* Hauptsatz einer Verordnung, eines Endurtheils, *m.*; disposition, *f.* Einrichtung, Anordnung, Verfügung; freye Macht und Gewalt; Anlage, Fähigkeit; Neigung, Gesinnung, *f.*; Entschluß, *m.* Vorhaben, *n.*
 Disproportion, *f.* Ungleichheit, *f.*; Mangel an Verhältniß, *m.*; disproportionné, *ée*, *adj.* ungleich.
 Dispute, *f.* Streit, Wortwechsel, *m.*; Streitübung, *f.*; disputer, *v. a.* qch. um etwas streiten, kämpfen; etwas

streitig machen; — *v. n.* streiten, bestreiten; T. disputiren; se — *v. r.* qch., sich etwas streitig machen.
 Disque, *m.* T. Scheibe, Fläche, *f.*
 Disquisition, *f.* genaue Untersuchung, *f.*
 Dissection, *f.* T. Zergliederung; Öffnung eines Körpers, *f.*
 Dissemblable, *adj.* unähnlich.
 Dissemblance, *f.* Unähnlichkeit, *f.*
 Disséminer, *v. a.* zerstreuen, austreuen; dissémination, *f.* Austreuung, *f.*
 Dissention, *f.* Uneinigkeit, Zwietracht, *f.*
 Disséquer, *v. a.* zerschneiden; zergliedern; disséqueur, *m.* Zergliederer, *m.*
 Dissertation, *f.* gelehrte Abhandlung, *f.*
 Dissertter, *v. n.* eine gelehrte Abhandlung machen; abhandeln.
 Dissimilaire, *adj.* ungleichartig.
 Dissimulation, *f.* Verstellung, *f.*
 Dissimulé, *ée*, *adj.* verstellt; heimtückisch; dissimuler, *v. a.* verstellen, nicht merken lassen.
 Dissipateur, *m.* Verschwender, *m.*; dissipation, *f.* Verschwendung, *f.*; dissiper, *v. a.* zerstreuen; durchbringen, verschwenden; vertreiben.
 Dissolu, *ue*, *adj.* liederlich, ausschweifend; dissoluble, *adj.* auflöslich; dissolution, *f.* Auflösung, Trennung, Scheidung; Liederlichkeit, *f.*
 Dissolvant, *ante*, *adj.* auflösend.
 Dissonance, *f.* T. Mißlaut, *m.*
 *Dissoudre, *v. a.* auflösen, schmelzen, trennen.
 Dissuader, *v. a.* (de qch.) abrathen.
 Dissuasion, *f.* das Abrathen.
 Dissyllable, *adj.* zwefsyllbig.
 Distance, *f.* Abstand, *m.*; Weite, Ent-

- fernung, *f*; distant, *ante*, *adj.* entfernt.
- Distension, *f*. T. Spannung, *f*.
- Distillateur, *m*. T. Wasserbrenner, *m*; distillation, *f*. Wasserbrennen, Destilliren, *n*.
- Distiller, *v. a.* destillieren, abziehen; *fig.* ausgießen.
- Distinct, *incte*, *adj.* unterschieden; deutlich; distinctif, *ive*, *adj.* unterscheidend; distinction, *f*. Unterschied, *m*; Abtheilung, *f*; Vorzug, *m*; Achtung, Erklärung, *f*.
- Distinguer, *v. a.* unterscheiden; auszeichnen; distingué, *ée*, *adj.* ausgezeichnet, angesehen.
- Distique, *m*. Gedicht von zwey Versen, *n*.
- Distorsion, *f*. Verdrehung, *f*.
- Distraction, *f*. Zerstreuung, Trennung, *f*.
- *Distraire, *v. a.* abziehen, absondern; zerstreuen, stören; distrait, *aite*, *adj.* unachtsam, zerstreut.
- Distribuer, *v. a.* austheilen, eintheilen, vertheilen; distributeur, *m*. Austheiler, *m*; distributif, *ive*, *adj.* austheilend; distribution, *f*. Austheilung, Vertheilung, *f*.
- District, *m*. Gebieth, *n*; Bezirk, *m*.
- Dit, *m*. sinnreicher Spruch, *m*; dit, *ite*, *part.* gesagt, genannt.
- Divaguer, *v. n.* ausschweifen.
- Divergence, *f*. T. Auseinanderlaufen der Linien, *n*; divergent, *ente*, *adj.* auseinander fahrend.
- Divers, *erse*, *adj.* verschieden, mancherley; diversifier, *v. a.* abändern, auf unterschiedene Art vorstellen; diversion, *f*. Ablenkung, Diversion, *f*; diversité, *f*. Verschiedenheit, Mannigfaltigkeit, *f*.
- Divertir, *v. a.* belustigen, ergötzen; T. Geld entwenden, unterschlagen; se — *v. r.* sich belustigen; — de qn., sich über jemand lustig machen; divertissant, *ante*, *adj.* lustig, belustigend; divertissement, *m*. Belustigung, Lustbarkeit; T. Geldentwendung, *f*.
- Dividende, *m*. T. die zu theilende Zahl; T. Ausbeute, *f*.
- Divin, *e*, *adj.* göttlich, übernatürlich; divination, *f*. Wahrsageren, *f*; diviner, *v. a.* vergöttern, göttlich verehren; divinité, *f*. Gottheit, *f*.
- Diviser, *v. a.* theilen, abtheilen; uneins machen; diviseur, *m*. Theiler, *m*; divisibilité, *f*. Theilbarkeit, *f*; divisible, *adj.* theilbar; division, *f*. Theilung, Abtheilung; Spaltung, *f*.
- Divorce, *m*. Ehescheidung; Uneinigkeit, *f*.
- Diurne, *adj.* T. täglich; bey Tage.
- Divulgateion, *f*. Ausbreitung, *f*.
- Divulguer, *v. a.* unter die Leute bringen, ausbreiten.
- Dix, *adj.* zehn; dixième, *adj.* zehnte; dixièmement, *adv.* zehntens.
- Dixaine, *f*. Zahl von zehn, *f*.
- Dizeau, *m*. Haufen von 10 Garben, *m*.
- Docile, *adj.* gelehrig, folgsam; docilité, *f*. Gelehrigkeit, *f*.
- Docimasic, docimastique, *f*. T. Probierkunst, *f*.
- Docte, *adj.* gelehrt; docteur, *m*. Lehrer, Doktor, *m*.
- Doctorat, *m*. Doktormürde, *f*.

Doctrine, *f.* Wissenschaft, Lehre, *f.*
Document, *m.* Urkunde, *f.*; Beweis, *m.*
Dodécagone, *m.* Zwölfeck, *n.*
Dodiner, *v. n.* sich hin und her bewegen;
se — *v. r.* sich verzärteln.
Dodu, *ue*, *adj.* dick und fett, fleischicht.
Dogmatique, *adj.* lehrmäßig, dogma-
 tisch.
Dogmatiser, *v. n.* T. falsche Lehren
 aufbringen; dreist behaupten.
Dogme, *m.* T. Lehrsatz, *m.*; Glaubens-
 lehre, *f.*
Dogue, *m.* englischer Hund, *m.*; *se*
doguer, *v. r.* sich einander stoßen;
doguin, *m.* kleiner Dogge, *m.*
Doigt, *m.* Finger, *m.*; Zehe, Krallen, *f.*;
doigter, *v. n.* T. Applicatur, Finger-
 setzung haben; *doigtier*, *m.* Däum-
 ling, Fingerling, *m.*
Doite, *f.* T. Dicke oder Stärke des
 Weberfadens, *f.*
Dol, *m.* Betrug, *m.*; *doléances*, *f. pl.*
 Klagen, *f. pl.*; *doler*, *v. a.* abhobeln,
 hobeln; *doloire*, *f.* Hobel, *m.*; Schnitz-
 messer, *n.*
Domaine, *m.* Erbgut, Kammer-, Na-
 tionalgut, *n.*; *domanial*, *ale*, *adj.* zu
 den Domainen gehörig.
Dôme, *m.* Kuppel; Kathedrale, *f.*
Domesticité, *f.* Hausgenossenschaft, *f.*;
 Bedientenstand, *m.*
Domestique, *adj.* häuslich, einheimisch,
 zahm; — *m.* Hausgenos, Bedien-
 ter, *m.*; Hausgesinde, *n.*
Domicile, *m.* Wohnort, *m.*; *domicilié*,
ée, *adj.* wohnhaft; *se domicilier*, *v. r.*
 sich häuslich niederlassen.
Dominant, *ante*, *adj.* herrschend; — *f.*

T. große Quinte, *f.*; *dominateur*, *m.*
 Beherrscher, *m.*; *domination*, *f.* Herr-
 schaft, *f.*; *dominer*, *v. n.* herrschen,
 gebieten, die Oberhand haben; —
v. a. beherrschen; T. überschauen;
 bestreichen.
Dominicain, *m.* Dominikaner, *m.*
Dominical, *ale*, *adj.* oraison — Vater-
 unser; — *f.* Sonntagevangelium, *n.*
Domino, *m.* Domino, *m.*; Art Ball-
 fleid; Dominospiel, *n.*; *dominote-
 rie*, *f.* Handel mit bunten Papier-
 waaren, *m.*; *dominotier*, *m.* Tapeten-,
 Bilderhändler, *m.*
Dommage, *m.* Schade, *m.*; *dommageable*,
adj. schädlich.
Dompter, *v. a.* bezwingen, bezähmen,
 händigen; *dompteur*, *m.* Bändi-
 ger, *m.*
Don, *m.* Geschenk, *n.*; Gabe, *f.*; *don-
 taire*, *m.* T. Schenknehmer, *m.*;
donateur, *m.* T. Schenkgeber, *m.*;
donation, *f.* T. Schenkung, *f.*
Donc, *conj.* also, folglich.
Dondon, *f.* dicke, rotbackige Weib-
 person, *f.*
Donjon, *m.* Schloßthurm, *m.*
Donnant, *ante*, *adj.* freugebig.
Donne, *f.* T. Kartengeben, *n.*; *données*,
f. pl. T. Data, *n. pl.*; *donner*, *v. a.*
 geben, schenken, verursachen, be-
 legen, ausgeben; — *v. n.* stoßen oder
 schlagen (an, auf, gegen etwas);
 fallen in etwas.
Dont, *prép.* dessen, deren; womit, wo-
 von, worüber.
Donte, *f.* T. Bauch einer Laute, *m.*
Donzelle, *f.* verdächtiges Jüngferlein, *n.*

Dorade, *f.* Goldfisch, *m.*
 Dorage, *m.* T. Vergolden; Ueberziehen
 mit feinem Haaren, *n.*
 Doré, *éc.*, *adj.* vergoldet, gelb.
 Dorénavant, *adv.* inskünftige.
 Dorer, *v. a.* vergolden; doreur, *m.*
 Vergolder, *m.*
 Dorloter, *v. a.* verzärteln.
 Dormant, *ante*, *adj.* schlafend, stillste-
 hend.
 Dormeur, *m.* Schläfer, *m.*; dormeuse,
f. Schläferinn; *il* Nachthaube, *f.*
 *Dormir, *v. n.* schlafen.
 Dormitif, *m.* einschläferndes Mittel, *n.*
 Dortoir, *m.* Schlafgemach, *n.*
 Dorure, *f.* Vergoldung, *f.*
 Dos, *m.* Rücken, *m.*; dose, *f.* T. Do-
 sis, *f.*; doser, *v. a.* die gehörige Do-
 sis nehmen.
 Dosse, *f.* T. Futterbohle, *f.*; dickes
 Bret, *n.*
 Dossieret, *m.* Art kleiner Pfeiler, *m.*
 Dossier, *m.* Lehne, Rückwand, *f.*; T.
 Pack Acten, *m.*; dossière, *f.* breiter
 Tragriemen, *m.*
 Dot, *f.* Heirathsgut, *n.*; Aussteuer, *f.*;
 dotation, *f.* T. Begabung, *f.*; doter,
v. a. aussteuern, begaben.
 Douaire, *m.* Witthum, *m.*; Leibgeding,
n.; douairière, *f.* Wittve von Stan-
 de, *f.*
 Douane, *f.* Zoll, *m.*; Kaufhaus, *n.*;
 douanier, *m.* Zolleinnehmer, *m.*
 Doublage, *m.* T. Fütterung; Verklei-
 dung, *f.*
 Double, *adj.* doppelt, zweifach; *fig.*
 falsch; — *m.* T. Duplicat, *n.*; Ab-
 schrift, *f.*; — *f.* der erste Magen

wiederkäuender Thiere, *m.*; dou-
 bleaux, *m. pl.* Querbalken, *m. pl.*;
 doubler, *v. a. et n.* verdoppeln, füt-
 tern; T. um-, übersegeln; doublet, *m.*
 unterlegter Stein; Würfelpasch, *m.*
 Doublure, *f.* Unterfutter, *n.*
 Doucement, *adv.* leise, sachte, gelind.
 Doucereux, *euse*, *adj.* süßlich, fade;
 — *m.* süßer Herr, *m.*; doucet, *ette*,
 douceret, *ette*, *adj.* süßlich, fromm-
 schalkhaft, schleichend; douceur, *f.*
 Süßigkeit, Lieblichkeit, Freundlich-
 keit, Annehmlichkeit, Sanftmuth,
 Erkenntlichkeit, *f.*
 Douche, *f.* Tropfbad, *n.*; doucher, *v. a.*
 ein Sießbad geben.
 Doucine, *f.* T. Rinneleiste, *f.*
 Douegne, *f.* Hofmeisterinn, Matrone, *f.*
 Douelle, *f.* T. innere Bogenrundung
 eines Gewölbes, *f.*
 Douer, *v. a.* begaben, ausrüsten.
 Douille, *f.* der hohle Theil eines In-
 struments, worin etwas befestiget
 wird; douillet, *ette*, *adj.* zart, weich,
 gelind, zärtlich.
 Douleur, *f.* Schmerz, *m.*
 Dououreux, *euse*, *adj.* schmerzhaft,
 schmerzlich.
 Doute, *m.* Zweifel, *m.*; Besorgniß, *f.*;
 douter, *v. n.* zweifeln; se — *v. r.*
 (de qch.) etwas vermuthen, sich
 ahnden lassen; douteux, *euse*, *adj.*
 zweifelhaft.
 Douvain, *m.* Faßdaubenholz, *n.*
 Douve, *f.* Faßdaube, *f.*; T. Schloß-
 graben, *m.*
 Doux, douce, *adj.* süß, lieblich, ge-
 linde, sanft.

Douzaine, *f.* Duzend, *n.*
 Douze, *adj.* zwölf; douzième, *adj.* zwölftste; douzièmement, *adv.* zwölfstens.
 Doyen, *m.* Älteste, Dechant, *m.*; doynné, *m.* Dechanen, *f.*
 Drachme, *m.* T. Quentlein, *n.*
 Dragan, *m.* T. Spiegel einer Galeere, *m.*
 Dragée, *f.* kleines Zuckerwerk, *n.*; Zuckerbohnen, *f. pl.*; Schrot, *m.*
 Drageon, *m.* Schößling, *m.*; drageonner, *v. n.* Schößlinge treiben.
 Dragon, *m.* Drache; Dragoner; T. Augenflecken, *m.*
 Dague, *f.* Hohlschaukel, *f.*; Erdräumer, Brunnenbohrer, *m.*; Suchtau, *n.*; draguer, *v. a.* aussuchen; ausräumen.
 Dramatique, *adj.* zum Schauspieler gehörig.
 Drame, *m.* Schauspiel, *n.*
 Drap, *m.* Tuch, Bettuch, *n.*; drapeau, *m.* Lumpe, *m.*; T. Fahne, *f.*; draper, *v. a.* mit Tuch ausschlagen; T. Gewänder geben, drapieren; draperie, *f.* Tuchhandel, *m.*; Tuchmanufaktur, *f.*; T. die Gewänder, *n. pl.*
 Draperie, *f.*; drapier, *m.* Tuchmacher, Tuchhändler, *m.*
 Drastique, *adj.* T. schnell und heftig wirkend.
 Drayoire, *f.* T. Schabmesser, *n.*
 Drayures, *f. pl.* Abschabbel vom Leder, *n.*
 Drèche, *f.* Malz, *n.*
 Drège, *m.* Flachsriffel, *f.*; dréger, *v. a.* Flachsriffeln.
 Dresse, *f.* T. Mittelsohle, *f.*; dresser, *v. a.* aufrichten, aufsetzen; unterrichten,

ten, abrichten; anrichten; — *v. n.* zu Berge stehen, (von Haaren).
 DRESSOIR, *m.* Abtropfbank, *f.*; Eredenzstisch, *m.*; Richtstein, *n.*
 Drille, *m. fam.* Kerl, *m.*; — *f.* Lumpen zum Papiermachen, *m.*; driller, *v. n.* rennen; drillier, *m.* Lumpensammler, *m.*
 Drisse, *f.* Hilstau, *n.*
 Droque, *f.* Gewürz, *n.*; Specerey; *fig.* schlechte Waare, *f.*; droguer, *v. a.* mit Arzneien überladen; droguerie, *f.* Materialwaaren, *f. pl.*; droguet, *m.* Droguet, *m.*; droguier, *m.* Naturalienschrant, *m.*; Arzneikästchen, *n.*; droguiste, *m.* Specereyhändler, Materialist, *m.*
 Droit, droite, *adj.* gerad; recht; redlich; aufrichtig; — *adv.* gerade zu; — *m.* Recht, *n.*; Rechtsgelchrtheit; Abgabe; Gebühr, *f.*; droite, *f.* rechte Hand, rechte Seite, *f.*; droitier, *adj.* der rechts ist; droiture, *f.* Geradheit, Redlichkeit, *f.*
 Drôle, *adj.* lustig, drollig, närrisch; — *m.* drolliger Kerl, Bube, *m.*; drôlerie, *f.* lustige Poesen, *m. pl.*; drôleresse, *f.* Bübinn, *f.*
 Dromadaire, *m.* Dromedar, *m.*; Trampelhier, *n.*
 Drossart, *m.* T. Droß, Oberamtmann, *m.*
 Drosse, *f.* Seil an Schiffkanonen, *n.*
 Drouine, *f.* Kesselsickersack, *m.*; drouineur, *m.* Kesselsicker, *m.*
 Dru, ue, *adj.* flück, munter, frisch; dicht; *adv.* dick, häufig.
 Druide, *m.* Druiden, *m.*
 Dryade, *f.* Waldnymphen, *f.*

Dà, àe, *adj.* schuldig; — *m.* Gebühr, Schuld, *f.*
 Duc, *m.* Herzog, *m*; ducal, *adj.* herzoglich; ducat, *m.* Dukat, *m*; ducaton, *m.* halber Dukat, *m*; duché, *m.* Herzogthum, *n*; duchesse, *f.* Herzoginn, *f.*
 Ductile, *f.* T. dehnbar, geschmeidig; ductilité, *f.* Geschmeidigkeit, *f.*
 Duel, *m.* Zweykampf, *m*; duelliste, *m.*
 Duellant, Schläger, *m.*
 Dulcifier, *v. a.* T. verfüßen.
 Dâment, *adv.* gebührend, wie sich gehört.
 Dunes, *f. pl.* Dünen, *f. pl.*
 Dunette, *f.* oberstes Stockwerk am Hintertheil der Schiffe, *n.*
 Duo, *m.* T. Duett, *n*; duodi, *m.* zweyter Tag einer Decade, *m.*
 Dupe, *f.* der Betrogene; Rarr, *m*; duper, *v. a.* betrügen; duperie, *f.* Betrügeren, *f.*
 Duplicata, *m.* T. zweyte Abschrift, *f*; duplication, *f.* Verdoppelung, *f.*
 Duplicité, *f.* Doppeltseyn, *n*; *fig.* Falschheit, *f.*
 Duplique, *f.* T. Gegenantwort, *f*; dupliquer, *v. n.* T. eine Gegenantwort geben.
 Dur, dure, *adj.* hart, fest, unempfindlich; durable, *adj.* dauerhaft; duracine, *f.* Herzpferisch, *m*; durant, *prép.* während; — que, *conj.* so lang als; durcir, *v. a.* härten; dure, *f.* die harte Erde, *f*; durée, *f.* Dauer, *f*; durer, *v. n.* dauern, währen; dureret, *adj.* hartlich; dureté, *f.* Härte, Verhärtung, Unempfindlichkeit, *f*;

durillon, *m.* Schwüle, *f*; duriuscule, *adj.* hartlich.
 Dusil, *m.* hölzerner Fassapfen, *m.*
 Duvet, *m.* Pflaumfedern, *f. pl.*; Milchbart, *m*; duveux, euse, *adj.* sammetartig, wolligt.
 Dynamique, *f.* T. Dynamik, *f.*
 Dynaste, *m.* Herrscher, *m*; dynastie, *f.* Herrschaft; eine Reihe Könige, *f.*
 Dyscole, *adj.* mürrisch, eigensinnig.
 Dysenterie, *f.* rothe Ruhr, *f.*
 Dysurie, *f.* Harnstrenge, *f.*

E.

Eau, *f.* Wasser, *n*; T. Glanz, *m*; — *pl.* Bäder, *n*; Brunnencur, *f.*
 s'Ebahir, *v. r.* erstaunen.
 Ebarber, *v. a.* beschneiden; das Rauhe wegnehmen; ébarboir, *m.* Schroteisen, *n.*
 Ebat, *m.* — *plur.* Freude, große Lust, *f*; s'ébattre, *v. r.* sich erlustigen, herumtummeln.
 Ebauche, *f.* erster Entwurf, *m*; ébaucher, *v. a.* flüchtig entwerfen, aus dem Groben arbeiten; ébauchoir, *m.* Bossirholz, Schroteisen, *n*; Grobhechel, *f.*
 Ebe, *f.* T. Ebbe, *f.*
 Ebène, *f.* Ebenholz, *n*; ébèner, *v. a.* wie Ebenholz zurichten; ébénier, *m.* Ebenholzbaum, *m.* ébéniste, *m.* Kunstschreiner, *m.*
 Ebertauder, *v. a.* T. ein Tuch das erstemal scheeren,

- Ebeurrer**, *v. a.* die Sahne von der Milch abnehmen.
Eblouir, *v. a.* blenden, verblenden, täuschen, verführen; *éblouissant*, *ante*, *adj.* blendend; *éblouissement*, *m.* Blendung, Verblendung, *f.*
Eboigner, *v. a.* einäugig machen; *fig.* das Licht verbauen.
***Ebouillir**, *v. n.* einfochen.
Ebouler, *v. a.* einfallen, einsinken; *s'— v. r.* zerfallen; *éboulement*, *m.* Einfallen, Einsinken, *n*; *éboulis*, *m.* Schutt, *m.*
Ebourgeonner, *v. a.* überflüssige Knospen abbrechen.
Ebouriffé, *éc*, *adj.* zerzaust.
Ebourrer, *v. a.* T. abhaaren.
Ebousiner, *v. a.* T. das Verwitterte an Steinen weghauen.
Ebrancher, *v. a.* die Aeste behauen.
Ebranlement, *m.* Erschütterung, *f.*
Ebranler, *v. a.* erschüttern, stark bewegen; *fig.* bestürzen; *s'— v. r.* wanken; T. sich in Bewegung setzen.
Ebraser, *v. a.* T. von innen erweitern.
Ebrécher, *v. a.* schartig machen, abbrechen.
Ebrillade, *f.* T. Zügelschlag, *m.*
s'Ebrouer, *v. r.* schnauben (*v.* Pferden).
Ebruiter, *v. a.* ausschwägen.
Ebullition, *f.* Aufwallen, *n*; Hitzblattern, *f. pl.*
Ecacher, *v. a.* quetschen, platt schlagen; *écaché*, *éc*, *adj.* platt, breit.
Ecaille, *f.* Schuppe, Schale, Schildkröten-*schale*, *f*; *écaillé*, *éc*, *adj.* schuppicht, geschuppt; *écaillier*, *ère*, *m. et f.* Austerhändler, *m.* inn, *f*;
écailler, *v. a.* abschuppen; *s'— v. r.* sich schuppen; *écailleux*, *euse*, *adj.* schuppicht.
Ecaillon, *m.* T. Hakenzahn eines Pferdes, *m.*
Ecale, *f.* Eierschale, Hülse, Nusschale, *f*; *écaler*, *v. a.* schälen, abhülsen.
Ecarlate, *f.* Scharlach, *m*; *écarlatin*, *ine*, *adj.* scharlachfarbig; *fièvre — Scharlachfieber*, *n.*
Ecarquiller, *v. a.* auseinander sperren.
Ecart, *m.* Ausweichen, *n*; Seitensprung, *m*; Verirrung, *f*; T. weggelegte Karte, *f*; *à l'écart*, *adv.* beiseite; *écarteler*, *v. a.* viertheilen; *écarter*, *v. a.* entfernen, absondern, zerstreuen; T. weglegen; *s'— v. r.* abweichen.
Ecclésiaste, *m.* der Prediger Salomonis.
Ecclésiastique, *m.* T. das Buch Sirach; ein Geistlicher, *m*; — *adj.* geistlich.
Ecervelé, *éc*, *adj.* hirnlos, unbesonnen.
Echaffaud, *m.* Bühne, *f*; Gerüst, Blutgerüst, Schaffot, *n*; *échafaudage*, *m.* das Aufschlagen eines Gerüsts, *n*; *échafauder*, *v. a.* ein Gerüst aufrichten.
Echalias, *m.* Wein- oder Rebpfahl, *m*; *échalassement*, *m.* das Einstecken der Pfähle; *échalasser*, *v. a.* mit Pfählen versehen.
Echalier, *m.* Zaun von Pfählen oder Buschwerk, *m.*
Echalotte, *f.* Schalotte, *f.*
Echampir, *v. a.* T. Laubwerk, Figuren aus dem Grunde hervor heben.
Echancier, *v. a.* hohl ausschneiden,

ausschweifen; échancre, *f.* höhler
Ausschnitt, *m.*

Echandole, *f.* Dachschindel, *f.*

Echange, *m.* Tausch, *m.*; Auswechs-
lung, *f.*; échanger, *v. a.* vertauschen,
auswechseln.

Echanson, *m.* Rundschenk, *m.*; échan-
sonnerie, *f.* Hofstellerei, *f.*

Echantillon, *m.* Probe, *f.*; Muster, *n.*;
échantillonner, *v. a.* T. aichen, vi-
sieren.

Echanvrer, *v. a.* Glachs oder Hanf
schwingen.

Echappade, *f.* T. Fehlschnitt, *m.*

Echappatoire, *f.* Ausflucht, *f.*

Echappé, *m.* T. Zwitterpferd, *n.*; échap-
pée, *f.* Unbesonnenheit, *f.*; T. lange,
schmale Aussicht, *f.*; Streiflicht, *n.*;
échapper, *v. n.* — de . . . , entlau-
fen, entkommen, entfliehen; — à . . . ,
entwischen, sich dem Auge entziehen;
entfallen; entfahren; s'échapper, *v. r.*
sich vergessen, übereilen; T. sich
lostrennen; zu sehr ins Holz
schießen.

Echarde, *f.* Splitter, Dorn, *m.*; échar-
donner, *v. a.* Disteln ausreißen;
écharbonnoir, *m.* Distelhacke, *f.*

Echarner, *v. a.* T. Fleisch abtragen.

Echarpe, *f.* Schärpe, Binde, *f.*; T.
Flaschenzug, *m.*; Lenkseile dazu, *n.*
pl.; en — *adv.* schief; écharper, *v. a.*
einen Querbiege geben; T. mit Lenk-
seilen umwinden.

Echasses, *f. pl.* Stelzen; Gerüststan-
gen, *f. pl.*; Maßstab, *m.*

Echauboulure, *f.* Hiebblätter, *f.*

Echaudé, *m.* Art Gebäckenes, *n.*; échau-

der, *v. a.* abbrühen, verbrühen.

Echaudoir, *m.* Brühhaus, *n.*; Brüh-
kessel, *m.*

Echauffement, *m.* Erwärmung, Er-
hitzung, *f.*; échauffer, *v. a.* erhitzen,
erwärmen; s' — sich erhitzen; *fig.*
sich erzürnen.

Echauffourée, *f.* unbesonnenes Unter-
nehmen; ungefähres Zusammentref-
fen; Handgemenge, *n.*

Echauffure, *f.* Hiebblätter, *f.*

Echaugnette, *f.* Warte, Hochwacht, *f.*

Echauler, *v. a.* T. mit Kaltwasser be-
sprengen.

Echéance, *f.* T. Verfallzeit, *f.*; Ver-
fall, *m.*

Echec, *m.* Schach, *m.*; échecs, *m. pl.*
Schachspiel, *n.*; *fig.* Verlust, *m.*;
tenir en échec, in Furcht halten.

Echelle, *f.* Leiter; T. Konleiter, *f.*;
Maßstab, *m.*; *pl.* T. Handelsplätze
in der Levante, *m. pl.*; échellier, *m.*
Kranleiter, *f.*; échelon, *m.* Sprosse;
Stufe, *f.*

Echéanal, échénau, *m.* hölzerne Dach-
rinne, *f.*

Echeniller, *v. a.* abraupen.

Echevelé, *éc.* *adj.* mit zerhaften
Haaren.

Echevin, *m.* Schöff, Schöppe, *m.*;
échevinage, *m.* Schöppenamt, *n.*;
Schöppenstuhl, *m.*

Echiffre, *m.* T. Stufenmauer; *f.*

Echignole, *f.* T. Spindel, *f.*

Echillon, *m.* T. Wasserhose, *f.*

Echine, *f.* Rückgrat, *m.*; échinée, *f.*
Rückenstiel, *n.*; échiner, *v. a.* den
Rückgrat brechen; todt schlagen.

Echiqueté, *éc.*, *adj.* würfflicht.

Echiquier, *m.* Schachbret, *n.*

Echo, *m.* Wiederhall, *m.*

*Echoir, *v. n.* von ungefähr zufallen, verfallen, ausfallen.

Echoppe, *f.* kleine Krambude; Ach-nädel, *f.*; échopper, *v. n.* mit der Achsnädel arbeiten.

Echoument, *m.* das Stranden, *n.*

Echouer, *v. a. et n.* stranden, scheitern.

Ecimer, *v. a.* einen Baum abköpfen.

Eclabousser, *v. a.* mit Roth bespritzen; éclaboussure, *f.* angespritzter Roth, *m.*

Eclair, *m.* Blitz, *m.*; éclaircir, *v. a.* abklären; *fig.* aufklären, erklären; éclaircissement, *m.* Aufklärung, *f.*; Aufschluß, *m.*; éclairé, *éc.*, *adj.* hell, erleuchtet, aufgeklärt; éclairer, *v. a.* erleuchten; *fig.* aufklären, besser unterrichten; *T.* ausspähen; — *v. n.* leuchten, funkeln; — *v. imp.* wetterleuchten, blitzen; éclaircur, *m.* Scharfschütze, Spürjäger, *m.*

Eclaté, *éc.*, *adj.* gelähmt.

Eclanche, *f.* Schöpfsteule, *f.*

Eclat, *m.* Splitter; starker Schall, Knall, Ausbruch, Lärm; *fig.* Glanz, *m.*; Pracht, *f.*; Aufsehen, *n.*; éclatant, *e.*, *adj.* glänzend, Aufsehen erregend; éclater, *v. n.* zerspalten, zerspringen; glänzen; knallen, prasseln; *fig.* ausbrechen, fund werden.

Eclipse, *f.* Finsterniß, *f.*; éclipser, *v. a.* verdunkeln; *s'— v. r.* sich verfinstern.

Ecliptique, *f.* Sonnenstraße, *f.*

Eclisse, *f.* Schiene, *f.*; éclisser, *v. a.* schienen.

Eclopé, *éc.*, *adj.* lahm, hinkend.

*Eclore, *v. n.* aufgehen, aufblühen, austriecken; éclos, *ose*, *part.* ausgefrohen, aufgeblühet.

Ecluse, *f.* Schleife, *f.*

Ecofrai, *m.* Wertrisch, *m.*

Ecolâtre, *m.* Scholarch, *m.*

Ecole, *f.* Schule, *f.*; écolier, *m.* Schüler, *m.*

Ecolleté, *éc.*, *adj.* oval, ausgeferbt.

*Econduire, *v. a.* abweisen.

Economat, *m.* Verwaltung der Güter, *f.*

économe, *m. et f.* Verwalter, Schaffner, *m.*; Haushälterinn, *f.*; — *adj.* haushälterisch; économie, *f.* Haushaltung, Wirthschaft, Sparsamkeit; Anordnung, *f.*; économique, *adj.* haushälterisch; économiser, *v. a.* wirthschaften, haushalten, sparen.

Ecope, *f.* Wasserschaufel, *f.*

Ecopperche, *f.* Krabnbalken, *m.*

Ecorce, *f.* Rinde, *f.*; écorcer, *v. a.* die Rinde abschälen.

Ecorcher, *v. a.* schinden, die Haut abziehen; *s'— v. r.* sich die Haut aufschrammen; écorcherie, *f.* Schindergrube, *f.*; écorcheur, *m.* Schinder, *m.* écorchure, *f.* Schramme; Abreibung der Haut, *f.*; Wolk, *m.* (vom Reiten).

Ecore, *m.* jäher Ort am Meerufer, *m.*

Ecorner, *v. a.* die Hörner, Ecken abstoßen; *fig.* schmälern.

Ecornifler, *v. a.* schmaroken; écorniflerie, *f.* Schmarokerey, *f.*; écornifleur, *m.* Schmaroker, *m.*

Ecornure, *f.* Steinsplitter, *m.*

Ecosse, *f.* Hülse, *f.*; écosser, *v. a.* ausbülsen.

Ecot, *m.* Zetche, *f.*; *T.* knotiger Ast, *m.*
Ecouer, *v. a.* den Schwanz stutzen.
Ecoulement, *m.* Ablauf, Ausfluß, *m.*;
écouler, *v. n.* ablaufen machen, las-
 sen; *s'— v. r.* abfließen, verfließen,
 verlaufen, sich unvermerkt verlieren.
Ecourter, *v. a.* abfürzen, stutzen.
Ecoute, *f.* Horchwinkel, *m.*; *écouter*,
v. a. hören, zuhören, horchen, an-
 hören, Gehör geben; *écoutes*, *f. pl.*
T. Laumerk; *il.* Zuglöcher, *n. pl.*
Ecoutille, *f.* *écoutillon*, *m.* Deffnung
 im Verdeck eines Schiffes, *f.*
Ecouvillon, *m.* Stückwischer, Ofen-
 wischer, *m.*; *écouvillonner*, *v. a.* aus-
 wischen.
Ecran, *m.* Feuerschirm, *m.*
Ecrancher, *v. a.* Falten austreichen.
Ecraser, *v. a.* zerquetschen, zermalmen,
 zerschmettern, zerdrücken, zertreten.
Ecrémer, *v. a.* den Rahm wegnehmen.
Ecréner, *v. a.* gegossene Buchstaben be-
 schneiden.
Ecrêter, *v. a.* die Binnen einer Mauer
 abschießen.
Ecrevisse, *f.* Krebs, *m.*
s'Ecrier, *v. r.* schreien, ausrufen.
Ecrille, *f.* Fischwehr, *f.*
Ecrin, *m.* Schmuckkästchen, *n.*
*** Ecrire**, *v. a.* schreiben.
Ecrit, *m.* Schrift, *f.*; *écriteau*, *m.* Auf-
 schrift, *f.*; Zettel, *m.*; *écritoire*, *f.*
 Schreibzeug, *n.*; *écriture*, *f.* Schrift,
 Handschrift, *f.*
Ecrivain, *m.* Schmierer, *m.*
Ecrivain, *m.* Schreiber, Schreibmeister,
 Schriftsteller, *m.*
Ecrou, *ue*, *m. et f.* Schraubmutter, *f.*;

T. Register eines Kerkermeisters, *n.*;
écrouelles, *f. pl.* Kropf, *m.*; *écrouer*,
v. a. in das Register der Gefangenen
 einschreiben.
Ecrouir, *v. a.* *T.* Metalle dicht schlagen;
écrouissement, *m.* Härten der Metalle
 durch Schlagen.
s'Ecrouler, *v. r.* einfallen, einsinken,
 zusammen stürzen; *écroulement*, *m.*
 Einsinken, Zusammenstürzen, *n.*
Ecrouter, *v. a.* die Rinde vom Brod
 abschälen.
Ecru, *ue*, *adj.* rauh, roh.
Ectype, *f.* Abdruck, *m.*
Ecu, *m.* Schild; Thaler, *m.*
Ecueil, *m.* Klippe, *f.*
Ecuelle, *f.* Schaaale, *f.*; Napf, *m.*;
écuellée, *f.* ein Napfvoll, *m.*
Ecuissier, *v. a.* einen Baum absplittern.
Eculer, *v. a.* die Schuhe übertreten.
Ecume, *f.* Schaum, *m.*; *écumer*, *v. a.*
et n. schäumen, abschäumen; *écum-*
meur, *m.* — *de marmite*, Schma-
 roher; — *de mer*, Seeräuber, *m.*;
écumeux, *euse*, *adj.* schäumend;
 schaumicht; *écumoire*, *f.* Schaum-
 löffel, *m.*
Ecurer, *v. a.* scheuern, reinigen, fegen.
Ecureuil, *m.* Eichhörnchen, *n.*
Ecureur, *euse*, *m. et f.* der, die etwas
 reinigt, auslegt.
Ecurie, *f.* Pferdestall, Marstall, *m.*
Ecusson, *m.* Wappenschild, *m.*; *T.*
 Schildchen zum Baumpfropfen, *n.*;
écussonner, *v. a.* auf diese Art pfro-
 pfen.
Ecuyer, *m.* Stallmeister, Bereiter,
 Waffenträger, *m.*

- Edenté, ée, adj.** zahnlos; **édenter, v. a.** die Zähne ausbrechen.
Edificateur, m. T. Bauherr, *m*; **édification, f.** Erbauung, *f*.
Edifice, m. Haus, Gebäude, *n*.
Edifier, v. a. bauen; *fig.* erbauen.
Edit, m. öffentlicher Befehl, *m*; **éditeur, m.** Herausgeber, *m*; **édition, f.** Ausgabe, Auflage, *f*; **Druck, m.**
Edredon, m. Eiterdunen, *f. pl.*
Education, f. Erziehung, *f*.
Edulcorer, v. a. T. abfüßen.
Effacer, v. a. austreichen, auslöschen; *fig.* austilgen, verdunkeln; *T.* Kopf und Schultern ein wenig einziehen.
Effaré, ée, part. bestürzt, verwirrt.
Effarer, v. a. bestürzt machen.
Effaroucher, v. a. erschrecken, scheuchen.
Effausiler, v. a. ausfasern.
Effectif, ive, adj. wirklich, bar; **effectivement, adv.** wirklich, in der That.
Effectuer, v. a. bewirken, zuwege bringen.
Efféminer, v. a. weibisch machen.
Effervescence, f. Aufwallung, *f*; **Aufbrausen, n.**
Effet, m. Wirkung, *That, f*; **effets, m. pl.** bewegliche Güter, *n. pl.*; **pour, à cet effet, zu diesem Ende;** **en effet, in der That.**
Effeuiller, v. a. ablauben, abblättern.
Efficace, adj. kräftig; — *f.* Wirkung, *f*; **Nachdruck, m; **efficacité, f.** Kraft, *f*; **Nachdruck, m.**
Effigie, f. Bild, *n*; **effigier, v. a. T.** im Bildnisse hinrichten.
Effilé, ée, adj. ausgefaset, hager; — *m.* Fränglein, *n*; **effiler, v. a.****
- ausfaseln; effilure, f.** das Ausgefasete an einem Zeuge, *n*.
Efflanqué, ée, adj. abgemärgelt, hohlleibig; **efflanquer, v. a.** ein Pferd abmärgeln.
Effleurer, v. a. streifen, rizen, schrammen, nur obenhin berühren.
Effleurir, v. n. T. Blumen ansetzen.
Efflorescence, f. T. Ansetzen der Blumen; **Anlegen der Salztheilchen, n.**
Effondrement, m. tiefe Umgrabung, *f*.
Effondrer, v. a. aufbrechen, tief durchgraben, ausleeren.
Effondrilles, f. pl. Schlamm, *Satz, m*; **s'Efforcer, v. r.** sich bemühen, sich anstrengen.
Effort, m. Bemühung, Anstrengung, *f*.
Effraction, f. gewaltsamer Einbruch, *m*.
Effrayant, ante, adj. fürchterlich, schrecklich.
Effrayer, v. a. s'— v. r. erschrecken.
Effréné, ée, adj. ungezähmt.
Effriter, v. a. T. die Erde ausnützen.
Effroi, m. Schrecken, Schauer, *m*.
Effronté, ée, adj. unverschämt, frech; **effronterie, f.** Frechheit, *f*.
Effroyable, adj. entsetzlich, fürchterlich.
Effumer, v. a. T. leichtthin malen.
Effusion, f. Vergießung, Ergießung, *f*.
Efourceau, m. Block, Karren, *m*.
Egal, ale, adj. gleich, eben; **égalier, v. a.** gleich oder eben machen; **gleichkommen; égalisation, f. T.** Gleichmachung, *f*; **égaliser, v. a.** gleich machen; **égalité, f.** Gleichheit, *f*.
Egard, m. Hochachtung, Rücksicht, *f*.
Egarement, m. Verirrung, *f*; *fig.* Irrthum, *m*.

Egarer, *v. a.* irre führen; *fig.* irre machen; *s'— v. r.* sich verirren.

Egayer, *v. a.* aufmuntern, aufheitern.

Egide, *f. T.* Schild der Minerva, *m.*

Eglantier, *m.* wilder Rosenstock, *m*; *églantine, f.* wilde Rose, Hagebutte, *f.*

Eglise, *f.* Kirche; Gemeinde, *f.*

Eglogue, *f. T.* Hirtengedicht, *n.*

Egohine, *f. T.* Handsäge, *f.*

Egoïser, *v. n.* zu viel von sich selbst sprechen; selbstüchtig seyn; *égoïsme, m.* Selbstsucht, *f*; *Egoismus, m*; *égoïste, m.* Egoist, *m.*

Egorger, *v. a.* die Kehle abschneiden; erwürgen; *égorgeur, m.* Würger, *m.* *s'Egosiller, v. r.* sich heiser schreien.

Egout, *m.* Abfluß des Wassers, *m*; Krause, *f*; Cloak, *n*; *T.* offener Schade; *fig.* Sammelplatz des lieverlichen Gesindels, *m*; *égoutter, v. a.* abtropfen; *égouttoir, m.* Durchschlag, *m.*

Egrapper, *v. n.* die Weintrauben abbeeren.

Egratigner, *v. a.* ritzen, kratzen; aufkratzen; *égratignure, f.* Ritz, *m*; Schramme, *f.*

Egravillonner, *v. a. T.* mit frischer Erde versehen,

Egrener, *v. a.* auslören.

Egrillard, *arde, adj.* lustig, aufgeweckt.

Egrilloir, *m.* Rechen in einem Leiche, *m.*

Egrougeoir, *m.* Stampfstein; Reibeisen, *n*;

égruger, v. a. klein stoßen, reiben, zerknirschen; *égrugeures, f. pl.* zerstoßene Stücke, *n. pl.*

Eguculer, *v. a.* den Hals eines Gefäßes

abbrechen; *s'— v. r.* sich heiser schreien.

Eh! *interj.* ey, ey doch!

Ehanché, *éc, adj.* lendenlahm.

Ehonté, *éc, adj.* unverschämt.

Ehouper, *v. a.* Bäume köpfen.

Ejaculation, *f. T.* Ausspritzung, *f.*

Elaboration, *f. T.* Ausarbeitung, *f.*

Elaguer, *v. a.* das unnütze Wegschneiden.

Elan, *m.* Sprung, *m*; Elendthier, *n*; *pl. fig.* Schwung; hoher Flug, *m*;

élanement, m. T. Stechen im Körper, *n*; andächtiges Aufschwingen zu Gott; *élancer, v. n.* stechen; *s'— v. r.* auf etwas zustürzen, rennen, springen; sich hinaufschwingen, hervorprellen, aufschießen.

Elargir, *v. a.* erweitern, ausdehnen; in Freiheit setzen; *v. n. et s'— v. r.* breiter werden; *élargissement, m*; *élargissure, f.* Erweiterung, Befreiung, *f.*

Elasticité, *f. T.* Schnellkraft, Federkraft; *élastique, adj.* elastisch.

Electeur, *m.* Churfürst; Wahlmann, *m*; *électif, ive, adj.* wahlmäßig; *élection, f.* Wahl, Erwählung, *f*; *electoral, ale, adj.* Churfürstlich; *assemblée électorale, Wahlversammlung*; *electorat, m.* Churwürde, *f*; *Churfürstenthum, n*; *électrice, f*; *Churfürstinn, f.*

Electricité, *f. T.* elektrische Kraft, *f*; *électrique, adj.* elektrisch; *électrisation, f.* das Elektrisiren; *électriser, v. a.* elektrisiren; *électromètre, m.*

- Elektrizitätsmesser**, *m*; **electrophore**, *m*; **Elektrizitätsträger**, *m*.
Electuaire, *m*. *T.* Latwerge, *f*.
Élégamment, *adv.* schön, zierlich.
Élégance, *f*. Schönheit, Zierlichkeit, *f*.
Élégant, *ante*, *adj.* zierlich, artig, schön.
Élégiaque, *adj.* *T.* elegisch; **élegie**, *f*.
 Klagedicht, *n*; **Elegie**, *f*.
Élément, *m*. Urstoff, *m*; **Element**, *n*;
plur. *T.* Anfangsgründe, *m. pl.* élé-
 mentaire, *adj.* elementarisch.
Éléphant, *m*. Elefant, *m*.
Élévation, *f*. Erhöhung, Erhebung;
 Erhabenheit, Höhe, Anhöhe, *f*;
T. Aufstie, *m*.
Élève, *m. et f.* Zögling, Schüler, *m*.
Elever, *v. a.* erheben, aufrichten, auf-
 erziehen, rühmen, *s'—v. r.* sich
 erheben, aufsteigen; *fig.* übermü-
 thig werden.
Elevure, *f*. Hitzblatter, *f*.
Elider, *v. a.* *T.* einen Buchstaben aus-
 lassen.
Eligibilité, *f*. Wahlfähigkeit, *f*; éli-
 gible, *adj.* wahlfähig, wählbar.
Élimer, *s'—v. r.* abnutzen; éliminer,
v. a. wegschaffen, ausstoßen.
***Elire**, *v. a.* wählen, erwählen.
Elisées, (*champs*) *m. pl.* die elysäi-
 schen Felder, *n. pl.*; **Elysium**, *n*.
Elision, *f*. *T.* Auslassung eines Buch-
 stabens, *f*.
Elite, *f*. Auserlesenste, *n*; Kern, *m*;
 Auswahl, *f*.
Elixir, *m. T.* Elixir, *n*; Kraftarz-
 ney, *f*.
Elle, *pron.* sie.
- Ellébore**, *m*. Nießwurz, *f*.
Ellipse, *f. T.* Auslassung eines oder
 mehrerer Wörter, *f*; längliche
 Rundung, Ellipse, *f*; elliptique,
adj. ablangrund, elliptisch.
Elocution, *f. T.* Ausdruck, Vortrag,
m; Aussprache, *f*.
Eloge, *m*. Lob, *n*; Lobspruch, *m*;
 Lobrede, *f*.
Eloignement, *m*. Entfernung, Abwe-
 senheit, *f*; Abstand, *m*; *fig.* Ab-
 neigung, *f*; Widerwille, *m*.
Eloigner, *v. a.* entfernen; aufschieben;
 abwendig machen; *s'—v. r.* sich ent-
 fernen.
Elonger, *v. a. T.* sich nach der Länge
 stellen, (von Schiffen).
Eloquence, *f*. Beredsamkeit, *f*.
Eloquent, *ente*, *adj.* beredt.
Elu, *m*. Auserwählter, *m*.
Elucubration, *f. T.* Werk das viele
 Nachtwachen kostete, *n*.
Eluder, *v. a.* vereiteln; listig auswei-
 chen.
Elysée, *v.* Elisée.
- Email**, *m*. Schmelz, *m*; Schmelz-
 werk, *n*; Glasur, *f*; émailler, *v. a.*
 in Schmelzwerk arbeiten; *fig.* mit
 bunten Farben schmücken, émail-
 leur, *m*. Schmelzarbeiter, *m*;
 émaillure, *f*. Schmelzarbeit, *f*.
Emanation, *f*. Ausfluß, *m*.
Emancipation, *f. T.* Entlassung von
 väterlicher oder vormündlicher Ge-
 walt, *f*; émanciper, *v. a.* mündig
 erklären, freysprechen; *s'—v. r.* sich
 zu viel herausnehmen.
Emaner, *v. n.* herfließen, herrühren.

Emarger, *v. a.* am Rande auswerfen;
émargement, *m.* Notiren am Rande, *n.*

Embabouiner, *v. a. fam.* mit List beschwagen.

Emballage, *m.* Einpacken, Packzeug, *n.*;
Packerlohn, *m.*; emballer, *v. a.* einpacken, einballen; emballeur, *m.*;
Packer, Ballenbinder, *m.*

Embarquer, *v. a. T.* von der Küste fahren.

Embargo, *m.* Beschlagnahme, Arrest auf Schiffe, *m.*

Embarquement, *m.* Einschiffung, *f.*;
embarquer, *v. a.* einschiffen; *fig.* sich in etwas einlassen.

Embarras, *m.* Schwierigkeit, *f.*;
Hinderniß, *n.*;
Verlegenheit, *f.*;
embarrassant, *ante, adj.* beschwerlich; embarrasser, *v. a.* versperren, hindern, verwirren, in Verlegenheit setzen, beunruhigen.

Embasement, *m. T.* Grundmauer, *f.*

Embatage, *m. T.* Beschlagung der Räder, *f.*

Embâter, *v. a.* den Saumsattel auflegen.

Embattre, *v. a.* Räder beschlagen.

Embaucher, *v. a.* in Arbeit bringen; durch List werben.

Embaucheur, *m.* listiger Werber, *m.*

Embaumement, *m.* Einbalsamirung, *f.*;
embaumer, *v. a.* einbalsamiren, durchräuchern.

Embéguiner, *v. a.* den Kopf ver mummen;
fig. qn. de qch. einem etwas in den Kopf setzen.

Embellir, *v. a.* verschönern; — *v. n. el*

s'— *v. r.* schöner werden; embellissement, *m.* Verschönerung, *f.*;
Schmuck, *m.*; Zierde, *f.*

Emblaver, *v. a.* ein Feld besäen.

d'Emblée, *adv.* im ersten Anfall.

Emblématique, *adj.* sinnbildlich.

Emblème, *m.* Sinnbild, *n.*

s'Emboire, *v. r. T.* einziehen, einschlagen.

Emboitement, *m. T.* Einfügung, *f.*;
emboiter, *v. a.* fügen, einpassen, einzapfen; emboiture, *f.* Fuge, Einfügung, *f.*

Embonpoint, *m.* gesunde Körperfülle, dicke Fleischigkeit, *f.*

Embordurer, *v. a.* in Rahmen einpassen.

Embouchement, *m.* Aufsatz, *m.*; emboucher, *v. a.* Gebiß anlegen; *it.* ein Blasinstrument ansehen; *fig.* einem die Worte in den Mund legen; s'— *v. r.* sich ergießen.

Embouchoir, *m.* Stiefelholz, *n.*

Embouchure, *f.* Mündung, *f.*;
Mundloch, Mundstück, *n.*; Aufsatz, *m.*

Embouquer, *v. n. T.* in eine Meerenge, einen Kanal einlaufen.

Embourber, *v. a.* in Roth und Morast hineinführen; *fig.* in eine schlimme Sache verwickeln.

Embourrer, *v. a.* mit Füllhaaren ausstopfen.

Embourser, *v. a.* in den Beutel stecken.

Emboutir, *v. a. T.* getriebene Arbeit machen.

Embrancher, *v. a.* Balken und Sparren mit einander verbinden; s'— *v. r.* sich verschränken.

Embraquer, *v. a. T.* ein Schiffseil mit Gewalt an sich ziehen.

Embrassement, *m.* Feuersbrunst, *f*; *fig.* Aufruhr, *m*; embraser, *v. a.* anzünden; entzünden.

Embrassade, *f.* embrassement, *m.* Umarmung, *f*; embrasser, *v. a.* umarmen; *fig.* umgeben, enthalten; umfassen; sich erklären für . . .

Embrasure, *f.* Schießscharte, schräge Oeffnung der Thüre und Fenster, *f*; Hals eines Destillierofens, *m*.

Embrener, *v. a.* befudeln.

Embrèvement, *m.* T. Kerbenauffügung, *f*; embréver, *v. a.* in eine Fuge einpassen.

Embrigader, *v. a. T.* in Brigaden theilen oder eintheilen.

Embrocation, embroche, *f.* das Eintropfen oder Einsmieren einer Arznei, *n*.

Embrocher, *v. a.* an den Spieß stecken.

Embrouillement, *m.* Verwirrung, *f*; embrouiller, *v. a.* verwirren; *s* — *v. r.* irre werden.

Embruiné, *éc, adj.* vom Reif verdorben.

Embruncher, *v. a. T.* Balken auf einander fügen.

Embrunir, *v. a. T.* braun malen.

Embryon, *f.* Frucht in Mutterleibe, *f*; Embryon, *m*.

Embûche, *f.* Hinterhalt, *m*; s'embûcher, *v. r. T.* sich in den Wald verstecken (vom Wilde).

Embuscade, *f.* Hinterhalt, *m*; s'embusquer, *v. r.* sich in einen Hinterhalt legen.

Emender, *v. a. T.* verbessern, reformiren.

Émeraude, *f.* Smaragd, *m*.

Émerie, *m.* Smergel, *m*; émerillon, *m.* Lerchensfalk, *m*; émerilloné, *éc, adj.* munter.

Émérite, *adj.* der sein Amt nicht mehr verwalten kann.

Emersion, *f. T.* Austritt eines Planeten bey Finsternissen, *m*; Wiedererscheinung, *f*.

s'Émerveiller, *v. r.* sich verwundern.

Émélique, *m.* Brechmittel, *n*.

* **Émettre**, *v. a.* äußern, ausgeben; — un appel, appelliren.

Émeute, *f.* Aufstand, Aufruhr, *m*.

Emier, émietter, *v. a.* zerbröckeln.

Émigration, *f.* Auswanderung, *f*.

Émigré, *éc, m. et f.* Emigrant, *m*; — inn, *f*; émigrer, *v. n.* auswandern, emigriren.

Émincer, *v. a.* in sehr dünne Scheiben schneiden.

Éminence, *f.* Anhöhe Eminenz (Titel) *f*.

Éminent, *ente, adj.* hoch, erhaben, vorzüglich.

Émissaire, *m.* Kundschafter, *m*.

Émission, *f. T.* Ausstoßen, Ausfließen, *n*; Aeußerung, *f*; Ausgeben, *n*.

Émmagasiner, *v. a.* in ein Magazin thun.

Émmailloter, *v. a.* in Bindeln wickeln.

Émancher, *v. a.* mit einem Stiel oder Hest versehen.

Émanequiner, *v. a. T.* kleine Bäume in Kästen setzen.

Émmariner, *v. a.* mit Bootsknechten versehen.

- s'Emménager, *v. r.* sich Hausgeräthe anschaffen, sich einrichten.
- Emmener, *v. a.* mit sich wegnehmen, wegführen.
- Emmenotter, *v. a.* Handfesseln anlegen.
- Emmieller, *v. a.* mit Honig anmachen.
- Emmiellure, *f.* Umschlag auf einen Pferdeschaden, *m.*
- Emmortaiser, *v. a. T.* ein Stück Holz einpaßen.
- Emmuseler, *v. a.* einen Maulkorb anlegen.
- Emollient, *ente, adj.* erweichend.
- Emolument, *m.* Vortheil, *m*; émolumentier, *v. n.* auf seinen Nutzen bedacht seyn.
- Emonde, *f.* Vogelmist, *m*; émonder, *v. a. T.* Bäume ausputzen, émondés, *f. pl.* Reisholz, *n.*
- Emotion, *f.* außerordentliche Bewegung, Wallung, *f*; Schauer, *m.*
- Emotter, *v. a.* die Erdschollen zerschlagen.
- Emoucher, *v. a.* Fliegen wegtreiben; émouchette, *f.* Fliegennetz, *n*; émouchoir, *m.* Fliegenwedel, *m.*
- Emoudre, *v. a.* wehen, schleifen.
- Emouleur, *m.* Scheerenschleifer, *m.*
- Emoulu, *ne, adj.* geschliffen, scharf.
- Emousser, *v. a.* stumpf machen; *T.* vom Moose reinigen.
- *Emouvoir, *v. a.* bewegen, erregen, rühren, reizen; s'— *v. r.* in Bewegung gerathen, gerührt werden, ungestüm werden.
- Empailler, *v. a.* mit Stroh ausstopfen, umwinden.
- Empaler, *v. a.* spießen.
- Empan, *m.* Spanne, *f.*
- Empanon, *m. T.* Strebeband, *n.*
- Empaqueter, *v. a.* einpacken.
- s'Emparer, *v. r. de qch.*, sich bemächtigen.
- Empasteler, *v. a. T.* mit Malt färben.
- Empâtement, *m.* das Auftragen der Farben, *n*; Grundlage eines Baues, *f.*
- Empâter, *v. a.* einschmieren, klebricht machen, *T.* inspistiren.
- Empaumer, *v. a. T.* mit der flachen Hand auffangen und schlagen; *fig.* wohl angreifen, sich einer Sache bemächtigen.
- Empaumure, *f. T.* Krone an einem Hirschgeweih, *f*; inwendiger Theil eines Handschuhes, *m.*
- Empreau, *m. T.* Propfreiß, *n.*
- Empêchement, *m.* Hinderniß, *n*; empêcher, *v. a.* verhindern, abhalten; s'— *v. r. de qch.*, sich enthalten.
- Empaigne, *f.* Oberleder an Schuhen, *n.*
- Empenelle, *f. T.* Benanker, *m*; empenneller, *v. a.* einen Benanker auswerfen.
- Empenner, *v. a.* besiedern.
- Empereur, *m.* Kaiser, *m.*
- Empesage, *m.* Stärken der Wäsche, *n*; empesé, *ée, adj.* gestreift, steif; empeser, *v. a.* leinen Zeug stärken, steifen.
- Empester, *v. a.* anstecken, vergiften, verpesten.
- Empêtrer, *v. a.* die Füße binden; verwickeln; verstricken.
- Emphase, *f.* Nachdruck der Rede, *m.*
- Emphatique, *adj.* nachdrücklich.
- Emphytéose, *f. T.* Erblehen, *n*; Erb-

bach, *f*; *emphytéote*, *m*. der einen Erbpacht hat; *emphytéotique*, *adj*. erbpachtlich.

Empiéter, *v. a. et n.* sur qch., sich etwas zueignen; Eingriffe in etwas thun; *T.* einen Fuß an eine Säule machen.

Empifrer, *v. a.* zu viel zu essen geben, voll stopfen.

Empiler, *v. a.* in einen Haufen aufsetzen, aufschichten; *empilement*, *m*. T. Aufsetzen der Kugeln, Bomben *ic.* *n.*

Empirance, *f*. *T.* Münzringerrung, *f*; Schade an Waaren, *m*.

Empire, *m*. Herrschaft, Gewalt, Regierung, *f*; Reich, Kaiserthum, *n.*

Empirer, *v. n.* schlimmer werden, sich verschlimmern.

Empirique, *m*. Arzt ohne Methode und Theorie, *Empiriker*; *Quacksalber*, *m*; — *adj.* empirisch; *empirisme*, *m*. empirische Arzneykunst, *f*.

Emplacement, *m*. Baustelle, *f*; Platz, *m*.

Emplâtre, *m*. *T.* Pflaster, *n*.

Emplette, *f*. Einkauf, *m*.

Emplir, *v. a.* anfüllen; *s'— v. r.* sich anfüllen, voll werden.

Emploi, *m*. Gebrauch, *m*; Anwendung, *f*; Dienst, *m*; Amt, *n*; *employé*, *m*. Employirter, *m*; *employer*, *v. a.* anwenden, gebrauchen; anstellen; *s'— v. r.* à qch., sich mit etwas beschäftigen.

Emplumer, *v. a.* mit Federn versehen.

Empocher, *v. a.* einstecken.

Empoigner, *v. a.* mit der Faust anpacken.

Empois, *m*. Stärke, *f*.

Empoisonnement, *m*. Vergiftung, *f*; *empoisonner*, *v. a.* vergiften; *empoisonneur*, *m*. Giftmischer, *m*.

Empoisser, *v. a.* mit Theer oder Pech bestreichen.

Empoisonner, *v. a.* *T.* einen Teich mit junger Fischbrut besetzen.

Emporté, ée, *adj.* auffahrend, bähig, toll.

Emportement, *m*. heftige Bewegung, *f*; Auffahren, *n*; Ungeßüm, *m*.

Emporte-pièce, *m*. *T.* Schusterkneif, *m*; Ausschneideisen, *n*.

Importer, *v. a.* wegnehmen, wegholen; hinreißen; hinraffen; erlangen; — sur qch., etwas übertreffen; über etwas siegen; *s'— v. r.* sich heftig erzürnen.

Empoter, *v. a.* Gewächse in Töpfe setzen.

Empouilles, *f. pl.* *T.* Getreide, das noch im Felde steht.

* *Empreindre*, *v. a.* einprägen.

Empreinte, *f*. Gepräge, *n*; Abdruck, *m*.

Empressé, ée, *adj.* eifrig, geschäftig; *empressement*, *m*. Eifer, Fleiß, *m*; *s'empresser*, *v. r.* sich eifrig bemühen, sich bestreben.

Emprisonnement, *m*. Gefangennehmung, *f*; Verhaft, *m*; *emprisonner*, *v. a.* in Verhaft nehmen.

Emprunt, *m*. das Entleihen, Anleihen, Darlehn, *n*; *emprunter*, *v. a.* entleihen, borgen; *emprunteur*, *m*. Entlehner, *m*.

Empuantir, *v. a.* stinkend machen; *s'— v. r.* stinkend werden.

Empyrée, *m*. *T.* der Höchste oder

Feuerhimmel, *m*; empyreame, *m*.
T. brandigter Geruch, *m*.
 Emulateur, *émule*, *m*. Nachseiferer, *m*;
émulation, *f*. Nachseifer, Wettseifer, *m*.
 Emulsion, *f*. *T.* Kühlstrank, *m*; Saamenmilch, *f*.
 En, *prép.* in, an, nach, bey, auf, innerhalb, mit, zu, unter, über, vor *ic.*; *pron. rel.* davon, daher; damit, dafür, daraus, darüber, deswegen, dessen, deren *ic.*
 Encadrer, *v. a.* in Rahmen einfassen; encadrement, *m*. Einfassung, *f*.
 Encager, *v. a.* in einen Käfig setzen.
 Encaisser, *v. a.* in Kisten einpacken; *T.* Bäume in einen Kasten setzen.
 Encan, *m*. Versteigerung, *f*.
 Encaquer, *v. a.* in eine Tonne einpacken.
 s'Encasteler, *v. r.* *T.* zwanghaftig werden; encastelure, *f*. Hufzwang, *m*.
 Encastillage, *m*. *T.* der Theil des Schiffs, der außerhalb dem Wasser zu sehen ist.
 Encastiller, encastrer, *v. a.* *T.* einfügen.
 Encaver, *v. a.* in Keller legen; einschrotten.
 Encaustique, *f*. Wachsmalerei, *f*.
 *Enceindre, *v. a.* umgeben, einschließen.
 Enceinte, *f*. Umkreis, Umfang, *m*; *adj. f*; schwanger.
 Encens, *m*. Weihrauch, *m*; *fig.* Lob; encenser, *v. a.* räuchern; *fig. qn.*, einen sehr loben, ihm schmeicheln; encensoir, *m*. Rauchfaß, *n*.

Enchaînement, *m*. enchainüre, *f*. Ansetzung, Verkettung, *f*; enchaîner, *v. a.* an Ketten legen; aneinanderketten; *fig.* fesseln.
 Enchanteler, *v. a.* *T.* auf Lagerbäume legen, schichten.
 Enchantement, *m*. Bezauberung, *f*; Zauber, *m*.
 Enchanter, *v. a.* bezaubern; *fig.* entzücken; enchanté, *ée*, *adj.* entzückt; bezaubernd, reizend; enchanteur, *teresse*, *adj.* zauberisch; Zauberer, Zauberinn, *f*.
 Enchâsser, *v. a.* einfassen.
 Enchâssure, *f*. Einfassung, *f*.
 Enchaüsser, *v. a.* *T.* mit Stroh oder Mist bedecken.
 Enchère, *f*. Steigerung, *f*; Gebot, *n*; folle—Reufauf, *m*; enchérir, *v. a.* höher bieten; vertheuern; — *v. n.* theurer werden, aufschlagen; enchérissement, *m*. Steigern, *n*; enchérisseur, *m*. Steigerer, *m*.
 Enchevêtrer, *v. a.* die Halfter anlegen; s'— *v. r.* sich in den Halfter verstricken; *fig.* sich verwickeln.
 Enchifrenement, *m*. Verstopfung der Nase, *f*; enchifrener, *v. a.* den Schnupfen verursachen.
 Enclave, *f*. Bezirk, Bann, *m*; eingeschlossenes Stück Land, *n*; enclavement, *m*. Einschließen, *n*; enclaver, *v. a.* einschließen.
 Enclin, *inc*, *adj.* geneigt.
 *Enclorre, *v. a.* einschließen, umgeben.
 Enclos, *m*. Bezirk oder innerer Raum
 in

- in einer Ringmauer; einem Gefüge, *m.*
 Enclosure, *f.* T. Einfassung, *f.*
 Enclouer, *v. a.* T. vernageln; enclouure, *f.*; Vernageln eines Pferdes; *fig.* Hinderniß, *n.*
 Enclume, *f.* Ambos, *m.*; enclumeau, *m.*; Handambos, *m.*
 Encoffrer, *v. a.* in den Kasten verschließen.
 Encoignure, *f.* Winkel, *m.*; Ecke, *f.*
 Encolure, *f.* Hals eines Pferdes, *m.*; *fig.* Mine, *f.*; Ansehen, *n.*
 Encombrer, *v. a.* encombrement, *m.* mit Schutt anfüllen, versperren.
 Encore, *adv.* noch, ferner, noch einmal, wenigstens; — que, *conj.* obgleich.
 Encouragement, *m.* Aufmunterung, *f.*; encourager, *v. a.* aufmuntern.
 *Encourir, *v. a.* geh. in etwas verfallen, sich etwas zuziehen.
 Encrasser, *v. a.* schmutzig machen; s' — sich beschmutzen, verächtlich machen.
 Encre, *f.* Dinte; Buchdruckerschwärze, *f.*; Tusch, *m.*; encrier, *m.* Dintenfaß, *n.*; Farbstein, *m.*
 Enculasser, *v. a.* T. die Schwanzschraube an ein Gewehr setzen.
 Encuver, *v. a.* in eine Kufe thun, darin einweichen.
 Encyclopédie, *f.* Inbegriff aller Künste und Wissenschaften, *m.*
 Engente, *f.* Zusammensetzung zweyer Greter, *f.*; endenter, *v. a.* Zähne in etwas machen.
 Endetter, *v. a.* mit Schulden beladen; s' — *v. r.* Schulden-machen.

T. I.

- Endiable, *ée*, *adj.* vertheidelt.
 s'Endimancher, *v. r.* die Sonntagskleider anziehen.
 Endive, *f.* Endivie, *f.*
 Endoctriner, *v. a.* unterrichten.
 Endommager, *v. a.* beschädigen.
 *Endormir, *v. a.* einschläfern; s' — *v. r.* einschlafen.
 Endosse, *f.* Last, Mühe, *f.*; endossement, *m.*; T. Indosirung, Ueberschrift, *f.*; endosser, *v. a.* anlegen; T. indosiren, auswendig überschreiben; endosseur, *m.*; T. Indossent, *m.*
 Endroit, *m.* Ort, *m.*; Gegend, *f.*
 *Enduire, *v. a.* überziehen, überstreichen, tünchen; enduit, *m.* Tünche, *f.*; Anwurf, *m.*
 Endurcir, *v. a.* hart machen; abhärten, verhärten; s' — *v. r.* hart werden, sich abhärten; endurcissement, *m.*; *fig.* Verstockung, Herzenshärte, *f.*
 Endurer, *v. a.* leiden, ausstehen, vertragen, erdulden.
 Energie, *f.* Nachdruck, *m.*; Kraft, *f.*; énérgique, *adj.* kraftvoll.
 Energumène, *m. et f.* T. Beseßener, *m.*
 Enerver, *v. a.* schwächen, entkräften, entnerven.
 Enfaiteau, *m.* Hohlziegel, *m.*; enfaiter, *v. a.* T. verfürsten.
 Enfance, *f.* Kindheit, Kinderer, *f.*; enfant, *m. et f.* Kind, *n.*; enfantelement, *m.* das Gebähren; enfanter, *v. a.* gebähren; enfantillage, *enfantise*, *f.* kindisches Wesen, *n.*; enfantin, *ine*, *adj.* kindisch.
 Enfariner, *v. a.* mit Mehl bestreuen.

I

Enfer, *m.* Hölle, *f.*

Enfermer, *v. a.* einschließen, verschließen, einsperren, enthalten.

Enferrer, *v. a.* durchstechen; durchbohren; *s'— v. r. fig.* sich im Reden verschnappen.

Enficeler, *v. a. T.* eine Schnur um einen Hut binden.

Enfilade, *f.* Reihe; *T.* Brücke im Brettspiel, *f.*

Enfiler, *v. a.* einfädeln, anreihen, hineingehen; durchstreichen; durchbohren; *s'— v. r.* sich selbst spießen; *T.* sich versperren.

Enfin, *adv.* endlich, zuletzt, kurz.

Enflammer, *v. a.* anzünden; *fig.* entflammen; *s'— v. r.* sich entzünden; *fig.* entbrennen.

Enfléchures, *f. pl. T.* Webeleine am Maste, *f.*

Enfler, *v. a.* aufblasen, aufschwellen; — *v. n. et s'— v. r.* schwellen, anlaufen.

Enflure, *f.* Geschwulst, Schwellung, *f.*

Enfonçage, *m. T.* Zuschlagen der Fässer, *n*; enfoncement, *m.* Einschlagen, Einbrechen, *n*; Vertiefung, *f*; Hintergrund, *m*; enfoncer, *v. a.* einschlagen, einstoßen, eintreiben, einbrechen, vertiefen; — *v. n.* versinken; *s'— v. r.* tiefer eindringen; enfonçure, *f.* Breiter eines Fassbodens, einer Bettstelle, *m. pl.*; Grube, Tiefe, *f.*

Enforcir, *v. g. et n.* stärker machen; stärker werden.

Enformer, *v. a. T.* über die Form schlagen.

Enfouir, *v. a.* vergraben.

Enfourchement, *m. T.* erste Niederlage des Bodens an einem Kreuzgewölbe; Art Bäume zu pflöpfen, *f.*

Enfourner, *v. a.* in den Ofen schieben.

*Enfreindre, *v. a.* übertreten; brechen.

Enfroquer, *v. a. fam.* ins Kloster stecken.

*s'Enfuir, *v. r.* davon laufen, entfliehen.

Enfumer, *v. a.* räuchern; düngen.

Enfutailler, *v. a.* in Fässer packen.

Engageant, ante, *adj.* einnehmend, verführerisch; engagement, *m.* Verpfändung, Verbindlichkeit; Verbindung, Einlassung, Anwerbung, *f*; Handgeld; Handgemenge, Treffen, *n*; engager, *v. a.* verpfänden, versehen, anwerben; — à qch., zu etwas vermögen, nöthigen, veranlassen, verbinden; *s'— v. r. à qch.* sich zu etwas verbindlich machen, sich verdingen, anwerben lassen; — pour qn. sich verbürgen; — dans qch. sich verwickeln, sich zu tief hineinwagen; engagiste, *m. T.* Pfandinhaber, *m.*

Engainer, *v. a.* in die Scheide stecken.

Engallage, *m. T.* Galläpfelzubereitung, *f*; engaller, *v. a.* mit Galläpfeln färben.

Engance, Art, Brut, *f*; Gesindel, *n.*

Engelure, *f. T.* Frostbeule, *f.*

Engendrer, *v. a.* zeugen; *fig.* hervorbringen.

Engerber, *v. a.* in Garben binden, aufeinander legen.

Engin, *m.* T. Werkzeug, *n*; Winde, *f*; Hebezeug, *n*.

Englober, *v. a.* mehrere Dinge mit einander vereinigen.

Engloutir, *v. a.* verschlucken, verschlingen.

Engluer, *v. a.* mit Vogelleim bestreichen; *s'* — *v. r.* sich fangen lassen.

Engoncer, *v. a.* durch übelgemachte Kleider verunstalten.

Engorgé, *adj.* zuvoll, verstopft.

Engorgement, *m.* Verstopfung einer Röhre, *f*; engorger, *v. a.* verschleimen, verstopfen; *s'* — *v. r.* sich vollstopfen.

Engouement, *m.* das Würgen im Halse, *n*; *fig.* übertriebene Vorliebe für etwas, *f*; engouer, *v. a.* in der Kehle stecken bleiben; *s'* — *v. r.* *fig.* de qch. für etwas hartnäckig eingenommen seyn.

s'Engouffrer, *v. r.* sich verfangen, sich in einen Abgrund verlieren.

Engourdir, *v. a.* erstarren machen; engourdissement, *m.* Erstarrung, *f*.

Engrais, *m.* Mastung, *f*; Dünger, *m*; engraissement, *m.* Düngung; T. feste Einfügung, *f*; engraisser, *v. a.* mästen, düngen; *v. n.* *s'* — *v. r.* fett werden; dick werden, sich mästen.

Engranger, *v. a.* in die Scheune bringen.

Engraver, *v. a.* T. mit dem Schiff auf dem Sand treiben.

Engrêler, *v. a.* mit kleinem und rundem Zierrathe am Rande schmücken; engrêlure, *f.* kleiner Zierrath am Rande, *m*.

Engrenage, *m.* T. das Getriebe, *n*; engrener, *v. n. et a.* aufschütten; auspumpen; mit gutem Korn füttern; *fig.* einleiten, anfangen; T. *fig.* in einander greifen (von Rädern); engrenure, *f.* das Eingreifen der Zähne zweier Räder in einander.

Engrosser, *v. a.* schwängern.

s'Engrumeler, *v. r.* gerinnen.

Enhardir, *v. a.* beherzt machen; *s'* — *v. r.* sich erkönnen.

Enharnacher, *v. a.* anschirren, satteln.

Enjambée, *f.* Schritt, *m*; enjambement, *m.* T. Ueberschreiten des Sinnes eines Verses in den andern, *n*; enjamber, *v. n. et a.* überschreiten, lange Schritte machen; *fig.* Eingriff thun.

Enjaveler, *v. a.* Getreide in Haufen legen.

Enjeu, *m.* T. Satz im Spiel, *m*.

Enigmatique, *adj.* räthselhaft.

Enigme, *f.* Räthsel, *n*.

*Enjoindre, *v. a.* einschärfen, scharf anbefehlen.

Enjolivement, *m.* enjolivure, *f.* Auszierung, *f*.

Enjoliver, *v. a.* verzieren.

Enjoué, *ée*, *adj.* lustig, munter; enjouement, *m.* Munterkeit, *f*.

Enivré, *ée*, *adj.* betrunken; enivrement, *m.* Trunkenheit, *f*; enivrer, *v. a.* trunken machen, betäuben; *s'* — *v. r.* sich betrinken.

Enlacement, *m.* Flechten, *n*; Verstrickung, *f*; enlacer, *v. a.* in einander

- flechten, zusammenheften; enlasure, *f*; T. Zapfenloch, *n*.
- Enlaidir, *v. a.* häßlich machen; *v. n.* häßlicher werden.
- Enlarter, *v. a.* T. weite Maschen machen.
- Enlèvement, *m.* Raub, *m*; Entführung, Wegnehmung, *f*; enlever, *v. a.* in die Höhe ziehen; wegnehmen, rauben, entführen; enlevure, *f*; T. erhabenes Schnitzwerk, *n*.
- Enlier, *v. a.* T. Steine verbinden.
- Enligner, *v. a.* nach der Schnur richten.
- Enluminer, *v. a.* T. illuminiren; enlumineur, *m.* der etwas illuminirt; enluminure, *f.* illuminierte Arbeit; Illuminirkunst, *f*.
- Ennemi, *ie, m. et f.* Feind, *m*; *ennemi, f.* adj. feindlich.
- Ennobler, *v. a.* veredeln.
- Ennui, *m.* Langeweile, *f*; Verdruß, *m*; ennuyant, *ante, ennuyeux, euse, adj.* verdrüsslich, überlästig, langweilig; ennuyer, *v. a.* Langeweile verursachen; *s'— v. r.* Langeweile haben.
- Enoncé, *m.* T. Anbringen, *n*; Vortrag, *m*; énoncer, *v. a.* ausdrücken, vorbringen; *s'— v. r.* sich ausdrücken, sich erklären; énonciatif, *ive, adj.* T. bepläufig erwähnend; énonciation, *f.* Ausdruck, Vortrag, *m*.
- Enorgueillir, *v. a.* hochmüthig machen; *s'— v. r.* stolz, hochmüthig werden.
- Enorme, *adj.* übermäßig, unmäßig; *fig.* abscheulich, unerhört; énormité, *f.* Uebermäßigkeit; *fig.* Abscheulichkeit, *f*.
- Enquérant, *ante, adj.* vorwichtig.
- *s'Enquérir, *v. r.* à qn. de qch., nachfragen, sich erkundigen.
- Enquête, *f.* T. Untersuchung, *f*; s'enquêter, *v. r.* sich erkundigen; enquis, *ise, part.* befragt.
- Enraciner, *v. n. et s'— v. r.* einwurzeln.
- Enrager, *v. n.* toben, rasend, toll werden; enragé, *éc, adj.* rasend, toll, wüthend.
- Enrayer, *v. a.* T. anpflügen; Speichen in ein Rad machen; Räder hemmen, sperren; enrayoir, *m*; Radsperre, *f*; enrayure, *f*; erste Furche, *f*; Balkenriß, Werkflaz des Gesperrs, *m*; Hemmlette, *f*.
- Enrégimenter, *v. a.* zu einem Regiment machen.
- Enrégistrement, *m.* das Protokolliren; enrégistrer, *v. a.* ins Protokoll einschreiben.
- Enrumer, *v. a.* den Schnupfen verursachen, *s'— v. r.* den Schnupfen bekommen.
- Enrichir, *v. a.* bereichern; *fig.* ausschmücken; enrichissement, *m*; Auszierung; Bereicherung, *f*.
- Enrôlement, *m.* Werbung, *f*; enrôler, *v. a.* werben; einschreiben; *s'— v. r.* sich anwerben lassen; enrôleur, *m*; Werber, *m*.
- Enroué, *éo, adj.* heiser; enrouement, *m*; Heiserkeit, *f*; enrouer, *v. a.* heiser machen.
- Enrouiller, *v. a.* rostig machen, tauig machen; *s'— v. r.* rostig werden, verrosten.
- Enrouler, *v. a.* in einander rollen; enroulement, *m*; T. Schnörkel, *m*.

Enrue, *f. T.* breite und tiefe Furche, *f.*

Ensablement, *m.* Haufen Sand, *m.*

Ensabler, *v. a.* auf den Sand stoßen.

Ensacher, *v. a.* einsacken.

Ensanglerter, *v. a.* mit Blut bes Flecken, besprühen.

Enseigne, *m.* Fähndrich, *m.*; — *f.*

Fahne, *f.*; Schild, Kennzeichen, *n.*; enseignement, *m.* Unterweisung, Lehre, *f.*; enseigner, *v. a.* lehren, unterweisen, zeigen.

Ensemble, *m.* das Ganze; *adv.* zugleich, miteinander, zusammen.

Ensemencer, *v. a.* besäen.

Ensevelir, *v. a.* begraben, beerdigen, ensevelissement, *m.* Beerdigung, *f.*

Ensimer, *v. a. T.* mit Fett bestreichen.

Ensorceler, *v. a.* bezaubern, beheren.

Ensouffrer, *v. a.* schwefeln; ensouffroir, *m.* Schwefelkasten, *m.*

Ensouple, ensuble, *m.* Weberbaum, *m.*

Ensuite, *prép. et adv.* hernach.

*s'Ensuire, *v. r.* de qch. daraus folgen.

Entablement, *m. T.* Hauptgestirn, *n.*

Entaille, entaillure, *f.* Einschnitt, *m.*; entailler, *v. a.* einschneiden.

Entamer, *v. a.* anschneiden, angreifen, durchbrechen, verletzen; *fig.* anfassen; entamure, *f.* Schnitt, Anschnitt, *m.*; Schramme, *f.*

En tant que, *conj.* so fern, in so weit.

Entassement, *m.* Aufhäufung, *f.*; entasser, *v. a.* aufhäufen.

Ente, *f.* Pfropfreis, *n.*; gepfropfter Stamm, *m.*

Entendement, *m.* Verstand, *m.*; Verunft, *f.*

Entendre, *v. a.* hören, vernehmen, verstehen; begreifen; — *v. n.* wollen, einwilligen; s' — *v. r.* sich mit jemand verstehen; Kenntnisse von etwas haben; entendu, ue, *adj.* geschickt, wohlverstanden.

Entente, *f.* Sinn, *m.*; geschmackvolle Anordnung, *f.*

Enter, *v. a.* pstopfen, impfen.

Entérinement, *m. T.* gerichtliches Gutheissen, *n.*; entériner, *v. a.* gerichtlich annehmen, bestätigen.

Enterrement, *m.* Beerdigung, *f.*; enterrer, *v. a.* beerdigen, begraben.

Entêté, ée, *adj.* eigensinnig; eingenommen.

Entêtement, *m.* Eigensinn, *m.*

Entêter, *v. a.* den Kopf einnehmen; s' — *v. r.* eigensinnig sehn, sich etwas in den Kopf setzen.

Enthousiasme, *m.* Begeisterung, Entzückung, Schwärmeren, *f.*; enthousiasmer, *v. a.* entzücken; enthousiaste, *m.* Schwärmer, *m.*

Entiché, ée, *adj.* angesteckt.

Entier, ière, *adj.* ganz, völlig; halsstarrig; entièrement, *adv.* gänzlich, völlig.

Entité, *f. T.* Wesen, *n.*

Entoilage, *m.* feine Leinwand, *f.*; entoiler, *v. a.* auf Leinwand leimen; an Leinwand nähen; in Leinwand wickeln.

Entoir, *m.* Pfropfmesser, *n.*

Entoiser, *v. a. T.* klastern.

Entomologie, *f. T.* Insektenlehre, *f.*

Entonner, *v. a.* in Fässer gießen; füllen; anstimmen; s' — *v. r.* sich fangen.

Entonnoir, *m.* Trichter, *m.*
 Entorse, *f.* T. Verrenkung, Verdrehung, *f.*
 Entortillement, *m.* Winden, Krümmen, *n*; entortiller, *v. a.* umwickeln, umwinden; *s'— v. r.* sich um etwas herumwinden; entortillé, *éc.*, *adj.* verwickelt, geschraubt.
 Entourer, *v. a.* umgeben, umringen.
 Entournure, *f.* T. Ausschnitt, *m.*
 Entr'acte, *m.* Zwischenspiel, *n*; Zeitraum zwischen zwei Aufzügen, *m.*
 s'Entr'aider, *v. réc.* einander beistehen.
 Entrailles, *f. pl.* Eingeweide, *n*; — *fig.* Barmherzigkeit, *f*; Mitleiden, *n*.
 s'Entr'aimer, *v. réc.* einander lieben.
 Entrainer, *v. a.* fortreißen; *fig.* hinreißen, an oder nach sich ziehen.
 Entrait, *m.* T. Spannriegel, *m.*
 Entraver, *v. a.* einem Pferde die Füße spannen; *fig.* Hindernisse in den Weg legen; entraves, *f. pl.*; Fessel, Spannfette, *f*; *fig.* Hinderniß, *n*.
 Entre, *prép.* zwischen; unter; in; d'—, aus, von.
 Entrebaillé, *éc.*, *adj.* halb offen.
 Entrebandes, Entrebattes, *f. pl.* die beiden Enden an einem Stücke Zeug, *n. pl.*
 Entrebas, *m.* das ungleiche Gewebe, *n*.
 Entrechât, *m.* T. Kreuzfabriole, *f*.
 s'Entre-choquer, *v. réc.* an einander stoßen; *fig.* sich bitter anfeinden.
 Entrecouper, *v. a.* durchschneiden; *fig.* unterbrechen.
 Entre-deux, *m.* Zwischenraum, *m*; Mittelstück, *n*.
 Entrée, *f.* Eingang, *m*; Einfahrt, *f*;

Eintritt, Einzug, Zutritt, Anfang, *m*; Voressen, *n*; Eintrittszoll, *m*.
 Entregent, *m.* Geschick im Umgange, *n*.
 s'Entr'égorger, *v. réc.* einander umbringen.
 Entrefaites, *f. pl.* dans, sur ces —, mittlerweile, unterdessen.
 Entrelacement, *m.* Durchschlingen, *n*; entrelacer, *v. a.* durchflechten; entrelacs, *m. pl.* T. durchflochtene Arbeit, *f*.
 Entremêler, *v. a.* untermengen, untermischen.
 Entremets, *m.* Voressen, *n*.
 Entremetteur, *m.* Unterhändler, *m*; entremetteuse, *f.* Kupplerinn, *f*; *s'entremettre, *v. réc.* sich ins Mittel schlagen, — de qn. sich für jemand verwenden.
 Entremise, *f.* Vermittlung, *f*.
 Entr'ouvrir, *v. a.* halb aufmachen, ein wenig öffnen.
 Entrepas, *m.* T. Mittelpaß der Pferde, *m*.
 Entreposer, *v. a.* Waaren in ein Lager niederlegen; entrepôt, *m.* Niederlage, *f*.
 Entreprenant, *ante*, *adj.* unternehmend, kühn, verwegen; entreprendre, *v. a.* unternehmen, übernehmen; — qn. sich an jemand machen; — sur qch. sich an etwas vergreifen; entrepreneur, *m.* Unternehmer, *m*.
 Entreprise, *f.* Unternehmen, *n*; Unternehmung, *f*; Eingriff, *m*.
 Entrer, *v. n.* eingehen; eintreten, einfahren, einreiten, einlaufen u. s. w.

- Entresol, *m.* Halb- oder Zwischengeschoß, *n.*
 s'Entresuivre, *v. réc.* auf einander folgen.
 Entretiens, *m.* Zwischenzeit, *f.*
 *Entretenir, *v. a.* fest zusammen halten; erhalten; unterhalten; aufhalten; s'— *v. r. et réc.* sich unterhalten.
 Entretien, *m.* Unterhalt, *m.*; Erhaltung; Unterhaltung, Unterredung, *f.*
 Entretoile, *f.* T. Kettchen, *n.*
 Entretoise, *f.* T. Schlüssel, Kiesel, *m.*
 *Entrevoir, *v. a.* erblicken; nur halb sehen; s'— *v. réc.* einander sprechen.
 Entrevue, *f.* Zusammenkunft, *f.*
 Enture, *f.* T. Ort am Stamme, wo das Pfropfreis eingepfist wird, *m.*
 Envahir, *v. a.* überfallen, mit Gewalt an sich reißen; envahissement, *m.* gewaltsamer Einfall, Eingriff, *m.*
 Enveloppe, *f.* Umschlag, *m.*; Decke, *f.*; envelopper, *v. a.* einwickeln, einhüllen; umringen; einen Umschlag um etwas machen.
 Envenimer, *v. a.* vergiften; *fig.* erbittern.
 Enverguer, *v. a.* T. die Segel an die Stangen fest machen; envergure, *f.* Anbinden der Segel, *n.*; Weite der Flügel eines Vogels, *f.*
 Envers, *prép.* gegen; — *m.* unrechte Seite eines Buches; à l'— *adv.* verkehrt, rückwärts.
 Envi, *m.* à l'— *adv.* um die Wette.
 Envie, *f.* Neid, *m.*; Mißgunst, Lust, Begierde, *f.*; Verlangen, *n.*; T. Muttermaul, *n.*; Nagelwurz, *f.*
 Envieilli, *ie*, *adj.* veraltet, eingewurzelt.
 Envier, *v. a.* beneiden, mißgönnen; mit Sehnsucht verlangen.
 Envieux, *euse*, *adj.* neidisch, mißgünstig.
 Enviné, *éé*, *adj.* nach Wein riechend.
 Environ, *adv.* ungefehr, bennähe; environs, *m. pl.* umliegende Gegend, *f.*; environner, *v. a.* umgeben, umringen.
 Envisager, *v. a.* ins Gesicht sehen; *fig.* ansehen, betrachten.
 Énumération, *f.* Herzaählung, *f.*; énumérer, *v. a.* von Stück zu Stück her zählen.
 Envoi, *m.* Versendung, Abschiedung, *f.*
 s'Envoiler, *v. r.* T. krumm werden.
 s'Envoler, *v. r.* davon fliegen.
 Envoyer, *m.* Abgesandter, *m.*; envoyer, *v. a.* senden, schicken.
 Epagneul, *m.* kleiner zottichter Hund, *m.*
 Epais, *aisse*, *adj.* dick, dicht; épaissir, *v. a.* dick machen; verdicken; épaississement, *m.* Verdickung, *f.*
 Epamprer, *v. a.* den Weinstock ablauben.
 Epanchement, *m.* Ergießung, *f.*; épancher, *v. a.* ausgießen, ergießen.
 Epandre, *v. a.* ausbreiten, austreuen.
 s'Epanouir, *v. r.* aufblühen, aufbrechen; sich erweitern, aufheiteren; épanouissement, *m.* Aufblühen, *n.*; Ergießung, Erweiterung, *f.*
 s'Eparer, *v. r.* T. im Springen hinten ausschlagen.
 Epargne, *f.* Sparsamkeit; Ersparung, *f.*; épargner, *v. a.* sparen, ersparen; schonen.

Eparpiller, *v. a.* zerstreuen, umherstreuen.

Epars, *arse*, *adj.* zerstreuet; — *m.* Flaggenstock, *m.*

Eparvin, *m.* T. Spath, *m.*

Epaté, *ée*, *adj.* platt, eingedrückt, abgebrochen.

Epave, *adj.* T. verlaufen, herrenlos.

Epaufreure, *f.* T. abgesprungenes Stück eines bearbeiteten Steines, *n.*

Epaule, *f.* Schulter, Achsel, *f;* Bug, *m;* épaulée, *f.* Schieben mit der Schulter, *n;* épaulement, *m.* Schulterwehr, *f;* épauler, *v. a.* buglahn machen; *fig.* bestehen; T. verschanzen; épaulette, *f.* Achselband, *n;* épaulière, *f.* T. Schulterblech, *n.*

Epaures, *f. pl.* Balken zum Verdeck, *m. pl.*

Epautre, Epeautre, *m.* Spelz, Dinkel, *m.*

Epée, *f.* Degen, *m.*

Epeiche, *f.* Rothspecht, *m.*

Epeler, *v. a.* buchstabiren.

Eperdu, *ue*, *adj.* betrübt, bestürzt; éperdument, *adv.* äußerst.

Eperlan, *m.* Spiering, *m.*

Eperon, *m.* Sporn, Schiffsschnabel, *m;* Runzel am Augwinkel, *f;* éperonné, *ée*, *adj.* gespornt; éperonnier, *m.* Sporenmacher, *m.*

Epervier, *m.* Sperber, *m;* T. Wurfneß, *n.*

Ephébe, *m.* junger mannbarer Mensch, *m.*

Ephélides, *f. pl.* Sommerflecken, *m. pl.*

Ephémère, *adj.* das nur einen Tag währet; éphémérides, *f. pl.* Tagebuch, *n.*

Ephialte, *m.* T. Aly, *m.*

Epi, *m.* Mehre; T. Vinde; eiserne Spitze, *f.*

Epice, *f.* Gewürz, *n;* Spezeren, *f;* *pl.* T. Gerichtssportel, *f;* épicer, *v. a.* würzen; épicerie, *f.* Spezerenwaare, *f;* Gewürzhandel, *m;* épicier, *m.* Spezerenhändler, *m.*

Epidémie, *f.* Seuche, *f;* épidémique, *adj.* ansteckend.

Epiderme, *m.* T. Oberhäutlein, *n.*

Epier, *v. a.* belauern, ausspähen; — *v. n.* in Mehren schießen.

Epierrer, *v. a.* von Steinen säubern.

Epieu, *m.* Fangeisen, *n;* Spieß, *m.*

Epigeonner, *v. a.* T. den Gips dick und sachte auftragen.

Epiglote, *f.* T. Kehlkopfstein, *n.*

Epigramme, *f.* T. Sinngedicht, *n.*

Epigraphe, *f.* T. Ueberschrift, *f;* Motto, *n.*

Epilepsie, *f.* T. fallende Sucht, *f;* épileptique, *adj.* mit der fallenden Sucht behaftet.

Epilogue, *m.* Schlussrede, *f;* épiloguer, *v. n. et a.* tadeln.

Epinards, *m. pl.* Spinat, *m.*

Epingoir, *m.* Hammer der Pfästerer, *m.*

Epine, *f.* Dorn, *m;* — du dos, Rückgrat, *m;* épinette, *f.* Spinet, *n;* épineux, *euse*, *adj.* dornicht; *fig.* bedenklich, schwer, gefährlich.

Epingle, *f.* Stecknadel, *f;* — *f. pl.* Tringgeld, Nadelgeld, *n;* épinglette, *f.* Raumnadel, *f;* épinglier, *m.* Nadel, *m;* Nadelbüchse, *f.*

Epiniers, *m. pl.* Dorngebüsch, *n.*

- Epinoche, *f.* Sticherling (Fisch), *m*;
T. beste Art Kaffee, *f.*
 Epique, *adj.* zum Heldengedicht ge-
 hörig.
 Episcopal, *ale*, *adj.* bischöflich.
 Episcopat, *m.* bischöfliche Würde, *f.*
 Episode, *m.* Nebensache, Episode, *f.*
 Episser, *v. a. T.* die Enden zweyer
 Seilen an einander fest machen.
 Epistolaire, *adj.* briefstellerisch.
 Epitaphe, *f. T.* Grabschrift, *f*; Grab-
 mal, *n.*
 Epithalame, *m. T.* Hochzeitgedicht, *n.*
 Epithète, *f. T.* Beywort, *n.*
 Epitome, *f.* kurzer Begriff, Auszug, *m.*
 Epître, *f.* Brief, *m*; Epistel, *f.*
 Eplaigner, *v. a. T.* Luch auftragen.
 Eploré, *é*, *adj.* in Thränen gebadet.
 Epluchement, *m.* Auspflücken, Aus-
 rypfen, *n*; éplucher, *v. a.* reinigen;
 auslesen; säubern; ausklauben; *fig.*
 genau untersuchen; éplucheur, *m.*
 Grübler, Srittler, *m.*
 Epointer, *v. a.* die Spitze abbrechen.
 Epols, *m. T.* Ende eines Hirschge-
 weiss, *n.*
 Eponge, *f.* Schwamm, *m*; éponger,
v. a. mit einem Schwamm abwischen.
 Epopée, *f.* Heldengedicht, *n.*
 Epoque, *f.* Zeitpunkt, *m*; Epoche, *f.*
 Epoudrer, *v. a.* ausstäuben.
 Epouiller, *v. a.* lausen.
 s'Epoumoner, *v. r.* sich die Lunge aus-
 schreyen.
 Epousailles, *f.* Trauung, Vermäh-
 lung, *f.*
 Epouse, *f.* Braut, Gattin, *f*; épouser,
v. a. heurathen; *fig.* annehmen, sich
 zu einer Parthen schlagen; épousée,
f. Braut, *f.*
 Epousseter, *v. a.* ausstäuben, ausfeh-
 ren; époussette, *f.* Kleiderbürste, *f.*
 Epouvantable, *adj.* erschrecklich, ent-
 setzlich.
 Epouvantail, *m.* Schreckbild, *n.*
 Epouvante, *f.* Entsetzen, *n*; Schrecken,
m; épouvanter, *v. a.* erschrecken.
 Epoux, *m.* Mann, Gatte, *m*; — *m.*
pl. Eheleute.
 *Epreindre, *v. a.* Saft ausdrücken;
 épreintes, *f. pl.* Zwang bey'm Stuhl-
 gang, *m.*
 Epreuve, *f.* Probe, *f*; Versuch, *T.* Cor-
 recturbogen, Probedruck, *m.*
 Epris, *ise*, *adj.* eingenommen, verliebt.
 Eprouver, *v. a.* probiren, versuchen,
 prüfen, erfahren.
 Eprouvette, *f. T.* Sucher, *m*; Pulver-
 probe, *f*; Probierrössel, *m.*
 Eptagone, *m. T.* Siebeneck, *n.*
 Epucer, *v. a.* flöhen.
 Epuisement, *m.* Entkräftung, Erschö-
 pfung, *f*; épuiser, *v. a.* ausschöpfen,
 erschöpfen.
 Epulie, *f. T.* wildes Zahnfleisch, *n.*
 Epure, *f. T.* Grundriß, *m*; épurer,
v. a. reinigen, läutern; s' — *v. r.*
 sich veredlen.
 Equarrir, *v. a.* viereckig hauen; équar-
 rissage, *m. T.* Gevierte, *n*; Hauer-
 lohn, *m*; équarrissement, *m.* Vier-
 eckigbehauen, *n.*
 Equateur, *m. T.* Gleicher, Equator,
m; Linie, *f.*
 Equation, *f. T.* Gleichmachung, Gle-
 chung, *f.*

Equerre, *f.* Winkelmaß, *n.*
 Equestre, *adj.* *T.* in Rittergestalt; zu
 Pferde.
 Equiangle, *adj.* *T.* gleichwinklicht.
 Equidistant, *ante, adj.* gleichweit von
 einander stehend.
 Equilatéral, *ale, adj.* gleichseitig; équi-
 latère, *m.* *T.* gleichseitige Figur, *f.*
 Equilibre, *m.* Gleichgewicht, *n.*
 Equinoxe, *m.* *T.* Tag- und Nacht-
 Gleiche, *f.*; équinoxial, *ale, adj.*
 zur Tag- und Nachtgleiche gehörig.
 Equipage, *m.* Reisegeräthe, *n.*; Auf-
 zug, *m.*; Kleidung, *f.*; Schiffsvolt,
n.; Kutsch und Pferde.
 Equipée, *f.* Thorheit, Unbesonnenheit,
f.; équipement, *m.* Ausrüstung, *f.*;
 équiper, *v. a.* ausrüsten.
 Equipollence, *f.* *T.* gleicher Werth, *m.*;
 équipoller, *v. a. et n.* gleich am
 Werthe seyn.
 Equitable, *adj.* gerecht, billig.
 Equitation, *f.* Reitkunst, *f.*
 Equité, *f.* Billigkeit, *f.*
 Equivalent, *ente, adj.* gleichen Werthes.
 *Equivaloir, *v. n.* gleichen Werth haben.
 Equivoque, *f.* Doppelsinn, *m.*; — *adj.*
 zweydeutig; équivoquer, *v. n.* zwey-
 deutig reden.
 Erable, *m.* Ahornbaum, *m.*
 Eradication, *f.* *T.* Ausreißung mit der
 Wurzel, *f.*
 Erasser, *v. a.* schrammen, aufreizen;
 éraflure, *f.* Schramme, Ritz, *f.*
 Erailler, *v. a.* verzerrten, verschieben,
 schlißen; éraillure, *f.* *T.* verscho-
 bene Stelle im Zeug, *f.*
 Eraper, *v. a.* die Milz ausschneiden.

Ere, *f.* *T.* Anfang einer Zeitrech-
 nung, *m.*; Zeitrechnung, *f.*
 Erection, *f.* Erhebung, Stiftung, *f.*
 Ereiner, *v. a.* den Rücken zerbrechen;
 lendenlahm schlagen.
 Erémitique, *adj.* einsiedlerisch.
 Erésipèle, *f.* *T.* Rothlauf, *m.*
 Ergo, *m.* *T.* Schluß, *m.*; — *adv.*
 folglich.
 Ergot, *m.* Sporn der Hähne, *m.*; wei-
 ches Horn am Huf, an Klauen, *n.*;
T. Flußgalle, *f.*; Mutterkorn, *n.*
 Ergoter, *v. n.* über jede Kleinigkeit
 streiten.
 Eriger, *v. a.* aufrichten, erheben; s'—
v. r. sich aufwerfen zu ...
 Erminette, *f.* frummes Hohlbeil, *n.*
 Ermite, *m.* Einsiedler, *m.*; ermitage,
m. Einsiedelen, *f.*
 Erosion, *f.* *T.* Durchfressen, *n.*
 Erotique, *adj.* verliebt, wollüstig.
 Erotomanie, *f.* *T.* verliebter Wahn-
 sinn, *m.*
 Errata, *m.* Druckfehler, *m.*
 Erres, *f. pl.* Fährte, Wildspur, *f.*
 Erremens, *m. pl.* *T.* Spur, *f.*; Weg, *m.*
 Errer, *v. n.* irren; herumirren.
 Erreur, *f.* Irrthum, Fehler, *m.*
 Erroné, *ée, adj.* irrig.
 Ers, *m.* Erbe, *f.*
 Eructation, *f.* das Aufstoßen, *n.*
 Erudit, *adj.* gelehrt; — *m.* Gelehrter,
m.; érudition, *f.* Gelehrsamkeit, *f.*
 Erugineux, *euse, adj.* grünrosthig.
 Eruption, *f.* Ausbruch, *m.*
 Escabeau, *m.* Escabelle, *f.* Fußsche-
 mel, *m.*
 Escadre, *f.* *T.* Geschwader, *n.*

- Escadron, *m.* T. Schwadron, *f*; escadronner, *v. n.* sich schwadronenweise stellen.
- Escalade, *f.* Erstiegung, *f*; escalader, *v. a.* mit Sturmleitern ersteigen.
- Escalier, *m.* Treppe, Stiege, *f.*
- Escamote, *f.* T. Muscate, *f*; Taschen-
spieler-Kugeln, *n*; escamoter, *v. a.*
Taschenspieler - Streiche machen;
heimlich entwenden; escamoteur, *m.*
Taschenspieler; Betrüger, *m.*
- Escamper, *v. n.* entwischen.
- Escapade, *f.* T. falscher Sprung, *m*;
fig. muthwilliger Streich, *m.*
- Escape, *f.* T. Säulenschaft, *m.*
- Escarbot, *m.* Käfer, *m.*
- Escarboucle, *f.* Karfunkel, *m.*
- Escarcelle, *f.* Schubsack, *m.*
- Escargot, *m.* Schnecke mit einem Ge-
häuse, *f.*
- Escarmouche, *f.* Scharmügel, *n*; es-
carmoucher, *v. a.* scharmützeln.
- Escarpe, *f.* T. innere Böschung, *f*;
escarpé, *ée*, *adj.* schroff, steil; es-
carpement, *m.* abhängiger Theil des
Bergs, *m*; escarper, *v. a.* steil ab-
stechen, gäh machen.
- Escarpin, *m.* leichter Schuh, Tanz-
schuh, *m.*
- Escarpolette, *f.* Strickschaukel, *f.*
- Escarre, *f.* T. Kruste, Rinde einer
Wunde, *f.*
- Escient, *m.* à bon — wirklich.
- Esclandre, *m.* verdrießlicher Handel;
Spektakel, *m.*
- Esclavage, *m.* Sklaverei, *f.*
- Esclave, *m. et f.* Sklav, *m*; -inn, *f*;
— *adj.* sklavisch.
- Escompte, *m.* T. Abzug, Disconto, *m*;
escompter, *v. a.* abziehen, discon-
tiren.
- Escoperche, *f.* Gerüststange, *f.*
- Escorte, *f.* Geleite, *n*; Bedeckung, *f*;
escorter, *v. a.* begleiten; geleiten;
decken.
- Escouade, *f.* Corporalschaft, *f.*
- Escourgeon, *m.* Wickfutter, *n.*
- Escousse, *f.* Anlauf, *m.*
- Escrime, *f.* Fechtkunst, *f*; escrimer,
v. n. fechten; s'— *v. r.* mit etwas
umzugehen wissen; escrimeur, *m.*
Fechter, *m.*
- Escroc, Escroqueur, *m.* Gauner, Gau-
dieb, listiger Betrüger, *m*; escro-
quer, *v. a.* mit List entwenden;
escroquerie, *f.* Gaunerei, *f.*
- Espace, *m.* Raum, Zeitraum, *m*; es-
pacement, *m.* Zwischenraum, *m*;
espacer, *v. a.* gehörigen Raum zwi-
schen etwas lassen.
- Espade, *f.* T. Schwingmesser, *n.*
- Espadon, *m.* Haudegen, *m*; espadon-
ner, *v. n.* mit dem Haudegen fechten.
- Espagnolette, *f.* T. Art feiner Rätine,
m; eiserne Fensterstange, *f.*
- Espalier, *m.* Spalier, *m.*
- Espalmer, *v. a.* T. ein Schiff mit Un-
schlitt beschmieren.
- Esparcette, *f.* Futterflee, *m.*
- Espèce, *f.* Gattung, Art, Gestalt, *f*;
— *pl.* Geldsorten, *f. pl.*
- Espérance, *f.* Hoffnung, Erwartung, *f.*
- Espérer, *v. a.* hoffen.
- Espiègle, *adj.* muthwillig, schlaun, pos-
sierlich; espièglerie, *f.* Muthwille,
Eulenspiegelstreich, *m.*

Espion, *m.* Kundschafter, *Espion, m.*
 espionner, *v. a.* auskundschaften,
 spioniren.
 Esplanade, *f.* frey liegender, ebener
 Platz, *m.*
 Espoir, *m.* Hoffnung, *f.*
 Esponton, *m.* halbe Pife, *f.*; Spon-
 ton, *m.*
 Esprit, *m.* Geist, Verstand, Sinn,
 Wiß, Scharffsinn, *m.*; Gespenst, *n.*
 Equif, *m.* Boot, *n.*; Rahn, *m.*
 Esquille, *f.* Weinsplitter, *m.*
 Esquinancie, *f.* T. Bräune, *f.*
 Esquine, *f.* T. Rückgrat eines Pferdes, *m.*
 Esquipot, *m.* Sparbüchse, *f.*
 Esquisse, *f.* Skizze, *f.*; erster Entwurf,
m.; esquisser, *v. a.* skizziren, ent-
 werfen.
 Esquiver, *v. a.* behende ausweichen,
 entgehen; *s'— v. r.* sich heimlich
 davon machen.
 Essai, *m.* Versuch, *m.*; Probe, *f.*
 Essaim, *m.* Bienenschwarm, *m.*; essai-
 mer, *v. n.* schwärmen.
 Essanger, *v. a.* Wäsche auswaschen.
 Essarter, *v. a.* Dornen ic. ausreuten.
 Essayer, *v. a.* versuchen, probiren;
 essayerie, *f.* Ort in der Münze, wo
 man probiret, *m.*; essayeur, *m.* Pro-
 biren, Wardein, *m.*
 Esse, *f.* Linse oder Rone am Rad, *f.*;
 esseau, *m.* Dachschindel, *f.*
 Essence, *f.* Wesen, *n.*; Essenz, *f.*
 Essentiel, *elle, adj.* wesentlich, wich-
 tig; zur Sache gehörig; — *m.*
 Hauptsache, *f.*
 Essieu, *m.* Achse, *f.*
 Essor, *m.* Flug, Schwung, *m.*; esso-

rer, *v. n.* an der Luft trocknen; *s'—*
v. r. sich in die Luft schwingen; es-
 soriller, *v. a.* die Ohren, die Haare
 stutzen.
 Essouffler, *v. a.* aus dem Athem bringen.
 Essui, *m.* Trockenplatz, *m.*; essui-
 main, *m.* Handtuch, *n.*; essuier,
v. a. abtrocknen, abwischen; ausste-
 hen, aushalten, leiden.
 Est, *m.* Ost, *m.*
 Estacade, *f.* T. Verpfählung, *f.*
 Estafette, *m.* Stafette, *m.*
 Estaffier, *m.* Bedienter, Nachtreter, *m.*
 Estafilade, *f.* Schmarre, *f.*; Riß, *m.*;
 estafilader, *v. a.* eine Schmarre ins
 Gesicht machen, zerfehen.
 Estame, *f.* gestrickte Arbeit, *f.*
 Estaminet, *m.* Tobacksgesellschaft, *f.*
 Estampe, *f.* Kupferstich, Abdruck, *m.*;
 estamper, *v. a.* abdrucken; stempeln.
 Estampille, *f.* Stempel, *m.*; estampil-
 ler, *v. a.* stempeln.
 Estanc, *adj. m.* T. vor dem Wasser wohl
 verwahrt.
 Esterlin, *m.* T. kleines Goldschmidts-
 gewicht, *n.*
 Estimable, *adj.* achtungswürdig; esti-
 mateur, *m.* Schätzer, *m.*; estimation,
f. Schätzung, *f.*
 Estime, *f.* Achtung, Hochachtung, *f.*;
 T. muthmaßlicher Ueberschlag eines
 Steuermanns über seine Tagfahrt,
m.; estimer, *v. a.* schätzen, hochach-
 ten, meinen, dafür halten.
 Estoc, *m.* Stoßdegen; Stammbaum,
m.; estocade, *f.* weitausgeholter
 Stoß, Stich, *m.*; estocader, *v. n.*
 fechten.

Estomac, *m.* Magen, *m.*; s'estomaquer, *v. n.* sich erzürnen, ärgern.

Estompe, *f.* T. zusammengerolltes Papier, um trockene Farben zu verreiben, *n.*; Wischer, *m.*; estomper, *v. a.* mit trockener Farbe malen; wischen.

Estrade, *f.* erhabener Boden in einem Zimmer, *m.*

Estragon, *m.* Dragun, *m.*

Estrapade, *f.* Wippen, *n.*; Wippgalgen, *m.*

Estrapasser, *v. a.* ein Pferd zu sehr abmatten.

Estraper, *v. a.* Stoppeln abschneiden; estrapoire, *f.* Stoppelfense, *f.*

Estrapontin, *m.* kleiner Sitz in einer Kutsche, *m.*

Estrasse, *f.* Flockseide, *f.*

Estropiat, *m.* Lahmer, Krüppel, *m.*

Estropier, *v. a.* lähmen, verstümmeln.

Esturgeon, *m.* Stör, (Fisch) *m.*

Et, *conj.* und.

Etable, *m.* Stallgeld, *n.*

Etable, *m.* Stall, *m.*; étable, *v. a.* einfallen; étable, *f. pl.* Ställe, *f. pl.*

Etabli, *m.* Werk Tisch, *m.*; établir, *v. a.* einsetzen, einführen, festsetzen, aufrichten, stiften, versorgen; errichten, anlegen; s'— *v. r.* sich wohnhaft niederlassen, sich einrichten; aufkommen; établissement, *m.* Anstalt, Aufrichtung, Stiftung, Einsetzung, Versorgung, Niederlassung, *f.*

Etage, *m.* Geschoss, Stockwerk, *n.*; fig. Stufe, *f.*

Etale, *f.* Stütze, *f.*

Etalm, *m.* feine Kammerwolle, *f.*

Etain, *m.* Zinn, *n.*

Etal, *m.* Fleischbank, *f.*

Etalage, *m.* das Ausframen; Standgeld, *n.*; Aufzug, *m.*; étaler, *v. a.* auslegen, ausframen; étaleur, *m.* kleiner Krämer, *m.*

Etalier, *m.* Bankschlichter, *m.*

Etalon, *m.* Zuchthengst, *m.*; T. das Maaß, *n.*; étalonner, *v. a.* aichen, visiren; étalonneur, *m.* Aichenmeister, *m.*

Etamage, *m.* Verzinnen, *n.*; étamager, *v. a.* verzinnen; étamateur, *m.* Verzinner, *m.*

Etamine, *f.* dünner wollener Zeug, *m.*; it. Haarsieb, *n.*; pl. T. Staubfäden, *m. pl.*

Etampe, *f.* T. Werkzeug zum Ausschneiden, *n.*; étamper, *v. a.* Löcher ins Hufeisen schlagen.

Etamure, *f.* Verzinnung, *f.*

Etanchement, *n.* Stillen, *n.*; étancher, *v. a.* verstopfen, stillen.

Étançon, *m.* Stütze, *f.*; étançonner, *v. a.* stützen.

Étang, *m.* Fischteich, Weiher, *m.*; étangs, *f. pl.* T. große Zange, *f.*

Étape, *f.* Stapel, *m.*; Waarenniederlage, *f.*; T. Mundvorrath und Fourrage; Provianthaus, *n.*; tägliche Portion durchmarschirender Truppen, *f.*; étapier, *m.* Proviantmeister, *m.*

État, *m.* Stand, Zustand, *m.*; Staat, *m.*; Land; Verzeichniß, *n.*; Ueberschlag, *m.*; T. Staab, *m.*; —major, Generalstab, *m.*

- Etau, *m.* Schraubstock, *m*; Fleischbank; Obstbude, *f.*
 Etayer, *v. a.* stützen.
 Été, *m.* Sommer, *m.*
 Eteignoir, *m.* Löschhüttlein, *n.*
 *Eteindre, *v. a.* löschen, dämpfen, auslöschen; tilgen; *s'—v. r.* verlöschen.
 Etendage, *m.* Seil zum Aufhängen der abgedruckten Bogen, *n.*
 Etendart, *m.* Standarte, Fahne, Flagge, *f.*
 Etendoir, *m.* T. Kreuz, womit die nasen Bogen aufgehängt werden, *n.*
 Etendre, *v. a.* ausdehnen, erweitern, ausstrecken, anspannen; *s'—v. r.* sich ausbreiten, sich erstrecken.
 Etendue, *f.* Ausdehnung, Weite, Größe, *f*; Umfang, *m.*
 Eternel, *elle, adj.* ewig.
 Eterniser, *v. a.* verewigen.
 Eternité, *f.* Ewigkeit, *f.*
 Eternuement, *m.* Niesen, *n*; éternuer, *v. n.* niesen.
 Etésies, *m. pl.* sanfte Winde, *m. pl.*
 Etêter, *v. a.* Bäume abköpfen.
 Eteuf, *m.* kleiner Ball zum Spielen, *m.*
 Eteule, *f.* Stoppel, *f.*
 Ether, *m.* Aether, *m*; subtile Himmelsluft, *f*; éthéré, *éc, adj.* ätherisch.
 Ethique, *f. T.* Sittenlehre, *f.*
 Etier, *m. T.* Gang des Seewassers in die Salzteiche, *m.*
 Etinceler, *v. a.* funkeln, schimmern; étincelette, *f.* Fünkchen, *n*; étincelle, *f.* Funke, *m*; étincellement, *m.* Funkeln, *n.*
 s'Etioler, *v. r.* dünn aufschießen, (von Pflanzen.)
 Etiologie, *f. T.* Lehre von den Ursachen der Krankheiten.
 Etique, *adj.* schwindstüchtig, ausgezehrt.
 Etiqueter, *v. a.* ein Zeichen, einen Zettel auf etwas machen; étiquette, *f.* Zettel, *m*; Aufschrift, *f*; Zeichen, *T. Hofceremoniel, n.*
 Etire, *f. T.* Streichmesser, *n*; étirer, *v. a.* ausstecken.
 Etisie, *f.* Schwindstucht, *f.*
 Etoffe, *f.* Stoff, Zeug, *m*; étoffer, *v. a.* das Gehörige zu einer Sache nehmen, mit allem wohl versehen.
 Etoile, *f.* Stern, *m*; étoilé, *éc, adj.* gestirnt.
 Etole, *f.* Stole, *f*; Messgewand, *n.*
 Etonnant, *ante, adj.* erstaunend.
 Etonnement, *m.* Erstaunen, *n.*
 Etonner, *v. a.* in Verwunderung setzen; erschüttern, bestürzt, erstaunt machen; *s'—v. r.* sich verwundern.
 Etouffant, *ante, adj.* erstickend.
 Etouffement, *m.* Ersticken, *n*; Engobristigkeit, *f.*
 Etouffer, *v. a.* ersticken; erdrücken; *fig.* unterdrücken.
 Etouffoir, *m.* Kohlendämpfer, *m.*
 Etoupe, *f.* Berg, *n*; étouper, *v. a.* mit Berg verstopfen.
 Etoupille, *f. T.* Stoppine, *f.* étoupiller, *v. a.* Feuerwerk mit Stoppinen versehen.
 Etourderie, *f.* Unbesonnenheit, *f*; étourdi, *ie, adj.* unbesonnen, unbedachtsam; — *m.* Wirbelskopf, *m*; étourdir, *v. a.* betäuben; étourdissement, *m.* Betäubung, *f.*
 Etourneau, *m.* Staat, *m.*
 Etrange, *adj.* fremd; *fig.* seltsam;

- étranger, *ère*, *adj.* fremd; ausländisch; — *m. et f.*; Fremder, *m.*; — *de, f.*; étranger, *v. a.* vertreiben.
- Etrangement, *m. T.* heftige Zusammenziehung, *f.*; étrangler, *v. a.* erdrosseln, erwürgen, ersticken.
- Etranguillon, *m.* Kehlsucht, *f.*
- *Etre, *v. aux.* seyn, daseyn; zugehören; — *m.* Wesen, Daseyn, *n.*
- Etrécir, *v. a.* enger, schmaler machen; *s'* — *v. r.* enger werden; étrécissement, *m.* étrécissage, *f.* das Schmälermachen, *n.*; Verengung, *f.*
- Etreignoir, *m. T.* Leimzwinge, *f.*
- *Etreindre, *v. a.* fest zusammen drücken, zusammen schnüren; étreinte, *f.* Zusammendrücken, *n.*
- Etrenne, *f.* Neujahrsgeſchenk; Handgeld, *n.*; étreñner, *v. a.* Neujahrsgeſchenke geben; zum ersten mal eine Sache gebrauchen, Handgeld zu lösen geben.
- Etrésillonner, *v. a. T.* mit Streben versehen; étrésillons, *m. pl.* Strebe, Stütze, *f.*
- Etrier, *m.* Steigbügel, *m.*; étrière, *f.* Steigbügelriemen, *m.*
- Etrille, *f.* Striegel, *m.*; étriller, *v. a.* striegeln; abprügeln.
- Etriper, *v. a.* ein Thier ausweiden.
- Etrivière, *f.* Steigriemen, *m.*
- Etroit, étroite, *adj.* eng, ſchmal; *fig.* fest, genau.
- Etron, *m.* Rothhäuschen, *n.*
- Etronçonner, *v. a.* einem Baume die Krone abnehmen.
- Etude *f.* Studiren, *n.*; Gelehrſamkeit; Kunst, Studierſtufe, *f.*; die Studien oder Kunstversuche eines Meisters, *f. pl.*; étudiant, *m.* Student, Studierender, *m.*; étudié, *éc.*, *adj.* künstlich ausgedacht; gezwungen, studiert; étudier, *v. a. et n.* studiren, ſinnen, auswendig lernen; *s'* — *v. r.* ſich beſleißigen.
- Etudiot, *f.* Schränkchen auf einem Schreibtische, *n.*
- Etui, *m.* Beſteck, Futteral, *n.*
- Etuve, *f.* Badſtufe, *f.*; Dampfbad, *n.*; étuvement, *m.* Dämpfen, *n.*; Bädung, *f.*; étuver, *v. a.* bädhen, waschen; étuvée, *f.* gedämpfte Speiſe, *f.*; étuviste, *m.* Bader, *m.*
- Etymologie, *f.* Wortforſchung, *f.*; étymologiste, *m.* Wortforſcher, *m.*
- Evacuatif, *m.* abführende Arznei, *f.*; évacuation, *f.* Ausleerung, Räumung, *f.*; évacuer, *v. a.* ausführen, abführen, räumen.
- s'Evader, *v. r.* entwiſchen, durchgehen.
- s'Evaltonner, *v. r.* ſich zuviel herausnehmen.
- Evaluation, *f.* Schätzung, *f.*
- Evaluer, *v. a.* ſchätzen, ausrechnen.
- Evangélique, *adj.* evangeliſch; évangéliser, *v. a. et n.* das Evangelium predigen; évangéliste, *m.* Evangelist, *m.*; évangile, *m.* Evangelium, Evangelienbuch, *n.*
- s'Evanoir, *v. r.* ohnmächtig werden; verschwinden, vergehen.
- Evanouissement, *m.* Ohnmacht, *f.*
- Evaporation, *f.* Ausdampfung, *f.*; *fig.* flüchtiges Weſen, *n.*
- Evaporé, *éc.*, *adj.* flüchtig, luftig, unbesonnen; s'évaporer, *v. r.* verdunſten, verſtauchen, verſiegen.

Evaser, *v. a.* eine Oeffnung erweitern.
Evasion, *f.* heimliche Entweichung, *f*;
évasif, *ive, adj.* auf Ausflüchte ge-
gründet.

Eucharistie, *f. T.* das heilige Abend-
mahl.

Eucrasie, *f. T.* gesunde Leibesbeschaf-
fenheit, *f.*

Evêché, *m.* Bisthum, *n*; bischöfliche
Würde, Wohnung, *f.*

Eveil, *m. fig.* Warnung, Nachricht, *f*;
éveillé, *é, adj.* frisch, lustig, mun-
ter, aufgeweckt; éveiller, *v. a.* auf-
wecken; *fig.* aufmuntern; *s'— v. r.*
erwachen.

Événement, *m.* Ausgang einer Sache,
m; Begebenheit, *f.*

Event, *m.* fauler Geruch, Geschmack,
m; Wirkung der freien Luft, *f*; *T.*
Luftloch, *n*; *pl.* Zuglöcher; Riemen
oder Fischhören, *pl. n*; Eventail, *m.*
Fächer, *m*; éventailiste, *m.* Fächer-
främer, *m*; éventaire, *m.* Obstkorb,
m; éventé, *é, adj.* verrochen; *fig.*
leichtsinzig; éventer, *v. a.* fächeln;
Luft machen; lüften, auslüften;
T. wittern, die Segel nach dem
Winde richten; *s'— v. r.* sich fä-
cheln; verriechen; éventoir, *m.*
Feuerwedel, *m.*

Eventrer, *v. a.* ausnehmen, auswei-
den; *s'— v. r.* sich einen Bruch
schreyen.

Eventuel, *elle, adj. T.* auf ungewisse
Fälle hin.

Evêque, *m.* Bischof, *m.*

Everrer, *v. a.* den Wurm schneiden.

Eversif, *ive, adj.* umstoßend, zerstö-

rend; éversion, *f.* Zerstörung, *f.*
s'Evertuer, *v. r.* sich ermannen, alle
Kräfte anstrengen.

Eviction, *f. T.* gerichtliche Austos-
fung aus einem Besitze, *f.*

Evidemment, *adv.* augenscheinlich.

Evidence, *f.* augenscheinliche Gewiß-
heit; offenbare Wahrheit, *f*; Au-
genschein, *m*; évident, *ente, adj.*
klar, offenbar.

Evider, *v. a.* ein leichteres Ansehen ge-
ben, besser aushöhlen, abrunden,
die Stärke ausreiben.

Evier, *m.* Gussstein, Wasserstein, *m.*

Evincer, *v. a. T.* gerichtlich außer Be-
sitz setzen.

Évitée, *f. T.* die gehörige Breite eines
Flusses.

Eviter, *v. a.* meiden, vermeiden, flie-
hen.

Eunuque, *m.* Verschnittener, *m.*

Evocable, *adj. T.* was an ein oberes
Gericht gebracht werden kann.

Evocation, *f.* Ziehung einer Sache vor
ein oberes Gericht; Geisterbeschwö-
rung, *f.*

Evolution, *f. T.* Schwenkung, *f.*

Evoquer, *v. a.* einen Prozeß von un-
tern an obere Gerichte abfordern;
Geister citiren.

Euphonic, *f.* Wohlklang, *m.*

Eurythmic, *f.* Uebereinstimmung, *f*;
richtiges und schönes Verhältniß, *n.*

Ex, *prép. T.* ehemalg, *z. B.* ex-jésuite,
m. ehemaliger Jesuit, *m.*

Exact, *acte, adj. -ment, adv.* genau,
pünktlich; exacteur, *m.* Leuteschin-
der, *m*; exaction, *f.* Erpressen, *n*;

- exactitude, f.* Genauigkeit, Sorgfalt, Pünktlichkeit, *f.*
Exagérateur, m. der etwas übertreibt, *m;* *exagératif, ive, adj.* übertrieben; *exagération, f.* Ubertreibung, *f;* *exagérer, v. a.* übertreiben, vergrößern.
Exaltation, f. Erhöhung, *f;* *T.* Sublimiren, *n;* *fig.* Ueberspannung, *f.*
Exalter, v. a. erheben, sehr loben; *T.* sublimiren; *exalté, ée, part. fig.* überspannt, erhist.
Examen, m. Untersuchung, Prüfung, *f;* *examineur, m.* einer der da prüfet; *examiner, v. a.* prüfen, genau untersuchen.
Exantlation, f. T. Auspumpen, *n.*
Exaspérer, v. a. erbittern; *exaspération, f.* Erbitterung, *f.*
Exaucer, v. a. erhören.
Excavation, f. Aushöhlung, Vertiefung, *f.*
Excédant, m. Ueberschuß, *m;* *excéder, v. a.* überschreiten, übersteigen, zuviel auflegen, gar zu arg machen; ermüden; *s'— v. r. (de qch.)* etwas übermäßig treiben.
Excellence, f. Vortrefflichkeit, *Excellenz, f;* *par —* vorzugsweise; *excellent, ente, adj.* vortrefflich; *exceller, v. n.* vortrefflich seyn, übertreffen, sich besonders auszeichnen.
Excentricité, f. T. Excentricität, *f.*
Excepté, prép. ausgenommen, außer; *excepter, v. a.* ausnehmen, ausschließen; *exception, f.* Ausnahme, *f;* Vorbehalt, *m;* *T.* Ausrede, Einwendung, *f.*
Excès, m. Uebermaß, *n;* Frevel, Muthwille, *m;* Ausschweifung, *f.*
Excessif, ive, adj. übermäßig, unmäßig.
Exciper, v. n. T. (de qch.) Einwendungen machen.
Excitativ, ive, adj. T. erweckend, erregend.
Exciter, v. a. erregen, rege machen, reizen, aufmuntern.
Exclamation, f. Ausrufung, *f.*
** Exclure, v. a.* ausschließen.
Exclusif, ive, adj. ausschließend; *exclusion, f.* Ausschließung, *f;* *exclusivement, adv.* ausschließlich.
Excommunication, f. Kirchenbann, *m;* *excommunier, v. a.* in den Kirchenbann thun.
Excoriation, f. T. Abschürfen der Haut, *n;* *excorier, v. a.* die Oberhaut abschälen, wegbeizen.
Excrément, m. Koth, *m;* natürliche Unreinigkeiten, *f. pl.*
Excrescence, Excroissance, f. T. Gewächs, *n;* Auswuchs, *m.*
Excrétion, f. Auswurf natürlicher Unreinigkeiten, *m.*
Excursion, f. Ausfall, *m;* Streiferyn, *f.*
Excusable, adj. verantwortlich; zu entschuldigen.
Excusation, f. T. Entschuldigung vor Gericht, *f.*
Excuse, f. Entschuldigung, *f.*
Excuser, v. a. entschuldigen; verzeihen.
Exeat, m. T. Urlaub, *m.*
Exécration, adj. abscheulich.
Exécration, f. Abscheu, Fluch, *m.*
Exécuter, v. a. vollziehen, vollstrecken, ausführen, bewerkstelligen; auffüh-

- ren; hinrichten; *T.* pfänden; *exécuteur, m.* Vollzieher, *m*; *exécutif, ive, adj.* ausübend; *exécution, f.* Vollstreckung, Vollziehung, Ausführung; *Ausführung*; Hinrichtung, *f*; gerichtlicher oder militärischer Zwang, *m*; *exécutoire, adj. T.* executorisch; — *m.* Gewaltsbrief, *m.*
- Exégèse, f. T.* Erklärung, *f*; *exégète, m.* Ausleger, *m.*
- Exemplaire, adj.* exemplarisch; — *m.* Muster; Exemplar, Manuscript, *n.*
- Exemple, m.* Muster, Beispiel, *n*; — *f.* Vorschrift, *f.*
- Exempt, exempte, adj.* (de qch.) frey, ausgenommen; — *m.* Befreuter, *m*; *exempter, v. a.* befreien, ausnehmen; *exemption, f.* Befreyung, Ausnahme, *f.*
- Exercer, v. a.* üben, treiben; verwalten; *exercice, m.* Übung; Ausübung; Waffenübung; Leibesbewegung; *T.* Verwaltung, *f.*
- Exergue, f. T.* Raum für die Jahrzahl auf einer Münze, *m.*
- Exfoliation, f. T.* Schiefeln und Splittern der Knochen, *n*; *s'exfolier, v. r. T.* sich schiefeln, absplittern.
- Exhalaison, f.* Ausdünstung, *f.*
- Exhalation, f. T.* Abdampfung, *f*; *exhaler, v. a.* ausdünsten, ausdüften; *fig.* aushauchen; *s'— v. r.* verdünsten, verrauchen.
- Exhaussement, m. T.* Erhöhung, *f*; *exhausser, v. a.* höher machen.
- Exhérédation, f. T.* Enterbung, *f*; *exhéréder, v. a. T.* enterben.
- Exhiber, v. a.* aufweisen; *exhibition, f.* Aufweisung, *f.*
- Exhortation, f.* Ermahnung, *f*; *exhorter, v. a.* ermahnen.
- Exhumation, f. T.* Wiederausgrabung, einer Leiche, *f*; *exhumer, v. a.* wieder ausgraben.
- Ex-jésuite, „. Eriesuit, m.*
- Exigeant, adj.* vielverlangend.
- Exigence, f.* Erforderniß, *f.*
- Exiger, v. a.* fordern, verlangen, einreiben; erfordern; *exigible, adj.* was mit Recht gefordert werden kann.
- Exigu, ue, adj.* gering, klein; *exiguité, f.* Kleinheit, *f.*
- Exil, m. T.* Verweisung an einen bestimmten Ort, *f*; *exiler, v. a.* verweisen, exiliren; *s'— v. r.* sich freiwillig von einem Ort entfernen.
- Existence, f.* wirkliches Daseyn, *n*; *exister, v. n.* wirklich da seyn; *existeren.*
- Exorbitant, ante, adj.* unmäßig, übermäßig.
- Exorciser, v. a. T.* Teufel beschwören; *exorcisme, m.* Teufelsbannung, *f*; *exorciste, m.* Beschwörer, Teufelsbanner, *m.*
- Exorde, m. T.* Eingang einer Rede, *m.*
- Exostose, f. T.* Ueberbein, *n.*
- Exotique, adj.* fremd, ausländisch.
- Expansibile, adj. T.* ausdehnbar; *expansif, ive, adj.* so eine ausdehnende Kraft hat; *expansion, f.* Ausdehnung, *f.*
- Expatrier, v. a.* aus dem Vaterlande vertreiben; *s'— v. r.* auswandern.

- Expectant, *m.* T. der eine Anwartschaft auf etwas hat; expectative, *f.* Anwartschaft, *f.*
- Expectoration, *f.* Auswurf des Schleims von der Brust, *m.*; expectorer, *v. a.* den Schleim abführen, auswerfen.
- Expédient, *m.* Mittel, *n.*; Ausweg, *m.*; — *adj.* rathsam, zuträglich.
- Expédier, *v. a.* fördern, befördern, abfertigen, ausfertigen; geschwind aus der Welt schaffen; expéditif, *ive*, *adj.* geschwind, hurtig; expédition, *f.* Beförderung; Abfertigung; Ausfertigung; Versendung; militärische oder andere Unternehmung, *f.*
- Expérience, *f.* Erfahrung, *f.*; Versuch, *m.*
- Expérimental, *ale*, *adj.* auf Erfahrung gegründet; expérimenté, *é*, *adj.* erfahren, erprobt; expérimenteur, *v. a.* einen Versuch machen; — *v. n.* erfahren.
- Expert, *erte*, *adj.* erfahren, geschickt, geübt; — *m.* Kunst-, oder Werkverständiger, *m.*
- Expiation, *f.* Büßung, Abbüßung, *f.*; expiatoire, *adj.* ausöhnend; expier, *v. a.* büßen, abbüßen.
- Expiration, *f.* Ablauf, *m.*; Aushauchen des Athems, *n.*; T. Verdunstung, *f.*
- Expirer, *v. n.* sterben; zu Ende gehen; — *v. a.* den Athem aushauchen.
- Explicable, *adj.* erklärbar.
- Explicatif, *ive*, *adj.* erklärend.
- Explication, *f.* Erklärung, *f.*
- Explicite, *adj.* deutlich, klar; explicitement, *adv.* mit klaren Worten.
- Expliquer, *v. a.* erklären, auslegen.
- Exploit, *m.* tapfere That, *f.*; T. Berichtung eines Gerichtsbedienten, *f.*
- Exploitable, *adj.* brauchbar; was gerichtlich gepfändet werden kann.
- Exploitation, *f.* T. Nutzung eines Gutes, Bergwerkes *ic. f.*; gerichtlicher Beschlagnahme, *m.*; exploiter, *v. a.* ein Gut benutzen; einen Wald ausbauen; eine Mine bearbeiten; — *v. n.* gerichtliche Aufträge vollstrecken.
- Explorateur, *m.* Fundschafter, *m.*
- Explosion, *f.* Knall; heftiger Ausbruch eines Vulcans, *m.*
- Exportation, *f.* T. Ausfuhr, *f.*; exporter, *v. a.* Waaren ausführen.
- Exposant, *ante*, *m. et f.* T. der, die eine Bittschrift übergibt; Exponent, *inn*, *m. et f.*; exposé, *m.* T. Vorstellung, *f.*; exposer, *v. a.* vorstellen, weitläufig darlegen, sehen lassen; aussetzen; *s'* — *v. r.* sich einer Gefahr aussetzen; exposition, *f.* Ausstellung, Auslegung; Lage, Richtung; Erklärung, weitläufige Auseinanderlegung, *f.*
- Expres, *m.* eigener Bothe, *m.*; — *adj.* expressément, *adv.* ausdrücklich, vorzüglich; expressif, *ive*, *adj.* nachdrücklich; ausdrucksvoll; expression, *f.* Ausdrücken; Auspressen, *n.*; Ausdruck, *m.*; lebendige Darstellung, *f.*
- Exprimer, *v. a.* ausdrücken, auspressen; lebendig darstellen.
- Exproprier, *v. a.* T. jemand seines Eigenthums berauben.
- Ex-professo, *adv.* mit allem Fleiße.
- Expulser, *v. a.* austreiben, ausstoßen.

Expulsif, *ive*, *adj.* austreibend; *expulsion*, *f.* Austreibung, Abführung, *f.*

Exquis, *ise*, *adj.* auserlesen, vortreflich.

Exsuder, *v. n.* ausschweigen.

Extant, *ante*, *adj. T.* was noch wirklich da ist.

Extase, *f.* Entzückung, *f.*; *s'extasier*, *v. r.* entzückt werden; *extatique*, *adj.* entzückend.

Extensibilité, *f.* Ausdehnbarkeit, *f.*; *extensib'le*, *adj.* ausdehnbar; *extension*, *f.* Ausdehnung, *f.*

Exténuation, *f.* Abnahme, Verringerung, *f.*; *exténuer*, *v. a.* abzehren, schwächen, verringern.

Extérieur, *enre*, *adj.* äußerlich, sichtbar; — *m.* Aeußere, *n.*

Exterminateur, *m.* Vertilger, Bürger, *m.*; *extermination*, *f.* Ausrottung, Vertilgung, *f.*; *exterminer*, *v. a.* verwüsten, vertilgen, ausrotten, zerstören.

Externe, *adj.* äußerlich, auswendig, fremd.

Extinction, *f.* Auslöschen, Aussterben, *n.*; *tilgung*, *Erlöschung*, *f.*

Extirpateur, *m.* Ausrotter, *m.*; *extirpation*, *f.* Ausrottung, *f.*; *extirper*, *v. a.* ausrotten.

Extorquer, *v. a.* erpressen, abdringen.

Extorsion, *f.* Erpressung, *f.*

Extraction, *f.* Ausziehen, *n.*; Herkunft, Abkunft, *f.*

*Extraire, *v. a.* ausziehen, einen Auszug machen; *extrait*, *m.* Auszug; *T. Extract*, *m.*

Extrajudiciaire, *adj. T.* außergerichtlich.

Extraordinaire, *adj.* außerordentlich.

Extravagance, *f.* Ehorheit, Ungereimtheit, *f.*; *extravagant*, *ante*, *adj.* wunderlich, schwärmend, närrisch; *extravaguer*, *v. n.* schwärmen, unbesonnen reden oder handeln.

Extravasation, *f. T.* Austretung des Geblüts, *f.*; *s'extravaser*, *v. r.* aus den Blutgefäßen ausfließen.

Extrême, *adj.* übermäßig, äußerst; — *m. pl.* einander entgegen gesetzte Dinge, *n. pl.*; *extrêmement*, *adv.* äußerst, überaus; *extrémité*, *f.* äußerste Ende, *n.*; äußerste Noth, *f.*

Extrinsèque, *adj. T.* äußerlich.

Exubérance, *f. T.* unnöthiger Ueberfluß, *m.*

Exulcération, *f. T.* Entzündung, *f.*; *exulcérer*, *v. a.* Geschwüre verursachen.

F.

FABLE, *f.* Fabel, *f.*; Märchen, *n.*;

Fabliau, *m.* Erzählung in Versen der Provenzalen, *f.*

Fabricant, Fabricateur, *m.* Werkmeister, Fabrikant, *m.*

Fabrication, *f.* Verfertigung, *f.*; Fabriciren, *n.*

Fabricien, *m. T.* Bauherr, *m.*

Fabrique, *f.* Fabrike, Arbeit, Verfertigung, *f.*; *T.* Bau und Unterhalt einer Kirche, *m.*; — *pl.* Gebäude,

Ruinen in Gemälden; fabriquer, v. a. verfertigen, fabriziren.
 Fabuleux, euse, *adj.* fabelhaft.
 Fabuliste, *m.* Fabeldichter, *m.*
 Façade, *f.* T. Vorderseite, *f.*
 Face, *f.* Angesicht, *n*; Vordertheil, *n*; Seite, Fläche, *f*; *fig.* Ansehen, *n*; Gestalt, *f*; T. Aufschlag im Bassetspiel, *m*; facer, v. a. T. beymersten Umschlag eine besetzte Karte treffen.
 Facéties, *f. pl.* lustige Pöffen, *m. pl.*; facétieux, euse, *adj.* lustig, scherzhaft, drollig.
 Facette, *f.* kleine Seitenfläche, Facette, *f.*
 Fächer, v. a. böse machen, erzürnen, ärgern, einem leid thun; se — v. r. böse werden; fâché, éc, *adj.* böse, unwillig; fâcheux, euse, *adj.* ärgerlich, verdrießlich, wunderbarlich.
 Facile, *adj.* leicht, ungezwungen, leichtfassend; gefällig, allzu nachgiebig; facilité, *f.* Leichtigkeit, übertriebene Gefälligkeit und Nachsicht, *f*; faciliter, v. a. erleichtern, befördern.
 Façon, *f.* Art, Gestalt, Form, *f*; Ansehen, *n*; Bearbeitung, *f*; Maacherlohn, *m*; — *pl.* Umstände, Ceremonien, Ziereren; de façon que, *adv.* so daß; façonner, v. a. formen, bilden, bearbeiten; *fig.* ausbilden, zu etwas gewöhnen.
 Facteur, *m.* Factor, Briefträger, *m*; — d'orgues, de clavecin, Orgelbauer, Claviermacher.
 Factice, *adj.* nachgemacht, erfünstelt.
 Factieux, euse, *adj.* aufrührisch; — *m.* Mottirer, *m.*

Faction, *f.* Rotte, Partey, *f*; Schildwachestehen, *n*; factionnaire, *m.* Soldat der Schildwache steht, *m.*
 Factorerie, *f.* Factorey, *f.*
 Factotum, *m.* T. der alles in allem ist, *m.*
 Factum, *m.* T. Vorstellung einer Rechtsache; Thatsache, *f.*
 Facture, *f.* Waarenzettel, *m*; Factur, *f*; Facturbuch, *n.*
 Faculté, *f.* natürliche Kraft; Gabe, Eigenschaft, *f*; Recht, *n*; T. Facultät, *f*; — *pl.* Vermögen, *n.*
 Fadaise, *f.* abgeschmacktes Zeug, *n.*
 Fade, *adj.* albern, abgeschmackt, fade; fadeur, *f.* Unschmackhaftigkeit, *f*; abgeschmacktes Wesen; schales Geschwätz, *n.*
 Fagot, *m.* Reisbündel, *n*; (Welle, *f*;) Büschel, *n*; — *pl. fig.* dummes Zeug, *n*; fagotage, *m.* Wellenmachen, *n*; fagotaille, *f.* Deichholzung, *f.* fagoter, v. a. Reisbündel oder Wellen machen; *fig.* unordentlich zusammen stellen, lächerlich ankleiden; fagotin, *m.* gepunktter Affe, Pichelhäring, *m.*
 Faguenas, *m.* T. garstiger Geruch vom Schweiß, *m.*
 Faïence, *f.* unächtes Porcellan, *n*; faïencerie, *f.* Fayancesfabrik, *f*; faïencier, *m.* Fayancehändler, *m.*
 Failli, *m.* Bankerottirer, *m*; faillibilité, *f.* Möglichkeit zu irren, *f*; faillible, *adj.* der irren kann; * faillir, v. n. sich vergehen, fehlen, irren, sich betrügen; schwach werden; auf dem Punkte seyn; Bankerott machen; faillite, *f.* T. Falliment, *n.*

Faim, Hunger, *m.*

Faine, *f.* Buchecker, *f.*

Fainéant, ante, *adj.* müßig, faul; fainéanter, *v. n.* faullenzen; fainéantise, *f.* Faullenzen, *n.*; Müßiggang, *m.*

*Faire, *v. a.* machen, thun, verursachen; — *v. n.* gut oder schlecht zusammen stehen; Karten geben; faire faire, machen lassen; ne faire que, nichts thun als; ne faire que de..., eben, erst etwas gethan haben; se faire à qch., sich an etwas gewöhnen; n'avoir que faire de, gar nicht brauchen; se faire, *v. r.* geschehen; werden; zu Stande kommen; sich bilden, anstellen.

Faisable, *adj.* thunlich, rathsam.

Faisan, *m.* Fasan, *m.*; faisances, *f. pl.*; T. was ein Pächter über die ordentliche Pacht zu geben verspricht; faisandeau, *m.* junger Fasan, *m.*; faisander, *v. a.* Fleisch lang hängen lassen; se — *v. r.* einen Wildbretgeruch annehmen; faisanderie, *f.* Fasänenhaus, *n.*; faisandier, *m.* Fasänenwärter, *m.*

Faisceau, *m.* Bund, Bündel, *m.*

Faiseur, *m.* Macher, *m.*

Fait, *part.* gemacht, gethan, geschehen; gebildet, erwachsen; — *m.* That, Sache, *f.*

Faîtage, *m.* Forst, Giebel, Gipfel, *m.*

Faitière, *f.* Hohlziegel, *m.*

Faix, *m.* Last, Bürde, *f.*

Falaise, *f.* gähes Ufer, *n.*

Falbala, *m.* Falbel, *f.*

Falcade, *f.* T. starkes Biegen der Hinterfüße schulgerechter Pferde, *n.*

*Falloir, *v. imp.* müssen, sollen; se — fehlen, mangeln; il faut, es ist nothwendig; il s'en faut (beaucoup, peu) que, es fehlt viel oder wenig daran, daß.

Falot, *m.* große Laterne, *f.*; — *adj.* lächerlich, närrisch, albern.

Falourde, *f.* Bündel Holz, *n.*

Falquer, *v. n.* T. machen, daß sich ein Pferd auf die Hinterfüße biegt.

Falsificateur, *m.* Verfälscher, *m.*; falsification, *f.* Verfälschung, *f.*; falsifier, *v. a.* verfälschen.

Falun, *m.* Muschelerde, *f.*

Famélique, *adj.* hungerig.

Fameux, cuse, *adj.* berühmt, berüchtigt.

se Familiariser, *v. r.* vertraut werden, sich gemein machen; sich etwas genau bekannt machen.

Familiarité, *f.* Vertraulichkeit, *f.*

Familier, ière, *adj.* vertraulich, vertraut, bekannt, geläufig.

Famille, *f.* Familie, Verwandtschaft, *f.*; Geschlecht, *n.*

Famine, *f.* Hungersnoth, *f.*

Fanage, *m.* Heumachen, *n.*

Fanaïson, *f.* Mähzeit, Heuärndte, *f.*

Fanal, *m.* Schifflaterne, *f.*; Leuchthurm, *m.*

Fanatique, *adj.* schwärmerisch, fanatisch; — *m.* Fanatiker, *m.*; fanatiser, *v. a.* fanatisiren; fanatisme, *m.* Schwärmeren, *f.*; Fanatismus, *m.*

Fane, *f.* Blatt einer Pflanze, *n.*; faner, *v. a.* Heu machen; welk machen; se — *v. r.* verwelken.

Fanfare, *f.* Trompetenschall, *m.*; fanfa-

- rer, *v. n.* die Trompete blasen; *fig.* prahlen.
- Fanfaron, *m.* Prähler, *m.*; — *adj.* prahlerisch; fanfaronnade, fanfaronnerie, *f.* Windbeutelerei, Großprahlererei, *f.*
- Fanfreluche, *f.* Glitterstaat, *m.*
- Fange, *f.* Roth, *m.*; fangeux, euse, *adj.* tothigt.
- Fanion, *m.* Bagagefahne, *f.*
- Fanon, *m.* Wanne des Rindviehes; Botte am Pferdsfuß, *f.*; Bart des Wallfisches, *m.*; breite Binde am Arm des Messpriesters, *f.*; — *plur.* wimpelartige Fähnchen, *pl. n.*; Streifen an Kronen oder Bischofsmützen, *m. pl.*
- Fantaisie, *f.* Einbildung, *f.*; Einsall, Gedanke, Eigensinn, *m.*
- Fantasque, *adj.* wunderbar, närrisch.
- Fantassin, *m.* Soldat zu Fuß, *m.*
- Fantastique, *adj.* eingebildet; fantastisch.
- Fantôme, *m.* Gespenst; Hirngespinnst, Schattenwerk, *n.*
- Faon, *m.* Hirschkalb, *n.*; faonner, *v. n.* T. Junge setzen.
- Faquin, *m.* verächtlicher Kerl; Geck, Hasenfuß, *m.*; faquinerie, *f.* Lumpenstreich, *m.*
- Farce, *f.* Füllsel, *n.*; Fülle, *f.*; Possenspiel, *n.*; farcer, *v. n.* Possen reißen; farceur, *m.* Possenreißer, *m.*
- Farcin, *m.* Wurm, (Pferdekrankheit) *m.*
- Farcir, *v. a.* füllen; *fig.* anfüllen.
- Fard, *m.* Schminke, *f.*; *fig.* falscher Schmuck, *m.*; Heuchelei, Verstellung, *f.*
- Fardeau, *m.* Last, Bürde, *f.*
- Farder, *v. a.* Schminke auflegen, sich schminken; *fig.* einen falschen Anstrich geben.
- Farfadet, *m.* Kobold; *fig.* leichtsinniger Mensch, *m.*
- Farfouiller, *v. a.* durchwühlen.
- Fargues, *f. pl. T.* Schirmbreiter, *n. pl.*
- Fariboles, *f. pl.* Possen, *f. pl.*
- Farine, *f.* Mehl, *n.*; fariner, *v. a.* mit Mehl bestreuen; farineux, euse, *adj.* mehlicht; farinier, *m.* Mehlhändler, *m.*; farinière, *f.* Mehlkasten, *m.*
- Farlouse, *f.* Heidelerche, *f.*
- Farouche, *adj.* wild, scheu, wunderbar.
- Fascinage, *m.* Faszinenwerk, *n.*
- Fascination, *f.* Verblendung, *f.*
- Fascine, *f.* Faszine, *f.*; fasciner, *v. a.* verblenden, bezaubern.
- Faséole, *f.* Schminkebohne, *f.*
- Faste, *m.* stolzes Gepränge, *n.*; Pracht, *f.*; Hochmuth, *m.*; — *pl. T.* Jahrbücher, *n. pl.*
- Fastidieux, euse, *adj.* verdrüsslich, langweilig.
- Fastueux, euse, *adj.* stolz, prunkvoll, hochtrabend.
- Fat, *m.* Geck, Lasse, *m.*; — *adj.* läppisch, albern.
- Fatal, ale, *adj.* fatal, unvermeidlich, unglücklich; fatalisme, *m.* Fatalismus, *m.*; Lehre vom unvermeidlichen Schicksal, *f.*; fataliste, *m.* Anhänger derselben, *m.*; fatalité, *f.* Verhängniß, *n.*; unglücklicher Zufall, *m.*
- Fatigant, ante, *adj.* ermüdend, beschwerlich; fatigue, *f.* Ermüdung, Abmattung, *f.*; fatiguer, *v. a.* Müde

- machen, abmatten; *fig.* beschwerlich fallen; — *v. n.* et se — *v. r.* sich ermüden, abmatten.
 Fatras, *m.* Plunder; *fig.* Wortfram, *m.*
 Fatuité, *f.* abgeschmacktes Wesen; läppisches Zeug, *n*;
 Faubourg, *m.* Vorstadt, *f.*
 Fauchage, *m.* Abmähen, *n.*
 Fauchaison, *f.* Heuärndte, *f.*
 Fauche, *f.* Mähen, *n*; fauchée, *f.* ein Tagwerk Wiesen, *n*; faucher, *v. a.* mähen; fauchet, *m.* Harke, *f*; Rechen, *m*; faucheur, *m.* Mäher, *m.*
 Faucille, *f.* Sichel, *f*; faucillon, *m.* Hippe, *f.*
 Faucon, *m.* Falk, *m*; fauconneau, *m.* junger Falk, *m*; *T.* Falkonet, Querholz am Hebezeug, *n*; fauconnerie, *f.* Falkneren; Falkenjagd, *f*; fauconnier, *m.* Falkenier, *m*; fauconnière, *f.* Weidtasche des Falkeniers, *f.*
 Faudage, *m.* Einschlagen, Brechen, Zusammenschlagen eines Luches; Zeichen daran, *n.*
 Fauder, *v. a.* ein Tuch falten, oder brechen; mit Seide bezeichnen.
 Faveur, *f.* Günst; Gewogenheit, Gefälligkeit, *f*; Ansehen, *n*; — *plur.* Günstbezeugungen, *f. pl.*; en faveur de, *in* Rücksicht; zum Besten; à la faveur de, *unter* Begünstigung, durch Hilfe.
 Faulier, *v. a.* verlohren heften; sei — *v. r.* genau verbunden seyn; sich einschleichen.
 Faune, *m.* Waldgott, Faun, *m.*
 Favorable, *adj.* günstig, geneigt.
- Favori, *ite, m. et f.* Liebling, *m*; Lieblings...; favoriser, *v. a.* begünstigen, geneigt seyn.
 Fau-perdrieux, *m.* Rebhünerfalk, *m.*
 Faussaire, *m.* Verfälscher, *m.*
 Fausse-braie, *f. T.* Unterwall, *m.*
 Fausse-clef, *f.* Nachschlüssel, Dietrich, *m.*
 Fausse-couche, *f.* frühzeitige Geburt, *f.*
 Fausse-fleur, *f.* taube Blüthe, *f.*
 Faussement, *adv.* fälschlich.
 Fausse-porte, *f.* Hinterthür, *f.*
 Fausser, *v. a.* verdrehen, verbiegen, brechen.
 Fausset, *m.* Falschstimme, Fistel, *f*; Zwick, kleiner Zäpf, *m.*
 Fausseté, *f.* Unwahrheit; Falschheit, *f.*
 Faussure, *f. T.* Schweifung, *f.*
 Faute, *f.* Fehler, Mangel, *m*; faute de, *aus* Mangel an; weil nicht; sans faute, *unfehlbar.*
 Fauteuil, *m.* Lehnstuhl, Präsidentenstuhl, *m.*
 Fauteur, *m.* -trice, *f.* Gönner, Beschützer, *m*; -inn, *f.*
 Fautif, *ive, adj.* fehlerhaft.
 Fauve, *adj.* falb, fahl; fauvet, *m.* fauvette, *f.* Grasmücke, *f.*
 Faux, *f.* Sense, *f.*
 Faux, fausse, *adj.* falsch, verfälscht, nachgemacht; — *m.* Falsche, Unwahre, *n*; Verfälschung, *f.*
 Fauxbourg, *m.* Vorstadt, *f.*
 Faux-brillant, *m. fig.* blos schimmern der Gedanke, *m.*
 Faux-écori, *m. T.* Uebergehäuse, *n.*
 Faux-feu, *m.* Blitfeuer, *n.*
 Faux-frais, *m. pl.*; außerordentliche Unkosten, *m. pl.*

Faux-fuyant, *m.* Nebenweg, *m*; Ausflucht, *f*.

Faux-jour, *m.* falsches Licht, *n*.

Faux-pas, *m.* Fehltritt, *m*.

Faux-pli, *m.* unrechte Falte, *f*.

Faux-semblant, *m.* falscher Schein, *m*.

Fayance, *f.* unächtes Porzellan, *n*.

Féal, *ale*, *adj.* *T.* getreu.

Féage, *m.* *T.* Erblehngut, *n*.

Fébricitant, *m.* der das Fieber hat, *m*.

Fébrifuge, *adj.* fiebervertreibend.

Fébrile, *adj.* fieberhaft.

Fécale, *adj.* matière —, grobe Excremente, *n. pl.*

Féces, *f. pl.* *T.* Hefen, *f. pl.*

Fécond, *onde*, *adj.* fruchtbar; fécondation, *f.* Befruchtung, *f*; féconder, *v. a.* befruchten; fécondité, *f.* Fruchtbarkeit, *f*.

Féculence, *f.* *T.* Urinsatz, *m*.

Fédéraliser, *v. a.* das Föderalsystem einführen; fédéralisme, *m.* Föderalismus, *f*; fédératif, *ive*, *adj.* verbündet; fédération, *f.* Verbündung, Bundesfeier, *f*; fédérés, *m. pl.*; die Verbündeten, *m. pl.*

Fée, *f.* Zauberinn, Fee, *f*; féerie, *f.* Zauberkunst der Feen, *f*.

*Feindre, *v. a.* sich verstellen, dichten, vorgeben; — *v. n.* Bedenken tragen; *fam.* ein wenig hinken.

Feint, feinte, *adj.* verstellt, falsch, erfonnen; feinte, *f.* Verstellung, List, Finte, *f*.

Félatier, *m.* Glasblaser, *m*.

Fêle, *f.* *T.* Glasrohr, *n*; féler, *v. a.* *et n.* spalten, zerbrechen; *se* — *v. r.* zerspringen.

T. I.

Félicitation, *f.* Glückwünschung, *f*.

Félicité, *f.* Glückseligkeit, *f*.

Féliciter, *v. a.* Glück wünschen.

Félonie, *f.* *T.* Untreue eines Vasallen, *f*.

Felouque, *f.* kleines Ruderschiff, *n*.

Fêlure, *f.* Riß, Spalt, *m*.

Femelle, *f.* Weibchen, *n*, — *adj.* weiblichen Geschlechtes.

Féminin, *ine*, *adj.* weiblich; féminiser, *v. a.* *T.* ein Wort weiblichen Geschlechts machen.

Femme, *f.* Weib, *n*; Frau, *f*; Frauenzimmer, *n*; femmelette, *f.* einfältiges Weibchen, *n*.

Fenaison, *f.* Heuärndte, *f*.

Fenderie, *f.* Hauen, Spalten des Stabeisens, *n*.

Fendeur, *m.* Spalter, *m*.

Fendoir, *m.* Spaltmesser, *n*.

Fendre, *v. a.* spalten; zersprengen; durchschneiden, aufreißen; — *v. n.* *fig.* zerspringen; *se* — *v. r.* sich spalten, Risse bekommen; fendu, *ue*, *part.* gespalten.

Fenêtrage, *m.* Fensterwerk, *n*.

Fenêtre, *f.* Fenster, *n*.

Fenil, *m.* Heuboden, *m*.

Fenouil, *m.* Fenchel, *m*; fenouillette, *f.* Fenchelbrandwein, *m*.

Fente, *f.* Spalt, Riß, Schliß, *m*.

Fenton, *m.* Klammer, *f*.

Féodal, *ale*, *adj.* lehnbar; zum Lehen gehörig; féodalité, *f.* Lehenbarkeit, Lehenpflicht, *f*.

Fer, *m.* Eisen; *fig.* Schwerdt, *n*. Voldch, *m*; — *pl.* Ketten, Fesseln, *f. pl.* fer chaud, *m.* *T.* heftiges Godebrennen, *n*; fer-blanc, *m*; überzinnt

K

- Eisenblech, *n*; ferblantier, *m*. Blechschmidt, *m*.
 Férias, *f. pl.* Feiertage; Wochentage, *m. pl.*
 Férix, *v. a.* schlagen.
 Ferler, *v. a. T.* die Segel einziehen.
 Fermage, *m*. Pachtgeld, *n*.
 Ferme, *f.* Meyeren, Pacht, *f*; *T.* Dachstuhl, *m*; Theaterverzierung, *f*; — *adj.* fest, stark, dicht, unbeweglich, standhaft; fermement, *adv.* fest; mit Kraft und Nachdruck; unerschütterlich.
 Ferment, *m*. Gährungsmittel, *n*; fermentatif, *ive, adj.* gährend; fermentation, *f.* Gährung; *fig.* Unruhe, *f*; fermenter, *v. a. et n.* gähren.
 Fermer, *v. a.* zumachen, zuschließen; verschließen, zustopfen, versperren; — *v. n. et se — v. r.* schließen, zu gehen, geschlossen werden.
 Fermeté, *f.* Standhaftigkeit, Festigkeit, *f*.
 Fermeture, *f.* Schluß, *m*; Verschließung, *f*.
 Fermier, *m*. Pächter, *m*.
 Fermeoir, *m*. Schloß an einem Buche, *n*; scharfer Meißel, *m*.
 Fernambouc, *m*. Brasilienholz, *n*.
 Féroce, *adj.* grimmig, wild; férocité, *f.* Wildheit, Grausamkeit, *f*.
 Ferraille, *f.* alt Eisenwerk, *n*; ferrailleur, *v. n.* fuchteln, heftig streiten.
 Ferrant, *adj.* maréchal ferrant, *m*. Hufschmid, *m*.
 Ferrement, *m*. Brechzeug; Eisenwerk, *n*.
 Ferrer, *v. a.* mit Eisen beschlagen.
- Ferret, *m*. Nestelstift, *m*; ferretier, *m*. Schmiedehammer, *m*.
 Ferron, ferronnier, *m*. Eisenhändler, *m*; ferronnerie, *f.* Eisenschmiede, *f*; Eisenhandel, *m*.
 Ferrugineux, *eüse, adj.* eisenhaltig.
 Ferrure, *f.* eiserne Beschläge, *m. pl.* das Beschlagen eines Pferdes, *n*.
 Fertile, *adj.* fruchtbar; fertiliser, *v. a.* fruchtbar machen; fertilité, *f.* Fruchtbarkeit, *f*.
 Fervent, *ente, adj.* eifrig, andächtig.
 Ferveur, *f.* Eifer, *m*; Hitze, Inbrunst, *f*.
 Férule, *f.* Stecken, *m*; Ruthe, *f*.
 Fesse, *f.* Hinterbacke, *m*; fesser, *v. a.* den Hintern schlagen.
 Festin, *m*. Gastmal, *n*.
 Feston, *m*. Blumengehänge, *n*; Blumen schnur, *f*; festonner, *v. a.* mit Blumenwerk ausschmücken.
 Fête, *f.* Fest, *n*; Namenstag, Feiertag, *m*; fêter, *v. a.* feyern; *fig.* wohl empfangen.
 Fétide, *adj.* stinkend.
 Fétu, *m*. Strohballen, Splitter, *m*.
 Fétus, *m. T.* Frucht in Mutterleibe, *f*.
 Feu, *m*. Feuer, *n*; Hitze, *f*; Brand, *m*; — *plur.* Heerd, *m*; Feuerstätte, *f*.
 Feu, *feue, adj.* unlängst, verstorben, selig.
 Feudataire, *m*. Vasall, *m*.
 Fève, *f.* Bohne, *f*; féverole, *f*; kleine Bohne, *f*.
 Feuillage, *m*. Laub; *T.* Laubwerk, *n*; feuillaison, *f.* Ausschlagen des Laubs, *n*.
 Feuille, *f.* Blatt, *n*; Bogen, *m*; *T.* Folie, *f*; — morte, *adj.* braungelb; feuiller, *v. n. T.* Laubwerk malen;

- *m.* Baumschlag, *m*; feuilleret, *m.* Leistenhobel, *m*; feuillet, *m.* Blatt von einem Bogen, *n*; feuilletage, *m.* Blätterteig, *m*; feuilleter, *v. a.* blättern, durchblättern; feuillette, *f.* Art Weinfass, *n*; feuillu, *ue*, *adj.* dickbelaubt; feuilluro, *f.* Fuge, Falze an Thüren, Fenstern, *f.*
- Feurre, *m.* Futterstroh, *n.*
- Février, *m.* Hornung, Februar, *m.*
- Feutrage, *m.* T. Filzen, *n*; feutre, *m.* Filz, *m*; Scherwolle, *f*; feutrer, *v. a.* filzen; mit Scherwolle füttern; feutrier, *m.* Filzmacher, *m.*
- Fi, *int.* pfui!
- Fiacre, *m.* Miethkutsche, *f*; Miethkutscher, *m.*
- Fiançailles, *f. pl.* Verlöbniß, *n.*
- Fiancer, *v. a.* verloben.
- Fibre, *m.* Faser, Faser, *f*; fibreux, *euse*, *adj.* faserig; fibrille, *f.* Fäserchen, *n.*
- Fic, *m.* Feigwarze, *f.*
- Ficeler, *v. a.* mit Bindfaden binden; ficelle, *f.* Bindfaden, *m*; ficellier, *m.* Bindfadenspule, *f.*
- Fiche, *f. T.* Fischband, *n*; Spielmarke, *f*; Wirbel, Pflock, *m*; sicher, *v. a.* einstecken, einschlagen, einstreichen; ficheron, *m.* Vorstecknagel, *m*; fichet, *m.* Spielmarke, *f*; fichoir, *m.* Klemmhölzchen, *n.*
- Fichu, *ue*, *adj.* verächtlich, erbärmlich; — *m.* Weiberhalstuch, *n*; fichure, *f.* Drenjack, *m.*
- Fictif, *ive*, *adj.* erdacht, erdacht.
- Fiction, *f.* Erdichtung, *f.*
- Fideicommiss, *m. T.* ein Vermächtnis, das wieder zurück fällt.
- Fidéjusseur, *m. T.* Bürge, *m*; fidéjussion, *f.* Bürgschaft, *f.*
- Fidèle, *adj.* treu, getreu, aufrichtig, gläubig; fidélité, *f.* Treue, *f.*
- Fief, *m. T.* Lehen, *n*; fiefé, *ée*, *part.* belehnt, vom Lehen abhängig; fig. fripon fiefé, Erzspitzbub, *m*; coquette fiefée, *f.* Erzcofette, *f*; fiefier, *v. a.* belehnen, zu Lehen geben.
- Fiel, *m.* Galle, *f*; fig. Haß, Zorn, *m.*
- Fiente, *f.* Mist, Dünger, *m*; fienter, *v. a.* misten.
- Fier, *v. a.* anvertrauen, se — *v. r.* à qn. en qn., sich einem vertrauen, ihm trauen; — sur qch., sich auf etwas verlassen.
- Fier, ére, *adj.* stolz, muthig, kühn; fierté, *f.* Stolz, Muth, *m.*
- Fièvre, *f.* Fieber, *n*; fiévreux, *euse*, *adj.* fieberhaft; fiévrote, *f.* kleines Fieber, *n.*
- Fistre, *m.* Querpfeife, *f*; Querpfeifer, *m.*
- Figement, *m. T.* Dickwerden, Gestehen, *n.*
- Figer, *v. a.* gestehen machen; se — *v. r.* gerinnen, gestehen, dick werden.
- Figure, *f.* Feige, *f*; figuerie, *f.* Feigengarten, *m*; figuier, *m.* Feigenbaum, *m.*
- Figurant, *m.* ante, *f.* Figurant, Länger, *m*; -inn, *f.*
- Figuratif, *ive*, *adj.* figürlich, vorbildlich.
- Figure, *f.* Figur, Gestalt, Abbildung, *f*; figuré, *ée*, *adj.* geblümt; fig. verblümt, figurer, *v. a.* abbilden, vorbilden; — *v. n.* gut oder übel zu-

- sammen stehen; se — v. r. sich vorstellen.
- Figurines, *f. pl.* T. Nebenfiguren, *f. pl.*
- Fil, *m.* Faden, Zwirn, *m.*; Garn, *n.*; T. Draht, *m.*; Schneide, *f.*; Strom, *m.*
- Filage, *m.* Spinnen, *n.*
- Filament, *m.* Faser, *f.*; filamenteux, *euse*, *adj.* faserig.
- Filandière, *f.* Spinnerinn, *f.*
- Filandres, *f. pl.* Fleischfasern, *f. pl.*; Commerzfäden, *m. pl.*; filandreux, *euse*, *adj.* faserig.
- Filardeau, *m.* Backfisch, *m.*
- Filardeux, *euse*, *adj.* aderig, (von Steinen).
- Filasse, *f.* gehechelter Flach oder Hanf, *m.*; filassier, *m.* Hanfbereiter, *m.*
- Filature, *f.* Seidenspinnerei, *f.*
- File, *f.* Reihe, *f.*; filé, *m.* T. Gold- oder Silberdraht, *m.*; filer, *v. a.* spinnen; Draht, Wachlichter ziehen; — la carte, heimlich unterschlagen; — les cartes, sie einzeln und langsam aufdecken; — v. n. dünne wie ein Faden herauslaufen; Faden ziehen; in einer Reihe hinter einander herziehen; filerie, *f.* Hanfspinnerei, *f.*; filet, *m.* dünner Faden, *m.*; Netz; Garn; Faserlein; Zungenband; Lendenstück, *n.*; Goldstrich, *m.*; Leiste, *f.*; fileur, *m.* euse, *f.* Spinner, *m.*; inn, *f.*
- Fil-gros, *m.* Pechdraht, *m.*
- Filial, *ale*, *adj.* kindlich.
- Filiation, *f.* Rindschaft, *f.*
- Filière, *f.* Ziehseisen, *n.*; Steinrihe, *f.*; Wachsstockzug, *m.*; Schneidezeug, *n.*
- Filigraue, *m.* feine Drahtarbeit, *f.*
- Fille, *f.* Tochter, Jungfrau, *f.*; Mädchen, *n.*; petite —, *f.* kleines Mädchen, *n.*; Enkelin, *f.*; belle —, *f.*; Schwiebertochter, *f.*; fillette, *f.* junges Mädchen, *n.*; filleul, *m.* eule, *f.* Pathe, *m.*; Pathinn, *f.*
- Filon, *m.* Metallader, *f.*; Erzgang, *m.*
- Filoselle, *f.* Floretseide, *f.*
- Filou, *m.* Spitzbube, Gauner, *m.*; filouter, *v. a.* listig betrügen; filouterie, *f.* Beutelschneiderei, *f.*
- Fils, *m.* Sohn, *m.*
- Filtration, *f.* Durchseihung, *f.*
- Filtre, *m.* Durchschlag; Seiber, *m.*; filtrer, *v. a.* durchsiehen; se — v. r. durchsinnen.
- Filure, *f.* Gespinnst, *n.*
- Fin, *f.* Ende, *n.*; Zweck, *m.*; Absicht, *f.*; — *m.* Hauptpunkt, *m.* Wichtigste, *n.*; fin, fine, *adj.* fein, zart, dünne; fig. listig, schlau.
- Finage, *m.* T. Gerichtsbezirk, *m.*
- Final, *ale*, *adj.* endlich.
- Finance, *f.* Geldsumme, Baarschaft, *f.*; — *pl.*; Staatseinkünfte, Finanzen, *f. pl.*; Finanzwissenschaft, *f.*; financier, *v. a. et n.* in die Schatzkammer zahlen; financier, *m.* beim Finanzwesen angestellt, Kameralist, Finanzpachter, *m.*
- Finasser, *v. n.* allerlei kleine Ränke gebrauchen.
- Finaud, *aude*, *adj.* ränkevoll in Kleinigkeiten.
- Finesse, *f.* Feinheit, List, *f.*
- Finet, *ette*, *adj.* verschminkt, schlau.
- Finiment, *m.* T. Vollendung eines Kunstwerkes, *f.*

Finir, *v. a.* endigen, beschließen, vollenden; — *v. n.* sich endigen, zu Ende gehen, aufhören.

Fiole, *f.* gläsernes Gläschen, *n.*

Firmament, *m.* Sternhimmel, *m.*

Fisc, *m. T.* Fiscus, öffentlicher Schatz, *m*; *fiscal*, *ale*, *adj.* fiscalisch; — *m.*

Fiscal, *m.*

Fissipède, *adj.* gespaltene Klauen habend.

Fissure, *f. T.* Knochenspalt, *m.*

Fistule, *f.* Fistel, *f.*

Fixation, *f. T.* Fixiren, *n*; Festsetzung, *f.*

Fixe, *adj.* fest, gewiß, unbeweglich; feuerbeständig; *fixer*, *v. a.* festsetzen, bestimmen; die Augen auf etwas heften; *se* — *v. r.* sich zu etwas entschließen, dabei bleiben; *fixité*, *f. T.* Feuerbeständigkeit, *f.*

Flacon, *m.* Flasche, *f.*

Flageller, *v. a.* peitschen, geißeln.

Flageolet, *m.* Flaschenet, *n*; kleine Flöte, *f.*

Flagorner, *v. n.* fuchsschwänzen; *flagornerie*, *f.* Ohrenbläseren, *f*; *flagorneur*, *m.* Ohrenbläser, Fuchsschwänzer, *m.*

Flagrant, *adj. m.* en flagrant délit, auf frischer That.

Flairer, *v. a.* riechen; spüren, wittern.

Flambant, *ante*, *adj.* flammend.

Flambart, *m.* nicht recht ausgebrannte Kohle, *f*; Irrewisch, *m.*

Flambe, *f.* Schwertlilie, *f*; flambeau, *m.* Fackel, *f*; — *pl.* große Lichter, *pl. n.* hohe Leuchter, *m. pl.*; flamber, *v. n.* et *a.* fackeln, flackern; über das Feuer halten, sengen.

Flamboyant, *ante*, *adj.* feurig, blühend; flamboyer, *v. n.* Flammen von sich werfen; blizen.

Flamme, *f.* Flamme; *T.* Wimpel, *f*; Laßeisen, *n*; Schnapper, *m*; flammette, *f.* Schröpfeisen, *n.*

Flammèche, *f.* Loderasche, *f.*

Flan, *m.* Fladen, Kuchen; *T.* Münschschrotling, *m.*

Flanc, *m.* Weiche, Seite; *T.* Flanke, *f*; — *pl.* Mutterleib, *m.*

Flanchet, *m.* Seitenstück, *n.*

Flandrin, *m.* langer hagerer Mensch, *m.*

Flanelle, *f.* Flanell, *m.*

Flanquer, *v. a.* von der Seite her bestreichen; decken, beschützen, flankiren; zur Seite setzen.

Flaque, *f.* Pfütze, Lache, *f*; flaquer, *v. a.* beschütten, besprühen.

Flasque, *f.* Pulverflasche, *f*; — *m.* Lavettenwand, *f*; — *adj.* schlaff, kraftlos, matt.

Flatter, *v. a.* schmeicheln, liebfofen; flatterie, *f.* Schmeichelen, *f*; flateur, *euse*, *adj.* schmeichelhaft, liebfofend; — *m. et f.* Schmeichler, *m. -inn*, *f.*

Flatueux, *euse*, *adj.* blähend.

Flatuosités, *f. pl.* Blähungen, *f. pl.*

Fléau, *m.* Dreschflegel, *m*; *fig.* Geißel; Landplage; Qual, *f*; *T.* Waagebalken; Thorriegel, *m.*

Flèche, *f.* Pfeil, *m*; Epée, *f*; Kutschenbaum, Zugbaum, *m*; Speckseite, *f.*

Fléchir, *v. a.* beugen, biegen; — *v. n.* sich beugen, nachgeben; fléchissement, *m.* Weugung, *f.*

Flétrir, *v. a.* welken; welk machen; *fig.* beschimpfen, entehren; brandmarken; *se — v. r.* verwelken; flétrissure, *f.* Verwelken, *n*; *fig.* Schandfleck, *m*; Brandmal, *n*.
 Fleur, *f.* Blume; Blüthe, *f*; *fig.* das Beste; Kern, Glanz, *m*; à fleur de... *adv.* wagerecht, horizontal; fleuraison, *f.* Flor, *m*; Blumenzeit, *f*; fleurdéliser, *v. a.* mit Lilien zieren; *T.* brandmarken; fleurier, *v. n.* riechen, ausdüften; fleuret, *m.* Papier, *n*; Floretseidenband, *n*; Art Tanzschritt, *m*; fleurette, *f.* Blümchen, *n*; *pl.* Galanterien, *f. pl.*; fleurir, *v. n.* blühen; fleuriste, *m.* Blumenliebhaber, *m*; fleuron, *m.* Blumenzierrath, *m*; Laubwerk, *n*.
 Fleuve, *m.* großer Fluß, Strom, *m*.
 Flexibilité, *f.* *T.* Biegsamkeit, *f*; flexible, *adj.* biegsam, lenksam; flexion, *f.* Biegung, *f*.
 Flibot, *m.* kleines Fahrzeug, *n*.
 Flibustier, *m.* Freibeuter, *m*.
 Flin, *m.* Donnerstein, *m*.
 Flipot, *m.* *T.* Füllstückchen, *n*.
 Flocon, *m.* Flocke, *f*.
 Floréal, *m.* Blüthenmonath, *m*.
 Florer, *v. a.* ein Schiff mit Theer bestreichen.
 Florée, *f.* Art Indigo, *m*.
 Florin, *m.* Gulden, *m*.
 Florissant, *ante, adj.* blühend.
 Flot, *m.* Welle, Woge, Fluth, *f*; *T.* Holzflöße, *f*; flottable, *adj.* flößbar; flottage, *m.* das Flößen; flottaison, *f.* *T.* Wasserlinie des Schiffs, *f*; flottant, *ante, adj.* schwimmend;

fig. schwebend, wankend; flotte, *f.* Schiffsflotte, *f*; flottement, *m.* *T.* wellenförmige Bewegung, *f*; flotter, *v. a.* flößen; *v. n.* schwimmen; fliegen; schweben; *fig.* schwanken; flottille, *f.* kleine Flotte, *f*.
 Flou, *adj.* *T.* weich, sanft, markicht.
 Fluant, *adj.* du papier — Fließpapier, *n*.
 Fluctuation, *f.* *T.* wallende Bewegung der Gäfte, *f*; *fig.* Hin- und Herschwanken, *n*; fluctuer, *v. n.* hin und her schwanken.
 Fluier, *v. n.* fließen.
 Fluet, ette, *adj.* schwächlich, fränklich.
 Fluide, *adj.* flüssig; fluidité, *f.* Flüssigkeit, *f*.
 Flûte, *f.* Flöte, *f*; Art Schiffe, *n*; flûté, ée, *adj.* voix — Flötenstimme, *f*.
 Flux, *m.* Fluth, *f*; Fluß, *m*; fluxion, *f.* Fluß im Körper, *m*; fluxionnaire, *adj.* zu Flüssen geneigt.
 Foetus, *m.* *T.* Frucht im Mutterleibe, *f*.
 Foi, *f.* Glaube, *m*; Treue, *f*; Wort, *n*; Beglaubigung, *f*; de bonne foi, redlich, aufrichtig.
 Foible, *adj.* schwach; gering; — *m.* Schwäche, schwache Seite, *f*; foiblesse, *f.* Schwachheit; Ohnmacht, *f*; foiblir, *v. n.* schwach werden, nachlassen.
 Foie, *m.* Leber, *f*.
 Foin, *m.* Heu, *n*.
 Foire, *f.* Messe, *f*; Jahrmarkt, *m*.
 Fois, *f.* Mal, *n*; à la fois, zugleich;

- foison, *f.* Ueberfluß, *m*; foisonner, — *v. n.* einen Ueberfluß haben.
- Fol, fou, folle, *adj.* närrisch, thöricht.
- Folâtre, *adj.* muthwillig, sehr lustig; folâtrer, *v. n.* kurzweilen, Muthwillen treiben.
- Folichon, onne, *adj.* närrisch, lustig.
- Folie, *f.* Narrheit, Thorheit, *f*; Wahnsinn, *m.*
- Folié, ée, *adj.* blätterig.
- Folio, *m.* Bogengröße, *f.*
- Follet, ette, *adj.* kindisch, possenhast; poil — Milchhaare, *n. pl.*; feu — Gerlicht; *fig.* Strohfeuer, *n.*
- Folliculaire, *m.* gallüchtiger Journalist, *m.*
- Fomentation, *f.* T. Bähung, *f.*
- Fomenter, *v. a.* einen warmen Umschlag auflegen; *fig.* unterhalten, nähren, hegen.
- Fonçailles, *f. pl.* Bettbreter, *n. pl.*
- Foncé, ée, *adj.* reich; wohl gegründet, dunkel, (von Farben).
- Foncer, *v. a. et n.* einen Boden einsezen; Geld herschießen.
- Foncier, ière, *adj.* was zu einem Gute, zum Grund und Boden gehört; contribution foncière, Grundsteuer, *f*; foncièrement, *adv.* gründlich, im Grunde.
- Fonction, *f.* Amtsverrichtung, *f*; Geschäft, *n*; fonctionnaire, *m.* Beamter, *m.*
- Fond, *m.* Grund, Boden, *m*; à — gründlich.
- Fondamental, ale, *adj.* was zum Grunde gehört.
- Fondant, ante, *adj.* schmelzend.
- Fondateur, *m.* Stifter, *m*; fondation, *f.* Gründung, Stiftung, *f.*
- Fondement, *m.* Fundament, *n*; Grundfeste, *f.*
- Fonder, *v. a.* gründen, stiften.
- Fonderie, *f.* Gießerey, Schmelzhütte, Wachserschmelze, *f*; fondeur, *m.* Gießer, Schmelzer, *m.*
- Fondis, *m.* gesunkene Erde, *f.*
- *Fondre, *v. a.* schmelzen machen, gießen; — *v. n.* schmelzen, vergehen, einsinken, sichtbar abnehmen; — sur... losstürzen auf...; — en... zerfließen; se — *v. r.* schmelzen.
- Fondrière, *f.* Schlucht, *f*; tiefes Morastloch, *n.*
- Fondrilles, *f. pl.* Bodensatz, *m.*
- Fonds, *m.* Grund und Boden, *m*; Capital, *n*; Vorrath, *m*; Geldsumme, *f.*
- Fongueux, euse, *adj.* schwammicht.
- Fontaine, *f.* Quelle, *f*; Springbrunnen, *m*; Wasserfont, *f*; Wasserfaß, *n*; Hahn an einem Brunnen, *m*; fontainier, *m.* Brunnenmeister, *m.*
- Fontanelle, *f.* T. Blättchen auf dem Kopfe der Kinder, das eine Zeitlang offen bleibt, *n.*
- Fonte, *f.* Schmelzen, *n*; Guß, *m*; Metall, *n.*
- Fonticule, *m.* T. Fontanell, *n.*
- Fonts, *m. pl.* Taufstein, *m.*
- For, *m.* T. Jurisdiction, *f*; Tribunal, *n.*
- Forain, aine, *adj.* fremd, ausländisch.
- Forban, *m.* Seeräuber, *m.*

Forçat, *m.* Ruderknecht, Galeeren-
sclav, *m.*

Force, *f.* Kraft, Stärke, Macht,
Gewalt, *f.*; Vermögen, *n.*; *adj.*
viel; forcé, *ée*, *adj.* erzwungen;
fig. unnatürlich; forcené, *ée*, *adj.*
rasend, toll; forcer, *v. a.* zwingen,
nöthigen, mit Sturm erobern, auf-
sprengen; verdrehen; Gewalt an-
thun; forces, *f. pl.* Kriegsmacht, *f.*
Heere, *n. pl.* Flotten, *f. pl.*; T. Luch-,
Schaf-, Blechsheere, *f.*; forcettes,
f. pl. kleine Scheere, *f.*

*Forclorre, *v. a.* T. vor Gericht ab-
weisen.

Forclusion, *f.* T. Abweisung vor Ge-
richt, *f.*

Forer, *v. a.* bohren.

Forestier, *m.* Förster, *m.*

Foret, *m.* Zwickbohrer, *m.*

Forât, *f.* Wald, Forst, *m.*

*Forfaire, *v. n.* freveln, pflichtwidrig
handeln; *v. a.* verwirken; forfait, *m.*
Missethat, Frevelthat, Schandthat,
f.; T. Verdingung einer Arbeit, *f.*;
Contract, *m.*; forfaiture, *f.* Amts-
verbrechen, *n.*; Forstfrevel, *m.*

Forfante, *m.* Betrüger, *m.*; forfanterie,
f. Windbeutelen, *f.*

Forge, *f.* Schmiede, *f.*; Eisenhammer,
m.; forger, *v. a.* schmieden; *fig.* er-
dichten; forgeron, *m.* Schmied, *m.*;
forgeur, *m.* der etwas schmiedet, er-
dichtet.

Forhuir, *v. n.* T. die Hunde zusammen-
rufen.

Forjet, *m.* forjeter, *f.* T. fehlerhafte

Hervorragung, *f.*; forjeter, *v. n.* sich
herauskrümmen.

se Formaliser, *v. r.* de qch. übel auf-
nehmen, sich über etwas aufhalten.

Formaliste, *m.* der strenge auf Forma-
litäten hält, *m.*

Formalité, *f.* Formalität, Form Rech-
tens; Ceremonie, *f.*

Format, *m.* Format eines Buchs, *n.*;
formation, *f.* Bildung, *f.*

Forme, *f.* Gestalt, Form, *f.*; Leisten,
m.; formel, *elle*, *adj.* förmlich; for-
mer, *v. a.* bilden, hervorbringen,
verfertigen, errichten.

Formidable, *adj.* fürchterlich.

Formier, *m.* Formschneider, *m.*

Formulaire, *m.* Formular, *n.*

Formule, *f.* Regel, Formel, *f.*; Re-
cept, *n.*; formuler, *v. n.* Recepte
schreiben.

Fornication, *f.* Hureren, *f.*

Fort, forte, *adj.* stark, dick, fest,
dicht, überschwer, starkriechend;
fig. groß, mächtig, herzhast, erfah-
ren; heftig, kraftvoll; *adv.* stark,
hart, sehr; — *m.* höchster Grad, *m.*;
Stärke, Festung, Schanze, *f.*; forte-
ment, *adv.* stark, nachdrücklich,
kraftvoll; forteresse, *f.* Festung, *f.*;
fortifiant, *ante*, *adj.* stärkend; for-
tification, *f.* Befestigung, Kriegs-
baufunst, *f.*; fortifier, *v. a.* befesti-
gen, stärken, bestärken; se — *v. r.*
stärker werden.

Fortin, *m.* kleine Schanze, *f.*

Fortraiture, *f.* T. Anwachsen der Pfer-
de, *n.*

Fortuit, uite, *adj.* fortuitement, *adv.*

zufällig, unvermuthet, zufälliger Weise.

Fortunal, *m. T.* Windsbraut, *f*; Windwirbel, *m.*

Fortune, *f.* Glück, *n*; Glücksgöttinn, *f*; Schicksal, *n*; fortuné, *ée*, *adj.* glücklich, beglückt.

Forvêtu, *m.* über seinen Stand gekleideter Mensch, *m.*

Forure, *f. T.* Loch im Schlüsselrohr, *n.*

Fosse, *f.* Grube, Gruft, *f*; Grab, *n.*

Fossé, *m.* Graben, *m*; fossette, *f.* Grübchen, *n.*

Fossile, *adj. T.* aus der Erde ausgegraben; ein Fossil, *n.*

Fossoyer, *v. a.* umgraben.

Fossoyeur, *m.* Todtengräber, *m.*

Fou, *m.* Narr, *m*; *adj.* närrisch.

Fouace, *f.* Aschenfuchen, *m.*

Foudre, *m. et f.* Blitz, Wetterstrahl, *m*; Donner, Donnerkeil, Donnerschlag, *m*; *T.* Fuder, *n*; Foudroie-ment, *m.* Niederdonnern, *n*; foudroyant, *ante*, *adj.* donnernd; *fig.* schrecklich, blizend; foudroyer, *v. a. et n.* mit Donnerkeilen erschlagen, zerschmettern, niederdonnern; *T.* mit Kanonen heftig beschießen; *fig.* zornig schelten, donnern.

Fouène, *f.* Gabel zum Fischstechen, *f.*

Fouet, *m.* Peitsche, Ruthe, *f*; Staubbesen, *m*; fouetter, *v. a.* peitschen, schlagen, stäuben, zu Schaum schlagen; *v. n. fig.* heftig gegen etwas anschlagen, schnell durcharbeiten; fouetté, *ée*, *part.* gepeitscht; *fig.* voll Striemen.

Fougade, *f. T.* Fladdermine, *f.*

Fouge, *f. T.* Schweinwühle, *f*; fouger, *v. a.* das Erdreich aufwühlen.

Fougère, *f.* Farrenkraut, *n.*

Fougue, *f.* aufbrausende Hitze, *f*; Jähzorn, *m*; Jugendfeuer, *n*; *fig.* Begeisterung, *f*; *plur. T.* Art Schwärmer, *m*; mat de — Besansmast, *m*; fougueux, *euse*, *adj.* hitzig aufbrausend, jähzornig, allzuseurig.

Fouie, *m. T.* Sumak, *m.*

Fouille, *f.* Aufgraben, Aufwühlen, *n*; fouiller, *v. a. et n.* graben, durchwühlen, wühlen, durchsuchen; *T.* vertiefen; Fouille-merde, *m.* Noßhäfer, *m.*

Fouine, *f.* Marder, *m.*

Fouir, *v. a.* graben, umgraben.

Foule, *f.* Haufen, *m*; Gedränge, *n*; Menge, *f*; Walken des Luchs, *n*; fouler, *v. a.* niedertreten, drücken, niederdrücken, walken, stampfen; foulurie, *f.* Walkmühle, *f.*

Fouloire, *f.* Walkfaß, *n*; Walktafel, *f.*

Foulon, *m.* Walfer, *m.*

Foulque, *m.* Wasserhuhn, *n.*

Foulure, *f.* Quetschung, Drückung, *f*; *pl. T.* Hirschspur, *f.*

Four, *m.* Backofen, *m*; Backhaus, *n*; Brennofen, *m*; *fig.* dunkler Ort, *m.*

Fourbe, *m.* Betrüger, Spießbube, *m*; *adj.* schelmisch, betrüglich; — *f.* Betrügeren, *f*; fourber, *v. a.* listig betrügen; fourberie, *f.* Spießbü-beren, *f.*

Fourbir, *v. a.* poliren, putzen; four-

- bisseur, *m*; Schwertfeger, *m*; fourbissure, *f*. Schwertfegen, *n*.
- Fourbu, *ue*, *adj*. reh, versangen; fourbure, *f*. Rehe, *f*; Versangen, *n*. (von Pferden).
- Fourche, *f*. große Gabel, *f*; fourcher, *v. n*. sich gabelweise theilen, sich spalten; fourchette, *f*. Gabel, *f*.
- Fourchon, *m*. Gabelspitze, Zacke, *f*.
- Fourchu, *ue*, *adj*. gespalten.
- Fourgon, *m*. Proviantwagen, *m*; Ofengabel, *f*; fourgonner, *v. n*. das Feuer schüren; *fig*. herumstören.
- Fourmi, *f*. Ameise, *f*; fourmiller, *m*. Ameisenfresser, *m*; fourmillement, *m*. Kriebeln wie von Ameisen, *n*; fourmiller, *v. n*. wimmeln, kriebeln; fourmillière, *f*. Ameisenhaufen, *m*.
- Fournage, *m*. Backerlohn, *m*.
- Fournaise, *f*. Schmelzofen, Brenn-
ofen, *m*.
- Fourneau, *m*. Ofen, *m*; *T*. Mine, *f*; Kohlenmeiſer, *m*.
- Fournée, *f*. Ofenvoll, *m*.
- Fournette, *f*. kleiner Ofen, *m*.
- Fournil, *m*. Backstube, *f*; Backhaus, *n*.
- Fourniment, *m*. *T*. Pulverflasche, *f*.
- Fournir, *v. a*. qn. de qch., versorgen, versehen; qch. à qn., liefern, verschaffen; à qch., beitragen, hergeben; qch., voll machen; — *v. n*. à qch., genug seyn, zureichen; fourni, *ie*, *part*. versorgt, versehen, geliefert, wohlbesetzt.
- Fournissement, *m*. *T*. hergeschossenes Capital, *n*; fournisseur, *m*. *T*. Lieferant, *m*; fourniture, *f*. Vorrath, *m*; Lieferung, That, *f*.
- Fourrage, *m*. Futter, *n*; Fütterung, *f*. Fourrage, *f*; fourrager, *v. a. et n*. auf Fütterung ausgehen; alles Futter wegnehmen, verwüsten; fourrageur, *m*. der aufs Futterholen ausgeht.
- Fourreau, *m*. Ueberzug, *m*; Scheide, *f*; Futteral, *n*.
- Fourrer, *v. a*. stecken, hineinstecken; einschieben; *T*. mit Pelz füttern; se — *v. r*. sich eindringen, einschleichen; sich in etwas mischen; sich warm halten.
- Fourreur, *m*. Kürschner, *m*.
- Fourrier, *m*. Furier, *m*.
- Fourrure, *f*. Pelzwerk, *n*; Pelz, *m*.
- Fourvoyer, *v. a*. vom rechten Wege abbringen; se — *v. r*. sich verirren.
- Fouteau, *m*. Buche, *f*.
- Foyer, *m*. Herd, Wärmplatz, Brennpunkt, Sitz einer Krankheit, *m*.
- Fracas, *m*. Zerschmetterung, *f*; Geprassel, *n*; Lärmen, *m*; fracasser, *v. a*. zerschmettern.
- Fraction, *f*. *T*. Bruch, *m*; fractionnaire, *adj*. einen Bruch enthaltend.
- Fracture, *f*. Bruch, Riß, Einbruch, *m*; fracturé, *é*, *adj*. zerschellet, zersplittert.
- Fragile, *adj*. zerbrechlich; *fig*. vergänglich; fragilité, *f*. Zerbrechlichkeit; *fig*. Vergänglichkeit, *f*.
- Fragment, *m*. Bruchstück, *n*.
- Frai, *m*. *T*. Laich, *m*; junge Fischbrut; Laichzeit, *f*; *T*. Abnutzung der Münze, *f*.
- Fraicheur, *f*. angenehme Kühle; frische, lebhafteste Farbe, *f*.

Fraiche, *f. T.* Kühlung, *f.*

Fraichir, *v. n. T.* frischer, stärker werden.

Fraie, *f. v.* frei.

Frais, fraiche, *adj.* frisch, kühl; *fig.* neu, gesund, lebhaft, munter.

Frais, *m.* frische Luft, Kühle, *f.*

Frais, fraix, *m. pl.* Kosten, Unkosten, *f. pl.*

Fraise, *f.* Erdbeere; Gefröse, *n*; Frisirohrer, *m*; Halskrause, *f*; *plur.*

T. krauser Kranz an den Hirschstangen, *m*; Sturmpfähle, *m. pl.*; fraisement, *m*; Stützen der Brückenpfeiler, *f*; fraiser, *v. a.* krausen, falten;

mit Sturmpfählen versehen; Bohren abbälgen; Bajonetten aufpflanzen; einen Leig wohl durcharbeiten, fraisette, *f*; kleiner Tragen, *m*; Handkrause, *f*; fraisier, *m.*

Erdbeerpflanze, *f.*

Fraisil, *m.* Asche von Schmiedkohlen, *f.*

● Framboise, *f.* Himbeere, *f*; framboiser, *v. a.* mit Himbeerensaft einmachen; framboisier, *m.* Himbeerstaude, *f.*

Franc, franche, *adj.* frey, los, redlich, aufrichtig, wahr, offenherzig, ganz; zahm.

Franc-arbitre, *m.* Willführ, *f*; franc-archer, *m.* Freyschütz, *m*; franc-hief, *m.* Freylehen, *n*; franchement, *adv.* frey heraus.

Franchir, *v. a.* hinüberspringen, übersehen, kühn überschreiten, übersteigen, *fig.* überwinden.

Franchise, *f.* Freyheit, Befreyung; Freymüthigkeit, Offenherzigkeit, *f.*

Franciser, *v. a. T.* franzisiren, französisch machen.

Franc-maçon, *m.* Freymaurer, *m.*

François, oise, *adj.* französisch; *m. et f.* Franzose, Französin.

Francolin, *m.* Haselhuhn, *n.*

Frangé, *f.* Franze, *f*; franger, *v. a.* mit Franzen besetzen.

Frangipane, *m.* Art Gebäckenes, *n*; Art Wohlgeruchs, *m.*

Frappant, ante, *adj.* auffallend.

Frappe, *f. T.* Gepräge, *n*; frapper, *v. a. et n.* schlagen, stoßen, klopfen, rühren, auffallen.

Frasque, *f.* muthwilliger Streich, Schabernack, *m.*

Fraternel, elle, *adj.* brüderlich, fraterniser, *v. a.* brüderlich leben, sich brüderlich verbinden; fraternité, *f.*

Brüderschaft, Verbrüderung, *f.*

Fratricide, *m.* Brudermörder; Bruder- oder Schwester-mord, *m.*

Fraude, *f.* Betrug, *m*; frauder, *v. a.* betrügen; fraudeur, *m.* Betrüger, *m.*

Frauduleux, euse, *adj.* betrüglich.

Fraye, *v. a. et n.* streifen, reiben; laichen; streichen, bahnen.

Frayeur, *f.* Schrecken, *m.*

Fredaines, *f. pl.* muthwillige Streiche, *m. pl.*

Fredon, fredonnement, *m. T.* Triller, *m*; fredonner, *v. n.* trillern.

Frégate, *f.* Fregatte, *f.*

Frein, *m.* Gebiß, *n*; *fig.* Zaum, *m.*

Frelater, *v. a.* Wein verfälschen.

Frêle, *adj.* schwach, gebrechlich.

Frelon, *m.* Hornisse, *f.*

- Freluche, *f.* Quästchen, *n*; *pl.* Glitterwerk, *n.*
 Freluquet, *m.* Hasenfuß, Laffe, *m.*
 Frémir, *v. n.* schaudern, erzittern; brausen; frémissement, *m.* Schauer, *m*; Gemurmel, *n*; zitternde Bewegung, *f.*
 Frêne, *m.* Esche, *f.* Eschenbaum, *m.*
 Frénésie, *f.* Hirnwuth, Raseren, *f.*
 Frénétique, *adj.* unsinnig, wahnsinnig.
 Fréquemment, *adv.* oft, öfters, häufig.
 Fréquence, *f.* öftere Wiederholung; Menge, Vielheit, *f*; fréquent, *ente*, *adj.* oft, häufig, gemein; fréquentation, *f.* Umgang, *m*; fréquentier, *v. a. et n.* oft besuchen; mit einem umgehen.
 Frère, *m.* Bruder, *m*; — d'armes, Waffenbruder, Camarad, *m.*
 Frésac, *f.* Häuglein, *n*; Kircheule, *f.*
 Fresque, *f.* T. Gemälde auf frischem Kalk, *n*; Frescomaleren, *f.*
 Fressure, *f.* Geschling, Eingeweide, *n.*
 Fret, *m.* T. Schiffsfracht; Miethe eines Schiffes, *f*; fréter, *v. a.* ein Schiff miethen, vermietthen; fréteur, *m.* Schiffsvermietther, *m.*
 Frétilant, *ante*, *adj.* unruhig, stets hüpfend und springend; frétiller, *v. n.* keinen Augenblick ruhig sehn, immer hüpfen und springen.
 Frézin, *m.* Fischbrut, *f*; *fig.* Ausschuß, *n.*
 Frette, *f.* T. eiserner Ring, *m*; eiserneß Band, *n.*
 Friabilité, *f.* Zerreiblichkeit, *f.*
 Friable, *adj.* zerreiblich.
 Friand, *ande*, *adj.* lüstern, lecker-
 haft, naschhaft; — *m.* Leckermaul, *n*; friander, *v. n.* gerne naschen; friandise, *f.* Leckeren, Näscheren, *f.*
 Fricandeau, *m.* gespickte und verdämpfte Kalbfleischschnitte, *f. pl.*
 Fricassée, *f.* T. Fricassée, *f*; Art Fleischgericht, *n*; fricasser, *v. a.* T. fricassiren; *fig. fam.* niederlich durchbringen.
 Friche, *f.* T. Brache, *f.*
 Friction, *f.* T. Reiben, *n.*
 Frigidité, *f.* T. kalte Natur, *f.*
 Frilleux, *euse*, *adj.* frostig.
 Frimaire, *m.* Frost- oder Reifmonat, *m.*
 Frimas, *m.* Reif, *m*; Schneegeß-ber, *n.*
 Fringant, *ante*, *adj.* lustig, lebhaft, munter.
 Frion, *m.* T. Zunge am Pflugshaar, *f.*
 Fripon, *onne*, *adj.* schelmisch; *m. et f.* Spitzbube, *m*; Spitzbübinn, *f*; friponneau, *m.* kleiner Schelm, *m*; friponner, *v. a.* betrügen; heimlich entwenden; wegnaschen; friponnerie, *f.* Schelmstreich, *m*; Schelmeren, *f.*
 Fripper, *v. a.* zerkrümpeln, verderben, abnuken; fripperie, *f.* Trödelmarkt, *m*; alte abgenutzte Sachen, *f. pl.*; frippier, *m.* Trödler, *m*; frippière, *f.* Trödelfrau, *f.*
 Friquet, *m.* Waldspaz, *m*; Eierschau-
 fel, *f.*
 *Frire, *v. a.* in der Pfanne backen.
 Frise, *f.* T. Fries, Borten; Fries (Zeug); *m*; cheval de frise, T. spa-

nischer Reiter, *m*; friser, *v. a.* fräufeln, früsiren; *fig.* streifen.

Frisen, *m.* kurzer Unterrock, Friesrock, *m.*

Frisotter, *v. a.* fein fräufeln; zierlich falten.

Frison, *m.* Schauer, Frost, *m*; frissonnement, *m.* leichter Schauer, *m*; frissonner, *v. n.* schauern, schauern.

Frisure, *f.* Kräufeln, Gefräufelte, *n*; Frisur, *f.*

Fritte, *f.* T. Glasfritte, *f.*

Friture, *f.* Backen in heißer Butter, *n.*

Frivole, *adj.* gering; untauglich; eitel; nichtswürdig; windig; frivolité, *f.* Eitelkeit, Windbeutelcy, *f*; Unnütze, *n.*

Froc, *m.* Mönchskutte, *f.*

Froid, *m.* Kälte, *f*; Frost, *m*; froid, froide, *adj.* kalt; froideur, *f.* Kälte, *f*; froidir, *v. n.* et se — *v. r.* erkalten, kalt werden; froidure, *f.* Kälte, *f*; Winter, *m.*

Froissement, *m.* Quetschen, Zueinanderstoßen, *n*

Froisser

ir

cée, *adj.* weizenartig; fromentée, *f.* Weizenbreg, *f.*

Francement, *m.* Runzeln der Stirn, *n*; froncer, *v. a.* runzeln, falten; fronicis, *m.* Falte an einem Kleide, *f.*

Fronde, *f.* Schleuder, *f*; fronder, *v. a.* schleudern, werfen; *fig.* frey tadeln; *v. n.* öffentlich auf die Regierung schelten; frondeur, *m*; Schländerer; *fig.* der immer tadelt und schilt, *m.*

Front, *m.* Stirn, *f*; Vordertheil, *m*; T. Fronte, *f*; *fig.* dreiste Stirne, Unverschämtheit, *f*; de front, *adv.* von vorn; nebeneinander; frontal, *m.* Stirnbinde, *f*; — *adj.* zur Stirn gehdrig; fronteau, *m.* Stirnbinde, *f*; frontiere, *f.* Grenze, *f*; — *adj.* an der Grenze liegend; frontispice, *m.* Vordertheil, *m*; Titelblatt, *n*; fronton, *m.* Giebel, Schiffspiegel, *m.*

Frottage, Frottement, *m.* Reiben, Scheuern, *n*; frotter, *v. a.* reiben, scheuern, bestreichen, schmieren, *fig.* prügeln; frotteur, *m.* Scheurer, *m*; frottoir, *m.* Wischtuch, *n*; Reibelappen, *m*; Reibste, *f.*

Fr. T. Vögel locken.

n. Fruchtmonath, *m.*

n, *f.* T. Befruchtung, *f.*

v. n. Frucht bringen.

euse, *adj.* einträglich;

ale,

adj. mäßig, sparsam; ärgsam; frugalité, *f*; Mäßtern-

t, Mäßigkeit, *f.*

ivore, *adj.* T. Frucht- oder Kraut-
ressend,

Fruit, *m.* Frucht, *f.*; Obst, *n.*; *fig.* Vortheil, Nutzen, *m.*; fruitage, *m.*; Baumfrüchte, *f. pl.* Obstwerk, *n.*; fruiterie, *f.* Obstkammer, *f.*; fruitier, *m.*-ère, *f.* Obsthändler, *m.*; inn, *f.*; *adj.* obstragend.

Fruste, *adv.* abgenutzt, abgeschliffen.

Frustratoire, *adj.* *T.* unbegründet.

Frustrer, *v. a.* täuschen, berauben; — *qn. de qch.* einen um etwas bringen.

Fugitif, *ive*, *adj.* flüchtig; *m.* Flüchtling, *m.*

Fugue, *f.* *T.* Fuge, *f.* (Musik).

Fuie, *f.* kleiner Taubenschlag, *m.*

*Fuir, *v. n. et a.* fliehen, entfliehen, meiden.

Fuite, *f.* Flucht; *fig.* Ausflucht, *f.*

Fulguration, *f.* *T.* Silberblick, Blik, *m.*

Fulgineux, *euse*, *adj.* rußig.

Fulminant, *ante*, *adj.* fürchterlich tobend, donnernd, knallend.

Fulmination, *f.* Verkündigung des Kirchenbannes; *T.* Verpuffung, *f.*

Fulminer, *v. a.* den Kirchenbann verkündigen; *v. n.* heftig schelten; plagen, knallen.

Fumant, *ante*, *adj.* rauchend.

Fumée, *f.* Rauch, Dampf, Dunst, *m.*

Fumer, *v. n.* rauchen, dampfen; *v. a.* räuchern; Toback rauchen; düngen; fumeron, *m.* Dampfkohle, *f.*

Fumet, *m.* angenehmer Geruch, *m.*

Fumeur, *m.* Tobackraucher, *m.*

Fumeux, *euse*, *adj.* berauschend.

Fumier, *m.* Mist, Misthaufen, *m.*

Fumigation, *f.* *T.* Räuchern, Beräuchern, Beizen, *n.*

Fumiger, *v. a.* *T.* räuchern, beizen.

Fumiste, *m.* *T.* Rauchfangmeister, Kaminfeger, *m.*

Funèbre, *adj.* zum Leichenbegängniß gehörig; *fig.* traurig, düster.

Funérailles, *f. pl.* Leichenbegängniß, *n.*

Funéraire, *adj.* zum Leichenbegängniß gehörig.

Funeste, *adj.* unglücklich, traurig.

Funiculaire, *adj.* machine — *T.* Seil und Kloben; Hebezeug, *n.*; Kettenaufgabe, *f.*

Funin, *m.* *T.* Tau, Seilwerk, *n.*

Fur, *adv.* à fur et mesure, in dem Maße als, je nachdem.

Furet, *m.* Frett-Wiesel, *f.*; *fig. fam.* vorwitziger Mensch, Ausspäher, *m.*; fureter, *v. a.* *T.* mit dem Frett jagen; *fig.* alles durchspüren, durchsuchen; fureteur, *m.* Frettjäger; *fig.* Naseweis, Spürhund, *m.*

Fureur, *f.* Wuth, *f.*; Grimm, *m.*; Sucht, *f.*

Furibond, *onde*, *adj.* rasend, grimmig.

Furie, *f.* Wuth, Hize; *T.* Furie, *f.*; furieux, *euse*, *adj.* rasend, wüthend, grimmig, fürchterlich.

Furin, *m.* *T.* offene See, *f.*

Furoncle, *m.* Blutgeschwür, *n.*

Furtif, *ive*, *adj.* verstoßen, heimlich; furtivement, *adv.* verstoßener weise.

Fusain, *m.* Spindelbaum, *m.*

Fuseau, *m.* Spindel, Spille, *f.*; Klopel, *m.*

Fusée, *f.* Spindelvoll; Rakete, *f.*; Bombenzünder; Schneckenegel, *m.*; Walze, Welle, *f.*; Ueberbein der Pferde, *n.*

Fuser, *v. n.* *T.* sich ergießen; verwittern.

Fusibilité, *f.* Schmelzbarkeit, *f.*

Fusible, *adj.* schmelzbar.

Fusil, *m.* Feuerstahl, *m*; Feuerzeug, *n*; Flinten, *f*; Deckel der Zündpfanne, *m*; fusilier, *m*; Füselier, Musketier, *m*; fusillade, *f*; Schießen aus kleinem Gewehr, Nieder-schießen, *n*; fusiller, *v. a.* mit Flinten erschießen.

Fusion, *f.* Schmelzung, *f*; Fluß, *m.*

Fuste, *f.* Rennschiff, *n*; fustet, *m.*

Färberbaum, *m*; Gelbholz, *n*.

Fustigation, *f.* Auspeitschen, *n*; fustiger, *v. a.* auspeitschen.

Fût, *m.* Schaft, Säulenstamm, *m.*

Futaie, *f.* hoher Wald, *m*; bois de — hochstämmiges Holz, *n*.

Futaille, *f.* Faß, *n*; Tonne, *f.*

Futaine, *f.* Barchent, *m*; futainier, Barchentweber, *m*.

Futée, *f.* Schreinerkitt, *m*.

Futile, *adj.* untauglich, nichtig, nichtswürdig; inutilité, *f.* Nichtigkeit, Nichtswürdigkeit, *f*.

Futur, *ure*, *adv.* künftig, zukünftig; *m. et f.* Bräutigam, *m*; Braut, *f*.

Fuyant, *ante*, *adj.* T. zurückweichend; fliehend.

Fuyard, *arde*, *adj.* flüchtig; — *m.* Flüchtling, *m*.

G.

Gabare, *f.* Gabare, *f.* (Schiff); gabarier, *m.* Gabarenschiffer, *m*;

gabarit, *m.* T. hölzernes Schiffmodell, *n*.

Gabelage, *m.* T. Lagerzeit des Salzes, *f*.

Gabeler, *v. a.* das Salz in Magazinen aufschütten; gabeleur, *m.* Salzwächter, *m*.

Gabelle, *f.* Salzsteuer, *f*.

Gabet, *m.* Wetterfahne, *f*.

Gabie, *f.* Mastkorb, *m*; gabier, *m.* Mastwächter, *m*.

Gabion, *m.* Schanzkorb, *m*; gabionnade, *f.* Verschanzung, *f*; gabionner, *v. a.* mit Schanzkörben besetzen.

Gabords, *m. pl.* T. Dielen außen am Schiffe, *f. pl.*

Gaburons, *m. pl.* T. Wangen, womit ein beschädigter Mastbaum haltbar gemacht wird, *f. pl.*

Gâche, *f.* T. Schließhafen, Ruhrstock, *m*; Mörtelschaufel, *f*; gâcher, *v. a.* Kalk einrühren; rudern; seine Waare spottwohlfeil weggeben; gâchette, *f.* kleiner Schließhafen, *m*; gâcheux, *euse*, *adj.* schlammig.

Gâchis, *m.* Prüge, Lache, *f*.

Gadelle, *f.* Stachelbeer, *f*.

Gadouart, *m.* Sekretfeger, *m*.

Gadoué, *f.* Unflath in Abritten, *m*.

Gasse, *f.* T. Bootshafen, *m*; gassau, *m.* kleiner Bootshafen, *m*; gasser, *v. a.* mit dem Bootshafen fassen.

Gagate, *f.* T. Bergwachs, *n*.

Gage, *m.* Pfand, *n*; Unterpand, *n*; *fig.* Versicherung, *f*; *plur.* Lohn, *m*; Besoldung, *f*; gager, *v. a.* besolden; wetten, pfänden; gagerie,

- f*; T. Auspfändung, *f*; gageur, *m*.
 Wetter, *m*; gageure, *f*. Wette, *f*.
 Gagiste, *m*. der im Solde steht.
 Gagnage, *m*. Viehweide, *f*; *plur*.
 Früchte eines gebauten Feldes, *f. pl*.
 Gagne-denier, *m*. Tagelöhner, *m*.
 Gagne-pain, *m*. Brodverdienst, *m*.
 Gagne-petit, *m*. Scherenschleifer, *m*.
 Gagner, *v. a*. gewinnen, erwerben,
 verdienen, erhalten, erreichen, um
 sich greifen.
 Gai, gaie, *adj*. galement, *adv*. lustig,
 munter; gaieté, *f*. Lustigkeit, Fröh-
 lichkeit, *f*; Muthwille, *m*.
 Gaillard, arde, *adj*. lustig, aufge-
 räumt, frei, kühn, frech, unzüch-
 tig, *m*; lustiger Bruder, *m*; Kastell
 eines Schiffs, *n*; gaillardelettes, *f*;
pl. T. Flagge auf dem Besansmaste,
f; gaillardet, *m*; T. spitze Flagge,
f; gaillardise, *f*. Munterkeit, *f*;
 fröhlicher Muthwille, *m*.
 Gain, *m*. Gewinn, *m*.
 Gaine, *f*. Scheide, *f*; gainier, *m*.
 Scheiden- oder Futteralmacher, *m*.
 Gala, *m*. Festlichkeit, *Galla*, *f*.
 Galamment, *adv*. auf eine galante Art,
 mit edlem Anstande.
 Galant, ante, *adj*. höflich, artig, zier-
 lich, angenehm, fein, brav, *m*;
 Verliebter, Buhler, loser Vogel,
m; galanterie, *f*. Höflichkeit, Artig-
 keit, feine Lebensart, *f*; Liebeshan-
 del, *m*; kleines Geschenk, *n*.
 Gale, *f*. Krähe, Räude, *f*.
 Galéace, *f*. T. Galeere, *f*.
 Galée, *f*. T. Schiff der Buchdrucker, *n*.
 Galène, *f*. T. Bleierz, *n*.
- Galère, *f*. Galeere, *f*; Ruderschiff, *n*.
 Galerie, *f*. bedeckter Gang, *m*; Gallerie, *f*.
 Galerien, *m*. Galeerenslave, *m*.
 Galet, *m*. Strandstein, *m*; Biletta-
 fel, *f*; galetas, *m*. Dachstübchen,
n; galette, *f*. Brodkuchen, *m*.
 Galeux, euse, *adj*. rüdig, fräßig.
 Galimafrée, *f*. Art Fricassee von über-
 gebliebenem Fleische, *f*.
 Galimatias, *m*. unverständliches Ge-
 schwätz, *n*.
 Galion, *m*. großes spanisches Kriegs-
 schiff, *n*; Gallione, *f*.
 Galiote, *f*. Galliotte, Art Fahrzeug, *n*.
 Galipot, *m*. weißer Weihrauch, *m*;
 weißes Harz, *n*.
 Galle, *f*. Gallus, *m*; noix de — *f*.
 Gallapfel, *m*.
 Gallican, ane, *adj*. église — T. Gal-
 licanische Kirche, ehem. französische
 Geistlichkeit, *f*.
 Gallicisme, *m*. französische Redensart,
f; Gallicismus, *m*.
 Gallicomanie, *f*. Vorliebe für alles was
 französisch ist.
 Galloche, *f*. Ueberschuh, *m*.
 Galon, *m*. Presse, Borte, Galone,
f; galonner, *v. a*. mit Pressen be-
 legen.
 Galop, *m*. T. Galop, *m*; galopade, *f*.
 Gallopiren, *n*; galoper, *v. a*. galo-
 piren lassen; *v. n*. *fig. fam.* überall-
 hin verfolgen, galopiren; galopin,
m. Junge zum Ausschicken, Bei-
 läufer, Küchenjung, *m*.
 Gambade, *f*. Luftsprung, *m*; gambader, *v. n*. lustige Sprünge machen.

Gambiller, *v. n.* mit den Beinen bam-
meln.

Gamelle, *f. T.* Soldatenschüssel, *f.*

Gamme, *f. T.* Tonleiter, *f.*

Ganache, *f.* Unterkinnbacken eines
Pferds, *m.*

Ganglion, *m.* Ueberbein, *n*; Nerven-
knoten, *m.*

Gangrène, *f.* Krebs, Brand, *m*; se
gangrener, *v. r.* frebsartig, brandig
werden; gangréneux, euse, *adj.* vom
Krebs angesteckt.

Ganivet, *m.* kleines Messerlein, *n.*

Ganse, *f.* Schnur, Schleife, *f.*

Gant, *m.* Handschuh, *m*; gantelet, *m.*

Panzerhandschuh, *m*; Handleder,

n; Handbinde, *f*; ganter, *v. a. et n.*

Handschuhe anlegen; ganterie, *f.*

Handschuhwaaren, *f. pl.*; gantier,

m. Handschuhmacher, *m.*

Garance, *f.* Färberröthe, *f*; Grapp,

m; garancer, *v. a.* mit Grapp fär-

ben.

Garant, *m.* Bürge, Währmann, *m*;

garantie, *f.* Bürgschaft, Gewährlei-

stung, *f*; garantir, *v. a.* gutsprechen;

Gewähr leisten; für etwas gut seyn;

qn. de qch. einen vor etwas ver-

wahren, sichern, schützen.

Garce, *f.* Hure, *f.*

Garçon, *m.* Knabe, Junge, Jung-

gesell, Handwerksgefell, Ladendiener,

Bursche, Aufwärter, *m.*

Garde, *f.* Wache, Leibwache; Warte-

rinn; *fig.* Aufsicht, *f*; Schutz, *m*;

Acht, Achtung, Aufmerksamkeit, *f*;

T. Stichblatt, *n*; prendre — Ach-

tung geben; corps de — Wachtstu-

be, *f*; garde nationale, *f.* National-
garde, *f.*

Garde, *m.* Wächter, *m*; Leibwächter,

garde-bois, *m.* Holzförster, *m*;

garde-boutique, *m.* Ladenhüter, *m*;

garde-chasse, *m.* Wildmeister, *m*;

garde-côte, *m.* Küstenbewahrer, *m*;

garde-fou, *m.* Geländer, *n*; garde-

magasin, Magazinverwalter, *m*;

garde-manger, *m.* Speisekammer, *f*;

garde-meuble, *m.* Geräthkammer,

f; Mobilienauffseher, *m*; garde-

nappe, *f.* Strobteller, Schüssel-

ring, *m*; garde-national, *m.* Na-

tionalgarde, *m*; garde-robe, *f.* Klei-

derkammer, Garderobe, *f*; Abtritt,

m; *it. m.* Schürze, *f.*

Garder, *v. a.* verwahren, aufheben,

behalten, erhalten, bewahren, be-

wachen, beschützen, warten, hü-

ten, beobachten, halten; se — *v. r.*

sich hüten, sich in Acht nehmen; sich

halten (vom Obst).

Gardeur, *m.* Hirt, *m.*

Gardien, *m.* -enne, *f.* Hüter, Bewah-

rer, *m*; -inn, *f.*

Gardon, *m.* Kresse, *m.* (Fisch).

Gare, *interj.* aufgeschaut; *it. f.*

Bucht, *f.*

Garenne, *f.* Kaninchengarten, *m.*

Garer, *v. a.* anbinden; se — *v. r.* sich

hüten; ausweichen.

se Gargariser, *v. r.* sich gurgeln; garga-

risme, *m.* das Gurgeln, Gurgel-

wasser, *n.*

Gargotage, *m.* unreinlich zugerichtete

Speisen, *f. pl.*; gargote, *f.* Garfüche, *f*;

gargoter, *v. n.* in einer Garfüche essen.

Gargouille, *f.* Traufrohre, *f.*; gargouillement, *m.*; Geräusch des Wassers, Knurren des Magens, *n.*; gargouiller, *v. n.* im Wasser plätschern; gargouillis, *m.* plätscherndes Geräusch des fallenden Wassers, *n.*

Gargousse, *f.* Stück-Patrone; Kartätsche, *f.*; gargoussière, *f.* Sack für kleine Stück-Patronen, *m.*

Garnement, *m.* Taugenichts, *m.*

Garniment, *m.* Besehung, *f.*; Zierath, *m.*

Garnir, *v. a.* qch. de qch. versehen, besetzen, überziehen, zieren, ausrüsten.

Garnisère, *m.* T. Schuldwache, *f.*; Soldat der auf Execution ben je-
mand liegt, *m.*

Garnison, *f.* Besetzung, *f.*

Garniture, *f.* Zubehör, *m.*; Auszie-
rung, Besehung, Garnitur, *f.*; Be-
schlag, *m.*

Garou, *m.* Seidelbast, *m.*

Garrot, *m.* Knebel, Knüttel; Wider-
rist der Pferde; Sattelbogen, *m.*;
garrotter, *v. a.* knebeln; *fig.* die
Hände binden.

Gascon, *m.* *fig.* Aufschneider, Prahler,
m.; gasconnade, *f.* Prahlerei, *f.*;
gasconner, *v. a.* prahlen, aufschnei-
den.

Gaspillage, *m.* Verschleudern, *n.*; gas-
piller, *v. a.* verschleudern, verthun,
verderben, unnütz verschwenden;
gaspilleur, *m.* Verschwender, *m.*

Gastriloque, *m.* Bauchredner, *m.*

Gastrique, *adj.* T. zum Magen ge-
hörig.

Gâteau, *m.* Kuchen, *m.*

Gâte-métier, *m.* Handwerksverderber, *m.*

Gâte-papier, *m.* Schmierer, *m.*

Gâter, *v. a.* verderben, vermüsten,
besmutzen; *fig.* verziehen, ver-
wöhnen.

Gavache, *m.* feige Memme, *f.*; elen-
der Kerl, *m.*

Gauche, *adj.* links; *fig.* schief, unge-
schickt, verkehrt; à — *adv.* links;
gaucher, *ère, m. et f.* der, die links
ist; gaucher, *adj.* links; gaucherie,
f. ungeschicktes Wesen, *n.*

Gauchir, *v. n.* ausbeugen, den Leib
ein wenig wegwenden; *fig.* unred-
lich zu Werke gehen.

Gauchissement, *m.* Ausweichen, *n.*

Gaude, *f.* T. Bau, *m.*; gauder, *v. a.*
mit Bau gelb färben.

Gauffre, *f.* Honigwabe, *f.*; Waffelfu-
chen, *m.*; gauffrer, *v. a.* Figuren
auf einen Zeug drücken; gauffreux,
m. Modelirer, *m.*; gauffrier, *m.*
Waffeleisen, *n.*; gauffrure, *f.* Mo-
deln eines Zeuges, *n.*

Gaule, *f.* lange Stange, Spießgerte,
f.; gauler, *v. a.* Obst abschlagen,
Nüsse bengeln; gaulette, *f.* kleine
Gerte, *f.*

Gaulois, *oise, adj.* gallisch; — *m.* Gal-
lier, Altfranke; *fig.* braver Alter, *m.*

Gavon, *m.* Kammer am Hintertheil
des Schiffes, *f.*

Gavotte, *f.* T. Art munterer Tanz, *m.*

Gaz, *m.* T. das Aromatische und Flücht-
ige in den Pflanzen, *n.*; unterirdi-
sche Dünste, *m. pl.*; künstliche Luft-
arten, *f. pl.*

Gaze, *f.* Gase, *f.*; feiner Flor, *m.*

Gazelle, *f.* Gazelle, *f.*

Gazer, *v. a.* mit Flor überziehen.

Gazetier, *m.* Zeitungsschreiber; Zeitungsträger, *m.*; gazetin, *m.* kleine, geschriebene Zeitung, *f.*; gazette, *f.* Zeitung, *f.*

Gazier, *m.* Florweber, *m.*

Gazon, *m.* Rasen, *m.*; gazonner, *v. a.* mit Rasen belegen.

Gazouillement, *m.* Zwitschern der Vögel; sanftes Rauschen, *n.*; gazouiller, *v. a.* zwitschern, sanft rauschen, rieseln.

Geai, *m.* Holzhäher, *m.*

Géant, *ante, m. et f.* Riese, *m.*; Riesinn, *f.*

Geindre, *m.* Oberbeckerknecht, *m.*

Gélatineux, *euse, adj. T.* gallertartig.

Gelée, *f.* Frost, *m.*; Gallert, *f.*

Geler, *v. a.* frieren machen; durch Frost beschädigen oder tödten; *v. n.* gefrieren, einfrieren, erfrieren; *se — v. r.* frieren, zu Eis werden.

Gélinotte, junges fettes Huhn; — de bois, Haselhuhn, *n.*

Gélivure, *f. T.* Eiskluft, *f.*; Frostriß, *m.*

Gémeaux, *m. pl. T.* Zwillinge (im Thierkreise), *m. pl.*

Géminé, *ée, adj. T.* wiederholet, verdoppelt.

Gémir, *v. n.* seuffzen, winseln; girren.

Gémissant, *ante, adj.* seuffzend, wimmernd, fläglich; gémissement, *m.*

Seuffzen, Aechzen, Winseln; Girren, *n.*

Génant, *ante, adj.* beschwerlich, lästig; verdrießlich.

Gencive, *f. pl.* Zahnfleisch, *n.*

Gendarme, *m.* Gendarme, Polizeireiter, *m.*; *plur. T.* Feuerfunken; Augenfleck, *m.*; Lüpfelchen in Diamanten, *n.*; *se gendарmer, v. r.* sich entrüsten, ereisern; gendarmerie, *f.* Corps der Gensdarmes, *n.*; Polizeywache, *f.*

Gendre, *m.* Schwiegersohn, *m.*

Gêne, *f.* Folter, Qual, *f.*; Zwang, *m.*; große Verlegenheit; Kerkerstrafe, *f.*

Généalogie, *f.* Geschlechtsregister, *n.*; généalogique, *adj.* genealogisch; généalogiste, *m.* Geschlechtstundiger, *m.*

Géner, *v. a.* drücken, pressen, spannen, zwingen, zwingen, einschränken, Gewalt anthun.

Général, *ale, adj.* allgemein; *en général, adv.* überhaupt; — *m.* General, Oberbefehlshaber, *m.*; généralat, *m.* Feldherrnwürde, *f.*; générale, *f.* Generalmarsch, *m.*; généralement, *adv.* überhaupt; généraliser, *v. a.* allgemein machen; généralissime, *m.* oberster Befehlshaber, *m.*; généralité, *f.* Allgemeinheit; *T.* Generalität, *f.*

Génération, *f.* Zeugung, *f.*; Geschlecht, *n.*; Nachkommenschaft, *f.*; Mannsalter, *n.*; Generation, *f.*

Généreux, *euse, adj.* großmüthig, freigebig.

Générique, *adj. T.* zum Geschlechte gehörig.

Générosité, *f.* Großmuth, Freigebigkeit, *f.*

Flétrir, *v. a.* welken; welk machen; *fig.* beschimpfen, entehren; brandmarken; *se — v. r.* verwelken; *flétrissure*, *f.* Verwelken, *n*; *fig.* Schandfleck, *m*; Brandmal, *n*.

Fleur, *f.* Blume; Blüthe, *f*; *fig.* das Beste; Kern, Glanz, *m*; à fleur de... *adv.* wagerecht, horizontal; *flouraison*, *f.* Flor, *m*; Blumenzeit, *f*; *flourdeliser*, *v. a.* mit Lilien zieren; *T.* brandmarken; *fleurer*, *v. n.* riechen, ausdünsten; *fleuret*, *m.* Rappier, *n*; Floratseidenband, *n*; Art Tanzschritt, *m*; *fleurette*, *f.* Blümchen, *n*; *pl.* Galanterien, *f. pl.*; *flourir*, *v. n.* blühen; *flouriste*, *m.* Blumenliebhaber, *m*; *flouron*, *m.* Blumenzierrath, *m*; Laubwerk, *n*.

Fleuve, *m.* großer Fluß, Strom, *m*.

Flexibilité, *f.* *T.* Biegsamkeit, *f*; *flexible*, *adj.* biegsam, lenksam; *flexion*, *f.* Biegung, *f*.

Flibot, *m.* kleines Fahrzeug, *n*.

Flibustier, *m.* Freibeuter, *m*.

Flin, *m.* Donnerstein, *m*.

Flipot, *m.* *T.* Füllstückchen, *n*.

Flocon, *m.* Flocke, *f*.

Floral, *m.* Blüthenmonath, *m*.

Florer, *v. a.* ein Schiff mit Theer bestreichen.

Florée, *f.* Art Indigo, *m*.

Florin, *m.* Gulden, *m*.

Florissant, *ant.*, *adj.* blühend.

Flot, *m.* Welle, Woge, Fluth, *f*; *T.* Holzflöße, *f*; *flottable*, *adj.* flößbar; *flottage*, *m.* das Flößen; *flottaison*, *f.* *T.* Wasserlinie des Schiffs, *f*; *flottant*, *ant.*, *adj.* schwimmend;

fig. schwebend, wankend; *flotte*, *f.* Schiffsflotte, *f*; *flottement*, *m.* *T.* wellenförmige Bewegung, *f*; *flotter*, *v. a.* flößen; *v. n.* schwimmen; fliegen; schweben; *fig.* schwanken; *flottille*, *f.* kleine Flotte, *f*.

Flou, *adj.* *T.* weich, sanft, markicht.

Fluant, *adj.* du papier — Fließpapier, *n*.

Fluctuation, *f.* *T.* wallende Bewegung der Gäfte, *f*; *fig.* Hin- und Herschwanen, *n*; *fluctuer*, *v. n.* hin und her schwanken.

Fluer, *v. n.* fließen.

Fluet, *ette*, *adj.* schwächlich, fränlich.

Fluide, *adj.* flüssig; *fluidité*, *f.* Flüssigkeit, *f*.

Flüte, *f.* Flöte, *f*; Art Schiffe, *n*; *fluté*, *ée*, *adj.* voix — Flötenstimme, *f*.

Flux, *m.* Fluth, *f*; Fluß, *m*; *fluxion*, *f.* Fluß im Körper, *m*; *fluxionnaire*, *adj.* zu Flüssen geneigt.

Foetus, *m.* *T.* Frucht im Mutterleibe, *f*.

Foi, *f.* Glaube, *m*; Treue, *f*; Wort, *n*; Beglaubigung, *f*; *de bonne foi*, redlich, aufrichtig.

Foible, *adj.* schwach; gering; — *m.* Schwäche, schwache Seite, *f*; *foiblesse*, *f.* Schwachheit; Ohnmacht, *f*; *foiblir*, *v. n.* schwach werden, nachlassen.

Foie, *m.* Leber, *f*.

Foin, *m.* Heu, *n*.

Foire, *f.* Messe, *f*; Jahrmarkt, *m*.

Fois, *f.* Mal, *n*; à la fois, zugleich;

- foison, *f.* Ueberfluß, *m*; foisonner, — *v. n.* einen Ueberfluß haben.
- Fol, fou, folle, *adj.* närrisch, thöricht.
- Folâtre, *adj.* muthwillig, sehr lustig; folâtrer, *v. n.* kurzweilen, Muthwillen treiben.
- Folichon, onne, *adj.* närrisch, lustig.
- Folie, *f.* Narrheit, Thorheit, *f*; Wahnsinn, *m*.
- Folié, ée, *adj.* blätterig.
- Folio, *m.* Bogengröße, *f*.
- Follet, ette, *adj.* kindisch, possenhaft; poil — Milchhaare, *n. pl.*; feu — Irrlicht; *fig.* Strohfeuer, *n*.
- Folliculaire, *m.* gallüchtiger Journalist, *m*.
- Fomentation, *f.* T. Bähung, *f*.
- Fomenter, *v. a.* einen warmen Umschlag auflegen; *fig.* unterhalten, nähren, hegen.
- Fonçailles, *f. pl.* Bettbreter, *n. pl.*
- Foncé, ée, *adj.* reich; wohl begründet, dunkel, (von Farben).
- Foncer, *v. a. et n.* einen Boden einsetzen; Geld herschießen.
- Foncier, ière, *adj.* was zu einem Gute, zum Grund und Boden gehört; contribution foncière, Grundsteuer, *f*; foncièrement, *adv.* gründlich, im Grunde.
- Fonction, *f.* Amtsverrichtung, *f*; Geschäft, *n*; fonctionnaire, *m.* Beamter, *m*.
- Fond, *m.* Grund, Boden, *m*; à — gründlich.
- Fondamental, ale, *adj.* was zum Grunde gehört.
- Fondant, ante, *adj.* schmelzend.
- Fondateur, *m.* Stifter, *m*; fondation, *f.* Gründung, Stiftung, *f*.
- Fondement, *m.* Fundament, *n*; Grund-feste, *f*.
- Fonder, *v. a.* gründen, stiften.
- Fonderie, *f.* Gießerey, Schmelzhütte, Wachs-schmelze, *f*; fondeur, *m.* Gießer, Schmelzer, *m*.
- Fondis, *m.* gekunkene Erde, *f*.
- *Fondre, *v. a.* schmelzen machen, gießen; — *v. n.* schmelzen, vergehen, einsinken, sichtbar abnehmen; — sur... losstürzen auf...; — en... zerfließen; se — *v. r.* schmelzen.
- Fondrière, *f.* Schlucht, *f*; tiefes Morastloch, *n*.
- Fondrilles, *f. pl.* Bodensatz, *m*.
- Fonds, *m.* Grund und Boden, *m*; Capital, *n*; Vorrath, *m*; Geldsumme, *f*.
- Fongueux, euse, *adj.* schwammicht.
- Fontaine, *f.* Quelle, *f*; Springbrunnen, *m*; Wasserfont, *f*; Wasserfaß, *n*; Hahn an einem Brunnen, *m*; fontainier, *m.* Brunnenmeister, *m*.
- Fontanelle, *f.* T. Blättchen auf dem Kopfe der Kinder, das eine Zeitlang offen bleibt, *n*.
- Fonte, *f.* Schmelzen, *n*; Guß, *m*; Metall, *n*.
- Fonticule, *m.* T. Fontanell, *n*.
- Fonts, *m. pl.* Laufftein, *m*.
- For, *m.* T. Jurisdiction, *f*; Tribunal, *n*.
- Forain, aine, *adj.* fremd, ausländisch.
- Forban, *m.* Seeräuber, *m*.

Forçat, *m.* Ruderknecht, Galeerensclav, *m.*

Force, *f.* Kraft, Stärke, Macht, Gewalt, *f.*; Vermögen, *n.*; *adj.* viel; forcé, *ée*, *adj.* erzwungen; *fig.* unnatürlich; forcené, *ée*, *adj.* rasend, toll; forcer, *v. a.* zwingen, nöthigen, mit Sturm erobern, aufsprengen; verdrehen; Gewalt anthun; forces, *f. pl.* Kriegsmacht, *f.*; Heere, *n. pl.* Flotten, *f. pl.*; T. Luch-, Schaf-, Blechscheere, *f.*; forcettes, *f. pl.* kleine Scheere, *f.*

*Forclorre, *v. a.* T. vor Gericht abweisen.

Forclusion, *f.* T. Abweisung vor Gericht, *f.*

Forer, *v. a.* bohren.

Forestier, *m.* Förster, *m.*

Foret, *m.* Zwischbohrer, *m.*

Forêt, *f.* Wald, Forst, *m.*

*Forfaire, *v. n.* freveln, pflichtwidrig handeln; *v. a.* verwickeln; forfait, *m.* Missethat, Frevelthat, Schandthat, *f.*; T. Verdingung einer Arbeit, *f.*; Contract, *m.*; forfaiture, *f.* Amtsverbrechen, *n.*; Forstfrevel, *m.*

Forfante, *m.* Betrüger, *m.*; forfanterie, *f.* Windbeutelerei, *f.*

Forge, *f.* Schmiede, *f.*; Eisenhammer, *m.*; forger, *v. a.* schmieden; *fig.* erdichten; forgeron, *m.* Schmied, *m.*; forgeur, *m.* der etwas schmiedet, erdichtet.

Forhuir, *v. n.* T. die Hunde zusammenrufen.

Forjet, *m.* forjéture, *f.* T. fehlerhafte

Hervorragung, *f.*; forjeter, *v. n.* sich herauskrümmen.

se Formaliser, *v. r.* de qch. übel aufnehmen, sich über etwas aufhalten.

Formaliste, *m.* der strenge auf Formalitäten hält, *m.*

Formalité, *f.* Formalität, Form Rechtens; Ceremonie, *f.*

Format, *m.* Format eines Buchs, *n.*; formation, *f.* Bildung, *f.*

Forme, *f.* Gestalt, Form, *f.*; Leisten, *m.*; formel, *elle*, *adj.* förmlich; former, *v. a.* bilden, hervorbringen, verfertigen, errichten.

Formidable, *adj.* fürchterlich.

Formier, *m.* Formschneider, *m.*

Formulaire, *m.* Formular, *n.*

Formule, *f.* Regel, Formel, *f.*; Recept, *n.*; formuler, *v. n.* Recepte schreiben.

Fornication, *f.* Hurerei, *f.*

Fort, forte, *adj.* stark, dick, fest, dicht, überschwer, starkriechend; *fig.* groß, mächtig, herzhast, erfahren; heftig, kraftvoll; *adv.* stark, hart, sehr; — *m.* höchster Grad, *m.*; Stärke, Festung, Schanze, *f.*; fortément, *adv.* stark, nachdrücklich, kraftvoll; forteresse, *f.* Festung, *f.*; fortifiant, ante, *adj.* stärkend; fortification, *f.* Befestigung, Kriegsbaukunst, *f.*; fortifier, *v. a.* befestigen, stärken, bestärken; se — *v. r.* stärker werden.

Fortin, *m.* kleine Schanze, *f.*

Fortraiture, *f.* T. Anwachsen der Pferde, *n.*

Fortuit, uite, *adj.* fortuitement, *adv.*

zufällig, unvermuthet, zufälliger Weise.

Fortunal, *m. T.* Windsbraut, *f*; Windwirbel, *m.*

Fortune, *f.* Glück, *n*; Glücksgöttinn, *f*; Schicksal, *n*; fortuné, *ée*, *adj.* glücklich, beglückt.

Forvêtu, *m.* über seinen Stand gekleideter Mensch, *m.*

Forure, *f. T.* Loch im Schlüsselrohr, *n.*

Fosse, *f.* Grube, Gruft, *f*; Grab, *n.*

Fossé, *m.* Graben, *m*; fossette, *f.* Grübchen, *n.*

Fossile, *adj. T.* aus der Erde ausgegraben; ein Fossil, *n.*

Fossoyer, *v. a.* umgraben.

Fossoyeur, *m.* Todtengräber, *m.*

Fou, *m.* Narr, *m*; *adj.* närrisch.

Fouace, *f.* Aschenfuchen, *m.*

Foudre, *m. et f.* Blitz, Wetterstrahl, *m*; Donner, Donnerkeil, Donnerschlag, *m*; *T.* Fuder, *n*; Foudroie-ment, *m.* Niederdonnern, *n*; foudroyant, *ante*, *adj.* donnernd; *fig.* schrecklich, blizend; foudroyer, *v. a. et n.* mit Donnerkeilen erschlagen, zerschmettern, niederdonnern; *T.* mit Kanonen heftig beschießen; *fig.* zornig schelten, donnern.

Fouène, *f.* Gabel zum Fischstechen, *f.*

Fouet, *m.* Peitsche, Ruthe, *f*; Staubbesen, *m*; fouetter, *v. a.* peitschen, schlagen, stäupen, zu Schaum schlagen; *v. n. fig.* heftig gegen etwas anschlagen, schnell durcharbeiten; fouetté, *ée*, *part.* gepeitscht; *fig.* voll Striemen.

Fougade, *f. T.* Fladdermine, *f.*

Fouge, *f. T.* Schweinwühle, *f*; fouger, *v. a.* das Erdreich aufwühlen.

Fougère, *f.* Farrenkraut, *n.*

Fougue, *f.* aufbrausende Hitze, *f*; Jähzorn, *m*; Jugendfeuer, *n*; *fig.* Begeisterung, *f*; *plur. T.* Art Schwärmer, *m*; mat de — Be-sansmaß, *m*; fougueux, *euse*, *adj.* hitzig aufbrausend, jähzornig, all-zuseurig.

Fouie, *m. T.* Sumat, *m.*

Fouille, *f.* Aufgraben, Aufwühlen, *n*; fouiller, *v. a. et n.* graben, durch-wühlen, wühlen, durchsuchen; *T.* vertiefen; Fouille-merde, *m.* Roß-fäfer, *m.*

Fouine, *f.* Marder, *m.*

Fouir, *v. a.* graben, umgraben.

Foule, *f.* Haufen, *m*; Gedränge, *n*; Menge, *f*; Walken des Luchs, *n*; fouler, *v. a.* niedertreten, drücken, niederdrücken, walken, stampfen; foulurie, *f.* Walkmühle, *f.*

Fouloire, *f.* Walkfaß, *n*; Walkta-fel, *f.*

Foulon, *m.* Walker, *m.*

Foulque, *m.* Wasserhuhn, *n.*

Foulure, *f.* Quetschung, Drückung, *f*; *pl. T.* Hirschspur, *f.*

Four, *m.* Backofen, *m*; Backhaus, *n*; Brennofen, *m*; *fig.* dunkler Ort, *m.*

Fourbe, *m.* Betrüger, Spießbube, *m*; *adj.* schelmisch, betrüglich; — *f.* Betrügeren, *f*; fourber, *v. a.* listig betrügen; fourberie, *f.* Spießbü-beren, *f.*

Fourbir, *v. a.* poliren, putzen; four-

- bisseur, *m.*; Schwertsfeger, *m.*; fourbissure, *f.* Schwertsfegen, *n.*
- Fourbu, *ue*, *adj.* reh, versangen; fourbure, *f.* Rehe, *f.*; Versangen, *n.* (von Pferden).
- Fourche, *f.* große Gabel, *f.*; fourcher, *v. n.* sich gabelweise theilen, sich spalten; fourchette, *f.* Gabel, *f.*
- Fourchon, *m.* Gabelspize, Zacke, *f.*
- Fourchu, *ue*, *adj.* gespalten.
- Fourgon, *m.* Proviantwagen, *m.*; Ofengabel, *f.*; fourgonner, *v. n.* das Feuer schüren; *fig.* herumstören.
- Fourmi, *f.* Ameise, *f.*; fourmiller, *m.* Ameisenfresser, *m.*; fourmillement, *m.* Kriebeln wie von Ameisen, *n.*; fourmiller, *v. n.* wimmeln, kriebeln; fourmillière, *f.* Ameisenhaufen, *m.*
- Fournage, *m.* Backerlohn, *m.*
- Fournaise, *f.* Schmelzofen, Brenn-
ofen, *m.*
- Fourneau, *m.* Ofen, *m.*; *T.* Mine, *f.*; Kohlenmeiler, *m.*
- Fournée, *f.* Ofenvoll, *m.*
- Fournette, *f.* kleiner Ofen, *m.*
- Fournil, *m.* Backstube, *f.*; Backhaus, *n.*
- Fourniment, *m.* *T.* Pulverflasche, *f.*
- Fournir, *v. a.* qn. de qch., versorgen, versehen; qch. à qn., liefern, verschaffen; à qch., beitragen, hergeben; qch., voll machen; — *v. n.* à qch., genug seyn, zureichend; fourni, *ie*, *part.* versorgt, versehen, geliefert, wohlbesetzt.
- Fournissement, *m.* *T.* hergeschossenes Capital, *n.*; fournisseur, *m.* *T.* Lieferant, *m.*; fourniture, *f.* Vorrath, *m.*; Lieferung, Zuthat, *f.*
- Fourrage, *m.* Futter, *n.*; Fütterung, *f.*; fourrager, *v. a. et n.* auf Fütterung ausgehen; alles Futter wegnehmen, verwüsten; fourrageur, *m.* der aufs Futterholen ausgeht.
- Fourreau, *m.* Ueberzug, *m.*; Scheide, *f.*; Futteral, *n.*
- Fourrer, *v. a.* stecken, hineinstecken; einstecken; *T.* mit Pelz füttern; se — *v. r.* sich eindringen, einschleichen; sich in etwas mischen; sich warm halten.
- Fourreur, *m.* Kürschner, *m.*
- Fourrier, *m.* Furier, *m.*
- Fourrure, *f.* Pelzwerk, *n.*; Pelz, *m.*
- Fourvoyer, *v. a.* vom rechten Wege abbringen; se — *v. r.* sich verirren.
- Fouteau, *m.* Buche, *f.*
- Foyer, *m.* Herd, Wärmplatz, Brennpunkt, Sitz einer Krankheit, *m.*
- Fracas, *m.* Zerschmetterung, *f.*; Geprassel, *n.*; Lärmen, *m.*; fracasser, *v. a.* zerschmettern.
- Fraction, *f.* *T.* Bruch, *m.*; fractionnaire, *adj.* einen Bruch enthaltend.
- Fracture, *f.* Bruch, Riß, Einbruch, *m.*; fracturé, *ée*, *adj.* zerschellet, zersplittert.
- Fragile, *adj.* zerbrechlich; *fig.* vergänglich; fragilité, *f.* Zerbrechlichkeit; *fig.* Vergänglichkeit, *f.*
- Fragment, *m.* Bruchstück, *n.*
- Frai, *m.* *T.* Laich, *m.*; junge Fischbrut; Laichzeit, *f.*; *T.* Abnutzung der Münze, *f.*
- Fraicheur, *f.* angenehme Kühle; frische, lebhafteste Farbe, *f.*

Fraichie, *f. T.* Rühlung, *f.*

Fraichir, *v. n. T.* frischer, stärker werden.

Fraie, *f. v. frai.*

Frais, fraîche, *adj.* frisch, kühl; *fig.* neu, gesund, lebhaft, munter.

Frais, *m.* frische Luft, Rühle, *f.*

Frais, fraix, *m. pl.* Kosten, Unkosten, *f. pl.*

Fraise, *f.* Erdbeere; Gefröse, *n*; Frisierbohrer, *m*; Halskrause, *f*; *plur.*

T. krauser Kranz an den Hirschstangen, *m*; Sturmpfähle, *m. pl.*; fraisement, *m*; Stützen der Brückenpfeiler, *f*; fraiser, *v. a.* krausen, falten;

mit Sturmpfählen versehen; Bohren abbälgen; Bajonetten aufpflanzen; einen Leig wohl durcharbeiten, fraisette, *f*; kleiner Kragen, *m*; Handkrause, *f*; fraisier, *m.*

Erdbeerpflanze, *f.*

Fraisil, *m.* Asche von Schmiedkohlen, *f.*

● Framboise, *f.* Himbeere, *f*; framboiser, *v. a.* mit Himbeerensaft einmachen; framboisier, *m.* Himbeerstaude, *f.*

Franc, franche, *adj.* frey, los, redlich, aufrichtig, wahr, offenherzig, ganz; zahm.

Franc-arbitre, *m.* Willführ, *f*; franc-archer, *m.* Frenschütz, *m*; franc-hief, *m.* Frenlehen, *n*; franchement, *adv.* frey heraus.

Franchir, *v. a.* hinüberspringen, übersetzen, kühn überschreiten, übersteigen, *fig.* überwinden.

Franchise, *f.* Freyheit, Befreyung; Freymüthigkeit, Offenherzigkeit, *f.*

Franciser, *v. a. T.* franzisiren, französisch machen.

Franc-maçon, *m.* Freymaurer, *m.*

François, oise, *adj.* französisch; *m. et f.* Franzose, Französin.

Francolin, *m.* Haselhuhn, *n.*

Frangé, *f.* Franze, *f*; franger, *v. a.* mit Franzen besetzen.

Frangipane, *m.* Art Gebäckenes, *n*; Art Wohlgeruchs, *m.*

Frappant, ante, *adj.* auffallend.

Frappe, *f. T.* Gepräge, *n*; frapper, *v. a. et n.* schlagen, stoßen, klopfen, rühren, auffallen.

Frasque, *f.* muthwilliger Streich, Schabernack, *m.*

Fraternel, elle, *adj.* brüderlich, fraterniser, *v. a.* brüderlich leben, sich brüderlich verbinden; fraternité, *f.*

Brüderschaft, Verbrüderung, *f.*

Fratricide, *m.* Brudermörder; Bruder- oder Schwestermord, *m.*

Fraude, *f.* Betrug, *m*; frauder, *v. a.* betrügen; fraudeur, *m.* Betrüger, *m.*

Frauduleux, euse, *adj.* betrüglich.

Frayer, *v. a. et n.* streifen, reiben; laichen; streichen, bahnen.

Frayeur, *f.* Schrecken, *m.*

Fredaines, *f. pl.* muthwillige Streiche, *m. pl.*

Fredon, fredonnement, *m. T.* Triller, *m*; fredonner, *v. n.* trillern.

Frégate, *f.* Fregatte, *f.*

Frein, *m.* Gebiß, *n*; *fig.* Zaum, *m.*

Frelater, *v. a.* Wein verfälschen.

Frêle, *adj.* schwach, gebrechlich.

Frelon, *m.* Hornisse, *f.*

Freluche, *f.* Quästchen, *n*; *pl.* Glitterwerk, *n.*
 Freluquet, *m.* Hasenfuß, Lasse, *m.*
 Frémir, *v. n.* schauern, erzittern; brausen; frémissement, *m.* Schauer, *m*; Gemurmel, *n*; zitternde Bewegung, *f.*
 Frêne, *m.* Esche, *f.* Eschenbaum, *m.*
 Frénésie, *f.* Hirnwuth, Rasen, *f.*
 Frénétique, *adj.* unsinnig, wahnsinnig.
 Fréquemment, *adv.* oft, öfters, häufig.
 Fréquence, *f.* öftere Wiederholung; Menge, Vielheit, *f*; fréquent, *ente*, *adj.* oft, häufig, gemein; fréquentation, *f.* Umgang, *m*; fréquenter, *v. a. et n.* oft besuchen; mit einem umgehen.
 Frère, *m.* Bruder, *m*; — d'armes, Waffenbruder, Camarad, *m.*
 Frésie, *f.* Räuzlein, *n*; Kircheule, *f.*
 Fresque, *f. T.* Gemälde auf frischem Kalk, *n*; Frescomalerei, *f.*
 Fressure, *f.* Geschling, Eingeweide, *n.*
 Fret, *m. T.* Schiffsfracht; Miethe eines Schiffes, *f*; fréter, *v. a.* ein Schiff mietzen, vermietzen; fréteur, *m.* Schiffvermietzer, *m.*
 Frétilant, *ante*, *adj.* unruhig, stets hüpfend und springend; frétiller, *v. n.* keinen Augenblick ruhig seyn, immer hüpfen und springen.
 Fréin, *m.* Fischbrut, *f*; *fig.* Ausschuß, *n.*
 Frette, *f. T.* eiserner Ring, *m*; eiserne Band, *n.*
 Friabilité, *f.* Zerreiblichkeit, *f.*
 Friable, *adj.* zerreiblich.
 Friand, *ande*, *adj.* lüftern, lecker-

haft, naschhaft; — *m.* Leckermaul, *n*; friander, *v. n.* gerne naschen; friandise, *f.* Leckerei, Nascherei, *f.*
 Fricandeau, *m.* gespickte und verdämpfte Kalbfleischschnitte, *f. pl.*
 Fricassée, *f. T.* Fricassée, *f*; Art Fleischgericht, *n*; fricasser, *v. a. T.* fricassiren; *fig. fam.* liederlich durchbringen.
 Friche, *f. T.* Brache, *f.*
 Friction, *f. T.* Reiben, *n.*
 Frigidité, *f. T.* kalte Natur, *f.*
 Frilleux, *cuse*, *adj.* frostig.
 Frimaire, *m.* Frost- oder Reifmonat, *m.*
 Frimas, *m.* Reif, *m*; Schneegestöber, *n.*
 Fringant, *ante*, *adj.* lustig, lebhaft, munter.
 Frion, *m. T.* Zunge am Pflugschaar, *f.*
 Fripon, *onne*, *adj.* schelmisch; *m. et f.* Spitzbube, *m*; Spitzbübinn, *f*; friponneau, *m.* kleiner Schelm, *m*; friponner, *v. a.* betrügen; heimlich entwenden; wegnaschen; friponnerie, *f.* Schelmstreich, *m*; Schelmerei, *f.*
 Fripper, *v. a.* zerkrümpeln, verderben, abnutzen; fripperie, *f.* Trödelmarkt, *m*; alte abgenutzte Sachen, *f. pl.*; frippier, *m.* Trödler, *m*; frippière, *f.* Trödelfrau, *f.*
 Friquet, *m.* Waldspaz, *m*; Eierschaukel, *f.*
 *Frire, *v. a.* in der Pfanne backen.
 Frise, *f. T.* Fries, Borten; Fries (Zeug); *m*; cheval de frise, *T.* spa-

- nischer Reiter, *m*; friser, *v. a.* fräufeln, frisiren; *fig.* streifen.
- Frison, *m.* kurzer Unterrock, Friesrock, *m.*
- Frisotter, *v. a.* fein fräufeln; zierlich falten.
- Frisson, *m.* Schauer, Frost, *m*; frissonnement, *m.* leichter Schauer, *m*; frissonner, *v. n.* schauern, schauern.
- Frisure, *f.* Kräufeln, Gefräufelte, *n*; Frisur, *f.*
- Fritte, *f.* T. Glasfritte, *f.*
- Friture, *f.* Backen in heißer Butter, *n.*
- Frivole, *adj.* gering; untauglich; eitel; nichtswürdig; windig; frivolité, *f.* Eitelkeit, Windbeutelerei, *f*; Unnütze, *n.*
- Froc, *m.* Mönchskutte, *f.*
- Froid, *m.* Kälte, *f*; Frost, *m*; froid, froide, *adj.* kalt; froideur, *f.* Kälte, *f*; froidir, *v. n. et se — v. r.* erkalten, kalt werden; froidure, *f.* Kälte, *f*; Winter, *m.*
- Froissement, *m.* Quetschen, Zerstoßen; Aneinanderstoßen, Aneinanderreiben, *n.*
- Froisser, *v. a.* quetschen, aufreiben, wundreiben; zerfrüppeln; froissure, *f*; Quetschung, *f.*
- Frôlement, *m.* leichte Berührung, *f*; Anstreifen, *n*; frôler, *v. a.* anstreifen.
- Fromage, *m.* Käse, *m*; fromager, *m.* Käsefrämmer, *m*; fromagerie, *f.* Käsemarkt, *m*; fromageux, *cuse, adj.* käsig.
- Froment, *m.* Weizen, *m*; fromentacée, *adj.* weizenartig; fromentée, *f.* Weizenbreg, *f.*
- Francement, *m.* Runzeln der Stirn, *n*; froncer, *v. a.* runzeln, falten; fronicis, *m.* Falte an einem Kleide, *f.*
- Fronde, *f.* Schleuder, *f*; fronder, *v. a.* schleudern, werfen; *fig.* frey tadeln; *v. n.* öffentlich auf die Regierung schelten; frondeur, *m*; Schleuderer; *fig.* der immer tadelnd und schilt, *m.*
- Front, *m.* Stirn, *f*; Vordertheil, *m*; T. Fronte, *f*; *fig.* dreiste Stirne, Unverschämtheit, *f*; de front, *adv.* von vorn; nebeneinander; frontal, *m.* Stirnbinde, *f*; — *adj.* zur Stirn gehörig; fronteau, *m.* Stirnbinde, *f*; frontière, *f.* Grenze, *f*; — *adj.* an der Grenze liegend; frontispice, *m.* Vordertheil, *m*; Titelblatt, *n*; fronton, *m.* Giebel, Schiffsspiegel, *m.*
- Frottage, Frottement, *m.* Reiben, Scheuern, *n*; frotter, *v. a.* reiben, scheuern, bestreichen, schmieren, *fig.* prügeln; frotteur, *m.* Scheurer, *m*; frottoir, *m.* Wischtuch, *n*; Reibelappen, *m*; Reibebürste, *f.*
- Frouer, *v. n.* T. Vögel locken.
- Fructidor, *m.* Fruchtmonath, *m.*
- Fructification, *f.* T. Befruchtung, *f.*
- Fructifier, *v. n.* Frucht bringen.
- Fructueux, *cuse, adj.* einträglich; nützlich.
- Frugal, *ale, adj.* mäßig, sparsam; genügsam; frugalité, *f*; Nüchternheit, Mäßigkeit, *f.*
- Frugivore, *adj.* T. Frucht- oder Krautfressend.

- Fruit, *m.* Frucht, *f*; Obst, *n*; *fig.* Vortheil, Nutzen, *m*; fruitage, *m.*
 Baumfrüchte, *f. pl.* Obstwerk, *n*; fruiterie, *f.* Obstkammer, *f*; fruitier, *m.*-ère, *f.* Obsthändler, *m*; inn, *f*; *adj.* obstragend.
 Fruste, *adv.* abgenutzt, abgeschliffen.
 Frustratoire, *adj.* *T.* unbegründet.
 Frustrer, *v. a.* täuschen, berauben; — *qn.* de qch. einen um etwas bringen.
 Fugitif, *ive*, *adj.* flüchtig; *m.* Flüchtling, *m.*
 Fugue, *f.* *T.* Fuge, *f.* (Musik).
 Fuie, *f.* kleiner Laubenschlag, *m.*
 *Fuir, *v. n. et a.* fliehen, entfliehen, meiden.
 Fuite, *f.* Flucht; *fig.* Ausflucht, *f.*
 Fulguration, *f.* *T.* Silberblick, Blik, *m.*
 Fulgineux, *euse*, *adj.* rußig.
 Fulminant, *ante*, *adj.* fürchterlich tobend, donnernd, knallend.
 Fulmination, *f.* Verkündigung des Kirchenbannes; *T.* Verpuffung, *f.*
 Fulminer, *v. a.* den Kirchenbann verkündigen; *v. n.* heftig schelten; plagen, knallen.
 Fumant, *ante*, *adj.* rauchend.
 Fumée, *f.* Rauch, Dampf, Dunst, *m.*
 Fumer, *v. n.* rauchen, dampfen; *v. a.* räuchern; Toback rauchen; düngen; fumeron, *m.* Dampfkohle, *f.*
 Fumet, *m.* angenehmer Geruch, *m.*
 Fumeur, *m.* Tobackraucher, *m.*
 Fumeux, *euse*, *adj.* berauschend.
 Fumier, *m.* Mist, Misthausen, *m.*
 Fumigation, *f.* *T.* Räuchern, Veräuchern, Beizen, *n.*
 Fumiger, *v. a.* *T.* räuchern, beizen.
- Fumiste, *m.* *T.* Rauchfangmeister, Kaminseger, *m.*
 Funèbre, *adj.* zum Leichenbegängniß gehörig; *fig.* traurig, düster.
 Funérailles, *f. pl.* Leichenbegängniß, *n.*
 Funéraire, *adj.* zum Leichenbegängniß gehörig.
 Funeste, *adj.* unglücklich, traurig.
 Funiculaire, *adj.* machine — *T.* Seil und Kloben; Hebezeug, *n*; Kettenaufgabe, *f.*
 Funin, *m.* *T.* Tau, Seilwerk, *n.*
 Fur, *adv.* à fur et mesure, in dem Maße als, je nachdem.
 Furet, *m.* Frett-Wiesel, *f*; *fig. fam.* vorwitziger Mensch, Auspäher, *m*; fureter, *v. a.* *T.* mit dem Frett jagen; *fig.* alles durchspüren, durchsuchen; fureteur, *m.* Frettläger; *fig.* Naseweis, Spürhund, *m.*
 Fureur, *f.* Wuth, *f*; Grimm, *m*; Sucht, *f.*
 Furibond, *onde*, *adj.* rasend, grimmig.
 Furie, *f.* Wuth, Hize; *T.* Furie, *f*; furieux, *euse*, *adj.* rasend, wüthend, grimmig, fürchterlich.
 Furin, *m.* *T.* offene See, *f.*
 Furoncle, *m.* Blutgeschwür, *n.*
 Furtif, *ivé*, *adj.* verstoßen, heimlich; furtivement, *adv.* verstoßener weise.
 Fusain, *m.* Spindelbaum, *m.*
 Fuseau, *m.* Spindel, Spille, *f*; Klop-pel, *m.*
 Fusée, *f.* Spindelvoll; Rakete, *f*; Bombenzünder; Schneckenfegel, *m*; Walze, Welle, *f*; Ueberbein der Pferde, *n.*
 Fuser, *v. n.* *T.* sich ergießen; verwittern.

Fusibilité, *f.* Schmelzbarkeit, *f.*

Fusible, *adj.* schmelzbar.

Fusil, *m.* Feuerstahl, *m*; Feuerzeug, *n*; Flinte, *f*; Deckel der Zündpfanne, *m*; fusilier, *m*; Füselier, Musketier, *m*; fusillade, *f*; Schießen aus kleinem Gewehr, Nieder-schießen, *n*; fusiller, *v. a.* mit Flinten erschießen.

Fusion, *f.* Schmelzung, *f*; Fluß, *m.*

Fuste, *f.* Rennschiff, *n*; fustet, *m.*

Färberbaum, *m*; Gelbholz, *n.*

Fustigation, *f.* Auspeitschen, *n*; fustiger, *v. a.* auspeitschen.

Fût, *m.* Schaft, Säulenstamm, *m.*

Futaie, *f.* hoher Wald, *m*; bois de — hochstammiges Holz, *n.*

Futaille, *f.* Faß, *n*; Donne, *f.*

Futaine, *f.* Barchent, *m*; futainier, Barchentweber, *m.*

Futée, *f.* Schreinerfitt, *m.*

Futile, *adj.* untauglich, nichtig, nichtswürdig; futilité, *f.* Nichtigkeit, Nichtswürdigkeit, *f.*

Futur, *ure*, *adv.* künftig, zukünftig; *m. et f.* Bräutigam, *m*; Braut, *f.*

Fuyant, *ante*, *adj.* T. zurückweichend; fliehend.

Fuyard, *arde*, *adj.* flüchtig; — *m.* Flüchtling, *m.*

G.

Gabare, *f.* Gabare, *f.* (Schiff); gabarier, *m.* Gabarenschiffer, *m*;

gabarit, *m.* T. hölzernes Schiffmodell, *n.*

Gabelage, *m.* T. Lagerzeit des Salzes, *f.*

Gabeler, *v. a.* das Salz in Magazinen aufschütten; gabeleur, *m.* Salz-wächter, *m.*

Gabelle, *f.* Salzsteuer, *f.*

Gabet, *m.* Wetterfahne, *f.*

Gabie, *f.* Mastkorb, *m*; gabier, *m.* Mastwächter, *m.*

Gabion, *m.* Schanzkorb, *m*; gabionnade, *f.* Verschanzung, *f*; gabionner, *v. a.* mit Schanzkörben besetzen.

Gabords, *m. pl.* T. Dielen außen am Schiffe, *f. pl.*

Gaburons, *m. pl.* T. Wangen, womit ein beschädigter Mastbaum haltbar gemacht wird, *f. pl.*

Gâche, *f.* T. Schließhafen, Rührstock, *m*; Mörtelschaufel, *f*; gâcher, *v. a.* Kalk einrühren; rudern; seine Waare spottwohlfeil weggeben; gâchette, *f.* kleiner Schließhafen, *m*; gâcheux, *euse*, *adj.* schlammig.

Gâchis, *m.* Pfütze, Lache, *f.*

Gadelle, *f.* Stachelbeer, *f.*

Gadouart, *m.* Sekretfeger, *m.*

Gadoué, *f.* Unflath in Abtritten, *m.*

Gasse, *f.* T. Bootshafen, *m*; gassau, *m.* kleiner Bootshafen, *m*; gasser, *v. a.* mit dem Bootshafen fassen.

Gagate, *f.* T. Bergwachs, *n.*

Gage, *m.* Pfand, *n*; Unterpand, *n*; fig. Versicherung, *f*; plur. Lohn, *m*; Besoldung, *f*; gager, *v. a.* besolden; wetten, pfänden; gagerie,

- f*; *T.* Auspfändung, *f*; *gag*eur, *m.*
Wetter, *m*; *gag*eur, *f.* *Wette*, *f.*
Gagiste, *m.* der im Solde steht.
Gagnage, *m.* Viehweide, *f*; *plur.*
 Früchte eines gebauten Feldes, *f. pl.*
Gagne-denier, *m.* Tagelöhner, *m.*
Gagne-pain, *m.* Brodverdienst, *m.*
Gagne-petit, *m.* Scheerenschleifer, *m.*
Gagner, *v. a.* gewinnen, erwerben,
 verdienen, erhalten, erreichen, um
 sich greifen.
Gai, *gaie*, *adj.* *gaiement*, *adv.* lustig,
 munter; *gaieté*, *f.* Lustigkeit, Fröh-
 lichkeit, *f*; *Muthwille*, *m.*
Gaillard, *arde*, *adj.* lustig, aufge-
 räumt, frei, kühn, frech, unzüch-
 tig, *m*; lustiger Bruder, *m*; Kastell
 eines Schiffs, *n*; *gaillardelettes*, *f*;
pl. T. Flagge auf dem Besanmast,
f; *gaillardet*, *m*; *T.* spitze Flagge,
f; *gaillardise*, *f.* Munterkeit, *f*;
 fröhlicher Muthwille, *m.*
Gain, *m.* Gewinn, *m.*
*Gain*e, *f.* Scheide, *f*; *gainier*, *m.*
 Scheiden- oder Futteralmacher, *m.*
Gala, *m.* Festlichkeit, *Galla*, *f.*
Galamment, *adv.* auf eine galante Art,
 mit edlem Anstande.
Galant, *ante*, *adj.* höflich, artig, zier-
 lich, angenehm, fein, brav, *m*;
 Verliebter, Buhler, loser Vogel,
m; *galanterie*, *f.* Höflichkeit, Artig-
 keit, feine Lebensart, *f*; Liebeshan-
 del, *m*; kleines Geschenk, *n.*
Gale, *f.* Krätze, Räude, *f.*
Galéace, *f. T.* Galeere, *f.*
Galée, *f. T.* Schiff der Buchdrucker, *n.*
Galène, *f. T.* Bleierz, *n.*
- Galère*, *f.* Galeere, *f*; Ruderschiff, *n.*
Galerie, *f.* bedeckter Gang, *m*; *Galle-
rie*, *f.*
Galérien, *m.* Galeerenslave, *m.*
Galet, *m.* Strandstein, *m*; *Billeta-
fel*, *f*; *galetas*, *m.* Dachstübchen,
n; *galette*, *f.* Brodtuchen, *m.*
Galeux, *euse*, *adj.* räudig, fräßig.
Galimafrée, *f.* Art Fricassee von über-
 gebliebenem Fleische, *f.*
Galimatias, *m.* unverständliches Ge-
 schwätz, *n.*
Galion, *m.* großes spanisches Kriegs-
 schiff, *n*; *Gallione*, *f.*
Galiote, *f.* Galliotte, Art Fahrzeug, *n.*
Galipot, *m.* weißer Weihrauch, *m*;
 weißes Harz, *n.*
Galle, *f.* Gallus, *m*; *noix de — f.*
 Gallapfel, *m.*
Gallican, *ane*, *adj.* *église — T.* Gal-
 licanische Kirche, ehem. französische
 Geistlichkeit, *f.*
Gallicisme, *m.* französische Redensart,
f; *Gallicismus*, *m.*
Gallicomanie, *f.* Vorliebe für alles was
 französisch ist.
Galloche, *f.* Ueberschuh, *m.*
Galon, *m.* Tresse, Borte, *Gatone*,
f; *galonner*, *v. a.* mit Tressen be-
 setzen.
Galop, *m. T.* Galop, *m*; *galopade*, *f.*
Gallopiren, *n*; *galoper*, *v. a.* galo-
 piren lassen; *v. n. fig. fam.* überall-
 hin verfolgen, galopiren; *galopin*,
m. Junge zum Ausschicken, Bei-
 läufer, Rucheniung, *m.*
Gambade, *f.* Luftsprung, *m*; *gamba-
der*, *v. n.* lustige Sprünge machen.

Gambiller, *v. n.* mit den Beinen bam-
meln.

Gamelle, *f. T.* Soldatenschüssel, *f.*

Gamme, *f. T.* Tonleiter, *f.*

Ganache, *f.* Unterkinnbacken eines
Pferds, *m.*

Ganglion, *m.* Ueberbein, *n*; Nerven-
knoten, *m.*

Gangrène, *f.* Krebs, Brand, *m*; se
gangrener, *v. r.* frebsartig, brandig
werden; gangréneux, euse, *adj.* vom
Krebs angesteckt.

Ganivet, *m.* kleines Messerlein, *n.*

Ganse, *f.* Schnur, Schleife, *f.*

Gant, *m.* Handschuh, *m*; gantelet, *m.*

Panzerhandschuh, *m*; Handleder,

n; Handbinde, *f*; ganter, *v. a. et n.*

Handschuhe anlegen; ganterie, *f.*

Handschuhwaaren, *f. pl.*; gantier,

m. Handschuhmacher, *m.*

Garance, *f.* Färberröthe, *f*; Grapp,
m; garancer, *v. a.* mit Grapp fär-
ben.

Garant, *m.* Bürge, Währmann, *m*;

garantie, *f.* Bürgschaft, Gewährlei-

stung, *f*; garantir, *v. a.* gutsprechen;

Gewähr leisten; für etwas gut seyn;

qn. de qch. einen vor etwas ver-

wahren, sichern, schützen.

Garce, *f.* Hure, *f.*

Gargon, *m.* Knabe, Junge, Jung-

gesell, Handwerksgefell, Ladendiener,

Bursche, Aufwärter, *m.*

Garde, *f.* Wache, Leibwache; Warte-

rinn; *fig.* Aufsicht, *f*; Schutz, *m*;

Acht, Achtung, Aufmerksamkeit, *f*;

T. Stichblatt, *n*; prendre — Ach-

tung geben; corps de — Wachtstu-

be, *f*; garde nationale, *f.* National-
garde, *f.*

Garde, *m.* Wächter, *m*; Leibwächter,

garde-bois, *m.* Holzförster, *m*;

garde-boutique, *m.* Ladenhüter, *m*;

garde-chasse, *m.* Wildmeister, *m*;

garde-côte, *m.* Küstenbewahrer, *m*;

garde-fou, *m.* Geländer, *n*; garde-

magasin, Magazinverwalter, *m*;

garde-manger, *m.* Speisekammer, *f*;

garde-meuble, *m.* Geräthkammer,

f; Mobilienaufseher, *m*; garde-

nappe, *f.* Strobteller, Schüssel-

ring, *m*; garde-national, *m.* Na-

tionalgarde, *m*; garde-robe, *f.* Klei-

derkammer, Garderobe, *f*; Abtritt,

m; *il. m.* Schürze, *f.*

Garder, *v. a.* verwahren, aufheben,

behalten, erhalten, bewahren, be-

wachen, beschützen, warten, hü-

ten, beobachten, halten; se — *v. r.*

sich hüten, sich in Acht nehmen; sich

halten (vom Obst).

Gardeur, *m.* Hirt, *m.*

Gardien, *m. -enne, f.* Hüter, Bewah-

rer, *m*; -inn, *f.*

Gardon, *m.* Kresse, *m.* (Fisch).

Gare, *interj.* aufgeschaut; *il. f.*

Bucht, *f.*

Garenne, *f.* Kaninchengarten, *m.*

Garer, *v. a.* anbinden; se — *v. r.* sich

hüten; ausweichen.

se Gargariser, *v. r.* sich gurgeln; garga-

risme, *m.* das Gurgeln, Gurgel-

wasser, *n.*

Gargotage, *m.* unreinlich zugerichtete

Speisen, *f. pl.*; gargote, *f.* Gartüche, *f*;

gargoter, *v. n.* in einer Gartüche essen.

Gargouille, *f.* Traufröhre, *f.*; gargouillement, *m.*; Geräusch des Wassers, Knurren des Magens, *n.*; gargouiller, *v. n.* im Wasser plätschern; gargouillis, *m.* plätscherndes Geräusch des fallenden Wassers, *n.*

Gargousse, *f.* Stück-Patrone; Kartätsche, *f.*; gargoussière, *f.* Sack für kleine Stück-Patronen, *m.*

Garnement, *m.* Taugenichts, *m.*

Garniment, *m.* Besetzung, *f.*; Zierath, *m.*

Garnir, *v. a.* qch. de qch. versehen, besetzen, überziehen, zieren, ausrüsten.

Garnisère, *m.* T. Schuldwache, *f.*; Soldat der auf Execution bey jemand liegt, *m.*

Garnison, *f.* Besetzung, *f.*

Garniture, *f.* Zubehör, *m.*; Auszierung, Besetzung, Garnitur, *f.*; Beschlag, *m.*

Garou, *m.* Seidelbast, *m.*

Garrot, *m.* Knebel, Knüttel; Widerriß der Pferde; Sattelbogen, *m.*; garrotter, *v. a.* knebeln; *fig.* die Hände binden.

Gascon, *m.* *fig.* Aufschneider, Prahler, *m.*; gasconnade, *f.* Prahlerey, *f.*; gasconner, *v. a.* prahlen, aufschneiden.

Gaspillage, *m.* Verschleudern, *n.*; gaspiller, *v. a.* verschleudern, verthun, verderben, unnütz verschwenden; gaspilleur, *m.* Verschwender, *m.*

Gastriloque, *m.* Bauchredner, *m.*

Gastrique, *adj.* T. zum Magen gehörig.

Gâteau, *m.* Kuchen, *m.*

Gâte-métier, *m.* Handwerksverderber, *m.*

Gâte-papier, *m.* Schmierer, *m.*

Gâter, *v. a.* verderben, verwüsten, beschmutzen; *fig.* verziehen, verwöhnen.

Gavache, *m.* feige Memme, *f.*; elender Kerl, *m.*

Gauche, *adj.* link; *fig.* schief, ungeschickt, verkehrt; à — *adv.* links; gaucher, *ère, m. et f.* der, die links ist; gaucher, *adj.* links; gaucherie, *f.* ungeschicktes Wesen, *n.*

Gauchir, *v. n.* ausbeugen, den Leib ein wenig wegwenden; *fig.* unredlich zu Werke gehen.

Gauchissement, *m.* Ausweichen, *n.*

Gaude, *f.* T. Bau, *m.*; gauder, *v. a.* mit Bau gelb färben.

Gauffre, *f.* Honigwabe, *f.*; Waffelkuchen, *m.*; gauffrier, *v. a.* Figuren auf einen Zeug drucken; gauffreur, *m.* Modelirer, *m.*; gauffrier, *m.* Waffeleisen, *n.*; gauffrure, *f.* Modeln eines Zeuges, *n.*

Gaule, *f.* lange Stange, Spießgerte, *f.*; gauler, *v. a.* Obst abschlagen, Rüsse bengeln; gaulette, *f.* kleine Gerte, *f.*

Gaulois, *oise, adj.* gallisch; — *m.* Gallier, Altfranke; *fig.* braver Alter, *m.*

Gavon, *m.* Hammer am Hintertheil des Schiffes, *f.*

Gavotte, *f.* T. Art munterer Tanz, *m.*

Gaz, *m.* T. das Aromatische und Flüchtige in den Pflanzen, *n.*; unterirdische Dünste, *m. pl.*; künstliche Luftarten, *f. pl.*

Gaze, *f.* Gase, *f.*; feiner Flor, *m.*

Gazelle, *f.* Gazelle, *f.*

Gazer, *v. a.* mit Flor überziehen.

Gazetier, *m.* Zeitungsschreiber; Zeitungsträger, *m.*; gazetin, *m.* kleine, geschriebene Zeitung, *f.*; gazette, *f.* Zeitung, *f.*

Gazier, *m.* Florweber, *m.*

Gazon, *m.* Rasen, *m.*; gazonner, *v. a.* mit Rasen belegen.

Gazouillement, *m.* Zwitschern der Vögel; sanftes Rauschen, *n.*; gazouiller, *v. a.* zwitschern, sanft rauschen, rieseln.

Geai, *m.* Holzhäher, *m.*

Géant, *ante, m. et f.* Riese, *m.*; Riesinn, *f.*

Geindre, *m.* Oberbeckerknecht, *m.*

Gélatineux, *euse, adj. T.* gallertartig.

Gelée, *f.* Frost, *m.*; Gallert, *f.*

Geler, *v. a.* frieren machen; durch Frost beschädigen oder tödten; *v. n.* gefrieren, einfrieren, erfrieren; *se — v. r.* frieren, zu Eis werden.

Gélinotte, junges fettes Huhn; — de bois, Haselhuhn, *n.*

Gélivure, *f. T.* Eiskluft, *f.*; Frostriß, *m.*

Gémeaux, *m. pl. T.* Zwillinge (im Thierkreise), *m. pl.*

Géminé, *ée, adj. T.* wiederholet, verdoppelt.

Gémir, *v. n.* seufzen, winseln; girren.

Gémissant, *ante, adj.* seufzend, wimmernd, flüchtig; gémissement, *m.*

Seufzen, Aechzen, Winseln; Girren, *n.*

Génant, *ante, adj.* beschwerlich, lästig; verdrießlich.

Gencive, *f. pl.* Zahnfleisch, *n.*

Gendarme, *m.* Gendarme, Polizeireiter, *m.*; *plur. T.* Feuersunken; Augenfleck, *m.*; Lüpfelchen in Diamanten, *n.*; *se gendарmer, v. r.* sich entrüsten, ereisern; gendarmerie, *f.* Corps der Gendarmes, *n.*; Polizeiwache, *f.*

Gendre, *m.* Schwiegersohn, *m.*

Gêne, *f.* Folter, Qual, *f.*; Zwang, *m.*; große Verlegenheit; Kerkerstrafe, *f.*

Généalogie, *f.* Geschlechtsregister, *n.*; généalogique, *adj.* genealogisch; généalogiste, *m.* Geschlechtstundiger, *m.*

Géner, *v. a.* drücken, pressen, spannen, zwingen, zwingen, einschränken, Gewalt anthun.

Général, *ale, adj.* allgemein; *en général, adv.* überhaupt; — *m.* Général, Oberbefehlshaber, *m.*; généralat, *m.* Feldherrnwürde, *f.*; générale, *f.* Generalmarsch, *m.*; généralement, *adv.* überhaupt; généraliser, *v. a.* allgemein machen; généralissime, *m.* oberster Befehlshaber, *m.*; généralité, *f.* Allgemeinheit; *T.* Generalität, *f.*

Génération, *f.* Zeugung, *f.*; Geschlecht, *n.*; Nachkommenschaft, *f.*; Mannsalter, *n.*; Generation, *f.*

Généreux, *euse, adj.* großmüthig, freigebig.

Générique, *adj. T.* zum Geschlechte gehörig.

Générosité, *f.* Großmuth, Freigebigkeit, *f.*

Génèse, *f.* das erste Buch Moiss.

Genêt, *m.* Pfriementraut, *n*; Geniste, *f.*

Genèvre, Genièvre, *m.* Wachholderbeere, = staude, *f*; genévrier, *m.* Wachholderbaum, *m.*

Génie, *m.* Genius, Schutzgeist, Geist, *m*; Naturgabe, *f*; Genie, *n*; Neigung, *f*; Eigenthümliche, *n*; *T.* Ingenieur- oder Kriegsbaufunft, *f*; Ingenieurcorps, *n*; *pl.* Engelchen, Genien, *n. pl.*

Génisse, *f.* junge Kuh, *f.*

Génital, *ale*, *adj.* zum Zeugen gehörig.

Génitif, *m.* *T.* Genitivus, *m.*

Genou, *m.* Knie, *n*; genouillée, *f.* Absatz an einem Halm, *m*; genouilleux, *euse*, *adj.* knotig; genouillère, *f.* Stulpe am Stiefel, *f*; Kniestück, *n*; Knierremen, *m.*

Genre, *m.* Geschlecht, *n*; Art, Gattung, *f.*

Gens, *m. et f. pl.* Leute, *pl.* droit des gens, Völkerrecht, *n.*

Gentil, *ile*, *m. et adj.* Heide, *m*; heidnisch.

Gentil, *ille*, *adj.* fein, artig, hübsch.

Gentilhomme, *m.* Edelmann, *m.*

Gentillesse, *f.* Artigkeit, Anmuth, *f*; *plur.* allerhand artige kleine Sachen, *f. pl.*; artiger Spaß, *m.*

Gentiment, *adv. fam.* artig, hübsch.

Génuflexion, *f.* Kniebeugen, *n.*

Géodésie, *f.* Feldmefskunft, *f.*

Géographe, *m.* Erdbeschreiber, *m*; géographie, *f.* Erdbeschreibung, *f*;

géographique, *adj.* zur Erdbeschreibung gehörig.

Geôlage, *m.* *T.* Schließgeld, *n*; geôle, *f.* *T.* Gefängniß, Stockhaus, *n*; géolier, *m.* Kerkermeister, *m.*

Géomance, géomancie, *f.* *T.* Punktirunst, *f.*

Géométral, *ale*, *adj.* *T.* geometrisch; géomètre, *m.* Feldmesser, *m*; géométrie, *f.* Mefskunft, *f*; — souterraine, *f.* Markscheidekunft, *f*; géométrique, *adj.* geometrisch.

Gerbe, *f.* Garbe, *f*; gerbée, *f.* halb- ausgedroschene Garbe, *f*; gerber, *v. a.* in Garben binden; über einander legen.

Gerce, *f.* Schabe, Motte, *f*; gercer, *v. a.* aufreizen, aufreißen; *v. n. et se* — *v. r.* aufspringen, Risen bekommen; gerçure, *f.* Riß, Riß, *m.*

Gérer, *v. a. T.* führen, verwalten.

Germain, *aine*, *adj.* leiblich; cousin — cousine — Geschwisterkind; issu de germain, Undergeschwisterkind, *n.*

Germandrée, *f.* Vergiftmeinnicht, *n.*

Germanie, *f.* Altdeutschland, *n*; germains, *m. pl.* die alten Deutschen, *m. plur.*

Germanique, *adj.* deutsch; germanisme, *m.* deutsche Redensart, *f.*

Germe, *m.* Sprosse, *f*; Keim, *m*; *fig.* Ursache, *f*; Ursprung, *m*; germer, *v. n.* keimen, aufkeimen.

Germinal, *m.* Keimmonath, *m.*

Germination, *f.* Keimen, *n.*

Gésier, *m.* Kropf des Geflügels, *m.*

Gesse, *f.* Platterbse, *f.*

- Geste, *m.* Geberde, rednerische Bewegung, *f.*
 Gesticulateur, *m.* der zu viel gesticulirt, Gaukler, *m.*; gesticulation, *f.* übertriebene Bewegung beim Reden, *f.*; gesticuler, *v. n.* zu viel Geberden machen.
 Gestion, *f.* T. Verwaltung, *f.*
 Gibbosité, *f.* T. bucklichte Gestalt, *f.*
 Gibecière, *f.* Jagdtasche; Taschenspieltasche, *f.*
 Gibelet, *giblet, m.* Zwickbohrer, *m.*
 Giberne, *f.* Patrontasche, *f.*
 Gibet, *m.* Galgen, *m.*
 Gibier, *m.* Wildpret, *n.*
 Giboulée, *f.* Plakregen, *m.*
 Giboyer, *v. a.* T. bürschen.
 Gigante, *f.* Riesenfigur hinten an einer Galeere, *f.*; gigantesque, *adj.* riesenmäßig.
 Gigot, *m.* Hammel oder Schöpfskeule, *f.*; Hinterschenkel eines Pferdes, *m. pl.* gigoté, *éc, adj.* mit guten Schenkeln versehen; gigoter, *v. n.* mit den Beinen zappeln.
 Gigue, *f.* lustiger Tanz, *m.*; gigner, *v. n.* hüpfen und tanzen.
 Gilet, *m.* Brustlatz, *m.*; Gilet, *n.*
 Gimblette, *f.* Ringelgebäckenes, *n.*
 Gingembre, *m.* Ingwer, *m.*
 Ginguet, *ette, adj.* kraftlos, unfräftig.
 Giraffe, *f.* Kameelpardel, *m.*
 Girande, *f.* T. Wasserkunst, *f.*; Girandelfeuer, *n.*
 Girandole, *f.* Leuchterarm, *m.*; Feuer-
 rad, *n.*; Diamantenschmuck, *m.*
 Girofle, *m.* Würzngäselein, *n.*; giroflée, *f.* gelbe Viole, *f.*; giroflier, *m.* Gewürznelkenbaum, *m.*
 Giron, *m.* Schooß, *m.*; T. Stufenbreite, *f.*; gironner, *v. a.* runden, abrunden.
 Girouette, *f.* Wetterhahn, *m.*; Windfahne, *f.*
 Gisant, *ante, adj.* liegend.
 Gisement, *m.* T. Lage einer Seefüste, *f.*
 Git, *liegt.*
 Gîte, *m.* Nachtherberge, *f.*; Lager, *n.*; gîter, *v. n.* Nachtlager halten.
 Givre, *m.* Raureif, *m.*
 Glace, *f.* Eis; Spiegelglas, Putschenglas, *n.*; Zuckerguß, *m.*; Gefrorenes, *n.*; fig. Kaltsinnigkeit, *f.*; glacé, *éc, adj.* gefroren; glaciert, sehr glänzend; glacer, *v. a.* gefrieren machen; erstarren machen; eiskalt machen; T. glacieren; überzuckern; *v. n.* et se — *v. r.* gefrieren, zu Eis werden.
 Glacial, *ale, adj.* beständig gefroren, eiskalt.
 Glacière, *f.* Eisgrube, *f.*
 Glaciers, *m. pl.* Eisberge, Glätscher, *m.*
 Glacis, *m.* sanfter Abhang, *m.* T. Glacis, *n.*; Malerglasur; Rath die das Ueberfutter an den Ueberzug hält, *f.*
 Glagon, *m.* Eisscholle, *f.*
 Gladiateur, *m.* T. Klopffechter, *m.*
 Glaire, *f.* Schleim, *m.*; Eyerweiß, *n.*; glairer, *v. a.* mit Eyerweiß bestreichen; glaireux, *euse, adj.* schleimicht.
 Glaise, *f.* Laim oder Thonerde, *f.*
 Glaisière, *f.* Thongrube, *f.*

Glaive, *m.* Schwert, *n.*

Glanage, *m.* Nachlese, Aehrenlese, *f.*

Gland, *m.* Eichel, *f.*

Glande, *f.* Drüse, *f.*

Glandée, *f.* Eichelmast, *f.*

Glandule, *f.* Drüßlein, *n*; glanduleux, *euse*, *adj.* drüsig.

Glane, *f.* Handvoll Aehren von der Nachlese; glaner, *v. a.* Aehren auflesen, nachstoppeln, glaneur, *m.* Aehrenleser, *m*; glanure, *f.* Nachlese, *f.*

Glapisir, *v. n.* belfern, fleßen; freischen; glapissant, *ante*, *adj.* belfernd; freischend; glapissement, *m.* Fleßen; Belfern, *n.*

Glaucome, *m.* T. der grüne Staat, *m.*

Glèbe, *f.* Klumpen Erde; T. Grund und Boden, *m.*

Glène, *f.* T. Pfanne eines Knochens, *f.*

Glette, *f.* Gold- oder Silberglätte, *f.*

Glissade, *f.* das Gleiten; Ausglitschen; glissant, *ante*, *adj.* schlüpferig, glatt; glissement, *m.* Abglitschen, *n*; glisser, *v. n.* glitschen; ausgleiten, leicht über etwas hingehen; entzwischen; *v. a.* qch. dans- unvermerkt hineinstecken; *se — v. r. —* sich hineinschleichen; glissoire, *f.* Glitschbahn, *f.*

Globe, *m.* Kugel, *f*; globule, *m.* kleine Kugel, *f*; globuleux, *euse*, *adj.* T. aus kleinen Kugeln zusammengesetzt.

Gloire, *f.* Ruhm, *m*; Ehre, *f*; Glanz, *m*; Ruhmsucht; T. Glorie, *f.*

Glorieux, *euse*, *adj.* glorreich, rühm-

lich, ruhmvoll, ruhmwürdig, ruhmsüchtig; stolz.

Glorifier, *v. a.* verklären, verherrlichen, lobpreisen; *se — v. r.* sich rühmen.

Glorification, *f.* Verklärung, *f.*

Gloriole, *f.* armseliger Ruhm, *m.*

Glose, *f.* Auslegung, Erklärung,

Glose, *f*; Zusatz, *m*; glosser, *v. a. et n.* auslegen, erklären, Glossen machen; *fig.* alles befritteln; gloseur, *m.* Klügler, *m.*

Glossaire, *m.* T. Glossarium, *n.*

Glossateur, *m.* T. Ausleger, *m.*

Glotte, *f.* T. Luftröhrenspalt, *m.*

Glouglotter, *v. n.* gluckern, glucksen.

Gloussement, *m.* Glucken, *n.*

Glousser, *v. n.* glucken.

Glouton, *onne*, *adj.* heißhungerig, gefräßig, *m*; Bielfraß, *m*; gloutonnerie, *f*; Gefräßigkeit, *f.*

Glu, *f.* Vogelleim, *m*; gluant, *ante*, *adj.* fleberig; glauau, *m*; Leimruchte, *f*; gluer, *v. a.* mit Vogelleim bestreichen; flebrig machen.

Gnome, *m.* gnomide, *f*; Erdgeist, *m.*

Gnomique, *adj.* T. sentenzenreich.

Gnomon, *m.* T. Zeiger einer Sonnenuhr, *m*; gnomonique, *f.* Wissenschaft Sonnenuhren zu machen; *adj.* zur Sonnenuhrkunst gehörig.

Gobbe, *f.* vergifteter Bissen, *m.*

Gobelet, *m.* Becher, *m*; Trinkglas, *n.*

Gobelins, *m. pl.* eine berühmte Färberei und Tapetenmanufactur zu Paris.

Gobelotter, *v. n.* zechen, bechern.

Gobe-mouche, *m.* Fliegenschnapper, (Vogel).

- Gober, *v. a.* gierig einschlucken, weg-
haschen; *fig.* leichtgläubig seyn;
schnell auffangen.
- Goberges, *f. pl.* Boden einer Bett-
stelle, *m*; Leimzwinge, *f.*
- Gobeter, *v. a. T.* mit Mörtel ver-
fleiben.
- Gobin, *m.* Bucklichter, *m.*
- Goblin, *m.* Kobold, *m.*
- Godailier, *v. n. fam.* brav saufen.
- Godelureau, *m.* Stuker, *m*; süßes
Herrchen, *n.*
- Godenot, *m.* Taschenspielerpüppchen, *n.*
- Goder, *v. n.* falsche Falten werfen.
- Godet, *m.* kleiner Becher; Schöpf-
eimer, *m*; Röhre, *f*; Farbennäp-
fchen, *n.*
- Godiveau, *m.* eine Art Pasteten von
gehacktem Kalbfleisch.
- Godron, *m.* runde Falte, *f*; Eierleiste,
f; godronner, *v. a.* runde Falten
machen; Eierleisten machen.
- Goëlette, *f.* Art Fahrzeug von 50—
100 Tonnen, *n.*
- Goémon, *m.* Seegras, *n.*
- Goffe, *adj.* grob, tölpisch, plump.
- Gogaille, *f.* Schmaus, *m*; Gelag, *n.*
- Goguenard, *arde, adj.* lustig, posse-
haft, goguenarder, *v. n.* Posse trei-
ben, Spaß machen.
- Goguettes, *f. pl.* Schwänke, *m. pl.*
- Goinfre, *m.* Bielfraß, Schwelger, *m*;
goinfrer, *v. n.* fressen, schlemmen;
goinfrerie, *f*; Freßerei, *f.*
- Goître, *m. et f.* Kropf, *m*; goîtreux,
euse, adj. kropficht.
- Golfe, *m.* Meerbusen, *m.*
- Gomme, *f.* Gummi, *m*; gommer,
- v. a.* mit Gummi bestreichen, an-
machen; gommeux, *euse, adj.* gum-
micht; gommier, *m*; Gummibaum, *m.*
- Gonagre, *f. T.* Kniegicht, *f*; Gonagra, *n.*
- Gond, *m.* Thürangel, Angel, *m.*
- Gondole, *f.* Gondel, *f*; Gondolier, *m.*
- Gondelfahrer, *m.*
- Gonflement, *m.* Aufschwellen, Auf-
blähen, *n.*
- Gonsler, *v. a.* aufblähen, aufblasen;
v. n. et se — v. r. schwellen, auf-
schwellen.
- Gonin, *adj.* verschmigt.
- Goniométrie, *f. T.* Ausmessung der
Winkel, *f.*
- Gonorrhée, *f. T.* Saamenfluß, Tripp-
er, *m.*
- Gord, *m.* Fischwehr, *f.*
- Gorge, *f.* Kehle, Gurgel; Brust, *f*;
Hals, Busen; Kropf der Vögel;
T. enger Paß, *m*; Hohlkehle, *f*;
gorgé, *ée, adj.* vollgestopft, aufge-
schwollen; gorgée, *f.* Schluck,
Mundvoll, *m*; gorger, *v. a.* vollfü-
tern, *se — v. r.* sich vollstopfen,
überladen.
- Gorget, *m. T.* Kehlhobel, *m.*
- Gosier, *m.* Kehle, *f*; Hals, Schlund, *m.*
- Gothique, *adj.* gothisch, altväterisch.
- Gouache, *f.* Wasserfarbenmalerei.
- Goudron, *m*; Theer, Pech, *n*; gou-
dronner, *v. a.* theeren.
- Gouffre, *m.* Abgrund, Wassertschlund,
Strudel, *m.*
- Gouge, *f.* Hohlmeißel, *m.*
- Goujat, *m.* Troßbube, Packknecht, *m.*
- Gouine, *f.* Hure, *f*; Nickel, *m.*
- Goujon, *m.* Gründling, Kresse, (Fisch);

Hohlmeißel; *ii.* Nagel, Stift, *m*;
 goujonner, *v. a.* mit Stiften an ein-
 ander befestigen.
 Goulée, *f. fam.* großer Bissen, *m*.
 Goulot, *m.* enger Hals an einer Gla-
 sche, *m.* T. Brandröhre, *f*; gou-
 lotte, *f*; T. kleine Rinne, *f*.
 Goulu, *ue, adj.* gefräßig; *ii. m*; Viel-
 fraß, *m*.
 Goupille, *f.* Stift, Pflock, *m*; gou-
 piller, *v. a.* Stifte einschlagen.
 Goupillon, *m.* Weihwedel, *m*; Krug-
 bürste, *f*.
 Cour, *m.* Wasserhöhle, *f*.
 Gour, *e, adj.* vor Kälte erstarrt, steif.
 Gourde, *f.* Kürbissflasche, *f*.
 Gourdin, *m. pop.* Knüttel, *m*; gour-
 diner, *v. a.* mit einem Knüttel ab-
 prügeln.
 Goure, *f.* T. verfälschte Spezeren-
 waare; goureux, *m*; Spezerenver-
 fälscher, *m*.
 Gourmade, *f.* Faustschlag, *m*.
 Gourmand, *e, adj.* gefräßig; gour-
 mander, *v. a.* ausschelten; *fig.* bezäh-
 men; gourmandise, *f.* Völlerei,
 Fressgier, *f*.
 Gourme, *f.* T. Drüse, Kehlsucht jun-
 ger Pferde; *fig.* Unreinigkeit, *f*;
 gourmer, *v. a.* mit Fäusten schlagen;
 die Kinnfalte anlegen; gourmet, *m*.
 Weinkenner, *m*, gourmette, *f.* Kinn-
 fette, *f*.
 Goussaut, *m.* T. Speckhals, *m*; (am
 Pferde).
 Gousse, *f.* Hülse, Schote, *f*; Balg, *m*.
 Gousset, *m.* Achselhöhle, *f*; Geruch
 daher, *m*; kleine Hosentasche, Ficke,

f; Handzwiebel, *m*; Tragband, *n*.
 Goût, *m.* Geschmack, *m*; goûter, *v. a.*
 kosten, schmecken; *fig.* versuchen,
 billigen; an etwas Geschmack fin-
 den; — *v. n.* Vesperbrod essen, —
m; Abendbrod, *n*.
 Goutte, *f.* Tropfen, *m*; Podagra, *n*;
 Gicht, *f*; *adv.* gar nichts; goutteux,
 euse, *adj.* podagrisch, gichtisch.
 Gouttière, *f.* Dachtraufe, *f*.
 Gouvernail, *m.* Steuerruder; *fig.*
 Staatsruder, *n*.
 Gouvernante, *f.* Hofmeisterinn, Haus-
 hälterinn, *f*.
 Gouvernement, *m.* Regierungsform,
 Regierung, Verwaltung; Stadt-
 halterschaft, Wohnung des Stadt-
 halters, *f*.
 Gouverner, *v. a.* regieren, beherrschen,
 vorstehen, *se* — *v. r.* sich gut oder
 schlecht aufführen; gouverneur, *m*.
 Stadthalter, Hofmeister, Vorste-
 her, *m*.
 Grabat, *m.* schlechtes Bett, *n*; graba-
 taire, *adj.* bettlägerig.
 Grabeau, *m.* T. abgefallene kleine
 Stücke von Spezerenen, *n. pl*.
 Grabuge, *m. fam.* Streit, Zank, *m*.
 Grâce, *f.* Gnade, Gunst, Gewogen-
 heit, *f*; Gefallen, *m*; Begnadi-
 gung, *f*; T. Grazie, Huldgöttinn;
 Anmuth, *f*; Anstand, *m. pl*; Dank,
m; de grâce, *adv.* wenn ich bitten
 darf.
 Graciable, *adj.* T. was vergeben wer-
 den kann.
 Gracieux, *v. a. fam.* freundlich be-
 gegnen;

- gegnen; gracieuseté, *f.* Höflichkeit,
f. Geschenk, *n.*
 Gracieux, euse, *adj.* gnädig, liebevoll,
 freundlich, reizend, anmuthsvoll.
 Gracilité, *f.* Klarheit der Stimme, *f.*
 Gradation, *f.* stufenweise Erhöhung,
f. Stufengang, *m.*
 Grade, *m.* Ehrenstufe, *f.*
 Gradin, *m.* kleiner Aufsatz von meh-
 rern Stufen, Tritt, *m.*; stufenweise
 stehende Sitzbänke, *f. pl.*
 Gradine, *f.* T. Gradireisen, *n.*
 Graduation, *f.* T. Abtheilung in Gra-
 de, Gradirung, *f.*
 Gradué, *m.* graduirte Person, *f.*
 Graduel, elle, *adj.* stufenweise.
 Graduer, *v. a.* in Grade eintheilen;
 T. eine academische Würde erthei-
 len; se faire — sich solche geben
 lassen.
 Grailon, *m.* Ueberbleibsel, *n.*; Ab-
 gang, *m.*
 Grain, *m.* Korn, Getreide, *n.*; Beere, *f.*
 T. Gran, *m.*; Narbe des Leders, *f.*
 Graine, *f.* Samen Korn, *n.*; Same,
 Kern, *m.*; *plur.* Körner.
 Grainier, *v.* Grener.
 Grai, *v.* Grès.
 Graise, *f.* Fett, *n.*; Fettigkeit, *f.*
 Schmeer, Schmalz, *n.*; graisser, *v. a.*
 mit Fett schmieren; graisset, *m.*
 Laubfrosch, *m.*, graisseux, euse, *adj.*
 schmiericht.
 Graminé, ée, *adj.* grasartig.
 Grammaire, *f.* T. Sprachkunde,
 Sprachlehre, *f.*; grammairien, *m.*
 Sprachlehrer, *m.*; grammatical, *ale*,
adj. grammatikalisch.
 T. I.

Grand, grande, *adj.* groß, lang, hoch;
fig. ansehnlich, vornehm, berühmt;
 grandelet, ette, *adj. fam.* ziemlich
 groß, ein wenig erwachsen; gran-
 desse, *f.* Hoheit, *f.*; grandeur, *f.*
 Größe, Höhe; *fig.* Herrlichkeit,
 Hoheit, Wichtigkeit, *f.*; grandir,
v. n. groß werden; grandissime, *adj.*,
fam. gar sehr groß.
 Grange, *f.* Scheune, *f.*
 Granit, *m.* Granit, *m.* (Stein).
 Granulation, *f.* T. Körnen der Me-
 talle, *n.*; granuler, *v. a.* T. Metall
 körnen.
 Grappe, *f.* Traube, *f.*; Traubentamm,
m.; T. Maule der Pferde, *f.*
 Grappiller, *v. n. et a.* im Weinberge
 nachlesen; einen kleinen Gewinn
 machen.
 Grappillon, *m.* Traublein, *n.*
 Grappin, *m.* T. Dregganker, *m.*; Klet-
 tereisen, *n.*; Schiffshafen, *m.*; grap-
 piner, *v. a.* T. mit Haken fest machen.
 Gras, grasse, *adj.* fett, schmutzig,
 schwer, dick, öhlig, schmierig; — *m.*
 Fett, *n.*; — de la jambe, Wade, *f.*;
 grasset, *adj.* ein wenig fett.
 Grasseyement, *m.* Anstoßen im Reden,
 Schnarren, *n.*; grasseyer, *v. n.* mit
 der Zunge anstoßen.
 Grasouillet, ette, *adj. fam.* fettlich,
 quatschlicht.
 Grat, *m.* Ort wo die Hühner schar-
 ren, *m.*
 Grateau, *m.* T. Kratzen, *n.*
 Graticuler, *v. a.* T. in Quadrate ab-
 theilen; eine Zeichnung übergattern.
 L

- Gratification, *f.* Geschenk, *n*; Gunst-
 bezeugung, *f.*
 Gratifier, *v. a.* begnadigen, beschenken.
 Gratin, *m.* T. Scharre, *f.*
 Gratis, *adv.* unentgeltlich, umsonst.
 Gratitude, *f.* Dankbarkeit, *f.*
 Gratteboësse, *f.* Kratzbürste, *f*; gratte-
 boësser, *v. a.* mit der Kratzbürste
 poliren.
 Gratte-cu, *f.* Hagebutte, *f.*
 Grattelle, *f.* kleine Krätze, *f*; gratteleux,
 euse, *adj.* krätzig.
 Gratter, *v. a.* kratzen, scharren, auf-
 scharren, aufkratzen.
 Grattin, *m.* Scharre, *f.*
 Grattoir, *m.* Kratz Eisen, *n*; Schaber,
 Gerbstahl, *m*; Radiermesser, *n.*
 Gratuit, *ite, adj.* freiwillig, unent-
 geltlich; gratuitement, *adv.* umsonst;
 ohne Grund.
 Gravatier, *m.* Kärner, der den Schutt
 wegführet, *m.*
 Grave, *adj.* schwer, ernsthaft, be-
 dachtam, wichtig, tief.
 Gravelée, *adj. f.* cendre — Weinhefen-
 asche, *f.*
 Graveleux, euse, *adj.* steinicht, fie-
 sichtig, griefig, sandig.
 Gravelle, *f.* Gries; Blasenstein, Nie-
 renstein, *m.*
 Gravelure, *f. fam.* schlüpfrige Rede,
 Zote, *f.*
 Graver, *v. a.* eingraben, stechen,
 schneiden; graveur, *m.* Kupfer- oder
 Petschierstecher, Stein-, Form-,
 Modell-, Holz-, Stahlschneider, *m.*
 Gravier, *m.* Griesand, Kies, *m.*
 Gravir, *v. n.* klinken, klettern.
- Gravitation, *f.* T. Gravitation, *f*;
 Schwerdruck, *m.*
 Gravité, *f.* Schwere; Ernsthaftigkeit,
 Wichtigkeit; Tiefe eines Tons, *f.*
 Graviter, *v. n.* T. durch seine Schwere
 gegen einen gewissen Punct hin-
 streben.
 Gravois, *m.* Schutt, *m.*
 Gravure, *f.* Kupferstecherkunst, *f*;
 Kupferstechen, Stein-, Holzschnei-
 den, *n*; Kupferstich, Stich, *m.*
 Gré, *m.* freyer Wille, *m*; Belieben,
n; Gefallen, Dank, *m*; de gré à
 gré, *adv.* mit beiderseitiger Ueber-
 einstimmung, gütlich.
 Grec, grecque, *adj.* griechisch; — *m.*
 et *f.* Grieche, Griechinn; grecisme,
m. T. Gracismus, *m.*
 Gredin, *adj.* schlecht, lumpicht, ver-
 ächtlich; — *m.* Bettler, Lump, *m*;
 gredinerie, *f.* Betteln, *f.*
 Gréer, *v. a.* T. ein Schiff mit Tau und
 Segelwerk versehen; es segelfertig
 machen.
 Gresse, *m.* Kanzley, Schreibstube,
f; Secretariat, *n*; Stadt-, Ge-
 richts-, Amtsschreiberen, *f*; Ein-
 künfte derselben, *f. pl.*
 Greffier, *m.* Stadt-, oder Gerichts-
 schreiber, Kanzlist, *m.*
 Greffoir, *m.* Pfropfmesser, *n.*
 Grège, *f.* ganz rohe Seide, *f*; Lein-
 samenfamm, *m.*
 Grêle, *adj.* schmal, dünn, klar; — *f.*
 Hagel, *m*; Schloßen, *f. pl.*; grêlé, *éc.*
adj. vom Hagel zerschlagen; blatter-
 narbig; grêler, *v. imp.* hageln, schlo-
 ßen; *v. a.* durch Hagel verderben.

Grelet, *m.* Hammerhaue, *f.*
 Grelin, *m.* T. das kleinste Kabeltau, *n.*
 Grelot, *m.* greloire, *f.* Körnmaschine, *f.*
 Grélon, *m.* große Schloße, *f.*; großes Hagelforn, *n.*
 Grelot, *m.* Schelle, *f.*; grelotter, *v. n.* vor Kälte zittern; mit den Zähnen klappern.
 Grelouage, *m.* T. Körnung des Wachs, *f.*
 Grelouer, *v. a.* T. Wachs kornen.
 Greluchon, *m.* fam. heimlich begünstigter Liebhaber, *m.*
 Grenade, *f.* Granatapfel, *m.*; T. Granate, *f.*; grenadier, *m.* Granatenbaum; Grenadier, *m.*; grenadière, *f.* Grenadiertasche, *f.*
 Grenadille, *f.* Passionsblume, *f.*
 Grenage, *m.* T. Körnen des Schießpulvers, *n.*
 Grenaille, *f.* T. Metallkörner, *n. pl.* grenailer, *v. a.* Metall kornen.
 Grenat, *m.* Granatstein, *m.*
 Greneler, *v. a.* T. kornen, graniren.
 Grener, *v. a.* kornen; — *v. n.* Samen tragen; in Samen schießen.
 Greneterie, *f.* Kornhandel, Samenhandel, *m.*; grenetier, *m.* Kornhändler, Samenhändler, *m.*
 Grenetis, *m.* T. Berandung, *f.*; krauser Rand einer Münze, *m.*
 Grenettes, *f. pl.* Farbeförner, *n. pl.*
 Grenier, *m.* Speicher, Kornboden, oberster Boden, *m.*
 Grenoir, *m.* T. Pulversieb, *n.*
 Grenouille, *f.* Frosch, *m.*; T. Pfanne, *f.*; grenouillère, *f.* Froschlache, *f.*

Grenu, *ue, adj.* kornreich; narbicht, kornig.
 Grés, *m.* Sandstein, *m.*
 Grésil, *m.* Graupenhagel, *m.*; grésillement, *m.* Rieseln, *n.*; grésiller, *v. imp.* rieseln, graupeln; — *v. a.* runzlicht machen; se — *v. r.* zusammenschrumpfen.
 Grésillonner, *v. a.* zirpen wie eine Grille.
 Gresoir, *m.* T. Krösel, Lügeisen der Glaser, *m.*
 Gresserie, *f.* Sandstein-Grube, *f.*; Steingut, *n.*
 Grève, *f.* ebenes Sandufer, *n.*; ein gewisser Platz zu Paris, *m.*
 Grever, *v. a.* T. beschweren, unrecht thun.
 Griblette, *f.* Schweinefleisch auf dem Roß gebraten, *n.*
 Grièche, *adj. pie* — Neuntödter, *m.*; Aelster, *f.* (Vogel); ortue — bunte Kessel, *f.*
 Grief, *m.* Unrecht, *n.*; Schaden, *m.*; Beschwerde darüber, *f.*; grief, iève, *adj.* hart, schwer; grièvement, *adv.* schwer, gefährlich; griéveté, *f.* Größe, Schwere eines Verbrechens, einer Beleidigung, *f.*
 Griffade, *f.* Klauenhieb, Riß, *m.*
 Griffe, *f.* Klaue, Krallen, *f.*; griffer, *v. a.* mit den Klauen ergreifen
 Griffon, *m.* Greifgayer; Vogel Greif, *m.*
 Griffonnage, *m.* Gefitzel, *n.*; unleserliche Schrift, *f.*; griffonner, *v. a.* übel schreiben, fritzeln, grob hinzeichnen.
 Grignon, *m.* Rinde Brod, *f.*; Brodkrüstchen, *n.*

- Grignoter, *v. a.* langsam nagen, Brod knupfern.
- Grignotis, *m. T.* das Höferige.
- Grigou, *m. fam.* Lump, Knauser, *m.*
- Gril, *m.* Rost, *m*; grillade, *f.* Röstten, *n*; Rostbraten, *m*; grillage, *m. T.* das Röstten; Gitter, *n*; grille, *f.* Gitter, *n*; Rost, *m*; griller, *v. a. et n.* rösten; vergittern.
- Grillon, *m.* Grille, *f*; Heimchen, *n.*
- Grimace, *f.* seltsame Geberde, Grimasse, *f*; Fräzengesicht, *n*; fig. Verstellung, *f*; *T.* Art Toilettkästchen mit Nadelfüssen, *n*; garstige Falte, *f*; grimacer, *v. n.* Grimassen machen, Gesichter schneiden; *T.* garstige Falten werfen; grimacier, *ère, adj.* Grimassenmacher; fig. Heuchler, *m.*
- Grimaud, *m.* Schulfuchs, Abschük, *m.*
- Grime, *m.* Schulfünge, *m*; grimelin, *m.* kleiner Junge; *T.* farger Spieler, *m*; grimelinage, *m.* knauseriges Spiel, *n*; geringer Gewinn, *m*; grimeliner, *v. a. et n.* kleinen Profit machen; knauserig und niedrig spielen.
- Grimoire, *m.* Zauberbuch; unverständliches Zeug, *n.*
- Grimper, *v. n.* klettern.
- Grincer, *v. a.* mit den Zähnen knirschen; grincement, *m.* Knirschen mit den Zähnen, *n.*
- Gringotter, *v. n.* zwitschern, trillern.
- Gringuenaude, *f.* Klünferchen, Klumpchen, *n*; Uneinigkeit, *f.*
- Griotte, *f.* Weichselfirsche, *f*; griottier, *m.* Weichselfirschbaum, *m.*
- Grippe, *f.* seltsame Neigung zu etwas, *f*; *fam.* Steckenpferd, *n*; gripper, *v. a.* listig und behende wegstehlen, greifen, packen; wegmausen; se gripper, *v. r.* sich einziehen, einlaufen; *fam.* sich etwas in den Kopf setzen.
- Gris, grise, *adj.* grau; ein wenig be-
rauscht; — *m.* graue Farbe, *f*; petit gris, Grauwert, *n*; grisaille, *f. T.* Grau in Grau (Malerey), *n*; grisail-
ler, *v. a.* grau malen; grisâtre, *adj.* grau-
licht; griser, *v. a.* ein wenig be-
trunken machen, benebeln; griset, *m.* junger Distelfink, *m*; griset-
te, *f.* grauer wollener Zeug, *m*; *fam.* junge Weibsperson, *f*; grison, onne, *adj.* grau; — *m. fam.* Graubart, *m.* grisonner, *v. n.* grau werden.
- Grive, *f.* Drossel, *f.* grivelé, *ée, adj.* grau-
weiß gesprenkelt; grivelée, *f.* heimlicher Profit, Schnitt, *m*; griveler, *v. a. et n. fam.* seinen Schnitt
ben etwas machen; grivelerie, *f.* heimliches Profitmachen, *n.*
- Grivois, *m.* flinker, lustiger Kerl, *m*; grivoise, *f.* lustige und dreiste Mar-
ketenderinn, *f.*
- Grogard, *m.* Brummer, Murrkopf, *m.*
- Grogement, *m.* Grunzen, *n*; grogner, *v. n.* grunzen; fig. murren; gro-
gneur, euse, grognon, *f.* mürrische Person, *f.*
- Groin, *m.* Rüssel, *m.*
- Groison, *m. T.* Pergamenten-Reide, *f.*
- Grommeler, *v. n.* murren, brummen.
- Grondement, *m.* Gronderie, *f.* Mur-
ren, Brummen, Gezänk, *n.*

- Gronder, *v. n. et a.* murren, brummen, ausschelten; rollen, rasseln (Donner).
- Grondeur, *euse, adj.* brummig, mürrisch; *m. et f.* Zänker, *m. -inn, f.*
- Gros, *grosse, adj.* dick, groß, ansehnlich, schwer; grob, derbe, fürmisch; *T.* schwanger; — *m.* das Dickste, Stärkste, Größte, Vornehmste, Meiste, *n*; Haupttheil, starker Trupp, *m*; *T.* Quentchen, *n*; *gros, adv.* viel; *en* — im Ganzen, im Großen.
- Groseille, *f.* Johannisbeere, *f*; groseiller, Johannisbeerstrauch, *m.*
- Grosil, *m. T.* grob gestoßen Glas, *n.*
- Grosse, *f. T.* zwölf Duzend, *n. pl.*; Ausfertigung einer Urkunde, eines Contrakts, *f.*
- Grosserie, *f.* grobe Eisenwaare, *f*; Handel im Großen, *m.*
- Grossesse, *f.* Schwangerschaft, *f.*
- Gros seur, *f.* Dicke, Größe, *f.*
- Grossier, *adj. m.* der im Großen handelt.
- Grossier, *ière, adj.* grob, plump, roh.
- Grossièreté, *f.* Grobheit, *f.*
- Grossir, *v. a. et n.* dick machen, verstärken, vergrößern, aufschwellen; — *v. n.* dicker, stärker werden, answellen, anwachsen.
- Grossissement, *m.* Vergrößerung, *f.*
- Grossoyer, *v. a. T.* eine Urkunde ausfertigen; sauber abschreiben.
- Grotesque, *m.* das Groteske, Grillenwerk, *n*; — *adj.* grotesk, seltsam, wunderbarlich, lächerlich.
- Grotte, *f.* Grotte, Felsenluft, Höhle, *f.*
- Grouiller, *v. n.* sich bewegen, sich regen, wimmeln.
- Group, *m.* Rolle Geld, *f*; groupe, *m. T.* Gruppe, Zusammenstellung mehrerer Figuren, *f*; groupper, *v. a.* mehrere Figuren zusammen stellen; — *v. n.* eine Gruppe ausmachen.
- Gruau, *m.* Grütze, Habergrütze, *f*; Gries, *m*; *T.* junger Kranich, *m.*
- Grue, *f.* Kranich; *T.* Kran, *m*; gruerie, *f.* Unterforstgericht, *n.*
- Gruger, *v. a.* mit den Zähnen zerbeißen, zerknirschen.
- Grume, *f.* bois en grume, unbehauenes Holz, *n.*
- Grumeau, *m.* Klümpchen, *n.* Klumpen, *m.*
- se Grumeler, *v. r.* gerinnen, klumperig werden.
- Grumeleux, *euse, adj.* knotig, knollig, knorrig.
- Gruon, *m.* junger Kranich, *m.*
- Gruyer, *m. T.* Forstrichter, *m.*
- Gué, *m.* Furt, *f*; leichter Ort im Wasser, *m*; guéable, *adj.* durchzuwaten.
- Guède, *f. T.* Waid, *m*; guéder, *v. a.* mit Waid färben.
- Guér, *v. a.* abspühlen, abwaschen, schwemmen.
- Guenille, *f.* Lumpen, Plunder, *m*; guenillon, *m.* kleiner Lumpen, *m.*
- Guenipe, *f.* garstiges und liederliches Weib, *n*; Schmutznickel, *m.*
- Guenon, *f.* Affenweiblein, *n*; *fig.* häßliches oder liederliches Weibsbild, *n.*
- Guenuche, *f.* kleiner Affe, *m*; *fig.* häßliches und gepunktetes Weib, *n.*

Guêpe, *f.* Wespe, *f*; guépier, *m.* Wespennest, *n*; Bienenschnepper, *m.*
Guêres, *adv.* wenig, selten, nicht leicht, kaum.

Guéret, *m.* Brachfeld, *n.*

Guéridon, *m.* Leuchterstuhl, *m.*

Guérir, *v. a.* heilen, kuriren; *v. n.* de qch. gesund werden; se — *v. r.* heilen, *fig.* befreien; guérison, *f.* Heilung, Genesung, Gesundwerdung, *f*; guérissable, *adj.* heilbar.

Guérite, *f.* Schilderhäuschen, *n*; kleiner Altar, *m.*

Guerre, *f.* Krieg, Streit, *m*; guerrier, *rière, adj.* kriegerisch, streitbar; un — *m.* Krieger, Soldat, Held, *m*; guerroyer, *v. n.* Krieg führen.

Guet, *m.* Wache, Nachtwache, *f*; — à-pens, *m.* hinterlistiges Auslauern, *n.*

Guêtre, *f.* Stiefelette, Kamasche, *f.* guêtrer, *v. a.* Kamaschen anziehen.

Guetter, *v. a.* lauern, aufpassen; guetteur, *m.* Laurer, Aufpasser, *m.*

Gueule, *f.* Rachen, Schlund, *m.* Maul, Loch, *n*; gueulée, *f.* Rachen voll, *m. pl*; *fig.* Zoten, *f. pl*; gueuler, *v. a.* ein unverschämtes Maul haben.

Gueusaille, *f.* Bettelvolk, *n*; geusailier, *v. n.* betteln.

Gueusant, *ante, adj.* bettelnd.

Gueuse, *f.* großes Stück Eisen, *n*; Bettlerinn, *f*; gueuser, *v. n.* betteln; gueuserie, *f.* Bettellei, *f*; gueusette, *f.* T. Farbescherben der Schuhmacher, *m.*

Gueux, gueuse, *adj.* bettelarm, arm-

selig; — *m.* Bettler, *m*; — *inn, f*; liederliches Weib, *n.*

Gui, *m.* Mistel, *f.* (Pflanze).

Guichet, *m.* Einlaß, *m*; Pfortchen, *n*; Schranckthüre, *f*; Fensterrahmen, *ic. m*; guichetier, *m.* Thürknecht des Kerkermeisters, *m.*

Guide, *m. et f.* Wegweiser, T. Führer, *m*; *fig.* Anweisung, *f*; guides, *f. pl.* Leitriemen, *m*; Leitseil, *n*; guider, *v. a.* führen, leiten, den Weg weisen.

Guidon, *m.* Fahne, Standarte, *f*; Standartenträger, *m*; T. Notencustos, *m*; Bistorkorn, *n*; Mücke, *f*; Nachweisungszeichen, *n.*

Guignard, *m.* Mornel, *m.* (Art Riß).

Guigneaux, *m. plur.* T. Stichbalken zwischen den Dachsparren, *m. pl.*

Guigne, *f.* Süßtirische, *f.*

Guigner, *v. a. et n.* schießen, anschließen.

Guignier, *m.* Süßtirschenbaum, *m.*

Guignole, *f.* T. Waagstäbchen zu feinen Waagen, *n.*

Guigaon, *m. fam.* Unglück, (im Spiele) *n.*

Guildive, *f.* Zuckerbrandtwein, *m.*

Cuillage, *m.* T. Gösch, *m*; Auswerfen der Bierhefen durch Gährung, *n.*

Guillaume, *m.* T. Tischlerhobel, *m.*

Guillée, *f.* Plagregen, *m.*

Guilledin, *m.* englischer Wallach, *m.*

Guillemets, *m. pl.* Gänsgaugen, Anführungszeichen, (,,) *n. pl.*

Guilleret, *ette, adj.* aufgeweckt, munter, lustig.

Guilleri, *m.* Gesang der Sperlinge, *n.*

Guillocher, *v. a. T.* mit rechtwinklichten in einander laufenden Zügen etwas verzieren; guillochis, *m. T.* solcher Zierath, *m.*

Guillotinade, *f.* Hinrichtung mit der Guillotine, *f.*; guillotine, *f.* Köpfmaschine, *f.*; guillotiner, *v. a.* guillotiniren.

Guimauve, *f.* Ibis, *m.*; Ibischwurzel, *f.*

Guimbardes, *f. pl.* Güterwagen, *m.*

Guimpe, *f.* Brustschleier der Nonnen, *m.* guimper, *v. a. fam.* ins Kloster stecken.

Guindage, *m. T.* Aufwinden, Aufbissen, *n.*; Lohn dafür, *m.*; Histaue, *n. pl.*

Guindal, guindas, *m.* Haspel, *m.* Winde, *f.*

Guindant, *m.* Höhe einer Flagge, *f.*

Guindeau, *m.* Hise, Winde, *f.*

Guinder, *v. a.* in die Höhe winden, aufhissen; se — *v. r.* sich überspannen, versteigen; guindé, *ée, adj. fig.* schwülstig, hochtrabend, gezwungen, überspannt.

Guindoule, *f.* Krahn, *m.* Winde, *f.*

Guindre, *m.* kleines Rad, die Seide zu zwirnen, *n.*; Garnwinde, *f.*

Guinée, *f.* englische Goldmünze, *f.*

Guingois, *m.* Verschobene, Schiefe, Ungleiche, *n.*; de — *adv.* schief.

Guinguette, *f.* Schenke, *f.*; kleines Wirthshaus vor der Stadt, *n.*

Guiper, *v. a. T.* überspinnen.

Guipoir, *m. T.* Bortenwirferhafen, *m.*

Guipure, *f.* mit gedrehter Seide überspinnene Spitze, *f.*

Guirlande, *f.* Blumenkranz, *m.*; Blumengehänge, *n.*

Guise, *f.* Art, Weise, *f.*

Guitare, *f.* Zither, *f.*; guitariser, *v. n.* auf der Zither spielen.

Gustation, *f. T.* das Schmecken, Kosten, *n.*

Guttural, *ale, adj.* aus der Kehle kommend.

Gymnase, *m. T.* Gymnasium, *n.*; obere Schule, *f.*

Gymnasiarque, *m.* Schul-Aufscher, *m.*

Gymnastique, *f.* Wissenschaft der Leibesübungen, *f.*

Gymnique, *adj.* zur Leibesübung gehörig.

Gynécocratie, *f.* Weiberregierung, *f.*

Gypse, *m.* Gyps, *m.*; gypseux, *euse, adj.* gypsartig.

H.

NB. Die Anfangs H welche ausgesprochen werden, sind mit ' bezeichnet.

H_A, *interj.* Ha! ach! ey!

Habile, *adj.* habilement, *adv.* geschickt, fähig; habileté, *f.* Geschicklichkeit, *f.*

Habilitation, *f. T.* Ertheilung der Rechtsfähigkeit, *f.*

Habileté, *f. T.* Fähigkeit, *f.*; habilitier, *v. a. T.* fähig machen, habilitiren.

Habillage, *m.* Zurichten des Geflügels, *ic. n.*

Habillement, *m.* Kleidung, *f.*

- Habiller, *v. a.* fleiden, anfleiden, Kleider machen; *T.* ausschachten; Fische ausnehmen, zurichten; *fig.* einfleiden, bemanteln; *s'— v. r.* sich anfleiden.
- Habit, *m.* Kleid, *n.*
- Habitable, *adj.* bewohnbar.
- Habitacle; *m. T.* Hütte, Wohnung, *f.* Compasshäuschen, *n.*
- Habitant, *m.* Einwohner, *m.*
- Habitation, *f.* Wohnplatz, *m.*; Wohnung, *f.*
- Habiter, *v. a. et n.* wohnen, bewohnen.
- Habituatıon, *f. T.* Stelle eines Pfarrgehülfen, *f.*
- Habitude, *f.* Gewohnheit, *f.*; genauer Umgang, *m.*; Beschaffenheit, *f.*
- Habitué, *m. T.* Pfarrgehülfe; *sam.* der irgend wo oft hinkommt, *m.*
- Habituel, *elle, adj.* zur Gewohnheit geworden, gewöhnlich, eingewurzelt; *habituuellement, adv.* aus Gewohnheit.
- Habituer, *v. a.* gewöhnen, angewöhnen; *s'— v. r.* sich an etwas gewöhnen; häuslich niederlassen.
- Habler, *v. n.* aufschneiden, prahlen.
- hablerie, *f.* Aufschneideren, *f.*; hableur, *m.* Prahler, *m.*
- Hache, *f.* Art, *f.*; Beil, *n.*; hacher, *v. a.* hacken, zerhacken; hachereau, *m.* kleine Art, *f.* hachette, *f.* Hackbeil, Hammerbeil, *n.*
- Hachis, *m.* gehacktes Fleisch, *n.*
- Hachoir, *m.* Hackbret, Hackmesser, *n.*
- Hachue, *f. T.* Schraffıurung, *f.*
- Hagard, *arde, adj.* wild; verfürrt, gräßlich, stier; scheu, fürrtig.

- Haha, *m. T.* Oefnung in einer Gartenmauer, die freye Aussicht zu genießen, *f.*
- Haie, *f.* Zaun, *m.*; Hecke, *f.*; T. Reihe, Gasse, *f.*
- Haillon, *m.* Lumpen, *m.*
- Haine, *f.* Haß, Groll, *m.* haineux, *euse, adj.* feindselig.
- *Hair, *v. a.* hassen.
- Haire, *f.* härnes Hemd, *n.*
- Haissable, *adj.* hassenswürdig.
- Halage, *m.* Schiffziehen, *n.*
- Halbran, *m.* junge wilde Ente, *f.*
- Hâle, *m.* Sonnenhitze, *f.*; Sonnenbrand, *m.*
- Haleine, *f.* Athem, *m.*; *fig.* Lüftchen, *n.*
- Halement, *m. T.* Knoten, *m.*; Schlinge an einem Seile, *f.*
- Halenée, *f.* Hauch der unangenehm riecht, *m.*; halener, *v. a. sam.* anriechen; *T.* wittern; *fig.* ausspüren.
- Hâler, *v. a.* versengen, braun oder schwarz machen; *T.* Hanf dörren; ein Schiff den Strom hinauf ziehen; mit einem Seile anziehen; Hunde heßen; *se— v. r.* braun werden.
- Haletant, *ante, adj.* schnaubend, feischend.
- Haleter, *v. n.* schnauben, feischen.
- Haleur, *m.* Schiffzieher, *m.*
- Hallage, *m. T.* Standgeld, *n.*
- Halle, *f.* bedeckter Platz, *m.*; Halle, *f.*
- Hallebarde, *f.* Hellebarde, *f.*; hallebardier, *m.* Hellebardirer, *m.*
- Hallier, *m.* Hallenvogt, *m.*; Krämer, *m.*; Gebüsch, *n.*

'Halo, *m. T.* Hof um die Sonne,
Mond *u. m.*

'Haloir, *m.* Hanfdörre, *f.*

'Halot, *m.* Kaninchenhöhle, *f.*

'Halotechnie, halurgie, *f. T.* Salz-
chymie, *f.*

'Hamac, *m.* Hangmatte, *f.*

'Hameau, *m.* Weiler, *m*; Dörflein, *n.*

'Hameçon, *m.* Angelhaken, *m*; An-
gel, *f.*

'Hamée, *f.* Schaft des Stückwischers, *m.*

'Hampe, *f.* Stiel, Schaft, *m*; *T.*
Hirschbrust, *f.*

'Hanche, *f.* Hüfte, *f.*

'Hanneton, *m.* Mantäfer, *m.*

'Hangar, *m.* Wappenschoppen, *m*;
Schirmdach, *n.*

'Hansière, *f.* Schiffseil, *n.*

'Hanter, *v. a. et n.* viel umgehen, fleißig
besuchen.

'Happe, *f. T.* Achsenblech, *n*; Kram-
pe, *f.*

'Happelourde, *f.* falscher Demant, *m*;
fig. leerer Schimmer, *m*; schönes
Aeußere ohne innern Werth, *n.*

'Happer, *v. a.* erhaschen, erschnappen.

'Haquende, *f.* Zelterpferd, *n*; Paßgän-
ger, *m.*

'Haquet, *m.* kleiner Karren, *m*; 'ha-
quetier, *m.* Kärner, *m.*

'Harangue, *f.* feyerliche Rede, An-
rede, *f*; 'haranguer, *v. a. et n.* eine
öffentliche Rede halten; feyerlich
anreden; *fig. fam.* das große Wort
führen; 'harangueur, *m.* Redner;
iran. Plauderer, *m.*

'Haras, *m.* Stuteren, *f.*

'Harasser, *v. a.* ermüden, abmatten.

'Harceler, *v. a.* oft anfallen, necken.

'Harde, *f. T.* Rudel, Wild, *m.*

'Harden, *f. pl.* Geräthe, *n*; Sachen, *f. pl.*

'Hardi, *ie, adj.* dreist, feck, kühn, mu-
thig; 'hardiesse, *f.* Dreistigkeit, Kühn-
heit, *f.* 'hardiment, *adv.* kühn, dreist.

'Hareng, *m.* Hering, *m*; 'harengaison, *f.*
Heringsfang, *m*; 'harengère, *f.* He-
ringsweib, *n.*

'Hargneux, *euse, adj.* mürrisch, jän-
fisch, bissig.

'Haricot, *m.* Bohne, Schminkebohne, *f.*

'Haridelle, *f.* Schindmähre, *f.*

'Harlequin, *m.* Pickelhering, *m*; harle-
quinade, *f.* Narrenposen, *m.*

'Harmonie, *f.* Harmonie, Zusammen-
stimmung, *f*; Wohlklang, *m*; Ue-
bereinstimmung, Einigkeit, *f*; har-
monieux, *euse, adj.* wohlklingend,
überein-, zusammenstimmend, har-
monisch; harmonique, *adj.* zur Har-
monie gehörend; — *m.* Harmonika,
f; harmoniser, *v. a.* übereinstimmend
machen; harmoniste, *m.* harmoni-
scher Consequer, *m.*

'Harnachement, *m. T.* Anschirren;
Kutschgeschirr, *n.*

'Harnacher, *v. a.* ein Pferd anschirren.

'Harnois, *m.* Pferdegeschirr, *n*; Har-
nisch, *m.*

'Haro, *m. T.* Zetergeschrey, *n.*

'se 'Harpailleur, *v. r.* sich herum prügeln.

'Harpe, *f.* Harfe; *T.* Mauerverzah-
nung, *f.*

'Harpe, *ce, adj.* stark und schlank, (von
Windhunden.)

'Harpeau, *m.* Enterhafen, *m.*

'Harpègement, *m. T.* Harpeggiren, *n.*

'Harper, *v. a.* anpacken.
 'Harpie, *f. T.* Harpye; Raubfurie, *f.*
 se 'Harpigner, *v. r.* sich raufen.
 'Harpin, *m.* Schifferhacken, *m.*
 'Harpon, *m.* Wurfsieß, *m.*; Harpu-
 ne, *f.*; 'harponner, *v. a.* die Harpu-
 ne werfen; harponneur, *m.* Harpu-
 nier.
 'Hart, *f.* Bindgerte, *f.*; *T.* Strang, *m.*
 'Hasard, *v.* hazard.
 'Hâte, *f.* Eile, Eilfertigkeit, *f.*; 'hâter,
v. a. beschleunigen, fördern, betrei-
 ben; se — *v. r.* eilen.
 'Hâtier, *m.* Bratbock, *m.*
 'Hâtif, *ive, adj.* eilig, frühzeitig.
 'Hâtiveau, *m.* frühzeitiges Obst, *n.*
 'Haubans, *m. pl. T.* Strickwand, den
 Mast zu halten, *f.*; Rüstseil, *n.*;
 'haubaner, *v. a.* ein Gerüst mit Sei-
 len bespannen.
 'Have, *adj.* mager, blaß.
 'Havir, *v. a.* fengen, verbrennen.
 'Hâvre, *m.* Sechafen, *m.*; 'hâvresac, *m.*
 Ranzen, Schnappsack, *m.*
 'Hausse, *f.* Untersatz, *m.*; Unterlage, *f.*;
 Frosch am Violinbogen, *m.*; 'hausse-
 col, *m.* Ringfragen, *m.*; 'hausse-
 ment, *m.* Erhöhung, *f.*; Steigen, *n.*;
 — d'épaules, Achseizucken, *n.*; 'haus-
 ser, *v. a.* erhöhen, erheben, ver-
 mehrten, aufheben; — les épaules,
 zucken; höher biethen, überbiethen;
 — *v. n.* höher werden, steigen; se —
v. r. sich höher machen.
 'Haut, 'haute, *adj.* hoch, groß, erhaben,
 stolz, ansehnlich, vortrefflich, wichtig,
 hell, laut; — *m.* Höhe, *f.*; Overtheil, *m.*;

'haut, 'hautement, *adv.* hoch, oben,
 laut, frey heraus.
 'Hautain, *aine, adj.* hochmüthig.
 'Hautbord, *m. T.* Kriegsschiff, *n.*
 'Haut-de-chausses, *m.* Hosen, *f. pl.*
 'Haut-dessus, *m. T.* der erste Discant, *m.*
 'Haute-contre, *f. T.* der Alt; ein Altist, *m.*
 'Haute-futaie, *f.* hochstämmiger Wald, *m.*
 'Haute-justice, *f.* Obergericht, *n.*; 'haut-
 justicier, *m.* Obergerichtsherr, *m.*
 'Haut-le-pied, *m. T.* überzähliger Pro-
 viantoffizier, *m.*
 'Haute-lisse, *f. T.* hochschäftige Tapete,
 Hautelisse, *f.*
 'Hautement, *adv.* müthig, kühn, frey,
 stolz, laut, öffentlich.
 'Hautesse, *f.* Hoheit, *f.*
 'Haute-taille, *f. T.* höherer Tenor, *m.*
 'Hauteur, *f.* Höhe, Anhöhe, *f.*; *fig.*
 Stolz, Müth, *m.*
 'Haut-mal, *m. T.* fallende Sucht, *f.*
 'Hazard, *m.* Ungefähr, *n.*; Zufall, *m.*;
 Glück, *n.*; Gefahr, *f.*; j'u de —
 Glücksspiel, *n.*; par — *adv.* von
 ungefähr; 'hazarder, wagen; 'hazar-
 deux, *cuse, adj.* verwegen, allzu-
 kühn, gefährlich.
 Hebdomadaire, *adj.* wöchentlich.
 Héberger, *v. a. fam.* beherbergen.
 Hébéte, *éc, adj.* dumm; hébéter, *v. a.*
 dumm machen.
 Hébraïque, *adj.* hebräisch.
 Hébraïsme, *m.* eigenthümliche hebräische
 Redensart, *f.*
 Hébreux, *m.* hebräische Sprache, *f.*; —
adj. hebräisch; — *pl.* Hebräer, *m. pl.*
 Hécatombe, *f. T.* Hecatombe, *f.*; Opfer
 von 100 Thieren, *n.*

Hectique, *v. Etique.*

Hédérée, *f. Ephenharz, n.*

Hégire, *f. T. Mahomed's Flucht, Zeitrechnung der Mahomedaner, f.*

Heiduque, *m. Heiduck, m.*

Hélas, *int. ach! leider!*

Héler, *v. a. T. ein Schiff anrufen.*

Hélice, *f. Schraubenlinie, f.*

Hélicoïde, *adj. schraubenförmig.*

Hélicon, *m. T. Musenberg, Helikon, m.*

Héliotrope, *m. Sonnenwende (Pflanze), f.; — f. Heliotrop, m; (Stein).*

Hellénisme, *m. T. griechische Redensart, f.*

Helvétique, *adj. schweizerisch, helvetisch.*

Hémagogue, *adj. T. Bluttreibend.*

Hématite, *f. T. Blutstein, m.*

Hématocèle, *f. Blutbruch, m.*

Hémicycle, *m. Halbkreis, m.*

Hémiptère, *adj. T. mit halben Flügeldecken.*

Hémisphère, *m. T. Halbkugel, f; hémisphéroïde, adj. halb kugelförmig.*

Hémistiche, *m. T. halbe Reimzeile, f.*

Hémoptysie, *f. T. das Blutspucken, n.*

Hémorrhagie, *f. Blutsturz, Blutfluß, m.*

Hémorrhoides, *f. pl. T. goldene Ader, f.*

Hémostatique, *adj. T. blutstillend.*

Hendécagone, *m. T. Elfs-Eck, n.*

Hennir, *v. a. wiehern; hennisement, m. das Wiehern, n.*

Hépatique, *adj. T. zur Leber gehörig; — f. Leberkraut, n.*

Heptagone, *m. T. Sieben-Eck, n.*

Héraldique, *adj. zur Wappenkunst gehörig.*

Héraut, *m. Herold, m.*

Herbacée, *adj. T. krautartig.*

Herbage, *m. Kräutergarten, n; Graswachs; Weideplatz, m.*

Herbe, *f. Gras, Kraut, n; herbeiller, v. n. T. grasen; herber, v. a. auf dem Gras ausbreiten; herberie, f. Wachsbleiche, f; herbette, f. kurzes Gras, n; herbeux, euse, adj. grasig, mit Gras bewachsen.*

Herbier, *m. Kräuterbuch, n; herbière, f. Kräuterfrau, f.*

Herboriser, *v. n. Kräuter sammeln; herborisation, f. das Kräutersammeln, n.*

Herboriste, *m. Kräuterkenner; Kräuterkändler, m.*

Herbu, ue, *adj. mit Gras bewachsen.*

Hère, *m. Bettelmanns Spiel, n; fig. armer Schlucker, m.*

Hérétaire, *adj. erblich.*

Hérédité, *f. Erbrecht, n; Erbschaft, f.*

Hérésiarque, *m. Ketzerstifter, m.*

Hérésie, *f. Ketzerei, f.*

Héréticité, *f. ketzerische Meinung, f.*

Hérétique, *m. Ketzer, m; adj. ketzerisch.*

Hérigoté, *adj. m. T. mit starken Nebenhäuten gezeichnet (von Jagdhunden).*

Hérissé, *ée, adj. borstig, sträubig, beackelt, stachelig; fig. eigensinnig.*

Hérisser, *v. a. mit Mörtel bewerfen; v. n. et se — v. r. sich borsten, sich sträuben, zu Berge stehen.*

Hérisson, *m. Igel, m; T. Stirnrad, n; mit eisernen Zacken versehener Schlagbaum, m.*

Héritage, *m. Erbtheil, Erbgut, n.*

Hériter, *v. n. de qch. de qn. erben.*

Héritier, *m. Erbe, m; héritière, f. Erbin, f.*

Hermaphrodite, *m.* Zwitter, *m.*
 Hermétique, *adj.* *T.* hermetisch, chymisch.
 Hermine, *f.* Hermelin, *m.*
 Herminette, *f.* Hohlbeil, *n.*
 Hermitage, *m.* Einsiedelen, *f.*
 Hermite, *m.* Einsiedler, *m.*
 'Herniaire, *adj.* *T.* chirurgien—, Bruchschneider, *m.*
 'Hernie, *f.* *T.* Bruch, Darmbruch, *m.*
 'hernieux, euse, *adj.* mit einem Bruche behaftet.
 Héroï-comique, *adj.* *T.* heroisch-fomisch, (ernsthafte Form, lustiger Inhalt).
 Héroïde, *f.* *T.* Heroïde, *f.*; Heldenbrief, *m.*
 Héroïne, *f.* Heldinn, *f.*
 Héroïque, *adj.* heldenmüthig, heroisch; héroiquement, *adv.* heldenmäßig.
 Héroïsme, *m.* Heldenmuth, *m.*
 'Héron, *m.* Reiher, *m.*; 'héronneau, *m.* kleiner Reiher, *m.*; 'héronner, *v. n.* Reiher beißen; 'héronnier, *ière, adj.* auf die Reiherbeize abgerichtet; *fig.* lang, mager, hochhüftig; 'héronnière, *f.* Reihernistung, Reiherhütte, *f.*
 'Héros, *m.* Held, *m.*
 'Herpes marines, *f. pl.* *T.* kostbare Sachen die das Meer auswirft, *f. pl.*
 'Hersage, *m.* Eggen, *n.*
 'Herse, *f.* Egge, *f.*; Fallgatter, *n.*; Sturmegge, *f.*; hölzerner Leuchter, *m.*; 'herser, *v. a.* eggen; 'herseur, *m.* Egger, *m.*
 'Hersillons, *m. pl.* *T.* Sturmbreiter, *n. pl.*
 Hésitation, *f.* Stocken, *n.*; Aufstoß, *m.*

Hésiter, *v. n.* im Reden anstoßen, stocken; — à, Bedenken tragen, anstehen.
 Hétéroclite, *adj.* *T.* unregelmäßig; *fig.* seltsam, wunderlich.
 Hétérodoxe, *adj.* irreligiös, irrgläubig; hétérodoxie, *f.* Irrgläubigkeit, *f.*
 Hétérogène, *adj.* ungleichartig, fremdartig; hétérogénéité, *f.* Fremdartigkeit, *f.*
 'Hêtre, *m.* Buche, *f.*
 Heure, *f.* Stunde, Uhr, *f.*; — *pl. T.* Stundengebete, *n.*; Stundengöttinnen, *plur. f.*; de bonne heure, *adv.* frühe; à la bonne —, gut, meinestwegen; tout à l'heure, sogleich.
 Heureusement, *adv.* glücklicherweise.
 Heureux, euse, *adj.* glücklich, glückselig.
 'Heurt, *m.* Stoß, *m.*; Anstoßen, *n.*; 'heurter, *v. a. et n.* stoßen, anstoßen, anknöpfen; 'heurtoir, *m.* Thürflopper, *m.*
 Hexaëdre, *m.* *T.* regulärer sechsseitiger Körper; Würfel, *m.*
 Hexagone, *m.* Sechseck, *n.*; *adj.* sechseckig.
 Hexamètre, *m.* *T.* sechsfüßiger Vers, *m.*
 'Hibou, *m.* Uhu, *m.*; Nachteule, *f.*
 Hibride, *adj.* *T.* bastardartig.
 'Hideux, euse, *adj.* scheußlich, gräßlich.
 'Hie, *f.* *T.* Handramme, *f.*
 Hiéble, *f.* Attrich, *m.*
 'Hiement, *m.* Einrammeln; Anarren, *n.*
 Hier, *adv.* gestern.
 'Hier, *v. a.* mit der Handramme einrammeln, einschlagen.
 'Hiérarchie, *f.* *T.* Kirchenregiment, *n.*

- Ordnung, Hierarchie, *f*; *hiérarchique*, *adj.* hierarchisch.
- Hieroglyphe, *m.* Bilderschrift, *f*; *hiéroglyphique*, *adj.* hieroglyphisch.
- Hierophante, *m.* T. Oberpriester, *m.*
- Hippiatrique, *f.* T. Rosarzneikunst, *f.*
- Hippocrène, *f.* T. Musenquelle des Helikons, *f.*
- Hippodrome, *m.* Rennbahn, *f.*
- Hippogriffe, *m.* T. Hippogriff, *m*; geflügeltes Dichterroß, *n.*
- Hippopotame, *m.* Flusspferd, Nilpferd, *n.*
- Hirondelle, *f.* Schwalbe, *f.*
- Hisser, *v. a.* T. in die Höhe ziehen, hissen.
- Histiodromie, *f.* T. Schiffkunst, *f.*
- Histoire, *f.* Geschichte, Begebenheit, Beschreibung, *f*; *historial*, *ale*, *adj.* historisch; *historien*, *m.* Geschichtschreiber, *m*; *historier*, *v. a.* verziern, mit Bildern ausschmücken; *historiette*, *f.* Historchen, *n*; *historiographe*, *m.* Geschichtschreiber eines Landes, einer Stadt, *m*; *historique*, *adj.* historisch.
- Histrion, *m.* Possenreißer, *m.*
- Hiver, *m.* Winter, *m*; *hivernage*, *m.* Winterszeit, *f*; *hivernal*, *ale*, *adj.* zum Winter gehörig; *hiverner*, *v. n.* überwintern; *s' — v. r.* sich der Kälte aussetzen.
- Hobereau, *m.* Baumsalf; *fig.* Strohjunker, *m.*
- Hoche, *f.* Kerbe, *f.*
- Hochement, *m.* Kopfschütteln, *n.*
- Hoche-pot, *m.* Fleischragout mit Rüben, *n. m.*
- Hoche-queue, *m.* Bachstelze, *f.*
- Hocher, *v. a.* rütteln, schütteln.
- Hochet, *m.* Kinderklapper, *f.*
- Hoir, *m.* T. Erbe, *m*; *hoirie*, *f.* Erbschaft, *f.*
- Hola, *int.* sachte, gemach!
- Hollander, *v. a.* Federkiele durch heiße Asche ziehen; *hollandé*, *ée*, *adj.* gestrichen, gezogen.
- Holocauste, *m.* Brandopfer, *n.*
- Holographe, *a. et m.* T. ganz mit eigener Hand geschrieben.
- Homard, *m.* Hummer, *m.*
- Hombre, *m.* le jeu de l' — Lomberspiel, *n.*
- Homélie, *f.* Rede zur Erklärung des Evangeliums, Homelie, *f.*
- Homicide, *m. et f. et adj.* Mord, Mörder, *m.* -inn, *f.* mörderisch.
- Hommage, *m.* Lehnspflicht, Huldigung; *fig.* Unterthänigkeit, Ehrfurcht, *f*; *hommager*, *m.* Lehenmann, *m.*
- Hommasse, *adj.* männlich, mannsmäßig.
- Homme, *m.* Mensch, Mann, *m*; — *d'affaires*, Geschäftsverwalter; — *de bien*, rechtschaffener Mann; — *de lettres*, Gelehrter; *hommée*, *f.* Tagwerk, *n*; *hommelet*, *m.* Männchen, *n.*
- Homogène, *adj.* T. gleichartig; *homogénéité*, *f.* Gleichartigkeit, *f.*
- Homologation, *f.* T. gerichtliche Bestätigung, *f*; *homologue*, *adj.* übereinstimmend; *homologuer*, *v. a.* öffentlich bekräftigen.
- Homonyme, *adj.* T. gleichnamig, gleichlautend; *homonymie*, *f.* Gleichlaut eines Worts, *m.*
- Homophagie, *f.* das Essen des rohen Fleisches.

Homophonie, *f.* T. Uebereinstimmung der Töne, *f.*

Hongnette, *f.* T. Breitenisen der Bildhauer, *n.*

'Hongre, *m.* T. Wallach, *m.*; 'hongrer, *v. a.* wallachen.

Hongroyeur, Hongrier, *m.* Ungarisch Lederbereiter, *m.*

Honnête, *adj.* ehrlich, rechtschaffen, ehrbar, artig, anständig, billig, schicklich, höflich, gefällig; honnêteté, *f.* Ehrbarkeit, Sittsamkeit, Ehrenbezeichnung, Artigkeit, Höflichkeit, *f.*; Wohlstand, *m.*

Honneur, *m.* Ehre, Ehrerbietung, *f.*; *pl.* Ehrenämter, *pl. n.*; Würden, *f. pl.*

'Honni, *ic.* *adj.* verhöhnt, Hohn gesprochen.

Honorable, *adj.* ehrenvoll, rühmlich, schätzbar, prächtig.

Honoraire, *adj.* nur dem Titel nach; membre — Ehrenmitglied, *n.*; — T. Gebühr, *f.*; Honorar, *n.*

Honorer, *v. a.* ehren, hoch achten, T. honoriren; *qn. de qch.* beehren; *s' — de qch.* sich eine Ehre aus etwas machen.

Honorifique, *adj.* ehrbringend.

Honte, *f.* Schamhaftigkeit, Scham, *f.*; Schimpf, *m.*; Schande, *f.*; Schandfleck, *m.*; 'honteux, *euse*, *adj.* schamhaft, beschämt, schamhaftig, schimpflich.

Hôpital, *m.* Hospital, Spital, Armen- oder Krankenhaus, *n.*

'Hoquet, *m.* Schluchzen, *n.*

Horaire, *adj.* T. stündlich.

'Horde, *f.* Horde, *f.*

Horizon, *m.* T. Gesichtskreis, *m.*; horizontal, *ale*, *adj.* wagrecht, horizontal.

Horloge, *f.* Uhr, *f.*; Uhrwerk, *n.*; horloger, *m.* Uhrmacher, *m.*; horlogerie, *f.* Uhrmacherkunst, *f.*

Hormis, *prép.* ausgenommen, ohne.

Horographie, *f.* T. Kunst, Sonnenuhren zu machen.

Horométrie, *f.* T. Kunst, die Stunden einzutheilen, *f.*

Horoscope, *m.* T. Nativitätsstellung, *f.*

Horreur, *f.* Entsetzen, Grausen, *n.*; Abscheu, Greuel, Schauer, *m.*; Abscheulichkeit, *f.*

Horrible, *adj.* entsetzlich, schrecklich, abscheulich, greulich.

Hors, *prép.* außer, außerhalb, ausgenommen; — *de cour*, T. abgewiesen; — *de la loi*, vogelfrey; — *d'oeuvre*, *m.* Nebenwerk, *n.*; Abschweifung, *f.*; Benessen, *n.*

Hortolage, *m.* Küchenfräutergarten, *m.*

Hospice, *m.* Herberge, *f.*; Gasthaus, *n.*

Hospitalier, *iére*, *adj.* gastfren.

Hospitalité, *f.* Gastfrenheit, Gastfreundschaft, *f.*

Hostie, *f.* T. Opferthier, *n.*; Hostie, *f.*

Hostile, *adj.* feindlich; hostilité, *f.* Feindseligkeit, *f.*

Hôte, *m.* Wirth, Gastgeber, Hauswirth; Gast, *m.*

Hôtel, *m.* Pallast, *m.*; großes, öffentliches Gebäude, *n.*; großer Gasthof, *m.*; hôtellier, *m.* -ière, *f.* Gastwirth, *m.* -inn, *f.*; hôtellerie, *f.* Wirthshaus, *n.*; Gasthof, *m.*

Hôtesse, *f.* Wirthinn, *f.*

- 'Hotte, *f.* Tragforb, *m*; Butte, *f*;
'hottée, *f.* Tragforb voll, *m*; 'hot-
teur, *m.* Buttenträger, *m.*
'Houage, houache, *m.* T. Weg, Strich
des Schiffes, *m.*
'Houblon, *m.* Hopfen, *m*; 'houblonner,
v. a. mit Hopfen brauen; 'houblon-
nière, *f.* Hopfengarten, *m.*
'Hou, *f.* Hacke, Haue, *f*; Karst, *m*;
Mörtelhaue, *f*; 'houer, *v. a.* hacken,
umhacken.
'Houille, *f.* Steinkohle, *f.*
'Houlette, *f.* Schäferstock, *m.*
'Houille, houle, *f.* T. Meereswelle nach
einem Sturm, *f*; 'houleux, *euse*,
adj. unruhig, stürmisch.
'Houpée, *f.* T. Aufsteigen einer Welle, *n.*
'Houpe, *f.* Quaste, Troddel, *f*; Bü-
schel, *m*; 'houppelande, *f.* Art Ueber-
rock, *m*; 'houpper, *v. a.* mit Quasten
versehen; Wolle kämmen; 'houppier,
m. Baum der bis zum Gipfel ausge-
hauen ist; Wollkammer, *m.*
'Houraillis, *m.* T. Koppel elender
Hunde, *f.*
'Hourdage, *m.* T. rauhes Mauerwerk, *n.*
'Hourder, *v. a.* T. mit Mörtel grob
überwerfen.
'Hourret, *m.* T. schlechter Jagdhund, *m.*
'Houris, *f. pl.* die schönen Weiber im
Paradiese der Mahomedaner.
'Hourque, *f.* T. Hucker, *m.* (Fahrzeug.)
'Hourvari, *m.* T. Jagdgeschrey zum
Rückrufen der Hunde, *n*; *fig.* widri-
ger Zufall, *m*; Hinderniß, *n*; großer
Lärm, *m.*
'Housche, *f.* T. kleiner Gartenacker, *m.*
'Houspiller, *v. a.* zausen, herum zerren;
- se — *v. réc.* einander herumzausen;
fig. sich zanken.
'Houspillon, *m.* Straßtrunk, *m.*
'Houssage, *m.* Abfehren; Breterwerk
einer Windmühle, *n.*
'Houssaie, *f.* Gebüsch von Stechpal-
men, *n.*
'Houssard, *m.* Husar, *m.*
'Housse, *f.* Schabracke, Decke, *f*; Ue-
berzug, *m*; 'housser, *v. a.* abfehren,
ausstauben; 'houssettes, *f. pl.* Art
Schlösser an Koffern, *n. pl.*
'Houssières, *f. pl.* Dornengebüsch, *n.*
'Houssine, *f.* Gerte, Spießruthe, *f*;
'houssiner, *v. a.* mit einer Gerte aus-
flopfen.
'Houssoir, *m.* Rehrbesen, *m.*
'Houx, *m.* Stechpalme, *f.*
'Hoyau, *m.* Reuthaue, *f*; Karst, *m.*
'Huche, *f.* Backtrog; Brod-, Mehl-
kasten, *m.*
'Huchet, *m.* Jagdhorn, *n.*
'Huée, *f.* Geschrey auf der Wolfsjagd;
fig. Hohngelächter, *n*; Spottterm,
m; 'huir, *v. a.* Wölfe aufschreyen;
fig. — *qn.* einen laut aushöhnen,
auspfeifen, auszischn.
'Huet, *m.* 'huette, *f.* Nachteule, *f.*
'Huguenot, otte, *s. et adj.* Hugenott,
Protestant, *m*; 'huguenotisme, *m.*
Lehre der Hugenotten; 'huguenotte, *f.*
Art Bratpfanne, *f.*
Hui, *adv.* T. d'— von heute an.
Huile, *f.* Del, *n*; huiler, *v. a.* ölen;
huileux, *euse*, *adj.* ölicht; huilier,
m. Delschläger, *m*; huilière, *f.* Del-
frug, *m.*
Huיר, *v. n.* schreyen wie ein Weibe.

- Huis**, *m. T.* Thüre, *f*; huisserie, *f.* Holzwerk einer Thüre, *n.*
- Huissier**, *m.* Thürhüter; Gerichtsdienner, *m.*
- Huit**, *adj.* acht; 'huitain, *m.* Gedicht von 8 Versen, *n*; 'huitaine, *f.* Zeit von acht Tagen, *f*; 'huitième, *adj.* Achte, *m*; 'huitièmement, *adv.* achtens.
- Huitre**, *f.* Auster, *f*; huitrier, *m.* Austerhändler, *m.*
- Humain**, *aine*, *adj.* menschlich, menschenfreundlich; humains, *m. pl.* Menschen, *m. pl.*
- Humaniser**, *v. a.* menschlich, gesellig, gesittet machen; s'humaniser, *v. r.* sanfter, gesitteter werden; — avec qn., sich zu jemand herablassen.
- Humaniste**, *m. T.* Humanist, der die Bildungswissenschaften lehrt oder lernt, *m.*
- Humanité**, *f.* Menschheit; Menschlichkeit, Güte, *f*; — *pl. T.* Humaniora, Bildungswissenschaften, *f. pl.*
- Humble**, *adj.* demüthig, niedrig, unterthänig.
- Humectation**, *f. T.* Anfeuchtung, *f.*
- Humecter**, *v. a.* anfeuchten, erweichen.
- Humer**, *v. a.* einschlürfen, in sich saugen.
- Humeur**, *f.* Feuchtigkeit, Flüssigkeit; *fig.* Gemüthsstimmung, Laune, *f*; — *pl.* Gäfte, böse Gäfte, *pl. m.*
- Humide**, *adj.* feucht; humidité, *f.* Feuchtigkeit, *f.*
- Humiliant**, *ante*, *adj.* demüthigend, kränkend.
- Hamiliation**, *f.* Demüthigung, Kränkung, *f.*
- Humilier**, *v. a.* demüthigen, erniedrigen.
- Humilité**, *f.* Demuth, *f.*
- Humoral**, *ale*, *adj. T.* von Feuchtigkeiten herrührend.
- Humoriste**, *adj.* launisch, wunderbarlich.
- Humus**, *m. T.* Dammerde, *f.*
- Hune**, *f. T.* Mastkorb; *ii.* Glockenbalken, *m.* 'hunier, *m.* Marssegel, *n.*
- Huppe**, *f.* Wiedehopf; dessen Federbusch, *m*; 'huppé, *ee*, *adj.* mit einer Haube oder einem Federbusch versehen.
- Hure**, *f. T.* Kopf eines wilden Schweins, eines Hechts, *m*; sträubiges Haar, *n.*
- Hurlement**, *m.* Heulen, Geheul, *n.*
- Hurler**, *v. a.* heulen.
- Hadte**, *f.* Hütte, *f*; 'hutter, *v. a.* die Segelstange niederziehen; se — *v. r.* sich Hütten bauen.
- Hyades**, *f. pl. T.* Siebengestirn, *n.*
- Hydraulique**, *f. T.* Wasserleitungskunst, Hydraulik, *f*; — *adj.* hydraulisch.
- Hydre**, *f.* Wasserschlange, Hydra, *f.*
- Hydrocele**, *f. T.* Wasserbruch, *m.*
- Hydrocéphale**, *f. T.* Wasserkopf, *m.*
- Hydrodynamique**, *f. T.* Lehre von der Bewegung der flüssigen Körper, *f.*
- Hydrographie**, *f. T.* Beschreibung der Wasser, *f.*
- Hydrologie**, *f. T.* Wasserlehre, *f.*
- Hydromel**, *m.* Meth, *m.*
- Hydromètre**, *m. T.* Wassermesser, *m*; hydrométrie, *f. T.* Wassermesskunst, *f.*

Hydrophobie, *f.* T. Wasserscheue, *f.*
 Hydropique, *adj.* wasserluchtig.
 Hydropsie, *f.* Wassersucht, *f.*
 Hydroscope, *m.* Wasseruhr, *f.*; Wasser-
 schauer, *m.*
 Hydrostatique, *f.* T. Wassermäßekunst, *f.*
 Hydrotechnique, *f.* T. Wasserbaukunst, *f.*
 Hyène, *f.* Hyäne, *f.*
 Hygie, Hygiène, *f.* Göttinn der Gesund-
 heit, *f.*
 Hygiène, *f.* T. Lehre von Erhaltung
 der Gesundheit, *f.*
 Hygromètre, *m.* T. Feuchtemesser, *m.*
 Hymen, Hyménée, *m.* Gott der Ehe, *m.*;
fig. Hochzeit, *f.*; T. Jungfernhäut-
 chen; Anospenhäutchen, *n.*
 Hymne, *m.* *et f.* Lobgesang, *m.*
 Hymnologie, *f.* das Singen der Lob-
 gesänge, *n.*
 Hyperbole, *f.* Uebertreibung; T. Hy-
 perbel, *f.*; hyperbolique, *adj.* über-
 trieben; hyperbolisch.
 Hyperborée, hyperboréen, enne, *adj.*
 nordisch.
 Hypercrise, *f.* T. heftige Krisis einer
 Krankheit, *f.*
 Hypocondre, *m.* T. Weiche, Dünnung;
 Milzsucht, *f.*; Milzsuchtiger, *m.*;
 hypocondriaque, *adj.* *m.* hypocho-
 ndrisch; Hypochondrist, *m.*
 Hypocrisie, *f.* Heuchelei, *f.*
 Hypocrite, *m.* *f.* *et adj.* Heuchler, *m.*;
 • inn, *f.*; heuchlerisch.
 Hypogastre, *m.* T. Unterbauch, *m.*
 Hypoglosses, *m. pl.* T. Zungennerven;
m. pl.
 Hypothécaire, *m.* Pfandinnhaber, *m.*
 Hypothèque, *f.* T. Unterpfand, *n.*;

Hypothef, *f.*; hypothéquer, *v. a.* ver-
 pfänden.
 Hypothèse, *f.* T. als wahr angenomme-
 ner Satz, *m.*
 Hypothétique, *adj.* T. als wahr vor-
 ausgesetzt, angenommen.
 Hysope, *m.* Ysop, *m.*
 Hystéralgie, *f.* T. Mitterschmerzen, *m. pl.*
 Hystérique, *adj.* T. hysterisch; zur
 Gebärmutter gehörig; affection —,
 Mutterbeschwerde, *f.*
 Hystérocèle, *f.* T. Mutterbruch, *m.*

I. Voyelle.

Iacht, *m.* Jagdschiff, *n.*
 Lambe, *m.* T. Lambe, *m.*; (Enlbenfuß);
 iambique, *adj.* iambisch.
 Icelui, icelle, *pron.* T. derjenige, die-
 jenige, dasjenige.
 Ichnologie, *f.* Grundriß eines Ge-
 bäudes, *m.*
 Ichor, *m.* Mundwasser, *n.*; ichoreux,
 euse, *adj.* eiterig; ichoroïde, *m.*;
 eiterige Feuchtigkeit, *f.*
 Ichtyocolle, *f.* Hausblase, *f.*; Fisch-
 leim, *m.*
 Ichtyologie, *f.* T. naturhistorische Be-
 schreibung der Fische, *f.*
 Ichtyophage, *m.* Fischfresser, *m.*
 Ici, *adv.* hier, hieher.
 Iconoclaste, *m.* T. Bilderstürmer, *m.*
 Iconographie, *f.* T. Kenntniß oder Be-
 schreibung alter Bilder, Denkmä-
 ler, *f.*

Iconolâtre, *m.* Silberdiener, *m.*
 Iconologie, *f.* T. Bilderkunst, Erklärung der Sinnbilder, *f.*
 Ictère, *m.* T. Gelbsucht, *f.*; ictérique, *adj.* gelbsüchtig; — *m.* Mittel dagegen, *n.*
 Idéal, *ale.*, *adj.* idealisch, eingebildet.
 Idée, *f.* Vorstellung, *f.*; Begriff; Gedanke, Einfall, Entwurf, *m.*; Meinung, *f.*; *fig.* närrischer Einfall, *m.*; falsche Einbildung, *f.*
 Idem, *T.* ebenderselbe, ebendasselbe.
 Identifier, *v. a. T.* zwei Dinge in einen Begriff verschmelzen, indentificiren.
 Identique, *adj.* T. einerley.
 Identité, *f.* T. Gleichheit, Gleichförmigkeit, *f.*
 Idiome, *m.* Mundart, *f.*
 Idiopathie, *f.* T. besondere Krankheit eines Gliedes; besondere Neigung, *f.*
 Idiosyncrase, *f.* T. besondere Eigenschaft gewisser Menschen oder Thiere, *f.*
 Idiot, *ote*, *adj.* dumm, unwissend.
 Idiotisme, *m.* T. eigenthümlicher Ausdruck, Idiotismus, *m.*; wahre Eigenschaft eines Wortes, *f.*
 Idolâtre, *adj.* abgöttisch; *fig.* närrisch, verliebt; — *m.* Götzendiener, *m.*; idolâtrer, *v. n.* Abgötterei treiben; — *v. a. fig.* vergöttern; idolâtrie, *f.* Abgötterei, *f.*; idolâtrique, *adj.* zur Abgötterei gehörig.
 Idole, *f.* Abgott, Göze, *m.*; Gözenbild, *n.*
 Idylle, *f.* Schäfergedicht, *n.*; Idylle, *f.*
 Ieuse, *f.* Steineiche, *f.*
 If, *m.* Larus, Eibenbaum, *m.*

Ignare, *adj.* unwissend, ungelehrt.
 Ignée, *adj.* feurig.
 Ignicole, *m.* Feueranbeter, *m.*
 Ignition, *f.* T. das Glühen, Ausglühen der Metalle, *n.*
 Ignoble, *adj.* unedel, niedrig, gemein.
 Ignominie, *f.* Schmach, Schande, *f.*; ignominieux, *euse*, *adj.* schändlich, schimpflich.
 Ignorance, *f.* Unwissenheit, *f.*; ignorant, *ante*, *adj.* unwissend.
 Ignorer, *v. a.* nicht wissen; ignoré, *éc*, *part.* unbekannt, unbewußt.
 Il, *pron.* er, es; ils, *pl.* sie.
 Ile, *f.* Insel, *f.*
 Iléon, *m.* T. Krummdarm, *m.*
 Iliaque, *adj.* zum Krummdarm gehörig.
 Ilion, *m.* T. Darmbein, *n.*
 Illégal, *ale*, *adj.* widerrechtlich, gesetzwidrig; illégalité, *f.* Widerrechtlichkeit, *f.*; Gesetzwidrige, *n.*
 Illégitime, *adj.* unrechtmäßig, unzulässig; illégitimité, *f.* Unrechtmäßigkeit, *f.*
 Illicite, *adj.* verboten, unerlaubt.
 Illimité, *éc*, *adj.* unumschränkt.
 Illuminatif, *ive*, *adj.* erleuchtend.
 Illumination, *f.* Erleuchtung, *f.*
 Illuminer, *v. a.* erleuchten.
 Illusion, *f.* Blendwerk, *n.*; Täuschung, *f.* Traum, *m.*
 Illusoire, *adj.* betrüglich, scheinbar.
 Illustration, *f.* Glanz, Ruhm, *m.*; Erklärung, *f.*
 Illustre, *adj.* berühmt, vortreflich, herrlich; berüchtigt; illustrer, *v. a.* berühmt machen; Ruhm und Ansehen geben.

Illustrissime, adj. Erlauch't (Titel).
Îlot, m. kleine Insel, *f.*
Image, f. Bild, Ebenbild, *n*; Abbildung, *f*; *imager, m.* Bilderhändler, *m.*
Imaginable, adj. ersinnlich, erdentlich.
Imaginaire, adj. eingebildet.
Imaginatif, ive, adj. sinureich, ersin-
 derisch.
Imagination, Imaginative, f. Einbil-
 dungskraft, Einbildung, *f.*
Imaginer, v. a. erdenken, ersinnen; *s'* — *v. r.* sich einbilden.
Imbécille, adj. blödsinnig, einfältig.
Imbécillité, f. Blödsinn, *m*; Einfalt, Verstandesschwäche, *f.*
Imbiber, v. a. eintränken, durchweichen; *s'* — *v. r.* de qch. einziehen, in sich ziehen, einsaugen.
Imbibition, f. T. Einsaugung, *f.*
Imbricée, adj. tuile — Holzziegel, *m.*
Imbu, ue, adj. getränkt, durchweicht; *fig.* von etwas ganz durchdrungen.
Imitable, adj. nachahmlich.
Imitateur, m. Nachahmer, *m.*
Imitation, f. Nachahmung, *f.*
Imiter, v. a. nachahmen.
Imaculé, ée, adj. unbesleckt.
Immanent, ente, adj. inwohnend.
Immanquable, adj. unfehlbar.
Immarcessible, adj. unverwelflich, unverweslich.
Immatérialiste, m. T. Spiritualist, *m.*
Immatérialité, f. T. Unförverlichkeit, *f.*
Immatériel, elle, adj. unförperlich.
Immatriculation, immatricule, f. T. Einschreibung in die Matrifel, *f*; *immatriculer, v. a.* einschreiben, immatrifuliren.

Immédiat, ate, adj. unmittelbar; *immédiatement, adv.* unmittelbar, gleich darauf.
Immémorial, ale, adj. undenklich.
Immense, adj. immensément, *adv.* unermesslich; *immensité, f.* Unermesslichkeit, *f.*
Immersion, f. Eintauchen, *n*; Eintritt eines Planeten in den Schatten eines andern, *m.*
Immeuble, m. et adj. unbewegliches Gut, *n*; unbeweglich.
Imminent, ente, adj. bevorstehend.
s'Immiscer, v. r. dans qch. sich in etwas mengen.
Immixture, f. T. Verwaltung einer Erbschaft, als ob man Eigenthümer davon wäre, *f.*
Immobile, adj. unbeweglich.
Immobilier, ière, adj. unbewegliche Güter betreffend.
Immobiliser, v. a. T. fahrende Habe zu den unbeweglichen Gütern schlagen.
Immobilité, f. Unbeweglichkeit, *f.*
Immodéré, ée, adj. unmäßig.
Immodeste, adj. unbescheiden, unverschämt; *immodestie, f.* Unbescheidenheit, Unanständigkeit, *f.*
Immolation, f. Opfer, *n.*
Immoler, v. a. opfern, aufopfern.
Immonde, adj. T. unrein; *immondice, f.* Unsauberkeit, Unreinigkeit, *f.*
Immoral, ale, adj. sittenlos, unmoralisch; *immoralité, f.* Unsitlichkeit, *f.*
Immortaliser, v. a. unsterblich machen.
Immortalité, f. Unsterblichkeit, *f.*
Immortel, ele, adj. unsterblich; *immortelle, f.* Winterblume, *f.*

Immortifié, ée, adj. unbefehrt.

Immuable, adj. unveränderlich, unwandelbar.

Immunité, f. Freyheit, Befreyung, f.

Immutabilité, f. Unveränderlichkeit, f.

Impair, aire, adj. ungerade.

Impalpable, adj. unfühlbar.

Impardonnable, adj. unverzeihlich.

Imparfait, aite, adj. unvollkommen, unvollständig.

Impartable, impartageable, adj. untheilbar.

Impartial, ale, adj. unpartheyisch; impartialité, f. Unpartheilichkeit, f.

Impassibilité, f. Unerschütterlichkeit durch Leiden oder Leidenschaften, f; impassible, adj. fest und stark gegen Leiden und Leidenschaften.

Impastation, f. T. Marmorgyps, m.

Impatience, f. Ungeduld, f; impatient, ente, adj. ungeduldig; impatienter, v. a. ungeduldig machen; s' — v. r. ungeduldig werden.

s'Impatroniser, v. r. sich irgendwo einnisten, festsetzen.

Impayable, adj. unbezahlbar, unschätzbar.

Impénétrabilité, f. Undurchdringlichkeit, f.

Impénétrable, adj. undurchdringlich.

Impénitence, f. Unbußfertigkeit, f.

Impénitent, ente, adj. unbußfertig.

Impenses, f. pl. Unkosten, m. pl.; Auslagen, f. pl.

Impératif, ive, adj. gebieterisch; — m. T. Imperatif, m.

Impératrice, f. Kaiserinn, f.

Imperceptible, adj. unvermerkbar.

Imperdable, adj. unverlierbar.

Imperfection, f. Unvollkommenheit, Unvollständigkeit, f.

Impérial, ale, adj. kaiserlich; impériaux, m. pl. die Kaiserlichen, m. pl.; impériale, f. Himmel an einem Bett oder einer Kutsche, m.

Impérieux, euse, adj. herrschsüchtig, gebieterisch.

Impérissable, adj. unvergänglich.

Impéritie, f. Unerfahrenheit, Ungeschicklichkeit, f.

Impersonnel, elle, adj. unpersönlich.

Impertinence, f. Ungereimtheit, Grobheit, f; impertinent, ente, adj. unbesonnen, grob, unverschämt.

Imperturbabilité, f. Unerschütterlichkeit, f; imperturbable, adj. unstörrbar.

Impétable, adj. T. das man erhalten kann.

Impétrant, m. T. der etwas erhält.

Impétration, f. T. Erlangung, f.

Impétrer, v. a. durch Bitten erhalten, erlangen.

Impétueux, euse, adj. heftig, ungeßüm; impétuosité, f. Ungeßüm, n; Heftigkeit, f.

Impie, adj. ruchlos, gottlos; impiété, f. Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit, f.

Impitoyable, adj. unbarmherzig.

Implacable, adj. unversöhnlich.

Implanter, v. a. einpflanzen.

Implexe, adj. T. verwickelt.

Implication, f. T. Verwicklung in etwas, f. Widerspruch, m.

Implicite, adj. T. mit darinnen begriffen.

Impliquer, *v. a.* in etwas verwickeln, hinein ziehen.

Implorer, *v. a.* ansehn, dringend bitten.

Impoli, *ie, adj.* grob, unhöflich; impolitesse, *f.* Unhöflichkeit, *f.*

Impolitique, *adj.* unpolitisch, unflug.

Importance, *f.* Wichtigkeit, *f*; d'— *adv.* recht sehr, tüchtig; important, *ante, adj.* wichtig, beträchtlich.

Importation, *f.* T. Einfuhr fremder Waaren, *f.*

Importer, *v. a.* fremde Waaren in ein Land führen; — *v. imp.* daran gelegen seyn; n'importe, das macht nichts.

Importun, *une, adj.* zudringlich, beschwerlich; importuner, *v. a.* beschwerlich seyn; importunité, *f.* Beschwerlichkeit, Zudringlichkeit, *f.*

Imposable, *adj.* steuerbar.

Imposant, *ante, adj.* Ehrfurcht einflößend.

Imposer, *v. a. et n.* auflegen, anbefehlen, aufbürden, einflößen; en — à qn., betrügen, belügen.

Imposition, *f.* Auflegen, *n*; Auflage, *f.*

Impossibilité, *f.* Unmöglichkeit, *f*; impossible, *adj.* unmöglich.

Imposte, *m.* T. Kämpfer, *m.* (Sims- werk).

Imposteur, *m.* Betrüger, Verläumder, *m*; — *adj.* betrügerisch.

Imposture, *f.* Betrug, *m*; Verläumdung, *f.*

Impôt, *m.* Auflage, *f.*

Impotent, *ente, adj.* unvermögend, gebrechlich, krüppelhaft.

à l'Impourvu, *adv.* unversehens.

Impraticable, *adj.* unthunlich, nicht umgänglich.

Imprécation, *f.* Verfluchung, *f*; imprécatoire, *adj.* T. eine Verwünschung enthaltend.

Impregnation, *f.* T. Anschwängerung, *f.*

Impregner, *v. a.* T. anschwängern.

Imprenable, *adj.* unüberwindlich.

Imprescriptibilité, *f.* T. Unverjährbarkeit, *f.*

Imprescriptible, *adj.* T. unverjährbar.

Impression, *f.* Eindruck; Druck, Abdruck, *m*; Ausgabe, *f*; Farbengrund, *m.*

Imprévu, *ue, adj.* unversehen, unerwartet.

Imprimé, *m.* gedruckte Schrift, *f*.

Imprimer, *v. a.* eindrücken, ausdrücken; abdrucken, drucken; *fig.* einprägen; T. die Grundfarbe geben;

imprimerie, *f.* Buchdruckerei, *f*; — en taille-douce, Kupferdruckerei, *f*;

imprimeur, *m.* Buchdrucker, *m*;

imprimure, *f.* T. Grund der Malerei, *m.*

Improbable, *adj.* unerweislich.

Improbation, *f.* Mißbilligung, *f.*

Improbité, *f.* Unrechtschaffenheit, *f.*

Impromptu, *m.* eine Antwort oder ein Gedicht aus dem Stegreif.

Improprie, *adj.* uneigentlich, verblümt.

Impropriété, *f.* T. Uneigentlichkeit, *f.*

à l'Improviste, *adv.* unversehens.

Improuver, *v. a.* mißbilligen.

Imprudence, *f.* Unbesonnenheit, *f*; imprudent, *ente, adj.* unvorsichtig, unbesonnen.

Impubère, *adj.* unmündig.

Impudence, *f.* Unverschämtheit, *f.*; impudent, *ente, adj.* unverschämt.
 Impudicité, *f.* Unzucht, Unfeuschheit, *f.*; impudique, *adj.* unzüchtig, unfeusch.
 Impugner, *v. n.* bestreiten.
 Impuissance, *f.* Unvermögen, *n.*; impuissant, *ante, adj.* unvermögend, unkräftig.
 Impulsif, *ive, adj.* antreibend.
 Impulsion, *f.* Stoß; *fig.* Antrieb, *m.*
 Impunément, *adv.* ungestraft.
 Impuni, *ie, adj.* ungestraft; impunité, *f.* Ungestraftheit, *f.*
 Impur, *ure, adj.* unrein, unsauber; *fig.* unfeusch; impureté, *f.* Unreinigkeit; *fig.* Unzucht, *f.*
 Imputation, *f.* T. Abzug, *m.*; Abrechnung; Zurechnung; Beschuldigung, *f.*
 Imputer, *v. a.* beschuldigen, zurechnen; T. abziehen.
 Inabordable, *adj.* unzugänglich.
 Inaccessibilité, *f.* Unzugänglichkeit, *f.*; inaccessible, *adj.* unzugänglich.
 Inaccommodable, *adj.* unbenleglich.
 Inaccostable, *adj.* unfreundlich.
 Inaction, *f.* Unthätigkeit, *f.*
 Inadmissible, *adj.* unzulässig.
 Inadvertance, *f.* Unbedachtsamkeit, *f.*
 Inaliénabilité, *f.* T. Unveräußerlichkeit, *f.*; inaliénable, *adj.* unveräußerlich.
 Inalliable, *adj.* unvereinbar.
 Inaltérable, *adj.* unveränderlich.
 Inamovible, *adj.* T. nicht aufzuheben, nicht abzusetzen.
 Inanimé, *ée, adj.* leblos, unbelebt.
 Inanition, *f.* Entkräftung, Ermattung, *f.*
 Inapplicable, *adj.* unanwendbar; inapplication, *f.* Unfleiß, *m.*; Unachtsam-

keit, *f.*; inappliqué, *ée, adj.* nachlässig, unachtsam.
 Inappréciable, *adj.* unschätzbar.
 Inaptitude, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*
 Inarticulé, *ée, adj.* unvernünftig.
 Inattaquable, *adj.* was nicht kann angegriffen werden.
 Inattendu, *ue, adj.* unerwartet.
 Inattentif, *ive, adj.* unachtsam, unaufmerksam.
 Inattention, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
 Inauguration, *f.* Einweihung, *f.*
 Inaugurer, *v. a.* feyerlich einweihen.
 Incantation, *f.* Beschwörung, *f.*
 Incapable, *adj.* unfähig.
 Incapacité, *f.* Unfähigkeit, *f.*
 Incarcérer, *v. a.* einkertern.
 Incarnadin, *ine, adj.* fleischfarbig.
 Incarnat, *ate, adj.* hochrosenroth; incarnatif, *ive, adj.* fleischmachend; incarnation, *f.* T. Menschwerdung, *f.*
 Incarné, *ée, adj.* eingefleischt; Fleisch geworden.
 s'Incarnier, *v. r.* T. Fleisch werden; neues Fleisch ansetzen.
 Incartade, *f.* T. *fam.* unbesonnene Beleidigung, *f.*; dummer Streich, *m.*
 Incendiaire, *m. et f.* Nordbrenner, *m.*; -inn, *f.*; — *adj.* mordbrennerisch.
 Incendie, *m.* Feuersbrunst, *f.*; incendier, *v. a.* in Brand stecken.
 Incération, *f.* T. Vermischung mit Wachs, *f.*
 Incertain, *aine, adj.* ungewiß, unschlüssig.
 Incertitude, *f.* Ungewißheit, *f.*
 Incessamment, *adv.* gleich, unverzüglich.

Incessible, *adj.* T. unabtretbar.

Inceste, *m.* Blutschande; *f.*

Incestueux, *euse, adj.* blutschänderisch.

Incidence, *f.* T. Fall auf eine Fläche, Einfall, *m.*

Incident, *ente, adj.* T. beyläufig; einfallend; *incident, m.* unvermutheter Vorfall, Zwischenvorfall, *m.*; Nebenstreitigkeit, *f.*; *incidentaire, m.* der eine Sache durch allerhand Nebenschwierigkeiten aufhält; *incidenter, v. n.* schifaniren.

Incinération, *f.* T. Verbrennen zu Asche, *n.*

Incirconcis, *ise, adj.* unbeschnitten.

Inciser, *v. a.* T. einschneiden; äßen, einfressen. .

Incisif, *ive, adj.* T. einschneidend, äßend, zertheilend.

Incision, *f.* Einschnitt, *m.*

Incitation, *f.* Anreizung, *f.*

Inciter, *v. a.* antreiben, anreizen, anstiften.

Incivil, *ile, adj.* unhöflich; *incivilité, f.* Unhöflichkeit, *f.*

Inclémence, *f.* Ungnade; Unfreundlichkeit des Wetters, *f.*

Inclinaison, *f.* T. Neigung einer Linie oder Fläche gegen eine andere, *f.*

Inclinant, *ante, adj.* sich nach einer Seite neigend.

Inclination, *f.* Neigung, Zuneigung; Verbeugung, *f.*

Incliner, *v. a.* neigen; — *v. n.* zu et- was geneigt seyn; *s'* — *v. r.* sich neigen.

Inclus, *use, adj.* eingeschlossen, inliegend; *incluse, f.* Einschluß, *m.*

inclusivement, *adv.* mit eingeschlossen.

Incognito, *adv.* unbekannter Weise.

Incohérent, *ente, adj.* unzusammenhängend.

Incombustible, *adj.* unverbrennlich.

Incommensurable, *adj.* unermesslich, durch ein gemeinschaftliches Maß nicht auszumessen.

Incommode, *adj.* beschwerlich, unbequem; *incommode, ée, adj.* beschwert, unpasslich; *incommoder, v. a.* beschwerlich seyn; *incommodité, f.* Unbequemlichkeit; Beschwerde, Unpasslichkeit, *f.*

Incommunicable, *adj.* unmittheilbar.

Incommutable, *adj.* T. unveränderlich, unsterblich.

Incomparable, *adj.* unvergleichlich.

Incompatibilité, *f.* Unverträglichkeit, *f.*; *incompatible, adj.* unverträglich, unvereinbar.

Incompétence, *f.* Unbefugniß, *f.*; *incompétent, ente, adj.* unbefugt.

Incomplet, *ète, adj.* unvollständig.

Incomplexe, *adj.* T. nicht zusammen- gesetzt.

Incompréhensible, *adj.* unbegreiflich.

Incompressible, *adj.* T. was sich nicht zusammendrücken läßt.

Inconcevable, *adj.* unbegreiflich.

Inconciliable, *adj.* unverträglich.

Inconduite, *f.* üble Aufführung, *f.*

Incongru, *ue, adj.* T. fehlerhaft; *incongruité, f.* Fehler gegen die Gram- matik, *m.*; *fig.* Unschicklichkeit, *f.*; Verstoß gegen den Wohlstand *ic, m.*

Inconnu, *ue, adj.* unbekannt.

- Inconséquence, *f.* unrichtiger Schluß; Mangel an Uebereinstimmung zwischen Grundsatz und Wandel; Widerspruch, *m.*; Ungereimtheit, *f.*
 Inconséquent, *ente, adj.* mit seinen eigenen Grundsätzen nicht übereinstimmend.
 Inconsidération, *f.* Unbedachtsamkeit, *f.*
 Inconsidéré, *ée, adj.* unbedachtsam.
 Inconsolable, *adj.* untröstbar.
 Inconstance, *f.* Unbeständigkeit, *f.*
 Inconstant, *ante, adj.* unbeständig.
 Inconstitutionnel, *elle, adj.* constitutionswidrig.
 Incontestable, *adj.* unstreitig.
 Incontesté, *ée, adj.* unbestritten.
 Incontinence, *f.* Unenthaltbarkeit, *f.*
 Incontinent, *ente, adj.* unenthaltbar; — *adv.* sogleich.
 Inconvenance, *f.* Unschicklichkeit, *f.*; inconvenant, *ante, adj.* unschicklich.
 Inconvénient, *m.* Schwierigkeit, Hinderniß, *f.*; mißlicher Umstand, *m.*
 Incorporalité, *f.* T. Unkörperlichkeit, *f.*
 Incorporation, *f.* Einverleibung, *f.*
 Incorporel, *elle, adj.* unpörperlich.
 Incorporer, *v. a.* einverleiben.
 Incorrect, *ecte, adj.* unrichtig, fehlerhaft; incorrection, *f.* Unrichtigkeit, *f.*
 Incorrigibilité, *f.* Zustand wo man sich nicht bessern will, oder keiner Verbesserung fähig ist.
 Incorrigible, *adj.* keiner Besserung fähig.
 Incorrompu, *ue, adj.* unverdorben.
 Incorruptibilité, *f.* Unverweslichkeit, Unbestechbarkeit, *f.*; incorruptible, *adj.* unverweslich; unbestechbar.
 Incurruption, *f.* Unverweslichkeit, *f.*
 Incrassant, *ante, adj.* T. verdickend.
 Incrasser, *v. a.* T. verdicken.
 Incrédibilité, *f.* Unglaublichkeit, *f.*
 Incrédule, *adj.* ungläubig.
 Incrédulité, *f.* Unglaube, *m.*
 Incrée, *ée, adj.* unerschaffen.
 Incroyable, *adj.* unglaublich.
 Incrustation, *f.* T. Ueberziehung mit Marmor, Mörtel, Steinmaterie *ic.*, Inkrustation, *f.*
 Incruster, *v. a.* mit Marmor, Steinrinde, Mörtel *ic.* überziehen, inkrustiren.
 Incubation, *f.* Brüten, *n.*
 Incube, *m.* Alp, *m.*
 Inculpation, *f.* Beschuldigung, *f.*
 Inculper, *v. a.* beschuldigen.
 Inculquer, *v. a.* einprägen, einschärfen.
 Inculte, *adj.* ungebaut, unangebauet.
 Incurabilité, *f.* Unheilbarkeit, *f.*
 Incurable, *adj.* unheilbar.
 Incurie, *f.* Sorglosigkeit, *f.*
 Incursion, *f.* Streiferei, *f.*; feindlicher Einfall, *m.*
 Incuse, *f.* T. Hohlmünze, *f.*
 Inde, *m.* Indigoblan; Kampescheholz, *n.*
 Indécemment, *adv.* unanständig.
 Indécence, *f.* Unanständigkeit, *f.*
 Indécent, *ente, adj.* unanständig.
 Indéchiffable, *adj.* unlesbar, unentzifferlich; *fig.* unerklärbar, unerforschlich.
 Indécis, *ise, adj.* unentschieden, unausgemacht; *fig.* unentschlossen.
 Indécision, *f.* Unentschlossenheit, *f.*
 Indéclinable, *adj.* T. was nicht declinirt werden kann.
 Indéfectibilité, *f.* T. Unaufhörlichkeit, *f.*
 Indéfectible,

Indéfectible, *adj.* unaufhörlich.
Indéfini, *ie*, *adj.* unbestimmt; indéfinissable, *adj.* unerklärbar.
Indélébile, *adj.* unauslöschlich.
Indélibéré, *ée*, *adj.* unüberlegt.
Indemniser, *v. a.* schadlos halten; entschädigen.
Indemnité, *f.* Entschädigung, *f.*
Indépendamment, *adv.* ohne Rücksicht auf...; ungerechnet.
Indépendance, *f.* Unabhängigkeit, *f.*
Indépendant, *ante*, *adj.* unabhängig.
Indestructibilité, *f.* Unzerstörlichkeit, *f.*
Indestructible, *adj.* unzerstörlich.
Indét rmination, *f.* Unschlüssigkeit, *f.*
Indét rminé, *ée*, *adj.* unbestimmt, unschlüssig.
Indévot, *ote*, *adj.* unandächtig; indévotion, *f.* Mangel an Andacht, *m.*
Index, *m.* Register, *n*; Zeiger; Zeigefinger, *m.*
Indicatif, *ive*, *adj.* anzeigend.
Indication, *f.* Anzeige, *f.*
Indice, *m.* Merkmal, *n.*
Indicible, *adj.* unaussprechlich, unsäglich.
Indiction, *f.* T. Römer Zinszahl; Zusammenberufung, *f.*
Indien, *enne*, *adj.* indianisch; — *m.* Indianer, *m*; — *f.* seiner Rattun, Zie, *m.*
Indifféremment, *adv.* ohne Unterschied.
Indifférence, *f.* Gleichgültigkeit, *f.*
Indifférent, *ente*, *adj.* gleichgültig; indifférentisme, *m.* T. Religions-Gleichgültigkeit, *f.*
Indigénat, *m.* T. Naturalisirung, *f.*
 T. I.

Indigence, *f.* große Armuth, Dürftigkeit, *f.*
Indigène, *adj.* einheimisch, inländisch.
Indigent, *ente*, *adj.* dürftig, sehr arm.
Indigeste, *adj.* unverdaulich.
Indigestion, *f.* Unverdaulichkeit, *f.*
Indignation, *f.* Unwille, Zorn, *m.*
Indigne, *adj.* unwürdig; indigner, *v. a.* erzürnen, ärgern; s' — *v. r.* unwillig werden, sich ärgern; indigné, *ée*, *adj.* de qch., unwillig, aufgebracht über...; indignité, *f.* Unwürdigkeit, Beschimpfung, *f.*
Indigo, *m.* Indigo, *m*; indigoterie, *f.* Indigopflanzung, *f*; indigotier, *m*; Indigopflanze, *f*; Indigohändler, *m.*
Indiquer, *v. a.* anzeigen.
Indirect, *ecte*, *adj.* nicht gerade zu, unmittelbar; versteckt, heimlich, frumm.
Indisciplinable, *adj.* unbändig.
Indiscipline, *f.* Mangel der Zucht, *m.*
Indiscipliné, *ée*, *adj.* ungezogen, unbändig.
Indiscret, *ète*, *adj.* unbesonnen, unbescheiden, plauderhaft.
Indiscrétion, *f.* Unbesonnenheit, *f.*
Indispensable, *adj.* unumgänglich.
Indisponible, *adj.* worüber man nicht frey schalten kann.
Indisposé, *ée*, *adj.* unpäßlich; aufgebracht.
Indisposer, *v. a.* unwillig, mißvergnügt, abgeneigt machen.
Indisposition, *f.* Unpäßlichkeit, Abneigung gegen jemand, *f.*
Indissolubilité, *f.* Unauflöslichkeit, *f.*
Indissoluble, *adj.* unauflöslich.

Indistinct, incte, *adj.* undeutlich; indistinctement, *adv.* unvernünftig, undeutlich; ohne Unterschied.
 Individu, *m.* einzelnes Wesen, Individuum, *n*; individuel, *elle*, *adj.* jedem Körper eigenthümlich, individuel.
 Indivis, *ise*, *adj.* unzertheilt; indivisible, *adj.* untheilbar; indivisibilité, *f.* Untheilbarkeit, *f.*
 Indocile, *adj.* ungelehrig, unlenksam.
 Indocilité, *f.* Ungelehrigkeit, *f.*
 Indolence, *f.* Unempfindlichkeit, Sorglosigkeit, *f.*
 Indolent, *ente*, *adj.* unempfindlich, sorglos.
 Indomptable, Indompté, *ée*, *adj.* unbändig, ungebändig.
 In-douze, *m.* Duodez-Format, *n.*
 Indu, *ue*, *adj.* ungehörig, unrecht, ungebührlich.
 Indubitable, *adj.* unzweifelhaft.
 Induction, *f.* Antrieb, *m*; Anreizung; Schlussfolgerung, *f.*
 *Induire, *v. a.* anreizen, verführen; schließen, folgern.
 Indulgence, *f.* Nachsicht, *f*; T. Ablass, *m*; indulgent, *ente*, *adj.* gelind, nachsichtig.
 Indult, *m.* T. Gnadenbewilligung, *f*; spanischer Zoll, *m.*
 Indument, *adv.* unbillig, ungebührlicher Weise.
 Industrie, *f.* Geschicklichkeit, Betriebsamkeit, *f*; Kunstfleiß, *m*; industriel, *elle*, *adj.* zur Industrie gehörig; industriel, *euse*, *adj.* ge-

schielt, erfinderisch, betriebsam, fleißig.
 Inébranlable, *adj.* unerschütterlich.
 Ineffabilité, *f.* Unaussprechlichkeit, *f.*
 Ineffable, *adj.* unaussprechlich.
 Ineffaçable, *adj.* unauslöschlich.
 Inefficace, *adj.* fruchtlos, unkräftig, unwirksam.
 Inefficacité, *f.* Unwirksamkeit, *f.*
 Inégal, *ale*, *adj.* ungleich, uneben; inégalité, *f.* Ungleichheit; *fig.* Unbeständigkeit, *f.*
 Inéligible, *adj.* unwahlfähig.
 Inénarrable, *adj.* unaussprechlich.
 Inepte, *adj.* à qch., untüchtig, albern, ungereimt; ineptie, *f.* Albernheit, Unfähigkeit, *f.*
 Inépuisable, *adj.* unerschöpflich.
 Inertie, *f.* T. Trägheit, *f.*
 Inespéré, *ée*, *adj.* unverhofft, unerwartet.
 Inestimable, *adj.* unschätzbar.
 Inévitable, *adj.* unvermeidlich.
 Inexact, *acte*, *adj.* unrichtig, nachlässig; inexactitude, *f.* Unrichtigkeit, Nachlässigkeit, *f.*
 Inexcusable, *adj.* unverantwortlich.
 Inexécution, *f.* T. Nichtvollziehung, *f.*
 Inexorable, *adj.* unerbittlich.
 Inexpérience, *f.* Unerfahrenheit, *f.*
 Inexpérimenté, *ée*, *adj.* unerfahren.
 Inexpiable, *adj.* unabkömmlich.
 Inexplicable, *adj.* unerklärbar.
 Inexprimable, *adj.* unaussprechlich, unbeschreiblich.
 Inexpugnable, *adj.* unüberwindlich.
 Inextinguible, *adj.* unauslöschlich.
 Inextricable, *adj.* verstrickt, verworren.

- Infailibilité, f. Unfehlbarkeit, f; in-*
faillible, adj. unfehlbar.
Infaisable, adj. unthunlich.
Infamant, ante, adj. schimpflich, enteh-
rend.
Infamation, f. Schandfleck, m.
Infâme, adj. ehrlos, schändlich.
Infamie, f. Schandthat, Ehrlosigkeit,
Schande, niederträchtige Behand-
lung, Beschimpfung, f.
Infant, ante, m. et f. T. Infant, m;
-inn, f. (Spanischer Prinz).
Infanterie, f. Fußvolf, n.
Infanticide, m. T. Kindermord; Kin-
dermörder, m.
Infatigable, adj. unermüdlich, unver-
drossen.
Infatuation, f. Bethörung, Vernar-
rung.
Infatuer, v. a. qn. de qch. närrisch für
etwas einnehmen, bethören; s'—
v. r. sich thöricht verlieben, sich ver-
narren.
Infécond, onde, adj. unfruchtbar; in-
fécondité, f. Unfruchtbarkeit, f.
Infect, ecte, adj. stinkend, unflätig;
infecter, v. a. stinkend machen, an-
stecken; infection, f. Gestank, m;
ansteckende Krankheit, f.
Inféodation, f. T. Belehnung, f.
Inféoder, v. a. belehnen, zu einem Le-
hen schlagen.
Inférer, v. a. schließen, folgern.
Inférieur, eure, adj. unter, unterste,
geringere; infériorité, f; geringerer,
niedriger Grad, m; Niedrigkeit, f.
Inférnal, ale, adj. höllisch.
Inferile, adj. unfruchtbar.
- Infertilité, f. Unfruchtbarkeit, f.*
Infester, v. a. feindlich anfallen, ver-
heeren, plagen.
Infidèle, adj. untreu, treulos, un-
gläubig.
Infidélité, f. Untreue, Treulosigkeit, f;
Unglaube, m.
Infiltration, f. T. das Einziehen, Ein-
bringen einer Flüssigkeit, n.
s'Infiltrer, v. r. T. sich hinein ziehen.
Infini, ie, adj. unendlich; infiniment,
adv. überaus, unendlich; infinité, f.
Unendlichkeit, f; infinitésimal, ale,
adj. T. unendlich kleine Größen be-
treffend; infinitésime, adj. partie —
unendlich kleines Theilchen, n.
Infinitif, T. m. Infinitivus, m.
Infirmatif, ive, adj. zernichtend, un-
gültig machend.
Infirme, adj. schwächlich, kränklich;
infirmer, v. a. schwächen, unkräftig
machen; infirmerie, f. Krankenstube, f;
infirmier, m. Krankenwärter, m; in-
firmité, f. Schwachheit, f.
Inflammabilité, f. Entzündbarkeit, f;
inflammable, adj. brennbar, ent-
zündbar.
Inflammation, f. Entzündung, f.
Inflammatoire, adj. Entzündung verur-
sachend.
Inflexibilité, f. Unbiegsamkeit, f.
Inflexible, adj. unbiegsam.
Inflexion, f. Biegung, f.
Infliction, f. T. Auslegung einer Stra-
fe, f.
Infliger, v. a. eine Strafe auflegen.
Influence, f. Einfluß, m; influencer,
v. a. Einfluß haben.

- Influuer, *v. a.* einflößen; — *v. n.* wirken, Einfluß haben.
 In-folio, *m. T.* Foliant, *m.*
 Information, *f. T.* Erfundigung, gerichtliche Untersuchung, *f.*
 Informe, *adj.* ungestalt, unförmlich.
 Informé, *m. T.* gerichtliche Untersuchung, *f.*
 Informer, *v. a.* unterrichten, benachrichtigen; — *v. n.* Untersuchung anstellen; *s'* — *v. r.* sich erkundigen.
 Infortune, *f.* Unglück, *n.*
 Infortuné, *éc, adj.* unglücklich.
 Infracteur, *m.* Uebertreter, *m.*
 Infraction, *f.* Uebertretung, *f.*
 Infructueux, *euse, adj.* fruchtlos.
 Infuser, *v. a.* einweichen, eingießen.
 Infusion, *f.* Aufguß, *m*; Einweichung; Eingebung, *f.*
 Ingambe, *adj.* flink, rasch.
 Ingénieur, *m.* Kriegsbaumeister, *m.*
 Ingénieux, *euse, adj.* sinnreich, witzig.
 Ingéru, *ue, adj.* offenherzig; ingénuité, *f.* Offenherzigkeit, *f.*
s'Ingérer, *v. r.* sich in etwas mengen.
 Ingrat, *ate, adj.* undankbar; ingratitude, *f.* Undankbarkeit, *f.*
 Ingrédient, *m. T.* Zuthat, *f.*
 Inguinal, *ale, adj.* zu den Leisten, Weichen gehörig.
 Inhabile, *adj. T.* unfähig; inhabilité, *f.* Unfähigkeit, *f*; inhabitable, *adj.* unbewohnbar.
 Inhérence, *f. T.* Anhangen, *n.*
 Inhérent, *ente, adj.* anhängend, anflebend.
 Inhiber, *v. a. T.* untersagen; inhibition, *f.* gerichtliches Verbot, *n.*
- Inhospitaller, *ère, adj.* ungastfreundlich; inhospitalité, *f.* Unfreundlichkeit, *f*; Mangel an Gastfreundschaft, *m.*
 Inhumain, *aine, adj.* unmenschlich; inhumanité, *f.* Unmenschlichkeit, *f.*
 Inhumation, *f.* Beerdigung, *f*; inhumér, *v. a.* begraben.
 Injecter, *v. a.* einspritzen; injection, *f.* Einspritzen, *n.*
 Inimaginable, *adj.* unbegreiflich.
 Inimitable, *adj.* unnachahmlich.
 Inimitié, *f.* Feindschaft, *f.*
 Inintelligibilité, *f.* Unverständlichkeit, *f.*
 Inintelligible, *adj.* unverständlich.
 Injonction, *f.* gerichtlicher Befehl, *m.*
 Inique, *adj.* unbillig, ungerecht.
 Iniquité, *f.* Unbilligkeit, Sünde, *f.*
 Initial, *ale, adj.* anfangend.
 Initiation, *f.* Einweihung, *f.*
 Initiative, *f. T.* erste Einleitung, *f.*
 Initier, *v. a.* einweihen.
 Injure, *f.* Beleidigung, *f*; Unrecht, Schimpfwort, *n*; *fig.* Ungeßüm, *n*; Rauheit, *f*; injurier, *v. a.* beleidigen, schimpfen; injurieux, *euse, adj.* schimpflich, ehrenrührig.
 Injuste, *adj.* ungerecht; injustice, *f.* Ungerechtigkeit, *f.*
 Inné, *éc, adj.* angebohren.
 Innocence, *f.* Unschuld, Einfalt, *f.*
 Innocent, *ente, adj.* unschuldig, unschädlich, einfältig; innocenter, *v. a.* für unschuldig erklären.
 Innombrable, *adj.* unzählbar.
 Innovateur, *m.* Neuerer, *m.*
 Innovation, *f.* Neuerung, *f.*
 Innover, *v. a.* Neuerungen aufbringen.
 Inobservance, Inobservation, *f.* Nicht-

- befolgung der Geseze, Pflichten, *f.*
 In-octavo, *m.* T. Octav-Format, *n.*
 Inoculateur, *m.* Blatterneinimpfer, *m.*;
 inoculation, *f.* Einimpfung der Blat-
 tern, *f.*; inoculer, *v. a.* die Blattern
 einimpfen.
 Inodore, *adj.* geruchlos.
 Inofficiosité, *f.* T. unbillige Enterbung, *f.*
 Inondation, *f.* Ueberschwemmung, *f.*
 Inonder, *v. a.* überschwemmen.
 Inopiné, *ée*, *adj.* unvermuthet.
 Inoui, *ie*, *adj.* unerhört.
 In-quarto, *m.* T. Quart-Format, *n.*;
 Quartband, *m.*
 Inquiet, *ète*, *adj.* unruhig.
 Inquiéter, *v. a.* beunruhigen.
 Inquiétude, *f.* Unruhe, *f.*; Kummer, *m.*
 Inquisiteur, *m.* Kexerrichter, *m.*
 Inquisition, *f.* Kexergericht, *n.*; Unter-
 suchung, *f.*
 Insatiabilité, *f.* Unerfättlichkeit, *f.*
 Insatiable, *adj.* unerfättlich.
 Inscription, *f.* Aufschrift, Ueberschrift,
 Einschreibung, *f.*
 *Inscrire, *v. a.* einschreiben.
 Inscrutable, *adj.* unerforschlich.
 à l'Insu, *adv.* ohne Borwissen.
 Insecte, *m.* Ungeziefer, Insect, *n.*
 In-seize, *m.* T. Sebez-Format, *n.*; Se-
 bezband, *m.*
 Insensé, *ée*, *adj.* unsinnig, thöricht.
 Insensibilité, *f.* Unempfindlichkeit, *f.*
 Insensible, *adj.* unempfindlich, unver-
 merkt; insensiblement, *adv.* unver-
 merkter Weise.
 Inséparabilité, *f.* Unzertrennlichkeit, *f.*
 Inséparable, *adj.* unzertrennlich.
 Insérer, *v. a.* einrücken, einschalten.
- Insertion, *f.* Einsetzen, Einrücken, Ein-
 schalten, *n.*
 Insidieux, *euse*, *adj.* hinterlistig.
 Insigne, *adj.* ausgezeichnet, vorzüglich.
 Insinuant, *ante*, *adj.* einschmeichelnd,
 einnehmend.
 Insinuation, *f.* sanftes, geschicktes Ein-
 dringen, Anbringen, Einschleichen,
n.; Einschmeichelung; T. Einschrei-
 bung, *f.*
 Insinuer, *v. a.* sanft und subtil hinein-
 stecken; *fig.* geschickt beybringen; T.
 ins Register eintragen; *s'* — *v. r.* sich
 einschleichen, einschmeicheln.
 Insipide, *adj.* unschmackhaft; *fig.* ab-
 geschmackt.
 Insipidité, *f.* Geschmacklosigkeit; Ab-
 geschmacktheit, *f.*
 Insister, *v. n.* sur qch., auf etwas beste-
 hen oder dringen.
 Insociabilité, *f.* Ungeselligkeit, *f.*
 Insociable, *adj.* ungesellig.
 Insolation, *f.* T. Sonnen, Dörren, *n.*
 Insolence, *f.* Unverschämtheit, Grob-
 heit, *f.*; Uebermuth, *m.*
 Insolent, *ente*, *adj.* grob, übermüthig,
 trozig, unverschämt.
 Insoler, *v. a.* an die Sonne stellen.
 Insolvabilité, *f.* T. Unvermögen zu be-
 zahlen, *n.*
 Insolvable, *adj.* unvermögend zu be-
 zahlen.
 Insoluble, *adj.* unauflöslich.
 Insomnie, *f.* Schlaflosigkeit, *f.*
 Insouciance, *f.* Sorglosigkeit, *f.*; in-
 souciant, *ante*, *adj.* sorglos, nach-
 lässig.
 Insoutenable, *adj.* unbehauptlich.

Inspector, *v. a.* Aufsicht haben; inspecteur, *m.* Aufseher, *m*; inspection, *f.* Besichtigung, Einsicht, Aufsicht, *f.*
 Inspiration, *f.* Eingebung, *f*; *fig.* Rath, *m*; *T.* Einathmen, *n*.
 Inspirer, *v. a.* eingeben, einflößen, begeistern, einathmen.
 Instabilité, *f.* Unbeständigkeit, *f.*
 Installation, *f.* *T.* Einsetzung, *f.*
 Installer, *v. a.* einsetzen.
 Instamment, *adv.* inständig.
 Instance, *f.* dringende Bitte, *f*; inständiges Anhalten, *n*; Einwurf, *m*; *T.* gerichtliche Instanz, *f.*
 Instant, *ante*, *adj.* inständig, dringend; instant, *m.* Augenblick, *m*; à l'—, sogleich; instantané, *éc.*, *adj.* augenblicklich.
 à l'instar, *adv.* nach Art und Weise, wie.
 Instauration, *f.* feyerliche Einföhrung, Errichtung, *f.*
 Instigateur, *m.* Anstifter, *m.*
 Instigation, *f.* Anstiftung, *f.*
 Instiguer, *v. a.* antreiben, anstiften.
 Instiller, *v. a.* eintropfeln; *fig.* einflößen.
 Instinct, *m.* Naturtrieb, *m.*
 Instituer, *v. a.* anordnen, stiften, einsehen.
 Institut, *m.* Lebensregel, Stiftung, Anstalt, *f*; instituts, *m. pl.* *T.* Institutionen des römischen Rechts, *f*; *pl.*; instituteur, *m.* -trice, *f.* Stifter; Lehrer, *m*; -inn, *f*; institution, *f.* Anordnung, Einsetzung, Stiftung, *f.*
 Instructif, *ive*, *adj.* lehrreich.

Instruction, *f.* Unterricht; Verhaltensbefehl, *m.*
 *Instruire, *v. a.* unterrichten, lehren.
 Instrument, *m.* Werkzeug, Instrument, *n*; Urkunde, *f*; instrumental, *ale*, *adj.* als Werkzeug dienend; musique —, *f.* Instrumentalmusik, *f*; instrumenter, *v. a.* gerichtliche Urkunden verfertigen.
 Insuffisamment, *adv.* unzulänglich.
 Insuffisance, *f.* Unzulänglichkeit, *f.*
 Insuffisant, *ante*, *adj.* unzulänglich.
 Insulaire, *m.* Insulaner, *m.*
 Insulte, *f.* vorseßliche Beleidigung, *f*; Schimpf, *m*; Schmach, *f*; Angriff, *m*; insulter, *v. a.* beschimpfen, beleidigen; — *v. n.* à ... spotten, Hohn sprechen; *T.* dreist und fohn angreifen.
 Insupportable, *adj.* unerträglich.
 Insurgé, Insurgent, *m.* Insurgent, Auführer, *m.*
 s'Insurger, *v. r.* aufstehen, Aufruhr erregen.
 Insurmontable, *adj.* unüberwindlich.
 Insurrection, *f.* Aufstand, Aufruhr, *m.*
 Intact, *acte*, *adj.* unberührt, rein, unversehrt.
 Intarissable, *adj.* unversiegbar, unerschöpflich.
 Intégral, *ale*, *adj.* calcul —, Integralrechnung, *f*; intégrant, *ante*, *adj.* zur Vollständigkeit gehörend, wesentlich; intégration, *f.* *T.* Integrieren, Ausfinden einer endlichen Größe, *n.*
 Intègre, *adj.* redlich, unbestechlich.
 Intégrer, *v. a.* *T.* integrieren.

Intégrité, f. Rechtschaffenheit, Redlichkeit, *f*; gesunder Zustand, *m*.
Intellect, m. Verstand, *m*; intellectif, *ive, intellectuel, elle, adj.* zum Verstande gehörig; geistig.
Intelligence, f. Verstand, *m*; Einsicht, Eintracht, *f*; Verständniß, *n*; *T.* geistiges Wesen, *n*.
Intelligent, ente, adj. vernünftig, erfahren, geschickt.
Intelligibilité, f. Verständlichkeit, *f*.
Intelligible, adj. deutlich, vernehmlich, verständlich.
Intempérance, f. Unmäßigkeit, *f*.
Intempérant, ante, adj. unmäßig.
Intempérie, f. T. Unordnung in der Bitterung, in der Mischung der Säfte, *f*.
Intendance, f. Oberaufsicht, Verwaltung, *Intendant, f*; *intendant, m.* Oberaufseher, Verwalter, *Intendant, m*.
Intense, adj. T. heftig, hochgespannt; *intension, f.* höchste Anstrengung oder Spannung, *f*; *intensité, f.* höchster Grad der Wirksamkeit, *m*; *intensivement, adv.* heftig, angestrengt.
Intenter, v. a. anfangen, anstiften.
Intention, f. Absicht, *f*; *intentionné, ée, adj.* gesinnt; *intentionel, elle, adj.* question — gerichtliche Frage über die Absicht des Beklagten, *f*.
Intercadence, f. — du pouls, Ungleichheit des Pulses, *f*; *intercadent, adj.* gebrochen, ungleich.
Intercalaire, adj. eingeschaltet; *intercalation, f.* Einschaltung, *f*.

Intercaler, v. a. einschalten.
Intercéder, v. n. pour qn., sich für jemand verwenden, für ihn bitten.
Interceptor, v. a. unterschlagen, auffangen.
Interception, f. Auffangung, *f*.
Intercesseur, m. Fürbitter, *m*.
Intercession, f. Fürbitte, Fürsprache, *f*.
Intercostal, ale, adj. T. zwischen den Rippen liegend.
Interdiction, f. Verboth, *n*.
** Interdire, v. a.* verbiethen, untersagen; *interdit, ite, adj.* verbothen; bestürzt; *interdit, m. T.* Verboth, *n*; Bann, *m*.
Intéressant, ante, adj. wichtig, einnehmend.
Intéressé, ée, adj. eigennützig; mit Theil habend; — *m.* Theilnehmer, *m*; *intéresser, v. a.* Theil nehmen lassen; — qn., einnehmen, auf seine Seite bringen; anziehen, rühren, interessiren; *s'— v. r. à, dans qch.*, Theil nehmen; — pour qn., sich jemandes annehmen.
Intérêt, m. Vorthail, Anthail, *m*; *Intéresse, n*; Eigennuß; Zins, *m*.
Intérieur, eure, adj. inner, innerlich.
Interim, m. Zwischenzeit, *f*.
Interjection, f. T. Ausrufwort, *n*; — d'appel, *f. T.* Appellation, *f*; *interjeter appel, T.* appelliren.
Interligne, f. Zwischenlinie, *f*; *interlinéaire, adj.* zwischen zwey Zeilen eingerückt.
Interlocuteur, m. Zwischenredner, *m*.
Interlocution, f. T. vorläufiger Bescheid, *m*.
Interlocutoire, adj. vorläufig.

Interlope, *m.* Schleichhändlerschiff, *n.*
 Interloquer, *v. a. T.* ein Benurtheil sprechen.
 Intermède, *m.* Zwischenspiel, *n*; Zwischentanz, *m.*
 Intermédiaire, *adj.* was zwischen zwei Dingen ist; Mittel, *n.*
 Intermédiat, *m.* Zeit zwischen zwei Terminen, *f.*
 Interminable, *adj.* unendlich, unentscheidbar.
 Intermission, *f.* Unterbrechung, *f.*
 Intermittence, *f. T.* Nachlassen, *n*; intermittent, *ente, adj.* abwechselnd.
 Interne, *adj.* innerlich.
 Internonce, *m.* außerordentlicher Gesandter des Papsts, *m.*
 Interosseux, *euse, adj.* zwischen den Knochen.
 Interpellation, *f. T.* gerichtlicher Befehl sich zu erklären, zu antworten, *m.*
 Interpeller, *v. a.* gerichtlich auffordern.
 Interpolateur, *m.* Schriftverfälscher, *m.*
 Interpolation, *f.* Zusatz, *m*; Einrückung, *f.*
 Interpoler, *v. a.* einfügen, verfälschen.
 Interposer, *v. a.* darzwischen setzen, legen, stellen; vermitteln.
 Interposition, *f.* Zwischenstand, *m*; Stellung, Vermittlung, *f.*
 Interpretatif, *ive, adj.* auslegend, erläuternd.
 Interprétation, *f.* Auslegung, Erklärung, Uebersetzung, *f.*
 Interprète, *m. et f.* Ausleger, Dolmetscher, *m*; *sinn, f.*
 Interpréter, *v. a.* auslegen, erklären, dolmetschen.

Interrègne, *m.* Zwischenregierung, *f.*
 Interrogant, *ante, adj.* fragend; interrogat, *m.* gerichtliche Frage, *f*; interrogatif, *ive, adj.* fragend; interrogation, *f.* Frage, *f*; interrogatoire, *m.* gerichtliches Befragen, Verhör, *n*; interroger, *v. a.* fragen, ausfragen, befragen, verhören.
 Interrompre, *v. a.* unterbrechen.
 Interrupteur, *m.* Unterbrecher, *m.*
 Interruption, *f.* Unterbrechung, *f.*
 Intersection, *f. T.* Durchschnittspunkt, *m.*
 Interstice, *intervalle, m.* Zwischenzeit, *f*; Zwischenraum, Abstand, *m.*
 *Intervenir, *v. n.* beitreten, ins Mittel treten.
 Intervention, *f. T.* Betritt, *m*; Eintreten in eine Klage, *n.*
 Interversion, *f.* Umkehrung, Verfehrung, *f.*
 Intervertir, *v. a.* umkehren, verfehren.
 Intestat, *m. et f. T.* der ohne Testament stirbt; ab — ohne Testament.
 Intestin, *ine, adj.* innerlich; intestins, *m. pl.* Därme, Gedärme, *m. pl.*; Eingeweide, *n*; intestinal, *ale, adj.* zu den Gedärmen gehörig.
 Intimation, *f. T.* gerichtliche Ankündigung, *f.*
 Intime, *adj.* innig, vertraut, geheim.
 Intimé, *m. T.* Appellat, *m.*
 Intimer, *v. a.* gerichtlich ankündigen; vor Gericht rufen.
 Intimidation, *f.* Einjagung der Furcht, *f.*
 Intimider, *v. a.* furchtsam machen, abschrecken.
 Intimité, *f.* Vertraulichkeit, innigste Freundschaft, *f.*

Intitulation, *f.* Intitulé, *m.* Titel, *m.*
Ueberschrift, *f.*

Intituler, *v. a.* betiteln, mit einer Auf-
schrift versehen.

Intolérable, *adj.* unerträglich.

Intolérance, *f.* Unduldsamkeit, *f.*; into-
lérant, *ante, adj.* unduldsam; into-
lérantisme, *m.* unduldsame Gesin-
nung, *f.*

Intonation, *f.* Anstimmung, *f.*

Intratable, *adj.* unbiegsam, wunder-
lich.

Intrépide, *adj.* unerschrocken; intrépi-
dité, *f.* Unerchrockenheit, *f.*

Intrigant, *ante, adj.* ränkevoll; intrigant,
m. Ränkemacher, Intrigant, *m.*

Intrigue, *f.* listiger Kunstgriff, heimli-
cher Ränkeplan, *m.*; geheimes Liebes-
verständnis, *n.*; Theaterverwickel-
ung; *fig.* Verwirrung, Verlegen-
heit, *f.*; intriguer, *v. a.* in Verlegen-
heit setzen; — *v. n.* mit Ränken um-
gehen; *s'* — *v. r.* sich viele Mühe
geben.

Intrinsèque, *adj.* innerlich, innere.

Introducteur, *m.* Einführer, *m.*

Introductif, *ive, adj.* einleitend.

Introduction, *f.* Einführung, Anlei-
tung, Einleitung, *f.*

*Introduire, *v. a.* einführen, hinein-
bringen, Anleitung geben, Zutritt
verschaffen.

Introit, *m. T.* Eingang der Messe, *m.*

Intromission, *f. T.* Eindringen, *n.*

Intronisation, *f. T.* feyerliche Einse-
zung eines Bischofs, *f.*

Introniser, *v. a.* auf den bischöflichen
Stuhl setzen.

Intrus, *use, adj.* eingedrungen, ein-
geschoben; intrusion, *f.* Eindringen,
Einschieben in ein Amt, *n.*

Intuitif, *ive, adj.* anschauend; intui-
tion, *f.* Anschauung, *f.*

Intumescence, *f. T.* Aufschwellen, *n.*

Invalide, *adj.* kränklich, gelähmt, *fig.*
ungültig; — *m.* Invalide, *m.*; in-
valider, *v. a. T.* ungültig machen;
invalidité, *f. T.* Ungültigkeit, *f.*

Invariabilité, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*

Invariable, *adj.* unveränderlich.

Invasion, *f.* feindlicher Einfall, *m.*

Invective, *f.* Scheltwort, *n.*; Schmä-
hung, *f.*; invectiver, *v. n.* schelten,
schmähen.

Inventaire, *m.* Verzeichniß, *n.*; Ver-
steigerung, *f.*

Inventer, *v. a.* erfinden, erdichten.

Inventeur, *m.* Erfinder, Erdichter, *m.*

Inventif, *ive, adj.* erfinderisch.

Invention, *f.* Erfindung, Erfindungs-
kraft, *f.*

Inventorier, *v. a. T.* inventiren.

Inverse, *adj.* verkehrt, umgekehrt.

Inversion, *f. T.* Umkehrung, Ver-
sehung, *f.*

Investir, *v. a.* einsetzen, belehnen, ein-
schließen; investissement, *m.* Ein-
schließung, *f.*; investiture, *f. T.* Ein-
setzung, Belehnung, *f.*; Lehnschein, *m.*

*Invéterer, *v. r.* veralten, einwurzeln.

Invincible, *adj.* unüberwindlich.

Inviolable, *adj.* unverleßlich; inviola-
bilité, *f.* Unverleßbarkeit, *f.*

Invisibilité, *f.* Unsichtbarkeit, *f.*; invi-
sible, *adj.* unsichtbar.

Invitation, *f.* Einladung, *f.*

Inviter, *v. a.* einladen; *fig.* anreizen.
 Invocation, *f.* Anrufung, *f.*
 Involontaire, *adj.* unvorseßlich, un-
 willkürlich.
 Involution, *f. T.* Verwirrung, *f.*
 Invoquer, *v. a.* anrufen.
 Inusité, *éc, adj.* ungebräuchlich.
 Inutile, *adj.* unnütz, vergeblich.
 Inutilité, *f.* Unnützlichkeit, *f.*
 Invulnérable, *adj.* unverwundbar.
 Ionique, *adj. T.* ionisch.
 Ipreau, *m.* Ulmbaum, Rusterbaum, *m.*
 Ipécacuanha, *m.* brasilische Ruhrwur-
 zel, *f.*
 Iris, *f.* Schwertlilie, *f.*; Regenbogen,
m.; Iris im Auge, *f.*
 Ironie, *f.* Scherz, *m.*; Spöterey, *f.*;
 ironique, *adj.* spöttisch, scherzhaft.
 Irradiation, *f. T.* Bestrahlung, *f.*
 Irraisonnable, *adj.* unvernünftig.
 Irrationnel, *elle, adj.* quantité — Ir-
 rationalgröße, *f.*
 Irréconciliable, *adj.* unversöhnlich.
 Irréfragable, *adj.* unwidersprechlich,
 unverwerflich.
 Irrégularité, *f.* Unrichtigkeit, Unregel-
 mäßigkeit, Unordnung, *f.*
 Irrégulier, *iére, adj.* unrichtig, unor-
 dentlich.
 Irréligieux, *euse, adj.* ruchlos, gottlos.
 Irréligion, *f.* Ruchlosigkeit, *f.*
 Irrémédiable, *adj.* unabheßlich.
 Irrémissible, *adj.* unerläßlich.
 Irréparable, *adj.* unersetzlich.
 Irrépréhensible, *adj.* unsträflich.
 Irréprochable, *adj.* untadelich.
 Irrésistible, *adj.* unwiderstehlich,

Irrésolu, *ue, adj.* unschlüssig; irreso-
 lution, *f.* Unschlüssigkeit, *f.*
 Irrévérence, *f.* Unehreverbietigkeit, *f.*;
 irrévérent, *ente, adj.* unehreverbietig.
 Irrévocabilité, *f.* Unwiderruflichkeit, *f.*;
 irrévocable, *adj.* unwiderruflich.
 Irrision, *f.* Spott, *m.*; Auslachen, *n.*
 Irritabilité, *f.* Reizbarkeit, *f.*
 Irritable, *adj.* reizbar.
 Irritant, *ante, adj.* reizend.
 Irritation, *f.* Reizung, *f.*
 Irriter, *v. a.* reizen, erbittern; *s'* —
v. r. sich erzürnen.
 Irroration, *f. T.* Anfeuchtung, *f.*
 Irruption, *f.* Einbruch, *m.*
 Isabelle, *adj.* isabellfarbig.
 Ischurie, *f. T.* Harnverstopfung, *f.*
 Isle, *f.* Insel, *f.*
 Isocèle, *adj. T.* gleichschenkelig.
 Isolé, *éc, adj.* freystehend, isolirt, einsam.
 Isolement, *m. T.* Freystellung, Abson-
 derung, *f.*
 Isoler, *v. a.* frey, abgesondert stellen.
 Issu, *ue, adj.* entsprossen.
 Issue, *f.* Ausgang, *fig.* Ausweg, *m.*;
 — *plur.* umliegende Gegend, *f.*; Ab-
 fall geschlachteter Thiere, *m.*
 Isthme, *m.* Erdenge, *f.*
 Italique, *adj.* caractère — Cursiv-
 schrift, *f.*
 Item, *adv.* ferner.
 Itératif, *ive, adj.* wiederholt, aufs neue.
 Itinéraire, *m.* Reisebuch, *n.*; Reisebe-
 schreibung, *f.*
 Ivoire, *f.* Elfenbein, *n.*
 Ivoirier, *m.* Arbeiter in Elfenbein, *m.*
 Ivraie, Ivroie, *f.* Lolch, *m.*; Trespel, *f.*;
fig. Unkraut, *n.*

Ivre, *adj.* trunken; ivresse, *f.* Trunkenheit, *f*; Rausch, *m.*
 Ivrogne, *m.* Trunkenbold, *m*; ivrogner, *v. n.* sich voll trinken; ivrognerie, *f.* Völlerey, *f*; Vollsaufen, *n.*

J. consonne.

JABLE, *m.* T. Fuge, *f*; Gergel, *m*; jabler, *v. a.* gergeln.
 Jabot, *m.* Kropf, Busenstreif, *m*; jaboter, *v. a.* immer plaudern.
 Jacent, *ente, adj.* T. erblös, verlassen.
 Jachère, *f.* Brache, *f*; Brachfeld, *n*; jachérer, *v. a.* brachen.
 Jacht, *m.* Jacht, *f*; Rennschiff, *n.*
 Jacobin, *m.* Dominikanermönch; Revolutionsmann, Jakobiner, *m*; jacobinisme, *m.* Revolutionsgeist, Jakobinismus, *m.*
 Jactance, *f.* Prahlerey, *f.*
 Jaculatoire, *adj.* oraison — Stoßgebet, *n.*
 Jade, *m.* Griesstein, Nierenstein, *m.*
 Jadis, *adv.* vor Zeiten, ehemals.
 Jaillir, *v. n.* heraussprudeln, -springen, -spritzen; jaillissant, *ante, adj.* herausspringend, sprudelnd; jaillissement, *m.* Herauspritzen, -springen, Hervorsprudeln, *n.*
 Jais, Jayet, *m.* Gagat, *m.*
 Jalap, *m.* Jalapwurzel, *f.*
 Jale, *f.* große Mulde, *f*; jalée, *f.* Mulde voll, *f.*
 Jalon, *m.* Absteckpfahl, Meßstab, *m*; jalonner, *v. a. et n.* mit Pfählen abstecken.

Jalouser, *v. a.* eifersüchtig seyn auf. . . ; jalouse, *ée, adj.* beneidet, mit einem Bitter versehen.
 Jalousie, *f.* Eifersucht, Mißgunst, *f*; Neid, *m.*
 Jalousie, *f.* Bittersfenster, *n*; Sommerladen, *m.*
 Jaloux, ouse, *adj.* de . . . eifersüchtig, mißgünstig, neidisch.
 Jamais, *adv.* nie, niemals; à — auf ewig.
 Jambage, *m.* Pfeilerwerk, *n*; Grundmauer, *f.*
 Jambe, *f.* Bein, *n*; Fuß, Schenkel, Pfeiler, *m*; jambette, *f.* Einlegemesser, *n*; — *plur.* T. Stützband, *n.*
 Jambier, *m.* Schienbeinmuskel, *m.*
 Jambon, *m.* Schinken, *m*; jambonneau, *m.* kleiner Schinken, *m.*
 Jan, *m.* T. Band im Trikot, *n.*
 Janissaire, *m.* Janitschar, *m.*
 Jante, *f.* Radfelge, *f.*
 Janvier, *m.* Jänner, *m.*
 Jappe, *f.* Geschwätz, *n*; jappement, *m.* Klaffen, *n*; japper, *v. n.* klaffen, bellen.
 Jaque, *f.* Jacke, *f*; — de mailles, Panzerhemd, *n*; — mart, *m.* geharnischte Figur zum Stundenschlagen, *f*; T. Feder am Druckwerk der Münze, *f*; jaquette, *f.* Jäckchen, Röckchen, *n.*
 Jardin, *m.* Garten, *m*; jardinage, *m.* Gartenwerk, *n*; Gärtnerey, *f*; jardiner, *v. n.* den Garten bauen; jardinet, *m.* Gärtlein, *n*; jardineuse, *adj.* émeraude — trüber Smaragd, *m*; jardinier, *m.* Gärtner, *m.*

- ière, *f.* Gärtnerin, *f.*; Art Manschettenschiefer, *f.*
 Jardons, *m. pl.* Geschwulst am Hinterschensel der Pferde, *f.*
 Jargon, *m.* verdorbene, unverständliche Sprache, *f.*; Kauderwelsch; Geschnatter, *n.*; jargonner, *v. a. et n.* kauderwelsch reden, unverständlich plaudern, schnattern, in den Bart brummen.
 Jarre, *f.* T. grobe, harte Wolle, *f.*; großer Wasserkrug, *m.*
 Jarret, *m.* Kniekehle, *f.*; Kniebug; T. fehlerhafter Bug oder Winkel; langer Ast ohne Nebenzweige, *m.*; jarreter, *v. n.* ungleich oder höflich seyn; jarretière, *f.* Knieband, Strumpfband, *n.*
 Jars, *m.* Gänserich, *m.*
 Jas, *m.* Unterstock, *m.*
 Jaser, *v. n.* plaudern, ausschwätzen; jaserie, *f.* Plauderen, *f.*; jaseur, *m.* Plauderer, *m.*
 Jasmin, *m.* Jasmin, *m.*
 Jaspe, *m.* Jaspis, *m.*; jasper, *v. a.* nach Jaspisart sprenkeln, anstreichen; jaspure, *f.* Jaspisschnitt eines Buches, *m.*
 Jatte, *f.* Mulde; hölzerne Schüssel, *f.*; jattée, *f.* Mulde voll, *f.*
 Javart, *m.* T. Fesselgeschwür der Pferde, *n.*
 Javeau, *m.* T. Anfluß, *m.*
 Javeler, *v. a. et n.* in Schwaden legen.
 Javeline, *f.* Wurfspeer, *m.*
 Javelle, *f.* Schwade, *f.*; *it.* Reissbund, *n.*; Welle, *f.*
 Javelot, *m.* Wurfspeer, *m.*
- Jauge, *f.* Bisirstab, *m.*; Bisirmaaß, Bisiren, *n.*; jaugage, *m.* T. Wichen, Bisiren, Bisirgeld, *n.*; jauger, *v. a.* aichen, visiren; jauteur, *m.* Bisirer, *m.*
 Jaunâtre, *adj.* gelblich.
 Jaune, *adj.* gelb.
 Jaunir, *v. a.* gelb färben; *v. n.* gelb werden.
 Jaunisse, *f.* Gelbsucht, *f.*
 Je, *pron.* ich.
 Jectigation, *f.* T. Zittern des Pulses, *n.*
 Jectisses, *adj.* terres —, T. Wurferde, *f.*
 Jérémiade, *f.* Klaglied, *n.*
 Jot, *m.* Wurf; Schuß, Guß, Abguß, Einguß; Zug; Schößling, *m.*; Rechnung mit Rechenpfennigen, *f.*; — d'eau, Wasserstrahl, Wassersprung, *m.*
 Jetée, *f.* Damm am Ufer eines Hafens, Schutt an Fuhrwegen, *m.*
 Jeter, *v. a.* werfen, auswerfen; T. abgießen; Knospen treiben; wurzeln; *v. n.* schwärmen (Bienen); se — *v. r.* sich werfen, stürzen.
 Jeton, *m.* Zahlpfenning, Rechenpfennig, *m.*
 Jeu, *m.* Spiel, *n.*; Spaß; Einsatz, *m.*; Spielhaus, *n.*; T. Spielraum, *m.*
 Jeudi, *m.* Donnerstag, *m.*
 Jeune, *adj.* jung.
 à Jeûn, *adv.* nüchtern; jeûne, *m.* Fasten, *n.*; Fasttag, *m.*; jeûner, *v. n.* fasten.
 Jeunesse, *f.* Jugend, *f.*
 Jeunet, *ette, adj.* *sam.* sehr jung.
 Joaillerie, *f.* Juwelenhandel, *m.*; Ju-

- weltierkunst, *f*; joaillier, *m*. Juwelienhändler, Juwelier, *m*.
 Jocrisse, *m. fam.* Tropf, Knicker, *m*.
 Jodelet, *m*. Possenreisser, *m*.
 Joie, *f*. Lust, Freude, Fröhlichkeit, *f*.
 Joignant, ante, *adj.* neben anliegend; *prép.* neben, dicht dabey.
 *Joindre, *v. a.* zusammenfügen, vereinigen, hinzufügen, legen, setzen, einholen; *v. n.* genau anschließen, fest anliegen, falten; *se — v. r.* sich vereinigen, zusammenfügen, sich antreffen, zusammenstoßen.
 Joint, *m*. Gelenk, *n*; Fuge, *f*; jointe, *f*. Fessel am Pferdefuß, *f*; jointé, *adj.* gefegelt (von Pferden); jointée, *f*. so viel man mit beiden Händen fassen kann; jointer, jointoyer, *v. a.* die Fugen verstreichen; jointif, *ive*, *adj.* sich berührend; jointure, *f*. Gelenk, *n*; Fuge, *f*.
 Joli, ie, *adj.* fein, hübsch, artig, niedlich; joliet, ette, *adj.* ziemlich artig, niedlich; joliment, *adv.* hübsch, artig; jolivetés, *f. pl.* allerley artige Kleinigkeiten, *f. pl.* allerley artige Einfälle, *m. pl.*
 Jonc, *m*. Binse, *f*; Meerrohr, *n*; it. Fingerring, *m*; jonchaie, *f*. Ort, wo Binsen wachsen, *m*.
 Jonchée, *f*. Blumen, Laub, Zweige, womit man die Wege bestreut; Rahmförbchen, *n*; kleiner Rahmfäse, *m*; joncher, *v. a.* mit Blumen bestreuen; *fig.* bedecken, voll liegen; jonchets, *m. pl.* Spielhölzchen, *n. pl.*
 Jonction, *f*. Zusammenstoßung, Vereinigung, *f*.
 Jongleur, *m*. Gaukler, Possenspieler, Bänkelsänger, *m*; jonglerie, *f*. Bänkelsposen, *m. pl.*; Taschenspielerern, *f*.
 Jonquille, *f*. Jonquille, *f*.
 Jouailler, *v. n.* nicht hoch spielen.
 Jouaillier, *v.* Joaillier.
 Joue, *f*. Backen, *m*; Wange, *f*.
 Jouée, *f. T.* Mauerdicke einer Thür oder Fensteröffnung, *f*.
 Jouer, *v. n.* spielen; d'un instrument, auf einem Instrumente; à un jeu, ein Spiel; qch., etwas, um etwas spielen, ausspielen; *T.* sich leicht bewegen; *v. a.* auf dem Theater vorstellen, betrügen, lächerlich machen; *se — v. r.* spielend verrichten; de qch. zum Besten haben, ver-spotten; dans qch. seinen Scherz treiben; à qch. sich der Gefahr aussetzen; à qn. jemand anpacken.
 Jouet, *m*. Spielwerk, *n*.
 Joueur, *m.* -euse, *f*. Spieler, *m*; Spielerinn, *f*.
 Jouffiu, ue, *adj.* pausbäckig.
 Joug, *m*. Joch, *n*; Wagbalke, *m*.
 Jovial, ale, *adj.* lustig, fröhlich; jovialité, *f*. Fröhlichkeit, *f*.
 Joulères, Jouillères, *f. pl.* Seitenmauern einer Schleufe, *f. pl.*
 Joujou, *m*. Kinderspielwerk, *n*.
 Jouir, *v. n.* de qch. genießen, besitzen.
 Jouissance, *f*. Genuß, *m*; jouissant, ante, *adj.* genießend.
 Jour, *m*. Tag, *m*; Zeit, *f*; *fig.* Leben, *n*; Helle, *f*; Licht, Tageslicht, *n*; journal, *m*. Tagebuch, *n*; Monats-schrift, *f*; journalier, ière, *adj.* täglich; *m*. Tagelöhner, *m*; journaliste,

- m.* Verfasser einer periodischen Schrift, *m*; journée, *f.* Tag, *m*; Tagzeit, *f*; Taglohn, *m*; Tagwerk, *n*; Tagreise, Schlacht, *f*; journallement, *adv.* täglich.
- Joute, *f.* T. Langenbrechen, Schiffsstechen, *n*; *fig.* Kampf, *m*; jouter, *v. n.* Langen brechen, stechen; *fig.* kämpfen, streiten.
- Jouvence, *f.* fontaine de — T. Vergnügungsquelle, *f*; jouvenceau, *m. fam.* hübscher Jüngling, *m*; jouvenelle, *f.* junges Mädchen, *n*.
- Joyau, *m.* Kleinod, *n*; Schmuck, *m*.
- Joyeux, euse, *adj.* freudig, lustig.
- Jubé, *m.* T. Singchor, *n*.
- Jubilation, *f.* Jubel, *m*; Fröhlichkeit, *f*.
- Jubilé, *m.* Jubeljahr, Jubelfest, *n*.
- Jubiler, *v. a.* einen alten Diener in den Ruhestand setzen.
- Juc, Juchoir, *m.* Hühnerstange, *f*; jucher, *v. n. et se — v. r.* aufsitzen, aufsitzen.
- Judaique, *adj.* jüdisch.
- Judaïser, *v. n.* es mit den Juden halten.
- Judaïsme, *m.* Judenthum, *n*.
- Judicature, *f.* Richteramt, *n*.
- Judiciaire, *adj.* richterlich, gerichtlich.
- Judiciaire, *f. fam.* Beurtheilungskraft, *f*.
- Judicieux, euse, *adj.* verständig, vernünftig, gescheut.
- Juge, *m.* Richter, *m*; jugement, *m*; Urtheil, Gericht, Gutachten, *n*; Verstand, *m*; juger, *v. a.* urtheilen, richten, entscheiden, schließen, meinen, mutmaßen.
- Jugé, *m.* T. richterlicher Ausspruch, *m*; Juif, *m.* juive, *f.* Jude, *m.* Jüdin, *f*; *adj.* jüdisch.
- Juiverie, *f.* Judengasse, *f*.
- Juillet, *m.* Julius, Heumonath, *m*.
- Juin, *m.* Junius, Brachmonath, *m*.
- Jujube, *f.* Brustbeerlein, *n*; jujubier, *m.* Brustbeerleinbaum, *m*.
- Julep, *m.* Kühltrank, *m*.
- Jumart, *m.* Maulochs, *m*.
- Jumeau, *m.* jumelle, *f.* Zwilling, *m. et f.*
- Jument, *f.* Stute, *f*; Mutterpferd, *n*.
- Jupe, *f.* Weiberrock, *m*.
- Jupon, *m.* Unterröckchen, *n*.
- Jurande, *f.* Amt eines Geschwornen, *n*.
- Juratoire, *adj.* T. eidlich.
- Juré, ée, *adj.* geschworen, beeidigt; juré, *m.* Geschworne, *m*.
- Jurement, *m.* Schwur, Fluch, *m*.
- Jurer, *v. a. et n.* schwören, fluchen; T. sehr abstechen; einen schreyenden Ton von sich geben.
- Jureur, *m.* Schwörer, *m*.
- Juridiction, *f.* Gerichtsbarkeit, *f*; Gerichtsprengel, Gerichtszwang, *m*.
- Juridique, *adj.* rechtlich.
- Jurisconsulte, *m.* Rechtsgelehrter, *m*.
- Jurisprudence, *f.* Rechtsgelehrsamkeit, *f*.
- Juriste, *m.* Jurist, Rechtsgelehrter, *m*.
- Juron, *m. fam.* Leibschwur, *m*.
- Jury, *m.* Geschwornengericht, *n*; Geschwornen, *m. pl.*
- Jus, *m.* Saft, *m*; Brühe, *f*; jasant, *m.* T. Ebbe, *f*.
- Jusque, *prép.* bis, sogar auch.
- Jussion, *f.* T. Cabinetsbefehl, *m*.
- Justaucorps, *m.* Mannsrock, *m*.
- Juste, *adj.* recht, gerecht, billig, genau, fest anschließend, richtig; *adv.*

richtig, au — ganz genau; justement, *adv.* gerade, eben; justesse, *f.* Richtigkeit, *f.*
 Justice, *f.* Gerechtigkeit, *f.*; Gericht, *n.*;
 Justiz, *f.*
 Justiciable, *adj.* dem Gerichtszwange, der Gerichtsbarkeit unterworfen.
 Justicier, *v. a.* hinrichten lassen.
 Justicier, *m.* Gerichtshalter, *m.*
 Justificateur, *m.* T. Justirer, *m.*
 Justificatif, *ive, adj.* rechtfertigend, beweisend.
 Justification, *f.* Rechtfertigung, *f.*
 Justifier, *v. a.* rechtfertigen, lossprechen, beweisen; T. justiren.
 Juxtaposition, *f.* T. Wachsen eines Körpers durch Ansetzung, *n.*

K.

KALI, *m.* Salztraut, *n.*
 Kermès, *m.* Scharlachbeere, *f.*
 Kinancie, *f.* T. Halsentzündung, *f.*
 Kiosque, *m.* Art türkisches Gartenhaus, *n.*
 Kouan, *m.* Karmesinpflanze, *f.*
 Kyrielle, *f.* Litanei, *f.*

L.

LA, *art. f.* die.
 Là, *adv.* da, dahin, dort, dabei.
 La la, *adv.* nun nun, gemacht, so so, mittelmäßig.
 Labeur, *m.* Arbeit, *f.*; großes Werk, *n.*

Labial, *ale, adj. T.* was mit den Lippen ausgesprochen wird.

Labié, *ée, adj. T.* lippenförmig.

Labile, *adj.* kurz, schwach.

Laboratoire, *m.* Laboratorium, *n.*; Werkstatte, *f.*

Laborieux, *euse, adj.* arbeitsam, mühsam.

Labour, *m.* Pflügung, Umgrabung, *f.*;
 labourable, *adj.* urbar; labourage, *m.* Feldbau, Ackerbau, *m.*; Ackern, *n.*;
 labourer, *v. a.* ackern, pflügen, umgraben, umwühlen; laboureur, *m.* Ackermann, *m.*

Labyrinthe, *m.* Irrgarten, Irrgang, *m.*; *fig.* verwirrter Handel, *m.*

Lac, *m.* See, *m.*

Lacer, *v. a.* schnüren, durchziehen; T. belaufen (von Hunden).

Lacération, *f.* Zerreißung, *f.*; Aufreißung, *f.*

Lacérer, *v. a.* zerreißen.

Laceret, *m.* kleiner Bohrer, *m.*

Lacet, *m.* Schnürsenkel, Nestel, *m.*; Schlinge, *f.*

Lâche, *adj.* schlaff, locker, träge, faul, feige, niederträchtig; — *m.* feige Memme, *f.*; lâcher, *v. a.* schlaff machen, nachlassen, loslassen, abspannen; *v. n. et se — v. r.* nachlassen, losgehen, zurückschlagen; lâcheté, *f.* Feigheit, Schlaffheit, Niederträchtigkeit, *f.*

Lacinié, *ée, adj. T.* ausgezackt.

Lacis, *m.* netzförmiges Gewebe, *n.*

Laconique, *adj.* kurz und nachdrücklich.

Laconisme, *m.* kurze und nachdrückliche Rede, *f.*

Lacque, *f.* Lack, *m.*

Lacrymal, *ale*, *adj.* thränend.

Lacrymatoire, *m.* Thränenfrüglein, *n.*

Lacrymule, *f.* Thränchen, *n.*

Lacs, *m.* Schnur, Schlinge, Schleife, *f*; *fig.* Fallstrick, *m.*

Lacune, *f.* Lücke, *f.*

Ladre, *adj.* ausläßig; *fig.* geizig, filzig, gefühllos; — *m.* Ausläßiger, *fig.* farger Filz, *m*; ladrerie, *f.* Ausfah, *m*; Lazareth, *n*; Margeit, *f*; ladresse, *f.* ausläßige Weibsperson, *fig.* Knauserinn, *f.*

Lague, *f.* T. Kieselwasser, *n.*

Lagunes, *f. pl.* Moräste, Seen, *m. pl.*

Lai, laie, *adj.* weltlich; Laye, *m.*

Laid, laide, *adj.* häßlich, garstig; laideron, *f.* junges häßliches Frauenzimmer, *n*; laideur, *f.* Häßlichkeit, *f.*

Laie, *f.* Bache, wilde Sau, *f*; durchgehauener Weg in einem Walde; T. Zahnhammer, *m.*

Lainage, *m.* Wollenwaare, *f*; T. Rauhheit der Tücher, *n.*

Laine, *f.* Wolle, *f*; laineux, euse, *adj.* wollig; lainier, *m.* Wollhändler, Wollarbeiter, *m.*

Laique, *adj.* weltlich; Laye, *m.*

Lais, *m.* T. Laßreiß, *n.*

Laisse, *f.* Doppelseil, *n*; Hutschnur, *f.*

Laissées, *f.* T. Mist des Schwarzwildes, *m.*

Laisser, *v. a.* lassen, hinter-, zurück-, über-, nach-, ver-, unter-, zu-lassen.

Lait, *m.* Milch, *f*; petit — Wolkfen; laitage, *m.* Milchspeise, *f.*

Laite, laitance, *f.* Milch bey Fischen, *f*; laité, ée, *adj.* Milch habend.

Laiterie, *f.* Milchammer; Melkerei, *f.*

Laiteron, *m.* Hasenfohl, *m.*

Laiteux, euse, *adj.* milchicht.

Laitier, *m.* T. Metallschlacke, *f.*

Laitière, *f.* Milchfrau, Milchkuh, *f.*

Laiton, *m.* Messing, *n.*

Laitue, *f.* Lattich, *m.*

Laize, *f.* T. Breite eines Zeuges, *f.*

Lamanage, *m.* T. Lothsen, Lothsen-geld, *n.*

Lamaneur, *m.* T. Lothse, *m.*

Lambeau, *m.* Lappen, Lumpen, *m*; *fig.* Bruchstück, *n.*

Lambin, *m.* fam. Zauderer, *m*; lambiner, *v. a.* zaudern.

Lambourde, *f.* Art Werkstein; T. Balken, worauf die Bodenbreter genagelt werden, Stützbalken, *m.*

Lambrequins, *m. pl.* Helmdecke, *f.*

Lambris, lambrissage, *m.* Tafelwerk, Gefäße, *n*; Gipsdecke, *f*; lambriser, *v. a.* täfeln.

Lame, *f.* Metallplatte, *f*; Blech, *n*; Flitter, Lahn, *m*; Klinge, Messereswoge, *f.*

Lamentable, *adj.* kläglich, jämmerlich. Lamentation, *f.* Wehklage, *f*; Jammern, *m.*

Lamenter, *v. a.* bejammern, wehklagen; se — *v. r.* jammern, wehklagen.

Lamier, *m.* Lahmmacher, *m.*

Laminage, *m.* T. Plattmachen, *n.*

Lamine, *f.* dünne Metallplatte, *f*; laminier, *v. a.* platten, plätten.

Laminoir, *m.* T. Plattmühle, *f.*

Lampadaire, *m.* Lampenstock, *m.*

Lampas, *m.* T. Frosch, *m.* (Pferdefrankheit),

Lampe, *f.* Lampe, *f.*
 Lamperon, *m.* Lampenröhre, *f.*
 Lampion, *m.* kleine Lampe, *f.*
 Lamproie, *f.* Lamprete, *f.*; lamproyon, *m.* kleine Lamprete, *f.*
 Lance, *f.* Lanze; Stange; Ladeschau-
 fel, *f.*; Spatel, Feuerstrahl, *m.*;
 lancer, *v. a.* werfen, schießen; —
 un navire, ein Schiff vom Stapel
 laufen lassen.
 Lancette, *f.* Lanzette, *f.*
 Lançoir, *m.* T. Schutzbret, *n.*
 Lande, *f.* Heide, *f.*; dürres Land, *n.*
 Landgrave, *m. et f.* Landgraf, *m.*; Land-
 gräfinn, *f.*; landgraviat, *m.* Landgraf-
 schaft, *f.*
 Landier, *m.* Feuerbock, *m.*
 Langage, *m.* Sprache, *f.*
 Lange, *m.* Windel, *f.*
 Langoureux, *euse, adj.* matt, schwäch-
 lich, schmachkend.
 Langue, *f.* Zunge, Sprache, *f.*; lan-
 guette, *f.* Züngelchen, *n.*; Klappe,
 Randleiste, *f.*
 Langueur, *f.* Mattigkeit, *f.*; Schmach-
 ten, *n.*; Niedergeschlagenheit, *f.*
 Languier, *m.* geraucherte Schweins-
 zunge, *f.*
 Languir, *v. n.* ausgezehrt, matt wer-
 den; schwachen, verschmachten,
 sich heftig sehnen.
 Languissant, *ante, adj.* matt, kraftlos,
 schmachkend.
 Lanice, *adj. f.* bourre — Scheerwol-
 le, *f.*
 Lanière, *f.* Riemen, Wurfriemen, *m.*
 Lanifère, *adj.* wollig.
 Lansquenet, *m.* Landsknecht, *m.* (Art
 Spiel).

Lanter, *v. a. T.* das Kupfer modeln.
 Lanterne, *f.* Laterne, *f.*; — source,
 Blendlaterne, *f.*; lanterner, *v. n.*
fam. zaudern, unschlüssig seyn; lan-
 ternerie, *f.* lanternes, *f. pl.* albernes
 Geschwätz, *n.*; lanternier, *m.* Later-
 nenanzünder, *m.*; *fig.* Zauderer,
 Windbeutel, *m.*
 Lanugineux, *euse, adj. T.* wollig,
 rauch.
 Laperau, *m.* junges Kaninchen, *n.*
 Lapidaire, *m.* Steinschneider, *m.*; *adj.*
 style — Steinschrift, *f.*
 Lapidation, *f. T.* Steinigung, *f.*
 Lapider, *v. a.* steinigen.
 Lapin, *m.* Kaninchen, *n.*; lapine, *f.*
 Kaninchenweibchen, *n.*; lapinière, *v.*
 Garenne.
 Lapis, *m.* Lasurstein, *m.*
 Laps, *m. T.* Verfluß, *m.*; laps, lapse,
 abgefallen.
 Laquais, *m.* Lackey, *m.*
 Laque, *f.* Lack, *m.*; laqueter, *v. a.* la-
 ciren.
 Larcin, *m.* Diebstahl, *m.*
 Lard, *m.* Speck, *m.*; larder, *v. a.*
 spicken.
 Lardoire, *f.* Spicknadel, *f.*
 Lardon, *m.* Speckschnitt; *fig.* Stich,
m.; Stichelen, *f.*
 Lares, *m. pl. T.* Hausgötter, *m. pl.*
 Large, *m.* Breite, Weite, Raum, *m.*;
 large, *adj.* breit, weit; largement,
adv. reichlich; largesse, *f.* Freigebig-
 keit, Schenkung, *f.*; largeur, *f.*
 Breite, *f.*
 Largue, *m.* Höhe des Meeres, *f.*; large,
adj. T. vent — Seiten-, oder Ne-

- benwind, *m*; à la large, *adv.* in der hohen oder offenen See; larguer, *v. a. T.* die Segel und Lauge schiefen lassen.
- Larix, *m.* Lerchenbaum, *m.*
- Larme, *f.* Thräne, Zähre, *f*; Tropfen, *m.*
- Larmier, *m.* T. Kranzleiste, *f*; Mauerfranz, *m.*
- Larmières, *f. pl.* T. Augenhöhlen der Hirsche und Elendthiere, *f. pl.*
- Larmiers, *m. pl.* T. Schläfe eines Pferdes, *m. pl.*
- Larmoyant, *ante, adj.* in Thränen zerfließend.
- Larmoyer, *v. n.* bitterlich weinen.
- Larron, *m.* Dieb, *m*; T. umgeschlagenes Blatt, das beim Beschneiden nicht gefaßt war, *n.*
- Larves, *m. pl.* Schreckgesichter, *n. pl.*; T. Insectenlarven, *f. pl.*
- Las, lasse, *adj.* müde; *fig.* überdrüssig.
- Lascif, ive, *adj.* üppig, unzüchtig, geil; lasciveté, *f.* Heppigkeit, Unzucht, Geilheit, *f.*
- Laser, laserpitium, Teufelsdreck, *m.*
- Lassant, *ante, adj.* ermüdend, langweilig.
- Lasser, *v. a.* ermüden, lästig seyn; se — *v. r.* müde, überdrüssig werden.
- Lassitude, *f.* Müdigkeit, Mattigkeit, *f.*
- Laste, *m.* T. Schiffslast, *f.*
- Latent, *ente, adj.* verborgen.
- Latéral, ale, *adj.* was auf der Seite ist; latéralement, *adv.* von der Seite.
- Laticlave, *m.* langes Ehrenkleid der Römer, *n.*
- Latin, ine, *adj.* lateinisch; latin, *m.* Latein, *n*; latiniser, *v. a.* eine lateinische Endung geben; latinisme, *m.* lateinische Redensart, *f*; latiniste, *m.* guter Lateiner, *m*; latinité, *f.* Latein, *n.*
- Latitude, *f.* T. geographische Breite, *f*; *fig.* Raum, *m.*
- Latrines, *f. pl.* heimliches Gemach, *n.*
- Latte, *f.* Latte, *f*; latter, *v. a.* belatten; lattis, *m.* Lattenwerk, *n.*
- Lavage, *m.* Waschen, Abwaschen, Geschwemme, *n.*
- Lavande, *f.* Lavendel, *m.*
- Lavandier, *m.* Waschmeister, *m*; lavandière, *f.* Waschfrau, *f.*
- Lavage, *f.* Schnee-Lauwine, *f.*
- Lavasse, *f.* Regenguß, Wolkenbruch, *m.*
- Lave, *f.* Lava, *f.*
- Lavemain, *m.* Handbecken, *n.*
- Lavement, *m.* T. Waschen, Klystier, *n.*
- Laver, *v. a.* waschen; *fig.* bespülen; T. illuminiren, tuschen, planieren.
- Laveton, *m.* T. Krahwolle, *f.*
- Lavette, *f.* Waschlappen, *m.*
- Laveur, *m.-euse, f.* Wascher, *m. -inn, f.*
- Lavis, *m.* T. Tuschen, Illuminiren, *n.*
- Lavoir, *m.* Waschplatz, Wasserstein, *m*; Erzwäsche, *f.*
- Lauréat, *adj. m.* poète — gekrönter Poet, *m.*
- Lauréole, *f.* Lorbeerkraut, *n*; Seidelbast, *m.*
- Laurier, *m.* Lorbeerbaum, Lorbeer; *fig.* Siegesfranz, *m.*

Lavure, *f.* Spülicht, *T.* Planierwasser, *n.*

Laxatif, *ive*, *adj.* *T.* den Leib öffnend.

Laycr, *v. a.* *T.* Steine mit dem Zahnhammer behauen; einen Weg durch einen Wald hauen.

Layette, *f.* Lade, Schublade, *f.*; Winkelfzeug, *n.*; layettier, *m.*; Kassensmacher, *m.*

Lazaret, *m.* Siechhaus; Lazaret, *n.*

Lazzi, *m.* stilles Spiel eines komischen Schauspielers, *n.*

Le, *art. m.* der.

Lé, *m.* Breite eines Zeugens, *f.*

Lèche, *f.* dünnes Schnittchen, *n.*; lèche-frite, *f.* Bratpfanne, *f.*; lécher, *v. a.* lecken, ab lecken; léché, *éc.*, *adj. fig.* gelect, zu mühsam gearbeitet.

Leçon, *f.* Lection, *f.*; Unterricht, *m.*; *fig.* Lehre, Vorschrift, *T.* Leseart, *f.*

Lecteur, *m.* Leser, Vorleser, *m.*; lectrice, *f.* Vorleserin in Klöstern, *f.*

Lecture, *f.* Lesen, *n.*; Lesenheit, *f.*

Légal, *ale*, *adj.* gesetzlich; légalisation, *f.* *T.* gerichtliche Bestätigung, *f.*; légaliser, *v. a.* *T.* gerichtlich bestätigen; légalité, *f.* Rechtlichkeit, Rechtschaffenheit, *f.*

Légit, *m.* päpstlicher Statthalter, Botschafter, *m.*

Légataire, *m. et f.* der, dem etwas vermacht worden ist.

Légation, *f.* Statthalterschaft, Gesandtschaft des Papstes, *f.*

Lège, *adj.* *T.* leer, ohne Ladung, (von Schiffen).

Légendaire, *m.* Legendenschreiber, *m.*

Légende, *f.* Leben der Heiligen, *n.*; *fig.* langes Register, *n.*; *T.* Umschrift einer Münze, *f.*

Léger, *ère*, *adj.* leicht, hurtig; *fig.* flüchtig, leichtsinnig, angenehm; à la légère, *adv.* leicht; *fig.* leichtsinnig, unüberlegt; légèreté, *f.* Leichtigkeit, Geschwindigkeit, *f.*; *fig.* Leichtsin, *m.*

Légion, *f.* Legion; *fig.* große Menge, *f.*

Législateur, *m.* -trice, *f.* Gesetzgeber, *m.*; -in, *f.*

Législatif, *ive*, *adj.* gesetzgebend.

Législation, *f.* Gesetzgebung, *f.*

Législature, *f.* *T.* Legislatur, *f.*

Légiste, *m.* Rechtsgelehrter, *m.*

Légitimaire, *adj.* zum Pflichttheile gehörig, *m.*; Notherbe, *m.*

Légitimation, *f.* *T.* Gültigmachen, *n.*; gerichtliche Anerkennung; Vorlegung einer Vollmacht, *f.*

Légitime, *adj.* rechtmäßig; légitime, *f.* *T.* Pflichttheil, *m.*; légitimer, *v. a.* *T.* gültig machen; legitimiren; se — *v. r.* die Richtigkeit seiner Vollmacht beweisen; légitimité, *f.* Richtigkeit, Rechtmäßigkeit; *T.* eheliche Geburt, *f.*

Legs, *m.* Vermächtniß, *n.*

Léguer, *v. a.* vermachen.

Légume, *m.* Hülsenfrucht, *f.*; *pl.* Gemüse, *n.*; légumineux, *cuse*, *adj.* nach Art der Hülsenfrüchte.

Lemme, *m.* *T.* Hülsensatz, *m.*

Lémures, *m. pl.* *T.* Gespenster, *n. pl.*

Lendemain, *m.* morgende Tag, *m.*

Lent, *ente*, *adj.* langsam, schleichend.

Lente, *f.* Risse von Läusen, *f.*

Lenteur, *f.* Langsamkeit, *f.*
 Lenticulaire, *adj.* linsenförmig.
 Lentille, *f.* Linse, *f.*; Sommerfleck, *m.*; *T.* Linsenglas, *n.*; lentilleux, *euse*, *adj.* sommerfleckig.
 Lentisque, *m.* Mastirbaum, *m.*
 Léonin, *ine*, *adj.* société léonine, Gesellschaft, wo der Stärkere den Vortheil allein zieht, *f.*; vers léonins, Mittelverse, *m. pl.*
 Léopard, *m.* Leopard, *m.*
 Lèpre, *f.* Aussatz, *m.*; lépreux, *euse*, *adj.* aussätzig; léproserie, *f.* Spital für Aussätzige, *n.*
 Lequel, laquelle, *pron.* welcher, welche, welches.
 Les, *art. pl.* die.
 Lèse, *adj. f.* beleidigt; crime de lèse-majesté, *m.*; Hochverrath, *m.*; léser, *v. a.* bevorthellen, verlegen, beleidigen.
 Lésine, *f.* Knickerei, Fälschung, *f.*; lésiner, *v. n.* knicken, fäusern.
 Lésion, *f. T.* Bevorthellung, Verletzung, *f.*
 Lesse, *f.* Schnur, *f.*; Riemen, *m.*
 Lessive, *f.* Lauge, Beuche, Wäsche, *f.*; lessiver, *v. a.* laugen, beuchen; lessival, *ale*, *adj. T.* ausgelaugt.
 Lest, *m. T.* Ballast, *m.*; lestage, *m.* Ballasteinladen, *n.*
 Leste, *adj.* schön gepunkt, geschmackvoll; *fig.* geschickt, thätig, gewandt, flink.
 Lester, *v. a. T.* Ballast einladen.
 Lesteur, *m.* Fahrzeug, das den Ballast zuführt, *m.*
 Léthargie, *f.* Schlassucht, *f.*; léthargique, *adj.* schlafsuchtig.

Lettre, *f.* Buchstab; Brief, *m.*; lettres, *f. pl.* Wissenschaften, *f.*; lettré, *é*, *adj.* gelehrt; lettrine, *f.* kleiner Buchstab; Columentitel, *m.*
 Levain, *m.* Sauerteig, *m.*; Säuere, *f.*
 Levant, *adj. m.* so eil — aufgehende Sonne, *f.*; Levant, *m.* Morgen, Osten, *m.*; *T.* Levante, *f.*; levantin, *ine*, *adj.* morgenländisch.
 Lève, *f.* Kolben beim Raillspiel, *m.*
 Levée, *f.* Aufhebung, Einsammlung, Erhebung, Anwerbung, *f.*; Erdwall, Stich in der Karte, *m.*; — en masse, Landsturm, *m.*
 Lever, *v. a.* heben, aufheben, aufrichten, abnehmen, anwerben, erheben, einsammeln; *v. n.* aufgehen; se — *v. r.* aufgehen, sich erheben.
 Lever, *m.* Aufstehen, Aufgehen, *n.*
 Levier, *m.* Hebebaum, Hebel, *m.*
 Lévigation, *f. T.* Zerreiben zu feinem Staube, *n.*
 Lévigé, *v. a. T.* zum zartesten Pulver zerreiben.
 Levis, *adj. m.* pont — Zugbrücke, *f.*
 Léviste, *m. T.* Levit, *m.*; lévitique, *m.* dritte Buch Moses, *n.*
 Leur, *pron.* ihnen, ihr, ihre; le, la, leur, der, die, das ihrige.
 Levraut, *m.* junger Hase, *m.*
 Lèvre, *f.* Lippe, Lefze, *f.*
 Levrette, *f.* Windhündin, *f.*; levretter, *v. n.* mit Windhunden Hasen jagen; junge Hasen werfen; levretterie, *f.* Abrichtung der Windhunde, *f.*; levretteur, *m.* Windhundabrichter, *m.*
 Lévrier, *m.* Windhund, *m.*; Windspiel, *n.*

Lévrache, *f.* Weibchen von kleinen Windhunden, *n.*

Levron, *m.* kleiner Windhund, *m.*

Leurre, *m.* T. Vorloß, Federspiel, *n.*; *fig.* Lockspeise, *f.*; leurrer, *v. a.* T. mit dem Federspiele zurück locken; *fig.* locken, reihen.

Levure, *f.* Bierhefen, *f.*; — de lard, Speckschwarte, Rauchseite, *f.*

Lexicographe, *m.* Wörterbuchschreiber, *m.*

Lexique, *m.* Wörterbuch, *n.*

Lézard, *m.* Eidechse, *f.*

Lézarde, *f.* Ritze, Spalte, *f.*; Riß, *m.*

Liais, *m.* Bruchstein, Werkstein, *m.*

Liaison, *f.* Verbindung, Vereinigung, Zusammenhang, *m.*; *fig.* Band, *n.*; liaisonner, *v. a.* T. Mauersteine mit Mörtel binden.

Liant, *ante*, *adj.* lenksam, geschmeidig.

Liard, *m.* Liard, Pfennig, *m.*

Liasse, *f.* Pack Schriften, Bindfaden dazu, *m.*

Libage, *m.* T. grober Bruchstein zum Fundamente, *m.*

Libation, *T. f.* Trankopfer, Speiseopfer, *n.*

Libelle, *m.* Schmähschrift, *f.*; Pasquill, *n.*; libeller, *v. a.* T. ein ausführliches Klagebillet eingeben.

Libéral, *ale*, *adj.* freigebig, frey; libéralité, *f.* Freigebigkeit, *f.*

Libérateur, *trice*, *m. et f.* Befreyer, *m.*; — inn, *f.*

Libération, *f.* Freysprechung, *f.*

Libérer, *v. a.* befreyen, freymachen.

Liberté, *f.* Freyheit; *fig.* Leichtigkeit, Ungezwungenheit, *f.*

Liberticide, *adj.* freyheitmordend.

Libertin, *ine*, *adj.* allzufrey, ausgelassen, liederlich; freudenterisch; — *m.* liederlicher Mensch; Freygeist, *m.*; libertinage, *m.* Ausschweifung, Liederlichkeit, Ausgelassenheit, Freygeisteren, *f.*; libertiner, *v. n.* ein liederliches Leben führen, ausschweifen.

Libidineux, *euse*, *adj.* wollüstig, unzüchtig.

Libraire, *m.* Buchhändler, *m.*; librairie, *f.* Buchhandel, *m.*; Buchhandlung, *f.*

Libration, *f.* T. scheinbare schwankende Bewegung, *f.*

Libre, *adj.* frey, offen, ungezwungen.

Lice, *f.* Rennbahn, Turnierbahn, *f.* Kampfplatz, *m.*; Art Tapetenwebereyen; Jagdhündin zur Zucht, *f.*

Licence, *f.* zu große Freyheit; Ausgelassenheit, Frechheit; T. Licentiaur, *f.*

Licencié, *m.* Licentiat, *m.*

Licenciement, *m.* Ab danken der Soldaten, *n.*

Licencier, *v. a.* Soldaten ab danken; T. zum Licentiaten machen; se — *v. r.* sich Freyheiten heraus nehmen.

Licencieux, *euse*, *adj.* ausgelassen, liederlich, frech.

Lichen, *m.* Flechte, Moosflechte, *f.*

Licitation, *f.* T. Ausruf, *m.*; Versteigerung, *f.*

Licite, *adj.* zulässig, erlaubt.

Liciter, *v. a.* versteigern.

Licorne, *f.* Einhorn, *n.*

Licou, licol, *m.* Halfter, *f.*

Lie, *f.* Hefen, *f. pl.*

Liège, *m.* Korkbaum, *m*; Pantoffelholz, *n*; Kork, *m*; liéger, *v. a.* T. ein Netz mit Kork versehen.

Lien, *m.* Band, *n.*

Lienterie, *f.* Bauchfluß, *m.*

Lier, *v. a.* binden, verbinden, vereinigen; *fig.* verslichten; être lié, in genauer Verbindung stehen.

Lierne, *f.* T. Querbund, *n*; lierner, *v. a.* mit Querbändern versehen.

Lierre, *m.* Epheu, Eppich, *m.*

Lieu, *m.* Ort, Platz, *m*; Stelle, Stätte; *fig.* Ursache, *f*; Anlaß, *m*; au lieu, anstatt, statt.

Lieue, *f.* Meile, *f.*

Liève, *m.* T. Auszug aus einem Zinsregister, *m.*

Lieur, *m.* Farbenbinder, *m.*

Lièvre, *m.* Hase, *m*; lièvreteau, *m*; junger Hase, *m.*

Lieutenance, *f.* Lieutenantsstelle, *f.*

Lieutenant, *m.* Stellvertreter, Lieutenant, *m.*

Ligament, *m.* T. Band der Theile des Leibes, *n.*

Ligamenteux, *euse, adj.* faserig (von Wurzeln).

Ligature, *f.* T. Binde, Aderlaßbinde, *f*; Umlegen derselben, Unterbinden, *n*; doppelte Buchstaben, *m.*

Lige, *m.* T. Lehendienst, *m*; — *adj.* zum Leben gehörig; ligence, *f.* Lebenspflicht, *f.*

Lignage, *m.* Stamm, *m*; Geschlecht, *n*; lignager, *m*; Verwandter der nehmlichen Familie, *m*; *adj.* retrait — Rücklauf, *m.*

Ligne, *f.* Linie, Zeile, Reihe; Schnur,

Angelleine, *f*; T. Aequator, *m*; lignée, *f.* Geschlecht, *n*; Stamm, *m*; Nachkommenschaft, *f.*

Ligneul, *m.* Wechdraht, *m.*

Ligneux, *euse, adj.* holzlicht.

Ligue, *f.* Bündniß, *n*; Bund, *m*; Rotte, *f*; liguer, *v. a.* ein Bündniß zu Stande bringen; se — *v. r.* sich verbünden, in ein Bündniß treten.

Lilas, *m.* spanischer Flieder, *m.*

Liliacée, *adj. f.* lilienartig.

Limace, *f.* T. Wasserschraube, Wasserschnecke, *f.*

Limaçon, *m.* Schnecke mit einem Hause, *f.*

Limaille, *f.* Feilstaub, Feilspäne, *m.*

Limas, *m.* limace, *f.* Schnecke ohne Haus, *f.*

Limbe, *m.* T. äußerster Rand, *m*; *pl.* Vorhölle, *f.*

Lime, *f.* Feile, *f*; Hausähne, *m*; kleine, süße Limone, *f*; limer, *v. a.* feilen, befeilen.

Limier, *m.* T. Leithund, *m.*

Limitatif, *ive, adj.* T. einschränkend.

Limitation, *f.* Einschränkung, Beschränkung, *f.*

Limiter, *v. a.* begrenzen, einschränken, bestimmen, festsetzen; limité, *ée, adj.* eingeschränkt.

Limites, *f. pl.* Grenzen, Schranken, *f. pl.*

Limitrophe, *adj.* angrenzend.

Limon, *m.* Schlamm, Morast, *m.*

Limon, *m.* Limone, *f.*

Limon, *m.* T. Stange einer Gabeldeichsel; Treppenwange, *f.*

Limonade, *f.* Limonade, *f.*; limonadier, *m.* ière, *f.* Limonadeschenk, *m.*
 Limoner, *v. n.* T. dick werden, (vom Holz).
 Limoneux, euse, *adj.* schlammig, lehmig.
 Limonier, *m.* Gabelpferd, *n.*; Limonienbaum, *m.*
 Limosin, Limousin, *m.* Art Maurer, *m.*; limosinage, limousinage, *m.*; Mauerwerk von Mörtel und Bruchsteinen, *n.*
 Limpide, *adj.* klar, hell; limpidité, *f.* Klarheit, *f.*
 Limure, *f.* Feilen, *n.*; Feilung, *f.*
 Lin, *m.* Flach, *lein*, *m.*; linair, *f.*; Leintraut, *n.*
 Linceuil, *m.* Bettuch; Todtentuch, *n.*
 Linéaire, *adj.* T. mit, nach Linien gemacht.
 Linéal, *ale*, *adj.* T. in gerader Linie fortgehend.
 Linéamens, *m. pl.* Gesichtszüge, *pl. m.*
 Linette, *f.* Leinsamen, *m.*
 Linge, *m.* Leinwand, Wäsche, *f.*; Tuch, Weißzeug, *n.*; linger, *m. ere*, *f.* Leinwandhändler, *m.*; -inn, *f.*; Leinwandarbeiterinn, *f.*; lingerie, *f.* Leinwandhandel, Leinwandladen, *m.*
 Lingot, *m.* Zain, *m.*; Barre, Stange, (von Gold oder Silber) *f.*; lingoter, *v. a.* in Zainen oder Barren gießen.
 Lingual, *ale*, *adj.* zur Zunge gehörig.
 Linière, *f.* Leinacker, *m.*; Flachsfeld, *n.*; Hanffrämerinn, *f.*
 Liniment, *m.* T. Linderungsumschlag, *m.*
 Linon, *m.* zarte, feine Leinwand, *f.*

Linot, *m.* linotte, *f.* Hänfling, *m.*
 Lintau, *m.* T. Sturz, *m.*; Oberschwelle, *f.*
 Lion, onne, *m. et f.* Löwe, *m.*; Löwinn, *f.* lionceau, *m.* junger Löwe, *m.*
 Lippe, *f.* dicke Unterlippe, *f.*; Wurstmaul, *n.*; lippée, *f. fam.* Mundvoll, *m.*
 Lippitude, *f.* T. Augentriefen, *n.*
 Lippu, ue, *adj.* wurstmäulig.
 Liqueation, *f.* T. Scheidung des Silbers vom Kupfer durch Bley, *f.*
 Liquéfaction, *f.* T. Schmelzen, Zergehen, *n.*
 Liquefier, *v. a.* schmelzen, flüssig machen; se — *v. r.* sich schmelzen.
 Liqueur, *f.* Flüssigkeit, *f.*; Getränke, *n.*; süßer Wein; Gewürzbrandwein, *m.*
 Liquidation, *f.* T. Abrechnung, Schließung einer Rechnung, Richtigmachung, *f.*
 Liquide, *adj.* flüssig; T. richtig, klar, rein; liquides, *m. pl.* flüssige Nahrungssachen, *f. pl.*; liquider, *v. a.* in Richtigkeit bringen, liquidiren; liquidité, *f.* T. Flüssigkeit.
 Liqueureux, euse, *adj.* süßlich.
 Lire, *v. a.* lesen.
 Lire, *v. lyre*.
 Lis, *m.* weiße Lilie.
 Liser, *v. a.* T. die Seide auslesen; ein Tuch achten.
 Lisérage, *m.* T. Einfassung einer Stickerei mit Blumen oder Schnürchen, *f.*
 Lisérer, *v. a.* mit Schnürchen einfassen.
 Liseron, liset, *m.* Winde, *f.*; Windglöckchen, *n.*; (Pflanze).

- Liseur, euse, *m. et f.* Leser, *m*; iunt, *f.*
 Lisible, *adj.* leserlich.
 Lisière, *f.* Saum, *m*; Saumleiste, *f*;
 Sahlband; Sängelband, *n*; T.
 Gränzrain, *m.*
 Lisoir, *m.* T. Schalholz, Querholz am
 Wagen, *n.*
 Lisse, *adj.* glatt, polirt; lisse, *f.* T.
 Aufzug der Weber, *m*; Barkholz, *n*;
 lisser, *v. a.* glätten, poliren; lisseron,
m. T. Weberbaum, *m.*
 Lissoir, *m.* Glättholz, *n*; Glättstein,
 Glättstahl, *m.*
 Lissure, *f.* Glätten, *n*; Glätte, *f.*
 Liste, *f.* Verzeichniß, Rolle, *f.*
 Listel, listeau, *m.* T. Leiste, *f*;
 Reif, *m.*
 Liston, *m.* T. Devisenbinde, *f.*
 Lit, *m.* Bett, *n*; Lagerstätte, Schicht;
 fig. Ehe, *f.*
 Litanies, *f. pl.* Litanen, *f.*
 Liteaux, *m. pl.* bunte Streifen an den
 Rändern des Tuchs, der Serviet-
 ten, *m. pl.*
 Litharge, *f.* T. Gold- oder Silber-
 glätte, *f.*
 Lithiasie, *f.* T. Bildung des Blasen-
 steins, *f*; Gerstenkorn im Auge, *n.*
 Lithocolle, *f.* Steinfitt, *m.*
 Lithographie, *f.* T. Beschreibung der
 Steine, *f.*
 Lithologie, *f.* T. Lehre, Kenntniß der
 Steine, *f*; lithologue, *m.* Stein-
 fenner, *m.*
 Lithotomie, *f.* T. Steinschnitt, *m*;
 lithotomiste, *m.* Steinschneider, *m.*
 Lithière, *f.* Streue in Ställen; Sänf-
 te, *f.*
- Litigant, ante, *adj.* T. vor Gericht
 streitend, processirend.
 Litige, *m.* Streit vor Gericht, Pro-
 zess, *m*; litigieux, euse, *adj.* streitig.
 Litis-pendance, *f.* T. Dauer eines Pro-
 zesses, *f.*
 Litorne, *f.* großer Krametsvogel, *m.*
 Litre, *f.* T. schwarzer Wappenstreif, *m.*
 Litron, *m.* T. Maß 16 Kubitzoll ent-
 haltend, *n.*
 Littéraire, *adj.* litterarisch, gelehrt.
 Littéral, ale, *adj.* buchstäblich.
 Littérateur, *m.* Gelehrter, Littera-
 tor, *m.*
 Littérature, *f.* Litteratur, Gelehrsam-
 keit, *f.*
 Liturgie, *f.* Kirchengebrauch, *m*; Li-
 turgie, *f*; liturgique, *adj.* zur Li-
 turgie gehörig.
 Livide, *adj.* braun und blau; grün
 und gelb, lividité, *f.* grüngelbe
 Farbe, *f.*
 Liure, *f.* Band, Strick, *m.*
 Livraison, *f.* Lieferung, *f.*
 Livre, *m.* Buch, *n.*
 Livre, *f.* Pfund, *n.*
 Livrée, *f.* Livree, Dienerschaft, *f.*
 Livrer, *v. a.* liefern, überliefern, Preis
 geben; se — *v. r.* sich überlassen, sich
 widmen.
 Livret, *m.* Büchlein, *n*; T. Einmal-
 eins, *n.*
 Lixiviation, *f.* T. Ausziehen des Sal-
 zes durch die Lauge, *n*; lixiviel, *adj.*
 sel — Laugensalz, *n.*
 Lobe, *m.* T. Lappen, Flügel, *m.*
 Lobule, *m.* T. Läppchen, *n*; kleiner
 Flügel, *m.*

- Local, *ale, adj.* örtlich, local; — *m.* Ort, *m*; Stelle, Gegend, Anlage, *f*; localité, *f.* Ortsbeschaffenheit, Lage, *f.*
- Locataire, *m. et f.* Miethmann, *m*; Miethfrau, *f.*
- Locatif, *ive, adj.* den Miethmann angehend.
- Location, *f.* Vermiethen, Verpachten, *n.*
- Loche, *f.* Schmerle, *f.*
- Locher, *v. n.* wackeln, los seyn.
- Lochet, *m.* Art Hacke, *f.*
- Lochies, *f. pl.* T. Reinigung der Weiber nach der Geburt, *f.*
- Locution, *f.* T. Redensart, *f*; Ausdruck, *m.*
- Lodier, *m.* durchnähte Bettdecke, *f.*
- Lods et ventes, *m. pl.* T. Lehensgebühr von einem verkauften Gute, *f.*
- Lof, *m.* T. Lof, *n*; gegen den Wind zugekehrte Hälfte eines Schiffs, *f.*
- Logarithme, *m.* T. Logarithmus, *m.*
- Loge, *f.* Hütte, Zelle, Loge, Bude, *f*; Verschlag, *m*; Kämmerchen, *n.*
- Logeable, *adj.* bewohnbar.
- Logement, *m.* Wohnung, *f*; Quartier, *n*; Einquartierung; T. Art Verschanzung, *f.*
- Loger, *v. n.* wohnen, Quartier nehmen, einkehren; *v. a.* eine Wohnung geben, anweisen, einquartieren; *se — v. r.* sich eine Wohnung bauen, zurechtmachen, aussuchen; T. sich verschanzen.
- Logette, *f.* Hüttchen, *n*; kleine Loge, *f.*
- Logicien, *m.* T. Logifer, *m.*
- Logique, *f.* Logik, Vernunftlehre, *f.* T. I.
- Logis, *m.* Wohnung, *f*; Quartier, *n.*
- Logogriphe, *m.* T. Worträthsel, *n.*
- Logomachie, *f.* T. Wortstreit, *m.*
- Loi, *f.* Gesetz; *fig.* Gebot, *n*; Gewalt, *f*; T. Recht, Münzform, *n.*
- Loin, *adv. et prép.* weit, fern; loin, bien loin, *conj.* weit entfernt.
- Lointain, *aine, adj.* entfernt, entlegen; — *m.* Ferne, Entfernung, *f.*
- Loir, *m.* Murmeltier, *n.*
- Loisir, *m.* Muße, bequeme Zeit, *f.*
- Lombalre, *adj.* T. zu den Lenden gehörig.
- Lombard, *m.* Leihhaus, Pfandhaus, *n.*
- Lombes, *m. pl.* T. Lenden, *f*; Kreuz, *n.*
- Lombrical, *ale, adj.* T. wurmförmig.
- Long, longue, *adj.* lang, langsam, langweilig.
- Long, *m.* Länge, *f*; le — längst; au — umständlich, weitläufig.
- Longanimité, *f.* T. Langmuth, *f.*
- Longe, *f.* Lendenbraten, Halfterriemen, *m.*
- Longer, *v. a.* längst einer Sache hingehen, hinmarschiren.
- Longimétrie, *f.* T. Kunst die Längen zu messen, *f.*
- Longitude, *f.* T. geographische Länge, *f.*
- Longitudinal, *ale, adj.* der Länge nach gehend.
- Long-pan, *m.* T. die lange Seite eines Dachs, *f.*
- Long-temps, *adv.* lange.
- Longue, *f.* lange Sylbe; weiße, geschwänzte Note, *f.*
- à la Longue, *adv.* in die Länge.
- Longuet, *ette, adj. fam.* länglicht.

Longueur, *f.* Länge, Langsamkeit, *f.*
 Loquacité, *f.* Geschwätzigkeit, *f.*
 Loque, *f.* Fetzen, *m.*
 Loquet, *m.* Klink, *f.*; Drücker, *m.*;
 loqueteau, *m.* Fallklink, *f.*
 Lord, *m.* Lord, gnädiger Herr, *m.*
 Lorgner, *v. a.* von der Seite anschie-
 len, verstoßen beobachten; lorgne-
 rie, *f.* Anschielen, *n.*; lorgnette, *f.*
 kleines Fernglas, *n.*
 Lorient, *m.* Goldammer, *m.*
 Lors, (*de*), *prep.* damals, zur Zeit;
 lorsque, *conj.* als, wenn, da.
 Losange, *f.* Raute, *f.*; geschobenes
 Viereck, *n.*; losangé, *ee*, *adj.* rau-
 tensförmig.
 Lot, *m.* Loos, *n.*; Antheil, *m.*; lo-
 terie, *f.* Lotterie, *f.*
 Lotion, *f.* T. Abwaschung, *f.*; Art
 Wähung, *f.*
 Lotir, *v. a.* verlosen.
 Lotissage, *m.* T. Probe nehmen von
 einem Erze, *n.*
 Lotissement, *m.* Verlosen, *n.*
 Lotte, *f.* Altraupe, *f.*
 Louable, *adj.* löblich, lobenswürdig.
 Louage, *m.* Mieth, *f.*
 Louange, *f.* Lob, *n.*; Lobeserhebung, *f.*;
 louangeur, *m.* euse, *f.* Lobredner, *m.*
 -inn, *f.*
 Louche, *adj.* schielend; *fig.* unrein,
 zweideutig, in ein falsches Licht ge-
 stellt; loucher, *v. n.* schielen.
 Louchet, *m.* Art Grabscheit, *n.*
 Louer, *v. a.* loben, miethen, dingen,
 vermietthen; *se* — *v. r.* sich loben;
 sich vermietthen; — *de* qch. mit et-

was wohl zufrieden seyn; loué, *ee*,
adj. vermiethet, gemiethet.
 Lover, *v. a.* T. (ein Tau) rund zu-
 sammenlegen.
 Loueur, *m.* -euse, *f.* Vermiether, *m.*
 -inn, *f.*
 Louis d'or, oder Louis, *m.* Louisdor, *m.*
 Loup, *m.* Wolf; T. Packstock, *m.*;
 loup-cervier, *m.* Luchs, *m.*
 Loupe, *f.* Sackgeschwulst, *f.*; Vergrö-
 ßerungsglas, *n.*; Baumknorren, *m.*
 Loupeux, euse, *adj.* knorrig.
 Loup-garou, *m.* Währwolf; *fig.* leut-
 scheuer Mensch, *m.*
 Loup-marin, *m.* Seewolf, *m.*
 Lourd, lourde, *adj.* schwer, schwer-
 fällig, plump; lourdaud, *m.* Tölpel,
m.; lourderie, *f.* sam. Tölpelen, *f.*
 Lourer, *v. a.* T. Noten schleifen.
 Loutre, *f.* Fischotter, *f.*
 Louve, *f.* Wölfinn; T. Steinzange, *f.*
 louer, *v. a.* T. ein Loch in einen
 Stein für die Zange hauen; louvet,
 ette, *adj.* T. wolfsgrau; louveteau,
m. junger Wolf, *m.*; louveter, *v. n.*
 junge Wölfe werfen; louveterie, *f.*
 Wolfsjagdgeräth, Haus dazu, *n.*;
 louvetier, *m.* Jägermeister bey der
 Wolfsjagd, *m.*
 Louvoyer, *v. n.* T. laviren, sich bald
 auf diese, bald auf jene Seite wenden.
 Loxodromie, *f.* T. Schiffe nach der
 Windlinie, *n.*
 Loyal, ale, *adj.* ächt, unverfälscht,
 treu, redlich, aufrichtig.
 Loyauté, *f.* Treue, Redlichkeit, *f.*
 Loyer, *m.* Mieth, *f.*; Hauszins, Ge-
 findelohn, Arbeitslohn, *m.*

- Lubie, *f. fam.* närrischer Einfall, *m.*
 Lubricité, *f.* Geilheit, *f.*
 Lubrique, *adj.* unzüchtig, schlüpfrig.
 Lucarne, *f.* Dachfenster, *n.*
 Lucide, *adj.* hell, licht.
 Lucifer, *m.* Morgenstern; Teufel, *m.*
 Lucratif, *ive, adj.* einträglich.
 Lnette, *f.* Zäpfchen im Halse, *n.*
 Lueur, *f.* Schein, Glanz, *m.*
 Lugubre, *adj.* traurig, fläglich.
 Lui, *pron.* er, es; ihm, ihr.
 Luire, *v. n.* glänzen, scheinen, leuchten, schimmern.
 Luisant, *ante, adj.* leuchtend, glänzend, schimmernd; — *m.* Glanz, *m.*
 Lumière, *f.* Licht, *n*; *fig.* Einsicht, Kenntniß, Aufklärung, *f*; *T.* Zündloch, Loch zum Durchgange des Lichts, der Luft *ic. n.*
 Lumignon, *m.* Lichtschnuppe, *f*; Stumpchen Licht, *n.*
 Luminaire, *m.* leuchtender Weltkörper, *m*; Beleuchtung, *f.*
 Lamineux, *euse, adj.* leuchtend, hell.
 Lunaire, *adj.* den Mond betreffend; — *f.* Mondfrau, *n.*
 Lunaison, *f.* Mondeslauf, *m*; Mondswandlung, *f.*
 Lunatique, *adj.* mondsüchtig.
 Lundi, *m.* Montag, *m.*
 Lune, *f.* Mond, *m.*
 Lunette, *f.* Augenglas, Vergrößerungsglas, *n*; — *d'approche.* Fernrohr, *n*; Brille im Abtritt, *f*; Deckelring an einer Uhr, *m*; Brustbein am Geflügel, *n*; lunettes, *f. pl.* Brille, *f*; Thurmfenster, *n*; Augenleder der Pferde, *n*; lunettier, *m.* Brillenmacher, *m.*
 Lunule, *f.* *T.* halber Mond, *m.*
 Lupin, *m.* Wolfsbohne, *f.*
 Lustration, *f.* *T.* Reinigungsoffer, *n.*
 Lustre, *m.* Zeit von fünf Jahren, *f*; Kronleuchter, *m*; Wasser zum Glänzendmachen, *n*; Glanz; *fig.* Ruhm, *m*; Pracht, *f.*
 Lustrer, *v. a.* *T.* einen Glanz geben.
 Lustrine, *f.* Art seidenen Zeugs, *f.*
 Lut, *m.* *T.* Kitt, *m*; lutation, *f.* *T.* Verfittung, *f*; luter, *v. a.* *T.* verfitten.
 Luth, *m.* Laute, *f.*
 Luthéranisme, *m.* Lutherthum, *n.*
 Luthérien, *enne, adj.* lutherisch; — *m. et f.* Lutheraner, *m. -inn, f.*
 Luthier, *m.* Lautenmacher, *m.*
 Lutin, *m.* Poltergeist, Kobolt, *m*; lutiner, *v. a. fam.* plagen, quälen; — *v. n.* poltern, lärmen.
 Lutrin, *m.* Pult im Chore, *n.*
 Lutte, *f.* Ringen, *n*; Kampf, *m*; lutter, *v. n.* ringen, kämpfen; lutteur, *m.* Ringer, Kämpfer, *m.*
 Luxation, *f.* Verrenkung, *f.*
 Luxe, *m.* Pracht, großer Aufwand, Luxus, *m.*
 Luxer, *v. a.* *T.* verrenken.
 Luxure, *f.* *T.* Unzucht, *f*; luxurieux, *euse, adj.* unkeusch, unzüchtig.
 Luzerne, *f.* Futterfleck, *m*; luzernière, *f.* Kleefeld, *n.*
 Lycanthrope, *m.* *T.* Rasender, der sich einbildet, er sey ein Wolf, *m.*
 Lycée, *m.* *T.* Lycäum, *n*; Versammlungsort von Gelehrten, *m.*

Lymphatique, *adj.* T. vaisseaux —
Wassergänge im Körper, *m. pl.*
Lympe, *f.* T. Blutwasser, *n.*
Lynx, *m.* Luchs, *m.*
Lyre, *f.* Leier, *f.*
Lyrique, *adj.* T. lyrisch.

M.

M_A, *pron.* meine.
Macaron, *m.* Mastrone, *f.*
Macaroni, *m.* italienische Nudeln, *f.*
Macaronique, *adj.* vers — T. mackaronische Verse, Worte der Landessprache mit lateinischer Endung.
Macération, *f.* T. Einweichung; *fig.* Kreuzigung des Fleisches, *f.*
Macérer, *v. a.* einweichen, digeriren; *se* — *v. r.* *fig.* sich fasten.
Mâche, *f.* Ackersalat, kleiner Baldrian, *m.*
Mâchefer, *m.* Hammerschlag, *m.*
Mâchelière, *f.* Backen -, oder Stockzahn, *m.*
Mâche-moure, *f.* T. zerstampfter Schiffszwieback, *m.*
Mâcher, *v. a.* fauen, fäuen.
Machiavelisme, *m.* T. heimtückische Tyrannenpolitik, *f.* politischer Kniff, *m.*
Machinal, *ale, adj.* maschinenmäßig; *machinateur, m.* Anstifter, *m.*; *machination, f.* Anstiftung, *f.*; listiger Anschlag, *m.*
Machine, *f.* Kunstwerk, Werkzeug,

n.; Maschine, *f.*; *fig.* Kunstgriff, *m.*; *machiner, v. a.* Ränke anspinnen, etwas böses aussinnen, aushecken; *machiniste, m.* Maschinenmacher, Maschinenmeister, *m.*
Mâchoire, *f.* Kinnbacken; T. Backen am Schraubstocke, *m.*; Maul am Flintenschlosse, *n.*
Mâchonner, *v. a.* mit Mühe, langsam fauen.
Mâchurer, *v. a. fam.* besudeln, beschmieren.
Macis, *m.* Muscatenblüthe, *f.*
Maçon, *m.* Maurer; T. Freymaurer, *m.*; *maçonnage, m.* Maurerarbeit, *f.*; *maçonner, v. a.* mauern, zumauern; *fig.* schlecht arbeiten; *maçonnerie, f.* Maurerarbeit, Mauerkunst; T. Freymaurerey, *f.*
Macque, *f.* Hanfbreche, *f.*; *macquer, v. a.* Hanf brechen.
Macrocosme, *m.* T. große Welt, *f.*
Maculature, *f.* Maculatur, *n.*
Macule, *f.* T. Sonnenflecken, *m.*; *maculer, v. a.* beschmutzen, besudeln; — *v. n.* abschmutzen, die Farbe fahren lassen.
Madame, *f.* Frau, Madam, *f.*
Mademoiselle, *f.* Jungfer, *f.* Fräulein, *n.*
Madré, *ée, adj.* gemasert, masericht; *fig. fam.* listig, durchtrieben.
Madrépore, *m.* T. Madrepore, Sternkoralle, *f.*
Madrier, *m.* Bohle, *f.*; dickes Bret, *n.*
Madrigal, *m.* Madrigal, *n.* (Art Gedichte).
Madrure, *f.* bunte Flecken, *m. pl.*; Maseraden, *f. pl.*

Maëstral, *m. T.* Nordwestwind, *m.*
 Magasin, *m.* Vorrathskammer, *f*; Vorrathshaus, Waarenlager; Kaufmannsgewölbe, Magazin, *n*; magasinage, *m.* Zeit während welcher etwas im Magazin liegt, *f*; magasinier, *m.* Magazinverwalter, *m.*
 Mage, *m.* Weiser aus Morgenland, *m.*
 Magicien, *m.* -ienne, *f.* Zauberer, *m*; Zauberin, *f.*
 Magie, *f.* Zauberkunst, Zauberei, *f.*
 Magique, *adj.* zauberisch.
 Magister, *m. T.* Dorfschulmeister, *m.*
 Magistère, *m.* Großmeisterthum, *n*; *T.* Niederschlag, *m.*
 Magistral, *ale*, *adj.* herrisch, magistermäßig.
 Magistrat, *m.* Obrigkeit, obrigkeitliche Person, *f*; magistrature, *f.* obrigkeitliche Würde, *f.*
 Magnanime, *adj.* großmüthig; magnanimité, *f.* Großmuth, *f.*
 Magnésie, *f.* Braunstein, *m*; Magnésie, *f.*
 Magnétique, *adj.* magnetisch.
 Magnétisation, *f. T.* Nur durch den Magnetismus, *f.*
 Magnétiser, *v. a.* magnetisiren.
 Magnétiseur, *m.* Magnetisirer, *m.*
 Magnétisme, *m.* magnetische Kraft, *f.*
 Magnificence, *f.* Pracht, Herrlichkeit, *f.*
 Magnifique, *adj.* prächtig, herrlich, kostbar.
 Magot, *m.* großer Affe, *m*; Fragensicht, *n*; verborgener Schatz, *m.*
 Mahométan, *anc. adj.* mahomedanisch; Mahomedaner, *m.*

Mahométisme, *m.* mahomedanischer Glaube, *m.*
 Mai, *m.* May, Maybaum, *m*; Maye, *f.*
 Majesté, *f.* Majestät, Herrlichkeit, *f.*
 Majestueux, *cuse*, *adj.* majestätisch.
 Majeur, *eure*, *adj.* mündig, größer, höher, wichtiger; majeure, *f. T.* Vorderseh, *m.*
 Maigre, *adj.* mager; *fig.* dürr, trocken, geringe; — *m.* Magere, *n*; Fastenspeise, *f*; maigret, maigret, *ette*, ein wenig mager; maigrement, *adv.* sparsam, knapp.
 Maigreux, *f.* Magerkeit, *f.*
 Malgrir, *v. n.* mager werden.
 Mail, *m.* Maillefolben, *m*; Maillespiel, *n*; Maillebahn, *f.*
 Maille, *f.* Masche, *f*; Flecken im Auge, *m*; Panzerringelchen, *n*; mailler, *v. a.* verpanzern; Maschen machen, *se* — *v. r.* bunte Flecken bekommen, (von Rebhühnern).
 Maillet, *m.* hölzerner Schlagel, *m.*
 Mailleter, *v. a. T.* die Ausfütterung eines Schiffes mit Nägeln beschlagen.
 Mailloche, *f.* großer Schlagel, *m.*
 Maillot, *m.* Bindel, *f*; Wickelzeug, *n.*
 Main, *f.* Hand, *f*; *T.* Hacken, *m*; Rebenranke, *f*; Handschrift; Vorhand, *f*; Stich im Spiele, *m*; Buchpapier, *n*; main d'oeuvre, *f.* Handarbeit, *f*; main-forte, *f. T.* bewaffnete Mannschaft, *f*; main-levée, *f*; *T.* Aufhebung eines gerichtlichen Beschlages, *f*; main-mise, *f. T.* Beschlagnahme, Arrest auf etwas, *m*; main-morte, *f. T.* todte Hand, *f.*

- Maint, mainte, *adj.* mancher, manche, manches.
- Maintenant, *adv.* jetzt, nun.
- Maintenir, *v. a.* erhalten, aufrecht halten, behaupten; *se* — *v. r.* sich behaupten.
- Maintenue, *f. T.* gerichtlicher Schutz bey dem Besitze, *m.*
- Maintien, *m.* Erhaltung, Behauptung, Handhabung, *f*; Anstand, *m*; Stellung, *f.*
- Major, *m.* Major, *m.*
- Majordome, *m.* Oberhaushofmeister, *m.*
- Majorité, *f.* Mündigkeit; Majorsstelle, *f.* — des suffrages, Stimmenmehrheit, *f.*
- Mairain, *v.* merrain.
- Maire, *m.* Bürgermeister, Maire, *m*; mairie, *f.* Amt, Bureau, Haus eines Maire, *n.*
- Mais, *conj.* aber, allein, sondern.
- Mais, *m.* türkisches Korn, *n.*
- Maison, *f.* Haus, *n*; maisonnée, *f.* ganze Familie, *f*; maisonnette, *f.* Häuschen, *n.*
- Maitre, *m.* Herr, Meister, Lehrer; — *pl.* Reiter, *m*; — autel, Hochaltar, *m*; maitresse, *f.* Frau, Gebietherinn, Meisterinn, Geliebte, *f.*
- Maitrise, *f.* Meisterrecht, *n*; Meisterschaft, *f*; Oberamt, *n*; maitriser, *v. a.* beherrschen.
- Majuscule, *adj.* lettre — großer Buchstabe, *m.*
- Mal, *m.* Böse, Uebel, *n*; Schmerz, Schaden, *m*; Krankheit, *f*; mal, male, *adj. et adv.* übel, schlecht, schlimm.
- Malacie, *f. T.* Heißgier, *f*; Gelust, *m.*
- Malactique, *adj. T.* erweichend.
- Malade, *adj.* krank; — Kranke, *m. et f*; maladie, *f.* Krankheit; *fig.* Sucht, *f*; maladis, *ive, adj.* fränklich; maladrerie, *f.* Frankenhaus, *n.*
- Mal-adresse, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*
- Mal-adroit, oite, *adj.* ungeschickt.
- Malagme, *m. T.* lindernder Umschlag, *m.*
- Malaguette, *f.* Paradieskorn, *n.*
- Mal-aise, *m.* Ungemach, *n*; Unbehaglichkeit, *f*; mal-aisé, *ée, adj.* schwer, ungemächlich, eingeschränkt.
- Malandres, *f. pl. T.* Rauhe, (Pferdekrantheit) *f*; verfaulte Knoten im Zimmerholze, *m*; malandreux, *euse, adj.* schadhast, faul, (vom Bauholze)
- Malapic, *m. T.* ungeschickter Buchdrucker-gesell, *m.*
- Mal-a-propos, *adv.* zu unrechter Zeit.
- Malard, *m.* wilder Entrich, *m.*
- Mal-avisé, *ée, adj.* unbedachtsam, unverständlich.
- Malaxer, *v. a. T.* durch Kneten weich machen.
- Mal-bâti, *ie, adj.* übel gebauet, übel gewachsen.
- Mal-content, *ente, adj.* mißvergnügt, unzufrieden.
- Mâle, *m.* Mann, *m*; Männchen, *n*; — *adj.* männlich.
- Malebête, *f.* böses Thier, *n*; gefährlicher Mensch, *m.*
- Malédiction, *f.* Fluch, *m.*
- Maléfice, *m.* Uebelthat, *f*; Schaden durch Zauberen, *m*; maléfique, *adj. T.* einen bösen Einfluß habend, schädlich.
- Malencontre, *f.* Unglück, *n.*

Mal-entendu, *m.* Mißverstand, Irrthum, *m.*

Malepeste, *int. fam.* daß dich die Pest!

Malévole, *adj.* übelwollend.

Mal-façon, *f.* Uebelstand; *fig.* Be-
trug, *m.*

Mal-faire, *v. n.* Uebels thun.

Mal-faisant, *ante, adj.* schädlich, böse.

Mal-fait, *aite, adj.* ungestalt, unförm-
lich; malfaiteur, *m.* Uebelthäter, *m.*

Maltamé, *ée, adj. fam.* übel berück-
tigt.

Mal-gracieux, *euse, adj. fam.* unhöf-
lich, grob.

Malgré, *prép.* wider Willen, ungeachtet.

Mal-habile, *adj.* ungeschickt; mal-habi-
leté, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*

Malheur, *m.* Unglück, *n*; Unglücks-
fall, *m*; malheureux, *euse, adj.*
unglücklich, elend.

Mal-honnête, *adj.* unanständig, un-
höflich, unredlich, schlecht; mal-
honnêteté, *f.* Unanständigkeit, Un-
höflichkeit, Unredlichkeit, *f.*

Malice, *f.* Bosheit, Arglist, Schalt-
heit, *f*; malicieux, *euse, adj.* bos-
haft, schalkhaft.

Malignité, *f.* Bosheit, Bösartigkeit, *f.*

Malin, *igne, adj.* boshaft, bösartig,
böse.

Maline, *f. T.* Springfluth, *f.*

Malingre, *adj. fam.* abgezehrt, schwach,
matt.

Mal-intentionné, *ée, adj.* übel gesinnet.

Malitorne, *adj. fam.* ungeschickt, töl-
pisch.

Mal-jugé, *m. T.* unrichtiges Urtheil
eines Richters, *n.*

Malle, *f.* Felleisen, *n*; kleiner Reise-
koffer; Korb oder Kasten der Tabu-
letträger, *m.*

Malléabilité, *f.* Ausdehnbarkeit unter
dem Hammer, *f.*

Malléable, *adj.* das sich hämmern läßt,

Malléole, *f.* Fußknöchel, *m.*

Mallette, *f.* kleines Felleisen, Rän-
zel, *n*; malletier, *m.* Felleisenma-
cher, *m.*

Mallier, *m.* Postpferd, das das Fell-
eisen trägt, Stangenpferd einer
Postkalesche, *n.*

Mal-mener, *v. a.* übel behandeln.

Malotru, *ue, adj.* ungestalt, schlecht,
elend.

Mal-plaisant, *ante, adj.* verdrüsslich.

Mal-propre, *adj.* unreinlich, schmutzig;
mal-propreté, *f.* Unreinlichkeit, *f.*

Mal-sain, *aine, adj.* ungesund.

Mal-séant, *ante, adj.* unanständig.

Mal-sonnant, *ante, adj. T.* übel lau-
tend, anstößig.

Malt, *m.* Malz, *n.*

Maltôte, *f. fam.* Gelderpressung, *f*;
maltôtier, *m.* Gelderpresser, *m.*

Maltraiter, *v. a.* mißhandeln.

Malveillant, *ante, adj.* übelgesinnt;
Uebelgesinnter, *m*; malveillance, *f.*
Haß, böser Wille, *m.*

Malversation, *f.* ungetreue Verwal-
tung, *f*; Unterschleif, *m.*

Malverser, *v. n.* Unterschleife in sei-
nem Amte begehen.

Malvoisie, *f.* Malvasier, *m.*

Maman, *f.* Mama, *f.*

Mamelle, *f.* Brust, *f.*

Mamelon, *m.* Brustwarze, *f*; Würg-
chen auf der Haut, *n*.

Mamelu, *ue. adj.* großbrüstig.

Manant, *m.* T. Dorfbewohner, grober
Bauer, *m*.

Mancelle, *f.* Kummelfette, *f*.

Manche, *f.* Urmel; T. Schlauch auf
Schiffen, *m*.

Manche, *m.* Stiel, Griff, *m*; Hest,
n; T. Hals einer Violine, *m*; Griff-
bret, *n*.

Mancherons, *m. pl.* Pflugsterze, *f*.

Manchester, *m.* Manchester, *m.* (sam-
metartiger Zeug).

Manchette, *f.* Handkrause, Man-
schette, *f*.

Manchon, *m.* Muff, *m*.

Manchot, *ote, adj.* einhändig.

Mandarin, *m.* Mandarin, *m*.

Mandat, *m.* obrigkeitlicher Befehl, *m*.
Vollmacht, *f*; mandataire, *m.* Be-
vollmächtigter, *m*.

Mandement, *m.* Verordnung, Anwei-
sung, *f*.

Mander, *v. a.* melden, gebieten, be-
fehlen, zusammen berufen, einla-
den, bestellen.

Mandoline, *f.* Art kleine Zitter, *f*.

Mandore, *f.* Pandore, *f.* (Art Laute).

Mandragore, *f.* Alraunwurzel, *f*.

Mandrin, *m.* T. Eisenbohrer, *m*;
Docke, *f*.

Manducation, *f.* T. Essen, Genießen, *n*.

Manège, *m.* Reitschule, Reitbahn,
Reitkunst, *f*; *fig.* listige Gänge,
Schliche, *m. pl.*

Manequin, *v.* mannequin.

Manes, *m. pl.* T. abgeschiedene See-
len, *f*; Schatten, *m*.

Manganèse, *f.* T. Braunstein, *m*.

Mangeable, *adj.* essbar.

Mangeaille, *f.* Futter, Fressen, *n*.

Mangeant, *ante, adj.* essend.

Mangeoire, *f.* Frestrog, *m*; Krippe, *f*.

Manger, *v. a.* essen, speisen, verzeh-
ren, fressen, verschlucken; manger,
m. Essen, *n*; Speise, *f*; mangerie,
f. Fresseren; *fig.* übertriebene Ge-
richtsporteln, Plackereien, *pl. f*;
mangeur, *m.* -euse, *f.* Esser, Fresser,
m. -inn, *f*; mangeure, *f.* T. An-
fraß, *m*.

Maniable, *adj.* geschmeidig, leicht zu
bearbeiten.

Maniaque, *adj.* wahnsinnig, toll.

Manie, *f.* Wahnsinn, *m*; Tollheit,
Raserei, Sucht, *f*.

Maniement, *m.* Befühlen, *n*; Bewegung
der Arme oder Beine; *fig.* Führung,
Verwaltung, *f*.

Manier, *v. a.* mit den Händen angrei-
fen, bearbeiten, befühlen, führen,
unter den Händen haben, regieren,
verwalten.

Manière, *f.* Art, Weise, Gewohnheit;
fig. plur. Betragen, *n*; manière, *éc.*
adj. gezwungen, gekünstelt; manie-
riste, *m.* Maler, der zu viel eigene
Manier hat, *m*.

Maniette, *f.* T. Wischlappen, *m*.

Manifestation, *f.* Offenbarung, Be-
kanntmachung, *f*.

Manifeste, *adj.* klar, offenbar, mani-
feste, *m.* öffentliche Erklärungs-
Vertheidigungsschrift, *f*; Manifest,

- n*; manifest, *v. a.* offenbaren, bekannt machen; *se* — *v. r.* bekannt werden, sich zeigen.
- Manigance, *f. fam.* betrügerlicher Kunstgriff, Kniff, *m*; manigancer, *v. a.* listig veranstalten und betreiben.
- Manille, *f.* zweyter Trumppf in einigen Kartenspielen, *m*.
- Manipulation, *f. T.* Bearbeitung, Behandlung, *f*.
- Manipule, *m. T.* Priesterstole; Handvoll, *f*.
- Manique, *f. T.* Handleder, *n*.
- Maniveau, *m.* Art flaches Körbchen, *n*.
- Manivelle, *f.* Kurbe, Kurbel, *f*.
- Manne, *f.* Manna, *f*; Tischkorb, *m*; Korbwiege, *f*.
- Mannequin, *m.* Tragetorb; *T.* Gliedermann, *m*; mannequinage, *m. T.* Bildhauerwerk, *n*.
- Manoeuvre, *m.* Handlanger, Tagelöhner, *m*; manoeuvre, *f. T.* sämtliches Tafelwerk, *n*; Kunst damit umzugehen; Stellungen und Bewegungen eines Schiffs, einer Armee; *fig.* Verfahrungsart, *f*; manoeuvrer, *v. n. et a. T.* das Tafelwerk oder Schiff regieren, manövriren; — *v. n.* allerhand Anstalten treffen; manoeuvrier, *m.* Bootsf knecht, *m*.
- Manoir, *m.* Wohnung, *f*.
- Manouvrier, *m.* Handarbeiter, *m*.
- Manque, *m.* Mangel, *m*; manquement, *m.* Fehler, *m*; Nichterfüllung, *f*; manquer, *v. n.* fehlen, mangeln, fehlerhaft seyn; versagen (Feuergewehr); ausglitschen; (de), Mangel an etwas haben, (*a*), es an etwas fehlen lassen; es unterlassen; — *v. a.* verfehlen, versäumen, nicht treffen.
- Mansarde, *f. T.* gebrochenes Dach, *n*; Dachstube, *f*.
- Manté, *f.* langer Trauermantel, *m*; wollene Decke, *f*.
- Manteau, *m.* Mantel, *m*; *T.* Schurz des Küchenherds, Kaminmantel, *m*; *fig.* Schein, Vorwand, *m*.
- Mantelet, *m.* Mäntelchen; *T.* Schirmleder; Sturmbach, *n*; Blendung, *f*.
- Manteline, *f.* Mäntelchen der Bauerweiber, *n*.
- Mantelure, *f. T.* Rückenhaar eines Hundes, das von anderer Farbe ist, *n*.
- Mantille, *f.* Art Mäntelchen, *n*.
- Mantonet, *m.* Wandhaken, Schließhaken, *m*.
- Manture, *f. T.* heftiges Zusammenstoßen der Wellen, *n*.
- Manuel, *elle, adj.* was mit der Hand geschieht oder verrichtet wird.
- Manuel, *m.* Handbuch, *n*.
- Manufacture, *f.* Manufactur, *f*; manufacturer, *v. a.* verarbeiten, verfertigen; manufacturier, *m.* Manufacturist, Manufacturarbeiter, *m*.
- Manumission, *f. T.* Freylassung eines Leibeigenen, *f*.
- Manuscrit, *ite, adj.* geschrieben; manuscrit, *m.* Handschrift, *f*.
- Manutention, *f. T.* Aufrechterhaltung, Handhabung, *f*.
- Mappe-monde, *f.* Weltkarte, *f*.
- Maque, *v. macque*.
- Maquereau; *m. f.* Matreze (Fisch), *f*; — *pl.* Brandflecken von der Kammitze an Weinen, *m*.

Maquerau, *m.* maquerelle, *f.* Kuppler, Hurenwirth, *m*; -inn, *f.*
 Maquerellage, *m.* Kupplerey, *f.*
 Maquignon. *m.* Pferdehändler; *fig.* fam. Unterhändler, Kuppler, *m*; maquignonage, *m.* Pferdehandel, *m*; *fig.* Kuppelen, *f*; maquignonner, *v. a.* mit Pferden handeln; *fig.* verhandeln, verkuppeln.
 Maraicher, marager, *m.* T. der einen sumpfigen Ort anbauet, *m.*
 Marais; *m.* Morast, Sumpf, *m*; — salans, Salzteich, *m.*
 Marasme, *m.* T. Kraftlosigkeit, Schwindsucht, *f.*
 Marâtre, *f.* böse Stiefmutter, Rabenmutter, *f.*
 Maraude, *m.* schlechter Kerl, *m*; maraude, *f.* Rauben und Stehlen, *n*; Plünderung, *f*; marauder, *v. a.* rauben, plündern; maraudeur, *m.* Soldat der heimlich aufs Plündern ausgeht, *m.*
 Marbre, *m.* Marmor, *m*; marbrer, *v. a.* auf Marmor-Art anstreichen, marmoriren; marbreur, *m.* Marmorirer, *m*; marbrier, *m.* Marmorarbeiter, *m*; marbrière, *f.* Marmorbruch, *m*; marbrure, *f.* marmorierte Arbeit, *f.*
 Marc, *m.* Mark, *f*; au marc la livre, nach Verhältniß, einen Sols vom Livre.
 Marc, *m.* Trester, Träber, Saß einer ausgepreßten Cacke, *m.*
 Marcassin, *m.* Frischling, *m.*
 Marcassite, *f.* Markasit, Bismuth, *m.*
 Marchand, *m.* Kaufmann, Käufer, *m*;

marchand, ande, *adj.* zur Handlung gehörig oder dienlich; marchander, *v. a. et n.* um etwas handeln, darauf biethen und wieder biethen; *fig.* sich lange besinnen, schonen; marchandise, *f.* Waare, *f*; Handel, *m.*
 Marché, *f.* Gang, Zug, Marsch, Weg, Tritt, *m*; Stufe, *f.*
 Marché, *m.* Markt, Kaufpreis, Kauf, *m.*
 Marche-pied, *m.* Fußtritt, Fußschmel, *m*; T. Leinstraße, Peertleine, *f.*
 Marcher, *v. n.* gehen, reisen, fortgehen, marschiren; — *v. a.* T. treten, wanken; marcher, *m.* Gang, *m.*
 Marchette, *f.* T. Stellschloßchen, *n.*
 Marcheur, *m.* -euse, *f.* Fußgänger, *m*; -inn, *f.*
 Marcotte, *f.* T. Absenker, Einleger, *m*; marcotter, *v. a.* Einleger machen, absenken.
 Mardelle, *v.* marg-llé.
 Mardi, *m.* Dienstag, *m*; — gras, Fastnacht, *f.*
 Mare, *f.* Pflüze; T. Rebhacke, *f.*
 Maréage, *m.* T. Mieten der Matrosen, *n.*
 Marécage, *m.* Moör, *n*; Sumpf, *m*; marécageux, euse, *adj.* moörastig, sumpfig.
 Maréchal, *m.* Hufschmid; T. Marschal, *m.*
 Maréchaussée, *f.* Polizeireitern, *f.*
 Marée, *f.* Ebbe und Fluth, *f*; frische Seefische, *m. pl.*
 Marer, *v. a.* mit der Hacke bearbeiten.
 Marfil, morfil, *m.* T. unbearbeitete Elefantenzähne, *m. pl.*

- Marge, *f.* Rand, *m*; margelle, *f.* stei-
nernes Geländer um einen Brun-
nen, *n*; marger, *v. a.* T. den For-
matrand einrichten, einformen.
- Marginal, *ale, adj.* an den Rand ge-
schrieben.
- Margotter, *v. n.* Kreischen wie eine
Wachtel.
- Margouillis, *m.* Mistzufuße, *f.*
- Margrave, *m.* Markgraf, *m*; margra-
viat, *m.* Markgrafschaft, *f.*
- Marguerite, *f.* Tausendschön, *n*.
- Marguillier, *m.* Küster, Kirchenvor-
steher, *m.*
- Mari, *m.* Mann, Ehemann, *m*; ma-
riable, *adj.* mannbar; mariage, *m.*
Ehe, Heirath, Hochzeit, *f*; Ehe-
stand, *m*; Heirathsgut, *n*; ma-
rié, *m. ée, f.* Bräutigam, *m.*
Braut, *f*; marier, *v. a.* trauen,
verheirathen; *fig.* vereinigen, ver-
binden; *se — v. r.* sich verheira-
then.
- Marin, *m.* Seemann, *m*; marin, *ine,*
adj. zur See gehörig; marinade, *f.*
T. marinirtes Gericht, *n*; marine,
f. Seewesen, *n*; Seemacht, *f*;
Seestück, *n*; Seegeschmack, -ge-
ruch, *m*; mariner, *v. a.* marinie-
ren, in eine säuerliche Brühe ein-
machen; mariné, *éé, adj.* mari-
niert, vom Seewasser verdorben;
marinier, *m.* Schiffmann, See-
mann, *m.*
- Marjolaine, *f.* Majoran, *m.*
- Marionette, *f.* Drathpuppe, *f*; — *pl.*
Puppenspiel, *n.*
- Marital, *ale, T.* dem Ehemanne gebüh-
rend.
- Maritime, *adj.* zur See gehörig, an
der See gelegen.
- Marmelade, *f.* süßer Obstbrey, *m*; Zuk-
kerlatwerge, *f.*
- Marmenteau, *m.* Lust-, Hügeward, *m.*
- Marmite, *f.* Kochkessel, Fleischtopf, *m.*
- Marmiton, *m.* Küchenjunge, *m.*
- Marmot, *m.* Meerkatze, Frazze, *f.*
- Marmotte, *f.* Murmeltbier, *n*; *fig.*
kleines Ding, *n*; marimotter, *v. a.*
murmeln.
- Marmouset, kleine närrische Figur, *f*;
Frazengesicht, *n.*
- Marne, *f.* Mergel, *m*; marner, *v. a.*
mit Mergel düngen; marnière, *f.*
Mergelgrube, *f.*
- Marotte, *f.* Narrenkappe, *f*; Stef-
fenpferd, *n.*
- Maroufle, *m.* Schlingel, Lummel; T.
Art Mahlerlein, *m*; maroufler, *v. a.*
ausfleimen.
- Marquant, *ante, adj.* sich auszeichnend.
- Marque, *f.* Zeichen, Kennzeichen,
Merkmal, Maal, *n*; Spielmarke,
Marke, *f*; Stempel, Beweis, *m*;
T. Kennung, *f.* (an den Zähnen der
Pferde); marquer, *v. a.* zeichnen,
bezeichnen, stempeln, anzeigen, mel-
den, bemerken; — *v. n.* sich auszeich-
nen, sich zeigen; T. die Kennung
noch haben.
- Marqueter, *v. a.* flecken, sprengeln;
T. eingelegte Arbeit machen; mar-
queterie, *f.* eingelegte Arbeit, *f.*
- Marquette, *f.* Klumpen Jungfern-
wachs, *m.*

Marqueur, *m.* Stempler, Marqueur, *m.*
 Marquis, *m.* Markis, *m.*; marquisat,
m. Würde eines Markis, *f.*; Mar-
 quisat, *n.*; marquise, *f.* Markisin-
 n, *f.*; T. Ueberzug eines Offizierszeltes,
m.; Art Kafete, *f.*
 Marraine, *f.* Pathe, Taufzeugin, *f.*
 Marri, *ie*, *adj.* betrübt, verdrießlich.
 Maron, *m.* große Kastanie, Marone;
 T. große Haarlocke, *f.*; Wachtzei-
 chen; heimlich gedrucktes Buch, *n.*;
 nègre — wilder Neger, *m.*; mar-
 ronner, *v. a.* große Haarlocken ma-
 chen; marronnier, *m.* Maroneh-
 baum, *m.*
 Marroquin, *Cassian*, *m.*; marroquiner,
v. a. auf Cassianart zubereiten; mar-
 roquinerie, *f.* T. Kunst Cassian zu
 machen, Cassianfabrike, Cassian-
 waare, *f.*; marroquinier, *m.* Cassian-
 macher, *m.*
 Mars, *m.* März; Mars, Kriegsgott,
m.; — *pl.* Sommerkorn, *n.*
 Marsouin, *m.* Meerschwein, *n.*
 Marteau, *m.* Hammer, Klopfer, *m.*
 Martelage, *m.* T. Bezeichnen der Bäu-
 me mit dem Waldhammer, *n.*
 Martelés, *f. pl.* T. Loosung des Roth-
 wildbrets, *f.*
 Marteler, *v. a.* hämmern.
 Martial, *aie*, *adj.* kriegerisch; T. ei-
 senhaltig.
 Martinet, *m.* MauerSchwalbe, *f.*; T.
 großer Hammer, *m.*; Stampfe, *f.*;
 Handleuchter, *m.*
 Martingale, *f.* T. Sprungriemen, *m.*
 Martre, *f.* Marder, *m.*; Mardersfell, *n.*
 Martyr, *m.* yre, *f.* Märterer, *m.* Mär-

terinn, *f.*; martyre, *m.* Märtertod,
m.; Marter, Pein, *f.*; martyrser,
v. a. martern, peinigen; martyro-
 loge, *m.* Märtererbuch, *n.*
 Mascarade, *f.* Maskenball, *m.*; Lust-
 barkeit maskierter Personen, *f.*
 Mascaron, *m.* T. Frahengesicht, *n.*
 Masculin, *ine*, *adj.* männlich.
 Masque, *m.* Larve, Maske, maskierte
 Person, *f.*; masquer, *v. a.* maski-
 ren, verlarven, verstecken; *fig.* ver-
 decken, bemänteln.
 Massacre, *m.* Gemegel, Blutbad, *n.*;
 Ermordung, *f.*; massacrer, *v. a.*
 niederhauen, niedermachen, umbrin-
 gen; *fig.* verderben; massacreur, *m.*
 Bürger, *m.*
 Masse, *f.* Masse, *f.*; Klumpen, Hau-
 fen, *m.*; Keule, *f.*; Stab, Kolben,
 eiserner Schlagel, *m.*
 Masse, *m.* T. Einsatz ins Spiel, *m.*
 Masse-more, *m.* T. zerstampfter Schiffs-
 zwieback, *m.*
 Masse-pain, *m.* Marzipan, *m.*
 Mäßer, *v. a.* im Spiele einsetzen.
 Massette, *f.* Handschlagel, *m.*
 Massicot, *m.* Bleigelb, *n.*; Massicot, *m.*
 Massier, *m.* Stab, Zepterträger, *m.*
 Massif, *ive*, *adj.* stark, dicht, gedie-
 gen, massiv; massif, *m.* starke Grund-
 mauer, *f.*; dichtes Gehölz, *n.*
 Massue, *f.* Keule, *f.*
 Mastic, *m.* Mastix, *m.*
 Mastication, *f.* T. Kauen, *n.*
 Mastigadour, *m.* T. Tränkgebiss, *n.*
 Mastiquer, *v. a.* fitten, verfitten.
 Masure, *f.* verfallenes Gemäuer, *n.*
 Mât, *m.* Mast, Mastbaum, *m.*

- Mat, matte, *adj.* matt, unpolirt, rauh.
 Mat, *m.* T. Schachmatt, *m.*
 Matador, *m.* Matador, *m.*
 Matamore, *m.* Großprahler, *m.*
 Matamore, *f.* unterirdisches Gefäng-
 niß, *n.*
 Matasse, *f.* rohe Seide, *f.*
 Matassin, *m.* possenhafter Tänzer,
 Gaukeltanz, *m.*; matassiner, *v. n.*
 Gaukelpossen treiben.
 Matelas, *m.* Matraße, *f.*; matelasser,
v. a. polstern, auspolstern; mate-
 lassier, *m.* Matrazenmacher, *m.*
 Matelot, *m.* Matrose, *m.*; Benschiff, *n.*;
 matelotage, *m.* Matrosensold, *m.*;
 à la matelotte, *adv.* auf Matrosenart.
 Mater, *v. a.* T. Schachmatt machen;
fig. demüthigen; abmatten.
 Mäter, *v. a.* bemasten.
 Matérialisme, *m.* T. Materialismus, *m.*
 Matérialiste, *m.* T. Materialist, *m.*
 Matérialité, *f.* T. Körperlichkeit, *f.*
 Matériaux, *m. pl.* Materialien, *f. pl.*
 Matériel, *elle, adj.* körperlich, plump,
 schwer.
 Maternel, *elle, adj.* mütterlich.
 Maternité, *f.* Mutterschaft, *f.*
 Mâteur, *m.* Mastbaummacher, *m.*
 Mathématicien, *m.* Mathematiker, *m.*
 Mathématique, *adj.* mathematisch; —
f. pl. Mathematik, *f.*
 Matière, *f.* Materie, *f.*; Stoff, Zeug;
fig. Gegenstand, Anlaß, *m.*; en —
adv. im Betreff, anlangend.
 Mâtin, *m.* Haus-, Ketten-, Schäfer-,
 Fleischerhund, *m.*
 Matin, *m.* Morgen, *m.*; —, *adv.* früh;
 matinal, *ale, adv.* der früh aufsteht.
- Mâtineau, *m.* kleiner Haushund, *m.*
 Matinée, *f.* Morgen; Vormittag, *m.*;
 Morgenstunden, *f. pl.*
 Mâtiner, *v. a.* wird von einem Haushunde
 gesagt, der eine Hündinn edlerer Art
 belegt; *fig. fam.* zanken, ausschelten.
 Matines, *f. pl.* T. Frühmette, *f.*
 Matineux, *euse, adj.* der gern früh
 aufsteht.
 Matir, *v. a.* T. Gold oder Silber matt
 verarbeiten.
 Matoir, *m.* T. Radreisen zum Matt-
 machen, *n.*
 Matois, *oise, adj.* listig, schlau.
 Maton, *m.* Kater, *m.*
 Matras, *m.* T. Retorte, *f.*
 Matrice, *f.* T. Bärmutter, Metall-
 mütter, Matrice, *f.*; Prägestock,
m.; Eichmaß, *n.*; Mutterrolle, *f.*;
 langue —, Muttersprache; église —,
 Mutterkirche; couleur —, Grund-
 farbe, *f.*
 Matricule, *f.* Matrifel, *f.*
 Matrimonial, *ale, adj.* ehelich.
 Matrone, *f.* Matrone; T. Hebamme, *f.*
 Matte, *f.* T. unreines Metall vom er-
 sten Gusse, *n.*
 Maturatif, *ive, adj.* T. zeitigend;
 maturation, *f.* T. Zeitigung, *f.*
 Mâtüre, *f.* Bemastung eines Schiffes,
f.; Holzwerk dazu, *n.*
 Maturité, *f.* Zeitigung, Reife, *f.*
 Matutinal, *ale, adj.* zur Frühmette
 gehörig.
 Maudire, *v. a.* verfluchen, verwün-
 schen.
 Maudit, *ite, part. et adj.* verflucht.
 Mausolée, *m.* prächtiges Grabmal, *n.*

Maussade, *adj.* schmutzig; ungeschickt, plump; maussaderie, *f.* Unreinlichkeit; Tölpelen, *f.*
 Mauvais, *aise, adj.* übel, böse, schlecht.
 Mauve, *f.* Malve, *f.*
 Mauvette, *f.* Art Lerche, *f.*
 Mauvis, *m.* Weindrossel, *f.*
 Maxillaire, *adj.* *T.* zu den Kinnbä-fen gehörig.
 Maxime, *f.* Regel, *Marime, f.* Grund-satz, *m.*
 Maximum, *m.* *T.* der höchste Grade ei-ner Größe, eines Preises, *m.* ...
 Mazette, *f.* Schindmähre, *f.*; *fig. fam.* Schwächling, schlechter Spieler, *m.*
 Me, *pron.* mir, mich.
 Méandre, *m.* *fig.* Krümmung eines Flusses, *f.*
 Mécanicien, *m.* Mechanikus, *m.*
 Mécanique, *f.* Mechanik, Maschinen-lehre; natürliche oder künstliche Zu-sammensetzung, *f.*; — *adj.* mecha-nisch.
 Mécanisme, *m.* Mechanismus, mecha-nischer Bau, *m.*
 Mécène, *m.* Mäcen, vornehmer Gön-ner, *m.*
 Méchamment, *adv.* boshafterweise.
 Méchanceté, *f.* Bosheit, *f.*; Muthwil-le, *m.*
 Méchant, *ante, adj.* boshaft, böse, schlecht, elend; muthwillig, schalf-haft.
 Mèche, *f.* Docht, *m.*; Lunte, *f.*; Zün-der, *m.*; Bohrspitze, Korkschraube, *f.*
 Mécher, *v. a.* Wein schwefeln.
 Mécompte, *m.* Verrechnen, *n.*; Irr-

thum, *m.*; se mécompter, *v. r.* sich verrechnen, sich betrügen.
 Méconium, *m.* *T.* Mohnsaft; schwar-zer Urath neugeborener Kinder, *m.*
 Méconnoissable, *adj.* unkenntlich.
 Méconnoissant, *ante, adj.* unerkennt-lich.
 *Méconnoître, *v. a.* verkennen, miß-fennen, nicht mehr kennen.
 Mécontent, *ente, adj.* unzufrieden, mißvergnügt; mécontentement, *m.*
 Mißvergnügen, *n.*; Verdruß, *m.*; mécontenter, *v. a.* mißvergnügt ma-chen.
 Mécréant, *m.* *T.* Ungläubiger, *m.*
 Médaille, *f.* Denkmünze, Schaumünze, runderhabene Fläche, *f.*; médailler, *m.* Münzschrank, *m.*; médailliste, *m.* Münzkenner, *m.*; médaillon, *m.* große Schaumünze; runderhabene Fläche, *f.*; ovaler Gemäldering zum Schmuck, *m.*; Amtszeichen, *n.*
 Médecin, *m.* Arzt, *m.*; médecine, *f.* Arzneiwissenschaft; Arznei, *f.*; mé-deciner, *v. a.* Arznei eingeben.
 Médian, *m.* *T.* Medianschrift, *f.*
 Médiastin, *m.* *T.* Mittelfell, *n.*
 Médiat, *etc, adj.* mittelbar.
 Médiateur, *m.* médiatrice, *f.* Vermitt-ler, *m.*; inn, *f.*
 Médiation, *f.* Vermittelung, *f.*
 Médical, *ale, adj.* zur Arznei gehörig.
 Médicament, *m.* Arzneimittel, *n.*; mé-dicamenter, *v. a.* Arzneimittel ge-ben; médicamenteux, *euse, adj.* wie Arznei wirkend.
 Médicinal, *ale, adj.* medicinisch, hei-lend, officinell.

- Médiocre, adj.* mittelmäßig; *mediocrité, f.* Mittelmäßigkeit, *f.*
Médionner, v. a. T. durch Vergleichung berechnen.
** Médire, v. n.* — de qn. jemand verläumden, ihm übel nachreden.
Médisance, f. üble Nachrede, Verläumdung, *f.*; *médisant, ante, adj.* verläumderisch; der gern übel nachredet.
Méditatif, ive, adj. nachdenkend.
Méditation, f. Nachdenken, *n.*; Betrachtung, *f.*
Méditer, v. a. et n. nachdenken, nachsinnen, überlegen, vorhaben.
Méditerrané, ée, adj. mittelländisch; — *f.* das mittelländische Meer, *n.*
Médoc, m. T. Art glänzender Kiesel; Medocwein, *m.*
Médullaire, adj. markig.
Méfaire, v. n. T. Schaden zufügen.
Méfait, m. T. Verbrechen, *n.*
Méfiance, f. Mißtrauen, *n.*; *méfiant, ante, adj.* mißtrauisch.
se Méfier, v. r. — de... nicht trauen, Mißtrauen in etwas setzen.
Mégarde, f. Unachtsamkeit, *f.*; Versehen, *n.*
Mégère, f. Furie, *f.*; *fig.* böses Weib, *n.*
Mégie, f. Weißgärbererei, *f.*; *mégisserie, f.* Weißgärberhandel, *m.*, *mégissier, m.* Weißgärber, *m.*
Meigle, f. Spießhacke, *f.*
Meilleur, eure, adj. besser; *le, la* — der, die, das Beste.
Meistre, m. T. mât de — Hauptmast einer Galeere, *m.*
- Mélancolie, f.* Melancholie, Schwermuth, *f.*; *mélancolique, adj.* melancholisch, schwermüthig.
Mélange, m. Vermischung, *f.*; Gemisch, *n.*; Mischung, *f.*; *mélanger, v. a.* mischen.
Mélasse, f. Zuckersyrup, *m.*
Mêlée, f. Handgemenge, *n.*; Schlägerei, *f.*; heftiger Streit, *m.*
Mêler, v. a. mischen, vermischen unter einander mengen; verwirren; *se — v. r. de qch.* sich in etwas mengen, sich um etwas bekümmern.
Mêleze, m. Lerchenbaum, *m.*
Mélica, m. indianischer Hirse, *m.*
Méliceris, m. T. Honiggeschwulst, *f.*
Méliér, m. Art großer Weintrauben, *f.*
Mélilot, m. Steinklee, *m.*
Mélisse, f. Melissentraut, *n.*
Mélodie, f. Melodie, Singweise *f.*; *mélodieux, euse, adj.* melodisch, angenehm klingend.
Melon, f. Melone, *f.*; *melonnière, f.* Melonenbeet, *n.*
Mémarchure, f. T. Verrenkung, *f.*
Membrane, f. dünnes Häutchen, *n.*
Membraneux, euse, adj. häutig.
Membre, m. Glied, Mitglied, *n.*
Membru, ue, adj. großgliederig.
Membrure, f. Einfassung, *f.*; Klasterrahm, *m.*
Même, pron. selbst, derselbe, der nehmliche; — *adv.* auch, sogar, selbst; *à — adv.* im Stande; *de —* ebenso, gleichfalls.
Mémoire, f. Gedächtniß, Andenken, *n.*; Erinnerung, *f.*
Mémoire, m. Aufsatz, *m.*; Verzeich-

- nig, *n*; plur. Denkwürdigkeiten, Nachrichten, *f. pl.*
 Mémorable, *adj.* denkwürdig.
 Mémorial, *m.* Denkschrift, Bittschrift, *f.*
 Menaçant, *ante, adj.* drohend.
 Menace, *f.* Drohung, *f*; menacer, *v. a.* drohen, bedrohen.
 Ménade, *f.* Bacchantin, *f*; *fig.* tolles Weib, *n.*
 Ménage, *m.* Haushaltung, *f*; Hauswesen, *n*; Hausrath, *m*; ménage-ment, *m.* Behutsamkeit, Schonung, Rücksicht, *f*; ménager, *v. a. et n.* sparen, schonen, in Acht nehmen, geschickt zu benutzen wissen, geschickt besorgen; zu etwas verhelfen; jemand mit Schonung behandeln.
 Ménager, *ère, adj.* haushälterisch; — *m. et f.* Haushälter, *m*; — *inn, f.*
 Ménagerie, *f.* Thiergarten, Viehhof, *m.*
 Mendiant, *ante, m. et f.* Bettler, *m*; — *inn, f.*
 Mendicité, *f.* Betteln, *f*; Bettelstab, *m.*
 Mendier, *v. a. et n.* betteln, erbetteln.
 Meneau, *m.* T. Fensterkreuz, *n.*
 Menée, *f.* geheimer Kunstgriff, Gang, Schlich, *m*; T. Hirschbahn, *f.*
 Mener, *v. a.* führen, leiten, mit oder bey sich führen, mitnehmen, einführen; *fig.* hinhalten.
 Menétrier, *m.* Bierfiedler, Spielmann, *m.*
 Meneur, *m.* Führer, *m.*
 Menin, *m.* T. Edelknabe, *m.*
 Méninge, *f.* T. Hirnhäutlein, *n.*
 Menotte, *f.* Kinderhändchen, *n*; plur. Handfesseln, *f. pl.*
 Mense, *f.* T. Tafelgüter, *n. pl.*
 Mensole, *f.* T. Schlussstein eines Gewölbes, *m.*
 Mensonge, *m.* Lüge, *f*; mensonger, *ère, adj.* lügenhaft, falsch.
 Menstrue, *m.* T. Scheidensaft, *m*; — *pl.* monatliche Zeit der Weiber, *f.*
 Mental, *ale, adj.* in Gedanken, innerlich.
 Menterie, *f.* Lüge, *f.*
 Menteur, *euse, adj.* falsch, betrüglich; — *m. et f.* Lügner, *m*; — *inn, f.*
 Mention, *f.* Erwähnung, Meldung, *f.* mentionner, *v. a.* Meldung thun, anführen, gedenken, erwähnen.
 * Mentir, *v. n.* lügen.
 Menton, *m.* Kinn, *n*; mentonnière, *f.* Kinnbinde, *f.*
 Mentor, *m.* Führer, *m.*
 Menu, *ue, adj.* dünne, klein, gering; menu, *m.* Küchenzettel, *m*; menus plaisirs, kleine Ausgaben, *f. pl.*
 Menuaille, *f.* Haufen Scheidemünze; Haufen kleiner Fische, *m*; allerhand kleines Zeug, *n.*
 Menuet, *m.* Menuet, *m.*
 Menuiserie, *f.* Schreinerhandwerk, *n.* Schreinerarbeit, *f*; menuisier, *m.* Schreiner, Tischler, *m.*
 Méplat, *ate, adj.* T. auf einer Seite dicker als auf der andern, halbfach.
 * se Méprendre, *v. r.* sich irren, sich versehen.
 Mépris, *m.* Verachtung, *f*; méprisable, *adj.* verächtlich; méprisant, *ante, adj.* verachtend.
 Méprise, *f.* Mißverständnis, Irrthum, *m*; Versehen, *n*; mépriser, *v. a.* verachten.

Mer, *f.* Meer, *n*; See, *f.*
 Mercantil, *ile, adj.* kaufmännisch.
 Mercantille, *f.* Krämerer, *f.*
 Mercenaire, *m.* Miethling, Tagelöh-
 ner, *m.*
 Mercerie, *f.* Kramwaare, *f.*
 Merci, *f.* Erbarmen, *n*; Barmherzig-
 keit, *f*; *fig.* Gewalt, *f*; Dank, *m.*
 Mercier, *m.* -ère, *f.* Krämer, *m*; -inn, *f.*
 Mercredi, *m.* Mittwoch, *f.*
 Mercure, *m.* Mercurius, *m*; Queck-
 silber, *n.*
 Mercuriale, *f.* Verweis; *T.* Markt-
 zettel, *m.*
 Mercuriel, *elle, adj.* quecksilberartig.
 Mercurification, *f.* *T.* Ausziehung des
 Quecksilbers, *f.*
 Merde, *f.* Menschenoth, Roth, *m*;
 merdeux, *euse, adj.* dreckig.
 Mère, *f.* Mutter, *f*; mère, *adj.* —
 goutte, reiner, ungepresster Wein;
 — laine, die feinste Wolle; — eau,
T. Mutterlauge, *f.*
 Méreau, *m.* *T.* Merkzeichen, *n.*
 Mèrele, *f.* Hinfbahn, *f.* (Spiel).
 Méridien, *enne, adj.* mittägig; — *m.*
 Mittagslinie, *f.*
 Méridional, *ale, adj.* mittägig, süd-
 lich.
 Merise, *f.* kleine Vogelfirsche, *f.*
 Merisier, *m.* Vogelfirschbaum, *m.*
 Mérite, *m.* Verdienst, *n*; mériter, *v. a.*
 verdienen, sich Verdienste erwerben
 um...
 Méritoire, *adj.* verdienstlich.
 Merlan, *m.* Schellfisch, *m.*
 Merle, *m.* Amsel, *f.*
 Merluche, *f.* Stockfisch, *m.*

Merrain, *m.* Faßdaubenholz, Tafel-
 holz, *n.*
 Merville, *f.* Wunder, Wunderwerk, *n*;
 merveilleux, *euse, adj.* wunderbar,
 vortreflich.
 Mésalliance, *f.* Misheirath, *f.*
 se Mésallier, *v. r.* sich seinem Stand
 nicht gemäß verheirathen.
 Mésange, *f.* Meise, *f.*
 Mésarriver, *v. n.* sich etwas verdrieß-
 liches zuziehen.
 Mésentère, *m.* Gefröse im Leibe, *n.*
 Mésentérique, *adj.* zum Gefröse ge-
 hörig.
 Mésintelligence, *f.* Uneinigkeit, *f*; Mis-
 verständniß, *n.*
 Mésoffrir, *v. n.* ein unbilliges Gebot
 thun, zu wenig bieten.
 Mesquin, *ine, adj.* karg, knauserig,
 armselig; mesquinerie, *f.* Knause-
 rey, Kargheit, *f.*
 Message, *m.* Bottschaft, *f*; messenger, *m.*
 Bothe, *m*; messagère, *f.* Böhinn, *f*;
 messagerie, *f.* Botenwesen, *n*; Land-
 kutsche, *f.*
 Messe, *f.* Messe, *f.*
 Messéance, *f.* Uebelsand, *m*; Unan-
 ständigkeit, *f*; messéant, *ante, adj.*
 unanständig.
 *Messeoir, *v. n.* unanständig seyn.
 Messidor, *m.* Aerntemonat, *m.*
 Messie, *m.* *T.* Messias, *m.*
 Messier, *m.* Felbhüter, Flurschütze, *m.*
 Messire, *m.* gnädiger Herr, *m.*
 Mestre de camp, *m.* Obrist zu Pferd, *m.*
 Mesurable, *adj.* meßbar.
 Mesurage, *m.* Meßgeld, Meßen, *n.*
 Measure, *f.* Maß; Sylbenmaß, *n*;

Lact, *m*; Maßregel, *f*; à mesure
 que, *conj.* so wie, verhältnismäßig;
 mesurer, *v. a.* messen, ausmessen,
 abmessen; mesureur, *m.* Messer, *m.*
 Mésuser, *v. n.* mißbrauchen.
 Métacarpe, *m.* T. flache Hand, *f*.
 Métachronisme, *m.* T. Irrthum in der
 Zeitrechnung, *m*.
 Métairie, *f.* Meierhof, *m*.
 Métal, *m.* Metall; Erz, *n*; métallique,
adj. metallisch; métalliser, *v. a.* me-
 tallisiren; métallurgie, *f*; Scheide-
 kunst der Metalle, *f*; métallurgiste,
m. Metallurgist, *m*.
 Métamorphose, *f.* Verwandlung, *f*;
 métamorphoser, *v. a.* verwandeln.
 Métaphore, *f.* T. Metapher, Gleich-
 nißrede, *f*; métaphorique, *adj.* ver-
 blümt, uneigentlich.
 Métaphrase, *f.* wörtliche Uebersetzung, *f*;
 métaphraste, *m.* wörtlicher Ueber-
 setzer, *m*.
 Métaphysicien, *m.* T. Metaphysiker, *m*;
 métaphysique, *adj.* metaphysisch; —
f. Metaphysik, *f*.
 Métastase, *f.* T. Veränderung einer
 Krankheit in eine andere, *f*.
 Métayer, *m.* Meyer, *m*.
 Méteil, *m.* Mangforn, *n*.
 Métempsycose, *f.* T. Seelenwande-
 rung, *f*.
 Météore, *m.* Lusterscheinung, *f*.
 Météorologie, *f.* T. Lusterscheinungs-
 oder Witterungs-Lehre, *f*; météoro-
 logique, *adj.* die Witterung betref-
 fend.
 Méthode, *f.* Lehrart; Ordnung, Art,
 Gewohnheit, *f*; Verfahren, *n*; mé-

thodique, *adj.* methodisch, nach einer
 gewissen Ordnung.
 Métier, *m.* Handwerk, Gewerbe, *n*;
 Zunft, Innung, *f*; Weberstuhl,
 Stickerahm, *m*.
 Métis, *isse*, *m. f.* T. Mestiz, *m*; Me-
 stizin, *f*; von zweyerley Art erzeugt.
 Métoposcopie, *f.* T. Wahrsagerkunst
 aus den Gesichtszügen, *f*.
 Mètre, *m.* Reim, Vers, *m*; T. Me-
 ter, *m*; Einheit des neuen Längen-
 maßes, *f*; métrique, *adj.* metrisch,
 nach dem Metrum abgemessen.
 Métomanie, *f.* Reimsucht, *f*.
 Métropole, *f.* Hauptstadt; Hauptkirche,
f; métropolitain, *aine*, *adj.* erzbischöf-
 lich; — *m.* Erzbischof, *m*.
 Mets, *m.* Gericht, *n*; Speise, *f*.
 Mettable, *adj.* tragbar.
 Metteur en oeuvre, *m.* Goldschmid,
 Juwelier, *m*.
 *Mettre, *v. n.* setzen, legen, stellen,
 bringen, geben, anwenden, anlegen,
 anziehen, aufsetzen; se — *v. r.* sich
 legen, stellen, setzen; — à qch. an-
 faugen.
 Meuble, *adj.* locker, beweglich; — *m.*
 Stück Hausrath; — *plur.* Hausge-
 rath, *n*; meubler, *v. a.* mit Haus-
 rath, mit Feldgeräthe, Vieh, u. s. w.
 versehen.
 Mévendre, *v. a.* T. gar zu wohlfeil
 weggeben; mévente, *f.* Verkauf un-
 ter dem Preise, *m*.
 Meuglement, *m.* Brüllen, *n*; meugler,
v. n. brüllen wie ein Ochs.
 Meule, *f.* Mühlstein, Schleifstein, *m*; T.
 Knotenwurzel des Hirschgeweihs, *f*;

Heuschaber, *m*; meulière, *f*. Stein-
art zu Mühlsteinen, *f*; Mühlstein-
bruch, *m*.
Meunier, *m*. Müller, *m*.
Meurtre, *m*. Mord, Todschlag, *m*.
Meurtrier, *m*. Mörder, *m*; — *adj*.
mörderisch; meurtriére, *f*. T. Schieß-
scharte, *f*.
Meurtir, *v. a.* zerquetschen, quetschen;
meurtrissure, *f*. Quetschung, *f*; blaues
Maal, *n*; Stoß, *m*.
Meute, *f*. Koppel Jagdhunde, *f*.
Mezzo-tinto, *m*. T. schwarze Kunst, *f*.
Mi, *part.* halb, mitte, Hälfte.
Miasme, *m*. T. Krankheitsstof, *m*.
Miaulement, *m*. Miauen der Katzen, *n*.
Miauler, *v. n.* miauen.
Mica, *m*. T. Glimmer, *m*.
Miche, *f*. Brod, *n*; Laib Brod, *m*.
Micmac, *m*. Mischmasch, *m*.
Micocoulier, *m*. Zirgelbaum, *m*.
Micôte, *f*. Anhöhe, *f*.
Microcosme, *m*. T. kleine Welt, *f*.
Micromètre, *m*. T. Instrument, den
Durchmesser der Himmelskörper zu
bestimmen, *n*.
Microscope, *m*. T. Vergrößerungs-
glas, *n*.
Midi, *m*. Mittag, *m*.
Mie, *f*. Brosame, Krume, *f*.
Miel, *m*. Honig, *m*; miélat, *m*. Honig-
thau, *m*; miellé, *éc. adj. fig.* pa-
roles — sanfte Worte, *n. pl.*; miel-
leux, *cuse, adj.* honigsüß.
Mien, mienne, *pron.* mein; der, die
das Meinige.
Miette, *f*. Brodkrümchen, Bißchen, *n*.

Mieux, *adv.* lieber, besser; — *m*.
Besse, *n*.
Mièvre, *adj.* muthwillig; mièvrerie, *f*.
Muthwille, *m*.
Mignard, *arde, adj.* niedlich, zierlich,
fein, artig; mignarder, *v. a.* verjäh-
teln; mignardise, *f*. Niedlichkeit,
Zartheit; — *pl.* Liebsosungen, *f. pl.*
Mignon, *onne, adj.* fein, artig, schön,
niedlich; — *m.* Liebling, *m*; Lieb-
chen, *n*; mignonne, *f*. T. Art klei-
ner Schrift, *f*; mignonnette, *f*. Art
feiner Spitzen; feine Bartnelke, *f*;
feingestossener Pfeffer, *m*.
Migraine, *f*. einseitiges Kopfsweh, *n*.
Migration, *f*. Auswanderung, *f*.
Mijaurée, *f*. Fraßengesicht, *n*; Puk-
narrinn, *f*.
Mil, *v.* mille.
Mil, *m*. Hirsen, *m*.
Milan, *m*. Hühnergeyer, *m*.
Milice, *f*. Landmiliz, *f*; T. Kriegs-
wesen, *n*; milicien, *m*. Soldat von
der Landmiliz, *m*.
Milieu, *m*. Mitte, *f*; Mittel, *n*.
Militaire, *adj.* militärisch; — *m.* Sol-
dat, *m*.
Militär, *v. n. fig.* streiten.
Mille, *adj.* tausend; — *m.* Meile, *f*.
Millénaire, *adj.* tausendjährig, tausend
enthaltend.
Milleret, *m*. Besetzungszierath, *m*.
Millesime, *m*. T. Jahrzahl auf Mün-
zen, *f*.
Millet, *m*. Hirsen, *m*.
Milliaire, *adj.* colonne — *f*. Meilen-
säule, *f*.
Milliar, *m*. tausend Millionen, *f. pl.*

- Millasse, *f.* eine sehr große Menge, *f.*
 Millième, *adj.* tausendste.
 Millier, *m.* ein Tausend, *n.*; zehn Zentner.
 Million, *m.* Million, *f.*; millionnaire, *m.*
 Millionen vermögend; milliionième,
adj. zehnmal hundert Tausendste.
 Milord, *m.* Milord, *m.*
 Milort, *m.* Hausunke, *f.*
 Mime, *m.* Pickelhering, *m.*; Possen-
 spiel, *n.*
 Mimique, *adj.* mimisch.
 Mimologie, *f.* Nachahmung in Reden
 oder Geberden, *f.*; mimologue, *m. et f.*
 der, die Geberden nachahmet.
 Minage, *m.* Scheffelsteuer, *f.*
 Minauder, *v. n.* sich zieren, schön thun;
 minauderies, *f. pl.* Zierereien, *f. pl.*;
 minaudier, *ère, m. et f.* der, die sich ziert.
 Mince, *adj.* dünn; *fig.* klein, schlecht,
 gering, unbedeutend.
 Mine, *f.* Miene, Gesichtsbildung, *f.*;
 Gesicht, Ansehen, *n.*; Art Pariser
 Maß; *T.* Erz, *n.*; Erzgrube, *f.*;
 Bergwerk, *n.*; Pulvermine, *f.*; *fig.*
 heimlicher Anschlag, *m.*; miner, *v. a.*
 miniren; untergraben; *fig.* auszehren.
 Minéral, *m.* *T.* Miener, *f.*; Erz, *n.*
 Minéral, *m.* Mineral, *n.*; — *adj.* mi-
 neralisch; minéralisation, *f.* Verbin-
 dung der Erze mit Arsenik oder
 Schwefel, *f.*; minéralogie, *f.* *T.*
 Kenntniß der Mineralien, *f.*; miné-
 ralogue, *m.* Mineraloge, *m.*
 Mineur, *m.* Minirer; Bergmann, *m.*;
 mineur, *eure, adj.* minderjährig,
 unmündig; kleiner; mineure, *f. T.*
 Unterfaß eines Schlusses, Minor, *m.*
 Miniature, *f.* Miniaturmalerei, *f.*
- Miniaturiste, *m.* Miniaturmaler, *m.*;
 Minière, *f.* Bergwerk, *n.*; Erzgrube, *f.*
 Minime, *adj.* dunkelbraun; — *m.* Art
 Franziskanermönche.
 Ministère, *m.* Amt, *n.*; Amtsverrich-
 tung; Regierung eines Staatsmi-
 nisters, *f.*; Ministère, *n.*
 Ministériel, *elle, adj.* ministeriel.
 Ministre, *m.* Minister, Gesandter;
 protestantischer Prediger, *m.*
 Minium, *m.* Rennig, *m.*
 Minols, *m.* artige Gesichtsbildung, *f.*;
 hübsches Gesichtchen, *n.*
 Minon, *m.* Käzchen, *n.*
 Minoratif, *m.* *T.* gelind abführende
 Arznei, *f.*
 Minordté, *f.* Minderjährigkeit, *f.*
 Minot, *m.* Minot, Art Maß, Hälfte
 einer Mine, *f.*
 Minuit, *m.* Mitternacht, *f.*
 Minuscule, *f.* kleiner Buchstabe, *m.*
 Minute, *f.* kleine Schrift, *f.*; Concept;
 Original, *n.*; Entwurf, *m.*; Minute, *f.*;
 minuter, *v. a.* entwerfen; aufsetzen;
 heimlich vorhaben, verabreden.
 Minutio, *f.* Kleinigkeit, *f.*; minutieux,
euse, adj. der sich bey Kleinigkeiten
 aufhält.
 Mi-parti, *ic, adj.* halb getheilet.
 Miquelot, *m.* *T.* Schnapphahn, *m.*
 Miracle, *m.* Wunder, Wunderwerk, *n.*;
 miraculeux, *euse, adj.* wunderbar.
 Mirauder, *v. a. fam.* aufmerksam be-
 trachten.
 Mircolion, *m.* Ameisenlöwe, *m.*
 Mire, *f.* Ziel, Biskorn, *n.*; Augen-
 punkt, *m.*; *T.* wildes Schwein von
 fünf Jahren, *n.*

- Mirer, *v. a.* zielen; gegen das Licht halten; *se — v. r.* sich bespiegeln, sich im Spiegel beschauen.
- Mirmidon, *m.* Männchen, *n.*; Knabe, *m.*
- Miroir, *m.* Spiegel; *T.* Zierath am Hintertheile eines Schiffes, *m.*; — ardent, Brennspiegel, *m.*
- Miroité, *ée, adj.* gespiegelt.
- Miroiterie, *f.* Spiegelhandel, *m.*
- Miroitier, *m.* Spiegelmacher, Spiegelhändler, *m.*
- Miroton, *m.* ein Gericht aus gekochten Fleischschnitten und Gewürzen, *n.*
- Mis, *m. T.* das Datum auf Acten, *n.*; mis, mise, *adj.* gelegt, gestellt, angekleidet.
- Misaine, *f. T.* Focksegel, *n.*
- Misanthrope, *m. et f.* Menschenfeind, *m.*; — inn, *f.*; misanthropie, *f.* Menschenhaß, *m.*; Menschenscheu, *f.*
- Miscellanées, *m. pl.* vermischte Aufsätze, *pl. m.*
- Miscible, *adj.* das sich vermischen läßt.
- Mise, *f.* Ausgabe, *f.*; Gebot, *n.*; Einsatz, *m.*; Sangbarkeit; Einsetzung; Art sich zu kleiden, *f.*
- Misérable, *adj.* elend, armselig, erbärmlich, verächtlich, schlecht.
- Misère, *f.* Elend, *n.*; Noth, *f.*; armseliger Zustand, *m.*; Sache die nicht der Mühe werth ist, das man davon spricht, *f.*
- Miséréré, *m. T.* der Psalm Miserere mei, *m.*; Darmgicht, *f.*
- Miséricorde, *f.* Barmherzigkeit, *f.*; Erbarmen, *n.*
- Miséricordieux, *euse, adj.* barmherzig.
- Missel, *m.* Messbuch, *n.*
- Mission, *f.* Sendung, *f.*; Auftrag, *m.*
- Mission, *f.*; missionnaire, *m.* Missionar, Heidenbefehrer, *m.*
- Missive, *f.* Sendschreiben, *n.*
- Mistère, *v.* mystère,
- Mitaine, *f.* Fausthandschuh, Klapphandschuh, *m.*
- Mite, *f.* Milbe, Miethe, Schabe, *f.*
- Mitigation, *f.* Linderung, *f.*
- Mitiger, *v. a.* lindern, mildern.
- Miton, *m.* Stukhandschuh, *m.*
- Mitonner, *v. n.* gelinde aufstoßen lassen; — *v. a.* verzärteln, lieblosen.
- Mitoyen, *enne, adj.* mittel, zwischen...
- Mitraille, *f.* allerhand kleine Eisenwaare, *f.*; altes Kupfer, *n.*; Löthmessing, *m.*; altes Eisen, *n.*; *T.* Kartätschenschuß, *m.*
- Mitral, *ale, adj.* was die Gestalt einer Bischoffsmütze hat.
- Mitre, *f.* Bischoffsmütze, *f.*
- Mitré, *adj.* der befugt ist eine Bischoffsmütze zu tragen.
- Mixte, *adj.* vermischt; mixtion, *f.* Vermischung; *T.* Mixture, *f.*; mixtionner, *v. a.* unter einander mischen.
- Mobile, *adj.* beweglich, unbeständig; — *m. T.* Triebfeder, *f.*; Triebrad, *n.*
- Mobilier, *mobillier, ière, adj.* was zu den beweglichen Gütern gehört; — *m.* sämtliche Mobilien, Hausgeräth, *n.*; mobiliser, *v. a. T.* beweglich machen, in bewegliche Güter umsetzen; mobilité, *f.* Beweglichkeit, *f.*; *fig.* Wankelmuth, *m.*
- Mode, *f.* Mode, Sitte, Gewohnheit, *f.*
- Mode, *m.* Art, Weise, *f.*; *T.* Modus, *m.*; Tonart, *f.*

Modèle, *m.* Muster, Vorbild, Modell, *n*; modeler, *v. a. et n.* abformen, modelliren; se — *v. r.* sich bilden nach etwas, sich etwas zum Muster nehmen.

Moderateur, *m.* Regierer, Führer, Leiter, *m.*

Moderation, *f.* Mäßigung, Verminderung, *f*; Nachlaß, *m.*

Modéré, *ée, adj.* gemäßigt, gelassen; modérer, *v. a.* mäßigen, mildern, einschränken; se — *v. r.* sich mäßigen, sich zurück halten.

Moderne, *adj.* heutig, neu.

Modeste, *adj.* sittsam, bescheiden, ehrbar.

Modestie, *f.* Bescheidenheit, Sittsamkeit, *f.*

Modicité, *f.* Unbeträchtlichkeit, Geringheit, *f.*

Modificatif, *ive, adj.* mildernd, abändernd, näher bestimmend.

Modification, *f.* Einschränkung; Milderung; *T.* Modification, *f.*

Modifier, *v. a.* einschränken, mildern; *T.* näher bestimmen, modificiren.

Modillon, *m.* *T.* Sparrentopf, *m.*

Modique, *adj.* mäßig, klein, gering.

Modulation, *f.* *T.* Modulation, *f*; Durchlaufen der Accorde eines Gesangs, *n.*

Module, *m.* *T.* Proportionalmaß, *n*; Durchmesser einer Säule, einer Medaille, *m.*

Moduler, *v. a.* ein Musikstück nach den Regeln seiner Tonart setzen.

Moëlle, *f.* Mark, *n*; moëlleux, *euse,*

adj. markig; *fig.* fernhaft, stark; — *m. T.* das Weiche, Sanfte, *n.*

Moëllon, *m.* Bruchstein, *m.*

Moeurs, *f. pl.* Sitten, *f. pl.*; Gebräuche, *m. pl.*

Mofette, *f.* *T.* Bergschwaden, *m.*

Moi, *pron.* ich, mich, mit.

Moignon, *m.* Stumpf, *m.*

Moindre, *adj.* geringer, kleiner, minder.

Moine, *m.* Mönch; *T.* Bettwärmer, *m.*

Moineau, *m.* Sperling, *m.*

Moinerie, *f.* Möncheren, *f.*

Moins, *adv.* minder, weniger; à moins que, *conj.* wofern nicht, wenn nicht; le moins, das Wenigste.

Moire, *f.* Seidenmohr, *m*; moiré, *ée, adj.* gestammt, gewässert.

Mois, *m.* Monat, *m.*

Moise, *f.* Bandbalken, *m.*

Moisi, *m.* Schimmel, *m*; — *adj.* schimmelicht; moisir, *v. n. et a.* schimmeln, schimmelig werden.

Moissure, *f.* Schimmel, *m.*

Moison, *f.* *T.* Verpachtung für einen gewissen Theil der Früchte, *f*; — de drap, Länge der Kette des Tuchs, *f.*

Moissine, *f.* Rebbuschel mit Trauben, *n.*

Moisson, *f.* Aerndte, *f*; moissonner, *v. a. et n.* einsammeln, einärndten; *fig.* wegraffen; moissonneur, *m.* Schnitter, *m.*

Moite, *adj.* feucht; moiteur, *f.* Feuchtigkeit, *f.*

Moitié, *f.* Hälfte, *f*; — *adv.* halb, zur Hälfte.

Mol, *v. mou.*

Molaire, *adj.* dent — Backenzahn, *m.*

Môle, *m.* Wehrdamm, *m.*
 Môle, *f.* T. Mondfals, *n.*
 Molécule, *f.* Klümpchen, Blutfögel-
 chen, *n.*
 Moler, *v. n.* T. mit vollem Winde se-
 geln.
 Molester, *v. a.* Verdruß, Ungelegen-
 heit machen.
 Mollotte, *f.* Farbsteinläufer, *m.*; Sporn-
 rädchen, *n.*; Spindel, *f.*; T. Stein-
 galle, (Pferdefrankheit) *f.*; Stirn-
 wirbel, *m.*
 Molière, *f.* Mühlsteinbruch, *m.*; —
adj. terre —, lehmige Erde.
 Mollasse, *adj.* weichlich, schlotterig.
 Mollement, *adv.* weich; *fig.* weichlich,
 weibisch.
 Mollesse, *f.* Weichheit, Weichlichkeit;
 Nachlässigkeit, *f.*
 Mollet, *ette*, *adj.* weiblich; lind; zart;
 — *m.* kleine Franze; Wade, *f.*
 Molleton, *m.* linder, wollener Zeug,
 Molton, *m.*
 Mollifier, *v. a.* erweichen, verdünnen.
 Mollir, *v. n.* weich oder schwach werden;
fig. feige nachgeben.
 Molybdène, *m.* T. Wasserbley, Reiß-
 bley, *n.*
 Moment, *m.* Augenblick, *m.*; momen-
 tané, *éc.*, *adj.* augenblicklich.
 Momerie, *f.* Mummerey, Verstellung,
f.; Gaukelspiel, *n.*
 Momie, *f.* Mumie, *f.*
 Momon, *m.* Aufforderung einer Mäße
 zum Würfelspiel, *f.*; Spieleinsatz, *m.*
 Momus, *m.* T. Gott des Spottes;
 Tadler, *m.*
 Mon, *pron.* mein, meine.

Monacal, *ale*, *adj.* mönchisch.
 Monachisme, *m.* Mönchswesen, *n.*
 Monade, *f.* T. Monade, *f.*; untheilbares
 Wesen, *n.*
 Monarchie, *f.* Monarchie, *f.*; monar-
 chique, *adj.* monarchisch; monarque,
m. Monarch, *m.*
 Monastère, *m.* Kloster, *n.*
 Monastique, *adj.* klösterlich.
 Monaut, *adj.* einhörig.
 Monceau, *m.* Hausen, Klumpen, *m.*
 Mondain, *aine*, *adj.* weltlich.
 Mondanité, *f.* Weltlichkeit, Eitelkeit, *f.*
 Monde, *m.* Welt, *f.*; Leute, *m. pl.*
 Monde, *adj.* rein; monder, *v. a.* rei-
 nigen, säubern.
 Mondificatif, *ive*, *adj.* reinigend.
 Mondifier, *v. a.* T. reinigen.
 Monétaire, *adj.* système —, *m.* Münz-
 system, *n.*
 Moniteur, *m.* Erinnerer, *m.*
 Monitoir, monitorial, *ale*, *m.* et *adj.*
 Ermahnungsschreiben, *n.*
 Monnoie, *f.* Münze, *f.*; klein Geld, *n.*
 Monnoyage, *m.* Münzen, *n.*
 Monnoyer, *v. a.* münzen, prägen, Geld
 schlagen; monnoyerie, *f.* der Ort in
 der Münze, wo geprägt wird, *m.*
 Monnoyeur, *m.* Münzer, *m.*
 Monocéros, *m.* Einhorn, *n.*
 Monogramme, *m.* verzogener Name, *m.*
 Monologue, *m.* Selbstgespräch, *n.*
 Monopétale, *adj.* T. einblättrig.
 Monopole, *m.* Alleinhandel, *m.*; mono-
 poleur, *m.* Alleinhändler, Mono-
 polist, *m.*
 Monosyllabe, *adj.* einsylbig.

Monotone, *adj.* eintönig; monotone,
f. Eintönigkeit, Einförmigkeit, *f.*
 Monseigneur, *m.* gnädiger Herr, *m.*
 Monsieur, *m.* Herr, mein Herr, *m.*
 Monstre, *m.* Ungeheuer, *n*; Misge-
 burt, *f.*
 Monstrueux, *euse, adj.* ungeheuer, ab-
 scheulich.
 Monstruosité, *f.* Misgestalt, *f*; Unge-
 heuer, *n.*
 Mont, *m.* Berg, *m.*
 Montagne, *m.* Hinaufschaffen, Hinauf-
 tragen, Hinaufziehen, *n.*
 Montagnard, *m.* Bergbewohner, *m.*
 Montage, *f.* Berg, *m*; Gebirge, *n*;
 montagneux, *euse, adj.* bergig, ge-
 birgig.
 Montant, *m.* Betrag, *m*; Summe, *f*;
T. etwas Aufrechtstehendes, *n*; —
adj. steigend, aufwärts steigend,
 fahrend, reitend; sich belaufend
 auf ...
 Monte, *f.* Bespringen des Hengstes, *n*;
 Beschälzeit, *f.*
 Monté, *ée, adj.* versehen, ausgerüstet;
 montée, *f.* Hinaufsteigen; Hinauf-
 fahren, Hinaufreiten, *n*; kleine
 Treppe, *f.*
 Monter, *v. n.* steigen, hinauf gehen,
 -fahren, -steigen, -fliegen, -rei-
 ten; sich erheben; hinauf rücken;
 sich belaufen auf... (Summen);
 — *v. a.* hinauf bringen, -ziehen,
 -tragen; beritten machen, reiten;
 zum Reiten abrichten; zusammen-
 setzen; einfassen; — un fusil, schäfs-
 ten; — une montre, aufziehen; —

la garde, auf die Wache ziehen; —
 sur un ton, stimmen.

Montgolfière, *f.* *T.* Luftballon, *m.*

Monticule, *m.* kleiner Berg, *m.*

Montpagnote, *m.* Anhöhe, *f.*

Montre, *f.* Taschenuhr; *T.* Schau;
 Pferdeschau; Probe, *f*; Muster, *n*;
 Musterkarte, *f*; *fig.* Schein, *m*;
 montrer, *v. a.* zeigen, weisen, unter-
 richten.

Montueux, *euse, adj.* bergig.

Monture, *f.* *T.* hier zum Reiten, *n*;
T. Flintenschaft, *m*; Säggestell, *n*;
 Einsassung, *f.*

Monument, *m.* Denkmal, Grabmal, *n.*

Moquant, *ante, adj.* spöttisch.

se Moquer, *v. r.* — de qch., sich über
 etwas aufhalten, spotten, ausla-
 chen; scherzen; moquerie, *f.* Spott,
m; Gespött, *n*, moquette; *f.* Art
 Trippsammet, *f*; moqueur, *m.* Spöt-
 ter, *m*; — *adj.* spöttisch, höhnisch.

Morailler, *v. a.* mit der Zange fassen.

Morailles, *f pl.* Pferzange, *f.*

Moraillon, *m.* Schließhafen, *m.*

Moraine, *f.* Wolle von verreckten
 Schaafen, *f.*

Moral, *ale, adj.* moralisch, sittlich;
 morale, *f*; Sittenlehre, *f*; moraliser,
v. a. et n. Lebensregeln geben; Be-
 trachtungen machen; moraliseur, *m.*
 Sittenprediger, *m*; moraliste, *m.*
 Sittenlehrer, *m*; moralité, *f.* Le-
 bensregel, *f*; Sittenspruch, *m*;
 Sittlichkeit, Moralität, *f.*

Morbide, *adj.* *T.* nach dem Leben ge-
 mahlt, (vom Fleische).

Morbifique,

- Morbifique, *adj.* Krankheit verursachend, ungesund.
 Morce, *f. T.* Stück Pflasterstein, womit man andere mit einander verbindet, *n.*
 Morceau, *m.* Stück, *n*; Bissen, *m*; T. Stelle, *f.*
 Morceler, *v. a.* zerstückeln, zerbröckeln.
 Morcellement, *m.* Zerstückelung, *f.*
 Mordache, *f.* große Zange, *f.*
 Mordacité, *f. T.* beißende Schärfe; *fig.* Stichelrede, *f.*
 Mordant, *ante, adj.* beißend, fressend; — *m. T.* Buchdruckerdivisorium, *n*; Grund zur Vergoldung, *m.*
 Mordicant, *ante, adj.* beißend, scharf, fressend.
 Mordiller, *v. a.* ein wenig beißen.
 * Mordre, *v. a.* beißen; ab-, aufbeißen; *fig.* tadeln; T. äßen, eingreifen.
 More, *m.* Mohr, *m.*
 Moreau, *m.* Rappe, *m*; schwarzes Pferd, *n.*
 Morelle, *f.* Nachtschatten, *m.*
 Moresque, *adj.* mohrisch; — *f.* Mohrentanz, *m*; Art fantastischer Mahlerey, *f.*
 Morfil, *m.* Faden an Scheermessern, *m.*
 Morfondre, *v. a.* erkälten, erkälten lassen; se — *v. r.* sich verkälten; *fig.* vergeblich warten.
 Morfondure, *f. T.* Nasenfluß der Pferde, *m.*
 Morgue, *f.* Ort im Gefängnisse, wo man die neuankommenden Gefangenen scharf ins Auge faßt, *m*; Gitter, wo todtgefundene Körper zur Schau ausgestellt werden, *n*; T. I.
- fig.* trotziges Gesicht, *n*; hochmüthige Miene, *f*; morguer, *v. a.* stolz und trotzig anschauen.
 Moribond, *onde, adj.* todtkrank, sterbend.
 Moricaud, *aude, adj.* schwarzbraun.
 Morigéner, *v. a.* zu guten Sitten erziehen.
 Morille, *f.* Morchel, *f.*
 Morillon, *m.* schwarzrothe Weintraube, *f*; — *pl.* rohe Schmaragden, *m. pl.*
 Morne, *adj.* finster, traurig, düster, melancholisch, verdrießlich.
 Morose, *adj.* finster, mürrisch.
 Morpion, *m.* Filzlaus, *f.*
 Mors, *m.* Gebiß, *n*; T. Backen eines Schraubstocks, *m.*
 Morsure, *f.* Biß, *m*; Beißen, *n.*
 Mort, *f.* Tod, *m*; mort, *morte, adj.* todt, gestorben; — *m. et f.* Todter, *m*; Todte, *f*; mort-bois, *m.* Dornen, weich Holz, *n.*
 Mortadelle, *f.* italienische Mettwurst, *f.*
 Mortailable, *adj. T.* leibeigen.
 Mortaille, *f. T.* Leibeigenschaft, *f*; mortaiter, *m.* leibeigener Unterthan, *m.*
 Mortaise, *f. T.* Zapfenloch, *n.*
 Mortalité, *f.* Sterblichkeit, *f*; Sterben, *n.*
 Mortel, *elle, adj.* sterblich, tödtlich.
 Mortier, *m.* Mörtel; Mörtel, Mauerfalk, *m*; Sammetmütze der Parlaments-Präsidenten, *f.*
 Mortifère, *adj.* den Tod verursachend; tödtlich.
 Mortifiant, *ante, adj.* beschämend, fränkend.
 Mortification, *f.* Kasteiung, Züchtigung, Fränkung, *f*; T. Tödtung

- des Quecksilbers, des Salzes, *f*;
Absterben des Fleisches, *n*.
Mortifier, *v. a.* Fleisch mürbe machen;
fig. fasten, demüthigen, tränken.
Mortoise, *f.* T. Zapfenloch, *n*.
Mortuaire, *adj.* drap —, extrait —,
régistre —, Todtentuch, *n*; Todten-
schein, *m*; Todtenregister, *n*.
Morue, *f.* Kabeljau, Stockfisch, *m*.
Morve, *f.* Rost, Qualster, *m*; Baum-
fäule, *f*; morveux, euse, *adj.* rosig;
— *m.* Rognase, *f*.
Mosaïque, *f.* T. eingelegte Arbeit,
Mosaikarbeit, *f*.
Moscovade, *f.* roher Zucker, *m*.
Mosquée, *f.* Moschee, *f*.
Mot, *m.* Wort, *n*; T. Lösung, *f*;
Wahlspruch, *m*; Räthselwort, *n*.
Motacille, *f.* Bachstelze, *f*.
Motelle, Moteille, *f.* Schmerle, *f*.
Motet, *m.* T. Motette, *f*.
Moteur, *m.* Urheber, Anstifter, *m*.
Motif, *m.* Beweggrund, Antrieb, *m*.
Motion, *f.* Bewegung, *f*; Antrag,
Vorschlag, *m*; — d'ordre, T. Be-
gehren zur Tagesordnung überzu-
gehen, *n*; motionnaire, *m.* Urheber
eines Vorschlags; *fig.* unruhiger
Kopf, *m*.
Motiver, *v. a.* die Ursachen oder Gründe
anführen.
Motrice, *adj. f.* puissance — T. bewe-
gende Gewalt, *f*.
Motte, *f.* Erdscholle, *f*; Hügel, Lob-
fäß, *m*; se motter, *v. r.* T. sich hin-
ter Erdlössen verstecken.
Mou, *m.* Ochsen-, Kalbs-, Lamm-
lunge, *f*.
Mou, mol, molle, *adj.* weich, zart;
fig. schwach, wollüstig, üppig.
Mouchard, *m.* Rundschafter, Spion, *m*.
Mouche, *f.* Fliege, Mücke, *f*; Schön-
pflasterchen, *n*; Spion, *m*; moucher,
v. a. schnäuzen; puzen; T. spioni-
ren, auskundschaften.
Moucherolle, *f.* Fliegenschnapper, *m*.
Moucheron, *m.* Mücke, Schnacke, *f*;
Lichtsnuppe, *f*.
Moucheter, *v. a.* sprengeln, flecken,
auszacken.
Mouchette, *f.* T. Kehlhoel, *m*; mou-
chettes, *f. pl.* Lichtpuze, *f*.
Moucheture, *f.* das Ausgezackte, Ge-
tupfelte, *n*.
Moucheur, *m.* Lichtpuzer, *m*.
Mouchoir, *m.* Taschentuch, Schnupf-
tuch; — de cou, Halstuch, *n*.
Mouchure, *f.* abgepunktete Lichtsnuppe, *f*.
*Moudre, *v. a.* mahlen.
Moue, *f.* fam. schiefes Maul, *n*.
Mouée, *f.* T. Hirschblut mit Milch
und Brod für die Hunde, *n*.
Mouette, *f.* Meve, (Vogel) *f*.
Moufette, *f.* Bergschwaden, Gicht-
dunst, *m*.
Mouffard, *arde, adj.* pausbäckig.
Moufle, *m.* T. Flaschenzug; Muffel,
m; Kapellendecke, *f*.
Mouillage, *m.* Untergrund, *m*.
Mouille-bouche, *f.* Wasserbirne, *f*.
Mouiller, *v. a.* benetzen, anfeuchten,
naß machen; T. Unter werfen, an-
fernen.
Mouillette, *f.* Stückchen Brod in ein
weiches Ey zu tunken, *n*.

- Mouilloir, *m.* Messschüsselchen, *n.*
 Mouillure, *f.* Begießen, Nehen, Feuchtsenn, *n.*
 Moulage, *m.* Mahlwerk, Triebwerk, Mahlgeld, Holzmessen, Messgeld, Abformen, *n.*; Abguß, *m.*; gestrichene Flursteine, *m. pl.*
 Moulant, *m.* Mühlbursche, *m.*
 Moule, *f.* Muschelfisch, *m.*
 Moule, *m.* Model, *m.*; Form, *f.*; Muster, Modell, *n.*
 Moulée, *f.* Abschleifsel, *m.*
 Moulé, *ée*, *adj.* gegossen, geformt, gedrückt.
 Mouler, *v. a.* in eine Form gießen; modeln, abformen, abdrücken; *T.* Holz messen; *se* — *sur* qn. sich jemand zum Muster nehmen.
 Moulin, *m.* Mühle, *f.*; moulinage, *m.* das Zurichten der Seide auf der Seidenmühle; mouliné, *ée*, *adj.* wurmförmig; mouliner, *v. a.* Seide auf der Mühle bereiten; *T.* die Erde durchwühlen; moulinet, *m.* Klappermühle, *f.*; Haspel, Querl, Knebel, *m.*; Drehkreuz, Windrädchen, *n.*; moulinier, *m.* Seiden Spinner, *m.*
 Moulu, *ue*, *adj.* gemahlen, fein gerieben; *fig.* zerschlagen.
 Moulure, *f.* *T.* Sims werk, *n.*
 Mourir, *v. n.* sterben, absterben, verdorren, verlöschen; — *de* rire, sich zu Tode lachen; *se* — *v. r.* in den letzten Zügen liegen, sterben.
 Mouron, *m.* Gauchseil, *n.*
 Mousquet, *m.* Flinte, Musketete, *f.*; mousquetade, *f.* Musketenschuß, *m.*; mousquetaire, *m.* Musketier, *m.*;

- mousqueterie, *f.* Musketenfeuer, *n.*; mousqueton, *m.* kurze Musketete, *f.*; Stutzer, *m.*
 Mousse, *m.* Schiffsjunge, *m.*
 Mousse, *f.* Moos, *n.*; Schaum, *m.*
 Mousseline, *f.* Musselin, *m.*; Nesseltuch, *n.*
 Mousser, *v. a.* schäumen, gäsgen.
 Mousseron, *m.* Moosschwamm, *m.*
 Mousseux, *euse*, *adj.* schäumend.
 Mousson, *f.* *T.* Passatwind, *m.*; Zeit wo er weht, *f.*
 Moussu, *ue*, *adj.* moosicht.
 Moustache, *f.* Knebelbart, *m.*
 Mouât, *m.* Most, *m.*
 Moutarde, *f.* Senf, *m.*
 Moutardier, *m.* Senfstopf, Senfsträmer, *m.*
 Moutier, *m.* Münster, *n.*; Kirche, *f.*
 Mouton, *m.* Hammel, Schöps, *m.*; Schaf, Hammelfleisch, *n.*; *fig.* Lamm, *n.*; *T.* Rammblock, *m.*; Docke am Kutschengestelle, *f.*; Wellbaum am Stockenstuhle, *m.*; — *pl.* wollichtes Gewölke, *n.*; frause Schaumwelle, *f.*; moutonner, *v. n.* sich wollicht fräuseln; moutonné, *ée*, *adj.* flockicht, wollicht, fraushäris; moutonnier, *ière*, *adj.* dumm wie ein Schaf.
 Mouture, *f.* Mahlen, Mahlgeld, *n.*; bled — Mangkorn, *n.*
 Mouvançe, *f.* *T.* Lehenbarkeit, *f.*
 Mouvant, *ante*, *adj.* bewegend, beweglich, locker; *ii.* lehenbar.
 Mouvement, *m.* Bewegung, *f.*; *fig.* Antrieb, Aufrubr, *m.*; Unruhe, *f.*

- T. Tact, m; — pl. Räderwerk einer Uhr, n.*
Mouuer, v. a. die Erde etwas auflöf-tern.
**Mouvoir, v. a. bewegen, in Bewegung setzen; fig. treiben, antreiben; T. zu Lehen gehen.*
Moyen, m. Mittel, n; Weg, m; Gelegenheit, f; Vermögen, n; moyen, enne, adj. mittler, mittelmäßig; moyennant, prép. vermittelst; moyen-ner, v. a. vermitteln.
Moyer, v. a. Steine durchsägen.
Moyeu, m. Endotter, m; Radnabe, f.
Mû, mûe, part. bewegt.
Muable, adj. unbeständig, veränderlich.
Mucilage, m. zäher Saft, Schleim, m; mucilagineux, euse, adj. schleimig.
Mucosité, f. T. Schleim, Roß, m.
Mue, f. Maufe, Maufezeit, f; Haaren, Ablegen der Haut, n; muer, v. n. sich mausen, sich haaren, sich bäuten, die Stimme ändern.
Muet, ette, adj. stumm; — m. et f. Stummer, m; Stumme, f.
Musse, m. Schnauze, f; T. Thier- rachen, m.
Mugir, v. n. brüllen; fig. brausen.
Mugissant, ante, adj. brüllend; fig. brausend.
Mugissement, m. Brüllen; fig. Brau- sen, n.
Muguet, m. Maiblümchen, n; fam. Jungfernknecht, m; mugueter, v. a. um etwas buhlen.
Muid, m. Ohm, m; Faß, n; Tonne, f.
Muire, f. T. Sole, f; Salzwasser, n.
Mulâtre, m. Mulatte, m; Mulattinn, f.
Mulcter, v. a. T. strafen.
Mule, f. Pantoffel, m; Mauleselinn; — pl. Großbeule, f.
Mulet, m. Maulesel, m; Maulthier, n; muletier, m. Mauleseltreiber, m.
Mulot, m. große Feldmaus, f; mulo- ter, v. n. T. die Erde aufwühlen.
Multinôme, m. T. vieltheilige Größe, f.
Multiple, adj. T. von einer Zahl, die eine andere mehrere male in sich enthält.
Multipliable, adj. T. vermehrbar.
Multiplicande, m. T. Zahl, die man durch eine andere vermehren soll, f.
Multiplicateur, m. Zahl, wodurch eine andere vermehrt wird, f.
Multiplication, f. T. Vervielfältigung, Vermehrung, f; Multipliciren, n.
Multiplicité, f. Vielheit, Mannigfal- tigkeit, f.
Multiplier, v. a. vermehren, sich meh- ren, vervielfältigen; T. multipli- ciren.
Multitude, f. Menge, Vielheit, f; fig. Volk, n.
Multivalve, adj. vielschalig.
Municipal, ale, adj. zum Land- oder Stadtrecht gehörig, municipal.
Municipalité, f. Municipalität, Ge- meinde-Obrigkeit, f.
Munificence, f. Freugebigkeit, f.
Munir, v. a. — de qch. versehen, ver- sorgen, ausrüsten.
Munition, f. Kriegsvorrath, Mund- vorrath, m; munitionnaire, m. Pro- viantmeister, m.
Muqueux, euse, adj. T. schleimig.
Mur, m. muraile, f. Mauer, f.

- Mur, mûre, *adj.* reif, zeitig.
 Murale, *adj. f.* couronne — Mauer-
 Krone, *f.*
 Mûre, *f.* Maulbeere, *f.*
 Mûrement, *adv.* reiflich, wohl überlegt.
 Murène, *f.* Moräne, Meeraal, *m.*
 Murer, *v. a.* zumauern; vermauern.
 Muriate, *f. T.* Sauer Salz, Rochsalz, *n.*
 muriatique, *adj.* salzsauer.
 Murier, *m.* Maulbeerbaum, *m.*
 Mûrir, *v. a. et n.* reif werden, reif
 machen.
 Murmure, *m.* Murren, Gemurmelt,
 Säuseln, *n.*; murmurer, *v. n.* mur-
 ren, brummen, murmeln, rauschen,
 säuseln.
 Musaraigne, *f.* Spitzmaus, *f.*
 Musc, *m.* Bisamthier, *n.*; Bisam, *m.*
 Muscade, *f.* Muscate, Muscatennuß,
f.; Taschenspielerkugeln, *n.*
 Muscadelle, *f.* Muscatellerbirn, *f.*
 Muscadet, *m.* Muscateller, Muscat-
 wein, *m.*
 Muscadier, *m.* Muscatenbaum, *m.*
 Muscadin, *m.* Bisamkugeln, *n.*;
 süßer Herr, *m.*
 Muscat, *ate, adj.* muscatartig; — *m.*
 Muscateller, *m.*
 Muscle, *m.* Muskel, *m.*; Maus, *f.*
 Musculaire, *adj.* zu den Muskeln gehörig.
 Muscule, *m. T.* Schenkelblutader, *f.*
 Masculoux, *euse, adj.* voll Muskeln.
 Muse, *f.* Muse; *fig.* Dichtkunst, *f.*
 Museau, *m.* Schnauze, *f.*
 Musée, *m.* Musäum, *n.*; Studierstube, *f.*
 Muselière, *f.* Maulkorb, *m.*
 Muserolle, *f.* Nasenriemen, *m.*
 Musette, *f.* Sackpfeife, *f.*; Dudelsack, *m.*
- Muséum, Muséon, *m.* Musäum, *n.*
 Musical, *ale, adj.* musikalisch.
 Musicien, *m. enne, f.* Tonkünstler, *m.*
 •inn, *f.*; Musikant, *m.*
 Musique, *f.* Tonkunst, Musik, *f.*
 Musqué, *ée, adj.* nach Bisam riechend;
fig. süß, angenehm, schmeichelhaft.
 Musquer, *v. a.* mit Bisam wohlriechend
 machen.
 Musulman, *m.* Muselman, *m.*; musul-
 manisme, *m. T.* muhamedanische
 Religion, *f.*
 Mutabilité, *f.* Veränderlichkeit, *f.*
 Mutation, *f. T.* Veränderung, *f.*
 Mutilation, *f.* Verstümmelung, *f.*
 Mutiler, *v. a.* verstümmeln.
 Mutin, *ine, adj.* halstarrig, wider-
 spenstig, eigensinnig, aufreißerisch;
 — *m. et f.* Aufreißer, Aufwiegler,
m. •inn, *f.*; se mutiner, *v. r.* sich em-
 pören, eigensinnig seyn; mutinerie, *f.*
 Halstarrigkeit, *f.*; Eigensinn, Auf-
 ruhr, *m.*
 Mutir, *v. n.* nisten, (von Vögeln.)
 Mutisme, *m.* Stummheit, *f.*
 Mutuel, *elle, adj.* gegenseitig, wechsel-
 seitig.
 Myologie, *f. T.* Lehre von den Mus-
 keln, *f.*
 Myope, *adj.* kurzsichtig; — *m.* der ein
 kurzes Gesicht hat, *m.*; myopie, *f.*
 Kurzsichtigkeit, *f.*
 Myriade, *f.* Myriade, zehntausend;
fig. sehr große Menge, *f.*
 Myrrhe, *f.* Myrrhe, *f.*
 Myrte, *m.* Myrthe, *f.*
 Myrtille, *m.* Art Heidelbeere, *f.*

Mystatogue, *m.* Ausleger der Religions-
geheimnisse, *m.*

Mystère, *m.* Geheimniß, *n.*

Mystérieux, *euse, adj.* geheimnißvoll.

Mysticité, *f.* T. tiefsinniges Nachfor-
schen geistlicher Geheimnisse, *n.*

Mystique, *adj.* mystisch, geheim.

Mythologie, *f.* Götterlehre, Fabellehre,
f.; mythologique, *adj.* mythologisch;
mythologiste, mythologue, *m.* My-
tholog, *m.*

N.

NACARAT, *ate, adj.* nacaratfarbig,
hochroth.

Nacelle, *f.* Nachen, Kahn, *m.*

Nacre, *f.* Perlenmutter, *f.*

Nadir, *m.* T. Fußpunkt, *m.*

Naffe, *f.* eau de — Orangenblüthe-
wasser, *n.*

Nage, *f.* Schwimmen, *n.*; à la — *adv.*
schwimmend, durch Schwimmen;
en — tropfnass; nageoir, *m.*

Schwimmlatz, *m.*; nageoire, *f.*

Flossfeder, *f.*; T. Schwimmbinsen,

Schwimmblasen, *f. pl.*; Schwant-

teller, *m.*; nager, *v. n.* schwimmen;

T. rudern; nageur, *m.* -euse, *f.*

Schwimmer, *m.* -inn, *f.*; Ruderer, *m.*

Naguère, *adv.* vor kurzem, unlängst.

Naiade, *f.* T. Najade, Flusigöttinn, *f.*

Naïf, *ive, adj.* natürlich, ungekünstelt,

treuherzig.

Nain, *m.* naine, *f.* Zwerg, *m.* -inn, *f.*

Naissance, *f.* Geburt, *f.*; Geschlecht,
Herkommen, *n.*; *fig.* Ursprung, *m.*;
Entstehen, *n.*

Naissant, *ante, adj.* werdend, entste-
hend, wachsend, aufkommend, an-
gehend.

Naitre, *v. n.* geboren werden, zur Welt
kommen, hervorkommen, hervor-
wachsen, anfangen, austriecken,
aufgehen, anbrechen.

Naïveté, *f.* ungeschmückte, einfache
Natur, Offenherzigkeit, edle Ein-
falt, *f.*; ungezwungenes Wesen, *n.*

Nanquin, *m.* Art chinesischen Sommer-
zeugs, *m.*; nanquinet, *m.* feiner Nan-
quin, *m.*

Nantir, *v. a.* Pfand, Versicherung ge-
ben; se — *v. r.* (de qch.) sich vor-
läufig versehen; *fam.* sich aus Vor-
sorge mit etwas versehen.

Nantissement, *m.* Unterpfand, *n.*; Si-
cherheit, *f.*

Naphte, *f.* Naphta, *f.*; feines Berg-
öhl, *n.*

Nappe, *f.* Tischtuch, Tafeltuch, *n.*;
— d'eau, breiter Wasserfall, *m.*

Narcisse, *m.* Narciße, *f.*

Narcotique, *adj.* T. einschläfernd.

Nard, *m.* Narde, Spicke, *f.*

Nargue, *f.* T. *fam.* weg damit! Trotz
geboten! Pfun!

Narguer, *v. a.* *fam.* verachten, trozen.

Narine, *f.* Nasenloch, *n.*

Narrateur, *m.* Erzähler, *m.*

Narratif, *ive, adj.* erzählend.

Narration, *f.* Narré, *m.* Erzählung, *f.*

Narrer, *v. a.* erzählen.

Narval, *m.* Seeeeinhorn, *n.*

Nasal, *ale*, *adj.* zur Nase gehörig.
 Nasard, *m.* T. Nasal, *n*; Menschenstimme in der Orgel, *f*.
 Nasarde, *f.* Nasenstüber, *m*; nasarder, *v. a.* Nasenstüber geben.
 Naseau, *m.* Nasenloch der Thiere, *n*.
 Nasillard, *arde*, *adj.* der durch die Nase redet.
 Nasiller, *v. n.* durch die Nase reden; T. mit der Schnauze aufwühlen.
 Nasse, *f.* Fischreue, *f*.
 Natal, *ale*, *adj.* pays — Vaterland, *n*. lieu — Geburtsort, *m*; air — vaterländische Luft, *f*; jour — Geburtstag, *m*.
 Natif, *ive*, *adj.* gebürtig; T. gediegen.
 Nation, *f.* Nation, *f*; Volk, *n*.
 National, *ale*, *adj.* national.
 Nativité, *f.* T. Geburt, Geburtsstunde; Nativitätsstellung, *f*.
 Natron, *m.* natürliches Alcalisalz, *n*.
 Natte, *f.* Matte, Strohmatte, Flechte, *f*.
 Natter, *v. a.* mit Matten belegen, flechten.
 Nattier, *m.* Mattenmacher, *m*.
 Naturalisation, *f.* T. Aufnahme unter die eingebornen Bürger, *f*.
 Naturaliser, *v. a.* naturalisiren, unter die eingebornen Bürger aufnehmen.
 Naturalisme, *m.* T. Natürlichkeit; natürliche Religion, *f*.
 Naturaliste, *m.* Naturkundiger, Naturalist, *m*.
 Naturalité, *f.* T. Stand eines Eingebornen, *m*.
 Nature, *f.* Natur, Eigenschaft, *f*.
 Naturel, *m.* angeborne Beschaffenheit, Natur, natürliche Fähigkeit oder

Neigung, *f*; natürliches Gefühl; Natürliche, *n*; au — nach der Natur; les naturels, *pl.* die Eingebornen eines Landes, *m. pl.*
 Naturel, *elle*, *adj.* natürlich, eingeboren; *fig.* ungezwungen, ungelünstelt, unverdorben.
 Naval, *ale*, *adj.* zur Seefahrt oder zu Kriegsschiffen gehörig.
 Navée, *f.* T. Schiffsladung, *f*.
 Navet, *m.* Steckrübe, *f*.
 Navette, *f.* Rübsamen, *m*; T. Weberschiffchen; Rauchfäßchen, *n*; Blechlumpen, *m*.
 Naufrage, *m.* Schiffbruch, *m*.
 Naufrage, *ée*, *adj.* schiffbrüchig.
 Navigable, *adj.* schiffbar.
 Navigateur, *m.* Seefahrer, Seemann, *m*.
 Navigation, *f.* Schifffahrt, Seefahrt, Schifffunst, *f*.
 Naviguer, *v. n.* schiffen, segeln, fahren.
 Navire, *m.* Schiff, *n*.
 Naulage, *m.* Schiffslohn, *m*; Fährgeld, *n*.
 Naumachie, *f.* T. Lustgefecht zu Schiffe, *n*.
 Navrer, *v. a. fig.* verwunden, betrüben.
 Nauséaboude, *adj.* T. Ekel erregend.
 Nausée, *f.* T. Ekel, Trieb zum Erbrechen, *m*.
 Nautile, *m.* Schiffmuschel, *f*.
 Nautique, *adj.* zur Schifffahrt gehörig.
 Ne, *adv.* nicht.
 Né, née, *part. et adj.* geboren; bien né, wohl geartet, wohl erzogen.
 Néanmoins, *adv.* nichts desto weniger, doch.

- Néant, *m.* Nichts, *n.*; Wichtigkeit, Nichtswürdigkeit, *f.*
 Nébuleux, *euse*, *adj.* nebelig, wolfig, trübe.
 Nécessaire, *adj.* nöthig, nothwendig.
 Nécessaire, *m.* Nothwendige, Nöthige; T. Reisefäßchen, *n.*
 Nécessité, *f.* Nothwendigkeit, Dürftigkeit, *f.*; — *pl.* Bedürfnisse, *n. pl.*; Abtritt, Nachstuhl, *m.*; Nothdurst, *f.*
 Nécessiter, *v. a.* nöthigen, zwingen.
 Nécessiteux, *euse*, *adj.* dürftig.
 Nécrologe, *m.* Todtenregister, *n.*
 Nécromance, *f.* Geisterbannen, *n.*; schwarze Kunst, *f.*
 Nécromancien, *m. -ienne*, *f.* Schwarzkünstler, Zauberer, *m.*; — *inn*, *f.*
 Nécroce, *f.* T. trockener Gliedbrand, *m.*
 Nectar, *m.* Göttertrank, *m.*
 Nef, *f.* T. Schiff einer Kirche, *n.*
 Nêfle, *f.* Mispel, *f.*
 Nêllier, *m.* Mispelbaum, *m.*
 Négatif, *ive*, *adj.* verneinend.
 Négation, *f.* Verneinung, *f.*
 Négative, *f.* verneinender Satz, *m.*; abschlägige Antwort, *f.*; Lügner, *n.*
 Nêgligê, *êe*, *adj.* vernachlässigt; *fig.* ungeschmückt, verachtet.
 Nêgligê, *m.* Nachtzeug, Hauskleid, *n.*
 Nêgligence, *f.* Nachlässigkeit, Unachtsamkeit, *f.*
 Nêgligent, *ente*, *adj.* nachlässig, faumselig.
 Nêgliger, *v. a.* vernachlässigen, versäumen, unterlassen, nicht achten.
 Nêgoce, *m.* Handel, *m.*; Gewerbe, *n.*; Handelsstand, *m.*
 Nêgociable, *adj.* was sich verhandeln läßt.
 Nêgociant, *m.* Handelsmann, *m.*
 Nêgociateur, *m.* Unterhändler, *m.*
 Nêgociation, *f.* Unterhandlung, *f.*
 Nêgociier, *v. a.* verhandeln, unterhandeln; — *v. n.* Handel treiben.
 Nêgre, *m.* nêgresse, *f.* Neger, *m.*; — *inn*, *f.*; nêgrier, *m.* Negerhändler, *m.*; vaisseau — Negergeschiff, *n.*; nêgrillon, *m.* — *onne*, *f.* kleiner Neger, *m.*; kleine Negerin, *m.*
 Nêige, *f.* Schnee, *m.*; neiger, *v. imp.* schnehen; neigeux, neigeuse, *adj.* schneicht.
 Nênie, *f.* T. Klaglied, Trauerlied, *n.*
 Nenni, *adv.* *fam.* nein.
 Nêologie, *f.* Erfindung, *f.*, und Gebrauch neuer Wörter, *m.*; nêologisme, *m.* Neuerungssucht in Wörtern, *f.*; nêologue, *m.* der neue Wörter braucht, *m.*
 Nêophyte, *m. et f.* T. Neubefehrter, *m.*; Neubefehrte, *f.*
 Nêphrêtique, *f.* T. Nierenweh, *n.*; — *adj.* zu den Nieren gehörig.
 Nêpotisme, *m.* T. Sorge der Päpste für ihre Verwandten, *f.*
 Neptune, *m.* Neptun, *m.*
 Nêréide, *f.* Seenymphe, Nereide, *f.*
 Nerf, *m.* Nerve, Sehne, Spannader, *f.*; *fig.* Kraft, Haupttriebfeder, *f.*
 Nêroli, *m.* Pommeranzeneßenz, *f.*
 Nerprun, *m.* Kreuzdorn, *m.*
 Nervaison, *f.* T. Nervensystem, *n.*
 Nerver, *v. a.* mit Sehnen umwinden oder überziehen.
 Nerveux, *euse*, *adj.* nervig; *fig.* stark, kräftig,

Nervin, *ine, adj.* T. nervenstärkend.
 Nervure, *f.* T. Gebäude, *n*; Rippen
 eines Buches, eines gothischen Ge-
 wölbes, *f. pl.*; Besezung mit Schnü-
 ren, *f*; Reifen der Kragsteine *ic.*
m. pl.

Net, nette, *adj.* sauber, rein, hell,
 glatt, deutlich, nett; net, *adv.* völ-
 lig, gänzlich, frey heraus; netteté,
f. Keinlichkeit, Reinheit, Sauber-
 keit, Klarheit, *f.*

Nettoyement, *m.* Reinigen, *n*;

Nettoyer, *v. a.* reinigen, säubern, pu-
 hen, fehren.

Neveu, *m.* Neffe, *m.*

Neuf, *adj.* neun; — *m.* Neunte, *m.*

Neuf, neuve, *adj.* neu; *fig.* unerfahren.

Névritique, *adj.* T. nervenstärkend.

Névrographie, *f.* T. Beschreibung der
 Nerven, *f.*

Névrologie, *f.* T. Nervenlehre, *f.*

Neutralisation, *f.* T. Neutralisirung, *f.*

Neutraliser, *v. a.* neutral machen.

Neutralité, *f.* Neutralität, *f.*

Neutre, *adj.* neutral, keiner Partey
 zugethan; — *m.* T. Neutrum, *n.*

Neuvième, *adj.* neunte; — *m.* Neun-
 tel, *n*; neuvièmement, *adv.* neun-
 tens.

Nez, *m.* Nase, *f*; nez-coupé, *m.* Pim-
 pernußbaum, *m.*

Ni, *conj.* weder, noch.

Niable, *adj.* was verneinet werden kann.

Niais, aise, *adj.* oiseau niais, Nestling,
m; *fig.* einfältig, albern.

Niaiser, *v. n.* einfältigen Spasß treiben.

Niaiserie, *f.* einfältiger Spasß, Albern-
 heit, *f.*

Niche, *f.* Bilderblende, Nische, *f*;
 abgesonderter Winkel; lustiger
 Streich, *m.*

Nichée, *f.* Nestvoll, *n.*

Nicher, *v. n.* nisten, sein Nest bauen;
v. a. an einen Ort hinstellen oder
 setzen; se — *v. r. fig.* sich einnisten.

Nichet, *m.* Nest-Ey, *n.*

Nichoir, *m.* Vogelhecke, *f.*

Nid, *m.* Nest; *fig.* Lager, Bett, *n*;
 Wohnung, *f.*

Nidoreux, euse, *adj.* faul, verbrannt,
 stinkend.

Nièce, *f.* Nichte, *f.*

Nielle, *f.* Mehlthau, Brand; Schwarz-
 kummel, Raden, *m.*

Nieller, *v. a.* durch Mehlthau verderben.

Nier, *v. a.* läugnen, verneinen.

Nigaud, aude, *adj.* dumm, albern;
 — *m.* Pinsel, Tropf, *m.*

Nigauder, *v. n.* alberne Possen treiben.

Nigauderie, *f.* dummes Zeug, *n.*

Nille, *f.* T. Säbelchen an Weinreben, *n.*

Nimbe, *m.* T. Strahlenkranz, *m.*

Nipper, *v. a.* mit kleinem Kleiderpuze
 versehen.

Nippes, *f. pl.* Kleinigkeiten zum Puz,
f. pl.

Nitre, *m.* T. Salpeter, *m.*

Nitreux, euse, *adj.* salpeterartig.

Nitrière, *f.* T. Salpetergrube, *f.*

Niveau, *m.* Bley- oder Wasserwage;
 horizontale Fläche, *f.*

Niveler, *v. a.* mit oder nach der Bley-
 wage abmessen; *fig.* gleich ma-
 chen; niveleur, *m.* der nach der
 Wasserwage abmisset; *fig.* Gleich-
 maker, *m.*

Nivellement, *m.* Abmessung nach der

Wassermasse; *fig.* Gleichmachung, *f.*

Nivette, *f.* Art feiner Pfirsiche, *f.*

Nivôse, *m.* Schneemonat, *m.*

Nobiliaire, *m.* Adelsbuch, *n*; *adj.* adelich.

Noble, *adj.* adelich; *fig.* edel, erhaben; noblesse, *f.* Adel, *m.* Ritterschaft;

fig. Würde, Hoheit, *f*; Erhabene, *n.*

Noce, *f.* Hochzeit, *f.*

Nocher, *m.* T. Steuermann, *m.*

Noctambule, *m.* Nachtwanderer, *m.*

Nocturne, *adj.* nächtlich; — *m.* T.

Nachtmette, *f.*

Noël, *m.* Weihnachten, *f*; Weihnachts-
lieb, *n.*

Noeud, *m.* Knoten, *m*; Schleife, *f*;
fig. Band, *n*; Schwierigkeit, *f.*

Noir, noire, *adj.* schwarz, dunkel,
schmutzig; *fig.* düster, finster, ab-

scheulich; noir, *m.* schwarze Farbe,

Schwärze, *f*; Schwarze, *n*;

Schwarzer, *m*; noirâtre, *adj.*

schwärzlich; noiraud, *aude*, *adj.*

schwarzbraun; noirceur, *f.* Schwärze;

fig. Abscheulichkeit, *f*; noircir, *v. a.*

schwärzen; *fig.* anschwärzen; — *v. n.*

schwarz werden; se — *v. r.* schwarz

werden; sich schwarz machen; noir-

cisseur, *m.* Schwarzfärber, *m*; noir-

cissure, *f.* schwarzer Flecken, *m*;

noire, *f.* T. schwarze Note, *f.*

Noisette, *f.* Haselnuß, *f*; noisetier,
m. Haselstaude, *f.*

Noix, *f.* Nuß, Weissche-Nuß, *f.*

Noliser, *v. a.* T. ein Schiff miethen
oder befrachten.

Nom, *m.* Name, *m*; T. Nennwort, *n.*

Nomade, *adj.* herumziehend.

Nombre, *m.* Zahl, Anzahl, *f*; Wort-

fülle, *f*; Periodenlang, *m*;

nombrer, *v. a.* zählen, vorzählen; nom-

breux, *euse*, *adj.* zahlreich, T.

wohlklingend.

Nombri, *m.* Nabel, *m*; T. Kelch-
narbe an Früchten, *f.*

Nomenclature, *f.* Namenregister, Ver-
zeichniß, *n.*

Nominatif, *ive*, *adj.* namentlich.

Nomination, *f.* Ernennung, *f.*

Nommément, *adv.* namentlich.

Nommer, *v. a.* nennen, benennen,
ernennen; se — *v. r.* sich nennen,
heißen.

Nompareil, *eille*, *adj.* was seines glei-
chen nicht hat.

Nompareille, *f.* T. Strohband, kleine
Zuckerförmchen, *pl. n*; T. Perlschrift, *f.*

Non, *adv.* nein, nicht.

Nonagénaire, *adj.* neunzigjährig.

Nonante, *adj.* neunzig.

Nonce, *m.* T. päpstlicher Botschafts-
ter, *m.*

Nonchalance, *f.* Nachlässigkeit, *f*;
Unachtsamkeit, *f*; nonchalant, *ante*,
adj. nachlässig.

Nonciature, *f.* Amt eines päpstlichen
Botschafters, *n.*

None, *f.* T. neunte Stunde des Ta-
ges in Klöstern, *f*; Gebet um diese
Zeit, *n.*

Nonidi, *m.* neunter Tag einer Decade, *m.*

Non-jouissance, *f.* T. Entbehrung des
Genusses, *f.*

Nonnain, Nonne, *f.* Klosterfrau, *f.*

Nonnette, *f.* Nönnchen, *n.*

Nonobstant, *prep.* ungeachtet.
 Non-résidence, *f.* Abwesenheit vom Wohnorte, *f.*
 Non-sens, *m.* Unsinn, *m.*
 Nonvaleur, *f.* Unwerth, unsicherer Rückstand von Pachten, Auflagen *it. m.*
 Nord, *m. T.* Norden, *m.*; Mitternacht, *f.*; Nordwind, *m.*; Nord-Est, *m.* Nordost, Nordostwind, *m.*; Nord-Ouest, *m. T.* Nordwest, Nordwestwind, *m.*
 Nosologie, *f. T.* Krankheitslehre.
 Notable, *adj.* merkwürdig; ansehnlich; *m. pl.* angesehensten Bürger, *m. pl.*
 Notaire, *m.* Notar, *m.*
 Notamment, *adv.* besonders, vorzüglich.
 Notariat, *m.* Amt eines Notars, *n.*
 Notarié, *ée, adj.* durch einen Notar bestätigt.
 Note, *f.* Note, *f.*; Zeichen, *n.* Anmerkung, *f.*; Brandmark, *n.*; noter, *v. a.* merken, anmerken; *fig.* einen schwarz anschreiben; *T.* in Noten setzen; noteur, *m.* Notenschreiber, *m.*
 Notice, *f.* historische Nachricht oder Anzeige, *f.*; Verzeichniß, *n.*
 Notification, *f. T.* gerichtliche Anzeige, Bekanntmachung, *f.*
 Notifier, *v. a. T.* anzeigen, Nachricht geben.
 Notion, *f.* Begriff, *m.*
 Notoire, *adj.* bekannt, weltkundig; notoriété, *f.* Rundenbarkeit, *f.*
 Notre, *pron.* unser, unsrige.
 Notule, *f.* kleine Anmerkung, *f.*

Novale, *f. T.* Neubruch; *pl.* Neubruchgehend, *m.*
 Novateur, *m.* Neuerer, *m.*
 Novation, *f. T.* Abänderung, *f.*
 Noue, *f. T.* Hohlziegel; fetter und feuchter Wiesengrund, *m.*
 Noué, *ée, adj.* geknüpft, rachitisch; *fig.* verwickelt, verknüpft.
 Novembre, *m.* Wintermonat, *m.*
 Nouement, *m.* Knüpfen, *n.*
 Nouer, *v. a.* knüpfen, einen Knoten machen; *se — v. r. T.* Knoten, Früchte ansehen.
 Nouet, *m.* Kräutersäckchen, *n.*
 Nouveux, *euse, adj.* knotig.
 Nougat, *m.* Art Mandelgebäckenes, *n.*
 Novice, *m.* Novize; Neuling, *m.*; *adj.* unerfahren.
 Noviciat, *m.* Probezeit, *f.*; Noviziat, Novizenhaus, *n.*
 Noulet, *m. T.* Einfehle, Rehrinne, *f.*
 Nourrain, *m. T.* Fischbrut, *f.*
 Nourri, *ie, part.* wohlgenährt, reich; kraftvoll, fett, vollkörnig.
 Nourrice, *f.* Amme, *f.*
 Nourricier, *adj.* père — *m.* Pflegvater, *m.*; suc — Nahrungssaft, *m.*
 Nourrir, *v. a. et n.* ernähren, nähren, säugen, trauen; *fig.* erziehen.
 Nourissant, *ante, adj.* nahrhaft, nahrhend.
 Nourrisson, *m.* Säugling, *m.*
 Nourriture, *f.* Nahrung, *f.*; Nahrungsmittel, Futter, *n.*
 Nous, *pron.* wir, uns.
 Nouveau, Nouvel, *elle, adj.* neu; de nouveau, *adv.* von neuem, noch einmal.

Nouveauté, *f.* Neuheit, Neuerung,
 Neuigkeit, *f.*
 Nouvelle, *f.* Neuigkeit, Nachricht,
 Erzählung, *f.*
 Nouvellement, *adv.* neulich.
 Nouvelliste, *m.* Neuigkeitsfrämer, *m.*
 Noyau, *m.* Stein, Kern, *m.*
 Noyer, *m.* Nußbaum, *m.*
 Noyer, *v. a.* ertränken, ersäufen,
 überschwemmen; *T.* Farben ver-
 treiben; *se — v. r.* sich ersäufen,
 ertrinken.
 Nu, nue, *adj.* nackt, nackt, ent-
 blößt, bloß.
 Nuage, *m.* Wolke, *f.*; Gewölk, *n.*
 Nuageux, euse, *adj.* *T.* fleckig, dunkel.
 Nuaison, *f.* *T.* Zeit wo immer der
 nämliche Wind wehet, *f.*
 Nuance, *f.* Schattirung, *f.*; nuancer,
v. a. *T.* schattiren.
 Nubécule, *f.* *T.* kleiner weißer Fleck
 im Auge, *m.*; Wölkchen im Uri-
 ne, *n.*
 Nubile, *adj.* manubar.
 Nudité, *f.* Nacktheit, Blöße, *f.*
 Nue, *f.* Wolke, *f.*
 Nuée, *f.* Wolke, Gewitterwolke, *f.*; *fig.*
 große Menge, *f.*
 Nuement, *adv.* aufrichtig, geradezu.
 Nuer, *v. a.* *T.* schattiren.
 Nuir, *v. n.* schaden.
 Nuisible, *adj.* schädlich.
 Nuit, *f.* Nacht, *f.*; *de — adv.* *ben*
 Nacht; nuitamment, *adv.* nächstli-
 cher weise; nuitée, *f.* *fam.* Nacht-
 zeit, Arbeit einer Nacht, *f.*
 Nul, nulle, *adj.* kein, feiner, keine,

feines; niemand; *fig.* nichtig, un-
 gütig; nullement, *adv.* durchaus
 nicht; nulle part, *adv.* nirgends;
 nullité, *f.*; *T.* Nichtigkeit, Ungüt-
 tigkeit, *f.*
 Numéraire, *adj. f.* valeur — Zah-
 lungswerth, *m.*; — *m.* baares
 Geld, *n.*
 Numéral, *ale, adj.* was eine Zahl be-
 zeichnet.
 Numérateur, *m.* *T.* Zähler eines Bru-
 ches, *m.*
 Numération, *f.* Zahlenausprechen, *n.*;
 Auszahlung, *f.*
 Numérique, *adj.* zu den Zahlen gehö-
 rig; numériquement, *adv.* der Zahl
 nach.
 Numéro, *m.* Nummer, Zahl, *f.*; nu-
 méroter, *v. a.* numeriren, mit einer
 Nummer bezeichnen.
 Numismatique, *adj. T.* die alten Mün-
 zen betreffend.
 Nuncupatif, *adj. m.* *T.* mündlich ge-
 macht.
 Nuptial, *ale, adj. T.* hochzeitlich.
 Nuque, *f.* Genicke, *n.*; Nacken, *m.*
 Nutation, *f.* *T.* schwankende Bewe-
 gung der Erdaxe, *f.*
 Nutritif, *ive, adj.* nährend.
 Nutrition, *f.* Nahrung, *f.*
 Nyctalope, *m.* der *ben* Nacht besser als
ben Tage siehet, *m.*
 Nymphe, *f.* Nymphe; *T.* Insecten-
 Puppe, *f.*; *pl.* Wasserlecken an der
 weiblichen Schaam, *f. pl.*

O.

O ! *interj.* o!

Obédience, *f.* Klostergehorsam; Befehl, in ein anderes Kloster zu gehen, *m.*

Obédiencier, *m.* T. der eine Pfründe im Namen eines andern versieht, *m.*

Obéir, *v. n.* gehorchen, gehorsamen; *fig.* nachgeben.

Obéissance, *f.* Gehorsam, *m*; Herrschaft, *f.*

Obéissant, *ante*, *adj.* gehorsam; *fig.* unterwürfig; T. geschmeidig.

Obélisque, *m.* Obelisk, *m.*

Obérer, *v. a.* verschulden, mit Schulden beladen.

Obésité, *f.* T. zu große Fettigkeit des Leibes, *f.*

Objecter, *v. a.* einwenden, vorwerfen.

Objectif, *ive*, *adj.* T. entgegenstehend.

Objection, *f.* Einwurf, *m.*

Objet, *m.* Gegenstand, *m*; Absicht, *f.* Zweck, *m.*

Oblation, *f.* T. Opfer, *n.*

Obligation, *f.* Pflicht, Verbindlichkeit, *f*; Schuldbrief, *m.*

Obligatoire, *adj.* verbindlich.

Obligé, *m.* T. Lehrkontrakt, *m.*

Obligé, *ée*, *adj.* verbunden; verpflichtet.

Obligement, *adv.* höflich.

Obligéant, *ante*, *adj.* höflich, verbindlich.

Obliger, *v. a.* verbinden, verpflichten, nöthigen; *s'— v. r.* sich verbinden, sich verpflichten.

Oblique, *adj.* schräge, schief; *fig.* frumm, unredlich; obliquité, *f.* Schräge, Schiefe, *f.*

Oblong, oblongue, *adj.* länglich.

Obole, *f.* T. Heller; halber Scrupel, *m.*

Obreptice, *adj.* erschlichen.

Obreption, *f.* T. Erschleichung, *f.*

Obscene, *adj.* unzüchtig, unflätig, garstig, schändlich; obscénité, *f.* Unzüchtigkeit, Unflätereien; Bote, *f.*

Obscur, ure, *adj.* dunkel, finster; *fig.* unbekannt.

Obscurcir, *v. a.* verbunkeln, verfinstern.

Obscurcissement, *m.* Verfinsterung, Verdunkelung, *f.*

Obscurément, *adv.* im Dunkeln.

Obscurité, *f.* Dunkelheit, Undeutlichkeit, *f.*

Obséder, *v. a.* einen belagern, bestürmen, plagen, immer anlaufen.

Obsèques, *f. pl.* prächtiges Leichenbegängniß, *n.*

Observance, *f.* T. Haltung der Ordensregel, *f.*

Observateur, trice, *m. et f.* Beobachter, *m*; -inn, *f*; esprit — Beobachtungsg Geist, *m.*

Observation, *f.* T. Beobachtung, Erfüllung; Bemerkung, Anmerkung, *f.*

Observatoire, *m.* T. Sternwarte, *f.*

Observer, *v. a.* beobachten, wahrnehmen, bemerken; *s'— v. r.* behutsam seyn.

Obsession, *f. T.* Besetzung vom Teufel, *f*; beständiges Anlaufen, Plagen, *n.*

Obsidionale, *adj. f.* couronne — Belagerungsfrone; monnaie — Belagerungsmünze, *f.*

Obstacle, *m.* Hinderniß, *n.*

Obstination, *f.* Hartnäckigkeit, Verstockung, *f.* Eigensinn, *m.*

Obstiné, *ée, adj.* halsstarrig, hartnäckig.

Obstiner, *v. a.* eigensinnig, hartnäckig machen; *s'— v. r.* eigensinnig seyn; hartnäckig auf etwas beharren.

Obstructif, *ive, adj. T.* verstopfend.

Obstruction, *f.* Verstopfung, *f.*

Obstruer, *v. a.* verstopfen.

Obtempérer, *v. n. T.* gehorchen.

Obtenir, *v. a.* erlangen, erhalten.

Obtention, *f. T.* Erlangung, *f.*

Obtus, *use, adj. T.* stumpf; *fig.* stumpfsinnig.

Obtusangle, *adj. T.* stumpfwinkelig.

Obvier, *v. n.* vorbeugen, zuvorkommen.

Obus, obusier, *m. T.* Haubise, *f.*

Ocagner, *v. a. T.* Handschuhe parfümiren.

Occasion, *f.* Gelegenheit, Veranlassung, *f*; occasionnel, *elle, adj.* veranlassend; occasionnellement, *adv.* gelegentlich; occasionner, *v. a.* Gelegenheit geben, veranlassen.

Occident, *m. T.* Abend, Westen, *m*; occidental, *ale, adj.* abendländisch, westlich.

Occipital, *ale, adj. T.* zum Hinterhaupte gehörig.

Occiput, *m. T.* Hinterhaupt, *n.*

Occultation, *f. T.* Verdeckung eines Sterns durch einen andern, *f.*

Occulte, *adj.* verborgen, geheim.

Occupant, *adj. et m. T.* premier — erster Besiznehmer, *m*; procureur — bestellter Sachwalter, *m.*

Occupation, *f.* Besitznehmung, Beschäftigung, *f*; *T.* Bewohnung, *f.*

Occupé, *ée, adj.* eingenommen, beschäftigt; occuper, *v. a.* einnehmen; besitzen, inne haben, bemühen, beschäftigen; — *v. n.* pour qn. jemandes Prozeß führen; *s'— v. r.* sich beschäftigen.

Occurrence, *f.* Zufall, Vorfall, *m*; occurent, *ente, adj.* vorkommend, vorfallend.

Océan, *m.* Weltmeer, *n.*

Ochlocratie, *f.* Pöbelregierung, *f.*

Ocre, *f.* Ocker, *m.*

Octant, *m. T.* Octant, *m.*

Octante, *adj.* achtzig.

Octave, *f. T.* achttägige Kirchenfeier; Musicoctave, *f*; Achtel einer Elle, *n.*

Octidi, *m.* achter Tag der Decade, *m.*

Octobre, *m.* October, Weinmonat, *m.*

Octogénaire, *adj.* achtzigjährig.

Octogone, *adj.* achteckig; — *m.* Achteck, *n.*

Octroi, *m. T.* Verwilligung; Lokalsteuer, *f*; octroyer, *v. a. T.* verwilligen, gewähren, verstaten.

Octuple, *adj.* achtfach.

Oculaire, *adj. T.* zu den Augen ge-

- hörig; témoin —, Augenzeuge, *m*;
 verre —, Augenglas, *n*.
 Oculiste, *m*. Augenarzt, *m*.
 Ode, *f*. Ode, *f*; Lied, *n*.
 Odéon, *m*. Odeon, *m*; Concerthaus, *n*.
 Odeur, *f*. Geruch; *fig.* Ruf, *m*.
 Odieux, *euse*, *adj.* gehässig, verhaßt,
 verdrießlich, ärgerlich, unaussteh-
 lich.
 Odomètre, *m*. Wegemesser, *m*.
 Odontalgie, *f*. T. Zahnweh, *n*; odon-
 talgique, *adj.* Zahnschmerzenlin-
 dernd.
 Odorant, *ante*, *adj.* wohlriechend.
 Odorat, *m*. Geruch, *m*.
 Odoriférant, *ante*, *adj.* wohlriechend.
 Oecuménique, *adj.* concile —, allge-
 meine Kirchenversammlung, *f*.
 Oedémateux, *euse*, *adj.* T. mit Was-
 sergeschwülsten behaftet.
 Oedème, *m*. T. Wassergeschwulst, *f*.
 Oeil, *m*. Auge; T. Hammerloch; Rad-
 nabenloch, *n*; Knospe, *f*; innerer
 Raum eines Buchstabens, *m*; Au-
 gen im Käse, im Brod; — de boeuf.
 T. rundes Dachfenster, *n*.
 Oeillade, *f*. Blick, *m*; oeillader, *v. a.*
 Blicke werfen.
 Oeillère, *adj.* *f*. T. Augenzahn, *m*;
 Augenleder, *n*.
 Oeillet, *m*. Nelke, *f*; Schnurloch, *n*;
 oeilleterie, *f*. Nelkenbeet, *n*; oeil-
 leton, *m*. Ableger, *m*; oeilletou-
 ner, *v. a.* Ableger, oder Sprossen
 abnehmen.
 Oesophage, *m*. T. Speiseröhre, *f*.
 Oeuf, *m*. Ey, *n*; *pl.* Eyer, Fischro-
 gen, *m. pl.*
- Oeuvé, *éé*, *adj.* Rogen in sich habend.
 Oeuvre, *f*. Werk, *n*; Arbeit, *f*; T.
 Kasten, *m*; oder Fassung eines Edel-
 steines, *f*; Eintünfte einer Pfarr-
 kirche, *f*; *pl.* Kirchenstuhl der Kir-
 chenvorsteher, *m*; *pl.* Geisteswerke,
n; *pl.* Schriften, *f. pl.*
 Oeuvre, *m*, Werk, *n*; T. Stein der
 Weisen, *m*; vollständige Kupfer-
 stichsammlung eines Meisters, *f*;
 ein Musikwerk, *n*; die vier Mauern
 eines Gebäudes, Fassung eines Edel-
 steins, *f*.
 Offensant, *ante*, *adj.* beleidigend; of-
 fense, *f*; Beleidigung, *f*; offenser,
v. a. beleidigen, verletzen; *fig.* wehe
 thun; offenseur, *m*. Beleidiger, *m*;
 offensif, *ive*, *adj.* angreifend; of-
 fensive, *f*. T. Angriff, *m*.
 Offert, *erte*, *part. et adj.* angeboten.
 Offerte, *f*. T. Meßopfer, *n*.
 Offertoire, *m*. T. Opfergesang, *n*.
 Office, *m*; Pflicht, *f*; Dienst, *m*; Amt,
n; *p.* Gefälligkeit, *f*.
 Office, *f*. Speisekammer; Kunst den
 Nachtsch zu rüsten, *f*.
 Official, *m*. T. Official, Präsident ei-
 nes geistlichen Gerichtes, *m*, officia-
 lité, *f*. T. Würde eines Officials,
f; Gerichtsort desselben, *m*.
 Officiant, *m*. messelender Priester,
m; officiante, *f*. Chornonne, *f*.
 Officier, *m*. Beamter, Bedienter,
 Officier, *m*.
 Officier, *v. n.* den Gottesdienst verse-
 hen, ein Hochamt singen.
 Officieux, *euse*, *adj.* dienstfertig.

Officinal, *ale*, *adj.* T. in der Apotheke zubereitet.

Offrande, *f.* Opfer, *n*; Gabe, *f.*

Offrant, *adj. m.* le plus — der Meistbietende.

Offre, *f.* Geboth, Anerbiethen, *n*; Antrag, *m.*

Offrir, *v. a.* anbieten, biethen, opfern, darbringen.

Offusquer, *v. a.* verdunkeln, blenden.

Ogre, *m.* T. das Ungeheuer, *n.*

Oie, *f.* Gans, *f.*

Oignon, *m.* Zwiebel, T. Schwieler, *f*; oignonière, *f.* Zwiebelbeet, *n.*

Oille, *f.* Suppe vom besten Fleische und Kräutern, *f.*

Oindre, *v. a.* salben, bestreichen, beschnüren; oint, ointe, *part. et adj.* gesalbt.

Oing, *m.* vieux-oing, Wagenschmiere, *f.*

Oiseau, *m.* Vogel, T. Falk; Mörtelkübel, *m.*

Oiseler, *v. n.* Vögel fangen; — *v. a.* Falken abrichten; oiselerie, *f.* Vogelfang, Vogelhandel, *m.*

Oiseleur, *m.* Vogelsteller, *m.*

Oiselier, *m.* Vogelhändler, *m.*

Oiseux, *euse*, *adj.* müßig, faul, *fig.* unnütz.

Oisif, *ive*, *adj.* müßig, unthätig; *fig.* unbenuzt.

Oisillon, *m.* Vögelchen, *n.*

Oisiveté, *f.* Müßiggang, *m*; Muße, *f.*

Oison, *m.* Ganschen, *n*; junge Gans, *f.*

Oléagineux, *euse*, *adj.* öblig, öhlicht.

Oléandre, *m.* Lorbeerrose, *f.*

Olécrane, *m.* Elbogenbein, *n.*

Olfactoire, *adj.* zum Geruch gehörig.

Oliban, *m.* arabischer Weihrauch, *m.*

Oligarchie, *f.* Oligarchie, Regierung einiger Wenigen, *f*; oligarchie, *m.* Oligarch, *m*; oligarchique, *adj.* oligarchisch.

Olinde, *f.* Art seiner Degenglingen, *f.*

Olivaison, *f.* Olivenernte, *f.*

Olivâtre, *adj.* olivenfarbig.

Olive, *f.* Olive, *f*; Dehlbaum, *m*; *fig.* Friedenszeichen, *n.*

Olivier, *m.* Dehlbaum, *m.*

Ollaire, *adj. f.* pierre — Topfstein, *m.*

Olographe, *adj.* T. eigenhändig geschrieben.

Olympe, *m.* Olymp; *fig.* Himmel, *m.*

Olympiade, *f.* T. Olympiade, (Zeit von vier Jahren,) *f.*

Ombelle, *f.* T. Dolde, *f*; ombellifère, *adj.* T. Dolden tragend.

Ombilic, *m.* T. Nabel, *m*; Nabelnarbe, *f*; ombilical, *ale*, *adj.* zum Nabel gehörig.

Ombrage, *m.* Schatten, *m*; *fig.* Mißtrauen, *n*; Argwohn, *m.*

Ombrager, *v. a.* Schatten geben, beschatten, umschatten.

Ombrageux, *euse*, *adj.* scheu; *fig.* mißtrauisch, argwöhnisch.

Ombre, *f.* Schatten, *m*; Dunkelheit, *f*; *fig.* Vorwand, Schirm, *m*; T. Umbraerde, *f*; ombrer, *v. a.* T. schattiren.

Omelette, *f.* Eyerfuchen, Pfannkuchen, *m.*

*Omettre, *v. a.* unterlassen, auslassen.

Omission, *f.* Auslassung, Unterlassung, *f*; Versehen, *n.*

Omniscience, *f. T.* Allwissenheit, *f.*
 Omoplate, *f. T.* Schulterplatte, *n.*
 On, l'on, *pron.* man.
 Onanisme, *m.* Onanie, Selbstbefriedigung, *f.*
 Once, *f.* Unze, *f.*; Art Luchs, *m.*
 Onciales, *adj. f. pl.* lettres — Art großer gothischer Buchstaben, *m. pl.*
 Oncle, *m.* Oheim, *m.*
 Onction, *f. T.* Salbung, *f.*; l'extrême — letzte Dehlung, *f.*
 Onctueux, *euse, adj.* öhlig, fett; onctuosité, *f.* Fettigkeit, *f.*
 Onde, *f.* Welle, Woge, *f.*; *fig.* Wäfler, *n.*; ondé, *éc, adj.* gewässert, gestammt.
 Ondée, *f.* Regenguß, Plagregen, *m.*
 Ondin, *ins, m. et f. T.* Wassergeist, *m.*
 Ondolement, *m. T.* Nothtaufe, *f.*
 Ondoyant, *ante, adj.* Wellen werfend, wallend, wellenförmig.
 Ondoyer, *v. n.* Wellen werfen, wallen; *fig.* flattern; — *v. a.* die Nothtaufe geben.
 Ondulation, *f.* wellenförmige Bewegung, *f.*
 Onéraire, *adj.* die Arbeit wirklich verfehend.
 Onéreux, *euse, adj.* beschwerlich, lästig.
 Ongle, *m.* Nagel an Händen und Füßen, *m.*; Klaue, *f.*; *T.* unterster Theil eines Blumenblattes, *m.*; Nagelfell im Auge, *n.*; onglée, *f.* Kälte unter den Nägeln, *f.*; onglét, *m. T.* Grabfichel, Fals der Buchbinder, *m.*; Art Zusammenfügung der Leisten, *f.*; umgedrucktes Blatt, *n.*

Onguent, *m.* Salbe, *f.*
 Onirocritie, oniroscopie, *f. T.* Traumdeuterei, *f.*; onirocritique, *m. T.* Traumdeuter, *m.*
 Onomatopée, *f. T.* Wortfigur, wo der Laut eines Wortes mit der Sache übereinstimmt, *f.*
 Ontologie, *f. T.* Wesenlehre, *f.*
 Onze, *adj.* eilft; — *m.* Eilfte, *m.*; onzième, *adj.* eilfte; — *m.* Eilstel, *n.*; onzième-ment, *adv.* eilftens, zum Eilften.
 Opacité, *f. T.* Dunkelheit, Undurchsichtigkeit, *f.*
 Opale, *f.* Opal, *m.*
 Opaque, *adv.* dunkel, undurchsichtig.
 Opéra, *m.* Oper, *f.*; Singpiel; Opernhaus, *n.*
 Opérateur, *m.* Wundarzt; Markt-schreyer, *m.*
 Opération, *f.* Wirkung, Verrichtung, Eur; Unternehmung im Krieg, Operation, *f.*
 Opérer, *v. a.* wirken, verrichten; hervorbringen; operiren.
 Opes, *m. pl. T.* Rißlöcher, *n. pl.*
 Ophite, *m.* Schlangenstein, *m.*
 Ophtalmie, *f.* Augenweh, *n.*; ophtalmique, *adj.* zu den Augen gehörig.
 Opiat, *m.* Opiat, *n.*
 Opilatif, *ive, adj. T.* verstopfend; opilation, *f. T.* Verstopfung, *f.*
 Opiler, *v. a. T.* verstopfen.
 Opinant, *m.* der seine Stimme gibt, Stimmender, *m.*
 Opiner, *v. n.* seine Meinung sagen, seine Stimme geben.
 Opiniâtre, *adj.* eigensinnig, hartnäckig; opiniâtre, *m.* Starrkopf, *m.*

- T. Tact, m; — pl. Räderwerk einer Uhr, n.*
Mouuer, v. a. die Erde etwas auslof-tern.
**Mouvoir, v. a. bewegen, in Bewe-gung setzen; fig. treiben, antreiben; T. zu Lehen gehen.*
Moyen, m. Mittel, n; Weg, m; Ge-legenheit, f; Vermögen, n; moyen, enne, adj. mittler, mittelmäßig; moyennant, prép. vermittelst; moyen-ner, v. a. vermitteln.
Moyer, v. a. Steine durchsägen.
Moyeu, m. Eydotter, m; Radnabe, f.
Mû, mûe, part. bewegt.
Muable, adj. unbeständig, veränderlich.
Mucilage, m. zäher Saft, Schleim, m; mucilagineux, euse, adj. schleimig.
Mucosité, f. T. Schleim, Roß, m.
Mue, f. Maue, Mauezeit, f; Haa-ren, Ablegen der Haut, n; muer, v. n. sich mausen, sich haaren, sich häuten, die Stimme ändern.
Muet, ette, adj. stumm; — m. et f. Stummer, m; Stumme, f.
Musle, m. Schnauze, f; T. Thier-rachen, m.
Mugir, v. n. brüllen; fig. brausen.
Mugissant, ante, adj. brüllend; fig. brausend.
Mugissement, m. Brüllen; fig. Brau-sen, n.
Muguet, m. Rayblümchen, n; fam. Jungferntnecht, m; mugueter, v. a. um etwas buhlen.
Muid, m. Ohm, m; Faß, n; Tonne, f.
Muire, f. T. Sole, f; Salzwasser, n.
Mulâtre, m. Mulatte, m; Mulattinn, f.
Mulcter, v. a. T. strafen.
Mule, f. Pantoffel, m; Mauleselinn; — pl. Großbeule, f.
Mulet, m. Maulesel, m; Maulthier, n; muletier, m. Mauleseltreiber, m.
Mulot, m. große Feldmaus, f; mulo-ter, v. n. T. die Erde aufwühlen.
Multinôme, m. T. vieltheilige Größe, f.
Multiple, adj. T. von einer Zahl, die eine andere mehrere male in sich enthält.
Multipliable, adj. T. vermehrbar.
Multiplicande, m. T. Zahl, die man durch eine andere vermehren soll, f.
Multiplicateur, m. Zahl, wodurch eine andere vermehrt wird, f.
Multiplication, f. T. Vervielfältigung, Vermehrung, f; Multipliciren, n.
Multiplicité, f. Vielheit, Mannigfal-tigkeit, f.
Multiplier, v. a. vermehren, sich meh-ren, vervielfältigen; T. multipli-ciren.
Multitude, f. Menge, Vielheit, f; fig. Volk, n.
Multivalve, adj. vielschalig.
Municipal, ale, adj. zum Land- oder Stadtrecht gehörig, municipal.
Municipalité, f. Municipalität, Ge-meinde-Obriegkeit, f.
Munificence, f. Freugebigkeit, f.
Munir, v. a. — de qch. versehen, ver-sorgen, ausrüsten.
Munition, f. Kriegsvorrath, Mund-vorrath, m; munitionnaire, m. Pro-viantmeister, m.
Muqueux, euse, adj. T. schleimig.
Mur, m. muraile, f. Mauer, f.

Mûr, mûre, *adj.* reif, zeitig.

Murale, *adj. f.* couronne — Mauer-
Krone, *f.*

Mûre, *f.* Maulbeere, *f.*

Mûrement, *adv.* reiflich, wohl überlegt.

Murène, *f.* Mordäne, Meeraal, *m.*

Murer, *v. a.* zumauern, vermauern.

Muriate, *f. T.* Sauer Salz, Kochsalz, *n*;
muriatique, *adj.* salzsauer.

Mûrier, *m.* Maulbeerbaum, *m.*

Mûrir, *v. a. et n.* reif werden, reif
machen.

Murmure, *m.* Murren, Gemurmel,
Säuseln, *n*; murmurer, *v. n.* mur-
ren, brummen, murmeln, rauschen,
säuseln.

Musaraigne, *f.* Spitzmaus, *f.*

Musc, *m.* Bisamthier, *n*; Bisam, *m.*

Muscade, *f.* Muscate, Muscatennuß,
f; Taschenspielerfûgelschen, *n.*

Muscadelle, *f.* Muscatellerbirn, *f.*

Muscadet, *m.* Muscateller, Muscat-
wein, *m.*

Muscadier, *m.* Muscatenbaum, *m.*

Muscadin, *m.* Bisamfûgelschen, *n*;
süßer Herr, *m.*

Muscat, *ate, adj.* muscatartig; — *m.*
Muscateller, *m.*

Muscle, *m.* Muskel, *m*; Maus, *f.*

Musculaire, *adj.* zu den Muskeln gehörig.

Muscule, *m. T.* Schenkelblutader, *f.*

Musculeux, *euse, adj.* voll Muskeln.

Muse, *f.* Muse; *fig.* Dichtkunst, *f.*

Museau, *m.* Schnauze, *f.*

Musée, *m.* Musäum, *n*; Studierstube, *f.*

Muselière, *f.* Maulkorb, *m.*

Muserolle, *f.* Nasenriemen, *m.*

Musette, *f.* Sackpfeife, *f*; Dudelsack, *m.*

Muséum, Muséon, *m.* Musäum, *n.*

Musical, *ale, adj.* musikalisch.

Musicien, *m. enne, f.* Künstler, *m.*
•inn, *f*; Musitant, *m.*

Musique, *f.* Kunst, Musik, *f.*

Musqué, *ée, adj.* nach Bisam riechend;
fig. süß, angenehm, schmeichelhaft.

Musquer, *v. a.* mit Bisam wohlriechend
machen.

Musulman, *m.* Muselman, *m*; musul-
manisme, *m. T.* muhamedanische
Religion, *f.*

Mutabilité, *f.* Veränderlichkeit, *f.*

Mutation, *f. T.* Veränderung, *f.*

Mutilation, *f.* Verstümmelung, *f.*

Mutiler, *v. a.* verstümmeln.

Mutin, *ine, adj.* halstarrig, wider-
spenstig, eigensinnig, aufreißerisch;
— *m. et f.* Aufreißer, Aufwiegler,
m; •inn, *f*; se mutiner, *v. r.* sich em-
pören, eigensinnig seyn; mutinerie, *f.*
Halstarrigkeit, *f*; Eigensinn, Auf-
ruhr, *m.*

Mutir, *v. n.* nisten, (von Vögeln.)

Mutisme, *m.* Stummheit, *f.*

Mutuel, *elle, adj.* gegenseitig, wechsel-
seitig.

Myologie, *f. T.* Lehre von den Mus-
keln, *f.*

Myope, *adj.* kurzsichtig; — *m.* der ein
kurzes Gesicht hat, *m*; myopie, *f.*
Kurzsichtigkeit, *f.*

Myriade, *f.* Myriade, zehntausend;
fig. sehr große Menge, *f.*

Myrrhe, *f.* Myrrhe, *f.*

Myrte, *m.* Myrthe, *f.*

Myrtille, *m.* Art Heidelbeere, *f.*

Mystatogue, *m.* Ausleger der Religions-
geheimnisse, *m.*

Mystère, *m.* Geheimniß, *n.*

Mystérieux, *euse*, *adj.* geheimnißvoll.

Mysticité, *f.* T. tiefsinniges Nachfor-
schen geistlicher Geheimnisse, *n.*

Mystique, *adj.* mystisch, geheim.

Mythologie, *f.* Götterlehre, Fabellehre,
f.; mythologique, *adj.* mythologisch;
mythologiste, mythologue, *m.* My-
tholog, *m.*

N.

NACARAT, *ate*, *adj.* nacaratfarbig,
hochroth.

Nacelle, *f.* Rachen, Kahn, *m.*

Nacre, *f.* Perlenmutter, *f.*

Nadir, *m.* T. Fußpunkt, *m.*

Nasse, *f.* eau de — Orangenblüthe-
wasser, *n.*

Nage, *f.* Schwimmen, *n.*; à la — *adv.*
schwimmend, durch Schwimmen;
en — tropfnass; nageoir, *m.*

Schwimmlatz, *m.*; nageoire, *f.*

Flossfeder, *f.*; T. Schwimmbinsen,

Schwimmblasen, *f. pl.*; Schwank-

teller, *m.*; nager, *v. n.* schwimmen;

T. rudern; nageur, *m.* -euse, *f.*

Schwimmer, *m.* -inn, *f.*; Ruderer, *m.*

Naguère, *adv.* vor kurzem, unlängst.

Naiade, *f.* T. Naiade, Flussgöttinn, *f.*

Naïf, *ive*, *adj.* natürlich, ungekünstelt,
treuherzig.

Nain, *m.* naine, *f.* Zwerg, *m.* -inn, *f.*

Naissance, *f.* Geburt, *f.*; Geschle-
Herkommen, *n.*; *fig.* Ursprung,
Entstehen, *n.*

Naissant, *ante*, *adj.* werdend, ent-
hend, wachsend, aufkommend,
gehend.

Naitre, *v. n.* geboren werden, zur W-
kommen, hervorkommen, heran-
wachsen, anfangen, austrie-
aufgehen, anbrechen.

Naïveté, *f.* ungeschmückte, einf-
Natur, Offenherzigkeit, edle E-
falt, *f.*; ungezwungenes Wesen

Nanquin, *m.* Art chinesischen Sonn-
zeugs, *m.*; nanquinet, *m.* feiner N-
quin, *m.*

Nantir, *v. a.* Pfand, Versicherung
ben; se — *v. r.* (de qch.) sich i-
läufig versehen; *fam.* sich aus Z-
sorge mit etwas versehen.

Nantissement, *m.* Unterpfand, *n.*; i-
cherheit, *f.*

Naphte, *f.* Naphta, *f.*; feines B-
öhl, *n.*

Nappe, *f.* Tischtuch, Tafeltuch,
— d'eau, breiter Wasserfall, *m.*

Narcisse, *m.* Narcisse, *f.*

Narcotique, *adj.* T. einschläfernd.

Nard, *m.* Narde, Spicke, *f.*

Nargue, *f.* T. *fam.* weg damit! Z-
geboten! Psuy!

Narguer, *v. a.* *fam.* verachten, trog-

Narine, *f.* Nasenloch, *n.*

Narrateur, *m.* Erzähler, *m.*

Narratif, *ive*, *adj.* erzählend.

Narration, *f.* Narré, *m.* Erzählung

Narrer, *v. a.* erzählen.

Narval, *m.* Seeinhorn, *n.*

Nasal, *ale, adj.* zur Nase gehörig.
 Nasard, *m. T.* Nasal, *n*; Menschenstimme in der Orgel, *f*.
 Nasarde, *f.* Nasenflüßer, *m*; nasarder, *v. a.* Nasenflüßer geben.
 Naseau, *m.* Nasenloch der Thiere, *n*.
 Nasillard, *arde, adj.* der durch die Nase redet.
 Nasiller, *v. n.* durch die Nase reden; *T.* mit der Schnauze aufwühlen.
 Nasse, *f.* Fischreue, *f*.
 Natal, *ale, adj.* pays — Vaterland, *n*. lieu — Geburtsort, *m*; air — vaterländische Luft, *f*; jour — Geburtstag, *m*.
 Natif, *ive, adj.* gebürtig; *T.* gediegen.
 Nation, *f.* Nation, *f*; Volk, *n*.
 National, *ale, adj.* national.
 Nativité, *f. T.* Geburt, Geburtsstunde; Nativitätstellung, *f*.
 Natron, *m.* natürliches Alcalisalz, *n*.
 Natte, *f.* Matte, Strohmatte, Flechte, *f*.
 Natter, *v. a.* mit Matten belegen, flechten.
 Nattier, *m.* Mattenmacher, *m*.
 Naturalisation, *f. T.* Aufnahme unter die eingebornen Bürger, *f*.
 Naturaliser, *v. a.* naturalisiren, unter die eingebornen Bürger aufnehmen.
 Naturalisme, *m. T.* Natürlichkeit; natürliche Religion, *f*.
 Naturaliste, *m.* Naturkundiger, Naturalist, *m*.
 Naturalité, *f. T.* Stand eines Eingebornen, *m*.
 Nature, *f.* Natur, Eigenschaft, *f*.
 Naturel, *m.* angeborne Beschaffenheit, Natur, natürliche Fähigkeit oder

Neigung, *f*; natürliches Gefühl; Natürliche, *n*; au — nach der Natur; les naturels, *pl.* die Eingebornen eines Landes, *m. pl.*
 Naturel, *elle, adj.* natürlich, eingeboren; *fig.* ungezwungen, ungelünstelt, unverdorben.
 Naval, *ale, adj.* zur Seefahrt oder zu Kriegsschiffen gehörig.
 Navée, *f. T.* Schiffsladung, *f*.
 Navet, *m.* Steckrübe, *f*.
 Navette, *f.* Rübsamen, *m*; *T.* Weberschiffchen; Rauchfäßchen, *n*; Bleyklumpen, *m*.
 Naufrage, *m.* Schiffbruch, *m*.
 Naufrage, *ée, adj.* schiffbrüchig.
 Navigable, *adj.* schiffbar.
 Navigateur, *m.* Seefahrer, Seemann, *m*.
 Navigation, *f.* Schifffahrt, Seefahrt, Schifffunst, *f*.
 Naviguer, *v. n.* schiffen, segeln, fahren.
 Navire, *m.* Schiff, *n*.
 Naulage, *m.* Schifflohn, *m*; Fähr-
 geld, *n*.
 Naumachie, *f. T.* Lustgefecht zu Schiffe, *n*.
 Navrer, *v. a. fig.* verwunden, betrüben.
 Nauséaboude, *adj. T.* Ekel erregend.
 Nausée, *f. T.* Ekel, Drieb zum Erbrechen, *m*.
 Nautile, *m.* Schiffmuschel, *f*.
 Nautique, *adj.* zur Schifffahrt gehörig.
 Ne, *adv.* nicht.
 Né, née, *part. et adj.* geboren; bien né, wohl geartet, wohl erzogen.
 Néanmoins, *adv.* nichts desto weniger, doch.

Néant, *m.* Nichts, *n*; Wichtigkeit,
Nichtswürdigkeit, *f*.

Nébuleux, *euse*, *adj.* nebelig, wolfig,
trübe.

Nécessaire, *adj.* nöthig, nothwendig.

Nécessaire, *m.* Nothwendige, Nöthige;
T. Reisefäßchen, *n*.

Nécessité, *f.* Nothwendigkeit, Dürf-
tigkeit, *f*; — *pl.* Bedürfnisse, *n. pl.*;
Abtritt, Nachtstuhl, *m*; Noth-
durst, *f*.

Nécessiter, *v. a.* nöthigen, zwingen.

Nécessiteux, *euse*, *adj.* dürstig.

Nécrologe, *m.* Todtenregister, *n*.

Nécromance, *f.* Geisterbannen, *n*;
schwarze Kunst, *f*.

Nécromancien, *m. -ienne*, *f.* Schwarz-
künstler, Zauberer, *m*; — *inn*, *f*.

Nécroce, *f.* T. trockener Gliedbrand, *m*.

Nectar, *m.* Göttertrank, *m*.

Nef, *f.* T. Schiff einer Kirche, *n*.

Nesse, *f.* Mispel, *f*.

Néssier, *m.* Mispelbaum, *m*.

Négatif, *ive*, *adj.* verneinend.

Négation, *f.* Verneinung, *f*.

Négative, *f.* verneinender Satz, *m*;
abschlägige Antwort, *f*; Lügner, *n*.

Négligé, *ée*, *adj.* vernachlässigt; *fig.*
ungeschmückt, verachtet.

Négligé, *m.* Nachtzeug, Hauskleid, *n*.

Négligence, *f.* Nachlässigkeit, Unacht-
samkeit, *f*.

Négligent, *ente*, *adj.* nachlässig, saum-
selig.

Négliger, *v. a.* vernachlässigen, versäu-
men, unterlassen, nicht achten.

Négoce, *m.* Handel, *m*; Gewerbe, *n*;
Handelsstand, *m*.

Négociable, *adj.* was sich verhandeln läßt.

Négociant, *m.* Handelsmann, *m*.

Négociateur, *m.* Unterhändler, *m*.

Négociation, *f.* Unterhandlung, *f*.

Négocier, *v. a.* verhandeln, unterhan-
deln; — *v. n.* Handel treiben.

Nègre, *m.* négresse, *f.* Neger, *m*; — *inn*, *f*;

négrier, *m.* Negerhändler, *m*; vais-

seau — Negerschiff, *n*; négillon,

m. -onne, *f.* kleiner Neger, *m*;

kleine Negerinn, *m*.

Neige, *f.* Schnee, *m*; neiger, *v. imp.*

schnehen; neigeux, neigeuse, *adj.*

schneicht.

Nénie, *f.* T. Klaglied, Trauerlied, *n*.

Nenni, *adv.* fam. nein.

Néologie, *f.* Erfindung, *f*, und Ge-

brauch neuer Wörter, *m*; néolo-

gisme, *m.* Neuerungsucht in Wör-

tern, *f*; néologue, *m.* der neue Wör-

ter braucht, *m*.

Neophyte, *m. et f.* T. Neubefehrter, *m*;

Neubefehrte, *f*.

Néphrétique, *f.* T. Nierenweh, *n*; —

adj. zu den Nieren gehörig.

Népotisme, *m.* T. Sorge der Päpste für

ihre Verwandten, *f*.

Neptune, *m.* Neptun, *m*.

Néréide, *f.* Seenymphe, Nereide, *f*.

Nerf, *m.* Nerve, Sehne, Spannader, *f*;

fig. Kraft, Haupttriebfeder, *f*.

Nérol, *m.* Pommeranzeneßenz, *f*.

Nerprun, *m.* Kreuzdorn, *m*.

Nervaison, *f.* T. Nervensystem, *n*.

Nerver, *v. a.* mit Sehnen umwinden

oder überziehen.

Nerveux, *euse*, *adj.* nervig; *fig.* stark,

kräftig.

Nervin, *ine*, *adj.* T. nervenstärkend.
 Nervure, *f.* T. Gebäude, *n*; Rippen
 eines Buches, eines gothischen Ge-
 mölbes, *f. pl.*; Befegung mit Schnü-
 ren, *f*; Reifen der Kragsteine *ic.*
m. pl.

Net, nette, *adj.* sauber, rein, hell,
 glatt, deutlich, nett; net, *adv.* völ-
 lig, gänzlich, frey heraus; netteté,
f. Reinlichkeit, Reinheit, Sauber-
 keit, Klarheit, *f.*

Nettoyement, *m.* Reinigen, *n*;
 Nettoyer, *v. a.* reinigen, säubern, pu-
 gen, kehren.

Neveu, *m.* Nefte, *m.*

Neuf, *adj.* neun; — *m.* Neunte, *m.*

Neuf, *neuve*, *adj.* neu; *fig.* unerfahren.

Névritique, *adj.* T. nervenstärkend.

Névrographie, *f.* T. Beschreibung der
 Nerven, *f.*

Névrologie, *f.* T. Nervenlehre, *f.*

Neutralisation, *f.* T. Neutralisirung, *f.*

Neutraliser, *v. a.* neutral machen.

Neutralité, *f.* Neutralität, *f.*

Neutre, *adj.* neutral, keiner Partey
 zugethan; — *m.* T. Neutrum, *n.*

Neuvième, *adj.* neunte; — *m.* Neun-
 tel, *n*; neuvièmement, *adv.* neun-
 tens.

Nez, *m.* Nase, *f*; nez-coupé, *m.* Pim-
 pernußbaum, *m.*

Ni, *conj.* weder, noch.

Niable, *adj.* was verneinet werden kann.

Niais, aise, *adj.* oiseau niais, Nestling,
m; *fig.* einfältig, albern.

Niaiser, *v. n.* einfältigen Spasß treiben.

Niaiserie, *f.* einfältiger Spasß, Albern-
 heit, *f.*

Niche, *f.* Bilderblende, Nische, *f*;
 abgesonderter Winkel; lustiger
 Streich, *m.*

Nichée, *f.* Nestvoll, *n.*

Nicher, *v. n.* nisten, sein Nest bauen;
v. a. an einen Ort hinstellen oder
 setzen; se — *v. r. fig.* sich einnisten.

Nichet, *m.* Nest-Ey, *n.*

Nichoir, *m.* Vogelhecke, *f.*

Nid, *m.* Nest; *fig.* Lager, Bett, *n*;
 Wohnung, *f.*

Nidoreux, euse, *adj.* faul, verbrannt,
 stinkend.

Nièce, *f.* Nichte, *f.*

Nielle, *f.* Mehlthau, Brand; Schwarz-
 kummel, Raden, *m.*

Nieller, *v. a.* durch Mehlthau verderben.

Nier, *v. a.* läugnen, verneinen.

Nigaud, aude, *adj.* dumm, albern;
 — *m.* Pinsel, Tropf, *m.*

Nigauder, *v. n.* alberne Poffen treiben.

Nigauderie, *f.* dummes Zeug, *n.*

Nille, *f.* T. Säbelchen an Weinreben, *n.*

Nimbe, *m.* T. Strahlenkranz, *m.*

Nipper, *v. a.* mit kleinem Kleiderpuze
 versehen.

Nippes, *f. pl.* Kleinigkeiten zum Puz,
f. pl.

Nitre, *m.* T. Salpeter, *m.*

Nitreux, euse, *adj.* salpeterartig.

Nitrière, *f.* T. Salpetergrube, *f.*

Niveau, *m.* Bley- oder Wassermage;
 horizontale Fläche, *f.*

Niveler, *v. a.* mit oder nach der Bley-
 wage abmessen; *fig.* gleich ma-
 chen; niveleur, *m.* der nach der
 Wassermage abmisst; *fig.* Gleich-
 macher, *m.*

- Nivellement, *m.* Abmessung nach der Wassermenge; *fig.* Gleichmachung, *f.*
- Nivette, *f.* Art feiner Pfirsiche, *f.*
- Nivôse, *m.* Schneemonat, *m.*
- Nobiliaire, *m.* Adelsbuch, *n*; *adj.* adelich.
- Noble, *adj.* adelig; *fig.* edel, erhaben; noblesse, *f.* Adel, *m.* Ritterschaft; *fig.* Würde, Hoheit, *f*; Erhabene, *n.*
- Noce, *f.* Hochzeit, *f.*
- Nocher, *m.* T. Steuermann, *m.*
- Noctambule, *m.* Nachtwanderer, *m.*
- Nocturne, *adj.* nächtlich; — *m.* T. Nachtmotte, *f.*
- Noël, *m.* Weihnachten, *f*; Weihnachtslied, *n.*
- Noeud, *m.* Knoten, *m*; Schleife, *f*; *fig.* Band, *n*; Schwierigkeit, *f.*
- Noir, noire, *adj.* schwarz, dunkel, schmutzig; *fig.* düster, finster, abscheulich; noir, *m.* schwarze Farbe, Schwärze, *f*; Schwarze, *n*; Schwarzer, *m*; noirâtre, *adj.* schwärzlich; noiraud, *aude*, *adj.* schwärzbraun; noirceur, *f.* Schwärze; *fig.* Abscheulichkeit, *f*; noircir, *v. a.* schwärzen; *fig.* anschwärzen; — *v. n.* schwarz werden; se — *v. r.* schwarz werden; sich schwarz machen; noircisseur, *m.* Schwarzfärber, *m*; noircissure, *f.* schwärzer Flecken, *m*; noire, *f.* T. schwarze Note, *f.*
- Noisette, *f.* Haselnuß, *f*; noisetier, *m.* Haselstaude, *f.*
- Noix, *f.* Nuß, Welsche-Nuß, *f.*
- Noliser, *v. a.* T. ein Schiff miethen oder befrachten.
- Nom, *m.* Name, *m*; T. Nennwort, *n.*
- Nomade, *adj.* herumziehend.
- Nombre, *m.* Zahl, Anzahl, *f*; Wortfülle, *f*; Periodenlang, *m*; nombrer, *v. a.* zählen, vorzählen; nombreux, *euse*, *adj.* zahlreich, T. wohlklingend.
- Nombri, *m.* Nabel, *m*; T. Kelchnarbe an Früchten, *f.*
- Nomenclature, *f.* Namenregister, Verzeichniß, *n.*
- Nominatif, *ive*, *adj.* namentlich.
- Nomination, *f.* Ernennung, *f.*
- Nommément, *adv.* namentlich.
- Nommer, *v. a.* nennen, benennen, ernennen; se — *v. r.* sich nennen, heißen.
- Nompareil, *eille*, *adj.* was seines gleichen nicht hat.
- Nompareille, *f.* T. Strohband, kleine Zuckerkörner, *pl. n*; T. Perlschrift, *f.*
- Non, *adv.* nein, nicht.
- Nonagénnaire, *adj.* neunzigjährig.
- Nonante, *adj.* neunzig.
- Nonce, *m.* T. päpstlicher Bothschafter, *m.*
- Nonchalance, *f.* Nachlässigkeit, *f*; Unachtsamkeit, *f*; nonchalant, *ante*, *adj.* nachlässig.
- Nonciature, *f.* Amt eines päpstlichen Bothschafters, *n.*
- None, *f.* T. neunte Stunde des Tages in Klöstern, *f*; Gebet um diese Zeit, *n.*
- Nonidi, *m.* neunter Tag einer Decade, *m.*
- Non-jouissance, *f.* T. Entbehrung des Genusses, *f.*
- Nonnain, Nonne, *f.* Klosterfrau, *f.*
- Nonnette, *f.* Mönchen, *n.*

Nonobstant, *prép.* ungeachtet.
 Non-résidence, *f.* Abwesenheit vom Wohnorte, *f.*
 Non-sens, *m.* Unsinn, *m.*
 Nonvaleur, *f.* Unwerth, unsicherer Rückstand von Pachten, Auflagen *ic. m.*
 Nord, *m. T.* Norden, *m.*; Mitternacht, *f.*; Nordwind, *m.*; Nord-Est, *m.* Nordost, Nordostwind, *m.*; Nord-Ouest, *m. T.* Nordwest, Nordwestwind, *m.*
 Nosologie, *f. T.* Krankheitslehre.
 Notable, *adj.* merkwürdig; ansehnlich; *m. pl.* angesehensten Bürger, *m. pl.*
 Notaire, *m.* Notar, *m.*
 Notamment, *adv.* besonders, vorzüglich.
 Notariat, *m.* Amt eines Notars, *n.*
 Notarié, *ée, adj.* durch einen Notar bestätigt.
 Note, *f.* Note, *f.*; Zeichen, *n.* Anmerkung, *f.*; Brandmark, *n.*; noter, *v. a.* merken, anmerken; *fig.* einen schwarz anschreiben; *T.* in Noten setzen; noteur, *m.* Notenschreiber, *m.*
 Notice, *f.* historische Nachricht oder Anzeige, *f.*; Verzeichniß, *n.*
 Notification, *f. T.* gerichtliche Anzeige, Bekanntmachung, *f.*
 Notifier, *v. a. T.* anzeigen, Nachricht geben.
 Notion, *f.* Begriff, *m.*
 Notoire, *adj.* bekannt, weltkundig; notoriété, *f.* Kundbarkeit, *f.*
 Notre, *pron.* unser, unsrige.
 Notule, *f.* kleine Anmerkung, *f.*

Novale, *f. T.* Neubruch; *pl.* Neubruchgehend, *m.*
 Novateur, *m.* Neuerer, *m.*
 Novation, *f. T.* Abänderung, *f.*
 Noue, *f. T.* Hohlziegel; fetter und feuchter Wiesengrund, *m.*
 Noué, *ée, adj.* geknüpft, rachitisch; *fig.* verwickelt, verknüpft.
 Novembre, *m.* Wintermonat, *m.*
 Nouement, *m.* Knüpfen, *n.*
 Nouer, *v. a.* knüpfen, einen Knoten machen; *se — v. r. T.* Knoten, Früchte ansetzen.
 Nouet, *m.* Kräutersäckchen, *n.*
 Nouveux, *euse, adj.* knotig.
 Nougat, *m.* Art Mandelgebäckenes, *n.*
 Novice, *m.* Novize; Neuling, *m.*; *adj.* unerfahren.
 Noviciat, *m.* Probezeit, *f.*; Noviziat, Novizenhaus, *n.*
 Noulet, *m. T.* Einfehle, Rebleinne, *f.*
 Nourrain, *m. T.* Fischbrut, *f.*
 Nourri, *ie, part.* wohlgenährt, reich; kraftvoll, fett, vollkörnig.
 Nourrice, *f.* Amme, *f.*
 Nourricier, *adj.* père — *m.* Pflegvater, *m.*; suc — Nahrungssaft, *m.*
 Nourrir, *v. a. et n.* ernähren, nähren, säugen, trüben; *fig.* erziehen.
 Nourissant, *ante, adj.* nahrhaft, nahrhend.
 Nourrisson, *m.* Säugling, *m.*
 Nourriture, *f.* Nahrung, *f.*; Nahrungsmittel, Futter, *n.*
 Nous, *pron.* wir, uns.
 Nouveau, Nouvel, *elle, adj.* neu; de nouveau, *adv.* von neuem, noch einmal.

Nouveauté, *f.* Neuheit, Neuerung,
 Neuigkeit, *f.*
 Nouvelle, *f.* Neuigkeit, Nachricht,
 Erzählung, *f.*
 Nouvellement, *adv.* neulich.
 Nouvelliste, *m.* Neuigkeitsfrämer, *m.*
 Noyau, *m.* Stein, Kern, *m.*
 Noyer, *m.* Nußbaum, *m.*
 Noyer, *v. a.* ertränken, ersäufen,
 überschwemmen; *T.* Farben ver-
 treiben; *se — v. r.* sich ersäufen,
 ertrinken.
 Nu, nue, *adj.* nackt, nackt, ent-
 blößt, bloß.
 Nuage, *m.* Wolke, *f.*; Gewölk, *n.*
 Nuageux, euse, *adj.* *T.* fleckig, dunkel.
 Nuaison, *f.* *T.* Zeit wo immer der
 nämliche Wind wehet, *f.*
 Nuance, *f.* Schattirung, *f.*; nuancer,
v. a. *T.* schattiren.
 Nubécule, *f.* *T.* kleiner weißer Fleck
 im Auge, *m.*; Wölkchen im Uri-
 ne, *n.*
 Nubile, *adj.* manubar.
 Nudité, *f.* Nacktheit, Blöße, *f.*
 Nue, *f.* Wolke, *f.*
 Nuée, *f.* Wolke, Gewitterwolke, *f.*; *fig.*
 große Menge, *f.*
 Nuement, *adv.* aufrichtig, geradezu.
 Nuer, *v. a.* *T.* schattiren.
 Nuir, *v. n.* schaden.
 Nuisible, *adj.* schädlich.
 Nuit, *f.* Nacht, *f.*; de — *adv.* bey
 Nacht; nuitamment, *adv.* nächtli-
 cher weise; nuitée, *f. fam.* Nacht-
 zeit, Arbeit einer Nacht, *f.*
 Nul, nulle, *adj.* kein, feiner, keine,

feines; niemand; *fig.* nichtig, un-
 gütig; nullement, *adv.* durchaus
 nicht; nulle part, *adv.* nirgends;
 nullité, *f.*; *T.* Nichtigkeit, Ungüt-
 tigkeit, *f.*
 Numéraire, *adj. f.* valeur — Zah-
 lungswerth, *m.*; — *m.* baares
 Geld, *n.*
 Numéral, ale, *adj.* was eine Zahl be-
 zeichnet.
 Numérateur, *m.* *T.* Zähler eines Bru-
 ches, *m.*
 Numération, *f.* Zahlenaussprechen, *n.*;
 Auszahlung, *f.*
 Numérique, *adj.* zu den Zahlen gehö-
 rig; numériquement, *adv.* der Zahl
 nach.
 Numéro, *m.* Nummer, Zahl, *f.*; nu-
 méroter, *v. a.* numeriren, mit einer
 Nummer bezeichnen.
 Numismatique, *adj. T.* die alten Mün-
 zen betreffend.
 Nuocupatif, *adj. m.* *T.* mündlich ge-
 macht.
 Nuptial, ale, *adj. T.* hochzeitlich.
 Nuque, *f.* Genicke, *n.*; Nacken, *m.*
 Nutation, *f. T.* schwankende Bewe-
 gung der Erdaxe, *f.*
 Nutritif, ive, *adj.* nährend.
 Nutrition, *f.* Nahrung, *f.*
 Nyctalope, *m.* der bey Nacht besser als
 bey Tage sieht, *m.*
 Nympe, *f.* Nymphe; *T.* Insecten-
 Puppe, *f.*; *pl.* Wasserlefen an der
 weiblichen Schaam, *f. pl.*

O.

O ! *interj.* o !

Obédience, *f.* Klostergehorsam; Befehl, in ein anderes Kloster zu gehen, *m.*

Obédiencier, *m.* T. der eine Pfründe im Namen eines andern versieht, *m.*

Obéir, *v. n.* gehorchen, gehorsamen; *fig.* nachgeben.

Obéissance, *f.* Gehorsam, *m.*; Herrschaft, *f.*

Obéissant, *ante, adj.* gehorsam; *fig.* unterwürfig; T. geschmeidig.

Obélisque, *m.* Obelisk, *m.*

Obérer, *v. a.* verschulden, mit Schulden beladen.

Obésité, *f.* T. zu große Fettigkeit des Leibes, *f.*

Objecter, *v. a.* einwenden, vorwerfen.

Objectif, *ive, adj.* T. entgegenstehend.

Objection, *f.* Einwurf, *m.*

Objet, *m.* Gegenstand, *m.*; Absicht, *f.*; Zweck, *m.*

Oblation, *f.* T. Opfer, *n.*

Obligation, *f.* Pflicht, Verbindlichkeit, *f.*; Schuldbrief, *m.*

Obligatoire, *adj.* verbindlich.

Obligé, *m.* T. Lehrkontrakt, *m.*

Obligé, *é, adj.* verbunden; verpflichtet.

Obligéamment, *adv.* höflich.

Obligéant, *ante, adj.* höflich, verbindlich.

Obliger, *v. a.* verbinden, verpflichten, nöthigen; *s' — v. r.* sich verbinden, sich verpflichten.

Oblique, *adj.* schräge, schief; *fig.* frumm, unredlich; obliquité, *f.* Schräge, Schiefe, *f.*

Oblong, oblongue, *adj.* länglich.

Obole, *f.* T. Heller; halber Scrupel, *m.*

Obreptice, *adj.* erschlichen.

Obreption, *f.* T. Erschleichung, *f.*

Obscène, *adj.* unzüchtig, unflätig, garstig, schändlich; obscénité, *f.* Unzüchtigkeit, Unflätereien; Zote, *f.*

Obscur, ure, *adj.* dunkel, finster; *fig.* unbekannt.

Obscurcir, *v. a.* verdunkeln, verfinstern.

Obscurcissement, *m.* Verfinsterung, Verdunkelung, *f.*

Obscurément, *adv.* im Dunkeln.

Obscurité, *f.* Dunkelheit, Undeutlichkeit, *f.*

Obséder, *v. a.* einen belagern, bestürmen, plagen, immer anlaufen.

Obsèques, *f. pl.* prächtiges Leichenbegängniß, *n.*

Observance, *f.* T. Haltung der Ordensregel, *f.*

Observateur, trice, *m. et f.* Beobachter, *m.*; *inn, f.* esprit — Beobachtungsgeist, *m.*

Observation, *f.* T. Beobachtung, Erfüllung; Bemerkung, Anmerkung, *f.*

Observatoire, *m.* T. Sternwarte, *f.*

Observer, *v. a.* beobachten, wahrnehmen, bemerken; *s' — v. r.* behutsam seyn.

- Obsession, *f. T.* Besizung vom Teufel, *f.*; beständiges Anlaufen, Plagen, *n.*
 Obsidionale, *adj. f.* couronne — Belagerungskrone; monnaie — Belagerungsmünze, *f.*
 Obstacle, *m.* Hinderniß, *n.*
 Obstination, *f.* Hartnäckigkeit, Verstockung, *f.* Eigensinn, *m.*
 Obstiné, *éc. adj.* halsstarrig, hartnäckig.
 Obstiner, *v. a.* eigensinnig, hartnäckig machen; *s'— v. r.* eigensinnig seyn; hartnäckig auf etwas beharren.
 Obstructif, *ive, adj. T.* verstopfend.
 Obstruction, *f.* Verstopfung, *f.*
 Obstruer, *v. a.* verstopfen.
 Obtempérer, *v. n. T.* gehorchen.
 Obtenir, *v. a.* erlangen, erhalten.
 Obtention, *f. T.* Erlangung, *f.*
 Obtus, *use, adj. T.* stumpf; *fig.* stumpfsinnig.
 Obtusangle, *adj. T.* stumpfwinkelig.
 Obvier, *v. n.* vorbeugen, zuvorkommen.
 Obus, obusier, *m. T.* Haubize, *f.*
 Ocaigner, *v. a. T.* Handschuhe parsumiren.
 Occasion, *f.* Gelegenheit, Veranlassung, *f.*; occasionnel, *elle, adj.* veranlassend; occasionnellement, *adv.* gelegentlich; occasionner, *v. a.* Gelegenheit geben, veranlassen.
 Occident, *m. T.* Abend, Westen, *m.*; occidental, *ale, adj.* abendländisch, westlich.
 Occipital, *ale, adj. T.* zum Hinterhaupte gehörig.
 Occiput, *m. T.* Hinterhaupt, *n.*
 Occultation, *f. T.* Verdeckung eines Sterns durch einen andern, *f.*
 Occulte, *adj.* verborgen, geheim.
 Occupant, *adj. et m. T.* premier — erster Besiznehmer, *m.*; procureur — bestellter Sachwalter, *m.*
 Occupation, *f.* Besiznehmung, Beschäftigung, *f.*; *T.* Bewohnung, *f.*
 Occupé, *éc. adj.* eingenommen, beschäftigt; occuper, *v. a.* einnehmen; besizzen, inne haben, bemühen, beschäftigen; — *v. n.* pour qn. jemandes Prozeß führen; *s'— v. r.* sich beschäftigen.
 Occurrence, *f.* Zufall, Vorfall, *m.*; occurent, *ente, adj.* vorkommend, vorfallend.
 Océan, *m.* Weltmeer, *n.*
 Ochlocratie, *f.* Pöbelregierung, *f.*
 Ocre, *f.* Ocker, *m.*
 Octant, *m. T.* Octant, *m.*
 Octante, *adj.* achtzig.
 Octave, *f. T.* achttägige Kirchenfeier; Musicoctave, *f.* Achtel einer Elle, *n.*
 Octidi, *m.* achter Tag der Decade, *m.*
 Octobre, *m.* October, Weinmonat, *m.*
 Octogénaire, *adj.* achtzigjährig.
 Octogone, *adj.* achteckig; — *m.* Achteck, *n.*
 Octroi, *m. T.* Verwilligung; Lokalsteuer, *f.*; octroyer, *v. a. T.* verwilligen, gewähren, verstaten.
 Octuple, *adj.* achtfach.
 Oculaire, *adj. T.* zu den Augen ge-

hörig; témoin —, Augenzeuge, *m*;
 verre —, Augenglas, *n*.
 Oculiste, *m*. Augenarzt, *m*.
 Ode, *f*. Ode, *f*; Lied, *n*.
 Odéon, *m*. Odeon, *m*; Concerthaus, *n*.
 Odeur, *f*. Geruch; *fig.* Ruf, *m*.
 Odieux, *euse*, *adj.* gehässig, verhasst,
 verbrießlich, ärgerlich, unaussteh-
 lich.
 Odomètre, *m*. Wegemesser, *m*.
 Odontalgie, *f*. T. Zahnweh, *n*; odon-
 talgique, *adj.* Zahnschmerzenlin-
 dernd.
 Odorant, *ante*, *adj.* wohlriechend.
 Odorat, *m*. Geruch, *m*.
 Odoriférant, *ante*, *adj.* wohlriechend.
 Oecuménique, *adj.* concile —, allge-
 meine Kirchenversammlung, *f*.
 Oedémateux, *euse*, *adj.* T. mit Was-
 sergeschwülsten behaftet.
 Oedème, *m*. T. Wassergeschwulst, *f*.
 Oeil, *m*. Auge; T. Hammerloch; Rad-
 nabenloch, *n*; Knospe, *f*; innerer
 Raum eines Buchstabens, *m*; Au-
 gen im Käse, im Brod; — de boeuf.
 T. rundes Dachfenster, *n*.
 Oeillade, *f*. Blick, *m*; oeillader, *v. a.*
 Blicke werfen.
 Oeillère, *adj. f.* T. Augenzahn, *m*;
 Augenleder, *n*.
 Oeillet, *m*. Nelke, *f*; Schnurloch, *n*;
 oeilleterie, *f*. Nelfenbeet, *n*; oeil-
 leton, *m*. Ableger, *m*; oeilleton-
 ner, *v. a.* Ableger, oder Sprossen
 abnehmen.
 Oesophage, *m*. T. Speiseröhre, *f*.
 Oeuf, *m*. Ey, *n*; *pl.* Eyer, Fischro-
 gen, *m. pl.*

Oeuvé, *é*, *adj.* Rogen in sich habend.
 Oeuvre, *f*. Werk, *n*; Arbeit, *f*; T.
 Kasten, *m*; oder Fassung eines Edel-
 steines, *f*; Einkünfte einer Pfarr-
 kirche, *f*; *pl.* Kirchenstuhl der Kir-
 chenvorsteher, *m*; *pl.* Geisteswerke,
n; *pl.* Schriften, *f. pl.*
 Oeuvre, *m*, Werk, *n*; T. Stein der
 Weisen, *m*; vollständige Kupfer-
 stichsammlung eines Meisters, *f*;
 ein Musikwerk, *n*; die vier Mauern
 eines Gebäudes, Fassung eines Edel-
 steins, *f*.
 Offensant, *ante*, *adj.* beleidigend; of-
 fense, *f*; Beleidigung, *f*; offenser,
v. a. beleidigen, verletzen; *fig.* wehe
 thun; offenseur, *m*. Beleidiger, *m*;
 offensif, *ive*, *adj.* angreifend; of-
 fensive, *f*. T. Angriff, *m*.
 Offert, *erte*, *part. et adj.* angeboten.
 Offerte, *f*. T. Messopfer, *n*.
 Offertoire, *m*. T. Opfergesang, *n*.
 Office, *m*; Pflicht, *f*; Dienst, *m*; Amt,
n; *p.* Gefälligkeit, *f*.
 Office, *f*. Speisekammer; Kunst den
 Nachtsch zu rüsten, *f*.
 Official, *m*. T. Official, Präsident ei-
 nes geistlichen Gerichtes, *m*, officia-
 lité, *f*. T. Würde eines Officials,
f; Gerichtsort desselben, *m*.
 Officiant, *m*. messelender Priester,
m; officiante, *f*. Chornonne, *f*.
 Officier, *m*. Beamter, Bedienter,
 Officier, *m*.
 Officier, *v. n.* den Gottesdienst verse-
 hen, ein Hochamt singen.
 Officieux, *euse*, *adj.* dienstfertig.

- Officinal, *ale*, *adj.* T. in der Apotheke zubereitet.
 Offrande, *f.* Opfer, *n*; Gabe, *f.*
 Offrant, *adj. m.* le plus — der Meistbietende.
 Offre, *f.* Geboth, Anerbieten, *n*; Antrag, *m.*
 Offrir, *v. a.* anbieten, bieten, opfern, darbringen.
 Offusquer, *v. a.* verdunkeln, blenden.
 Ogre, *m.* T. das Ungeheuer, *n.*
 Oie, *f.* Gans, *f.*
 Oignon, *m.* Zwiebel, T. Schwiele, *f*; oignoniére, *f.* Zwiebelbeet, *n.*
 Oille, *f.* Suppe vom besten Fleische und Kräutern, *f.*
 Oindre, *v. a.* salben, bestreichen, besmieren; oint, ointe, *part. et adj.* gesalbt.
 Oing, *m.* vieux-oing, Wagenschmiere, *f.*
 Oiseau, *m.* Vogel, T. Falk; Mörtelkübel, *m.*
 Oiseler, *v. n.* Vögel fangen; — *v. a.* Falken abrichten; oiselerie, *f.* Vögelfang, Vogelhandel, *m.*
 Oiseleur, *m.* Vogelfsteller, *m.*
 Oiselier, *m.* Vogelhändler, *m.*
 Oiseux, *euse*, *adj.* müßig, faul, *fig.* unnütz.
 Oisif, *ive*, *adj.* müßig, unthätig; *fig.* unbenutzt.
 Oisillon, *m.* Vögelchen, *n.*
 Oisiveté, *f.* Müßiggang, *m*; Muße, *f.*
 Oison, *m.* Gänschen, *n*; junge Gans, *f.*
 Oléagineux, *euse*, *adj.* öhlig, öhlicht.
 Oléandre, *m.* Lorbeerrose, *f.*
 Olécrane, *m.* Elbogenbein, *n.*
- Olfactoire, *adj.* zum Geruch gehörig.
 Oliban, *m.* arabischer Weihrauch, *m.*
 Oligarchie, *f.* Oligarchie, Regierung einiger Wenigen, *f*; oligarche, *m.* Oligarch, *m*; oligarchique, *adj.* oligarchisch.
 Olinde, *f.* Art feiner Degentlingen, *f.*
 Olivaison, *f.* Olivenernte, *f.*
 Olivâtre, *adj.* olivenfarbig.
 Olive, *f.* Olive, *f*; Dehlbaum, *m*; *fig.* Friedenszeichen, *n.*
 Olivier, *m.* Dehlbaum, *m.*
 Ollaire, *adj. f.* pierre — Topfstein, *m.*
 Olographe, *adj.* T. eigenhändig geschrieben.
 Olympe, *m.* Olymp; *fig.* Himmel, *m.*
 Olympiade, *f.* T. Olympiade, (Zeit von vier Jahren,) *f.*
 Ombelle, *f.* T. Dolde, *f*; ombellifère, *adj.* T. Dolden tragend.
 Omblilic, *m.* T. Nabel, *m*; Nabelnarbe, *f*; omblilical, *ale*, *adj.* zum Nabel gehörig.
 Ombrage, *m.* Schatten, *m*; *fig.* Mißtrauen, *n*; Argwohn, *m.*
 Ombrager, *v. a.* Schatten geben, beschatten, umschatten.
 Ombrageux, *euse*, *adj.* scheu; *fig.* mißtrauisch, argwöhnisch.
 Ombre, *f.* Schatten, *m*; Dunkelheit, *f*; *fig.* Vorwand, Schirm, *m*; T. Umbraerde, *f*; ombrex, *v. a.* T. schattiren.
 Omelette, *f.* Eyerfuchen, Pfannkuchen, *m.*
 *Omettre, *v. a.* unterlassen, auslassen.
 Omission, *f.* Auslassung, Unterlassung, *f*; Versehen, *n.*

- Omniscience, *f. T.* Allwissenheit, *f.*
 Omoplate, *f. T.* Schulterplatte, *n.*
 On, l'on, *pron.* man.
 Onanisme, *m.* Onanie, Selbstbefriedigung, *f.*
 Once, *f.* Unze, *f.*; Art Luchs, *m.*
 Onciales, *adj. f. pl.* lettres — Art großer gothischer Buchstaben, *m. pl.*
 Oncle, *m.* Oheim, *m.*
 Onction, *f. T.* Salbung, *f.*; l'extrême — letzte Oehlung, *f.*
 Onctueux, *euse, adj.* öhlig, fett; onctuosité, *f.* Fettigkeit, *f.*
 Onde, *f.* Welle, Woge, *f.*; *fig.* Wasser, *n.*; ondé, *éc, adj.* gewässert, gestammt.
 Ondée, *f.* Regenguß, Platzregen, *m.*
 Ondin, *ine, m. et f. T.* Wassergeist, *m.*
 Ondoiement, *m. T.* Nothtaufe, *f.*
 Ondoyant, *ante, adj.* Wellen werfend, wallend, wellenförmig.
 Ondoyer, *v. n.* Wellen werfen, wallen; *fig.* flattern; — *v. a.* die Nothtaufe geben.
 Ondulation, *f.* wellenförmige Bewegung, *f.*
 Onéraire, *adj.* die Arbeit wirklich ver sehend.
 Onéreux, *euse, adj.* beschwerlich, lästig.
 Ongle, *m.* Nagel an Händen und Füßen, *m.*; Klaue, *f.*; *T.* unterster Theil eines Blumenblattes, *m.*; Nagelfell im Auge, *n.*; onglée, *f.* Kälte unter den Nägeln, *f.*; onglét, *m. T.* Grabstichel, Salz der Buchbinder, *m.*; Art Zusammenfügung der Leisten, *f.*; ungedrucktes Blatt, *n.*
 Onguent, *m.* Salbe, *f.*
 Onirocritie, oniroscopie, *f. T.* Traumdeuterei, *f.*; onirocritique, *m. T.* Traumdeuter, *m.*
 Onomatopée, *f. T.* Wortfigur, wo der Laut eines Wortes mit der Sache übereinstimmt, *f.*
 Ontologie, *f. T.* Wesenlehre, *f.*
 Onze, *adj.* eilf; — *m.* Eilfte, *m.*; onzième, *adj.* eilfte; — *m.* Eilftel, *n.*; onzièment, *adv.* eilftens, zum Eilften.
 Opacité, *f. T.* Dunkelheit, Undurchsichtigkeit, *f.*
 Opale, *f.* Opal, *m.*
 Opaque, *adv.* dunkel, undurchsichtig.
 Opéra, *m.* Oper, *f.*; Singspiel; Opernhaus, *n.*
 Opérateur, *m.* Wundarzt; Marktschreyer, *m.*
 Opération, *f.* Wirkung, Verrichtung, Cur; Unternehmung im Krieg, Operation, *f.*
 Opérer, *v. a.* wirken, verrichten; hervorbringen; operiren.
 Opes, *m. pl. T.* Rißlöcher, *n. pl.*
 Ophite, *m.* Schlangenstein, *m.*
 Ophtalmie, *f.* Augenweh, *n.*; ophtalmique, *adj.* zu den Augen gehörig.
 Opiat, *m.* Opiat, *n.*
 Opilatif, *ive, adj. T.* verstopfend; opilation, *f. T.* Verstopfung, *f.*
 Opiler, *v. a. T.* verstopfen.
 Opinant, *m.* der seine Stimme gibt, Stimmender, *m.*
 Opiner, *v. n.* seine Meinung sagen, seine Stimme geben.
 Opiniâtre, *adj.* eigensinnig, hartnäckig; opiniâtre, *m.* Starrkopf, *m.*

- opiniâtrer, *v. a.* eigensinnig etwas behaupten; halsstarrig machen; *s'— v. r. à qch.*, hartnäckig auf etwas beharren; opiniâtré, *f.* Hartnäckigkeit, *f*; Eigensinn, *m.*
- Opinion, *f.* Meinung; Stimme, *f.*
- Opium, *m.* Opium, *n*; Mohusast, *m.*
- Opportun, une, *adj.* bequem, schicklich, gelegen; opportunité, *f.* bequeme Gelegenheit, *f.*
- Opposant, ante, *adj.* widersprechend; opposant, *m.* Gegenparthei, *f.*
- Opposé, ée, *adj.* entgegengesetzt, zuwider; — *m.* Gegentheil, *n.*
- Opposer, *v. a.* entgegen setzen; gegen über setzen; *s'— v. r.* sich widersetzen.
- Opposite, *adj.* gegenüberstehend; — *f.* Gegentheil, *n.*
- Opposition, *f.* Widerstand, *m*; Widersehung, *f*; Widerspruch, *m*; Gegensatz, *m*; Gegenparthei, *f.*
- Oppresser, *v. a.* drücken, beklemmen.
- Oppresseur, *m.* Unterdrücker, *m.*
- Oppressif, ive, *adj.* unterdrückend.
- Oppression, *f.* Drücken, *n*; Beklemmung, Unterdrückung, *f.*
- Opprimer, *v. a.* unterdrücken.
- Opprobre, *m.* Schande, Schmach, *f*; Schimpf, Schandfleck, *m.*
- Optatif, *m.* *T.* wünschende Art eines Zeitwortes, *f.*
- Opter, *v. a.* wählen.
- Opticien, *m.* *T.* Optikus, *m.*
- Optimisme, *m.* *T.* Lehre von der besten Welt, *f*; optimiste, *m.* Anhänger dieser Lehre, *m.*
- Option, *f.* Wahl, *f.*
- Optique, *f.* Optif, Sehekunst, *f.*
- Optique, *adj.* optisch.
- Opulemment, *adv.* reichlich.
- Opulence, *f.* Ueberfluß, Reichthum, *m.*
- Opulent, ente, *adj.* sehr reich.
- Opuscul, *m.* Werkchen, *n.*
- Or, *m.* Gold, *n*; — *f.* Reichthum, *m.*
- Or, *adv.* nun.
- Oracle, *m.* Orakel, *n*; Götterspruch, *m.*
- Orage, *m.* Sturm, *m*; Ungewitter; *fig.* Unglück, *n*; orageux, euse, *adj.* stürmisch.
- Oraison, *f.* Gebet, *n*; Rede, *f.*
- Oral, ale, *adj.* mündlich.
- Orange, *f.* Pomeranze, Orange, *f*; orangé, ée, *adj.* pomeranzenfarbig; orangeade, *f.* Pomeranzenwasser, *n*; orangeat, *m.* eingemachte Pomeranzenschale, *f*; oranger, *m.* Pomeranzenbaum, *m*; orangerie, *f.* Gewächshaus, *n*; Drangerie, *f.*
- Orateur, *m.* Redner, *m.*
- Oratoire, *adj.* rednerisch; — *m.* Betzimmer, *n*; Art Congregation, *f.*
- Orbe, *m.* *T.* Kreis, Zirkel, *m.*
- Orbe, *adj. m.* coup — blinder Streich, Hieb oder Schuß, *m*; mur — blinde Mauer, *f.*
- Orbiculaire, *adj. T.* zirkelförmig.
- Orbite, *f. T.* Planetenbahn; Augenhöhle, *f.*
- Or ça! *interj. fam.* wohl! an!
- Orchestre, *m.* Orchester, *n*; Musikantenplatz, *m*; Musikantchor, *n.*
- Ordalie, *f. T.* Gottesurtheil, *n.*
- Ordinaire, *adj.* gewöhnlich, ordentlich, alltäglich, gemein; ordinaire, *m.* Gewöhnliche, *n*; Gewohnheit,

- f.*; ordentliche Post; Posttag, *m.*;
 tägliche Post, *f.*
Ordinairement, adv. gewöhnlich, ge-
 meiniglich.
Ordinaires, m. pl. T. monatliche Rei-
 nigung der Weiber, *f.*
Ordinal, m. adj. nombre —. Ordnungs-
 Zahl, *f.*
Ordina d, m. Geistlicher der Ordinirt
 werden will, *m.*
Ordinant, m. Ordinirender Bischoff,
 Prälat, Geistlicher, *m.*
Ordination, f. Einweihung, Ordina-
 tion, *f.*
Ordonnance, f. Anordnung, Verord-
 nung, Anweisung einer Summe;
T. Ordinanç, f.; *ordonnance, ée,*
adj. angeordnet, verordnet; *or-*
donnancer, v. a. auf eine Kasse an-
 weisen.
Ordonnateur, m. Anordner, *m.*
Ordonner, v. a. befehlen, anordnen,
 ordiniren, verordnen, anweisen.
Ordre, m. Ordnung, *f.*; Befehl, *m.*;
 Anstalt, *f.*; Orden, *m.*; — *du jour,*
m.; Tagesordnung, *f.*
Ordure, f. Unflath, Koth, *m.*; Keh-
 richt, *n.*; Zote, *f.*; *ordurier, ière,*
adj. unflathig, schmutzig.
Oréade, f. Bergnympe, *f.*
Oreillard, arde, adj. T. langobrig.
Oreille, f. Ohr, *n.*; Schu briemen,
m.; Lasche, *f.*; *fig.* Gehör, *n.*; *T.*
 Zipfel, *m.*; *oreiller, m.* Kopfkissen,
n.; *oreillette, f.*; Ohreischen, Ohr-
 häuschchen, *n.*; *oreillons, orillons, m.*;
pl. Geschwulst der Ohrendrüsen, *f.*;
- Fluß in Obren, *m.*; Abschnitzel von
 Leder und Pergament, *m.*
Oremus, m. T. Gebet, *n.*
Orfèvre, m. Goldschmid, *m.*; *orfèvre-*
rie, f.; Goldarbeiterkunst, Gold-
 schmidsarbeit, *f.*
Orfraie, f. Meeradler, *m.*
Organe, m. Organ, Werkzeug der
 Sinne, *n.*; *organique, adj.* orga-
 nisch.
Organisation, f. T. Organisation, *f.*;
fig. Bildung, Einrichtung, *f.*
Organiser, v. a. organisiren; *T.* mit
 einer Orgel versehen; *fig.* einrich-
 ten, bilden.
Organiste, m. et f. Organist, *m.*
Organisin, m. T. Organseide, *f.*; *or-*
gansiner, v. a. Seide zwirnen.
Orgasme, m. T. Wallung des Geblüts,
 der Säfte, *f.*
Orge, f. Gerste, *f.*; — *mondé, m.* ge-
 schälte Gerste, *f.*; Gerstentrank, *m.*;
Orgade, f. Orgeat, *m.* Kühltrank von
 Gerstenwasser, *m.*
Orgies, f. pl. Bacchusfest; *fig.* Freß-
 und Saufgelag, *n.*
Orgue, m. Orgues, *f. pl.* Orgel, *f.*;
 Orgelchor, *n.*
Orgueil, m. Stolz; Hochmuth, *m.*;
orgueilleux, euse, adj. stolz, hoch-
 müthig.
Orgueilleux, m. T. Gerstenforn am
 Auge, *n.*
Orient, m. Morgen, Osten, *m.*; Mor-
 genland, *n.*; *oriental, ale, adj.*
 morgenländisch; *orientaux, m.*; *pl.*
 Morgenländer, *m.*; *pl. orienter, v. n.*
T. nach den Weltgegenden richten;

- s'— v. r. sich orientiren, sich zu-
recht finden.
- Orifice, *m. T.* Mundloch, *n. Mund, m.*
- Oriflamme, *f. T.* Kriegsfahne der al-
ten Franken, *f.*
- Originaire, *adj.* ursprünglich, herstem-
mend; originairement, *adv.* ursprüng-
lich.
- Original, *m.* Original, *n.*; Urschrift,
f.; Urbild, *n.*; original, *ale, adj.*
original, ursprünglich; originalité,
f. ursprüngliches Wesen, Eigenthüm-
liche, *n.*; Originalität, *f.*
- Origine, *f.* Ursprung, *m.*; Abkunft,
Herkunft, *f.*; originel, *elle, adj.*
péché —, *m. T.* Erbsünde, *f.*
- Original, *m. T.* Elendthier, *n.*
- Orillon, *m. T.* Handhabe, *f.*; Henkel;
Eckzierath, *m.*
- Orion, *m. T.* Orion, (Gestirn) *m.*
- Oripeau, *m.* Glittergold, *n.*
- Orléan, *m. T.* Erdfarbe, *f.*
- Orme, *m.* Ulme, *f.*; Ulmenbaum, *m.*;
ormeau, *m.* kleiner Ulmenbaum, *m.*
- Ormille, *f.* Sekling einer Ulme, *m.*
- Ormoie, *f.* Ulmenwald, *m.*
- Orne, *m.* Buchsche, *f.*
- Ornement, *m.* Zierde, Verzierung, *f.*;
Zierath, *m.*
- Orner, v. a. et n. schmücken, zieren.
- Ornière, *f.* Wagengeleise, *n.*
- Ornithologie, *f. T.* Beschreibung der
Vögel, *f.*
- Ornithologiste, *m.* Vögelfenner, *m.*
- Orpailleur, *m.* Goldwäscher, *m.*
- Orphelin, *m. -ine, f.* Waise, Waisen-
knabe, *m.*; — mädchen, *f.*
- Orpiment, *m.* Operment, Auripig-
ment, *n.*
- Orpin, *m.* Wundkraut, *n.*
- Orseille, *f.* Färbermoos, *n.*
- Ort, *T. peser —*, eine Waare mit dem
Faß, Packtuch wägen.
- Orteil, *m.* große Fußzehe, *f.*
- Orthodoxe, *adj.* rechtgläubig; ortho-
doxie, *f.* Rechtgläubigkeit, reine
Lehre, *f.*
- Orthodromie, *f. T.* gerader Lauf eines
Schiffes, *m.*
- Orthographe, *f. T.* Rechtschreibung,
f.; orthographie, *f. T.* Zeichnung, *f.*;
Aufriß, *m.*; orthographier, v. a. recht
schreiben; orthographique, *adj.* or-
thographisch.
- Ortie, *f.* Nessel, *f.*
- Ortolan, *m.* Ortolan, *m.*
- Orviétan, *m. T.* Art Theriak; The-
riaksträger, *m.*
- Os, *m.* Bein, *n.* Knochen, *m.*
- Oscillation, *f. T.* Schwingung, *f.*
- Oscillatoire, *adj.* mouvement —, schwin-
gende Bewegung, *f.*
- Osciller, v. n. Schwingungen machen.
- Osé, *éc, adj.* verwegen, kühn, dreist.
- Oseille, *f.* Sauerampfer, *m.*
- Oser, v. n. dürfen, sich unterstehen,
sich erkühnen; — v. a. wagen.
- Oseraie, *f.* Weidengebüsch, *n.*
- Osier, *m.* Bachweide, Weidenruthe, *f.*
- Osselet, *m.* Beinchen, Knöchelchen;
Folterbein, *n.*
- Ossements, *m. pl.* Gebeine, *n.*; Todten-
knochen, *m. pl.*
- Osseux, *euse, adj.* knochig, beinig,
beinicht.

Ossification, *f.* Verknöcherung, *f.*
 Ossifier, *v. a.* verknöchern, zu Knochen werden.
 Ossifrague, *m.* Beinbrecher, *m;* (Art Adler).
 Ossu, *ue*, *adj.* starkknochig.
 Ossuaire, *m.* Beinhaus, *n.*
 Ostensible, Ostensif, *ive*, *adj.* das man aufweisen kann.
 Ostentation, *f.* Prahlerey, *f.*
 Ostéocole, *m.* Beinbruch, *m* (Steinart).
 Ostécope, *m.* T. Knochenweh, *n.*
 Ostéologie, *f.* T. Knochenlehre, *f.*
 Ostracée, *adj.* Schalen habend.
 Ostracisme, *m.* Ostracismus, *m;* zehnjährige Verbannung bey den Alten Griechen, *f.*
 Ostracite, *f.* verfeinerte Austerschale, *f.*
 Ostrogoth, *m.* Ostrogothe; roher Mensch; Barbar, *m.*
 Otage, *m.* T. Geißel, *m.*
 Otalgie, *f.* T. Ohrenweh, *n.*
 Oter, *v. a.* wegnehmen, weglegen, wegsetzen, weg schaffen, herausnehmen, abnehmen, ausziehen, be nehmen, nehmen; *s'— v. r. fam.* weggehen, sich wegmachen.
 Ou, *conj.* oder; entweder, oder.
 Où, *adv.* wo, wohin, worin, d'où, woher, par où, wodurch.
 Ouache, *m.* T. Schiffspur, *f;* Kielwasser, *n.*
 Ouaille, *f. fig.* Schaf, Schaflein, *n.*
 Ouais, *int. fam.* postausend!
 Ovaire, *m.* T. Eierstock, *m.*
 Ovale, *adj.* länglichrund, Eyrund; — *m.* Oval, *n.*

Ouate, *f.* Watte, *f;* ouater, *v. a.* mit Watte füttern.
 Ovation, *f.* T. kleiner Triumph bey den alten Römern, *m.*
 Oubli, *m.* Vergessenheit, *f.*
 Oublie, *f.* Hippe; Oblate, *f.*
 Oublier, *v. a.* vergessen.
 Oubliettes, *f. pl.* ewiges Gefängniß, *n.*
 Oublieur, *m.* Hippenbäcker, *m.*
 Oublieux, *euse*, *adj.* vergesslich.
 Ove, *m.* T. eysförmiger Zierath am Wulste einer Säule, *m.*
 Ouest, *m.* T. Westen; Abend, *m.*
 Ouf! *interj.* o weh! ach!
 Oui, *adv.* ja; — *m.* Jawort, *n.*
 Ovicule, *m.* T. kleiner runder Zierath, *m.*
 Oui-dire, *m.* Hörensagen, *n.*
 Ouie, *f.* Gehör, Tonloch, *n;* — *pl.* Fischhoren, *n;* Riesen, *pl. f.*
 Ovipare, *adj.* T. eierlegend.
 *Ouir, *v. a. et n.* hören, abhören.
 Ouragan, *m.* Orkan, Sturmwind, *m.*
 Ourdir, *v. a.* T. aufschieren, anzetteln; ein Korbgeflecht anfangen; *fig.* anspinnen.
 Ourdissoir, *m.* T. Scherrahmen, Zettelzug, *m.*
 Ourdisure, *f.* T. Aufziehen des Gewebes, *n.*
 Ourdon, *m.* falsche Senesblätter, *pl. n.*
 Ourler, *v. a.* säumen.
 Ourlet, *m.* Saum, *m.*
 Ours, *m.* ourse, *f.* Bär, *m;* inn, *f;* oursin, *m.* Meerigel, *m;* ourson, *m.* junger Bär, *m.*
 Outarde, *f.* Trappe, *m;* outardeau, *m.* junger Trappe, *m.*
 Outil, *m.* Handwerkszeug, Werkzeug, *n.*

Outrage, *m.* Schimpf, *m*; grobe Beleidigung, *f*; outrageant, ante, *adj.* schimpflich, äußerst beleidigend; outrager, *v. a.* beschimpfen, gröblich beleidigen; outrageux, euse, *adj.* schimpflich, höchstbeleidigend.

à Outrance, *adv.* über die Maßen, aufs äußerste.

Outre, *f.* Schlauch, *m.*

Outre, *prép.* über, außer, jenseit; — *adv.* weiter; outre que, *conj.* außerdem daß; d'outre en outre, *adv.* durch und durch; en outre, *adv.* außerdem.

Outré, *ée*, *adj.* übertrieben; aufs äußerste gebracht.

Outre-mer, *m.* Ultramarin, *m.*

Outre-mesure, über alle Maßen.

Outre-passe, *f.* Ueberschreitung der Grenzen, beim Holzfällen, *f.*

Outrepasser, *v. a.* *fig.* überschreiten.

Outrer, *v. a.* übertreiben, zu stark angreifen; *fig.* aufs äußerste bringen.

Ouvert, erte, *adj.* offen; *fig.* offenbar, offenherzig, freymüthig.

Ouverture, *f.* Deffnung, Eröffnung, *f*; *fig.* Vorschlag; Anfang, *m*; günstige Gelegenheit; Offenherzigkeit; Offenheit, *f.*

Ouvrable, *adj.* jour —, *m.* Werktag, *m.*

Ouvrage, *m.* Werk, *n*; Arbeit, *f.*

Ouvragé, *ée*, *adj.* ausgearbeitet.

Ouvrant, ante, *adj.* anbrechend, aufgehend.

Ouvré, *ée*, *adj.* hierlich gearbeitet, gebildet, gemodelt.

Ouvreur, *m.* -euse, *f.* Aufschließer, *m*; -inn, *f.*

Ouvrier, *m.* -ière, *f.* Arbeiter, *m*; inn, *f.*

Ouvrier, ière, *adj.*; jour —, *m.* Werktag, *m*; cheville —, *f.* Schloßnagel, *m.*

*Ouvrir, *v. a.* öffnen, aufmachen, eröffnen; *fig.* anfangen; — *v. n.* aufgehen, aufgemacht werden; s' — *v. r.* sich öffnen, aufgehen; *fig.* à qn., sich einem entdecken.

Ouvroir, *m.* Werkstatt, Arbeitsstube, *f.*

Oxigène, *m.* T. Grundstoff der Säuren, *m.*

Oximel, *m.* T. Oxymel, Sauerhonig, *m.*

Oxygone, *adj.* T. spitzwinkelig.

Oxyrrhodin, *m.* T. Rosenessig, *m.*

Oyant, *m.* ante, *f.* T. Rechnungsabnehmer, *m*; inn, *f.*

Ozène, *m.* stinkendes Nasengeschwür, *n.*

P.

PACAGE, *m.* Weide, Viehweide, *f*; pacager, *v. n.* T. Vieh weiden.

Pacificateur, *m.* Friedensstifter, *m.*

Pacification, *f.* Friedensstiftung, *f.*

Pacifier, *v. a.* den Frieden herstellen; Unruhen stillen, belegen.

Pacifique, *adj.* friedfertig, friedlich, still.

Pacotille, *f.* T. Bündel Waaren, *n*; Beylast, *f.*

Pact, *m.* Paction, *f.* T. Vertrag, Bund, *m.*

Padou, *m.* Floretband, *n.*

Paganisme, *m.* Heidenthum, *n.*

Page, *m.* Edelstabe, *m.*

- Page, *f.* Blattseite, *f.*
 Pagne, *m.* Schurz der Neger und Indianer, *m.*
 Pagnon, *m.* feines schwarzes Tuch aus Sedan, *n.*
 Pagnote, *m. fam.* feige Memme, *f.*
 Pagode, *f.* indianische Goldmünze; Pagode, *f.* (Bild und Tempel).
 Paillard, *arde, adj. fam.* unzuchtig, verhurt; paillardier, *v. n. fam.* huren; paillardise, *f. fam.* Hurerey, *f.*
 Paillasse, *f.* Strohsack, *m.*; T. Piefelhäring, *m.*; paillasson, *m.* Strohmatt, Strohecke, *f.*
 Paille, *f.* Stroh, *n.*; Strohalm, Splitter, *m.*; T. brüchige Stelle im Metalle, *f.*; Flecken in Edelsteinen, *m.*; pailler, *m.* Strohhof, *m.*; paillet, *adj. vin* — dunkelrother ins gelbe spielender Wein, *m.*; paillette, *f.* Glitter, Goldstimmer, *m.*; Eisensplitterchen, *n.*; pailleur, *euse, m. et f.* Strohhändler, *m.*; -inn, *f.*; pailleux, *euse, adj. T.* brüchig.
 Paillon, *m.* T. Folie, *f.*; Schlagloth, *n.*
 Pain, *m.* Brod, *n.*; *fig.* Nahrung, *f.*; — à cacheter, Oblate, *f.*
 Pair, *m.* T. Pair, *m.*
 Pair, *adj.* gerade, gleich; — *m.* Gatte, (von Vögeln) *m.*
 Paire, *f.* Paar; *n.*
 Pairie, *f.* Würde eines Pairs, *f.*
 Paisible, *adj.* friedlich, ruhig.
 Paison, *f.* Waldweide, Mast, *f.*
 Paitre, *v. a.* weiden, abweiden; se — *v. r.* sich nähren.
 Paix, *f.* Friede, *m.*; Ruhe, Stille, *f.*
 Paix! *interj.* stille da!
- Palade, *f.* Ruderzug, *m.*
 Paladin, *m.* Ritter, Paladin, *m.*
 Palais, *m.* Pallast; T. Gerichtshof; Gaumen, *m.*
 Palan, *m.* T. Hise, Zugwinde, *f.*
 Palanque, *f.* Pfahlwerk, *n.*; palanquer, *v. a. T.* hissen; palanquin, *m.* T. kleines Hiftau; Tragbette, *n.*
 Palastre, *m.* T. Platte eines Schlosses, *f.*
 Palatale, *adj.* lettre — Gaumenbuchstab, *m.*
 Palatin, *ine, adj.* pfalzgräfflich, pfälzisch; palatin, *m.* Wohnode in Vohlen, *m.*; palatinat, *m.* pfalzgräffliche Würde; Pfalz; Wohnodschaft, *f.*; palatine, *f.* Art zierlicher Halstücher der Frauenzimmer, *n.*
 Pâle, *adj.* blaß, bleich.
 Pale, *f.* Schutzbret, *n.*; Schutz; Kelchdeckel, *m.*; platte Ende eines Ruders, *n.*
 Palée, *f.* Pfahlwerk, *n.*
 Palefrenier, *m.* Stallknecht, *m.*
 Palefroi, *m.* T. Reitpferd der Weiber, *n.*
 Paleron, *m.* Vorderbug einiger Thiere, *m.*
 Palestre, *f.* T. Ringschule, *f.*
 Palet, *m.* Wurfstein, *m.*; paleter, *v. n.* mit dem Wurfsteine spielen.
 Palette, *f.* Britsche, *f.*; Spatel, *m.*; T. Palette, *f.*; Farbenbret; Vergoldmesser; Uderlaßbecken, *n.* Kohlen-schaufel; Kniescheibe, *f.*
 Pâleur, *f.* Bleiche, Blässe, *f.*
 Palier, *m.* Absatz einer Treppe, *m.*
 Palingénésie, *f.* T. Wiederhervorbringung, *f.*

Palinodie, *f. T.* Wiederruf, *f.*
 Pâlis, *v. n.* erblasen, blaß, bleich werden; — *v. a.* blaß, bleich machen.

Palis, *m.* Zaunpfahl, Zaun, *m.*

Palissade, *f.* Palisade, *f.*; Schanzpfahl, *m.*; Pfahlwerk, Stacket, *n.*; Zaun, *m.*; Hecke, *f.*; palissader, *v. a.* mit Schanzpfählen, einem Zaune, einer Hecke, einschließen.

Palisser, *v. a.* Bäume an ein Geländer binden.

Palliatif, *ive, adj. T.* nicht aus dem Grunde heilend, nur lindernd; palliatif, *m. T.* Scheinmittel, *n.*

Palliation, *f.* Bemäntelung, Verschönigung, *f.*

Pallier, *v. a.* bemänteln, beschönigen.

Pallium, *m. T.* Pallium, *n.*

Palme, *f.* Palmzweig; *fig.* Sieg, *m.*

Palme, *m. T.* Spanne, *f.*

Palmier, *m.* Palmbaum, *m.*

Palmitte, *m.* Mark des Palmbaumes, *n.*

Palpable, *adj.* fühlbar, handgreiflich.

Palpitant, *ante, adj.* zuckend, pochend.

Palpitation, *f.* Zucken, Herzklopfen, *n.*

Palpiter, *v. n.* zucken, klopfen, pochen.

Palplanche, *f. T.* Spundpfahl, *m.*

Pâmer, *v. n.* se pâmer, *v. r.* in Ohnmacht fallen; — *de rire*, sich fränk lachen.

Pamilet, *m.* Flugschrift, Schartefe, *f.*

Pâmoison, *f.* Ohnmacht, *f.*

Pampe, *f.* Blatt an der grünen Saat, *n.*

Pampre, *m.* Weinrebe, Weinranke, *f.*

Pan, *m.* Blatt eines Kleides, *n.*; Wand, Seite, *f.*; Seitenbret, *n.*

Panacée, *f. T.* allgemeine Arzenei, *f.*

Panache, *m.* Federbusch; *T.* oberer Theil

einer Kirchenlampe, *m.*; panacher, *v. n.* oder *se* — *v. r. T.* bunte Streifen bekommen.

Panade, *f.* Brodsuppe, *f.*

se Panader, *v. r. fam.* sich brüsten.

Panage, *m. T.* Mastrecht, *n.*

Panais oder pastenade, *m.* Pastinake, *f.*

Panard, *adj.* cheval — Pferd mit auswärts stehenden Vorderfüßen, *n.*

Panaris, *m. T.* Nagelgeschwür, *n.*

Pancaliers, *m.* Savoyerfohl, *m.*

Pancarte, *f.* Zolltafel, Schartefe, *f.*

Pancréas, *m. T.* große Magendrüse, *f.*

Panegyrique, *m.* Lobrede, *f.*; panegyriste, *m.* Lobredner, *m.*

Paner, *v. a. T.* mit geriebenem Brode bestreuen.

Paneree, *f.* Korb voll, *m.*

Panetière, *f.* Brodsack, *m.*

Panicule, *f. T.* Rispe, *m.*

Panier, *m.* Korb; Reifrock, *m.*

Panique, *adj.* terreur — plötzlicher und ungegründeter Schrecken, *m.*

Panne, *f.* Pelzsammet, *m.*; Bauchfett, *n.*; *T.* Fette, *f.*; mettre en — *T.* beylegen.

Panneau, *m. T.* Fach, Feld, *n.*; Füllung, *f.*; Garn, Sattelfüßen, *n.*

Panneton, *m. T.* Bart eines Schlüssels, *m.*

Pannonceau, *m. T.* Panier, Wapenschild, *n.*

Panse, *f. fam.* Wanst, Bauch, *m.*

Pansement, *m.* Verbinden, *n.*; *fig.* Pflege, Wartung, *f.*

Panser, *v. a.* Wunden verbinden; ein Pferd warten.

Pantalon, *m.* Pickelhäring, *m.*; lange Hosen,

- Hosen, *f.*; pantalonnade, *f.* Gaukel-
 tanz, *m.*; *fig.* Posse, Verstellung, *f.*
 Panthéon, *m.* Tempel aller Götter,
 Ehrentempel, *m.*
 Panthère, *f.* Pantherthier, *n.*
 Panthière, *f.* T. Hängegarn, *n.*
 Panthographe, *m.* T. Storchschna-
 bel, *m.*
 Pantomime, *m.* Geberdenspieler, *m.*
 Pantomime, *f.* Geberdenspiel, *n.*
 Pantoufle, *f.* Pantoffel, *m.*
 Paon, *m.* Pfau, *m.*; paonne, *f.* Pfau-
 henne, *f.*; paonneau, *m.* junger
 Pfau, *m.*
 Papa, *m.* Papa, *m.*
 Papal, *ale*, *adj.* päpstlich.
 Papauté, *f.* Papstthum, *n.*; päpstliche
 Würde, *f.*
 Pape, *m.* Papst, *m.*
 Papegai, *m.* hölzerner Vogel, *m.*
 Papelard, *m.* *fam.* Heuchler, *m.*
 Papeline, *f.* T. Art halbseidenen Zeu-
 ges, *m.*
 Paperasse, *f.* unnützes beschriebenes
 Papier, *n.*; paperasser, *v. n.* in al-
 ten Papieren herumwühlen; viel
 Papier verderben.
 Papeterie, *f.* Papiermühle, *f.*; Papier-
 handel, *m.*
 Papetier, *m.* Papiermacher, Papier-
 händler, *m.*
 Papier, *m.* Papier, *fig.* Rechnungs-
 buch, *n.*; — *pl.* Wechsel, *m.*; An-
 weisung, *f.*
 Papille, *f.* T. Zungenwarze, *f.*
 Papillon, *m.* Sommervogel, Schmet-
 terling, *m.*; papillonner, *v. n.* her-
 umflattern.
 T. I.
- Papillotage, *m.* Flimmern, Zuckeln,
n.; Aufwickeln der Haare, *n.*
 Papillote, *f.* Haarwickel, *f.*
 Papilloter, *v. a.* die Haare aufwik-
 feln, *v. n.* flimmern, blinzeln.
 Papillots, *m. plur.* T. Frieselflecken, *m.*
 Papisme, *m.* Papstthum, *n.*
 Papiste, *adj.* päpstlich; — Papist, *m.*
 Pâque, *f.* pâques, *m.* Ostern, Oster-
 fest, Osterlamm, *n.*
 Paquet, *m.* Pack, *m. et n.* Packet,
 Bündel, *n.*
 Paquet-bot, *m.* Packetboot, *n.*
 Par, *prép.* durch, auch, aus, bey, mit,
 von, in, wegen, während, zu, zum.
 Parabole, *f.* Gleichnißrede, T. Pa-
 rabel, *f.*
 Parade, *f.* Staat, Prunk, *m.*; T. Aus-
 parieren eines Stosses, *n.*; Wacht-
 parade, *f.*
 Paradigme, *m.* T. Muster von den Ab-
 änderungen eines Wortes, *n.*
 Paradis, *m.* Paradies, *n.*; oberster,
 gemetnster Platz im Schauspielhau-
 se, *m.*
 Paradoxe, Paradoxal, *ale*, *adj.* son-
 derbar, seltsam, wunderbar; para-
 doxe, *m.* seltsamer, paradoxer Satz, *m.*
 Parafe, *m.* Zug mit der Feder, *m.*; pa-
 rafer, *v. a.* einen Federzug machen.
 Parage, *m.* T. Geburt, Gegend in
 der See, *f.*
 Paragraphe, *m.* T. Abschnitt, Para-
 graph, *m.*
 Parallaxe, *f.* T. Unterschied des Ab-
 standes zweier Sterne *ic. m.*
 Parallèle, *adj.* gleichweit von einan-
 der abstehend; — *f.* Parallellinie,
 P

f; *parallèle*, *m.* Vergleichung, *f*; *parallélisme*, *m.* T. paralleler Zustand, *m*; *parallélogramme*, *m.* T. längliches Viereck, *n.*
Paralogisme, *m.* T. Fehlschluß, *m.*
Paralyser, *v. a.* lähmen.
Paralyse, *f.* Lähmung, *f.*
Paralytique, *adj.* gelähmt.
Paranomasie, *f.* T. Wörterähnlichkeit, *f.*
Parant, *ante*, *adj.* zierend.
Parapet, *m.* T. Brustwehre, Brustlehne, *f.*
Paraphe, *v.* Parase.
Paraphrase, *f.* Umschreibung, *f*; *paraphraser*, *v. a.* erklärend umschreiben; *paraphraste*, *m.* Paraphrast, *m.*
Parasélène, *f.* T. Nebenmond, *m.*
Parasite, *m.* Schmarotzer, *m.*
Parasol, *m.* Sonnenschirm, *m.*
Paratonnère, *m.* Blitzableiter, *m.*
Paravent, *m.* Windschirm, *m*; spanische Wand, *f*; Fensterladen, *m.*
Parc, *m.* Park, Lustwald, Thiergarten, *m*; Pferche, *f.*
Parcage, *m.* Pferchen, *n.*
Parcelle, *f.* Stückchen, Theilchen, *n.*
Parceque, *conj.* weil.
Parchemin, *m.* Pergament, *n*; *parcheminerie*, *f.* Pergamentmachen, *n*; Pergamenthandel, *m*; *parcheminier*, *m.* Pergamentmacher, *m.*
Parcourir, *v. a.* durchlaufen, durchreisen, durchgehen.
Pardon, *m.* Verzeihung, Begnadigung, Betglocke, *f*; *pardonnable*, *adj.* verzeihlich; *pardonner*, *v. a.*

vergeben, verzeihen, begnadigen, verschonen.
Parégorique, *adj.* T. schmerzstillend.
Pareil, *cille*, *adj.* gleich, ähnlich; *pareillement*, *adv.* ebenfalls, gleichfalls.
Parélie, *m.* T. Nebensonne, *f.*
Parement, *m.* Zierath, Schmuck, T. Aufschlag, *m.*
Parénèse, *f.* T. moralische Ermahnung, *f.*
Parent, *m.* ente, *f.* Verwandter, *m.* Verwandte, *f*; — *pl.* Aeltern, Verwandte, *m*; *parentage*, *m.* parenté, *f.* Verwandtschaft, *f.*
Parenthèse, *f.* T. Zwischensatz, *m*; *Parentese*, *f.*
Parer, *v. a.* schmücken, zieren, puzen, zurecht machen; T. ausparieren, schützen, verwahren.
Parère, *m.* T. Gutachten eines Kaufmanns in Handlungssachen, *n.*
Paresse, *f.* Faulheit, *f.*
Paresseux, *euse*, *adj.* faul, träge; — *m. et f.* Faulenzer, *m.* -inn, *f.*
Parfaire, *v. a.* vollenden, vollzählig machen.
Parfait, *aite*, *adj.* vollkommen; *parfaitement*, *adv.* völlig, vollkommen.
Parfois, *adv.* zuweilen.
Parfondre, *v. a.* T. in einander verschmelzen.
Parfum, *m.* Wohlgeruch, *m.* Rauchwerk, *n*; *parfumer*, *v. a.* wohlriechend machen, beräuchern, einen Wohlgeruch verbreiten; *parfumerie*, *f.* allerley wohlriechende Sachen, *f*; *parfumeur*, *m.* euse, *f.* der, die

- mit wohlriechenden Sachen handelt; *parfumeur, m. Rauchfaß, n.*
- Pari, m. Wette, f.*
- Pariade, f. T. Paarzeit der Rebhühner, f; Paar, n.*
- Parier, v. a. wetten.*
- Parieur, m. Wetter, m.*
- Parisienne, f. T. Perlschrift, f.*
- Parité, f. T. Gleichheit, f.*
- Parjure, adj. meineidig; — m. Meineidiger, m; se parjurer, v. r. meineidig werden, falsch schwören.*
- Parlant, ante, adj. fig. redend.*
- Parlement, m. Parlament, n; parlementer, v. n. wegen eines Vergleichs sich in Unterhandlungen einlassen.*
- Parler, v. a. et n. reden, sprechen; parler, m. Reden, n; Sprache, f.*
- Parlerie, f. fam. Geschwätz, n.*
- Parleur, m. -euse, f. Schwätzer, m. -inn, f.*
- Parloir, m. Sprachzimmer, n.*
- Parmesan, m. Parmesankäse, m.*
- Parmi, prép. unter, mitten unter.*
- Parnage, v. Panage.*
- Parnasse, m. T. Parnas, Musenberg, m.*
- Parodie, f. T. Parodie, f; parodier, v. a. parodieren; parodiste, m. Parodienmacher, m.*
- Paroi, f. Wand, Scheidewand, f.*
- Paroisse, f. Kirchspiel, n; Pfarrkirche, Pfarre, f; paroissial, ale, adj. zur Pfarre gehörig; paroissien, m. enne, f. Pfarrkind, n.*
- Paroître, v. n. erscheinen, scheinen, Aufsehen machen, alängen.*
- Parole, f. Wort, n; Rede, Sprache, f.*
- Paroli, m. T. Paroli, n; Verdoppelung des ersten Spielsahes, f.*
- Paronomasse, f. T. Gleichlaut einiger sinnverschiedener Wörter, m.*
- Parotide, f. T. Ohrendrüse; Geschwulst derselben, f.*
- Paroxisme, m. Anfall einer Krankheit, m.*
- Parpaing, m. T. Stein der durch die ganze Mauer gehet, m.*
- Parque, f. T. Parze, f.*
- Parquer, v. a. T. in einen geschlossenen Ort thun; einpferchen, — v. n. darin liegen, stehen, pferchen.*
- Parquet, m. abgesonderter Platz; getäfelter Fußboden, m; T. Kugelback, m; getäfelte Einfassung eines Kamins, f; parquetage, m. Täfelwerk, n; parqueter, v. a. einen Fußboden täfeln.*
- Parrain, m. Pathe, Taufzeuge, m.*
- Parricide, m. et f. Vater oder Muttermörder, Mörder eines Blutsverwandten, m; ein solcher Mord, m; — adj. vatermörderisch.*
- Parsemer, v. a. bestreuen, besäen.*
- Part, m. T. neugebornes Kind, n.*
- Part, f. Theil, Antheil; Ort, m; Seite, f; à part, adv. beiseite, besonders.*
- Partage, m. Theilung, f; Antheil, m; Erbtheil, n; T. Theilungsrecess, m; partageable, adj. theilbar.*
- Partager, v. a. theilen, vertheilen, zu seinem Antheil geben, bedenken, begaben.*
- Partance, f. Abfahrt; Abreise, Trennung, f.*

Partant, *adv.* T. folglich.
 Parterre, *m.* Luststück in Gärten, *n*; Platz der Zuschauer vor dem Theater; diese Zuschauer selbst, *m.*
 Parti, *m.* Partey, Partie, *f*; Entschluß, Vorschlag, *m*; Mittel, *n*; Ausweg, *m*; partial, *ale, adj.* parteyisch; se partialiser, *v. r.* parteyisch seyn; partialité, *f.* Parteylichkeit, *f.*
 Participant, *ante, adj.* theilnehmend, theilhaftig.
 Participation, *f.* Theilnehmung, *f*; Mitwissen, *n.*
 Participe, *m.* T. Mittelwort, *n*; Theilhaber, *m*; participer, *v. n.* à qch., Theil nehmen; — de qch., von der Natur einer Sache etwas an sich haben.
 Particulariser, *v. a.* umständlich erzählen.
 Particularité, *f.* besonderer Umstand, *m.*
 Particule, *f.* Theilchen, *n*; T. Partikel, *f.*
 Particulier, *ère, adj.* besonder; sonderbar; en — besonders, einzeln, allein; particulier, *m.* Privatperson, *f*; particulièrement, *adv.* besonders, umständlich.
 Partie, *f.* Theil, *m*; Partie, Partey; Gesellschaft, Musikstimme, *f*; Rechnungsposten, Schuldposten, *m*; en — *adv.* theils, zum Theile.
 Partiel, *elle, adj.* was zu einem Ganzen gehört, einzeln.
 Partir, *v. n.* abreisen, verreisen, fortgehen; *fig.* herrühren, herkommen.
 Partisan, *m.* Anhänger; T. Parteygänger, *m.*

Partition, *f.* T. Musikpartitur; Einteilung, *f.*
 Partout, *adv.* überall.
 Part-prenant, *m.* Theilhaber, *m.*
 Parvenir, *v. n.* ankommen, gelangen; sich hinauffschwingen.
 Parvenu, *m. ue, f.* der sich hinaufgeschwungen, der schnell sein Glück gemacht hat.
 Parvis, *m.* Vorhof einer Kirche, *m.*
 Parure, *f.* Puß, Schmuck, *m.*
 Pas, *m.* Schritt, Tritt; T. enger Paß, *m*; — de charge, Angriff mit dem Bajonett, Sturmschritt, *m.*
 Pas, *adv.* nicht.
 Pascal, *ale, adj.* T. öfterlich.
 Pasigraphie, *f.* T. Schreibekunst für alle Nationen, *f.*
 Pasquinade, *f.* Schmähschrift, *f*; Pasquill, *n.*
 Passable, *adj.* ziemlich, leidlich, erträglich.
 Passacaille, *f.* T. Tanz im Trippeltact, *m*; Musik dazu, *f.*
 Passade, *f.* Durchreise, *f*; Zehrspeisung; T. Hufschlag, *m.*
 Passage, *m.* Durchgang, *m*; Durchreise, *f*; Durchmarsch, Durchzug, Uebergang, *m*; Ueberfahrt, *f*; Weg, Gang, Zoll, *m*; Stelle, *f*; T. Passage in der Reitschule, *f.*
 Passager, *m.* Reisender, *m*; passager, *ère, adj.* unstät; *fig.* vorübergehend, flüchtig; passager, *v. n.* T. ein Pferd Passage machen lassen.
 Passant, *ante, adj.* gangbar; en — im Vorübergehen; passant, *m.* Durchreisender, Vorübergehender, *m.*

Passation, *f. T.* Ausfertigung eines Contracts, *f.*

Passavant, *m.* Passierzettel, *m.*

Passé, *f. T.* Durchfahrt, *f.*; Fahrtwasser, *n.*; Ausfall beim Fechten; Zusatz im Kartenspiel, *m.*; Passe im Billiard, *f.*; kleine Geldsumme eine größere voll zu machen; letzte Farbe, *f.*

Passé, *m.* Vergangene, *n.*

Passe-balle, passe-boulet, *m. T.* Kugelmäß, *n.*

Passe-debout, *m. T.* Geleitszettel, *m.*

Passe-droit, *m. T.* Wilderung des strengen Rechts, *f.*; Unrecht, *n.*

Passée, *f. T.* Streichen der Schnepfen, *n.*; Fährte des Rothwildes, *f.*; Haarbüschel; Hin- und Herlaufen des Weber Schiffchens, *n.*

Pasement, *m.* Borte oder Schnur von Gold, Silber, Seide, *f.*; passementer, *v. a.* mit Schnüren besetzen; passementier, *m.* Posamentirer, *m.*

Passe-parole, *m. T.* Befehl der von Mund zu Mund einer Armee durchläuft, *m.*

Passe-partout, *m.* Hauptschlüssel, *m.*; T. Zierathstöcken, *n.*

Passe-passe, *m.* Gaukelspiel, *n.*; Spikbüßeren, *f.*

Passe-poil, *m.* Vorstoß am Kleide, *m.*

Passe-pomme, *f.* Johannisapfel, *m.*

Passe-port, *m.* Paß, *m.*

Passer, *v. n.* gehen, von einer Sache zur andern übergehen; verfließen, vergehen, aufhören; angenommen werden; durchgehen, durchgeseht werden; T. nicht spielen, passen;

in etwas übergehen, etwas durchgehen, durchmachen; — pour, gehalten werden; en passer par, hindurch müssen, sich gefallen lassen müssen; — de mode, aus der Mode kommen; — par l'étamine, scharf untersucht werden; — *v. a.* vorbegehen, hingehen, über, durch etwas gehen; von einem Ort zum andern bringen; etwas durchziehen, durchstecken, durchstoßen, durchlaufen lassen, durchseihen; überschreiten, vorlaufen, übertreffen; — son tems à qch., zu oder durchbringen mit ic.; — qch. à qn., vergeben, hingehen oder gelten lassen, einräumen, gestatten; — qch., bereiten, zurüsten; Messer abziehen, schleifen; — un contrat, aufsetzen, ausfertigen; se — *v. r.* verfließen; verschießen, den Glanz, die Farbe verlieren; — de qch., sich enthalten; entbehren; sich begnügen mit ic.; geschehen, vorfallen.

Passereau, *m.* Sperling, *m.*

Passe-tems, *m.* Zeitvertreib, *m.*

Passe-velours, *m.* Sammetblume, *f.*

Passe-vogue, *f. T.* schnelle Schiffahrt durch rudern, *f.*

Passe-volant, *m.* bey der Musterung untergeschobener Soldat, *m.*; fig. der sich wo einschleicht ohne zu bezahlen.

Passeur, *m.* Fährmann, *m.*

Passibilité, *f. T.* Fähigkeit zu empfinden, *f.*; passible, *adj.* empfindungsfähig.

Passif, *ive, adj.* leidend,

- Passion, *f.* Leiden Christi, *n*; Passionspredigt, -Geschichte, -Zeit; Leidenschaft; Liebe, *f*; passionné, *é*, *adj.* leidenschaftlich verliebt, zärtlich; passionner, *v. a.* leidenschaftlich ausdrücken, heftig einnehmen; se — *v. r.* sich einnehmen lassen, in Eifer gerathen, (pour qch.) sich leidenschaftlich für etwas einnehmen lassen, sich interessiren.
- Passoire, *f.* Durchschlag, *m.*
- Passules, *f. pl.* Rosinen, *f.*
- Pastel, *m.* T. Farbensift, *m*; Pastellmaleren, *f*; Pastellgemälde, *n*; Waid, *m.*
- Pastenade, *v.* Panais.
- Pastique, *f.* Wassermelone, *f.*
- Pasteur, *m.* Hirte, Seelsorger, Pastor, *m.*
- Pastille, *f.* Räucherkerzchen, Mundtuchelchen, *n.*
- Pastoral, *ale, adj.* hirtenthümlich; pastorale, *f.* Schäferspiel, Hirtengedicht, *n.*
- Pastoureau, *m.-elle, f.* kleiner Schäfer, *m*; inn, *f.*
- Patache, *f.* Wachtschiff, *n*; Art leichter Wagen, *m.*
- Pataraße, *m.* Gefrickel, *n.*
- Patate, *v.* Batate.
- Pataud, *m.* junger Hund mit dicken Pfoten; *fig.* Dickwanst, *m.*
- Patauger, *v. n.* im Nothe herum patschen.
- Pâte, *f.* Teig, Kleister, *m*; pâte, *m.* Pastete, *f*; *fig.* Tintenleck, *m*; T. Art rundes Bollwerk; *n*; Pâte, *f.* Mudel, Mischung von Brod und Fleischbrühe für Thiere, *f.*
- Patelin, *m. fam.* schlauer Schelm, *m.*
- patelinage, *m. fam.* betrüglische Schmeichelen, *f*; pateliner, *v. a. fam.* durch Schmeichelen betrügen, listig einsädeln; — *v. n.* nicht aufrichtig zu Werke geben; patelineur, *m.* -euse, *f.* betrügerischer Schmeichler, *m*; inn, *f.*
- Patène, *f.* Kelchschüsselchen, *n.*
- Patenôtre, *f.* Vaterunser, *n*; Rosenfranz, *m*; patenôtrier, *m.* Pater-nostermacher, *m.*
- Patente, *f.* Patent, Diplom, *n*; patenté, *é*, *adj.* der, die ein Patent hat.
- Pater, *m. fam.* Vaterunser, *n*; die größere Ruchelchen am Rosenfranze, *pl. n.*
- Patère, *f.* Opferschale, *f.*
- Paternel, *elle, adj.* väterlich.
- Paternité, *f.* Waterschaft, *f.*
- Pateux, *euse, adj.* teigig, teigicht.
- Pathétique, *adj.* pathetisch, rührend.
- Pathologie, *f.* T. Lehre von den Krankheiten, *f*; pathologique, *adj.* pathologisch.
- Pathos, *m.* T. Bewegende, Rührende im Ausdrücke, *n.*
- Patibulaire, *adj.* galgenmäßig.
- Patience, *f.* Geduld, *f.*
- Patient, *ente, adj.* geduldig; T. leidend; patient, *m.* zum Tode verurtheilter Missethäter; jemand der eine chirurgische Operation aushält, *m*; patienter, *v. n.* sich gedulden.
- Patin, *m.* hoher Weiberschuh; Schlittschuh, *m*; patiner, *v. a.* betasten; — *v. n.* Schlittschuh laufen; patin-

- neur, *m.* Schlittschuhfahrer, Betaster, *m.*
- Pâtir, *v. a.* leiden, *de ou pour qc. um,* für etwas.
- Pâis, *m.* Viehweide, *f.*
- Pâtisser, *v. a.* Back- oder Pastetenwerk machen; *pâtisseries, f.* Pastetenbäckeren, *f.*; Pasteten-Backwerk, *n.*; *pâtissier, m. -ière, f.* Pastetenbäcker, *m. -inn, f.*
- Patois, *m.* Bauernsprache, *f.* Räuderwälsch, *n.*
- Pâton, *m.* Stopfnudel; *T.* Rappe vorne an Schuhen, *f.*
- Patraque, *f.* alte abgenutzte Maschine, *f.*
- Pâtre, *m.* Hirt, *m.*
- Patriarcal, *ale, adj.* patriarchalisch.
- Patriarcat, *m.* Würde eines Patriarchen, *f.*
- Patriarche, *m.* Patriarch, Erzvater, *m.*
- Patrice, *m.* Patrizier, *m.*; *patriciat, m.* Patrizierwürde, *f.*; *patricien, enne, adj.* von altem vornehmen Geschlechte; — *m.* Patrizier, *m.*
- Patrie, *f.* Vaterland, *n.*
- Patrimoine, *m.* Erbtheil, Erbguth, *n.*; *patrimonial, ale, adj.* zum väterlichen Erbguthe gehörig.
- Patriote, *m.* Patriot, *m.*; *patriotique, adj.* patriotisch; *patriotisme, m.* Patriotismus, *m.*
- Patron, *m.* Schutzherr, Beschützer, Gönner, Schiffspatron, *m.*; *T.* Form, *f.*; Muster, *n.*; *patronage, m. T.* Recht, Pfünden zu vergeben, *n.*
- Patronimique, *adj. m. nom* — Geschlechtsnahme, *m.*
- Patronner, *v. n. T.* Farben auftragen, nach einem Muster abzeichnen.
- Patrouille, *f. T.* herumgehende Schaarwache, *f.*; *patrouiller, v. n.* im Roth herumwühlen; — *v. a.* besudeln, *patrouilliren.*
- Patte, *f.* Pfote, Lappe, Klaue, *f.*; *T.* Fuß eines Glases *ic. m.*; Koftral, *n.*; Lapp über dem Hosenschliße, *m.*; Klappe, über einem Futterale, *f.*
- Pattu, *ue, adj.* rauchfüßig.
- Pâturage, *m.* Weide, Huth, Trift, *f.*
- Pâtüre, *f.* Futter, *n.*; Weide, Nahrung, *f.*; *pâturer, v. n.* weiden; *pâtuteur, m.* Futterknecht, *m.*
- Pâturon, *m. T.* Fessel, *f.*; Spannseil, *n.* (von Pferden).
- Pavage, *m.* Pflastern, *n.*
- se Pavaner, *v. r.* stolz einhergehen.
- Pavé, *m.* Pflasterstein, *m.*; Pflaster, *n.*; *paver, v. a.* pflastern.
- Pavesade, *f. T.* Schirmwand, *f.*; Schanzkleid, *n.*
- Paveur, *m.* Pflasterer, Steinseher, *m.*
- Pavie, *m.* Art Pfirsiche, *f.*
- Pavier, Pavoiser, *v. a. T.* ein Schanzkleid aufspannen.
- Pavillon, *m.* Zelt, *n.*; Nebenflügel eines Gebäudes, *m.*; Sommerhaus, Zeltbett, *n.*; Vorhang, *m.*; Flagge, *f.*
- Paume, *f.* flache Hand, Handbreit, *f.*; Ball, *m.*; Ballspiel, Ballhaus, *n.*
- Paumelle, *f.* zweyzeilige Gerste; *T.* Sahlleiste (der Seiler) *f.*; Art Zühnbänder; Reckholz (der Gerber), *n.*
- Paumer, *v. a. fam.* mit der flachen Hand schlagen.
- Paumier, *m.* Ballmeister, *m.*

Paumillon, *m. T.* Pflugwetter, *n.*
 Paumure, *f. T.* Krone der Hirsche, *f.*
 Pavois, *m.* großer Schild, *m*; Schanz-
 kleid auf Schiffen, *n.*
 Pavot, *m.* Mohn, *m.*
 Paupière, *f.* Augenlied, *n*; Augen-
 wimper, *f.*
 Pause, *f.* Pause, *f*; Ruhepunkt, *m*;
 pauser, *v. n.* pausiren, inne halten.
 Pauvre, *adj.* arm, schlecht, ärmlich,
 armselig, verächtlich; — *m.* Armer,
m; pauvret, *ette, adj.* ärmlich,
 arm; pauvreté, *f.* Armuth, *f*; *fig.*
 abgeschmacktes Zeug, *n.*
 Payable, *adj.* zahlbar, verfallen.
 Payant, *ante, adj.* der, die da zahlet.
 Paye, *f.* Lohn, Gold, *m*; Zahler, *m.*
 Payerment, *m.* Bezahlung, Zahlung, *f.*
 Payen, *m.* -enne, *f.* Heide, *m.* Hei-
 dinn, *f*; — *adj.* heidnisch.
 Payer, *v. a.* zahlen, bezahlen, ent-
 richten, vergelten; *se — v. r.* sich
 bezahlt machen.
 Payeur, *m.* -euse, *f.* Zahler, *m.* -inn, *f.*
 Pays, *m.* Land, *n*; Landschaft, *f*; *fam.*
 Landsmann, *m*; paysage, *m. T.*
 Landschaft, *f*; paysagiste, *m.* Land-
 schaftsmaler, *m.*
 Paysan, *m.* -ne, *f.* Bauer, Land-
 mann, *m*; Bäurin, *f*; — *adj.*
 bäurisch.
 Péage, *m.* Zoll, *m*; Begegeld, Zoll-
 haus, *n*; péager, *m.* Zolleinneh-
 mer, *m.*
 Peau, *f.* Haut, *f*; Fell, Leder, *n*;
 Balg, *m*; peausserie, *f.* Lederhandel,
m; Lederwaaren, *f. pl*; peaussier,
m. Lederbereiter, Fellhändler, *m.*

Pec, *adj. m.* hareng — *m.* frischge-
 salzener Hering, *m.*
 Peccadille, *f.* kleine Sünde, *f.*
 Peccant, *ante, adj. T.* böse, schädlich.
 Pêche, *f.* Fischerei, *f*; Fischfang, *m*;
 Pfirsche, *f.*
 Pêché, *m.* Sünde, *f.*
 Pêcher, *m.* Pfirsichbaum, *m.*
 Pêcher, *v. a.* fischen.
 Pêcher, *v. n.* sündigen, fehlerhaft seyn.
 Pêcheresse, *f.* Sünderinn, *f.*
 Pêcherie, *f.* Fischerei, *f.*
 Pêcheur, *m.* Sünder, *m.*
 Pêcheur, *m.* -euse, *f.* Fischer, *m.* -inn, *f.*
 Pécore, *f. fam.* Thier, *n*; erzdumme
 Person, *f.*
 Pecque, *f. fam.* eingebildete Narrinn, *f.*
 Pectoral, *ale, adj.* zur Brust gehörig;
 — *m.* Brustschild, *n.*
 Pécultat, *m. T.* Bestehlung der Casse, *f.*
 Pécule, *m.* eigenthümliches Vermö-
 gen, *n.*
 Pécuniaire, *adj.* Geld betreffend.
 Pécunieux, *euse, adj. fam.* reich an
 baarem Gelde.
 Pédagogie, *f.* Kinderzucht, *f*; péda-
 gogique, *adj.* pädagogisch; pédago-
 gue, *m.* Erzieher, Jugendlehrer, *m.*
 Pédale, *f. T.* Pedal einer Orgel oder
 Harfe, *n*; tiefer Baßton, *m.*
 Pédant, *m.* -ante, *f.* Pedant, *m.* -inn,
f; Schulfuchs, *m*; — *adj.* pedan-
 tisch; pédanterie, *f.* Pedanteren,
 Schulfuchseren, *f*; pédantesque,
adj. pedantisch; pédantiser, *v. n.* den
 Pedanten spielen; pédantisme, *m.*
 schulfüchsiges Wesen, *n.*

Pédéraste, *m.* Knabenschänder, *m*; pé-
 dérastie, *f.* Knabenschänderen, *f.*
 Pédestre, *adj.* statue —, *f.* Bildsäule
 zu Fuß, *f.*
 Pédicule, *m.* T. Stengel, *m.*
 Pégase, *m.* Flügelpferd, Dichterross, *n.*
 Peigne, *m.* Kamm, *m*; T. Riffel,
 Rimme, Maufe, *f*; peigner, *v. a.*
 kämmen, riffeln, striegeln; *fig.* auf-
 pugen; peignier, *m.* Kammacher, *m.*
 Peignoir, *m.* Pudermantel, *m*; Kamm-
 futteral, *n.*
 Peignures, *f. pl.* durchs Kämmen aus-
 gegangenes Haar, *n.*
 Peindre, *v. a.* malen, abmalen, an-
 streichen, schreiben; *fig.* schildern.
 Peine, *f.* Strafe, Mühe, Sorge, Un-
 ruhe, Verlegenheit, *f*; Kummer,
m; Leiden, *n*; Gram, *m*; Trau-
 rigkeit, *f*; à peine, *adv.* kaum;
 peiner, *v. a.* Mühe, Kummer, Sor-
 gen machen; *v. n.* Mühe haben,
 schwer tragen; se — *v. r.* sich bemü-
 hen, sich bekümmern.
 Peintre, *m.* Maler, *m.*
 Peinture, *f.* Maleren, *f*; Gemälde,
n; *fig.* Schilderung, *f.*
 Pelade, *f.* Ausfallen der Haare, *n.*
 Pelage, *m.* Haarfarbe, *f.*
 Pelard, *adj. m.* bois, — geschältes Holz, *n.*
 Pelâtre, *m.* Blatt einer Schaufel, *n.*
 Pelé, *éc.* *adj.* geschält, platt, fahl.
 Pêle-mêle, *adv.* unter- oder durch ein-
 ander.
 Peler, *v. a.* abhaaren, abbrühen, schä-
 len; se — *v. r.* sich haaren.
 Pélerin, *m.* Pilger, Pilgrimm; *fig.*
 loser Vogel, *m*; Pélerinage, *m.* Wall-

fahrt, *f*; Wallfahrtsort, *m*; péle-
 rine, *f.* Pilgerinn, *f*; Pilgerman-
 tet, *m*; *fig.* listiges Weib, *n.*
 Pélican, *m.* Pelikan, *m.*
 Pelin, *v.* Plain.
 Pelisse, *f.* Pelz, *m.*
 Pelle, *f.* Schaufel, *f*; pelée, pelletée,
 pellerée, *f.* Schaufel voll, *f.*
 Pelleterie, *f.* Kürschnerhandwerk, Pelz-
 werk, *n*; Pelzhandel, *m.*
 Pelletier, *m.* Kürschner, Rauchhänd-
 ler, *m.*
 Pellicule, *f.* Häutchen, *n.*
 Peloir, *m.* Haareisen der Gerber, *n.*
 Pelote, *f.* Ball, Klumpen, Knäul,
m; Nadelkissen, *n*; T. Bläse (an
 Pferden), *f*; peloter, *v. n.* mit dem
 Ball spielen; mit Schneebällen wer-
 fen.
 Peloton, *m.* Knäul, Klumpen, Ball,
m; Rotte, *f*; Haufen, *m*; pelo-
 tonner, *v. a.* in einen Haufen oder
 Klumpen legen, auf einen Knäul
 wickeln.
 Pelouse, *f.* Grasplatz, *m.*
 Pelu, *ue.* *adj.* haarig.
 Peluche, *f.* Plüschsammet, *m*; peluché,
éc. *adj.* wollig, sammetartig.
 Pelure, *f.* Schale, Haut, *f.*
 Pénal, *ale.* *adj.* T. strafend.
 Pénard, *m.* Ehekrüppel, *m.*
 Pénates, *m. pl.* T. Hausgötter, *m. pl.*
 Penchant, *ante.* *adj.* abhängig, schief;
fig. wankend.
 Penchant, *m.* Abhang; *fig.* Hang, *m.*
 Penchement, *m.* Hängen oder Neigen,
 Nicken, *n.*
 Pencher, *v. a.* neigen, abhängig, ab-

schüssig machen, beugen; — *v. n.*
et se — *v. r.* abschüssig seyn, sich
 neigen; *fig.* Hang, Neigung zu et-
 was haben.
Pendable, adj. henkenswerth.
Pendaison, f. fam. Henten, *n.*
Pendant, ante, adj. hangend, herab-
 hängend; *T.* anhängig.
Pendant, m. Gehänge, Geschenk, *n.*;
 Schlüsselriemen, Schlüsselring, *m.*;
T. Seiten- oder Gegenstück, *n.*
Pendant, prép. während.
Pendard, m. arde, f. fam. Galgenvo-
 gel, *m.*
Pendeloque, f. Anhänger am Ohrrin-
 ge, *ic. m.*
Pendentif, m. T. überhängender Bo-
 gen eines Gewölbes, *m.*
Penderoles, f. pl. Trompetenschnüre,
f. plur.
Pendiller, v. n. baumeln.
Pendre, v. a. hängen, aufhängen, an-
 hängen, hängen; — *v. n.* hangen,
 herabhängen.
Pendule, m. Perpendikel, *m.*
Pendule, Perpendikelluhr, f.
Pène, m. T. Riegel am Schlosse, *m.*
Pénétrabilité, f. T. Durchdringlich-
 keit, *f.*
Pénétrable, adj. durchdringlich.
Pénétrant, ante, adj. durchdringend.
Pénétratif, ive, adj. leicht durchdrin-
 gend.
Pénétration, f. Durchdringung; *fig.*
 Scharfsichtigkeit, *f.*; Scharfsinn, *m.*
Pénétrer, v. a. et n. durchdringen, ein-
 dringen, einsehen; *fig.* heftig rühren.
Penguin, m. Fetzgans, *f.*

Pénible, adj. mühsam, beschwerlich.
Pénil, m. T. Venusberg, *m.*
Péninsule, f. Halbinsel, *f.*
Pénitence, f. Buße, Reue, Strafe, *f.*
Pénitencerie, f. Ablasskanzley des
 Papstes, *f.*
Pénitencier, m. Bußrichter, *m.*
Pénitent, ente, adj. bußfertig; — *m.*
 Beichtkind, *n.*; Büsser, *m.*; -inn, *f.*
Pénitentiaux, adj. pl. les pseaux —,
 die Bußpsalmen, *m. pl.*
Pennache, m. T. Gefieder, *n.*
Penne, f. T. Schwingfeder, *f.*
Penombre, f. T. Halbschatten, *m.*
Pensant, ante, adj. denkend.
Pensée, f. Gedanke, Begriff, *m.*; Vor-
 haben, *n.*; Meinung, *f.*; Bedenken,
n.; Einfall, *m.*; Dreyfaltigkeits-
 blume, *f.*
Penser, v. a. et n. (à) denken, nach-
 denken, sinnen, überlegen, aus-
 sinnen, erdenken, meinen, glau-
 ben, schätzen.
Penseur, m. Denker, *m.*
Pensif, ive, adj. nachsinnend, tief-
 sinnig.
Pension, f. Kost, *f.*; Kostgeld, Kost-
 haus, Erziehungshaus, Jahrgeld,
n.; Gnadengehalt, *m.*; pensionnat, *m.*
 Kosthaus, *n.*; pensionnaire, *m. et f.*
 Kostgänger; Pensionnaire, *m.*; pen-
 sionner, *v. a.* eine Pension geben;
 in die Kost nehmen.
Pensum, m. T. Strafarbeit eines Schü-
 lers, *f.*
Pentagone, adj. fünfeckig; — *m.* Fünf-
 eck, *n.*

- Pentamètre, *adj. m. T.* vers — fünf-
 füßiger Vers, *m.*
 Pentateuque, *m.* die fünf Bücher Mo-
 sis, *n. pl.*
 Pente, *f.* Abhang, Fall, *m.*; *T.* Ab-
 dachung, *f.*; Kranz am Bette, Fen-
 ster *ic.*; *fig.* Hang, *m.*
 Pentecôte, *f.* Pfingsten, *f.*
 Pentiére, *f. T.* Hängegarn, *n.*
 Penture, *f. T.* eisernes Band zur Be-
 festigung der Thüren, Fenster, *n.*
 Péultième, *adj.* vorlehte.
 Pénurie, *f.* äußerster Mangel, *m.*;
 Armuth, *f.*
 Pépastique, Peptique, *adj. T.* ver-
 dauend, reismachend.
 Pépie, *f.* Pips, *m.*
 Pépier, *v. n.* zirpen wie Sperlinge.
 Pépin, *m.* Kern der Aepfel, Birnen, *m.*
 Pépinière, *f.* Baumschule; *fig.* Pflanz-
 schule, *f.*
 Pépiniériste, *m.* Baumgärtner, *m.*
 Peptique, *v.* pépastique.
 Percant, *ante, adj.* durchdringend,
 scharf.
 Perce, *mettre en perce,* anzapfen.
 Percement, *m.* Durchbrechen, *n.*; *T.*
 Wasserstollen, *m.*
 Perce-neige, *f.* Schneeglöckchen, *n.*
 Perce-oreille, *m.* Ohrwurm, *m.*
 Perce-pierre, *f.* Steinbruch, *m.*
 Percepteur, *m.* Einnehmer, *m.*
 Perceptible, *adj.* merkbar, klar, sicht-
 bar.
 Perception, *f.* Einnahme, Erhebung der
 Gelder, Früchte *ic.* *f.*; Begriff, *m.*
 Percer, *v. a. et n.* durchbohren, durch-
 brechen, durchlöchern, durchbo-
 len, durchgraben, durchstoßen, durch-
 schlagen, durchschießen, durchdrin-
 gen, anzapfen.
 Percevoir, *v. a.* empfangen, erheben,
 einnehmen.
 Perchant, *m. T.* Lockvogel, *m.*
 Perche, *f.* Stange, Meßruthe, *f.*;
 Barsch oder Bärsh (Fisch), *m.*
 Percher, *v. n.* oder *se* — *v. r.* aufstie-
 gen, sich setzen, (von Vögeln).
 Perchis, *m.* Steckenzaun, *m.*
 Perchoir, *m.* Stängelchen im Vogel-
 bauer, *n.*; Hübnerstange, *f.*
 Perclus, *use, adj.* lahm, gliederlahm.
 Perçoir, *m.* Anstechbohrer, *m.*
 Percussion, *f. T.* Schlag, Stoß, *m.*;
 Zusammenstoßen zweier Körper, *n.*
 Perdant, *m.* ante, *f.* der, die verspielt.
 Perdition, *f.* Verderben, *n.*; Verdamm-
 niß, *f.*
 Perdre, *v. a. et n.* verlieren, zu Grunde
 richten, stürzen, verschmerzen, ver-
 derben; *se* — *v. r.* sich verlieren,
 verloren gehen, verderben, sich zu
 Grunde richten, vergehen, verschwin-
 den, sich verirren; *T.* sich verlauf-
 fen (im Billiardspiele).
 Perdreau, *m.* junges Rebhuhn, *n.*
 Perdrix, *f.* Rebhuhn, *n.*
 Perdu, *ue, part.* verlohren.
 Père, *m.* Vater, Pater, Pfleger, *m.*
 Péremption, *f. T.* Ungültigwerdung
 einer Rechtsache, Verjährung, *f.*
 Péremptoire, *adj. T.* völlig entschei-
 dend.
 Perfectibilité, *f.* Bervollkommnung, *f.*
 Perfectible, *adj.* der Bervollkommnung
 fähig.

Perfection, *f.* Vollkommenheit, Vollen-
dung, *f.*; perfectionnement, *m.* Ver-
vollkommnung, *f.*; perfectionner, *v. a.*
vervollkommen; se — *v. r.* voll-
kommener werden.

Perfide, *adj.* treulos, falsch, ungetreu.
Perfidie, *f.* Treulosigkeit, Untreue,
Falschheit, *f.*

Péricarde, *m.* T. Herzbeutel, *m.*

Péricarpe, *m.* T. Samengehäuse, *n.*

Périchondre, *m.* T. Knorpelhaut, *f.*

Périliter, *v. n.* T. in Gefahr seyn.

Péricrâne, *m.* T. Hirnschalthäutchen, *n.*

Périer, *m.* Heidelerde, *f.*; T. Laßeisen
der Glockengiesser, *n.*

Périgée, *m.* T. Erdnähe der Planeten, *f.*

Périgieux, *m.* T. Braunkstein, *m.*

Périhélie, *m.* T. Sonnennähe der Pla-
neten, *f.*

Péril, *m.* Gefahr, *f.*

Périlleux, *cuse, adj.* gefährlich.

Périmer, *v. n.* T. verfallen, ungünstig
werden.

Périmètre, *m.* T. Umfang einer Figur, *m.*

Périnée, *m.* T. Naht zwischen der
Scham und dem Hintern.

Période, *m.* Ziel, Ende, *n.*; Stufe, *f.*;
Zeitraum, *m.*

Période, *f.* Zeitraum, Umlauf der Pla-
neten, Satz oder Absatz einer Rede,
m.; Periode, *f.*

Périodique, *adj.* umlaufend, abwech-
selnd, wohlklingend.

Périoste, *m.* T. Beinhäutchen, *n.*

Péripétie, *f.* T. Entwicklung, *f.*

Périphérie, *f.* Umkreis, *m.*

Périphrase, *f.* Umschreibung, *f.*

Périphraser, *v. a.* umschreiben.

Péripneumonie, *f.* T. Lungenentzün-
dung, *f.*

Périr, *v. n.* vergehen, umkommen,
verfallen, einstürzen, untergehen,
verdammt werden.

Périsciens, *m. pl.* T. freischattige Böl-
fer, *n. pl.*

Périssable, *adj.* vergänglich.

Péristaltique, *adj.* T. wurmförmig.

Péristyle, *m.* T. Säulengang, *m.*

Périsystole, *f.* T. Zeit, die zwischen
zwei Pulsschlägen verfließt, *f.*

Péritoine, *m.* T. Darmfell, *n.*

Perle, *f.* Perle, Perlenmuschel; T.
Perlschrift, *f.*; perlé, *éc, adj.* mit
Perlen besetzt, geperlt.

Pertures, *f. pl.* Perlichte am Hirsch-
geweih, *n.*

Permanence, *f.* beständiges Verbleiben,
n.; permanent, *ente, adj.* bleibend,
beständig, immerwährend.

Perméable, *adj.* T. durchdringbar.

Permettre, *v. a.* erlauben, zugeben, zu-
lassen, verstaten, vergönnen.

Permission, *f.* Erlaubniß, Zulassung, *f.*

Permutation, *f.* Vertauschung, Ver-
setzung, *f.*

Permuter, *v. a.* vertauschen, (besonders
von Pfändern u.)

Pernicieux, *cuse, adj.* schädlich, ver-
derblich, gefährlich.

Péroné, *m.* T. Wadenbein, *n.*

Péroraison, *f.* T. Bechluß einer Rede,
m.; Hersagen einer Rede, *n.*

Perorer, *v. a.* eine Rede halten.

Perpendiculaire, *adj.* senkrecht.

Perpendicularité, *f.* senkrechte Richtung
oder Lage, *f.*

Perpendicule, *m.* Perpendickel, *m.*;
Senkschnur, *f.*

Perpétrer, *v. a.* verüben, begehen.

Perpétres, *f. pl.* T. gemeinschaftliche
Ländererben, *f. pl.*

Perpétuation, *f.* Unterhaltung der Fort-
dauer, *f.*

Perpétuel, *elle, adj.* immerwährend,
unaufhörlich.

Perpétuer, *v. a.* immerwährend erhal-
ten, fortsetzen, verewigen.

Perpétuité, *f.* ununterbrochene Dauer,
f.; à — auf ewig.

Perplexe, *adj.* betreten, verlegen, be-
stürzt; perplexité, *f.* Verlegenheit,
Verwirrung, Bestürzung, *f.*

Perquisition, *f.* Nachsuchung, gericht-
liche Nachforschung, *f.*

Perrique, *f.* kleiner Papagen, *m.*

Perron, *m.* T. Austritt, *m.*; Treppe
vor dem Hause, *f.*

Perroquet, *m.* Papagen; Art Feld-
stuhl, *m.*; T. Bramstange, *f.*

Perruche, *f.* Gattung kleiner Papa-
gen, *m.*

Perruque, *f.* Perrücke, *f.*; perruquier,
m. Perrückenmacher, *m.*

Perse, *f.* Perse, *f.*; Art feines Baum-
wolltuch, *n.*

Persécutant, *ante, adj.* beschwerlich,
überlästig, ungestüm.

Persécuter, *v. a.* verfolgen, überlaufen,
plagen.

Persécuter, *m. -trice, f.* Verfolger, *m.*;
Verfolgerinn, *f.*

Persécution, *f.* Verfolgung, *f.*; Pla-
gen, *n.*

Persévérance, *f.* Beharrlichkeit, *f.*

Persévérant, *ante, adj.* beharrlich, aus-
dauernd, standhaft.

Persévérer, *v. n.* beharren, anhalten,
aushalten.

Persicot, *m.* Pfirsichbranntwein, *m.*

Persienne, *f.* Sommerladen, *m.*

Persillage, *m.* Spötterei, *f.*; feiner
Spott, *m.*

Persifler, *v. a.* ausböhnen, ausspot-
ten; — *v. n.* unzusammenhängendes
Zeug reden.

Persifleur, *m.* Spötter, *m.*

Persil, *m.* Petersilie, *f.*

Persillade, *f.* Zurichtung mit Petersi-
lien, *f.*

Persillé, *ée, adj.* fromage — *m.* grün-
schimmeliger Käse, *m.*

Persique, *f.* große Pfirsche, *f.*; — *adj.*
T. ordre — *m.* persische Ordnung, *f.*

Persister, *v. n.* beharren, bestehen.

Personnage, *m.* Person, Rolle, *f.*

Personnaliser, *v.* Personifizieren.

Personnalité, *f.* Persönlichkeit; per-
sönliche Anzüglichkeit, *f.*

Personne, *f.* Person, *f.*

Personne, *pron. indécl. (m.) négat.*
niemand; *affirm.* jemand.

Personnel, *elle, adj.* persönlich.

Personnifier, *v. a.* T. als eine Person
vorstellen.

Perspectif, *ive, adj.* perspectivisch.

Perspective, *f.* T. Perspektivkunst, *f.*;
perspectivisches Gemälde, *n.*; Aussicht
f.; T. Prospect, *m.*

Perspicacité, *f.* Scharfsinn, *m.*

Perspicuité, *f.* Deutlichkeit, *f.*

Persuader, *v. a.* bereden, überreden.

- überzeugen; se — v. r. glauben, sich einbilden.
- Persuasif, ive, *adj.* überzeugend, überredend.
- Persuasion, *f.* Ueberredung, Ueberzeugung, *f.*
- Perte, *f.* Verlust, Nachtheil, *m.*; Verderben, *n.*
- Pertinemment, *adv.* schicklich, vernünftig.
- Pertinent, ente, *adj.* schicklich, gehörig.
- Pertuis, *m.* Loch, *n.*; Oeffnung; enge Durchfahrt, *f.*
- Pertuisane, *f.* Partisane, *f.*
- Perturbateur, *m.* Störer, *m.*
- Perturbation, *f.* T. Gemüthsunruhe; Abweichung, *f.*
- Pervenche, *f.* Wintergrün, *n.*
- Pervers, erse, *adj.* verkehrt, verderbt, böse; perversion, *f.* Verderbtheit, *f.*; perversité, *f.* Verkehrtheit, *f.*; Verderbniß, *n.*
- Pervertir, v. a. verderben, verführen, verdrehen.
- Pesade, *f.* T. bloßes Aufheben der Vorderfüße eines Pferdes, *n.*
- Pesamment, *adv.* schwerfällig.
- Pesant, ante, *adj.* schwer, wichtig; *fig.* drückend, lästig, beschwerlich, schwerfällig.
- Pesanteur, *f.* Schwere, *f.*; Gewicht, *n.*; *fig.* Schwerfälligkeit, *f.*
- Pesée, *f.* Wagschalevoll, *f.*; Wägen, Abwägen, *n.*
- Pèse-liqueur, *m.* Wasserm Wage, Wasserprobe, *f.*
- Peser, v. a. wägen, abwägen; *fig.* überlegen, prüfen; — v. n. wiegen, sein Gewicht haben; *fig.* drücken, schwer liegen auf...
- Peseur, *m.* Wagemeister, *m.*
- Peson, *m.* Schnellwage, *f.*
- Pessaire, *m.* T. Mutterzäpfchen, *n.*
- Peste, *f.* Pest, *f.*; *interj.* zum Henker!
- Pester, v. n. fam. fluchen, lästern.
- Pestifère, *adj.* pestilenzialisch.
- Pestiféré, ée, *adj.* von der Pest angesteckt.
- Pestilentiel, elle, *adj.* ansteckend.
- Pestilentieux, euse, *adj.* *fig.* ansteckend, gefährlich.
- Pet, *m.* Gurg, Bauchwind, *m.*; — en l'air, kurzer Nachstoß, *m.*
- Pétale, *m.* T. Blumenblatt, *n.*
- Pétarade, *f.* Fahren der Pferde, Esel, *n.*
- Pétard, *m.* Petarde, *f.*; Thorbrecher; Pulverschwärmer, *m.*
- Pétarder, v. a. mit Petarden aufsprengen.
- Pétardier, *m.* Petardierer, *m.*
- Pétéchiale, *adj.* *f.* T. fièvre — Fleckfieber, *n.*
- Pétéchies, *f. pl.* T. Flecken beim Fleckfieber, *m.*
- Péter, v. n. fahren; *fig.* frachen, prasseln, knistern.
- Petillant, ante, *adj.* prasselnd, knisternd, sprudelnd, funkelnd, feurig, lebhaft, muthwillig.
- Petilement, *m.* Prasseln, Knastern, Funkeln, Sprudeln, Kriebeln, *n.*
- Petiller, v. n. frachen, prasseln, sprudeln, perlen, funkeln, fochen.
- Petit, ite, *adj.* klein, gering, schlecht, schwach; petit à petit, *adv.* nach und nach; petit, *m.* Junge, *n.* petitesse, *f.* Kleinheit, Unwichtigkeit, Kleinlichkeit, *f.*; petit-fils, *m.* Enkel, *m.*

petite-fille, *f.* Enkelin, *f.*; petit-gris, *m.* Grauerf, *n.*; petit-lait, *m.* Molken, *f.*; petit-lard, *m.* Schrottspeck, *m.*; petit-maitre, *m.* Stüßer, *m.*; petite-maitresse, *f.* Stüßerinn, *f.*; petit-neveu, *m.* Urneffe, *m.*; petit-salé, *m.* schwach gesalzenes und geräuchertes Schweinsfleisch, *n.*; petits-pieds, *m. pl.* kleines Geflügel, *n.*; petite vérole *f.* Kinderblattern, *f. pl.*
 Pétition, *f.* Begehren, *n.*; Bittschrift, *f.*; pétitionnaire, *m.* Bittender, *m.*
 Pétitoire, *m.* T. Anhalten um den Besitz eines Dinges, *n.*
 Pétrai, *m.* T. Nebenschößling, *m.*
 Pétrée, *adj. f.* T. steinförmig.
 Pétreux, *euse, adj. T.* steinförmig.
 Pétrification, *f.* Versteinierung, *f.*
 Pétrifier, *v. a.* versteinern.
 Pétrin, *m.* Backtrog, *m.*
 Pétrir, *v. a.* kneten, treten, bilden.
 Pétrole, *m.* Steinöhl, Bergöhl, *n.*
 Pétulance, *f.* Heftigkeit, *f.*; Ungeſtüm, *n.*
 Pétulant, *ante, adj.* heftig, ungeſtüm.
 Peu, *adv.* wenig; — *m.* Wenige, *n.*; peu à peu, nach und nach; dans peu, nächstens; à peu près, beynähe.
 Peuille, *f.* T. Probestück, *n.*
 Peuplade, *f.* Völkerschaft; Colonie, *f.*
 Peuple, *m.* Volk, *n.*; Pöbel, *m.*
 Peupler, *v. a.* bevölkern; *v. n.* ſich vermehren; peuplé, *ée, adj.* volkreich.
 Peuplier, *m.* Pappelbaum, *m.*
 Peur, *f.* Furcht, Besorgniß, *f.*; peureux, *euse, adj.* furchtsam, ſcheu.
 Peut-être, *adv.* vielleicht.
 Phalange, *f.* T. Phalanx, *m.*

Phalène, *m.* Nachtvogel, *m.*
 Pharaon, *m.* T. Pharaospiel, *n.*
 Phare, *m.* Leuchthurm, *m.*
 Pharisaïque, *adj.* phariſäiſch.
 Pharisaïsme, *m. fig.* Heuchelei, *f.*
 Pharisien, *m.* Phariſäer, *m.*
 Pharmaceutique, Pharmacie, *f.* Apothekerſunft, *f.*
 Pharmaciens, *m.* Apotheker, *m.*
 Pharmacologie, *f.* Wiſſenſchaft der Apothekerſunft, *f.*
 Pharmacopée, *f.* Apothekerbuch, *n.*
 Pharynx, *m.* T. Schlund, *m.*
 Phase, *f.* T. Wandel oder abwechſeln der Schein der Planeten, *m.*
 Phébus, *m.* T. Sonne; *fig.* hochtragende Schreibart, *f.*; Schwell, *m.*
 Phénix, *m.* Phönix, *m.*
 Phénomène, *m.* Erſcheinung, *f.*
 Philantropie, *m.* Menſchenfreund, *m.*
 Philantropie, *f.* Menſchenliebe, *f.*
 Philologie, *f.* T. Philologie, Sprachkenntniß, Kritik, *f.*
 Philologique, *adj.* philologiſch.
 Philologue, *m.* Philolog, *m.*
 Philomèle, *f.* Nachtigall, *f.*
 Philosophale, *adj. f.* T. pierre—, Steint der Weiſen, *m.*
 Philosophe, *m.* Weltweiſer, Philoſoph, *m.*
 Philosopher, *v. n.* philoſophiren.
 Philosophie, *f.* Weltweiſheit, Philoſophie, *f.*
 Philosophique, *adj.* philoſophiſch.
 Philtre, *m.* Liebestrank, *m.*
 Phiole, *f.* Gläschen, *n.*
 Phlébotomie, *f.* T. Aderlaſſen, *n.*
 Phlegme, *v.* Flegme, etc.
 Phlogistique, *adj.* T. entzündbar.

- Phlogiston, *m.* T. brennbare Materie, *f.*;
 Phlogiston, *n.*
 Phosphore, *m.* T. Phosphorus, *m.*;
 leuchtende Materie, *f.*
 Phrase, *f.* T. Redensart, *f.*
 Phthisie, *f.* Schwindsucht, *f.*
 Phthisique, *adj.* schwindluchtig.
 Physicien, *m.* Naturforscher, *m.*
 Physiologie, *f.* T. Physiologie, *f.*
 Physionomie, *f.* Gesichtsbildung; Phy-
 siognomie; Gesichtsdeutung, *f.*
 Physionomiste, *f.* Physiognom, *m.*
 Physique, *f.* T. Naturkunde, Natur-
 lehre, *f.*; physique, *adj.* physisch,
 natürlich.
 Piaffe, *f.* fam. Prahlerey, *f.*; Geprän-
 ge, *n.*
 Piaffer, *v. n.* fam. prahlen; T. stolz
 und fest hineintreten.
 Piailler, *v. n.* fam. schreien, heulen.
 Piaillerie, *f.* Geheul, *n.*
 Piano, *adv.* sachte, sanft, leise.
 Piastre, *m.* spanischer oder türkischer
 Thaler, *m.*
 Piauler, *v. n.* greinen, heulen.
 Pic, *m.* Specht; Sechziger im Pifet, *m.*;
 Steinhaue; *f.*; Spitzberg, *m.*; à pic,
adv. senkrecht.
 Pica, *m.* T. Gelust der Schwangeren
 oder Bleichluchtigen, *m.*
 Picaveret, *m.* Steinhänfling, *m.*
 Picholine, *f.* Olive von der kleinsten
 Art, *f.*
 Picolets, *m. pl.* T. Riegelhaken im
 Schlosse, *m.*
 Picorée, *f.* Marodiren, Beutemachen, *n.*
 Picorer, *v. n.* marodiren, auf Beute
 ausgehen.
 Picot, *m.* Baumstürzel, Stumpf, *m.*;
 Zäckchen an Spitzen, *n.*
 Picoté, *éc.* *adj.* gepickt, blatternarbig.
 Picotement, *m.* Prickeln; Stechen, *n.*
 Picoter, *a. v.* prickeln oder stechen, mit
 dem Schnabel picken; *fig.* sticheln.
 Picoterie, *f.* Stichelrede, Sticheln, *f.*
 Picotin, *m.* Näßchen (Haber,) *n.*
 Pie, *f.* Elster, *f.*; Art Roßbraten, *m.*;
 pie-grièche, *f.* Schrenkelster, *f.*; cheval
 pie, *m.* Schecke, *m.*
 Pie, *adj.* fromm; oeuvres pies, *f. pl.*
 milde Stiftungen, *f. pl.*
 Pie-mère, *f.* dünnes Hirnhäutchen, *n.*
 Pièce, *f.* Stück, Theaterstück, *n.*; Theil,
 Fleck, *m.*; Zimmer; Bruststück, *n.*;
 Kanone, *f.*
 Pied, *m.* Fuß; Schuh; Stock, *m.*;
 pieds droits, T. Nebenpfeiler, Pfo-
 sten, *m.*
 Piédestal, *m.* T. Säulensfuß, *m.*; Fuß-
 gestell, *n.*
 Piédouche, *m.* T. kleines zierliches
 Fußgestell, *n.*
 Piège, *m.* Schlinge, Falle, *f.*; Fall-
 strick, *m.*
 Pierraille, *f.* grober Kies, *m.*
 Pierre, *f.* Stein, *m.*; Pierrée, *f.* T.
 steinerner Wassergang, *m.*; pierreries,
f. pl. Edelsteine, *m. pl.*; pierrette, *f.*
 Steinchen, *n.*; pierreux, *euse*, *adj.*
 steinig, steinicht; pierrier, *m.* T.
 Steingeschüh, *n.*
 Piété, *f.* Frömmigkeit, Gottesfurcht,
 — filiale, kindliche Liebe, *f.*
 Piéter, *v. n.* T. Fuß halten, (im Regel-
 spiele).
 Piétiner, *v. n.* mit den Füßen stampfen.

Piétisme, *m.* Pietisterei, *f.*
 Piétiste, *m.* Frömmeling, Pietist, *m.*
 Piéton, *m.* -onne, *f.* Fußgänger, *m.*;
 Fußgängerin, *f.*
 Piètre, *adj.* armselig, elend.
 Pieu, *m.* Pfahl, *m.*
 Pieux, *cuse, adj.* gottesfürchtig, fromm,
 gottselig.
 Piffre, *m.* -esse, *f.* fam. Dickwanst,
 Fresser, *m.*; -inn, *f.*
 Pigeon, *m.* Taube, *f.*; pigeonneau, *m.*
 junge Taube, *f.*; pigeonnier, *m.*
 Taubenhaus, *n.*; Taubenschlag, *m.*
 Pignon, *m.* Pinie, *f.*; T. Siebel, *m.*;
 Zinne, *f.*; Getriebe, *n.*
 Pignoratif, *ive, adj.* T. pfandweise.
 Pilastre, *m.* T. viereckiger Pfeiler, *m.*
 Pilau, *m.* Reis mit Butter abgekocht, *m.*
 Pile, *f.* Haufen, Stoß; T. Brücken-
 Pfeiler, *m.*; Rückseite einer Münze, *f.*
 Piler, *v. a.* zerstoßen, zermalmen.
 Pilette, *f.* T. Walfholz, *n.*
 Pilier, *m.* Pfeiler, *m.*; Stütze, *f.*;
 Schandpfahl, *m.*
 Pillage, *m.* Plünderung, *f.*
 Pillard, *arde, adj.* räuberisch, diebisch.
 Piller, *v. a.* plündern, stehlen, rauben,
 anfallen, (von Hunden).
 Pillerie, *f.* Dieberei, Gelderpressung, *f.*
 Pilleur, *m.* Plünderer, *m.*
 Pilon, *m.* Stößel, *m.*; Mörserkeule, *f.*
 Pilonner, *v. a.* T. walzen.
 Pilori, *m.* Pranger, *m.*
 Pilorier, *v. a.* an den Pranger stellen.
 Pilotage, *m.* Pfahlwerk, *n.*; Steuer-
 mannskunst, *f.*
 Pilote, *m.* Steuermann, Lootse, *m.*
 Piloter, *v. a. et n.* Pfähle einschlagen;

Schiffe durch gefährliche Stellen
 führen.
 Pilotis, *m. pl.* Grundpfähle, *m. pl.*
 Pilule, *f.* Pille, *f.*; fig. Verdruß, Ver-
 weis, *m.*
 Pimbêche, *f.* fam. Zieraffe, *m.*
 Piment, *m.* spanischer Pfeffer, *m.*
 Pimpant, *ante, adj.* fam. schön gepuht.
 Pimprenelle, *f.* Pimpinelle, *f.*
 Pin, *m.* Fichte, *f.*; Fichtenbaum, *m.*
 Pinacle, *m.* Zinne, Spitze, *f.*
 Pinaie, *f.* Fichtenwald, *m.*
 Pinasse, *f.* kleines Rennschiff, *n.*
 Pinastre, *m.* wilde Fichte, *f.*
 Pince, *f.* Spitze am Hufe und Hufeisen;
 spitzig zugehende Falte, *f.*; Brech-
 eisen, Hebeeisen, *n.*; — *pl.* Kneip-
 zange, *f.*; die zwei obern und un-
 tern Vorderzähne eines Pferdes,
m. pl.; pincé, *ée, adj.* T. gekün-
 stelt, affectirt.
 Pinceau, *m.* Pinsel, *m.*
 Pincée, *f.* ein Paar Finger voll; Pri-
 se, *f.*
 Pincelier, *m.* T. Pinseltrog, *m.*
 Pince - maille, *m.* fam. Geizhals,
 Filz, *m.*
 Pincement, *m.* T. Abkneipen, *n.*
 Pincer, *v. a.* kneipen, zwicken, ab-
 kneipen; — la harpe, die Harfe
 spielen.
 Pincer, *m.* T. Andrücken des Sporns, *n.*
 Pincette, *f.* Zängelchen, *n.*; — *plur.*
 Feuerzange, *f.*
 Pinçon, *m.* blauer Fleck vom Knei-
 pen, *m.*
 Pincure, *f.* kleine Falte im Tuche vom
 Walzen, *f.*

Pinéale, *adj. f.* T. glande — Zirkel-
drüse, *f.*

Pineau, *m.* Art schwarzer Trauben, *f.*

Pingoin, *m.* Zettgans, *f.*

Pinnule, *f.* T. Absehen (auf mathe-
matischen Instrumenten).

Pinque, *f.* T. Pinke, *f.* (kleines Schiff).

Pinson, *m.* Buchfink, *m.*

Pintade, *f.* Perlhuhn, *n.*

Pinte, *f.* Pinte, Kanne, *f.*

Pioche, *f.* Steinhaue, Hacke, *f.*

Piocher, *v. a.* hacken, umhacken.

Pion, *m.* Bauer im Schach, Stein
im Damenspiele, *m.*

Pionnier, *m.* Schanzgräber, *m.*

Pipe, *f.* Tabakpfeife, Pipe Wein, *f.*

Pipeau, *m.* Rohrflöte, Lockpfeife, *f.*

Pipée, *f.* T. Vogelfangen mit der
Leimruthe, *n.*

Piper, *v. a. et n.* Vogel mit der Pfeife
locken; *fig.* falsch spielen.

Piquant, *ante, adj.* stechend, scharf,
spizig; *fig.* beißend, reizend.

Pique, *f.* Pife, *f.* Spieß, Pifentier;
fig. Haß, Groll, *m.*; — *m.* Pick, *n.*

Spaten, *m.* (in der Spielkarte);
pique-nique, *m.* gemeinschaftlicher

Schmaus, *m.*; piquer, *v. a. et n.*
stechen, durchstechen, swornen, spi-

cken; steppen; einen scharfen Ge-
schmack haben; auf der Zunge bei-

ßen; *fig.* beleidigen, fränken; T.
ein Pferd vernageln; se — *v. r.*

sich stechen; *fig.* (d. qch.) stolz auf
etwas seyn; sich rühmen; empfind-

lich, hitzig werden; piquet, *m.* Ab-
steckpfehl, Pflock, *m.*; T. Picket, *n.*

Feldwache, *f.*; Picketspiel, *n.*

Piquette, *f.* T. Lauer, geringer Wein, *m.*

Piqueur, *m.* Bereiter; reitender Jäger;
Reittnecht; Werkmeister, Aufse-
her, *m.*

Piquier, *m.* Pifentier, *m.*

Piqure, *f.* Stich, *m.*; T. Steppen;
Gestepte, *n.*; Stepperey; ausge-
hackte Arbeit, *f.*

Pirate, *m.* Seeräuber, *m.*; pirater, *v. n.*
Seeräuberey treiben; piraterie, *f.*
Seeräuberey, *f.*

Pire, *adj.* schlechter, ärger, schlimmer;
— *m.* Schlimmste, Aergste, *n.*

Piroque, *f.* Kahn der Wilden, *m.*

Pirouette, *f.* Drehrädchen, *n.*; Krei-
sel, *m.*; Kreismwendung, *f.*; pirouetter,
v. n. sich im Kreise herum drehen.

Pis, *m.* Eiter, *n.*; pis, *adv.* schlimmer,
schlechter, übler, ärger; pis aller, *m.*
Schlimmste, *n.*; schlimmste Fall, *m.*

Pisasphalte, *m.* Erdbarz, *n.*

Pissat, *m. fam.* Urin, *m.*

Pissement, *m.* Harnen, *n.*

Pissenlit, *m. fam.* Bettpisser; Löwen-
zahn, (Pflanze) *m.*

Pisser, *v. a. et n.* pissen, harnen.

Pisspir, *m.* Pisswinkel, *m.*

Pissoter, *v. n.* oft pissen.

Pissotte, *f.* T. hölzerner Hahn an ei-
nem Laugenfasse, *m.*

Pistache, *f.* Pistazie, *f.*; pistachier, *m.*
Pistazienbaum, *m.*

Piste, *f.* Spur, *f.*; Hufschlag, *m.*

Pistil, *m.* T. Blumenstempel, Staub-
weg, *m.*

Pistole, *f.* Pistole, *f.* (Münze).

Pistolet, *m.* Pistole, *f.* (Gewehr).

Piston, *m.* Pumpenstock, Stempel, *m.*

- Pitance, f.** Portion, *f.* (in Klöstern).
Pitaud, aude, adj. grob, ungeschliffen.
Piteux, euse, adj. erbärmlich, kläglich.
Pitié, f. Mitleiden, Erbarmen, *n.*
Pitois, m. T. Vertreibpinsel, *m.*
Piton, m. Ringnagel, *m.*
Pitoyable, adj. jämmerlich, erbärmlich.
Pitrepite, m. starker Branntwein von Weingeist, *m.*
Pittoresque, adj. malerisch.
Pituitaire, adj. T. glande — *f.* Schleimdrüse, *f.*
Pituite, f. Schleim, *m*; pituiteux, euse, *adj.* schleimig, verschleimt.
Pivert, m. Grünspecht, *m.*
Pivoine, f. Pönonionrose, *f.*
Pivot, m. Zapfen, Angel, *m*; *T.* Herzwurzel, *f*; *pivoter, v. n.* eine Herzwurzel treiben.
Placage, m. T. eingelegte Holzarbeit, *f.*
Placard, m. Anschlagzettel, *m*; Schmahschrift, *f*; *placarder, v. a.* öffentlich anschlagen.
Place, f. Ort, *m*; Stelle, Stätte, *f*; Platz, Dienst, *m*; Amt, *n*; — *interj.* Platz gemacht!
Placement, m. T. Anlegen, Anbringen, *n.*
Placenta, m. T. Mutterkuchen, *m.*
Placer, v. a. setzen, stellen, legen, anlegen, anbringen, unterbringen.
Placet, m. Bittschrift, *f*; niedriger Sessel, *m.*
Plafond, m. Decke eines Zimmers, *f*; Deckenstück, *n*; *plafonner, v. a.* die Decke eines Zimmers bekleiden.
Plage, f. Gefade, *n*; Strand; Erdstrich, *m.*
Plagiaire, m. T. Bücherausreiber, *m.*
Plagiat, m. T. gelehrter Diebstahl, *m.*
Plaid, m. Streit, *m*; — *pl. T.* Audienz, *f.*
Plaidant, ante, adj. vor Gericht redend, prozessirend.
Plaidier, v. a. et n. rechten, prozessiren; eines andern Prozeß als Advokat führen; gerichtlich belangen.
Plaideur, m. -euse, f. der einen Prozeß führt; *fig.* Zänker, *m.*
Plaidoirie, f. Prozessiren, *n*; gerichtliche Praxis, *f.*
Plaidoyable, adj. jour — m. Gerichtstag, *m.*
Plaidoyer, m. Vertheidigungsrede; gerichtliche Rede, *f.*
Plaie, f. Wunde, Narbe, *f.*
Plaignant, ante, adj. vor Gericht klagend; — *m. et f.* Kläger, *m. -inn, f.*
Plain, m. T. Gerbergrube, *f.*
Plain, aine, adj. gleich, glatt, eben, flach.
Plain-chant, m. Kirchengesang, Choral, *m.*
Plaindre, v. a. beklagen, bedauern; *se — v. r.* sich beklagen.
Plaine, f. Ebene, *f.*
Plain-pied, m. gleicher Boden, *m.*
Plainte, f. Klage; Wehklage, *f.*
Plaintif, ive, adj. kläglich.
Plaire, v. n. gefallen, angenehm seyn, anstehen; belieben; gefällig seyn; *se — v. r. (à qch.)* Gefallen an etwas haben; — *dans un lieu, gerne an einem Ort seyn.*
Plaisance, f. maison, lieu de — Lusthaus, *n*; Lustort, *m.*

Plaisant, ante, *adj.* lustig; artig, angenehm; lächerlich, possierlich.
Plaisant, *m.* Spaßmacher, *m.*
Plaisanter, *v. n.* scherzen; — *v. a.* zum Besten haben.
Plaisanterie, *f.* Scherz, Spaß, *m.*
Plaisir, *m.* Vergnügen, *n*; Freude, Lust, *f*; Belieben, *n*; Gefälligkeit, *f*.
Plan, ane, *adj.* T. eben, flach.
Plan, *m.* Fläche, *f*; Grundriß, Riß, Entwurf, Plan, *m*.
Planche, *f.* Bret, *n*; Bohle, Diele, *f*; Steg, *m*; Platte, *f*; Kupferstich, *m*; Gartenbeet, *n*.
Planchéier, *v. a.* vielen, mit Bretern belegen.
Plancher, *m.* Fußboden, *m*; Decke eines Zimmers, *f*.
Planchette, *f.* Bretchen; Stückchen Fischbein in Schnürbrüsten, *n*; T. Nestisch, *m*.
Plangon, *m.* Sahweide, *f*.
Plane, *f* T. Schnitzmesser, *n*.
Planer, *v. a.* ebnen, gleichen, glatt machen; — *v. n.* schweben.
Planétaire, *adj.* T. die Planeten betreffend; — *m.* T. Vorstellung des Planetensystems, *f*.
Planète, *f.* Planet, *m*.
Planimétrie, *f.* T. Flächenmessung, *f*.
Planisphère, *m.* T. Vorstellung der Erd- oder Himmelskugel auf einer Fläche, *f*.
Plant, *m.* Sörling, Fächser, *m*; junge Stämme, *m. pl.*
Plantage, *m.* Pflanzung, *f*.
Plantain, *m.* Wegerich, *m*.
Plantard, *m.* Baumseßling, *m*.

Plantat, *m.* jähriger Weinstock, *m*.
Plantation, *f.* Anpflanzung, *f*.
Plante, *f.* Pflanze, *f*; — du pied, Fußsohle, *f*.
Planter, *v. a.* pflanzen, Bäume setzen, in die Erde stecken, aufrichten, einschlagen, anpflanzen, anlegen; *fig.* sitzen oder stehen lassen; se — *v. r.* sich hinstellen, sich hinpflanzen.
Planteur, *m.* Pflanzler, Pflanzgärtner, *m*.
Planton, *m.* T. Soldat der jemand bewacht, *m*.
Plantoir, *m.* Pflanzstock, *m*.
Plantureux, euse, *adj.* fruchtbar, reich, fett.
Planure, *f.* Holzspäne, *m. pl.*
Plaque, *f.* Platte, *f*; Blech; T. Stichblatt am Degen, *n*; Wandleuchter, *m*.
Plaquer, *v. a.* belegen, bekleiden, überziehen.
Plastique, *adj.* T. bildend, schöpferisch.
Plastron, *m.* Bruststück, Brustleder, *n*; Brustbinde, *f*; *fig.* Stichblatt, *n*; Spott, *m*; se *plastronner*, *v. r.* sich mit einem Bruststücke verwahren.
Plat, ate, *adj.* flach, eben, platt; *fig.* platt, gemein, abgeschmackt.
Plat, *m.* Fläche; Schüssel, Platte, *f*.
Platane, *m.* fremder Ahorn, *m*.
Plat-bord, *m.* T. Dahlbord, *n*.
Plateau, *m.* Wagebret; Thee-, Caffee-, bret, *n*; T. erhabener Ort im flachen Felde; Hauptstamm der Gebürge, *m*.
Plate-bande, *f.* T. Thür- oder Fensterfutter, *n*; schmale Einfassung, Garten-Rabatte, *f*.

Platée, *f. T.* Grundmauer, *f.*
 Plate-forme, *f.* plattes Dach, *n*; Altan, *m*; *T.* Stückbettung; Theilscheibe der Uhrmacher, *f.*
 Plate-longe, *f.* Spannrriemen, *m*; Koppelband, *n.*
 Platine, *f.* Trockeneisen; Schloßblech an Thüren, Flinten u. *n*; Bodenscheiben einer Taschenuhr, *f. pl.*; Ziegel einer Buchdruckerpresse, *m*; Platina, *f.* (Metall).
 Platitude, *f.* Platitude, *f*; niedriger Ausdruck, *m.*
 Platonicien, *m.* Platoniker, *m.*
 Platonique, *adj.* platonisch; *fig.* geistig.
 Plâtrage, *m.* Gypsarbeit, *f.*
 Plâtras, *m.* Gyps oder Kalk, der schon gebraucht war.
 Plâtre, *m.* Gyps, *m.*
 Plâtrer, *v. a.* gypsen, übertünchen; *fig.* verdecken, bemanteln; *se — v. r.* *fig.* sich schminken.
 Plâtreux, *euse, adj.* gypsartig.
 Plâtrier, *m.* Gypser, *m.*
 Plâtrière, *f.* Gypsgrube, *f.*
 Plausibilité, *f. T.* Scheinbarkeit, *f.*
 Plausible, *adj.* scheinbar.
 Pébécien, ienne, *adj.* vom gemeinen Volke.
 Plébiscite, *m.* römischer Volkschluß, *m.*
 Pléiades, *f. pl. T.* Siebengestirn, *n.*
 Plein, eine, *adj.* voll, angefüllt, ganz, völlig, vollkommen; trüchtig; en — mitten in.,; pleinement, *adv.* völlig.
 Plein, *m.* voller Raum, *m*; Wolke, *n*; Garbergrube, *f.*
 Plein-pouvoir, *m. T.* Vollmacht, *f.*

Plénière, *adj. f.* vollkommen; cour — feyerliche Versammlung der Großen des Reichs, *f.*
 Plénipotentiaire, *m.* Bevollmächtigter, *m.*
 Plénitude, *f.* Fülle, *f*; Ueberfluß, *m.*
 Pléonasme, *m. T.* Wortüberfluß, *m.*
 Pléthore, *f.* Vollblütigkeit, *f*; pléthorique, *adj. T.* vollblütig.
 Plèvre, *f. T.* Rippenfell, *n.*
 Pleurer, *v. n.* weinen; — *v. a.* beweinen.
 Pleurésie, *f.* Seitenstechen, *n.*
 Pleureuse, *f.* Klageweib, *n*; Trauerbinde, *f.*
 Pleureux, euse, *adj.* Weinerlich, verweint.
 Pleurs, *m. pl.* Thränen, *f. pl.*
 Pleuvoir, *v. n.* regnen.
 Pleyon, *m.* Bindeweide, Wiede, *f*; Strohband, *n.*
 Pli, *m.* Falte, *f*; Gelenk, *n*; Runzel; *fig.* Gewohnheit, *f.*
 Pliable, *adj.* biegsam.
 Pliage, *m.* Biegen, Falten, Falzen, Zusammenlegen, *n.*
 Pliant, ante, *adj.* biegsam, geschmeidig; — *m.* Feldstuhl, *m.*
 Plie, *f.* Platteisse, Scholle, *f.* (Fisch).
 Plier, *v. a.* falten, in Falten legen, falzen, biegen, beugen; — *v. n.* oder *se — v. r.* sich biegen, gebogen werden; *fig.* nachgeben, weichen, sich zurückziehen.
 Plinthe, *f. T.* Tafel oder Säulenplatte, *f.*
 Ploir, *m.* Salzbein, *n.*
 Plique, *f. T.* Weichselzopf, *m.*
 Plisser, *v. a. et n.* falten; Falten werfen.

Plissure, *f.* Faltenlegen, *n.*
 Ploc, *m.* *T.* Art Schifftheer gegen die
 Seewürmer, *n.*
 Plomb, *m.* Bley, Bleyloth, *n.*; Bley-
 schnur, *f.*; Senkbley, *n.*; à plomb,
adv. senkrecht.
 Plombagine, *f.* *T.* Wasserbley, Bley-
 erz, *n.*
 Plombé, *ée*, *adj.* bleyfarbig; — *m.* *T.*
 bleyfarbiger Anstrich, *m.*; plombée,
f. Art röthlicher Farbe, *f.*
 Plomber, *v. a.* verbleyen; glasuren;
 mit Bley ausfüllen, ausgießen;
 mit dem Senkbley messen; bleyfar-
 big anstreichen; *T.* plombiren; Erde
 fest eintreten.
 Plomberie, *f.* Bleygießerey, *f.*
 Plombeur, *m.* Plombierer *m.*
 Plombier, *m.* Bleygießer, *m.*
 Plombière, *f.* Bleystein, *m.*
 Plongée, *f.* *T.* Böschung, Abdachung der
 Brustwehre gegen das Feld zu, *f.*
 Plongeon, *m.* Taucher, *m.* (Vogel);
 faire le — untertauchen; sich du-
 cken; *fig.* nachgeben.
 Plonger, *v. a.* tauchen, ein-, unter-
 tauchen; *fig.* senken, versenken; *T.*
 Lichter ziehen; — *v. n.* untertau-
 chen; niederwärts gerichtet seyn,
 (von Kanonen).
 Plongeur, *m.* Taucher, *m.*
 Ploquer, *v. a.* *T.* ein Schiff mit Theer
 gegen die Seewürmer bestreichen.
 Ployer, *v. a.* biegen, krümmen.
 Pluie, *f.* Regen, *m.*
 Plumage, *m.* Gefieder, *n.*
 Plumail, Plumart, *m.* Flederwisch, *m.*
 Plumasseau, *m.* *T.* Federkiel an den

Tangenten; Federbesen, *m.*; Bäusch-
 chen von ausgefaselter Leinwand, *n.*
 Plumassier, *m.* Federhändler, *m.*
 Plume, *f.* Feder, *f.*; Federkiel, *m.*;
fig. Schreibart, *f.*; plumée, *f.* Feder
 voll Einte, *f.*; plumer, *v. a.* rupfen,
 die Federn austrauen; plumet, *m.*
 Hutfeder, *f.*; Federnhut, *m.*; *T.* Wind-
 feder, *f.*; plumetis, *m.* erster Ent-
 wurf einer Schrift, *m.*; plumette, *f.*
 Art wollenen Zeug, *m.*; plumeux,
euse, *adj.* federig, federartig.
 Plumitif, *m.* *T.* Protokoll, Original
 der Urtheilsprüche, *n.*
 la Plupart, *v.* pluspart.
 Pluralité, *f.* Mehrheit, *f.*
 Pluriel, *m.* *T.* die mehrere Zahl, *f.*
 Plus, *adv.* mehr; de plus en plus, im-
 mer mehr; au plus, tout au plus,
 höchstens; de plus, ferner, überdieß.
 Plus, *m.* Mehreste, Meiste, *n.*
 Plusieurs, *adj. pl.* mehrere, viele, ver-
 schiedene.
 Pluspart, plupart, *f.* größte Theil, *m.*;
 die meisten.
 Pluton, *m.* *T.* Höllengott, *m.*
 Plutôt, *adv.* eher, früher, lieber.
 Plutus, *m.* *T.* Gott des Reichthums, *m.*
 Pluvial, *m.* Meßgewand, *n.*
 Pluvial, *adj. f.* eau — Regenwasser, *n.*
 Pluvier, *m.* Brachvogel, *m.*
 Pluvieux, *euse*, *adj.* regnerisch.
 Pluviöse, *m.* Regenmonat, *m.*
 Pneumatique, *adj.* machine — *f.* Luft-
 pumpe, *f.*
 Pneumatocèle, *f.* *T.* Windbruch, *m.*
 Pneumatologie, *f.* *T.* Geisterlehre, *f.*

- Pneumatomphale, *f.* T. Nabelwindbruch, *m.*
 Pneumatose, *f.* T. Windgeschwulst des Magens, *f.*
 Pneumonique, *m.* T. Lungenmittel, *n.*
 Poallier, *m.* T. Zapfenhalter einer Glocke, *m.*
 Poche, *f.* Tasche, *f.*; Sack, *m.*; Kännchen, *n.*; Sackgeige, *f.*; Kropf der Vögel; runder Zug unten am Buchstaben, *m.*; *pocher*, *v. a.* die Augen blau schlagen; Eyer aufschlagen; den runden Zug unten an Buchstaben machen; die Dinte zu dick auftragen; *pocheter*, *v. a.* in die Tasche stecken.
 Podagre, *adj.* podagrisch.
 Poêle, *m.* Stubenofen, *m.*; Stube, *f.*; Leichentuch, *n.*; Trauerichleier, Thronhimmel, *m.*
 Poêle, *f.* Pfanne, *f.*; Ziegel, *m.*
 Poëlier, *m.* Pfannenschmid, *m.*
 Poëlon, *m.* Pfännchen, *n.*; *poëlonnée*, *f.* Pfannevoll, *f.*
 Poëme, *m.* Gedicht, *n.*
 Poésie, *f.* Dichtkunst, *f.*; Gedicht, *n.*; Dichtergeist, *m.*
 Poëte, *m.* Dichter, *m.*
 Poëterau, *m.* Dichterling, Reimschmid, *m.*
 Poétique, *adj.* poetisch; — *f.* Poetik, *f.*
 Poëtiser, *v. n.* Verse machen.
 Poids, *m.* Gewicht, *n.*; Schwere, Last, *f.*
 Poignard, *m.* Dolch, *m.*; *poignarder*, *v. a.* mit einem Dolch verwunden, niederstoßen.
 Poignée, *f.* Handvoll, *f.*; Griff, Handgriff, *m.*
 Poignet, *m.* Handwurzel, Faust, Hand, *f.*; Bindchen am Hemde, *n.*
 Poil, *m.* Haar am Leibe, *n.*; T. Strich des Luches, *m.*; Gerinnen der Milch in den Brüsten, *n.*
 Poinçon, *m.* Pfrieme, *f.*; Buzzen, Stempel, Grabstichel, *m.*; Haarnadel zum Staate; T. Matrize der Schriftgießer, *f.*
 Poindre, *v. a.* stechen; *v. n.* keimen, hervorsprossen, anbrechen.
 Poing, *m.* Faust, Hand, *f.*
 Point, *m.* Punkt; Stich beim Nähen *ic. m.*; genähete Spitze, *f.*; *fig.* Stück, *n.*; Saß, Abschnitt, Grad, *m.*; T. Auge auf Karten, Würfeln *ic. n.*
 Point, *adv.* nicht, fein, nein; — *du tout*, durchaus nicht.
 Pointage, *m.* T. Bezeichnung des Laufs eines Schiffs auf Seefarten, *f.*
 Pointe, *f.* Spitze, *f.*; T. Stecheisen, *n.*; Pfriem, Stachel, *m.*; Steigen eines Pferdes, *n.*; *fig.* Anbruch (des Tages); witziger Einfall; angenehm kitzelnder Geschmack, *m.*; *en* — spizig, spizig zulaufend; *pointement*, *m.* T. Richten der Kanonen, *n.*; *pointer*, *v. a.* stechen, punktiren; richten; — *v. n.* steigen, (von Vögeln); *point-ur*, *m.* Kanonier, der die Stücke richtet, *m.*
 Pointillage, *m.* T. Punktirarbeit, *f.*
 Pointille, *f.* Spizfindigkeit; Kleinigkeit, *f.*; *pointiller*, *v. n.* punktiren; *fig.* sich bey Kleinigkeiten aufhalten.

- ten; *v. a.* sticheln, grübeln; *poin-*
tillerie, f. Zanksucht, Stichelei, *f.*
pointilleux, euse, adj. wunderbarlich,
 trittlicht.
Pointu, ue, adj. spitzig.
Pointure, f. T. Aufschürzen der Ge-
 gel, *n.*; Punktur, *f.*
Poireau, m. Lauch, *m.*; Warze, *f.*
Poire, f. Birn, *f.*; Pulverbeutel, *m.*
Poiré, m. Birnmost, *m.*
Poirée, f. Mangold, *m.*
Poirier, m. Birnbaum, *m.*
Pois, m. Erbse, *f.*
Poison, m. Gift, *n.*
Poissarde, f. Fischweib, *n.*
Poisser, v. a. pichen, beschmieren.
Poisson, m. Fisch, *m.*; *poissonaille,*
f. kleine Fische, *pl. m.*; *poissonnerie,*
f. Fischmarkt, *m.*; *poissonneux, euse,*
adj. fischreich; *poissonnier, m.* Fisch-
 händler, *m.*; *poissonnière, f.* Fisch-
 kessel, *m.*
Poitrail, m. Brust eines Pferdes, *f.*;
 Brustriemen, *T.* Unterbalken, *m.*
Poitrinaire, adj. T. mit einer Brust-
 krankheit behaftet; der eine schwa-
 che Brust hat.
Poitrine, f. Brust, *f.*
Poivrade, f. Pfefferbrühe, *f.*
Poivre, m. Pfeffer, *m.*; *poivrer, v. a.*
 pfeffern; *poivrier, m.* Pfefferbaum,
m.; Pfefferbüchse, *f.*; *poivrière, f.*
 Würzschachtel, *f.*
Poix, f. Pech, Harz, *n.*
Polaire, adj. T. étoile — *f.* Polar-
 stern, *m.*; cercle — *m.* Polar-
 zirkel, *m.*
Pôle, m. T. Pol, *m.*
- Polémique, adj. T.* polemisch; — *f.*
Polemif, f. —
Polir, m. Politur, *f.*
Polir, ie, adj. polirt, glatt, rein;
fig. höflich, fein, ausgebildet.
Police, f. Polizen, *f.*; *policer, v. a.*
 Polizeianstalten einrichten.
Polichinel, m. Hanswurst, *m.*
Poliment, adv. höflich, auf eine feine
 Art.
Poliment, m. Poliren, *n.*; Politur, *f.*
Polir, v. a. poliren, glätten; *fig.* ver-
 feinern, ausfeilen.
Polisseur, m. Polirer, *m.*
Polissoir, m. Polirstahl, *m.*; Glättstein,
n.; *polissoire, f.* Polirbürste, *f.*
Polisson, m. Gassenjunge, Zotenreis-
 ser, *m.*; *polissonner, v. n.* Zuben-
 streiche begehen, Zoten reißen; *po-*
lissonnerie, f. Zubenstreich, *m.*;
 Zote, *f.*
Polissure, f. Poliren, *n.*; Politur, *f.*
Politesse, f. Höflichkeit, Feinheit, *f.*
Politique, adj. politisch, verschlagen,
 schlau, listig; — *m.* Staatsmann,
 Politiker, *m.*; — *f.* Politik, Staats-
 klugheit, Staatskunst oder Wissen-
 schaft, Weltklugheit, *f.*
Pollicitation, f. T. Versprechen, *n.*
Polluer, v. a. beflecken, besudeln.
Pollution, f. Befleckung, *f.*
Poltron, onne, adj. verzagt, feig.
Poltronnerie, f. Feigheit, Zaghaftig-
 keit, *f.*
Polyandrie, f. Vielmännerei, *f.*
Polyanthée, adj. T. vielblumig.
Polycreste, adj. T. wider viele Krank-
 heiten brauchbar.

- Polyèdre, *m. T.* Vieleck, *n.*
 Polygame, *m. et f.* der mehrere Wei-
 ber, die mehrere Männer zugleich
 geheirathet hat.
 Polygamie, *f.* Vielweiberey, *f.*
 Polyglotte, *adj. T.* in vielen Spra-
 chen geschrieben.
 Polygone, *adj.* vieleckig; *m.* Vieleck, *n.*
 Polygraphie, *m.* Vielschreiber, *m*; po-
 lygraphie, *f. T.* geheime Schreibe-
 kunst, *f.*
 Polymathie, *f.* Vielwissen, *n.*
 Polynome, *m. T.* vielfache Größe, *f.*
 Polype, *m.* Polyp, *m.*
 Polypétale, *adj. c. T.* vielblättrig.
 Polypode, *m.* Engelsfuß, *n.*
 Poly-yllabe, *adj.* vielsylbig.
 Polythéisme, *m.* Vielgötterey, *f.*
 Polythéiste, *m.* Anhänger der Vielgöt-
 terey, *m.*
 Pommade, *f.* Haarfalbe, Pommade, *f.*
 Pommader, *v. a.* mit Pommade schmie-
 ren.
 Pomme, *f.* Apfel, Knopf, Kraut-
 kopf, *m*; — de terre, Kartoffel, *f*;
 pommé, *m.* Apfelmoss, Apfelwein,
m; pommeau, *m.* Degentknopf, Sat-
 telknopf, *m*; pommelé, *ée, adj.*
 apfelgrau; se pommeler, *v. r.* apfel-
 grau werden; sich mit kleinen Wöl-
 chen überziehen; pommelle, *f. T.*
 Seiber, *m*; geferbtes Bret zum
 Norduannachen, *n*; pommer, *v. n.*
 Köpfe bekommen, sich schließen (von
 Krautarten); pommeraié, *f.* Apfel-
 garten, *m*; pommette, *f.* Knöpfchen,
n; pommier, *m.* Apfelbaum, *m*;
 Apfelpfanne, *f.*

T. I.

- Pompe, *f.* Pracht, *f*; Gepränge, *n*;
 Pumpe, Feuerspritze, *f*; pomper,
v. n. et a. pumpen, auspumpen; pom-
 peux, *euse, adj.* prächtig; pompier,
m. Pumpenwärter, *m.*
 Pompon, *m.* allerhand kleine Ziera-
 then zum Koppruze, *m. pl.*
 Ponant, *m. T.* Abend, Westen, *m.*
 Ponce, *f.* Säcklein mit Kohlenstaub,
n; pierre ponce, *f.* Bimsstein, *m.*
 Ponceau, *m.* Klapperose, *f*; Hochroth, *n.*
 Poncer, *v. a.* mit Bimsstein abreiben,
 mit Kohlstaub zeichnen, durchpau-
 schen.
 Ponche, *m.* Punsch, *m.*
 Poncire, *m.* dickschalige Citrone zum
 Einmachen, *f.*
 Poncis, *m.* durchstochenes Zeichnungs-
 muster zum durchstäuben; Linien-
 blatt, *n.*
 Ponction, *f. T.* Abzapfung der Was-
 fersüchtigen, *f.*
 Ponctualité, *f.* Pünktlichkeit, *f.*
 Ponctuation, *f.* Punktirung, *f.*
 Ponctuel, *elle, adj.* pünktlich, sehr
 genau.
 Ponctuer, *v. a.* punktieren.
 Pondération, *f.* Gleichgewicht in Ge-
 mälde, *n.*
 Pondre, *v. a. et n.* Eyer legen.
 Pont, *m.* Brücke, *f. T.* Berdeck, *n*;
 — de bateaux, Schiffbrücke, *f*; —
 levis, Zugbrücke, *f*; ponts et chaus-
 sées, *pl. T.* Land- und Heerstraßen,
f. pl.
 Pontac, *m.* Pontafwein, *m.*
 Pontal, *m. T.* Höhe eines Schiffes, *f.*
 Ponte, *f.* Eyerlegen, *n*; Legezeit, *f.*

Q

Ponte, *m.* Herz-As im Lomberspiele, *n*; der gegen den Banquier spielt.

Ponté, *m.* Kreuz am Degengefäß, *n*.

Ponté, *ce, adj.* mit einem Verdeck versehen.

Ponter, *v. n. T.* gegen den Banquier spielen.

Pontife, *m.* Hoherpriester; Bischof, *m*; souverain — Papst, *m*; pontifical, *m.*

Ceremonienbuch der Bischöfe, *n*;

pontifical, *ale, adj.* hohepriesterlich,

bischöflich, päpstlich; pontificale-

ment, *adv.* im bischöflichen Ornate;

pontificat, *m.* Hohepriesterthum,

n; päpstliche Würde, Regierungs-

zeit, *f*.

Ponton, *m. T.* Schiffbrücke, *f*; Ponton,

m; leichtes Fahrzeug, *n*; Unterleger,

m; pontonage, *m.* Brückenzoll, *m*;

Fährgehd, *n*; pontonier, *m.* Brü-

ckenzdüner, *T.* Pontonier, *m.*

Populace, *f.* Pöbel, *m.*

Populaire, *adj.* das Volk betreffend;

gemein, leutselig; populär.

Populariser, *v. a.* gemeinverständlich

oder gemeinnützig machen; se —

v. r. sich bey dem Volke beliebt ma-

chen.

Popularité, *f.* Leutseligkeit, Volkslie-

be, Volksgunst, *f*.

Population, *f.* Bevölkerung, *f*.

Poque, *m. T.* Pochspiel, Pochbret, *n*.

Poracé, *ce, adj. T.* grüngelb.

Porc, *m.* Schwein, Schweinsfleisch,

n; — épice, *m.* Stachelschwein, *n*.

Porcelaine, *f.* Porcellan, *n*; Porcel-

lanschnecke, *f*.

Porchaison, *f. T.* Schweinsfeste, *f*.

Porche, *m.* Vorhof, *m*; Halle, *f*.

Porcher, *m.* Schweinhirt, *m*.

Pore, *m.* Schweisloch, *n*; feine Oeff-

nung an Körpern, *f*.

Poreux, *euse, adj.* porös, voll kleiner Oeffnungen.

Porosité, *f. T.* Porosität, *f*.

Porphyre, *m.* Porphyr, *m*.

Port, *m.* Hafen, Seehafen, *m*; An-

fuhr, *f*.

Port, *m.* das Tragen; Postgeld, Brief-

porto, *n*; Art den Körper zu tra-

gen, *f*; Fuhrlohn, *m*; Schiffsla-

dung, *f*; Wuchs einer Pflanze, *m*;

Karte, die man behält, *f*; — de

voix, *T.* Schleifung von einem

niedern in einen höhern Ton, *f*.

Portable, *adj.* tragbar.

Portage, *m.* Tragen, *n*.

Portail, *m.* Hauptthüre, *f*; Portal, *n*.

Portant, *ante, adj.* tragend; — *m.* Trä-

ger; Griff, *m*; Handhabe, *f*; l'un

portant l'autre, eines ins andre ge-

rechnet.

Portatif, *ive, adj.* tragbar.

Porte, *f.* Thüre; Pforte, *f*; Thor, *n*.

Porte-aiguille, *m.* Nadelhalter, *m*.

Porte-assiette, *m.* Schüsselring, *m*.

Porte-balle, *m.* Tabulетка, *m*.

Porte-clef, *m.* Beschließer, *m*.

Porte-cochère, *f.* Thorweg, *m*.

Porte-crayon, *m.* Bleystiftrohr, *n*.

Porte-drapeau, *m.* Fahnenträger, *m*.

Porte-épée, *m.* Degengeheut, *n*.

Porte-faix, *m.* Lastträger, *m*.

Porte-feuille, *m.* Brieftasche, Mappe, *f*.

Porte-manteau, *m.* Mantelsack, *m*.

- Porte-mors, *m.* Riemen am Pferdegebiß, *m.* *
- Porte-mouchettes, *m. pl.* Lichtpuzenschaafe, *f.*
- Porte-voix, *m.* Sprachrohr, *n.*
- Porté, *ée, adj.* à qch. geneigt.
- Portée, *f.* Tracht, Schußweite, *f.*; Schuß, *m.*; so weit eine Kugel, die Hand, das Gesicht, das Gehör, die Stimme reicht; Umfang oder Grad der Fähigkeit, des Vermögens, *m.*; *T.* die fünf Notenlinien, *f.*
- Portement, *m.* — de croix, *T.* das Kreuztragen Christi, *n.*
- Porter, *v. a.* tragen; *fig.* unterstützen; ausdehnen, treiben; bringen; eintragen; ertragen, aushalten; anreizen; enthalten; sagen, melden; *T.* trüchtig seyn; — un coup, einen Hieb oder Stoß beibringen; — un jugement, ein Urtheil fällen; — témoignage, Zeugniß ablegen; — la parole, das Wort führen; — plaindre, sich beklagen; — envie, beneiden; *v. n.* ruhen, aufliegen; reichen, treffen; se — *v. r.* sich befinden; sich betragen als ...; à qch. zu etwas geneigt seyn; sich etwas anlegen seyn lassen.
- Porteur, *m.* -euse, *f.* Träger, Ueberbringer, *m.* -inn, *f.*
- Portier, *m.* Pförtner, Thürhüter, *m.*; portière, *f.* Kutschenschlag; Art Vorhang, *m.*
- Portion, *f.* Theil, Antheil, *m.*; Portion, *f.*
- Portique, *m.* Säulenslaube, Halle, *f.*; Säulengang, *m.*
- Portor, *m.* *T.* Art schwarzer Marmor mit goldgelben Adern, *m.*
- Portrait, *m.* Portrait, Bildniß, Gemälde, *n.*; Schilderung, *f.*
- Portraiture, *f.* livre de — *m.* Zeichenbuch, *n.*
- Posage, *m.* Aufstellen, Aufschlagen, *n.*; Lohn dafür, *m.*
- Pose, *f.* *T.* Setzen oder Legen der Werkstücke, *n.*; Nachtschildwache, *f.*
- Posé, *ée, adj. fig.* gesetzt, ernsthaft.
- Posément, *adv.* bedächtig.
- Poser, *v. a.* setzen, stellen, legen; *fig.* vorsehen; *v. n.* *T.* ruhen, aufliegen.
- Poseur, *m.* Steinsetzer, *m.*
- Positif, *ive, adj.* wirklich, gewiß, bestimmt, ausdrücklich.
- Position, *f.* Stellung, Lage, *f.*
- Positivement, *adv.* ausdrücklich.
- Possédé, *ée, adj.* besessen; — *m.* Besessener, *m.*
- Posséder, *v. a.* besitzen, haben; se — *v. r.* seiner mächtig seyn.
- Possesseur, *m.* Besitzer, *m.*
- Possessif, *ive, adj.* *T.* einen Besitz andeutend.
- Possession, *f.* Besitz, *m.*; Besizung, *f.*
- Possessoire, *m.* *T.* Besitzrecht, *n.*; possessoirement, *adv.* nach dem Besitzrechte.
- Possibilité, *f.* Möglichkeit, *f.*
- Possible, *adj.* möglich.
- Postdater, *v. a.* *T.* das Datum weiter hinaussetzen.
- Poste, *m.* Posten, *m.*; Stelle, *f.*; Amt, *n.*; — *f.* Post, *f.*; Posthaus, *n.*; Poststation, *f.*; Postreiten, *n.*; Kurier; Kugelschrot, *m.*

Poster, *v. a.* stellen, postiren.
 Postérieur, *eure, adj.* jünger, neuer, später.
 Postérieurement, *adv.* später, nachher.
 Postériorité, *f.* Späterseyn, *n.*
 Postérité, *f.* Nachkommenschaft, Nachwelt, *f.*
 Posthume, *adj. T.* nach des Vaters Tode geboren; *fig.* hinterlassen.
 Postiche, *adj.* falsch, unächt.
 Postillon, *m.* Postknecht, *m.*
 Post-scriptum, *m.* Nachschrift, *f.*
 Postulant, *ante, s.* der, die etwas begehrt, um etwas anhält.
 Postulat, *m. T.* Heischesak, *m.*
 Postuler, *v. a.* sich um etwas bewerben; *v. n.* pour qn. für jemand den ganzen Prozeß führen.
 Posture, *f.* Leibesstellung, Positur, *f.*; *fig.* Zustand, *m.*
 Pot, *m.* Topf, Hasen, *m*; Kanne, *f*; Maß, *n.*
 Potable, *adj.* trinkbar.
 Potage, *m.* Suppe, *f.*
 Potager, *ère, adj.* zur Suppe dienlich; *jardin — m.* Küchengarten, *m.*
 Potasse, *f.* Potasche, *f.*
 Pote, *adj. f.* main — dicke, geschwollene Hand, *f.*
 Poteau, *m.* Pfahl, Pfosten, *m.*
 Potée, *f.* Topfvoll; *T.* Zinnkalt, *m*; Glasurwasser, *n.*
 Potele, *ée, adj.* rund und voll, fleischig.
 Potelet, *m.* kleiner Pfosten, *m.*
 Potelot, *m.* Blenetz, *n.*
 Potence, *f.* Galgen, *m*; Stütze, Krücke, *f.*
 Potentat, *m.* Potentat, *m.*

Poterie, *f.* Töpferwaage, Töpferhütte, *f.*
 Poterne, *f. T.* Ausfallpforte, *f.*
 Potier, *m.* Töpfer, *m*; — d'étain, Zinngießer, *m.*
 Potin, *m.* Glockenspeise, *f.*
 Potion, *f. T.* Arzneitrank, *m.*
 Potiron, *m.* Pilz, runder Kürbis, *m.*
 Pot-pourri, *m. T.* Gericht von Fleisch, Gemüse, Gewürz, *n*; Kiechtopf; *fig.* Mischmasch, *m.*
 Pou, *m.* Laus, *f.*
 Pouce, *m.* Daumen, Zoll, *m.*
 Poucier, *m.* Däumling, *m.*
 Poudre, *f.* Staub, *m*; Pulver, *n*; Puder, Streusand, *m*; poudrer, *v. a.* pudern.
 Poudrette, *f.* Staubmist, *m.*
 Poudreux, *euse, adj.* staubig.
 Poudrier, *m.* Sandbüchse, *f*; Pulvermüller, Händler, *m.*
 Poudrière, *f.* Pulvermühle, *f.*
 Pouf, *interj.* puff! du marbre — der abbröckelt; pouffer, *v. n.* — de rire, überlaut lachen.
 Pouillé, *m. T.* Pfündenregister, *n.*
 Pouiller, *v. a.* se pouiller, *v. r.* ausschelten.
 Pouillerie, *f.* Kleiderkammer im Spital, *f.*
 Pouilles, *f. pl.* grobe Schimpfworte, *plur. n.*
 Pouilleux, *euse, adj.* lausig.
 Pouillier, *m.* Bettelherberge, *f.*
 Poulailier, *m.* Hühnerstall; Hühnerhändler, *m.*
 Poulain, *v. Poulin.*

Poulaine, *f. T.* Schiffsschnabel, *m.*
 Poulan, *m. T.* doppelter Einsatz, *m.*
 Poularde, *f.* junges, gemästet Huhn, *n.*
 Poule, *f.* Huhn, *n.*; Henne, *f.*; *T.* ganzer Spieleinsatz, *m.*
 Poulet, *m.* junges Huhn; *T.* Liebesbriefchen, *n.*
 Poulette, *f.* junge Henne, *f.*
 Poulevrin, *m.* feines Zündpulver, *n.*
 Pouliche, *f.* junge Stute, *f.*
 Poulie, *f.* Rolle, *f.*; Kloben, *m.*; *T.* Augenwelle, *f.*
 Poulier, *v. a.* aufwinden.
 Poulin, *m.* Füllen, *n.*; *T.* Schrotleiter, Leistenbeule, *f.*
 Pouliner, *v. n.* ein Füllen werfen.
 Poulinière, *adj. f.* jument — Zuchtstute, *f.*
 Poulpe, *f. T.* dichtes, verbes Fleisch; Markt, *n.*; poulpeton, *m.* Art Essen von gehacktem Fleische mit Kalbfleischschnitten, *n.*
 Pouls, *m.* Puls, *m.*
 Poumon, *m.* Lunge, *f.*
 Poupard, *m.* Wickelfind, *n.*
 Poupard, *m.* Art Seekrabbe, *m.*
 Poupe, *f. T.* Hintertheil des Schiffs, *m.*
 Poupée, *f.* Puppe, Docke, *f.*; *T.* Dockenstock, *m.*; Art zu impfen, *f.*
 Poupelin, *m.* Art Buttergebackenes, *n.*
 Poupetier, *m.* Puppenmacher, *m.*
 Poupin, *ine, adj.* puppenmäßig; — *s.* Pugnarr, *m.*; Pugnarrinn, *f.*
 Poupon, *m.* onne, *f.* Püppchen, *n.*
 Pouppe, *v.* Poupe.
 Pour, *prép. et conj.* für, wegen, auf, gegen, um, zu, nach, an, was anbetrifft; — lors, *adv.* alsdann; — que, *conj.* damit, als daß.

Pourceau, *m.* Schwein, *n.*
 Pourchasser, *v. a.* gierig nachjagen.
 Pourfendre, *v. a.* durchspalten.
 Pourparler, *m.* Unterredung, *f.*
 Pourpier, *m.* Portulak, *m.*
 Pourpoint, *m.* Wamms, *n.*; pourpointier, *m.* Wammschneider, *m.*
 Pourpre, *m.* Purpur, *m.*; Purpurfarbe, *f.*; Purpurgewand, *n.*; Purpurschnecke, *f.*; *T.* Fleckfieber, *n.*; pourpré, *ée, adj.* purpurfarbig.
 Pourquoi, *conj.* warum.
 Pourri, *ie, adj.* faul, verfault; — *m.* Fäulniß, *f.*; das Verfaulte, *n.*
 Pourrir, *v. n.* faulen, verfaulen; *v. a.* faul machen.
 Pourriture, *f.* Fäulniß, Fäule, *f.*; Moder, *m.*
 Poursuite, *f.* Nachsehen, Verfolgen, *n.*; Betreibung, Bewerbung, *f.*
 Poursuivant, *m.* der etwas betreibt, sich um etwas bewirbt, um etwas anhält.
 * Poursuivre, *v. a.* nachsehen, verfolgen; fortsetzen, betreiben; um etwas anhalten, sich bewerben.
 Pourtant, *conj.* doch.
 Pourtour, *m.* *T.* Umfang, *m.*
 * Pourvoir, *v. n.* à qch. für etwas sorgen; — à une charge, ein Amt besetzen; *v. a.* de qch. mit etwas versorgen; ausrüsten, versorgen; se — *v. r.* sich versehen; — en justice, sich an den Richter wenden.
 Pourvoyeur, *m.* Lieferant, *m.*
 Pourvu, *ue, adj.* versorgt, versehen.
 Pourvu que, *conj.* wenn nur.
 Pousse, *f.* junger Baumschößling,

- Schuß, *m*; *T.* Hergschlächtigkeit der Pferde, *f*.
- Poussé, *é*, *adj.* vin — *m.* Wein der früh gährt, *m*.
- Poussée, *f*. *T.* Druck eines Gewölbes, *m*.
- Pousser, *v. a.* stoßen, drücken, treiben, schieben, fortstoßen, hinein-treiben, fortsetzen, ausdehnen; *fig.* zu weit treiben, reizen, verleiten, befördern; — un cheval, antreiben; — des cris, ein Geschrey erheben; — des plaintes, Klagen ausstoßen; *v. n.* treiben, ausschlagen (Gewächse); *T.* hergeschlächtig seyn, feichen; sich nach aussen zu werfen; losgehen auf ...
- Poussier, *m.* Kohlenstaub, *m*.
- Poussière, *f*. Staub, *m*.
- Poussif, *ive*, *adj.* engbrüstig, feichend.
- Poussin, *m.* Küchlein, *n*; poussinière, *f*. *T.* Gluckhenne, *f* (Gestirn.)
- Poussoir, *m.* *T.* Stoßeisen, *n*.
- Poutre, *f*. Balken, *m*.
- Poutrelle, *f*. kleiner Balken, *m*.
- *Pouvoir, *v. n.* können, vermögen, wohl seyn können.
- Pouvoir, *m.* Vermögen, *n*; Macht, Gewalt, Kraft, Vollmacht, *f*.
- Pragmatique, *adj.* sanction — *f.* *T.* pragmatische Sanction, Art Ver-ordnung ober Gesetz.
- Prairial, *m.* Wiesenmonat, *m*.
- Prairie, *f*. Wiese, Aue, *f*.
- Praline, *f.* in Zucker gebackene Mandel, *f*.
- Prame, *f.* Prahm, *m.* (Schiff.)
- Praticable, *adj.* thunlich, brauchbar.
- Praticien, *m.* *T.* Practicus, *m*.
- Pratique, *adj.* practisch, ausübend; — *f.* Praxis, Ausübung, Uebung, *f*; Gebrauch, Kunde, *m*; Kundschaft, *f*; *T.* Schriften eines Notars, *pl. f*; Instrument der Marionettenspieler, die Stimme zu ändern, *n*; — *pl.* Ränke, *pl. m*; pratiquer, *v. a.* aus-üben, treiben, ins Werk setzen, an-bringen; *qn.* mit jemand umgehen, ihn gewinnen.
- Pré, *m.* Wiese, Aue, *f*; Anger, *m*.
- Préalable, *adj.* vorgängig, vorläufig.
- Préambule, *m.* Eingang, *m*; Vorrede, *f*.
- Préau, *m.* kleine Wiese, *f*; Rasen-platz, *m*.
- Prébende, *f.* Pfründe, *f*; prébendé, *m.* der eine Pfründe hat, *m*; pré-bendier, *m.* Präbendar, *m*.
- Précaire, *adj.* *T.* was man nur aus Vergünstigung genießt; *fig.* unge-wiß, schwankend.
- Précaution, *f.* Vorsicht, Behutsam-keit, *f*; précautionnel, elle, *adj.* be-hutsam, vorsichtig; précautionner, *v. a.* verwahren; se — *v. r.* sich vorsehen, verwahren.
- Précédemment, *adv.* vorher.
- Précédent, ente, *adj.* vorhergehend.
- Précéder, *v. a.* vorhergehen, vorange-hen, vorgehen.
- Précepte, *m.* Lehre, Vorschrift, *f*; Ge-bot, *n*; précepteur, *m.* Lehrmeister, Lehrer, *m*; préceptorat, *m.* Lehrmei-steramt, *n*.
- Précession, *f.* — des équinoxes, *T.* Vorrückung der Nachtgleichen, *f*.
- Prêche, *m.* Predigt, *f*; prêcher, *v. a.*

- predigen, ermahnen, rühmen; *prê-
cheur, m. Prediger, m.*
Précieuse, f. Zieraffe, m.
Précieusement, adv. sorgfältig.
*Précieux, euse, adj. kostbar; gezwun-
gen, geziert.*
Précipice, m. Abgrund, m.
Précipitamment, adv. übereilt.
*Précipitant, m. T. niederschlagende
Substanz, f.*
*Précipitation, f. Uebereilung, f; T.
Niederschlagen, n.*
Précipité, m. T. Niederschlag, m.
*Précipité, ée, adj. übereilt; T. nie-
dergeschlagen.*
*Précipiter, v. a. stürzen, hinabstürzen;
fig. übereilen, beschleunigen; T.
niederschlagen.*
Préciput, m. T. der Voraus, m.
*Précis, ise, adj. bestimmt, deutlich,
bündig; précis, m. kurzer Begriff, m;*
*précisément, adv. bestimmt, genau,
gerade, pünktlich; préciser, v. a. ge-
nau bestimmen, bestimmt angeben;*
*précision, f. Bestimmtheit, Genauig-
keit, Pünktlichkeit, Richtigkeit, ge-
naue Bestimmung, f.*
*Précoce, adj. frühzeitig; précocité, f.
frühzeitige Reife, f.*
Précompter, v. a. abrechnen.
*Préconisation, f. T. Erklärung, daß
ein neu gewählter Bischof die er-
forderlichen Eigenschaften besitze, f;*
*préconiser, v. a. T. die vorgenannte
Erklärung geben; fig. lobpreisen.*
Précurseur, m. Vorläufer, Vorbote, m.
Prédécéder, v. n. T. zuerst sterben.
- Prédécès, m. T. Absterben vor einer
andern Person, n.*
*Prédécesseur, m. Vorgänger, Vor-
fahr, m.*
*Prédestination, f. T. Vorherbestim-
mung, Gnadenwahl, f.*
*Prédestiné, ée, part. et adj. vorherbe-
stimmt, auserwählt.*
*Prédestiner, v. a. auserwählen, vor-
herbestimmen.*
*Prédétermination, f. T. Vorherbestim-
mung, f.*
*Prédéterminer, v. a. T. vorherbestim-
men.*
*Prédicable, adj. T. was von einer Sa-
che gesagt werden kann.*
*Prédicament, m. T. allgemeine Classe
f; Prädicament, n.*
Prédicant, m. Prädicant, m.
Prédicateur, m. Prediger, m.
Prédication, f. Predigen, n; Predigt, f.
*Prédiction, f. Weissagung, Prophe-
zeung, f.*
Prédilection, f. Vorliebe, f.
** Prédire, v. a. vorher sagen, weissa-
gen, prophezeien.*
Prédominant, ante, adj. herrschend.
*Prédominer, v. n. herrschen, die Ober-
hand haben.*
Prééminence, f. Vorzug, Vorrang, m.
*Prééminent, ente, adj. vorzüglich, her-
vorragend.*
*Préexistant, ante, adj. vorher existi-
rend.*
Préexistence, f. T. Vorherseyn, n;
préexister, v. n. T. früher daseyn.
Préface, f. Vorrede, f.

Préfecture, *f.* Präfectur, *f.*; Statthalteramt, *n.*

Préférable, *adj.* vorzüglich, den Vorzug verdienend; préférablement, *adv.* vorzüglich.

Préférence, *f.* Vorzug, *m.*

Préférer, *v. a.* vorziehen.

Préfet, *m.* Präfect, Statthalter, *m.*

Préfinir, *v. a.* T. festsetzen, bestimmen.

Préfix, *ixe, adj.* bestimmt, festgesetzt.

Préfixion, *f.* T. Bestimmung, *f.*

Préjudice, *m.* Nachtheil, Schade, *m.*; préjudiciable, *adj.* nachtheilig; schädlich; préjudiciaux, *adj. m. pl.* fraix — vorläufige Gerichtskosten, *f.*; préjudiciel, *elle, adj.* was vorher entschieden werden muß; préjudicier, *v. n.* nachtheilig seyn.

Préjugé, *m.* Vorurtheil; T. vorläufiges Urtheil, *n.*; préjuger, *v. a.* muthmaßen; T. vorläufig entscheiden.

se Prélasser, *v. r.* sich breit machen.

Prélat, *m.* Prälat, *m.*

Prélation, *f.* T. Vorzugsrecht, *n.*

Prélature, *f.* Prälatenwürde, *f.*

Prélegs, *m.* T. Vermächtniß zum Voraus, *n.*; préleguer, *v. a.* T. zum voraus vermachen.

Prélèvement, *m.* das Wegnehmen zum voraus von einer Summe, *n.*

Prélever, *v. a.* zum voraus wegnehmen oder abziehen.

Préliminaire, *adj.* vorläufig; discours — *m.* Einleitungsrede, *f.*

Prélude, *m.* Vorspiel, *n.*; préluder, *v. n.* präladiren, das Vorspiel machen.

Prématuré, *ée, adj.* frühzeitig.

Prématurément, *adv.* zu frühe.

Prématurité, *f. fig.* frühzeitige Reise, *f.*

Préméditation, *f.* Vorbedacht, *m.*

Prémédité, *ée, adj.* vorherbedacht, vorseßlich.

Préméditer, *v. a.* vorher bedenken, überlegen.

Prémices, *f. pl.* Erstlinge, *m. pl.*

Premier, *ière, adj.* erste, vornehmste, oberste; premierement, *adv.* erstens, zuerst.

Prémises, *f. pl.* T. Vorderstätte, *m. pl.*

Prémontré, *m.* Prämonstratenser, *m.*

Prémunir, *v. a.* contre qch. verwahren.

Prenable, *adj.* was erobert, gewonnen werden kann.

Prenant, *ante, adj.* partie — *f.* Empfänger, *m.*

*Prendre, *v. a.* nehmen, fassen, ergreifen, anpacken; wegnehmen, entwenden; einnehmen, erobern; gefangen nehmen; fangen; — une maladie, eine Krankheit bekommen; — feu, Feuer fangen; — racine, Wurzel fassen; — les armes, zu den Waffen greifen; — les devants, vorausgehen; — *v. n.* fortkommen, gedeihen; zufrieren, gefrieren; anwandeln; einen Anfall haben; *fig.* Beifall finden, Mode werden; — au nez, in die Nase steigen; se — *v. r.* sich festhalten, hängen bleiben; anfangen; gestehen, dick werden; s'en — à qn., sich an jemand halten; se — à qch., sich benehmen.

Preneur, *m. -euse, f.* der etwas nimmt, fängt.

Prénom, *m.* Vorname, *m.*

Prénotion, *f.* vorläufige Kenntniß, *f.*

Préoccupation, *f.* Vorurtheil, *n.*

Préoccupé, *ée*, *adj.* de qch. von etwas eingenommen.

Préoccuper, *v. a.* qn. einen einnehmen, ihm Vorurtheile beybringen; *se — v. r.* Vorurtheile fassen.

Préopinant, *m.* der kurz vorher Redende, Stimmende, *m.*

Préopinier, *v. n.* seine Meinung vor andern zuerst sagen.

Préparatif, *m.* Zurüstung, *f.*

Préparation, *f.* Vorbereitung, Zubereitung, *f.*

Préparatoire, *adj.* vorbereitend, vorläufig.

Préparer, *v. a.* bereiten, zubereiten, vorbereiten, zurüsten, bereit halten; *se — v. r.* sich anschicken, sich rüsten.

Prépondérance, *f.* Uebergewicht, *n.*; Oberhand, *f.*; prépondérant, *ante*, *adj.* überwiegend, entscheidend.

Préposer, *m.* Vorgesetzter, Aufseher, *m.*

Préposer, *v. a.* vorsehen, bestellen, verordnen.

Préposition, *f.* T. Vorwort, *n.*

Prépuce, *m.* Vorhaut, *f.*

Prérogative, *f.* Vorrecht, *n.*; Vorzug, *m.*

Près, *prép.* bey, neben, an, nahe bey, nahe; *adv.* fast, beynah; à peu près, ungefähr, beynah; à cela près, das ausgenommen.

Présage, *m.* Vorbedeutung, *f.*; présager, *v. a.* andeuten, bedeuten, vermuthen.

Presbyte, *m.* T. Weitsichtiger, *m.*

Presbytéral, *ale*, *adj.* priesterlich.

Presbytère, *m.* Pfarrhaus, *n.*

Prescience, *f.* T. Vorherwissen, *n.*

Prescriptible, *adj.* T. verjährlich.

Prescription, *f.* T. Verjährung, *f.*

*Prescrire, *v. a.* vorschreiben; T. durch Verjährung erlangen; *se — v. r.* sich etwas zum Gesetz machen; T. verjähren; prescrit, *ite*, *adj.* vorgeschrieben, verjährt.

Préséance, *f.* Vorsitz, *m.*

Présence, *f.* Gegenwart, *f.*

Présent, *m.* Geschenk, *n.*

Présent, *ente*, *adj.* gegenwärtig.

Présentation, *f.* Ueberreichung, Vorzeigung, *f.*; T. Recht, zu einer Pfründe vorzuschlagen, *n.*

Présentement, *adv.* jetzt, gegenwärtig.

Présenter, *v. a.* darreichen, überreichen; vorstellen; T. anpassen, probieren; *v. n.* vorschlagen; *se — v. r.* erscheinen, sich zeigen, sich darstellen, in die Augen fallen.

Préservatif, *ive*, *adj.* T. einem Uebel zuvorkommend; — *m.* Verwahrungsmittel, *n.*

Préserver, *v. a.* de qch. verwahren, behüten.

Présidence, *f.* Präsidentenstelle, *f.*; Vorsitz, *m.*

Président, *m.* Präsident, *m.*

Présider, *v. n. et a.* den Vorsitz haben, präsidiren.

Présidial, *m.* T. Landgericht, *n.*

Présomptif, *ive*, *adj.* vermuthlich.

Présomption, *f.* Vermuthung, *f.*; Eigendünkel, *m.*

Présomptueux, *euse*, *adj.* eingebildet, stolz.

Presque, *adv.* beynahe, fast.
 Presqu'île, *f.* Halbinsel, *f.*
 Pressant, *ante, adj.* dringend, heftig.
 Presse, *f.* Gedränge, *n*; *T.* Presse;
 Matrosenwerbung; Art Pflsche, *f.*
 Pressé, *éc, adj.* gedrängt, eilig.
 Pressentiment, *m.* Ahndung, *f*; Vor-
 gefühl, *n.*
 Pressentir, *v. a.* ahnden; *fig.* ausfor-
 schen.
 Presser, *v. a.* pressen, drücken, zu-
 sammendrängen, ausdrücken; trei-
 ben, beschleunigen, in die Enge
 treiben; — *qn.* mit Bitten in jemand
 dringen; *v. n.* Eile haben, dringend
 seyn; lebhaft, heftig seyn.
 Presseur, *m.* Presser, *m.*
 Pressier, *m.* Drucker, *m.*
 Pression, *f.* Druck, *m.*
 Pressis, *m.* ausgedruckter Saft, *m.*
 Pressoir, *m.* Kelter, Weinpresse, *f.*
 Pressurage, *m.* Keltern, *n*; Trester-
 wein, *m.*
 Pressurer, *v. a.* auspressen.
 Pressureur, *m.* Kelterer, *m.*
 Prestance, *f.* stattliches Ansehen, *n.*
 Prestant, *m.* Principal in der Orgel, *n.*
 Prestation, *f.* *T.* Leistung, *f.*
 Preste, *adj. et interj.* prestement, *adv.*
 hurtig, geschwind.
 Prestesse, *f.* Gehendigkeit, Hurtigkeit, *f.*
 Prestige, *m.* Blendwerk, *n*; Gauke-
 len, *f.*
 Presto, *adv.* *T.* geschwind.
 Présumer, *v. a. et n.* muthmaßen, ver-
 muthen, sich zu viel einbilden.
 Présupposer, *v. a.* voraussetzen.
 Présupposition, *f.* Voraussetzung, *f.*

Présure, *f.* *T.* Lab, *n.*
 Prêt, *m.* Darleihung, *f*; Darlehen, *n*;
 Vorschuß, *m*; Löhnung, *f.*
 Prêt, *ête, adj.* fertig, bereit.
 Prétendant, *ante, adj.* der auf etwas
 Ansprüche macht, Pretendent, *m.*
 Prétendre, *v. a.* fordern, begehren;
v. n. fordern, verlangen; vorgeben,
 behaupten; Willens seyn, vorhaben,
 wollen; — *à qch.* sich um etwas
 bewerben, Ansprüche auf etwas
 machen.
 Prétendu, *ue, adj.* vermeint, vorgebe-
 lich, angemaßt, sogenannt; — *m.*
 Bräutigam, *m*; Braut, *f.*
 Prête-nom, *m.* der seinen Namen zu
 etwas hergiebt, *m.*
 Prétentieux, *euse, adj.* voll Anmas-
 sungen.
 Prétention, *f.* Forderung, *f*; Anspruch
 auf etwas, *m*; Anmaßung, *f.*
 Prêter, *v. a.* leihen, ausleihen; *fig.*
 darbiehen, etwas hergeben; — *se-*
cours, Hülfe leisten; — *serment,*
 einen Eid ablegen, schwören; —
la main, die Hand reichen; *fig.* be-
 legen; *T.* bloß geben; *v. n.* nach-
 geben, sich dehnen lassen; *se* —
v. r. à qch. nachgeben, sich über-
 lassen, sich richten nach ...
 Prétérir, *m.* *T.* vergangene Zeit, *f.*
 Préterition, ou prétermission, *f.* *T.*
 Uebergelung, *f.*
 Prêteur, *euse, Leicher, m. inn, f.*
 Prêteur, *m.* Prator, *m.*
 Prétexte, *m.* Vorwand, *m*; Ausflucht, *f.*
 prétexter, *v. a.* vorwenden, vorge-
 ben, bemänteln.

- Prétintaille, *f.* Falbeln, Frangen, *f.*
pl.; Zierath, *m.*
 Prêtre, *m.* Priester, *m.*
 Prêtresse, *f.* Priesterinn, *f.*
 Prêtrise, *f.* Priesterthum, Priester-
 amt, *n.*
 Préture, *f.* Prätoramt, *n.*
 *Prévaloir, *v. n.* sur... den Vorzug
 haben vor...; die Oberhand be-
 halten; se — *v. r.* sich zu Nutzen
 machen.
 Prévaricateur, *m.* Pflichtvergessener,
 Frevler, *m.*
 Prévarication, *f.* Untreue, Treulosig-
 keit im Amte, *f.*
 Prévariquer, *v. n.* wider Pflicht und
 Treue handeln.
 Prévenance, *f.* Zuverlässigkeit, *n.*
 Prévenant, *ante, adj.* zuvorkommend,
 gefällig, angenehm, einnehmend.
 Prévenir, *v. a.* zuvorkommen; einneh-
 men, vorbeugen; vorherzusagen, be-
 nachrichtigen; se — *v. r.* Vorurtheile
 fassen.
 Prévention, *f.* Borgreifen, Vorur-
 theil, *n.*
 Prévenu, *ue, adj.* eingenommen; an-
 geklagt; — *s.* Angeklagte, *m. et f.*
 Prévision, *f.* T. Vorhersehen, *n.*
 *Prévoir, *v. a.* vorher-, voraussehen.
 Prévôt, *m.* Vorgesetzter; Probst;
 Schultheiß; Profoß, *m.*; prévôté, *f.*;
 Probstey, *f.*; Amt- oder Gerichtsbe-
 zirk eines Prevot, *m.*
 Prévoyance, *f.* Voraussicht, Vor-
 sicht, *f.*
 Prévoyant, *ante, adj.* voraussehend,
 vorsichtig.
- Preuve, *f.* Probe, *f.*; Beweis, *m.*
 Preux, *adj. m.* wacker, tapfer.
 Priapée, *f.* unzüchtiges Gedicht, *n.*
 Priapisme, *m. T.* Starren des männ-
 lichen Gliedes, *n.*
 Prie-Dieu, *m.* Betpult, *n.*
 Prier, *v. a.* bitten, einladen, beten.
 Prière, *f.* Bitte, *f.*; Gebet, *n.*
 Prieur, *m.* -eure, *f.* Prior, *m.* -inn, *f.*
 Prieuré, *f.* Priorey, Priorewürde, *f.*
 Primaire, *adj.* assemblée — *f.* Urver-
 sammlung, *f.*; école — *f.* Anfangs-
 schule, *f.*
 Primat, *m.* Primas, oberster Erzbis-
 chof, *m.*; primatie, *f.* Primat, *n.*
 Primauté, *f.* Oberstelle; Vorhand, *f.*
 Prime, *f.* 10ter Theil eines Ganzen,
 24ter Theil eines Grans, *m.*; Pri-
 metarte; feinste spanische Wolle;
 erste Fechstellung; Prämie, *f.*; de
 prime abord, *adv.* gleich Anfangs;
 primer, *v. a. fig.* die Vorhand ha-
 ben, den ersten Platz einnehmen;
 übertreffen.
 Primeur, *f.* erste Zeit, *f.*
 Primicierat, *m.* Würde eines Senior, *f.*
 Primicier, *m.* Senior eines Stifts, *m.*
 Primidi, *m.* erster Tag der Decade, *m.*
 Primitif, *ive, adj.* erste, älteste, ur-
 sprünglich.
 Primogéniture, *f.* Erstgeburt, *f.*
 Primordial, *ale, adj. T.* älteste, ur-
 sprünglich.
 Prince, *m.* Fürst, Prinz, *m.*; prin-
 cesse, *f.* Fürstinn, Prinzessin, *f.*
 Princiére, *adj. f.* gefürstet.
 Principal, *m.* Hauptsache, *f.*; Haupt-

- punct, *m*; Hauptsumme, *f*; Capital, *n*; Herr, Principal, *m*.
 Principal, *ale*, *adj.* hauptsächlichste, vornehmste; *principalement*, *adv.* hauptsächlich, vorzüglich.
 Principauté, *f.* Fürstenthum, *n*; Fürstenwürde, *f*.
 Principe, *m.* Ursprung, Urstoff; Grundsatz, *m*; Grundregel, *f*; *pl.* Anfangsgründe, Grundsätze, *m. pl.*
 Principion, *m.* Fürstchen, *n*.
 Printanier, *ière*, *adj.* zum Frühling gehörig; Frühlings.
 Printemps, *m.* Frühling, *m*.
 Priorat, *m.* Priorat, *n*; Priorwürde, *f*.
 Priorité, *f.* Vorzug, Vorrang, *m*.
 Pris, *ive*, *part. et adj.* genommen, eingenommen; bien — wohlgestaltet.
 Prise, *f.* Gang, *m*; Beute, Beugnahme, Eroberung; Handhabe; Preise, *f*; Handgemenge, *n*; — *de corps*, Verhaftbefehl, Verhaft, *m*.
 Prisée, *f.* Schätzung, Taxirung, *f*.
 Priser, *v. a.* schätzen, taxiren, hochschätzen.
 Priseur, *m.* Schätzer, Taxator, *m*.
 Prismatique, *adj.* *T.* prismatisch.
 Prisme, *m.* *T.* Prisma, *n*.
 Prison, *f.* Gefängniß, *n*; Kerker, *m*.
 Prisonnier, *ière*, *m. et f.* Gefangener, *m*; Gefangene, *f*.
 Privatif, *ive*, *adj.* *T.* beraubend, verneinend.
 Privation, *f.* Beraubung, Entbehrung, *f*; Verlust, *m*.
 Privativement, *adv.* ausschließlich.
- Privauté, *f.* zu große Vertraulichkeit, *f*.
 Privé, *m.* heimliches Gemach, *n*.
 Privé, *ée*, *adj.* privat, geheim, vertraut, zahm; beraubt.
 Priver, *v. a.* *de qch.*, berauben; *se — v. r.* sich etwas versagen.
 Privilège, *m.* Privilegium, Vorrecht, *n*; *privilegié*, *ée*, *adj.* privilegiert.
 Prix, *m.* Werth, Preis, *m*.
 Probabilité, *f.* Wahrscheinlichkeit, *f*.
 Probable, *adj.* wahrscheinlich.
 Probat, *ante*, *adj.* beweisend.
 Probation, *f.* Probezeit, Probe, *f*.
 Probe, *adj.* rechtschaffen, redlich.
 Probité, *f.* Redlichkeit; Rechtschaffenheit, *f*.
 Problématique, *adj.* *T.* ungewiß; problematisch.
 Problème, *m.* *T.* Problem, *n*; zweifelhafte Frage, *f*.
 Procédé, *m.* Verfahren, *n*; chymischer Proceß, *m*.
 Procéder, *v. n.* herkommen, herrühren; verfahren; sich betragen; zu etwas schreiten, fortschreiten.
 Procédure, *f.* rechtliches Verfahren, *n*; Rechtsgang, *m*; Prozedur, *f*; Acten, *f. pl.*
 Procès, *m.* Prozeß, Rechtshandel; — verbal, Verbalprozeß, *m*; Protokoll, *n*.
 Processif, *ive*, *adj.* prozeßluchtig.
 Procession, *f.* feierlicher Umgang, *m*; Prozeßion, *f*; processionnel, *m*.
 Processionsbuch, *n*; processionnellement, *adv.* in Prozeßion.
 Prochain, *aine*, *adj.* nahe, nächst; — *m*.

- Nächste, *m*; prochainement; *adv.* nächstens.
 Proche, *adj.* nahe; *adv. et prép.* nahe bey, dicht an.
 Proclamation, *f.* öffentlicher Ausruf, *m.*
 Proclamer, *v. a.* öffentlich ausrufen.
 Proconsul, *m.* Proconsul, *m.*
 Procréation, *f.* T. Zeugung, *f.*
 Procréer, *v. a.* zeugen.
 Procureur, *m.* Vorsteher, Schaffner, *m.*
 Procuration, *f.* Vollmacht, *f.*
 Procuratrice, *f.* Bevollmächtigte, *f.*
 Procurer, *v. a.* verschaffen; ausrichten.
 Procureur, *m.* Sachwalter, Bevollmächtigter, Schaffner, *m.*
 Prodigalité, *f.* Verschwendung, *f.*
 Prodige, *m.* Wunder, *n*; prodigieux, *euse*, *adj.* ungeheuer, außerordentlich.
 Prodigue, *adj.* verschwenderisch; —, *m.* Verschwender, *m*; prodiguer, *v. a.* verschwenden.
 Production, *f.* Hervorbringung, Zeugung; T. Aufweisung, Darstellung, *f*; Product, Erzeugniß, *n.*
 *Produire, *v. a.* zeugen, hervorbringen, eintragen; T. ausmachen, aufweisen, anführen.
 Produit, *m.* Product, *n*; Ertrag, *m.*
 Profanateur, *m.* Entheiliger, *m.*
 Profanation, *f.* Entheiligung, *f.*
 Profane, *adj.* unheilig, ungeweiht, unehrerbietig; profaner, *v. a.* entheiligen, mißbrauchen, entweihen.
 Profectif, *ive*, *adj.* T. von Vater und Mutter ererbt.
 Proférer, *v. a.* hervorbringen, aussprechen,
 Profès, *esse*, *adj.* der, die das Klostergelübde abgelegt hat.
 Professer, *v. a.* öffentlich bekennen, lehren oder treiben.
 Professeur, *m.* öffentlicher Lehrer, Professor, *m.*
 Profession, *f.* Bekenntniß; Ordensgelübde; Gewerbe, *n*; Handhierung, *f*; Stand, *m.*
 Professoral, *ale*, *adj.* zum Professor gehörig.
 Professorat, *m.* Professorstelle, *f.*
 Profil, *m.* Umriss, Seitenumriss, Durchschnitt, *m*; Profil, *n*; profiler, *v. a.* von der Seite abzeichnen.
 Profit, *m.* Nutzen, Gewinn, Vortheil, Genuß, *m*; profitable, *adj.* einträglich, vortheilhaft; profiter, *v. n.* gewinnen, genießen, benützen; zunehmen; nützlich seyn; wachsen.
 Profond, *onde*, *adj.* tief; profondeur, *f.* Tiefe; Ungründlichkeit; Gründlichkeit, *f.*
 Profontié, *adj. m.* so tief im Wasser geht.
 Profusion, *f.* Ueberfluß, *m*; Verschwendung, *f.*
 Programme, *m.* akademische Einladungsschrift, *f.*
 Progrès, *m.* Fortgang, Fortschritt, Erfolg, *m*; Zunahme, *f.*
 Progressif, *ive*, *adj.* fortgehend.
 Progression, *f.* Fortgehen, Fortrücken, *n.*
 Prohiber, *v. a.* T. verbieten.
 Prohibitif, *ive*, *adj.* verbietend.
 Prohibition, *f.* Verbot, *n.*
 Proie, *f.* Raub, *m*; Beute, *f.*

Projection, *f.* Guß; Abriß; Wurf, *m*;
 Zeichnung, *f.*
 Projecture, *f.* T. Auslaufung, *f*; Vor-
 sprung, *m.*
 Projet, *m.* Anschlag, Entwurf, *m*;
 projeter, *v. a.* entwerfen, abfassen,
 vorhaben.
 Prolation, *f.* T. Coloratur, *f.*
 Prolégomènes, *m. pl.* T. Vorbericht, *m.*
 Prolifique, *adj.* zur Zeugung tüchtig.
 Prolixe, *adj.* weitläufig.
 Prolixité, *f.* Weitschweifigkeit, *f.*
 Prologue, *m.* Vorrede, *f.*
 Prolongation, *f.* Verlängerung, *f*;
 Aufschub, *m.*
 Prolonger, *v. a.* verlängern, aufschieben.
 Prolusion, *f.* T. Vorspiel, *n.*
 Promenade, *f.* Spaziergang, *m*; Spa-
 zierfahrt, *f*; Spazierplatz, *m.*
 Promener, *v. a.* spazieren führen,
 herumführen; *se — v. r.* spazieren
 gehen, fahren, reiten.
 Promenoir, *m.* Spazierplatz, *m.*
 Promesse, *f.* Versprechen, *n*; Hand-
 schrift, *f.*
 *Promettre, *v. a.* versprechen, ver-
 heißen, angeloben; *se — v. r.* hof-
 fen, erwarten.
 Promission, *f.* Verheißung, *f.*
 Promontoire, *m.* Vorgebirge, *n.*
 Promoteur, *m.* Beförderer, *m.*
 Promotion, *f.* Beförderung, *f.*
 *Promouvoir, *v. n.* erheben, beför-
 dern.
 Prompt, *te, adj.* geschwind, hurtig,
 fertig, hitzig, jähzornig, hastig;
 promptitude, *f.* Geschwindigkeit,

Uebereilung, *f*; Aufbrausen, *n*;
 Jähzorn, *m.*
 Promulgation, *f.* T. Verkündigung, *f.*
 Promulguer, *v. a.* öffentlich bekannt
 machen.
 Prône, *m.* Predigt, *f*; prôner, *v. a.*
et n. predigen, rühmen; prôneur,
m; Schwärzer, Lobredner, *m.*
 Pronom, *m.* Fürwort, *n*; pronominal,
ale, adj. was zum Fürwort gehört.
 Prononcé, *m.* T. Ausspruch, *m.*
 Prononcer, *v. a.* aussprechen, ein Ur-
 theil sprechen, entscheiden; eine
 Rede halten; *se — v. r.* sich er-
 klären.
 Prononciation, *f.* Aussprache, *f*; ge-
 richtlicher Ausspruch, Vortrag, *m.*
 Pronostic, *m.* Vorhersagung, Vorbedeu-
 tung, *f*; pronostication, *f.* Vorher-
 verkündigung, *f*; pronostiquer, *v. a.*
 vorhersagen; prophezen; pronosti-
 queur, *m.* Weissager, Prophet, *m.*
 Propagande, *f.* Ausbreitungsgesellschaft,
 Propagande, *f.*
 Propagandiste, *m.* der gewisse Grund-
 sätze verbreitet, *m.*
 Propagateur, *m.* Verbreiter, Fort-
 pflanzer, *m.*
 Propagation, *f.* Ausbreitung, Fort-
 pflanzung, *f.*
se Propager, *v. r.* sich ausbreiten, sich
 fortpflanzen.
 Propension, *f.* T. Neigung, *f*; Hang, *m.*
 Prophète, *m.* Prophet, *m*; prophétesse,
f; Prophetinn, *f*; prophétie, *f*; Pro-
 phezenung, *f*; prophétique, *adj.*
 prophetisch; prophétiser, *v. a. et n.*
 prophezen.

Propice, *adj.* günstig, gnädig.
Propiciation, *f.* T. Versöhnung, *f.*
Propiciatoire, *m.* T. Gnadenstuhl, *m.*
Propolis, *f.* Bienenkitt, *m.* Stopf-
 wach, *n.*
Proportion, *f.* Verhältniß, Gleich-
 maß, Ebenmaß, *n.*; à — verhält-
 nißmäßig; *proportionnel*, *elle*, *pro-*
portionné, *ée*, *adj.* verhältnißmä-
 ßig; *proportionner*, *v. a.* à qch., nach
 etwas einrichten, einer Sache an-
 messen.
Propos, *m.* Gespräch, *n.*; Rede, *f.*;
 Vortrag, *m.*; Vorhaben, *n.*; à —
 zur rechten Zeit, schicklich, bei Ge-
 legenheit; *proposable*, *adj.* vorzu-
 schlagen; *proposer*, *v. a.* vortragen,
 vorbringen, vorschlagen, vorstellen;
se proposer, *v. r.* sich vorsehen, vor-
 nehmen; *proposition*, *f.* ein Vor-
 schlag; T. Satz, *m.*; Lehre, Mei-
 nung, *f.*
Propre, *adj.* eigen, eigenthümlich, ei-
 gentlich, gut, tüchtig, füglich, sau-
 ber, reinlich; — *m.* Eigenschaft, *f.*;
 — *pl.* Eigenthum, *n.*; *propreté*, *f.*
 Sierlichkeit, Sauberkeit, Artig-
 keit, *f.*
Propriétaire, *m. et f.* Eigenthümer, *m.*
Propriété, *f.* Eigenschaft, eigentliche
 Bedeutung, *f.*; Eigenthum, *n.*
Prorogation, *f.* T. Aufschub, *m.*;
 Frist, *f.*
Proroger, *v. a.* aufschieben, verlängern.
Prosaïque, *adj.* prosaisch, ungebunden.
Prosateur, *m.* Schriftsteller in Prose, *m.*
Proscription, *f.* Verbannung, Achts-
 erklärung, *f.*

***Proscrire**, *v. a.* in die Acht erklären;
 verbannen.
Prose, *f.* ungebundene Rede, *f.*; *pro-*
ser, *v. a. et n.* in ungebundener
 Rede schreiben.
Prosélyte, *m. et f.* Neubefehrter, *m.*
Prosodie, *f.* T. Prosodie, Lehre vom
 Sylbenmaß, *f.*
Prosopopée, *f.* T. Personendichtung, *f.*
Prospectus, *m.* Ankündigung, *f.*;
 Plan, *m.*
Prospère, *adj.* günstig, geneigt; *pro-*
pérer, *v. n.* glücklich seyn, gerathen,
 gelingen, gedeihen, gut fortkommen;
prosperité, *f.* Glück, *n.*; Wohlfahrt, *f.*
Prostration, *f.*; *prosternement*, *m.*
 Niederfallen, *n.*; Fußfall, *m.*; *se pro-*
sterner, *v. r.* niederfallen, zu Fuß
 fallen.
Prostituée, *f.* öffentliche Hure, *f.*
Prostituer, *v. a.* zur Liederlichkeit ver-
 führen, schänden, entehren.
Prostitution, *f.* Schändung, *f.*; un-
 züchtiges Leben, *n.*
Prote, *m.* Factor einer Buchdrucke-
 rey, *m.*
Protecteur, *m.*; *protectrice*, *f.* Beschü-
 tzer, Gönner, *m.*; -inn, *f.*
Protection, *f.* Schutz, *m.*; Beschir-
 mung, *f.*
Protée, *m. fig.* unbeständiger Mensch, *m.*
Protéger, *v. a.* beschützen, vertheidigen.
Protestant, *ante*, *s.* Protestant, *m.*; — *adj.*
 protestantisch; *protestantisme*, *m.* pro-
 testantische Religion, *f.*
Protestation, *f.* öffentlicher Wider-
 spruch, *m.*; Widersehung, Betheu-
 rung, *f.*

- Protester, *v. a. et n.* förmlich wider-
 sprechen, betheuern, protekiren.
 Protêt, *m.* Protest (eines Wechsels), *m.*
 Protocole, *m.* Protokoll, *n.*
 Prototype, *m.* Vorbild, Muster, *n.*
 Protubérance, *f. T.* Auswuchs, *m.*
 Proue, *f. T.* Vordertheil des Schiffs, *n.*
 *Provenir, *v. n.* herkommen, entstehen.
 zum Nutzen gereichen; eintragen.
 Proverbe, *m.* Sprüchwort, *n.*
 Proverbial, *ale, adj.* sprüchwörtlich.
 Prouesse, *f.* Heldenthats, *f.*
 Providence, *f.* Vorsehung, *f.*
 Provigner, *v. a.* senken, absenken, ein-
 schlagen; *v. n. fig.* sich mehren.
 Provin, *m.* Senker, Fächser, *m.*
 Province, *f.* Provinz, Landschaft, *f.*
 provincial, *ale, adj.* aus der Pro-
 vinz; — *m.* Oberaufseher einer Or-
 densprovinz, *m.*; provincialat, *m.*
 Oberaufseher-Amt, *n.*
 Proviseur, *m.* Verwalter, *m.*
 Provision, *f.* Vorrath, *m.*; Menge, *f.*
 vorläufiger Spruch, *m.*; Recht
 Pfünden zu vergeben, *n.*; Bestal-
 lungsbrief, *m.*; Gebühr, *f.*; provi-
 sionnel, *elle*; provisoire, *adj.* vor-
 läufig, einstweilig.
 Provocateur, *m.* Aufwiegler, *m.*
 Provocation, *f.* Ausforderung, *f.*
 Reiz, *m.*
 Provoquer, *v. a.* herausfordern; zu
 etwas reizen.
 Prouver, *v. a.* beweisen, darthun.
 Proxénète, *m.* Unterhändler, Mäc-
 ler, *m.*
 Proximité, *f.* Nähe, Verwandtschaft, *f.*
- Prude, *adj.* übertrieben sittsam, ge-
 ziert.
 Prudence, *f.* Klugheit, *f.*
 Prudent, *ente, adj.* klug, verständig,
 gescheut.
 Pruderie, *f.* übertriebene Sittsam-
 keit, *f.*
 Prud'homme, *m.* Biedermann; Ge-
 schworner, *m.*
 Prud'hommie, *f.* Biederkeit, *f.*
 Prune, *f.* Pflaume, *f.*; pruneau, *m.*;
 gedörrte Pflaume, *f.*; prunelaie, *f.*
 Pflaumengarten, *m.*; prunelle, *f.*
 Augapfel, *m.*; Schlebe, *f.*; prunel-
 lier, *m.* Schlehenbusch, *m.*
 Prunier, *m.* Pflaumenbaum, *m.*
 Prurit, *m. T.* Jucken der Haut, *n.*
 Psalmodie, *f.* Psalmengesang, *m.*; psal-
 modier, *v. n.* Psalmen singen.
 Pseume, *m.* Psalm, *m.*
 Pseautier, *m.* Psalter, *m.*; Psalmbuch, *n.*
 Pseudonyme, *adj.* was einen falschen
 Namen hat.
 Psychologie, *f.* Seelenlehre, *f.*
 Puanteur, *f.* Gestank, *m.*
 Pubère, *adj.* mündig, mannbar.
 Puberté, *f.* das männliche Alter, *n.*;
T. Mannbarkeit, *f.*
 Public, publique, *adj.* allgemein, öffent-
 lich bekannt; — *m.* Publikum, Volk,
n.; publicain, *m.* Zöllner, *m.*; publi-
 cation, *f.* Bekanntmachung, *f.*; pu-
 bliciste, *m.* Lehrer des Staatsrechts,
m.; publicité, *f.* Kundbarkeit, Def-
 fentlichkeit, *f.*
 Publier, *v. a.* verkündigen, öffentlich
 bekannt machen.
 Puce, *f.* Floh, *m.*; puceau, *m.*; reiner

Jungesell, *m.* pucelage, *m.* Jung-
ferschaft, Jungesellenschaft, *f.*
pucelle, *f.* reine Jungfer, *f.* puce-
ron, *m.* Erdfloh, *m.* Baumlauß, *f.*
Pudeur, *f.* Scham, Schamhaftig-
keit, *f.*
Pudibond, onde, *adj.* schamhaft,
blöde.
Pudicité, *f.* Keuschheit, *f.*
Pudique, *adj.* keusch, schamhaft.
Pue, *f.* T. Anrichtung des Weberget-
tels, *f.*
*Puer, *v. a. et n.* stinken.
Puéril, ile, *adj.* kindisch; puérilité, *f.*
Kinderen, *f.*
Pugilat, *m.* Faustkampf, *m.*
Pugille, *m.* T. ein Lätzlein, *n.*
Puiné, ée, *adj.* jünger.
Puis, *adv.* hernach, nachher.
Puisage, *m.* das Schöpfen.
Puisard, *m.* Senfloch, *n.*; Abzug, *m.*
Puiser, *v. a.* schöpfen.
Puisoir, *m.* Schöpfstößel, *m.*
Puisque, *conj.* weil, da.
Puissance, *f.* Macht, Kraft, Gewalt,
f. Vermögen, *n.*
Puissant, ante, *adj.* mächtig, vermö-
gend, stark.
Puits, *m.* Brunn; Schacht, *m.*
Pulluler, *v. n.* überhandnehmen, sich
vermehrten.
Pulmonaire, *adj.* zur Lunge gehörig.
Pulmonie, *f.* Lungensucht, *f.*
Pulmonique, *adj.* lungensüchtig.
Pulpe, *f.* Fleisch oder Mark (an Fruch-
ten), *n.*
Pulsatif, ive, *adj.* T. klopfend.
Pulsation, *f.* Schlagen des Pulses, *n.*

Pulverin, *m.* Zündpulver, Pulver-
horn, *n.*
Pulvérisation, *f.* Pulverisirung, *f.*
Pulvériser, *v. a.* pülvern, zu Pulver
machen.
Pumicin, *m.* Palmöl, *n.*
Punais, aise, *adj.* aus der Nase stin-
kend; —, *m.* Nasengeschwür, *n.*
Punaise, *f.* Wanze, *f.*; punaisie, *f.*
stinkender Nasengeruch, *m.*
Punir, *v. a.* strafen, bestrafen.
Punissable, *adj.* strafbar, sträflich.
Punition, *f.* Strafe, *f.*
Pupillaire, *adj.* T. einem Mündel ge-
hörig.
Pupillarité, *f.* T. Minderjährigkeit, *f.*
Pupille, *f.* Augapfel, *m.*
Pupille, *m. et f.* Mündel, *m. et f.*
Pupitre, *m.* Pult, *n.*
Pupue, *f.* Wiedehopf, *m.*
Pupuler, *v. n.* schreien wie ein Wiede-
hopf.
Pur, pure, *adj.* rein, unbesiekt, sau-
ber, unvermischt, lauter.
Purée, *f.* durchgeschlagene Erbsen, *f. pl.*
Purement, *adv.* rein; nur, allein,
blos.
Pureté, *f.* Keinigkeit, Lauterkeit,
Unschuld, *f.*
Purgatif, ive, *adj.* abführend.
Purgation, *f.* Reinigung, Purganz, *f.*
Purgatoire, *m.* Fegfeuer, *n.*
Purgeoirs, *m. pl.* mit Sand angefüllte
Becken das durchlaufende Wasser
zu reinigen, *n. pl.*
Purger, *v. a.* reinigen, säubern, ab-
führen; se — *v. r.* purgieren; *fig.*
sich rechtfertigen.

Purification, *f. T.* Reinigung, *f.*
 Purificatoire, *m. T.* Abwischtüchlein, *n.*
 Purifier, *v. a.* reinigen, läutern.
 Purisme, *m.* übertriebene Reinigkeit
 der Sprache, *f.*
 Puriste, *m.* der gar zu rein sprechen
 will.
 Puron, *m. T.* Eiterbeule, *f.*
 Purpurin, *inc. adj.* purpurfarbig; pur-
 purine, *f. a.* Metallteig, *m.*
 Purulent, *ente, adj.* eiterig,
 Pus, *m.* Eiter, *m.*
 Pusillanime, *adj.* kleinmüthig.
 Pusillanimité, *f.* Kleinmüthigkeit, *f.*
 Putale, *f.* Blatter; Eiterblatter, *f.*
 Putain, *f.* Hure, *f.*
 Putatif, *ive, adj.* vermeint.
 Putois, *m.* Istis, *m.*
 Putréfaction, *f.* Fäulniß, *f.*
 Putréfait, *aite, adj.* verfault.
 Putréfier, *v. a.* faulen machen, *se — v. r.*
 in Fäulniß gerathen, faulen.
 Putressible, *adj.* der Fäulniß unter-
 worfen.
 Putride, *adj.* faul, verfault.
 Pygmée, *m. et f.* Zwerg, *m; inn, f.*
 Pylore, *m.* das untere Mundloch am
 Magen, *n.*
 Pyose, *f.* krummgebogene Spritze, *f.*
 Pyramidal, *ale, adj.* pyramidenförmig.
 Pyramide, *f.* Spitzsäule, Pyramide, *f.*
 Pyrite, *f.* Feuerstein, Kies, *m.*
 Pyriteux, *euse, adj.* kiesig, kiesartig.
 Pyroboliste, *m. T.* Feuerwerker, *m.*
 Pyrolle, *f.* Wintergrün, *n.*
 Pyromètre, *m. T.* Feuermesser, *m.*
 Pyronomie, *f. T.* Kunst das Feuer
 recht zu regieren, *f.*

Pyrophore, *m.* entzündbares Pul-
 ver, *n.*
 Pyrosie, *f.* das Sodbrennen.
 Pyrotechnie, *f.* Feuerwerkerkunst, *f.*
 Pyrotechnique, *adj.* zur Feuerwerker-
 kunst gehörig.
 Pythonisse, *f.* Zauberinn, Hexe, *f.*

Q.

QUADERNE, *m. T.* Quaterne, *f.*
 Quadragénaire, *adj.* vierzigjährig.
 Quadragésimal, *ale, adj.* zur Fastenzeit
 gehörig.
 Quadragésime, *f.* Fastenzeit, *f.*
 Quadrangle, *m.* Viereck, *n.*
 Quadrangulaire, *adj.* viereckig.
 Quadrat, *m. T.* gevierter Schein, *m;*
 Quadrat, *n;* quadratin, *m.* Schließ-
 quadrätlein, *n.*
 Quadrature, *f.* Vierung, *f;* Viertel, *n.*
 Quadrer, *v. a. et n.* sich reimen, pas-
 sen, angemessen seyn.
 Quadriennal, *ale, adj.* vierjährig.
 Quadrilatéral, *ale, adj.* vierseitig.
 Quadrilatère, *m.* Viereck, *n.*
 Quadrille, *m.* Lomberspiel zu 4 Per-
 sonen, *n;* —, *f.* Ritterrotte, *f.*
 Quadrupède, *adj.* vierfüßig.
 Quadruple, *adj.* vierfach; quadrupler,
v. a. vierfach machen; *v. n.* vierfach
 werden.
 Quai, *m.* Staden, Ray, *m.*
 Qualification, *f.* Benennung, *f.*
 Qualifié, *ée, adj.* nachhaft; vornehm.

Qualifier, *v. n.* betiteln, benennen.

Qualité, *f.* Art, Eigenschaft, Beschaffenheit, *f*; *it.* Stand, Titel, *m.*

Quand, *adv. et conj.* wenn, als, wenn auch, wenn gleich.

Quant, *prép.* betreffend, was anlangt.

Quantième, *adj.* wievielte; — *m.* Datum, *n.*

Quantité, *f.* Größe, Menge, Vielheit, *f*; *T.* Sylbenmaß, *n.*

Quarantaine, *f.* Anzahl von vierzig; vierzigstägige Fastenzeit; *T.* Quarantaine, *f.*

Quarante, *adj.* vierzig.

Quarantième, *adj.* vierzigste.

Quaderonner, *v. a. T.* die scharfen Ecken abrunden.

Quarre, quarré etc. *v.* Carre.

Quart, *m.* Viertel, *n*; Schiffswache, *f*; — de cercle, Quadrant, *m.*

Quart, quarte, *adj.* vierte, viertägig.

Quartaines, *adj. f. pl.* fièvres — viertägiges Fieber, *n.*

Quart-an, *m. T.* vierjähriges Alter eines Schweins, *n*; quartanier, *m.* vierjähriges wildes Schwein, *n.*

Quartation, *f. T.* Quart, *f*; Quartiren, *n.*

Quartaut, *m.* Viertelstone, *f.*

Quarte, *f.* Quartmaß, *n.*

Quartenier, *m.* Viertelsmeister, *m.*

Quarter, *v. n.* auf halbem Gleis fahren; *T.* einem Stöße durch eine Wendung ausweichen; quarteron, *m.* Viertelhundert; Viertelfund, *n.*

Quartidi, *m.* vierter Tag der Decade, *m.*

Quartier, *m.* Viertel; *it.* Quartal; Vierteljahr; Quartier; Lager, *n*;

Berschonung, *f*; — maître, *m.* Quartiermeister, *m.*

in Quarto, *m.* Buch in Quart, *n.*

Quaternaire, *adj.* vier Einheiten enthaltend.

Quatorzaine, *f. T.* Zeit von vierzehn Tagen, *f.*

Quatorze, *adj.* vierzehn; quatorzième, *adj.* vierzehnte.

Quatrain, *m.* Strophe von vier Versen, *f.*

Quatre, *adj.* vier.

Quatre-temps, *m. pl.* Quatember, *m.*

Quatre-vingt, *adj.* achtzig; quatre-vingtième, *adj.* achtzigste.

Quatrième, *adj.* vierte.

Quayage, *m.* Dammgeld, *n.*

Que, *pron. et conj.* welcher, welche, welches; den, die, das; was, wo, zu, so, daß, da, als, warum.

Quel, quelle, *pron.* welcher, was für einer.

Quelconque, *pron.* wer es auch sey.

Quelque, *pron.* ein, irgend einer, eine; — que, was für, so — auch; quelques, *pl.* einige.

Quelque chose, *m.* etwas.

Quelquefois, *adv.* bisweilen.

Quelque part, *adv.* irgendwohin.

Quelqu'un, *pron.* einer, jemand, irgend einer.

Quenottes, *f. pl.* Milchzähne, *m. pl.*

Quenouille, *f.* Kunkel, *f*; Spinrocken, *m*; *T.* weibliche Linie, *f*; quenouillée, *f.* Spinrocken voll, *m*; quenouillette, *f.* kleine Kunkel, *f.*

Quercerelle, *f.* Wannenwenher, *m.*

Querelle, *f.* Streit, Zank, *m*; quereller, *v. a. et n.* zanken, schelten;

Querelleur, euse, *adj.* zänfisch, zänf-
süchtig; — *m. et f.* Zänker, *m*;
-inn, *f.*

Quérir, *v. a.* holen, suchen, abholen.

Question, *f.* Frage, *f*; Satz, *m*; Fol-
ter, *f*; — préalable, Vorfrage, vor-
läufige Entscheidung ob etwas abge-
handelt werden soll, *f*; questionnaire,
m. Folterer, *m*; questionner, *v. a.*
fragen, ausfragen, befragen; ques-
tionneur, *m.* Frager, *m.*

Quête, *f.* Suchen; Nachspüren; Ein-
sammeln einer Steuer, *n*; quêter,
v. a. et n. suchen, aufspüren; Al-
mosen sammeln, betteln; quêteur, *m.*
Almosen-Sammler, *m.*

Queue, *f.* Schwanz, Schweif; Stiel;
Haarzopf, *m*; Schleppe am Kleide,
f; Billiardstock, *m*; Ende, Hinter-
theil, *n*; Nachtrab, *m*; T. großes
Weinmaß, *n.*

Qui, *pron.* wer, welcher, welche, wel-
ches; was; der, die, das.

Quiconque, *pron.* jedermann, wer es
auch sey, jeder.

Quidam, *m.* T. eine gewisse Person, *f.*

Quilboquet, *m.* T. Art Winkelmaß der
Schreiner, *n.*

Quillage, *m.* droit de — Abgabe der
Handelschiffe die zum erstenmal in
einen Hafen einlaufen, *f.*

Quille, *f.* Regel; Schiffskiel; Träg-
er einer Brücke, *m*; quiller, *v. n.*
fugeln; fegeln.

Quillette, *f.* Satzweide, *f.*

Quillier, *m.* Regelplatz, *m.*

Quillon, *m.* Kreuz am Degengefäße, *n.*

Quinaud, aude, *adj.* beschämt.

Quincaille, *f.* allerhand kleine Waare,
f; quincaillier, *m.* der mit allerhand
kleiner Waare handelt; quincallerie,
f. Handel mit allerhand kleiner
Waare, *m.*

Quinconce, *m.* T. geschobenes Bier-
eck, *n.*

Quine, *m.* T. alle fünf Zahlen, *f.*

Quinquagénaire, *adj.* fünfzigjährig.

Quinquille, *m.* Lomerspiel zu fünfzen, *n.*

Quinquina, *m.* Fieberrinde, *f.*

Quint, *adj.* fünfte, Fünftel.

Quintadiner, *v. a.* T. unreinen Ton
geben.

Quintal, *m.* Centner, *m.*

Quintau, *m.* Garbenhaufe, *m.*

Quinte, *f.* Eigensinn, *m*; Quinte, *f*;
quintelage, *m.* Ballast, *m*; quinter,
v. a. mit dem Stempel zeichnen;
quintessence, *f.* Quintessenz, beste
Kraft, *f*; quintessentier, *v. a.* die
Quintessenz aus etwas ziehen; aus-
flügeln; quinteux, euse, *adj.* eigen-
sinnig.

Quintidi, *m.* fünfter Tag einer De-
cade, *m.*

Quintil, *m.* — aspect, gefünfter Schein,
m; quintillage, *m.* Ballast, *m*; quin-
tille, *m.* Lomerspiel zu fünfzen, *n.*

Quintuple, *adj.* fünffach.

Quinzaine, *f.* Zahl von 15; Zeit von
14 Tagen, *f.*

Quinze, *adj.* fünfzehn; quinzisième, *adj.*
fünfzehnte.

Quiossage, *m.* das Schaben des Leders.

Quiosse, *f.* Schabstein, *m*; quiosser,
v. a. das Leder schaben, Felle schlich-
ten.

Qui pro quo, *m. T.* Versetzen, *n*; Irrthum, *m.*

Quis, *m. T.* Kupferties, *m.*

Quittance, *f.* Quittung, *f*; quittancer, *v. a.* quittiren.

Quitte, *adj.* frey, los, ledig; quitter, *v. a.* ablegen, verlassen, abtreten, abdanken, freysprechen, quittiren.

Quitus, *m. T.* abgethane Rechnung, *f.*

Qui va là! qui vive! wer da!

Quoailer, *v. n.* den Schwanz beständig bewegen.

Quoi, *pron.* was, welches; de quoi, wovon.

Quoique, *conj.* obgleich, obschon.

Quolibet, *m.* abgeschmackter Scherz, *m.*

Quotidien, *enne, adj.* täglich.

Quotient, *m. T.* Quotient, *m.*

Quotité, *f.* Theil, Antheil, *m.*

R.

Rabâchage, *m. T.* öftere Wiederholung des schon Gesagten, *f.*

Rabâcher, *v. n.* immer wieder auf seine alte Rede zurück kommen.

Rabâcheur, *m.* Schwätzer, *m.*

Rabais, *m.* Rabatt, Abzug, Nachlaß, *m*; rabaissement, *m.* Verminderung, Herabsetzung, *f*; rabaisser, *v. a. et n.* niedriger setzen, vermindern, heruntersetzen; *fig.* demüthigen; — *v. n.* abschlagen, wohlfeiler werden.

Raban, *m. T.* Rabband, *n*; rabaner, *v. a.* mit Rabbändern anbinden.

Rabat, *m.* Ueberschlag; Fragen; *T.* Rückschlag, *m*; Nachtgarn; Querdach, *n.*

Rabat-joie, *m.* Freudenstörer, *m.*

*Rabattre, *v. a.* niederlassen, niederschlagen, niedriger machen, wieder abreißen; abziehen, nachlassen; — *v. n.* zurück schlagen; — *v. n. et se* — *v. r.* sich wenden, einen andern Weg einschlagen.

Rabbin, *m.* Rabbiner, *m*; rabbinique, *adj.* rabbinisch; rabbinisme, *m.* Lehre der Rabbinen, *f*; rabbiniste, *m.* Anhänger der Rabbinen, *m.*

Rabêtir, *v. a.* dumm machen.

Râble, *m.* Rücken eines Hasen, *m*; Ofenrücke, *f.*

Rablu, ue, *adj.* starkschulterig; rablure, *f. T.* Fuge am Schiffstiel, *f.*

Rabonir, *v. a.* verbessern.

Rabot, *m.* Hobel, *m*; Rührschaukel, *f*; raboter, *v. a.* hobeln; raboteux, euse, *adj.* uneben, holpericht.

Rabougri, ie, *adj.* knorricht, ungestaltet, rabougrir, *v. n.* klein, unansehnlich bleiben; se — *v. r.* klein und krüppelig werden.

Rabouillère, *f. T.* Kaninchen-Grube, *f.*

Raboutir, *v. a.* aneinander flicken.

Rabrouer, *v. a.* grob begegnen, anschnauben.

Racages, *f. pl. T.* Rackwerk, *n.*

Racaille, *f.* Lumpengesindel, *n.*

Raccommodage, *m.* Ausflicken, *n.*

Raccommodement, *m.* Vergleich, *m.*

Raccommoder, *v. a.* ausbessern; vergleichen, versöhnen.

Raccommodeur, *m.* Altflicker, *m.*

Raccordement, *m. T.* Vereinigung, *f.*
 Raccorder, *v. a. T.* wieder vereinigen;
 versöhnen; stimmen.
 Raccornir, *v. racornir.*
 Raccoupler, *v. a.* wieder zusammen-
 fuppeln.
 Raccourci, *m.* Auszug, *m*; raccourcir,
v. a. abfürzen, verkürzen; raccour-
 cissement, *m.* Verkürzung, *f.*
 Raccours, *m.* Einlaufen der Lächer in
 der Farbe, *n.*
 Raccoutrement, *m.* Ausbessern.
 Raccoutrer, *v. a.* ausbessern.
 se Raccoutumer, *v. r.* sich wieder an et-
 was gewöhnen.
 Raccrocher, *v. a.* wieder anheften, wie-
 der aufhängen.
 Race, *f.* Geschlecht, *n*; Stamm, *m*;
 Art, *f*; racer, *v. n.* Junge ziehen
 von der nehmlichen Art.
 Rachalander, *v. a.* wieder Kunden ver-
 schaffen.
 Rachat, *m.* Wiederkauf, *m*; Loskau-
 fung; Lehenwaare, *f.*
 Rache, *f.* Echerhesen, *m. pl.*
 Rachetable, *adj.* wiedertäuflich.
 Racheter, *v. a.* wiederkaufen, loskau-
 fen, auslösen.
 Rachitique, *adj.* mit der englischen
 Krankheit behaftet, zusammen-
 schrumpfend.
 Rachitis, *m.* englische Krankheit, *f.*
 Rachitisme, *m. T.* Rausch, *m*; (Korn-
 krankheit).
 Racinage, *m.* Farbe aus Rußrinde, *f.*
 Racinal, *m. T.* Grundbalken, *m*;
 Grundschwelle, *f.*
 Racine, *f.* Wurzel, *f*; raciner, *v. a.*

et n. einwurzeln, bewurzeln; *T.*
 mit Rußfarbe färben.
 Racle, *m.* Schrappe, *f*; Rakeisen, *n*;
 racler, *v. a.* abkratzen, schaben, ra-
 speln, abstreichen.
 Racloir, *m.* Schabeisen, *n*; racloire, *f.*
 Streichholz, *n.*
 Raclure, *f.* Abschabse, *n*; Raspe-
 späne, *m. pl.*
 Racolage, *m.* Werberhandwerk, *n.*
 Racoler, *v. a.* mit Gewalt oder List
 anwerben.
 Racoleur, *m.* listiger Werber, Seelen-
 verkäufer, *m.*
 Raconter, *v. a.* erzählen.
 Racornir, *v. a.* hart und zähe machen,
 zusammenschrumpfen machen; se —
v. r. hart, zähe werden, zusammen-
 schrumpfen.
 se Racquitter, *v. r.* sich wieder erholen,
 den Verlust wieder einbringen.
 Rade, *f.* Rheide, *f*; radeau, *m.* Floß,
n; radelier, *m.* Holzflößer, *m*; ra-
 der, *v. a. et n.* ankeren; radeur, *m.*
 Salzmesser, *m.*
 Radial, *ale, adj.* gestreift, gestammt.
 Radiation, *f. T.* Durchstreichung, *f*;
 Strahlen, Strahlenwerfen, *n.*
 Radical, *ale, adj.* ursprünglich, gründe-
 lich, was die Grundkraft ausmacht;
 radicalement, *adv.* vom Grund aus.
 Radication, *f.* Einwurzlung, *f.*
 Radicule, *f.* Keimchen, *n.*
 Radié, *cc, adj.* in die Runde herum
 strahlt.
 Radier, *m.* Schleusenboden, *m.*
 Radieux, *euse, adj.* strahlend.
 Radiomètre, *m. T.* Jakobs-Stab, *m.*

Radis, *m.* kleiner Rettig; *m.*; Rabieschen, *n.*

Radoire, *m.* Streichholz, *n.*

Radotage, *m.* albernes Geschwätz, *n.*

Radoter, *v. n.* wieder kindisch werden, albern schwätzen.

Radoteur, *m.* alberner Schwätzer, *m.*

Radoub, *m.* Ausbesserung eines Schiffes, *f.*; radouber, *v. a.* kalfatern, ein Schiff ausbessern; radoubeur, *m.* Kalfaterer, *m.*

Radoucir, *v. a.* lindern, gelinder machen; *se* — *v. r.* gelinder werden.

Radoucissement, *m.* Linderung, Bessänftigung, *f.*

Rafale, *f.* Windstoß, *m.*

se Raffaisser, *v. r.* sich setzen, senken.

Raffermir, *v. a.* befestigen, stützen, stärken.

Raffermissement, *m.* Bestätigung, *f.*

Raffes, *f. pl.* Abschnitzel, *n.*

Raffinage, *m.* Reinigung des Zuckers, *f.*

Raffiné, *é, adj.* gesäubert; durchgetrieben, ausgeflügelt.

Raffinement, *m.* Grübeleiy, Spitzfindigkeit, *f.*; Nachgrübeln, *n.*

Raffiner, *v. a.* reinigen, säubern, verbessern, künsteln, nachgrübeln; raffinerie, *f.* Zuckersiederer, *f.*

Raffineur, *m.* Zuckersieder, *m.*

Raffoler, *v. n.* de —, vernarrt seyn in . .

Rasle, *f.* Weintraubenkamm; Pasch (im Würfelspiel), *m.*; räslen, *v. a.* bebend und mit Gewalt wegnehmen; alles mit sich fortreißen.

Rafrachir, *v. a. et n.* erfrischen, abfühlen, erquicken; beschneiden; erneuern; — *v. n.* frisch und kühl

werden; *se* — *v. r.* sich erfrischen, abfühlen.

Rafrachissant, *ante, adj.* erfrischend.

Rafrachissement, *m.* Erquickung, Abfühlung, Erfrischung, *f.*

Rafrachissoir, *m.* Rühlfessel, *m.*

Ragaillardir, *v. a.* wieder erfreuen, lustig machen.

Rage, *f.* Raserey, Wuth, Tollheit, *f.*

Ragot, *ote, adj.* klein, kurz; ragoter, *v. a.* brummen.

Ragoût, *m.* Ragout, *n.*; wohlgewürzte Speise, *f.*; *fig.* Reiz, *m.*; ragoûtant, *ante, adj.* leckerhaft, reizend; ragoûter, *v. a.* Appetit erwecken.

Ragraffer, *v. a.* wieder anheften.

Ragrandir, *v. a.* wieder vergrößern.

Ragrée, *v. a.* glatt machen, ausbessern, vollends ausarbeiten; *se* — *v. r.* sich wieder vershen.

Raie, *f.* Linie, *f.*; Strich, Streif, *m.*; Furche, *f.*; Roche, *m.*; (Fisch).

Rajeunir, *v. a. et n.* wieder jung machen, oder werden, verjüngen.

Rajeunissement, *m.* Verjüngung, *f.*

Raifort, *m.* Rettich, *m.*

Railler, *v. a. et n.* scherzen, verspotten, lächerlich machen; raillerie, *f.* Scherz, Spaß, *m.*

Railleur, *euse, adj.* spöttisch; — *m.* Spötter, *m.*

Raineau, *m.* T. Band, die Grundpfähle zusammen zu hängen, *n.*

Rainure, *f.* Fuge, *f.*; Falz, *m.*

Raiponce, *f.* Rapunzel, *m.*

Raire, *v. n.* T. schreyen wie ein Hirsch.

Rais, *m. pl.* Strahlen, *m. pl. sing.* Radspitze; Spitze am Spornrad, *f.*

- Raisin, *m.* Traube, *f.*; — *sec.* *m.* Rosine, *f.*; raisiné, *m.* Weinbeermus, *n.*
 Raison, *f.* Vernunft, Ursache, *f.*; Beweis, *m.*; Recht; Verhältniß, *n.*; Grund, *m.*; *T.* Genugthuung, Rechtschenschaft; Handlungsfirma, *f.*; à —, nach dem Verhältnisse, so gerechnet; raisonnable, *adj.* vernünftig, billig; raisonnement, *m.* Urtheilskraft, *f.*; Urtheil, *n.*; Vernunftschluß, *m.*; Einwendung, *f.*; raisonneur, *v. a.* vernunftmäßig reden, überlegen; vernünfteln; plaudern; raisonneur, *m.* Schwätzer, *m.*
 Rajustement, *m.* Aussöhnung, Beilegung, *f.*
 Rajuster, *v. a.* wieder zurechtmachen; aussöhnen, vergleichen.
 Râlement, *m.* das Röcheln.
 Ralentir, *v. a.* hemmen, mindern, schwächen, langsamer machen.
 Ralentissement, *m.* Nachlassung, *f.*
 Râler, *v. n.* röcheln.
 Ralingue, *f.* Saumtau, *n.*; ralinguer, *v. n.* die Segel so wenden, daß sie den Wind schneiden.
 se Raliter, *v. n.* wieder bettlägerig werden.
 Raller, *v. n.* schreien wie ein Hirsch in der Brunst; röhren.
 Ralliement, *m.* Wiederversammlung, *f.*
 Rallier, *v. a.* wieder versammeln.
 Rallumer, *v. a.* wieder anzünden; wieder rege machen.
 Ralonger, *v. n.* verlängern.
 Ramage, *m.* Waldgesang der Vögel, *m.*; Aßwerk, *n.*; ramager, *v. n.* wie die Waldvögel singen, zwitschern.

- Ramaigrir, *v. a. et n.* wieder mager machen, wieder mager werden.
 Ramassage, *m.* *T.* Sämschmachen, *n.*
 Ramailler, *v. a.* Felle sämsch machen.
 Ramas, *m.* Sammlung, Menge, *f.*; Hausen, *m.*; ramasse, *f.* Schlitten (auf den Alpen), *m.*, ramassé, *de*, *adj.* gesammelt; *fig.* untersezt; ramasser, *v. a.* sammeln, häufen; aufheben; in einem Schlitten bergab fahren; ramassis, *m.* Hausen, *m.*
 Rambade, *f.* *T.* Vorderkastell einer Galere, *n.*
 Rambour, *m.* großer saurer Apfel, *m.*
 Rambourrage, *m.* *T.* Bereitung der Wolle zu vermischten Tüchern, *f.*
 Rame, *f.* Ruder; *n.*; Stecken, *m.*; Rieß Papier, *n.*
 Ramé, *de*, *adj.* boulet —, *m.* Kettenfugel; balle —, *f.* Drahtfugel, *f.*
 Rameau, *m.* Zweig, *m.*
 Ramée, *f.* Laubwerk, *n.*; Laube, *f.*
 Ramondage, *m.* Ausbesserung, *f.*
 Ramender, *v. a. et n.* im Preis abschlagen; einen Acker düngen, verbessern.
 Ramener, *v. a.* wieder bringen, zurückführen.
 Rameneret, *m.* *T.* Strich mit der Messchnur, *m.*
 Ramequin, *m.* Käsegebackenes, *n.*
 Ramer, *v. a.* mit Stecken versehen; *v. n.* rudern.
 Ramereau, *m.* junge Holztaube, *f.*
 Ramette, *f.* Buchdrucker-Rahmen, *m.*
 Rameur, *m.* Ruderer, Ruderfnecht, *m.*
 Rameux, *euse*, *adj.* zackicht.
 Ramier, *m.* Holztaube, *f.*

Ramification,

Ramification, *f.* Ausbreitung in kleine Aeste, Zweige, Andern, *f.*
 se Ramifier, *v. r.* sich in viele Aeste oder Zweige vertheilen.
 Ramilles, *f. pl.* Reisholz, *n.*
 Ramingue, *adj.* widerspenstig, stätig.
 Ramoitr, *v. a.* wieder anfeuchten, nehen.
 Ramolade, *f.* kräftige Brühe, *f.*
 Ramollir, *v. a.* wieder erweichen; sanftmüthiger machen; weibisch machen.
 Ramollissant, *ante, adj.* wieder erweichend.
 Ramon, *m.* stumpfer Besen, *m*; ramonner, *v. a.* das Ramin fegen; ramonneur, *m.* Raminfeger, Schornsteinfeger, *m.*
 Rampe, *f.* Treppenabsatz, *m*; Geländer, *n*; Seitenlehne, Erderhöhung; T. Auffahrt, *f.*
 Rampement, *m.* Frieren, *n*; ramper, *v. n.* friehen.
 Ramure, *f.* Hirschgeweihe, Astwerk, *n.*
 Rance, *adj.* ranzig.
 Ranche, *f.* Sprosse, *f*; Rancher, *m.* Leiterbaum, *m.*
 Rancidité, *f.* Ranzigkeit, *f.*
 Rancir, *v. n.* ranzig werden.
 Rancissure, *f.* Ranzige, *n.*
 Rançon, *f.* Lösegeld, *n*; rançonnement, *m*; Löskaufung, Uebertheurung, *f*; rançonner, *v. a.* ein Lösegeld fordern; im Preise übersehen.
 Rancune, *f.* Groll, *m*; rancunier, *ière, adj.* einen Groll hegend.
 Randonnée, *f. T.* Kreis den ein aufgesagtes Wild um sein Lager rennt, *m.*
 Rang, *m.* Reihe, Ordnung, Würde, T. I.

f; Rang, Vorzug, *m*; Glied, *n*; range, *f.* Reihe gleichgroßer Pflastersteine, *f*; rangée, *f.* Reihe, *f*; ranger, *v. a.* in Ordnung stellen, aufräumen, in Ordnung bringen; se — *v. r.* sich in Reihe, Ordnung stellen, Platz machen.
 Ranimer, *v. a.* wiederbeleben, ermuntern.
 Ranule, *f. T.* Froschgeschwulst, *f.*
 Rapace, *adj.* reißend, räuberisch.
 Rapacité, *f.* Räuberei, *f.*
 Rapaiser, *v. a.* wieder besänftigen.
 Rapatelle, *f.* rothbärner Zeug, *m.*
 Rapatoir, *m.* Schabmesser, *n.*
 Rapatriage, Rapatriement, *m.* Ausöhnung, *f.*
 Rapatrier, *v. a.* wieder ausöhnen.
 Râpe, *f.* Feile, Râspel, *f*; Reibeisen, *n*; Weintraubensamm, *m*; râper, *v. n.* raspeln, reiben.
 Râpé, *m.* Weintrauben zum Auffrischen, *pl. f*; aufgefrischter Wein, *m.*
 Rapetasser, *v. a.* flicken, ausbessern.
 Rapetisser, *v. a. et n.* kleiner machen, kleiner werden, se — *v. r.* einlaufen, eingehen.
 Rapide, *adj.* schnell, reißend.
 Rapidité, *f.* Schnelligkeit, Geschwindigkeit, *f.*
 Rapiécer, rapiéceter, *v. a.* flicken, ausbessern.
 Rapiécetage, *m.* Flickwerk, Flicker, *n.*
 Rapière, *f.* Raufdegen, *m.*
 Rapine, *f.* Raub, *m*; rapiner, *v. a.* rauben, stehlen.
 Rappel, *m.* Zurückberufung, Rappel, *m*; rappeler, *v. a.* zurückrufen, zu-

rückberufen; *T.* Rappel schlagen; se — *v. r.* sich erinnern.

Rappliquer, *v. a.* wieder auflegen.

Rapport, *m.* Ertrag, *m*; Einkünfte, *pl. f*; Nachricht, Aussage, *f*; Bericht, *m*; Verbindung, *f*; Verhältniß; Aufstoßen aus dem Magen, *n*; par rapport, in Rücksicht auf *ic.*; rapportable, *adj.* *T.* was von empfangenem Gute wieder in die Erbschaftsmasse geschafft werden muß.

Rapporteur, *v. a.* zurückbringen, wieder bringen; Bericht erstatten, erzählen, hinterbringen; ausplaudern; eintragen; — *à qch.* nach etwas einrichten, auf etwas beziehen; hinbringen, hintragen; — *v. n.* aufstoßen (Speisen); se — *v. r.* *à qch.* sich beziehen, übereinkommen; s'en — *à . .* sich berufen auf *. . .*

Rapporteur, *m.* Ohrenbläser, Angeber; *T.* Referent; Winkelmesser, *m.*

* Rapprendre, *v. n.* wieder lernen.

Rapprivoiser, *v. a.* wieder zähmen.

Rapprochement, *m.* Wiederannäherung, Zusammenbringung, Zusammenstellung, *f.*

Rapprocher, *v. a. et n.* wieder annähern, näher zusammen rücken.

Rapsodie, *f.* zusammen gestoppelte Schrift, Rhapsodie, *f.*

Rapsodiste, *m.* Zusammenstoppler, *m.*

Rapt, *m.* *T.* Weiber-Raub, *m*; Entführung, *f.*

Râpure, *f.* Abgeriebene, *n*; Râspelspäne, *m. pl.*

Raquette, *f.* Racket, *n*; raquetier,

m. Racketenmacher, *m*; raquetton, *m.* großes Racket, *n.*

Rare, *adj.* rar, selten, sonderbar, seltsam; *T.* dünn, schwach.

Raréfactif, *ive*; Raréfiant, *ante, adj.* verdünnend.

Raréfaction, *f.* Verdünnung, *f.*

Raréfier, *v. a.* verdünnen.

Rareté, *f.* Seltenheit, Düntheit, *f.*

Rarissime, *adj.* sehr selten.

Ras, rase, *adj.* geschoren, kurzhaarig; eben, flach, gestrichen.

Ras, *m.* Rasch, *m.*

Rasade, *f.* gestrichen volles Glas, *n.*

Rasant, *ante, adj.* *T.* streichend, streifend.

Rase, *f.* Schiffpech, *n*; rasement, *m.*

Schleifen eines befestigten Orts;

raser, *v. a.* scheeren, rasieren, niederreißen, schleifen; nahe vorbeigehen, streifen; se — *v. r.* sich rasieren; *T.* sich ducken.

Rasette, *f.* geringer Rasch, *m.*

Rasoir, *m.* Scheermesser, *n.*

Rassade, *f.* Art Glasforallen, *f.*

Rassasiement, *m.* Sättigung, *f.*

Rassasier, *v. a.* sättigen.

Rassemblement, *m.* Versammeln, Zusammenlaufen, *n.*

Rassembleur, *v. a.* versammeln, zusammen bringen; zusammen legen, aufreiben.

* Rasseoir, *v. n. et se — v. r.* sich wieder niederlegen; sich setzen, sich wieder erholen.

Rasséréner, *v. a.* heiter machen, aufheitern.

Rassis, *ise, adj.* was sich wieder ge-

- gefekt hat; pain — *m.* altgebackenes Brod, *n*; esprit — *m.* ruhiges Gemüth, *n*; rassis, *m.* T. altes wieder aufgelegtes Hufeisen, *n*.
 Rassoté, *éc.*, *adj.* de..., vernarrt in...
 Rassurant, *ante*, *adj.* beruhigend.
 Rassurer, *v. a.* Muth einsprechen, beruhigen, stützen, wieder befestigen.
 Rasure, *f.* Scheeren der Haare, *n*.
 Rat, *m.* Ratte, Rahe, *f*.
 se Ratatiner, *v. n.* zusammen schrumpfen, Runzeln bekommen, welk werden.
 Rate, *f.* Miß, *n*; *fig.* Unlust, Traurigkeit, *f*; Rattenweibchen, *n*.
 Râteau, *m.* Harke, *f*; Rechen, *m*; Gewirre in einem Schlosse, *n*.
 Râtelée, *f.* Rechenvoll, *m*.
 Râteler, *v. a.* harken, rechnen.
 Râtelier, *m.* Raufe, Hafenleiste, Gewehrbank, *f*; Gebiß, *n*.
 Rater, *v. n.* versagen; — *v. a.* nicht treffen.
 Ratier, *m.* Grillenfänger, *m*.
 Ratière, *f.* Rattenfalle, *f*.
 Ratification, *f.* Bestätigung, *f*.
 Ratifier, *v. a.* bestätigen.
 Ratillon, *m.* kleine Rahe, *f*.
 Ratine, *f.* Ratin, gekripter wollener Zeug, *m*.
 Ratiocination, *f.* vernünftiges Urtheilen, *n*.
 Ratiociner, *v. n.* T. vernünftig überlegen, schließen.
 Ration, *f.* tägliche Portion Essen, *f*; tägliches Futter, *n*.
 Ratis, *m.* Kaldaunenfett, *n*.
 Ratisser, *v. a.* frähen, abschaben.
- Ratissoire, *f.* Kratzeisen, *n*.
 Ratissure, *f.* Abschabfel, *n*.
 Raton, *m.* Art Käsefuchen, *m*.
 Rattacher, *v. a.* wieder fest machen, anheften.
 Rattraper, *v. a.* wieder einholen.
 Rature, *f.* Ausstrakung, *f*; Abschabfel, *n*; raturer, *v. a.* austraken, auslöschen, austreichen.
 Ravage, *m.* Verwüstung, Unordnung, *f*; ravager, *v. a.* verheeren, verwüsten.
 Ravalement, *m.* T. Bewerfen einer Mauer, *n*; clavecin à — *m*; das mehr Claves hat als gewöhnlich.
 Ravaler, *v. a.* wieder hinabschlucken; *fig.* seine Rede zurückziehen; eine Mauer überwerfen; einen Baum stützen; verkleinern; se — *v. r.* sich demüthigen, erniedrigen.
 Ravaudage, *m.* Flicken, *n*.
 Ravauder, *v. a.* aussficken; ravauderier, *f. pl.* dummes Geschwätz, *n*.
 Ravaudeur, *m.* Strumpfflicker; *fig.* Schwätzer, *m*; ravaudeuse, *f.* Strumpfflickerin, *f*.
 Raucité, *f.* Heiserkeit, Rauhigkeit der Stimme, *f*.
 Rave, *f.* Rübe, *f*.
 Ravelin, *m.* T. Ravelin, *n*.
 Ravestissement, *m.* T. gerichtliche Schenkung, *f*.
 Ravière, *f.* Rübenacker, *m*.
 Ravigote, *f.* grüne Brübe, *f*; ravigoter, *v. a.* wieder erquickten, neue Kräfte geben.
 Ravilir, *v. a.* verächtlich machen.
 Ravin, *m.* Hohlweg, *m*; ravine, *f.* Regenbach, Hohlweg, *m*.

- Ravir, *v. a.* rauben, entführen; entzücken, bezaubern.
- se Raviser, *v. a.* seine Meinung ändern, sich anders besinnen.
- Ravissant, *ante, adj.* reissend; *fig.* hinreissend, entzückend, höchst annehm.
- Ravissement, *m.* Raub, *m*; Entführung; *fig.* Entzückung, *f.*
- Ravisseur, *m.* Räuber, Entführer, *m.*
- Ravitaillement, *m.* Proviantirung, *f.*
- Ravitailer, *v. a.* aufs neue verproviantiren.
- Raviver, *v. a.* wieder lebhaft machen, auffrischen; wieder aufleben machen.
- Ravoir, *v. a.* wieder haben, wieder bekommen.
- Ravoier, *v. a.* *T.* das Lehen eines Vasallen wieder in Besitz nehmen.
- Raque, *adj.* heiser, rauh.
- Rayaux, *m. pl.* Münzformen, *f. pl.*
- Rayé, *éc, adj.* gestreift; ausgestrichen, gezogen.
- Rayer, *v. a.* Streifen machen; Linien ziehen; durchstreichen.
- Rayon, *m.* Strahl, *m*; Honigscheibe, *f*; Fach in Gestellen, *n*; Bücherschaft; *T.* Radius, halber Durchmesser, *m*; Speiche; Furche, *f*; *rayonnant, ante, adj.* strahlend; — *f.* funkelnder Edelstein, *m*; *rayonnement, m.* das Strahlen; *rayonner, v. n.* strahlen, bestrahlen.
- Rayure, *f.* Gestreifte, *n*; Zug, *m*; *T.* Sparrwerk, *n.*
- Réaction, *f.* Gegenwirkung, *f.*
- Réadmission, *f.* Wiederannehmung, *f.*
- Réagal, *v. Réalgal.*
- Réajourner, *v. a. T.* zum zweytenmal vor Gericht laden.
- Réal, *ale, adj.* königlich; reale, *f.* Hauptgaleere, *f*; eine spanische Münze.
- Réalgal, *ou Réalgar, m.* Rauschgelb, *n.*
- Réalisation, *f.* Bewerfstelligung, *f.*
- Réaliser, *v. a.* bewerfstelligen, wirklich erfüllen, ausführen.
- Réalité, *f.* Wirklichkeit, *f.*
- Réapposer, *v. a.* — le scellé, *T.* aufs neue versiegeln.
- Réarmer, *v. a.* wieder bewaffnen.
- Réassignation, *f. T.* wiederholte Vorladung, *f.*
- Réassigner, *v. a.* noch einmal vorladen.
- Réatteler, *v. a.* wieder anspannen.
- Rébaptisant, *m.* Wiedertäufer, *m.*
- Rébaptiser, *v. a.* wiedertaufen.
- Rébarbatif, *ive, adj.* mürrisch, unfreundlich.
- Rebâter, *v. a.* den Saumsattel wieder auflegen.
- Rebâtir, *v. a.* wieder aufbauen.
- Rebattemens, *m. pl.* allerhand Figuren die in einander zu laufen scheinen; öftere Wiederholung der Töne, *f.*
- * Rebattre, *v. a.* widerschlagen; *T.* noch einmal mischen, wiederholen.
- Rebaudir, *v. a. et n. T.* die Hunde aufmuntern.
- Rebec, *m.* Geige mit drey Saiten, *f.*
- Rebelle, *adj.* aufrührisch, hartnäckig, spröde; — *m.* Auführer, Empörer, *m*; se rebeller, *v. r.* sich empören.
- Rébellion, *f.* Aufrubr, *m*; Empörung, *f.*

Rebéquer, *v. r.* sich widersehen, widersprechen.

bondi, *ie, adj.* voll, rund, gewölbt; rebondir, *v. n.* zurückprallen; rebondissement, *m.* Zurückprallen, Aufspringen, *n.*

bord, *m.* Rand, Umschlag, Saum, *m*; reborder, *v. a.* wieder neu einfassen.

boucher, *v. a.* wieder zustopfen; se — *v. r.* sich umlegen.

bouiser, *v. a.* T. einen Hut wieder aufsetzen.

ebours, *m.* Gegenstrich, *m*; Gegenheil, *n*; à — *adv.* verkehrt.

ebrousser, *v. a.* wider den Strich kämmen, bürsten, streichen; plötzlich umkehren.

ebuffade, *f.* harte Worte, *pl. n*; Anschauken, *n.*

ébus, *m.* Wortspiel, *n*; Zwen-
tigkeiten, *f. pl.*

iebut, *m.* Abweisung, *f*; Auswurf, Ausschluß, *m*; rebutant, *ante, adj.* verdrießlich, widerwärtig; rebuter, *v. a.* ausschießen, verwerfen; abweisen, abschrecken; se — *v. r.* sich abschrecken lassen, widerspenstig werden.

recacher, *v. a.* wieder versiegeln.

récalcitrant, *ante, adj.* hartnäckig.

récalcitrer, *v. a.* widerstreben.

recaler, *v. a.* glatt hobeln.

Recamer, *v. a.* T. erhabenes Blumenwerk mit einwirken.

Récapitulation, *f.* kurze Wiederholung, *f.*

Récapituler, *v. a.* kürzlich wiederholen.

Recarreler, *v. a.* mit neuen Steinen besetzen, befohlen.

Recasser, *v. a.* wieder umackern.

Recèlement, *m.* Verhehlung, *f.*

Recéler, *v. a.* verbergen, verhehlen.

Recéleur, *m.* Fehler, *m.*

Récemment, *adv.* neulich, vor kurzem.

Récensement, *m.* Zeugenverhör, *n*; Besichtigung, Abzählung, Nachrechnung, *f.*

Récenser, *v. a.* verhören; Waaren besichtigen.

Récént, *ente, adj.* neulich; frisch.

Récépage, *m.* Beschneidung der Reben bis auf den Boden, *f*; Köpfen, Aushauen der Bäume, *n.*

Réceper, *v. a.* die Reben beschneiden, Bäume abschneiden, aushauen.

Récépissé, *m.* Empfangschein, *m.*

Réceptacle, *m.* Sammelplatz, Schlupfwinkel, *m*; Behältniß, *n.*

Réception, *f.* Empfang, *m*; Bewillkommung; Aufnahme, *f.*

Recés, *m.* T. Rezej, *m*; — de l'empire, Reichsabschied, *m.*

Recette, *f.* Einnahme, *f*; Rezejt, *n.*

Recevable, *adj.* zulässig, annehmbar.

Receveur, *m.* Einnehmer, Schaffner, *m.*

*Recevoir, *v. a.* empfangen, bekommen; aufnehmen, einnehmen.

Réchampir, *v. n.* T. wieder aus dem Grunde hervorheben.

Rechange, *m.* Aufwechsel; Vorrath, *m*; rechanger, *v. a.* wieder ändern; nochmals vertauschen, wechseln.

Rechanter, *v. a.* einen Gesang wiederholen.

Réchapper, *v. a.* wieder entgehen.

Recharge, *f.* Ueberlast, *f.*; neuer An-
griff, *m.*; abermalige Ladung, *f.*
Recharger, *v. a.* wieder laden; aufs
neue erinnern, angreifen.
Réchaud, *m.* Kofhpfanne, *f.*
Réchauffer, *v. a.* aufwärmen.
Réchauffoir, *m.* kleiner Wärmofen, *m.*
Rechausser, *v. a.* Schuhe und Strümp-
fe, wieder anziehen; *T.* aufs neue
mit Mist bewerfen; wieder bezah-
nen; Münzblech rund schlagen.
Rechaussoir, *m.* Münzhammer, *m.*
Recherche, *ée*, *adj.* gesucht, gekünstelt,
fleißig ausgearbeitet.
Recherche, *f.* Untersuchung, Erfor-
schung, *f.*; rechercher, *v. a.* noch-
mals suchen, untersuchen, nach-
streben, weit herholen; sich bewer-
ben; *T.* mit allem Fleiße ausar-
beiten.
Rechigné, *ée*, *adj.* mürrisch, sauer-
töpfisch.
Rechigner, *v. n.* sauer, mürrisch aus-
sehen.
Rechûte, *f.* Rückfall, *m.*
Récidive, *f.* Rückfall in einen Fehler,
m.; récidiver, *v. n.* wieder in vorige
Fehler fallen.
Récipé, *m.* Rezept, *n.*
Récipiangle, *m.* *T.* Winkelmesser, *m.*
Récipiendaire, *m.* der einen Dienst be-
kommen hat, und seine Einführung
suchet.
Récipient, *m.* *T.* Recipient, *m.*; Vor-
lage, *f.*
Réciprocation, *f.* Gegenwechsel, *m.*;
gegenseitige Beziehung, *f.*

Réciprocité, *f.* gegenseitiges Verhält-
niß, *n.*
Réciproque, *adj.* gegenseitig, wechsel-
seitig; réciproquer, *v. a.* wieder ver-
gelten, erwidern.
Récit, *m.* Erzählung, *f.*; *T.* Recita-
tiv, *n.*; récitant, *ante*, *adj.* partie —
f. Solostimme, *f.*; récitateur, *m.* der
etwas hersagt, *m.*; récitatif, *m.* *T.*
Recitativ, *n.*; récitation, *f.* das aus-
wendige Hersagen, *n.*; réciter, *v. a.*
erzählen, auswendig hersagen, her-
lesen; *T.* ein Solo singen, spielen.
Réclain, *m.* *T.* gerichtliche Klage, *f.*
Réclamant, *m.* der etwas begehrt, for-
dert.
Réclamation, *f.* Einrede, Zurückfor-
derung, *f.*; Einspruch, *m.*
Réclame, *f.* Ruflos; Ruf auf der Falken-
jagd, *m.*; réclamer, *v. a.* anrufen,
sich beschweren; Anspruch machen;
zurückfordern; — *v. n.* contre qch.,
widersprechen, protestiren; se — *v. r.*
de qn., sich auf jemand berufen.
Reclamper, *v. a.* *T.* wieder fest machen.
* Reclurre, *v. a.* einsperren.
Reclus, *use*, *adj.* eingeschlossen; — *m.*
Einsiedler, Klausner, *m.*
Reclusion, *f.* Zelle, Klausur; Einsper-
rung, *f.*
Recognition, *f.* Erforschung, *f.*
Recoin, *m.* verborgener Winkel, *m.*
Récolement, *m.* *T.* Wiedervorlesen der
Zeugenaussage, *n.* Untersuchung; Ge-
geneinanderhaltung; Waldschau, *f.*
Récoler, *v. a.* noch einmal vorlesen; ge-
gen einander halten; Schau halten.
Récollection, *f.* Fassung der Gedanken, *f.*

ollet, *m.* Franziskaner, *m.*
 olte, *f.* Ernte, Einsammlung, *f.*
 colter, *v. a.* einernnten.
 ommandable, *adj.* empfehlenswerth,
 chäßbar.
 ommandation, *f.* Empfehlung, *f.*
 ommander, *v. a.* empfehlen, anbe-
 fehlen, anpreisen; eine verlorne
 Sache anzeigen.
 commanderesse, *f.* Mägdeverdinge-
 rinn, *f.*
 commencement, *m.* neuer Anfang, *m.*
 commencer, *v. a. et n.* wieder anfan-
 gen.
 recompense, *f.* Lohn, *m.*; Belohnung,
f.; récompenser, *v. a.* belohnen, ver-
 gelten, entschädigen.
 ecompléter, *v. a.* wieder ganz machen.
 ecomposer, *v. a.* wieder zusammen
 setzen, aufs neue setzen.
 ecompter, *v. a.* überzählen, nochmals
 zählen.
 réconciliable, *adj.* was ausgesöhnt
 oder verglichen werden kann.
 Réconciliateur, *m.* Versöhner, *m.*
 Réconciliation, *f.* Versöhnung, *f.*
 Réconcilier, *v. a.* wieder vergleichen,
 versöhnen.
 *Reconduire, *v. a.* zurückführen, be-
 gleiten.
 Reconnoissable, *adj.* kennbar, kenntlich.
 Reconnaissance, *f.* Wiedererkennung;
 Dankbarkeit, Erkenntlichkeit, *f.*;
 Schuldschein, *m.*
 Reconnoissant, ante, *adj.* dankbar,
 erkenntlich.
 *Reconnoître, *v. a.* wieder kennen, an-
 erkennen, erkennen, bekennen; aus-

fundschaften, recognosciren; erkennt-
 lich seyn; se — *v. r.* in sich gehen,
 sich besinnen.
 *Reconquérir, *v. a.* wieder erobern.
 Réconstitution, *f.* T. Einstand in eines
 andern Recht, *m.*
 Réconstruction, *f.* Wiederaufbauung, *f.*
 Reconstruir, *v. a.* wieder aufbauen.
 *Reconvenir, *v. a.* T. eine Gegenklage
 anstellen.
 Recoquiller, *v. a.* zusammen rollen;
 aufstülpen; umbiegen; se — *v. r.*
 sich krümmen.
 Recorder, *v. a.* wieder zusammen dre-
 hen; T. durch Zeugen bescheinigen
 lassen, sich überhören.
 Recors, *m.* Zeuge und Gehülfe eines
 Gerichtsdieners, *m.*
 Recoupe, *f.* Steingraus, *m.*; Aleyen-
 mehl, *n.*; recouplement, *m.* Einziehen
 der Mauer, *n.*; recouper, *v. a.* wie-
 der beschneiden, anders schneiden;
 die Karten noch einmal abheben;
 recoupette, *f.* schwärzste Mehl, *n.*
 Recourber, *v. a.* umbiegen, krümmen.
 *Recourir, *v. n.* wieder laufen; seine
 Zuflucht nehmen.
 Recours, *m.* Zuflucht, *f.*; T. Regreß, *m.*
 Schadenserholung, *f.*
 Recousse, *f.* Rettung, Wiederabja-
 gung, *f.*
 Recouvrable, *adj.* was wieder zu be-
 kommen ist.
 Recouvrement, *m.* Wiedererlangung,
 Wiederherstellung; T. Eintreibung, *f.*
 Recouvrer, *v. a.* wieder erlangen, wie-
 der bekommen; eintreiben, erheben.
 *Recouvrir, *v. a.* wieder bedecken.

Récréance, *f. T.* vorläufig zuerkannter Genuß einer Pfründe, *m*; lettre de — *f.* Beglaubigungsschreiben, *n.*
 Récréatif, *ive, adj.* lustig, ergötzlich.
 Récréation, *f.* Belustigung, Ergötzlich-
 keit, Erholung, *f.*
 Récréer, *v. a.* ergötzen, belustigen;
 wieder einführen, errichten.
 Récrement, *m. T.* vom Blute abgeson-
 derte Feuchtigkeit, *f.*
 se Récrier, *v. r.* über etwas laut schreien,
 sich entrüsten; sehr beschweren.
 Récrimination, *f.* Gegenbeschuldigung, *f.*
 Récriminer, *v. a.* seinen Kläger auch
 verklagen; *it.* wieder schelten.
 * Récrire, *v. a.* wieder schreiben, be-
 antworten.
 * Recroître, *v. a.* wieder wachsen.
 se Recroqueviller, *v. r.* zusammen schrump-
 fen.
 Recru, *ue, adj.* müde und abgemattet.
 Recru, *m.* Nachwuchs, *m.*
 Recrue, *f.* Rekruten, *m. pl*; Rekruti-
 rung, *f.*
 Recrutement, *m. T.* Rekrutirung, *f.*
 Recruter, *v. a.* rekrutiren, neue Sol-
 daten anwerben.
 Rectangle, *adj.* rechtwinkelig.
 Recteur, *m.* Rektor, Oberaufseher, *m.*
 Rectification, *f. T.* Reinigung; Gerad-
 machung, *f.*
 Rectifier, *v. a.* verbessern; abziehen,
 reinigen, berichtigen, gerade machen.
 Rectiligne, *adj.* geradlinig.
 Rectitude, *f.* Geradheit, Redlichkeit,
 Richtigkeit, *f.*
 Recto, *m. T.* erste Seite eines Blatts, *f.*
 Rectorat, *m.* Amt des Rektors, *n.*

Rectum, *m. T.* Mastdarm, *m.*
 Reçu, *m.* Quittung, *f.*
 Recueil, *m.* Sammlung, *f.*
 Recueillement, *m.* Sammlung der Ge-
 danken; Andacht, *f.*
 * Recueillir, *v. a.* sammeln, einbrin-
 gen, zusammen tragen, aufnehmen;
 se — *v. r.* seine Gedanken sammeln.
 * Recuire, *v. a.* noch einmal kochen,
 ausglühen.
 Recuit, *m. ite, f.* Umschmelzung, *f.*
 Recul, *m.* Zurückstoßen einer Kano-
 ne, *n*; reculade, *f.* Zurückfahren
 eines Wagens, *n*; Rücksprung,
m; reculé, *ée, adj.* zurückgeschoben,
 entfernt, entlegen; reculée, *f.* Zu-
 rückweichung, *f*; reculement, *m.*
 Zurückschieben, *n*; Hemmkette, *f*;
 Widerhalt, *m*; reculer, *v. a. et n.*
 zurück schieben, zurück setzen, ent-
 fernen, aufschieben, weichen, zu-
 rück ziehen, rückwärts gehen.
 à Reculons, *adv.* rückwärts.
 Récupération, *f.* Wiedererlangung, *f.*
 Récupérer, *v. a.* se récupérer, *v. r.* sich
 wieder erholen.
 Récusable, *adj.* verwerflich.
 Récusation, *f.* Verwerfung, *f.*
 Récuser, *v. a.* nicht annehmen, ver-
 werfen.
 Rédacteur, *m.* Verfasser, *m.*
 Rédaction, *f.* Sammlung; Abfassung, *f.*
 Redan, *m. T.* Sägewerk, *n.*
 Rédarguer, *v. a. et n.* strafen, schelten.
 Reddition, *f.* Zurückgebung, Ueber-
 gabe; Ablegung (einer Rechnung) *f.*
 Redemander, *v. a.* wieder begehren,
 zurück fordern.

rempneur, *m.* Erlöser, *m.*
 remption, *f.* Erlösung, *f.*
 devable, *adj.* schuldig.
 devance, *f.* Grundzins, *m*; Gülte, *f.*
 devancier, *m.* Zinsmann, Gültbauer,
 Lehnträger, *m.*
 redevenir, *v. n.* wieder werden.
 rhhibition, *f.* T. Heimschlagung,
 Rückgabe, *f.*
 ridiger, *v. a.* verfassen; schriftlich auf-
 sehen; kurz zusammen ziehen.
 rdimer, *v. a.* befreien, losmachen;
 se — *v. r.* sich loskaufen, befreien.
 rdingote, *f.* Reiserock, *m.*
 Redire, *v. a.* wieder sagen, wiederho-
 len; à — einwenden, tadeln.
 rediseur, *m.* Salpader, Ausplauderer, *m.*
 redite, *f.* Wiederholung, *f.*
 redondance, *f.* Weitschweifigkeit, *f.*
 redonder, *v. a.* überflüssig seyn (in
 Worten).
 redonner, *v. a.* wieder geben; — *v. n.*
 anfallen, von neuem auf etwas
 losgehen; se — *v. r.* sich nochmals
 widmen.
 Redoublement, *m.* Verdoppelung, *f.*
 Redoubler, *v. a. et n.* verdoppeln, ver-
 stärken, zunehmen.
 Redoutable, *adj.* schrecklich, furchtbar.
 Redoute, *f.* Schreckschanze, *f*; öffent-
 licher Ball, *m*; redouter, *v. a.* fürchten.
 Redresse, *f.* kleiner Feldweg, *m*; re-
 dressement, *m.* Gerade-richten, *n*;
 Abhelfung der Beschwerden, *f*;
 redresser, *v. a.* wieder gerade richten,
 wieder in die Form bringen, wie-
 der zurecht bringen.
 Redressé, *éc.*, *adj.* stolz, aufgepußt.

Réductible, *adj.* was in kleinere Theile
 aufgelöst werden kann.
 Réductif, *ivez*, *adj.* auflösend, verwand-
 elnd.
 Réduction, *f.* T. Wiederherstellung in
 den vorigen Zustand; Bezwingung,
 Unterwerfung; Verkleinerung, Ver-
 jüngerung, Verminderung; Verglei-
 chung, Verwandlung, *f.*
 * Réduire, *v. a.* verwandeln, bezwingen,
 auflösen; — à qch., zu etwas brin-
 gen oder nöthigen; vergleichen; ver-
 mindern, verjüngen; einschränken,
 reduzieren; se — *v. r.* sich einschrän-
 ken; auf etwas abzielen.
 Réduit, *m.* abgesonderter Ort, Schlupf-
 winkel, *m*; Schanze, *f.*
 Réédification, *f.* Wiederaufbauung, *f.*
 Réédifier, *v. a.* wieder aufbauen.
 Réel, *elle*, *adj.* wirklich, wahrhaft,
 wesentlich.
 Rééligible, *adj.* der wieder gewählt
 werden kann.
 Réer, *v. n.* schreyen wie ein Hirsch.
 * Refaire, *v. a. et n.* wieder machen,
 wieder herstellen, ausbessern, flicken;
 wieder von vorne anfangen; se —
v. r. sich wieder erholen.
 Refaisage, *m.* T. Versengrube, *f.*
 Réfection, *f.* T. Wiederherstellung,
 Ausbesserung; Klostermahlzeit, *f.*
 Réfectoire, *m.* Speisesaal, *m.*
 Refend, *m.* Scheidewand, *f*; refendoir,
m. Biegeisen, *n.*
 Référé, *m.* T. erstatteter Bericht, *m.*
 Référendaire, *m.* Referendar, *m.*
 Référer, *v. n.* Bericht erstatten, vor-
 tragen; se — *v. r.* sich beziehen.

Refeuiller, *v. a.* Laubwerk an etwas machen; einen doppelten Falz machen.
 Reher, *v. a.* wieder einstecken, einschlagen.
 Refiger, *v. n.* wieder gerinnen.
 Refin, *m.* feine Wolle, *f.*
 Résécher, *v. a. et n.* zurück werfen, zurück prallen, zurück strahlen; überlegen, überdenken.
 Réséchissement, *m.* Zurückprallen, *n.* Widerschein, *m.*
 Reslet, *m.* T. Widerschein, *m.*
 Réstéler, *v. a.* das Licht auf einen andern Körper zurück fallen lassen.
 Resleurir, *v. n.* wieder blühen.
 Reflexe, *adj.* zurückstrahlend.
 Réflexibilité, *f.* die Eigenschaft eines zurückstrahlenden Dinges, *f.*
 Réflexible, *adj.* der Zurückstrahlung fähig.
 Réflexion, *f.* Zurückprallen, *n*; Betrachtung, *f*; Nachdenken, *n.*
 Refluer, *v. n.* wieder zurück fließen.
 Reflux, *m.* Ebbe, *f.*
 Refoin, *m.* Grummet, Nachgras, *n.*
 Refonder, *v. a.* erstatten, vergüten.
 *Refondre, *v. a.* ändern, wieder umgießen, umschmelzen; verbessern.
 Refonte, *f.* Umguß, *m*; Umschmelzung, *f.*
 Reforger, *v. a.* umschmieden, anders schmieden.
 Réformable, *adj.* verbesserlich.
 Réformateur, *m.* Verbesserer, *m.*
 Réformation, *f.* Verbesserung, *f.*
 Réforme, *f.* Verbesserung, Wiederherstellung, Abschaffung, Abdanfung, Ausmusterung, *f.*

Réformé, *de, adj.* reformirt; verbessert, verändert.
 Réformer, *v. a.* verbessern, verändern, reformiren, abschaffen, abdanfen, einschränken.
 Refouiller, *v. a.* nochmals durchsuchen.
 Refouler, *v. a.* noch einmal stoßen; walken; — *v. n.* wieder ablaufen.
 Refouloir, *m.* Stampfer, Setzkolben, *m.*
 Réfractaire, *adj.* widerspenstig.
 Réfraction, *f.* Brechen eines Strahls, *n.*
 Refrain, *m.* Schluspreim, *m.*
 Réfrangibilité, *f.* Brechbarkeit der Lichtstrahlen, *f*; réfrangible, *adj.* dieser Brechbarkeit fähig.
 Refréner, *v. a.* zähmen, bezähmen.
 Réfrigérant, *ante, adj.* kühlend; — *m.* Kühltasch, *n.*
 Réfrigératif, *ive, adj.* innerlich kühlend.
 Réfrigération, *f.* T. Abfühlung, *f.*
 Réfringent, *ente, adj.* das Brechen der Lichtstrahlen verursachend.
 *Refrire, *v. a.* wieder backen.
 Refrogné, *de, adj.* mürrisch, sauer.
 se Refrogner, *v. r.* die Stirne runzeln, sauer sehen.
 Refroidir, *v. a. et n.* abkühlen, kühl machen; kalt werden, sich abkühlen, vermindern.
 Refroidissement, *m.* Abfühlung, Erkältung; *fig.* Kälte, *f.*
 Refuge, *m.* Zufluchtsort, *m*; Zuflucht, *f.*
 Réfugié, *de, adj.* geflüchtet; — *m.* Flüchtling, *m.*
 se Réfugier, *v. r.* seine Zuflucht nehmen, flüchten, sich flüchten.

fuite, *f.* T. Rückflucht eines Hirschens; *fig.* Ausflucht, *f.*

refus, *m.* Versagung; abschlägige Antwort, *f.*; refuser, *v. a.* verweigern, ausschlagen, abschlagen; *réfutation*, *f.* T. Wiedererstattung der Unkosten, *f.*

réfutation, *f.* Widerlegung, *f.*

réfuter, *v. a.* widerlegen.

regagner, *v. a.* wieder gewinnen, wieder erreichen.

regain, *m.* Nachgras, Grummet; T. das Ueberflüssige an einem Steine, Balken, *n.*

régal, *m.* Gastmahl, Freudenfest, *n.*; Schmaus, *m.*

Régale, *f.* T. Hoheitsrecht, *n.*; *adj.* eau — Königswasser, *n.*

Régalement, *m.* T. gleiche Eintheilung einer Auflage; Ebenmachung, *f.*

Régaler, *v. a.* bewirthten, tractiren; T. gleich eintheilen, ebnen.

Régalien, *adj.* droit — *m.* Hoheitsrecht, *n.*

Regard, *m.* Blick, *m.* T. Gegenstück, *n.*; Brunnenstube, *f.*; Blindborn, *m.*

Regardant, *m.* Zuschauer, *m.*

Regarder, *v. a. et n.* sehen, blicken, ansehen, betrachten, eine Aussicht haben; betreffen, angehen.

Regayer, *v. a.* T. Hanf hecheln.

Regayoir, *m.* Hanfhechel, *f.*

Regayure, *f.* das Ausgehechelte, *n.*; Schäben, *f. pl.*

Régence, *f.* Regierung; Regentschaft, *f.*

Régénération, *f.* Wiedergeburt, *f.*; Wiedermachen, *n.*; Wiederherstellung, *f.*

Régénérer, *v. a.* wiedergebären; wie-

der herstellen, verbessern, erneuern; se — *v. r.* wieder wachsen.

Régent, *m.* Regent; Lehrer, *m.*; régenter, *v. a. et n.* die Regierung verwalten; Lehrer seyn; *fig.* den Meister spielen.

Reget, *m.* elastische Berke, *f.*

Régicide, *m.* Königsmörder; Königsmord, *m.*

Régie, *f.* Verwaltung der Staatseinkünfte auf Rechnung; Regie, *f.*

Régimbement, *m.* das Ausschlagen der Pferde, *n.*

Régimber, *v. a.* hinten ausschlagen; *fig.* widerstreben, widerspenstig seyn.

Régime, *m.* Diät, *f.*; *ii.* Vorsteher-Amt, *n.*; Verwaltung, Regierung, *f.*

Régiment, *m.* Regiment, *n.*

Région, *f.* Gegend, *f.*

Régir, *v. a.* regieren, verwalten.

Régisseur, *m.* Vorsteher, Verwalter, *m.*

Régistratre, *m.* der die Aufsicht über die Register hat.

Régistrateur, *m.* Registrator, *m.*

Régistre, *m.* Register, *n.*; régistrer, *v. n.* in ein Register eintragen.

Règle, *f.* Lineal, *n.*; Regel, Lehre, Vorschrift, Ordensregel, *f.*; Gesetz, *n.*; réglé, *ée*, *adj.* linirt; *fig.* regelmäßig, ordentlich, bestimmt.

Règlement, *m.* Verordnung, *f.*

Régler, *v. a.* liniren, richten, stellen, ordnen, maßigen, einrichten, bestimmen; vorschreiben, einschränken; se — *v. r.* (sur qch.) sich nach etwas richten.

Réglet, *m.* T. Linie; Leiste, *f.*; réglotte, *f.*; Schlinje, *f.*

Régleur, *m.* Linientzieher, *m.*
 Régliste, *f.* Süßholz, *n.*
 Régloir, *m.* Werkzeug zum Liniren;
 Glättholz, *n.*
 Réglure, *f.* gezogene Linie, *f.*
 Régnant, *ante*, *adj.* regierend.
 Règne, *m.* Regierung, *f.*; Reich, *n.*;
 régner, *v. a.* herrschen, regieren; sich
 erstrecken.
 Régnicole, *m.* Reichseinwohner, *m.*
 Regonslement, *m.* Aufschwellen, *n.*
 Regonfler, *v. a.* aufschwellen.
 Regorgement, *m.* Austreten, Ueber-
 fließen, *n.*
 Regorger, *v. a.* überlaufen, austreten,
 sich ergießen; — de qch. Ueberfluß
 haben.
 Regrat, *m.* Verkaufen im Kleinen, *n.*
 Regratter, *v. a.* auftragen; im Kleinen
 verkaufen; regratterie, *f.* Trödel-
 waare, *f.*; regrattier, *m.* Krämer,
 Trödler, *m.*
 Regrés, *m.* T. Regreß, *m.*; Wieder-
 erlangung, *f.*
 Regret, *m.* Schmerz, *m.*; Bedauern, *n.*;
 Klage, Reue, *f.*; à — ungern.
 Regrettable, *adj.* bedauernswerth.
 Regretter, *v. a.* bedauern, bereuen,
 beklagen, vermissen.
 Régulariser, *v. a.* ordnen, einrichten.
 Régularité, *f.* Regelmäßigkeit; T. ge-
 nauere Beobachtung der Ordensregel, *f.*
 Régulateur, *m.* T. Feder in einer Uhr, *f.*
 Règle, *m.* Metallkönig, *m.*; — *f. pl.*
 kleine Gewichte an einer Uhr, *n. pl.*
 Régulier, *iére*, *adj.* richtig, regelmäßig,
 ordentlich.
 Réhabilitation, *f.* Wiedereinsetzung, *f.*

Réhabiliter, *v. a.* wieder in vorigen
 Stand stellen.
 Rehaussement, *m.* Erhöhung, *f.*
 Rehausser, *v. a.* erhöhen.
 Rehauts, *m. pl.* T. helle Theile, Blicke,
 an einem Gemälde, *m. pl.*
 Rejaillir, *v. n.* springen, spritzen, zu-
 rück prallen, zurück fallen.
 Rejaillissement, *m.* Zurückprallen, Zu-
 rückspringen, Spritzen, Springen, *n.*
 Rejet, *m.* Schößling, *m.*; *it.* Verthei-
 lung, Verwerfung, *f.*; rejetable, *adj.*
 verwerflich; rejeteau, *m.* Wetter-
 dächlein, *n.*; rejeter, *v. a.* wieder
 werfen; ausspeien; verwerfen, ver-
 achten, mißbilligen; rejetaon, *m.*
 Sprößling; *fig.* Nachkömmling, *m.*;
 rejetaonner, *v. a.* die Sprößlinge ab-
 brechen.
 Réimposer, *v. a.* eine Schätzung wie-
 der auflegen.
 Réimposition, *f.* Wiederauflegung ei-
 ner Schätzung, *f.*
 Réimpression, *f.* wiederholte Auflage
 eines Buchs, *f.*
 Réimprimer, *v. a.* ein Buch wieder
 auflegen, drucken.
 Rein, *m.* Niere, Lende, *f.*
 Reine, *f.* Königin, *f.*
 Reinette, *f.* Renettapfel, *m.*
 Reinté, *ée*, *adj.* T. stark von Lenden.
 Réintégrande, Réintégration, *f.* T. Wie-
 dereinsetzung in den vorigen Besitz, *f.*
 Réintégrer, *v. a.* wieder einsetzen.
 *Rejoindre, *v. a.* wieder zusammen fü-
 gen; einholen, wiederkommen; se —
 v. r. einander einholen, wieder zu-
 sammen treffen.

voir, *v. a.* erfreuen; se — *v. r.* sich freuen.

ouissance, *f.* Freude, Fröhlichkeit, Lustbarkeit, *f.*

répétition, *f.* Wiederholung, *f.*

répéter, *v. a.* wiederholen.

réposer, *m.* Ruhe, Erholung, *f.*; Ruhe-

platz, *m.*; Nachlassen, *n.*; relâche-

ment, *m.* Nachlassung, Erschlaffung, Erholung, Erquickung, Nachlässig-

keit, *f.*; relâcher, *v. a. et n.* nach-

lassen, in Freiheit setzen; *T.* an einem sichern Orte anhalten; se —

v. r. schlaff werden, nachgeben.

relâché, *éc.*, *adj.* schlaff, liederlich.

relais, *m.* Vorspann, *m.*; frische Pferde oder Jaghunde, *m. pl.*; Ort wo man die Pferde wechselt, *m.*

relancer, *v. a.* wieder austreiben, aufsuchen, abtreiben, anschnauzen.

relargir, *v. a.* erweitern, noch weiter machen.

relatif, *ive*, *adj.* sich beziehend.

relation, *f.* Beziehung, *f.*; Verhältnis, *n.*; Erzählung, *f.*; Bericht, *m.*;

relations, *f.*; gerichtlicher Vortrag, Verkehr, *m.*

relativement, *adv.* in Rücksicht.

relaxation, *f.* Loslassung, Erschlaffung, *f.*

relaxer, *v. a.* *T.* loslassen.

relayer, *v. a. et n.* frische Pferde nehmen, in der Arbeit ablösen.

relégation, *f.* Verbannung, *f.*

reléguer, *v. a.* verweisen, verbannen.

relent, *m.* Schimmelgeruch, *m.*

relèves, *f. pl.* Kirchgang einer Kinderkammer, *m.*

Relevé, *m.* Abnehmen und Wiederauflegen eines Hufeisens, *n.*; Auszug einer Rechnung, *m.*

Relevé, *éc.*, *adj. fig.* erhaben, edel.

Relevée, *f.* Nachmittag, *m.*

Relèvement, *m.* Wiederaufrichten; Wiederflottmachen, *n.*

Relever, *v. a. et n.* aufheben, aufnehmen, wieder aufrichten; erhöhen, ablösen, tadeln, verweisen, übel auslegen; *T.* frey sprechen; — *v. n. et se* — *v. r.* wieder aufstehen, aufkommen; *T.* abhängig seyn.

Reliage, *m.* Fassbinderarbeit, *f.*

Relief, *m.* erhabene Arbeit; Erhabenheit, *f.*; Glanz, *m.*; *T.* Lehngeld, *n.*

Relien, *m.* grobes Schießpulver, *n.*

Relier, *v. a.* binden, einbinden, zusammen binden.

Relieur, *m.* Buchbinder, *m.*

Religieuse, *f.* Nonne, *f.*

Religieux, *cuse*, *adj.* gottesdienstlich, gottesfürchtig, andächtig, gewissenhaft; — *m.* Ordensgeistlicher, *m.*

Religion, *f.* Gottesdienst; Glaube, *m.*; Andacht; Religion, *f.*; *fig.* Gewissen, *n.*; *T.* Orden, *m.*

Reliquaire, *m.* Reliquienkästchen, *n.*

Reliquat, *m.* Rückstand, Rest, *m.*; reliquaire, *m.* Restant, *m.*

Relique, *f.* Heiligthum, *n.*; Reliquie, *f.*

*Relire, *v. a.* wieder lesen, oft lesen.

Reliure, *f.* Band eines Buches, *m.*; Einbinden, *n.*

*Reluire, *v. n.* glänzen, hervorleuchten. Reluisant, *ante*, *adj.* glänzend, funkelnd.

Reluquer, *v. a.* anschauen.

Relustrer, *v. a.* neuen Glanz geben.
 Remaniement, *m.* Wiederausbessern;
T. Umbrechen, *n.*
 Remanier, *v. a.* wieder befühlen, wieder
 angreifen, wieder übersehen; *T.* um-
 brechen.
 Remarier, *v. a.* wieder verheirathen,
 verbinden.
 Remarquable, *adj.* merkwürdig.
 Remarque, *f.* Anmerkung, Bemerkung,
f.; remarquer, *v. a.* anmerken, beob-
 achten, bemerken.
 Remballer, *v. a.* wieder einpacken.
 Rembarquement, *m.* Wiedereinschiffung,
 neue Einlassung, *f.*
 Rembarquer, *v. n.* wieder einschiffen;
se — v. r. sich wieder einschiffen;
fig. sich aufs neue mit etwas ein-
 lassen.
 Rembarrer, *v. a.* derbe abführen.
 Remblai, *m.* Ausfüllung mit Erde, *f.*
 Remblayer, *v. a.* wieder besäen.
 Remboitement, *m.* Wiedereinrichtung,
 Wiedereinsfügung, *f.*
 Remboiter, *v. a.* wieder einrichten,
 wieder zusammen fügen.
 Rembourrer, *v. a.* wieder ausstopfen.
 Remboursement, *m.* Wiederbezahlung,
 Erstattung, *f.*
 Rembourser, *v. a.* das Ausgelegte wie-
 der erlegen, einlösen, erstatten.
 Rembrunir, *v. a.* dunkler machen.
 Rembrunissement, *m.* *T.* dunkle Hal-
 tung, *f.*
 Remède, *m.* Arzneymittel; Hülfsmit-
 tel, *n.*; *fig.* Hülfe, *f.*; Ausweg, *m.*
 Remédier, *v. n.* (*à qch.*) Hülfe schaffen,
 abhelfen, steuern.

Remémoratif, *ive, adj.* erinnernd.
 Remener, *v. a.* zurück führen.
 Remercier, *v. a.* dank sagen, ab danken.
 Remerciment, *m.* Dank, *m.*
 Réméré, *m.* *T.* Wiederkauf, *m.*
 Remetteur, *m.* der Geld übermacht;
 Remittent, *m.*
 *Remettre, *v. a.* wieder an einen Ort
 legen, stellen, setzen; übergeben,
 überliefern, verschieben, erlassen;
T. Geld durch Wechsel übermachen;
se — v. r. sich wieder hinsetzen,
 stecken; *fig.* — *de qch.* sich wieder er-
 holen; — *qch.* sich wieder an etwas
 erinnern.
 Réminiscence, *f.* Wiedererinnerung, *f.*
 Remise, *f.* Wiederbringung; Nachlas-
 sung, Erlassung, *f.*; Aufschub, *m.*;
T. Remesse, *f.*; übermachten Geld, *n.*;
 Wagenschopf, *m.*
 Rémissible, *adj.* erlässlich.
 Rémission, *f.* Gnade, Vergebung, *f.*;
 Nachlaß, *m.*; Milderung, *f.*
 Remmener, *v. a.* weg führen.
 Rémolade, *f.* Pferdsalbe; Art Würst-
 brühe, *f.*
 Remolar, *m.* Aufseher über die Ruder
 einer Galeere, *m.*
 Remole, *f.* Meerstrudel, *m.*
 Remollient, remollitif, *adj.* erweichend.
 Remontant, *m.* das gespaltene Ende ei-
 nes Degengehängs, *n.*
 Remonte, *f.* das Versorgen mit neuen
 Pferden, *n.*
 Remonter, *v. n.* wieder hinauf steigen,
 gehen, fahren; wieder zurück gehen,
 treten, fließen; höher steigen; —
v. a. wieder hinauf bringen, tragen,

ziehen; wieder zusammen setzen, einrichten; wieder beritten machen.
 montrance, *f.* Vorstellung, Ermahnung, Warnung, *f.*
 montrer, *v. a.* wieder zeigen, vorstellen, zu Gemüth führen, wieder unterrichten.
 mords, *m.* Gewissensbiß, *m.*
 morque, *f.* T. Bugfired, *n*; remorquer, *v. a.* bugfired, ein Schiff fortziehen.
 mouleur, *m.* Scheerenschleifer, *m.*
 moux, *m.* Wasserwirbel, *m.*
 mpaqueter, *v. a.* wieder einpacken.
 Remparer, *v. r.* sich verschanzen.
 mpart, *m.* Wall, *m*, *fig.* Vor-mauer, *f.*
 mplaçant, *m.* der an eines andern Stelle tritt, *m.*
 mplacement, *m.* Erstattung, Ersetzung; T. Wiederanlegung einer Geldsumme, *f.*
 mplacer, *v. a.* wieder erstatten, eines andern Stelle vertreten; Geld wieder anlegen.
 mplage, *m.* Ausfüllung, Auffüllung, *f.*
 mpli, *m.* Einschlag eines Zeugs, *m.*
 emplir, *v. a.* wieder füllen, ausfüllen, vollzählig machen, besetzen; *fig.* versehen, verwalten.
 mplissage, *m.* Ausfüllen, Ausbessern, *n*; T. Mittelstimme, *f*; Lückenfüßer, *m.*
 mplisseuse, *f.* Spitzenflickerinn, *f.*
 mployer, *v. a.* wieder gebrauchen, wieder anwenden, anstellen.
 mporter, *v. a.* wieder wegtragen,

erlangen, erhalten, davon-tragen, gewinnen.
 Remuage, *m.* Umrühren, *n.*
 Remuant, *ante, adj.* unruhig.
 Remue-ménage, *m.* Ausziehen aus einer Wohnung, *n*; Unordnung, *f.*
 Remuement, *m.* Bewegung, Wegführung; *fig.* Unruhe, *f.*
 Remuer, *v. a. et n.* bewegen, regen, rühren, aufrühren, umrühren; umwenden; — un enfant, ein Kind wickeln.
 Remueur, *m.* Kornwerfer, *m.*
 Remueuse, *f.* Wickelfrau, *f.*
 Remugle, *m.* mufflichter Geruch, *m.*
 Rémunérateur, *m.* Vergelter, *m.*
 Rémunération, *f.* Vergeltung, *f.*
 Rémunératoire, *adj.* statt einer Vergeltung.
 Rémunérer, *v. a.* belohnen, vergelten.
 Renaissance, *f.* Wiedergeburt; Wiederauflebung, *f.*
 Renaissant, *ant, adj.* wieder auflebend, aufblühend.
 *Renaître, *v. n.* wieder entstehen, aufs neue leben, wieder heranwachsen, aufblühen.
 Rénal, *ale, adj.* zu den Nieren gehörig.
 Renard, *m.* Fuchs, *m*; renarde, *f.* Fuchsin, *f*; renardé, *éc, adj.* verrothen; renardeau, *m.* junger Fuchs, *m*; renardier, *m.* Fuchsjäger, *m*; renardiére, *f.* Fuchsloch, *n*; Fuchsfalle, *f.*
 Renchérir, *v. a. et n.* vertheuern, überbiethen; theurer werden, aufschlagen; *fig.* — sur qn. noch höher treiben, übertreffen.

Renchérissement, *m.* Bertheuern, Aufschlagen, *n.*

Rencontre, *f.* Begegnung, *f.*; Zusammentreffen, Gefecht, *n.*; Zusammenkunft, *f.*; Zweikampf; ungeführer Zufall, *m.*; Begebenheit, Gelegenheit, *f.*; *rencontrer*, *v. a.* treffen, antreffen, finden, begegnen; — *v. n.* treffen.

Rencorser, *v. a.* ein Weiberkleid mit einem neuen Leibe versehen.

Rendant, *m.* der Rechnung ablegt, *m.*
se Rendetter, *v. r.* sich aufs neue in Schulden stecken.

Rendez-vous, *m.* Sammelplatz, *m.*; Zusammenkunft, Bestellung, *f.*

Randonnée, *f.* T. Kreisen des gejagten Hirschjes, *n.*

***Rendormir**, *v. a.* wieder einschlafen; *se* — *v. r.* wieder einschlafen.

Rendoubler, *v. a.* ein Kleid einschlagen.

Rendre, *v. a. et n.* wiedergeben; zurückgeben, herausgeben, auswerfen, liefern, leisten, machen, ausdrücken, bezeigen; übergeben; schaffen; übersetzen; von sich geben; *se* — *v. r.* sich ergeben, nachgeben; sich wohin begeben; sich machen.

Rendu, *ue*, *part. et adj.* wieder gegeben, geliefert; abgemattet; angekommen.

Rendu, *m.* Ueberläufer, *m.*

***Rendre**, *v. a.* wieder überstreichen.

Rendurcir, *v. a.* härter machen.

Rène, *f.* Zügel, *m.*

Renégat, *m.* Renegat, *m.*

Renetter, *v. g.* den Huf des Pferdes auswirken.

Renfalter, *v. a.* den Siebel erneuern.

Renfermer, *v. a.* wieder einschließen, verschließen, in sich halten, in sich fassen; *se* — *v. r. fig.* sich einschränken, sich fassen.

Renfiler, *v. a.* wieder einfädeln.

Renflammer, *v. a.* wieder anzünden.

Renflement, *m.* Bauchung, *f.*

Renfler, *v. a.* aufquellen.

Repfoncement, *m.* T. Vertiefung, *f.*

Renfoncer, *v. a.* den Boden wieder einsetzen, wieder untertauchen; zu Boden senken.

Renforcement, *m.* Verstärkung, *f.*

Renforcer, *v. a.* verstärken.

Renformer, *v. a.* erweitern (Handschube).

Renformir, *v. a.* T. wieder ausbessern.

Renformis, *m.* Ausbesserung einer alten Mauer, *f.*

Renformoir, *m.* Wendestecken, *m.*

Renfort, *m.* Hülfe, Verstärkung, *f.*

Rengager, *v. a.* wieder verpfänden; wieder verwickeln; wieder anwerben.

Rengainer, *v. a.* wieder einstecken.

se Rengorger, *v. r.* sich brüsten.

Rengraisser, *v. a.* wieder fett machen; *se* — *v. r.* wieder fett werden.

Rengrener, *v. a.* wieder aufschütten; aufs neue stempeln.

Reniment, *m.* Verläugnung, *f.*

Renier, *v. a.* verläugnen.

Renifler, *v. a.* schnüffeln; *reniflerie*, *f.* Schnüffeln, *n.*

Reniveler, *v. a.* T. nochmals mit der Wasserm Wage abmessen.

Renne, *m.* Rennthier, *n.*

Renom, *m.* -méc, *f.* Ruhm, Name,

- Ruf, *m*; Gerücht, Ansehen, *n*;
renommer, *v. a.* berühmt machen;
se — *v. r.* (de qn.) sich bey jemand
des Namens eines andern bedienen.
- Renonce, *f*; Mangel einer Farbe (im
Kartenspiel, *m*; renoncement, *m*.
Entsagung, *f*; renoncer, *v. a. et n.*
verläugnen, entsagen.
- Renonciation, *f*. Aufkündigung, *f*; Ver-
zicht, *m*.
- Renoncule, *f*; Ranunkel, *f*.
- Renouement, *m. fig.* Erneuerung, *f*.
- Renouer, *v. a.* wieder binden, wieder
anknüpfen; *fig.* wieder anfangen, er-
neuern; *il. absol.* sich aussöhnen.
- Renouveau, *m.* Frühling, *m*.
- Renouveler, *v. a.* erneuern, erfrischen,
erwecken; se — *v. r.* von neuem ent-
stehen, wieder hervor kommen.
- Renouvellement, *m.* Erneuerung, *f*.
- Renseignement, *m.* Anweisung, Nach-
richt, *f*.
- Rente, *f.* Einkommen, *n*; Zins, *m*;
renter, *v. a.* mit Einkünften verse-
hen; renté, *éc. part. et adj.* großes
Einkommen habend.
- Rentier, *ière, m. et f.* der, die von Zin-
sen lebt; Rentenirer; Pächter, *m*;
-inir, *f*.
- Renton, *m.* Salz, *m*; Züge, *f*.
- *Rentraire, *v. a.* stopfen, anstoßen;
steypen, ausbessern.
- Rentraiture, *f.* Stosnagt, *f*; Gestep-
pe, *n*.
- Rentrayeur, *m.* Ausbesserer, *m*.
- Rentrée, *f.* Wiedereröffnung (eines
Gerichts); Rauffarte; T. Zurück-
kunft, *f*.
- Rentzer, *v. n.* wieder hinein gehen;
zurück kommen, zurück kehren; —
v. imp. T. Karten laufen.
- à la Renverse, *adv.* rückwärts, hinter
sich.
- Renversement, *m.* Umwerfen, Umreis-
sen, Umstoßen, *n*; Umsturz, *m*.
- Renverser, *v. a.* umwerfen, umkehren,
niederreißen, zerstören; unter ein-
ander werfen; in Unordnung brin-
gen, zerstreuen, schlagen; se — *v. r.*
in Unordnung gerathen, über den
Haufen geworfen werden.
- Renvi, *m.* Ueberbot (im Spiel), *n*;
renvier, *v. a.* höher bieten.
- Renvoi, *m.* Zurücksendung, Zurück-
oder Nachweisung; Weigerung, *f*;
Zurückwerfen, Zurückprallen, *n*.
- Renvoyer, *v. a.* noch einmal schicken,
zurück schicken, zurück weisen, zurück
werfen, abweisen.
- Réorganisation, *f.* Wiedereinrichtung, *f*.
- Réorganiser, *v. a.* wieder einrichten.
- Repaire, *m.* Höhle, *f*; Diebsnest, *n*.
- Répaissir, *v. a. et n.* verdicken, dicker
werden.
- *Repaitre, *v. n.* füttern, essen; — *v. a.*
abspeisen, aufhalten; se — *v. r.* sich
ergötzen.
- Repaître, *v. a.* noch einmal kneten.
- Répanre, *v. a.* ausgießen; vergießen,
ausstreuen, verschütten, verbreiten.
- Réparable, *adj.* verbesserlich, ersetzlich.
- Réparation, *f.* Ausbesserung, Wieder-
erstattung, Genugthuung, *f*.
- Réparer, *v. a.* ausbessern, verbessern,
wieder gut machen, erstatten.
- Reparition, *f.* T. Wiedererschreunung, *f*.

*Reparoître, *v. n.* wieder erscheinen.
 Repartie, *f.* Gegenantwort, *f.*
 *Repartir, *v. a.* versehen, erwiedern;
 — *v. n.* wieder abreißen.
 Répartir, *v. a.* vertheilen.
 Répartition, *f.* Eintheilung, Verthei-
 lung, *f.*
 Repas, *m.* Mahlzeit, *f.*; Mahl, *n.*
 Repasser, *v. a. et n.* wieder zurück gehen,
 wieder vorben gehen; abziehen, schleif-
 fen, bügeln, plätten; poliren; *fig.*
 überlegen, nochmals durchsehen.
 Repentance, *f.* Reue, Buße, *f.*
 Repentant, ante, *adj.* bußfertig, reuig.
 Repentir, *m.* Reue, *f.*; se — *v. r.* be-
 reuen.
 Répercussif, ive, *adj.* zurücktreibend.
 Répercussion, *f.* T. Zurücktreibung, *f.*
 Zurückprallen, Zurückwerfen, *n.*
 Répercuter, *v. a.* zurück treiben, zurück
 werfen.
 Repère, *m.* Merkzeichen, *n.*
 Répertoire, *m.* Sachregister, *n.*; Samm-
 lung, *f.*
 Répéter, *v. a.* wiederholen; hersagen;
 probiren; zurück fordern.
 Répétiteur, *m.* T. Repeditor, *m.*
 Répétition, *f.* Wiederholung; Probe;
 Zurückforderung, *f.*; Zeugenver-
 hör, *n.*
 Repeuplement, *m.* Wiederbevölkerung, *f.*
 Repeupler, *v. a.* wieder bevölkern.
 Repic, *m.* Neunziger, *m.* (im Piquet).
 Répit, *m.* Aufschub, *m.*; Frist, *f.*
 Replacer, *v. a.* wieder hinstellen, setzen,
 legen.
 Replanter, *v. a.* aufs neue pflanzen.

Replâtrage, *m.* leichte Bewerfung mit
 Gips, *f.*; *fig.* Deckmantel, *m.*
 Replâtrer, *v. a.* wieder übergipsen.
 Replet, ète, *adj.* fett, dick.
 Réplétion, *f.* Fettigkeit; Vollblütig-
 keit, *f.*
 Repli, *m.* Falte, *f.*; Umschlag, Ein-
 schlag, *m.*; replier, *v. a.* wieder zu-
 sammen legen, falten; se — *v. r.* sich
 wieder falten; sich winden, sich krüm-
 men; T. sich zurück ziehen.
 Réplique, *f.* Gegenantwort, Antwort,
 Wiederlegung, *f.*; répliquer, *v. a. et n.*
 versehen, einwenden, antworten.
 Replonger, *v. a.* wieder ein- oder unter-
 tauchen; se — *v. r.* sich aufs neue in
 etwas stürzen.
 Repolon, *m.* T. halbe Volte, *f.*
 Répondant, *m.* Bürge, *m.*; Respon-
 dent, *m.*
 Répondre, *v. a.* antworten, beantwor-
 ten, widerlegen, überein kommen,
 entsprechen; — *v. n.* sich erstrecken
 bis ...; gut sagen, bürgen; ent-
 sprechen.
 Réponse, *f.* Antwort, *f.*
 Reportage, *m.* T. Grundzins, halber
 Zehnten, *m.*
 Reporter, *v. a.* wieder bringen; aus-
 schwachen.
 Repos, *m.* Ruhe, *f.*; T. Ruhepunkt, *m.*;
 Ruhestelle, *f.*; reposée, *f.* Lager eines
 Wildes, *n.*; reposer, *v. a.* legen; —
v. n. ruhen, liegen, schlafen; sich
 setzen; se — *v. r.* ausruhen; — sur
 qu., sich auf jemand verlassen.
 Reposoir, *m.* Ruhaltar, *m.*
 Repous, *m.* Mörtel, *m.*

- Repoussement, *m.* Zurückstoßen, Stoßen, *n.*
- Repousser, *v. a.* zurückstoßen, zurücktreiben, zurückschlagen; *v. n.* stoßen, zurückstoßen; wieder treiben, aus schlagen.
- Repoussoir, *m.* Durchschlag; Steinmeißel, *m*; Zahnzange, *f.*
- Repréhensible, *adj.* tadelhaft, sträflich.
- Repréhension, *f.* Verweis; Tadel, *m.*
- *Reprendre, *v. a. et n.* wieder nehmen, wieder bekommen, erwidern; verweisen; wieder anwurzeln; se —, *v. r.* sich wieder schließen.
- Représailles, *f. pl.* Gegengewalt, Gegenrache, *f.*
- Représentant, *m.* Stellvertreter, *m.*
- Représentatif, *ive, adj.* vorstellend.
- Représentation, *f.* Vorstellung, Beschreibung, *f*; Gemälde, *n.*
- Représenter, *v. a.* vorstellen, abbilden, darstellen, auführen, vertreten; se — *v. r.* sich stellen, sich vorstellen.
- Répressif, *ive, adj.* hemmend.
- Réprimande, *f.* Verweis, *m.*
- Réprimander, *v. a.* jemand einen Verweis geben.
- Réprimer, *v. a.* zurückhalten, hemmen, Einhalt thun.
- Reprise, *f.* Wiedernehmung; Wieder einnehmung, Wiederholung, Ausbesserung, *f.*
- Repriser, *v. a.* nochmals schätzen.
- Réprobation, *f.* Verwerfung, *f.*
- Reproche, *m.* Vorwurf, *m*; *T.* Grund zur Verwerfung der Zeugen, *m.*
- Reprocher, *v. a.* vorwerfen; *T.* Zeugen verwerfen.
- Reproductif, *ive, adj.* wieder hervorbringend.
- Reproduction, *f.* Wiederhervorbringung, neue Fortpflanzung, *f.*
- *Reproduire, *v. a.* wiederhervorbringen.
- Réprouvé, *ée, adj.* verworfen.
- Réprouver, *v. a.* verwerfen, mißbilligen.
- Reptile, *adj.* kriechend.
- Républicain, *m. aine, f.* Republikaner, *m*; -inn, *f*; —, *adj.* republikanisch.
- Républicanisme, *m.* Anhänglichkeit an die Republik, *f.*
- République, *f.* Freistaat, *m*; Republik, *f.*
- Répudiation, *f.* Verstoßung eines Ehe weibes, *f.*
- Répudier, *v. a.* ein Weib verstoßen.
- Répugnance, *f.* Widerwille, *m.*
- Répugner, *v. n.* zuwider seyn, wider stehen.
- Répulsif, *ive, adj.* *T.* zurückstossend.
- Répulsion, *f.* *T.* Zurückstoßen, *n.*
- Réputation, *f.* Ruf, Ruhm, *m*; Ehre, *f*; guter Name, *m.*
- Réputer, *v. a.* achten, dafür halten.
- Requérable, *adj.* *T.* was gefordert werden kann.
- Requérant, *ante, adj.* der, 'die an sucht.
- *Requérir, *v. a.* ersuchen, ansuchen, erfordern, noch einmal holen.
- Requête, *f.* Bittschrift, Bitte, *f.*
- Requêter, *v. a.* die Spur wieder auf suchen.
- Requiem, *m.* *T.* messe de —, Seelmesse, *f.*

Requin, *m.* Hanfisch, *m.*
 Requis, *ise, part. et adj.* ersucht, an-
 gesucht, erforderlich.
 Réquisition, *f.* Ersuchen, Begehren,
n; Requisition, *f.*
 Réquisitoire, *m.* gerichtliches Ansu-
 chen, Begehren, *n.*
 Rescindant, *m. T.* Ansuchen um Auf-
 hebung eines Schlusses, *n.*
 Rescinder, *v. a. T.* aufheben, für un-
 gültig erklären.
 Rescission, *f. T.* Vernichtung einer ge-
 richtlichen Handlung, *f.*
 Rescisoire, *m. T.* Gegenstand des Ansu-
 chens um Aufhebung eines Schlus-
 ses, *m.*
 Rescription, *f.* schriftliche Anweisung
 Geld zu erheben, *f.*
 Rescrit, *m. T.* Rescript, *n.*
 Réseau, *m.* kleines Netz, *n;* netzför-
 mige Arbeit, *f.*
 Réséda, *m.* Reseda, *f.*
 Réservation, *f.* Vorbehalt, *m.*
 Réserve, *f.* Vorbehalt, *m;* Ausnahme,
f; Rückhalt, *m;* Zurückhaltung,
 Behutsamkeit, Bescheidenheit, *f;*
 à la —, ausgenommen; en —, im
 Vorrath; réservé, *ée, adj.* zurück-
 haltend, behutsam; réserver, *a. a.*
 vorbehalten, zurück behalten, zurück
 legen, versparen.
 Réservoir, *m.* Wasser- oder Fischbe-
 hälter, *m.*
 Résidant, *ante, adj.* wohnhaft.
 Résidence, *f.* Wohnort, *m;* Residenz,
 Residentenstelle, *f. T.* Bodensatz, *m.*
 Résident, *m.* Resident, *m.*

Résider, *v. n.* wohnen, seinen Sitz
 haben.
 Résidu, *m.* Rest, Rückstand, *m.*
 Résignable, *adj.* was man andern über-
 lassen kann.
 Résignant, *m. T.* der ein Amt abtritt.
 Résignataire, *m. T.* dem ein Amt abge-
 treten wird.
 Résignation, *f.* Niederlegung eines
 Amtes; Ergebung in den göttlichen
 Willen, *f.*
 Résigner, *v. a.* abtreten, ergeben.
 Résiliation, *f. T.* gerichtliche Aufhe-
 bung eines Vertrags, einer Pacht, *f.*
 Résilier, *v. a. T.* gerichtlich aufheben;
 se — *v. r.* zurück treten.
 Résine, *f.* Harz, *n.*
 Résineux, *euse, adj.* harzig.
 Résipiscence, *f.* Buße, Besserung, *f.*
 Résistance, *f.* Widerstand, *m.*
 Résister, *v. a. à ...,* widerstehen, sich
 widersetzen, aushalten.
 Résolvant, *ante, adj.* auflösend.
 Résolu, *ue, adj.* entschlossen, be-
 schlossen; aufgelöst, aufgehoben,
 zertheilt.
 Résoluble, *adj.* auflöslich.
 Résolument, *adv.* entschlossen, kühn.
 Résolutif, *ive, adj.* auflösend, zerthei-
 lend.
 Résolution, *f.* Auflösung, *f;* Ent-
 schluß, *m;* Entschließung, Ent-
 schlossenheit, *f.*
 Résolutoire, *adj. T.* das etwas auf-
 hebt, ungültig macht.
 Résonnant, *ante, adj.* widerschallend,
 stark klingend.
 Résonnement, *m.* Widerschall, *m.*

- Résonner, *v. n.* widerschallen, ertönen, klingen, schallen.
- *Résoudre, *v. a. et n.* auflösen, vernichten, aufheben, entscheiden, beschließen; — *qn. à qch.*, einen zu etwas bewegen; *se — v. r.* sich auflösen, sich zertheilen; — *à qch.*, sich zu etwas entschließen.
- Respect, *m.* Ehrerbietung, Ehrfurcht, Hochachtung, *f*; Ansehen, *n.*
- Respectable, *adj.* ehrwürdig.
- Respecter *v. a.* in Ehren halten; *fig.* verschonen, *se — v. r.* sich selbst ehren.
- Respectif, *ive, adj.* gegenseitig.
- Respectueux, *euse, adj.* ehrerbietig, ehrfurchtsvoll.
- Respiration, *f.* Athemholen, *n.*
- Respirer, *v. n.* athmen, Athem holen; *fig.* wieder Luft schöpfen, leben; *v. a.* einathmen.
- Resplendir, *v. n.* funkeln, leuchten.
- Resplendissant, *ante, adj.* funkelnd, hell glänzend.
- Resplendissement, *m.* Widerschein, Glanz, *m.*
- Responsabilité, *f.* Verantwortlichkeit, *f.*
- Responsable, *adj.* verantwortlich.
- Responsif, *ive, adj. T.* eine Antwort enthaltend.
- Responsion, *f. T.* Responsgelder, *pl. n.*
- Ressac, *m. T.* Anschlagen der Meereswellen, *n.*
- Ressasser, *v. a.* wieder durchbeuteln; *fig.* noch einmal untersuchen.
- Ressaut, *m. T. pl.* Vorsprung eines Gebäudes, *m.*
- Ressemblance, *f.* Ähnlichkeit, Gleichheit, *f.*
- Ressemblant, *ante, adj.* ähnlich.
- Ressembler, *v. n. à qch.*, gleichen, ähnlich seyn.
- Ressemeler, *v. a.* wieder befohlen.
- Ressentiment, *m.* Nachweh, *n*; Empfindung; Rache, *f.*
- *Ressentir, *v. a.* lebhaft empfinden, fühlen; *se — v. r. de qch.*, Nachwehen von etwas verspüren, fühlen, mit darunter leiden.
- Resserrement, *m.* engere Zusammenziehung, Beklemmung, *f.*
- Resserrer, *v. a. et n.* enger machen; wieder zusammen ziehen, zusammen drängen; wieder einschließen, verstopfen; *fig.* einschränken, abtärzen.
- Ressif, *m.* unter dem Wasser verborgene Steinklippen, *pl. f.*
- Ressort, *m.* Feder, *f*; Getriebe, *n*; Schnellkraft, Federkraft; *fig.* Triebfeder; *T.* Gerichtsbarkeit; Instanz, *f.*
- *Ressortir, *v. n.* wieder heraus gehen.
- Ressortir, *v. n.* unter einer Gerichtsbarkeit stehen.
- Ressortissant, *ante, adj. T.* unter einem Gerichte stehend.
- Ressouder, *v. a.* wieder zusammen löthen.
- Ressource, *f.* Hülfsmittel, Rettungsmittel, *n*; Hülfe, Hoffnung, *f*; Ausweg, *m.*
- *se Ressouvenir, *v. r.* sich erinnern.
- Ressouvenir, *m.* Erinnerung, *f*; Andenken, *n.*
- Ressuage, *m. T.* Schwitzen, Darren der Metalle, *n.*

- Ressuer, *v. a.* T. barren; *v. n.* aus-
 schweigen.
 Ressui, *m.* T. Ort, wo sich das Roth-
 wild an der Sonne trocknet, *m.*
 Ressusciter, *v. a.* auferwecken, *v. n.*
 auferstehen.
 Ressuyer, *v. a. et n.* wieder trocknen,
 wieder abwischen.
 Restant, *ante, adj.* übrig, rückständig.
 Restant, *m.* Rest, Rückstand, *m.*
 Restaur, *m.* T. Schadenshaltung des
 Asscuranten, *f.*
 Restaurant, *m.* kräftiges Nahrungs-
 mittel, *n*; Kraftbrühe, *f.*
 Restaurateur, *m.* Wiedererbauer, Wie-
 deraufheiser; Gastwirth, *m.*
 Restauration, *f.* Wiederherstellung,
 Wiederaufrichtung, *f.*
 Restaurer, *v. a.* wieder aufrichten,
 wieder herstellen; erquickern, stärken.
 Reste, *m.* Rest, *m*; Uebrige, Ueber-
 bleibsel, Rückständige, *n*; au reste,
 du reste, *adv.* übrigens, außerdem.
 Rester, *v. n.* übrig seyn oder bleiben;
 zurückbleiben, da bleiben.
 Restituable, *adj.* wiederherstellbar, er-
 setzlich.
 Restituer, *v. a.* wieder in vorigen
 Stand setzen, erstatten, ersetzen,
 ergänzen, verbessern.
 Restitution, *f.* Wiedererstattung, Wie-
 dererstattung, *f.*
 Restorner, *v. a.* T. an einem unrech-
 ten Orte eintragen.
 *Restreindre, *v. a.* stärker zusammen-
 ziehen, einziehen, einschränken.
 Restrictif, *ive, adj.* beschränkend.
- Restriction, *f.* Einschränkung, Aus-
 nahme, *f.*
 Restrignant, *ente, adj.* T. zusammen-
 ziehend; stopfend.
 Résultant, *ante, adj.* aus einer Sache
 entstehend oder folgend.
 Résultat, *m.* Folge, *f*; Erfolg, Aus-
 schlag, Schluß, *m.*
 Résulter, *v. n.* de qch., aus einer
 Sache folgen, erfolgen, entstehen.
 Résumer, *v. a.* kürzlich wiederholen;
 se — *v. r.* seine Beweisgründe wie-
 derholen.
 Résumption, *f.* T. kurze Wiederho-
 lung, *f.*
 Résurrection, *f.* Auferstehung, *f.*
 Ret, *v.* Rets.
 Rétable, *m.* Altarblatt, *n.*
 Rétablir, *v. a.* wieder herstellen, wie-
 der aufrichten; se — *v. r.* wieder
 hergestellt werden, genesen.
 Rétablissement, *m.* Wiederherstellung, *f.*
 Retaille, *f.* Abschnitzel, *n.*
 Retailer, *v. a.* nochmals beschneiden,
 oder schneiden.
 Retaper, *v. a.* aufsträmpen.
 Retard, *m.* Retardation, *f.* Aufschub, Ver-
 zug, *m*; retardement, *m.* Verzöge-
 rung, Saumseligkeit, *f*; Aufschub,
m; retarder, *v. a.* verzögern, auf-
 schieben, verschieben; *v. n.* zu spät
 gehen, später kommen.
 Reteindre, *v. a.* wieder färben.
 Retendre, *v. a.* wieder aufspannen.
 *Retenir, *v. a.* wiederbekommen, zu-
 rückhalten, halten, behalten, an-
 halten, bestellen, miethen; *v. n.*
 trüchtig werden; se — *v. r.* sich

- zurückhalten; — de qch., sich einer Sache enthalten, sich mäßigen.
- Retentif, ive, *adj.* T. zurückhaltend.
- Rétention, *f.* Vorenthaltung, Zurückhaltung, *f.*; Vorbehalt, *m.*
- Rétentionnaire, *m. et f.* der, oder die vorenthält, was andern gehört.
- Retentir, *v. n.* widerschallen, erschallen.
- Retentissant, ante, *adj.* schallend, widerschallend.
- Retentissement, *m.* Widerschall, *m.*
- Retentum, *m.* T. Vorbehalt, *m.*; Ausflucht, *f.*
- Retenue, *f.* Zurückhaltung, Eingezogenheit, *f.*; T. droit de — *m.* Näherrecht, *n.*
- Réticence, *f.* T. Uebergehung, Verschweigung, *f.*
- Réticulaire, Rétiforme, *adj.* T. netzförmig.
- Rétif, ive, *adj.* stätig, widerspenstig.
- Rétine, *f.* T. Netzhäutchen im Auge, *n.*
- Retirade, *f.* Abschnitt, *m.* (Art Verschanzung.)
- Retiration, *f.* T. Wiederdruck, *m.*
- Retiré, ée, *adj.* eingeschrumpft, verkürzt; einsam, abgelegen.
- Retirement, *m.* T. Einschrumpfen, Zusammenziehen, *n.*
- Retirer, *v. a.* wieder schießen; zurückziehen, wegnehmen, aufnehmen; in sein Haus nehmen; se — *v. r.* sich zurückziehen, sich zurückbegeben, sich zusammen ziehen, einlaufen.
- Retombée, *f.* T. Biegung eines Gewölbes, *f.*
- Retomber, *v. n.* wieder fallen, zurückfallen.
- Retordement, *m.* Zwirnen der Seide, *n.*
- Retordre, *v. a.* noch einmal zusammen drehen, zwirnen.
- Rétorquer, *v. a.* einen mit seinen eigenen Gründen schlagen.
- Retors, orse, *adj.* gedreht, gezwirnt.
- Rétorsion, *f.* Zurückschiebung eines Beweisgrundes, *f.*
- Retorte, *f.* T. Retorte, *f.*
- Retoucher, *v. a.* wieder befühlen, verbessern; wieder durchsehen; T. wieder aufstecken.
- Retour, *m.* Wiederkehr, Rückkehr, Zurückkunft; Krümmung; *fig.* Erwiederung, Herausgabe, *f.*
- Retourne, *f.* T. Wahlblatt in Kartenspielen, *n.*; T. Trumpf, *m.*
- Retourner, *v. a. et n.* wieder zurück gehen, umkehren, umwenden, zurück kommen; T. Trumpf wählen.
- Retracer, *v. a.* nochmals zeichnen.
- Rétractation, *f.* Widerruf, *m.*
- Rétracter, *v. a.* widerrufen.
- Rétraction, *f.* T. Zusammenziehung, *f.*
- * Retraindre, *v. a.* T. hohl schlagen.
- * Retraire, *v. a.* T. wieder an sich faufen.
- Retrait, *m.* Wiederkauf, *m.*; Einstandsrecht, *n.*; Vorlauf, *m.*; heimliches Gemach, *n.*
- Retraite, *f.* Rückzug, Abzug, *m.*; Zurückziehung von Geschäften, *f.*; Absonderung von der Welt; Ruhe, Einsamkeit, *f.*; Aufenthalt, *m.*; T. Leitseil, *n.*
- Retranchement, *m.* Einschränkung,

- Berminderung, Verschanzung, *f*;
Verschlag, *m*.
- Retrancher, *v. a.* abschneiden, be-
schneiden, verringern; abschaffen,
absondern; verschanzen; *se — v. r.*
sich einschränken; sich verschanzen.
- Retrayant, *m. T.* Näherkäufer, *m*.
- Rétrécir, *v. a.* verengen, einziehen;
se — v. r. sich verengen; eingehen,
einlaufen, einfrieden.
- Rétrécissement, *m.* Engermachen, Ein-
laufen, *n*.
- Retremper, *v. a.* wieder eintauchen,
härten.
- Rétribution, *f.* Vergeltung; Pfarrge-
bühr, *f*.
- Rétroactif, *ive, adj. T.* auf das Ver-
gangene wirkend.
- Rétroaction, *f.* Zurückwirkung, *f*.
- Rétrocéder, *v. a. T.* wieder abtreten.
- Rétrocession, *f. T.* Wiederabtretung, *f*.
- Rétrogradation, *f. T.* Rückgang, *m*.
- Rétrograde, *adj.* rückgängig.
- Rétrograder, *v. n.* rückwärts laufen,
zurück gehen.
- Retroussment, *m.* Aufschürzen, *n*.
- Retrousser, *v. a.* wieder aufschürzen.
- Retroussis, *m.* Stülpe, Krämpfe, *f*.
- Retrouver, *v. a.* wieder finden.
- Rets, *m.* Netz, Garn, *n*; *fig.* Fall-
strick, *m*.
- * Revaloir, *v. n.* wieder vergelten.
- Revanche, *f.* Genugthuung, Wieder-
vergeltung, Rache, *f*.
- Revancher, *v. a.* wieder vergelten, er-
wiedern, vertheidigen.
- Rêve, *m.* Traum, *m*.
- Revêche, *adj.* herbe, sauer; *fig.* wi-
derwärtig.
- Revêche, *f.* Art groben wollenen Zeu-
ges, *m*.
- Réveil, *m.* Erwachen, *n*; Wecker, *m*;
Réveille-matin, *m.* Wecker, *m*.
- Réveiller, *v. a.* wieder aufwecken; we-
cken; *fig.* erregen, rege machen;
se — v. r. wieder aufwachen, wie-
der erwachen.
- Réveilleur, *m.* Wecker, Nachtwächter, *m*.
- Réveillon, *m.* Nachtmahlzeit, *f*.
- Révélation, *f.* Entdeckung, Offenba-
rung, *f*.
- Révêler, *v. a.* entdecken, offenbaren.
- Revenant, *m.* Gespenst, *n*.
- Revenant, *ante, adj.* gefällig, einneh-
mend.
- Revenant-bon, *m. T.* Cassenbestand,
Ueberschuß, *m*; Accidenzien, *f. pl.*
- Revendeur, *m. -euse, f.* Aufkäufer, *m*;
Aufkäuferinn, *f*.
- Revendication, *f. T.* gerichtliche Zu-
rückforderung, *f*.
- Revendiquer, *v. a.* eine Sache als sein
Eigenthum zurück fordern.
- Revendre, *v. a.* wieder verkaufen.
- * Revenir, *v. n.* wieder kommen, ein-
kommen, eintragen; zurück kommen;
kosten; gefallen; aufstoßen.
- Revente, *f.* Wiederverkauf, *m*.
- Revenu, *m.* Einkommen, *n*; Ertrag,
m; Einkünfte, *f. pl.*
- Revenue, *f.* Nachwuchs, *m*.
- Rêver, *v. a. et n.* träumen, fantasiren,
tief nachdenken.
- Réverbération, *f.* Zurückprallen der
Lichtstrahlen, *n*; Widerschall, *m*.
- Réverbère,

- Réverbère*, *m. T.* Reverbierfeuer, *n*; große Straßenlaterne, *f.*
Réverbérer, *v. a.* zurück werfen; *v. n.* zurück prallen.
Reverdir, *v. n.* wieder grünen, wieder ausschlagen, *v. a.* wieder grün anstreichen.
Révérence, *f.* Ehrerbietung, Verbeugung, *f*; Gruß, *m*; Ehrwürden (Titel), *f.*
Révérencielle, *adj. f.* crainte — ehrerbietige Furcht, *f.*
Révérencieux, *euse*, *adj.* der, die viele Verbeugungen macht.
Révérend, *ende*, *adj.* ehrwürdig (in Titeln).
Révérendissime, *adj.* ehrwürdigst (Titel).
Révérer, *v. a.* verehren, ehren.
Rêverie, *f.* Fantasiren, *n*; Träumen; Grille, *f*; Nachsinnen, *n.*
Reverquier, *m. T.* Art Spiel im Triftrat, *n.*
Revers, *m.* Streich, Schlag, Stoß mit verkehrter Hand, *m*; Rückseite, *f*; *fig.* Unfall, *m.*
Réversal, *ale*, *adj.* eine Gegenversicherung enthaltend.
Reversaux, *m. pl. T.* Reversalien, *pl. f.*
Reverseau, *m. T.* Wasserschenkel, *m.*
Reverse, *v. a.* wieder eingießen, wieder einschenken.
Réversibilité, *f. T.* Rückfälligkeit eines Guts, *f.*
Réversible, *adj. T.* rückfällig.
Réversion, *f. T.* Rückfall, *m.*
Revêtement, *m.* Futtermauer, Bekleidung, *f.*
T. I.
- Revêtir*, *v. a.* kleiden, bekleiden, verkleiden, belehnen, umgeben.
Revêtement, *m. T.* Belehnung; Befestigungsmauer, *f.*
Rêveur, *euse*, *adj.* nachdenkend, tief-sinnig, träumerisch; — *m.* Träumer, Fantast, *m.*
Reviquer, *v. a.* wollene Zeuge durchs Wasser ziehen.
Revirade, *f.* Aufbrechen eines Bandes im Triftrat, *n.*
Revirement, *m. T.* Wenden eines Schiffs, *n.*
Revirer, *v. n. T.* (de bord) ein Schiff wenden, ein Band im Triftrat aufbrechen.
Réviser, *v. a.* übersehen, durchsehen.
Réviseur, *m. T.* Revisor, *m.*
Révision, *f.* nochmalige Durchsicht, *f.*
Revisiter, *v. a.* wieder besichtigen, durchsuchen.
Revivification, *f.* Wiederlebendigmachung, *T.* Wiederherstellung eines Metalles, *f.*
Revivifier, *v. a.* wieder lebendig machen, wieder herstellen.
**Revivre*, *v. n.* wieder aufstehen, wieder lebendig werden.
Réunion, *f.* Wiedervereinigung, *f.*
Réunir, *v. a.* wieder vereinigen.
Révocable, *adj.* widerruflich.
Révocation, *f.* Wiederrufung, Ab-rufung, *f.*
**Revoir*, *v. a.* wieder sehen, durchsehen, verbessern.
Révolte, *f.* Empörung, *f.* Aufruhr, *m.*
Révolter, *v. a. et n.* empören; *se* — *v. r.* sich empören.

Révolu, ue, *adj.* verlaufend, geendigt.
 Révolution, *f.* Umlauf, *m*; Veränderung, Abwechslung, Staatsumwälzung, Revolution, *f.*
 Révolutionnaire, *adj.* revolutionsmäßig;
 — *m.* Revolutionsmann, *m.*
 Révolutionner, *v. a.* revolutionniren.
 Revomir, *v. a.* wieder ausspeyen.
 Révoquer, *v. a.* widerrufen, zurückberufen.
 Réussir, *v. n.* gelingen, glücken.
 Réussite, *f.* glücklicher Ausgang, Fortgang, *m.*
 Revue, *f.* Durchsuchung, *f*; Musterung, *f.*
 Rez-de-chaussée, *m.* unterstes Stockwerk, *n*; ebener Boden, *m.*
 Rhabiller, *v. a.* wieder ankleiden; *fig.* ausbessern.
 Rhéteur, *m.* Redner, Redekünstler, *m.*
 Rhétoricien, *m.* der die Redekunst lehrt oder lernt, *m.*
 Rhétorique, *f.* Redekunst, *f.*
 Rhingrave, *m.* Rheingraf, *m.*
 Rhinocéros, *m.* Nashorn, *n.*
 Rhodomel, *m.* Rosenhonig, *m.*
 Rhombe, *m.* T. Raute, *f.*
 Rhomboïde, *m.* T. länglichte Raute, *f.*
 Rhubarbe, *f.* Rhabarber, *m.*
 Rhume, *m.* Schnupfen, *m.*
 Rhythme, *v.* Rythme.
 Riant, ante, *adj.* lachend, lieblich, freundlich.
 Ribaud, aude, *adj.* fam. verhurt; — *m.* Hurenhengst, Hurenbalg, *m.*
 Ribes, *f. pl.* T. rothe Johannisbeeren, *f.*
 Riblette, *f.* gewefferte und geröstete dünne Fleischsnitte, *f.*

Ribordage, *m.* T. Anstoßen eines Schiffes an das andere, *n*; Schade daher, *m.*
 Ribot, *m.* Stößel im Butterfasse, *m.*
 Ribotage, *m.* Runzeln der Lächer, *n.*
 Ribotures, *f. pl.* T. Falten längs der Breite des Luches, *f. pl.*
 Ricanement, *m.* spöttisches Lachen, *n.*
 Ricaner, *v. a.* höhnisch lachen, grinsen.
 Ricaneur, *m.* euse, *f.* Hohnlächler, *m*; — *inn*, *f.*
 Richard, *m.* reicher Raub, *m.*
 Riche, *adj.* reich, kostbar.
 Richesse, *f.* Reichthum, *m.*
 Ricin, *m.* Wunderbaum, *m.*
 Ricochet, *m.* Wiederaufspringen, *n*; Schneller, *m*; T. Prellschuß, *m.*
 Ricocheter, *v. n.* T. Prellschüsse thun.
 Ride, *f.* Runzel; Falte, kleine krause Welle, *f.*
 Ridé, ée, *adj.* runzelig.
 Rideau, *m.* Vorhang, *m*; T. kleine Anhöhe, *f.*
 Ridée, *f.* T. Lösung des Rothwildprets, *f.*
 Ridelle, *f.* Wagenleiter, *f.*
 Rider, *v. a.* runzeln, kraus machen; — *v. n.* T. dem Wilde ohne Wellen nachjagen.
 Ridicule, *adj.* lächerlich.
 Ridiculiser, *v. a.* lächerlich machen.
 Ridicuité, *f.* Lächerlichkeit, *f.*
 Riéble, *f.* Klebfraut, *n.*
 Rien, *m. et adj.* nichts, etwas; *fig.* Kleinigkeit, *f.*
 Rieur, *m.* euse, *f.* Lacher, Spötter, *m*; — *inn*, *f.*

Rissard, *m. T.* Spitzmeißel, Schrot-
hobel, *m.*

Rissler, *v.* Rasser.

Rissoir, *m. T.* Raspelfeile, *f.*

Rigide, *adj.* streng, scharf.

Rigidité, *f.* Strenge, Schärfe, *f.*

Rigole, *f.* Rinne, *f.*

Rigorisme, *m.* strengste Sittenlehre, *f.*

Rigoriste, *m.* Anhänger einer strengen
Sittenlehre, *m.*

Rigoureux, *euse, adj.* strenge, scharf,
hart.

Rigueur, *f.* Strenge, Härte, Schärfe, *f.*

Rimaille, *f.* elende Verse, *m. pl.*; rimail-
ler, *v. n.* schlechte Verse machen.

Rimailleur, *m.* Reimschmid, *m.*

Rime, *f.* Reim, *m.*

Rimer, *v. a.* reimen; *v. n.* sich reimen.

Rimeur, *m.* Reimschmid, *m.*

Rinceau, *m. T.* Laubwerk, *n.*

Rincer, *v. a.* schwänken, ausspülen.

Rincure, *f.* Spülwasser, *n.*

Rioter, *v. n.* lächeln.

Ripaille, *f.* Schmauserei, *f.*

Ripe, *f.* Krakeisen, *n.*

Riper, *v. a.* abkraken.

Ripopé, *m.* Gemisch von Weinresten,
n; *fig.* Mischmasch, *m.*

Riposte, *f.* schnelle und treffende Ant-
wort, *f*; Gegenstoß, *m*; Ausschla-
gen des Pferdes, *n.*

Riposter, *v. n.* schnell und treffend ant-
worten; den Gegenstoß schnell an-
bringen.

* Rire, *v. n.* lachen, anlachen, scher-
zen; *se — v. r.* de qn. einen aus-
lachen.

Rire, Ris, *m.* Lachen, *n.*

Ris, *m.* Kalbsmilch, Kalbsdrüse, *f.*

Ris, *m.* Reis, *m. v.* R. z.

Risée, *f.* Gelächter, Gespötte, *n.*

Risible, *adj.* lächerlich, possirlich.

Risquable, *adj.* gewagt, gefährlich.

Risque, *m. et f.* Gefahr, *f.*

Risquer, *v. a.* in Gefahr setzen, wagen.

Rissole, *f.* kleine Fleischpastete, *f.*

Rissoler, *v. a.* braun backen oder bra-
ten; *se — v. r.* braun werden.

Rit ou Rite, *m.* Kirchengebrauch, *m.*

Ritournelle, *f. T.* Ritornell, *n.*

Rituel, *m.* Kirchenordnung, *f.*

Rivage, *m.* Ufer, *n*; Strand, *m*; Rü-
ste, *f.*

Rival, *m. -ale, f.* Nebenbuhler, *m*;
-inn, *f.*

Rivaliser, *v. n.* wetteifern.

Rivalité, *f.* Eifersucht, *f*; Wettstreit, *m.*

Rive, *f.* Ufer, *n*; Rand, *m.*

River, *v. a.* nieten, vernieten.

Riverain, *m.* Uferbewohner, *m.*

Rivet, *m.* vernietete Spitze; innere
Naht, *f.*

Rivière, *f.* Fluß, Strom, *m.*

Rixe, *f.* Zank, Streit, *m.*

Riz, *m.* Reis, *m.*

Riziére, *f.* Reisfeld, *n.*

Rob, *m.* eingekochter dicker Saft, *m.*

Robe, *f.* Rock, *m*; *fig.* Fell, *n*; Haut,
f; gens de robe, *fig.* Civilstand, *m.*

Robin, *m.* Spottname eines Rechts-
gelehrten, *m.*

Robinet, *m.* Hahn an einem Fasse u. *m.*

Roboratif, *ive, adj. T.* stärkend.

Robuste, *adj.* stark, bey Kräften.

Roc, *m.* Felsen, *T.* Thurm im Scha-
che, *m.*

Rocaille, *f.* Grottenwerk, *n.*
 Rocailleux, *m.* der in Grottenwerk arbeitet, *m.*
 Rocambole, *f.* spanische Schalotte, *f.*
 Roche, *f.* Rocher, *m.* Fels, *m.*; Klippe, *f.*
 Rochet, *m.* Chorhemd, *n.*
 Rocouler, *v.* Roucouler.
 Rôder, *v. n.* um etwas herumgehen, herumstreichen.
 Rôdeur, *m.* Landstreicher, *m.*
 Rodomont, *m.* Prabler, Großsprecher, *m.*
 Rodomontade, *f.* Prahlerei, *f.*
 Rogation, *f.* Bettelbrief, *m.*; — *pl.* unbedeutende Papiere, *n. pl.*
 Rogations, *f. pl.* T. öffentliche Gebete vor Himmelfahrt, *pl. n.*
 Rogne, *f.* T. eingewurzelte Krähe, *f.*
 Rogne-pied, *m.* T. Wirtmesser, *n.*
 Rogner, *v. a.* beschneiden, beschroten; *fig.* schmälern.
 Rogneux, *cuse, adj.* ründig, träßig.
 Rognon, *m.* esbare Niere einiger Thiere, *f.*; Nierenstück, *n.*; Seilen gewisser Thiere, *f. pl.*
 Rognure, *f.* Abschnitzel, Abschabsel, *n.*
 Rogue, *adj. fam.* hochmüthig, aufgeblasen.
 Roi, *m.* König, *m.*
 Roide, *adj.* steif, fest, unbiegsam, starr, steil, jähe, schnell.
 Roideur, *f.* Steife, Härte, Schnelligkeit, Steilheit, Unbiegsamkeit, *f.*
 Roidillon, *m.* kleine Anhöhe, *f.*
 Roidir, *v. a.* steif, starr machen, scharf ausspannen, *v. n. et se* — *v. r.* steif werden, erstarren; *fig.* sich standhaft widersetzen.

Roitelet, *m.* Zaunkönig, kleiner König, *m.*
 Rôle, *m.* Rolle, Liste, *f.*; Verzeichniß, Register, *n.*
 Rôlet, *m.* kleine Rolle, *f.*
 Romaine, *f.* Schnellwage, *f.*
 Roman, *m.* Roman, *m.*
 Romance, *f.* Romanze, *f.*
 Romancier, *m.* Romanendichter, *m.*
 Romanesque, *adj.* romanhaft, romanisch.
 Romaniser, *v. n.* einen Roman schreiben.
 Romarin, *m.* Rosmarin, *m.*
 Rombalière, *f.* T. äußere Verkleidung einer Galeere, *f.*
 Rompement, *m.* — de tête, Kopfbrechen, *n.*
 Rompre, *v. a. et n.* brechen, zer-, ab-, auf-, aus-, ein-, unterbrechen, rädern, zerreißen.
 Rompure, *f.* T. Abbruch des Gusses, *m.*
 Ronce, *f.* Brombeerstrauch, Dornbusch, *m.*
 Rond, onde, *adj.* rund, *fig.* aufrichtig.
 Rond, *m.* Rund, *n.*; Runde, Rundung, *f.*
 Rondache, *f.* Rundschild, *m.*
 Ronde, *f.* Runde, *f.*; à la —, in die Runde, rund herum.
 Rondeau, *m.* Ringelgedicht, Rondeau, *n.*
 Rondelet, *ette, adj.* ründlich.
 Rondelle, *f.* T. Art alter runder Schilde, Art Hohlmeißel, *m.*
 Rondement, *adv.* rundweg.
 Rondeur, *f.* Rundung, *f.*
 Rondin, *m.* Knüttel, Knüppel, *m.*

Ronslement, *m.* Schnarchen, *n.*
 Ronfler, *v. n.* schnarchen, schnauben,
 brausen.
 Ronfleur, *m.* -euse, *f.* Schnarcher, *m.*;
 Schnarcherin, *f.*
 Ronge, *m. T.* Wiederkäuen der Hir-
 sche, *n.*
 Ronger, *v. a.* nagen, benagen, zerna-
 gen, anfressen.
 Rongeur, *adj. m.* ver —, nagender
 Wurm des Gewissens, *m.*
 Roquelaure, *f.* Art Reiserock, Regen-
 rock, *m.*
 Roquer, *v. a. T.* rochen, rockieren (im
 Schachspiele).
 Roquet, *m.* kurzer Mantel; Art klei-
 ner Hunde, *m.*
 Roquette, *f.* Raute, *f.* (Pflanze).
 Roquille, *f. fam.* kleinstes Weinmaß,
 Spiegelgläschen voll, *n.*
 Rosaire, *m.* Rosenkranz, *m.*
 Rosasse, *f. T.* Einseigrose, *f.*
 Rosat, *adj. m. et f.* von Rosen.
 Rose, *f.* Rose, *f.*
 Rosé, *adj. m.* vin —, rosenrother
 Wein, *m.*
 Roseau, *m.* Rohr, Schilf, *n.*
 Rose-croix, *m. T.* Rosenkreuzer, *m.*
 Rosée, *f.* Thau, *m.*
 Roseraie, *f.* Rosengarten, *m.*
 Rosette, *f.* Röschen, *n.*; *T.* rothe Krei-
 de, rothe Buchdruckerfarbe, Stell-
 scheibe in Taschenuhren, *f.*
 Rosier, *m.* Rosenstock, Rosenbusch, *m.*
 Rosière, *f.* Rosenjungfer; Rothfeder,
 (Fisch), *f.*
 Rossane, *f.* Art gelber Pfirschen, *f.*
 Rosse, *f.* Schindmähre, *f.*

Rosser, *v. a. fam.* prügeln, abprügeln.
 Rossignol, *m.* Nachtigall, *f.*; *T.* Diet-
 rich, *m.*
 Rossignoler, *v. n.* singen wie eine Nach-
 tigall.
 Rossinante, *f.* Schindmähre, *f.*
 Rossoli, *m.* Art abgezogenen, kräfti-
 gen Brantweines, *m.*
 Rostie, *f. T.* Erhöhung einer Schei-
 demauer, *f.*
 Rostrale, *adj. colonne* —, mit Schiffs-
 schnäbeln gezierte Säule, *f.*; cou-
 ronne —, Schiffskrone, *f.*
 Rot, *m.* Rülps, *m.*; *T.* Ramm eines
 Weberstuhls, *m.*
 Rôt, Rôti, *m.* Gebratenes, *n.*; Braten, *m.*
 Rôtie, *f.* geröstete Brodschnitte, *f.*
 Rotir, *v. a. et n.* braten, rösten.
 Rotisserie, *f.* Garfüche, *f.*; Braten-
 markt, *m.*
 Rotisseur, *m.* Garfisch, *m.*
 Rotissoir, *m.* Bratmaschine, *f.*
 Rotonde, *f.* rundes Gebäude, *n.*
 Rotondité, *f.* Rundung, *f.*
 Rotule, *f. T.* Kniescheibe, *f.*
 Roture, *f.* unadelicher Stand, *m.*
 Roturier, ière, *adj.* bürgerlich, una-
 delich.
 Rouage, *m.* Räderwerk, *n.*
 Rouan, *adj. m.* cheval —, Grau- oder
 Rothschimmel; rouan vineux, Braun-
 schimmel, *m.*
 Rouan, Rouanette, *f. T.* Reisser,
 Hohlbohrer, *m.*
 Rouanner, *v. a. T.* ein Faß mit dem
 Reisser zeichnen, ausbohren.
 Rouble, *m.* Rubel, *m.*
 Rouche, *f. T.* Kumpf eines Schiffes, *m.*

Roucouler, *v. n.* rutschen, girren.
 Roue, *f.* Rad, *n.*
 Roué, *m.* feiner galanter Mensch von den schlechtesten Grundsätzen, *m.*
 Rouelle, *f.* Mädchen, *n.*; Scheibe, *f.*
 Rouer, *v. a.* rädern, radebrechen.
 Rouet, *m.* Spinnrad, Kammrad, *n.*
 Rouette, *f.* Weide, *f.*; Weidenband, *n.*
 Rouge, *adj.* roth.
 Rouge, *m.* Roth, *n.*; Röthe, *f.*
 Rougeâtre, *adj.* röthlich.
 Rougeaud, *aude, adj.* rothbackig.
 Rouge-gorge, *m.* Rothfelsen, *n.*
 Rougeole, *f.* T. Masern, *f. pl.*
 Rouget, *m.* Rothfeder, *f.* (Seefisch).
 Rougeur, *f.* Röthe, Hitzblatter, *f.*
 Rougir, *v. a.* roth färben; *v. n.* roth werden, erröthen.
 Rougissure, *f.* Röthe der Kupferarbeit, *f.*
 Rouille, *f.* Rost, *m.*
 Rouiller, *v. a.* rostig machen; *se — v. r.* rosten, verrosten.
 Rouillure, *f.* Rost, *m.*
 Rouir, *v. a. et n.* flach oder hanf rösten.
 Roulade, *f.* Herabrollen, *n.*; T. Läufer in der Musik, *m.*
 Roulage, *m.* Fortrollen; Fuhrwerk, *n.*; Fuhrlohn, *m.*
 Roulant, *ante, adj.* rollend.
 Rouleau, *m.* Rolle, Walze, *f.*; Rollholz, *n.*
 Roulement, *m.* Rollen, *n.*
 Rouler, *v. a. et n.* rollen, fortrollen, aufrollen, walzen, sich drehen; in Amtsverrichtungen abwechseln; *fig.* sich fortbringen.

Roulet, *m.* T. Rollstock, *m.*
 Roulette, *f.* Rollrädchen, Rollbettchen, *n.*; Fahrstuhl, *m.*; T. Art Spiel mit Kugeln, *n.*
 Roulier, *m.* Fuhrmann, *m.*
 Roulis, *m.* Ranken des Schiffes, *n.*
 Rouloir, *m.* T. Rollholz, *n.*
 Roulon, *m.* T. Syroffe, *f.*
 Roupeau, *m.* Schildeiher, *m.*
 Roupie, *f.* Nasentropfen, *n.*; Roupie, *f.*
 Roupiller, *v. n. fam.* schlummern.
 Rouquet, *m.* T. Rammeler, *m.*
 Roussâtre, *adj.* röthlich.
 Rousseau, *m. fam.* Rothkopf, *m.*
 Rousselet, *m.* Zuckerbirn, *f.*
 Rousette, *f.* Art Seehund, *m.*; Art Grasmücke, *f.*
 Rousseur, *f.* Röthe, *f.*
 Roussi, *m.* Brandgeruch; Fuchsen, *m.*
 Roussin, *m.* untersehter Hengst, *m.*
 Roussir, *v. a.* röthlich oder rothgelb machen, rösten, sengen, versengen; *v. n.* roth, rothgelb, braun werden.
 Route, *f.* Landstraße, *f.*; Weg, *m.*; Fahrt, *f.*; Zug, Lauf, *m.*; Bahn, *f.*
 Routier, *m.* dem alle Wege wohl bekannt sind, Wegweiser, *m.*
 Routine, *f.* Handgriff, *m.*; Übung, *f.*; Schlendrian, *m.*
 Routoir, *m.* Hanfröste, *f.*
 Rouverain, *adj. m.* T. spröde, brüchig, (vom Eisen).
 Rouvieux, *m.* Art Räude der Pferde, *f.*
 Rouvre, *m.* Rotheiche, *f.*
 Rouvrir, *v. a.* wieder öffnen.
 Roux, rousse, *adj.* roth, rothgelb, braungelb.

Royal, *ale, adj.* königlich; *fig.* hoch, prächtig.
 Royalisme, *m.* Anhänglichkeit an die königliche Parthen, *f.*
 Royaliste, *adj.* königlich gesinnt.
 Royaume, *m.* Königreich, *n.*
 Royauté, *f.* königliche Würde, *f.*
 Ru, *m.* kleiner Kanal, *m*; Gasse, Rinne, *f.*
 Ruade, *f.* Ausschlagen der Pferde, *n.*
 Rubace, Rubacelle, *m.* Rubicel, *m.* (Art Rubin).
 Ruban, *m.* Band, *n.*
 Rubanerie, *f.* Bandhandel, *m*; Bandweberei, *f.*
 Rubanier, *m.* ière, *f.* Bandwirker, *m*; Bandwirkerinn, *f.*
 Rubace, *f.* künstlich gefärbter Krystall, *m.*
 Rubette, *f.* T. Krötengift, *n.*
 Rubican, *adj. m.* stichelhärig.
 Rubicond, *onde, adj.* roth, kupferig.
 Rubis, *m.* Rubin, *m.*
 Rubrique, *f.* rothe Erde, *f*; Röthel, rothe Buchstaben, *m*; Rubrik, *f*; Titel, *m*; Aufschrift, *f.*
 Ruche, *f.* Bienenkorb, Bienenstock, *m.*
 Rude, *adj.* rauh, hart, streng, schwer, mühsam, grob, holperig.
 Rudenté, *ée, adj. T.* mit eingesezten erhabenen Sträben.
 Rudenture, *f.* Verstärkung, *f.*
 Rudesse, *f.* Rauigkeit, Härte, Strenge, Grobheit, *f.*
 Rudiment, *m.* lateinische Sprachlehre für Anfänger, *f*; — *pl.* Anfangsgründe, *pl. m.*
 Rudoyer, *v. a.* grob begegnen, anfahren.

Rue, *f.* Gasse, Straße, Route, (Pflanze), *f.*
 Ruelle, *f.* Gäßchen, *n*; Platz hinter dem Bette, *m.*
 Ruer, *v. a.* mit Gewalt werfen, schleudern; — *v. n.* hinten ausschlagen; se — *v. r.* sur qch., über etwas herfallen.
 Rugine, *f.* T. Beinfeile, *f.*
 Ruginer, *v. a.* die Zähne mit der Beinfeile reinigen.
 Rugir, *v. n.* brüllen.
 Rugissant, *ante, adj.* brüllend.
 Rugissement, *m.* Brüllen, *n.*
 Ruillée, *f.* T. Verstreichung eines Daches mit Kalk, *f.*
 Ruiller, *v. n.* T. bey den Grundrissen sich gewisse Zeichen machen.
 Ruine, *f.* Verderben, *n*; Untergang, Verlust, Verfall, *m.*
 Ruiner, *v. a.* verheeren, verwüsten, zerstören, zu Grunde richten.
 Ruines, *f. pl.* Trümmer, *m*; Ruinen, *pl. f.*
 Ruineux, *euse, adj.* baufällig, verderblich.
 Ruinure, *f.* T. Kerbe, Fuge, *f.*
 Ruisseau, *m.* Bach, *m*; Rinne, *f.*
 Ruisselant, *ante, adj.* rieselnd, rinnend.
 Ruisseler, *v. n.* rieseln, rinne.
 Rum, *m.* T. Schiffsraum; *ir.* Rum, *m.*
 Rumb, *m.* T. Windstrich auf dem See-compass, *m.*
 Rumeur, *f.* Lärm, *m*; Gerücht, *n*; Aufruhr, *m.*
 Ruminant, *ante, adj.* wiederkäuend.
 Rumination, *f.* Wiederkäuen, *n.*

Ruminer, *v. a.* wiederkäuen; *fig.* reiflich überlegen.

Runes, *f. pl. T.* Runenschrift, *f.*

Runique, *adj. T.* runisch.

Ruptoire, *m.* äzendes Mittel, *n.*

Rupture, *f.* Ein-, Aufbrechen, *n*; Bruch, *m.*

Rural, *ale, adj.* zum Felde, zum Lande gehörig, ländlich.

Ruse, *f.* List, Arglist, Hinterlist, *f.*

Rusé, *éc, adj.* listig, arglistig, schlau.

Ruser, *v. n.* List brauchen.

Rustaud, *aude, adj.* bäuerisch, grob.

Rusticité, *f.* bäuerisches Wesen, *n*; Grobheit, *f.*

Rustique, *adj.* bäuerisch, ländlich.

Rustiquer, *v. a.* aus grob behauenen Steinen auführen.

Rustre, *m.* Flegel, *m*; — *adj.* sehr grob, flegelhaft.

Rut, *m.* Brunst, Laufzeit, *f.*

Routoir, *v. Routoir.*

Rythme, *m. T.* Gleichheit in der Bewegung, *f*; Rhythmus, *m.*

Rythmique, *adj.* rhythmisch.

S.

Sabaïsme, *m. T.* Anbetung der Götter, des Feuers, *f.*

Sabbat, *m.* Sabbath; *Ag.* Herrentanz, großer Lärm, *m.*

Sabine, *f.* Sevenbaum, *m.*

Sable, *m.* Sand, *m*; Sanduhr, *f*; — *mouvant*, Flugsand, *m*; — *de ravine*, Triebsand, *m.*

Sabler, *v. a.* mit Sand bestreuen; *sam.* auf einen Zug austrinken.

Sableux, *euse, adj.* sandig.

Sablier, *m.* Sanduhr, Sandbüchse, *f.*

Sablière, *f.* Sandgrube; *T.* Schwelle, Sohle, *f.*

Sablon, *m.* Staubsand, Scheuersand, *m.*

Sablonner, *v. a.* mit Sand reiben oder scheuern.

Sablonneux, *euse, adj.* sandig.

Sablonnier, *m.* Sandverkäufer, *m.*

Sablonnière, *f.* Sandgrube, *f.*

Sabord, *m. T.* Stückpforte im Schiffe, *f.*

Sabot, *m.* Holzschuh, Pferdehuf, Kreisel, *m.*

Saboter, *v. n.* freiseln; *fig.* grob daher treten.

Sabre, *m.* Säbel, *m.*

Sabrer, *v. a.* mit dem Säbel hauen, niedersäbeln.

Sac, *m.* Sack, Beutel, *m*; *fig.* Plünderung, *f.*

Saccade, *f.* Ruck mit dem Zügel, *m.*

Saccage, *m.* Sacksteuer, *f.*

Saccagement, *m.* Plünderung, *f.*

Saccager, *v. a.* plündern; *sam.* unter einander werfen.

Sacerdoce, *m.* Priesterthum, *n.*

Sacerdotal, *ale, adj.* priesterlich.

Sachée, *f.* Sackvoll, *m.*

Sachet, *m.* Säckchen, *n.*

Sacoché, *f.* Kuriertasche, *f.*

Sacome, *m. T.* hervorstehendes Simswerk, *n.*

Sacramentaire, *m. T.* Sacramentschwärmer, *m.*

Sacramental, *ale, adj.* sacramentlich.

Sacre, *m.* Salbung, Weihe, *f.*; weiblicher Sakterfalk, *m.*

Sacrement, *m.* Sakrament, *n.*

Sacrer, *v. a.* heiligen, weihen, salben; *v. n.* fluchen.

Sacret, *m. T.* männlicher Sakterfalk, *m.*

Sacrificateur, *m.* Opferpriester, *m.*

Sacrificature, *f.* Würde eines Opferpriesters, *f.*

Sacrifice, *m.* Opfer, *n.*

Sacrifier, *v. a. et n.* opfern; *fig.* aufopfern.

Sacrilege, *adj.* ruchlos, gottesvergessen.

Sacrilege, *m.* Kirchenräuber, Gotteslästerer, *m.*; Entheiligung, Gotteslästerung, *f.*; Kirchenraub, *m.*

Sacristain, *m.* Küster, Messner, Kirchner, *m.*

Sacristie, *f.* Sakristei, *f.*

Sacristine, *f.* Kirchnerin, *f.*

Safran, *m.* Safran, *m.*

Safrané, *é*, *adj.* safrangelb.

Safraner, *v. a.* mit Safran färben oder zubereiten.

Safre, *m.* Safflor, *m.*

Safre, *adj.* gefräßig.

Sagacité, *f.* Scharfsinn, *m.*

Sage, *adj.* weise, klug, fromm, ehrbar, züchtig.

Sage, *m.* Weise, *m.*

Sage-femme, *f.* Hebamme, *f.*

Sagesse, *f.* Weisheit, Klugheit, *f.*

Sagittaire, *m. T.* Schütze, *m.* (Sternbild).

Sagou, *m.* Sago, *m.*; Sago-Grübe, *f.*; Sago- Baum, *m.*

Sagouin, *m.* Meerfäse, *f.*

Saiette, *f.* Art Garsche, *f.*

Saietterie, *f.* Sappetmanufaktur, *f.*

Saignant, *ante, adj.* blutend.

Saignée, *f.* Aderlaß, *m.*; Aderlassen, *n.*; Ableitungsgraben, *m.*

Saignement, *m.* Bluten, *n.*

Saigner, *v. a.* aderlassen, abzapfen, ableiten, abgraben; *v. n.* bluten; *se — v. r.* sich zur Ader lassen; *fig.* sich wehe thun.

Saigneux, *euse, adj.* blutig.

Saillant, *ante, adj.* hervorragend; *fig.* lebendig, ausgezeichnet.

Saillie, *f. T.* Vorsprung, *m.*; *fig.* Aufbrausen, *n.*; sinnreicher Einfall, *m.*; *par saillies*, sprungweise.

Saillir, *v. n.* hervor springen, spritzen, sprudeln; *T.* hervor ragen, überhangen; *v. a.* bespringen, befruchten.

Sain, *aine, adj.* gesund.

Sain-doux, *m.* Schweinschmalz, *n.*

Sainfoin, *m.* spanischer Klee, *m.*

Saint, *ainte, adj.* heilig; — *m. et f.* heiliger, *m.*; Heilige, *f.*

Sainte-Barbe, *f. T.* Pulverkammer, *f.*

Sainteté, *f.* Heiligkeit, *f.*

Saisie, *f.* Arrest, Beschlagnahme, *m.*

Saisine, *f. T.* Besitz eines Gutes, *m.*

Saisir, *v. a.* ergreifen, in Besitz nehmen; mit Arrest belegen; *fig.* überfallen, befallen; *se — v. r.* (de) sich bemächtigen; *fig.* heftig erschrecken.

Saisissant, *ante, adj.* der, die was mit Arrest belegen läßt.

Saisissement, *m.* Schrecken, *m.*; Bestürzung, *f.*

Saison, *f.* Jahreszeit; *fig.* rechte Zeit, *f.*

Salade, *f.* Salat, *m.*

Saladier, *m.* Salatschüssel, *f.*

Salage, *m.* Einsalzen, *n.*

Salaire, *m.* Arbeitslohn, *m*; Besoldung, *f.*

Salai on, *f.* Einsalzen, *n*; eingesalzene Eswaare, *f.*

Salamandre, *f.* Salamander, *m.*

Salant, *adj. m.* Salzsole enthaltend.

Salarié, *v. a.* besolden.

Sale, *adj.* schmutzig, unrein, garstig.

Salé, *m.* Pöfelfleisch, *n.*

Saler, *v. a.* salzen, einsalzen.

Saleté, *f.* Schmutz, *m*; Unreinlichkeit, Unflätere, *f.*

Salière, *f.* Salzfaß, *n.*

Salignon, *m.* Salzkloß, *m.*

Salin, *ina, adj.* salzig.

Saline, *f.* eingesalzenes Fleisch, *n*; Salzfish, *m*; Salzwerk, *n*; Salzsiedererey, Salzquelle, *f.*

Salir, *v. a.* besudeln, beschmutzen.

Salissant, *ante, adj.* was leicht schmutzig wird.

Salissure, *f.* Schmutz, *m.*

Salivaire, Salival, *ale, adj.* zum Speichel gehörig.

Salivation, *f.* Speichelfluß, *m*; Speichelfur, *f.*

Salive, *f.* Speichel, *m.*

Saliver, *v. n.* viel Speichel auswerfen.

Salle, *f.* Saal, *m.*

Salmi, *m.* Ragout von gebratenem Wildgeflügel, *n.*

Salmigondis, *m.* Ragout von allerley übrig gebliebenem Fleische, *n.*

Saloir, *m.* Salzgeschirr, *n.*

Salon, *m.* großer hoher Saal, *m.*

Salope, *adj.* schmutzig, sauisch.

Saloperie, *f.* Unreinlichkeit, *f.*

Salorge, *m.* Salzniederlage, *f.*

Salpêtre, *m.* Salpeter, *m.*

Salpétrier, *m.* Salpetersieder, *m.*

Salpêtrière, *f.* Salpeterhütte, Salpetersiedererey, *f.*

Salsepareille, *f.* Cassaparillwurzel, *f.*

Saltimbanque, *m.* Marktschreyer, *m.*

Salvage, *m.* droit de — *T.* Bergesgeld, *n.*

Salvations, *f. pl. T.* Rettungsschrift, *f.*

Salubre, *adj.* der Gesundheit zuträglich.

Salubrité, *f.* gesunde Eigenschaft, *f.*

Salve, *f.* Salve, Begrüßung, *f.*

Saluer, *v. a.* grüßen, salutiren.

Salure, *f.* Salzigkeit, *f.*

Salut, *m.* Heil, Wohl, *n*; Wohlfahrt, Seligkeit, *f*; Gruß, *m.*

Salutaire, *adj.* heilsam.

Salutation, *f.* Begrüßung, *f.*

Samedi, *m.* Sonnabend, Samstag, *m.*

Sancir, *v. n.* versinken, leck werden.

Sanctifiant, *ante, adj.* heiligend.

Sanctificateur, *m.* Heiligmacher, *m.*

Sanctification, *f.* Heiligung, *f.*

Sanctifier, *v. a.* heiligen, heilig machen.

Sanction, *f.* Bestätigung, *f.*

Sanctionner, *v. a.* bestätigen, Gesetzeskraft geben.

Sanctuaire, *m.* Heiligthum, *n.*

Sandal, *m.* Candelholz, *n.*

Sandale, *f.* Pantoffel, *m*; lederne Sohle, *f.*

Sandaraque, *f.* Wacholderharz; rothes Operment, *n.*

Sang, *m.* Blut, Geblüt, *n.*

Sanglant, *ante, adj.* blutig; *fig.* empfindlich.

Sangle, *f.* Gurt, *f.* Tragriemen, *m.*

- angler, *v. a.* gürten; *fig. fam.* — *un-*
 coup etc., einen Schlag ic. geben.
 Sanglier, *m.* Eber, *m.*; wildes Schwein, *n.*
 Sanglot, *m.* Schluchzen, *n.*
 Sangloter, *v. n.* schluchzen.
 Sangsue, *f.* Blutigel, *m.*
 Sanguification, *f.* T. Bluterzeugung, *f.*
 Sanguin, *ine*, *adj.* blutreich, sangui-
 nisch, blutfarbig.
 Sanguinaire, *adj.* blutgierig, blutdür-
 stig.
 Sanguinolent, *ente*, *adj.* mit Blut ver-
 mischt.
 Sanie, *f.* wässeriger Eiter, *m.*
 Sanieux, *euse*, eiterig, eiternd.
 Sans, *prép.* ohne.
 Sansonnet, *m.* Staar, *m.*
 Santé, *f.* Gesundheit, *f.*
 Santoline, *f.* Cyressenkraut, *n.*
 Sanve, *f.* wilder Senf, *m.*
 Saoul, *v.* soul.
 Sapa, *m.* dickgesottener Most, *m.*
 Sapajou, *m.* Art kleiner Affen, *m.*
 Sape, *f.* T. Untergraben einer Mauer,
n.; Haue, *f.*
 Saper, *v. a.* T. untergraben.
 Sapeur, *m.* T. Sappirer, *m.*
 Saphène, *f.* T. Rosenader, *f.*
 Saphir, *m.* Saphir, *m.*
 Sapientiaux, *adj. m. pl.* livres — Bücher
 der Weisheit, *n. pl.*
 Sapin, *m.* Tanne, *f.*
 Sapine, *f.* tannener Balken, *m.*
 Sapinière, *f.* Tannenwald, *m.*
 Saponaire, *f.* Seifenkraut, *n.*
 Saporifique, *adj.* einen Geschmack ha-
 bend.
 Saquebute, *f.* Bassposaune, *f.*
- Sarabande, *f.* gewisser Tanz, *m.*; Mu-
 sik dazu, *f.*
 Sarbacane, sarbatane, *f.* Blasrohr,
 Sprachrohr, *n.*
 Sarcasme, *m.* T. bittere Spottrede, *f.*
 Sarcelle, *v.* cercelle.
 Sarcler, *v. a.* jäten, ausjäten.
 Sarcleur, *m.* euse, *f.* Jäter, *m.*; Jä-
 terinn, *f.*
 Sarcloin, *m.* Jäthaue, *f.*
 Sarclure, *f.* ausgejätetes Unkraut, *n.*
 Sarcocèle, *m.* T. Fleischbruch, *m.*
 Sarcocolle, *f.* T. Fleischleim, *m.*
 Sarcôme, *m.* T. Fleischgewächs, *n.*
 Sarcophage, *adj.* Fleisch wegbeißend;
 — *m.* steinerner Sarg, *m.*
 Sarcotique, *adj.* Fleisch machend.
 Sardine, *f.* Sardelle, *f.*
 Sardoine, *f.* Sardonix, *m.*
 Sardonien ou sardonique, *adj. m.* ris —
 frampfes, gezwungenes Lachen, *n.*
 Sarfouer, *v. a.* die Erde leicht umgraben.
 Sarment, *m.* Rebholz, *n.*
 Sarrasin, *m.* Buchweizen, *m.*; Heide-
 fohn, *n.*
 Sarrau, *m.* Bauerkittel, *m.*
 Sarriette, *f.* Saturnen, *f.*
 Sas, *m.* Haarsieb, *n.*
 Sassafra, *m.* Cassafraßbaum, *m.*
 Sasser, *v. a.* sieben, durchsieben.
 Sasset, *m.* kleines Haarsieb, *n.*
 Sassoire, *f.* T. Lenkscheit am Wagen, *n.*
 Satan, *m.* Teufel, *m.*
 Satellite, *m.* Trabant, *m.*
 Satiété, *f.* Sätttheit, *f.*; Ueberdruß, *m.*
 Satin, *m.* Atlas, *m.*
 Satinade, *f.* Art geringer Atlas, *m.*
 Satiné, *de*, *adj.* atlasartig.

Satiner, *v. a.* wie Atlas weben; — *v. n.* wie Atlas aussehen.

Satire, *f.* Satire, Spottschrift, *f.*

Satirique, *adj.* satirisch.

Satiriser, *v. a. et n.* satirisiren, spotten.

Satisfaction, *f.* Vergnügen, *n.*; Zufriedenheit, Genugthuung, *f.*

Satisfactoire, *adj.* genugthuend.

*Satisfaire, *v. a. et n.* genugthun, bezahlen, befriedigen, Genüge leisten; se — *v. r.* seine Wünsche befriedigen, sich Genugthuung verschaffen.

Satisfaisant, *ante, adj.* befriedigend, zureichend.

Satisfait, *aite, p. et adj.* befriedigt, vergnügt, zufrieden.

Satrape, *m.* persischer Landvogt, *m.*

Saturer, *v. a. T.* sättigen.

Saturne, *m.* Saturn, *m.*

Satyre, *m.* Satyr, *m.*; — *f.* Satyre, *f.*

Savant, *ante, adj.* gelehrt; — *m.* Gelehrter, *m.* -te, *f.*

Savate, *f.* alter abgenutzter Schuh, Briefbote, *m.*

Savaterie, *f.* Schuhflickermarkt, *m.*

Sauce, *f.* Brühe, Sauce, *f.*

Saucer, *v. a.* eintunken.

Saucière, *f.* Brüdnäpfchen, *n.*

Saucisse, *f.* Bratwurst, Knackwurst, Pulverwurst, *f.*

Saucisson, *m.* Fleischwurst, *T.* Pulverwurst, *f.*

Saveter, *v. a. fam.* verpfuschen.

Savetier, *m.* Schuhflicker, Stümper, *m.*

Saveur, *f.* Geschmack, *m.*; Schmachthastigkeit, *f.*

Sauf, auve, *adj.* unverletzt, wohlbehalten.

Sauf, *prép.* unbeschadet, mit Vorbehalt, ausgenommen.

Sauf-conduit, *m.* Geleitsbrief, *m.*

Sauge, *f.* Salben, *f.*

Saugrenu, ue, *adj.* abgeschmackt, dumm.

Saule, *m.* Weide, *f.*

Saumache, Saumâtre, *adj.* etwas salzig; eau — *f.* Brackwasser, *n.*

Saumon, *m.* Salm, Lachs; *T.* Block Bley, *m.*

Saumoneau, *m.* kleiner Lachs, *m.*

Saumonné, ée, *adj.* truite — *f.* Lachsforelle, *f.*

Saunaure, *f.* Lacke, *f.*; Salzwasser, *n.*

Saunage, *m.* Salzhandel, *m.*

Sauner, *v. a.* Salz siedern.

Saunerie, *f.* Salzweesen, *n.*; Salzsiedererey, *f.*

Saunier, *m.* Salzsieder, Salzhändler, *m.*

Saunière, *f.* großes hölzernes Salzfaß, *n.*

*Savoir, *v. a.* wissen, können, verstehen, erfahren.

Savoir, *m.* Wissenschaft, *f.*; — faire, *m.* Geschicklichkeit, *f.*; — vivre, *m.* Lebensart, *f.*

Savon, *m.* Seife, *f.*

Savonnage, *m.* Waschen mit Seife, Einseifen, Seifenwasser, *n.*

Savonner, *v. a.* seifen, einseifen.

Savonnerie, *f.* Seifensiedererey, *f.*

Savonnette, *f.* Seifenkugel, Fleckkugel, Seifenbeere, *f.*

Savonneux, euse, *adj.* seifenartig.

Savonnier, *m.* Seifensieder; Seifenbaum, *m.*

Savourer, *v. a.* kosten, schmecken, versuchen, langsam genießen.

- Savoureux, *euse, adj.* schmackhaft.
 Saupiquet, *m.* Appetit machende Brühe, *f.*
 Saupoudrer, *v. a.* mit Salz bestreuen.
 Saure, *adj.* gelbbraun; hareng saur, oder sauret, Pickling, *m.*
 Saurer, *v. a.* Heringe räuchern.
 Saussaie, *f.* Weidengebüsch, *n.*
 Saut, *m.* Sprung, Fall, *m.*
 Sautelle, *f.* Fächser, *m.*
 Sauter, *v. a. et n.* springen, entspringen, über etwas wegspringen, etwas überhüpfen.
 Sauterau, *m.* Kleiner Springer, *m*; *T.* Docke, *f*; Tangent, *m.*
 Sauterelle, *f.* Heuschrecke, *f*; *T.* Schrägmaß, *n.*
 Sauteur, *m.* Springer, *m.*
 Sautillement, *m.* Hüpfen, *n.*
 Sautiller, *v. n.* hüpfen.
 Sautoir, *m.* *T.* geschobenes Kreuz, *n.*
 Sauvage, *adj.* wild; leutscheu.
 Sauvage, *m. et f.* Wilder, *m*; Wilde, *f.*
 Sauvage, *m.* Bergen oder Ketten der Güter bey einem Schiffbruche, *n.*
 Sauvageon, *m.* *T.* Wildling, *m.*
 Sauvagin, *ine, adj.* wildpretmäßig.
 Sauvagine, *f.* Wasservogel, *m.*
 Sauve-garde, *f.* Schutz, Schutzbrief, *m*; Schirmwache, *f.*
 Sauver, *v. a.* retten, erretten, erhalten; selig machen; ersparen, *se* — *v. r.* sich retten, flüchten; selig werden.
 Sauve-vie, *f.* Mauerraute, *f.*
 Sauveur, *m.* Erretter, Heiland, *m.*
 Saxatile, *adj.* *T.* an oder zwischen Steinen wachsend.
 Saxifrage, *f.* *T.* Steinbrech, *m.* (Pflanze).
- Sbirre, *m.* Häfcher, *m.*
 Scabellon, *m.* hohes und schmales Postament, *n.*
 Scabieux, *euse, adj.* fräßig.
 Scabreux, *euse, adj.* holperig; *fig.* mislich.
 Scalène, *adj.* *T.* ungleichseitig.
 Scalme, *f.* *T.* Ort am Schiffe, wo das Ruder aufsteht, *m.*
 Scalpel, *m.* *T.* Messer der Wundärzte, *n.*
 Scalvine, *f.* Kürbissflasche, *f.*
 Scammonée, *f.* Purgierkraut, *n.*
 Scandale, *m.* Uergerniß, Aufsehen, *n.*
 Scandaleux, *euse, adj.* ärgerlich, anstößig.
 Scandaliser, *v. a.* ärgern, Uergerniß geben; *se* — *v. r.* Uergerniß nehmen.
 Scander, *v. a.* *T.* einen Vers scandiren.
 Scansion, *f.* *T.* Ausmessung eines Verses, *f.*
 Scapulaire, *m.* Scapulier, *n.*
 Scarabée, *m.* Käfer, *m.*
 Scaramouche, *m.* Pickelhäring, *m.*
 Scarificateur, *m.* *T.* Schröpfschnepper, *m.*
 Scarification, *f.* Schröpfen, *n.*
 Scarifier, *v. a.* schröpfen.
 Scarlatine, *adj.* *f.* fièvre — Scharlachfieber, *n.*
 Sceau, Scel, *m.* Siegel, *n*; Siegelung, *f.*
 Scélérat, *ate, adj.* gottlos, boshaft; — *m.* Bösewicht, *m*; scélératesse, *f.* Bosheit, *f.*
 Scellé, *m.* gerichtliche Versiegelung, *f*; Amtssiegel, *n.*
 Scellement, *m.* *T.* Befestigung, Verpichung, *f.*

- Sceller, *v. a.* siegeln, besiegeln, ver-
 siegeln, *T.* Kammern in eine Mauer
 einsetzen oder eingießen.
 Scène, *f.* Schaubühne, *f*; Schauplatz,
 Auftritt, *m*; Scene, *f.*
 Scénique, *adj.* zum Theater gehörig.
 Scénite, *m.* Zeltbewohner, *m.*
 Scénographie, *f.* perspectivische Abbil-
 dung; Kunst, perspectivisch darzu-
 stellen, *f.*
 Scepticisme, *m.* Scepticismus, *m*;
 Zweifelsucht, *f.*
 Sceptique, *m.* Zweifler, *m.*
 Sceptre, *m.* Zepter, *m.*
 Schismatique, *adj.* abtrünnig.
 Schisme, *m.* *T.* Spaltung oder Tren-
 nung, *f.*
 Schiste, *f.* Schiefer, *m.*
 Schlich, *m.* *T.* Schlich, *m.*
 Schnapan, *m.* Schnapphan, Räuber, *m.*
 Sciage, *m.* Sägen, *n.*
 Sciagraphie, *f.* Grundriß, *m.*
 Sciatère, *m.* *T.* Schattenzeiger, *m.*
 Sciatique, *f.* Lendenweh, *n.*
 Scie, *f.* Säge, *f.*
 Sciemment, *adv.* wissentlich.
 Science, *f.* Wissen, *n*; Wissenschaft, *f.*
 Scientifique, *adj.* gelehrt, wissenschaft-
 lich.
 Scier, *v. a.* sägen; *v. n.* rückwärts rudern.
 Scieur, *m.* Säger, *m.*
 Scille, *f.* Meerzwiebel, *f.*
 Scinque, *m.* Stinkeidechse, *f.*
 Scintillation, *f.* Funkeln, *n.*
 Scintiller, *v. n.* funkeln, schimmern.
 Sciographie, *f.* Grundriß eines Gebäu-
 des von innen, *m.*
 Scion, *m.* Reis, *n*; Zweig, *m.*
- Scirre, *v.* Squirre.
 Scissible, *adj.* was sich spalten läßt.
 Scission, *f.* Trennung, Spaltung, *f.*
 Sciure, *f.* Sägespäne, *f.*
 Scolastique, *adj.* scholastisch; — *f.*
 scholastische Theologie, *f.*
 Scolie, *f.* Anmerkung, Auslegung, *f.*
 Scolopendre, *f.* Hirschzunge, *f*; Viel-
 fuß, *m.*
 Scorbut, *m.* Scharbock, *m.*
 Scorbutique, *adj.* scorbutisch.
 Scorie, *f.* *T.* Metallschaum, *m*; Schla-
 cke, *f.*
 Scorification, *f.* Verschlackung, *f.*
 Scorificateire, *m.* Gefäß, worin die
 Metalle verschlacket werden, *n.*
 Scorifier, *v. a.* verschlacken.
 Scorpiojelle, *f.* Skorpionöhl, *n.*
 Scorpion, *m.* Skorpion, *m.*
 Scorsonnère, *f.* Skorzonerwurzel, *f.*
 Scribe, *m.* Schreiber, Schriftgelehr-
 ter, *m.*
 Scrofulaire, *f.* Braunnurzel, *f.*
 Scrofuloux, *euse, adj.* drüsig, tropf-
 artig.
 Scroton, *m.* Hodensack, *m.*
 Scrupule, *m.* Zweifel, *m*; Bedenken,
 Gewissen, *n*; *T.* Scrupel, *m.*
 Scrupuleux, *euse, adj.* gewissenhaft,
 ängstlich.
 Scrutateur, *m.* Erforscher, Wahlzeuge, *m.*
 Scruter, *v. a.* untersuchen, ausforschen.
 Scrutin, *m.* Wahl durch verschlossene
 Zettel oder Kugeln, *f.*
 Sculpter, *v. a.* Bildhauerarbeit ma-
 chen; in Stein ic. hauen.
 Sculpteur, *m.* Bildhauer, *m.*
 Sculpture, *f.* Bildhauerkunst, -Arbeit, *f.*

Scurrile, *adj.* grobscherzend.
 Scurrilité, *f.* grober Scherz, *m.*
 Se, *pron.* sich.
 Séance, *f.* Sizen, *n*; Sitz, *m*; Sitzung, *f.*
 Séant, *adj. m.* sitzend; en son ou sur son — aufrecht sitzend.
 Séant, *ante, adj.* anständig, schicklich.
 Seau, *m.* Eimer, *m.*
 Sébestier, *m.* Brustbeerbaum, *m.*
 Sébile, *f.* Kübel, *m.*
 Sec, sèche, *adj.* trocken, dürr, getrocknet; *fig.* hager, elend.
 Sec, *m.* Trockenheit, *f*; trockenes Futter, *n.*
 Sécable, *adj.* T. theilbar.
 Sécante, *f.* T. gerade Linie, die eine krumme durchschneidet.
 Séche, *f.* Zintenfisch, *m.*
 Sécher, *v. a. et n.* dörren, trocknen; verdorren.
 Sécheresse, *f.* Trockenheit, Dürre, *f.*
 Sécheron, *m.* dürre Wiese, *f.*
 Séchoir, *m.* T. Trockenbret, *n.*
 Second, onde, *adj.* andere, zweite; — *m.* Gehülfe, Beistand, *m.*
 Secondaire, *adj.* raisons — *f. pl.* Nebengründe, *m. pl.*; planètes — *f. pl.* Nebenplaneten, *m. pl.*
 Seconde, *f.* Secunde, *f.*
 Secondement, *adv.* zweitens.
 Seconder, *v. a.* beistehen, helfen.
 Secouement, *m.* Schütteln, Rütteln, *n.*
 Secouer, *v. a.* schütteln, rütteln, abschütteln.
 Secourable, *adj.* hülfreich, dienstfertig; dem zu helfen ist.

*Secourir, *v. a.* helfen, unterstützen; entsetzen.
 Secours, *m.* Hülfe, *f*; Beistand, Entsatz, *m*; Hülfsvölker, *n. pl.*
 Secousse, *f.* Schütteln, Rütteln, *n*; Erschütterung, *f*; Stoß, Unfall, Anlauf, *m.*
 Secret, *m.* Geheimniß, *n*; Heimlichkeit, *f*; geheimes Gemach, *n.*
 Secret, *ête, adj.* geheim, heimlich, verschwiegen; en — *adv.* insgeheim.
 Secrétaire, *m.* Sekretär, Geheimschreiber; Schreibtisch, *m.*
 Secrétariat, *m.* Geheimschreiberstelle, *f*; Sekretariat, *n.*
 Secrète, *f.* stilles Gebet vor der Messe, *n.*
 Secrètement, *adv.* heimlicherweise.
 Sécrétion, *f.* Absonderung der Feuchtigkeiten im Körper, *f.*
 Sécrétoire, *adj.* zur Absonderung der Feuchtigkeiten dienlich.
 Sectaire, *m.* Sectirer, *m.*
 Sectateur, *m.* Anhänger, *m.*
 Secte, *f.* Secte, *f*; Anhang, *m.*
 Secteur, *m.* T. Ausschnitt eines Kreises, *m.*
 Section, *f.* T. Schnitt, Durchschnitt, Abschnitt, *m*; Abtheilung, *f*; Stadtviertel, *n.*
 Séculaire, *adj.* T. hundertjährig.
 Sécularisation, *f.* Secularisation, *f.*
 Séculariser, *v. a.* weltlich machen, secularisiren.
 Sécularité, *f.* Weltlichkeit, weltliche Gerichtsbarkeit, *f.*
 Séculier, *ère, adj.* weltlich.
 Sécurité, *f.* Sicherheit, Sorglosigkeit, *f.*
 Sédatif, *ive, adj.* schmerzstillend.

Sédentaire, *adj.* viel sitzend, beständig
an einem Orte bleibend, säßig.
Sédiment, *m.* Bodensatz, *m.*
Séditieux, *cuse, adj.* aufrührisch.
Sédition, *f.* Aufruhr, *m.*
Séducteur, *m.* -trice, *f.* Verführer, *m.*
Verführerin, *f.*
Séduction, *f.* Verführung, *f.*
* Séduire, *v. a.* verführen.
Séduisant, *ante, adj.* verführerisch.
Segment, *m.* T. Abschnitt, *m.*
Ségrairie, *f.* gemeinschaftlicher Wald, *m.*
Ségrais, *m.* Nebensorst, *m.*
Ségrayer, *m.* gemeinschaftlicher Besitzer
eines Waldes, *m.*
Seigle, *m.* Rocken, *m*; Korn, *n.*
Seigneur, *m.* Herr, gebietender Herr, *m.*
Seigneurie, *m.* T. Münzschak, *m.*
Seigneurial, *ale. adj.* herrschaftlich.
Seigneurie, *f.* Herrschaft, Herrlichkeit,
(Titel), *f.*
Seime, *f.* Hornflust, *f.*
Sein, *m.* Busen, *m*; Brust, *f*; Schoos, *m.*
Seine, *f.* Schleppnetz, *n.*
Seing, *m.* Unterschrift, *f.*
Séjour, *m.* Aufenthalt, *m.*
Séjourner, *v. n.* sich an einem Orte
aufhalten.
Seize, *adj.* sechszehn.
Seizième, *adj.* sechszehnte; — *m.* Sechszehntel, *n.*
Sel, *m.* Salz, *n.*
Sélénite, *f.* Selenit; Mondstein, *m.*
Sclénographie, *f.* Mondsbeschreibung, *f.*
Selle, *f.* Schemel; Nachstuhl; Stuhlgang; Sattel, *m.*
Seller, *v. a.* satteln.
Sellerie, *f.* Sattelsammer, *f.*

Sellette, *f.* kleiner Sattel; niedriger
Sessel, *m*; Schemelchen, *n.*
Sellier, *v. n.* Sattler, *m.*
Selon, *prep.* nach; *adv.* nachdem es
ist; — *que, conj.* nachdem, so wie,
in so fern.
Semailles, *f. pl.* Samenwerk, *n*; Saatzeit, *f*; Säen, *n*;
Semaine, *f.* Woche, Wochenarbeit, *f*;
Wochenlohn, *m.*
Semainier, *m.* ière, *f.* der, die, so die
Woche hat.
Semblable, *adj.* gleich, ähnlich, gleichförmig.
Semblant, *m.* Schein, Anschein, *m*;
faire — sich stellen.
Sembler, *v. n.* scheinen, dünken.
Semelle, *f.* Schuhsohle, Sohle, *f.*
Semence, *f.* Same, *m.*
Semer, *v. a.* säen, besäen, ausstreuen.
Semestre, *adj.* halbjährig; — *m.* halbes Jahr, *n*; halbjähriger Dienst, halbjähriger Urlaub, *m.*
Semeur, *m.* Säemann, *m.*
Semi, *adj.* T. halb.
Sémillant, *ante, adj.* unruhig, sehr lebhaft.
Séminaire, *m.* Seminarium, *n.*
Séminale, *ale, adj.* zum thierischen Samen gehörig.
Séminariste, *m.* Seminarist, *m.*
Sémiotique, *f.* T. Wissenschaft von den Zeichen der Krankheiten, *f.*
Semis, *m.* Ort, wo man junge Bäume aus Samen zieht, *m.*
Semoir, *m.* Sätuch, *n*; Säemaschine, *f.*

Semonce, *f.* feyerliche Einladung, Ermahnung, *f.*; Verweis, *m.*

Semoule, *f.* Körner aus feinem Mehleteige, *n. pl.*

Sempiternel, *elle*, *adj.* immerwährend, ewig.

Sénat, *m.* Rath, *m.*

Sénateur, *m.* Rathsherr, *m.*

Sénatorial, *ale*, *adj.* rathsherrlich.

Senatus-consulte, *m.* Rathsschluß, *m.*

Senau, *m.* T. Schnaue, *f.* (ein kleiner Seefisch).

Séné, *m.* Senesstrauch, *m.*; Senesblätter, *n. pl.*

Sénéchal, *m.* Ritterhauptmann, Landvogt, *m.*

Sénéchaussée, *f.* Ritterkreis, *m.*; Landvogtey, *f.*

Sénévé, *m.* Senffamen, *m.*

Senieur, *m.* Ältester, *m.*

Sens, *m.* Sinn, Verstand, *m.*; Bedeutung, Meinung, Vernunft, *f.*; le bon sens, der gesunde Menschenverstand, *m.*

Sensation, *f.* Empfindung, *f.*

Sensé, *ée*, *adj.* vernünftig, gescheut.

Sensibilité, *f.* Empfindlichkeit, Empfindsamkeit, *f.*

Sensible, *adj.* empfindbar, empfindlich, empfindsam; erkenntlich, gefühlvoll.

Sensitif, *ive*, *adj.* empfindlich, sinnlich.

Sensitive, *f.* Sinnpflanze, *f.*

Sensualité, *f.* Sinnlichkeit, *f.*

Sensuel, *elle*, *adj.* sinnlich, wollüstig.

Sentence, *f.* Lehrspruch, Sittenspruch, *m.*; Urtheil, *n.*

Sentencier, *v. a. et n. T.* verurtheilen. Sentencieux, *euse*, *adj.* lehrreich, spruchreich.

Senteur, *f.* Geruch, *m.*; wohlriechende Sache, *f.*

Sentier, *m.* Fußsteig, *m.*

Sentiment, *m.* Gefühl, *n.*; Empfindung, Gesinnung, Meinung, *f.*

Sentimental, *ale*, *adj.* empfindsam.

Sentine, *f.* unterster Schiffsraum, *m.*; Grundsuppe, *f.*

Sentinelle, *f.* Schildwache, *f.*

*Sentir, *v. a. et n.* fühlen, empfinden, spüren, merken, schmecken, riechen; *fig.* das Ansehen haben; *se* — *v. r.* sich fühlen; — *de qch.*, etwas spüren.

*Seoir, *v. n.* sitzen; sich schicken; wohl anstehen.

Sep, *v. Cep.*

Séparable, *adj.* trennbar.

Séparation, *f.* Absonderung, *f.*; Verschlag, *m.*; Scheidung, Entfernung, Trennung, *f.*

Séparatisme, *m.* Absonderung von der allgemeinen Lehre einer Religion, *f.*

Séparatiste, *m.* Separatist, Sonderling, *m.*

Séparatoire, *m.* T. chemisches Scheidungsgefäß, *n.*

Séparé, *ée*, *p. et adj.* getrennt, abgesondert, besonder, unterschieden.

Séparément, *adv.* besonders.

Séparer, *v. a.* trennen, absondern, scheiden, theilen, abtheilen; *se* — *v. r.* sich trennen, uneins werden.

Seps, *m.* Schlangen-Eidechse, *f.*

Sept, *adj.* sieben; — *m.* Siebente, Siebener, *m.*; Sieben, *f.*

Septante, *adj.* siebzig.
 Septembre, *m.* September, Herbstmonat, *m.*
 Septénaire, *adj.* sieben; — *m.* Zeit von sieben Jahren, *f.*
 Septennal, *ale, adj.* siebenjährig.
 Septentrion, *m.* Mitternacht, *f.*
 Septentrional, *ale, adj.* mitternächtlich.
 Septidi, *m.* siebenter Tag der Decade, *m.*
 Septième, *adj.* siebente; — *m.* Siebentel, *n.*
 Septièmeement, *adv.* siebentens.
 Septuagénnaire, *adj.* siebenzigjährig.
 Septuple, *adj.* siebenfach.
 Sépulcral, *ale, adj.* zum Grabe gehörig.
 Sépulcre, *m.* Grab, *n*; Grabstätte, *f.*
 Sépulture, *f.* Begräbniß, *n*; Grabstätte, *f.*
 Sequelle, *f.* Anhang, *m.*
 Séquence, *f.* T. Folge verschiedener Arten von einerley Farbe, *f.*
 Séquestration, *f.* T. Sequestration, *f.*
 Séquestre, *m.* T. Sequester, *m.*
 Séquestrer, *v. a.* T. sequestrieren.
 Sequin, *m.* Zechine, *f.*
 Sérail, *m.* Serail, *n.*
 Séran, *m.* Hechel, *f.*
 Sérancer, *v. a.* hecheln.
 Séraphin, *m.* Seraph, *m.*
 Séraphique, *adj.* seraphisch, englisch.
 Serdeau, *m.* Tafeldiener, *m*; Küchenstube, *f.*
 Sérein, *m.* Abendthau, *m.*
 Sérein, *eine, adj.* heiter, hell.
 Sérénade, *f.* Nachtmusik, *f*; Stündchen, *n.*
 Sérénissime, *adj.* durchlauchtig, durchlauchtigst.

Sérénité, *f.* Heiterkeit, *f*; klarer Himmel, *m*; Durchlaucht, *f.*
 Séreux, *euse, adj.* T. wässrig.
 Serf, *erve, adj.* leibeigen; — *m.* Leibeigener, *m.*
 Serfouette, *f.* Gartenhaue, *f.*
 Serfouetter, *v. a.* mit der Gartenhaue umhacken.
 Serge, *f.* Sarsche, *f.*
 Sergeant, *m.* Gerichtsdiener; Unteroffizier, *m*; — major, Feldwebel, *m.*
 Sergenter, *v. a.* qn. einem die Gerichtsdiener über den Hals schicken; fig. plagen, quälen.
 Sergerie, *f.* Sarschemanufaktur, *f.*
 Sergette, *f.* dünne Sarsche, *f.*
 Sergier, *m.* Sarscheweber, *m.*
 Série, *f.* T. Reihe, Folge, *f.*
 Sérieux, *euse, adj.* ernsthaft, ernstlich, wichtig; — *m.* Ernsthaftigkeit, *f*; Ernsthafte, *n*; Ernst, *m.*
 Serin, *m.* Zeisig, *m*; — de canarie, Kanarienvogel, *m.*
 Serinette, *f.* Vogelorgel, *f.*
 Seringat, *m.* wilder Jasmin, *m.*
 Seringue, *f.* Spritze, *f*; seringuer, *v. a.* spritzen.
 Serment, *m.* Eid, Schwur, *m.*
 S. rmenté, *é, adj.* beeidigt.
 Sermon, *m.* Predigt, *f.*
 Sermonnaire, *m.* Predigtbuch, *n.*
 Sermanner, *v. a.* predigen, vorpredigen.
 Sermonneur, *m.* -euse, *f.* der, die stets vorpredigt.
 Sérosité, *f.* wässrige Feuchtigkeit, *f.*
 Serpe, *f.* Gartenmesser; T. Gaschienenmesser, *n.*

Serpent, *m.* Schlange, *f*; *T.* Serpent, (Blasinstrument), Serpentinist, *m.*

Serpentaire, *m.* *T.* Schlangenträger, *m.* (Gestirn).

Serpenteau, *m.* junge Schlange, *f*; *T.* Schwärmer bey den Feuerwerken, *m.*

Serpenter, *v. n.* sich schlängeln.

Serpentin, *ine, adj.* schlangenähnlich.

Serpentine, *f.* Serpentinstein, *m*; Schlangengras, *n.*

Serper, *v. n.* *T.* die Unter Ichten.

Serpette, *f.* Rebmesser, *n.*

Serpillière, *f.* Packtuch, *n.*

Serpolet, *m.* Quendel, *m.*

Serrage, *m.* *T.* inwendige Verkleidung eines Schiffes, *f.*

Serrail, *v. sérail.*

Serre, *f.* Krallen, Klaue, Krebschere, *f*; Gewächshaus, Treibhaus; Kellern, *n*; Schraubstock, *m.*

Serré, *ée, part. et adj.* gedrückt, zusammengezogen, gedrängt, enge, bedrängt, verschlossen; *fig.* geizig; zähe; — *adv.* stark, sehr.

Serre-file, *m.* letzter Soldat in der Schlusreihe, *m.*

Serrément, *adv.* enge beisammen, gedrängt; *fig.* knapp, genau.

Serrement, *m.* Zusammendrücken, *n*; Druck, *m.*

Serre-papiers, *m.* Schrifftkasten, *m*; Hammer etc., *f.*

Serrer, *v. a.* zusammen binden, fest ziehen, zusammen drücken, drängen, pressen, einziehen, einschließen.

Serre-tête, *m.* Kopfbinde, *f.*

Serron, *m.* Spezereykiste, *f.*

Serrure, *f.* Schloß, *n.*

Serrurier, *m.* Schlosser, *m.*

Sertir, *v. a.* einen Edelstein fassen.

Sertissure, *f.* Fassung der Edelsteine, *f.*

Servage, *m.* Dienstbarkeit, *f.*

Servante, *f.* Dienstmagd, Dienerinn, *f.*

Service, *m.* Dienst, Gottesdienst,

Kriegsdienst, *m*; Tracht Speisen,

f; zusammen gehöriges Tafelgeräth,

n; *T.* Ballschlag, *m.*

Serviette, *f.* Tellerutuch, *n.*

Servile, *adj.* knechtisch, sclavisch.

*Servir, *v. a.* qn., qch., dienen, bedienen, aufwarten, Speisen austragen, vorlegen; — *de* qch. zu etwas, statt etwas dienen; — *à* qch., zu etwas nützlich, dienlich seyn; *T.* den Ball anspielen; *se* — *v. r.* *de* qch., sich einer Sache bedienen.

Serviteur, *m.* Diener, Bedienter, Aufwärter, Verehrer, *m.*

Servitude, *f.* Knechtschaft, *f*; Zwang, *m*; *T.* Servitut, *f.*

Sésamé, *m.* Sesamkraut, *n.*

Séséli, *m.* Geselekraut, *n.*

Sesqui-altère, *adj.* *T.* anderthalbig.

Sesse, *f.* Binde um einen Turban, *f*; Wasserschaufel, *f.*

Session, *f.* Sitzung, *f.*

Setier, *m.* Gester, Malter, *m.*

Séton, *m.* *T.* Haarseil, *n.*

Sève, *f.* Saft von Bäumen und Pflanzen, *m*; Würze (vom Weine), *f.*

Sévère, *adj.* streng, hart, sehr ernsthaft.

Sévérité, *f.* Strenge, Schärfe, Härte, *f.*

Seuil, *m.* Schwelle, *f.*

Seuillet, *m.* kleine Schwelle, *f.*

Sévir, *v. n.* 7. contre qn., scharf oder hart behandeln.

Seul, seule, *adj.* allein, einzeln, einzig, einzig, bloß.

Seulement, *adv.* nur, wenigstens, erst; pas — nicht einmal.

Seulet, ette, *adj.* allein.

Seulle, *f.* Niederlage, *f*; Salzlager, *n.*

Sevrage, *m.* Entwöhnen der Kinder, *n.*

Sevrer, *v. a.* entwöhnen; absetzen, ablösen; *fig.* etwas entziehen.

Sexagenaire, *adj.* sechzigjährig.

Sexe, *m.* Geschlecht, weibliches Geschlecht, *n.*

Sextant, *m.* T. Sextant, *m.*

Sextidi, *m.* sechster Tag der Decade, *m.*

Sextil, *m.* T. gesekster Schein, *m.*

Sextule, *m.* sechster Theil einer Unze, *m.*

Sextuple, *adj.* sechsfach.

Si, *conj.* so, wenn, wofern, ob, ja.

Siamoise, *f.* Art baumwollenen Zeugs, *m.*

Sibarite, *m. fig.* Wollüstling, *m.*

Sibylle, *f.* Sibylle, *f.*

Sibyllin, *adj. m.* sibyllinisch.

Sicaire, *m.* Mordmörder, *m.*

Sicché, *f.* Trockenheit, *f.*

Sicilique, *m.* Scrupel, *m.*

Sicle, *m.* Seckel, *m.*

Sidéral, *ale. adj.* zum Gestirn gehörig.

Siecle, *m.* Jahrhundert, Zeitalter, *n.*

Siège, *m.* Stuhl, Sessel, Sitz, *m*;

Belagerung, *f*; Gericht, *n*; Gerichtshof, *m.*

Sieger, *v. n.* sitzen, regieren.

Sien, enne, *pron.* seine, feine.

Sieste, *f.* Mittagsruhe, *f.*

Sieur, *m.* Herr, *m.*

Sifait, *adv.* ja, ja doch.

Siffant, *ante, adj.* zischend.

Sifflement, *m.* Zischen, Pfeifen, *n.*

Siffier, *v. a. et n.* pfeifen, zischen, auspfeifen, auszischen, einblasen.

Sifflet, *m.* Pfeife; *fam.* Kehle, Gurgel, *f.*

Siffleur, *m.* euse, *f.* der, die pfeift, zischt, einbläst.

Sigillé, *adj. f.* terre — Siegelerde, *f.*

Sigisbée, *m.* T. Cicisbeo, *m.*

Signage, *m.* T. Ausriß einer Fensterverzierung, *m.*

Signal, *m.* Zeichen, *n*; Losung, *f.*

Signalé, ée, *part. et adj.* ausgezeichnet, berühmt, sonderbar.

Signalement, *m.* genaue Beschreibung eines Menschen, *f.*

Signaler, *v. a.* der Gestalt nach beschreiben; *se — v. r.* sich auszeichnen.

Signataire, *m.* Unterzeichner, *m.*

Signature, *f.* Unterschrift, *f*; T. Signatur, *f.*

Signe, *m.* Zeichen, Merkmal, *n*; Wink, *m.*

Signer, *v. a.* unterschreiben, unterzeichnen, bezeichnen.

Signifiant, *ante, adj.* bedeutend, deutlich.

Significatif, ive, *adj.* bedeutend.

Signification, *f.* gerichtliche Anzeige, *f.*

Signifier, *v. a.* andeuten, fund machen.

Siguette, *f.* T. Rapsaum von Eisen, *m.*

Silence, *m.* Stillschweigen, *n*; *fig.* Stille, *f.*

Silencieux, euse, *adj.* stillschweigend, stille, *f.*

Silène, *m.* Silen, *m.* (Waldegott).

Silhouette, *f.* Schattenriß, *m.*

Silhouetter, *v. a.* Schattenriße machen.

- Silique, *f.* Schote, *f.*
 Sillage, *m.* T. Spur, *f.* Lauf, Strich, *m.*
 Siller, *v. n.* segeln, steuern.
 Sillet, *m.* T. Kamm einer Geige, *m.*
 Sillon, *m.* Furche, Strieme, Runzel, *f.*
 Silloné, *éc., part. et adj.* gefurcht, runzelig.
 Sillonner, *v. a.* Furchen ziehen; *fig.* runzeln.
 Silphe, *silvain, v. sylphe.*
 Simagrée, *f.* Ziererey, *f.*
 Simarre, *f.* langer nachschleppender Rock, *m.*
 Simbleau, *m.* T. Zirkelschnur, *f.*
 Simblot, *m.* T. Aufzug zu geblühten Zeugen, *m.*
 Similaire, *adj.* T. gleichartig.
 Similitude, *f.* Gleichniß, *n.*
 Similar, *m.* T. Similor, *n.*
 Simonie, *f.* T. Simonie, *f.*
 Simple, *adj.* einfach, schlecht; unvermischt, bloß, aufrichtig, einfältig.
 Simple, *m.* Einfache, *m.*; — *pl.* einfaches Heilmittel, *n.*
 Simplicité, *f.* Einfachheit, Einfalt, *f.*; einfältiger Streich, *m.*
 Simplifier, *v. a.* vereinfachen.
 Simulacre, *m.* Gözenbild, Bild, *n.*; Abbildung, *f.*
 Simulation, *f.* T. Verstellung, *f.*
 Simuler, *v. a.* T. vorgeben, vorschützen.
 Simultanée, *adj.* gleichzeitig, gemeinschaftlich.
 Simultanément, *adv.* zu gleicher Zeit.
 Sinapisme, *m.* T. Genspfaster, *n.*
 Sincère, *adj.* aufrichtig.
- Sincérité, *f.* Aufrichtigkeit, *f.*
 Sinciput, *m.* T. Vorhaupt, *n.*
 Sindon, *m.* T. Wicke, *f.*
 Singe, *m.* Affe; T. Storchschnabel, *m.*
 Singer, *v. n.* nachäffen.
 Singerie, *f.* Affenspiel, *n.*; Affenstreich, *m.*
 se Singulariser, *v. r.* sich auszeichnen wollen.
 Singularité, *f.* Sonderbarkeit, *f.*
 Singulier, *ière, adj.* sonderbar, seltsam, wunderbar.
 Singulièrement, *adv.* vorzüglich, außerordentlich, wunderbar.
 Sinistre, *adj.* unglücklich, übel, böse, widrig.
 Sinon, *adv.* wo nicht, wenn nicht; — *que,* außer daß.
 Sinueux, *euse, adj.* frumm, gekrümmt.
 Sinuosité, *f.* Krümme, Krümmung, *f.*
 Sinus, *m.* T. Abschnitt eines Winkels; Eutersack, *m.*
 Siphon, *m.* Heber, *m.*; T. Wasserhose, *f.*
 Siphilitique, *adj.* T. venerisch.
 Sire, *m.* Herr, allergnädigster König, *m.* (Titel).
 Sirène, *f.* Sirene, *f.*
 Sirius, *m.* T. Hundstern, *m.*
 Siroc, *m.* T. Südostwind, *m.*
 Sirop, *v. syrop.*
 Sirtes, *v. syrtes.*
 Sis, *sise, adj.* T. liegend, gelegen.
 se Sister, *v. r.* sich stellen.
 Site, *m.* T. Lage, *f.*
 Sitôt *que, conj.* sobald als.
 Situation, *f.* Gegend, Lage, Stellung, *f.*; Zustand, *m.*
 Situé, *éc., adj.* gestellt, gelegen.

Situer, *v. a.* stellen, setzen, legen.
 Six, *adj.* sechs; — *m.* Sechse, *f*;
 Sechser, Sechste, *m.*
 Sixain, *m.* halbes Duzend, *n*; sechs-
 zeilige Strophe, *f*.
 Sixième, *adj.* sechste; — *m.* Sech-
 stel, *n*.
 Sixièmement, *adv.* sechstens.
 Sixte, *f. T.* Sirte, *f.* (Musik).
 Smalte, *m.* Schmalte, *f*.
 Smaragdin, *ine, adj.* smaragdſarbig.
 Smectin, *m.* Seifenſtein, *m*.
 Smille, *f. T.* zweſpitziger Hammer, *m*.
 Sobre, *adj.* mäßig, nüchtern; *fig.*
 beſcheiden.
 Sobriété, *f.* Mäßigkeit, Nüchternheit, *f*.
 Sobriquet, *m.* Spottname, *m*.
 Soc, *m.* Pflugschaar, *f*.
 Sociabilité, *f.* Geſelligkeit, *f*.
 Sociable, *adj.* geſellig.
 Social, *ale, adj.* geſellſchaftlich.
 Sociétaire, *m.* Geſellſchaftsglied, *n*.
 Société, *f.* Geſellſchaft, *f*.
 Socle, *m. T.* Unterſaß, *m*.
 Socque, *m.* hölzerner Schuh der Mön-
 che; niedriger Schuh der alten Co-
 mödianten, *m*.
 Sodomie, *f.* Sodomiteren, *f*.
 Soeur, *f.* Schweſter; Nonne, *f*.
 Sofa, *m.* Sofa, *m*.
 Soi, *pron.* ſich; — *disant, adj.* an-
 geblich.
 Soie, *f.* Seide, Borſte, *f*; langes
 Haar, *n*.
 Soierie, *f.* Seidenwaare, *f*.
 Soif, *f.* Durſt, *m*.
 Soigner, *v. a. et n.* beſorgen, Sorge
 tragen, warten, pflegen.

Soigneux, *euse, adj.* ſorgfältig, ſorg-
 ſam, beſorgt.
 Soin, *m.* Sorge, Sorgfalt, *f*; — *pl.*
 Sorgen, Dienſtgefälligkeiten, *f. pl.*
 Soir, *m.* Abend, *m*.
 Soirée, *f.* Abendzeit, *f*; Abend, *m*.
 Soit, *conj.* es ſey, es mag ſeyn.
 Soixantaine, *f.* Anzahl von 60, *f*;
 Schock, *n*.
 Soixante, *adj.* ſechzig.
 Soixantième, *adj.* ſechzigſte; — *m.*
 Sechzigtheil, *n*.
 Sol, *m.* Boden, *m*; Erdreich, *n*;
 T. Grund und Boden, *m*.
 Solaire, *adj.* zur Sonne gehörig.
 Solandres, *f. pl. T.* Rappe, *f.* (Pferde-
 krankheit).
 Solanum, *m.* Nachſchatten, *m*.
 Solbattu, *ue, adj. T.* an der Fleiſchſoble
 verletzt (von Pferden).
 Soldat, *m.* Soldat, *m*.
 Soldat, *adj.* ſoldatiſch, kriegeriſch,
 kühn.
 Soldatesque, *f.* Kriegsvolk, *n*.
 Solde, *f.* Sold; T. Saldo, *m*.
 Solder, *v. a. T.* eine Rechnung ab-
 ſchließen, ſaldiren.
 Sole, *f. T.* Schlag, *m*; Sohle am
 Pferdehuſe, *f*.
 Solécisme, *m.* Sprachfehler, *m*.
 Soleil, *m.* Sonne, *f*.
 Solemnel, *elle, adj.* feyerlich, feſtlich.
 Solemniser, *v. a.* feyern.
 Solemnité, *f.* Feyerlichkeit, *f*.
 Solhier, *v. a. T.* ſolmiſiren.
 Solidaire, *adj. T.* wechſelſeitig ver-
 bürgt, einer für alle und alle für
 einen.

Solide, *adj.* fest, dicht, dauerhaft, stark; *fig.* ächt, wahr, gründlich, gefest.

Solidité, *f.* Dichte, Festigkeit, Dauerhaftigkeit; *fig.* Gründlichkeit; *T.* Verbindlichkeit, da einer für alle, und alle für einen stehen müssen, *f.*

Solins, *m. T.* Weite zwischen zwey Balken, *f.*; Uebergang von Mörtel, *m.*

Solipède, *adj.* einhufig.

Solitaire, *adj.* einsam; — *m.* Einsiedler, *m.*

Solitude, *f.* Einsamkeit, Einöde, *f.*

Solive, *f.* Balken, *m.*

Soliveau, *m.* kleiner Balken, *m.*

Sollicitation, *f.* Bitte, *f.*; inständiges Ansuchen, *n.*; Betreibung, Empfehlung einer Sache, *f.*

Solliciter, *v. a.* anreizen; — *qn.*, einem anliegen; betreiben, anhalten, inständig bitten, seine Sache dem Richter empfehlen.

Solliciteur, *m. -euse*, *f.* der, die um etwas anhält, etwas betreibt, *v.*

Sollicitude, *f.* Sorge, *f.*

Solo, *m. T.* Solo, *n.*

Solstice, *m. T.* Sonnenwende, *f.*

Solsticial, *ale*, *adj. T.* zur Sonnenwende gehörig.

Solvabilité, *f.* Vermögen zu bezahlen, *n.*

Solvable, *adj.* zahlbar.

Soluble, *adj.* auflöslich, auflösbar.

Solution, *f.* Auflösung, *f.*

Somache, *adj. T.* salzig; eau — Brackwasser, *n.*

Somatologie, *f. T.* Lehre von dem festen Theile des menschlichen Körpers, *f.*

Sombre, *adj.* dunkel, düster; *fig.* finster, traurig, mürrisch.

Sommaire, *adj.* summarisch; — *m.* kurzer Inhalt, *m.*

Sommation, *f.* Aufforderung, Mahnung, *f.*

Somme, *f.* Tracht oder Last eines Lastthieres; *Summe*, *f.*; kurzer Begriff, *m.*

Somme, *m.* Schlaf, *m.*

Sommeil, *m.* Schlaf, Schlummer, *m.*; Schläfrigkeit, *f.*

Sommeiller, *v. n.* schlummern.

Sommelier, *m. -ière*, *f.* Kellner, Beschließer, *m. -inn*, *f.*

Sommer, *v. a.* summiren, auffordern, mahnen.

Sommet, *m.* Gipfel, *m.*; Spitze, Höhe, *f.*

Sommier, *m.* Saumthier, *n.*; *T.* Durchzugbalken, Wirbelstock an einem Claviere, *m.*; Hauptbuch der Kaufleute, *n.*; Matraze, *f.*

Sommité, *f. T.* äußerste Spitze, *f.*

Somnambule, *m. et f.* Nachtwandler, *m.*

Somnambulisme, *m. T.* Nachtwandeln, *n.*

Somnifère, *adj. T.* Schlaf machend.

Somptuaire, *m.* Kleider- und Speise-Taxe, *f.*; — *adj.* den Aufwand betreffend.

Somptueux, *euse*, *adj.* prächtig, kostbar.

Somptuosité, *f.* Pracht, *f.*

Son, *Sa*, *pron.* sein, seine.

Son, *m.* Kleye, *f.*; — laut, Schall, Klang, *m.*

Sonate, *f.* Sonate, *f.*

Sonde, *f. T.* Senkbley, *n.*; Sucher,

- m*; Suchen, *n*; *fig.* Untersuchung, *f*.
- Sonder, *v. a.* untersuchen; *fig.* ausforschen, erforschen; — *v. n.* das Sentbley ins Meer werfen.
- Sondeur, *n.* Lotsmann, Ausforscher, *m*.
- Songe, *m.* Traum, *m*; — creux, *m.* Träumer, *m*; — malice, *m.* Schadenfroh, *m*.
- Songer, *v. n.* träumen, (*à qch.*) denken, bedenken.
- Songeur, *m.-euse, f.* Träumer, *m.* inn, *f*.
- Sonnaile, *f.* Schelle, *f*.
- Sonnant, *ante, adj.* klingend, schallend, lautend, schlagend.
- Sonner, *v. a. et n.* klingen, klingeln, läuten, schallen, tönen, schlagen.
- Sonnerie, *f.* Geläute, *n*; *T.* Schlagwerk, *n*.
- Sonnet, *m.* *T.* Sonnet, *n*.
- Sonnette, *f.* Schelle, Klingel, *f*; *T.* Rammgerüst, *n*.
- Sonnez, *m.* *T.* zwei Sechsen im Tristraf, *f*.
- Sonore, *adj.* wohlklingend, hellklingend.
- Sophisme, *m.* Trugschluß, *m*.
- Sophiste, *m.* Sophist, *m*.
- Sophistique, *adj.* betrüglich, sophistisch.
- Sophistiquer, *v. a.* verfälschen, Sophistieren treiben.
- Sophistiquerie, *f.* Sophistieren; Verfälschung, *f*.
- Sophistiqueur, *m.* Betrieger, Verfälscher, *m*.
- Soporatif, *ive, Soporifère, it. soporifique, adj.* einschläfernd.
- Soporeux, *euse, adj.* die Schlassucht verursachend.
- Sorbe, *f.* Spierlingbeere, *f*.
- Sorbet, *m.* Sorbet, *m.* (Getränke).
- Sorbier, *m.* Spierlingbaum, *m*.
- Sorbonne, *f.* Sorbonne, *f*.
- Sorbonnique, *f.* theologische Doctor-Disputation, *f*.
- Sorbonniste, *m.* Doctor der Sorbonne, *m*.
- Sorcellerie, *f.* Zauberei, *f*.
- Sorcier, *m. ière, f.* Zauberer, Hexenmeister, *m*; Zauberinn, Here, *f*.
- Sordide, *adj.* filzig, geizig, verächtlich.
- Sordidité, *f.* Filzigkeit, *f*.
- Sorer, *v.* Saurer.
- Sorie, *f.* spanische Lammwolle, *f*.
- Sorne, *f.* Eisenschlacke, *f*.
- Sornette, *f.* Albernheit, *f*.
- Sororal, *ale, adj.* *T.* schwesterlich.
- Sort, *m.* Schicksal, Geschick, Verhängniß, Loos, *n*; Zauberei, *f*.
- Sortable, *adj.* sich zusammen schickend.
- Sorte, *f.* Art, Weise, Gattung, *f*; Stand, *m*; — *pl.* Verlag, *m*; Verlagbücher, *n. pl.*: de sorte que, so daß; toute sorte, allerhand.
- Sortie, *f.* Ausgang, Auszug, Ausritt, *m*; Ausfahrt, *f*; Ausfluß, Ausfall, *m*; Ausfuhr, *f*.
- Sortiege, *m.* Hereren, *f*.
- *Sortir, *v. n.* ausgehen, auslaufen, zum Vorschein kommen, abstammen, herkommen; — *a. a.* herausziehen, heraus helfen.
- Sot, *sotte, adj.* thöricht, albern, narisch, dumm, einfältig.

Sottise,

- Sottise, *f.* Dummheit, Narrheit, Grobheit, *f.*; Schmähwort, *n.*; Zote, *f.*
 Sottisier, *m.* Sammlung von allerhand Possen, *f.*; Zottenreißer, *m.*
 Sou oder sol, *m.* Sou, *m.* (Kupfermünze).
 Soubassement, *m.* T. Grundmauer, *f.*
 Soubresaut, *m.* Satz eines Pferdes, Stoß eines Wagens, *m.*; *fig.* Hinderniß, *n.*
 Soubrette, *f.* Zofe, *f.*; Kammermädchen, *n.*
 Souche, *f.* Stock, Stamm, Stammvater, *m.*
 Souchet, *m.* Butterblume, *f.*; Art Bruchstein, *m.*
 Souchetage, *m.* Abzählung und Bezeichnung der Stammenden in einem Walde, *f.*
 Souci, *m.* Ringelblume, *f.*; Kummer, *m.*; Sorge, *f.*
 Soucier, *v. a.* bekümmern; *se — v. r.* de qch, sorgen, sich bekümmern.
 Soucieux, *cuse*, *adj.* bekümmert, sorgenvoll.
 Soucoupe, *f.* Credenzsteller, *m.*; Untertasse, *f.*
 Soudain, *aine*, *adj.* plötzlich, schnell.
 Soude, *f.* Sode, *f.*; Aschensatz, *m.*
 Souder, *v. a.* löthen, schweißen.
 Soudoir, *m.* T. Lößtolben, *m.*
 Soudoyer, *v. a.* besolden.
 Soudure, *f.* Schlagloth; Löthen, *n.*
 Soufflage, *m.* T. Ausbauchung, *f.*; Glasblasen, *n.*
 Souffle, *m.* Blasen, *n.*; Athem, Hauch, *m.*
 Soufflement, *m.* Hauchen, Blasen, *n.*
 T. I.
- Souffler, *v. n.* hauchen, blasen, wehen; schnauben, feichen; — *v. a.* blasen, anblasen, ausblasen, einblasen, wegblasen, anhauchen.
 Soufflerie, *f.* Bläserwerk, *n.*
 Soufflet, *m.* Blasebalg, *m.*; Maulschelle, Ohrfeige, *f.*
 Souffleter, *v. a.* Ohrfeigen geben.
 Souffleur, *m.* Blasebalgtreter, Laborant; der schwer athmet oder feicht; Souffleur, Einbläser, *m.*
 Souffrance, *f.* Leiden, *n.*; T. Nachsicht, Vergünstigung, *f.*; T. Rechnungsposten den man offen stehen läßt, *m.*
 Souffrant, *ante*, *adj.* leidend.
 *Souffrir, *v. a. et n.* leiden, dulden, ausstehen, verstaten, erlauben.
 Soufre, *m.* Schwefel, *m.*; souffrer, *v. a.* schwefeln; souffroir, *m.* Schwefelfaß, *m.*
 Sougarde, *f.* Bügel am Degengefäße; *il.* unter dem Drücker einer Flinte, *m.*
 Sougorgie, *f.* Kehlriemen, *m.*
 Souhait, *m.* Wunsch, *m.*
 Souhaitable, *adj.* wünschenswerth.
 Souhaiter, *v. a.* wünschen.
 Souillard, *m.* T. Strebebalken, *m.*
 Souiller, *v. a.* besudeln, beschmutzen, beflecken.
 Souillon, *m. et f.* Schmutznickel, *m.*
 Souillure, *f.* Schmutz; *fig.* Flecken, *m.*; Unreinigkeit, *f.*
 Souü, *ûle*, *adj.* ganz satt, betrunken; *fig.* überdrüssig.
 Souü, *m.* Genüge, Sättigung, *f.*
 Soulagement, *m.* Erleichterung, Linderung.

- Soulager, *v. a.* lindern, erleichtern, erquickern.
 Souler, *v. a.* übermäßig sättigen, betrunken machen.
 Soulevement, *m.* Aufstoßen, *n*; *fig.* Aufstand, *m*; Gährung, *f*.
 Soulever, *v. a.* aufheben, aufrichten; *fig.* empören, aufwiegeln; — *v. n.* aufstoßen, einen Eckel haben.
 Soulier, *m.* Schuh, *m*.
 Souligner, *v. a.* unterstreichen.
 *Soumettre, *v. a.* unterwerfen, bezwingen; *se* — *v. r.* sich unterwerfen.
 Soumis, *ise, part. et adj.* unterworfen, unterthänig, gehorsam.
 Soumission, *f.* Unterwürfigkeit, *f*; Gehorsam, *m*; Ergebenheit, *f*.
 Soupape, *f.* Ventil, *n*; Klappe, *f*.
 Soupçon, *m.* Argwohn, *Verdacht, *m*; Vermuthung, *f*.
 Soupçonner, *v. a.* argwöhnen, Verdacht haben, muthmaßen.
 Soupçonneux, *euse, adj.* argwöhnisch.
 Soupe, *f.* Suppe, *f*.
 Soupeau, *m.* Schaarbaum, *m*.
 Soupente, *f.* Hangriemen, *m*; T. Schuhbret, *n*; Hangeboden, Verschlag, *m*.
 Souper, *v. n.* zu Abend essen.
 Souper oder Soupe, *m.* Abendessen, *m*.
 Soupeser, *v. a.* mit der Hand wiegen.
 Soupière, *f.* Suppenschüssel, *f*.
 Soupir, *m.* Seufzer, *m*; T. Viertel-tactpause, *f*.
 Soupirail, *m.* Kellerloch, Lustloch, *n*.
 Soupirant, *m.* schmachtender Liebhaber, *m*.
 Soupirer, *v. n.* seufzen; — *v. a.* be-seufzen.
 Souple, *adj.* geschmeidig, gelenk, biegsam; *fig.* nachgiebig.
 Souplesse, *f.* Geschmeidigkeit, Biegsamkeit, Gelehrigkeit, *f*.
 Souquenille, *f.* Leinwandfittel, *m*.
 Source, *f.* Quelle, *f*.
 Sourcil, *m.* Augenbraune; T. Oberschwelle, *f*.
 Sourciller, *v. n.* die Augenbraunen bewegen.
 Sourcilleux, *euse, adj.* schroff, iäh.
 Sourd, ourde, *adj.* taub, dumpf; — *m.* Tauber, *m*; taube Person, *f*.
 Sourdaud, *aude, adj.* harthörig.
 Sourdeline, *f.* T. italienische Saftpfeife, *f*.
 Sourdine, *f.* T. Dämpfer, *m*; Sperrfeder, *f*; à la — ganz in der Stille.
 Soudre, *v. n.* hervorquellen.
 Souriceau, *m.* Mäuschen, *n*.
 Souricière, *f.* Mäusefalle, *f*.
 *Sourire, *v. n.* lächeln.
 Sourire oder souris, *m.* Lächeln, *n*.
 Souris, *f.* Maus, *f*.
 Sournais, *oise, adj.* zurückhaltend, verschlossen.
 Sous, *prép.* unter.
 Sous-bail, *m.* Unterpacht, *m*.
 Sous-bande, *f.* T. Unterband, *n*.
 Souscripteur, *m.* Subscribent, *m*.
 Souscription, *f.* Unterschrift, Unterzeichnung, *f*.
 *Souscrire, *v. a.* unterschreiben, unterzeichnen.
 Sous-diaconat, *m.* Unterdiaconat, *n*.

- Sous-diacre, *m.* Unterdiaconus, *m.*
 Sousdiviser, *v. a.* unterabtheilen.
 Sous-entendre, *v. a.* darunter verste-
 hen.
 Sous-entende, *f. fam.* Vorbehalt, *m.*
 Sous-faite, *m. T.* Giebelspieß, *m.*
 Sous-ferme, *f.* Unterpacht, *m.*
 Sous-fermer, *v. a.* wieder an andere
 verpachten.
 Sous-fermier, *m. -ière, f.* Unterpachter,
m; -inn, f.
 Sous-fréter, *v. a. T.* ein gemiethetes
 Schiff an einen andern vermieten.
 Sous-lieutenant, *m.* Unterlieutenant, *m.*
 Sous-locataire, *m. T.* Untermieth-
 mann, *m.*
 Sous-louer, *v. a.* wieder miethen.
 Sous-multiple, *adj. T.* mehrmal in
 einer andern Zahl enthalten.
 Sous-normale, *f. T.* Subnormallinie, *f.*
 Sous-ordre, *m.* Untergeordnete, *m; Un-*
terordnung, f.
 Soussigné, *éc, adj.* unterschrieben, un-
 terzeichnet.
 Soustraction, *f.* Unterschlagung, Ent-
 ziehung, *f; Abziehen, n.*
 Soustraire, *v. a.* unterschlagen, ent-
 wenden, abziehen, entziehen.
 Soustylaire, *f. T.* Zeigerlinie einer
 Sonnenuhr, *f.*
 Soutane, *f.* Leibrock, *m; soutanelle,*
f. Leibrockchen, *n.*
 Soute, *f. T.* Gleichmachung der Erb-
 theile, *f; T. Saldo, m.*
 Soutenable, *adj.* haltbar.
 Soutenant, *m. T.* Respondent, *m.*
 Soutenement, *m. T.* Halt, Wieder-
- halt, *m; Stütze; T. Vertheidi-*
gungsschrift, f.
 *Soutenir, *v. a.* halten, tragen; *fig.*
 unterstützen, unterhalten, behau-
 pten, aushalten, ausstehen, ertra-
 gen, vertragen; *se — v. r.* sich auf
 den Füßen erhalten, sich halten.
 Souterrain, *aine, adj.* unterirdisch; —
m. unterirdisches Gewölbe, *n.*
 Soutien, *m.* Stütze, *f.*
 Soutirage, *m.* Ablassen des Weins in
 ein andres Gefäß, *n.*
 Soutirer, *v. a.* in ein anderes Faß ab-
 lassen.
 Souvenance, *f.* Erinnerung, *f.*
 *se Souvenir, *v. r. (de)* sich erinnern,
 denken an...
 Souvenir, *m.* Andenken, *n; Erinne-*
rung, f; Gedächtniß, n.
 Souvent, *adj.* oft.
 Souverain, *aine, höchst, vortrefflich,*
einzig in seiner Art, unumschränkt.
 Souverain, *m.* Regent, Oberherr, *m.*
 Souveraineté, *f.* Oberherreschaft, Herr-
 schaft, *f.*
 Soye, *v. Soie.*
 Soyeux, *euse, adj.* zart wie Seide,
 seidenreich.
 Spacieux, *euse, adj.* geräumig.
 Spadassin, *m.* Schläger, Rauber, *m.*
 Spadille, *m. T.* Pickaß, *n.*
 Spagyrique, *adj.* chymisch.
 Spahi, *m. T.* türkischer Reiter, *m.*
 Spalmer, *v. a. T.* ein Schiff theeren.
 Spalt, *m.* Spaltstein, *m.*
 Sparadrap, *m. T.* Durchzug, *m; Pfla-*
sterleinwand, f.
 Spasme, *m.* Krampf, *m.*

- Spasmodique, *adj.* krampfhaft, krampf-
 stillend.
 Spasmologie, *f.* Lehre von den Krämp-
 fen, *f.*
 Spath, *m.* Spath, *m.* (Steinart).
 Spatule, *f.* Spatel, *m.*
 Spéautre, *m.* Spiauter, Zinf, *m.*
 Spécial, *ale*, *adj.* besondrer; spéciale-
 ment, *adv.* besonders.
 Spécialité, *f.* T. Besonderheit, *f.*
 Spécieux, *euse*, *adj.* scheinbar.
 Spécification, *f.* Verzeichniß, *n.*
 Spécifique, *adj.* eigen, eigentlich, ei-
 genthümlich.
 Spécifique, *m.* eigenes besonderes Ar-
 zeynsmittel, *n.*
 Spectacle, *m.* Schauspiel, *n*; An-
 blick, *m.*
 Spectateur, *m.* -trice, *f.* Zuschauer, *m*;
 Zuschauerinn, *f.*
 Spectre, *m.* Gespenst, *n.*
 Spéculateur, *m.* Beobachter, Nachfor-
 scher, *m.*
 Spéculatif, *ive*, *adj.* beobachtend.
 Spéculation, *f.* Beobachtung; Specu-
 lation, *f.*
 Spéculer, *v. a.* beobachten; — *v. n.*
 auf Gewinn specularen.
 Speculum, *m.* T. Spiegel, *m.*
 Spermatique, *adj.* zum thierischen Sa-
 men gehörig.
 Spermatologie, *f.* Lehre vom thieri-
 schen Samen, *f.*
 Sperme, *m.* thierischer Same, *m*; —
 de baleine, Wallrath, *m.*
 Sphacèle, *m.* T. kalter Brand, *m.*
 Sphacélé, *éc*, *adj.* T. vom kalten Bran-
 de angegriffen.
- Sphère, *f.* Kugel, *f*; T. Kreis, *m*;
 Sphäre, *f.*
 Sphéricité, *f.* Rundung, *f.*
 Sphérique, *adj.* kugelförmig, sphärisch.
 Sphéroïde, *m.* unvollkommene Sphäre, *f.*
 Spicilège, *m.* Aehrenlese, *f.*
 Spinal, *ale*, *adj.* T. zum Rückgrade
 gehörig.
 Spiral, *ale*, *adj.* schneckenförmig.
 Spirale, *f.* Schneckenlinie, *f.*
 Spire, *f.* einzelne Windung einer
 Schneckenlinie, *f*; T. Stab an ei-
 nem Säulensfuße, *m.*
 Spiritualisation, *f.* T. Verwandlung
 in einen Spiritus, *f.*
 Spiritualiser, *v. a.* vergeistern, den Spi-
 ritus aus etwas heraus ziehen.
 Spiritualité, *f.* Geistigkeit; T. geistli-
 che Natur, *f.*
 Spirituel, *elle*, *adj.* geistig, geistreich,
 geistlich.
 Spirituel, *m.* geistliche Kirchenangele-
 genheiten, Seelsorge, *f.*
 Spiritueux, *euse*, *adj.* geistig.
 Splanchnologie, *f.* T. Lehre von den
 Eingeweiden, *f.*
 Splendeur, *f.* Glanz, *m*; *fig.* Pracht, *f.*
 Splendide, *adj.* glänzend, prächtig,
 kostbar.
 Splénique, *adj.* T. zur Milz gehörig.
 Spode, *f.* T. grauer Nicht, *m.*
 Spoliateur, *m.* Räuber, *m.*
 Spoliation, *f.* T. Beraubung, *f.*
 Spolier, *v. a.* T. berauben.
 Spondaïque, *adj.* T. spondaisch.
 Spondée, *m.* T. Spondäus, *m.*
 Spongieux, *euse*, *adj.* schwammicht.
 Spontané, *éc*, *adj.* T. freiwillig.

- Spontanéité, *f. T.* Freywilligkeit, *f.*
 Spontanément, *adv.* freywillig.
 Sporte, *f.* Bettelkorb der Kapuziner, *m.*
 Spumeux, *euse, adj.* schaumig.
 Spumosité, *f.* Eigenschaft dessen, was
 schäumt, *f.*
 Sputaion, *f.* Auswurf des Speichels, *m.*
 Sputer, *m. v.* Spéautre.
 Squameux, *euse, adj. T.* schuppig.
 Squelette, *m.* Gerippe, Skelett, *n.*
 Squille, *f.* Meerzwiebel, *f.*
 Squillitique, *adj.* von Meerzwiebeln
 gemacht.
 Squirre, *m.* harte Geschwulst, *f.*
 Squirreuse, *adj. f.* tumeur — *f.* verhärtete
 Geschwulst, *f.*
 Stabilité, *f.* Festigkeit, Dauerhaftig-
 keit, Dauer, *f.*
 Stable, *adj.* fest, dauerhaft.
 Stacté, *m.* Myrrhensaft, *m.*
 Stade, *m.* Stadium, *n*; Rennbahn, *f.*
 Stadhouder, *m.* Statthalter, *m.*
 Stadhouderat, *m.* Statthalterschaft, *f.*
 Stagnant, *ante, adj.* stehend, stockend.
 Stagnation, *f.* Stillstehen, *n*; Sto-
 ckung, *f.*
 Stalactite, *f.* Tropfstein, Sinter, *m.*
 Stalle, *m.* Chorstuhl, *m.*
 Stamenais, *m. pl. T.* Kniehölzer, *n. pl.*
 Stance, *f.* Stanze, *f.*
 Stanté, *adj. m. T.* mühsam, gezwun-
 gen.
 Staroste, *m. T.* Starost, *m.*
 Starostie, *f.* Starosten, *f.*
 Stase, *f. T.* Stillstand der Gäfte, *m.*
 Statère, *f.* Schnellwage, *f.*
 Statice, *f.* Meergras, *n.*
- Station, *f. T.* Stillstand, Stand-
 punct, *m.*
 Stationnaire, *adj. T.* stillstehend.
 Statique, *f.* Wissenschaft von dem Gleich-
 gewichte fester Körper, *f.*
 Statuaire, *m.* Bildhauer, *m.*
 Statuaire, *f.* Bildhauerkunst, *f*; —
adj. was sich zu Bildsäulen schicket.
 Statue, *f.* Bildsäule, Ehrensäule, *f.*
 Statuer, *v. a.* festsetzen, verordnen.
 Stature, *f.* Leibesgröße, *f*; Wuchs, *m.*
 Statut, *m.* Gesetz, *n*; Satzung, *f.*
 Stéatite, *f.* Speckstein, *m.*
 Stéatôme, *m. T.* Speckgeschwulst, *f.*
 Stéganographie, *f. T.* Geheimschreiber-
 kunst, *f.*
 Stegnotique, *v.* Astringent.
 Stellionat, *m. T.* betrüglischer Handel, *m.*
 Stellionataire, *m.* betrüglischer Verkäu-
 fer, *m.*
 Sténochorie, *f. T.* Verengung, *f.*
 Sténographie, *f.* Geschwindschreibkunst, *f.*
 Stéréographie, *f. T.* Kunst die Figu-
 ren der Körper auf einer Fläche
 vorzustellen, *f.*
 Stéréométrie, *f. F.* Ausmessung der
 dichten Körper, *f.*
 Stéréotomie, *f. T.* Lehre von dem Durch-
 schnitte dichter Körper, *f.*
 Stérile, *adj.* unfruchtbar.
 Stérilité, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.*
 Sterling, *m.* Sterling, *m.*
 Sternon, *m. T.* Brustbein, *n.*
 Sternutatif, *ive, Sternutatoire, adj. T.*
 zum Niesen reizend.
 Stigmaté, *m.* Narbe, *f*; Mahl, *n.*
 Stigmatiser, *v. a.* brandmarken.
 Stil de grain, *m.* Schüttgelb, *n.*

Stimulant, *ante*, *adj.* reizend.
 Stipendiaire, *adj.* um Sold dienend.
 Stipendier, *v. a.* besolden.
 Stipulation, *f. T.* Uebereinkunft, *f*;
 Vertrag, *m.*
 Stipuler, *v. a.* über etwas eins werden,
 sich ausbedingen.
 Stoicien, *m.* Stoiker, *m*; — *adj.* stoisch.
 Stoïcisme, *m.* Stoicismus, *m*; Stand-
 hastigkeit.
 Stoïque, *adj.* stoisch, streng.
 Stomocal, *ale*, *adj.* magenstärkend.
 Stomachique, *adj.* zum Magen gehö-
 rig, magenstärkend.
 Storax, oder Styrax, *m.* Storax, *m.*
 Store, *f.* Rollvorhang, *m.*
 Strabisme, *m. T.* Schielen, *n.*
 Strace, *m.* Straze, *f.*
 Stramonium, *m.* Stechapfel, *m.*
 Strangulation, *f.* Erwürgen, *n.*
 Strangurie, *f. T.* Harnwinde, *m. pl.*
 Strapontin, *m.* kleiner Sitz in einer
 Kutsche, *m*; Hangmatte, *f.*
 Stras, *m.* nachgemachter Demant, *m.*
 Strasse, *f.* Wirtseide, *f.*
 Stratagème, *m.* Kriegslist, List, *f.*
 Stratification, *f. T.* Schichtung, *f.*
 Stratifier, *v. a. T.* schichtenweise legen.
 Stribord, *m. T.* Steuerbord, *n.*
 Strict, *icte*, *adj.* genau, scharf, streng.
 Strié, *é*, *adj. T.* gestreift, gereifelt.
 Stries, *f. pl. T.* Streifen oder Reifen
 an Säulen, *m.*
 Striure, *f. T.* Gestreifelte an einem
 Pfeiler *ic. n.*
 Strophe, *f.* Strophe, *f*; Reimgesetz, *n.*
 Structure, *f.* Bau, *m*; Bauart, *f.*
 Stuc, *m.* Stuck, Opps, *m.*

Stucateur, *m.* Stuckaturarbeiter, *m.*
 Studieux, *euse*, *adj.* fleißig im Stu-
 diren.
 Stupéfaction, *f.* Betäubung, *f*; *fig.*
 Erstaunen, *n.*
 Stupéfait, *aite*, *adj.* erstaunt, bestürzt.
 Stupéfier, *v. a. T.* betäuben; *fig.* in
 Erstaunen setzen.
 Stupeur, *f. T.* Betäubung, Erstar-
 rung, *f.*
 Stupide, *adj.* dumm.
 Stupidité, *f.* Dummheit, *f.*
 Style, *m.* Griffel, *m*; *fig.* Schreib-
 art, *f*; Styl; Zeiger an einer
 Sonnenuhr, *m.*
 Styler, *v. a. fam.* üben, anführen,
 abrichten.
 Stylet, *m.* kleiner Dolch, *m.*
 Stylobate, *m. T.* Säulenstuhl, *m.*
 Styloïde, *adj. T.* griffelförmig.
 Styptique, *adj. T.* blutstillend.
 Styx, *m.* Höllenfluß, *m.*
 Suaire, *m.* Leichentuch, Schweistuch, *n.*
 Suant, *ante*, *adj.* schwitzend.
 Suave, *adj.* lieblich riechend.
 Suavité, *f.* Lieblichkeit, Anmuth, *f.*
 Subalterne, *adj.* untergeordnet.
 Subdélégation, *f.* Abordnung eines an-
 dern, *f.*
 Subdéléguer, *v. a.* einen andern an
 seine Stelle abordnen.
 Subdiviser, *v. a.* unterabtheilen.
 Subdivision, *f.* Unterabtheilung, *f.*
 Subhastation, *f.* gerichtliche Versteige-
 rung, *f.*
 Subhaster, *v. a.* gerichtlich versteigern.
 Subir, *v. a.* leiden, dulden, ausstehen,
 über sich nehmen.

- Subit, ite, *adj.* plötzlich, schnell.
 Subjonctif, *m. T.* Subjunctiv, *m.*
 Subjuguer, *v. a.* unterjochen, bezwingen.
 Sublimation, *f. T.* Ausziehung der flüchtigen Theile, *f.*
 Sublimatoire, *m.* Sublimirgefäß, *n.*
 Sublime, *adj.* erhaben, hoch.
 Sublimé, *m. T.* Sublimat, *n.*
 Sublimier, *v. a. T.* sublimiren, erhöhen.
 Sublimité, *f.* Erhabenheit, *f.*
 Sublingual, *ale, adj.* unter der Zunge befindlich.
 Sublunaire, *adj.* unter dem Monde befindlich.
 Submerger, *v. a.* unter Wasser setzen, überschwemmen.
 Submersion, *f.* Uberschwemmung, *f.*
 Subordination, *f.* Unterordnung, Unterwürfigkeit, *f.*
 Subordonner, *v. a.* unterordnen.
 Subornateur, *m. T.* der falsche Zeugen anführt, *m.*
 Subornation, *f.* Verführung, Anstiftung zum Bösen, *f.*
 Suborner, *v. a.* verleiten, verführen.
 Suborneur, *m. -euse, f.* Verführer, Anstifter, *m; -inn, f.*
 Subrécot, *m. fam.* Nachzettel; *fig.* unerwartete Nachforderung, *f.*
 Subreptice, *adj.* erschlichen.
 Subreption, *f.* Erschleichung, *f.*
 Subrogation, *f. T.* Einsetzung an eines andern Stelle, *f.*
 Subroger, *v. a.* in eines andern Rechte einsetzen.
 Subséquent, *ente, adj.* nachfolgend.
 Subsides, *m. pl.* Hülfsgelder, *n. pl.*
 Subsidaire, *adj.* zu Hülfе kommend.
- Subsistance, *f.* Unterhalt, *m.*
 Subsister, *v. n.* bestehen, fort dauern, Bestand haben, zu leben haben, sich erhalten.
 Substance, *f.* Wesen, *n*; Substanz, Kraft, *f; fig.* Vermögen, *n*; wesentlicher Inhalt, *m*; en — *adv.* überhaupt, kürzlich.
 Substanciel, *elle, adj.* wesentlich, nahrhaft, kräftig.
 Substantif, *m. T.* Hauptwort, *n.*
 Substituer, *v. a.* unterschieben; *T.* nachordnen; zum Nacherben einsetzen.
 Substitut, *m.* Substitut, *m.*
 Substitution, *f.* Einsetzung an eines andern Stelle; *T.* nachgesetzte Erbfolge, *f.*
 Subterfuge, *m. T.* Ausflucht, *f.*
 Subtil, *ile, adj.* fein, dünn, zart, leicht, spitzfindig, listig, behend.
 Subtilisaton, *f. T.* Verdünnung, *f.*
 Subtiliser, *v. a. et n.* feiner, dünner machen; *fig.* klüger machen; — *v. n.* grübeln.
 Subtilité, *f.* Dünne, Feinheit, Scharfsinnigkeit, List, Spitzfindigkeit, Behendigkeit, *f.*
 *Subvenir, *v. n. (à)* zu Hülfе kommen, bestehen, versehen, bestreiten.
 Subvention, *f.* Beisteuer, *f.*
 Subversif, *ive, adj.* umstürzend.
 Subversion, *f.* Umsturz, Untergang, *m.*
 Subvertir, *v. a.* umstoßen, zerstören.
 Suc, *m.* Saft, *m.*
 Succéder, *v. n. (à)* folgen, nachfolgen, erben, gelingen, glücken.
 Succès, *m.* Fortgang, Ausschlag, glücklicher Erfolg, *m.*

Successeur, *m.* Nachfolger, *m.*
 Successibilité, *f.* Erbfähigkeit, *f.*
 Successible, *adj.* erbfähig.
 Successif, *ive, adj.* aufeinander folgend,
 allmählich.
 Succession, *f.* Folge, Ordnung, Nach-
 folge, Erbfolge, *f.*
 Successivement, *adv.* nach einander,
 nach und nach.
 Succin, *m.* Bernstein, *m.*
 Succinct, *incte, adj.* kurz, kurzgefaßt.
 Succion, *f.* Saugen, Ausaugen, *n.*
 Succomber, *v. n.* erliegen, unterliegen.
 Succube, *m.* T. Nachtweibchen, *n.*
 Suceulent, *ente, adj.* saftig, nahrhaft.
 Succursale, *adj. f.* église — Hilfskirche,
f; Filial, *n.*
 Sucement, *m.* Saugen, *n.*
 Sucer, *v. a.* saugen, einsaugen, aus-
 saugen.
 Sugon, *m.* Rußmahl, *n.*
 Sugoter, *v. a.* oft saugen.
 Sucre, *m.* Zucker, *m.*
 Sucrer, *v. a.* zuckern, überzuckern.
 Sucrierie, *f.* Zuckersiederei, *f;* plur.
 Zuckerwerk, *n.*
 Sucrier, *m.* Zuckerbüchse, *f;* Zucker-
 händler; *pl.* auch Zuckersieder, *m.*
 Sucrin, *adj. m.* zuckersüß.
 Sucrin, *m.* T. Zuckerbirne, *f.*
 Sud, *m.* Süd, Mittag, *m.*
 Sudorifère, Sudorifique, *adj. T.* schweiß-
 treibend.
 Sude, *f.* Angstschweiß, *m.*
 Svelte, *adj. T.* leicht, fren, ungezwun-
 gen.
 Suer, *v. n. et a.* schwitzen.
 Svette, *f. T.* englischer Schweiß, *m.*

Sueur, *f.* Schweiß, *m.*
 *Suffire, *v. n.* (à) genügen, zureichen,
 hinlangen, gewachsen seyn.
 Suffisance, *f.* Genüge, Fähigkeit, Selbst-
 genügsamkeit, *f;* Dünkel, *m.*
 Suffisant, *ante, adj.* hinreichend, hin-
 länglich, genugsam, selbstgenügsam,
 eingebildet.
 Suffocant, *ante, adj.* erstickend.
 Suffocation, *f.* Erstickung, *f;* Steck-
 fluß, *m.*
 Suffoquer, *v. a. et n.* erstickern, dämpfen.
 Suffragant, *m.* Weihbischof, *m.*
 Suffrage, *m.* Wahlstimme, *f;* Beifall, *m;*
pl. Fürbitte, *f.*
 Suffumigation, *f. T.* Veräuchern, *n.*
 Suffusion, *f. T.* Ergießung, *f.*
 Suggester, *v. a.* eingeben, einblasen.
 Suggestion, *f.* Eingebung, Verfüh-
 rung, *f.*
 Sugillation, *f.* blaues Mahl, *n.*
 Suicide, *m.* Selbstmord, *m.*
 Suie, *f.* Ruß, *m.*
 Sujet, *m.* Unterthan; Gegenstand, *m;*
 Subject, *n;* Ursache, Veranlas-
 sung, *f.*
 Sujet, *ette, adj.* (à) unterworfen, un-
 terthan; *fig.* gewohnt, geneigt, aus-
 gesetzt, bloßgestellt.
 Sujétion, *f.* Unterwürfigkeit, Unter-
 werfung, Unterthänigkeit, lästige
 Gewohnheit, *f.*
 Sulf, *m.* Unschlitt, *n;* Salg, *m.*
 Suint, *m.* Schweiß in der Wolle, *m.*
 Suintement, *m.* Schweißen oder Näs-
 sen, *n.*
 Suinter, *v. n. et a.* schweissen oder näs-
 sen, siefern, durchsiefern.

Suisse, *m.* Schweizer, Erabant, Pförtner, *m.*

Suite, *f.* Folge, Reihe, Fortsetzung, *f.*; Zusammenhang, *m.*; Gefolge, *n.*

de Suite, *adv.* nach, hinter, oder neben einander, in einer Reihe; tout de suite, *adv. fam.* sogleich.

Suivant, *ante, adj.* folgend, nachfolgend.

Suivant, *prép.* nach, in Folge; — que, nachdem.

Suivante, *f.* Kammermädchen, *n.*

Suiver, *v. a. T.* mit Unschlitt überstreichen.

* Suivre, *v. a.* folgen, nachfolgen, begleiten, sich richten nach, verfolgen.

Sulfuré, *ée, Sulfureux, euse, adj.* geschwefelt, schwefelig, schwefelicht.

Sultan, *m. -ane, f.* Sultan, *m.*; inn, *f.*

Sumac, *m.* Sumach, *m.*

Superbe, *adj.* stolz; *fig.* prächtig.

Supercherie, *f.* Betrug, *m.*; Hinterlist, *f.*

Superfétation, *f. T.* Uberschwängerung, *f.*

Superficie, *f.* Oberfläche, *f.*

Superficiel, *elle, adj.* oberflächlich, leicht.

Superflu, *ue, adj.* überflüssig; — *m.* Ueberfluß, *m.*

Superfluité, *f.* Ueberfluß, *m.*

Supérieur, *eure, adj.* oberste, höher, höchst, überlegen.

Supérieur, *m.* Oberer, Vorsteher, *m.*

Supérieurement, *adv.* vorzüglich, vortrefflich.

Supériorité, *f.* obere Gewalt, *f.*; Vor-

zug, *m.*; Vorrecht, Uebergewicht, *n.*; Ueberlegenheit, *f.*

Superlatif, *ive, adj. T.* höchst.

Superlatif, *m. T.* höchste Vergleichungsstafel, *f.*

Superlativement, *adv.* im höchsten Grade.

Superséder, *v. n. (à qch.)* aufschieben.

Superstitieux, *euse, adj.* abergläubig.

Superstition, *f.* Aberglaube, *m.*

Supplanter, *v. a. (qn.)* ausstechen, vertreiben.

Suppléant, *m.* Ueberzähliger, *m.*

Suppléer, *v. a. et n.* ergänzen, ersetzen.

Supplément, *m.* Ergänzung, *f.*; Nachtrag, *m.*

Supplémentaire, *adj.* was zur Ergänzung dient.

Suppliant, *ante, adj.* demüthig bit- tend.

Supplication, *f.* demüthige Bitte, *f.*

Supplice, *m.* Leibesstrafe, Lebensstrafe, Marter, Qual, *f.*

Supplicier, *v. a.* hinrichten.

Supplier, *v. a.* demüthig bitten, flehen.

Supplique, *f.* Bittschrift, *f.*

Support, *m.* Stütze, Haltung; *fig.* Hülfe; *f.*; Trostgrund, Bestand, *m.*

Supportable, *adj.* erträglich, leidlich.

Supporter, *v. a.* tragen, ertragen, unterstützen, ausstehen, helfen, beschützen.

Supposer, *v. a.* voraus setzen, für wahr annehmen, unterscheiden, erdichten.

Supposition, *f.* Voraussetzung, Unterschiebung, *f.*

Suppositoire, *m.* Stuhlgäpfchen, *n.*

- Suppôt, *m.* Glied einer Gesellschaft, *n.*; Anhänger, Anhang, *m.*
 Suppression, *f.* Unterdrückung, Abschaffung, Auslassung, *f.*
 Supprimer, *v. a.* unterdrücken, abschaffen, einziehen, verschweigen, auslassen.
 Suppuratif, *ive, adj.* Eiter hervor bringend.
 Suppuration, *f.* Eiterung, *f.*
 Suppurer, *v. n.* eitern.
 Supputation, *f.* Ueberrechnung, *f.*; Uberschlag, *m.*
 Supputer, *v. a.* überrechnen, überschlagen.
 Suprématie, *f.* T. Obergewalt in Kirchensachen, *f.*
 Suprême, *adj.* höchst, oberst.
 Sur, sure, *adj.* sauer, herbe.
 Sûr, sûre, *adj.* sicher, gewiß.
 Sur, *prép.* auf, über, an, in, von, nach, unter, wegen, mit, um, gegen, bey, vor, zu.
 Surabondance, *f.* großer Ueberfluß, *m.*
 Surabondant, *ante, adj.* mehr als überflüssig.
 Surabonder, *v. n.* mehr als überflüssig seyn.
 Suracheter, *v. a.* allzutheuer kaufen.
 Suraigu, *ue, adj.* zu hoch gestimmt.
 Surale, *f.* T. Wadenader, *f.*
 Surannation, *f.* T. Verjährung, *f.*
 Suranné, *é, adj.* verjährt, veraltet.
 Suranner, *v. n.* veralten, verjähren lassen.
 Sur-arbitre, *m.* Oberschiedsmann, *m.*
 Surard, *adj. m.* vinaigre — Holunderblüthessig, *m.*
 Surbaissé, *é, adj.* T. gedrückt, (von Gewölben *ic.*)
 Surbaissement, *m.* T. gedrücktes Gewölbe, *n.*
 Surbande, *f.* T. Oberbinde, *f.*
 Surcens, *m.* T. Lehensgebühr über die ordentliche, *f.*
 Surcharge, *f.* Ueberlast, neue Last, *f.*
 Surcharger, *v. a.* überladen.
 Surcroissance, *f.* widernatürlicher Auswuchs, *m.*
 Surcroît, *m.* Zuwachs, *m.*; Vermehrung, *f.*
 * Surcroître, *v. n.* T. heraus wachsen.
 Surdemande, *f.* Ueberforderung, *f.*
 Surdent, *f.* Ueberzahn, *m.*
 Surdité, *f.* Taubheit, *f.*
 Surdorer, *v. a.* übergolden.
 Surdos, *m.* Kreuzriemen, *m.*
 Sureau, *m.* Holunder, *m.*
 Sûrement, *adv.* sicher, gewiß, zuverlässig.
 Suréminent, *ente, über alles erhaben.*
 Surenchère, *f.* Uebergeboth, *n.*
 Surenchérir, *v. a.* überbiethen.
 Surérogation, *f.* Uebergebühr, *f.*
 Surérogatoire, *adj.* über die Gebühr.
 Suret, *ette, adj.* säuerlich.
 Sûreté, *f.* Sicherheit, *f.*
 Surface, *f.* Oberfläche, Fläche, *f.*
 * Surfaire, *v. a.* übersetzen, übertheuern.
 Surfaix, *m.* Uebergurt, *m.*
 Surfeuille, *f.* Knospenhäutchen, *n.*
 Surgeon, *m.* Stammreiß, *n.*; fig. Abkömmling, *m.*
 Surhaussement, *m.* T. Erhöhung, Steigerung, *f.*

Surhausser, *v. a. T.* erhöhen, den Preis noch mehr erhöhen.

Surhumain, *aine, adj.* übermenschlich.

Surjet, *m.* Ueberwendlingsnaht, *f.*

Surjeter, *v. a.* überwendlings nähen; *T.* überbiethen.

Surintendance, *f.* Oberaufsicht, *f.*

Surintendant, *m.* Oberaufseher, *m.*

Surlendemain, *m.* übermorgende Tag, *m.*

Surlonge, *f.* Lendenstück von einem Ochsen, *n.*

Surmener, *v. a.* das Vieh übertreiben.

Surmesure, *f. T.* Uebermaß, *n.*

Surmontable, *adj.* übersteiglich.

Surmonter, *v. a.* übersteigen; *fig.* überwinden, übertreffen.

Surmoût, *m.* ungefelsterter Most, *m.*

Surnager, *v. n.* oben schwimmen.

Surnaitre, *v. n.* auf etwas wachsen.

Surnaturel, *elle, adj.* übernatürlich.

Surneigées, *f. pl. T.* Fährte des Wildes auf dem Schnee, *f.*

Surnom, *m.* Zuname, Beyname, *m.*

Surnommer, *v. a.* einen Zunamen geben.

Surnuméraire, *adj.* überzählig.

Suros, *m.* Ueberbein am Pferdsfuß, *n.*

Surpasser, *v. a.* höher seyn, übertreffen.

Surpayer, *v. a.* zu theuer bezahlen.

Surplis, *m.* Chorhemd, *n.*

Surplomb, *m.* nicht senkrechter Stand, *m.*

Surplomber, *v. n.* überhängen.

Surpluées, *f. pl. T.* Fährte des Wildes auf einem nassen Boden, *f.*

Surplus, *m.* Ueberschuß, *m*; Uebrige, *n*; Rest, *m*; au — *adv.* übrigens, ausser dem.

Surpoids, *m.* Uebergewicht, *n*; Ausschlag, *m.*

Surprenant, *ante, adj.* überraschend, wunderbar, seltsam.

*Surprendre, *v. a.* überfallen, überraschen, überrumpeln, hintergehen, erschleichen, auffangen, befremden, erschrecken.

Surprise, *f.* Ueberraschung, *f*; Ueberfall, Betrug, *m*; List, Bestürzung, *f*; Fehler, *m*; Versehen, *n.*

Sursaut, *m.* en — plötzlich, auffahrend.

Surséance, *f.* Aufschub, *m.* Frist, *f.*

Sursemer, *v. a.* aufs neue besäen.

*Surseoir, *v. a.* aufschieben, aussetzen.

Sursis, *m.* Frist, *f*; Aufschub, *m.*

Surtaux, *m.* übersehte Schätzung, *f.*

Surtaxer, *v. a.* zu hoch schätzen.

Surtout, *m.* Ueberrock, Bagagefarren, *m*; Tafelgeschirr zur Zuckerbüchse *ic. n.*

Surtout, *adv.* vornehmlich, hauptsächlich.

Surveillance, *f.* strenge Aufsicht, Wachsamkeit, *f.*

Surveillant, *ante, adj.* wachsam, aufmerksam.

Surveillant, *m.* Aufseher, *m.*

Surveille, *f.* zweyter Tag vor einem bestimmten Tage, *m.*

Surveiller, *v. n.* à qch. über etwas wachen, es besorgen; — *v. a.* jemand beobachten.

Survenance, *f. T.* unvermuthete Zukunft, *f.*

Survenant, *ante, adj.* unvermuthet dazukommend.

Survendre, *v. a.* zu theuer verkaufen.

*Survénir, *v. n.* dazu kommen, unver-

- muthet kommen, zustoßen, sich von
 ungefähr zutragen.
 Survente, *f.* Uebersehung im Preise, *f.*
 Survie, *f.* Ueberleben, *n.*
 Survivance, *f.* Anwartschaft, *f.*
 Survivancier, *m.* der die Anwartschaft
 hat.
 Survivant, *ante*, *adj.* überlebend, über-
 lebender Theil, *m.*
 *Survivre, *v. n.* (à qch.) überleben.
 Sus, *prép.* auf, über.
 Susbande, *f. T.* Schildbrettsdeckel, *m.*
 Susceptibilité, *f.* Empfänglichkeit, *f.*
 Susceptible, *adj.* fähig, empfänglich.
 Suscitation, *f.* Antrieb, *m*; Anreizung,
 Anstiftung, *f.*
 Susciter, *v. a.* erwecken, anstiften, an-
 richten.
 Subscription, *f.* Aufschrift, *f.*
 Susdit, *ite*, *adj.* oben gesagt, obgesagt.
 Susin, *m. T.* Hinterverdeck, *n.*
 Suspect, *ecte*, *adj.* verdächtig.
 Suspecter, *v. a.* in Verdacht haben,
 verdächtig machen.
 Suspendre, *v. a.* hängen, aufhängen,
 aufschieben, aussetzen, auf einige
 Zeit des Amtes entsetzen.
 Suspens, *adj. m.* seines Amtes eine
 Zeitlang entsetzt.
 en Suspens, *adv.* zweifelhaft, unaus-
 gemacht.
 Suspense, *f.* große Entsehung, *f.*
 Suspensif, *ive*, *adj. T.* aufhaltend.
 Suspension, *f.* Aufschub, *m*; Zurück-
 haltung, Aussetzung, *f.*
 Suspensoir, *m. T.* Frageband, *n.*
 Suspicion, *f. T.* Argwohn, *m.*
 Sustentation, *f.* Unterhalt, *m.*
- Sustenter, *v. a.* unterhalten, erhalten,
 ernähren.
 Suture, *f. T.* Naht, *f.*
 Suzerain, *m.* Oberlehensherr, *m.*
 Suzeraineté, *f. T.* Oberlehenrecht, *n.*
 Syllabe, *f.* Sylbe, *f.*
 Syllogisme, *m.* Vernunftschluß, *m.*
 Sylphe, *m. -ide*, *f.* Luftgeist, *m.*
 Sylvain, *m.* Waldegott, *m.*
 Symbole, *m.* Sinnbild, Zeichen, *n.*
 Symbolique, *adj.* sinnbildlich, sym-
 bolisch.
 Symboliser, *v. n.* Aehnlichkeit haben.
 Symétrie, *f.* Ebenmaß, *n*; Symetrie, *f.*
 Symétrique, *adj.* symmetrisch.
 Symétriser, *v. n.* symmetrisch geordnet
 seyn.
 Sympathie, *f.* Sympathie, *f.*
 Sympathique, *adj.* sympathetisch.
 Sympathiser, *v. n.* überein stimmen.
 Symphonie, *f. T.* Symphonie, *f.*
 Symphoniste, *m.* Symphonist, *m.*
 Symphyse, *f. T.* Knochenfügung, *f.*
 Symptomatique, *adj.* zu den Zufällen
 einer Krankheit gehörig.
 Symptôme, *m.* Zufall bey einer Krank-
 heit, *m*; Anzeige, *f.*
 Symptose, *f. T.* Erschlaffung, Ermü-
 dung, *f.*
 Synagogue, *f.* Judenschule, *f.*
 Synarthrose, *f. T.* schwachbewegliche
 Beinfügung, *f.*
 Synchronose, *f. T.* Anorpelbeinfü-
 gung, *f.*
 Synchrone, *adj. T.* gleichzeitig.
 Synchronisme, *m. T.* Gleichzeitigkeit, *f.*
 Syncope, *f. T.* Ohnmacht, *f*; Weg-

werfen einer Sylbe aus der Mitte, *n*; Theilung einer Note, *f*.
 Syncoper, *v. a.* eine Note theilen, ein Wort verkürzen.
 Synchrétisme, *m. T.* Religionsvereinigung, *f*.
 Syndic, *m.* Syndicus, *m*.
 Syndical, *ale, adj.* dem Syndicus gehörig.
 Syndicat, *m.* des Syndicus Amt, *n*.
 Synérèse, *f. T.* Zusammensetzung zweier Sylben in eine, *f*.
 Synérose, *f. T.* Bandbeinfügung, *f*.
 Synode, *m.* Versammlung der Geistlichen, *f*.
 Synonyme, *adj.* gleichdeutig, sinnverwandt.
 Syntaxe, *f. T.* Wortfügung, *f*.
 Synthèse, *f. T.* Zusammensetzung, *f*.
 Synthétique, *adj.* synthetisch.
 Syriacque, *adj.* syrisch.
 Syringa, *m.* Zitrinenbaum, *m*.
 Syringotomie, *f. T.* Schneiden der Zisteln, *n*.
 Syrop, *m.* Syrup, *m*.
 Syrtes, *f. pl.* Sandbänke, *f. pl.*
 Systaltique, *adj.* zusammenziehend.
 Systématique, *adj.* systematisch.
 Système, *m.* Lehrgebäude, System, *n*.
 Systole, *f. T.* Zusammensetzung des Herzens, *f*.

T:

T

Λ, pron. deine.
 Tabac, *m.* Tabak, *m*.

Tabagie, *f.* Tabakstube, *f*; Tabaksfasten, *m*.
 Tabarin, *m.* Pickelhäring, Hanswurst, *m*.
 Tabarinage, *m.* Pickelhäringspoffen, *f. pl.*
 Tabatière, *f.* Tabaksdose, *f*.
 Tabellion, *m.* Notarius, *m*.
 Tabernacle, *m.* Stiftshütte, Laubhütte, *f*; Sakramentshäuschen, *n*.
 Tabide, *adj.* schwindstüchtig.
 Tabis, *m. T.* gewässerter Casset, *m*.
 Tabiser, *v. a. T.* einen Zeug wässern.
 Tablature, *f. T.* Tablatur, *f*.
 Table, *f.* Tisch, *m*; Tafel, Tabelle, *f*; Register, *n*.
 Tableau, *m.* Gemälde, Bild, Verzeichniß, *n*; T. Tafel, Fläche, Seite, *f*.
 Tablée, *f.* Tischvoll, *m*.
 Tabletier, *m.* Kunstdrechsler, *m*.
 Tablette, *f.* Bret, Fach, *n*; Sims, *m*; Büchergestelle, Täfelchen, *n*; T. Balkentopf, *m*; Bruchschienen, *f. pl.*; Schreibtasel, *f*.
 Tabletterie, *f.* Kunsttischlerarbeit, *f*; Kunsttischlerhandwerk, *n*.
 Tablier, *m.* Schürze, *f*; Schurzfell, *n*.
 Tablouin, *m. T.* Batterie, Planke, *f*.
 Tabouret, *m.* Sessel ohne Lehne, *m*.
 Tac, *m.* Räude der Schafe, Finne, *f*.
 Tache, *f.* Fleck; *fig.* Mangel, Fehl, *m*.
 Tâche, *f.* Tagewerk, *n*; Arbeit, *f*.
 Tachéographe, oder Tachygraphe, *m.* Geschwindschreiber, *m*.
 Tachéographie, oder Tachygraphie, *f.* Geschwindschreibekunst, *f*.
 Tacher, *v. a.* bes Flecken, besudeln; — *v. n.* flecken.
 Tâcher, *v. n.* sich bemühen, trachten.

Tacheté, *éc.*, *adj.* gefleckt, fleckig.
 Tacheter, *v. a.* mit Flecken versehen.
 Tacite, *adj.* stillschweigend.
 Taciturne, *adj.* der nicht viel spricht, verschlossen.
 Taciturnité, *f.* Stillschweigen, *n*; Verschlossenheit, *f.*
 Tact, *m.* Gefühl, *n.*
 Tacticien, *m.* Tactiker, *m.*
 Tactile, *adj.* fühlbar.
 Taction, *f.* Fühlen, *n.*
 Tactique, *f.* T. Tactif, Kriegskunst, *f.*
 Taffetas, *m.* Taffet, *m.*
 Tafia, *m.* Zuckerbranntwein, *m.*
 Taie, *f.* Bettüberzug, *m*; T. Hornhautblatter, *f*; Häutchen um die Leibesfrucht, *n.*
 Taillade, *f.* Schnitt, Schlig, *m.*
 Taillader, *v. a.* zerfetzen, aufschlitzten.
 Taillanderie, *f.* Handwerk eines Kleinschmids, *n*; Eisenwaare, *f.*
 Taillandier, *m.* Kleinschmid, *m.*
 Taillant, *m.* Schneide, Schärfe, *f.*
 Taille, *f.* Schnitt, *m*; Schneiden, Beschneiden, *n*; Holzschlag, *m*; Kernholz, *n*; Wuchs; T. Abzug im Pharaospiel *ic.*; Tenorist, *m*; Leibesgestalt; Art Steuer, *f.*
 Taille-douce, *f.* Kupferstich, *m.*
 Tailler, *v. a.* hauen, schneiden; zer schneiden, zerhauen; behauen, beschneiden; —, *v. n.* T. die Karten abziehen, Bank machen.
 Tailleur, *m.* Schneider, *m.*
 Tailleuse, *f.* Schneiderinn, *f.*
 Taillis, *m.* Gehau, *n*; Holzschlag, *m*; Buschholz, *n.*
 Tailloir, *m.* Hackbret, *n.*

Taillon, *m.* Nachsteuer, *f.*
 Taillure, *f.* T. unterlegte Stickerei, *f.*
 Tain, *m.* Staniol, *m*; Blattzinn, *n.*
 Taire, *v. a.* verschweigen; se — *v. r.* schweigen.
 Taisson, *m.* Dachs, *m.*
 Talc, *m.* Talkstein, *m.*
 Talent, *m.* Talent, *n*; *fig.* Naturgabe, Kunstgeschicklichkeit, *f.*
 Talion, *m.* T. Wiedervergeltung, *f.*
 Talisman, *m.* Talisman, *m.*
 Talmud, *m.* Talmud, *m.*
 Talon, *m.* Ferse, *f*; Absatz am Schuh; T. Sporn, *m*; Untere, Hintertheil, *n*; Kehlleiße, *f*; Stock eines Kartenspiels, *m.*
 Talonner, *v. a.* auf dem Fuße nachfolgen, anspornen.
 Talonnier, *m.* Absatzschneider, *m.*
 Talonnière, *f.* Fersenleder, *n*; Fersenflügel, *m.*
 Talus, *m.* T. Böschung, *f.*
 Taluter, *v. a.* T. abhängig machen.
 Tamarin, *m.* Tamarinde, *f.*
 Tamaris, *m.* Tamariske, *f.*
 Tambour, *m.* Trommel, *f*; Trommelschläger, T. Windfang, *m*; Trommelhöhle, *f.*
 Tambourin, *m.* kleine Trommel, *f*; Trommelschläger, *m.*
 Tambouriner, *v. a.* trommeln.
 Tamis, *m.* Haarsieb, *n.*
 Tamiser, *v. a.* sieben.
 Tamisier, *m.* Haarsiebmacher, *m.*
 Tampon, *m.* Zapfen, Pfropf, Stöpsel, *m*; T. Lufpbällchen der Kupferdrucker, *n.*
 Tamponner, *v. a.* zupfropfen.

Tan, *m.* Lohe, Gärberlohe, *f.*
 Tancer, *v. a. fam.* ausschelten.
 Tanche, *f.* Schleie, *f.* (Fisch.)
 Tandis que, *conj.* während, so lange
 als.
 Tandrole, *f.* Glasgalle, *f.*
 Tantage, *m.* Schwanken des Schiffs
 der Länge nach, *n.*
 Tanière, *f.* Höhle eines wilden Thiers,
f.; *fig.* Schlupfwinkel, *m.*
 Tannage, *m.* Einlegen in die Lohe, *n.*
 Tanne, *f.* Finne, *f.*
 Tanné, *éc.* *adj.* gelobt, lohsfarben.
 Tannée, *f.* ausgebeizte Gärberlohe, *f.*
 Tanner, *v. a.* lohen.
 Tannerie, *f.* Lohgärbererei, *f.*
 Tanneur, *m.* Lohgärber, *m.*
 Tanqueur, *m.* Schiffslader, *m.*
 Tant, *adv.* so viel, so oft, so sehr,
 so stark, so lange, so weit, desto.
 Tante, *f.* Muhme, Tante, *f.*
 Tantôt, *adv.* bald, vor kurzem, erst,
 sogleich.
 Taon, *m.* Bremse, *f.*
 Tapage, *m.* Lärm, *m.*; Getöse, *n.*
 Tapageur, *m.* Lärmer, *m.*
 Tape, *f.* Zapfen; Schlag mit der
 Hand, *m.*
 Tapeçu, *m.* *T.* beschwertes Ende eines
 Schlagbaums, *n.*
 Taper, *v. a. et n.* tappiren; stampfen;
 zustopfen; auftragen; Ohrfeigen
 geben.
 en Tapinois, *adv.* heimlich, unvermerkt.
 so Tapir, *v. r.* sich ducken.
 Tapis, *m.* Teppich, *m.*; Tapet, *n.*;
 Rasenplatz, *m.*
 Tapisser, *v. a.* tapeziren.

Tapisserie, *f.* Tapezerei, Tapete, *f.*
 Tapissier, *m.* Tapezierer, Tapeten-
 händler, Tapetenwirker, *m.*
 Tapure, *f.* Tappiren der Haare, tap-
 pirtes Haar, *n.*
 Taque, *f.* eiserne Platte eines Ka-
 mins, *f.*
 Taquer, *v. a. T.* die Form klopfen.
 Taquin, *ine*, *adj.* karch, filzig, hals-
 starrig.
 Taquinerie, *f.* Filzigkeit, Halsstarrig-
 keit, *f.*
 Taquoir, *m.* *T.* Klopffholz, *n.*
 Taquon, *T.* Unterlage, *f.*
 Taranche, *f.* *T.* eiserner Bölzen zum
 Umdrehen einer Schraube, *m.*
 Taraud, *m.* *T.* Schraubenbohrer, *m.*
 Tarauder, *v. a. T.* eine Schrauben-
 mutter ausbohren.
 Tard, *adv.* spät, langsam.
 Tarder, *v. n.* verziehen, verweilen, zö-
 gern, säumen; — *v. imp.* nach etwas
 verlangen.
 Tardif, *ive*, *adj.* spät, langsam.
 Tardivité, *f.* Langsamkeit, *f.*; spätes
 Reisen, *n.*
 Tare, *f.* *T.* Abgang, Verlust, *m.*;
 Tara, *f.*; *fig.* Fehler, Mangel, *m.*
 Taré, *éc.* *adj.* verdorben, fehlerhaft,
 beschädigt.
 Tarentule, *f.* Tarantul, *f.*
 Tarer, *v. a. T.* ein Faß, eine Kiste
 abwägen, ehe die Waare hinein ge-
 than wird.
 Targette, *f.* Schubriegel, *m.*
 se Targuer, *v. r.* (de qch.) auf etwas
 trohen, mit etwas prahlen.
 Tanière, *f.* *T.* Hohlbohrer, Erdböhrer, *m.*

Tarif, *m.* Waarenverzeichnis, *n*; *Ta-*
 rif, *m*; *Taxe*, *f*.
 Tario, *m.* Grünsüß, *m*.
 Tarir, *v. a. et n.* austrocknen, vertrock-
 nen, versiegen.
 Tarissement, *m.* Austrocknen, Ver-
 trocknen, Versiegen, *n*.
 Tarot, *v. Basson et Taraud*.
 Tatots, *m. pl.* Tarokkarte, *f*.
 Tarse, *m.* T. Fußwurzel, *f*.
 Tartane, *f.* Tartane, *f*.
 Tartare, *m.* T. Höhle, *f*; Tartarus;
 Tartar, *m*.
 Tartareux, *euse, adj.* weinsteinartig.
 Tartariser, *v. n.* T. mit Weinstein rei-
 nigen.
 Tarte, *f.* Torte, *f*.
 Tartelette, *f.* Törtchen, *n*.
 Tartre, *m.* Weinstein, *m*.
 Tartufe, *m.* Heuchler, Scheinheiliger, *m*.
 Tartuferie, *f.* Heuchelei, *f*.
 Tas, *m.* Haufen; T. kleiner Hand-
 amboß, *m*.
 Tasse, *f.* Schale, Tasse, *f*.
 Tasseau, *m.* T. Leiste, Querleiste, *f*.
 Tasser, *v. a.* häufen; aufhäufen; —
v. n. T. sich ausbreiten.
 Tassette, *f.* T. Schenkelschiene, *f*.
 Tâte-poule, *m. fam.* Kopfgußer, *m*.
 Täter, *v. a.* fühlen, anfühlen, befüh-
 len, betasten, kosten, versuchen,
 prüfen.
 Tatillonner, *v. n. fam.* schwagen.
 Tâtonnement, *m.* Befühlen, *n*.
 Tâtonner, *v. a.* befühlen; — *v. n.* tap-
 pen, herum tappen.
 à Tâtons, *adv.* im Dunkeln tappend.
 Taudis, *m.* Hütte, *f*; Loch, Nest, *n*.

Tavelure, *f.* das Sprenglichte in der
 Haut eines Thiers, *n*.
 Taverne, *f.* Weinschenke, *f*.
 Tavernier, *m.* Weinschent, *m*.
 Taupe, *f.* Maulwurf, *m*; Speckbeule
 am Kopfe, *f*.
 Taupe-grillon, *m. v. Courtillière*.
 Taupier, *m.* Maulwurfsfänger, *m*.
 Taupière, *f.* Maulwurfsfalle, *f*.
 Taupinée, Taupinière, *f.* Maulwurfs-
 haufen, *m*.
 Taure, *f.* junge Kuh, *f*.
 Taureau, *m.* Stier, *m*.
 Tautologie, *f.* T. unnöthige Wieder-
 holung eines Wortes, *f*.
 Taux, *m.* Taxe, *f*; landesübliche Zin-
 sen, *m. pl.*
 Taxateur, *m.* Schätzer, *m*.
 Taxations, *f. pl.* Zählgeld, *n*.
 Taxe, *f.* Taxe, *f*; gesetzter Preis, *m*;
 Auflage, Abgabe, *f*.
 Taxer, *v. a.* schätzen, taxiren; *fig.* be-
 schuldigen.
 Te, *pron.* dir, dich.
 Technique, *adj.* kunstmäßig.
 Technologie, *f.* Lehre von Handwer-
 kern, Künsten, Manufakturen *n. f*.
 Te Deum, *m.* Te Deum, *m.* (Lobgesang.)
 Tégument, *m.* T. Decke, Haut, *f*.
 Teigne, *f.* Schabe, Motte, *f*; Grind, *m*.
 Teigneux, *euse, adj.* grindig.
 Teille, *f.* Hanf- oder Flachsrinde, *f*.
 Teiller, *v. a.* Hanf oder Flachs brechen.
 *Teindre, *v. a.* färben.
 Teint, *m.* Färben, *n*; Gesichtsfarbe, *f*.
 Teinte, *f.* T. Farbe, Tinte, *f*; Grad
 der Farbensärke, *m*.
 Teinture, *f.* Farbe; T. Einctur, *f*;

- fig.* allgemeiner Begriff; erster Eindruck, *m.*
- Teinturier, *m.* Färber, *m.*
- Tel, telle, *adj.* solcher, solche, solches; *mancher*, *so*, *wie*, *wie... so*.
- Télégraphe, *m.* Fernschreibemaschine, *f.*
- Télégraphique, *adj.* telegraphisch.
- Télescope, *m.* Sehrohr, Fernrohr, *n.*
- Tellement, *adv.* so, so sehr.
- Téméraire, *adj.* verwegen, frech, unbesonnen.
- Témérité, *f.* Verwegenheit, Frechheit, Tollkühnheit, *f.*
- Témoignage, *m.* Zeugniß, *n*; Beweis, *m*; Merkmal, *n.*
- Témoigner, *v. a.* zeugen, bezeugen; bezeigen, blicken lassen.
- Témoin, *m.* Zeuge, *m.*
- Tempe, *f.* Schlaf am Haupte, *m.*
- Tempérament, *m.* Temperament, *n*; Leibesbeschaffenheit, Natur, *f*; *fig.* Mittelweg, *m*; Vermittelung; *T.* Temperatur, *f.*
- Tempérance, *f.* Mäßigkeit, *f.*
- Tempérant, *ante*, *adj.* mäßig; — *m.* niederschlagendes Mittel, *n.*
- Température, *f.* Beschaffenheit der Luft, *f.*
- Tempérer, *v. a.* mäßigen, mildern, vermindern.
- Tempête, *f.* Sturm, *m*; Ungewitter, *n.*
- Tempêter, *v. n.* lärmen, toben.
- Temple, *m.* Tempel, *m.*
- Templet, *m.* *T.* Vorschlag der Heftlade, *m.*
- Templier, *m.* Tempelherr, *m.*
- Temporaire, *adj.* *T.* nur eine Zeitlang während.
- Temporal, *ale*, *adj.* *T.* zu den Schläfen gehörig.
- Temporalité, *f.* weltliche Gerichtsbarkeit eines Bischofes, *f.*
- Temporel, *elle*, *adj.* zeitlich, vergänglich, weltlich, irdisch; — *m.* weltliche Macht, *f*; weltliches Einkommen der Geistlichen, *n.*
- Temporisement, *m.* Temporisation, *f.* Verzug, *m*; Zaudern, *n.*
- Temporiser, *v. n.* die Zeit abwarten, zaudern.
- Temporiseur, *m.* Zauderer, *m.*
- Temps, Temps, *m.* Zeit, *f*; Wetter, *n*; Witterung, *f*; *T.* Tempo, *n*; à —, *adv.* zu rechter Zeit, auf eine gewisse Zeit.
- Tenable, *adj.* haltbar.
- Tenace, *adj.* zähe; *fig.* geizig, hartnäckig.
- Tenacité, *f.* Zähheit; *fig.* Kargheit; Hartnäckigkeit, *f.*
- Tenaille, *f.* *T.* Zangenwerk, *n*; tenailier, *v. a.* mit glühenden Zangen zwicken; tenailles, *f. pl.* Zange, *f*; tenailon, *m.* *T.* Zangenwerk, *n.*
- Tenancier, *m.* ière, *f.* Besitzer, *m*; — inn, *f*; (eines zinsbaren Bauern-Gutes).
- Tenant, *m.* *T.* Platzhalter, Vertheidiger; *T.* Schildhalter, *m.*
- Tenans, *m. pl.* Grenzen eines Aekers oder Gutes, *f. pl.*
- Tendance, *f.* *T.* Streben, *n*; Richtung *f.* (eines Körpers).
- Tendant, *ante*, *adj.* auf etwas abziehend.
- Tendelet, *m.* Zelt über einer Galeere, *n.*

Tenderie, *f.* T. Neststellen, *n.*
 Tendeur, *m.* T. Neststeller; Trauer-
 tapezierer, *m.*
 Tendineux, *euse*, *adj.* sehnicht.
 Tendon, *m.* Sehne, Flechse, *f.*
 Tendre, *adj.* weich, mürbe, zart, emp-
 findlich; *fig.* zärtlich.
 Tendre, *v. a.* spannen, ausstrecken,
 reichen, stellen, ausschlagen, behän-
 gen, ausschlagen; —, *v. n.* (à) hin-
 gehen; *fig.* abzielen, abzuwecken,
 trachten.
 Tendrelet, *ette*, *adj.* zärtlich, verzärtelt.
 Tendresse, *f.* Zärtlichkeit, *f.*
 Tendreté, *f.* Zartheit, Mürbheit, *f.*
 Tendron, *m.* junger Sproßling, *m.*;
fig. junges Mädchen, *n.*
 Ténébres, *f. pl.* Finsterniß, *f.*; T.
 Kumpelmotten, *f. pl.*
 Ténébreux, *euse*, *adj.* finster, dunkel.
 Tenesme, *m.* T. Stuhlzwang, *m.*
 Tenette, *f.* T. Blasensteinzängelschen, *n.*
 Teneur, *f.* Inhalt, *m.*; — de livres, *m.*
 Buchhalter, *m.*
 Ténia, *m.* Bandwurm, *m.*
 *Tenir, *v. a. et n.* halten, fassen, be-
 sitzen, haben, dafür halten; — à qch.,
 an etwas anstoßen; Stand halten,
 aushalten; se — *v. r.* (à qch.) sich
 an etwas halten, bey etwas stehen
 bleiben.
 Tenon, *m.* Zapfen, *m.*
 Tenor, *m.* T. Tenor, *m.* (Singstimme).
 Tension, *f.* Spannung, *f.*
 Tentant, *ante*, *adj.* verführerisch.
 Tentateur, *m.* Versucher, *m.*
 Tentatif, *ive*, *adj.* versuchend.
 Tentation, *f.* Versuchung, *f.*

Tentative, *f.* Versuch, *m.*
 Tente, *f.* Zelt, *n.*; T. Wiefe, *f.*
 Tenter, *v. a.* versuchen; verführen,
 reizen; T. die Klinge seines Geg-
 ners dämpfen.
 Tenture, *f.* Behängen, *n.*; Tapete, *f.*
 Tenu, *ue*, *adj.* dünn, zart.
 Tenue, *f.* Haltung, *f.*; *fig.* Bestand, *m.*
 Ténuité, *f.* T. Dunne, Zartheit, *f.*
 Terceau, *m.* T. Abgabe des dritten
 Theils der Landfrüchte, *f.*
 Tercet, *m.* Strophe von drey Versen, *f.*
 Térébenthine, *f.* Terpentin, *m.*
 Thérébinthe, *m.* Terpentinbaum, *m.*
 Tergiversation, *f.* Ausflucht, *f.*
 Tergiverser, *v. a.* Ausflüchte suchen.
 Terme, *m.* Ende, Ziel, *n.*; Zweck, *m.*;
 Grenzsäule, *f.*; Ausdruck, *m.*; Wort,
n.; Zeitpunkt, Termin, *m.*; Frist, *f.*;
pl. Zustand, *m.*
 Terminaire, *m.* Bettelmönch, *m.*
 Terminaison, *f.* Endung eines Wortes, *f.*
 Terminer, *v. a.* endigen, entscheiden,
 begrenzen; se — *v. r.* sich endigen,
 ausgehen.
 Terminthe, *m.* Hundsbutter, *f.*
 Ternaire, *adj.* nombre —, *m.* gedritzte
 Zahl, *f.*
 Terne, *adj.* matt, trübe.
 Terne, *m.* T. Terne, *f.*; alle drey.
 Ternir, *v. a.* matt, trübe machen; *fig.*
 verdunkeln; se — *v. r.* den Glanz,
 die Farbe verlieren; sich verdunkeln;
 geschändet werden.
 Ternissure, *f.* Mattheit, Trübheit,
 Verdunkelung, *f.*
 Terrage, *m.* Fruchtzins, *m.*; terrageau,
 terrageur, *m.* Fruchtzinsherr, *m.*

Terrager, *v. a.* die Fruchtzinsen erheben.

Terrain, *m.* Erdreich, *n*; Grund, Boden, Platz, *m.*

Terral, *m.* T. Landwind, *m.*

Terrasse, *f.* Terrasse, *f*; Erdwall, Absatz, Altan, T. Vordergrund, *m.*

Terrasser, *v. a.* mit Erde überschütten, zu Boden schlagen, niederwerfen; *fig.* überwinden.

Terre, *f.* Erde, *f*; Erdboden, *m*; Erdreich, *n*; Erdkugel, *f*; Land, *n*; Landgut, *n*.

Terreau, *m.* Düngererde, *f.*

Terre-noix, *f.* Erdkastanie, Erdnuß, *f.*

Terre-plein, *m.* T. Wallgang, *m.*

Terter, *v. a.* mit Thonerde bestreichen; *se — v. r.* sich in die Erde eingraben.

Terrestre, *adj.* irdisch.

Terreur, *f.* Schrecken, *m.*

Terreux, *euse, adj.* erdig, voll Erde, erdfarbig.

Terrible, *adj.* schrecklich, erschrecklich, fürchterlich, entsetzlich.

Terrien, *m. enne, f.* Güterbesitzer, *m*; Güterbesitzerin, *f.*

Terrier, *m.* Lehnregister, Sins- oder Lagerbuch, *n*; Grube, *f*; Loch, *n*; Bau eines Thiers, *m.*

Terrine, *f.* Terrine, große Schüssel, *f.*

Terrinée, *f.* Schüssel voll, *f.*

Terrir, *v. n.* an das Land gehen.

Territoire, *m.* Gebieth, *n*; Bezirk, *m.*

Terroir, *m.* Grund, Boden, *m.*

Terrorisme, *m.* Schreckensregierung, *f.*

Terroriste, *m.* Schreckensmann, *m.*

Terser, *v. a.* T. den Weinstock zum drittenmal hacken.

Tertre, *m.* Hügel, *m.*

Testacée, *adj.* mit einer Schale bedeckt.

Testament, *m.* Testament, *n*; letzter Wille, *m*; testamentaire, *adj.* testamentlich.

Testateur, *m. trice, f.* Testirer, *m. inn, f.*

Tester, *v. n.* ein Testament machen.

Testicule, *m.* Hode, *f.*

Testimonial, *ale, adj.* Zeugniß gebend.

Têt, *m.* Scherbe, *f.*

Têtard, *m.* Froschwurm, *m.*

Tetasses, *f. pl.* schlafe und hangende Brüste, *f. pl.*

Tête, *f.* Kopf, *m*; Haupt, *n*; *fig.* Vordertheil, *n*; Oberstelle, *f*; Oberhaupt, *n*; Spitze, *f*; Widerstand, *m*; tête-à-tête, *adv.* unter vier Augen; — *m. fig.* geheime Unterredung, *f.*

Teter, Tetter, *v. a. et n.* saugen.

Têtiere, *f.* Kinderhäubchen; Kopfgestell eines Pferdes, *n.*

Tetin, *m.* Brustwarze, *f.*

Tetine, *f.* Euter, *n*; Beule, *f.*

Teton, *m.* Brust, *f.*

Tétragone, *m. T.* Viereck, *n.*

Tétrapétale, *adj. T.* vierblättrig.

Tette, *f.* Zitze der Thiere, *f.*

Têtu, *ue, adj.* starrköpfig, eigensinnig.

Têtu, *m. T.* Brechhammer, Großkopf, (Fisch), *m.*

Teutonique, *adj.* deutsch.

Texte, *m.* Text, *m.*

Textile, *adj.* spinbar.

Textuaire, *m.* Buch ohne Noten, *n*; der den Text wohl versteht, *m.*

Textuel, *elle, adj.* textmäßig; textuellement, *adv.* wörtlich.

Texture, *f.* Gewebe, *n.*

Thaumaturge, *m.* Wunderthäter, *m.*

Thé, *m.* Thee, *m.*

Théatral, *ale, adj.* theatralisch.

Théâtre, *m.* Schauspiel, *m*; Schaubühne; *fig.* Schauspielfunst, Sammlung von Schauspielen, *f.*

Théère, Théière, *f.* Theefanne, *f.*

Théisme, *m.* Lehre von dem Daseyn eines Gottes, *f.*

Théiste, *m.* Befenner eines Gottes, *m.*

Thème, *m.* Satz, *m*; Aufgabe, *f.*

Théocratie, *f.* Theokratie, *f.*

Théologal, *m.* T. Lehrer der Theologie in einem Domstifte, *m.*

Théologie, *f.* Gottesgelahrtheit, *f.*

Théologien, *m.* Gottesgelehrter, *m.*

Théologique, *adj.* theologisch.

Théorème, *m.* T. Lehrsatz, *m.*

Théorie, *f.* Theorie, *f.*

Thérapeutique, *f.* Heilkunde, *f.*

Thériaque, *f.* Theriak, *m.*

Thermal, *ale, adj.* zu warmen Bädern gehörig.

Thermes, *m. pl.* T. warme Bäder, *n. pl.*

Thermidor, *m.* Hizmonat, *m.*

Thermomètre, *m.* Wärmemesser, *m*; Wetterglas, *n.*

Thésauriser, *v. n.* Schätze sammeln.

Thèse, *f.* Satz, Lehrsatz, *m.*

Tholus, *m.* T. Kuppelhelm, *m.*

Thon, *m.* Thunfisch, *m.*

Thorachique, *adj.* T. zur Brust gehörig.

Thorax, *m.* T. Brust, *f*; Oberleib, *m.*

Thrombe, *m.* T. Adergeschwulst, *f.*

Thym, *m.* Thymian, *m.*

Thyrse, *m.* Bacchusstab, *m.*

Tiare, *f.* Tiare, dreifache päpstliche Krone, *f.*

Tibia, *m.* T. Schienbein, *n.*

Tibial, *ale, adj.* T. zum Schienbein gehörig.

Tic, *m.* Krippenbeissen der Pferde, *n.*

Tiede, *adj.* lau, laulich.

Tiédeur, *f.* Laulichkeit, *f.*

Tiédir, *v. n.* laulich werden.

Tien, tienne, *pron.* dein, deine, deine.

Tierce, *f.* T. Tetz, *f.*

Tiercelet, *m.* Männchen einiger Raubvögel, *n.*

Tiercement, *m.* Steigerung um ein Dritttheil mehr, *f.*

Tiercer, *v. a.* T. zum drittenmal pflügen oder hacken, dreybrachen; in drey Theile abtheilen; *v. n.* ein Drittel mehr bieten.

Tierçon, *m.* dritter Theil eines Maßes, *m.*

Tiers, *m.* dritte Mann, *m*; Drittel, *n*; tiers, tierce, *adj.* fièvre — *f.* dreytägiges Fieber, *n.*

Tige, *f.* Stengel, Stiel, Stamm, *m*; Spindel, Röhre, *f*; Schaft, *m.*

Tigette, *f.* T. Schaft mit Hohlkehlen an Säulen, *m.*

Tigue, *v.* Teigne.

Tignon, *m.* Hinterhaar, *n*; Haube, *f.*

Tignoner, *v. a.* die Hinterhaare kräuseln.

Tigre, *m.* Tiger, *m.*

Tigré, *éc, adj.* getigert, tigerfleckig.

Tigresse, *f.* Tigerinn, *f.*

Tillac, *m.* Oberlauf, *m*; Oberverdeck, *n.*

Tille, *f.* Lindenbast, *m.*

Tiller, *v.* Teiller.

Tillet, *m.* T. Lieferungszettel der Buchhändler, *m.*

Tilleul, *m.* Linde, *f.*; Lindenbaum, *m.*
 Timbale, *f.* Pauke, *f.*; Art Becher, *m.*
 Timbalier, *m.* Paukenschläger, *m.*

Timbre, *m.* Glocke ohne Klöppel;
 Trommelsehne, *f.*; Stempel, *m.*;
 Stempelgeld, *n.*; *T.* Helm auf dem
 Schilde, *m.*; timbrer, *v. a.* stempeln,
T. helmen; timbreur, *m.* Stemp-
 ler, *m.*

Timide, *adj.* furchtsam, blöde, schüch-
 tern.

Timidité, *f.* Furchtsamkeit, Schüch-
 ternheit, Blödigkeit, *f.*

Timon, *m.* Deichsel, *f.*; Steuerruder, *n.*

Timonnier, *m.* Deichselpferd, *n.*; Boots-
 mann am Steuerruder, *m.*

Timoré, *éc, adj.* furchtsam, ängstlich.

Tinette, *f.* kleiner Zuber, Ständer, *m.*

Tintamarre, *m.* Getöse, *n.*; Lärm, *m.*

Tintement, *m.* Nachklang, *m.*; Klin-
 gen, *n.*

Tinter, *v. a.* mit dem Klöppel an die
 Glocke schlagen; *v. n.* anschlagen,
 klingen.

Tintouin, *m.* Ohrenbrausen, *n.*

Tique, *f.* Holzbock, *m.*; Schaflaus, *f.*

Tiquer, *v. n.* in die Krippe beißen.

Tir, *m.* Schußlinie, *f.*; Schuß, *m.*

Tirade, *f.* Zug, *m.*; Reihe Worte, Ge-
 danken; *T.* Schleifung vieler No-
 ten auf einmal, *f.*

Tirage, *m.* Ziehen, *n.*; Ziehung, Lein-
 strasse, *f.*

Tiraillement, *m.* Zerren, Reißen, *n.*

Tirailleur, *v. a.* zerren, zupfen; — *v. n.*
 oft schießen, plänkeln.

Tirailleur, *m.* Scharfschütze, *m.*

Tiran, *v.* Tyrann.

Tirant, *m.* Zugschnur, Schnur, *f.*;
T. Durchzugbalken; Wasserzug, *m.*

Tirasse, *f.* *T.* Streichgarn, *n.*

Tire, *f.* Zug, *m.*

Tire-aux-dents, *m.* Haarwachs, *n.*

Tire-balle, *m.* Kugelzieher, *m.*

Tire-botte, *m.* Stiefelzieher, *m.*

Tire-bouchon, *m.* Korkzieher, *m.*

Tire-bourre, *m.* Kräher, Kugelzie-
 her, *m.*

Tire-bouton, *m.* Knopfhaken, *m.*

Tire-clou, *m.* *T.* Deckhammer, *m.*

Tire-d'aile, *m.* Flügelschwung, *m.*;
 à — *adv.* sehr schnell.

Tire-ligne, *m.* Linienzieher, *m.*

Tire-lire, *f.* Sparsbüchse, *f.*; Singen
 der Lerchen, *n.*

Tire-pied, *m.* *T.* Knieriemmen der Schu-
 ster, *m.*

Tire-plomb, *m.* *T.* Bleyzug, *m.*

Tirer, *v. a. et n.* ziehen, anziehen,
 heraus ziehen, auf- oder zuziehen,
 abziehen, ausziehen, ausdehnen,
 recken, strecken, saugen, schöpfen,
 zapfen, nehmen, schießen, abdrü-
 cken; — sur ... (von Farbe) fallen
 in ... — au sort, lösen.

Tiret, *m.* Aftenschnur, *f.*; *T.* Zhei-
 lungszeichen, *n.*

Tiretaine, *f.* *T.* Art grober halb wol-
 lener Zeug, *m.*

Tireur, *m.* Zieher, Schütze, *T.* Traf-
 sent, *m.*

Tiroir, *m.* Schublade, *f.*

Tisane, *f.* Gerstenwasser, *n.*

Tiser, *v.* Tisonner.

Tison, *m.* Feuerbrand, *m.*

Tisonné, *éc, adj.* brandflechtig.

Tisonner, *v. a. et n.* das Feuer schüren.
 Tissonnier, *m.* T. Schürhafen, *m.*
 Tisser, *v. a.* weben, wirken, *T.* nach einem Modell flöppeln.
 Tisserand, *m.* Weber, *m.*
 Tissu, *p. et adj.* gewebt, gewirkt.
 Tissu, *m.* Gewebe, Gewirke, *n*; *fig.* Anordnung, Einrichtung, *f.*
 Tissue, *f.* Weben, Wirken, Gewebe, *n.*
 Tissutier-rubanier, *m.* T. Vortenwirfer, *m.*
 Titillation, *f.* T. Ritzel, *m.*
 Titre, *m.* Titel, *m*; Auf-, Ueberschrift eines Buchs, *f*; Titelblatt, *n*; Urkunde, *f*; Recht, *n*; T. Gehalt der Münzen, *m.*
 Titrer, *v. a.* mit einem Ehrentitel versehen.
 Titrier, *m.* der falsche Urkunden macht.
 Titulaire, *adj.* den Titel von etwas führend.
 Toc, *m.* jeu du — Toccataglienspiel, *n.*
 Tocane, *f.* Vorlaszwein, *m.*
 Tocsin, *m.* Sturmglocke, *f.*
 Toi, *pron.* du, dich, dir.
 Toile, *f.* Leinwand, *f*; Tuch, *n*; Vorhang einer Schaubühne, *m*; — de cotton, Kattun, *m*; — d'araignée, Spinnengewebe, *n*; tolle, *m.* Grund in den Spitzen, *m*; toilerie, *f.* Leinwandhandel, *m*; Leinenwaare, *f.*
 Toilette, *f.* Puztisch Tuch, *n*; Puztisch, *m.*
 Toilier, *m.* Leinwandfrämer, *m.*
 Toise, *f.* Klafter, *f*; Klaftermaß, *n*; toiser, *v. a.* mit dem Klaftermaß ausmessen; toiseur, *m.* T. Messer, *m.*
 Toison, *f.* Schermolle, *f*; Fell mit der Wolle; T. Bliß, *n.*

Toit, *m.* Dach, *n*; *fig.* Haus, *n.*
 Tôle, *f.* Eisenblech, *n.*
 Tolérable, *adj.* erträglich, leidlich.
 Tolérance, *f.* Nachsicht, Duldung, *f.*
 Tolérant, *ante, adj.* duldsam.
 Tolérantisme, *m.* Religionsduldung, *f.*
 Tolérer, *v. a.* dulden, ertragen.
 Tombac, *m.* Tomback, *m.*
 Tombe, *f.* Grabstein, *m*; Grab, *n.*
 Tombeau, *m.* Grabmal, Grab, *n.*
 Tombelier, *m.* Kärner, *m.*
 Tomber, *v. n.* fallen, niederfallen, einfallen, zufallen.
 Tombereau, *m.* Karren, *m.*
 Tome, *m.* Band, Theil, *m.*
 Ton, *m.* Ton, Klang, Laut, *m*; Stimme, *f.*
 Ton, *pron.* dein.
 Tondaille; *v.* Tonture.
 Tondeur, *m.* Schaffscherer, Luchscherer, *m.*
 Tondre, *v. a.* scheren.
 Tonique, *adj.* T. spannend; note — *f.* Hauptton eines Stücks, *m.*
 Tonnant, *ante, adj.* donnernd.
 Tonne, *f.* Tonne, *f.*
 Tonneau, *m.* Tonne, *f*; Faß, *n*; Schiffslast von 20 Zentner, *f.*
 Tonnelier, *v. a.* mit einem Garne fangen; *fig.* mit List fangen.
 Tonnelet, *m.* Tönnchen, *n.*
 Tonneleur, *m.* Rebhühnerfänger, *m.*
 Tonnelier, *m.* Faßbinder, Böttcher, *m.*
 Tonnelle, *f.* Sommerlaube, *f*; Rebhühnergarn, *n.*
 Tonnerie, *f.* Böttcherhandwerk, *n*; Böttcherwerkstätte, *f.*
 Tonner, *v. n.* donnern.
 Tonnerre, *m.* Donner, *m.*

Tonsure, *f.* Bescheren des Haupthaars, *n*; *T.* Platte, Tonsur, *f.*

Tonsurer, *v. a.* eine Platte scheren.

Tonte, *f.* Schafschur, Wollschur, *f.*

Tontine, *f.* *T.* Tontine (Leibrentengesellschaft), *f.*

Tontinier, *m.* -ière *f.* Theilhaber an einer Tontine, *m.*

Tontisse, *f.* papiers tontisses, mit Scherwolle bestreute Tapeten, *f. pl.*

Tonture, *f.* Scheren, Beschneiden der Hecken, *n*; Schersfloeden, *f.*

Topase, *f.* Topas, *m.*

Tope, *int.* top, wohlan! toper, *v. n.* top sagen, einen Vorschlag eingehen.

Topinambour, *m.* Erdapfel, *m.*

Topique, *adj.* *T.* örtlich.

Topographe, *m.* der einen besondern Ort beschreibt, *m*; topographie, *f.* Ortsbeschreibung, Topographie, *f*; topographique, *adj.* topographisch.

Toque, *f.* hohe runde Mütze, *f.*

Toquet, *m.* Kinder-, Weiberhaube, *f.*

Torche, *f.* Fackel, *f*; torche-cul, *m.* Arschwisch, *m*; torche-nez, *m.* *T.* Bremse, *f*; torche-pot, *m.* Grünspecht, *m*; torcher, *v. a.* abwischen, scheuern, mit Lehm bewerfen; torchère, *f.* Fackelstuhl, *m.*

Torchis, *m.* Kleiberlehm, *m.*

Torchon, *m.* Wischlappen, Scheuerwisch, Strohwisch, *m.*

Tordage, *m.* *T.* einfache Zwirnen, *n.*

Tordeur, *m.* Zwirner, Wolldreher, *m.*

Tordre, *v. a.* drehen, auswinden; verdrehen, abdrehen, biegen, zwirnen.

Tore, *m.* *T.* Pfuhl, *m.*

Toron, *m.* Lige, *f.*

Torpille, *f.* Krampffisch, *m.*

Torquer, *v. a.* *T.* Tabak spinnen.

Torquette, *f.* Bündel Seefische, *m.*

Torqueur, *m.* Tabaksspinner, *m.*

Torréfaction, *f.* *T.* Rösten, *n.*

Toréfier, *v. a.* rösten, dörren.

Torrent, *m.* Strom, Waldstrom, Regenbach, *m.*

Torride, *adj.* *T.* brennend heiß.

Tors, torse, *adj.* gedreht, umgedreht, verdreht, verrenkt, gezwirnt, gewunden.

Torse, *f.* *T.* gewundene Arbeit, *f.*

Torse, *m.* *T.* Kumpf einer verstümmelten Bildsäule, *m.*

Torser, *v. a.* *T.* Windungen um eine Säule machen.

Tort, *m.* Unrecht, *n*; Schade, *m*; à —, mit Unrecht; à — et à travers, in den Tag hinein.

Torticolis, *m.* *T.* steifer Hals; krummer Hals, *m.*

Tortillement, *m.* Drehen, Winden, *n.*

Tortiller, *v. a.* drehen, winden, flechten; — *v. n.* *fig.* sich drehen und wenden.

Tortilleux, euse, *adj.* gewunden, geschlungen.

Tortillis, *m.* *T.* gewundener Zierath, *m.*

Tortillon, *m.* Wulst, Haarwulst, *m.*

Tortis, *m.* zusammengedrehte Fäden, *m. pl.*

Tortoir, *m.* Knebel, *m.*

Tortu, ue, *adj.* frumm, übel gewachsen; *fig.* verkehrt.

Tortue, *f.* Schildkröte, *f.*

Tortuer, *v. a.* frumm machen.

Tortueux, euse, *adj.* frumm.

Tortuosité, *f.* Krümme, *f.*
 Torture, *f.* Folter, Tortur, Marter, *f.*
 Toste, *f.* Ruderbank, *f.*
 Toste, *m.* Loast, *m*; Gesundheit trin-
 ken, *n*; toster, *v. a.* Gesundheit trin-
 ken, anstoßen.
 Tôt, *adv.* bald, frühe.
 Total, *ale, adj.* ganz, gänglich, völ-
 lig; total, *m.* totalité, *f.* Ganze, *n*;
 ganze Summe, *f.*
 Toton, *m.* Drehwürfel, *m.*
 Tonage, *m.* T. Bugfired, *n.*
 Touaille, *f.* Handtuch, Kolltuch, *n.*
 Touchant, *ante, adj.* rührend, beweg-
 lich; *prép.* betreffend.
 Touchante, *f.* T. Streiflinie, *f.*
 Touchau, *m.* T. Probier-, Streich-
 nadel, *f.*
 Touche, *f.* Griff, Griffel; Streich,
 Schlag, Strich, *m*; T. Farben-
 auftrag, *m*; *pl.* Claves, *m. pl.*
 Toucher, *v. a.* berühren, anrühren,
 anfühlen, betasten; — le clavecin,
 spielen; — de l'argent, einnehmen;
 T. probieren; — à qch., etwas an-
 greifen, anrühren, sich an etwas
 vergrreifen; *fig.* rühren, bewegen,
 angehen, betreffen, nahe seyn; se —,
v. r. sich berühren, an einander sto-
 ßen, liegen.
 Toucher, *m.* Gefühl, Fühlen, *n*; T.
 Spielart eines Kunststellers, *f.*
 Toue, *f.* T. Bugfired, *n*; Art Räh-
 ne, *m.*
 Touer, *v. a.* T. bugfired.
 Touffe, *f.* Busch, Büschel, *m.*
 Touffu, *ue, adj.* buschig, dick belaubt.

Toujours, *adv.* immer, stets; unter-
 dessen, nur.
 Toupet, *m.* Büschel, Schopf, *m*; Stirn-
 haar, *n.*
 Toupie, *f.* Kreisel, *m.*
 Toupillon, *m.* Büschelchen, *n.*
 Tour, *m.* Umkreis, Umfang, Umlauf,
 Rand, *m*; Reise, *f*; Spaziergang, *m*;
 Wendung; Drechselbank; Winde,
f; Spinnrädchen, *n*; Reihe, *f*;
fig. Pöffen, Streich, *m.*
 Tour, *f.* Thurm; T. Roche im
 Schach, *m.*
 Tourbe, *f.* Torf, *m*; tourbeux, *euse*,
adj. Torf enthaltend.
 Tourbillon, *m.* Wirbel, Wirbelwind,
 Strudel, *m.*
 Tourdille, *adj.* gris —, drosselgrau.
 Tourelle, *f.* Thürmchen, *n.*
 Touret, *m.* T. Rädchen, *n*; Rinnha-
 fen, Ring, *m.*
 Tourière, *f.* Klosterpförtnerin, *f.*
 Tourillon, *m.* Zapfen, *m.*
 Tourmalin, *m.* T. Aschenzieher, *m.*
 Tourment, *m.* Pein, Qual, Plage, *f*;
 Schmerz, Kummer, *m.*
 Tourmentant, *ante, adj.* peinigend,
 quälend, marternd.
 Tourmente, *f.* Seesturm, *m.*
 Tourmenter, *v. a.* quälen, martern,
 peinigen, beschwerlich fallen; stark
 hin und her bewegen, heftig er-
 schüttern.
 Tourmenteux, *euse, adj.* stürmisch.
 Tournant, *m.* Krümme, Wendung,
 Ecke, *f*; Wasserwirbel, *m.*
 Tournant, *ante, adj.* umlaufend, sich
 herumdrehend.

Tourne

- Tourne, *f.* T. Umschlag, oder Trumppf; Ueberschuß, *m.*; Aufgeld, *n.*
 Tourne-à-gauche, *m.* T. Schraubenschlüssel, *m.*
 Tourne-bout, *m.* T. Krummhorn, *n.*
 Tourne-broche, *m.* Bratenwender, *m.*
 Tournée, *f.* kleine Reise, *f.*; Umgang, *m.*
 Tourne-feuillet, *m.* Blattwender, *m.*
 Tourne-fil, *m.* T. Werkstahl, *m.*
 Tournemain, *m.* en un —, *fig.* wie man eine Hand umwendet.
 Tourner, *v. a.* drehen, wenden, umwenden, umdrehen, umtreiben, dreheln; *fig.* richten; *v. n.* et se —, *v. r.* herum gehen, sich umwenden, sich umkehren, sich drehen, sich verändern, umschlagen; verderben, absterben, sich färben; *fig.* gereichen, ausschlagen.
 Tournesol, *m.* Sonnenblume, Lackmußpflanze, *f.* T. Lackmuß, *m.*
 Tournette, *f.* Winde, *f.*
 Tournevire, *f.* T. Lau den Anker zu lichten, *n.*
 Tournevire, *v.* Virer.
 Tournevis, *m.* T. Schraubenschlüssel, *m.*
 Tourneur, *m.* Dreher, Drechsler, *m.*
 Tourniquet, *m.* Drehtreuz, *n.*; Weghaspel; T. Ringschraube, Aderpresse, *f.*; Stimmhorn, *n.*
 Tournoi, *m.* Turnier, *n.*
 Tournoiement, *m.* Wenden, Drehen, *n.*; Krümme, *f.*; Strudel, Schwindel, *m.*
 Tournoyer, *v. n.* sich herum drehen, im Kreise herum gehen; sich krümmen und wenden.
 T. I.
- Tournure, *f.* Wendung; T. Drehkunst, *f.*
 Tourte, *f.* Torte, *f.*
 Tourtereau, *m.* Turteltaubchen, *n.*
 Tourterelle, *f.* Turteltaube, *f.*
 Tourtes, *f. pl.* Hülsen von ausgepressten Nüssen, *f. pl.*
 Tourtière, *f.* Tortenpfanne, *f.*
 Toussaint, *f.* Allerheiligen, (Fest).
 Toussier, *v. n.* husten.
 Tout, toute, *adj.* ganz, völlig, alles, jeder.
 Tout, *m.* Ganze, *n.*
 Tout-à-fait, *adv.* ganz, gänzlich.
 Toutefois, *adv.* doch, gleichwohl.
 Toute-présence, *f.* Allgegenwart, *f.*
 Toute-puissance, *f.* Allmacht, *f.*
 Toutpuissant, *ante, adj.* allmächtig.
 Toux, *f.* Husten, *m.*
 Toxique, *m.* Gift, *n.*
 Trabe, *m.* T. Feuersäule, *f.*
 Tracas, *m.* Lärm, *m.*; Verwirrung, Unruhe, *f.*
 Tracasser, *v. a.* quälen, beunruhigen; — *v. n.* rennen und laufen; sich abarbeiten.
 Tracasserie, *f.* Handel, *m. pl.*; Zankereien, *f.*
 Tracassier, *m.* -ière, *f.* unruhiger Kopf, *m.*
 Trace, *f.* Spur, Fußstapfe, Fährte; Vorzeichnung, Abzeichnung, *f.*; — *fig.* Merkmal, *n.*
 Tracement, *m.* Abzeichnen, Abstecken, *n.*
 Tracer, *v. a.* zeichnen, abzeichnen, abstecken; *fig.* weisen, bahnen, entwerfen, vorstellen, eindrücken; —

v. n. T. auf der Oberfläche der Erde hinwurzeln.
 Traceret, *m.* T. Griffel, Reisser, *m.*
 Trachée artère, *f.* T. Luftröhre, *f.*
 Traçoir, *m.* T. Grabstichel, *m.*
 Tradition, *f.* Uebergabe, Auslieferung; Ueberlieferung, Sage, *f.*
 Traditionel, *elle*, *adj.* durch Ueberlieferung fortgepflanzt.
 Traducteur, *m.* Uebersetzer, *m.*
 Traduction, *f.* Uebersetzung; T. Ueberlieferung, *f.*
 *Traduire, *v. a.* übersetzen; T. von einem Gerichte vor das andere ziehen.
 Trafic, *m.* Handel, *m.*
 Trafiquant, *m.* Handelsmann, *m.*
 Trafiquer, *v. n.* handeln; *v. a.* verhandeln.
 Tragacante, *f.* Gummi, Tragent, *m.*
 Tragédie, *f.* Trauerspiel, *n*; — *fig.* traurige Begebenheit, *f.*
 Tragi-comédie, *f.* Tragikomödie, *f.*
 Tragique, *adj.* tragisch, traurig; — *m.* Tragische, *n*; Tragödienschreiber, *m.*
 Trahir, *v. a.* verrathen; *fig.* schaden, zuwider handeln.
 Trahison, *f.* Verrätheren, *f.*
 Trajet, *m.* Ueberfahrt, Reise, *f.*
 Traille, *f.* T. fliegende Brücke, Fähr, *f.*
 Train, *m.* Zug, Schritt, Gang, *m*; Gefolge, *n*; T. Vorder- und Hintertheil eines Pferdes, *m*; Wagen-
 gestell, *n*; Flöße, *f.*
 Trainant, *ante*, *adj.* schleppend.
 Traîne, *f.* Schleppseil, Schleppnetz, *n.*
 Traîneau, *m.* Schlitten, *m*; Schleife, *f*; Streichgarn, *n.*
 Trainée, *f.* langer Strich von etwas,

das verschüttet worden, *m*; T. Lüdern, des Wolfes, *n*; Schleifer in der Muff, *m.*
 Trainer, *v. a. et n.* ziehen, schleppen, schleifen, dehnen, mit sich führen, sich verweilen, in die Länge ziehen; hinten nachkommen, unordentlich herumliegen; *fig.* nach sich ziehen, kränkeln; *se.* — *v. r.* sich fortschleppen, kriechen, schleichen.
 Traîneur, *m.* T. der mit dem Streichnetze Vögel fängt; maroder Soldat, *m.*
 *Traire, *v. a.* melken, ziehen.
 Trait, *m.* Zug, Pfeil, Zugriemen, Strich; Gold- oder Silberdraht, *m.*
 Traitable, *adj.* mit dem wohl umzugehen ist, gescheit.
 Traitant, *m.* T. Pächter öffentlicher Einkünfte, *m.*
 Traite, *f.* Strecke; Ausfuhr; T. Uebermachung der Gelder, Tratte, *f.*
 Traité, *m.* Abhandlung, *f*; Tractat, Vergleich, *m.*
 Traitement, *m.* Behandlung, Begegnung, Besoldung, Bewirthung, Heilung, *f.*
 Traiter, *v. n. et a.* behandeln, bearbeiten, abhandeln, bewirthen, unterhandeln, um etwas handeln, in Unterhandlung stehen.
 Traiteur, *m.* Speisewirth, *m.*
 Traître, *esse*, *adj.* verrätherisch, treulos, falsch.
 Traître, *m.* *esse*, *f.* Verräther, *m*; Verrätherinn, *f.*
 Trame, *f.* T. Eintrag oder Einschlag; *fig.* Lebensfaden, *m*; Complot, *n.*

Tramer, *v. a.* T. eintragen oder ein-
schlagen; *fig.* anspinnen, anzetteln.
Tramontane, *f. T.* Nordwind, Polar-
stern, *m.*
Tranchant, *ante, adj.* schneidend, scharf.
Tranchant, *m.* Schneide, *f.*
Tranche, *f.* Schnitte, *f.*; T. Schnitt ei-
nes Buches; Rand einer Münze, *m.*
Tranche-couteau, *m. T.* Beschneidho-
bel, *m.*
Tranchée, *f.* Graben, Wassergraben;
T. Laufgraben, *m.*; — *pl.* Schneiden
im Leibe, *n.*
Tranche-file, *f. T.* Capital an Büchern,
n.; Naht, *f.*
Trancher, *v. a.* schneiden, zerschneiden;
abschneiden, vorschneiden; *fig.* endi-
gen; — *v. n.* schneiden, scharf seyn;
im Leibe reißen; *fig.* sich nicht zu-
sammen schicken, abstechen.
Tranchet, *m.* Aneif, *m.*
Tranchis, *m. T.* Reihe Schiefer- oder
Ziegelsteine in der Einfhle eines
Daches, *f.*
Tranchoir, *m.* Hackbret, *n.*
Tranquille, *adj.* still, ruhig.
Tranquilliser, *v. a.* beruhigen.
Tranquillité, *f.* Stille, Ruhe, *f.*
Transaction, *f.* Vergleich, *m.*; Ver-
legung, *f.*
Transcendance, *f.* Ueberlegenheit, *f.*;
Uebergewicht, *n.*
Transcendant, *ante, adj.* erhaben; T.
nicht in die Sinne fallend.
Transcendental, *ale, adj.* T. überstei-
gend.
Transcription, *f.* Abschreibung, *f.*

*Transcrire, *v. a.* abschreiben, aus-
schreiben.
Transe, *f.* Angst, Bangigkeit, *f.*
Transférer, *v. a.* versetzen, verlegen,
übertragen.
Transfiguration, *f. T.* Verklärung, *f.*
Transfigurer, *v. a.* T. verklären.
Transformation, *f.* Verwandlung, *f.*
Transformer, *v. a.* umformen, verwan-
deln; se — *v. r. fig.* sich verstellen.
Transfuge, *m.* Ueberläufer, *m.*
Transgresser, *v. a.* überschreiten, über-
treten.
Transgresseur, *m.* Uebertreter, *m.*
Transgression, *f.* Uebertretung, *f.*
Transiger, *v. n.* einen Vergleich treffen.
Transir, *v. a.* durchdringen, erstarren
machen; — *v. n.* erstarren.
Transissement, *m.* Erstarrung, *f.*
Transit, *v.* Passavant.
Transitif, *ive, adj.* T. hinübergehend.
Transition, *f. T.* Uebergang in einer
Rede u. *m.*
Transitoire, *adj.* vergänglich.
Translation, *f.* Versetzung, Verlegung, *f.*
*Transmettre, *v. a.* übertragen, über-
lassen, übergeben, an einen andern
Ort hinbringen; *fig.* fortpflanzen.
Transmigration, *f.* Auswanderung, *f.*
Transmissible, *adj.* überläßlich.
Transmission, *f.* Ueberlassung; Fort-
pflanzung; Anerbung, *f.*
Transmutable, *adj.* was verwandelt
werden kann.
Transmuer, *v. a.* verwandeln.
Transmutabilité, *f. T.* Wandelbar-
keit, *f.*
Transmutation, *f.* Verwandlung.

Transparency, *f.* Durchsichtigkeit, *f.*
 Transparent, *ente*, *adj.* durchsichtig,
 durchscheinend.
 Transparent, *m.* Linienblatt, *n.*
 Transpercer, *v. a.* durchbohren.
 Transpiration, *f.* T. Ausdünstung, *f.*
 Transpirer, *v. n.* ausdünsten, ausdam-
 pfen; *fig.* ruchtbar werden.
 Transplantation, *f.* Verpflanzung, *f.*
 Transplanter, *v. a.* verpflanzen.
 Transport, *m.* Fortführen, Fortschaf-
 fen, *n*; Ausfuhr, Ueberfahrt;
 Uebertragung, Ueberlassung; *fig.*
 Hitze; Hestigkeit, Entzückung, *f.*
 Transporter, *v. a.* wegbringen, fort-
 führen, versehen, überlassen, über-
 tragen; *fig.* entzücken; *se* — *v. r.*
 auffahren, in Zorn gerathen.
 Transposer, *v. a.* versehen; ein Buch
 verbinden.
 Transposition, *f.* Versetzung; *f*; Ver-
 binden eines Buches, *n.*
 Transsubstantiation, *f.* T. Verwand-
 lung im Abendmahl, *f.*
 Transsuder, *v. n.* heraus schwizen.
 Transvaser, *v. a.* umgießen, umfüllen.
 Transversal, *ale*, *adj.* T. quer.
 Trapan, *m.* T. Obertheil an einer
 Treppe, *m.*
 Trapèze, *m.* T. Viereck von unglei-
 chen Seiten, *n.*
 Trapézoïde, *m.* T. ungleiches Vier-
 eck, *n.*
 Trappe, *f.* Fallthüre, Falle, Klappe, *f.*
 Trapu, *ue*, *adj.* unterseht, kurz und
 dick.
 Traquenard, *m.* halber Paßgang, *m*;
 Marderfalle, *f.*

Traquer, *v. a.* T. umstellen, umzin-
 geln.
 Traquet, *m.* Falle, Mühlenklapper, *f.*
 Trassant, *m.* T. Aussteller eines Wech-
 selbriefes, Trassant, *m.*
 Trasser, *v. n.* T. einen Wechselbrief
 auf jemand ziehen, trassiren.
 Travail, *m.* Arbeit, Beschäftigung;
 Kindesnöthen, *f. pl.*; T. Nothfall,
m; travailler, *v. n.* arbeiten, gäh-
 ren; sich werfen, krumm werden,
 sich biegen; — *v. a.* bearbeiten, äng-
 stigen, beunruhigen; travailleur, *m.*
 Arbeiter, *m.*
 Travée, *f.* T. Zwischenraum, *m.*
 Travers, *m.* Quere, Schräge, Schie-
 fe; *fig.* Verkehrtheit, *f*; à — *prép.*
 quer, mitten durch; de — über-
 zwerch, schief, schräg, verkehrt.
 Traversage, *m.* T. Schnur der Bücher
 auf der rechten Seite, *f.*
 Traverse, *f.* was in die Quere geht, *n*;
 Querweg, *m*; Querstange, *f*; Quer-
 balken, *m*; Querholz, *n*; *fig.* widri-
 ger Zufall, *m.*
 Traversée, *f.* Ueberfahrt, *f.*
 Traverser, *v. a.* quer durch, quer über
 gehen, fahren, laufen, reiten;
 durchreisen, durchdringen; *fig.* hin-
 dern; — *v. n.* durchgehen.
 Traversier, *iére*, *adj.* vent — *m.* Gegen-
 wind, *m*; barque — *f.* Barke zum
 Ueberfahren; flûte — *f.* Querflöte, *f.*
 Traversin, *m.* Kopfsuhl, *m*; Quer-
 holz, *n.*
 Travestir, *v. a.* verkleiden, anders ein-
 kleiden, travestiren; *se* — *v. r.* sich
 verkleiden; *fig.* sich verstellen.

Travestissement, *m.* Verkleidung; *fig.* Verstellung, *f.*

Travon, *m.* T. Tragebalken, *m.*

Trébuchant, *ante, adj.* überwichtig;

— *m.* Uebergewicht, *n.*; Ausschlag, *m.*

Trébucher, *v. n.* stolpern, straucheln; überwichtig seyn.

Trébuchet, *m.* Goldwage, *f.*; Weisen-
schlag; *fig.* Fallstrick, *m.*

Trèfle, *m.* Klee, *m.*; Kleeblatt, *n.*; T.
Eichel oder Kreuz in der Karte.

Tréfoncier, *m.* Grundherr, *m.*

Tréfonds, *m.* Grund und Boden, *m.*

Treillage, *m.* Gitterwerk, *n.*

Treille, *f.* Weinlaube, *f.*; Weingelän-
der, *n.*

Treillis, *m.* Gitter, *n.*; Glanzlein-
wand, *f.*; Drillich, *m.*

Treilliser, *v. a.* vergittern.

Treize, *adj.* drenzehn; treizième, *adj.*
drenzehnte; — *m.* Drenzehntel, *n.*

Tréma, *m.* T. zwei Punkte über einem
Vocal, *m.*

Tremblaie, *f.* Espenwald, *m.*

Tremblant, *ante, adj.* zitternd, behebend;
— *m.* T. Triller, Tremulant, *m.*;

Zitternadel, *f.*

Tremble, *m.* Espe, *f.*

Tremblement, *m.* Zittern, Beben, *n.*;
Erschütterung; T. Bebung, *f.*; Tre-
mulant, *m.*

Trembler, *v. n.* zittern, beben, erbeben.

Trembloter, *v. n.* ein wenig zittern,
schaudern.

Trémoussement, *m.* Schütteln, Flat-
tern, *n.*

Trémousser, *v. n.* flattern, mit den
Flügeln schlagen; se — *v. r.* hü-

pfen; sich regen, sich lebhaft be-
mühen.

Trempe, *f.* Härtung oder Härte des
Eisens, des Stahls, *f.*; Anfeuchten,
n.; Aufguß, *m.*; *fig.* Art, Beschaf-
fenheit, *f.*; Gepräge, *n.*

Tremper, *v. a.* eintauchen, einweichen,
durchnässen, wässern, härten; —
v. n. weichen; *fig.* Theil haben.

Tremplin, *m.* Springbank, *f.*

Trentaine, *f.* Zahl von dreßsig, *f.*;
dreßsig Stück.

Trente, *adj.* dreßsig.

Trentième, *adj.* dreßsigste; — *m.*
Dreßsigtheil, *n.*

Trépan, *m.* T. Trepan, Schedelboh-
rer, *m.*

Trépaner, *v. a.* T. trepaniren.

Trépas, *m.* Tod, *m.*; Absterben, *n.*

Trépasser, *v. n.* sterben.

Trépidation, *f.* T. Beben, Zittern, *n.*

Trépied, *m.* Dreßfuß, *m.*

Trépignement, *m.* Stampfen mit den
Füßen, *n.*

Trépigner, *v. n.* mit den Füßen stam-
pfen; T. trappeln.

Trépoint, *m.* Trépointe, *f.* T. auswen-
dige Naht an den Schuhen, *f.*

Très, *adv.* sehr, gar, überaus.

Trésor, *m.* Schatz, *m.*

Trésorerie, *f.* Schatzmeisteramt, *n.*

Trésorier, *m.* Schatzmeister, *m.*

Tressaillement, *m.* Zittern; Auffahren,
n.; Schauer, *m.*; Hüpfen, *n.*

Tressaillir, *v. n.* schauern; zittern, hü-
pfen.

Tresse, *f.* Tresse, Flechte, *f.*

- Tresser, *v. a.* flechten, schlingen; *T.* treffiren.
 Tréteau, *m.* Bock, *m*; Gestell, *n*; Bühne; Ruhe, *f*.
 Trêve, *f.* Waffenstillstand, *m*; *fig.* Ruhe, *f*.
 Treuil, *m.* T. Wellbaum an einer Winde, *m*.
 Triage, *m.* Auslesen, *n*; Auswahl, *f*; Schlag, *m*; Gehau, *n*.
 Triangle, *m.* Dreieck, *n*.
 Triangulaire, *adj.* dreieckig.
 Tribord, *v.* Strihord.
 Triboulet, *m.* Schlägel, *m*.
 Tribu, *f.* Zunft, Innung, *f*; Stamm, *m*.
 Tribulation, *f.* Trübsal, *f*.
 Tribun, *m.* Zunftmeister, Tribun, *m*.
 Tribunal, *m.* Richterstuhl, *m*; Gerichtshof, *m*.
 Tribunat, *m.* Tribunat, *n*.
 Tribune, *f.* Rednerbühne; Emporkirche, *f*.
 Tribut, *m.* Steuer, Sakung, *f*; Tribut, *m*.
 Tributaire, *adj.* zinsbar, der Tribut bezahlen muß.
 Tricher, *v. a.* betriegen; tricherie, *f.* Betriegeren im Spiele, *f*; tricheur, *m.* Betrieger, *m*.
 Tricoises, *f. pl.* T. Zwickzange, *f*.
 Tricolor, *ore, adj.* dreifarbig.
 Tricon, *m.* T. drei gleiche Arten, *f. pl.*
 Tricot, *m.* Prügel, *m*; gestrickte Arbeit, *f*.
 Tricotage, *m.* Stricken, Klöppeln, Strickwerk, *n*.
 Tricoter, *v. a.* stricken, klöppeln.
 Tricotets, *m. pl.* T. Art lustiger Tänze, *m*.
 Tricoteur, *m. -euse, f.* Stricker, Klöppler, *m*; -inn, *f*.
 Trictrac, *m.* T. Trictracspiel, *n*.
 Tride, *adj.* T. kurz und geschwind.
 Trident, *m.* Dreizack, *m*.
 Tridi, *m.* dritter Tag einer Decade, *m*.
 Triennal, *ale, adj.* dreijährig.
 Trier, *v. a.* auslesen, aussuchen.
 Trigaud, *aude, adj.* heimtückisch.
 Triglyphe, *m.* T. Dreischliß, *m*.
 Trigonométrie, *f.* T. Ausmessung der Dreiecke, *f*.
 Trigonométrique, *adj.* trigonometrisch.
 Trilatéral, *ale, adj.* T. dreiseitig.
 Trillion, *m.* Trillion, *f*.
 Trimestre, *m.* Zeit von drei Monaten, *f*; Quartal, *n*.
 Trin ou trine, *adj. m.* T. aspect — gedritter Schein, *m*.
 Tringle, *f.* Vorhangsstange, *f*; Windeisen, *n*; Kranzleiste, Leiste, Latte, *f*.
 Tringler, *v. a.* mit der Schnur vorzeichnen.
 Tringlettes, *f. pl.* T. Glastafel, *f*; Blechknecht, *m*.
 Trinité, *f.* Dreineigkeit, *f*.
 Trinome, *adj. et m.* T. dreifache Größe, *f*.
 Trinquer, *v. n.* zechen, mit den Gläsern anstoßen.
 Trio, *m.* T. Trio, *n*.
 Triolet, *m.* Triolet, *n*.
 Triomphal, *ale, adj.* zu einem Triumph gehörig.
 Triomphalement, *adv.* triumphirend, im Triumph.
 Triomphant, *ante, adj.* siegend, triumphirend.
 Triomphateur, *m.* Sieger im Triumph, *m*.

Triomphe, *m.* Triumph, Sieg, *m.*
 Triomphe, *f.* Trumpf, *m*; Trumfs-
 spiel, *n.*

Triompher, *v. n.* triumphiren, siegen.

Tripaille, *f.* Eingeweide der Thiere,
n; Kaldaunen, *f. pl.*

Tripes, *f. pl.* Eingeweide der Thiere,
n; Kaldaunen, Kutteln, *f. pl.*; T.
 Trippsammet, *m.*

Triperie, *f.* Kaldaunenmarkt, *m.*

Tripétale, *adj.* dreyblättrig.

Triphtongue, *f.* Dreylaut, *m.*

Tripier, *m.* Kaldaunenhöfer, *m.*

Triple, *adj.* dreyfach.

Triplement, *m.* dreyfache Vermeh-
 rung, *f.*

Tripler, *v. a.* verdreyfachen; *v. n.* sich
 dreyfach vermehren.

Tripliquer, *v. n.* T. auf die Duplik ant-
 worten.

Tripliques, *f. pl.* T. Antwort auf die
 Duplik, *f.*

Tripoli, *m.* Tripel, *m*; tripolir, *v. a.*
 mit Tripel abreiben.

Tripot, *m.* Ballhaus, Spielhaus, *n.*

Tripotage, *m.* Mischmasch, *m*; Ge-
 mengsel, *n.*

Tripoter, *v. a. et n.* durch einander
 mengen, verwirren.

Trique, *f. v.* Tricot.

Trique-bale, *f.* T. Handprohwagen, *m.*

Triquer, *v. a.* auslesen und bey Seite
 legen.

Trisaieul, *m. -eule, f.* Urgroßvater,
m; Urgroßmutter, *f.*

Trisection, *f.* T. Theilung in drey glei-
 che Theile, *f.*

Trisyllabe, *adj.* dreyſilbig.

Triste, *adj.* traurig, betrübt, ver-
 drieflich.

Tristesse, *f.* Traurigkeit, *f.*

Triton, *m.* Triton, T. Dreyſlang, *m.*

Triturable, *adj.* zerreiblich.

Trituration, *f.* Zerreibung, Zermal-
 mung, *f.*

Triturer, *v. a.* zerreiben, zerstoßen,
 zermalmen.

Trivial, *ale, adj.* gemein, niedrig, ab-
 gedroschen, alltäglich.

Trivialité, *f.* Gemeine, *n*; alltägliche,
 abgedroschene Sache, *f.*

Triumvir, *m.* Dreyherr, Triumvir, *m.*

Triumvirat, *m.* Triumvirat, *n.*

Troc, *m.* Tausch, *m.*

Trocas, *m.* T. Instrument zum Ab-
 zapfen des Blutes und Wassers, *n.*

Trochet, *m.* Büschel, *m.*

Trochisques, *m. pl.* T. Arzeneyfüchel-
 chen, *n.*

Trochoïde, *f. v.* Cycloïde.

Trochure, *f.* T. Krongehörn, *n.*

Troglodytes, *m. pl.* Höhlenbewohner,
m. pl.

Trogne, *f.* T. ein dickes, possierliches,
 widerliches Gesicht, *n.*

Trognon, *m.* Kernhäuschen im Obste, *n.*

Trois, *adj.* drey; — *m.* Drey, *f*; troi-
 sième, *adj.* dritte; troisièmement,
adv. drittens.

Trombe, *f.* T. Wasserhose, *f.*

Trompe, *f.* Trompete, *f*; Jagdhorn,
n; Rüssel, *m*; überragender Ge-
 wölbbogen, *m.*

Tromper, *v. a.* betriegen, täuschen,
 hintergehen; se — *v. r.* sich betrie-
 gen, sich täuschen, sich irren.

Tromperie, *f.* Betrug, *m.*; Betrieger, *rev.*, *f.*
 Trompeter, *v. a.* bey Trompetenschall bekannt machen; *fig.* ausposaunen.
 Trompette, *f.* Trompete, *f.*; — *m.* Trompeter, *m.*
 Trompeur, *euse*, *adj.* betriegerisch, betrüglich; — *s.* Betrieger, *m.*; *inn.*, *f.*
 Tronc, *m.* Stamm, *m.*; Stock, Rumpf; Almosenstock, *m.*
 Tronche, *f.* T. unbearbeitetes Stück Bauholz, *n.*; Klotz, *m.*
 Tronchet, *m.* Ambossstock; Hackblock, *m.*
 Tronçon, *m.* abgehauenes, abgeschnittenes Stück, *n.*; tronçonner, *v. a.* in Stücke schneiden.
 Trône, *m.* Thron, Sitz, *m.*
 Tronnière, *f.* T. Schießscharte, *f.*
 Tronquer, *v. a.* verstümmeln.
 Trop, *adv.* zu viel, zu sehr.
 Trope, *m.* T. Gebrauch eines Ausdrucks im figurlichen Verstande, *m.*
 Trophée, *m.* Siegeszeichen, *n.*
 Tropique, *m.* T. Wendekreis, *m.*
 Troquer, *v. a.* tauschen, vertauschen.
 Trot, *m.* Trab, *m.*; trotter, *v. n.* traben; trotteur, *m.* Pferd das den Trab geht, *n.*; trottoir, *m.* erhabener Fußweg, *m.*
 Trou, *m.* Loch, *n.*
 Trouble, *adj.* trübe; — *m.* Unruhe, Unordnung, Verwirrung, *f.*; — *cau.* *m.* Fischtrampe, *f.*; — fête, Freudenstörer, *m.*
 Troubler, *v. a.* trüben, trübe machen; *fig.* stören, beunruhigen, verwirren; *se* — *v. r.* trübe werden, sich verwirren.

Troué, *éc.*, *adj.* löcherig.
 Trouée, *f.* Oeffnung, *f.*
 Trouer, *v. a.* durchlöchern.
 Troupe, *f.* Trupp, Haufen, *m.*; — *pl.* Truppen, *pl. m.* Kriegsvölker, *n. pl.*
 Troupeau, *m.* Herde, *f.*
 Trousse, *f.* Pack, Bündel, Bund, *n.*; Schersack, *m.*; — *pl.* Pagenhosen, *f.*
 Troussseau, *m.* Bund, *n.*; Ausstattung, *f.*
 Trousse-queue, *m.* T. Schweiffscheide, *f.*
 Trousse-quin, *m.* Sattelbausch, *m.*
 Trousser, *v. a.* aufschürzen, aufheben, hinaufziehen, zusammen rollen, hinweg rasen.
 Troussis, *m.* Umschlag, *m.*; Falte, *f.*
 Trouvaille, *f.* Fund, *m.*
 Trouvé, *éc.*, *adj.* gefunden; enfant —, *m.* Findelkind, *n.*
 Trouver, *v. a.* finden, antreffen, erfinden, ersinnen, dafür halten; *se* — *v. r.* sich finden, sich einfinden, sich befinden.
 Trucheman, *m.* Dolmetscher, *m.*
 Truelle, *f.* Mauerkelle, *f.*
 Trueller, *f.* Kelle voll, *f.*
 Truffe, *f.* Trüffel, *f.*
 Truie, *f.* Zuchtsau, *f.*
 Truite, *f.* Forelle, *f.*; truite, *éc.*, *adj.* forellenfleischig.
 Trumeau, *m.* Ochsenkeule, *f.*; Fensterpfiler, Pfeilerspiegel, *m.*
 Trusquin, *m.* T. Streichmodel, *m.*
 Tu, *pron.* du.
 Tuage, *m.* T. Schlachten, *n.*
 Tuant, *ante*, *adj.* äußerst beschwerlich, mühsam, unleidlich.

Tube, *m. T.* Rohr, *n*; Röhre, *f.*
 Tubercule, *m. T.* Knollen, *m.*
 Tubéreuse, *f.* Tuberoſe, *f.*
 Tubéreux, *euse, adj.* knollig.
 Tubérosité, *f.* Knoten, Weinknoten, *m.*
 Tubulé, *ée, adj. T.* mit einer Röhre verſehen.
 Tudesque, *adj.* altdeuſch.
 Tuer, *v. a.* tödten, umbringen, ſchlachten, fällen; verderben; *se — v. r.* ſich ums Leben bringen; *fig.* ſich beſtig bemühen.
 Tuerie, *f.* Gemetzel, *n*; Schlachthof, *m*; Schlachthaus, *n.*
 à Tue-tête, *adv.* aus allen Kräften.
 Tueur, *m.* Schweinſchlächter, *m.*
 Tuf, Tuffeau, *m.* Loſ- oder Luſſtein, *m*; Luſerde, *f*; tuſſier, *ière, adj.* tuſartig.
 Tuile, *f.* Dachziegel, *f*; tuileau, *m.* Stück von einem zerbrochenen Dachziegel, *n*; tuilerie, *f.* Ziegelhütte, *f*; — *pl.* Nationalpallaſt zu Paris; *m*; tuilier, *m*; T. Ziegler, Ziegelbrenner, *m.*
 Tulipe, *f.* Tulpe, *f*; tulipier, *m.* Tulpenbaum, *m.*
 Tuméfaction, *f.* Geſchwulſt, *f.*
 Tuméfier, *v. a.* Geſchwulſt verurſachen.
 Tumeur, *f.* Geſchwulſt, *f.*
 Tumulte, *m.* Auflauf, Lärm, Tumult, *m.*
 Tumultuaire, *adj.* höchſt unordentlich, ungeſtüm.
 Tumultueux, *euse, adj.* lärmend, ungeſtüm, aufrührerisch.
 Tunique, *f.* Leibrock, *m*; T. Hütchen, *n.*

Tuorbe, Téorbe, *f.* Theorbe, *f*; (Art Laute).
 Turban, *m.* Turban, türkiſcher Bund, *m.*
 Turbiné, *ée, adj.* ſegelförmig.
 Turbot, *m.* Steinbutt, *m.*
 Turbulence, *f.* Ungeſtüm, *n.*
 Turbulent, *ente, adj.* ungeſtüm, unruhig.
 Turc, *m.* Türk, *m*; türkiſche Sprache, *f*; turc, turquoise, *adj.* türkiſch.
 Turcie, *f.* Steindamm, *m.*
 Turlupin, *m.* abgeſchmackter Poſſenreißer, *m.*
 Turlupinade, *f.* Witzeſen, *f.*
 Turlupiner, *v. n.* witzeln; — *v. a. qn.* einen aufziehen, ſoppen.
 Turpitude, *f.* Schande, *f.*
 Turquet, *m.* Art kleiner Hunde, *m*; Art türkiſches Korn, *n.*
 Turquin, *adj. m.* bleu — dunkelblau.
 Turquoise, *f.* Türkis, *m.*
 Tutélaire, *adj.* beſchüzend.
 Tutelle, *f.* Vormundſchaft, *f.*
 Tuteur, *m.* Vormund, *m.*
 Tutoiement, *m.* Duſen, *n.*
 Tutoyer, *v. a.* duſen.
 Tutrice, *f.* Vormünderinn, *f.*
 Tuyau, *m.* Röhre, *f*; Rohr, *n*; Halm, Riel, *m*; Orgeluſeife, *f.*
 Tuyère, *f.* T. Blaſebalgröhre, *f.*
 Tympan, *m. T.* Trommelhäutchen, *n*; Deckel an der Buchdruckerprefſe, *m*; Tretrad, Schöpfrad; Siebelfeld; Getriebe in den Uhren, *n*; tympanite, *f.* T. Trommelfucht, *f*; tympanon, *m.* Hackbret, *n.*
 Type, *m.* Abbildung, *f*; Vorbild, *n*;

T. Letter, f; typique, adj. figürlich, bildlich.
Typographe, m. Buchdrucker, m; typographique, f. Buchdruckerkunst, f; typographique, adj. typographisch.
Typométrique, adj. l'art — m. Landkartendruckerkunst, f.
Tyran, m. Tyrann, Wütherich, m; tyrannicide, m. Tyrannenmord; Tyrannenmörder, m; tyrannie, f. Tyrannen; Grausamkeit, f; tyrannique, adj. tyrannisch; tyranniser, v. a. et n. tyrannisch verfahren, tyrannisieren.

U.

U
Ulcération, f. Schwären, Geschwür, n.
Ulcère, m. Geschwür, Schwären, n.
Ulcérer, v. a. schwären machen; fig. fränken, erbittern.
Ultérieur, eure, adj. jenseitig, ferner.
Ultramontain, aine, adj. jenseit des Gebirges.
Umbilic, v. Omilic.
Un, une, adj. ein, eine, eines; — m. Eins, f; fig. einzig, einzig.
Unanime, adj. einmütig; unanimité, f. Einmütigkeit, f.
Uni, ie, adj. vereinigt, gleich, eben, flach, einfach.
Unième, adj. ein, erste.
Uniflore, adj. einblumig.
Uniforme, adj. einformig, gleichför-

mig; — m. Uniform, f; uniformité, f. Einformigkeit; Gleichheit, f.
Uniment, adv. eben, gleich; einfach, ohne Umstände.
Union, f. Vereinigung; fig. Einheit, Eintracht, f.
Unique, adj. einzig, einzig.
Unir, v. a. vereinigen, ebnen, schlichten.
Unisson, m. T. Einklang, m; Gleichstimmung; fig. Uebereinstimmung, f.
Unité, f. Einheit, f.
Univalve, adj. T. einschalig.
Univers, m. Weltgebäude, n; Welt, f; Weltall, n.
Universalité, f. Allgemeinheit, f; das Ganze, Alle, n.
Universel, elle, adj. allgemein.
Université, f. Universität, hohe Schule, f.
Uranographie, f. T. Beschreibung des Himmels, f.
Uranométrie, f. T. Wissenschaft, den Sternhimmel auszumessen, f.
Urbanité, f. Höflichkeit, Feinheit, Urbanität, f.
Ure, m. Uurochs, m.
Urebec, m. Rüsselkäfer, m.
Uretère, m. T. Harngang, m.
Urètre, m. T. Harnröhre, f.
Urgence, f. dringende Umstände, pl. m. Dringlichkeit, f.
Urgent, ente, adj. dringend.
Urinal, m. Uringlas, n.
Urinateur, m. T. Taucher, m.
Urine, f. Urin, m; uriner, v. n. den Urin lassen; urineux, euse, adj. urinartig.

- Urne, *f.* Urne, *f.*; Aschenkrug, *m.*
 Us et coutumes, *m. pl.* hergebrachte Gewohnheit, *f.*
 Usage, *m.* Gebrauch, *m.*; Gewohnheit, Übung, Benutzung, *f.*; Nutzung, *f.*; T. Holzungsrecht, Erbsrecht, *n.*
 Usager, *m.* T. der das Holzungs- und Erbsrecht hat, *m.*
 Usance, *f.* T. Monatsfrist, *f.*
 User, *v. n.* brauchen, gebrauchen, anwenden; en —, verfahren, umgehen, behandeln; sich betragen; user *v. a.* brauchen, verbrauchen, abnutzen, stumpf machen.
 User, *m.* Gebrauch, *m.*
 Usine, *f.* T. Hammerwerk, *n.*
 Usité, *ée*, *adj.* gebräuchlich, üblich.
 Usquebac, *m.* Safranbranntwein, *m.*
 Ustensile, *m.* Hausgeräthe, Küchengeräthe, Handwerksgeräthe, *n.*
 Ustion, *f.* T. Verbrennung, *f.*; Brennen, *n.*
 Usuel, *elle*, *adj.* T. gewöhnlich, gebräuchlich.
 Usufructuaire, *adj.* die Nutzung von etwas betreffend.
 Usufruit, *m.* T. Nießbrauch, *m.*; Benutzung, *f.*
 Usufruitier, *m.* -ière, *f.* Nießnießer, *m.* -inn, *f.*
 Usuraire, *adj.* wucherhaft.
 Usure, *f.* T. Wucher, *m.*; Abnutzen, *n.*
 Usurier, *m.* -ière, *f.* Wucherer, *m.* -inn, *f.*
 Usurpateur, *m.* -trice, *f.* unrechtmäßiger Besitzer, *m.* -inn, *f.*
 Usurpation, *f.* widerrechtliche Anmaßung, *f.*; widerrechtlicher Besitz, *m.*
 Usurper, *v. a.* sich anmaßen; sich widerrechtlich zueignen, an sich reißen.
 Utensile, *v.* Ustensile.
 Utérin, *ine*, *adj.* frères —, *m. pl.* von gleicher Mutter; fureur utérine, *f.* Mutterwuth, *f.*
 Utile, *adj.* nützlich, vortheilhaft.
 Utilisation, *f.* Benutzung, *f.*
 Utiliser, *v. a.* benutzen.
 Utilité, *f.* Nutzen, Vorthail, *m.*
 Utopie, *f.* Utopien, Nirgendsländ, *n.*
 Utricule, *m.* T. Saftbläschen, *n.*
 Uvée, *f.* T. Traubenhäutchen im Auge, *n.*

V.

- V^A, *adv.* meinethalben; es sey!
 Vacance, *f.* Erledigung einer Pfründe, eines Dienstes, *f.*; — *pl.* Ferien, *f.*
 Vacant, *ante*, *adj.* erledigt, leer.
 Vacarme, *m.* Geschrey, *n.*; Lärm, *m.*
 Vacation, *f.* Handthierung; Amtsverrichtung, Sitzung, *f.*; — *pl.* T. Gerichtsferien, *f.*
 Vache, *f.* Kuh; Kuhhaut, *f.*
 Vacher, *m.* Kùhhirt, *m.*
 Vachère, *f.* Kùhhirtin, Kùhmagd, *f.*
 Vacherie, *f.* Kùhstall, *m.*; Melkerei, *f.*
 Vacillant, *ante*, *adj.* wankend, schwankend.
 Vacillation, *f.* T. Schwanken, *n.*; *fig.* Wankelmuth, *m.*; Stottern aus Verwirrung, *n.*

- Vaciller, *v. n.* wanken, schwanken; *fig.* wankelmüthig seyn.
 Vacuité, *f.* Leerheit, Leere, *f.*
 Vade, *f.* Einsatz im Spiel; *fig.* Antheil, *m.*
 Vademanque, *f.* T. Verringerung des Capitals in einer Kasse, *f.*
 Vagabond, *onde, adj.* herumerschweifend; — *m.* Landstreicher, *m.*
 Vagin, *m.* T. Mutterscheide, *f.*
 Vaginal, *ale, adj.* T. zur Mutterscheide gehörig.
 Vagissement, *m.* Geschrey kleiner Kinder, *n.*
 Vague, *f.* Welle, Wassermoge, *f.*
 Vague, *adj.* unbestimmt; T. öde, ungebaut.
 Vaillance, *f.* Tapferkeit, *f.*
 Vaillant, *ange, adj.* tapfer.
 Vaillant, *m.* Vermögen; bares Geld, *n.*
 Vain, *vaine, adj.* eitel, unnütz, vergeblich; stolz, prahlerisch; en vain, *adv.* vergebens, umsonst.
 *Vaincre, *v. a.* überwinden, siegen, bestiegen, übertreffen.
 Vainement, *adv.* vergebens, umsonst.
 Vainqueur, *m.* Ueberwinder, Sieger, *m.*
 Vairon, *adj. m.* T. glasäugig.
 Vairon, *m.* Art Gründling, *m.*
 Vaisseau, *m.* Gefäß, Geschirr; Faß, Schiff, *n.*
 Vaisselle, *f.* Tischgeschirr, *n.*
 Val, *m.* Thal, *n.*
 Valable, *adj.* gültig.
 Valériane, *f.* Baldrian, *m.*
 Valet, *m.* Knecht, Diener; T. Zube in der Karte, *m*; valetaille, *f.* Gesinde, Bedientenvolk, *n.*
- Valetier, *v. n.* Knechtsdienste leisten.
 Valétudinaire, *adj.* kränzlich.
 Valeur, *f.* Werth, *m*; Tapferkeit, *f*; T. eigentlicher Sinn der Ausdrücke, *m*; valeureux, *euse, adj.* tapfer.
 Validation, *f.* Gültigmachung, Bestätigung, *f.*
 Valide, *adj.* gültig; stark und gesund; valider, *v. a.* gültig machen.
 Validité, *f.* Gültigkeit, *f.*
 Valise, *f.* Koffer, *n.*
 Vallée, *f.* Thal, *n.*
 Vallon, *m.* kleines Thal, *n.*
 *Valoir, *v. n.* gelten, werth seyn, einbringen, eintragen; tüchtig seyn.
 Valuable, *adj.* schätzbar.
 Value, *f.* T. Werth, *m.*
 Valve, *f.* Schale der Schnecken und Muscheln, *f.*
 Vaivulaire, *adj.* T. was viele Klappen hat.
 Valvule, *f.* T. Klappe, *f*; Fallhäutchen, *n.*
 Vampire, *m.* Blutsauger, Vampyr, *m.*
 Van, *m.* Schwinge, Wanne, *f.*
 Vandale, *m.* Bandal, Barbar, *m.*
 Vandalisme, *m.* Bandalismus, Zerstörungsgeist, *m.*
 Vanille, *f.* Vanille, *f.*
 Vanité, *f.* Eitelkeit; Nichtigkeit, *f.*
 Vaniteux, *euse, adj.* lächerlich, eitel.
 Vanne, *f.* T. Schutzbret, *n.*
 Vanneau, *m.* Ribiß, *m.*
 Vanner, *v. a.* mit der Schwinge reinigen, schwingen.
 Vannerie, *f.* Korbmacherarbeit, *f*; Korbmacherhandwerk, *n.*
 Vannette, *f.* Futter Schwinge, *f.*

- Vanneur, *m.* Korbmacher, *m.*
 Vantail, *m.* Thürflügel, *m.*
 Vanter, *v. a.* rühmen, anpreisen; se
 — *v. r.* sich rühmen, sich getrauen,
 prahlen.
 Vanterie, *f.* Prahlerey, *f.*
 Vantiller, *v. n.* T. ein Wasser mit Bre-
 tern zurück halten.
 Vapeur, *f.* Dampf, Dunst, *m*; Blä-
 hung, *f*; — *pl.* T. hysterische, hy-
 pochondrische Zufälle, *m. pl.*
 Vaporation, *f.* Ausdünsten, *n.*
 Vaporoux, *euse, adj.* Dünste verur-
 sachtend; blähend; zu Blähungen
 geneigt.
 Vaquer, *v. n.* erledigt seyn, leer ste-
 hen; Ferien haben; — *a qch.* sich
 einer Sache widmen.
 Varander, *v. a.* T. Haringe trocknen.
 Varangue, *f.* T. Bauchstück eines
 Schiffs, *n.*
 Varech, *m.* Auswurf des Meeres, *m*;
 Art Meergras; gesunkenes Schiff, *n.*
 Varenne, *f.* Jagdgehäge, *n.*
 Variabilité, *f.* Veränderlichkeit, *f.*
 Variable, *adj.* veränderlich.
 Variant, *ante, adj.* veränderlich.
 Variantes, *f. pl.* T. verschiedene Les-
 arten eines Textes, *f. pl.*
 Variation, *f.* Veränderung, *f.*
 Varice, *f.* T. Krampfadern, *f.*
 Varicocèle, *m.* T. Aderbruch, *m.*
 Varier, *v. a.* verändern, abwechseln;
 — *v. n.* sich ändern oder verändern,
 veränderlich seyn; T. abweichen.
 Variété, *f.* Abwechslung, Verschieden-
 heit, *f.*
 Variqueux, *euse, adj.* T. krampfadernig.
- Varlope, *f.* T. Schlichtthobel, *m.*
 Vasculaire, Vasculeux, *euse, adj.* T.
 das viele Gefäße oder Adern hat.
 Vase, *m.* Gefäß, Geschirr, *n.*
 Vase, *f.* Schlamm, *m*; vaseux, *euse,*
adj. schlammig.
 Vassal, *m.* -ale, *f.* Vasall, Lehens-
 mann, *m*; Lehensfrau, *f.*
 Vasselage, *m.* Lehenbarkeit, Lehens-
 pflicht, *f.*
 Vaste, *adj.* groß, weitläufig, unge-
 heuer.
 Vatican, *m.* Vatican; *fig.* päpstlicher
 Hof, *m.*
 Va-tout, *m.* T. ganzer Einsatz im Spiele, *m.*
 Vaudeville, *m.* Gassenlied; Art lusti-
 ges Schauspiel, *n.*
 Vaurien, *m.* Taugenichts, *m.*
 Vautour, *m.* Geier, *m.*
 Vautrer, *v. n.* T. wilde Schweine ja-
 gen; se — *v. r.* sich herum wälzen.
 Vayvode, *m.* Boivode, *m.*
 Veau, *m.* Kalb, Kalbfell, Kalbleder,
 Kalbfleisch, *n.*
 Védasse, *f.* Baidasche, *f.*
 Vedette, *f.* Schildwache zu Pferd, *f*;
 Schilderhaus, *n.*
 Végétal, *m.* Gewächs, *n*; Pflanze, *f.*
 Végétal, *ale, adj.* von Pflanzen her-
 kommend, zu denselben gehörig.
 Végétatif, *ive, adj.* wachsend.
 Végétation, *f.* Wachsthum, *m*; Wach-
 sen, *n.*
 Végéter, *v. n.* wachsen, vegetieren.
 Véhémence, *f.* Hestigkeit, *f.*
 Véhément, *ente, adj.* heftig; stark.
 Véhicule, *m.* T. Beförderungsmittel;
 Mittel, *n.*

- Veille, *f.* Wachen, *n*; Schlaflosigkeit, Nachtwache, *f*; der Tag vorher, *m*; — *pl. fig.* Nachtstudieren, *n*; schlaflose Nächte, *f. pl.*
 Veillée, *f.* Abendzeit, Abendgesellschaft, *f.*
 Veiller, *v. n.* wachen; *fig. à ou sur* qch., für, über etwas wachen; — *v. a.* bewachen; *fig.* beobachten.
 Veillote, *f.* Windhaufen Heu, *m.*
 Veine, *f.* Blutader; Ader, *f.*
 Veiné, *éc.* Veineux, *euse*, *adj.* aderig, adericht, geädert.
 Vêler, *v. n.* falben.
 Vélin, *m.* Jungferpergament, *n*; papier — Pergamentpapier, *n.*
 Velléité, *f.* bloßes schwaches Willen, *n.*
 Vélocité, *f.* Schnelligkeit, *f.*
 Velours, *m.* Sammet, *m.*
 Velouté, *m.* Sammetband, *n.*
 Velouté, *éc.*, *adj.* sammetartig.
 Velouter, *v. a.* auf Sammetart weben.
 Veltage, *m.* T. Visiren, *n.*
 Velte, *f.* T. Visirstab, *m.*
 Velter, *v. a.* Fässer visiren, eichen.
 Velteur, *m.* Eicher, *m.*
 Velu, *ue*, *adj.* rauch, zottig, harig.
 Velvete, *f.* Leinwand, *n.*
 Venaison, *f.* Wildpret, *n*; Zeit wo es fett ist, *f.*
 Vénal, *ale*, *adj.* verkäuflich, feil.
 Vénalité, *f.* Feilseyn, *n*; Verkäuflichkeit, *f.*
 Venant, *part. et adj.* kommend, gehend.
 Vendange, *f.* Weinlese, *f*; Herbst, *m.*
 Vendanger, *v. a.* Weinlese halten, herbsten; *fig.* die Weinberge verheeren, verderben.
 Vendangeur, *m.* -euse, *f.* Weinleser, *m.* -inn, *f.*
 Vendémiaire, *m.* Weinmonath, *m.*
 Vendeur, *m.* -euse, *ou T.* venderesse, *f.* Verkäufer, *m.* -inn, *f.*
 Vendication, *v.* Revendication.
 Vendiquer, *v.* Revendiquer.
 Vendition, *v.* Vente.
 Vendre, *v. a.* verkaufen, verhandeln; *fig.* verrathen.
 Vendredi, *m.* Freytag, *m.*
 Vénéfice, *m.* T. Giftmischeren, *f.*
 Vénéneux, *euse*, *adj.* giftig.
 Vener, *v. a.* ein Thier jagen, hezen.
 Vénérable, *adj.* ehrwürdig.
 Vénération, *f.* Verehrung, Ehrfurcht, *f.*
 Vénéreux, *v. a.* verehren.
 Vénérie, *f.* Jagd, Jägeren, *f*; Jagd-
hof, *m.*
 Vénérien, *enne*, *adj.* venerisch.
 Veneur, *m.* Jäger, Oberjäger, *m.*
 Vengeance, *f.* Rache, Abndung, *f.*
 Venger, *v. a.* rächen, ahnden.
 Vengeur, *m.* vengeresse, *f.* Rächer, *m.* -inn, *f*; — *adj.* rächend.
 Vénial, *m.* T. Vorladung vor ein Gericht, *f.*
 Vénial, *elle*, *adj.* erläßig, verzeihlich.
 Vénimeux, *euse*, *adj.* giftig.
 Venin, *m.* thierisches Gift, *n*; *fig.* Gift, *n*; Bosheit, *f.*
 *Venir, *v. n.* kommen, ankommen, fortkommen, herkommen, herrühren.
 Vent, *m.* Wind, *m*; Luft; Blähung; T. Bitterung, *f.*
 Ventail, *m.* T. Öffnung eines Helms, *f.*

- Vente, *f.* Verkauf; Markt; *T.* Holzschlag, *m.*
 Venter, *v. n.* wehen, stürmen.
 Venteux, *euse, adj.* windig, bläsend.
 Ventier, *m.* *T.* Holzhändler der einen ganzen Wald kauft, *m.*
 Ventilateur, *m.* *T.* Windfang, Luftzieher, *m.*
 Ventilation, *f.* Schätzung, Erbschichtung, *f.*
 Ventilier, *v. a. T.* schätzen, erbschichten, untersuchen.
 Ventôse, *m.* Windmonath, *m.*
 Ventosité, *f.* Blähung, *f.*
 Ventouse, *f.* Schröpfkopf, *m*; Luftloch, Zugloch, *n.*
 Ventouser, *v. n.* Schröpfköpfe setzen, schröpfen.
 Ventre, *m.* Bauch, Leib, *m.*
 Ventrée, *f.* Tracht, *f*; Wurf Junge, *m.*
 Ventricule, *m.* Magen gewisser Thiere, *m.*
 Ventrière, *f.* Bauchriemen am Pferde; *T.* Hauptquervalken, *m.*
 Ventriloque, *m.* Bauchredner, *m.*
 Ventru, *ue, adj.* dickbauchig.
 Venue, *f.* Ankunft, *f*; Wuchs; Anwurf, *m.*
 Vénule, *f.* Aederchen, *n.*
 Vénus, *f.* Venus, *f.*
 Vêpres, *f. pl.* Vesper, *f.*
 Ver, *m.* Wurm, *m.*
 Véracité, *f.* Wahrhaftigkeit, Glaubwürdigkeit, *f.*
 Verbal, *ale, adj.* mündlich; *T.* von einem Zeitworte herkommend.
 Verbaliser, *v. n. T.* einen Verbalproceß aufsetzen; *fig.* viele Worte machen.
 Verbe, *m. T.* Zeitwort; Wort, *n.*
- Verberation, *f. T.* zitternde Bewegung der Luft, *f.*
 Verbeux, *euse, adj.* geschwäßig.
 Verbiage, *m.* Geschwäß, *n.*
 Verbiager, *v. n.* viel Geschwäß machen.
 Verboquet, Verbouquet, *m. T.* Lenkseil bey Aufziehung der Lasten, *n.*
 Verbose, *f.* Geschwäßigkeit, Weitschweifigkeit, *f.*
 Vercoquin, *m.* Nebsticher; Kopfwurm, *m.*
 Verd; Vert, verte, *adj.* grün; *fig.* unzeitig, frisch, lebhaft, herbe, (vom Weine).
 Verd, *m.* grüne Farbe, *f*; saurer Geschmack des jungen Weins, *m.*
 Verdâtre, *adj.* grünlich.
 Verdelet, *ette, adj.* etwas herbe; ziemlich munter.
 Verderie, *f. T.* Forstrevier, *n.*
 Verdet, *m*; Vert de gris, *m.* Grünspan, *m.*
 Verdeur, *f.* Saft in Bäumen und Pflanzen, *m*; Säure des Weins; *fig.* jugendliche Lebhaftigkeit, *f.*
 Verdier, *m.* Grünsinke; Förster, *m.*
 Verdillon, *m. T.* Schnürstock der Weber, *m.*
 Verdir, *v. a.* grün anstreichen; — *v. n.* grün werden, grünen.
 Verdoyant, *ante, adj.* grünend.
 Verdure, *f.* Grün; grünes Laub, *n.*
 Véreux, *euse, adj.* wurmstichig.
 Verge, *f.* Gerte, Ruthe, Spießruthe, Stange, *f*; Stab, Ring, *m.*
 Vergeage, *m.* Abmessen der Zeuge, Wisiren der Fässer, *n.*
 Vergé, *ée, adj.* étoffe — *f.* gestreifter Zeug, *m.*

Verger, *m.* Baumgarten, *m.*
 Vergeter, *v. a.* ab- oder ausbürsten.
 Vergettes, *f. pl.* T. Trommelreif, *m.*
 Rehrbürste, *f.*
 Vergettier, *m.* Bürstenbinder, *m.*
 Vergeure, *f.* T. Draht in der Papier-
 form; Streifen davon, *m.*
 Verglas, *m.* Glatteis, *n.*
 Vergue, *f.* Segelstange, *f.*
 Véricle, *f.* falscher Dehlstein, *m.*
 Véridicité, *f.* Wahrhaftigkeit, *f.*
 Véridique, *adj.* wahrhaft.
 Vérificateur, *m.* T. der die Richtig-
 keit oder Richtigkeit einer Sache un-
 tersucht, *m.*
 Vérification, *f.* T. Untersuchung, Be-
 stätigung, Bewährung, *f.*
 Vérifier, *v. a.* bewähren, beweisen,
 bekräftigen, verificieren.
 Vérin, *m.* T. Schraubenwinde, *f.*
 Vérine, *f.* Barinastabak, *m.*
 Véritable, *adj.* wahr, wahrhaftig, ächt.
 Vérité, *f.* Wahrheit, Aufrichtigkeit, *f.*
 Verjus, *m.* unreifer Traubensaft, *m.*
 Verjuté, *ée, adj.* sauer, herbe.
 Vermeil, *eille, adj.* roth, leibfarb.
 Vermeil, *m.* im Feuer vergoldetes Sil-
 ber, *n.*
 Vermeille, *f.* böhmischer Granat, *m.*
 Vermicelle, *m.* Fadennudeln, *f.*
 Vermiculaire oder Vermiforme, *adj.*
 wurmförmig.
 Vermifuge, *adj.* die Würmer vertrei-
 bend; — *m.* Wurmmittel, *n.*
 Vermiller, *v. n.* nach Würmern wühlen.
 Vermillon, *m.* gemahlener Zinnober, *m.*
 Scharlachbeere; *fig.* natürliche Rö-
 the der Wangen, *f.*

Vermillonner, *v. n.* Würmer suchen.
 Vermine, *f.* Ungeziefer, Geschmeiß, *n.*
 Vermisseau, *m.* Würmchen, *n.*
 se Vermouler, *v. r.* wurmförmig werden.
 Vermoulu, *ue, adj.* wurmförmig.
 Vermoulure, *f.* Wurmfraß, *m.*; Wur-
 mehl, *n.*
 Vernal, *ale, adj.* zum Frühling gehö-
 rig.
 Verne, *f.* Erle, *f.*
 Vernir, *v. a.* firnissen, lackiren.
 Vernis, *m.* Firniß, Lack, *m.*; Gla-
 sur, *f.*
 Vernisser, *v. a.* firnissen, glasuren.
 Vernisseur, *m.* Lackirer, *m.*
 Vernissure, *f.* Firnissen, Lackiren, *n.*
 Vérole, *f.* oder grosse — Lustseuche, *f.*
 petite — Kinderblattern, Pocken, *f. pl.*
 Vérolé, *ée, adj.* mit der Lustseuche
 behaftet.
 Vérolique, *adj.* von der Lustseuche her-
 kommend.
 Véron, *m.* Elrige, *f.*
 Véronique, *f.* Ehrenpreis, *m.*
 Verrat, *m.* Eber, *m.*
 Verre, *m.* Glas, *n.*; verrée, *f.* Glas-
 voll, *n.*; verrerie, *f.* Glashütte, *f.*
 Glasmachen, Glaswerk, *n.*; ver-
 rier, *m.* Glasmacher, Glasbändler,
 Gläserforb, *m.*
 Verroterie, *f.* kleine Glaswaare, *f.*
 Verrou, *m.* Riegel, *m.*
 Verrouiller, *v. a.* verriegeln, zurie-
 geln.
 Verrue, *f.* Warze, *f.*
 Vers, *m.* Bers, *m.*
 Vers, *prép.* gegen, nach, zu.

- Versant, ante, *adj.* was leicht umfällt.
 Versatile, *adj.* veränderlich.
 Versatilité, *f.* Veränderlichkeit, *f.*
 à Verse, *adv.* il pleut — es regnet sehr stark.
 Versé, ée, *adj.* erfahren, bewandert.
 Verseau, *m.* T. Wassermann im Thierfreise, *m.*
 Versement, *m.* T. Abliefern, Ausliefern, *n.*
 Verser, *v. a.* gießen, schütten, einschenken, ausgießen, ausschütten, vergießen; — *v. a. et n.* umwerfen, umfallen, sich umlegen.
 Verset, *m.* Vers, *m.*
 Versificateur, *m.* Versmacher, *m.*
 Versification, *f.* Versbau, *m.*
 Versifier, *v. n.* Verse machen.
 Version, *f.* Uebersetzung, *f.*
 Verso, *m.* T. andere Seite eines Blattes, *f.*
 Vert, *v.* Verd.
 Vertébral, ale, *adj.* T. zu den Wirbelbeinen gehörig.
 Vertèbre, *f.* T. Wirbelbein, *n.*
 Vertement, *adv.* nachdrücklich.
 Verterelle, *f.* T. Riegelhaken eines Schlosses, *m.*
 Vertex, *m.* T. Hauptwirbel, *m.*
 Vertical, ale, *adj.* senkrecht.
 Vertical, *m.* Wirbelpunkt, *m.*
 Verticillé, ée, *adj.* T. querlförmig.
 Vertige, *m.* Schwindel, *m.*
 Vertigineux, euse, *adj.* mit dem Schwindel behaftet.
 Vertigo, *m.* T. Koller, *m.*
 Vertu, *f.* Tugend, Kraft, *f.*; en — *adv.* kraft, vermöge des, der.
- Vertueux, euse, *adj.* tugendhaft.
 Verve, *f.* Begeisterung, *f.*; Dichterfeuer, *n.*; *fig.* närrische Caprize, *f.*
 Verveine, *f.* Eisenkraut, *n.*
 Verveux, *m.* Garnsack, *m.*
 Vesce, *f.* Wicke, *f.*
 Vesceron, *m.* Bogelwicke, *f.*
 Vésicaire, *f.* Blasenherbe, *f.*
 Vésicatoire, *adj.* T. Blasen ziehend; — *m.* Zugpflaster, *n.*
 Vésicule, *f.* Bläschen, *n.*
 Vesse, *f.* Gift, schleichender Wind, *m.*; — de loup, Bospist, *m.*; vesser, *v. n.* fisten, einen schleichen lassen.
 Vessie, *f.* Blase, Urinblase, *f.*
 Vessignon, *m.* T. Flußgalle, *f.*
 Vestale, *f.* Vestalinn, *f.*
 Veste, *f.* Weste, *f.*; Kamisol, *n.*
 Vestiaire, *m.* T. Kleiderkammer in Klöstern, *f.*
 Vestibule, *m.* Vorhaus, *n.*; Vorhof, *m.*
 Vestige, *m.* Spur, *f.*; Fußstapfen, *m.*
 Vêtement, *m.* Kleid, *n.*
 Vétéran, *m.* alter Soldat, Veteran, *m.*
 Vétérinaire, *adj.* art — *m.* Vieheheilkunst, *f.*
 Vétille, *f.* Kleinigkeit, *f.*
 Vétiller, *v. n.* sich bey unnützen Kleinigkeiten aufhalten.
 Vétilleur, *m.* -euse, *f.* Krittler, *m.*; Frau Base, *f.*
 Vétilleux, euse, *adj.* krittlich.
 * Vêtir, *v. a.* kleiden; bekleiden; se — *v. r.* sich ankleiden, sich kleiden.
 Vêture, *f.* Einkleidung eines Mönches, einer Nonne, *f.*
 Vétusté, *f.* Alter, *n.*

Veuf, *veuve*, *adj.* vermittwet; — *s.*

Wittwer, *m.*; Wittwe, *f.*

Veuvage, *m.* Wittwer- oder Wittwenstand, *m.*

Vexation, *f.* Bedrückung, *f.*

Vexatoire, *adj.* drückend.

Vexer, *v. a.* drücken, quälen.

Viager, *ère*, *adj.* lebenslänglich, auf Lebenszeit; *rente viagère*, *f.* Leibrente, *f.*

Viande, *f.* Fleisch, *n.*; Speise, *f.*; Essen, *n.*

Viander, *v. n.* äßen, ähen, weiden.

Viandis, *m. T.* Geäß, *n.*; Weide, *f.*

Viatique, *m.* Zehrpfennig, *m.*

Vibord, *m. T.* Dahlbord, *n.*

Vibration, *f.* Schwingung, *f.*; Schwung, *m.*

Vibrer, *v. n.* Schwingungen machen.

Vicaire, *m.* Verweser, Vicarius, *m.*

Vicarier, *v. n.* das Amt eines Vicars versehen.

Vice, *m.* Laster, Gebrechen, *n.*; Fehler, *m.*

Vice-Amiral, *m.* Viceadmiral, *m.*

Vice-Chancelier, *m.* Vicekanzler, *m.*

Vice-Président, *m.* Vicepräsident, *m.*

Vice-Roi, *m.* Vicekönig, Unterkönig, *m.*

Vicié, *ée*, *adj. T.* verdorben.

Vicier, *v. a. T.* ungünstig machen.

Vicieux, *euse*, *adj.* fehlerhaft, mangelhaft, lasterhaft, ungünstig.

Vicinal, *ale*, *adj.* chemin — *m.* Nebenweg, *m.*

Vicissitude, *f.* Abwechslung, *f.*; Unbestand, *m.*

Vicomte, *m.* Vicegraf, Vicomte, *m.*

Vicomtesse, *f.* Vicegräfinn, *f.*

Vicomté, *f.* Vicegrafschaft, *f.*

Victime, *f.* Schlachtopfer, *n.*

Victimer, *v. a.* hinopfern; *fam. et fig.* (— *qn.* einen dem Gelächter Preis geben).

Victoire, *f.* Sieg, *m.*

Victorieux, *euse*, *adj.* sieghaft, siegreich.

Victuaille, *f.* Lebensmittel, *f. pl.*

Vidame, *m.* Biskdom, Stiftsamtman, *m.*

Vidamé, *m.* Vidamie, *f.* Biskdomen, *f.*; Stiftsamt, *n.*

Vidange, *f. v.* Vuidange.

Vide, *v.* Vuide.

Videlle, *f.* Backrädchen, *n.*

Vidimer, *v. a. T.* gerichtlich bezeugen.

Viduité, *f.* Wittwenstand, *m.*

Vie, *f.* Leben, *n.*; Lebenszeit; Lebensgeschichte, Lebensart, *f.*; Unterhalt, *m.*; Brod, *n.*

Vieil, vieux, vieille, *adj.* alt.

Vieillard, *m.* Greis, alter Mann, *m.*

Vieille, *f.* altes Weib, *n.*

Vieilleries, *f. pl.* alte Lumpen, alte Sachen, *f.*

Vieillesse, *f.* Alter, *n.*

Vieillir, *v. n.* alt werden, altern, veralten, sich abnutzen; *v. a.* alt machen.

Vieillot, *ote*, *adj.* ältlich.

Vielle, *f.* Leyer, *f.*; vieller, *v. n.* leyern; vielleur, *m.* -euse, *f.* Leyer- mann, *m.*; Leyerfrau, *f.*; *T.* Leyer- insect, *n.*

Vierge, *f.* Jungfrau, Jungfer, *f.*

Vierge, *adj.* rein, ungebraucht.

Vieux, *v.* Vieil.

Vieux-oi, *m.* Wagenschmiere, *f.*

- Vif, vive, *adj.* lebend, lebendig, lebhaft, munter, heftig.
 Vif, *m.* Leben, *n.*; Lebendige, *n.*
 Vif-argent, *m.* Quecksilber, *n.*
 Vigie, *f.* T. Schiffsschildwache; verborgene Klippe, *f.*
 Vigilance, *f.* Wachsamkeit, *f.*
 Vigilant, ante, *adj.* wachsam.
 Vigile, *f.* Abend vor dem Feste eines Heiligen, *m.*
 Vigne, *f.* Rebe, *f.*; Weinstock, Weinberg, Weingarten, *m.*
 Vigneron, *m.* Winzer, *m.*
 Vignette, *f.* T. Buchdruckerstock, *m.*; Bignette, *f.*
 Vignoble, *m.* Weinland, *n.*
 Vigogne, *m.* Peruanisches Schaf, *n.*; dessen Wolle, *f.*; Hut davon, *m.*
 Vigorte, *f.* T. Caliberstock, *m.*
 Vigoureux, euse, *adj.* stark, kraftvoll, frisch, herzhast, wacker.
 Vigueur, *f.* Stärke, Kraft, Tapferkeit, *f.*; Nachdruck, *m.*
 Vil, vile, *adj.* niedrig, niederträchtig, schlecht, verächtlich.
 Vilain, aine, *adj.* garstig, häßlich, farg, filzig.
 Vilebrequin, *m.* T. Traubenbohrer, Windelbohrer, *m.*
 Vilenie, *f.* Unrath, Unflath, *m.*; garstige Rede oder Handlung; Kargheit, *f.*
 Vileté, *f.* Niedrigkeit, Geringsheit, *f.*
 Vilipender, *v. a.* gering schätzen, verächtlich behandeln.
 Village, *m.* Dorf, *n.*
 Villageois, oise, *adj.* bäurisch, länd-
- lich; — *s.* Landmann, *m.*; Landfrau, *f.*; Landmädchen, *n.*
 Ville, *f.* Stadt, *f.*
 Villette, *f.* Städtchen, *n.*
 Vimaire, *f.* Windschaden, Windbruch, *m.*
 Vin, *m.* Wein, *m.*
 Vinage, *m.* Weinzehend, *m.*
 Vinaigre, *m.* Weinessig, Essig, *m.*; vinaigrer, *v. a.* mit Essig anmachen; vinaigrerie, *f.* Essigbrauerei, *f.*; vinaigrette, *f.* kalte Essigtunke, *f.*; vinaigrier, *m.* Essiggeschirr, *n.*; Essigbrauer, *m.*
 Vindas, *m.* T. Winde, *f.*
 Vindicatif, ive, *adj.* rachgierig.
 Vindicté, *f.* T. gerichtliche Verfolgung der Verbrecher, *f.*
 Vinée, *f.* Weinernte, *f.*
 Vineux, euse, *adj.* weinreich, weinroth, nach Wein riechend oder schmeckend.
 Vingt, *adj.* zwanzig.
 Vingtaine, *f.* Anzahl von zwanzig, *f.*
 Vingtième, *adj.* zwanzigste; — *m.* Zwanzigtheil, *n.*
 Viol, *m.* Nothzüchtigung, *f.*
 Violat, *adj. m.* mit Violen angemacht.
 Violateur, *m.* -trice, *f.* Uebertreter, *m.* -inn, *f.*
 Violation, *f.* Uebertretung, Verletzung, Schändung, Entheiligung, *f.*
 Viole, *f.* Violine, Geige, *f.*
 Violément, *m.* Uebertretung, *f.*
 Violence, *f.* Gewalt, Gewaltthätigkeit, *f.*; Zwang, *m.*; Heftigkeit, *f.*
 Violent, ente, *adj.* heftig, gewaltig, gewaltsam, gewaltthätig.
 Violenter, *v. a.* Gewalt anthun.

Violer, *v. a.* übertreten, verlegen, brechen; schänden, nothzüchtigen.
 Violet, *ette, adj.* veilschenblau.
 Violette, *f.* Weilschen, *n.*
 Violier, *m.* gelbes Weilschen, *n.*
 Violon, *m.* Geige, *f*; Geiger; *fam.* Spielmann, *m.*
 Violoncelle, *m.* kleine Bassgeige, *f.*
 Viome, *f.* Mehlbeerbaum, *m.*
 Vipère, *f.* Viper, Otter, Mitter, *f.*
 Vipéreau, *m.* junge Otter, *f.*
 Vipérine, *f.* Schlangenfaut, *n.*
 Virago, *f.* starke mannähnliche Weibsperson, *f.*
 Virement de parties, *m. T.* Abrechnung, *f*; Scontriren, *n*; Scontro, *m.*
 Virer, *v. a.* drehen, umdrehen.
 Vireveau, *v.* Cabestan.
 Virevolte, Virevoute, *f. T.* Herumtummeln eines Pferdes im Kreise, *n.*
 Virginal, *ale, adj.* jungfräulich.
 Virginité, *f.* Jungferschaft, *f.*
 Virgouleuse, *f.* Art saftiger Winterbirnen, *f.*
 Virgule, *f.* Komma, *n.*
 Viril, *ile, adj.* männlich.
 Virilité, *f.* Mannbarkeit, Mannheit, *f.*
 Virole, *f. T.* Ring, *m*; Zwing, *f.*
 Virtualité, *f. T.* vermögende Kraft, *f.*
 Virtuelle, *elle, adj. T.* vermögend zu wirken.
 Virtuose, *m. et f. T.* Virtuose, großer Künstler.
 Virulent, *ente, adj. T.* eiterig, bösaartig, giftig.
 Virus, *m. T.* venerisches Gift, *n.*
 Vis, *f.* Schraube, Schnecke, *f.*

Vis-à-vis, *adv. et prép.* gegen über, gegen.
 Visa, *m. T.* Visa, *n.*
 Visage, *m.* Gesicht, Angesicht, *n.*
 Visceral, *ale, adj.* zu den Eingeweiden gehörig.
 Viscère, *m. T.* Eingeweide, *n.*
 Viscosité, *f.* flebriges Wesen, *n*; zähe Materie, *f.*
 Visée, *f.* Zielen; *fig.* Vorhaben, *n.*
 Viser, *v. n.* à qch. zielen, Absicht haben auf etwas; *v. a. T.* das Visa beschreiben, visiren.
 Visibilité, *f.* Sichtbarkeit, *f.*
 Visible, *adj.* sichtbar, klar, offenbar.
 Visière, *f.* Visir, Visirforn, *n.*
 Vision, *f.* Sehen, Gesicht, *n*; Erscheinung, Einbildung, *f.*
 Visionnaire, *m.* Geisterseher, Träumer, Schwärmer, *m.*
 Visir, *m. T.* Visir, *m.*
 Visitation, *f.* Besichtigung, Beschauung; *T.* Heimsuchung, *f.*
 Visite, *f.* Besuch, *m*; Besichtigung, Durchsuchung, *f.*
 Visiter, *v. a.* besuchen, durchsuchen, untersuchen, besichtigen.
 Visiteur, *m.* Beschauer, Visitator, *m.*
 Visorium, *m. T.* Zenafel, *m.*
 Visqueux, *euse, adj.* flebrig, zähe.
 Visser, *v. a.* anschrauben.
 Visuel, *elle, adj.* zum Gesicht gehörig.
 Vital, *ale, adj.* zum Leben gehörig.
 Vite, *adj. et adv.* geschwind, schnell, hurtig.
 Vitesse, *f.* Geschwindigkeit, *f.*
 Vitrage, *m.* Fensterwerk, *n*; Glaswand, *f.*

Vitraux, *m. pl.* Kirchenfenster, *n.*
 Vitre, *f.* Glasscheibe, *f*; Fenster, *n.*
 Vitrer, *v. a.* mit Glasscheiben versehen.
 Vitrerie, *f.* Glaserhandwerk, *n*; Glas-handel, *m.*
 Vitreux, *euse, adj.* glasartig.
 Vitrier, *m.* Glaser, *m.*
 Vitrifiable, Vitrescible, *adj.* was sich verglasen läßt.
 Vitrification, *f.* T. Verglasung, *f.*
 Vitrifier, *v. a.* verglasen.
 Vitriol, *m.* Bitriol, *m.*
 Vitriolé, *éc, adj.* Bitriol enthaltend.
 Vitriolique, *adj.* vitriolisch.
 Vivace, *adj.* langlebend, lange aus-daurend.
 Vivacité, *f.* Lebhaftigkeit, Munter-keit, *f*; Feuer, *n*; Hestigkeit, *f.*
 Vivandier, *m.* ière, *f.* Marketender, *m. inn, f.*
 Vivant, *ante, adj.* lebend, lebendig; — *m.* Lebendiger, *m*; du — bey Lebzeiten.
 Vive, *f.* Meerdrache, *m.*
 Vivette, *f.* Gestopfte, Stopfwerk, *n.*
 Vivement, *adv.* lebhaft, hitzig.
 Vive-pâtüre, *f.* T. Eichelzeit, *f.*
 Vivier, *m.* Teich, Weiher, Fischbe-hälter, *m.*
 Vivifiant, *ante, adj.* lebendig machend.
 Vivification, *f.* Belebung, *f.*
 Vivifier, *v. a.* beleben, lebendig machen.
 Vivifique, *adj.* belebend.
 Vivipare, *adj.* T. lebendige Junge ge-bärend.
 Vivoter, *v. n.* kümmerlich leben.

*Vivre, *v. n.* leben, sich erhalten, sich aufführen.
 Vivre, *m.* Lebensunterhalt, *m*; plur. Lebensmittel, *n. pl.*
 Vizir, *v.* Visir.
 Vocabulaire, *m.* Wörterbuch, *n.*
 Vocal, *ale, adj.* durch die Stimme ausgedrückt, vocal.
 Vocation, *f.* Beruf, Trieb, *m*; Be-ruftung, *f.*
 Vociférer, *v. n.* schreien.
 Voeu, *m.* Gelübde, *n*; T. Wahl-stimme, *f*; — *pl.* Wünsche, *m. pl.*
 Vogue, *f.* Lauf eines Fahrzeuges, *m.*
fig. Ruf, Schwang, *m*; Ansehen, *n.*
 Voguer, *v. n.* rudern, fortschiffen.
 Vogueur, *m.* Ruderer, *m.*
 Voici, *prép.* hier, das hier.
 Voie, *f.* Weg, *m*; Geleise, *n*; Fuhre, Fährte; *fig.* Gelegenheit, *f*; Mit-tel, *n.*
 Voilà, *prép.* da, dort; siehe! siehe da, dieses da.
 Voile, *m.* Schleyer, Vorhang; *fig.* Deckmantel, *m.*
 Voile, *f.* Segel, *n.*
 Voiler, *v. a.* verschleiern, verhüllen; *fig.* bemanteln.
 Voilerie, *f.* Segelmanufactur, *f.*
 Voilier, *m.* Segelmeister, Segler, *m.*
 (Schiff.)
 Voilure, *f.* Segelwerk, *n.*
 *Voir, *v. a.* sehen, besehen, ansehen, betrachten, beobachten, erkennen, besuchen; — *v. n.* Aussicht haben.
 Voirie, *f.* Aufsicht über die Straßen, *f*; Wegamt, *n*; Schindanger, *m.*
 Voisin, *ine, adj.* benachbart, anstos-

- send, angrenzend; — *m. et f.* Nachbar, *m. -inn, f.*; voisinage, *m.* Nachbarschaft; *f.*; voisiner, *v. n.* gute Nachbarschaft halten.
- Voiture, *f.* Fuhrwerk, *n.*; Wagen, *m.*; Fuhre, Ladung, Fracht, *f.*; Fuhrlohn, *m.*; voiturier, *v. a.* verführen, fahren, führen; voiturier, *m.* Fuhrmann, *m.*
- Voix, *f.* Stimme, *f.*
- Vol, *m.* Raub, Diebstahl, *m.*; gestohlenes Gut; Flieden, *n.*; Flug, *m.*
- Volage, *adj.* leichtsinnig, flüchtig, flatterhaft, unbeständig.
- Volaille, *f.* Geflügel, Federvieh, *n.*
- Volatillier, *m.* Hühnerhändler, *m.*
- Volant; ante, *adj.* fliegend.
- Volant, *m.* Federball; Windmühlenflügel; leichter Ueberrock; *T.* Windfang in Schlaguhren, *m.*
- Volatil, ile, *adj. T.* flüchtig.
- Volatile, *m.* geflügeltes Thier, *n.*
- Volatilisation, *f. T.* Verflüchtigung, *f.*
- Volatiliser, *v. a. T.* verflüchtigen.
- Volatilité, *f. T.* Flüchtigkeit, *f.*
- Volatille, *f.* Geflügel, *n.*
- Volcan, *m.* Vulkan, feuerspeyender Berg, *m.*
- Vole, *f. T.* Volte im Kartenspiel, *f.*
- Volée, *f.* Flug; *fig.* Zug, Schwarm, *m.*; Hecke, Brut; *T.* Vorstechung; ganze Kanonenlage, *f.*; Kanonenschuß, *m.*
- Voler, *v. a. et n.* fliegen; stehlen, rauben; *T.* jagen, baizen.
- Volerie, *f.* Dieberey; Vogelbaize, *f.*
- Volet, *m.* Taubenschlag; Fensterladen, Klappendeckel, *m.*
- Voleter, *v. n.* flattern.
- Volettes, *f. pl.* Fransen am Fliegen-netze, *f. pl.*
- Voleur, *m. -euse, f.* Dieb, *m. -inn, f.*
- Voliche, Volice, *f.* Schindel, *f.*
- Volière, *f.* Vogelhaus, *n.*; kleiner Taubenschlag, *m.*
- Volition, *f. T.* Wollen, *n.*
- Volontaire, *adj.* freiwillig.
- Volonté, *f.* Wille, *m.*; Wollen, Verlangen, Belieben, *n.*
- Volontiers, *adv.* gern, willig.
- Volte, *f. T.* Wendung eines Pferdes, Volte, *f.*
- Voiter, *v. n.* den Leib im Fechten wenden.
- Voltigement, *m.* Flattern, *n.*
- Voltiger, *v. n.* flattern, Sprünge machen, voltigiren.
- Voltigeur, *m.* Lustspringer; der voltigiren kann, *m.*
- Volubilité, *f.* Behendigkeit, Beweglichkeit, *f.*
- Volue, *f. T.* Spule im Weberschiffe, *f.*
- Volume, *m.* Umfang eines Körpers, *m.* Größe, *f.*; Band eines Buchs, *m.*
- Volumineux, euse, *adj.* groß, aus vielen Bänden bestehend; dick, stark.
- Volupté, *f.* Wollust, *f.*
- Volupteux, euse, *adj.* wollüstig.
- Volute, *f.* Walzenschnecke, *f.*; *T.* Schnörkel, *m.*
- Voluter, *v. a.* auf eine Spule winden.
- Volvulus, *m. T.* Miserere, *n.*
- Vomer, *m. T.* Pflugscharbein, Nasenbein, *n.*
- Vomique, *f. T.* Lungengeschwür, *n.*
- Vomir, *v. a.* speyen, sich erbrechen; *fig.* auswerfen, austossen.

Vomissement, *m.* Erbrechen, *n.*
 Vomitif, *m.* Brechmittel, *n.*
 Vorace, *adj.* gefräßig.
 Voracité, *f.* Gefräßigkeit, *f.*
 Votation, *f.* Stimmengabe, *n.*
 Vote, *m.* Stimme, *f.*
 Voter, *v. n.* seine Stimme geben.
 Votif, *ive, adj.* gelobt; ein Gelübde betreffend.
 Vôte, *pron.* euer, eure, eurige, eures.
 Vouer, *v. a.* geloben, angeloben, widmen, weihen, ein Gelübde thun.
 * Vouloir, *v. a.* wollen, mögen, begehren, erfordern, einwilligen, befehlen; en vouloir à qn., à qch., an einen wollen, auf etwas Absicht haben.
 Vouloir, *m.* Wollen, *n*; Wille, *m.*
 Voussoirs, Vousseaux, *m. pl. T.* Schlußsteine, Gewölbesteine, *m. pl.*
 Voussure, *f.* Wölbung, Bogenrundung, *f.*
 Voûte, *f.* Gewölbe, *n.*
 Voûté, *ée, adj.* gewölbt, gekrümmt.
 Voûter, *v. a.* wölben; se — *v. r. fig.* sich krümmen.
 Voyage, *m.* Reise, *f.*
 Voyager, *v. n.* reisen.
 Voyageur, *m.* Reisender, *m.*
 Voyant, *ante, adj.* sehend; *fig.* hell; glänzend.
 Voyant, *m.* Seher, Prophet, *m.*
 Voyer, *v. Voie.*
 Voyelle, *f.* Selbstlauter, *m.*
 Voyer, *m.* Wegeaufseher, *m.*
 Voyer, *v. a.* einlaugen.
 Vrai, vraie, *adj.* wahr, eigentlich, wahrhaft, unverfälscht, rechtschaffen.

Vrai, *m.* Wahre, *n*; Wahrheit, *f.*
 Vraiment, *adv.* wahrhaftig, wirklich, wahrlich.
 Vraisemblable, *adj.* wahrscheinlich.
 Vraisemblance, *f.* Wahrscheinlichkeit, *f.*
 Vreder, *v. n.* herumlaufen.
 Vrille, *f. T.* Zwickbohrer, *m*; — *pl.* Säbelschen an Pflanzen, *n.*
 Vriller, *v. a.* drehend in die Höhe steigen.
 Vrillerie, *f.* Stahl- und Eisenwaare, *f.*
 Vrillier, *m.* Bohrschmid, *m.*
 Vu, *m. T.* Aufzählung der bei einem Urtheile oder Schlusse gebrauchten Schriften, *f*; Inhalt, *m.*
 Vu, *prép.* in Betracht, in Ansehung; vu que, *conj.* weil da, da doch.
 Vue, *f.* Gesicht, Sehen, Anschauen, *n*; Aussicht, Ansicht; *fig.* Einsicht, Absicht, *f*; à vue, *T.* auf Sicht, nach Sicht.
 Vuidange, *f.* Ausleeren, Wegfahren, *n*; — *pl.* Ausleerung einer Mistgrube, *f*; Roth, *m.*
 Vuidangeur, *m.* Sekretfeger, *m.*
 Vuide, *adj.* leer, ledig, hohl.
 Vuide, *m.* Leere, *n*; Lücke, *f.*
 Vuider, *v. a.* leeren, ausleeren, ledig machen, ausräumen, ausschöhlen, ausweiden; *fig.* abthun, entscheiden.
 Vuidure, *f.* Ausgebohrte, Ausgeschnittene, *n.*
 Vulgaire, *adj.* gemein, niedrig, pöbelhaft; — *m.* gemeiner Haufe, Pöbel, *m.*
 Vulgairement, *adv.* gemein, gemeinlich.
 Vulgate, *f.* gemeine lateinische Bibelübersetzung, *f.*
 Vulnérable, *adj.* für Wunden dienlich; — *m.* Wundmittel, Wundkraut, *n.*

Vulve, *f. T.* Oeffnung der Mutter-
scheide, *f.*

W.

W^{HISK}, Whist, *m. T.* Whistspiel, *n.*
Wiski, *m.* Art offener sehr hoher Wa-
gen, *m.*
Wolframe, *m.* Wolfram, *m.* (Mineral.)

X.

X^{EROPHTHALMIE}, *f. T.* trockene
Röthe der Augen, *f.*
Xilon, *m.* Baumwollenstaude, *f.*

Y.

Y, *adv. et part. rel.* da, dort, daselbst,
dabin, dazu, daran, darauf.
Yacht, *m.* Yacht, *f.*; Yachtschiff, *n.*
Yeuse, *f.* Steineiche, *f.*
Yeux, *m. pl.* Augen, *n. pl.*
Ypréau, *m.* breitblättrige Ulme, *f.*

Z.

Z^{AGAIE}, *f.* Wurfspeer, *m.*
Zain, *adj. m.* ganz schwarz oder ganz
kastanienbraun, (von Pferden).
Zani, *m.* Niselharing, *m.*
Zèbre, *m.* Zebra, *n.*
Zédoaire, *f.* Zittwer, *m.*

Zélateur, *m. -trice, f.* Eiferer, *m. -inn, f.*
Zèle, *m.* Eifer, Ernst, *m.*
Zélé, *éc, adj.* eifrig.
Zénith, *m. T.* Scheidelpunkt, *m.*
Zéphir, *m.* Westwind; lieblicher
Wind, *m.*
Zéro, *m.* Null, *f.*
Zest! *interj.* Poffen!
Zeste, *m.* Sättel einer Nuß, *m.*; Schnitt-
chen einer Pomeranzenschale, *n.*
Zibeline, *f.* Zobel, Zobelpelz, *m.*
Zigzag, *m.* Zitzack, *m.*
Zinc, *m.* Zink, *m.*
Zinzolin, *m.* röthlich blaue Farbe, *f.*
Zizanie, *f.* Unkraut, *n.*; *fig.* Uneinig-
keit, *f.*
Zodiacal, *ale, adj.* zum Thierkreis ge-
hörig.
Zodiaque, *m. T.* Thierkreis, *m.*
Zoile, *m.* Tadler, *m.*
Zône, *f. T.* Weltgürtel, Weltstrich, *m.*
Zoographie, *f.* Beschreibung der Thiere, *f.*
Zoolatrie, *f.* Anbetung der Thiere, *f.*
Zoolite, *m.* versteinertes Thier, *n.*
Zoologie, *f.* Naturgeschichte der Thiere, *f.*
Zoophage, *adj.* Fleisch fressend.
Zoophore, *m. T.* Fries, *m.*
Zoophorique, *adj. T.* das ein Thier trägt.
Zoophyte, *m. T.* Thierpflanze, *f.*
Zootomie, *f.* Zergliederung der Thiere, *f.*
Zopissa, *m.* altes Schiffvech, *n.*
Zoucet, *m.* Zaucher, *m.* (Wasservogel).
Zygomatique, *adj.* zum Jochbein gehörig.
Zygome, *m. T.* Jochbein, *n.*
Zymosymètre, *m. T.* Instrument, die
Grade der Gährung zu messen, *n.*
Zymotechnie, *f. T.* Gährungskunst, *f.*

T A B L E

des Noms propres d'hommes et de femmes.

Ach Bap

A CHILLES, Achilles.
 Adélaïde, Adelheid.
 Adolphe, Adolph.
 Adrien, Adrian.
 Adrienne, Adriane.
 Agathe, Agatha.
 Agnès, Agnes.
 Albert, Albrecht.
 Albin, Albinus.
 Alexandre, Alexander.
 Alison, Elschen, Elisabethchen.
 Aloyse, Aloysius.
 Ambroise, Ambrosius.
 Amédée, Amadäus.
 Amélie, Amalia.
 André, Andreas.
 Angélique, Angelika.
 Anne, Anna; Annette, Nennchen.
 Antoine, Anton.
 Antoinette, Antonia, Antonette.
 Arnaud, Arnold.
 Arnoud, Arnoul, Arnulf.
 Aubert, Albrecht.
 Aubin, Albinus.
 Aubri, Alberich.
 Auguste, August, Augusta.
 Augustin, Augustinus.
 Aurèle, Aurelius.
 Aurélie, Aurelia.
 Babet, Babiche, Lieschen.
 Baptiste, Baptiste.

T. I.

Bal Cre

Baltasard, Balthasar, Balthasar.
 Barbe, Barbara, Bärbel.
 Barthélemi, Bartholomäus, Barthold.
 Basile, Basilius.
 Baudouin, Balduin.
 Baudri, Balderich.
 Béatrice, Beatrix.
 Benoît, Benedikt.
 Bernard, Bernhard.
 Bertrand, Bertram.
 Blaise, Blasius.
 Boniface, Bonifacius.
 Brigitte, Brigitta.
 Caroline, Carolina.
 Catherine, Catharina.
 Caton, Catin, Cataut, Käthe, Käthen.
 Cécile, Cecilia.
 Charles, Karl; Charlot, Karlchen.
 Charlotte, Lotte, Lottchen.
 Chrétien, Christian.
 Christine, Christine.
 Christophe, Christoph.
 Claire, Clara.
 Claude, Claudius.
 Claudine, Claudia.
 Colas, Claus, Niclas.
 Colin, Cläschen.
 Côme, Cosmus.
 Concorde, Concordia.
 Conrade, Conrad, Kunz, Kurt.
 Crépin, Crispinus.

X

Cunégonde, Cunigunda.
 Damien, Damianus.
 David, David.
 Denis, Dionysius; Dénise, Dionysia.
 Didier, Desiderius.
 Didière, Desideria.
 Dominique, Dominicus.
 Dorothee, Dorothea.
 Edme, Edmon, Edmund.
 Edouard, Eduard.
 Eléonore, Eleonora.
 Elie, Elias.
 Elisabet, Elisabeth.
 Emile, Emil.
 Emilie, Emilia.
 Erneste, Ernst.
 Etienne, Stephan.
 Eugène, Eugenius.
 Eulalie, Eulalia.
 Euloge, Eulogius.
 Eve, Eva.
 Everhard, Eberhard.
 Fabien, Fabian.
 Fabrice, Fabricius.
 Fanchon, Franchon, Fränzchen.
 Félix, Felix.
 Félicité, Felicitas.
 Ferdinand, Ferdinand.
 Florentin, Florentin.
 François, Franziskus, Franz.
 Françoise, Franziska.
 Frédéric, Frédéric, Friederich, Fritz.
 Frédérique, Friederika.
 Gaspard, Caspar.
 Gautier, Walter.
 Génévieve, Genovefa.
 Geoffroi, Gottfried.
 George, Georg.

Georget, Georgette, Georgchen, Görgel.
 Gérard, Gerhard.
 Germain, Germanus, Herrmann.
 Gertrude, Gertrud.
 Gilles, Aegidius.
 Godard, Gotthard.
 Godéfrroi, Gottfried.
 Gonthier, Günther.
 Grégoire, Gregorius.
 Guernard, Werner.
 Guillaume, Wilhelm.
 Guillemette, Wilhelmine.
 Gustave, Gustav.
 Guy, Veit.
 Helène, Helena.
 Henriette, Henrika, Henriettchen.
 Hilaire, Hilarius.
 Hugues, Hugo.
 Jacobée, Jaqueline, Jaquette, Jakobea,
 Jakobina.
 Jacot, Jakobchen, Jakel.
 Jâques, Jakob.
 Ide, Ida.
 Jean, Johannes, Hans.
 Jeanne, Johanna, Hanne.
 Jeannette, Jeanneton, Hannchen.
 Jeannot, Hänschen, Hänsel.
 Jérémie, Jeremias.
 Jérôme, Hieronimus.
 Ignace, Ignatius.
 Innocent, Innocentius.
 Joachim, Joachim.
 Job, Hiob.
 Joseph, Joseph; Josephine, Josepha.
 Josse, Jodelet, Jodokus, Jost.
 Josué, Josua.
 Isabeau, Isabelle, Isabelle.
 Isac, Isaak.

Isaïe, Esajas.
 Jules, Julius.
 Julie, Julia.
 Julien, Julian.
 Julienne, Juliana.
 Julion, Julianchen, Julchen.
 Justine, Justina.
 Laure, Laura.
 Laurent, Lorenz.
 Léonard, Leonhard.
 Léonore, Eleonore, Lenore.
 Lisette, Lieschen.
 Loudolphe, Ludolph.
 Louis, Ludwig.
 Louise, Ludovika, Luise.
 Luc, Lukas.
 Lucie, Lucia.
 Lucien, Lucian.
 Madeleine, Magdeleine, Magdalena,
 Madelon, Lehnchen. (Lehne.
 Manon, Marion, Maïon, Mariechen.
 Marc, Markus.
 Margo, Margoton, Gretchen.
 Marguerite, Margaretha, Grete.
 Marie, Maria.
 Marthe, Martha.
 Mathias, Mathias, Matbis.
 Matthieu, Mattheus, Mathes.
 Maure, Maurus.
 Maurice, Moriz.
 Maximilien, Maximilian.
 Michel, Michael.
 Michon, Michelchen.
 Moïse, Moses.
 Nannette, Nanon, Nennchen.
 Nicodème, Nikodemus.
 Nicolas, Nikolaus.
 Othon, Otto.

Paul, Paul.
 Pauline, Paule, Paulina.
 Paulot, Paulchen.
 Philipot, Philippchen.
 Philippe, Philipp.
 Philippine, Philipote, Philippine.
 Pierre, Peter.
 Pierrot, Peterchen.
 Rachel, Rahel.
 Raoul, Rudolph.
 Rebecque, Rebecca.
 Regnard, Reinhard.
 Regnauld, Renaud, Reinhold.
 Remi, Remigius.
 René, Renatus.
 Richard, Richard.
 Robert, Ruprecht.
 Rodolphe, Rudolph.
 Rodrigue, Roderich.
 Roger, Rüdiger.
 Romain, Romanus.
 Rosalie, Rosalia.
 Rosemonde, Rosimunda.
 Rosette, Röschen.
 Rosine, Rose, Rosina.
 Salomé, Salomea.
 Salomon, Salomo.
 Samson, Simson.
 Sébastien, Sebastian, Bastian.
 Sigéfrei, Siegfried.
 Sigismond, Sigmund.
 Sophie, Sophia.
 Stanislas, Stanislaus.
 Susanne, Susanna.
 Suzon, Suschen.
 Théodore, Theodor.
 Théophile, Gottlieb.
 Thibaud, Theobald.

Thierry, Dietrich.
 Timothée, Timotheus.
 Tiennette, Stephanine.
 Tiennot, Stephan.
 Tobie, Tobias.
 Toinette, Toinon, Antonia.
 Ulric, Udalric, Ulrich.
 Ulrique, Udalrique, Ulrika.

Urbain, Urban.
 Ursule, Ursula.
 Valentin, Valentin, Belten.
 Valère, Valerius.
 Véronique, Veronika.
 Vincent, Vincenz.
 Xavier, Xaverius.
 Zacharie, Zacharias.

T A B L E

de quelques Pays, Villes, Nations, Rivières etc.

- A**BYSSINIE, Abyssinien; Abyssin, ein Abyssinier; Abyssinisch.
 Adige, m. die Etsch.
 Adriatique, (la mer) das adriatische Meer.
 Afrique, Afrika; Africain, ein Afrikaner; Afrikanisch.
 Aix-la-Chapelle, Aachen.
 Albanie, Albanien; Albanien, Albanais, ein Albanier; Albanisch.
 Albe Grecque, Griechisch-Weissenburg, Belgrad.
 Albe-Julie, Weissenburg in Siebenbürgen.
 Albe-Royale, Stuhlweissenburg.
 Albigeois, ein Waldenser.
 Albion, England.
 Algarbe ou royaume des Algarves, Algarbien.
 Alger, Algier; Algérie, Algerer.
 Allemagne, Deutschland; Allemand, ein Deutscher.
- Alpes, die Alpen.
 Alsace, Elsaß; Alsacien, ein Elsässer.
 Amérique, Amerika, Westindien; Américain, ein Amerikaner; Amerikanisch.
 Andalousie, Andalusien.
 les Andes, die Anden oder Cordilleren.
 Angleterre, England, Britanien; Anglois, ein Engländer; Engländerisch; Englisch.
 Anspach, Anspach.
 Antilles, Antillische Inseln.
 Antioche, Antiochien.
 Anvers, Antwerpen.
 Appenins (les monts) die appeninischen Gebirge.
 Aquitaine, Aquitanien.
 Arabie, Arabien; Arabe, Arabesse, ein Araber, eine Araberin; Arabe, Arabesque, Arabique, Arabisch.

- Arménie, Armenien; Arménien, ein Armenier, Armenianer.
 Arragon, Arragonien; Arragonien, Arragonois, ein Arragonier; Arragonisch.
 Asie, Asien; Asiatique, ein Asier, Asiate; Asiatisch; Asie mineure, Klein Asien.
 Assyrie, Assyrien; Assyrien, ein Assyrier; Assyrisch.
 Athènes, Athen; Athénien, ein Athener, Athenienser; Athenisch, Atheniensisch.
 Augsburg, Ausbourg, Augsburg.
 Austrasie, Westreich.
 Autriche, Oesterreich; Autrichien, ein Oestreicher, Oesterreichisch.
 Babylone, Babylon, Babel; Babylonien, ein Babylonier; Babylonisch.
 Bade, Baden; Bains de Bade, Baden-Baden.
 Bâle, Basle, Basel; Bâlois, Basler.
 Baléares, die Balearischen Inseln.
 Baltique, (la mer) die Ostsee.
 Ban de la Roche, Steinthal.
 Barbarie, f. Barbaren; Barbare, Barbar; Barbarisch.
 Bareith, Bayreuth.
 Batavie, Batavien; Batave, ein Batav.
 Bavière, Bayern; Bavaois, Bayer; Bayerisch.
 Belgrade, Belgrad.
 Bengale, Bengalen.
 Berne, Bern.
 Bergue op Zoom, Bergen op Zoom.
 Bienne, Biel.
 Bohême, Böhmen; Bohémien, ein Böhme, Böhmisches.
- Bonne, Bonn.
 Bordeaux, Bourdeaux; Bordelois, ein Einwohner in Bourdeaux; von Bourdeaux gebürtig.
 Borysthène, (le) der Dnieper, Dniester.
 Bosphore, (le) die Eurinische Meerenge.
 Boulogne, Bononien.
 Bourgogne, Burgund; Bourguignon, ein Burgunder.
 Bouxviller, Buchweiler.
 Brabant, Brabant; Brabançon, ein Brabänder.
 Braudebourg, Brandenburg.
 Brême, Bremen.
 Brésil, Brasilien.
 Bretagne, Britannien; Breton, ein Britte.
 Brisac, Breisach.
 Brisgau, Breisgau.
 Brittanique, Brittisch.
 Bruges, Brügge.
 Brunsvic, Braunschweig.
 Bruxelles, Brüssel.
 Bude, Ofen.
 Budisse, Baugen.
 Caire (le) Cairo.
 Calabre, Calabrien; Calabrois, Calabrisch.
 Canaries (iles) Canarische Inseln.
 Candie, Candien; Candiot, Candier.
 Carinthie, Kärnthén; Carinthien, ein Kärntner.
 Carniole, Crain.
 Carthage, Carthago; Carthaginois, ein Carthager, Carthaginenser; Carthagisch, Carthaginensisch.
 Carthagène, Carthagena.
 Caspienne, (la mer) das Caspische Meer.

Cassovie, Caschau.

Castille, Castilien; Castillan, ein Castilianer.

Catalogne, Catalonien; Catalan, ein Catalonier.

Chaldée, Chaldäa; Chaldéen, ein Chaldäer; Chaldaïque, Chaldäisch.

Canaan, Canaan.

Chine, China; Chinois, ein Chineser; Chinesisch.

Chypre, Cypr, Cyprien; Cypriot, ein Cyprier.

Coblence, Coblenz.

Coire, Chur.

Cologne, Cöln.

Constance, Constanz; lac de Constance, der Constanzersee, Bodensee.

Constantinople Constantinopel; Constantinopolitain, Constantinopolitaner; Constantinopolitanisch.

Copenhague, Kopenhagen.

Corinthe, Corinth; Corinthien, Corinthier; Chorinthisch.

Corse, Corsica; ein Corse; Corsisch.

Courlande, Curland; Courlandois, ein Curländer; Curländisch.

Courtray, Kortryk.

Cracovie, Cracau.

Croatie, Croatien; Croate, Croate.

Damas, Damascus.

Danemarc, Dänemark; Danois, ein Däne, Dänisch.

Danube, (le) die Donau.

Deuxponts, Zwenbrücken.

Dresde, Dresden.

Dunkerque, Dünkirchen.

Ecluse, Sluis.

Ecosse, Schottland; Ecossois, ein Schotte; Schottisch.

Edimbourg, Edinburg.

Egée, (la mer) das Aegeische Meer.

Egypte, Egypten; Egyptien, ein Egyptianer; Egyptisch.

Epire, Epirus.

Erlangue, Erlangen.

Escaut, die Schelde.

Esclavonie, Slavonien; Esclavon, ein Slavonier; Slavonisch.

Espagne, Spanien; Espagnol, ein Spanier; Spanisch.

Ethiopie, Morenland, Aethiopien; Ethiopien, ein Mohr; Mohrisch.

Europe, Europa; Européen, Européan, ein Europäer; Europäisch.

Fénétrange, Finsingen.

Ferrette, Pfirt.

Fez, Fek.

Finlande, Finnland; Finlandois, ein Finnländer, Finne; Finnländisch, Finnisch.

Flandre, Flandern; Flamand, ein Flämänder, Flämmisch.

Flessingue, Fließingen.

Florence, Florenz; Florentin, ein Florentiner; Florentinisch.

Forêt noire, (la) der Schwarzwald.

Forestières, (les villes) die Waldstädte.

Frammont, Frankenberg.

France, Frankreich; François, ein Franzose, Franke; Französisch.

Francfort, Frankfurt.

Franche-Comté, (la) Hochburgund; Franc-Comtois, ein Hochburgunder.

Franconie, Franken, Frankenland; Franconien, ein Franke, Fränkisch.

Fribourg, Frenburg.

Frioul, Friaul.

Frise, Friesland; Frison, ein Friesländer, Frieser; Friesländisch, Friesisch.

Fulde, Fulda.

Galice, Galizien.

Galles, Wallis.

Gand, Gent; Gantois, Genter.

Gascogne, Gasconien; Gascon, ein Gasconier; Gasconisch.

Gauls, Gallien; Gauois, ein Gallier; Gallisch.

Gènes, Genua; Génois, ein Genueser.

Genève, Genf; Génévois, ein Genfer.

Gothie, Gothland; Goth, ein Gothe; Gothique, Gothisch.

Gottingue, Göttingen.

Grande-Bretagne, Großbritannien.

Gravelines, Grevelingen.

Grèce, Griechenland; Grec, ein Grieche; Griechisch; Grecque, eine Griechinn.

Grenade, Granada.

Grisons, (les pays des) la Ligue grise, Graubünden; un Grison, ein Graubündler.

Gueldres, Geldern.

Hannovre, Hannover.

Harts, (le) ou la forêt Hercinienne, der Harzwald.

Haye, (la) Haag.

Helvétien, ein Schweizer; Helvétique, Schweizerisch.

Hesse, (la) Hessen; Hessien, Hessois, ein Hesse; Hessisch.

Hibernie, Irland; Hibernien, Hibernois, ein Irländer, Irre; Irrländisch.

Hollande, Holland; Hollandois, ein Holländer; Holländisch.

Holstein, (le) Holstein.

Hongrie, Ungarn; Hongrois, ein Ungar; Ungarisch.

Hottentots, (les) die Hottentoten.

Japon, Japan; Japonois, ein Japaner; Japanisch.

Jène, Gena.

Illyrie, Illyrien; Illyrien, ein Illyrier; Illyrisch.

Indes, Indien; les Indes orientales, les grandes Indes, Ostindien; les Indes occidentales, Westindien; Amerika; Indien, Indier, Indianer; Indisch, Indianisch.

Indostan, Hindostan.

Ingrémanie, Ingrid, Ingermannsland.

Irlande, Irland; Irlandois, ein Irroländer, Irre; Irrländisch.

Italie, Italien, Welschland; Italien, ein Italiener, Welscher; Italienisch, Welsch.

Judée, Judäa.

Juliers, Jülich.

Lacédémone, Lacedämon; Lacédémonien, Lacedämonier; Lacedämonisch.

Laponie, Lappland; Lapon, ein Lappoländer.

Leipsic, Leipzig.

Levant, (le) die Levante.

Leyde, Leyden.

Liège, Lüttich; Liégeois, ein Lütticher.

Lille, Rüssel.

Linange, Leiningen.

Lisbonne, Lissabon.

Lithuanie, Litauen.

Livonie, Liefland; Livonien, Lief-
land; Liefländisch.

Livourne, Livorno.

Lombardie, Lombardey; Lombard,
ein Lombard; Lombardisch.

Londres, London.

Lorraine, Lothringen; Lorrain, Lo-
thringer.

Louvain, Löwen.

Lucques, Lucca.

Lusace, Lausitz, Lausniz.

Majorque, Majorka; Majorquin, ein
Majorcker; Majorkisch.

Malines, Mecheln.

Malte, Mältha.

Mantoue, Mantua.

Marche, (la) die Mark.

Marie aux Mines, (Ste.) Martirch.

Marmoutier, Maurusmünster.

Maroc, Marocco.

Mauritanie, Mohrenland; Maure, ein
Mohr; Mohrisch.

Mayence, Mainz.

Meckelbourg, Mecklenburg.

Mecque, (la) Mecca.

Méditerranée, (mer) mittelländisches
Meer.

Mein, der Mayn.

Metz, Mets, Mez; Messin, ein Mezer.

Mexique, (le) Mexico.

Milan, Mayland; Milanois, ein May-
länder; Mayländisch.

Minorque, Minorka; Minorquin, ein
Minorker; Minorkisch.

Misnie, Meissen.

Modène, Modena.

Moldavie, die Moldau.

Moluques, (les îles) die Molucken.

Mons, Bergen im Hennegau.

Montbéliard, Mumpelgard.

Morat, Murten.

Moravie, Mähren.

Morée, Morea.

Moscou, Moskau.

Moselle, die Mosel.

Munic, München.

Musulman, ein Türk, Musulmann.

Nancy, Nanzig.

Naples, Neapel; Napolitain, Neapo-
litaner, Neapolitanisch.

Natolie, klein Asien.

Necre, der Neckar.

Neuchâtel, Nelschneuburg.

Niéper, der Dnieper, Dniester.

Niemègue, Nimwegen.

Norman, ein Normann, Normannisch.

Norvègue, Norwegen; Norvègien, ein
Norweger.

Nôtre Dame des Hermites, Maria Ein-
siedlen.

Nuremberg, Nürnberg.

Oberné, Oberehnheim.

Orcades (les) die orcadischen Inseln.

Orange, Oranien.

Orléans, Orleans; Orléanois, Orleaner.

Ostfrise, Ostfriesland.

Ostrogoth, Ostgothe.

Ottoman (empire) Türken; porte Otto-
manne, die Ottomannische Pforte.

Pacifique, (mer) die Südsee.

Padoue, Padua; Padouan, Paduanisch.

Palatinat, die Pfalz; Palatin, ein
Pfälzer; Pfälzisch.

Palerme, Palermo.

Palestine, Palästina.

Pannonie, Ungarn; Pannonien, ein Ungar; Ungarisch.	Rome, Rom; Romain, ein Römer; Römisch.
Parisien, Pariser, Parisisch.	Russie, Rußland; Russe, Russien, ein Russe; Russisch.
Patrimoine (le) de St. Pierre, der Kirchenstaat.	Saint-Gail, Sanct Gallen.
Pavie, Pavia.	Sardaigne, Sardinien.
Pays-bas, die Niederlande.	Sarguemine, Saargemünd.
Perou, Peru; Pérouvien, ein Peruvianer; Peruvianisch.	Sarrasin, ein Sarazene.
Perse, Persien; Persan, ein Perser, Persianer; Persisch, Persianisch.	Saverne, Zabern.
Petersbourg, Petersburg.	Savoye, Savoyen; Savoyard, ein Savoyer; Savoyisch.
Phalsbourg, Pfalzburg.	Saxe, Sachsen; la Saxe supérieure, la haute Saxe, Obersachsen; la Saxe inférieure, la basse Saxe, Untersachsen; Saxon, ein Sachse; Sächsisch.
Phénicie, Phönicien; Phéniciens, Phönicier.	Sélestat, Schlettstadt.
Philisbourg, Philippsburg.	Sibérie, Siberien.
Picard, Picarder, Picardisch.	Sicile, Sicilien; Sicilien, ein Sicilianer; Sicilianisch.
la petite Pierre, Lügelstein.	Silésie, Schlesien.
Plaisance, Piacenza.	Soleure, Solothurn.
Pologne, Polen; Polonois, ein Pole; Polnisch.	Souabe, (la) Schwaben.
Poméranie, Pommern; Poméranien, Pommer.	Sound, (le) der Sund.
Pont-Euxin, das schwarze Meer.	Spire, Speyer.
Portugal, Portugall; Portugais, ein Portugiese; Portugiesisch.	Stirie, Steiermark.
Posnanie, Posen.	Stockholm, Stockholm.
Pouille, Apulien.	Stoucard, Stoutgard, Stuttgard.
Prague, Prag.	Strasbourg, Straßburg.
Prusse, Preussen; Prussien, ein Preusse; Preussisch.	Sud, (la grande mer du) die Südsee.
Pyrénées, (les) das Pyrenäische Gebirg.	Suède, Schweden; Suédois, Schwede; Schwedisch.
Ratisbonne, Regensburg.	Suisse, Schweiz; Schweizer; Schweizerisch.
Rhin, der Rhein; le haut Rhin, der Oberrhein; le bas Rhin, der Unter-rhein.	Sundgou, der Sundgau.
Rhodes, Rhodis.	Tage, der Tagus.
Ribeauviller, Rappoltsweiler.	Tamise, die Themse.
	Tartarie, Tartaren; Tartare, ein Tartar; Tartarisch.

Terres australes, Südindien; die	Vasselone, Waßlenheim.
Australländer.	Vestphalie, Westphalen; Vestphalien, ein Westphälinger, Westphälisch.
Terre sainte, Palestina.	Vettéravie, die Wetterau.
Thionville, Diethenhofen.	Valais, (le) das Walliserland.
Tournai, Dornik.	Vaud, (le pays de) das Wadtland.
Transilvanie, Siebenbürgen; Transil-	Varsovie, Warschau.
vain, ein Siebenbürger.	Venise, Venedig; Vénitien, ein Vene-
Trente, Trient.	tianer.
Trèves, Trier.	Vienne, Wien.
Turgovie, das Thurgau.	Visigot, ein Westgothe.
Turquie, empir. Turc, Türken; Turc,	Vistule, die Weichsel.
Türk; Türkisch.	Vôsges, Wasgau.
Valaquie, Wallachen; Valaque, ein	Zélande, Seeland.
Wallach.	Zuric, Zürich.
Vallon, Wallon; Wallonisch.	

T A B L E

des Verbes Irréguliers de la langue françoise.

Les Verbes composés se conjuguent comme leurs Primitifs.

Abs Acq

All

Absoudre, *indic. prés.* j'absous, tu absous, il absout; nous absolvons, vous absolvez, ils absolvent; *imparf.* j'absolvais; *parfait composé*, j'ai absous; *fut.* j'absoudrai; *impérat.* absous, qu'il absolve. *Conj. prés.* que j'absolve; *imparf. opt.* j'absoudrois. (*imparf. conj.* que j'absousse, ist ungebräuchlich); *part.* absous, m. absoute, f. *Gérondif prés.* absolvant. Accroire, wie croire; wird aber nur im infinitif mit dem Wort faire gebraucht.

Acquérir, *indicat. prés.* j'acquiers, tu acquiers, il acquiert; nous acquérons, vous acquérez, ils acquièrent; *imparf.* j'acquérois; *parf. simp.* j'acquis; *parf. comp.* j'ai acquis; *fut.* j'acquerrai; *imp.* acquiers, qu'il acquière; acquérons, acquérez, qu'ils acquièrent. *Conj. prés.* que j'acquière, que tu acquières, qu'il acquière; que nous

acquérions, que vous acquériez; qu'ils acquièrent; *imparf. opt.* j'acquerois; *imparf. conj.* que j'acquisse, que tu acquisses, qu'il acquît; que nous acquissions etc. *Gérond. prés.* acquérant. *part.* acquis.

Aller, *indic. prés.* je vais, (je vas,) tu vas, il va; nous allons, vous allez, ils vont; *imparf.* j'allais; *parf. simp.* j'allai; *parf. comp.* je suis allé; *plusqpf.* I. j'étois allé; *plusqpf.* II. je fus allé; *fut.* j'irai; *imp.* va, (vas-y,) qu'il aille; allons, allez, qu'ils aillent. *Conj. prés.* que j'aile, que tu ailles, qu'il aille; que nous allions, que vous alliez, qu'ils aillent; *imparf. opt.* j'irais; *impf. conj.* que j'allasse; *parf.* que je sois allé; *plusqpf.* I. je serois allé; *plusqpf.* II. que je fusse allé; *fut.* je serai allé; *infinit. parf.* être allé. *Gérond. prés.* allant; *gérond. passé.* étant allé.

Assaillir, *indic. prés.* j'assaille, (*ist wenig gebräuchlich*;) nous assaillons; vous assailez; ils assaillent; *imparf.* j'assaillois; nous assaillions etc. *parf. simp.* j'assaillis; *fut.* j'assaillirai oder j'assaillerais; *imp.* assailli. *Conj. prés.* que j'assaille; *imparf. opt.* j'assaillirois (*oder j'assaillerois*); *imparf. conj.* que j'assaillisse. *Gérond. prés.* assaillant; *part.* assailli.

s'Asseoir, *indic. prés.* je m'assieds, tu t'assieds, il s'assied; nous nous asseyons, vous vous asseyez, ils s'asseyent; *imparf.* je m'asseyois etc. nous nous asseyions, vous vous asseyiez etc. *parf. simp.* je m'assis; *parf. comp.* je me suis assis; *fut.* je m'assiérai oder je m'asseyerai; *imp.* assieds-toi; qu'il s'asseye; asseyons-nous, asseyez-vous, qu'ils s'asseyent. *Conj. prés.* que je m'asseye etc. que nous nous asseyions, que vous vous asseyiez etc. *imperf. opt.* je m'assiérois oder je m'asseyerois; *imperf. conj.* que je m'assisse, que tu t'assisses, qu'il s'assit; (*die erste und zwente Person des plur. ist nicht gebräuchlich*;) qu'ils s'assissent; *parf.* que je me sois assis. *Gérond. prés.* s'asseyant; *part.* assis, assise. Es gibt noch eine andere Art dieses Verbum zu conjugiren, welche neuer, regelmäßiger und leichter ist: *indic. prés.* je m'asseois, tu t'asseois, il s'asseoit; nous nous asseyons, vous vous asseyez, ils s'asseoient; *imperf.* je m'asseoyois; *fut.* je m'asseoirai. *imperf. opt.* je m'asseoïrois; *part.* m'asseoyant.

Avoir, *indic. prés.* j'ai, tu as, il a; nous avons, vous avez, ils ont; *imperf.* j'avois etc. *parf. simp.* j'eus; *parf. comp.* j'ai eu; *plusqpf. I.* j'avois eu; *plusqpf. II.* j'eus eu; *fut.* j'aurai; *imp. aie*, qu'il ait; ayons, ayez; qu'ils aient. *Conj. prés.* que j'aie, que tu aies, qu'il ait; que nous ayions, que vous ayiez, qu'ils aient; *imperf. opt.* j'aurois; *imperf. conj.* que j'eusse; *parf.* que j'aie eu; *plusqpf. I.* j'aurois eu; *plusqpf. II.* que j'eusse eu; *fut.* j'aurai eu; *infinif. parf.* avoir eu. *Gérond. prés.* ayant; *part.* eu.

Battre, *indic. prés.* je bats, tu bats, il bat; nous battons, vous battez, ils battent; *imperf.* je battois; *parf. simp.* je battis; *parf. comp.* j'ai battu; *fut.* je battrai; *imp.* bats, qu'il batte. *Conj. prés.* que je batte; *imperf. conj.* que je battisse; *imperf. opt.* je battrais. *Gérond. prés.* battant; *part.* battu.

Boire, *indic. prés.* je bois, tu bois, il boit; nous buvons, vous buvez, ils boivent; *imperf.* je buvois; *parf. simp.* je bus; *parf. comp.* j'ai bu; *fut.* je boirai; *imp.* bois, qu'il boive; buvons, buvez, qu'ils boivent. *Conj. prés.* que je boive, que tu boives, qu'il boive; que nous buvions, que vous buviez, qu'ils boivent; *imperf. opt.* je boirois; *imperf. conj.* que je busse, que tu busses, qu'il bût; que nous bussions, que vous bussiez, qu'ils bussent. *Gérond. prés.* buvant; *part.* bu.

Bouillir ist nur in der dritten Person gebräuchlich; (wenn man es aber in allen Personen gebrauchen will, so

bedienet man sich des Verbe Faire, und setzet solches zu dem Infinitif bouillir, 3. B. je fais bouillir, tu fais bouillir, etc.) *ind. prés.* il bout, ils bouillent; *impf.* il bouilloit; *parf. simp.* il bouillit; *parf. comp.* il a bouilli; *fut.* il bouillira; *impér. et conj. prés.* qu'il bouille, qu'ils bouillent; *impf. opt.* il bouilliroit; *impf. conj.* qu'il bouillit. *Gérond. prés.* bouillissant; *part.* bouilli, ie.

Clorre, *indic. prés.* je clos, tu clos, il clôt; die übrigen Personen sind nicht gebräuchlich; *fut.* je clorrai; *impf. I. conj.* je clorrois; *part.* clos, close. Uebrigens ist dieses Verbe in allen zusammengesetzten Temps gebräuchlich, als j'ai clos, j'avois clos.

Conclure, *ind. prés.* je conclus, tu conclus, il conclut, (oder il conclud); nous concluons, vous concluez, ils concluent; *impf.* je conclusois; *parf. simp.* je conclus; *parf. comp.* j'ai conclu; *fut.* je conclurai; *imp.* conclus, qu'il conclue. *Conj. prés.* que je conclue; *impf. I.* je concluerois; *impf. II.* que je conclusse, que tu conclusses, qu'il conclût; que nous concluissions, que vous conclussiez, qu'ils conclussent. *Gérond. prés.* concluant; *part.* conclu.

Confire, *ind. prés.* je confis, tu confis, il confit; nous confisons, vous confisez, ils confisent; *impf.* je confisois. *parf. simp.* je confis; *parf. comp.* j'ai confis; *fut.* je confirai; *imp.* confis, qu'il confise. *Conj. prés.* confisant; *part.* confit, ite.

Coudre, *ind. prés.* je couds oder je cous,

tu couds, oder tu cous, il coud (nicht il cout); nous cousons etc. *impf.* je cousois; *parf. simp.* je cousis (besser als je cousus); *parf. comp.* j'ai cousu; *fut.* je coudrai; *imp.* couds; qu'il couse; cousons, cousez, qu'ils cousent. *Conj. prés.* que je couse; *impf. opt.* je coudrois; *impf. conj.* que je coussisse, (que je coususse). *Gérond. prés.* cousant; *part.* cousu.

Courir, (und bisweilen auch Courre,) *indic. prés.* je cours, tu cours, il court; nous courons, vous courez, ils courent; *impf.* je courais; *parf. simp.* je courus; *parf. comp.* j'ai couru; *fut.* je courrai; *imp.* cours, qu'il coure. *Conj. prés.* que je coure; *impf. I.* je courrois; *impf. II.* que je courusse. *Gérond. prés.* courant; *part.* couru, courue.

Couvrir, *ind. prés.* je couvre, tu couvres, il couvre; nous couvrons, vous couvrez, ils couvrent; *parf. simp.* je couvris; *parf. comp.* j'ai couvert; *fut.* je couvrirai; *impf. conj.* que je couvrissse, que tu couvrisses, qu'il couvrît; que nous couvrissions, que vous couvrissiez; qu'ils couvrissent. *Gérond. prés.* couvrant; *part.* couvert, erte.

Craindre, *ind. prés.* je crains, tu crains, il craint; nous craignons, vous craignez, ils craignent; *imparf.* je craignois etc. *parf. simp.* je craignis; *parf. comp.* j'ai craint; *fut.* je craindrai; *imp.* crains etc. *Conj. prés.* que je craigne; *impf. opt.* je craindrois; *impf. conj.* que je crai-

gnisse. *Gérond. prés.* craignant; *part.* craint, crainte.

Croire, *indic. prés.* je crois, tu crois, il croit; nous croyons, vous croyez, ils croient (*und nicht ils croyent*); *impf.* je croyois etc. nous croyions, vous croyiez, ils croyoient; *parf. simp.* je crus; *parf. comp.* j'ai cru, (*und nicht crû*); *fut.* je croirai; *imp.* crois, qu'il croie. *Conj. prés.* que je crois etc. que nous croyions, que vous croyiez, qu'ils croient; *impf. I.* je croirois; *impf. II.* que je crusse, que tu crusses, qu'il crût, (*und nicht crût*); que nous crussions, que vous crussiez, qu'ils crussent.

Gérond. prés. croyant; *part.* cru, ue.

Croître, *ind. prés.* je crois, tu crois, il croît; nous croissons, vous croissez, ils croissent; *parf. simp.* je crûs; *parf. comp.* j'ai crû; *fut.* je croîtrai; *imp.* crois, qu'il croisse; *conj.* que je croisse, que tu croisses, qu'il croisse; que nous croissions, que vous croissiez, qu'ils croissent; *impf. opt.* je croîtrois; *impf. conj.* que je crusse, que tu crusses, qu'il crût etc. *Gérond. prés.* croissant; *part.* crû, ue.

Cueillir, *ind. prés.* je cueille, tu cueilles, il cueille; nous cueillons, vous cueillez, ils cueillent; *impf.* je cueillois etc. *parf. simp.* je cueillis; *parf. comp.* j'ai cueilli; *fut.* je cueillerai, (*nicht aber cueillirai*); *imp.* cueille. *Conj. prés.* que je cueille, que tu cueilles, qu'il cueille; que nous cueillions, que vous cueilliez, qu'ils cueillent; *imp. parf. I.* je cueillerois; *impf. II.* que je

cueillisse. *Gérond. prés.* cueillant. *part.* cueilli, ie.

Déchoir, *wie Choir. Ind. prés.* je déchois, tu déchois, il déchoit; nous déchoyons, vous déchoyez, ils déchoyoient, (*Einige sprechen und schreiben auch: nous déchéons, vous déchéez, ils déchéent*); *parf. simp.* je déchus; *parf. comp.* je suis déchue; *fut.* je décherrai, tu décherras etc. *Conj. impf. I.* je décherrois; *impf. II.* que je déchusse; *part.* déchue, ue. (*Dieses Verbum hat weder impf. indic. noch prés. conj.*)

Devoir, *indic. prés.* je dois, tu dois, il doit; nous devons, vous devez, ils doivent; *impf.* je devois; *parf. simp.* je dus; *parf. comp.* j'ai dû; *fut.* je devrai. *Conj. prés.* que je doive; *impf. I.* je devrois; *impf. II.* que je dusse. *Gérond. prés.* devant; *part.* dû, ue.

Dire, *ind. prés.* je dis, tu dis, il dit; nous disons, vous dites, ils disent; *impf.* je disois; *parf. simp.* je dis; *parf. comp.* j'ai dit; *fut.* je dirai; *imp.* dis, qu'il dise; *impf. I.* je dirois; *impf. II.* que je disse, que tu dissés, qu'il dît; que nous dissions, que vous dissiez, qu'ils dissent. *Gérond. prés.* disant; *part.* dit, dite.

Dormir, *indic. prés.* je dors, tu dors, il dort; nous dormons, vous dormez, ils dorment; *impf.* je dormois; *parf. simp.* je dormis; *parf. comp.* j'ai dormi; *fut.* je dormirai; *imp.* dors, qu'il dorme; dormons, dormez, qu'ils dorment. *Conj. prés.* que je dorme, que tu dormes, qu'il dorme; que nous

dormions, que vous dormiez, qu'ils dorment; *impf.* I. je dormirois; *impf.* II. que je dormisse, que tu dormisses, qu'il dormît etc. *Gérond.* *prés.* dormant; *part.* dormi.

Echoir, ist in dem *prés. indic.* nur in der dritten Person gebräuchlich; il échoit, welches man zuweilen échet ausspricht. *Gérond. act.* échéant, geht überhaupt in den übrigen Temps wie déchoir.

Eclore, (Eclorre,) man braucht dieses Verbe bloß im *infinitif* und in der dritten Person der folgenden Temps: *indic. prés.* il éclot, ils éclosent; *fut.* il éclora, ils écloront. *Conj. prés.* qu'il éclore, qu'ils éclosent; *impf.* I. il écloroit, ils écloroient; *part.* éclos, éclose. Die zusammengesetzten Temps werden mit dem Verbe *auxil.* être gebildet, z. B. il est éclos, il étoit éclos, ils étoient éclos etc.

Ecrire, *indic. prés.* j'écris, tu écris, il écrit; nous écrivons, vous écrivez, ils écrivent; *impf.* j'écrivois etc. *parf. simp.* j'écrivis; *parf. comp.* j'ai écrit; *fut.* j'écrirai; *imp.* écris, qu'il écrive. *Conj. prés.* que j'écrive; *impf.* I. j'écrirois; *impf.* II. que j'écrivisse. *Gérond. prés.* écrivant; *part.* écrit, ite.

Etre, *indic. prés.* je suis, tu es, il est; nous sommes, vous êtes, ils sont; *impf.* j'étois, tu étois, il étoit; nous étions etc. *parf. simp.* je fus etc. *parf. comp.* j'ai été etc. *plusqpf.* I. j'avois été etc. *plusqpf.* II. j'eus été; *fut.* je serai; *impér.* sois, qu'il soit; soyons, soyez, qu'ils soient. *Conj.*

prés. que je sois, que tu sois, qu'il soit; que nous soyons, que vous soyez, qu'ils soient; *impf. opt.* je serois etc. *impf. conj.* que je fusse, que tu fusses, qu'il fût; que nous fussions, que vous fussiez, qu'ils fussent; *parf.* que j'aie été etc. *plusqpf.* I. j'aurais été etc. *plusqpf.* II. j'eusse été etc. *fut.* j'aurai été etc. *infinit. parf.* avoir été. *Gérond. prés.* étant; *part.* été.

Exclure, *indic. prés.* j'exclus, tu exclus, il exclut; nous excluons etc. *impf.* j'excluois; *parf. simp.* j'exclus; *fut.* j'exclurai. *Conj. prés.* que j'exclue; *impf.* I. j'exclurois; *impf.* II. que j'exclusse. *Gérond. prés.* excluant. *part.* exclu, ue, und exclus, use.

Faillir, (*indic. prés.* je faux, tu faux, il faut; nous faillons, vous faillez, ils faillent;) *parf. simp.* je faillis; *parf. comp.* j'ai failli; (*fut.* je faudrai.) *Conj. impf.* II. que je faillisse. *Gérond. prés.* faillant; *part.* failli, ie. In der Redensart le coeur me faut, ist allein das *prés. indic.* gebräuchlich. Man verwechsle übrigens dieses Verbe nicht mit falloir.

Faire, *indic. prés.* je fais, tu fais, il fait; nous faisons (nach Einigen auch fesons,) vous faites, ils font; *impf.* je faisais, (*it.* fesois;) *parf. simp.* je fis; *parf. comp.* j'ai fait; *fut.* je ferai; *impér.* fais, qu'il fasse; faisons, (*it.* fesons,) faites, qu'ils fassent. *Conj. prés.* que je fasse, que tu fasses, qu'il fasse; que nous fassions, que vous fassiez, qu'ils fassent; *impf.* I. je fe-

rois; *impf.* II. que je fisse. *Gérond.* prés. faisant; (*it.* fesant;) *part.* fait, faite.

Falloir, dieses Verbe wird nur als *v. impers.* in der dritten Person gebraucht, und der *infinitif* ist nur mit en gebräuchlich, (z. B. il ne peut pas s'en falloir tant;) *indic. prés.* il faut; *impf.* il falloir; *parf. simp.* il fallut; *parf. comp.* il a fallu; *plusqpf.* I. il avoit fallu; *plusqpf.* II. il eut fallu; *fut.* il faudra; *fut. pass.* il aura fallu. *Conj. prés.* qu'il faille; *impf.* I. il faudroit; *impf.* II. qu'il fallut; *parf.* qu'il ait fallu.

Forfaire wie Faire; man bedient sich dessen nur im *infinitif* und in den *Temps composés*, j'ai forfait, il auroit forfait etc.

Frîre, *indic. prés.* je fris, tu fris, il frit; die übrigen Personen dieses *Temps* fehlen; *fut.* je frirai; *impf. opt.* je fritois; *part.* frit, ite. Dieses sind die einzigen in diesem Verbe gebräuchlichen einfachen *Temps*. Man kann auch in den zusammengesetzten *Temps* sagen: j'ai frit, j'avais frit, j'eus frit etc. Um das Fehlende in diesem Verbe zu ersetzen, bedient man sich des Verbe faire. Man sagt also im *Gérond. prés.* faisant frîre; *indic. prés. plur.* nous faisons frîre, vous faites frîre, ils font frîre; *impf.* je faisais frîre; *parf. simp.* je fis frîre; *imp.* fais frîre. *Conj. prés.* que je fasse frîre; *impf.* que je fisse frîre.

Fuire, *indic. prés.* je fuis, tu fuis, il

fuit; nous fuyons, vous fuyez, ils fuient; *impf.* je fuyois; *parf. simp.* je fuis; *parf. comp.* j'ai fui; *fut.* je fuirai; *imp.* fuis, qu'il fuie; fuyons, fuyez, qu'ils fuient. *Conj. prés.* que je fuye etc. *Gérond. prés.* fuyant; *part.* fui.

Gésir, Gir, ol. Von folgenden ungebräuchlichen *Temps* dieses veralteten Verbe *indic. prés.* je gis, tu gis, il git; nous gisons, vous gisez, ils gisent; *impf.* je gisois. *Gérond. prés.* gisant, ist noch am gebräuchlichsten die dritte Person *Sing.* und *Plur.* des *indic. prés.* git; und der *Gérond. prés.* gisant, als *adj.*

Hâir, *indic. prés.* je hais, tu hais, il hait; nous haïssons, vous haïssez, ils haïssent; *impf.* je haïssais; (*parf. simp.* je hais, ist nicht gebräuchlich;) *parf. comp.* j'ai haï; *fut.* je haïrai; *imp.* hais, qu'il haïsse; haïssons, haïssez, qu'ils haïssent. *Conj. prés.* que je haïsse etc. *impf.* I. je haïrois; *impf.* II. que j'eusse haï. *Gérond. prés.* haïssant; *part.* haï, ie.

Interdire geht wie Dire, mit dem Unterschied, daß man in der zweiten Person *indic. prés. plur.* vous interdisez sagt, und nicht vous interdites; im *parf. simp.* hat es j'interdis, und nicht j'interdisis.

Joindre, *indic. prés.* je joins, tu joins, il joint; nous joignons, vous joignez, ils joignent; geht überhaupt wie Craindre.

Lire, *indic. prés.* je lis, tu lis, il lit; nous lisons, vous lisez, ils lisent;

impf. je lisois etc. *parf. simp.* je lus; *parf. comp.* j'ai lu; *fut.* je lirai; *imp.* lis, qu'il lise etc. *Conj. prés.* que je lise; *impf. I.* je lirois; *impf. II.* que je lusse. *Gérond. prés.* lisant; *part.* lu, ue.

Luire, *indic. prés.* je luis, tu luis, il luit; nous luisons etc. *impf.* je luisois; (*parf. simp.* je luis, *ist ungebräuchlich*;) *fut.* je luirai etc. (*imp. luis etc. ist ungebräuchlich*.) *Conj. prés.* que je luisse; *impf. opt.* je luirois; (*parf. simp.* que je luisse, *ist ungebräuchlich*.) *Gér. prés.* luisant.

Mentir, *indic. prés.* je mens, tu mens, il ment; nous mentons, vous mentez, ils mentent; *impf.* je mentois etc. *parf. simp.* je mentis etc. *parf. comp.* j'ai menti; *fut.* je mentirai; *imp.* mens, qu'il mente etc. *Conj. prés.* que je mente; *impf. opt.* je mentirois; *impf. conj.* que je mentisse etc. *Gérond. prés.* mentant; *part.* menti.

Mettre, *indic. prés.* je mets, tu mets, il met; nous mettons, vous mettez, ils mettent; *impf.* je mettois etc. *parf. simp.* je mis, tu mis, il mit; nous mîmes, vous mîtes, ils mirent; *parf. comp.* j'ai mis; *fut.* je mettrai etc. *imp.* mets, qu'il mette. *Conj. prés.* que je mette etc. *impf. I.* je mettrois; *impf. II.* que je misse, que tu misses, qu'il mit; que nous missions, que vous missiez, qu'ils missent. *Gérond. prés.* mettant; *part.* mis, ise.

Mordre, *indic. prés.* je mords, tu mords, il mord; nous mordons, vous mordez, ils mordent; *impf.* je mor-

dois etc. *parf. simp.* je mordis; *parf. comp.* j'ai mordu; *fut.* je mordrai; *imp.* mords, qu'il morde etc. *Conj. prés.* que je morde etc. *impf. I.* je mordrois; *impf. II.* que je mordisse etc. *Gérond. prés.* mordant; *part.* mordu, ue.

Moudre, *indic. prés.* je mouds, tu mouds, il moud; nous moulons, vous moulez, ils moulent; *impf.* je mourois etc. *parf. simp.* je moulus; *parf. comp.* j'ai moulu etc. *fut.* je moudrai etc. *imp.* mouds, qu'il moule. *Conj. prés.* que je moule etc. *impf. I.* je moudrois etc. *impf. II.* que je moulusse etc. *Gérond. prés.* moulant; *part. pass.* moulu, ue.

Mourir, *indic. prés.* je meurs, tu meurs, il meurt; nous mourons, vous mourez, ils meurent; *impf.* je mourais; *parf. simp.* je mourus; *parf. comp.* je suis mort; *fut.* je mourrai etc. *imp.* meurs, qu'il meure; mourons, mourez, qu'ils meurent. *Conj. prés.* que je meure, que tu meures, qu'il meure; que nous mourions, que vous mouriez, qu'ils meurent; *imparf. I.* je mourrois; *imparf. II.* que je mourusse. *Gérond. prés.* mourant; *part.* mort, morte.

Mouvoir, *indic. prés.* je meus, tu meus, il meut; nous mouvons, vous mouvez, ils meuvent; *impf.* je mouvois; *parf. simp.* je mus; *parf. comp.* j'ai mu; *fut.* je mouvrai; *imp.* meus, qu'il meuve. *Conj. prés.* que je meuve; *impf. I.* je mouvrais; *impf. II.* que je musse. *Gérond. prés.* mouvant;

part. mu, ue. Mehrere dieser *Temps* sind nur im Schriftstyl gebräuchlich.

Naître, *indic. prés.* je nais, tu nais, il naît; nous naissons, vous naissez, ils naissent; *impf.* je naissois etc. *parf. simp.* je naquis, tu naquis, il naquit; nous naquîmes, vous naquîtes, ils naquirent; *parf. comp.* je suis né etc. *fut.* je naîtrai etc. *Conj. prés.* que je naisse etc. *impf. I.* je naîtrois etc. *impf. II.* que je naquisse. *Gérond. prés.* naissant; *part. né, née.*

Ouir, hatte ehinals folgende *Temps*: *indic. prés.* j'ois, tu ois, il oit; nous oyons, vous oyez, ils oient; *impf.* j'oyois etc. *parf. simp.* j'ouïs etc. *parf. comp.* j'ai oui; *fut.* j'oirai. *Conj. prés.* que j'ois etc. *impf. I.* j'oirois; *impf. II.* que j'ouïs etc. Es ist aber nur noch in folgenden *Temps* gebräuchlich: *parf. simp.* j'ouïs; *impf. II. conj.* que j'ouïs; *infin.* ouir; und in allen *Temps composés*, als j'ai oui, avoir oui, ayant oui. Es ist auch gemeiniglich von dem *infin.* eines andern *Verbe* begleitet; als j'ai oui dire, j'ai oui prêcher etc.

Pâitre, *indic. prés.* je pais, tu pais, il pâit; nous paissions, vous paisez, ils paissent; *impf.* je paissois etc. *fut.* je paîtrai; *imp.* pais. *Conj. prés.* que je paisse. *Gérond. prés.* paissant. Die übrigen *Temps* (als *parf. simp.* je pu; *parf. comp.* j'ai pu etc. *it. impf. conj.* que je pusse etc.) sind wenig oder gar nicht gebräuchlich. *Pu, m. que, f.* als *part.* ist nur mit seinem

reduplicatif gebräuchlich: il a pu et repu.

Paroître, *indic. prés.* je parois, tu paroîs, il paroît; nous paroissions, vous paroissez, ils paroissent; *impf.* je paroissois etc. *parf. simp.* je parus; *parf. comp.* j'ai paru; *fut.* je paroîtrai; *imp.* parois; paroissions, paroissez etc. *Conj. prés.* que je paroisse etc. *impf. I.* je paroîtrois; *impf. II.* que je parusse etc. *Gérond. prés.* paroissant; *part. paru.*

Partir, *v. a.* verreisen, *indic. prés.* je pars, tu pars, il part; nous partons, vous partez, ils partent; *impf.* je partoais; *parf. simp.* je partis, tu partis, il partit; nous partîmes, vous partîtes, ils partirent; *parf. comp.* je suis parti; *fut.* je partirai; *imp.* pars, qu'il parte etc. *Conj. prés.* que je parte, que tu partes etc. *impf. I.* je partiroyis; *impf. II.* que je partisse; *parf. comp.* que je sois parti. *Gérond. prés.* partant; *part. parti, ie.*

Peindre, *indic. prés.* je peins, tu peins, il peint; nous peignons, vous peignez, ils peignent; *impf.* je peignois etc. *parf. simp.* je peignis; *parf. comp.* j'ai peint; *fut.* je peindrai *imp.* peins, qu'il peigne etc. *Conj. prés.* que je peigne; *impf. I.* je peindroyis; *impf. II.* que je peignisse etc. *Gérond. prés.* peignant; *part. peint, einte.*

Perdre, *indic. prés.* je perds, tu perds, il perd; nous perdons, vous perdez, ils perdent; *impf.* je perdois; *parf. simp.* je perdis; *parf. comp.* j'ai perdu; *fut.* je perdrai; *imp.* perds;

qu'il perde etc. *Conj. prés.* que je perde ; *impf. I.* je perdrais ; *impf. II.* que je perdisse. *Gérond. prés.* perdant ; *part.* perdu , ue. *Fragweise* sagt man *perds-je ?* und nicht *perd-je ?* doch sagt man lieber : est-ce que je perds ?

Pleuvor , *v. impers. indic. prés.* il pleut ; *impf.* il pleuvoit ; *parf. simp.* il plut ; *parf. comp.* il a plu ; *fut.* il pleuvra. *Conj. prés.* qu'il pleuve ; *impf. I.* il pleuvrait ; *impf. II.* qu'il plût. *Gérond. prés.* pleuvant ; *part.* plu.

Pouvoir , *indic. prés.* je puis , (*zumweilen* je peux ,) tu peux , il peut ; nous pouvons , vous pouvez , ils peuvent ; *impf.* je pouvois etc. *parf. simp.* je pus ; *parf. comp.* j'ai pu ; *fut.* je pourrai ; *imp.* qu'il puisse. *Conj. prés.* que je puisse etc. *impf. I.* je pourrais ; *impf. II.* que je pusse. *Gérond. prés.* pouvant ; *part.* pu.

Prendre , *ind. prés.* je prends , tu prends , il prend ; nous prenons , vous prenez , ils prennent ; *impf.* je prenois ; *parf. simp.* je pris ; *parf. comp.* j'ai pris ; *fut.* je prendrai ; *imp.* prends , qu'il prenne etc. *Conj. prés.* que je prenne etc. *impf. I.* je prendrais ; *impf. II.* que je prisse. *Gérond. prés.* prenant ; *part.* pris , ise.

Recevoir , *indic. prés.* je reçois , tu reçois , il reçoit ; nous recevons , vous recevez , ils reçoivent ; *impf.* je recevois etc. *parf. simp.* je reçus ; *parf. comp.* j'ai reçu ; *fut.* je recevrai ; *imp.* reçois , qu'il reçoive. *Conj. prés.*

que je reçoive etc. *impf. I.* je recevrais ; *impf. II.* que je reçusse etc.

Gérond. prés. recevant ; *part.* reçu , ue.

Repartir , (*wieder verreisen*) wie *Partir*. **Répartir** , (*ermiedern, antworten* ,) geht regelmäßig.

se Repentir , *indic. prés.* je me repens , tu te repens , il se repent ; nous nous repentons , vous vous repentez , ils se repentent ; *impf.* je me repentois etc. *parf. simp.* je me repentis , tu te repentis , il se repentit ; nous nous repentîmes , vous vous repentîtes , ils se repentirent ; *parf. comp.* je me suis repenti etc. *plusqpf. I.* je m'étois repenti etc. *plusqpf. II.* je me fus repenti etc. *fut.* je me repentirai etc. *fut. pass.* je me serai repenti etc. *impér.* repens-toi , qu'il se repente ; repentons-nous , repentez-vous , qu'ils se repentent. *Conj. prés.* que je me repente etc. *impf. I.* je me repentirois etc. *impf. II.* que je me repentisse ; *parf.* que je me sois repenti ; *plusqpf.* que je me fusse repenti. *Gérond. prés.* se repentant. *Gérond. pass.* s'être repenti ; *part.* repenti , ie.

Ressortir , *unter einer Gerichtsbarkeit stehen*. *Indic. prés.* je ressortis , tu ressortis , il ressortit ; nous ressortissons , vous ressortissez ; ils ressortissent ; *impf.* je ressortissois ; *parf. simp.* j'ai ressorti. *Gérond. prés.* ressortissant ; *part.* ressorti.

Rire , *indic. prés.* je ris , tu ris , il rit ; nous rions , vous riez , ils rient ; *impf.* je riois etc. Nous riions , vous riiez , ils rioient ; *parf. simp.* je ris etc.

parf. comp. j'ai ri; *fut.* je rirai etc. *impér.* ris, qu'il rie, *Conj. prés.* que je rie etc. *impf. I.* je riois etc. *impf. II.* que je risse etc. *Gérond. prés.* riant; *part.* ri.

Rompre, *indic. prés.* je romps, tu romps, il rompt etc. *impf.* je rompois, etc. *parf. simp.* je rompis; *parf. comp.* j'ai rompu; *fut.* je romprai; *imp.* romps, qu'il rompe. *Conj. prés.* que je rompe etc. *impf. I.* je romprois; *impf. II.* que je rompisse etc. *Gérond. prés.* rompant; *part.* rompu, ue.

Saillir und Saillir; wenn es bedeutet: hervorragen, wie z. B. ein Balken aus einer Mauer etc. ist nur im *infinit.* und in der 3ten Person der folg. *Temps* gebräuchlich; *indic. prés.* il saïlle, ils saïllent; *impf.* il saïlloit; *fut.* il saïllera. *Conj. prés.* qu'il saïlle; *impf. II.* qu'il saïllit. *Gérond. prés.* saïllant. Bedeutet Saillir aber, hervor spriken, heraus spriken etc. so ist es auch nur im *infinit.* und in der 3ten Person gebräuchlich, und wird auf folgende Art conjugiert: *indic. prés.* il saillit, ils saillissent; *impf.* il saillissoit; *parf. simp.* il saillit etc. *parf. comp.* il a sailli etc. *fut.* il saillira. *Conj. prés.* qu'il saillisse.

Savoir, *indic. prés.* je sais, tu sais, il sait; nous savons, vous savez, ils savent; *impf.* je savois; *parf. simp.* je sus; *parf. comp.* j'ai su etc. *fut.* je saurai etc. *imp.* sache, qu'il sache; sachons, sachez, qu'ils sachent.

Conj. prés. que je sache; *impf. I.* je saurois; *impf. II.* que je susse. *Gérond. prés.* sachant; *part.* su.

Sentir, *indic. prés.* je sens, tu sens, il sent; nous sentons, vous sentez, ils sentent; *impf.* je sentoïis etc. *parf. simp.* je sentis; *parf. comp.* j'ai senti, *fut.* je sentirai; *imp.* sens, qu'il sente. *Conj. prés.* que je sentisse etc. *impf. I.* je sentirois; *impf. II.* que je sentisse. *Gérond. prés.* sentant; *part.* senti, ie.

Seoir, wenn es bedeutet être assis, sitzen, ist nur noch im *Gérond. prés.* séant; und im *part.* sis, sise, gebräuchlich. Ehedem sagte man auch se seoir statt s'asseoir. Bedeutet Seoir so viel als être convenable, so wird es in folg. *Temps* in der 3ten Person gebraucht: *ind. prés.* il sied, ils sièent (und niemals ils seyent;); *impf.* il séyoit; *fut.* il siéra. *Conj. impf.* il siéroit. In dieser Bedeutung wird es auch im *Gérond. prés.* gebraucht: Séyant.

Servir, *indic. prés.* je sers, tu sers, il sert; nous servons, vous servez, ils servent; *impf.* je servois etc. *parf. simp.* je servis etc. *parf. comp.* j'ai servi; *fut.* je servirai etc. *imp.* sers, qu'il serve etc. *Conj. prés.* que je serve etc. *impf. I.* je servirois etc. *impf. II.* que je servisse etc. *Gérond. prés.* servant; *part.* servi.

Sortir, *indicat. prés.* je sors, tu sors, il sort; nous sortons, vous sortez, ils sortent. Geht überhaupt wie Sentir, und hat im *parf. comp.* als

v. n. je suis sorti; und als v. a. j'ai sorti.

Suffire, *indic. prés.* je suffis, tu suffis, il suffit; nous suffisons, vous suffisez, ils suffisent; *impf.* je suffisois; *parf. simp.* je suffis; *parf. comp.* j'ai suffi; *fut.* je suffirai etc. *Conj. prés.* que je suffise, que tu suffises, qu'il suffît; que nous suffissions etc. *impf. I.* je suffirois; *impf. II.* que je suffise, que tu suffises, qu'il suffît; que nous suffissions etc. *Gérond. prés.* suffisant; *part.* suffi.

Suivre, *indic. prés.* je suis, tu suis, il suit; nous suivons, vous suivez, ils suivent; *impf.* je suivois etc. *parf. simp.* je suivis; *parf. comp.* j'ai suivi; *fut.* je suivrai; *imp.* suis, qu'il suive etc. *Conj. prés.* que je suive etc. *impf. I.* je suivrois etc. *impf. II.* que je suivisse etc. *Gérond. prés.* suivant; *part.* suivi, ie.

Surseoir, *indic. prés.* je surseois oder je sursois, tu sursois, il sursoit; nous sursoyons, vous sursoyez, ils sursoient; *impf.* je sursoyois etc. Nous sursoyions, vous sursoyiez etc. *parf. simp.* je sursis etc. *fut.* je sursoirai etc. *Conj. prés.* que je sursoie etc. que nous sursoyions, que vous sursoyiez etc. *impf. I.* je sursoirois; *impf. II.* que je sursisse etc. *Gérond. prés.* sursoyant; *part.* sursis, ise.

Taire und se Taire, *indic. prés.* je tais, tu tais, il tait, nous taisons, vous taisez, ils taisent; *impf.* je taisois etc. *parf. simp.* je tus; *parf. comp.* j'ai

tu; *imp.* tais, qu'il taise. *Conj. prés.* que je taise etc. *impf. I.* je tairois etc. *impf. II.* que je tusse. *Gérond. prés.* taisant; *part.* tu, ue.

Tendre, *indic. prés.* je tends; *impf.* je tendois etc. *parf. simp.* je tendis etc. *parf. comp.* j'ai tendu; *fut.* je tendrai; *imp.* tends, qu'il tende etc. *Conj. prés.* que je tende etc. *impf. I.* je tendrois; *impf. II.* que je tendisse. *Gérond. prés.* tendant; *part.* tendu, ue.

Tenir, *indic. prés.* je tiens; tu tiens, il tient; nous tenons, vous tenez, ils tiennent; *impf.* je tenois etc. *parf. simp.* je tins, tu tins, il tint; nous tinmes, vous tintes, ils tinrent; *parf. comp.* j'ai tenu; *fut.* je tiendrai etc. *imp.* tiens, qu'il tienne etc. *Conj. prés.* que je tienne; *impf. I.* je tiendrois; *impf. II.* que je tinsses, que tu tinsses, qu'il tint; que nous tinssions, que vous tinssiez, qu'ils tinssent. *Gérond. prés.* tenant; *part.* tenu, ue.

Traire, *indic. prés.* je traie, tu traie, il traite; nous trayons, vous trayez, ils traitent; *impf.* je trayois; *parf. comp.* j'ai traité etc. *fut.* je traiterai; *impér.* traie, trayez. *Conj. prés.* que je traie etc. *impf. I.* je traitois; *parf. comp.* que j'aie traité. *Gérond. prés.* trayant; *part.* traité, aite.

Tressaillir, *indic. prés.* je tressaille etc. *impf.* je tressaillois etc. *parf. simp.* je tressaillis etc. *fut.* je tressaillirai oder auch je tressaillerai etc. *Conj. prés.* que je tressaille; *impf. I.* je

tressaillirois; *impf.* II. que je tressaillisse etc. *part.* tressailli.

Vaincre, *indic. prés.* je vains, tu vains, il vainc, (ist aber im *singulier* wenig gebräuchlich;) nous vainquons, vous vainquez, ils vainquent; *impf.* je vainquois; *parf. simp.* je vainquis; *parf. comp.* j'ai vaincu; *fut.* je vaincrai. *Conj. prés.* que je vainque; *impf.* I. je vaincrois; *impf.* II. que je vainquisse. *Gérond. prés.* vainquant; *part.* vaincu, ue.

Valoir, *indic. prés.* je vaux, tu vaux, il vaut; nous valons, vous valez, ils valent; *impf.* je valois; *parf. simp.* je valus; *parf. comp.* j'ai valu; *fut.* je vaudrai. *Conj. prés.* que je vaille; *impf.* I. je vaudrois; *impf.* II. que je valusse. *Gérond. prés.* valant; *part.* valu, ue.

Venir, *indic. prés.* je viens, tu viens, il vient; nous venons, vous venez, ils viennent; *impf.* je venois; *parf. simp.* je vins, tu vins, il vint; nous vîmes, vous vîtes, ils vinrent; *parf. comp.* je suis venu; *fut.* je viendrai. Es geht wie Tenir.

Vêtir, *indic. prés.* je vêts, tu vêts; il vêt; nous vêtons; vous vêtez; ils vêtent; *impf.* je vêtois; *parf. simp.* je vêtis; *parf. comp.* j'ai vêtu; *fut.* je vêtirai. *Conj. prés.* que je vête; *impf.* I. je vêtirois; *impf.* II. que je vêtisse. *Gérond. prés.* vêtant; *part.*

vêtu, ue. Dieses Verbe wird selten im *Singul. prés. indic.* gebraucht, und der *impér.* ist ebenfalls ungebrauchlich.

Vivre, *indic. prés.* je vis, tu vis, il vit; nous vivons, vous vivez, ils vivent; *impf.* je vivois; *parf. simp.* je vécus (ol. je véquis;) *parf. comp.* j'ai vécu; *fut.* je vivrai *imp. vis*, qu'il vive etc. *Conj. prés.* que je vive; *impf.* I. je vivrois; *impf.* II. que je vécusse. *Gérond. prés.* vivant; *part.* vécu.

Voir, *indic. prés.* je vois, tu vois, il voit; nous voyons, vous voyez, ils voient; *impf.* je voyois, tu voyois, il voyoit; nous voyions, vous voyiez, ils voyoient; *parf. simp.* je vis; *parf. comp.* j'ai vu; *fut.* je verrai; *imp. vois* etc. *Conj. prés.* que je voie, que tu voies, qu'il voie; que nous voyions, que vous voyiez, qu'ils voient; *impf.* I. je verrois; *impf.* II. que je visse. *Gérond. prés.* voyant; *part.* vu, ue.

Vouloir, *indic. prés.* je veux, tu veux, il veut; nous voulons, vous voulez, ils veulent; *impf.* je voulois; *parf. simp.* je voulus; *parf. comp.* j'ai voulu; *fut.* je voudrai. *Conj. prés.* que je veuille etc. Que nous voulions, que vous vouliez, qu'ils venissent; *impf.* II. que je voulusse. *Gérond. prés.* voulant; *part.* voulu, ue.



